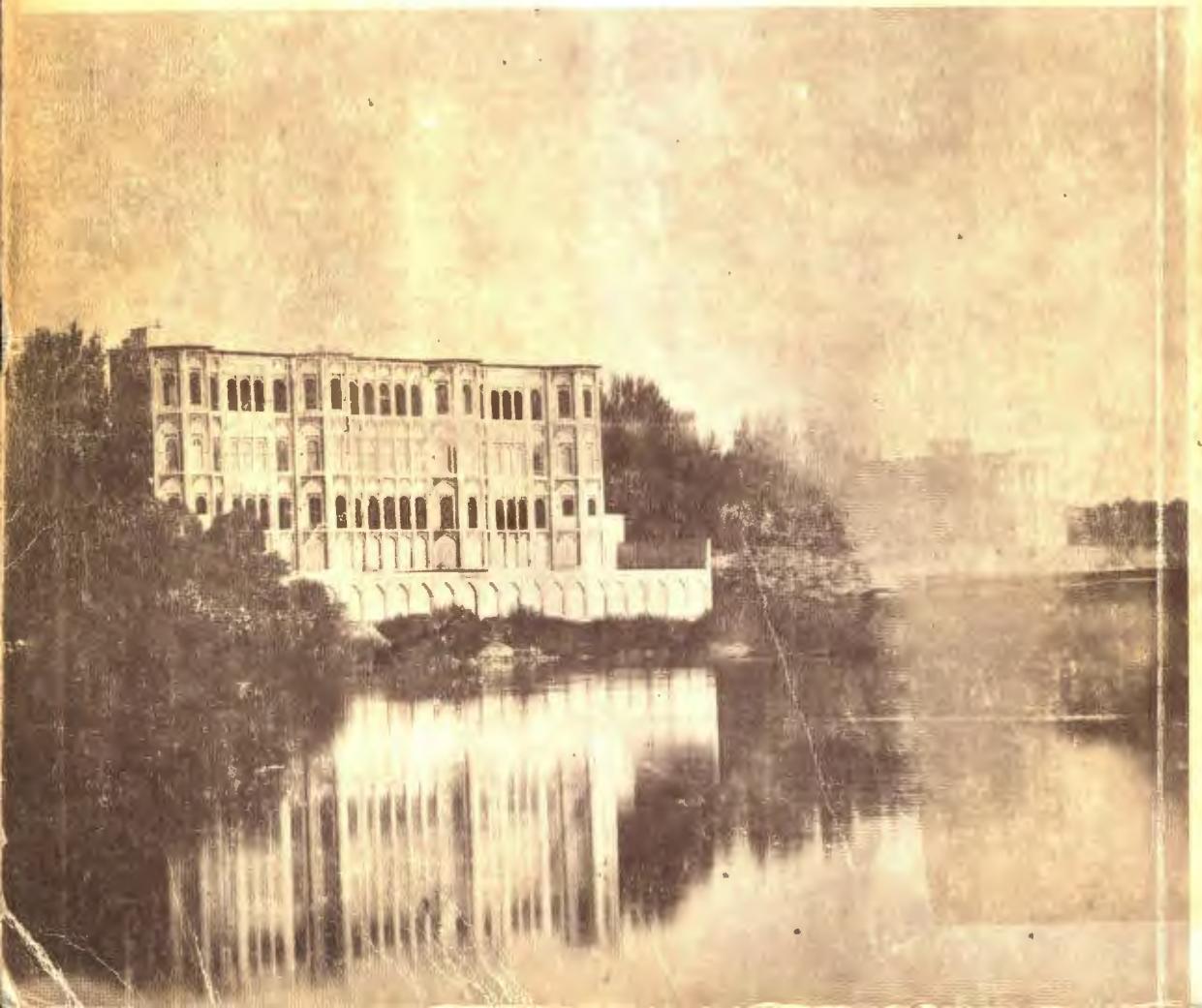


جُنْدِيَّاتِي مَارِجِي وَيَلْمَعْ مُفْضِل

کُرْمَاشَهَانْ "باختران"

"مالیف محمد علی سلطانی

بِأَمْقَدَمَه دَكْرَ عَبْدِ حَسِينِ پَوَّاَبَه



**HISTORICAL
GEOGRAPHY**

AND

**COMPREHENSIVE
HISTORY**

OF

**(Kermanshahan)
(Bakhtaran)**

introduction by

Dr.Abd-ol Hossein Navai

Compiled by

Mohamad - Ali Soltani

Volume I

قيمت ۳۷۰۰ ریال

جعفر افیا تی مارخنی ویلخ مفضل

کرمانشاهان

باختران

بامقدمه

دکتر عبدالحسین پوآ

جلد اول

تألیف

محمد علی سلطانی

جغرافیای تاریخی و تاریخ مفصل کرمانشاهان «باختران»

مقدمه: استاد دکتر عبدالحسین نوابی

مؤلف: محمد علی سلطانی

خط جلد: عبدالله جواری کرمانشاهی

ویراستار: محمد تقی مليح

خط پیشگذار: فربا مقصودی

تعداد صفحات: ۶۵۶ صفحه

تیراژ: ۳۵۰۰ نسخه

ناشر: مؤلف

حروفچینی: صمدی - تهران، ابتداء لاله زار

لیتوگرافی: حمید

چاپ: شناور

نوبت چاپ: اول ۱۳۷۰

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است و هر گونه تغییر و ارائه فضول این اثر بدون

اجازه کتبی مؤلف ممنوع می‌باشد.

فهرست مندرجات

پیشگفتار
مقدمه
فصل ۱

۱* جغرافیای تاریخی «اوپاصاع طبیعی و اقتصادی و سیاسی»
از صفحه ۱ تا ۷۵
«سابقه تاریخی، موقعیت، چهره شهر از آغاز تا امروز، حدود و وسعت، طرز اداره و حکومت
شهرها شامل: شهرستان کرمانشاه و حومه، صحنه و حومه، کنگاور و حومه، هرسین، سنقر و
حومه، اسلام آباد «هارون آباد» و حومه، کرنده و حومه، گیلان غرب و حومه، قصر شیرین و
حومه، سرپل زهاب و حومه، نفت شهر و حومه، اورامانات، پاوه، نوسود، جوانرود، روانسر. وجهه
تسمیه مناطق «کرمانشاه، زهاب، حلوان، کنگاور، سخنه، اورامان، پاوه، سنقر، کلیایی، فعله-
گری، ماهی دشت، هرسین، کندوله، قصرشیرین» کرمانشاهان از نظر تقسیمات کشوری در
گذشته و حال.

ناهواریها
از صفحه ۷۵
کوههای شمالی «شاھو، ماکوان، سرکبود، شیفیله، بنی گز، سارابند»
کوههای شمال شرقی «ویچع، هوریه، گرده کانه، چوار مله و...»
کوههای شرقی «امروله، بُزآو و...»
کوههای جنوبی «سفید کوه» کوههای غربی «قلعه قاضی، باریکه، لاله آباد، دالاهو، آغ داغ
و...»

غارها
از صفحه ۸۱
غار پراو، وضعیت جغرافیایی، تاریخچه غار پراو، خصوصیات غار پراو.
غار کاوات.

منابع آبهای زیرزمینی
از صفحه ۹۰

سراب قبر، سراب طاق بستان، سراب ورمنجه، سراب نیلوفر، سراب خضر الیاس سراب شاه-حسین، سراب روانسر، سراب بیستون، سراب صحنه، سراب گاماساب، سراب نجویران، سراب برناج، سراب کنگره، سراب گنژله، سراب گلوبیج، سراب لیلمانج، سراب مرگ، سراب چهار زیر، سراب کاشنی، سراب تیران، سراب کبودخانی، سراب هرسم، سراب شیان، سراب هارون آباد، سراب سرنشور، سراب کرند، سراب بیونیج، سراب ریجان، سراب قلعه شاهین، سراب آلانی، سراب گیلان، سراب هولی، سراب بازان، آب گرم، سراب گرآب.

روdxانه ها

حوضه شمالی و غربی «قره سو، مرگ، راز آور، سیروان، دشت حُر، زمکان آلوند، هواسان»

حوضه شمال شرقی «گاورود، سترچای، گامیشان»

حوضه شرقی «گاماسیاب و...، کنگره، دینور آو، دربند و...، کبوتر لانه، خرم رود، سیاه گره، فش»

از صفحه ۹۷

جلگه، دشت، چین خوردگیها، جنس خاک

از صفحه ۱۰۰

آب و هوا «گرم‌سیر، سرد‌سیری»

بادها «باد شمال، زلان، سام»

حیوانات و پرندگان وحشی
جنگل و گیاهان و مرانع

از صفحه ۱۱۲

منابع معدنی

از صفحه ۱۱۷

اوپرای اقتصادی و تجاری

از صفحه ۱۲۲

باغداری، دامداری، مرغداری، زنبورداری، صید ماهی

از صفحه ۱۲۴

صناعات و معادن

«صناعت غذایی، مصالح ساختمانی، صنایع شیمیایی، صنایع نساجی، صنایع مصنوعات فلزی
صناعت خودروسازی و ماشین آلات الکتریکی»

از صفحه ۱۲۷

راهها

راههای باستانی، راههای بعد از اسلام، راههای کنونی، فرودگاه

از صفحه ۱۳۵

اوضاع مرزی و حدود سرحدی کرمانشاهان

از صفحه ۱۵۳

اوضاع نظامی کرمانشاهان

فصل ۲

صنایع دستی

از صفحه ۱۵۹

«سابقه صنایع مورد بحث و استاد برجسته آن»

قلمزنی «استاد حسین معتمدی - استاد ابوالقاسم معتمدی - استاد فرج الله باقرپور - استاد اسدالله یعقوبی زاده - استاد غلامرضا یعقوب زاده - استاد حسن معتمدی - استاد مجید لعلی - استاد علی اکبر عین القصائی»

حکاکی

«میرزا اسماعیل حکاک، استاد ابوالقاسم حکاک، استاد محمد علی اکرمی» رخت سازی نفره و ریخته کاری «استاد حسین سراج ارکوازی، استاد فتح الله ریطی» قالی بافی «سید عبدالله نقیب، غنوی، استاد عباسی، خانم آهنی» گلیم و جاجیم بافی - تنور سازی - طلا و نفره کاری «استاد نقی زرگر، استاد فتح الله زرگر، استاد محمد کاظم زرگر، استاد عبدالوهاب زرگر» «استاد سید اسماعیل نقاش زرگر، استاد صادق هندی پور» دوائرگری «استاد ابوالقاسم حکاک، استاد حاجی»

تسوییح سازی «استاد عبدالله تسوییح ساز» شیشه گری - موتابی «استاد علی اکبر موتاب» ظرفیکاری با چوب «سید مرتضی مژگانی، استاد محمد مراد پشایادی، استاد علی حاتمی» حجاری فلز کاری و اسلحه سازی «حسن موسی، استاد احمدخان گوران، استاد محمد علی خان محیط گوران» چرم سازی - نساجی - چباغ بافی - وسایل چوبی آشپزخانه - گیوه بافی و کفش دوزی

فصل ۳

از صفحه ۱۸۷

اخلاق و آداب و رسوم

«اوضاع اجتماعی، اعیاد و مراسم مذهبی، عید نوروز، غولک بنما آتش افروز، چادر زدن دراویش، زنان لطیفه گو، خابازی، میرنوروزی، مولودی، عید قربان، عید رمضان

از صفحه ۱۹۴

عروضی

نامزدی «دزورانی - دس گیرانی»، رویاز کردن، خرد جامه عروس و عقد کنان، چگونگی زمان عروسی، حنابندان و گرمابه بردن عروس، در خانه داماد، پاگشا،

سوگواری

از صفحه ۲۰۱

سابقه تاریخی سوگ، مطابق سوگواری کرد های کرمانشاه و سوگ در شاهنامه فردوسی، هفته، چله، بويژ، چمری، گتل، دوار، بويژ های معروف «ميرزا احمد داوشی، ميرزا لطف الله، فرج سماقی، ميرزا سيف الله دوچقانی» چگونگی برگزاری مراسم، پرسانه، نخویم، عزاداری اهل بیت «مراسم در کندوله، بالا جوب، کرمانشاه»

تکایا و حسینیه ها

«حسینیه ضرابی ها، حسینیه سید محمد رحیم کنجوری، تکیه معاون الملک، تکیه بیگلریگی، تکیه حاج سید، مراسم عزاداری در کرمانشاه، تکیه علی پاشاخان ایلخانی، تکیه حاج عباس اربابی، حسینیه امام جمعه، حاج محمود نیری، حاج ملا قاسم کاشی، حاج محمد رضا سدهی، آذربایجانی های مقیم کرمانشاه، حاج علی اصغر اکبرپور، مرشد ها و...»

از صفحه ۲۱۶

بازیهای محلی و ورزش های سنتی

«گرزان، هچان، خواجه رو، زوران، کرکه خر آزو، چیوجله رسکی، هه ساره خور خور، زورمله کی، کوچکه چاکی، قل قلان، کیل و برد، سوته سری، زقان، قاپان، توپقار، گوی چر که، کوشان، طاق یام جفت، هیلکه مه ران، قاوقاوان

از صفحه ۲۲۰

ترانه ها و بازیهای سنتی دختران

«مامری من هاله کوی، چیخ چرمله، دار دیله کانی، هلگو،» و...

از صفحه ۲۲۳

ورزش های سنتی

«صخره پیمایی، سوار کاری و اسب، نژادهای مختلف اسب در منطقه کرمانشاهان، مشخصات اسبهای قجریه و وزنه (۱ - قجریه ۲ - وزنه)» - قیاق، ریم بازی، بیماریهای اسب

از صفحه ۲۲۸

پهلوانان و زورخانه ها

«تاریخچه زورخانه در کرمانشاه، پهلوانان شهر، زورخانه ها، پهلوان حسین گلزار، پهلوان حسن و ثوق، و...»

از صفحه ۲۳۹

شکار در کرمانشاه

«شکار کبک، مقدمات تهیه و پرورش کبک نر در کرمانشاه، زمان و شیوه های مختلف شکار

کبک، کولیت آو، دیوجامه، بهره‌رت، شوداو، هوازنی، اصطلاحات - شکارچیان کبک،
شکار کل و بیز «کله هه رز»

غذاهای محلی، نانهای محلی، فنادی، خشکبار در کرمانشاه
غذاها «آش عباسعلی، خورشت خلال بادم، آبگوشت با غبانی، ترخینه، شلغم، خمار آشی،
پرشت، زورده، جرگ و بیز، کاویان، کولیره مژده، زو و کوه، سنگ و سیر، سیب پلو، چنگال،
قاپلی و...» نانهای محلی «نان ساجی، تپ تپی، تیری، نان گردوبی، کولیره، بڑی، لانگی»
فنادی «نان برنجی، شکری، کاک، خانگی» خشکبار

بوشاک و زیور آلات مردان و زنان از صفحه ۲۴۹

«لباس مردان گگو، پستک، لباس طبقات مختلف مردان در شهر کرمانشاه»
لباس زنان «لباس طبقات مختلف زنان در شهر کرمانشاه»، / لباس زنان کلهر «گلتجه و
خفتان، / (زیور آلات)؛ بان زلفی، لاسری، گل کیف، طوق میان سینه، / لباس مردان کلهر
«قبا، الخدیخ، لباس مردان جاف ثلاث، زنگنه، سنجابی، گوران و...» ژیر گرواس، گرواسی
فقیانه، سخمه، قبا، شال، سلطه، شلوار، جوراب، پاپوش، سربند، کلاه، کپنک یا عبا، / لباس
زنان ایلات کرد کرمانشاه، شامل... آرایش سنتی زنان ایلات کرد کرمانشاه شامل... دیز،
پلک، اگریجه، / وسایل آرایش و زیور آلات سنتی زنان ایلات کرد کرمانشاه، سر کلاو،
سر آویز، کلاولیره، کلاوزر، برچاوه یا پنجره، ژیر چنا که، گیل گیله، لوته وانه، گوشواره، پویله،
دستبند خرخال، بازو بند، حمایل، کمره، دگمه و دولاب، گلو بند، لاگیره، / لباس مردان
اورامان، چوخه، رانک، پوزه و هن، کلاش اورامی / لباس زنان اورامان، کوله وانه

فصل چهار زبان و گویش

گردی کرمانشاهی، کردی کلهری، اورامی، سورانی «جافی»، لکی، فارسی / ضرب المثلهایی
از فارسی کرمانشاهی، / ضرب المثلهایی از گویش کردی کلهری، / ترانه‌هایی به کردی
کرمانشاهی / ضرب المثلهایی به گویش کردی سورانی / ترانه‌هایی به کردی سورانی
«جافی»، / ترانه‌هایی به گویش اورامی / ضرب المثلهایی به گویش اورامی / دلو،

فصل پنج
تاریخچه فرهنگ و معارف کرمانشاهان
«تاریخ اجمالی، یاد شادروان مهندس حسینعلی خان گوران، بنیان گذار فرهنگ نوین

کرمانشاهان، مدارس جدید اولیه، مدرسه محتشمیه، مدرسه اسلامیه، مدرسه علمیه اسلامیه، مدرسه آلیانس، مدرسه رشدیه، مدرسه حقوق، مدرسه نصرت، قرائت خانه، ضدیت مرجعین، دوره ماموریت معارض الملک، مدرسه دولتی احمدیه و شعبه مدرسه دولتی نصرت، مدرسه محمدیه، کمپیون معارف، مدرسه صمصامیه قصر، عایدات مدارس، دوره ریاست آقا سید ابوالقاسم ببهانی، دوره کفالت حاج میرزا حسین امین همایون کرمانشاهی، مراجعت آقا سید ابوالقاسم، کفالت حاج شیخ علی اصغر، دوره ریاست مزین الممالک، مدرسه صمصامیه قصر نمره ۵، مدرسه اخوت کنگاور نمره ۶، مدرسه احشامیه کرنده نمره ۷، مدرسه جوادیه صحنه نمره ۸، مدرسه امیریه سفر نمره ۹، مدرسه اقبالیه گوران نمره ۱۰، مدرسه کیونان کلیایی، کلاس اکابر، تأسیس کلاس‌های متوسطه، مدرسه مجانية، اولین تصدیق‌نامه، ورزش، لباس رسمی، صنایع مستظرفه، کمپیون معارف، بودجه معارف، کفالت میرزا تقی خان رهبر، ریاست سید عبدالرحمن قوامی، شورای معارف، عایدات قصر، الغاء عایدات، انحلال مدرسه گوران، دوره ریاست مرحوم سید حسین کزازی، ابینه معارفی، مدرسه قصرشیرین، مدارس جدید التأسیس، کلاس دارالعلیمین، مدارس نسوان، مدرسه عصمتیه، سایر خدمات مرحوم کزازی، عایدات، اعطای نشان، قتل کزازی، تلگراف واصله از طرف نخست وزیر وقت در مورد قتل کزازی، تلگرافی در مورد بازماندگان کزازی، دوره فترت، ورود حکیم‌الدوله وزیر معارف، دوره کفالت قوام‌العلماء، ریاست مجدد سید کاظم ببهانی، مدارس جدید التأسیس کمپیون نظارت عواید محلی، دوره کفالت دیوسالار، مدرسه شخصی جدید التأسیس، مدارس خارجی و ملل متنوعه، مدرسه امیرکانی‌ها، مدرسه ارمنه، مدرسه کلدانی، مؤسسات معارفی در آخر سال ۱۳۰۴ معارف در سال ۱۳۰۵، منابع عوائد معارفی ۱۳۰۵، گزارش ماهیانه مدارس و اوضاع مدرسه آلیانس، ابینه، مدارس جدید التأسیس، اسامی مکتب خانه‌ها و معلمین آنها در ۱۳۰۵، اسامی کارکنان اداره معارف و اوقاف کرمانشاه در ۱۳۰۵، مدارس کرمانشاه در سال ۱۳۱۹-۲۰، آموزشگاه‌های قصبات، آموزش و پرورش در سال ۱۳۵۵، آموزش کودکستانی، آموزش ابتدائی، آموزش راهنمائی مدارس متوسطه، هنرستان صنعتی، انسیتو تکنولوژی و دانشسراه‌ها، مدارس عالی و دانشگاه، مدرسه عالی بهداشت دانشگاه رازی، فهرست اسامی رؤسای فرهنگ از آغاز تا حال با درج زمان خدمتی آنها.

فصل ۶

تاریخچه مطبوعات در کرمانشاه

روزنامه کرمانشاه، روزنامه رستخیز، روزنامه اخبار، روزنامه غرب ایران، روزنامه بیستون، روزنامه افسانه، روزنامه باخترا، روزنامه صباح، مجله کوکب درخشان، مجله مخزن دانش، روزنامه رهبر، روزنامه فصاحت، روزنامه سیاست شرق، روزنامه پراو، مجله دعوت اسلامی، مجله اخوت،

از صفحه ۳۲۳

روزنامه کوکب غرب، روزنامه طاق بستان، روزنامه سعادت ملی، روزنامه سعادت ایران،
روزنامه غرب ایران، روزنامه طوفان غرب، روزنامه مهرداد، روزنامه طلیعه غرب،
روزنامه سلحشوران غرب، روزنامه آئینه روز، روزنامه باختربان، روزنامه فروهر، روزنامه صدای
غرب، روزنامه زیبان غرب، روزنامه شهاب ثاقب، روزنامه امید غرب، روزنامه همای صلح،
روزنامه خسروی، روزنامه ندای کرمانشاه، روزنامه بخت جوان، روزنامه نبرد باختر، روزنامه
خدنگ آژیر، روزنامه نیروی غرب، روزنامه مملکت، روزنامه اصناف، روزنامه کشاورزان غرب،
روزنامه شهر ملک، روزنامه گجور، روزنامه رهبر گرد، روزنامه انوار شمس، روزنامه کرمانشاه
مباز، روزنامه دیوان بلخ، روزنامه رهبر جهان، روزنامه غرب و شرق، روزنامه غرب پیدار،
روزنامه نیرو درستی، روزنامه افسر کیان، روزنامه حلوان، روزنامه تیره بختان، روزنامه صدای
گرد، روزنامه خواندنیهای غرب، روزنامه خروش غرب، روزنامه شهر سرخ، روزنامه حقوق
سیاسی، مجله خواندنیهای کرمانشاه، روزنامه خاک خسرو، روزنامه شاه ایل، روزنامه ستاره
ناهید، روزنامه کورش باختر، روزنامه روش نجات غرب، روزنامه شاهد غرب، فصلنامه رازی،
تحول در مطبوعات، / مطبوعات بعد از انقلاب، روزنامه طوفان غرب، روزنامه کرمانشاه،
روزنامه گروگال، مجله مانگ هلات، هفته نامه های باختر، مرصاد، صفیر غرب.

فصل ۷

تاریخچه نمایش

«نقالی، روحوضی، چهره های محلی نمایشی از دوره قاجاریه سرگرمیهای نمایش دیگر،
شامورتی، پهلوان کچل، (خیمه شب بازی) شهر فرنگ، اولين نمایش در کرمانشاه،
میرسیف الدین کرمانشاهی، هیئت تاترال ارامنه، کلوب هنرپیشگان کرمانشاه و...»

فصل ۸

موسیقی

«سابقه تاریخی موسیقی در کرمانشاهان، انواع نواها، رقص های معروف کردي، انواع سازهای
محلی گردی در کرمانشاه، موسیقی سنتی، آلات موسیقی رزمی و مذهبی، تنبور ساز مقدس،
اسامی نغمات تنبور، تاریخچه و انواع مختلف تنبور، حوزه های رواج تعلیم تنبور (گوران،
صحنه)، نوازندگان برجسته تنبور و شاگردان برجسته آنان، گروه تنبور نوازان، نواهای کردی
کرمانشاهی، هوره، مقام های چهارگانه هوره، هوره در رزم و بنم و عزا، سوز، هوره چرهاي
معروف، ابیاتی چند از هورچرها، ردیفها و نغمات کردی در دستگاه موسیقی، گورانی،
سیاچمانه، تأثیر تصوف در نواهای گردی، / اساتید موسیقی در کرمانشاه «عباس خان، میرزا
عبدالله ناظم الطرب، میرزا آقاخان بدر، حسین چلپی، ابوالحسن میرزا دولتشاهی و...، عارف

قزوینی در کرمانشاه، طاهرخان معینی، حاج نور علی الهی» / اولین کلاس‌های تعلیم موسیقی در کرمانشاه، ارکستر دانش آموزان دبیرستان شاهپور «انقلاب»، چهره‌های برجسته موسیقی ایرانی از کرمانشاه «ایزدی، پورناظری، حافظی، داوری، زنگنه‌ها، زنگه مجد، سپهری، طاهرزاده، معینی، مرأتی، میرزاده، مهجور، مظلوم، کلاشیان، مسنن - کاکائی» ارکستر صدا و سیما ای مرکز کرمانشاه، چاله‌چاله، حجتی فرید، احمدی، خزرعلی، جواد حسینی، توتونی / خوانندگان برجسته در کرمانشاه، اسمای اساتید آواز، خراباتی، باقرپور، شیخ حسین داودی، یعقوب زاده ، جاحد، مجتبی بهرامی - سید جلال محمدیان - محمد رضا دارابی - شریفیان، طاهرزاده، ناظری، وفاei، خوانندگان آواز محلی، البرزی - مسقطی، آهنگهای محلی کرمانشاهی، گروه مشتاق - نور پور، کارگاه ساخت سازهای موسیقی. گلشن ابراهیمی - امیدهای آینده - مسعود سالاری

فصل ۹

چاپ و کتاب و کتابخانه در کرمانشاه
از صفحه ۴۰۹

«چاپ و کتاب و کتابخانه در کرمانشاه، شرکت سعادت، چاپخانه کاوه، انتشارات سمنگان، اولین کتابخانه عمومی، کتابخانه و قرائت خانه نجات، قرائت خانه و کتابخانه خسروی، کتابخانه آقا اسدالله امام جمعه، کتابخانه آقا محمد مهدی فیض، کتابخانه سردار کابلی، کتابخانه جلیلی، کتابخانه نجومی، قرائت خانه خلق، چاپخانه سعادت.

فصل ۱۰

احوال و آثار نویسندهان و مترجمین و محققین
از صفحه ۴۱۹

علی محمد افغانی، هادی ارفع، الماسی، ارسطا، امجدی، بدیع الملک میرزا، فریدون بدره‌ای، عطاالله بهمنش، هواس پلوک، محمد حسین جلیلی، محمد باقر میرزا خسروی، عبدالحسین آذرنگ، ابوطالب، محمد آستین، محسن جهانسور، حسن رباتی، حشمت‌الله دولتشاهی، علی رزاز، کیکاووس جهانداری، احمد توکلی، هژیر تیموریان، علی محمد خزاعی، ارسلان خرسند، منصور خلچ، علی اشرف درویشیان، فتح‌الله دولتشاهی، غلامحسین میرزا دولتشاهی، اسماعیل دولتشاهی، عماد الدین دولتشاهی، فریدون سالکی، سیروس سعدوندیان، سید طاهر هاشمی، حسینقلی خان سلطانی، کیوان سمیعی - محمد طاهر سلطانی، ماشالله سوری، غلامرضا رشید یاسمی، شریف کرمانشاهی، باقر شاکری، شمسی پور، محمد شکری، عطاالله شهاب پور، حشمت‌الله طبیبی، فرشید علایی، سید محمد سعید غیرت، مهدی فرهپور، سید جلیل قریشی، محمد کیوان پورمکری، میرزا محمد کرمانشاهی «دکتر»، ناصر گلنام، جواد کریمی، میرجلال الدین کزاری، جعفر کازرونی، جواد گیتی آرا، علی لاری کرمانشاهی،

عبدالحسین مؤمنی، باقر مؤمنی، محمد مظفر زنگنه، محمد تقی کرمانشاهی، علیقلی مظفر زنگنه، نصرت‌الله مردانی، آقا سید‌مرتضی نجومی، علی‌اکبر نقی‌پور، محمد علی وحیدی، ایرج وامقی، نصرت‌الله نیکروش، فرشید یوسفی، منصور یاقوتی» عبدالحمید زنگنه.

فصل ۱۱

از صفحه ۴۵۶

تاریخچه انجمن‌های ادبی کرمانشاه «انجمان زنگنه، انجمن بیدل، انجمن فصاحت اول، انجمن تبرائی، انجمن صباح، انجمن فصاحت دوم، انجمن اخگر، انجمن مدنی، انجمن دانشوران، انجمن مهدوی، انجمن ادبی سُخن، انجمن‌های دو دهه اخیر.»

فصل ۱۲

از صفحه ۴۶۱

احوال و آثار هنرمندان نقاش وصال، قطاع، صحافی آجیلچی - آقا بهرام کرمانشاهی، اسفندیاری، تابعی، تابعین، سپهری مزین‌الممالک، سپهری «تصور السلطان»، صنیعی - صادقی گوران - لهونی - ملکشاهی - سید محمد نجومی «سیف السادات» - سید محمد صالح نجومی «سیف السادات دوم» - سید نصرالله نجومی (مزین السلطان) - میرزا عبدالرحمن نجومی - آقا سید ابوالحسن نجومی - نیکزاد نجومی - آقا سید حسین نجومی - محمد حسین خان زنگنه - رکن‌الدین سپهری - مرتضی شریفی - عبدالحسین مُحسنی - علی اصغر معصومی - سهراپ هاشمی‌فر - ایرج هندسی - فرهاد باقر پور - کمال الملک در کرمانشاه.

فصل ۱۳

از صفحه ۴۷۵

احوال و آثار خوشنویسان کرمانشاه «آقا علیجان آل آقا، ابن خازن دینوری، میرزا محمد علی افشار، محمد رضا اقبال، مهدی اقبال، میرزا بابا، احمد بهشتی، زین‌العابدین توسلی، میرزا حیدر علی «ثريا»، عبدالله جواری، حاج آقا محمد جلیلی، حکاک کرمانشاهی، حسینقلی خان کرمانشاهی، میرزا حسن خان خطاط، محمد هادی میرزا، میرزا عبدالله درودی، رجب، محمد ریاضی کرمانشاهی، ایوخان سپهری، محمد ابراهیم زنگنه، شعیب خان سپهری، سردار کابلی، حسینقلیخان سلطانی، ابوالقاسم خان سهیلی، مصطفی خان سهیلی، سیف، شاکر، عبدالله، عطوفی، غیرت، فتح‌الله میرزا، فاطمیان کرمانشاهی، ابراهیم خان کلهر، میرزا رضا کلهر، رضا قلی خان کلهر، رضا قلی خان منوچهری کلهر، زین‌العابدین خان کلهر، عبدالباقی خان کلهر، علیقلیخان کلهر، محمد باقر خان کلهر، محمد صادق خان کلهر، میرزا محمد علی خان کلهر، حاج

نعمت‌الله خان کلهر، لنگرانی، سلطانی، محمد میرزا، محمد قلی، محمد خان خطاط، محمد علی معتمدی، نواب عالیه، آقای میرزا اسماعیل نجمی، آقا سید جواد نجمی، آقا میرزا حسن نجمی، سید محمد نجمی، آقا سید مرتضی نجمی، آقا سید طاهر هاشمی، شهدۀ دینوری، کامل زنگنه، اجاق، امید، بنی‌عامری، تشکیل شعبۀ انجمن خوشنویسان ایران در کرمانشاه - اسامی مدرسین ممتاز در کرمانشاه، هنرجویان دورۀ ممتاز شعبۀ انجمن خوشنویسان کرمانشاه، شاکری، اکبری.

«آذری، ابوالمعالی، احمد، اردلان، اغفاری، بهرامی، توحیدی، جوانزودی، حامد توکل، خسروی، خسروی، دولتشاهی، دانیالی، دبیر، دبیر مجلل، دبیری، روحانی، رحیمی، زرین خط، شیانی، صاحب، صالحی، فتوت، کریمی، محمد کاظم، محرر، مرات، مدنی، مشرف مستوفی‌ها، مشیری، مکتبی، نکونام، نوید، هاشمی، یحیی، یوسف کلهر

عکس و عکاسی در کرمانشاه فصل ۱۴

از صفحه ۵۳۱

بهداشت و درمان

«حکیم کرمانشاهی، اولین آبله کوبی در ایران، او انس مرادیان، حاجی میرزا حسین حکیم‌باشی، میرزا زین العابدین حکیم باشی، شمس‌الاطباء کرمانشاهی، نصیر‌الاطباء حافظ الصحه، اوضاع بهداشت و درمان در دورۀ حکومت فرمانفرما و امیر افخم، بیمارستان امریکائی، دامپزشکی، اسامی دکترها و اطباء مجاز کرمانشاه در سال ۱۳۰۵ ش، اسامی دوافروشان مجاز کرمانشاهان در سال ۱۳۰۵ ش، بهداشت و درمان در کرمانشاه به سال ۱۳۵۵، اسامی داروسازان سنتی، داغ‌آخرين درمان دردها.

فصل ۱۵ گمرک

از صفحه ۵۳۹

«سابقه تاریخی، نگرشی بر گمرک شهر در فتنۀ سالار الدوّله و جنگ بین‌الملل اول، گمرک خسروی و قصرشیرین، گمرک شوشی،

فصل ۱۶

از صفحه ۵۴۳

ارتباط عمومی و حمل و نقل

«اوضاع ارتباطی در سال ۵۵ - وضعیت حمل و نقل در عهد قاجاریه، قافله‌های زوار، ابراهیم خان گوران اولین گاراژدار شهر، ...» تیا کس

صدا و سیما - رادیو ارتش

فصل ۱۷

تاریخچه شهرداری «بلدیه» کرمانشاه

تشکیل اوّلین هسته بلدیه، دوران تصدی شاهزاده ابوالفتح میرزا - دوران تصدی اسدخان بیگلریگی - قحطی و وضع نان - وظایف جدید بلدیه - اوضاع بهداشت در ۱۳۰۸ - رده بندی اصناف - نصب کارخانه برق - احداث سینمای صامت - وسائط نقلیه - بلدیه و عرضه ارزاق - اعتراض به بلدیه - تأسیس صحه «بهداری» - تأسیس دارالمجانین - جمع آوری متکدیان - احداث کشтарگاه جدید - خرید اتومبیل آپاش و تأسیس آتشنشانی - تغییر کیفیت انتقال اموات از شهر به گورستان - تغییر نام بلدیه به شهرداری، آب و آسیاب کرمانشاه - اوّلین زمین ورزشی، شهرداری از ۱۳۲۰ - ۱۳۳۷، شهرداری در ۱۳۴۱ - فعالیتهای عمرانی از سال ۱۳۵۷ - ۱۳۶۱ - اسامی رؤسای انجمن شهر از آغاز تا ۱۳۵۷ - مکانهای مورد استفاده تشکیلات اداری شهرداری، حمام و مساجد.

از صفحه ۵۶۳

فهرستها

پی‌نویسهای توضیحی و ارجاعی - فهرست منابع و مأخذ «كتابنامه، فهرست اشخاص، فهرست اماکن - فهرست رودها، کوهها، فرق و مذاهب و...»

پیکھمار

عشق تو در وجود مم ممحسر تو در دلم
 باشیر از نردن شد و با جان بد کنم
 حدیث حب الوطن در ملاش تکا پوی تما فی ذرات کائنات ساری می جاریست و اتفاقی ارد که لینگ
 راجای بیان آن میست و قل حب الوطن من لا بیان از لسان حضرت ختمی مرتبت در جای عشق والار اعلم
 میدارد و دیگر عنایت آن غریزی بهزاد کاهش.

احب عباد اللہ ما میں مسجح و حرمہ لیلی ان تصویب سچا بہا
 بلاد نقشی ہیں قوابے و اول ارض میں حلبی ٹرا بہا
 و قیل خرامی از مکہ بخور رسول سید پایم بر فرمود که را برایم توصیف کن جیل بصف مکہ پردا
 تا آنجا گفت و دخان سلم آن ساور و کیا مان عطر شر سبز شده و شاخه های تازه برآورده دین بخط محمد
 فرمود کافیست دست از دلم بردار تا آرام کیم و بروایتی اشک از چمان مبارکش جاری شد
 بدین عشق جانبور گرمتا بیام زندگی از هر موری حقی تهیه و سائل فاه او لید و... دیده بر تسمیم و مهر فدا کا
 و فرزندان مکحوم بایشار را بجم عشق پر برد و دیار مدتها محبوس چوار دیوار ساختم و دشمن معلمی درین قمار در جام
 دم نزدم که نالیدن بدلیز نواموزی عشق است هر کنز شنیدیم ز پروانه صدایی
 تایین طرح در اند احتمم و آئینه زمان از غبار فراموشی نماد آلا شیما پرداختم خدایی را پسا سکزارم که تهبا

اتکا به او، کام برداشتیم و در راه مقصود بدرایس نکاشتم و نیازخویش جز بآن صاحب نازنکشم و کوهرعنی
و اعتباره الماس تکبر و نابکار نصفتم و در رادی نجود سین نیاسودم و با وجود ارجح بدین بیت شیخ اجل ترنم
بودم که: یکی قطوه باران زابریے چکید خلشد چو پهنای دریا بدیه
که جایی که دریاست من کستم؛ گرا و هست حاله من نیستم
زیرا معتقدم تهنا اثر است که می ماند و حبسه حق به فانی اند پس قبول فروع:

پرواز را بجا طرب پمار، پرندہ مرد نیست. «ایمان بیا و دیم...»

تشریح بنامه و کیفیت تدوین و تأثیف این اثر برای اهل فخر چون بیان بدیهیات و توضیح و اضحت
بنسلیقیون با ثبات است زیرا، آنکه که زکومی آشیانی است دانم که متاع ما بجایی است
و دیگر برای خبران اهل سلامت، حدیث عشق خواندن بی اثر است که:

حدیث عشق پادنگی که در عصر بزرگوفته باشد در سراسی را
واما بکیره من در بنای این اثر از آن مان نفع گرفت که باز تدبی قواره را دکا هم سکای گیهارا دیدم و خلو
شهر را از تماعی آنچه که داشته است دریافتیم بسرمهنی که بکواهی این اثر زمانی فرمایاد برآسمان داشت
که: باغ مراده حاجت سرد و صنوبر است شمشاد خانه پرواز که کمتر است
سرمهنگیش چهره خزان و صنوبر نهش قطعه پایان شمشاد خانه پرواز داغ چهران است و جزو لید
بازار روزه حیات تکرار و مکوئی سرد و دل آزار، بر سر اسرارین دیار، امیدی هموار نبود. بزیره های این و
محبت و مودت و همیاری کسته و راه بازگشت به خویش بسته بود که علت ران آگاهی نواب و کافی است عده

این سامان از گذشتہ و نیا کان و بافت اجتماعی و تاریخی و فرهنگی کرمانشاهان دانستم زیرا تاریخ را
توده اجتماع است و شاخه های دخت کمنشال اجتماع زمانی بالشده ترا خواهد بود و به بازخواهی است
که تکاپو و تعاون و تعاون و راستی و صداقت و هماهنگی و احیاناً آفات رئیسه خود را بشناسد
بیان موزد که: سرکه ناخت از گذشت روزگار هیچ ناموزد هیچ آموزگار
جوان امروز شهربا، باید بداند این اثربیک آلبوم تاریخی فیلم، این سند اقتحام است مادر جهان
آن، جامعه امروز و خود را بجا کنمی کشانیم. شهری که بخیس حرقه های هنرست مشرطیت کانون بیعت
شجاع مردانه دشغله های جنگ جهانگیر وادی هنر و شفکران ایرانخواه و اسلام پرست بود و یکی از
برترین چاچانه های ایران آن روز را داشت و روز نامه هایی که نویسنده کان آنها هر دانی چون بپرداز
و فرمپورو... بودند و در هر فضای هنری استعداد هایی که با سایر بلاد همسری کرده و کاه کوس برتری نیز
صد ها سال این مردم سه متحکم و نگ صبور متجاذزان بـ ایران عـ نـ زـ بـ دـ مـ دـ لـ دـ طـ لـ چـ اـ هـ سـ
گـ گـ دـ شـ تـ در سایه مردموز استعار بر دروازه تندن نزدک، خوشتن را کم کردند.

چه بوده ایم؟ چه هستیم؟ چه باید باشیم؟

بدان سرم تا با پرداختن سرکذشت مردان تاریخی آئینه زمان را بجانان این یار بنا یا کتم تا خویها
نیک انسانهایی الا را الکوی زندگانی خود سازند و از لغزشها پنگ کر قته، از بدیهیا بپریزند و از مفهیت
نیا کان خود. در سن زندگی بکمیرند و در اصلاح خویش و ساختن نبای متحکم جامعه فرد اکوتایی نوزند. زیرا قدرت
امروز فتحی بـ اعـ نـ ایـ بـ دـ یـ رـ وـ سـ تـ شـ اـیدـ اـینـ اـثـ سـ بـ گـ کـ دـ تـ اـنسـ اـنـ اـیـ زـ نـ دـ وـ لـ مـ تـ فـ قـ وـ لـ مـ شـ وـ تـ

امروز از اتفاق و تعمد و مسئولیت گذشتگان خود اکاوه شوند و رشته های گسته را کرده زند و بهم نزدیک شوند.
وبنده امی که پرده کرد این تاریخ چندین قرن ایسا مان را عده دار شده ام در تمامی طول نقل، هواز
شیوه دو ابره در تاریخ ایران بوقضیل بحقیقی و اسکندر بیک ترکان رحمة الله عليهاراچون دوبل اتنی
در تی فنده اراه خود داشته ام که بیوید کسی راستائی نخشم و یا یا کیسه تلقینی، دیگری رانمزنش نهایم و در
تمام این سه مجلد به جانبازیها و صداقت نیکرداهن و شیر زمان تاریخ این میارابح گذارم و بخواسته
کی رابرگیری ترجیح ندم و در تسبیب و فراز، با این شخصیت افتقی قائل نشوم، خادم را خادم و خان اغاث
بنویسم و در میران بازدی اعماشان در جامع شهره محبکه آورم زیرا اگر موخر و محقق در امر تاریخ از تحلیل سه
با زماند و بیان صرف گفته ها و شنیده ها پرسدازد و پیوند طریف و قابع را آشکار نسازد، بخ بیوید امی برده
در خاتمه از حضرت استاد دکتر عبدالحسین نوایی که با حمت هقدمه، کتاب راهنمای قضاختیزند، سپاهزاده
باید از دوستان هنرمند بزرگوارم حضرات عباس بنی عامریان وارد شیر تاکستانی که بدوان باری شنا
راه بسیاری نمی برد مم یاد آورم و سکوت را بر برادر ازده و سخنی ترجیح دهم.

و نیز از دوست گرانقدر مم محمد تقی طلح ویراستار ارجمند مجله رشد ادب فارسی، و انجمنی با ذوق
یدالله شهبازی هنرمند انش شرپوه آرش امجدی و دانشجوی تو امای گرافیک محمدعلی غزالی محنتی که در
تحریر و تدوین و تصویر این اثر در تهران یاریم کردند، تشکر کننم و همچنین از دانشجوی فاضل حقوق تصلی
ارشد امجدی که صحبت تن مدیون بازی نمایی مکرر و تصرف ایشان میباشد و جوان پرپلاش امیدیم
که با پژوهشکار لازم و وقت صفحه آرایی این اثر بود و خانم مریم لک که در حروف پیشی مرحله نهایی سعی داشته

نمودند پاگزاري نایم ضمناً صاحبان کتابخانه‌ها و مجموعه‌هاي خطي و آلبومهاي ارزنده، نام غريران
با پاس فراوان زينت افزايى نجش منابع و مأخذ مجلد سوم خواهد بود.

اميدوارم و مجلد بعد می‌اين اثر را نيز بهزادی بهم مهينان پرورش گردد خواستاران هست
تاریخي كرمانشاهان تقدیم نایم و با این طبعه از محمدی خوان ثالث، از كتاب دوچ امامه د

ششم را بپایان می‌برم.

مردم، اي مردم

من اگر جعدم، به ویران بوم

يا اگر بسر

سایه از فته همدادم

هرچه هشتم از مشاهتم

هرچه دارم از شهادارم

مردم، اي مردم

من هشتم يادم است، اين يادمان باشد...

محمد علی سلطاني، كرج، مهر ۱۳۶۸

مقدمه

کتاب حاضر تحقیق ارزنده و تلاش بزرگ و پردازه‌ای است در مورد شناساندن پیشینه درخشنان و شرح تاریخ و جغرافیای منطقه‌ای بسیار مهم از کشور ایران و بیان وضع و حال مردم سرزمین زرخیز و مردپرور آن یعنی کرمانشاهان.

سرزمین اهورایی ایران از کناره‌های سیحون تا فرات و از دریای خزر تا دریای فارس برای هر ایرانی پاک نژاد، مقدس و گرامی است. من همان قدر که به آذربایجان همیشه سریلند و مردم سخت کوش و دلاور آن دلبستگی دارم به بلوچستان پهناور و زرخیز و مردم منیع الطبع و دلیر آن سامان نیز علاقه‌مند و همچنین به مازندران که زادگاه من است و فارس و دیگر مناطق عشق می‌ورزم زیرا همه‌این سرزمینها جزی از سرزمین پهناور و مقدس ایران است و قسمتی از پیکر ما درِ وطن و هرگز در میان اجزاء بدن نمی‌توان چشم را بر دهان یا دست را بر پا ترجیح داد و این چشم و خط و خال و ابرو هر کدام به جای خوش نیکوست و دوست داشتی و هر یک را ویژگی خاص خود، البته همین ویژگیهاست که باعث می‌شود ما درباره منطقه‌ای بیش از دیگر مناطق به سخن پردازیم.

کرمانشاهان منطقهٔ پراهمیتی است که در غربی‌ترین بخش ایران قرار گرفته و سرحد سکونت اقوام ایرانی با غیر ایرانی و به عبارت دیگر مرز بین ایران و اینیران بوده است و از همین راه بود که فرزندان ایران برای سرکوبی مهاجمین و دشمنان خارجی به جنگ دشمن می‌شافتند و متقابلاً اقوام بیگانه به سرزمین ایران حمله‌ور می‌شدند.

کرمانشاهان جزوی از کشور ایران است و مردمش که بیشتر از نژاد کرد می‌باشند؛ تیره‌ای نیرومند از نژاد آریا یعنی ساکنین اصلی کشور ایران و به اصطلاح پیشینیان ما «ایرانشهر» هستند و زبان آنان که کزدی است شاخه‌ای از زبان فارسی یعنی زبان ایرانی است. سرزمین ایران قدمتی بسیار دارد. حفریات تپه سیلک گستردگی تمدن ما را در هفت

هزار سال پیش روشن می‌سازد. کاوش‌های باستان‌شناسی در هر استان، از مارلیک گرفته تا حسنلو، از کناره کویر گرفته تا شوش همه جا از تمدن ایرانی و قدمت فراوان آن در دوران تاریخ بشری حکایت می‌کند و در دنیای امروز کمتر کشوری می‌توان یافته که تمدنی چنین پیشرفته در سپیده دم تاریخ داشته باشد و تا امروز همچنان آن خلاقیت بر جای مانده باشد. آری اهرام مصر عظیم و شگفت آورند و حقاً سازندگان این بناهای پر رمز و راز و پر عظمت از دانش و بینش فراوانی برخوردار بوده‌اند و علوم طبیعی و معماري و ریاضي و هیئت، مسلمان در آن سرزمین به مرزهای وسیعی رسیده بوده که چنین بناهایی با توجه به دقایق علمی ساخته شده اما تمدن روزگار فراعنه به یکباره از هم فرو ریخت و یونانیان بر آن مرز و بوم دست یافتند و دانش و بینش یونانیان جایگزین طب و فلسفه و ریاضي مصر باستان شد و آن نیز چندان نپائید و با هجوم مسلمانان، مصر که کشوری عظیم و مستقل بود به صورت جزیی از امپراطوری اسلام درآمد و تمدن قدیم خود که سهل است حتی زبان و هویت ملی خود را از دست داد و زبان اصلی خود یعنی قبطی را فراموش کرد و آداب و سنت قومی خویش را به دست فراموشی سپرد. اما ملت ایران هرچند در برابر سیل حوادث آسیب فراوان دید و در قبال هجوم‌ها و حمله‌های اقوام بیگانه همچون اقوام زرده‌پوست هیاطله و هونها و یونانیان و عربها و مغولها بسیار لطمه خورد و ضررها دید و حتی دین پیشین خود را خواه ناخواه رها کرد و دیانت اسلام را پذیرفت ولی زبان و فرهنگ و ذوق و اندیشه خود را هرگز از دست نداد حتی پختگی و خلاقیت خود را تا آنجا که فشار روزگار و قدرت حوادث اجازه داد، در زمینه‌های اندیشه و بیان و هنر و معماری حفظ نمود.

تاریخ بشر شاهد ظهور دولتهای عظیمی چون سومر و کلده و آشور و اکد بوده است ولی هیچیک از آنان نتوانست در برابر تند باد حوادث ایستادگی کنند جز ایران که با همه توفانها و گرددادهای سیاسی باز همچنان بر پای ایستاده و اصالت تمدن و فرهنگ خود را صلازده است.

کرمانشاه نیز جزوی از کشور ایران (ایرانشهر) بوده و در تمام این سر بلندیها و بزرگیها و چیرگی بر دشمنان و پدید آمدن گشاشهای مادی و معنوی سهیم بوده همچنان که در شکستها و انحطاطها و نابسامانیها نیز شریک بوده و حقاً در همه موارد سهم خود را به مردی و مردانگی پرداخته و سنگ تمام گذاشته و کتاب حاضر هرچند به نام کرمانشاهان

و جوشش و کوشش مردم پاکدل آن سامان در زمینه‌های شعر و نثر و خوش نویسی و نقاشی و معماری و ایجاد سازمانهای علمی و تمدنی و اجتماعی موافق با دانش و بینش نوین در آن سرزمین است، ولی در واقع اشاره به تلاش مردم ایران زمین است در طول تاریخ بشریت.

با این همه من به کرمانشاهان به دیده دیگری می‌نگرم؛ تصور من این است که کرمانشاهان در چشم نیا کان ما از قداست و حرمتی الهی برخوردار بوده و این سرزمین در روزگار مهرپرستی در چشم و دل ایرانیان جایگاهی الهی و پایگاهی مذهبی داشته است. آنچه تصور مرا در این نظر تأیید می‌کند؛ وجود جماعت محترمی در کرمانشاه است به نام اهل حق که عملأً عقاید مذهبی و جهان‌بینی دینی و حتی روش زندگی و آداب و رسوم مهرپرستان را دارند مثل جم خانه و رسم قربانی و دفن استخوان قربانی و اعتقاد به هفت و اعتقاد به «پیر» و نظایر آن که من در حدود هجدده، نوزده سال پیش در سال اول مجله گوهر بدان اشاره کردہ‌ام و این خود بحث شیرین و ممتعی است با وسعتی فراوان که شرح آن «یک دهان خواهد به پهنهای فلک».

آنچه بر این تصور من باز مهر تأیید می‌زند وجود دو اثر مهم از روزگار هخامنشی است یعنی روزگاری که هنوز آئین زرتشتی توسعه همگانی نیافته و هنوز سخن از مهر و ناهید یا میترا و آناهیتاست و این دو اثر مهم یکی کتبیه داریوش است و دیگر معبد آناهیتا.

همه می‌دانند که در محل موسوم به بیستون، داریوش نخست کتبیه‌ای بسیار مهم به سینه کوه کنده و شرح فتوحات خود را بر دل کوه برای فرزندان این آب و خاک باقی گذارد. اما این کلمه بیستون صورت عامیانه‌ای است از بستان یعنی جایگاه خدایان، کلمه بخ در فارسی باستان یعنی در همین کتبیه‌های هخامنشی بسیار فراوان به کار رفته است به معنای «خدا» و کلمه بغداد (بغ + داد) به معنای موهبت الهی و بخشش یزدانی است و برابر با الله ویردی و تاری ویردی ترکی و عطاء الله و هبة الله عربی، در کلمه ففور هم همین کلمه بخ باز تجلی می‌کند و این کلمه مرکب است از بخ (بغ) و فور (پور) و جمعاً یعنی پسر خدا که به سلاطین چین گفته می‌شد زیرا آنان خود را پسر خدا می‌دانستند.

این که داریوش چنین کتبیه عظیم و مهم خود را در نقطه‌ای بنام جایگاه خدایان ایجاد کرده به نظر من علت و حکمتی داشته و او خواسته در حضور خدایان به بیان شرح فتوحات خود پردازد و این خود سپاسی بوده است به درگاه خدایان. کما این که کمال خضوع و

خشوع او نسبت بدان آستان مقدس از هر کلمه و سطر این نوشته پیاست همچنان که اصالت اندیشه و نجابت تفکر ایرانی.

این کتبه بسیار منفصل است و نقل آن موجب درازی سخن و کسالت و ملالت خواننده خواهد بود. اما دریغم می‌آید که چند جمله‌ای از آن را نقل نکنم.

در این کتبه که بزرگترین سنگ نوشتۀ عصر هخامنشی است؛ اصالت اندیشه تمدن ساز ایرانی به وضوح خواننده می‌شود، کتبه بر خلاف کتبه‌های دیگر که با یاد «خدای بزرگ»، «اهورا مزدا» شروع می‌شود با این کلمات سنگین و حاکی از اعتماد به نفس کامل آغاز می‌شود که: «منم داریوش، شاه بزرگ، شاه شاهان، شاه پارس، شاه بسیاری از کشورها، پسر ویشتاسب، پسر ارشام هخامنشی..»

شاید هم، این گونه شروع از این جهت باشد که داریوش خود را در جایگاه خدایان و در برابر «بغ وزر ک اهور مزدا» احساس می‌کرده و سخن را از معرفی خود شروع نموده و بعد نام پدر و نیاکان خود را برده و سپس نام اجزاء مختلف امپراتوری هخامنشی یعنی سرزمینهای تحت فرمان را آورده اما این سخنان افخارآمیز را بدین جمله به پایان آورده که «به یاری خدا این کشورها فرمان مرا حرمت نهادند و هرچه من بدیشان گفتم انجام دادند». آنگاه با خضوع تمام می‌گوید: «اهورا مزدا مرا این پادشاهی داد، اهور مزدا مرا یاری کرد تا این شاهی به دست آوردم، به یاری اهور مزداست که شاهی با من است.»

آنگاه به ذکر کارهای خود می‌پردازد و شرح می‌دهد که چگونه یاغیان را سرکوب کرده و گوماتای غاصب را کشته و سلطنت را از دست نااهلان باز گرفته. «و مردم پارس و ماد و سایر کشورها را به حال سابق بر گرداندم و آنچه از ایشان گرفته بودند از رمه و چراگاه و اثنایه و خانمان بدیشان باز پس دادم». و در پایان کتبه می‌نویسد:

«داریوش شاه گوید: ای آن که از این پس شاه باشی خود را از دروغ تا می‌توانی بر کنار دار، اگر می‌اندیشی که چه باید کرد تا کشور در امان باشد، دروغگوی را سخت بازخواست کن.» و پس از تأکید بر این که آنچه گفته جز حقیقت چیزی نیست باز می‌گوید: از آن جهت اهورمزدا و دیگر خدایان مرا یاری کردند که نه من دروغگو و ستمگر بودم نه خاندانم، من به راستی و دادگری رفتار کردم، هر گز ناتوانی یا نتوانایی را نیاز نداشتم، آنان را که با دودمان من همکاری کردند نواختم و آنان را که بدی کردند به کیفر رساندم. و سرانجام

در بند سوم از ستون پنجم یعنی در قسمت ما قبل آخر کمی نویسد: «هر کس اهورا مزدا را بپرستد چه در زندگی، چه در مرگ، برکت خداوندی بر او خواهد بود» من این نکته را توضیح و تفصیلی دادم تا دیگر کسی نگوید که نیاکان ما مجوس و کافر بودند بلکه خدا را می‌پرستیدند و خود را تحت حمایت ذات حق می‌پنداشتند، و سلطنت خود را از او می‌دانستند و کشور خویش را هدیه الهی می‌شمردند و چه سندي بالاتر از اين در ايمان نياکان ما به نيروي لايزال الهي در آن روزهاي نخستين تاريخ بشري، أولشك آبائي فجعي بمثلهم.

و اما معبد آناهيتا بناهای عظیم و زیبائی بوده بسیار گسترده با شکوهی فراوان بدینختانه اکنون آن بنا، یا به علت گذشت زمان و گزند باد و باران یا بر اثر تیشه مردم نادان درهم ریخته و چیزی از آن باقی نمانده است. حتی مقداری از سنگها و آجرهای آن را مردم برای ساختمان خانه و باغ خویش بردند. ولی از همین قطعات شکسته سر ستونها و میان ستونها و از صفحه و سکوی باقی مانده و ظروف و سکه‌ها و آثار می‌توان به عظمت این بنا پی برد و از همین نقش و نگار در و دیوار شکسته «آثار پدید است صنادید عجم را» این معبد عظیم به نام آناهیتا یا به قول زرتشت اردویسور آناهیتا، دوشیزه، آناهید، خدای بارانهای سودمند و پشتیبان زنان بویژه زنان باردار و احشام و گله‌ها. و با توجه به این که در آن روزگار و در تمدن اولیه مبتنی بر کشاورزی و دامپروری می‌بینیم که ناهید خدای آب است یعنی مایه اصلی حیات و حامی زنان است یعنی محور اجتماع و نگهدارنده گله‌ها و رمه‌ها. یعنی حاصل و دسترنج مردم آن روزگار همین الهه ناهید است که در عربی از آن ناہد ساخته‌اند یعنی زن برجسته پستان زیرا در تندیسها او را به صورت زنی باریک اندام با پستانهای برجسته نشان می‌دهند و در یونان بدان «آنائیتیس» و یا «آرتیمیس انانی تیس» می‌گفتدند. شاید قدیمترین کسی که از این بنا یاد کرده ایزیدور خارا کسی باشد که آن را معبد ارتمیس «ناهید» خوانده و از گنجینه‌های آن یاد کرده است و آخرین دانشمندی که بدان اشاره کرده رومان گیرشمن است که او نیز این مکان را معبد ارتمیس خوانده ولی طرح آن را غربی دانسته و آن را قابل مقایسه با معبد خورهه و لاثودیسه تشخیص داده خاصه با معبد کرهه (خورهه) که آن نیز غربی است. و غربی صورت زرورق پیچیده یونانی است. یعنی مردمی مذهبی و خدائی و معبدی داشته‌اند اما بلد نبودند برای خود معبد بسازند و دست

توسل به دامن سخاوتمند یونان زده‌اند که برایشان طرح معبد بکشد. از این دست اظهار نظر، فراوان است که یونان قیم و سرپرست کلیه مسائل فکری و ذوقی و هنری مشرق زمین است و گوئی این قوم اول به یونان مراجعه کرده‌اند که برایشان مذهبی و خدایی و معبدی در نظر گیرند تا بعد ایرانی بتواند مذهب و خدا و معبدی داشته باشد غافل از این که این بنا که یک معبد اناهیتاست در ایران تنها نبوده و هر جایی و منطقه‌ای متناسب جمعیت و اقلیم و قدرت مالی خود معبدی داشته و این معابد همه زاییده معماری تمدن مهری بوده و با هم مشترکات فراوان و مشابههای بسیار داشته‌اند، منتهی در شکوه و تجمل و ریزه‌کاری چنان که گفتیم بر حسب قدرت مالی و جمعیت مردم منطقه متفاوت بوده همچنان که امروزه نیز کلیه مساجد یعنی معابد اسلامی سراسر ایران حتی جهان اسلام از لحاظ صحن و شبستان و محراب و منبر و طاق و سردر و محل نماز و متوفی^۱ و غیره مشترک‌اند ولی بعضی مساجد عظیم‌تر و مجلل‌تر و شکوهمندترند مثل مسجد شاه اصفهان یا مسجد شیخ لطف الله یا مسجد سپهسالار که امروز مطهری خوانده می‌شود.

باری از این اظهار نظرهای مغرضانه فراوان است، بگذریم. حتی از شرح و بسط بنای معبد و ویرانه‌های آن که مورخان اسلامی از آن به قصر اللصوص یاد کرده‌اند؛ می‌گذریم و به این نکته اشاره می‌کنیم که بنای معبد آناهیتا با بنای تخت جمشید بسیار نکات مشابه دارد که در گزارش‌های فنی باستان‌شناسی بدان اشاره شده و این تشابهات در سکو و صفة و فرم ستون بندی و پلکانهای ممتدة و کوتاه و حتی اندازه و ارتفاع پله‌ها با پله‌های تخت جمشید این اندیشه را پیش می‌آورد که نکند بنای تخت جمشید هم بنای معبد بوده و اظهار نظر فرنگیان که آن را کاخ سلطنتی نامیده‌اند و - ما ایرانیان هم این نظر را وحی منزل پنداشته‌ایم - مثل اظهار نظر جناب گیرشمن است. دلایل فراوانی این نظر را تأیید می‌کند که تخت جمشید معبد میترا بوده و قصر اللصوص معبد آناهیتا. این جا فرصت مقایسه نیست اما اشاره می‌کنیم که خشایار شاه معبد شهر آتن را آتش زده و یونانیان هم به انتقام علی القاعده می‌باشد معبدی را آتش زده باشند یعنی تخت جمشید را، از آن گذشته در کنار تخت جمشید کوهی بوده به نام مهر و در پای کوه روستائی بنام کومهر (کوه مهر) که در «شد الازار» نام علمای منسوب بدان آمده است؛ امروز این کوه به نام رحمت خوانده می‌شود که اگر نگوئیم رحمت همان کلمه مهر است (مهر ← رحم). (چون تای آخر جزو اصل نیست)

دیگر نمی‌توانیم بار مذهبی و عرفانی کلمه رحمت (و در اصل مهر) را ندیده بگیریم، خاصه آن که چند تن از سلاطین هخامنشی در همین کوه رحمت (مهر) دفن شده‌اند و قبور آنان هنوز باقی است. وانگهی تزئینات سراسر منطقه تحت جمشید گل نیلوفر است به صورت مقاطع مختلف و نماد مذهبی و الهی نیلوفر در مذهب مهری سخت روشن و فراوان است و در همین گل لوتوس (نیلوفر آبی) است که نطفه زرتشت جای می‌گیرد تا در سر هزاره از طریق استحمام دوشیزه‌ای در دریاچه سیستان به بطن وی منتقل گردد و سوشیانت پدید آید و اساسا همین ناتمام ماندن اینسته تحت جمشید دلیل بر آن است که این منطقه جنبه قداست مذهبی داشته و هر یک از سلاطین هخامنشی تبرعاً و تیمناً خواسته‌اند که در این مکان مقدس، اثری و بنایی از خود باقی گذارند کما این که در اماکن متبرکه هم امروز نیز این رسم باقی است که هر کس به قدر همت خویش در آن حجره‌ای، گودی، آب انباری و بنایی به یاد گار بگذارد.

از مطلب بدور افتادیم باز گردیم به کتاب نفیس «کرمانشاهان».

کتاب حاضر حاصل تحقیقات چندین و چند ساله مؤلف جوان نستوه و مشتاق و کوشایی است که در عرصه تحقیق خستگی احساس نمی‌کند و چندان شور و شوق و ذوق برای رسیدن به هدف خویش دارد که سر از پای نمی‌شandasد و درست مصدق شعر سعدی است که می‌فرماید:

جمال کعبه چنان می‌دواندم از شوق که خارهای مغیلان حریر می‌آید

آفای سلطانی بیش از دوازده سال در تحقیق راجع به زادگاه خود کرمانشاه صرف عمر و بذل جهد نموده است و در روزگار ما چنین پشتکار و کوشش و تلاش نه تنها مفتثم است بلکه موجب شگفتی و از جمله موارد «خرق عادت» است. در روزگاری که حتی پزشکان متخصص و استادان دانشگاه در خط خرید و فروش و سفارش و پروفرم و دلار رقابتی و تزریقی و حمایتی افتاده‌اند و تب ارز و صادرات و واردات و زمین خری و بساز و بفروشی همه را گرفته، وقتی کسی دوازده سال از عمر گرانبهای - و این روزها بسیار کوتاه - را صرف تحقیق در تاریخ و جغرافیا و رجال و ناسیلات دولتی و مؤسسات ملی و خلاصه مسائل گوناگون کرمانشاه می‌کند، بی‌درنگ آدمی به یاد دانشمندان بزرگوار تاریخ ایران می‌افتد که از بخارا و دیگر شهرهای خراسان به قصد شنیدن حدیث یا استفاده از محضر درس فلان

استاد پای پیاده به راه می‌افتدند و یا با کاروان خراسان به سوی بنداد راهی می‌شدند و شب از روز و رنج از راحت نمی‌شناختند و فقط به شوق تحصیل و اشتیاق به حضور در حوزه درس بزرگان نامور عرصه علم و ادب، سرماها و گرسنگها و بی‌خواهیها را تحمل می‌کردند و به سائقه عشق و شیفتگی به دانش و دانشیان، از جان و مال می‌گذشتند و رنجها را به جان و دل می‌پذیرفتند، راست گفته‌اند:

آن غم که به دل زیار جانی است خوشتر ز نشاط و کامرانی است
 عشق است که روح روزگار است او باقی و روزگار فانی است
 و همین عشق و شیفتگی موجب شده که چنین کتاب عظیم تحقیقی فراهم آید که خود دائرة المعارفی است راجع به کرمانشاهان، از تاریخ و جغرافیا گرفته تا شرح حال شعراء و ادباء و نویسنده‌گان و موسیقیدانان تا شرح زندگانی نقاشان و شکارچیان و روزنامه نگاران و مطبعه داران و بازیگران تئاتر و خوش نویسان، از صنایع دستی گرفته تا صنعت مدرن و از آداب و رسوم و سنن گرفته تا زبان و لهجه کردی و شعب آن، در درس ندهم که هیچ نکته‌ای از نظر آفای سلطانی دور نمانده و از آنچه لازمه بیان و تفصیل است کوتاه نیامده تا جایی که حتی صورت اسامی مکتب داران عصر قاجاریه و بنیانگذاران فرهنگ و معارف کرمانشاه و رؤسای فرهنگ و انجمن شهر و امثال آن را نیز به دست داده و این کاری است شگرف و سترگ و تحقیق عظیمی سخت گستردۀ که سلطانی صرفاً به قصد ادای دین وجودانی به زادگاه خود و شیفتگی به همشهریان بزرگوار خود انجام داده و گرنه با معیار عقل و میزان منطق هرگز کسی در این وادی دشوار گام نمی‌نده؟

با عاقلان بگوی که ارباب ذوق را عشق است رهنما نه اندیشه رهبر است
 از این هم بالاتر که سرمایه کتاب را نیز از خود پرداخته و به تعبیری دیگر هست و نیست خود را وقف این خدمت کرده است و از گلوی خود و زن و فرزندانش گرفته صرف چاپ چنین کتاب عظیمی نموده. داستان این است که سه سال پیش وقتی ایشان پیش من آمدند و یک کیف بزرگ و مملو از دفتر و کاغذ و یادداشت و یک بقچه از اسناد و عکسها و اوراق کهنه به من نشان دادند و شرح کار تحقیق خود را بیان داشتند، در دل بد و آفرین گفتم و چون کار ایشان در جهت آرزوی دیرین من در مورد انجام تحقیقات اصیل و دقیق درباره شهرها و استانهای کشور و مالاً سرزمین اهورانی ایران بود؛ ایشان را تشویق کردم تا

هر چه زودتر ناشری یابد و کتاب را چاپ کند. چون او جوانی محجوب و شهرستانی بود و در تهران هم کسی را نمی‌شناخت. از من خواست تا ناشری بدم معرفی کنم. اما من هم زیاد عمر و زید را نمی‌شناختم (و حالا هم نمی‌شناسم) و نمی‌توانستم خدمتی کنم ولی خواهان خواه از افراد و مؤسساتی که در کار نشر دستی و سرمایه‌ای داشتند؛ نام بردم و او تشکر کرد و رفت ولی بعد از سه سال که او را این بار همراه اوراق حروف چینی شده دیدم و از ناشر کتاب جویا شدم؛ معلوم شد که این سازمانهای عربیض و طویل دولتی بیشتر به «خط» علاقه دارند نه به معنا و به قدرت خرید مشتریان توجه دارند نه به ارزش کتاب و مؤسسات انتشاراتی هم به برگشت پول بیشتری اندیشند تا سرمایه‌گذاری برای دانش و فرهنگ، باری سازمانهای دولتی و مؤسسات خصوصی، بنابر سنت معمول و صنعت فراموش نشده، سلطانی را تا توانسته‌اند «سر دوانده» یا «پی نخود سیاه» فرستاده‌اند چندان که مؤلف غیرتمند جوان عطای بزرگان را به لقایشان بخشیده و ترک احسان خواجه را «اولی‌تر» از تحمل «جفای بوابان» دانسته و خود دامن همت به کمرزده و خرج این کتاب عظیم را خود مตقبل شده است و امیدوارم که کارش به کام باشد و این عشق سوزان جوانی به شهر و همشهریانش چون هنرهای دگر موجب حرمان نشود.

این ایشار و فداکاری همراه با دقت نظر و وسعت تحقیقی که ایشان در جمع آوری مطالب و تلفیق و تأثیفی چنین شریف و منیف نشان داده‌اند از شمول تفکر و بینش و توجه کافی و عنایت‌وافی ایشان به کلیه مسائل حتی موضوعات ریز و کوچک واقعاً درخور تمجید و شایسته هرگونه تحسین و تقدیر است.

تنها یک نگاه به فهرست مطالب کتاب و فراوانی مسائلی که در زیر هر عنوان طرح شده، می‌تواند هر کس را به عمق تحقیق و عظمت کار آقای سلطانی آگاه سازد و این کار وقتی با اهمیت‌تر و ارزش‌نده تر جلوه می‌کند که عکسهای فراوان تاریخی و زیبای کتاب را «به دیده تحقیق» ملاحظه کنید. تهیه چنین عکس‌هایی از اشخاص و اشیاء، از گذشته و حال، مستلزم شناخت و سپس شور و اشتیاق است و بعد نیازمند به مراجعه‌ها و رو اندختن‌ها و خواهش‌ها و تمنی‌ها و خلاصه دوندگی‌ها و دریوزگی‌ها و در راه متنظری بزرگ خود را کوچک کردن‌ها و من که عمری از این وادی گام می‌زنم و دست به قلم دارم؛ می‌دانم که آقای سلطانی چه رنجی برده و چه خون دلی خورده تا توانسته مجموعه‌ای بدین عظمت و

صحت و دقت درباره زادگاه گرامی خود فراهم آرد و یاد گذشتگان را زنده و نام استادان و معلمان و هنرمندان و ادبیان و شاعران و بازیگران و موسیقی دانان و ورزشکاران و حتی متصدیان و رؤسای سازمانهای دولتی و به تعبیر دیگر خدمتگزاران به کرمانشاه را در هر رشته و هر زمینه جاودان سازد. دست مریزاد، خداوند یارش باد.

برومند باد آن همایون درخت که در سایه آن توان برد رخت
کتاب حاضر نخستین جلد از این تحقیق دقیق و شیرین و پهناور است. مجموعه اوراق
کتاب بالغ بر یکهزار و پانصد صفحه خواهد بود که در سه جلد منتشر خواهد شد.

امیدوارم که عنایت اهل نظر و توجه ارباب فضل و هنر موجب گردد که آقای محمدعلی سلطانی سنگینی باری را که بر دوش گرفته کمتر احساس کنند و این امر موجب شود که ایشان دامن تحقیق را رها نکرده در این راه با گامهای استوارتر پیش روند و در راه خدمت به فرهنگ - هرچند پول ساز نیست - همچنان شور و شوق خود را حفظ کنند و از خداوند منان آرزو می کنم که ایشان - و امثال ایشان - را در خدمت به ایران و ایرانی مؤید و موفق بدارد
بمنه و کرمه.

در پایان سخن باید بدین نکته اشاره کنم که درست است؛ آقای سلطانی کوشیده‌اند که از هیچ لحاظ در مطالب کتاب کڑی و کاستی راه نیابد ولی به نظر من بر این کتاب این خرده را می‌توان گرفت و این امر بر لحن شعار گونه مؤلف است زیرا هر جا که مطلبی در مورد ایران یا کرمانشاه و کرمانشاهیان پیش می‌آید - که نیز معلول عشق فراوانی است که مؤلف به شهر و همشهريان خود دارد — کوچکترین رنج ایشان را بر نمی‌تابد و از نامردمیهای مردم روزگار و از کجرویهای فلک غدار در مورد کرمانشاه و کرمانشاهیان به شدت متأثر می‌شود و بی اختیار از بد روزگار و از بیمه‌ریها و ریاکاریها و بازیگریهای مردم روزگار به ناله می‌آید و با زیان لطیف قلم، دشمنان و بدخواهان ایران و ایرانی و کرمانشاه و کرمانشاهی را نفرین می‌کند؛ این همه همدردی و همدلی بسیار ارزشمند است اما نباید در کار تحقیق، احساسات و عواطف جای استدلال و منطق را بگیرد. زیرا این گونه اندیشه ممکن است محقق را از مسیر حقیقت دور کند.

دروس - اوّل خرداد ماه ۱۳۷۰

عبدالحسین نوابی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فصل ۱

جغرافیای تاریخی

جغرافیادانان عهد قدیم سرزمین ماد را به دو ناحیه تقسیم می‌کنند: ماد بزرگ را که شامل همدان، ری و اصفهان می‌دانستند و ماد کوچک که همان آذربایجان و قسمتی از کردستان بوده است... ماد بزرگ در زمان پارتها منطقه وسیع تری را شامل می‌شد: همدان، کرمانشاهان، ثلث، اراک، اصفهان و یزد.^۱

ماد، در زمان ساسانیان به «مای» تبدیل شد و در سده‌های اسلامی آن را «ماه» می‌گفتند، چنانکه می‌گفتند: «ماه بصره»؛ نهاآند و «ماه کوفه»؛ دینور.^۲

«نبشایی» Nisāyi - که در کتبه‌های آشوری آمده است - به اطراف کرمانشاه و ماهیدشت فعلی اطلاق می‌شده است و نیز در دامن (کوه تاق بستان) فعلی شهری را یادداشت کرده‌اند که نام یکی از محلات آن «گمبادنه» بوده است. دیگر، در سالنامه‌های ایام حکومت آشوریان، شهری به نام «الی پی» Elipy ذکر شده است و برخی مورخان این شهر را ولايتی بین کرمانشاهان و همدان تشخیص داده‌اند؛ بعضی دیگر از آنان این شهر را در محل بوده‌اند. همچنین انتراض دولت آشور را که به دست «هوخشتره» فرمانروای «ماد» در اوایل قرن هفتم ق.م به ظهور پیوست، به سبب قدرت سواره نظام «ماد» که در نیشاپی تربیت شده بوده‌اند، نوشته‌اند.^۳

حکیم طوس آورده است که:
قوی پهلوان جهان کددخای به فرمان تو دُنبر و مَرغ و مَای

یا:

یکی چتر هندی به سر بر به پای بسی مردم از دُنبر و مَرغ و مَای دُنبر در داستانهای دیگر شاهنامه در چندین جای شکل «دنور - دینور» آمده و «مَای» به پهلوی نام بخش باختり ایران است که به پارسی باستان آنرا «مَادا» و یونانیان «مَد» و تازیان «مَاه» می نامیدند. در نامه پهلوی، شهرستانهای ایران در چندجا از آن جمله دریند ۲۷ این نام آمده است.

احمد کسروی درباره تبدیل «د» به «ی» چنین می نویسد: «در لهجه همدان و آذربایگان، بسیاری از «دالها» تبدیل به «یا» می افتد چنانکه «مَادان» اکنون «مَایان» است و ماده ضدنر در میان آذربایگانیان «مایه» گفته می شود، بالاخره در «آتور پاد کان» هم «پاد» «پای» گردیده که می شود آذربایگان،^۴ عبدالحسین زرین کوب می نویسد:

«بعد از جنگ جلواء سعد بن ابی و قاص لشکری به جریر بن عبد الله بعلی داده او را به تسخیر حلوان فرستاد - یک شهر قدیم واقع در مدخل گذرگای زاگرس و درجای امروزی سریل ذهاب که کواز اول پادشاه ساسانی در آنجا ابینه ای ساخته بود و تعمیرات و اصلاحاتی انجام داده. «جریر» حلوان را که آن زمان ناحیه ای بود حاصلخیز با چشمه های آب معدنی و بااغها و بستانهای میوه، به صلح، فتح کرد (۱۹ ه / ۶۴۰ م). و از آنجا به فتح کرمانشاه شافت که ظاهراً در دوران سلطنت ساسانیان مرکز ناحیه ماه بشمار می آمد و آنجا را نیز به صلح گشود؛ دینور را هم ابو موسی اشعری حاکم بصره فتح کرد و بعد از آن «ماسبذان» را. بدینگونه نیمی از ولایات ماه به دست کوفی ها فتح شد و نیمی به دست بصریها و از این رو بعدها ولایت ماه که اعراب، جبال و ماهین می خوانند - ولایت قدیم مدی - به امر خلیفه به عنوان اقطاع داده شد به جنگجویان کوفه و بصره؛ قسمت علیای آن ماه الکوفه شد که مرکزش دینور بود و قسمت سفلایش که ماه البصره خوانده شد، مرکزش «کرمانشاه» گشت.^۵

اما گویا ماه البصره «نهاند» باشد و کرمانشاهان جدای از ماه البصره، چنانکه در آغاز آمد و همان طور که شیرویه بن شهردار گوید، شهرهای پهلویان هفت است: همدان، ماسبذان Māsbazān، و قم و ماه بصره و صیره Saymare و ماه کوفه و کرمانشاهان.^۶

در قرون اولیه اسلام، ناحیه کوهستانی پهناوری که یونانیان آن را «مَدیا» می گفتند و از باختر به جلگه های بین النهرين و از خاور به کویر بزرگ ایران محدود بود، نزد جغرافی نویسان عرب به نام «ایالت جبال» معروف بود. این نام بعدها متروک شد و در قرن ششم هجری در زمان سلجوقیان به غلط آن را «عراق عجم» نامیدند تا با عراق عرب که مقصد قسمت سفلای بین النهرين بود، اشتباه نشود.

یافوت در این خصوص گوید: «ایرانیان در این زمان، کلمه عراق عجم را به جای ایالت جبال بکار می بردند و این تسمیه هم غلط است، و هم نوظهور. خود یافوت که او هم کتاب خود

را به عربی نوشته «قوهستان» یعنی، کوهستان را که مرادف فارسی کلمه جبال است، برای این ناحیه استعمال می‌کند. پس از حمله مغول، اسم «جبال» برای این ناحیه دیگر استعمال نشد و حمدالله مستوفی که در قرن هشتم می‌زیست هیچ جا این اسم را ذکر نمی‌کند او ایالت قدیم جبال را به دو قسمت می‌کند: قسمت کوچکتر کردستان در سمت باختر و قسمت بزرگتر عراق عجم در سمت خاور و همچنین دریاره نواحی کردستان می‌نویسد: کردستان شانزده ولایت است و حدودش به ولایت عراق عجم و خوزستان و عراق عجم و آذربایجان و دیاربکر پیوسته است. آلانی، الیشت، بهار خفتیان - دربند تاج خاتون - دربند زنگی - دزبیل - دینور - سلطان آباد - چم چمال - شهرزور - کرمانشاه «قرمیسین» - کرند و خوشان - کنگور (قصر اللصوص)، ماہیدشت، هرسین، و سطام.^۷ اکثر این نواحی که مستوفی بعنوان ولایات شانزده‌گانه کردستان نام می‌برد؛ در حال حاضر از توابع استان کرمانشاهان هستند که در بحث‌های آمده از هر کدام سخن خواهیم گفت. بنابراین گفته مقدسی در احسن التقاسیم کرمانشاهان، همدان، ری و اصفهان در آغاز خلافت عباسیان بزرگترین شهرهای نواحی چهارگانه جبال بوده‌اند.

ابن فضلان که از جهانگردان معروف عرب است در سال ۳۰۹ هـ، ق که از طرف «المقددر» خلیفه عباسی به مأموریت میرفت از کرمانشاهان در سفر نامه خود یاد کرده است.^۸ ابودلف مسخر بن المهلل الغرزجی البیبوعی جهانگرد معروف عرب در قرن چهارم می‌نویسد: «کرمانشاه» و آن شهر عجیب و زیبائی است - در این شهر آثاری وجود ندارد. فقط ساختمان خانه‌ای دیده می‌شود که می‌گویند بسیار شکفت آور است، مادر سال سیصد و چهل چیز عجیبی در آنجا مشاهده نمودیم و آن این بود که مردی از سران آنجا می‌خواست برای خود و خانواده و همراهانش خانه‌ای بسازد، معماران نقشه آن را برایش ترسیم نمودند و به محض آنکه شروع به پی کندن نمود ساختمانی نمایان شد پس از کاوش دید ساختمان مزبور درست به شکل خانه‌ای است که برایش ترسیم شده و از حیث اطاقها و سالن‌ها و پله‌ها و... هیچ اختلافی با آن ندارد، می‌گویند این بنا کار شخصی است که مجسمه شدید را ساخته است که در زیر این مطلب مترجم آورده است که: «گمان می‌کنم این خبر نیز از خیال بافی‌های ابودلف باشد.»^۹ شاید تطبیق کامل خواسته سازنده یا برحسب تصادف و یا اغراق نویسنده بعید ننماید اما چنین امری یعنی وجود ساختمان‌ها و اماکن استوار در زیر خاک در این ناحیه بسیار اتفاق افتاده است و در چند دهه اخیر نیز سابقه داشته است.

کرمانشاهان که نام آن معمولاً به صورت کرمانشاه مختصر می‌شود نزد اعراب به نام قرمیسین معروف بوده قرماسین و قرماسین نیز نوشته می‌شد - ابن حوقل در قرن چهارم به آن اشاره نموده گوید: شهری زیباست و در میان اشجار و آبهای روان واقع گردیده میوه‌اش

ارزانست و وسائل آسایش فراوان، مقدسی نخستین کسی است که اسم ایرانی کرمانشاهان را نام می‌برد و گوید: مسجد جامع شهر در بازار است و عضدالدوله دیلمی در آنجا قصری نیکو در کنار جاده ساخته است - قزوینی در قرن هفتم قرمیین را نام می‌برد و گوید: نزدیک کرمانشاهان است چنانکه گویی هر دو یک شهر هستند، یاقوت که هر دو اسم را ذکر می‌کند تفضیلی درباره، شهر نمی‌دهد و فقط به شرح کتبیه‌ها و خرابه‌های واقع در کوه مجاور بهستان می‌پردازد - از آثار حمله مغول در قرن هفتم ویران شدن کرمانشاه است که حمدالله مستوفی در یک قرن بعد به ذکر آن در نزهه القلوب پرداخته و می‌گوید: اکنون دیهی است و صنه شبدیز در آن حدود است... خسروپریز ساخته و در صحرا آن باغ انداخته دو فرسنگ در دو فرسنگ و آنرا در کتاب قرماسین نوشته‌اند. این مورخ نیز بیشتر به شرح سنگ نبیشه‌ها بهستان یا بیستون پرداخته است.^{۱۰}

کرمانشاه در قرن نهم و اوایل قرن دهم هجری بر اثر تجاوز عثمانیان دوباره ویران گردید و نامی از او در کتب دو قرن مزبور دیده نمی‌شود در اوایل قرن یازدهم یعنی سال ۱۰۰۴ هـ، ق کرمانشاهان به نام مزرعه‌ای معروف بوده است اما در نیمه دوم همین قرن کرمانشاه عمران و آبادی را از سر می‌گیرد و فرماندار آن «شیخ علیخان زنگنه» به روزگار شاه عباس دوم ۱۰۵۲ - ۱۰۷۷ هـ، ق در عمارتش کوشید و با احداث کاروانسرای متعدد با مرمت شاهراه تجاری و زیارتی به آن جانی تازه بخشید.

تاورنیه سیاح و ناجر معروف فرانسوی که به روزگار خاندان صفوی شش بار به ایران سفر کرده در سفرنامه خود می‌نویسد: «در یک روز فاصله از آن کوه، شهر کوچک ... واقع شده که از حیث موقعیت و مکان و آبهای گوارا و میوه‌های اعلیٰ ... برای توقف خیلی مطبوع و دلپذیر است...»^{۱۱}

ژان أوتر فرستاده ویژه درباره لوئی پانزدهم پادشاه فرانسه در عصر حکومت نادرشاه افشار از این شهر دیدن کرده است، نادرشاه بخاطر اهمیت سوق الجیشی این شهر و حملات بی در پی عثمانی‌ها از ناحیه غرب، قلعه قدیم شهر را خراب کرد و قلعه معروف نادری را بنا نهاد که از قلاع مهم ایران آنروزگار به شمار می‌رفت، ابوالحسن گلستانه صاحب مجلل التواریخ در عظمت و میزان مهمات این قلعه می‌نویسد: «تپیخانه نادری را در قلعه کرمانشاهان که زیاده از هزار و پانصد توپ کلان و نیم کلان و کوچک و با دلیخ و به قرب ششصد خمپاره کلان که شصت من تبریز گلوله هر خمپاره است و جباخانه و قورخانه و شش هزار خروار باروت که هر خروار یکصد من تبریز است و اسباب یورش و سایر انجام قلعه گیری و غیره که نادرشاه برای سفر مملکت روم مهیا کرده و در آن قلعه به سبب قرب جوار گذاشته بود.»^{۱۲}

اهمی قلعه کرمانشاهان در عصر زنده مدتها در مقابل یورش طوایف زند پایداری کردند و در دوران سلطنت آنها این شهر مدتها دچار آشوب گردید تا قلعه مزبور را با خاک

یکسان کردند و شهر رو به ویرانی مجدد نهاد؛ زیرا پادشاهان زند به گرمانشاهان توجهی نداشتند، چون امرای زنگنه را معارض خویش می‌پنداشتند و ایلات گُرد گرمانشاه را حامی آنان می‌دانستند و مقابله مردم این دیار را سالها با سپاه زند دیده بودند، حکام زنگنه با اینکه با طایفه اینفاق Ināq پیوند سبیی داشتند اما آنها را پاکار خویش می‌شمردند و قیام‌های پی در پی حکمرانان زنگنه گرمانشاهان نیز در دوران حکومت زندیه حاکی از این اندیشه بود. تا آنکه آقامحمد خان قاجار برای تضییف و دچار نمودن والی کردستان امرای زنگنه گرمانشاه را خصم به حساب نیاورده و حاج علی خان معروف از در تواضع و سیاست درآمد. در ایام سلطنت فتح علیشاه قاجار سرحدداری عراقین را به فرزند ارشد خود محمد علی میرزا دولتشاه (۱۲۲۱ - ۱۲۳۷) سپرده و گرمانشاهان را کرسی ایالت او قرار داد، و در واقع گرمانشاهان کنونی باز مانده و صورت استمرار یافته ایام حکمرانی دولتشاه است.

عارف شیروانی صاحب بستان السیاحه که در اوایل قرن سیزدهم، گرمانشاه را دیده در ذیل عنوان گرمانشاه آورده است که: در زمان این شاهزاده کثیر عمارت آنجا از اکثر بلاد ایران در گذشت، اما همین مؤلف می‌گوید: بعد از فوت او «دولتشاه» رو بخاربی نهاد و در سنّه هزار و دویست و سی و هفت هجری تقریباً خمس آبادی آنجا را سیلان خراب و جمعی کثیر از خلقوش را هلاک کرد و چند سال بعد لشگر و با آمد و جمعی فقیر از مردم آنرا به دیار نیستی فرستاد و پس از آنهم مرض طاعونی بر اهالی آن طاری گشت و چندین هزار تن از ایشان را گُشت.^{۱۳}

اوّزن فلاّدن که در زمان سلطنت محمد شاه قاجار از گرمانشاه دیدن کرده است در

سفرنامه خود می‌نویسد:

حالیه (۱۲۵۶ - ۱۲۵۸) گرمانشاه ویران و تجارت شکم و آنهم وابسته به رفت آمد زوار کربلاست. از این شهر کاروان‌های عظیم با بارهای گرانبهای به ویژه صندوقهای درازی که حاوی نعش مرد گانست و به کربلا حمل می‌شود عبور می‌نمایند.^{۱۴}

در اوایل دوران ناصری و اوّل حکومت محمد شاه از شدت عُسرت و قحطی و ستم، اهالی این سامان بر حاکم وقت شوریدند. تا اینکه امامقلی میرزا عmad الدوله (۱۲۸۸ - ۱۲۶۸) فرزند دولتشاه به حکومت گرمانشاهان منسوب گردید. و ناصر الدین‌شاه که به سال ۱۲۸۷ ق در مسیر سفر عتبات این شهر را دیده است، در سفرنامه خود می‌نویسد: «شهر گرمانشاهان تقریباً هفت هزار خانه دارد و مت加وز از سی حمام عمومی، غیر حمام‌هایی که در خانها و مختص است. کاروانسرای تاجرنشین و معتبر اینجا غیر آنچه برای قوافل و زوار است؛ شش کاروانسرا است. راسته بازار معتبر گرمانشاهان از میدان توپخانه ابتدا شده به دروازه سر قبر آقا متنه می‌شود. آب معتبر این شهر سرابی است که از سمت شرقی شهر می‌آید. باغات آن سمت را مشروب کرده به شهر می‌رسد، و غیر این سراب سه قنات دیگر هم هست که

بیوتات و باغات شهر را مشروب می‌کند، باغهای شهر غالباً در سمت جنوب و شمال واقع است. اهالی این شهر مرکب از کلهر و زنگنه و قدری گوران و سایر طوایف و شهری قدیمی و غربی است؛ که تخمیناً هفتاد هزار نفس است و در غالب فضول از صادر و وارد و متعدد جمعیت زیاد می‌شود. مساجد معتبر این شهر مسجد جامع است، که شبستان آنرا حاجی علیخان زنگنه بنا کرد و مسجد تابستانی آنرا محب علی خان ساخته است، دیگر مدرسه و مسجد حاجی شهبازخان و مسجد نواب علیه همشیره محمد علی میرزا مرحوم، زن زین العابدین خان پسر حسینقلی خان قاجار، و مسجد عمادالدوله که تازه ساخته و بنای عالی دارد و ساعت بزرگی برای تعیین اوقات شبانه روز نصب کرده است.^{۱۵}

ژاک دومر گان که در دوره حکومت حسام الملک به سال ۱۳۰۸ قمری کرمانشاه را دیده است، بجهت وجود آثار باستانی آنرا در ردیف شیراز و شوش قابل اعتنا می‌داند اما از لحاظ آبادانی و شهریت می‌نویسد: «محمد علی میرزا پسر فتح علیشاه توپخانه و کارخانه اسلحه سازی در کرمانشاهان تأسیس کرده است، و شهر تحت لوای حکومتش توسعه قابل توجهی بخود گرفته است، افسرانی از همه ملیت‌ها در آنجا مشغول بکار بودند، از جمله کلنل رالینسن که نقش بس مهم در کشفیات باستانشناسی از آغاز قرن بازی کرده است. از آن زمان به بعد هر روز از اهمیت شهر کاسته شده است، بازار آن جور نبوده و بدتدارک شده و به غیر از قصر و باغات حاکم که در وضع رقت انگیزی از خرابی‌اند هیچ بنایی که در خور جلب توجه باشد در شهر وجود ندارد.»^{۱۶}

اوژن اوین فرانسوی «سفیر فرانسه در ایران» که همزمان با فراگیر شدن نهضت مشروطیت به سال (۱۹۰۶ - ۱۹۰۷)، (۱۳۲۵ - ۱۳۲۶) قمری) سفر خود را انجام داده است، با عنوان چشم انداز شهر و نگاهی به گذشته، نوشت: «از بالای ایوان عمارت کارگزاری، چشم انداز زیبائی از شهر دیده می‌شود. خانه‌ها در دو سوی رود آبشوران که به سوی دره‌ای تنگ و سرسبزی جاری است، در دامنه کوه قرار دارند، کرانه چپ، از قله‌ی مدور «چیغان سرخ» به معنای (تپه سرخ) آغازمی‌شود و وسعت خیلی بیشتری دارد، در قسمت انتهائی، مجتمعی از ساختمانهای پهناور «ارگ» مناره‌ی چهارگوش مسجد بزرگ، و گبدهای بازار نمایان است. اغلب خانه‌ها دارای طبقه و پنجره‌ها و ایوانهای رو به شهر هستند. کوچه‌ها کثیف است و به نظافت شهر اصلاً نمی‌رسند، اما با این وجود، ظاهر شهر وضع مخربه‌ی سایر شهرهای ایران را ندارد. به علت رطوبت هوا، در پشت بام اغلب خانه‌ها، که همه آنها کاه‌گلی است، علف روئیده و حتی در فصل بهار گلهای خودروئی نیز در آنجا شکفته می‌شوند. جلگه بیرونی شهر، هم طراز یا کمی پائین‌تر از سطح شهر ولی وسیع و عاری از درخت است؛ و در میان تپه‌های زیادی احاطه شده. تنها چند باغ بر لب رود «قراسو» qarāsū احداث شده و کوه «پرو» Paro در مقابل چشم انداز ما، دیوار بزرگی از سنگ و صخره کشیده است.

در پای این کوه، ساسانیان شهری به نام «کرمانشاهان» (یعنی تاکستان شاهان)!! در زمانهای گذشته احداث کرده بودند ولی در موقع غلبه اعراب بر ایران، این شهر بالکل نابود شد. بعد از مدتی در آنسوی رود، شهری به همان نام به وجود آمد و آنطور که شاردن خبر داده است این شهر در قرن هفدهم، محل سکونت حاکم کلده بود.^{۱۷} در قرن هجدهم نادرشاه آنجا را گرفت و دورش حصار کشید در قرن نوزدهم، هنگامی که فتحعلی شاه ایالتهای ایران را میان فرزندان خود تقسیم می کرد، کرمانشاه که بر سر راه بغداد واقع شده و دارای خط مرزی غیر مشخص تا ترکیه بود، نصیب فرزند ارشدش «محمد علی میرزا دولتشاه» گردید.

این شاهزاده تقریباً همان کاری را که برادرش نایب السلطنه، در آذربایجان انجام می داد، در سطحی محدودتر، در ایالت کرمانشاه آغاز کرد. او مردم را متحد و متشكل کرد و شهر کنونی را از نو بنا نهاد، دو افسر فرانسوی به اسمی آقایان «کور» و «دوو» مأموریت یافتدند به سازمان نظامی زیر فرمان او، سر و سامانی بدھند.

کاخ حکومت کنونی، از زمان «دولتشاه» مانده است، میدان توپخانه، به حیاط سریاز خانه باز می شود و در اطراف آن عمارتهای چند مرتبه‌ای به صورت «کلاه فرنگی» ساخته شده است. در آنسوی سریازخانه و خانه‌های اندرونی، مسجد بزرگ قرار دارد که توسط «عمادالدله» فرزند دولتشاه، که بعد از پدر، حاکم این ایالت بود، احداث شده است. «فریه» در آوریل سال ۱۸۴۵ هنگام مسافت به افغانستان، از کرمانشاه عبور کرده. در آن زمان، این شهر به نظرش ناچیز و ویران آمده است. اما کرمانشاه امروزی بیش از پنجاه هزار، حتی به قول بعضی ها هشتاد هزار نفر جمعیت دارد و در سایه تجارت با بغداد روز به روز رو به پیشرفت و ترقی می رود.

این شهر چون در نزدیکی دروازه‌های «زاگرس» و در ارتفاع کم واقع شده، تنها راه عبور به داخل رشته کوه کردستان شمرده می شود، از این مسیر راحت‌تر، راهی برای ورود به فلات ایران وجود ندارد. همچنین، از هنگامی که برقراری ارتباط میان اروپا، بازارهای بغداد را توسعه داده، برای دادوستد و تبادل کالا با شهر مزبور، طبیعی ترین میدان عرضه و راه صدور کالا مسیر کرمانشاه است، البته حوزه جاذبه تجاری خود این ایالت چندان وسیع نیست، قبل دیدیم که اقتصاد و اوضاع بازارهای نواحی شمال غربی ایران به رویه واپسی است، اهالی مرکز و جنوب ایران نیز چشمان خود را به خلیج فارس دوخته‌اند. برای کرمانشاه، جز بازارهای ایالت خودش و لرستان و قسمتی از همدان و ملایر، جای دیگری باقی نمی‌ماند.

در دوران مشروطیت و جنگ جهانگیر اول بیش از پیش رو به ویرانی نهاد عامل این امر ابتدا فتنه سالار الدوله و غارت‌های پی در پی سواران ایلات طرفدار مشروطه و استبداد؛ و در جنگ جهانی اول هجوم وحشیانه سریاز سریاز روسیه تزاری و عملیات جنگی عثمانی و آلمان‌ها و سیله ایلات محلی بود و پیرت فن بلوشر مأمور دولت آلمان در ایران که در زمان جنگ اول

در کرمانشاه بوده است در سفرنامه خود درباره اوضاع کرمانشاه می‌نویسد: کرمانشاه همواره به عنوان شهری نسبتاً بزرگ، بر کنار راهی تاریخی که از دشت بین النهرین شروع می‌شود، و با گذشتן از جلگه مرتفع ایران به قلب آسیا می‌پیوندد از اهمیتی خاص برخوردار بوده است، این شهر در ایام صلح معتبر کاروانهای بسیاری بود، که کالا را به مقصد و جنازه را به مدفن، یعنی به مشاهد مقدسه کربلا یا نجف حمل می‌کردند، اما پس از آنکه نظام السلطنه با دولت خود در آن دیار مقام گرفت دیگر کرمانشاه تبدیل به مقر حکومتی شد، هوای خوش و پر طراوت و طبیعت باشکوه کوهستانی کرمانشاه، برای این کار سخت مناسب و مساعد بود، خیابان‌ها چندان تنگ بود که با کالسکه در آن رفت و آمد نمی‌شد کرد و چنان ناهنجار و پر دست انداز که پیاده راه رفتن در آنها ممکن نبود.»^{۱۸}

ویلیامز جکسن که پس از اوج جنگ یعنی ۱۹۱۷ - ۱۳۴۵ قمری از کرمانشاه بازدیده کرده است. در کتاب ایران در گذشته و حال، تصویر کاملی از شهر را بدست می‌دهد؛ و می‌نویسد: ... برای رسیدن به شهر ناچار بودیم که راه مستقیم را رها کرده دور بزنیم - زیرا قره سو که معمولاً رود باریک و کم آبی است طبلیان کرده بود و تنها از نقطه خاصی از آن می‌شد عبور کرد. دریاچه کوچک طاق بستان و یادگارهایی را که با نام شیرین پیوند داشت به پشت سرنهادیم... دیری نگذشت، که به عمارت سه طبقه‌ای نزدیک رودخانه رسیدیم، که از دور مانند ساختمان‌های اروپائی بود و پيون در ایران ساختمان سه طبقه بسیار نادر است مثل این بود که از اروپا به آنجا انتقال یافته است، چون به نزدیک آن رسیدیم دریافتیم که متعلق به یکی از خانهایی است که سابقاً حکومت کرمانشاه را داشته است نامش امامقلی میرزا است. عمارت متروک و رو به ویرانی نهاده بود، زیرا بازماندگان امام قلی میرزا، به علت هزینه زیادی که پذیرایی از حکام جدیدی که هر بار به کرمانشاه می‌آمدند و اداره امور را در دست گرفتند؛ در برداشت، از نگهداری آنها و زمینهای اطرافش عاجز آمده بودند.

پیترو دلاواله که بایستی ضمن سیاحت خویش در سیصد سال پیش، از این دشت گذشت باشد ذکری از آن نکرده، اما در نوشته‌ها و تواریخ محلی از جمله در منظمه‌های کردی تاریخ بعضی از جنگهای آن در قرن هجدهم آمده است...^{۱۹} و ادامه می‌دهد که: جمعیت آن در حال حاضر حدود ثصت هزار نفر تخمین می‌زند، ساکنانش اکثراً خون گردی در رگهایشان جاری است، به اضافه عناصر فارس و ترک و یهود و محدودی عیسوی نیز در آنجا ساکن هستند، اداره امور شهر به دست سه نفر کدخدای گردد، شهر به سه محله تقسیم شده است و هر یک از این سه بر یکی از محلات نظارت می‌کنند و از طریق مأموران عالی رتبه‌تری که مأمور آنها هستند به حاکم یا والی شهر که از طرف شاه منصوب می‌گردد حساب پس می‌دهند.

وسعت شهر قابل توجه است، زیرا شش کیلومتر و نیم طول محیط آن است و سابق بر

این دیواری آن را در میان می گرفته است که اکنون جز یکی دو تا از برجهایش که دیوار خانه های بعضی از ساکنان را تشکیل می دهد، اثری از آن باقی نیست، اثراتی نیز از خندق پیرامون شهر در جاهایی که گودی خندق کاملاً پر و مسطح نشده است به چشم می خورد، شهر پنج دروازه داشته است، که نامهای آنها دست کم هنوز باقی است، و در تسمیه محلاتی که جاده های اصلی از آنجا وارد شهر می شوند بکار می رود.

از نظر معماری، شهر بنائي که جالب توجه سیاحان باشد ندارد، و اغلب ساخته های آن از زمان های نسبتاً اخیر است. چند میدان و بناهای عمومی در شهر هست که اهمیت چندانی ندارد، از میان این قبیل عمارتها باید کاخ حکومتی را که برج های آن مشرف به «توب میدان» می باشد ذکر کرد. در وسط این میدان حوضی قرار دارد، و در پیرامون میدان دکانه ای است که چسبیده به بازارند، زرادخانه در پشت قصر واقع است، در جانب جنوب نیز میدان دیگری است که میدان سرباز خانه نامیده می شود و علت تسمیه آن بدین نام آن است که سکونتگاه سربازان در پیرامون آن ساخته شده است، و خود میدان به منزله میدان مشق آنهاست، در قسمتهای مختلف شهر چند مسجد است، اما هیچ کدام قدیمی و معروف نیستند، یک بانک، یک گمرک خانه، اداره پست و تلگراف و حدود سی حمام، بقیه بناهای عمومی شهر را تشکیل می دهد. بعضی خانه های شخصی ساز خوش ساخت و تعدادی باغهای دلانگیز و بناهای ییلاقی زیبا که متعلق به اشخاص توانگر است و در اطراف شهر می باشد از عمارت دیدنی شهر است.^{۲۱}

محمد حسن چمن آرا در تاریخ جغرافیائی گرمانشاه محدوده شهر و دور نمای آنرا در سال (۱۳۰۴ هـ. ش یا ۱۲۴۳ هـ. ق) یعنی اوایل حکومت پهلوی و انقراض قاجار این گونه ترسیم می کند: الف- حدود شرقی شهر گرمانشاه در سال ۱۳۰۴ شمسی، هجری - ۱ - در منتهی الی شمال شرقی گرمانشاهان آسیاب ملامیران بود در اطراف آسیاب ملامیران زمین مسطح چهار راهی بود که به طرف مشرق به سمت آبادی کهریز مراد آباد، پل کنه شیخعلی خانی امتداد داشت در جنوب چهارراه در سمت مشرق جاده قبرستان بود که مردم شهای جمعه برای زیارت اهل قبور در آنجا جمع بودند. در این قبرستان دو مقبره است، که اولی مقبره ملا عبد الجلیل زنگنه که کوتی است و بالاتر از آن مقبره آقا سید صالح است، که دارای گنبد و تشكیلاتی می باشد. در جنوب مقبره آقا سید صالح زمین مسطحی بود که در فصل تابستان پایره وندیها Payarevand برف و یخ به آنجا می آوردن و خریداران به آنجا مراجعه می کردند و به علاوه مال فروش ها و بزرگیرها نیز صبح ها احشام و اغnam خود را به فروش می رساندند. قدری پائین تر از زمین برف فروش ها (یعنی جنوب) زمین باز مسطح و در طرف مغرب جاده کنار شهر بازار تیرفروش ها بود و از آینجا به طرف جنوب جاده به طرف جنوب غربی می رفت و چند خانه گلی در طرف شرق جاده بود و طرف غرب باز هم خلوت تا به

کاروانسرا که به «چاله حسن خان» متنه می شد می رسیدیم. از این به بعد هم با وجودی که در مرکز «پشت بدن» قرار گرفته بودیم در طرف غرب به فاصله صدمتر زمین صاف و بعد از آن خانه ها شروع شده بود و در طرف چپ چند خانه گلی بود تا به با غ بالا جوب می رسیدیم. در اینجا در حقیقت ما، در شروع و دامنه های تپه فتحعلی خان بودیم در پوزه تپه فتحعلی خان «مرده شور خانه» قرار داشت در طرف شرق مرده شوی خانه به فاصله در حدود یکصد و پنجاه متری فبرستان یهودی ها بود. در دامنه غربی با غ بالا جوب بود که حد جنوبی آن به دیوار کنسولگری انگلیس متنه می شد. در ماه رمضان یک قبضه توب در مجاورت غسالخانه قرار می دادند که وقت افطار و سحری را با شلیک اعلام می کرد. از امتداد جاده پس از اتمام بالا جوب در سمت شرق دیوار قنسول خانه انگلیس و در سمت دیگر، خانه های چندی بود که اهم آن منزل مرحوم «سید فاسن نوری» بود و بالاخره به دروازه سراب منتهی و از این به بعد جاده، مستقیماً از جلو درب بزرگ قنسول خانه عبور و به طرف جنوب امتداد داشت. در سمت راست خانه ها و در سمت چپ مشرق بعد از قنسول خانه با غ صارم نظام، با غ و یخچال مشهدی عبدالله «ابول» abol - با غ رئیس التجار که فقط خیابان های گل محمدی و تعدادی درخت، از آن مانده بود وجود داشت. و بعد از آن با غها، بید با غ سید فاسن و بعد با غ حکیم خانه «بیمارستان امریکائی» و بالاخره سایر باغات شروع می شد. در سمت راست آخرین قسمت شهر یا در حقیقت نقطه جنوب شرقی شهر با غچه «دکتر احمد خان معتمد» بود و به فاصله ۳۰۰ متری آن با غ منصور السلطنه دولتشاهی که از آن به بعد باغات سراب و کوچه با غها شروع می شد.

در این فاصله مسطح، هندیها با سواره نیزه بازی می کردند.

ب - حدود منطقه شمالی شهر کرمانشاه -

اگر از چهار راه شمال شرقی جنب «آسیاب ملامیران» به طرف غرب حرکت کیم؛ در حدود صدمتری مسافت به پل می رسیم؛ که بر روی نهر آبشوران زده شده است. در سمت راست یا شمال خرابه های مشاهده می شود که قبل از کان و ساختمان بوده است. در سمت جنوب جاده چند دکان حلبي سازی، زغال فروشی و یک قهوه خانه وجود داشت تا به پل می رسیدیم. بعد از عبور از پل طرفین جاده سبزی کاری بود. این سبزی کاریها در حدود ۴۰۰ متر ادامه داشت؛ در سمت چپ یا جنوب اولین خانه ها شروع می شد که نهری نیز منشعب از آبشوران از جلو آنها عبور و جاده را قطع و سبزی کاریهای شمال جاده و بالاخره به باغات آن حدود می رفت. پس از خاتمه سبزی کاریها شمال جاده گاریخانه معاون الملک بود؛ که با وضع زیبائی ساخته شده بود. بعد از آن باز هم در حدود صدمتری سبزی کاری و بعد جاده ای بود که به طرف شمال و باغات آن حدود که معروف ترین آنها با غ «سید اسماعیل» بود ادامه داشت.

در حاشیه شمالی جاده شهر چند قهوه خانه وجود داشت؛ که مهمترین آنها قهوه خانه حسین خالدار بود. تفریحگاه منحصر به فرد شهر همین حدود فیض آباد بود که مردم عصرها در آنجا جمع می شدند آن وقت ها به تازگی گرامافون در قهوه خانه ها می گذاشتند؛ و مردم هم عده ای در قهوه خانه و عده ای هم در سبزه زارها برای خود فرش انداخته و چای و غذا صرف می کردند. خلاصه عصرها غالب مردم شهر در آنجا دیده می شدند. در جنوب جاده در همین حدود چند خانه و گاریخانه بود که بعد ها به مرور تبدیل به گاراژ شد؛ تا به خیابان ورودی «فیض آباد» می رسید. در شمال جاده حد شمالی شهر کرمانشاه تماماً سبزی کاری و فقط مقبره سید فاطمه بود که بعد از ظهرهای پنجشنبه غالب اوقات مردم برای زیارت به آنجا می آمدند و در حاشیه جوهای درختان بید و بعضی جاها درختان زیبان گنجشک و یا نارون دیده می شد؛ زمین های نزدیک به شهر سبزی کاری ولی زمین های دورتر گندم و جو بودند؛ غالباً اوقات این زمین ها را خشخاش می کاشتند و طبق اظهار متخصصین نوع «تریاک» آن مرغوب بوده است. اراضی سبزیکاری تا حدود سه راهی «عمرمل» Omar mel امتداد داشت. نرسیده به سه راهی عمرمل نهر آبهای که از جنوب می آمد جاری بود. در این نهر گاهی اشخاص مشغول «طلای جوئی» بودند؛ بدین معنی سنگ ریزه های کف نهر را جستجو می کردند و گاهی سکه هایی به دست می آوردند. و بنظر می رسد که آنجا محل شهر قدیم کرمانشاه بوده است که آن حدود را «ابراهیم آباد» می گفتند. و اما جنوب جاده حد شمالی شهر بود از مدخل فیض آباد، باز هم گاریخانه و تعدادی خانه بود که بعد ها به «کوچه لک ها» شهرت یافت؛ و در انتهای غربی این قسمت جاده ای بود که به سریاز خانه شهری متنه می شد و سمت غرب این جاده به ترتیب از شمال به جنوب عبارت بودند از: گاریخانه فرمانفرما - زمین فوتbal - گمرک غرب و پشت این ساختمانها زمین های زراعتی و سبزیکاری چنانی آـ Čanān.

ج - ناحیه مغرب کرمانشاه

- ۱- از سه راهی عمرمل تا قهوه خانه «وکیل آقا» «الف» سمت راست یعنی مغرب تماماً زراعت بود فقط «باغچه مظہر» که تا حدی سرسیز و خرم بود؛ وجود داشت.
- «ب» سمت چپ یا مشرق تماماً سبزی کاری بود تا «باغچه حسنعلی خان» در فاصله ۲۰۰ متری مشرق جاده خانه ها بودند و یک شتر گلو در آن فاصله جلب توجه می کرد و یک کوچه هم بود که به «گذر صاحب جمع» می رفت.

۲- از قهوه خانه و کیل آقا تا چهارراه سرقبر آقا.

الف: در سمت راست په فرج حسنی آسیاب قاسم خان سلطان ساختمانی نبود؛ و در فصل بهار و پائیز «کولی ها» در آنجا چادر می زدند. بعد از آن قبرستان بود؛ و چند خانه و محل تعمیر کاری نزدیک چهارراه وجود داشت.

ب- در سمت چپ یعنی مشرق بعد از باغچه حسنعلی خان، کوچه دباغ ها بود که به

مرور از آنجا به ارتفاعات پشت آبادی، گلستان «ده مجnoon» تغیر مکان دادند. بعد از آن خانه‌ها بود در اطراف چهارراه هم در ضلع شمالی باز هم چند تعمیر گاه درشکه و گاری بود.
ج- از چهارراه به طرف سرقب آقا طرفین فقط چند مغازه کندو و کوزه فروشی و سنگ تراشی بود در سمت چپ یعنی مشرق تپه چفاسرخ و در سمت راست یا مغرب مقبره آقا و بعد از آن قبرستان و غسال خانه بود.

شب‌های جمعه این منطقه به منظور فاتحه اهل قبور خیلی شلوغ بود. جوانهایی که دارای اسب سواری بودند؛ مسابقه اسب دوانی ترتیب می‌دادند؛ در جنوب قبرستان هم باز سبزی کاری بود. ضمناً چال اسب دوانی محل حرکت و میعاد گاه زوار کربلا و نجف اشرف بود که در آنجا زوار جمع شده پس از بازدید کاروان حرکت شروع می‌شد.

د- حد جنوبی شهر کرمانشاه در سال ۱۳۰۴ هـ، ش.

۱- در سوک «زاویه» جنوب شرقی شهر باعچه دکتر احمد خان قرار داشت. پس از طی ضلع جنوبی این باعچه به کوچه میرزا علی خان سرتیپ می‌رسیدم؛ آن طرف کوچه شهین‌درخانه و در مغرب آن ساختمان باعچه «خان خانان» بود که تا کناره آبشوران امتداد داشت. آن طرف کل آب برده بود که چند کوره آجرپزی بین این دو قسمت قرار داشت.

۲- «کل آب بُردَه» که در کناره جنوبی آبشوران قرار داشت و در داخل کوچه یک چشمۀ آبی بود که مورد استفاده عموم بود. در کناره شمال و شمال غربی آبشوران باعچه امیر محظیم قرار داشت. در این محله کوچک چند نفر از خوانین زنگنه و آقای سید کوچک نجمی و آقای حاجی ابریشمی زنده‌گی می‌کردند و در گوشة جنوب غربی هم منزل آقای مطهری بود که در کنار پل آبشوران قرار داشت این پل معروف به «پل اجلالیه» بود.

۳- در جنوب این خانه‌ها و در مشرق آبشوران باعثات «چاله چاله» قرار داشت و نزدیکترین باع این ناحیه باع رئیسیان بود.

۴- پس از عبور از اجلالیه باعچه‌ای بود متعلق به حاج ناصری که بعداً به حاج ناصرخان عطائی فروخته شد و در کنار آن باعچه مترجم السلطان بود و بالآخره ساختمان وسیع اجلالیه که متعلق به آقای امیر کل زنگنه بود، در جنوب اجلالیه در کوچه‌ای که به چفاسرخ منتهی می‌شد؛ چند خانه‌ای قرار داشت که خانه آقای «مصور» و «کنسولگری روس» از آنجمله بودند؛ در ابتدای این کوچه بعدها آقای سالار اشرف ساختمانی احداث کرد؛ در جنوب این خانه‌ها باعثات چاله چاله قرار داشت.^{۲۲}

عزیز الله بیات در جغرافیای مختصر کرمانشاه می‌نویسد: «شهر کرمانشاه مرکز استان پنجم است «شهرستانهای استان پنجم عبارتند از همدان - ملایر - نهادوند - تویسرکان - سنندج - ایلام - شاه آباد - قصر شیرین» کرمانشاه در شش کیلومتری جنوب رو دخانه قره

سو و دامنه کوه سفید واقع شده است. طول آن در حدود ۴/۵ کیلومتر و عرض ترین نقاط آن قریب دو کیلومتر است قسمت بالای شهر از میدان فردوسی تا پمپ بنزین قریب صد متر اختلاف دارد ارتفاع کرمانشاه از سطح دریا ۱۴۱۰ متر است و اختلاف ساعت آن با تهران ۱۸ دقیقه و ۳۶ ثانیه است یعنی موقعیکه طهران ظهر است در کرمانشاه ۱۸ دقیقه و ۳۶ ثانیه به ظهر مانده است.

آب مصرفی و آشامیدنی شهر از سراب قبر معروف به دریاچه که در سال ۱۳۲۲ اقدام به کشیدن لوله از این محل تا شهر گردید؛ تأمین می گردد. غیر از این محل قنوات دیگری برای تأمین آب در شهر وجود دارد. مثل آب دولت خانه - آب جبه خانه - آب دودانگ قنات آغنى - نهر مهدیخانی - آب شهرداری - قنات یاوری.

فضل آب خانه ها به رودخانه آبشوران که در حقیقت بستر خشک رودخانه سراب قبر و دره سراب سعید است منتهی می شود.

قدیمترین ناحیه شهر اطراف بازار و محله های فیض آباد - بربزه دماغ - چنانی - علافخانه - سرتپه «چفاسرخ» می باشد که دارای کوچه های تنگ و پر پیچ و خم هستند از سال ۱۳۰۰ شمسی به بعد بناهای زیبائی با رعایت اصول بهداشت در قسمت بالای شهر میان باغات و مزارع ساخته شده است. در سال ۱۳۱۴ اولین خیابان سراسری شهر کشیده شد؛ که بناهای طرفین آن اغلب دو طبقه و د کاکین معتبر شهر در طول این خیابان قرار گرفته اند؛ این خیابان دارای چهار میدان به ترتیب از بالا به پائین به اسمی فردوسی، شاه، سپه، (سیزه میدان)، شاهپور می باشند.

از میدان فردوسی^۱ تا میدان شاه خیابان فردوسی از میدان شاه تا سپه خیابان شاه^۲ و از میدان سپه تا سیزه میدان خیابان سپه^۳ از سیزه میدان تا میدان شاهپور خیابان شاهپور نام گذاری شده اند.

خیابان پهلوی^۴ به موازات خیابان مرکزی احداث شده است و دارای سه میدان بنام پهلوی، قونسولگری - میدان وزیری،^۵ آقا شیخ هادی است، خیابان بین میدان سپه و خیابان پهلوی، شاه بختی^۶ نام دارد در سال ۱۳۳۲ بتوسط خیابان فرعی دیگری به اسم، رشید

بعد از انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷ اسامی خیابانها به این ترتیب تغییر یافت

- ۱- شهید اشرفی اصفهانی
- ۲- خیابان کاشانی
- ۳- خیابان مدرس
- ۴- شریعتی
- ۵- شهدا
- ۶- معلم

یاسمی^۱، خیابان پهلوی به خیابان مرکزی مربوط گردید. خیابان رفتیه از میدان شاه و خیابان شیر و خورشید از خیابان فردوسی به طرف مغرب امتداد می‌یابند.

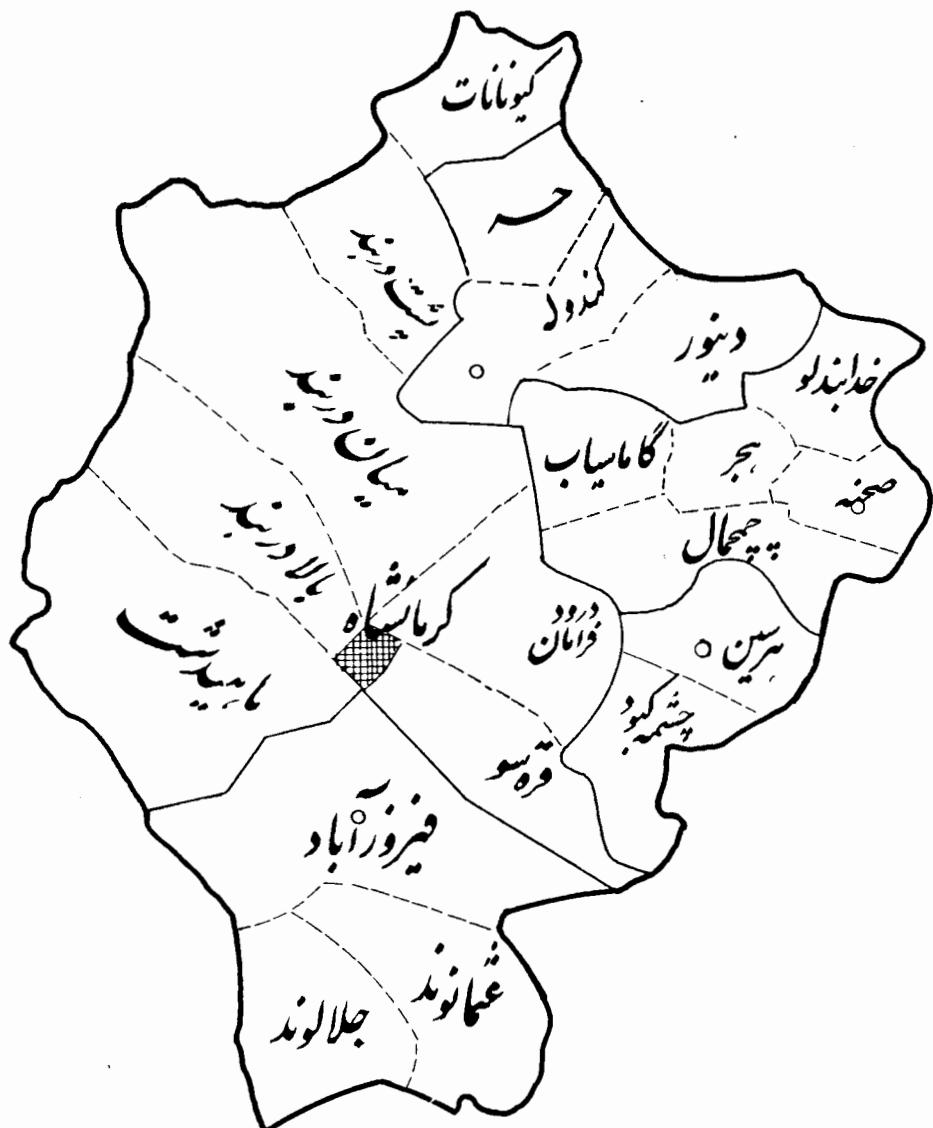
کرمانشاه دارای یکصد و بیست هزار جمعیت است ساکنین کرمانشاه پیرو مذهب تشیع و «قلیلی پیرو مذهب دیگر اسلامی» و در حدود سه هزار نفر کلیمی و دو هزار نفر آسوری و ارمنی نیز در این شهر سکونت دارند.^{۲۳}

محمد دانشور جهانگرد سیاح ایرانی که در سال ۱۳۲۵ از کرمانشاه عبور کرد در کتاب دیدنیها و شنیدنیها می‌نویسد:

«این شهر که ساختمان آن را به بهرام پادشاه ساسانی نسبت می‌دهند؛ علاوه بر خیابان سپه، دارای سه خیابان دیگر است به نام خیابان شاه بختی، پهلوی و یک خیابان جدید الاصدات که در امتداد خیابان پهلوی واقع شده است و همچنین دارای چندین محله است به نام محله فیض آباد، چنانی، بزرگ دماغ، چاله حسن خان، چناسرخ و همچنین دارای سه سینماست به نام بارید، کریستال، ایران که از همه بهتر سینمای ایران است. در این شهر برخلاف سایر نقاط سه مهمانخانه زیبا وجود دارد که در فصل تابستان نشستن در حیاط محظوظ آنها خالی از صفا نبوده و اطراف شما را گلهای رنگارنگ و زیبائی احاطه می‌کند؛ مخصوصاً بُوی معطر آن به طوری شخص را مست و خیره می‌کند. نام این مهمانخانه‌ها عبارت است از بیستون و فردوسی و جهان که هر سه در یک خیابان قرار دارند.»^{۲۴}

باستانی پاریزی که در سال ۱۳۴۷ زوار عتبات عالیات بوده است می‌نویسد: «کرمانشاه مسافرخانه‌های تمیز و نسبتاً ارزانی دارد در سالهای اخیر که زیارت نقصان پیدا کرده بود کار مسافرخانه دارهای کرمانشاه نیز رو به کاهش نهاده بود اما مثل اینکه دوباره تاخته‌باها و ملافه‌های تا خورده از هم باز می‌شد!»^{۲۵}

بافت معماری شهر تا دوران انقلاب اسلامی به همان صورت سالهای ۱۳۰۴ - ۱۳۲۵ بود جز آنکه در مسیرهای نامبرده شهر ادامه می‌یافتد و متساقنه ساختمان‌های قدیمی و نسبتاً تاریخی یکی پس از دیگری به بهانه تعریض و یا تعمیر خیابان نابود و دگرگون می‌شد؛ و جز مجتمعهای مسکونی توسط دولت و یا متنفذین متمويل که در چند نقطه شهر طبق اسلوب صحیح شهرک سازی و ... آبادانی دیگری در مسیر عمران بهداشت محیط صورت نگرفت و متساقنه پس از انقلاب نیز وجود افراد سودجو که در همه جای این مملکت زالو صفتانه ویرانی دنیا را در آبادی خود می‌بینند؛ بدون توجه به تذکر مامورین دولتی به احداث وسیع و فراگیر ساختمان‌های مهاجر پذیر بدون مجوز اقدام و همین امر که با پیش‌بینی‌های دقیق سازمانهای



۱ — حدود شهرستان

۲ — حدود بخش

۳ - - - حدود دهستان

۴ مرکز شهرستان

۵ مرکز بخش

۶ ↑

کرمانشاه

1
700000

ناظر انجام گرفته بود سبب تغییر ناهنجار و بی‌سامانی روز افزون در بافت معماری و آبادانی و بهداشت و عمران و امور فرهنگ شهر گردید.

مجتمع‌های دولتی و خصوصی قبل از انقلاب که بعد از انقلاب تکمیل و مورد استفاده واقع شدند مسکن، الهیه، ۲۲ بهمن، شهرک امام خمینی، شهرک آناهیتا، شهرک خسروپروریز بودند و به علت جابجایی اهالی دو شهرک دیگر به نام‌های شاطرآباد و دولت آباد نیز تشکیل شد. سپس محله‌ایی چون جعفرآباد، کولی آباد، زورآباد، گدا آباد، دیزل آباد، چوب فروشها، آریاشهر، کیهان شهر، حافظیه با تفاوت‌هایی از هر جهت بوجود آمدند و روستاهای حاشیه شهر نیز که مسافتی با شهر نداشتند؛ با پذیرش مهاجرین و تبدیل زمین‌های زراعی به ساختمان و پیشرفت یکی بعد از دیگری خانه‌ها، همسایه دیوار به دیوار محدوده شهر شدند با اینکه هنوز، کشاورز و دامدارند و از سوخت حیوانی استفاده می‌کنند این مکان‌ها عبارتند از:

- ۱ - طاق بستان «طاق وسان» ۲ - باغ ابریشم ۳ - سرخه لیزه ۴ - چغا کبود ۵ - مراد حاصل ۶ - حکمت آباد ۷ - چقامیرزا ۸ - قلعه کنه ۹ - چفا گلان ۱۰ - باریکه ۱۱ - باغ نی ۱۲ - نوکان ۱۳ - سراب سعید ۱۴ - چشم رضوان «روضان» ۱۵ - سراب قنبر ۱۶ - کچل آباد ۱۷ - ده پهنه.

اضافه بر اینها ایجاد مناطق کارمند نشین در مسیر جاده طاق بستان مانند کارمندان، فرهنگیان و شهرک کشمیر و خانه‌های سازمانی حاجی آباد و هوانیروز و بیستون که پیدایش خانه‌های غیر قانونی در بین نقاط وسیله یکپارچه شده‌یک شهر هیولانی از بیستون تا پلیس راه سنندج، باختران «قزانچی» و از کوه‌های طاق بستان تا سراب قنبر را خبر می‌دهد. محدوده قانونی این شهر طبق نقشه منتشر از سوی اداره ارشاد اسلامی در سال ۱۳۶۲ آمده در پایان کتاب از شمال به پل قره‌سو «میدان امام خمینی» ابتدا بلوار طاق بستان «شهید شیروودی» از جنوب به ابتداء جاده شوسه سراب قنبر و قسمتی از خانه‌های سراب سعید و کچل آباد «صادقیه فعلی» از غرب به جاده کمربندی «در مسیر غربی شمالی شهر» و شرقاً محدود به مزار باغ فردوس، جعفرآباد، کوی درجه داران، بیمارستان ۵۰۲ بوده است.^{۲۶}

شهرستان کرمانشاه «باختران»

موقعیت و وسعت شهرستان کرمانشاه «باختران» با مساحت ۸۵۴۷ کیلومتر مربع در حاشیه رودخانه قره‌سو قرار گرفته و از شمال به استان کردستان از جنوب به استان لرستان از مشرق به استان همدان و شهرستان سنقر و از مغرب به اسلام آباد غرب و پاوه محدود می‌باشد؛ ارتفاع آن از سطح دریا ۱۴۱۰ متر است.

موقعیت ریاضی

استان کرمانشاهان «باختران» بین ۳۳ درجه و ۳۶ دقیقه تا ۳۵ درجه و ۱۵ دقیقه عرض

شمالی و ۴۵ درجه و ۲۴ دقیقه طول شرقی از نصف النهار گرینویچ قرار گرفته است، دارای هشت شهرستان به نامهای - کرمانشاه «باختران» - قصرشیرین - اسلام آباد غرب - پاوه و اورامانات - سقرا کلیایی، کنگاور، گیلانغرب - سرپل ذهاب می باشد.

طبق سرشماری سال ۱۳۵۵ - جمعیت استان ۱۰۶۱۹۹ نفر بوده که از این تعداد ۴۳/۴ درصد شهرنشین و ۵۶/۶ درصد روستایی و عشاپر بوده اند تراکم جمعیت در سال ۵۵ تقریباً ۲۴ نفر در هر کیلومتر مربع بوده است استان کرمانشاه طبق آمار سال ۱۳۶۱ ۵۰/۱۳۱۸۰ نفر جمعیت داشته و رشد متوسط آن ۲/۴۳ بوده است. وسعت این استان بالغ بر ۲۴۵۰۰ کیلومتر مربع است و ارتفاع متوسط آن از سطح دریا ۱۲۰۰ متر است.

شهرستان کرمانشاه «باختران» در سال ۱۳۳۵ شامل هفت بخش و سیزده دهستان و در سال ۱۳۴۵ شامل چهار بخش حومه، کنگاور و صحنه و هرسین بود؛ که هیجده دهستان را شامل می شده است در سال ۱۳۵۵ بخش های مذکور به بیست و شش دهستان رسید که اسامی آنها به شرح زیر است.

الف: بخش حومه شامل دهستان های، بیلوار *bīlavār* پشت در بند، تالان دشت، جلالوند، پایروند، *pāyaravand* دروفرامان، زردان، سرفیروز آباد، عثمانوند، *osmānavand* میان دریند، هلیلان *holaylān* ماهیدشت، حومه، که مهمترین آنها عبارتند از:

- ۱- دهستان درو فرامان در شمال کوه سفید و جنوب کوه بیستون واقع شده مرکز آن کوهستانی و نواحی شمالی آن دشت می باشد اراضی آن توسط رودخانه گاما ساب و قره سو مشروب می شوند. از شمال شرقی به چمجمال و از شمال به حومه کرمانشاه «باختران» از مشرق به هرسین و از مغرب به فیروز آباد و از جنوب به لرستان محدود می شود. شامل ۱۰۰ روستا و پنج روستای خالی از سکنه ۹۵ روستای دارای سکنه کل جمعیت آن تا سال ۱۳۵۵ - ۱۵۲۳۵ نفر بوده است. اهالی این منطقه بیشتر از طوایف منشعب زنگنه معروف به زنگنه دوروبی و احمدوندشیرازی هستند. محصول عمده آن گندم و جو و حبوبات و محصولات حیوانی است.
- ۲- دهستان پایروند- در شمال کرمانشاه «باختران» از مشرق به بخش صحنه و چمچال *čamčamāl* از جنوب به حومه کرمانشاه «باختران» از مغرب به میان دریند و از شمال به دینور محدود است. منطقه ای کوهستانی است. اکثر اهالی به گله داری اشتغال دارند. ساکنین این دهستان از طایفه پایروند، بنیچه زنگنه هستند. شامل ده روستا که جمعیت آن قریب ۲۰۰۰ نفر است.
- ۳- بیلوار از شمال به سندج از مشرق و جنوب شرقی به سقرا و دینور از جنوب به پایروند از مغرب و شمال غربی به سندج و میان دریند محدود است در شرق جاده اسفالته

کرمانشاه «باختران» به سند ج واقع شده است.

در بعضی از متون تاریخی کردستان، نام این منطقه بیل آور نوشته‌اند؛ اکثر اهالی منطقه از طوابیف کلیائی و کندوله هستند. محصول عمده آن غلات و محصولات حیوانی است.

بیلوار شامل ۱۱۸ روستا و ۳۱۸۵ نفر جمعیت است.

۴ - ماهبیدشت در جنوب کوه سفید شامل ۱۲۰ قریه با جمعیت ۲۰۰۲۳ از مغرب و شمال غربی به هارون آباد «اسلام آباد» از مشرق و شمال شرقی به بالا دریند از جنوب به تالاندشت و از جنوب شرقی به بخش مرکزی فیروز آباد محدود، تا مرکز کرمانشاه ۲۴ کیلومتر فاصله دارد مرکز آن رباط ماهبیدشت است که وسیله آب مرج مشروب می‌شود. جلگه حاصلخیز ماهبیدشت به دو قسمت شمالی و جنوبی تقسیم می‌شود این ناحیه در قبل از اسلام به «نیشاپیری» معروف بوده و به سبب حاصلخیزی و مرتع برای پرورش اسب استهار داشته است. در زمان صفویه جهت استفاده زوار عتبات عالیات کاروانسرایی ساخته‌اند؛ که هنوز مخروبه آن باقی است. اکثر سفرنامه نویسان به سبب در مسیر راه بودن از آن نام برندند؛ حمدالله مستوفی فزوینی در نزهه القلوب از آن به عین تلفظ محلی یاد کرده می‌نویسد: «مایدشت ولایتی است قریب پنجاه پاره دیه بوده و در آن نزدیکی چنان سنگ نیست...»^{۲۷} حاجی ملک الکلام مجیدی در سفر نامه خود می‌نویسد: «جلگه و صحرای بسیار وسیع و هموار است. طول آن که از شمال به سمت جنوب شرقی ممتد شده از جبل شاهو و جوانرود الی جبال لرستان تقریباً سی فرسخ و عرض آن چهار فرسخ و در بعضی جا بیشتر و کمتر از آن است. جبال شامخه از جهات اربعه محیط آن شده و بسیار با روح و نزهت است.»^{۲۸}

۵ - دهستان میان دریند

دهستان میان دریند در شمال غربی کرمانشاه «باختران» واقع شده از شمال به سند ج از مشرق و جنوب شرقی به بیلوار و پایرونده از مغرب و جنوب غربی به پاوه و بالا دریند محدود است. دارای وسعتی مسطح و هموار و هر دو قسمت آن را کوه‌های بلند محصور نموده، رودخانه راز آور آن را مشروب، که در نزدیکی «عمرمل» داخل قره سو می‌شود. سرابهای متعدد از جمله سراب ورمنجه در این منطقه وجود دارد؛ که در ایام طغیان بیش از پنجاه سنگ آب دارد. اهالی این سامان بیشتر احمدوند بهتوئی و کمانگر و تعدادی کلیائی آ - kolyā - y و نانکلی‌ها Nankali هستند. جاده اسفالت کرمانشاه «باختران»- سند ج از این منطقه می‌گذرد و جاده شوسه دیگری به طول ۳۷ کیلومتر به موازات جاده مزبور از طریق تن دواب و نظام آباد و سرآبله، Sarâble، ورمنجه، Berengân Varmanje، تعدادی از روستاهای آن را بهم متصل می‌سازد و شامل ۷۲ روستا و ۱۲۲۱۸ نفر جمعیت است.

بخش صحنه

صحنه که به صورت «صحنه» نیز در متون آمده است. سابقه آن به قرون اولیه اسلام

برمی گردد. صاحب جهانگشا، جوینی «قتل خواجه نظام الملک را در نزدیکی صحنه به سال ۴۸۵ یاد کرده.»^۱ پیترو دلاواله که در اواخر ریبع اول قرن یازدهم به ایران سفر کرده دو روز

از عصر روز چهارشنبه هیجدهم تا صبح جمعه بیستم ژانویه را در صحنه گذرانده و می‌نویسد:

«... شب را در صحنه که جای نسبتاً بزرگی است و سکنه آن را گردها و ایرانیان! تشکیل می‌دهند بسر آوردیم در اینجا کاروان بزرگی بار افکنده بود؛ ولی چون شهر بزرگ است؛ خانه‌ای پیدا کردیم که ساکنین آن چند زن ایرانی بودند و ترکی هم صحبت می‌کردند...»

در اینجا سرزمین کردستان تمام می‌شود و قلمرو ایران آغاز می‌گردد. البته منظورم این است که از این نقطه به بعد فارسی حرف می‌زنند؛ والا هنوز بر من معلوم نیست حکومت آن ناحیه

در دست کیست و کسی را هم توانستم پیدا کنم که در این باره ذهن مرا روشن کند». ^۲

در جغرافیای تاریخی سرزمینهای خلافت آمده است که:

امروز در شصت میلی شمال خرابه‌های دینور شهر سخنه، کرسی جدید ایالت کردستان ایران، ولی هیچیک از جغرافی نویسان قرون وسطی چه ایرانی و چه عرب این شهر را به این اسم

در کتابهای خود ذکر نکرده‌اند. در جای سخنه جدید چنانکه این خردابه و قدامه ذکر کرده‌اند در قرون وسطی سبیر واقع بود که یافوت گفته معنی آن به فارسی «سی سر» است.

مجاور سیسر مکانی است با چشمۀ‌های فراوانی موسوم به صد خانیه بمعنی صد خانه و منابع آب، زیرا چشمۀ‌های بسیار در آنجا دیده می‌شود. امین خلیفه عباسی در آنجا قلعه‌ای ساخته

بود که برادر نامدارش مأمون با سپاه خود در آنجا فرود آمد و طائف کردی را که مراتع آن ناحیه در تصرف آنها بود؛ به خدمت خود خواند و از آنها در جنگ با برادرش امین و خلع او

از خلافت استفاده نمود و سی سر دیگر از بیست و چهار رستاق همدان به شمار می‌آید و دور

نیست اسم تازۀ سخنه تغییری از اسم صد خانیه باشد که به صورت «سی خانه» در آمده ولی شاهدی به صحت این مدعای نیست». ^۳ چون در مسیر راه عراق عرب و گذرزوار بوده است

اکثر سفرنامه نویسان از آن یاد کرده‌اند از جمله «ادب الملک» می‌نویسد: «صحنه به قدر

پانصد خانوار رعیت دارد... باغاتش بسیار است و میوه جاتش بی شمار چشم اندازش دشت

چمچمال است و از آب و سبزه مالامال^۴ » صحنه را رودخانه کنگره‌شاه، رودخانه دینور آب

مشروب می‌سازد. این بخش شامل چهار دهستان چمچمال، خدابنده‌لو، دینور Dīnāvār، کندوله

می‌باشد. در سال ۳۵ دارای ۲۱۱ قریه و ۴۷۵۰۰ نفر جمعیت در سال ۵۵ دارای ۲۹۱ قریه و

۶۲۰۲۰ نفر جمعیت بوده است.

بخش صحنه از شمال به کلیائی، اسدآباد و کلیائی سنقر از شرق به قزوینه کنگاور از جنوب شرقی به خزل Xezel نهادند از جنوب به بخش هرسین شهرستان کرمانشاه «باختران» از

جنوب غربی به بلوک درو فرمان شهرستان کرمانشاه «باختران» از غرب به بلوک پایروند و پشت دربند بیلوار شهرستان کرمانشاه «باختران» محدود - اطراف این بخش رشته کوههایی است که چون دیواری بلند، بخش را از نواحی اطراف جدا می‌نماید.

موقعیت ریاضی

قصبه صحنه کنونی در ۴۷ درجه و ۳۳ دقیقه طول شرقی و ۳۳ درجه و ۲۹ دقیقه عرض شمالی است و در ۶۱ کیلومتری شرق کرمانشاه «باختران» بنا شده. محصولاتش، غلات، جبویاب، انواع میوه و چغندر قند است.

دهستان چمچمال. در شمال بخش هرسین و درو فرمان و در شرق کرمانشاه «باختران» دهستان جنوبی بخش صحنه واقع است. به روایت تاریخ اولجايتو در ذیل وقایع سال ۷۱۱ هـ، آمده است: «و پادشاه عمارت دوست در سلطان میدان به حدود چمچمال و کوه باشکوه بیستون شهری بنا نهاد و نامش سلطان آباد کرد. شهر سلطان آباد چمچمال پس از دینور مرکز مهم و اصلی ناحیه غرب ایران شد. سلطان آباد چمچمال یا بغداد کوچک در دوران پادشاهی اولجايتو (۷۱۶ - ۷۰۳ هـ - ق) در نزدیکی بیستون بنا گردید و امرای ایلخانی این شهر را به جای بهار مرکز کردستان کردند. در سال ۱۳۴۵ شامل ۱۰۷ روستا و ۲۱۵۶۰ نفر جمعیت بود. در سال ۱۳۵۵ به ۱۰۸ آبادی و ۲۶۵۱۷ نفر جمعیت رسیده است. ادیب الملک در سفرنامه خود درباره آنجا سروده است که:

بگذر به چمچمال و نظر کن صفائ او
گز آب و سبزه همچو بهشت برین بود
گرنیک بنگری تو بیینی که شاد کام شیرین چمان هنوز در آن سرزمین بود
۳۳
اهالی این بلوک از طوایف بنیچه زنگنه هستند آب و هوای معتدل دارد نقاط کوهستانی آن مصفا و مشحون از آثار تاریخی قبل و بعد از اسلام است.

دهستان دینور: از شمال شرقی و مشرق به سنقر و کندوله از مغرب و شمال غربی به بیلوار از جنوب به پایروند محدود است. از مهمترین بلاد قرون اولیه اسلام بوده است و بسیاری از بزرگان علماء و عرفانی چنانکه در بخش سوم این کتاب مذکور است از این دیار برخاسته اند. بسیاری از جغرافی دانان اسلامی عرب و ایرانی از این منطقه سخن گفته اند از جمله ابن فقیه در البلدان و اصطخری در مسائل الممالک و قدامة بن جعفر در کتاب الخراج و صنعته الكتابة و ابن حوقل در صورة الأرض، ابوحنیفة احمد بن داود دینوری در اخبار الطوال، مقدسی در احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم و صاحب کتاب حدود العالم من المشرق الى المغرب و معجم البلدان یاقوت حموی و ...» مختصراً آنکه لسترنج به نقل از ابن حوقل و مقدسی و یعقوبی و حمد الله مستوفی درباره دینور می نویسد:

در حدود بیست و پنج میلی مغرب کنگوار خرابهای دینور واقع است، که در قرن چهارم هجری پایتخت سلسله مستقل کوچکی بود؛ به نام حسنوبیه یا حسن ویه رئیس طایفه

کردی که بر آن ناحیه تسلط و فرمانروایی داشتند. وقتی که مسلمین ایران را فتح کردند؛ دینور را ماه الکوفه خواندند. زیرا چنانکه یعقوبی نقل می‌کند عایدات آنجا به عطاها و مستمریهای اهل کوفه اختصاص یافته بود و این اسم مدت زمانی بر آن شهر و نواحی آن اطلاق می‌گردید. ابن حوقل در قرن چهارم دینور را به اندازه همدان و اهل آنجا را فهمیده‌تر از اهل همدان معرفی می‌کند و مقدسی علاوه بر این گوید: بازارهای خوب دارد و باعثها از هر طرف آنرا در برگرفته است و مسجد جامع آنجا که از بنای‌های حسنیه است؛ در بازار واقع است و بر فراز منبر آن گبد و مقصورة است که بهتر از آن نمی‌باشد. وقتی که حمدالله مستوفی در قرن هفتم کتاب خود را می‌نوشت، دینور هنوز شهری مسکونی بوده و هوایی معتدل داشته، آبیش فراوان و گندم و انگور آن بسیار بوده است و شاید خرابی کنونی آن بعد از حمله امیر تیمور پیدا شده باشد زیرا به گفته شرف علی بزدی امیر تیمور ساخته از لشگریان خود را در آنجا مستقر کرد.^{۳۴}

در سال ۱۳۴۵ شامل ۱۹ روستا با جمعیت ۲۴۷۵۵ نفر و در سال ۱۳۵۵ شامل ۷۵ روستا با ۱۸۰۸۷ نفر جمعیت بود؛ که اغلب اهالی به مرآکز استان و بخش‌های مجاور کوچیده‌اند. این منطقه با آب رودخانه‌های ارمنی جان، سرتخت دینور مشروب می‌شود. محصولات آن غلات و حبوبات و چغندر قند و توتون و میوه‌جات مختلف است.

دهستان کندوله Kandûle

کندوله در ۵۰ کیلومتری شمال شرقی کرمانشاه شامل سه قریه کندوله و پریان و شریف آباد که روستای اخیر جدیداً بنا شده است. از شمال به منطقه سنتر از جنوب به حومه بخش صحنه از شرق به خدابنده‌لو و از غرب به دینور محدود در سال ۱۳۴۵ از توابع دینور به شمار می‌رفت و در سال ۱۳۵۵ با ۲۵ روستا و ۷۸۶۹ نفر جمعیت از دهستان‌های مستقل بخش صحنه بشمار آمده است. محدوده سه آبادی مذکور مشرقاً قراء بزه رود و قلعه و غرباً محله شیخ، اراضی گندآباد و جنوبیاً پشت پیریافته، ترازویره و شمالاً به کرم بست، در دل کوه محدود می‌شود. بنای اولیه این دهستان را به رکن الدوله دیلمی نسبت می‌دهند. این ناحیه وسیله رودباریان که از بالای کوههای کرم بست از «باشکلان» Bâskalan و «باغچه» سرچشمه می‌گیرد و در بین باغات جاری است؛ مشروب می‌شود و همچنین از آبهایی که از دو کوه مقابل بنام‌های «زین کوه» یا «زران» و «زرد کوه» جاری است؛ برای آبیاری استفاده می‌نمایند. به سبب کوهستانی بودن آب و هوای معتدل دارد. و منطقه‌ای با صفا و دارای باغهای متعددی است که به کندوله طبیعتی خاص بخشیده است. محصول عمده کندوله میوه فصلی از قبیل، انگور و گردو و زرد آلو بوده و اکثر اهالی از طریق باغداری و کشاورزی امرار معاش می‌نمایند. ساکنین کندوله برخلاف دهستان‌های مجاور به گوشش اوراهی سخن

می‌گویند؛ که مشابهت کامل با گوش اهالی پاوه و اورامانات دارد و توافق و تطابق طبیعت این دو منطقه هم بخشی است که در فصل زیان و گویش از آن سخن خواهیم گفت. کندوله بنابر ظواهر امر در زمان ساسانیان محل مسکونی بوده به قول اهالی در دوره حکومت خسروپروریز پس از آنکه «دره جهنم» اسدآباد را به عنوان بیلاق نمی‌پذیرد؛ محله «بان» معروف به «بانمان بان» *Bān-mān bān* که به اسم بانی و بنیان گذار نیز شهرت دارد؛ در جوار کندوله می‌باشد، به عنوان محل بیلاق انتخاب و حرمسرای خود را در آنجا مستقر برای امور حفاظتی و آموزش نظامی ساخته‌اند «دژی» را بنا می‌نهد که آثار خرابه‌های آن هنوز پابرجاست. آتشکده‌ای نیز معروف به «نور بخش» در محل کندوله وجود دارد. پس از انقراض ساسانیان آن منطقه کلاً به دست اعراب مهاجم ویران گردید و در عصر دیالمه عده‌ای از اکراد مروانی به کندوله کوچانیده شدند تا اوایل حکومت دیالمه مذهب اهل سنت داشتند و به تبلیغ آن حکومت مذهب شیعی را پذیرفتند *۳۲۰ - ۴۸ هـ - ق* «دره قلعه را از بناهای اویین آن زمان می‌دانند. در عصر صفویه که کوچ طوایف و ایلات شیوع پیدا کرد. عده‌ای از اکراد همدان و اسدآباد چرداور *cardāver* به این ناحیه کوچانیده شدند ابتدا در «ملاهانه» *Malāhāne* کنار جاده در راه قدیم که قافله رو بود؛ اسکان داده شده و در عصر افسار به کندوله کنونی فرستاده شدند.

طایفه کندوله و تیره‌های آن در عصر قاجار جزء فوج زنگنه محسوب می‌شدند.^{۲۵}

بخش کنگاور Kangāvar

دوازه شرقی استان کرمانشاه «باختران» است که پس از اتمام منطقه همدان آغاز می‌شود. این بخش از شمال به بخش اسدآباد از شهرستان همدان، از شرق به شهرستان تویسرکان از جنوب به دهستان خزل شهرستان نهاوند و از غرب به بخش صحنه و شهرستان کرمانشاه «باختران» محدود است. قسمت مرکزی آن دشت، و نواحی جنوبی و شرقی آن و همچنین شمال و شمال غربی آن کوه‌هایی وجود دارد. به سبب وجود معبد آناهیتا در جوار این شهر از لحاظ تاریخی ارزش به سزا دارد. راه اسفالته تهران - کرمانشاه «باختران» از وسط این بخش می‌گذرد. آب و هوای دشت آن معتدل و قسمتهای کوهستانی و مرفوع آن سرد و زمستانی طولانی دارد. دهکده‌های بزرگ و مهم بخش در چهار دره سرسیز و خرم قرار گرفته‌اند که عبارت است از:

- ۱ - دره خرم *Xoram* ۲ - دره سراب فشن *sarābfaš* ۳ - دره فره گوزلو *qaraguzlu*
- ۴ - دره سربان *Sarbān* و شامل بلوک‌های فشن و گودین و سلطان آباد و قزوینه می‌باشد رودهای «کبوترلانه» «خرم رود» «سیاه گر» «قره چای» «سراب فشن» این بخش و توابع آنرا مشروب می‌سازند. در سال ۱۳۳۵ دارای ۶۵ قریه و ۲۲۰۰۰ نفر جمعیت و در سال

۱۳۵۵ به ۱۲۲ قریه و ۴۵۷۱۴ نفر جمعیت رسیده است.

موقعیت ریاضی: کنگاور در ۴۷ درجه و ۵۷ دقیقه طول شرقی و ۳۴ درجه و ۳۰ دقیقه عرض شمالی واقع شده. فاصله آن از مرکز استان کرمانشاه «باختران» ۹۶ کیلومتر و ارتفاع آن از سطح دریا ۱۴۶۷ متر است. محصولات کنگاور گندم، جو، صیفی، چغندر قند، حبوبات، خشکاش و علوفه دام است.

کنگاور به سبب موقعیت جغرافیائی آن که بر سرراه اصلی فلات ایران و بین النهرین واقع شده و وجود معبد آناهیتا که باعث بازدید اکثر سیاحان و جهانگردان و باستانشناسان از این محل گردیده و در آثار آنان به اسمی کنگار، کنگوبار، کنکور، قصراللصوص... یاد کرده‌اند که در بحث وجه تسمیه مناطق از آن سخن خواهیم گفت؛ و چون بیشتر به ذکر کیفیت معبد آناهیتا پرداخته‌اند و در کتاب کرمانشاهان و کردستان به تفصیل از ص ۱۲۶ تا ۱۳۲ نوشته شده تنها به ذکر مأخذ و مطالب جغرافیائی بسته می‌کنیم؛ ابن خردابه در کتاب المسالک و الممالک که در سال ۲۵۰ هـ - ق تألیف کرده، ابن فقیه درالبلدان تالیف ۲۹۰ هـ - ق و ابن رسته در الاعلاق النفیسه که در ۲۹۰ هـ - ق نوشته اصطخری در کتاب مسالک و الممالک که خود میان سالهای ۳۱۸ - ۳۲۲ هـ - ق تألیف کرده؛ ابوالفرح قدامة بن جعفر کاتب بغدادی در کتاب الغراج و صنعة الكتابة، ابن حوقل در کتاب صورة الأرض تالیف، ۳۶۷ و مقدسی در احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم و ابودلف مسعربن مهلل در سفرنامه خود و عجایب المخلوقات محمدبن محمود بن احمد طوسی تالیف ۵۵۶. همچنین یاقوت در معجم البلدان در سال ۶۲۳ هـ ، ق، در کتاب آثارالبلاد و اخبارالعباد، ذکریای بن محمدبن محمود فزوینی و ابوالفداء صاحب تقویم البلدان متوفی ۷۳۲ - مراصدالاطلاع علی اسماءالامکنة والبقاءع صفائی الدین عبدالمؤمن بن عبدالحق بغدادی - حمدالله مستوفی در نزهه القلوب تالیف ۷۴۰ هـ ، ق - و از سیاحان جغرافی دان غربی پیترو دلاواله - دومرگان که در نوشته‌های آنها جز اختلافاتی و کسر و اضافتی جزئی به چشم نمی‌خورد؛ مختصر و مفید آنرا که لسترنج در جغرافیای تاریخی سرمیه‌های خلافت شرقی - آورده است می‌آوریم که می‌نویسد :

بعد از قریه صنه کنگاور است که چون در آغاز فتوحات اسلام هنگام عبور لشگریان عرب از آنجا چارپایان بارکش مسلمین را دزدیدند. اعراب آنرا قصراللصوص «قلعة دزادان» نامیدند. در این شهر چنانکه ابن رسته و دیگران ذکر می‌کنند: خسروپرویز بر روی صفحه‌ای ایوانی ستون دار از گچ و آجر ساخته بود. شهر کنگاور شهری بزرگ بود و مسجد آدینه آنرا مونس، حاجب مقتدر بالله خلیفه عباسی ساخته بود. یاقوت می‌گوید: صفحه‌ای که ساخته‌مان ساسانیان بر فراز آن بنا شده بیست ذراع از زمین بلندتر است. مستوفی اضافه می‌کند: سنگهای بزرگی را که در ساختن آن بکار رفته است از کوه بیستون آورده‌اند.^{۲۶}

اوین اوین سفیر فرانسه در ایران، در کتاب ایران امروز «۱۹۰۶ - ۱۹۰۷» درباره

کنگاور می‌نویسد:

از قصبه بزرگ کنگاور که در نیمه راه کرسی نشین ایالت و همدان «۷۸ کیلومتر» واقع شده، ایالت کرمانشاه آغاز می‌شود. در حدود هزار خانه در بالای تپه‌ها قرار گرفته و دور آنها را حصارهایی احاطه کرده است. در پائین، خرابه‌های برجها و میانه‌ی ستونهای شکسته دیده می‌شوند «منظور خرابه‌های معبد ناہید» است؛ که در آثار سیاحان قرون اولیه اسلام از آن به اسم «قصر اللصوص» نامبرده، دره کوچک تنگی باشیب گند به سوی گذرگاه «بید سرخ» صعود می‌کند. زمینهای اطراف ناهموار و پر از پستی و بلندی است. رفته رفته دره‌ها تنگ‌تر می‌شوند، دامنه‌ی کوههای سنگی سراسر علفزار است. در پشت سرما، کوه عظیم الوند زیر پوشش از برف به شدت می‌درخشد؛ در بلندترین نقطه گردنه، کوه مرتفع دیوار مانندی در برابر ما ظاهر می‌شود. قله‌ها، بلنداهای تیز و رفیع، مقطوعه‌ای پوشیده از برف، بالاخره به کوه بیستون ختم می‌شوند. در این ناحیه ایرانیان فارس زبان کم کم جای خود را به مخلوطی از ترک زبانان و لرها می‌دهند. کمی دورتر سرزمین کردهاست و در آن منطقه فارسی زبانان و ترک زبانان بسیار معدودند. زنان حجاب ندارند و مردان لباس آستین گشاد می‌پوشند و کلاه نمدی کوتاهی که دورش دستمال رنگی بسته شده است بر سر می‌گذارند.^{۳۷}

صاحب طرائق الحقایق می‌نویسد: منزل کنگاور چهار فرسخ، یکفسخ و نیم گدوک و مال سواری مفلوک دوشنبه دهم هنگام صبح وارد گردید. در مراصد گوید: کنگور بکسر کاف و سکون نون و فتح واو بلده کوچکی است و در آنجا قصر عجیب و آنرا قصر اللصوص گویند...^{۳۸}

ادیب الملک در سفرنامه عتبات خود که از صبح چهاردهم محرم ۱۲۷۳ هـ، ق از تهران شروع به سفر کرده در باره کنگاور آورده است: «از سعد آباد تا کنگاور پنج فرسنگ است و راهش هموار و بی‌سنگ، دشتی دارد خوش هوا و ملک و کشتی با صفا. از بدرود دارالخلافه تا ورود آن حدود چنان دشتی سیز و خرم ندیده و از کس نشیده گویا با غار از آنجا طراوت یافته و خلدبرین به تماشیش شتابه و پنج فرسنگ در پنج فرسنگ از اوآخر سبله، چون زمرد و زبرجد سبز بود و مغز خرد مشکین و عنبر آگین می‌نمود. در وسط راه پلی است با شکوه و شوکت و عظمت، در زیر آن پل نهار مصروف و پس از آن توقف موقوف»^{۳۹} «این پل به پل قراچای یا پل شکسته یا پل خسروآباد معروف است پلی است چهار چشمۀ آجری از دوران صفویه».

کنگاور قصبه‌ایست شیرین و از بناهای پیشین، دو حمام و بازار گزاف دارد و آبهای گوارا و صاف، هوایش چون خلدبرین است و صفائش بیشتر از بتخانه چین، از هر گونه فوا که مرغوبیت بسیار است و میوه‌های خوبش بی‌شمار، انگور در هر با غ چون چرا غ می‌درخشد؛ و نظار گان را کمال بهجهت می‌بخشید. گویا به خربزه‌اش شیره شکر ریخته‌اند یا به انگبینش

آمیخته نی شکر از شیرینیش لب به دندان گزیدی و آب حیات یا نبات از او چکیدی. با غاثش چون ارم شداد بود و عمارتش سخت بنیاد، قلعه‌ای در آن جاست؛ که بعضی از سنگهای بنیانش بجاست و اگر گوییم کار دیو است زیرا که آدمیزاد را قوه حرکت آن سنگها نیست و هر کس بگوید هر سنگی را دویست نفر تواند بجنband کیست؟ در دوره آن قلعه ستون سنگی چند کار کرده بودند؛ که الان شش عدد از آنها باقی است و هر ستونی دو ذرع قد و چهار ذرع و نیم قطر دارد و از قراری که حاج محمد علی خان حاکم آنجا بیان نموده گفت در تاریخ عجم معلوم نیست که این قلعه چه بوده است لیکن در وقتی که «لامتین» که یکی از سفرای انگلیس است؛ در اینجا آمد. از روی کتاب تاریخی که به زبان انگلیس بود؛ نوشته بود: که این قلعه بتخانه بوده است و عروس نمرود آنجا را ساخته که از آن تاریخ تا حال سه هزار سال است. و کنگاور سرحد ایلات لرستان است و مردمانش جلدات نشان چهار ساعت به غروب مانده به باغی که در هوا چون بهشت بود و در صفا بهتر از لب جوی و کشت فرود آمده مکتون شدیم.

بالجمله کنگاور پانصد خانوار رعیت دارد و یک صد باب دکان نیز در آنجا می‌شمارد. دو مسجد و یک امامزاده دارد؛ که نواده جناب سید سجاد علیه السلام است. از آنجا تا گردن بید سرخ دو فرسنگ است و متعددین را پایی ره سپاری بر سنگ، اکثر اوقات سارقین بی‌باک و قطاع الطريق ناپاک در آنجا مال مردم به غارت برده و خورده‌اند... چون از آن گردن سراشیب شدم. به یک فرسنگ دیگر آمده بر چشم‌های رسیدم، که به قدر ده سنگ آب داشت. «سراب بید سرخ»، «مساجد مورد نظر ادیب الملک یکی مسجد امام زاده است. در محله گچ کن و یکی مسجد جامع کنگاور است در محله پشت قلعه، مسجد جامع کتبیه‌ای دارد مورخ ۱۲۴۳ هـ - ق امامزاده کنگاور معروف به شاهزاده محمد ابراهیم بن علی بن الحسین است. در محل گچ کن *gackan* کتبیه‌ای بر سنگ دارد مورخ ۱۲۴۲ هـ - ق مصحح»...^{۴۰}

بلوکات کنگاور

۱ - بلوک فشن - در شمال و شمال غربی کنگاور، از شمال به بلوک جلگه افسار بخش اسدآباد و بلوک خدابنده‌لو بخش صحنه، از شرق به بلوک گودین، از جنوب به بلوک سلطان آباد و قصبه کنگاور و بلوک قزوینه، از غرب به بلوک خدابنده‌لو بخش صحنه محدود می‌شود. آبش از «سراب فشن» و «سراب گرمه خانی» و قنات تأمین می‌گردد. در سال ۱۳۴۵ با ۱۵ قریه دارای ۵۴۵۵ نفر جمعیت بوده و در سال ۱۳۵۵ با همان ۱۵ قریه جمعیتش ترقی چشم‌گیر نداشته است.

«عده‌ای از اهالی فشن معتقدند که اعقاب آنها همراه شیرین از «ارمن» به اینجا آمده و ساکن شده‌اند؛ همچنین معتقدند که «مرآتی‌ها» اصلشان ارمنی بوده ولی امروز شیعه هستند «حقیقی‌ها» از گوران سنجابی و کُرد، «خدابنده‌لوها» اصل‌ترک و «عظیمی‌ها» فارس و

طایفه «گل مراد» کُرد، هستند. اینها دسته‌های خاص جمعیتی هستند که باهم مجموعه‌ای می‌سازند به نام روستای فش با جمیعت واحد.»

۲ - بلوک گودین - در شمال شرقی و شرق کنگاور از شمال به جلگه افشار اسدآباد، از شرق به تویسرکان، از جنوب به بلوک سلطان آباد و از غرب به بلوک فش محدود می‌شود، آبش از آب خرم رود و قره چای و سیاه گر و قنات، و سی و پنج حلقه چاه تأمین می‌گردد. در سال ۱۳۴۵ - با ۱۶ قریه دارای ۶۱۷۱ نفر جمیعت بود و در سال ۱۳۵۵ با همان تعداد قریه آمار آن تغییر نکرده است.

۳ - بلوک سلطان آباد - در جنوب شرقی و جنوب کنگاور، از شمال به بلوک فش و گودین، از جنوب شرقی به نهادن، از جنوب به بلوک «خزل» نهادن و از غرب به بلوک قزوینه، محدود است. آبش به وسیله رودهای کبوتر لانه و خرم رود و سیاه گروقات و یکصد و پنج حلقه چاه تأمین می‌شود در سال ۱۳۴۵ با پانزده قریه دارای ۵۵۱۷ نفر جمیعت بود و در سال ۱۳۵۵ تغییر قابل توجهی نداشته است.

۴ - بلوک قزوینه - در غرب و جنوب غربی کنگاور از شمال به بلوک فش و گودین، از جنوب شرقی نهادن، از جنوب به بلوک خزل نهادن و حومه صحنه و از غرب به حومه صحنه محدود می‌شود. آبش از آب سراب فش و کبوتر لانه و قنات و سرابی چند تأمین می‌گردد.^{۴۱}

Harsin

بخش هرسین در جنوب صحنه واقع شده است. از شمال به دهستان چمچمال صحنه، از مشرق به نهادن، از مغرب به دهستان دروفرامان و از جنوب به خرم آباد لرستان محدود است. به سبب موقعیت جغرافیائی که از مسیر جاده اصلی دور افتاده است؛ کمتر مورد بازدید سیاحان و جهانگردان و اهل فن قرار گرفته. لسترنج در جغرافیای سرزمینهای خلافت شرقی از قول مستوفی می‌نویسد:

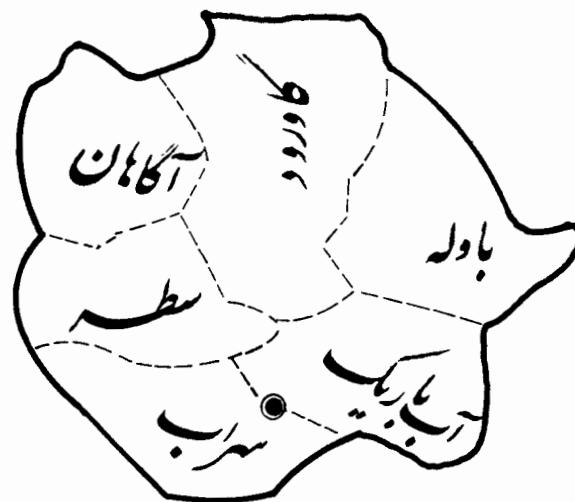
«در همان حدود قلعه هرسین و در پای آن قلعه کوچکی واقع بود و این شهر کوچک هنوز در بیست میلی جنوب شرقی کرمانشاه باقی است.^{۴۲}»

محمد علی جمال زاده که در جریان جنگ جهانی اول برای متعدد ساختن عشاير ایران با آلمان‌ها بر علیه اشغالگران روس از برلن به کرمانشاه آمده بود و برای ملاقات سران کاکاوند و هرسین به آن شهر رفته در گزارش خود می‌نویسد:

وارد سرزمین هرسین شدیم. هرسین قصبه بزرگی است که قریب ده پانزده هزار نفر جمیعت دارد. مردمش بالتبه متمول هستند. آب و باغ زیاد دارد. می‌گویند:

حوضی که شیرین خود را در آن می‌شسته است؛ در هرسین است. از هر طرف کوههای بلند بر قصبه احاطه دارند، برای خودش بهشتی است.^{۴۳}

شتر



حدود شهرستان

حدود بخش

مرکز شهرستان

1
700000



جاده شوسه کرمانشاه نورآباد از هرسین عبور می‌کند و چنانکه اسفلاته گردد و مرکزیتی به این شهر داده شود از حالت بن بست خارج خواهد شد. گرچه از پلیس راه کرمانشاه تا شهر هرسین که از جاده اصلی منشعب می‌شود هنوز اسفلات نگردیده. آب قصبه از سراب هرسین که نزدیک به پانزده سنگ آب دارد. تأمین می‌شود. دارای ۷۷ روستا و ۱۴۳۶۵ نفر جمعیت بوده اهالی هرسین را اکثراً بومی خود قصبه هرسین و مهاجرین کاکاوند تشکیل می‌دهند. از محصولات معروف هرسین سیب زمینی، پنبه و دارای کشت غلات، جبویات و توتون، چغندر می‌باشد. در صنایع دستی از قبیل قالی بافی و گلیم و جاجیم بافی زنان این شهر مهارت دارند. به زبان لکی و لری سخن می‌گویند. مسافت هرسین با مرکز استان ۵۴ کیلومتر و با مسیر اصلی تهران - کرمانشاه «باختران» در حدود ۳۰ کیلومتر می‌باشد.

حکومت هرسین در موازات قدمت حکومت سنقر است که در بحث تاریخ حکومت سنقر بدان اشاره شده است. صاحب عالم آرای عباسی در زمرة جلو داران لشگر ایران در مقابل لشگر عثمانی از شاه سلطان خدابنده لو حاکم هرسین نام می‌برد^{۴۴} و در دوره قاجار نیابت این محل با امین الرعایا و فرزندان او بوده است. (ر. ک. ج ۲ این کتاب)

سنقر Sonqor

شهر سنقر بین دو ناحیه و دو دهستان به نامهای « فعله گری » و در غرب « کلیائی » است. این شهر در چهارده فرسخی شمال شرقی کرمانشاه « باختران » و ۲۴ فرسخی جنوب غربی همدان و بیست و چهار فرسخی جنوب شرقی سندج واقع؛ از طرف شمال به شهرستان قروه سندج، از مغرب به دهستان بیلوار و میان دریند از بخش مرکزی کرمانشاه « باختران »، از جنوب به دهستان دینور از بخش صحنه کرمانشاهان و از شرق به اسدآباد همدان محدود است.

موقعیت ریاضی: منطقه کلیائی در ۴۷ درجه و ۵ دقیقه تا ۴۷ و ۵۵ دقیقه طول شرقی نصف النهار گرینویچ و ۳۴ درجه و ۳۵ دقیقه تا ۳۵ درجه و ۱۵ دقیقه عرض شمالی و شهر سنقر در ۳۴ درجه و ۵۶ دقیقه و ۳۰ ثانیه عرض شمالی و ۴۷ درجه و ۳۶ دقیقه و ۲۵ ثانیه طول شرقی واقع است. ارتفاع آن از سطح دریا ۱۷۰۰ متر است.

در فرهنگ معین آمده: سنقر شامل دو دهستان فعله گری، دارای ۶۵ آبادی و ۱۶۷۵۰ تن سکنه و دهستان کلیائی دارای ۱۱۲ آبادی و ۲۴۸۵۰ تن سکنه است.^{۴۵}

عزیزالله بیات در جغرافیای مختصر می‌نویسد:

در سال ۱۳۳۵ دهستان فعله گری دارای ۶۵ قریه و ۱۷۰۰۰ تن جمعیت و دهستان کلیائی دارای ۱۱۲ آبادی و ۲۵۰۰۰ تن سکنه می‌باشد.^{۴۶}

در سال ۱۳۴۵ دهستان فعله گری، دارای ۷۲ قریه و ۲۳۶۲۹ تن جمعیت و دهستان

کلیائی ۱۰۷ قریه و ۲۶۳۷۱ تن سکنه داشته است.

در سال ۱۳۵۵ با همان قراء سال ۴۵ جمعیت کل شهرستان ۷۴۹۹۱ و در حال حاضر یکصد هزار نفر جمعیت دارد. سنفر در این محدوده در بلندی واقع گردیده و هوایی بیلاقی دارد. در میان کوهها دشت پهناوری است که در آن شهر سنفر قرار گرفته، که در سمت جنوب غربی این محدوده نزدیک هفت فرسخ طول و چهار، پنج فرسخ عرض دارد و کم کم به ناهمواری تبدیل می شود. تا دامنه کوهها «که وونیمن». در بیشتر روستاهای چشمه وجود دارد و آبها یش همگی سازگار است. این منطقه از جهت سازگاری آب، سردی هوا، فراوانی برف از نقاط ممتاز غرب ایران است.

تابستان گرمایش در هیچ نقطه‌ای به ۳۰° سانتی گراد نمی‌رسد و آمادگی فراوانی برای حفر قنات دارد. برف در گردنده و کوهها تا نیمه تابستان باقی است و دامنه کوهها چراگاههای خرم دارد. در بیشتر مکان‌ها تماشاگاههای بسیار زیبائی دارد و بهار و تابستان آنجا سرسبز و زیباست و در دشت‌های گلهای وحشی و گلزار رنگ رنگ و در کوههایش مراتع و علف فراوان است. گله داری رواج دارد و زمستانها حیوانات را در زاغه‌ها با علوفه خشک تغذیه می‌نمایند.

شهر سنفر در جلگه هموار و بسیار زیبائی واقع است که در اطراف آن رودخانه، چمن و باغها و آسیاب و بیشه وجود دارد. در سمت جنوب رودخانه «سنگورچای» از شرق به سوی غرب، باغات و زمین زراعت را آبیاری می‌نماید و قلل کوهها تا اواخر تابستان از برف می‌درخشند. تا نزدیک سالهای ۱۳۳۰ شمسی چون شهرهای دوره قاجار این شهر در چهار دیواری حصار که دارای قلاع دفاعی بود قرار داشت برای رفت و آمد به شهر دوازده دروازه بزرگ در اطرافش وجود داشت و شبهای همینقدر که دروازه‌ها را می‌بستند؛ شهر در آرامش بود و سپس توسط دولت برج بارو و حصار را تخریب کردند.

در سال ۱۳۳۸ بیشتر از پانصد دکان، دوازده حمام و دوازده مسجد و سه میدان، ده پاساژ و سرای تجاری داشته، مقبره‌ای بنام احمد بن محمد جاقر (ع) در سنفر زیارتگاه اهالی است. اکثر کوچه‌های سنفر از قدیم عربی و ماشین رو بوده و خیابانی هم نزدیک به سال ۱۳۳۸ ش از شمال به سوی جنوب کشیده شد. که به تدریج باعث تغییر سیمای سنفر گردید.

اهالی بومی شهر سنفر بزبان ترکی که بسیاری از کلمات آن گردی است سخن می‌گویند و اطراف کلاً کرد زبان و به گویش سورانی و آمیخته‌ای از لغات گویش کرمانچ می‌باشد؛ سخن می‌گویند.

شهر سنفر، در کتب تاریخ و جغرافیا.

مورخین در این باره می‌نویستند: شهر سنفر تقریباً یک منزل از محل شهر قدیم دینور به جانب شمال و پس از عبور از گردنۀ «بلدمایل» Balad Māyel به جلگه گسترده‌ای دیگری که

ناحیهٔ شرق آن فعله‌گری و غرب آن کلیابی خوانده می‌شود قرار داشته است. شهر حالیه در حد فاصل این دو منطقه و در دهستان بهمین نام‌ها قرار دارد، آنچه شهر سنقر را در کتب تاریخ و جغرافیا مشخص می‌نماید وجود اشاراتی بدین قرار است:

قدیمی‌ترین جایی که نام سنقر بدین صورت آمده است در تواریخ سلاجقه است. در دوره سلاجقه امرای سنقر بنام «آق سنقر» معروف بوده‌اند و هم اکنون بقیه‌ای که در عُرف محل به بقیهٔ مالک معروف است؛ در این شهر بر روی تپه‌ای باقیست و محتملاً مالک سنقر یا کسی که این ناحیه را به اقطاع از طرف شاهان وقت در دست داشته در این محل مدفون است. سبک این بنا بی شباخت به ابینهٔ سلجوکی نیست و مخصوصاً شباهت زیادی به بقیهٔ «حیقوق» Hayqūq تویسر کان دارد - اخیراً در این بقیهٔ حفره‌ای نظرها را جلب کرد. پس از تحقیق معلوم گردید دخمه‌ای آجری و بندکشی شده در زیر بقیهٔ قرار دارد. در این محل بیست و پنج تابوت چوبی بدون تزئین بر روی یکدیگر قرار داشت - در درون تابوتها اجسامی که به سنت اسلامی قرار گرفته بودند؛ وجود داشتند که به ایامی نزدیکتر از تاریخ بنای بقیه مرتبط بودند.

شاره بعدی در کتاب «ظفر نامه نظام الدین شامی» ذکر شده و در آنجا آمده است که: در تاریخ ۷۹۵ هجری قمری تیمور از مازندران سوار شد و به سوی سلطانیه روان گردید و از آنجا به سوی بغداد و کردستان عبور کرد «در آنجا» امر کرد تا از پیش امیرزاده محمد سلطان به اتفاق امیرزاده پیرمحمد از راه چمچمال به طرف دربند کردستان روانه شوند، یاغیان را غارت کنند و هر که اهل شده پیش آید عزیز دارند و با خود ببرند - برحسب این فرمان روان شده به ولایت و حصار «سنقر» رسیدند و غلات آنرا خورانیدند و سوتچک بهادر و مبشر بهادر و تیمور و خواجه بهادر را بالشگری عظیم ایلغار فرموده، به اطراف دیگر از کردستان روانه فرمود.

با توجه به اینکه اهالی شهر سنقر به زبان ترکی تکلم می‌کنند و حال آنکه بقیهٔ اهالی گُرد زیان هستند و از جانب دیگر تیپ چهره‌های مردم سنقر با اکراد منطقه تفاوت دارد. برخی را عقیده بر این است که؛ شهر سنقر در ابتدا یک اردوگاه مغولی بوده و پس از استقرار کامل و توطن در این اردوگاه منطقه آنچه به شهر تبدیل شده است. اما این امر صحیح بمنظور نمی‌رسد؛ چرا که بایستی در جلگه‌ای که سنقر در آن واقع است. به فاصله یک منزل «یعنی شش فرسنگ» از شهر دینور قدیم به سوی آذربایجان قصبه و جایگاهی دیگر از قبل وجود داشته باشد تا حرکت اردو دچار اشکال نشود و لذا استقرار اردوگاه مغلان یا تیموریان در این جا نمی‌توانسته موجود این شهر باشد.

در حکومت صفویان و در مدارک موجود از آن زمان «اسدآباد» جزء منطقهٔ الکای سنقر و دینور شمرده شده است. در زمان شاه اسماعیل دوم حکومت این منطقه به عهدهٔ «سولاق حسین نکلن» محول گردید.^{۴۷} در روزگار شاه عباس صفوی والی همدان و فرماندار سنقر،

هرسین و کلهر، عثمانیان را از مرز راندند. در حالیکه کرمانشاه دیهی بیش نبوده است.^{۴۸} در عصر شاه طهماسب اول حکومتی بنام کلهر و از زمان شاه صفی حکومتی بنام سنقر و کلهر در این ناحیه ایجاد و به خوانین زنگنه تفویض گردید.

در سال ۱۰۱۷ هجری قمری به حکم شاه عباس صفوی، سنقر و محل آن جزء تیول مصطفی پاشا فرزند اوژون احمد شد. به سال ۱۰۴۸ دو برادر شاهرخ بیگ و شیخعلی خان مورد توجه و عنایت دربار صفوی واقع شدند و از طرف شاه صفی، شاهرخ بیگ، که میرآخور بود. به حکومت سنقر و هرسین و کرمانشاه و بیستون، کلهر منصوب شد.

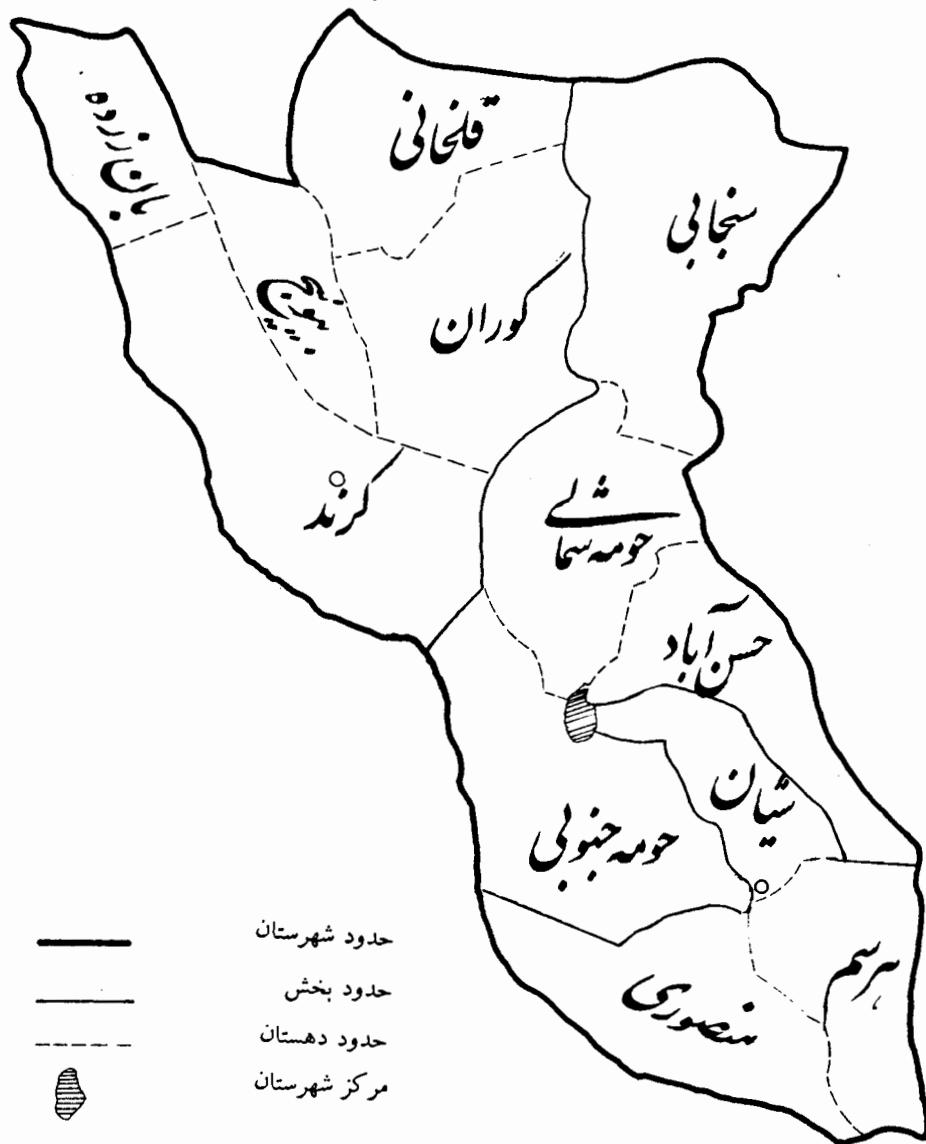
ملا لطیف بن ملامصطفی شیخ الاسلام محمد شریف القاضی صاحب زبدۃ التواریخ پس از شرح عصیان سلیمان بیگ فرزند میرعلم الدین که در سایر تواریخ کردستان نیامده می‌نویسد: تمراخان بیگ ولد سهراب سلطان ولد سلیمان خان اردلان که در آن وقت حاکم سنقر بود و جمعی فرستاده او را دستگیر و مقتول نمود «سنه ۱۰۶۸»^{۴۹}

بالآخره در روزگار شاه عباس دوم صفوی (۱۰۵۲ - ۱۰۷۷) و در حکومت شیخ علیخان زنگنه کاروانسرایی در سنقر ساخته شده است.

در دوره افشاریه و زندهی سران ایل کلیایی به حکومت سنقر منصوب بوده‌اند تا در ۱۲۰۰ / اوایل حکومت قاجاریه به عنوان تیول حکومت سنقر به خسروخان والی اردلان کردستان تفویض گردید.^{۵۰} زمانیکه فتحعلیشاه فرزند برومندش محمد علی میرزا دولتشاه را به کرسی ایالت غرب فرستاد. وی فرزندش «فتح‌الله میرزا» را که در نگارش خط نسخ استاد بود. به حکومت سنقر کلیایی گماشت.^{۵۱} سپس با کنگاور از جمله ملایر و تویسرکان یکی شده، حکومت آنجا به شاهزاده شیخعلی میرزا پسر فتحعلی شاه واگذار گردید.^{۵۲} در دوره حکومت عمام‌الدوله حکومت سنقر را به فرزندان خود واگذار می‌کرد. مدتها علیقلی میرزا صارم‌الدوله در دوران حکمرانی پدر (۱۲۹۳ - ۱۳۰۷) حکومت سنقر را داشت که عمارت حکومتی سنقر از آثار او بود که شامل حیاط‌های متعدد و سریازخانه و طویله و حمام و... می‌شد. در زمان ناصرالدین‌شاه نیز گاهی سنقر و کلیایی را ضمیمه اسدآباد و حکومتی مستقل نموده، به کل‌بعلی خان حسام‌الملک افشار و سلیمان خان صاحب اختیار واگذار می‌کردند.

در سال ۱۳۰۱ شاهزاده یمن‌الدوله به حکومت سنقر انتخاب گردید.^{۵۳}

در منطقه فعله‌گری اهالی از طایفه فعله‌گری و در منطقه کلیائی طوایف بیگوند Bigvand، موسیوند Mousivand و ورمزیار Varmazyar و صوفیوند Sulivand ساکن هستند. مرحوم حاج میرزا زین‌العابدین شیروانی در کتاب «بستان السیاحه» می‌نویسد: به ضم سین و ق، سنقر از مضافات کرمانشاه و کلیه اهالی آن علی‌اللهی و مقدای آنها آقا سید عباس است، در صورتیکه مطلب مذکور هیچ‌گونه اساسی ندارد و برای نمونه حتی یکنفر علی‌اللهی در سنقر نمی‌توان یافت.



اسلام آباد غرب

$\frac{1}{70000}$



اسلام آباد «شاه آباد غرب» «هارون آباد»

این شهرستان از شمال به اورامانات از مشرق به شهرستان کرمانشاه از مغرب به بخش سرپل ذهاب و قصرشیرین و سومار از جنوب به استان ایلام محدود است.

موقعیت ریاضی: این شهرستان با ۴۶ درجه و ۳۲ دقیقه طول شرقی و ۳۴ درجه و ۷ دقیقه عرض جغرافیائی در مغرب کرمانشاه قرار گرفته مساحت این شهرستان حدود ۶۸۴۰ کیلومتر مربع می‌باشد. از سطح دریا ۱۴۰۰ - ۱۳۲۷ متر ارتفاع دارد. این شهرستان دارای سه مرکز بخش، اسلام آباد غرب «حومه» و کرند و گیلان غرب و ۷۳۳ قریه می‌باشد.

جمعیت این شهرستان در سال ۱۳۳۵ در حدود یکصد و بیست هزار نفر و در سال ۱۳۴۵ قریب ۱۲۸۲۱۴ نفر و در سال ۱۳۵۵ به ۱۷۲۱۴۲ نفر افزایش یافت و در حدود ۳۴/۱۶ درصد افزایش جمعیت در طی یک دهه داشته است.

اهالی این شهر اکثر از طوایف مختلف کلهر و سنجابی و گوران هستند و به گویش گُردی کلهری، سخن می‌گویند. اسلام آباد در ابتدا «هارون آباد» نام داشت و بنای آن را به هارون الرشید عباسی «۱۴۸ هـ ق» نسبت می‌دادند؛ که به این منطقه توجهی داشت. لسترنج از قول جغرافی دانان عرب درباره نقاط قریب به این محل از «مرج القلعه» Marjeolgalch نام می‌برد و می‌نویسد؛ «ابن حوقل در وصف مرج القلعه گوید: شهری است دارای باروئی مهم و حول و حوش آن روزتاها پر جمعیت و خوب وجود دارد - یعقوبی حکایت می‌کند: «که در مراتع آن خلفای عباسی ایلخی اسبان خود را نگاه می‌داشتند. چهار فرسخ آن طرف اینها چمن طرز^{*} واقع است. به قول مقدسی آثاری از یک قصر ساسانی در آنجا وجود داشته و به گفته یاقوت، خسرو جرد پسر شاهان آنرا بنا کرده بود. طرز بازارهای خوب داشته و دور نیست قصر بزرگ که جغرافی نویسان دیگر جز یاقوت از آن نام برده‌اند؛ همانجا بوده است. شش فرسخ بعد از طرز زبیدیه Zobaydī است که بگفته ابن حوقل، منزل نیکو و سازگاری است و از اینکه سر شاهراه واقع گردیده معلوم می‌شود در محل قریه «هارون آباد» واقع بوده است.

از اینجا راه خراسان به سمت مشرق متوجه می‌شد و از دشت مایدشت یا ماهدشت گذشته به طرف کرمانشاه می‌رفت. در دوره صفویه کاروانسرای در آن بنا نهادند.^{۵۴}

اوژن اوین می‌نویسد: ... «حاکم کلهر» تابستانها را به نزدیکی هارون آباد نقل مکان

*ابولدلف که این محل را طرز نوشته می‌نویسد:

و آن شهری است که در وسط بیان پهناوری واقع است و یک مسجد دارد در آنجا نیز ایوان بزرگی موجود است که از بنای خسرو گُردین شاهان است و بجز آن اثر دیگری در این شهر دیده نمی‌شود. ص ۶۰
مینورسکی در تعلیقات خود بر سفرنامه ابولدلف پس از بیان نوشته جغرافی دانان اسلامی می‌نویسد... و بیشترین این نظریه تأثید می‌شود که «طرز» در جای «خسروآباد» در میان راه «کرند» و «هارون آباد» واقع بوده است. صص ۱۲۰-۱۲۱.

می‌کند و در صحراهای خلوتی در کنار رودخانه‌ای که به جانب «کرخه» جاری است چادر می‌زند حاکم کلهر «هارون آباد» یکصد و پنجاه خانوار دارد. از زمان استقلال حکمرانان کلهر، این محل مرکز ییلاقی سران ایل کلهر گردیده است.^{۵۵}

در کتاب «التدقيق فی سیر الطريق» محمد علی خان سدید السلطنه درباره هارون آباد می‌نویسد: هارون آباد از خاک کلهر محسوب و قریه‌ای است؛ معموره و محمد علی خان ایلخانی ایل کلهر در آنجا ییلاق می‌نماید و کلهر به فتح کاف و سکون لام و ضم ها هوز است.^{۵۶}

در طرائق الحقایق - محمد معصوم شیرازی، معصوم علیشاه می‌نویسد:
یکشنبه دوم ساعتی از آفتاب رفته، وارد قریه هارون آباد گردید. در بستان السیاحه مسطور است: هارون آباد بلوکیست بهجت بنیاد از توابع کرمانشاهان و از مضافات کردستان قرب چهل پاره قریه معموره دارد. آبش بسیار و هوایش سازگار و اکثر دهات آن در زمین هموار اتفاق افتاده و طرف جنوب و شمالش گرفته و دو طرفش گشاده و خاکش حاصلخیز و مردمش گرد و ... معصوم علیشاه در این سفر در عمارت رضا فلی خان کلهر که هنوز ناتمام بود منزل گردیده.^{۵۷}

ملک الکلام مجده سفرنامه خود می‌نویسد: هنگام طلوع آفتاب حرکت کردیم؛ راه در دره، و کوه و جلگه و برف و گل است، سه فرسخ و نیم راه را در هفت ساعت طی کرد و به قریه هارون آباد که جلگه وسیع و طولانی دارد و رودخانه در وسط آن جاری است وارد شدیم.^{۵۸}

ناصر الدین شاه در سفرنامه خود می‌نویسد:

... به جلگه هارون آباد رسیدیم اول آبادیکه ملاحظه شد؛ کریم آباد ملکی محمد حسن خان سرتیپ کلهر بود. از دامنه رو به دماغه کوهی راندیم که سمت راست جاده واقع بود - جلگه هارون آباد چندان وسعت ندارد - به ده بی آبی موسوم به «بدره» رسیدیم. از آنجا به کاروانسرا و بعد از آن هارون آباد است. عمارتی محمد حسن خان سرتیپ کلهر ساخته است. دهات اینجا بی درخت و بسیار کثیف است.

فوج و سوار کلهر ایستاده بودند. سوار اسب شده فوق و سوار را دیدم و چون وقت تنگ بود همه جا دوانده به تعجیل به اردو وارد شدم. منبع رودخانه هارون آباد سرآب نشور است که از نزدیک قلمه زنجیر می‌آید. دهات و آبادی که در جلگه هارون آباد دیده شد: چاه زرد، ایضاً چاه زرد، چاه انگرتسه، چاه بلک،^{۵۹} چاه زبر^{۶۰} سمت چپ - ذالکه، دیه سید خلیل، لاله بان بالای کوه، لاله بان سید جعفر، آبادی که در جلگه زیری به نظر رسید، سمت راست تمشوان، حسن آباد، روپزی، سمت چپ، شوان. روز یکشنبه دوازدهم شعبان بواسطه خستگی دیروز در هارون آباد توقف شد ... تیمور میرزا حقار و درنا و غیره صید کرده

بود؛ آورد قدری صحبت شد. هوای اینجا طبیعاً ناملایم و ناسازگار است. جلگه هارون آباد حاکم نشین کلهر است، جلگه ایست کم عرض طولانی که طول آن از لرستان به خاک کرند کشیده شده است و عرض آن در فاصله دو کوه از نیم فرسخ و یکفرسخ نمی‌گذرد. هوای این جلگه ییلاق و زمین آن چمن است. فراو و مزارع زیاد دارد. دو رودخانه از این جلگه می‌گذرد؛ یکی در دامنه جبال شمالی قریب به قریه هارون آباد موسوم به رود سرنشور است که از تنگ سلیم گذشته به لرستان می‌رود؛ رودخانه دیگر که از کوههای شمال غربی همین جلگه جاری است رود برف آباد است که از قریه برف آباد می‌گذرد؛ منبع آن تقریباً دو فرسنگ بالاتر از هارون آباد و زاینده رود است؛ در انتهای جلگه هارون آباد به رود سرنشور ملحق شده به لرستان می‌رود. حدود این جلگه از سمت مشرق و شمال سلسه کوهی است که این جلگه را از جلگه ماهیدشت و زیری جدا می‌کند. بعد چنگر که فاصله میان کلهر و سنجابی است الی گردن کوله بانان که سر حد کرند و کلهر است حد شرقی و قدری از مشرق خاک لرستان و سرحد آن قلعه آخوند مشهور به هرسم Harasam از سمت جنوب و جنوب غربی به مسافت چهار منزل به مندلیج محدودمی‌شود. دو منزل آن که کفرآور و گیلان باشیدیلاق، دو منزل دیگر که دیزمان و ایوان و سومار باشد قشلاق است. همین آب سومار است که مندلیج را مشروب می‌کند و اگر قطع و سد شود مندلیج خراب و بی سکنه می‌ماند. در این خاک چشم و مرتع بسیار است و شکار زیاد دارد خاصه کوهی که در سمن چپ و پشت هارون آباد است؛ موسوم به زواره کوه شکار بسیار دارد. بیشتر مواس و متاع کلهر قطر است. کلهر ایوان از کلهر هارون آباد جداست.^{۱۱}

ادیب الملک در سفرنامه خود می‌نویسد:

رباطش در تابستان و زمستان اسباب آسایش زوار است، خرابست و توفش مایه اضطراب، رعایایش همه همیشه اسب مفلوک از زوار گرفته به دریافت سرانه اسب فریه و با سیر سلوک می‌دهند و رفع معطلی می‌کنند. از هارون آباد تا کرند پنج فرسنگ است و راهش هموار و بی‌سنگ، در عرض راه درختهای بلوط بسیار دارد و رهگذار آن راه را به آسانی می‌سپارد و...»^{۱۲}

نام هارون آباد در مسافت رضا شاه به منطقه غرب به شاه آباد تغییر یافت و درباره طرح مرکزیت آن دستوراتی داده بود از آتجمله به سرهنگ دُنبی معرفت که از نامردمان روزگار خود بود و ریاست نظامی غرب را داشت رو کرده و گفته بود تا من به اینجا بر می‌گردم؛ این مشت خاک را بردارید. اشاره به تپه برزگی که در وسط شهر بود و آن تپه خاک را تا بازگشت ۲۴ ساعته او از منطقه گیلان وسیله رعایای بیچاره آن منطقه برداشتند و صاف شد.

محمود دانشور در سفرنامه خود که حدود سال ۱۳۲۵ این شهر را دیده می‌نویسد:

... نزدیک ظهر بود که به شاه آباد رسیدیم. این شهر سابقاً اهمیتی نداشته ولی پس از احداث کارخانه قند سر و صورت شهری بخود گرفته و خیابانهای متعددی در آن احداث که اطرافش را درختکاری کرده و ضمناً جنگلهای مصنوعی قابل توجهی در اطرافش دیده می‌شود؛ زیرا به هر طرف که رومی کردم درختان انبوهی می‌دیدم و مخصوصاً میدان آن که خیابانها به آن متصل می‌شد قابل توجه بود. در این میدان چند مغازه و قهوه‌خانه وجود داشت که میان قهوه‌خانه‌های آن عده‌ای به تراک کشیدن مشغول بودند از این شهر به طرف جنوب یک راه به ایلام می‌رود که فقط اتوبیل‌های پست دولتی از آنجا عبور می‌کند و آنهم در هفته یک‌دفعه، اما وضعیت فعلی این شهر صورت شهر خرابه‌ای را بخود گرفته بود؛ زیرا بعد از قضایای شهریور شهر طراوات اولیه خود را از دست داده و مردم اغلب نرده‌های وسط میدان را هم سرفت کرده بودند در دو فرسنگی این منطقه محلی است بنام «شیان» *Sian* که یک قسمت آن بنام «بوربور» معروف است و در آنجا آثار معادن نفت بر روی زمین دیده می‌شود.^{۶۳}

اسلام آباد اکنون با ۸ خیابان اصلی در امتداد و موازات یکدیگر و فرعی‌های متعدد و میدان اصلی شهر در شرق تبة چاگاوانه، از غرب در مسیر جاده کرمانشاه «باختران» منتهی به پارک کودک و هلال احمر و از مشرق به پمپ بنزین و اداره راه و از شمال به تپه بابازاده عباسعلی و جاده سراب و از جنوب به کارخانه قند اراضی پشت بیمارستان شهر منتهی می‌شود. فرمانداری آن در خیابان شهید مصطفی خمینی به طرف باختران واقع، رودخانه ارمی که از جهت شمال به جنوب شهر جاری است باغات اطراف را مشروب می‌سازد.

توابع بخش حومه آن سنجابی، ماهیدشت غربی، حسن آباد، کمره، شیان، هرسمن،
و منصوری، می‌باشد.

کرند

بخش کرند غرب، در شمال غربی کرمانشاه «باختران» از شمال به ثلاث و باباجانی «اورامانات» از مشرق به بخش مرکزی و ماهیدشت غربی و سنجابی از جنوب به سیدایاز و کفرآور و از مغرب به سرپل زهاب محدود است. مرکز این بخش قصبه کرند است. کرند و حومه از شمال به دهستان گوران و بیونیج *Bivanij* از شمال غربی به بان زرده از مغرب به پاتاق و از جنوب به سیدایاز و کفرآور محدود است، بخش کرند در سال ۱۳۳۵ دارای پنجهزار نفر جمعیت بوده و بیونیج و ریجان را جزء دهستان‌های او به حساب آورده‌اند. در سال ۱۳۴۵ به عنوان دهستان با ۹۰۲۵ نفر جمعیت داشته. اکنون شامل دهستان‌های بان زرده، قلخانی، *qalxānī* بیوه نیج، گهواره، کرند می‌باشد. درباره ساقمه این قصبه آمده است: که شش فرسخ آن طرف‌بما ذورستان شهر «کرند» واقع است و گویا حمدالله مستوفی در قرن هشتم اولین کسی است که نام آنرا در کتاب خود یاد کرده و آنرا با

قریه مجاور آن که «خوشان» نام داشته و اکنون هیچگونه اثری از آن مشهود نیست؛ جمع ساخته، خوشان را پر جمعیت تراز کرند شمرده است. این دو محل در سر معتبر حلوان Halvān در جلگه‌ای حاصلخیز قرار داشته و از حیث محل چنانکه قبل اگفته شد، جغرافی نویسان قدیم عرب موضع هیچیک از آنها را ذکر نکرده‌اند که با چمن معروف به مرج القلعه مطابق‌اند.

ابن حوقل در وصف مرج القلعه گوید: شهری است دارای باروئی مهم و حول و حوش آن روستاهای پر جمعیت و خوب وجود دارد، یعقوبی حکایت می‌کند: که در مراتع آن خلفای عباسی ایلخی اسبان خود را نگاه می‌داشتند.^{۶۴}

ابودلف در سفرنامه خود می‌نویسد: در مرج القلعه شهر زیبائی وجود دارد که هوای آن بسیار سرد است و آبهای سردی نیز در آن جاری است. در آنجا قلعه ویرانی مشرف بر باغهای شهر موجود است که گفته می‌شود: پرویز یکی از پسران خود را در آن به قتل رسانیده و دژ مزبور بر اثر این پیش آمد ویران شده است؛ سپس «بجکم» ترک خواست آنرا از نو بسازد ولی پس از انجام این منظور درگذشت.^{۶۵}

مینورسکی در تعلیقات خود بر سفرنامه ابودلف می‌نویسد: مرج القلعه چهار فرسخ دورتر از آنجا «ابن خردابه» واقع است و باید همان کرند باشد. و در حاشیه از قول «ایزید وراف کارکس» می‌گوید «مديا» از «کرينا» آغاز می‌شود و سپس ادامه می‌دهد که مرغزاری در کنار جاده دارد. ولی فاصله سرمیل تا کرند کمتر از چهار فرسخ «۱۰ میل؟» می‌باشد.

مطابق روش ابودلف توصیف «مرج القلعه» در مقاله ۳۰ «ص ۱/۵۹» نیز قطع شده و ملاحظات اضافی او درباره این محل در مقاله ۳۱ «ص ۲/۶۰» یکی بودن آنجا را با کرند که تنها قصبه مهم آن ناحیه بوده است، تأیید می‌نماید. «یاقوت» زیر عنوان «قلعة المرج»، (ج ۳ ص ۱۹۲) نقل از «العمرانی» از شمشیرهای ساخت آنجا حکایت می‌کند خود مینورسکی می‌نویسد: در سال ۱۹۲۴ میلادی، ۱۳۰۳ ش - ۱۳۴۲ ق، یک چاقو ساخت آنجا را خریدم.

کرند در دوره، افشاریه مرکز تدارکات سپاه نادری بوده است. ژان اوتر فرستاده دربار لوثی پانزدهم، در عصر افشار در سفرنامه خود می‌نویسد: در ۱۶ ژوئن بمدت دو ساعت کوههای سخت و بلند را پیمودیم و از آن پس چهار ساعت راه رفیم تا به کرند رسیدیم. این شهر نخستین آسایشگاه ما در ایران بود کرند و خوشان بر بلندیهای حلوان واقع است و رو به ویرانی است. جوی آب گوارانی از آن می‌گذرد و هوایش بسیار مطبوع است. دژ کرند از دره - تنگ زیاد دور نیست، بین اینجا و گیلان دره‌ای قرار دارد که جویی از آن روان است و روستای ده بالا در کنار آن است و این آب به نسوی مندلی سرازیر می‌شود.^{۶۶}

دمرگان در یادداشتهای خود می‌نویسد:

کرنده ارتفاع (۱۵۴۵ متر) شهریست مرکب از هشت‌صد خانه، دارای هزار نفر که جملگی فلاح‌اند، اینها کردهایی‌اند که بخش اعظمشان متعلق به فرقه علی‌اللهی است. آنها به لهجه‌ای نزدیک رجبی تکلم می‌کنند. شهر در پای یک فالز «دریابار» تقریباً عمودی قرار گرفته که از طبقات آهکی برآفراخته تشکیل شده است و نیمی از شهر در خود صخره‌ها و نیمی دیگر در پای کوه واقع است. دورتر در دیره کاروانسرا و باغات و پُست و تلگراف قرار دارد. جاده گهواره از کرنده گذشته دره را تعقیب و از کوه بالا می‌رود - این یک کوره راه بسیار بدی است «یادداشت‌های سفر ۲۲ فوریه ۱۸۹۱» مطابق ۱۲۷۰ شمسی برابر با ۱۳۰۸ قمری است.^{۶۷}

ادیب‌الملک آورده است که: بالجمله قریه کرنده در میان کوهی بلند واقع است و آب و هوایش دلپسند و نافع، بام خانه هر یک صحن خانه دیگری است؛ و از دور با شکوه و از هر عیب عاری و بربست، از این طرف کوه و از آن طرف باغات بسیار دارد و میوه‌جات مرغوب، انگورش مشهور آفاق است و هندوانه‌اش در شیرینی طاق. اهالیش باقوت و تنومندند و قوی هیکل و بلند قامت و توانائی هر یک به قدر ده مرد است و برای سربازی از همه اهالی ایران فرد، سیصد خانوار رعیت و یک حمام دارد، زیرا که برای تقطیر کس در آنجا قدم نمی‌گذارد همگان علی‌اللهی‌اند و بر خدائی علی گواهی.

رباط بسیار بزرگی که شاه سلیمان صفوی به اهتمام شیخ علی خان زنگنه ساخته، لیکن گرددش روزگار از کارش انداخته، آسیابشان پانزده مجراست و آبشان بی حد و مرز، شش دستگاه چخماق سازی دارند و شب و روز در کارند. منقصتی که در آبادی کرنده است این است که کوچه‌هایش عفن و سر به سر لجن است زیرا که آبی که در کوچه‌ها روانست مقام ریختن فضلات ایشان است. چشم‌های در یک فرسنگی آنجاست که مشهور به سرچشمه و زیباست همه کس از کیفیت آن چشمه در حیرت است و چشم و دل مسافر و مجاور از استحضارش بی‌ بصیرت، زیرا که از اول بهار تا دو ماه لاينقطع به قدر دو سنگ آب دارد و در دو ماه دیگر در میان روز خشک است و صبح و شام باز به قدر دو سنگ آب بر آرد. چون چهار ماه از بهار گذشت؛ هر روز جمعه به قدر یک ساعت آن آب روان است و شش ماه دیگر آبش خشک و پنهان.^{۶۸}

ناصرالدین شاه در سفرنامه خود می‌نویسد:

روز دوشنبه سیزدهم شعبان منزل امروز کرنده و پنج فرسنگ راه است. صبح برخواسته، به کالسکه نشسته رو به شمال غربی را ندیم؛ دو طرف راه کوه است اما کوههای پست اسب رو جنگل بلوط دارد. راه کالسکه بد نیست زمین سنگلاخ است. لکن سنگ راه را بر چیده‌اند به گردنۀ کوله بانان رسیدیم گردنۀ مختصّی است. از اینجا سرازیر می‌رود کوهها از دو سمت نزدیک آمده درۀ تنگی احداث می‌شود. قریه خسروآباد ملکی خسروخان دائی ملک نیازخان

سرتبی درین دره واقع است. ده محقر کثیفی است. در کوله بانان ملک نیازخان سرتیپ و اصحابش آمدند، بعد از خسروآباد ده دیگر دیده شد؛ موسوم به چشممه سفید که باز ملک خسروخان است. از اینجا کم کم دره وسیع و عرض جلگه بیشتر می‌شود؛ لکن کوهها ارتفاعی پیدا کرده جنگل کمتر است. قصبه کرنده در کوه سمت راست جاده در میان دره سنگی سختی واقع بود. نزدیک کرنده عباس میرزا بحضور آمد قدری صحبت شد. اردو در جلگه پائین کرنده زده شده است شب بعد از شام مردانه شد؛ میرزا علیخان وغیره بودند بعضی احکام و نوشتجات در حضور مانده بود خوانده شد و ملاحظه شد. هوای اینجا بالنسبه از هارون آباد گرم‌تر است. امروز گل نرگس زیاد آوردند گفتند: از ریجاب است، در ابتدای جلگه کرنده پشت کوه جنوبی کوهی است مرفق موسوم به «کچل» بسیار سخت و خشک و بی‌گیاه که خاک کلهر از محاذات این کوه تجاوز کرده قدری این طرف محدود و منتهی می‌شود. در مقابل قصبه کرنده کوهی موسوم به «نوا» است که از قله این کوه در صورت صافی و سلامت هوا جلگه عراق عرب و شط دیاله و دجله را می‌توان دید. سمت چپ جاده دور از راه فریه «طلسم»، است که قلعه و باره کهنه و محکم داشته است حالا خراب است. بعد از آن قراء مفصله بنظر رسید زردابه، گودانه، سرچغا، پوکاب. روز سه شنبه چهاردهم در کرنده اتراق شد. تلگراف را از قصبه برداشته به سراپرده آوردند. با طهران بعضی مخابرات لازم بود؛ تلگراف مکالمه نکرد. اسب خواستم به قصد ملاحظه قصبه کرنده و حول و حوش آن سوار شدم... از اردوی ما به قصبه کرنده چندان مسافتی نبود - اول عبورمان از زمین زراعت بود، بعد از آن باعهای انگور و میوه بعد به کاروانسرا رسیدیم که از بناهای شیخ علی خانی و منزل قافله و زوار است؛ قدری تعمیر لازم دارد. جمعیت زیاد از اهل اردو و متفرقه برای خریداری علیق اطراف کاروانسرا بود.

از کاروانسرا گذشتیم ابتدای کوچه‌های تنگ و کثیف دارد، خانه‌ها را روی یکدیگر ساخته‌اند. آبی که از میان ده می‌گذرد؛ لجن و عفن و کثیف است اهالی کرنده طبعاً خوش سیما و خوب منظرنند در هر خانه سگ زیاد بود که عوو و صدا می‌کردند. خانه‌ها مشرف به یکدیگر در دامنه کوه است. خالی از مهابت نیست. جمعیت و خانوار زیاد دارد. هرقدر از کوچه‌ها بالا رفتیم دره تنگ‌تر شد خانه ملک نیازخان خانه خوبی است گچ بری شده و پنجره مزین دارد. خانه تلگرافچی هم - که منسوب ملک نیازخان است و زبان انگلیس خوب می‌داند - خانه خوبی است. همچنین خانه میرزا محمد خان یاور. بعضی خانه‌های دیگر هم دیده شد؛ خوب ساخته‌اند. کلیه خانه‌های این قصبه متجاوز از هفت‌تصد هشت‌تصد خانه است، در انتهای آبادی که دره تنگ‌تر می‌شود؛ باعهای زیاد است. چشممه و سراب این دره از باعهای گذشته از آبادی عبور می‌کند. در انتهای آبادی لجن صرف و خیلی بد و عفن است. بالاتر از باعهای بالای تپه بغل کوهی نشسته عصرانه خورده‌یم، سار زیاد دیده شد. مهدیقلیخان شش سار در هوا زد کوههای اینجا سنگ و سخت و مرتقمع و پر علف است. می‌گفتند کبک و شکار کوه دارد.

ملک نیازخان هم در رکاب بود. از این دره راهی به گهواره و قلعه زنجیر گوران است؛ خلاصه معاودت شد، شب بعد از شام پیش خدمتها آمدند. ملک نیازخان بالای کوه کرند اسباب آتش بازی حاضر کرده بود هوا ابر بود بسیار بی رونق و بی مزه شد.^{۶۹}

اوین اوین - می نویسد: کرنده قصبه بزرگی است با ششصد خانوار کرنده و در حدود بیست خانوار یهودی؛ اهالی کرنده بیشتر از طایفه گوران کرنده، باباجانی و دهستانهای بیونج و بان زرده می باشد.^{۷۰} حکومت کرنده در یک فرمان شاه طهماسب صفوی به سال ۹۴۲ که کرنده را به تیول مراد بیک گرغلی ارزانی داشته در نام بردن از او خطاب «عمدة العشاير» یاد شده است نوشته اند: «چون در این اوقات کمال اخلاص عمدة العشاير مراد بیک گرغلی بر ضمیر منیر واضح شد الکای کرنده را دانسته در وجه تیول او ارزانی داشتیم».^{۷۱}

دهستان گوران: gūrān در شمال کرنده و شرق دهستان سنجابی واقع از شمال به ثلات و باباجانی و از غرب به قلخانی و بیونج محدود است.

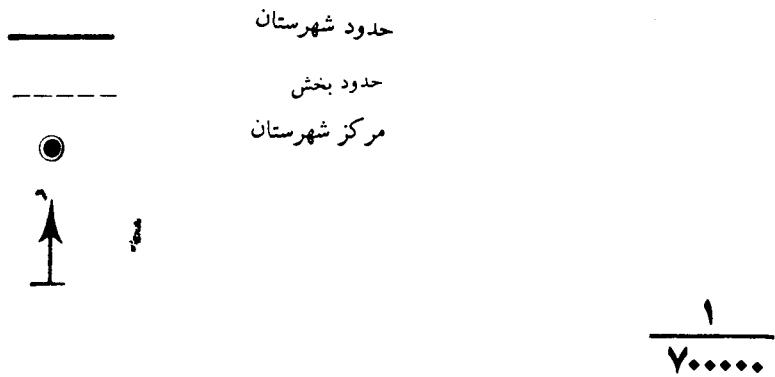
از محصولات معروف گهواره مرکز دهستان گوران، توتون و سیب درختی می باشد در سال ۱۳۴۵ با ۱۰۷ روستا ۱۵۰۷۲ نفر جمعیت داشته و در سال ۱۳۵۵ با ۱۱۲ قریه دارای ۱۸۰۱۲ جمعیت بوده است. اگر چه در عصر حاضر از توابع کرنده به شمار می رود اما تا اواخر قاجار به فوج گوران قلعه زنجیری سریاز می دادند. گهواره حکومت نشین گوران بود و حکومت این ایل را خاندان یاسمی به عهده داشته است. «ر. ک؛ ج ۲ این کتاب» نوی شامی در شمال غربی گهواره مرکز سادات حیدری و از نظر اعتقادی مورد تقدیس مردم گوران می باشد. از این منطقه حاج سیاح معروف دیدن کرده است.^{۷۲}

گیلان غرب

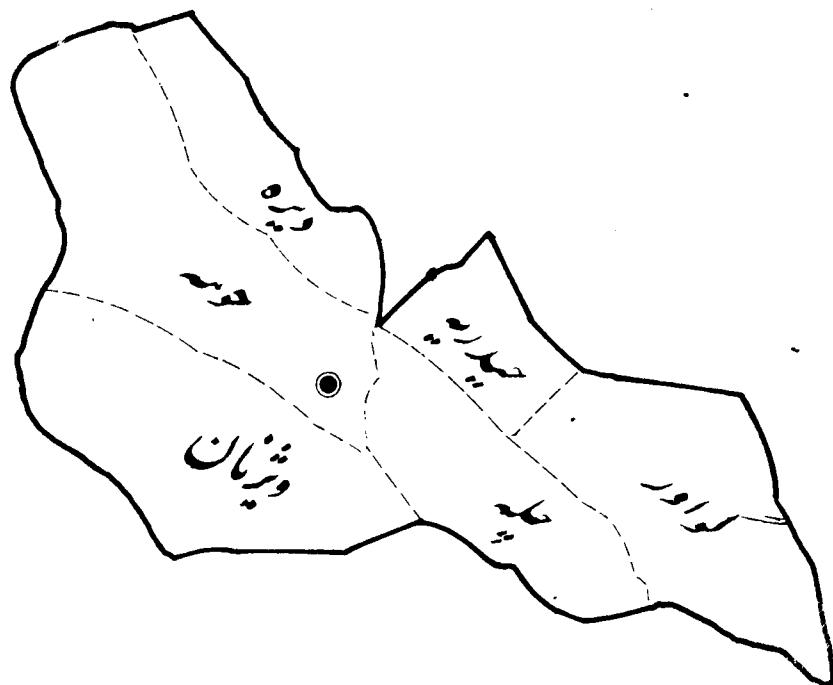
گیلان غرب از شمال به کرنده و سریل ذهاب، از مغرب به بخش مرکزی اسلام آباد، دهستان و منصوری از جنوب به ایلام و از مغرب به حومه قصرشیرین و نفت شهر محدود است. در سال ۱۳۳۵ شامل دهستانهای، ایوان، کفرآور، گواور، چله و دیره بوده است.

مرکز بخش آن قصبه گیلان غرب دارای دوهزار نفر جمعیت بوده است. در سال ۱۳۴۵ جمعیت آن به ۵۰۴۸ نفر و در سال ۱۳۵۵ با ۱۷۸ روستا، میزان جمعیت آن جمعباً به ۳۱۳۷۲ نفر رسیده و دهستانهای دیره، کفرآور و چله و ویژه نان و سیدایاز را شامل می شود. دهستان و ایوان جزء استان ایلام محسوب گردید.

راولینسن می نویسد: با پائین رفتن از ارتفاعات سبله جاده در حدود ۱۶ کیلومتر به سمت جنوب شرقی در امتداد جلگه گیلان و به طرف خرابه های دهکده ای بهمین نام پیش می رود؛ جلگه گیلان در میان ارتفاعات سبله و اناریش قرار گرفته و از نهر قابل توجهی که بین قصرشیرین و خانقین به حلوان می پیوندد آبیاری می گردد. در این جلگه کشت برنج به حد وفور رواج دارد. این جلگه در فصل زمستان سراسر پوشیده از چادرهای ایلات کلهر است.



گیلان غرب



خرابه‌های روستای گیلان در منتهی‌الیه جنوب جلگه بر سر راه کرمانشاه به بغداد قرار دارد. خوانین کلهر معمولاً زمستانها را در این منطقه به سر می‌برند، آنها در سیاه چادرهایی زندگی می‌کنند که فقط از نظر اندازه چادرهای افراد معمولی ایل تفاوت دارند. خرابه‌های شهر نسبتاً بزرگ در جلگه گیلان یافت می‌شود که شباهت به دئیرا دارند و احتمالاً مربوط به یک زمان هستند. در اینجا تپه قابل توجهی نیز دیده می‌شود که ارتفاع آن در حدود ۲۱ متر و پیرامون آن ۳۰۰ گام است. بالای این تپه دژ چهارگوشه است که سنگرهایی در گوشه‌های آن دیده می‌شود و در دامنه آن دژ بزرگ و نامنظمی قرار دارد. اینها استحکامات تازه هستند و توسط خوانین کلهر ساخته شده‌اند. در تپه گیلان آجرهای بزرگ سبک با بلی به تعداد زیاد پیدا شده که نشانه‌هایی بر قدمت تپه هستند. من معتقدم که اینجا یک آتشکده با عظمت مربوط به مخ‌ها بوده که در دوره انحراف دینی زمان اشکانیان به یکی از خدایان محلی که آنرا الهه شکار می‌دانسته‌اند؛ اختصاص داده شده و به نحوی با روایاتی که «توسیدید» آنها را بیجا به هر کول نسبت می‌دهد مربوط شده‌اند. باید بگوییم در مورد این معبد و نواحی مجاور آن مسائلی وجود دارد که بطور آشکار آن را با عناید خرافی باستانی این منطقه پیوند می‌دهد. عنوان «سنبله» که به کوههای صحنه «شکارشبانه» نهاده شده به معنی خوش گندم است که نمادی از باروری زمین به عنوان مادیه همراه با قدرت تولیدی خورشید به عنوان نرینه که موضوع مهم نیایش را در میان ملل اولیه مشرق زمین تشکیل می‌دهد، گرچه در قرون بعد در ارتباط با یکتا پرستی زردشتی، پرستش این دو اصل با نامهای میترا یا خورشید و آناهیتا یا نوس دچار تغییر و تحول گردید و گاهی در هم آمیخت، اما سنبله باز هم نمادی بود از نوس که مظہر باروری زمین به شمار می‌رفت و ما نقش آنرا بر روی سکه‌های نانا یا «ترجمه سریانی آناهیتا یا نوس» می‌بینیم.

این موضوع اخیراً در نتیجه کوشش‌های هموطنان ما، در باخته «بخارا» روشن شده است. در پائین تپه چشم‌های قرار دارد که اطراف آن بوته‌های مقدس «مُؤْذَد» قرار گرفته‌اند من معتقدم جنبه تقدسی مورد از مشرق زمین سرچشمه می‌گیرد و ارتباط آن با نیایش آناهیتا امری کاملاً شاخته شده می‌باشد و از یادگارهای دوران باستان است. چنانکه امروز هر کجا در کوههای کردستان بوته‌ای مورد Mourd دیده شود - که خیلی کمیاب است - یک نوع حالت احترام نسبت به آن محل ایجاد می‌شود که مردم از توضیح آن عاجزند.

از نام «سنبله» و چشمۀ «مورد» می‌توان به این نتیجه رسید که اینجا آتشکده‌ای بوده است که به آناهیتا یا نوس اختصاص داشته و در این صورت شاید بتوان توضیحی برای افسانه «شکارشبانه» ارائه داد. اصولاً افسانه شکارشبانه به «دیانای» یونانی مربوط است که به نحوی با آناهیتا ایران در هم آمیخته. علت این تشابه نزدیکی تشریفات مذهبی است که برای نیایش آناهیتا مظہر باروری زمین و ستایش «دیانا» که در «نماد» نگاهبان زنان زائو بود؛ اجرا

می شود.

گیلان توسط مژورنل به جای Celone & Boeotian کلندی نوشته ترسیم شده و بی چون و چرا در نقشه های بعدی نیز بهمین صورت پذیرفته شده در حالی که به اعتقاد من اشتباه است. زیرا مسیر اسکندر به طرف اکباتان «همدان» که نیاز به بررسی بیشتری دارد بایستی به جای «اپیس» به تصور مژورنل - از شوش رسم شود و از روی این خط معلوم می شود که فاصله «کلندی» به شوش نزدیک تر از آن است که با گیلان شمرده شود. و نیز جاده ای که از طریق گیلان جبال زاگروس را قطع می کند. به نظر می رسد که دنبال شده باشد. زیرا گذرگاههای بین گیلان و هارون آباد بسیار سخت هستند و منطقه بین آن دو از حیث تأمین آذوقه قابل توجه نیست. بنابراین اگر پیشروی اسکندر از «اپیس» شروع شده باشد مسیر او بایستی بزرگراه زاگروس باشد نه یک جاده سخت لم بزرع، در کتابهای جغرافیائی از گیلان به طور مختصر نام برده شده و آنهم به عنوان سرچشمه شاخه چپ رود حلوان و از اینجا می توان نتیجه گرفت که بعد از اسلام این منطقه چندان حائز اهمیت نبوده است.^{۷۳}

قصرشیرین qasrsirin

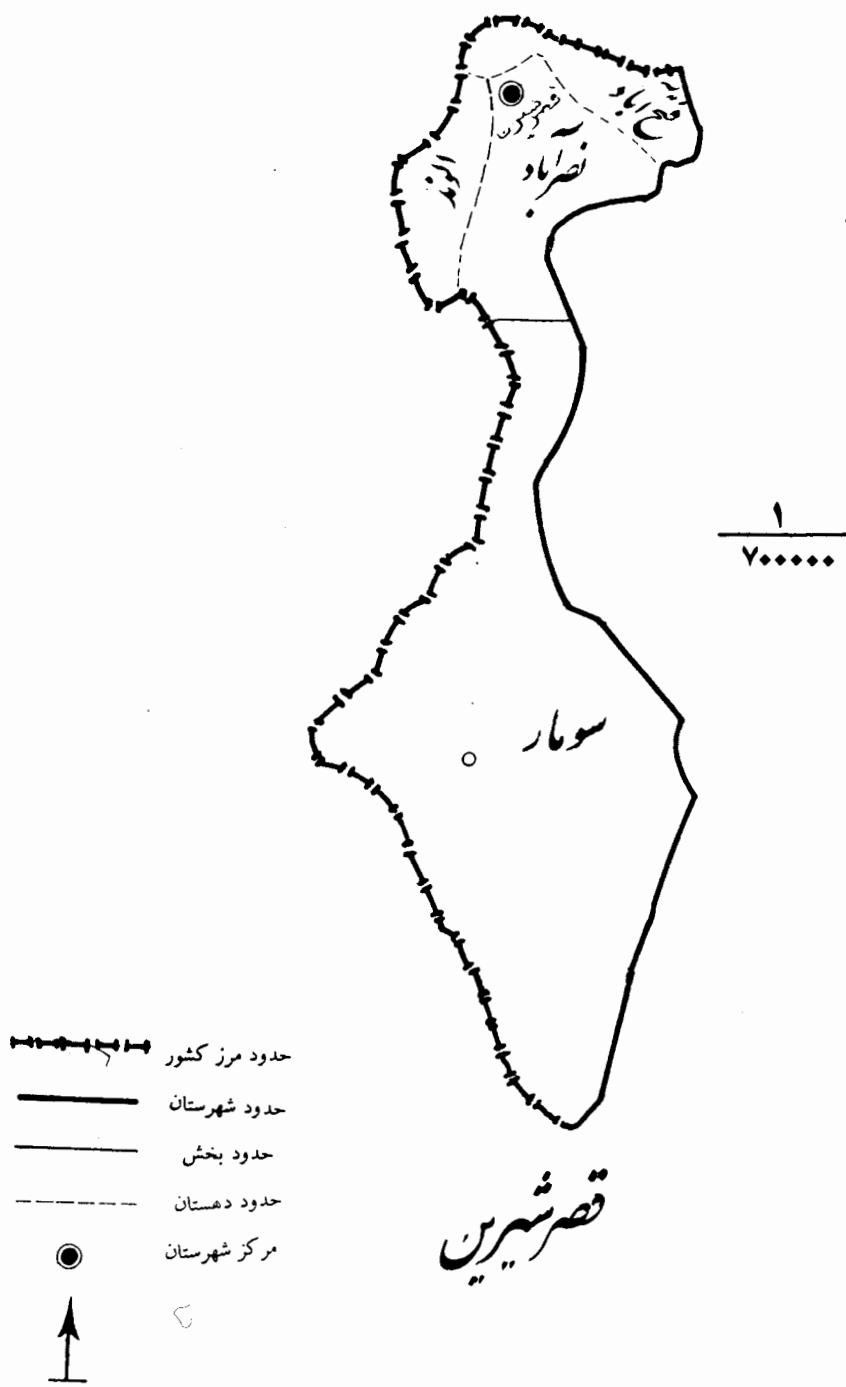
شهرستان مرزی قصر شیرین شامل سه بخش، حومه، سرپال ذهاب، سومار و یازده دهستان قلعه سبزی، قوره تو، quratu جگرلو، ğegarlu نصرآباد، پاطاق، قلعه شاهین، بشیوه، ذهاب، پشت تنگ، سومار و نفت شهر واقع در غرب کرمانشاهان «باختران». از شمال به ثلات باباجانی از مغرب به کرند و گیلان غرب، از جنوب غرب و جنوب به استان ایلام و از مغرب به خاک عراق محدود است.

موقعیت ریاضی:

شهرستان قصرشیرین با ۴۵ درجه و ۳۵ دقیقه طول شرقی و ۳۴ درجه و ۳۱ دقیقه عرض جغرافیائی و حدود ۲۳۶ متر ارتفاع از سطح دریا و وسعت ۲۶۰۰ کیلومتر می باشد. در سال ۱۳۳۵ جمعاً ۹۹۰۵۲ نفر جمعیت و در سال ۱۳۵۵ شهرستان قصرشیرین ۶۲۷۹۴ نفر جمعیت داشته، بخش مرکزی شامل حومه و جگرلو و نصرآباد و قوره تو و تازه آباد سنگی می باشد.

قصرشیرین از شهرهای قدیمی و تاریخی ایران است و بنای آنرا در آثار تاریخی و ادبی به خسر و پرویز نسبت می دهند؛ نظامی درباره بنای آن در مثنوی خسر و شیرین در «ترتیب کردن کوشک برای شیرین» سروده است:

زما قصری طلب کرده است جایی کز آن سوزنده تر نبود هوایی
بدان تا مردم آنجا کم شتابند ز جادو جادوئیها در نیابند



هوائی هرچه ناخوشتر طلب کن
بسار آنجا چنان قصری که باید
زما درخواست کن مزدی که شاید
پس آنگه از خزود یباو دینار
وجوه خرج دادندش به خروار
چو بتا شاد شد از گنج بردن
جهان پیمای شد در رنج بردن
حواله بر حوالی کوه بر کوه
طلب می‌کرد جائی دور از انبوه
کفر آور نجائی گرم و دلگیر
بدست آورد نجائی گرم و دلگیر
نه از کرمانشاهان بل از جهان دور
بدانجارت و آنجا کارگه ساخت...»^{۷۴}

جغرافی دانان معتقدند که در دوره هخامنش نیز این محل دارای بخش‌های آباد بوده که بنام‌های کاله یا اکرای پل «سرپل ذهاب» و کاربنا «کرنده» و باغستان اکه محل فعلی «بادلی» است و سرخک نوشیروان و قره غان خوانده می‌شوند.

لسترنج آورده است که: «شش فرسخ بعد از خانقین در نصف راه تا حلوان که اولین شهر استان جبال است، قصر شیرین واقع شده است. شیرین معشوقه خسروپرویز است و قصر شیرین قریه‌ایست بزرگ که بارو و خرابه قصر ساسانی در آنجا پدیدار است. این رسته در قرن سوم درباره آن گوید: ایوانی بزرگ و باشکوه از آجر و گچ دارد، به گرد ایوان حجره‌هایی ساخته‌اند و حجره‌ها به یکدیگر راه دارد و در حجره‌ها به آن ایوان باز می‌شود جلو ایوان صنه‌ایست از سنگ مرمر. داستان فرهاد دلداده شیرین و پهلهاد نوازنده و شبیز، اسب معروف خسروپرویز در بسیاری از نقاط آن حول و حوش به صورت افسانه‌های محلی در آمده است. بر قصر شیرین جبال بزرگی مشرف است که در سرحد فلات ایران واقع‌اند.»^{۷۵}

حمدالله مستوفی در نزهه القلوب می‌نویسد: قصر شیرین از اقالیم سیم است خسروپرویز جهت محبوه‌اش شیرین ساخت و آن قلعه‌ای بزرگ بود از سنگ لشه و گچ دو هزار گام است و در قسمت غربی آن قلعه خسروپرویز با جگاهی ساخته بود سخت عالی، جهت آینده و رونده از آن رباط‌اند کی معمور است. «آب حلوان» الوند از آنجا می‌گذرد و در هنگام گرما اکثر باد سوم آید. جوئی که گویند از در آن می‌رفت جهت باجگاه ساخته‌اند که بر بلندی است تا آب روان بر باجگاه باشد.^{۷۶}

پس از حمله اعراب به ایران قصرهای خسروپرویز بکلی ویران گشت و تا سال ۱۲۷۰ قمری قصر شیرین قصبه کوچکی بیش نبود. و جمعیتی در حدود ۲۵۰۰ نفر در آن زندگی می‌کردند. و از طرف دولت نمایندگانی به قصر شیرین اعزام که حکومت عشايری سرحدات نامیده می‌شدند و در جنگ بین الملل اول قصر شیرین مرز سربازان دولتی المان و عثمانی از یکطرف و روسیه و انگلستان از طرف دیگر بود. ویرانه قصور و سیعی که بنام شیرین محبوبه خسروپرویز ساسانی موسوم و در جوار شهر جدید کنونی واقع گردیده است از عهد

باستان تا حال مشرف برشا هر اه بزرگی است که اراضی مرتفعه ایران را به دشت بین النهرین متصل می کند.^{۷۷}

اوتر، که در زمان افشاریه از ایران دیدن کرده است به اشاره از قصر شیرین نام می برد.
و ادیب الملک می نویسد: از پل ذهاب تا قصر شیرین پنج فرسنگ است و راهش ناهموار و پرسنگ ... الان آبادی قصر شیرین تا قصر سابق و دیرین دو هزار قدم فاصله است و مردمانش در طریق اهل تسنن یکدله به قدر «سی» خانوار رعیت دارد و رباطش راه خرابی می سپارد. باغاتی تازه در آنجا کشته اند و نبودن آب از آبادانی قصر سابق گذشته.^{۷۸}

ناصر الدین شاه در سفرنامه عتبات درباره قصر می نویسد: آبادی قصر شیرین هم پیدا شد رودخانه ذهاب از اینجا می گذرد ... آبادی قصر شیرین خالی از وسعت نیست کاروانسرای معتبری دارد گفتند. حسن خان قصری که مراقب امور سرحدی این جاست بیشتر سبب آبادی این جا شده است. این حسن خان اصلاً از اهالی تهران و برادر زاده پهلوان شریف کدخدا قديم محله چال میدان است شخصی است. سیاه چرده قطور...»^{۷۹}

ژاک دومر گان در یادداشت‌های خود می نویسد: قصر شیرین دارای بازاری است بسیار بد تدارک شده، کاروانسرایی بسیار وسیع و مخوف و سریازخانه‌ای تازه و تهی از سریاز دارد. بر روی پهای قصری در اطراف آن با برجهایی است که دوازده سال پیش توسط یک رئیس کرد بنام جوانمیر ساخته شده که با زنانش در آن می زیسته است و مخصوصاً بیشتر مسئولیت زواری را که به کربلا می رفته اند به عهده داشته است.^{۸۰}

قصر در دوران قاجاریه محل زمستانی حکام گوران و سنجابی بود که خالصه جات را از دولت اجاره می کردند و اسدالله خان سرتیپ گوران، حسین خان سرتیپ، ملک خان نیاز خان کرنده، شیرخان صمصاد الممالک سنجابی و مدتها در زمان تصدی ملک نیازخان، جوانمیر احمدوند چلبی در قصر شیرین مستقر بودند که در بحث تاریخ طوایف از آن سخن خواهیم گفت. بعد از جنگ ایران و عراق دشمن حتی به سنگ و آجرها هم رحم نکرده، بر خلاف تمامی موازین بین المللی شهر قصر را با تمامی آثار شهر با خاک یکسان نمود و اینک جز مشت خاکی از آندیار باقی نیست.

سرپل ذهاب - Sarpol zahab

سرپل ذهاب در مشرق قصر شیرین از شمال به دهستان از گله و خانه شور «ثلاث باباجانی» از مشرق به کرنده از مغرب به قصر شیرین از جنوب به دهستان دیره گیلان غرب محدود است. در سال ۱۳۳۵ شامل دهستان های بشیوه، پاطاق، ذهاب، قلعه شاهین با ۹۰ قریه و سیزده هزار نفر جمعیت و اکنون شامل ۹۰ روستا و ۱۱۰۰ نفر سکنه است شهر سرپل در ۳۰ کیلومتری قصر شیرین و ۱۴۷ کیلومتری کرمانشاه واقع شده و شهر سرپل در حدود ۲۰۰۰ نفر

جمعیت دارد. منطقه‌گرمسیری است. هوای دهستان قلعه شاهین و پاطاق معتدل است. سراب‌های قلعه شاهین، سراب گرم و رودخانه قوره‌تو، رودخانه الوند، رودخانه پاطاق منطقه سریل ذهاب را مشروب می‌سازد، منطقه سریل ذهاب در نوشتۀ جغرافی دانان به حلوان اشتهار دارد. در جغرافیای تاریخی غرب ایران آمده است: سریل ذهاب در محل قصبه قدیمی واقع است که آشوریان آنرا «کالمانو» kālmānū و عرب «حلوان» می‌گفتند «الوان - الوند»، پلی بر روی حلوان ساخته‌اند قریه مزبور متعلق به بلوک ذهاب است که خرابه شهر قدیم آن موسوم به شهر ذهاب تا سریل چهار ساعت راه فاصله دارد.

قصبه سریل مشرف بر جاده و تنگه ایست که به گردنه معروف پاطاق منتهی می‌گردد و از زمانهای بسیار قدیم مسکون بوده است؛ چنانکه نقوش کوه نزدیک قصبه حکایت می‌کند. پس از گذشتن از سریل ذهاب راه قدری سریالایی صعبی که در کتب آنرا «دروازه زاگرس» نوشتۀ‌اند و به گردنه پاطاق می‌رسد منتهی می‌شود.^{۸۱}

ابولدلف در سفرنامه خود می‌نویسد: در حلوان نیز آثاری شبیه به بناهای قصر شیرین موجود است. از آنجا به «طاق حجام» («م» اکنون طاق گرا نام دارد)... آب حلوان آلوده و ناگوار و گوگردی است. در آبهای آن گل خرزهره «دفلی» می‌روید. مانند انار حلوان را در هیچ شهری در دنیا نمیدهایم. آنجا نیز انجیر عجیبی دارد. که بسیار عالی و بواسطه مرغوبی جنس آن را شاه انجیر می‌گویند. در نزدیکی حلوان کوهی است که چند چشمه آب گوگرد دارد و بیماریهای زیادی با آن معالجه می‌شود و نیز در آن نزدیکی کوه دیگری است که بر بالای آن صومعه‌ای بنام «دیرالغار» بربا می‌باشد...^{۸۲}

ولادیمیر مینورسکی در تعلیقات خود بر سفرنامه ابولدلف می‌نویسد: شگفت آور آنکه یاقوت زیر عنوان حلوان «ج ۲ ص ۳۱۷» بیشتر اطلاعات ابولدلف را از قبیل آب گوگردی و خرزهره «دفلی» و انار و شاه انجیر عیناً کلمه به کلمه نقل می‌کند و در عین حال آن را به ابوزید «البلخی؟» م «معروف به مقدسی» نسبت می‌دهد، بسیار محتمل است که این نام فقط به اشتباه به جای ابولدلف ذکر شده باشد.

از خرابه‌های «حلوان» (خلمان قدیم) که در نزدیکی «سریل» امروزی واقع است؛ اکنون هیچ اثری دیده نمی‌شود.^{۸۳}

راولینسون می‌نویسد: معمولاً شهر ذهاب را به طور اشتباه با شهر حلوان، یکی از هشت شهر باستانی جهان که محل آن در سریل ذهاب قرار داشته، یکی دانسته‌اند. شهر حلوان که در ۱۲ کیلومتری ذهاب و بر شاهراه بغداد، کرمانشاه واقع بود همان شهر کالخ آشور و یا خلخ محل تبعید اسرائیلیان است. ناحیه اطراف حلوان در رابطه با نام این شهر به «کلونی تیس» موسوم گردید که جغرافی دانان باستان از آن یاد کردند. ایزیدور خاراکسی [isidoreofkarax] مخصوصاً از این شهر به نام Chala سخن رانده و به نظر می‌رسد؛ اشاره

امپراطور هرالکلیوس به Kalachas مربوط به همین شهر باشد.

پس از آنکه آشوری‌ها در قرن سوم میلادی تشکیلات نسطوری را در این محل تأسیس کردند، سریانی‌ها نیز یک مطران در این جا برقرار کردند و این شهر را کالخ، حلح و حلوان نامیدند ولی ایرانیان و اعراب فقط با اسم حلوان آشنا می‌باشند. من معقدم که حلوان همان شهر آشوری کالخ است. اما در مورد این مطلب که این شهر تبعیدگاه یهودیان ساماریه بود، دلایل استواری موجود است. در نوشته‌های استرابون می‌خوانیم که نواحی واقع در امتداد دامنه‌های زاگروس گاهی جزو قلمرو ماد و زمانی جزئی از آشور محسوب می‌شده. بنابراین با توجه به این مطلب می‌توانیم تسلط شامانصر، پادشاه آشور، بر شهرهای ماد را توضیح دهیم، بعضی از اعراب مسیحی در نوشته‌های خود شهر «حلح» تبعیدگاه یهودیان را به حلوان ترجمه کرده‌اند.^{۸۴}

بعش ذهاب - در پای زاگرس است این بخش نیز سرشار از آثار باستانی است این ناحیه جز مشتمل بر دو شهر یا بهتر بگوییم دو ده بزرگ نیست، یکی سرپل و دیگری قصرشیرین که کاروانها در طی مرحله بین بغداد و کرمانشاهان در آن توقف می‌کنند، نام سرپل از آنجاست که درین محل پلی بر رود حلوان قرار دارد و محل خلمان - Khalman باستانی است. دو ساحل رودخانه به توسط پنهانه و تلهای کوچک مهمی اشغال شده است که بقایای قصور و محتملاً قلاع مستحکمی اند که ساسانیان در محل برآفرانشیده اند اما محل سرپل در عهود بسیار قدیمی مسکون بوده است، در اینجاست که من سنگ لوح نبشته بسیار مهمی از لحظات تاریخی از شاه «انوبانی» کشف کردم این سنگ نبشته یکی از مهمترین یا قدیمترین سنگ نبشته‌هایی است که من در آسیا، با آن برخوردم.^{۸۵}

در عهد انوبانی شاه سامی یعنی در حدود شصت قرن قبل از ما، سرپل شهر بوده است. در روزگار ساسانیان حلوان استانی محسوب می‌گردیده بنام «خسروشادفیروز» که پنج شهر «فیروز قباد»، «کههستان»، «تامرا»، «ارپل» و «خانقین» را شامل بوده است. این واضح یعقوبی متوفی نیمه دوم قرن سوم «۲۷۸ هـ، ق» می‌نویسد: «و شهر حلوان شهری است با شکوه و بزرگ و اهل آن مردمی بهم آمیخته از عرب و عجم از پارسیان و گردهایند و در دوران «عمرین خطاب» فتح آن روی داد و خراج حلوان با اینکه خود از استان «جبال» است داخل در خراج نواحی «سود» می‌شود و از شهر حلوان به مرغزار معروف به «مرج القلعه» «سرخه دیزه» Sorxedîze فعلی که ستوران خلفاً در چراگاههای همین محل می‌چرند و از مرج القلعه به «زبیده» Zobayde زویری یا حسن‌آباد فعلی و سپس از آنجا به شهر کرمانشاه روند و کرمانشاه شهری است جلیل القدر و پر جمعیت که بیشتر اهالی آن عجم‌اند از پارسیان و گردها و از شهر کرمانشاه تا دینور سه منزل است. و نیز در مسالک و الممالک استخری چنین آمده است: «حلوان شهر کی باشد در بن کوهی چند یک نیمه دینور بود، دیوارهای آن از گل

و سنگ بود. جائی گرسیر است. درخت خرما و انار و انجر فراوان باشد» همچنین به این ناحیه «درتنگ» به علت گردنه و کوهی که در دنبال دارد؛ اطلاق شده است ولی مشهور ترین نام این ناحیه فعلًاً ذهاب یا «زهاد» است.

در طول تاریخ اسلامی، این ناحیه گاهی از محل قصر شیرین و زمانی مستقل یادداشت شده است. در روزگار عباسیان این ناحیه تابع بغداد بود و حکام آن از طرف خلفاء تعیین می‌شدند.

در روزگار مغول اداره این ناحیه را امرای محلی عهده‌دار بودند. همچنین در روزگار عثمانیان قبل از آنکه محمد علی میرزا دولتشاه در سال ۱۲۲۶ هـ - ق این ناحیه از دست رفته را به ایران ملحق کنند؛ عثمانیان با لقب «پاشا» امرای محلی را برای اداره اینجا تعیین می‌کردند. در معاهده ارزنه‌الروم سال ۱۳۳۸ هـ - ق که بین دولت عثمانی با ایران منعقد گردید؛ مقرر شد که این ناحیه همانطور که در روزگار نادرشاه جزو ایران بوده است در قلمرو ایران باشد.

در خلال سالهای ۱۱۸۰ و ۱۱۹۰ هجری قمری که این ناحیه مورد دست اندازی عثمانیان واقع شد حاکمی به نام «عبدالله پاشا» از طرف آنان به حکومت اینجا منصوب شد و وی در ذهاب برای مقر حکومت عمارتی احداث کرد، همچنین مسجد و حمامی نیز پی افکند و ذهاب را مرکز ناحیه متصرفی عثمانیان قرار داد. دیگر از اسمی این ناحیه «سرپل» است که به علت وجود پل معروفی که بین راه قصر شیرین و ذهاب قرار گرفته بین ناحیه داده‌اند. این پل که بر رودخانه «الوند» بنا گردیده از آثار محمد حسین خان قراگزلو در حدود سال ۱۱۹۹ هـ. ق. می‌باشد و در روزگار عثمانیان افراد ایل «باجلان» در اطراف این پل ساکن بودند و از گذریان طبق معمول روز باج می‌گرفتند (این پل در سال ۱۳۴۵ هـ - ش تخریب گردیده است).^{۶۶}

قلعه شاهین - از دهستانهای بخش سرپل ذهاب و ساکنین آن از ایل کلهرند راولینسون ... می‌نویسد: در جنوب شرقی دکان داود واقع شده شبهه یک کاروانسرای بزرگ است و در وسط آن دژ کوچکی قرار دارد، در یک فرسنگی آن و در همانجهت تپه بزرگی است که آنرا تپه انوشیروان می‌نامند. در آنجا رؤسای کلهر قلعه جدیدی به نام قلعه شاهین بنا نموده‌اند و این نام اکنون تمام منطقه را در بر می‌گیرد.^{۶۷}

نفت شهر - در ۷۲ کیلومتری جنوب بخش مرکزی قصر شیرین از مشرق به گیلان غرب از جنوب به بخش سومار از شمال به بخش مرکزی قصر شیرین و از مغرب به کشور عراق محدود است، که قبلاً منصور آباد خوانده می‌شده و به آن «طینه» Tine نیز می‌گفته‌اند و پس از آنکه با اقدامات اکیپ اکتشاف نفت انگلیس با سرپرستی ویلیام دارسی در سال ۱۳۰۵ این منطقه کشف گردید. اما تلاش آنها برای رسیدن به نفت به جائی نرسید و به وطن خود

بازگشتند. در سال ۱۳۰۸ مجدداً دارسی با اکیپی مجهز و با امکاناتی وسیع به این محل کرد و تصفیه خانه‌ای مناسب تهیه دیده و به انتقال نفت چاههای مزبور پرداخت. در سال ۱۳۱۲ اقدام به احداث تسهیلات رفاهی برای کارکنان شرکت نفت گردید و روزانه هزاران بشکه نفت از این محل استخراج می‌شد. نفت شهر آب و هوای گرم و خشک دارد و بهمین جهت تابستانهای طولانی و طاقت فرسا و زمستانهایی معتدل و کوتاه مدت دارد آب آشامیدنی نفت شهر از رودخانه‌های «گنگیر» و «گنگاوش» در قریه «کله جوب» kolegub سومار در فاصله ۲۵ کیلومتری تأمین می‌شد. این منطقه به سبب شرایط آب و هوایی فاقد کشاورزی است. جمعیت «نفت شهر» در زمستان به علت کوچ عشایر و هوای نسبتاً معتدلش به پنجهزار نفر می‌رسد اما در تابستان گرمای شدیدی که گاه به ۵۰ درجه سانتیگراد می‌رسد جمعیت شهر به یک سوم تقلیل می‌یابد. اهالی منطقه از ایلات کلهر و سنجابی و کرنده و طوایف کله پاکلهر و زوله و چله‌ای می‌باشند.

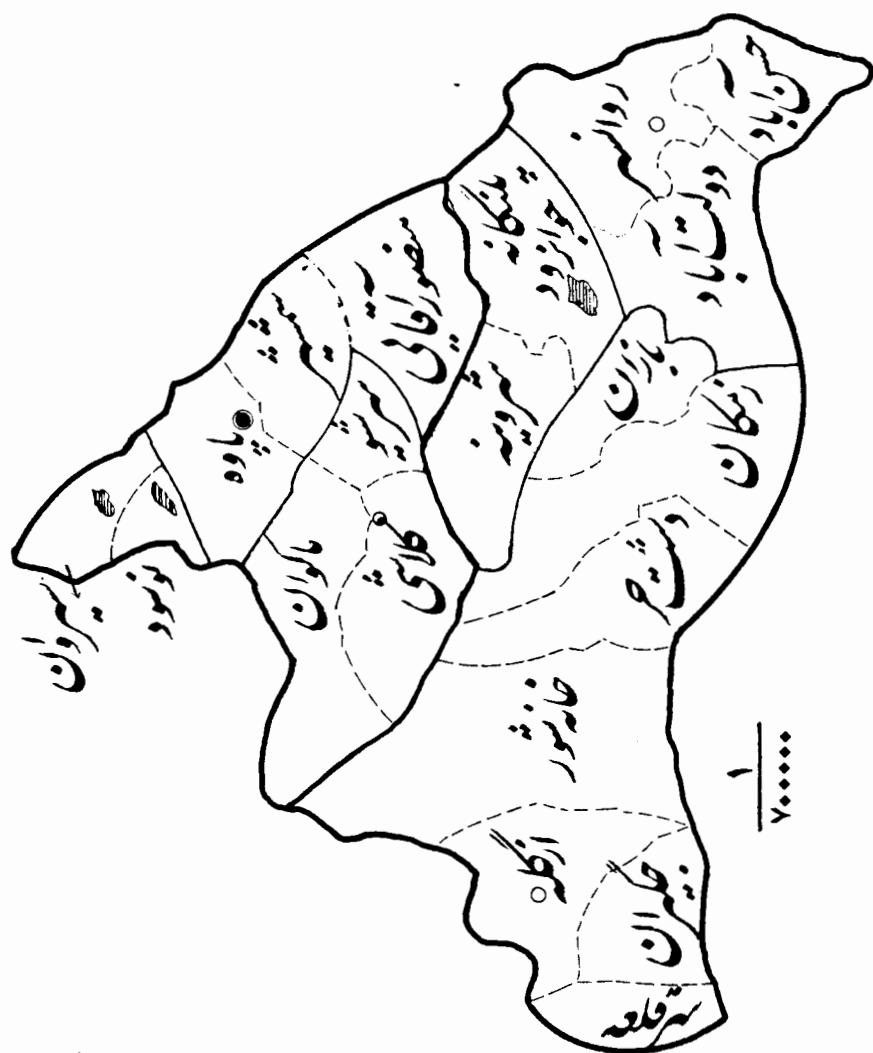
اورامانات Orāmānāt

فرمانداری اورامانات در شمال غربی کرمانشاهان «باخران» از شمال شرقی به مریوان و از مشرق به سندج و استان کردستان از جنوب به اسلام آباد غرب و قصرشیرین و از مغرب به کشور عراق محدود است. مرکز آن شهر پاوه می‌باشد. در سال ۱۳۴۵ شامل دهستانهای، از گله Ezgale، باینگان Bayanqān باشوه، جیگران، حومه، خانه‌شور، دولت آباد، دهتوئی، روانسر، سرقلعه، شالی آباد، کولسه، منصور اقایی، نوسود، یاری. ۸۵۰۹۳ نفر جمعیت داشته که ۴۴۷۱۳ مرد و ۴۰۳۸۰ زن بوده‌اند. در سال ۱۳۵۵ میزان جمعیت به ۱۰۳۱۳۱ رسیده؛ اکنون بالغ بر ۱۲۱۵۹۱ نفر جمعیت دارد.

پاوه

شهرستان پاوه از شمال به بخش نوسود، از مشرق به استان کردستان از مغرب به بخش باینگان و از جنوب به دهستان منصور آقایی محدود است. این بخش را اورامان جنوبی نیز می‌گویند.

موقعیت ریاضی شهر پاوه - این شهر در ۴۶ درجه و ۱۲ دقیقه طول شرقی و ۳۵ درجه و ۳ دقیقه عرض شمالی قرار گرفته و مساحت آن حدود ۴۱۰ کیلومتر مربع بوده و فاصله آن تا مرکز استان حدود ۱۵۰ کیلومتر می‌باشد. پاوه ۱۵۲۵ متر بالاتر از سطح دریا بوده و شامل ۶ بخش از گله، نوسود، بخش مرکزی، جوانرود، روانسر، ثلث باباجانی و ۱۵ دهستان و ۵۱۹ قریه می‌باشد.



پاوه «اورامانات»
چهارمین
چوازد و خسرا بزم داری از
شتر کوه

- حدود شهرستان
- حدود بخش
- حدود دهستان
- مرکز شهرستان
- مرکز بخش

شهر زیبای پاوه که طبیعتی بسیار زیبا دارد؛ سراسر پوشیده از باعهای میوه الوان است که مردان سخت کوش آن سامان حتی قلال کوههای سریغلک کشیده را از ضرب پنجه خویش درمان نگذاشت و با خاک ریزی و سکونتی باعهای پلهای را در دل سنگهای کوهستان بوجود آورده اند. شهر پاوه و سیله آب گوارای «سراب هولی» مشروب می شود و بیش از ده ها مسجد و مدرسه علمیه دارد. اهالی بومی شهرند و مهاجرین از طوایف و تیره های مختلف اورامان لهون Lahun جوانرود، ایناقی آن و ... می باشند. در ساخته تاریخی اورامان آمده است:

تكلات پالاسر (۱۱۱۵ - ۱۱۰۰ ق.م) پادشاه آشور که ارمنستان را فتح کرد و به حوالی دریاچه «وان» سپاه راند و پس از او «آدادنیراری» و فرزندش «آشور نازیر بال» با همه کوششی که برای فتح ناحیه شرق و فرمانروایی بر اقوام ساکن را گروس بکار بردنده؛ توفیقی چندان به دست نیاوردنده؛ تنها توانستند بکوهستان «اورامان» را تصرف کنند.^{۸۸}

در سال ۱۸ هجری سپاه عرب، به امر خلیفه ثانی تحت ریاست امام حسن مجتبی و عبدالله بن عمر و ابی عبیده انصاری و چند نفر دیگر از سرداران اسلام، عازم ایران می شوند؛ از عراق عرب گذشته در حوالی کرمانشاه، امام حسن و حذیفه یمانی و (قشم) بن عباس عبدالمطلب با لشکری مرکب از چند هزار سوار و پیاده به تسخیر (همدان و ری و مازندران)، همت می گمارند. عبدالله بن عمر و ابو عبیده انصاری هم، با پنجهزار سوار عازم (شهرزور) می گردند، شبانگاه از رود سیروان می گذرند و سحر در برابر سپاه اکراد که برای دفاع حاضر شده اند؛ عرض اندام می نمایند. در حمله اول ابو عبیده انصاری کشته می شود. در حمله دوم و سوم که سه روز جنگ دوام داشته، لشکر اسلام غالب آمده و کوه و دشت را از خون اکراد رنگین و قراء و قصبات را خراب و آتشکده ها را خاموش می سازند، وزنان و دختران را اسیر و اموال و اغنام را متصرف می شوند و با قیمانده اهالی با آوردن ایمان می یابند.

جسد ابو عبیده در دامن کوهی که در کنار شهر زوراست؛ دفن شده که حالا آن ناحیه را (باباعبیده) می گویند. عبدالله عمر چند ماهی در آن نواحی توقف نمود تا در جای آتشکده ها مساجد و معابد اسلامی ساخته، احکام اسلام را در آن منطقه تبلیغ و تعلیم نمایند، سپس عازم (پاوه) شده، آنجا را هم قتل عام و تمام زنان و دختران و اطفال اسیر لشکر اسلام می شوند. در آنجا سپهبدار عرب عبدالله بن عمر مسجد بزرگی بنا نموده، یکی از پسران (معاذ بن جبل) را با جمعی از اعراب در آنجا می گذارد، پسر معاذ با اعراب ابوا جمعی خود با انان اسراء ازدواج نموده که حال عده ای از سکنه پاوه و اطراف نسب خود را به معاذ بن جبل و اعراب جزو جمع او انتساب می دهند.^{۸۹}

میرزا شکر الله سنندجی «فخرالکتاب» در تحفه ناصری می نویسد: یکی از قراء معتبر جوانرود، پاوه است که مُعرَّب آن فاوج است. سکنه آن تقریباً یکصد و بیست خانوار است. پنج مسجد دارد. که سه مسجد از آنها بسیار قدیم و به مسجد عبدالله عمر معروف می باشد. علمای

با فضل در این قریه زیاد بوده، در نزدیک آبادی چشم خوبی است؛ از آب صاف و گوارار به «سراب هولی» مشهور، بسیار باصفا و از مکانهای خوب دنیا است. آب قصبه و توابع از چشم و رو دخانه است. منبع رودخانه این بلوک کوهستانات خودش است. غالباً تحصیل آذوقه از طرف ماهیدشت کرمانشاهان و محل شادی آباد و روانسر کردستان می نمایند ولی انار و آلوچه سیاه که در کردستانات به آلوچه پاوه معروف است و گرد و توت سرخ و سفید و تخم کدو و انجوجک و گزانگیین و سقز و کتیرا و عسل و مازوچ، ائتمار دیگر از درخت مازوچ که سابقاً ذکر شد؛ در این بلوک و افو زیاد است و بخارج حمل می نمایند.^{۱۰}

پاوه تا پیش از نهضت مشروطیت و فته سالار الدوله کرسی نشین بیلاقی حکام جوانرود بود و بعد از آن، چنانکه در تاریخ طوایف و ایلات خواهد آمد؛ مرکز بیلاقی حکام اورامان گردید. و سپس بهمین جهت بین نزاع والی زاد گان اردلان و اهالی پاوه و بیگ زاد گان لهون بود. روزنامه کردستان تحت عنوان «برانه وهی گیجه‌لی پاوه‌هی نویسد؛ اداره ثبت پاوه مشغول آماده ساختن بیش از هشت‌هزار سند مالکیت است و اضافه می‌کند که مدت بیست سال بود که مخالفتی تند بین اهالی شهر پاوه و فرزندان شادروان شرف‌الملک اردلان وجود داشت که ایشان به استناد سندی به مهر و اعضاء ناصر الدین‌شاه، شهر پاوه را ملک و از آن خود می‌دانستند تا در این اواخر فرماندار شهر پاوه آقای رئوفی پادر میانی کرد و مردم پاوه مبلغ ۷۵ هزار تومان به آقایان سردار رشید و شرف‌الملک و سلطانعلی خان و سرهنگ علی اشرف خان و منصور خان اردلان داده و آنها هم از ادعای خود چشم پوشی کردند؛ به طوری که بر آورد نموده‌اند، هر صاحب ملکی از هزار تومان ده تومان را داده که قیمت پاوه به هفت میلیون و نیم می‌رسد و حال اداره ثبت پاوه مشغول تهیه بیش از هشت‌هزار نسخه ثبتی می‌باشد.^{۱۱}

محلات پاوه عبارتند از: سرده «سده» میدان «سراب» پشته، خیابان اصلی که متصل به جاده اصلی کرمانشاه «باختران» است به صورت مارپیچ از ابتدای شهر به طرف میدان و از آنجا به سوی جاده نوسود ادامه دارد. سپس به سوی دامنه کوه به سمت راست پیچیده به سرده و سراب هولی می‌رود.

Nosud - نوسود

یا نفسود در منتهی الیه خاک اورامان، واقع از شمال و مشرق به مریوان و کردستان و از جنوب به حومه پاوه و از مغرب به خاک عراق محدود است. در سال ۱۳۴۵ با ۳۱ روستا ۱۱۲۰۰ نفر جمعیت داشته از مناطق صعب العبور است. سراسر آن را با غ فراگرفته و حکام اورامان ایام زمستان را در این محل می‌گذرانند. پس از آنکه در زمان حکومت قادر سلطان، اورامان بزرگ به دو بخش اورامان لهون و اورامان تخت تقسیم گردید. نوسود مقر حکمرانی سلاطین لهون شد. «لقب سلطان برای فرمانروایان مرزی از عهد سلطنت صفویه که آل عثمان

دست نشاند گان خود را «پاشا» می خوانندند مرسوم گردید.»

ابودلف مسعربن مهلهل، که در سال ۲۴۱ هجری به سیاحت پرداخته در سفرنامه خود مقاله «۲۶» می نویسد: میان دو شهر «نیم از رای و پیر» شهر کوچکی است که به آن «دزدان» می گویند. ساختمان آن به سبک ساختمان «شیز» است و در داخل آن دریاچهایست که به بیرون شهر راه دارد. دیوار آن بقدرتی ضخیم است که چار پایان بر بالای آن رفت و آمد می کنند و کردها و امراء و رعایا بدانجا راه ندارند. من رئیس آنجا را که امیر می خوانند؛ بارها دیده ام که در برج بلندی که بر بالای دروازه شهر ساخته شده، نشسته بود. حاضرین مجلس او می توانستند؛ از آنجا تا مسافت چند فرسخی را مشاهده کنند. امیر شمشیر بر هنای در دست داشت و بمحض اینکه در نقاط دور دست سوارانی مشاهده می نمود؛ شمشیر در خشان خود را تکان می داد و بی درنگ رعایا و گله ها که در صحرای پراکنده بودند وحشت زده گرد آمده به شهر روی می آوردند و در دزدان یک مسجد جامع وجود دارد.^{۱۲}

ولادیمیر مینورسکی در تعلیقات خود برسفرنامه، در توضیع یادداشت ابودلف می نویسد: هر گاه مشخصات مذکور در مقاله ۲۶ صحیح باشد؛ «دزدان» را باید در «نفسود» که اقامتگاه رئیس اورامان غربی «اورامان لهون» بود؛ جستجو نمود. این جانب «مینورسکی» در سال ۱۹۱۴ «م» که مهمان جعفرسان «جعفرسلطان» رئیس محلی بودم؛ این لانه عقاب را بازدید و چشمۀ صافی را که در مرکز شهر جاری بود و به حوضی می ریخت ملاحظه نمودم. این چشمۀ را به عنوان یکی از افتخارات محلی به من نشان دادند. ساکنین «اورامان» تا به امروز هم با مردم دشت «شهرزور» روپرتو نمی شوند. زبان آنها «اورامانی» و با زبان گردی «کرمانچی» تفاوت دارد و مردم آنها در زمان ریچ «ریچ - اقامت در کردستان ۱۸۳۶ - ج ۱ ص ۲۰۲» هم هنوز لباس ملی مخصوص می پوشیدند.

«اورامانی» ها به دلاوری معروفندو نام «دزدان» که بر دهکده آنها گذاشته شده بی سبب نیست. در جریان جنگ «خسرو پاشا» در سالهای ۱۶۲۹ - ۱۶۳۰ شب هنگام ۴۲ نفر ایرانی بی پروا و از جان گذشته به فرماندهی شخصی بنام «احمد دزد» از «نفسود» («نفسود») به سربازان عثمانی در شهر زور حمله برندند («تاریخ نعیما» ج ۱ - ص ۴۷۸) ممکن است لقب این رئیس با نام «دزدان» که ابودلف در هفت قرن پیش از آن تاریخ ظاهرآ آن را به «نفسود» معطوف ساخته است، ارتباط داشته باشد !!

«نفسود» در جای امن و در بالای برآمدگی کوهی که در تیررس واقع نیست؛ قرار دارد و مکان بسیار کوچکی است^{۱۳} و چشمۀ صافی را که مینورسکی از آن سخن می گوید؛ معروف به «حَوَضَه لَارَه» است و از مکانهای با صفاتی نوسود به شمار می رود، دزدان اکنون با تبدیل زبه و، با عنوان «دودان» Dûdân روستائی است؛ در جنوب نوسود در مشرق «مرَخْيَل».

صاحب تحفه ناصری، میرزا شکرالله سنتندجی فخرالكتاب، می‌نویسد: اورامان لهون از بلوکات هیجده گانه است. این بلوک در غرب شهر سنتندج به فاصله هیجده فرسخ واقع و نفسود که جای سخت و جنگل پر درختی است؛ دارالملک این بلوک است. در جانب مغرب و جنوب بخارک عثمانی متصل است و بخارک شهر زور خیلی خروج کرده، رودخانه سیروان که بسیار عمیق است از ابتدای بخارک آنجا در جریان است معابر صعب و سخت دارد. غالباً جنگل است درخت مازو و بلوط نیز دارد. در این بلوک درخت عناب زیاد است و ثمر آنرا به قیمت خوب می‌فروشند. این بلوک دارای بیست و دو دهکده و تقریباً پنجهزار نفوس است. حاصل آنجا به درخت انجیر و انار و توت سفید و سرخ مختصر نیست. در بعضی جاها انگور هم دارد. در یکی از دهات این بلوک که به (شَرْكَان) مشهور است؛ انار ممتاز بعمل می‌آید. جای زراعت چندان ندارد. عسل خیلی زیادی در این بلوک بعمل می‌آید. حاکم آنجا را سلطان می‌نامند. آب نفسود از چشمی است. در پائین همین نفسود در نزدیکی رودخانه سیروان شخصی مدفون است که او را سلطان اسحق می‌گویند؛ چنان شهرت دارد؛ امامزاده است ولی نسبتش معلوم نیست. در طرف شرقی این بلوک دهکده ایست که آنرا هجیج زیج Hajj می‌خوانند؛ این قریه در مکان بسیار سخت واقع است که صعب به مرور از این نقطه در عالم کمتر است. در این قریه حضرت امام زاده (سلطان عبیدالله) برادر حضرت ثامن الانئمه علی بن موسی الرضا علیهم السلام مدفون است - که در کردستانات به کوسه هجیج مشهور است؛ واقعاً بزرگ با کشف و کرامتی است و خوارق عادت خیلی از او نقل می‌کنند؛ از جمله غریب نابلدی که بدانجا رفته در آن بقیعه بخوابد؛ در صورتیکه محتمل بشود؛ فوری در عین خواب او را بر می‌دارند و به حوضی که در جلو آن بوده، می‌اندازند؛ در میان حوض بیدار و بحالت خود هوشیار و بغسل جنابت مشغول می‌شود. اهل این قریه لباس مخصوصی دارند که در همه عالم سبب امتیاز آنهاست. مخصوصاً عموم اهالی هر یک تاج بلندی بر سر دارند؛ که مایه معرفت و امتیاز آنها گردیده است و در همه جا اهل این آبادی از رسوم گمرک و مالیات و تعدی و حتی از صدمه رهزن و اشرار معاف و مسلم هستند. در جلوکوهی که باین آبادی نزدیک و معبر آن از طرف سنتندج است؛ رودخانه بسیار عمیقی که تقریباً چهل ذرع عمیق است در جریان است و از چوب مُؤ، پل باریکی بر روی آن بسته‌اند که جز اهالی این قریه احدي نمی‌تواند باز آن پل بگذرد؛ بولی اهالی این قریه الاغ را بدوش می‌گیرند و مثل طیر از آن پل می‌گذرند. اهالی این اورامان صادقتر و فقیرتر از اهالی اورامان تخت هستند. معهذا غالب وحشی و خون‌ریزی و سبعی دارند؛ هنوز بوی تمدن بشریت بمشام آنها نرسیده و در غذا و لباس ترتیب صحیح ندارند. آب و هوای این بلوک بسیار سازگار است و در این محل درختهای گردی کهنسال فراوان است. درخت امرود *amrud* نیز دارد، ولی امرودهش تعریفی ندارد و در موقع بهار گلهای رنگارنگ زیاد دارد. غالب خانه اهالی این بلوک حیاط ندارد و همه از سنگ است. بناهای سنگ چین در این

اطراف زیاد است باز وفور هیزم در زمستان کرسی نمی‌گذارند. شب و روز در بخاری یا در اجاق آتش می‌سوزانند. اغلب خوراک آنها نان با مغز گردو است؛ در موقع گرانی خیلی به آنها بد می‌گذرد؛ چون آذوقه را با سختی تحصیل نمایند. در این بلوک و بلوک مریوان، گل نرگس و بفشه خیلی زیاد است و پیاز نرگس را برای فروش به کردستان می‌آورند. زنهای این بلوک بسیار با حُسن و ملاحظت واقع می‌شوند؛ زلفهای سیاه خم اندرخم دارند. با حالت شرارت و وحشیگری بسیار متدين و پرهیزگار و اهل طاعت می‌باشند و پیرو مذهب شافعی هستند.^{۱۴}

جوانرود - Javānruð

در جنوب بخش مرکزی پاوه، از مشرق به سندج واژ جنوب به بخش روانسر و از مغرب به بخش ثلات باباجانی و از شمال به بخش باینگان و بخش مرکزی پاوه محدود است. بخش جوانرود شامل، دهستان‌های منصور آقایی، دهنه‌ی، باری، کولسه می‌باشد. در سال ۱۳۴۵ کولسه با ۳۲ قربه ۴۶۰۹ نفر و منصور آقایی با ۱۵ قربه ۲۶۱۲ نفر و باری با ۱۷ قربه ۲۴۵۸ و در سال ۱۳۵۵ بخش جوانرود با ۷۷ قربه ۱۶۷۰۰ نفر جمعیت داشته است. جوانرود همان محلی است که حمدالله مستوفی از آن به عنوان «الاتی» نام برده و هنوز آب مشروب شهر قلعه جوانرود که مرکز این ناحیه است بازرابر معروف «الاتی» تأمین می‌گردد. گرچه در جغرافیای تاریخی غرب ایران آمده است که حمدالله مستوفی از چهارشهر دیگر کردستان یعنی، الاتی، البستر خفیان و ذبیل نیز نام می‌برد و آنها را نقاط مهمی می‌شمارد؛ ولی امروز تطبیق محل آنها میسر نیست، الاتی، که در یک نسخه خطی به صورت «الابی» ذکر شده، از قرار معلوم در قرن هشتم یکی از شهرهای درجه‌اول کردستان محسوب می‌شده. اگرچه ظاهراً غیر از مستوفی مورخ دیگری از آن نام نبرده است و می‌گوید: «قصبه‌ایست معتبر و هوای خوش دارد و آبهای روان، حاصلش غلات باشد و علفزارهای نیکو و شکارگاههای خوب دارد».

درباره بلوکات کردستان تا قبل از ۱۰۶۷ یعنی زمان مرگ سلیمان خان والی از منطقه جوانرود، جز در سهم سرخاب فرزند مأمون بیک که به عنوان «کلاش» از آن یاد شده^{۱۵} نامی بعیان نیامده است. پس از مرگ سلیمان خان اردلان در زمان حکومت فرزندش کلب علی خان «۱۰۸۲ - ۱۰۶۷ ه - ق» در شرح ولایت سنه یعنی کردستان اردلان «حاکم نشین پاوه، جوانرود، روانسر، شادی آبادی» را جزء بلوک جوانرود نوشته‌اند، و موقعیت آنرا چنین آورده است: جوانرود از طرف مغرب متصل بخاک شهرزور^{۱۶} از طرف جنوب به زهاب کرمانشاه، از طرف شرق به دهات روانسر از طرف شمال به اورامان لهون، متجاوز از صدقه‌ی در این محل است.^{۱۷}

پس در سال ۱۰۶۷ برای نخستین بار از جوانرود به عنوان منطقه مستقل نام برده می‌شود و چون به امر شاه طهماسب و صلاح‌حدید مریدویس سلطان کلهر، کردستان گستردۀ در بین

کسان سلیمان خان تقسیم می‌گردد. بنابراین حکومت جاف و جوانرود به صفوی خان سلطان گوران میرضیاء الدینی، خواهرزاده و داماد سلیمان خان که نواده امیراسکندر گوران میرضیاء الدینی آخرین حاکم پلنگان بوده، واگذار و بدان سمت روانه می‌گردد؛ صفوی خان سلطان ابتدا در محل صفوی آباد ده کیلومتری شرق جوانرود اقدام به احداث قلاع نمود و سپس فرزندش درویش سلطان در جوانرود برخرابه‌های الانی بنای قلعه و مسجد و مدرسه و بازار گذارده و مرکزیت آنرا تجدید نمود؛ در دوران افشاریه و تا اواخر زندیه حکومت جاف جوانرود در دست برادر و فرزندان او بود تا در دوران حکومت امان‌الله خان والی حکومت جاف و جوانرود را به محمد صادق خان پسرش واگذار نمود.^{۹۷}

«میرزا شکرالله فخرالکتاب» در *تحفة ناصری* در شرح بلوکات کردستان می‌نویسد:

«جوانرود، این بلوک در طرف جنوب شهر سنندج بفاصله هیجده فرسخ واقع است؛ قصبه جوانرود به قلعه موسوم است و در وسط این بلوک اتفاق افتاده وسعت خاک جوانرود هشت در شش فرسنگ است؛ بطوله هشت و عرضه شش فرسنگ است؛ بنای قلعه از مرحوم امان‌الله خان بزرگ است که در هزار و دویست و بیست و چهار هجری قلعه در این محل ساخته و بزرگان طوایف را جمع و در آنجا ساکن و یک حمام و یک مسجد را ایجاد نمود؛ اصل قلعه در جای مرتفعی واقع و از سطح آبادی بیست ذرع بلندتر است از طرف شرقی قلعه بفاصله صدقدم اصطخر بزرگی ساخته و از کوهستان قرب جوار آب از برای آن آورده و از آن اصطخر آب به میان قلعه برده و حوضها را مملو و دائیر نمود و در جنب قلعه هم چشمۀ آب صاف و گوارا موجود است. یک حمام خوب از خارج قلعه بنیاد کرد و باغ منفصلی که دارای همه قسم اشجار است در طرف شمال قلعه احداث شده بود. ولی این قلعه از دو طرف سرکوب داشت؛ بر فته رفته قلعه و باغ رو بخرابی گذاشت و حکام و اهالی بی انصاف ابدأ در صدد تعمیر بر نیامدند. در تاریخ بیست و چهار سال قبل در زمان حکومت مرحوم حاج سلطان مراد میرزا حسام‌السلطنه مرحوم شرف‌الملک تفصیل خرابی و انهدام قلعه را عرض نمود و با جازه دولت، میرزا نصرالله خان سرتیپ مهندس مأمور ایجاد یک قلعه عالی و محکم که سرکوب نداشته باشد؛ گردید. مأمور مشارالیه بجوانرود آمد و بنای قلعه خیلی وسیعی در نهایت استحکام بفاصله دویست قدم بالاتر از قلعه قدیم گذاشت که بهیچوجه سرکوب نداشت و تمام پی و پایه آن از سنگ چهار پهلو و دارای برج عالی و سرحياط وسیع و دو انبار آب مثل دریاچه بود تا آخر سال تمام پی‌ها و سنگ یکاری آن به اتمام رسید و موقع آجر کاری رسید و آجر زیاد هم تهیه و حاضر و غالب اسباب ان مهیا کرده بودند؛ برودت هوا و آمدن باران از کار کردن مانع آمد و مهندس مشارالیه مراجعت بکرمانشاه نمود که زمستان در آنجا باشد و فصل بهار بجوانرود و برای اتمام کار بر گردد؛ در تجدید سال شرف‌الملک احضار کرمنشاه شد و کار قلعه جدید به تعویق افتاد و از

جانب دولت علیه و حکومت بلدیه تمام قلعه ابدأ اقدام نشد با اینکه چهار هزار هزار تuman مت加وز خرج کرده بودند دیگر نکردند و نادیده و ناشنیده گرفتند اهالی جوان رودهم از خدا می خواستند در اندک فرصتی تمام پی‌ها را از ریشه در آوردند و سنگ و اسباب آنها را در خانه خودشان بکار بردن و کس بمقام تقییش و مؤاخذه بر نیامد حالیه قلعه جدید بالمره خراب و زمین بیاض است هوای این قلعه جوانرود خوب نیست جوی آبی از وسط قصبه به سمت جنوب جاری است در میان قصبه چهار مسجد و دو خانقه برای دراویش بنا شده و سکنه قصبه و توابع مذهب شافعی و طریقه نقشبندیه دارند طلاق و اهل علوم در این بلوک خصوصاً در محل پاوه زیاد است این بلوک جنوباً بخاک شهرزور و شرقاً بخاک روانسر و از توابع کردستان است و شمالاً باورامان لهون و جنوباً بمحل ذهاب کرمانشاهان متصل است.^{۱۸} شرح تشکیل اتحادیه جاف‌ها پس از آمدن اردلانها به منطقه جوانرود و مبارزات حبیب‌الله بیگ جاف قبادی اوین حاکم از طوایف جاف که حکومت بالاستقلال جاف جوانرود را داشته در بحث تاریخ طوایف بحث خواهیم نمود.* ر. ک. ج ۲ این کتاب.

حکومت جوانرود بعد از ۱۳۲۰ به سبب تحت نظر بودن عباسقلی خان سردار رشید در تهران بدست بیگ زادگان رستم بیگی جاف جوانرود بود که در بحث تاریخ ایلات و طوایف از آن سخن خواهیم گفت. ر. ک: ج ۲ این کتاب

روانسر: Ravansar شمالاً^{۱۹} به رشتہ کوه «درنه» Darne و دهات بیلوار جنوباً به ناحیه الله یارخانی و بلوک سنجابی از شمال غربی بگردنه پلنگانه و «بیاشوش» منطقه جوانرود و غرباً به ثلث محل طایفة ولدیگی و شرقاً به کامیاران محدود است.

روانسر از دو قریه گرمه خانی و روانسر تشکیل که سرچشمہ قره‌سو در بین آها واقع و وسیله پلی این دو محل به یکدیگر متصل می‌شوند در دوره حکومت علی خان ظفرالملک که

* شرح حکومت امرای گوران در پلنگان در ص ۴۰۸، فصل دهم تاریخ شرف‌نامه آمده است، ولات اردلان بعد از امان‌الله خان که اقدام به تدوین تاریخ کردستان باخاطر ثبت خاندان خویش نمودند آنچه از سوابق خاندان‌ها و امرای محلي که دال بر سبقت امرای گذشته در حکومت کردستان بوداژ میان بردن و هر جا نامی از وابستگان و مطالب مربوط حکمرانان سابق بود یا بطور کلی هیچ اشاره‌ای نگردید و یا اینکه چون از بیان آن ناگزیر بودند؛ به تذکری مخدوش بسته نمودند. تضاد موضوعات، در زيدة التواریخ سندجی از ملا لطیف شیخ‌الاسلام که در تاریخ کردستان اصالت بیشتری دارد و سایر تواریخ از جمله ادب التواریخ مصنف اول‌لان، تحفه ناصری، حدیقة ناصریه، تاریخ مسورة، تاریخ مردوخ که جملگی اقتباس کامل از متن زيدة التواریخ است، با توجه به مطالب آمده در متن شرف‌نامه امیر شرف‌خان شاهد این ادعای است باز جمله این تناقض آغاز حکومت اردلانها در کردستان است که چنانچه شیوه مورخین مأمور و واپسی به دستگاه امراست بسی دارند که اگر میسر شود، قدمت و سلطه خاندان حکومت را از آدم ابوالبشر بدانند و در تواریخ کردستان نیز حکومت آنان را به اوایل قرن دوم هجری می‌رسانند در صورتیکه تا اوایل قرن نهم اثری از حکومت اردلانها در کردستان نمی‌بینیم چون بحث در تاریخ کرمانشاهان است از توضیح بیشتر خودداری نموده خوانندگان ر. ک: به تعلیقات دکتر حشمت‌الله طبیبی بر تحفه ناصریه بصفحه ۴۶۵ - ۴۶۶.

جوانرود در دست مصطفی خان مسعود السلطنه بود؛ روانسر مقر اردنلها گردید. آثار باستانی متعددی از دوره مادها در اطراف این شهر دیده می‌شود.

جاده اتوبیل رو که از کرمانشاه تا نوسود ممتد است، ازین بخش می‌گذرد. بنابراین می‌توان گفت که روانسر پلی است که مناطق مرزی اورامان و جوانرود را با شهرستان کرمانشاه متصل می‌نماید و به استثناء دهات معروف به باشوکی که چند قریه بیش نیست و در شرق جاده مزبور واقع شده، بقیه آبادی‌ها در مغرب یا سمت چپ واقع است. در سال ۱۳۲۶ جمعیت آن چهارده هزار نفر تخمین زده شده، دهستان روانسر در سال ۱۳۴۰ با نوزده (۱۹) روستا ۳۷۸۸ نفر جمعیت داشته است.

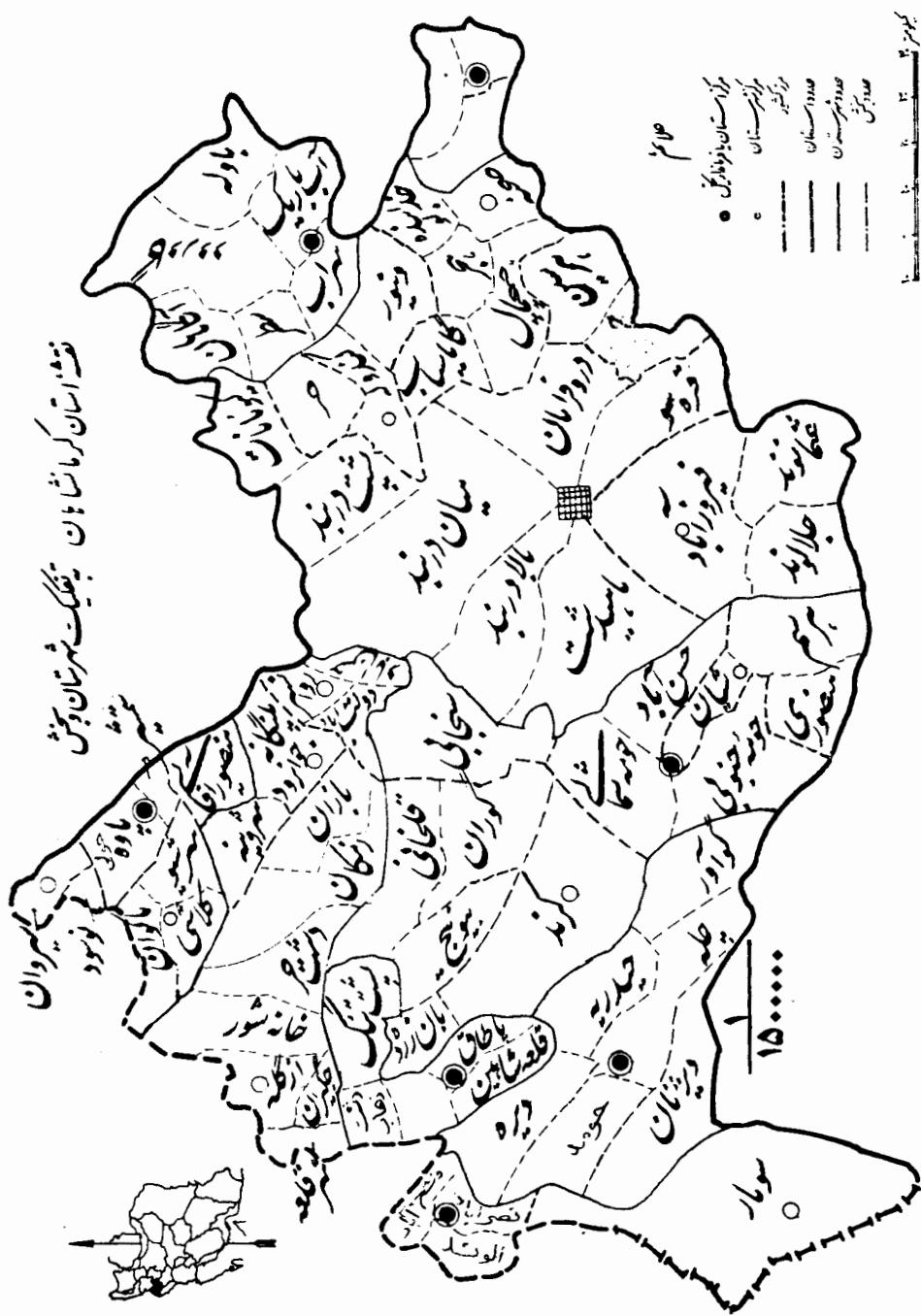
مرکز این دهستان قصبه روانسر است که از آب سراب گرمه خانی مشروب می‌شود اهالی کُلًا کرد زبان و از طوایف جاف و با شوکی می‌باشند.

میرزا شکر الله سنندجی (فخر الکتاب) در تحفه ناصری تحت عنوان روانسر و شادی آبادی آورده است: محل روانسر و شادی آباد نیز از توابع کردستان است و به جوانرود متصل است. ولی در عداد بلوکات هیجده‌گانه نیامده و مباشر علیحده نداشته و این محل تماماً ملک امان الله خان بزرگ بوده و بعد بمرحوم علی اکبر خان شرف الملک رسیده، اکنون هم ارثاً محل روانسر ملک سلیمان خان شرف الملک و دو پسر علیخان برادر اوست، ولی محل شادی آباد که ارثاً به علی اصغر خان اشرف الملک رسیده بود، بعضی را بدیگران فروخته، الغرض این دو محل نیز دارای هفتاد و دو پارچه دهات بود و فعلاً بعضی از آنها آباد نیست، تقریباً عده نفوس سکنه آنجا پنجهزار نفر است. اصل مالیات هردو محل قریب شصده تومنان است. باغات و اشجار ندارد؛ جز با غ قدیم روانسر. هیزم این محل از جنگل جوانرود است. آب این محل از چشمه و رودخانه است. طایفه کوئیک k - ئا که سکنه شادی آباد می‌باشد، بذدی و رهزنی عادت کرده‌اند. اراضی این محل بسیار حاصل خیز است و استعداد همه نوع زراعت دارند خصوصاً زمین شادی آباد برعنج بسیار خوب بعمل می‌آید. محصول این دو محل صیفی و شتوی است. گندم و جو و سایر حبوبات آنجا زیاده از مصرف سکنه آنجا به عمل می‌آید. غالباً اهالی جوانرود احشام و ایلات تحصیل آذوقه سالیانه از آنجا می‌نمایند. این محل در دامنه کوه شاهو واقع شده، طولش از مشرق به مغرب با متداد پنج فرسخ و عرضش از شمال به جنوب تخمیناً سه فرسخ و کوه شاهو در جانب شمال این محل است، به واسطه قرب جوار با این کوه شکار کوهی در این محل زیاد است. غالب دهات روانسر دیمزار است و در موقع تابستان باید زن و مرد آنها به روانسر بیایند و یک فرسخ راه را پیموده، بحمل الاغها مشکه‌ای آب به آن دهات ببرند مالک و رعیت بکار زراعت و فلاحت چندان مبادرت ندارند و در صدد آبادی نیستند. این محل از طرف شمال به دهات کردستان و از طرف مغرب به خاک جوانرود و از جانب مشرق و جنوب به خاک کرمانشاهان و دهات ماهیدشت اتصال دارد.

روانسر که حالا اقامتگاه سلیمان خان شرف الملک است، به تازگی قدری آباد شده، مسجد و دکاکین و عمارت و حمام مختصری دارد و رودخانه که به سراب روانسر معروف است و هفت آسیاب که دریک مکان واحد تعییه کردند دایر می‌کند. از بیرون یکباب بنظر می‌آید ولی در میان آن خانه هفت دستگاه سنگ آسیا نصب و دایر است که فی الحقيقة هفت باب طاحونه است. در بعضی از تپه و جاهای این محل اسبابهای قدیمه از مسکوک و غیرمسکوک پیدا می‌شود. آبادی این روانسر در دامنه کوه واقع است. در اینکوه جاهای غریب از سنگ حجاری شده بنظر منی آید از جمله در کمر کوه پارچه سنگی سه ذرع و دو ذرع موجود به تحت زنگی مشهور است. این سنگ یک تیکه و حجاری است در واقع مثل سکوی مرفوعی است و این بنده در آنجا مکرر صرف چای نموده انصافاً جای با صفا است در همین کوه خارج از آبادی روانسر به ارتفاع بیست ذرع غرفه از سنگ بریده و مثل دوپستان در دیوار این اطاق سنگ برجسته حجاری است و این غرفه به کوشک معروف است و می‌گویند کار فرهاد چینی است، در موقعی که می‌خواسته به مداین ببرود؛ از این راه آمده و این کوشک را در بغل این کوه برای توقف چند روز ساخته و دو پستان شیرین را برای تسلی خود مرتمس کرده، در طرف شادی آباد در بالای کوه بسیار مرفوعی گبده و بارگاه از سنگ و آجر در نهایت استحکام موجود است که معروف به اویس است. می‌گویند مدفن اویس قرنی است، اعتقاد اهالی آن صفحات و دهات کرمانشاهان بر این است ولی این فقره از صحت دور است. در این گبده مقبره است و این بارگاه بسیار قدیم است و این مدفن زیارتگاه عموم آن صفحات قرب جوار و خوارق عادت خیلی از این مدفن نقل می‌نمایند و اهالی آن صفحه و دهات کرمانشاهان هرساله به زیارت او می‌آیند. دیگر اینکه در محل روانسر مقبره دیگر بر بالای یک تپه واقع و به شیخ سرا معروف است. یک درختی در جنب آن مقبره سبز شده که شاخه‌های زیاد دارد و غیر از این درختها معروف است در فصول اربعه، برگ آن درخت سبز است و تاکنون کسی ندیده آن درخت خزان کرده و بی برگ باشد و غالباً از هرجور کبوتر بر آن درخت آشیانه دارد و کسی فضله آنها را ندیده است، غالب اوقات هم بر این مقبره مشاهده چراغ و روشنائی کرده و خوارق عادت از او دیده‌اند دیگر نسب این مدفون معلوم نیست العلم عند الله.^{۱۹}

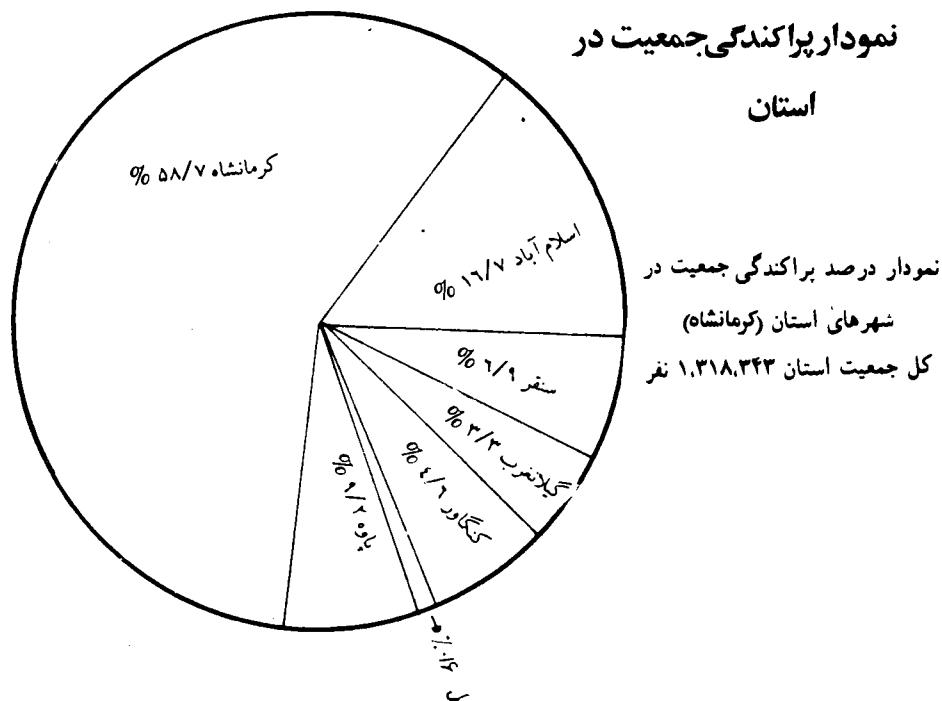
وجه تسمیه مناطق:

کرمانشاه: اکثر مأخذ تاریخی که درباره این سامان سخنی دارد. آورده‌اند که: بنای این شهر منسوب به «بهرام» چهارم ملقب به کرمانشاه می‌باشد که از سال ۳۹۹ - ۳۸۸ میلادی بر امپراتوری وسیع ساسانیان فرمانروایی کرده است. بهرام در روزگار پدر در فرمانروایی ایالت کرمان روزگار می‌گذشت و بدین جهت به کرمانشاه لقب یافت و هم‌اوست که پس از شاپور سوم وارث تاج و تحت ساسانیان گردید.

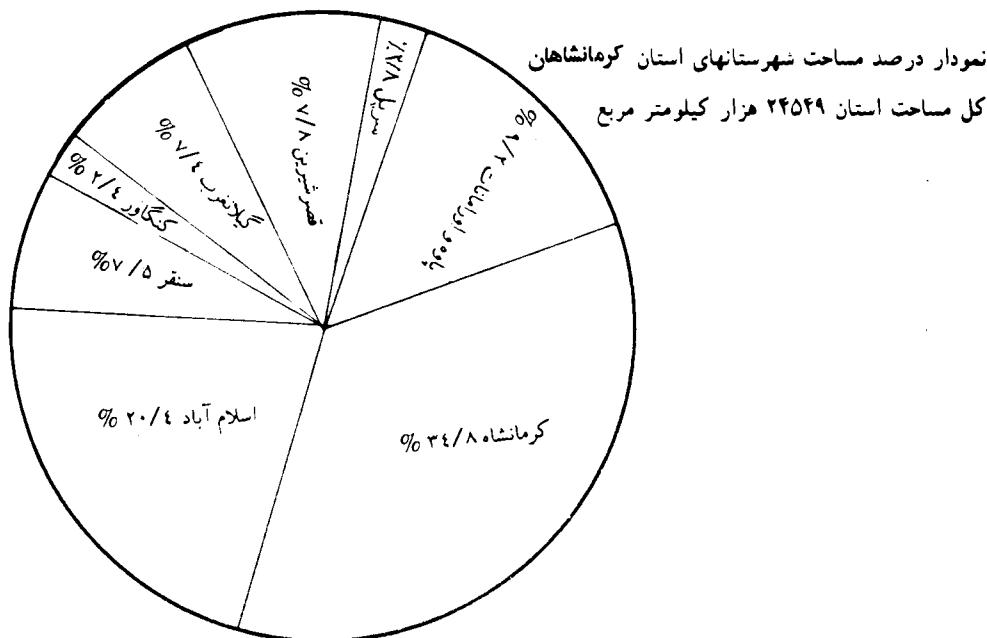


نمودار پراکندگی جمعیت در

استان



نمودار درصد مساحت استان



پس از پیروزی انقلاب اسلامی که انقلابیون مسلمان به طاغوت زدایی پرداختند. بر همین انگیزه نام کرمانشاه را هم به «باختران» تبدیل کردند که توجه بسیاری از محققین محلی و صاحب نظران را بخود جلب کرد و موجب نتایج جالب توجهی گردید و وجه تسمیه این شهر را بر خلاف آنچه در متون گذشته آمده بود روشن ساخت.

دکتر محمد مکری آورده است:

«کرماشان» تلفظ صحیح و قدیمی و بومی، و «کرمانشاه» یا «کرمانشاهان» تلفظ دولتمردان و مستوفیان و فرد نویسان قرنهای اخیر و مردم غیر محلی است که اشتباها بر این شهر و نواحی پیرامون آن اطلاق شده است. نام این شهر اصلاً «کرماتچان» «کرماجان» (یعنی «شهر رعایا») بوده است و در صدر اسلام مورخین مسلمان آنرا «قرماسین» و «قرمیسین» (بر حسب اختلاف تلفظات و نسخه بدلهای) ضبط کرده‌اند. باید توجه داشت که:

۱- در اشکال «قرماسین» یا «قرمیسین»، «- ین» پایان کلمه اماله «- ان» آخر شکل «قرماسان» و علامت جمع است و «ی» قبل از «س» نیز اماله «ا» (الف محدوده) در کلمه «قرماس» (عرب «کرماج») است که البته هیچگاه کلمه بشکل مفرد آن بعنوان علم برای این شهر بکار نرفته است.

۲- در اشکال معربه فوق یک «ن» شبه آوا (قبل از صوت «چ») که در حقیقت سابقاً پیوسته به الف قبلی بوده است و مجموعاً الف عنده را تشکیل می‌داده است در لهجه‌های جنوب غرب ایران از همان صدر اسلام تخفیف یافته و ساقط گردیده است و با آنکه می‌توانست مانند لهجه‌های شمالی تر این ناحیه کلماتی نظیر «قرماسین» و «قرمیسین»، (عرب و اماله واژه کرماتچان > کرمانچان > کرمانشان) وجود داشته باشد معذلک چون این کلمات مأخوذه از گویشهای جنوبی مرکزی این منطقه است فاقد «ن» عنده شمالی است.

۳- اگر احتمالاً هم در نسخه بدلهی «ن» عنده قدیمی محفوظ پدیدار گردد و اشکال «قرماسین» و «قرمیسین» دیده شود این موضوع بهیچوجه دال بر آن نیست که جزو اول کلمه «قرمان» یا «قرمین» (عرب «کرمان») باشد بلکه نشانه آن خواهد بود که جزو آغازین کلمه شکل «قرمانس» یا «قرمینس» معرب «کرمائچ» و اماله آن «کرمینچ» است.

۴- از لحاظ قوانین قلب و ابدال نه در زبانها و لهجه‌های ایرانی و نه در کلمات معربه هیچگاه «ش» می‌انین به «س» و «هـ» مختومه به «ن» تبدیل نیافته است. آوای «س» در اشکال معربه فوق و «ش» در لفظ «کرماشان» یاد آور «چ» قدیمی متمایل به آواهای «ج» و «س» است و کلمات «قرماسین» و «قرمیسین» تنها می‌توانند معرب اشکال «کرماتچان» و «کرماتچین» و یا «کرماجان» و «کرماتچین» باشد نه «کرمانشاه».

ضمناً یاد آوری می‌شود که در تعریب لغات ایرانی، معمولاً صوت «چ» به «ص» قلب

می شود (نظیر چین / صین؛ گچ / جص). در کلمه «صائین قلعه» (-شاهین دژ)، «ص» معرب «س» قدیمی (سنه [س. ع. ن] اوستایی: شاهین) است که در زبان فارسی به «ش» تبدیل شده است.

امثال فوق نشان دهنده آنست که اگر «چ» در کلمه «کرماج» همان «چ» معمولی می بود، معرب «کرماجان» باید «قرماصین» و «قرمیصین» شده باشد نه «قرماسین» و «قرمیسین» و عباره اخیری معرب «کرماج» لفظ «قرماس» باشد نه «قرماس».

۵- در زبان فارسی و در همه گویش‌های ایرانی چه در درون یک زبان خاص و چه در مقایسه گویش‌های قریب بهم، تبدیل «چ» به «ج» و «چ» به «ض» و بر عکس آنها بسیار متداول و شواهد آن عدیده است:

در دوزبان یا دو گویش ایرانی:

دچار (فارسی) / توشیار (کردی)

کیجا (مازندرانی): دختر / چ [ک. چ] (کردی): دختر / کنیشک (کردی) (ک. نی. ش. ک. ا.) (کردی): زن (همریشه با «کنیز» و «کنیزک»: خادمه، جاریه، برده‌یی که زن یا دختر باشد).

در زبان فارسی:

لوچ / لوش

زاج / زاج

کاشی / کاچی

چاج / شاش (نام سابق تاشکند)

کاچ / کاج / کاش (- کاشکی)

کچکول / کجکول / کشکول

نتیجتاً: کرماجان / کرماتجان / کرماشان

۶- تعریب آوای خلف الحنکی اصم «ک» به آوای غلصمی اصم «ق» در کلمات معربه «قرماسین» و «قرمیسین» بعلت اثربود است که راء مفعمه یا مصوتة فهلوی - کردی (ر) بر پیرامون هجایی تک واژه خود، از جمله بر روی «ک» ساکن آغازین نهاده است. راء مفعمه مخرج صوت انسدادی «ک» را بعقب رانده آوایی غیر طبیعی قریب به صوت لهوی یا غلصمی «ق» بگوش غیر متكلّمین باین لغت شناونده است و چون این صوت در الفبای خط اسلامی فارسی / عربی علامت خاصی نداشته است (در الفباهای قدیم ایران نیز فاقد نشانه صوتی بوده است)، آنرا بشکل ممکن نزدیک بآن یعنی با «ق» کتابت کرده‌اند:

کرماجان ک. ر. م. چا. ب. ا. قرماسان (قبل از اماله الف به یاء) (ق. ر. م. سا. ن.)

< قرماسین.

۷- در میان نام‌های شهرها و دیوهای ایران تاکنون شهری قدیمی سراغ ندارند که مرکب از کلمه «شاه» و نام شهر دیگر باشد («کرمان» و «شاه»)، چنانکه شهرهایی بنام گیلانشاه، اصفهان‌شاه، تبریز‌شاه، شیراز‌شاه، همدان‌شاه و نظائر آن اصلاً وجود ندارد.

۸- چون الف و نون آخر نام «کرماشان» (دگرگون یافته «کرماتچان») علامت جمع و در مورد اسمی بلاد و قراء غالباً مفید معنی « محل » و « جایگاه » است، بمحض اینکه شکل « کرمانشاه » در مکاتیب و مستعملات دیوانی جایگزین کلمه « کرماتچان » شده است، برای جبران شکل و ترکیب پیشین مجدداً « -ان » قبلی را با آخر آن افزوده‌اند و اصطلاح جدید « کرمانشاهان » را جهت نامیدن تمام منطقه و ایالت کرماتچان وضع کرده‌اند. این عمل نیز دلیل دیگری بر اثبات و استقرار شکل کلمه « کرماتچان » در خاطره‌ها بجای « کرمانشاه » است که روح زبان و اقتضای معنی کلمه باعث دوباره پدیدار شدن این « -ان » محفوظ که علامت جمع و مفید معنی « محل » بوده است گردیده است.

در حقیقت بوجود آمدن اصطلاح « کرماتشاهان » خود روشنگر آنست که شکل جدید « کرماتشاه » ثقلی و غیرقابل قبول است و پیوسته متمایل به شکل قدیمی و یا اقلأ حفظ پسوند تاریخی خود یعنی « -ان » بوده است.

* * *

اطلاق نام « باختران » (لابد بمعنی « شهر و استان غربی ایران ») در این روزها بر دارالدوله و دارالعباده کرماتچان نیز صحیح نیست، زیرا کلمه « باختر » (در اوستا « اپاختره » آ. پا. خ. ت. ر.) و « اپاخذره » آ. پا. خ. ذ. ر. و پهلوی « اپاختر » آ. پا. خ. ت. ر.) اصلاً بمعنی شمال است و در اوستا از آن به مکان اهریمن و دیوان و سوی گزند و آسیب تعییر شده است. در زبان فارسی با اینکه این کلمه لغتاً بمعنی « شمال » است، معدالک بعضی از گویندگان و نویسنده‌گان (حتی از قرنهای چهارم و پنجم هجری) اشتباه آنرا بمعنی « مغرب » و گاه « مشرق » آورده‌اند (فرهنگ فارسی تألیف دکتر محمد مُکری، تهران، ۱۳۳۳ ه. ش چاپ طهوری) و تعمیم و تثبیت این کلمه بر مفهوم « غرب » از مستحدثات و ادبیات لغتسازان غرب زده زمانهای اخیر است.*

* تعمیم معنی « شمال » بر « سمت چپ » که گاه از آن تمایلی بر مفهوم ثانوی « مغرب » مبتادر بذهن گردیده است در زبان و شعر عرب نیز وجود دارد. معدله هنگامی که صریحاً بحث از جهات اربعه در میان می‌آید، نه در زبان فارسی و نه در زبان تازی، « مغرب » هیچ دیه و شهر و کشور و قاره‌ای را « شمال » آن دیه و شهر و کشور و قاره نمی‌گویند و به « دنیای مغرب زمین » یا « تمدن و فرهنگ مغرب زمین » هیچگاه « دنیای شمال » یا « تمدن و فرهنگ شمال » اطلاق نمی‌کند. بدین ترتیب نه تنها باختر (= شمال) نمی‌تواند برای آن سمتی که در جهات اربعه، « مغرب » را تعیین می‌کند بکار رود، بلکه



در زبان فارسی «شرق» را «خاور» و «خراسان» («خورآیان») (کردی «خورهلات» [خ. و. ر. ه. ل. ا.]) «آنجا که خورشید طلوع می‌کند و غرب را «خو پران» و «خوربران» (در کردی (خورآوا) «آبجا که خورشید افول می‌کند») گویند. فخرالدین اسعد گرگانی شاعر قرن پنجم هجری در داستان ویس و رامین که آنرا در حدود سال ۴۶۶ ه. ق از زبان پهلوی بنظم فارسی درآورده است چنین گوید:

زبان پهلوی هر کو شناسد «خراسان» آن بود کزوی «خورآسد»
 «خورآسد» پهلوی باشد «خورآید» عراق و فارس را «خور» زو «برآید»
 «خراسان» را بود معنی «خورآیان» کجا از وی «خورآید» سوی ایران
 (ویس و رامین...، تهران، ۱۳۵۷، ص: ۱۷۱، فصل ۴۸، ایات ۲-۴)

واژه «باختر» بمعنی «شمال» با واژه «باختر» که شکل قدیمتر «بلغ» (در وندیداد اوستا: «بخذی» اب. خ. ذی.) است در هم آمیخته و احتمالاً منشاً مفاهیم ضدونقیض آن گردیده است. کشور باختریان (که مرکز آن باختر یا بلخ بوده است) در جنوب کشور سُغدیان (که مرکز آن سُند – یا سَمَرقند و بخارای حالیه – بوده است) واقع بوده است و تصور می‌رود (چنانکه در لغت نامه دهخدا نیز بدین مطلب اشاره شده است) «احتلالاتی که در معنی باختر روی داده از باختریان (بلغ) باشد که مردم در همسایگی جنوب آن، آنرا «شمال» و در شمال «جنوب» و در مغرب «شرق» و در شرق «مغرب» می‌نامیده‌اند» در هر حال نه «باختر» لغة بمعنی «غرب» است و نه سرزمینی بنام «باختران»، «باختریان»، «باکتریان»، «بلغ»، «بخذی» و «باختر» هیچگاه در مغرب ایران وجود داشته است و یا تا این زمان احدی از مورخان و جغرافی دانان از آن در غرب ایران کمتر اطلاعی بدست داده است. در سراسر این منطقه در میان جمعیت یک میلیون و نیمی شهر و منطقه «کرماشان» تاکنون حتی از زبان یک نفر از اهالی بومی لفظ «کرماشاه» شنیده نشده است و هیأت فعلی و «لفظ قلم» «کرماشاء» را کتاب و منشیان شهرهای دیگر بین شهر آورده و تحمیل کرده‌اند و در مکاتبات و نامه‌ها و دفاتر رسمی بکار برده‌اند. از این نوع اشتباهات و جعل نام‌های غلط و به اصطلاح ادبی! در بسیاری از قباله‌ها و بنچاقهای نسبة اخیر ایران فراوان دیده می‌شود.

در اشعار قدیم محلی شهر و ایالت کرماشان همه جا الفاظ «کرماشان» و «کرماشانی» بکار رفته است و حتی یک بار هم اصطلاح لفظ قلم فارسی «کرماشاه» و «کرمانشاهی» استعمال نگردیده است. از آن جمله‌اند ابیات زیر که در سال ۱۳۲۹ ه. ش. آنها را انتشار

استعمالاتی نظیر «دنیای باختر» و «تمدّل و فرهنگ باختر» و «باختر شناس» (در مقابل «خاور شناس») و جز آن همگی ناصحیح و مستهجن و ساختگی و «غرب زده» بهمه معانی است.

داده‌ام (ر. ک. به گورانی یا ترانه‌های کردی تألیف دکتر محمد مکری، تهران، کتابخانه‌دانش، تیرماه ۱۳۲۹ ه. ش.).
مثلًا:

ریکی کرماشان گل و گلدسه بویشه دوسه کم غربی بسے
(= راه کرماشان پُر گل و پُر گلدسته است: با آن دوستم بگوئید از سفر باز گردد،
دیگر در بلاد غربت ماندن بس است) [بیت ۷۰].

من بدخته کی نو کرماشانم هر کس بپرسی نو و نیشانم
(= هر که از نام و نشانم پرسد، بداند که من همان بدخت میان شهر کرماشانم)
[بیت ۷۳].

بیستون خاسه جیکه‌ی شیرینه تف و کرماشان چاله زمینه
(= تفو بر شهر کرماشان، در زمینی پست واقع شده است. بیستون خویست، آنجا
جایگاه شیرین است) [بیت ۱۱۶].

بیستون رامه کرماشان مچم قتلگاهی فرهاد شو منزلگامه
(= بشهر کرماشان می‌روم، بیستون بر سر راهم است. منزلگاه شبانه من در درون قتلگاه
فرهاد است) [بیت ۲۰۶].

و حکم دوسم زنجیر کریامه کرماشانیکم و دیل گیر یا مه
(= از اهل کرماشان، مرا با سیری گرفته‌اند. بحکم دوستم بر پایم زنجیر نهاده‌اند) [بیت
۱۹۶].

خاطر خوای بیمه تقصیرم نه خوم کرماشانی دوسم قصریه
(= من از اهل کرماشان و دوستم از اهل شهر قصر شیرین است. بد و علاقمند شده‌ام،
قصیری ندارم) [بیت ۱۱۷]. ۱۰۰

باستانی پاربزی در کتاب «گنجعلی خان» تحت عنوان «کرمانشاه همین جاست»
می‌نویسد: گویا در هجده فرنگی یزد نیز کرمانشاهی وجود دارد. به دنبال سفر شاه عباس به
کرمان برای تحقیق در احوال حکومت گنجعلی خان و سپس رسیدن نامه شاه به خان و رفقن او به
دنبال شاه می‌نویسد: از دور به احترام از اسبها پیاده شدند و چون احتمال دادند که شاه
استراحت کرده خیلی آرام خود را نزدیک کردند، اما شاه از شیهه اسپان و سروصدادها بیدار شده
بود. خان به خاک افتاد و احترام کرد و پیش آمد و اصرار و ابرام خواهش کرد که باید شاه
دوباره به کزمان باز گردد و مهمان خان باشد، شاه در جواب گفت: اگر باز بخواهم به کرمان
بیایم طبعاً برای ملاقات «خان بابا» است و اینک حاکم کرمان در حضور ماست، احتیاج به
آمدن شاه به کرمان نیست که «کرمان شاه» همین جاست! خان اصرار داشت که باید از شاه

پذیرانی کند و شاه رسماً به کرمان بازگردد اما شاه عباس گفت: اگر می خواهی رضایت مرا بدست آوری پول میهمانی را خرج آبادی این راه کن این فنات را آبادان ساز و کاروانسرا بساز که مسافرین ناچار نباشند در سایه اسب خود استراحت کنند! خان پذیرفت و آنطور که وزیری نوشه است: «کرمان شاه» را آبادان کرد، وزیری گوید که «کرمان شاه در عرف عام کرمونشر» مزرعه ایست قلیل الماء و از محدثات مرحوم گنجعلی خان. مرحوم محمد اسماعیل خان و کیل الملک در سنه ۱۲۸۰ هـ (۱۸۶۲ م) کاروانسرا ی آجری در آنجا بنا نمود و قلعه قدیمیش را نیز تعمیر کرده (جغرافیای وزیری ص ۱۸۲) ظاهر این قلعه قدیمی همان بنای گنجعلی خان باید بوده باشد.^{۱۰۱}

اما اینکه آبادی کرمانشاه را از گنجعلی خان دانسته اند باید گفته شود که نام کرمانشاه در تواریخ قدیم یزد آمده؛ مدتها پیش از آن آباد بود و شاید مربوط به امرای ساسانی این ولایت که لقب «کرمانشاه» داشته اند بوده باشد. ابن اثیر گوید: «بهرام بن شاپور ملقب به کرمانشاه که حکومت کرمانشاه داشت شهری در کرمان بنا کرد»^{۱۰۲} در جامع مفیدی نیز به این نکته اشاره شده است.^{۱۰۳}

با توجه به نوشه محمد مکری و مطلب باستانی پاریزی با استناد به اخبار ایران و جامع مفیدی بایست کرمانشاه منصوب به بهرام چهارم همان محل نزدیک به کرمان باشد نه کرماشان. از آنجا که این رشتہ سر دراز یافته و استناد علامه سید محمد محیط طباطبائی نیز در آن اظهار نظر و تحقیق جامع فرموده‌اند؛^{۱۰۴} دال بر اثبات اینکه این محل در اصل «کرماشان» است و مأخذی معتبر و ادله متفق ذکر کرده‌اند.^{۱۰۵} و در کیهان فرهنگی آمده؛ آوردن آن در اینجا موجب طول کلام می‌گردد.^{۱۰۶} البته درباره این محل تعابیر دیگر نیز آمده از آنجلمه اوژن اوین می‌نویسد... دربای این کوه ساسانیان شهری به نام «کرمانشاهان» (یعنی تاکستان شاهان)!!... شاید با توجه لغت عربی کرم بمعنی انگور و با غ انگور این اظهار نظر را نموده است...^{۱۰۷}

راولینسن می‌نویسد: شهری که بر کنار قره‌سو قرار داشته و بعداً کرمانشاه از خرابه‌های آن سربر آورده؛ برخلاف آنچه بعضی گفته‌اند؛ قرمیسین نام دیگر کرمانشاه نبود بلکه شهری جداگانه بوده است.^{۱۰۸}

زهاب: در لغت به آب مقطر و خوب و همچین به چشم و منبع اطلاق شده است. چون در اینجا چشم سار به افراط به چشم می‌خورد، مناسب اطلاق کلمه زهاب خود بخود پیداست.^{۱۰۹}

در برهان قاطع گوید. به فتح اول بروزن شهاب تراویدن آب می‌باشد؛ از کنار رودخانه و چشم و تالاب و امثال آن و موضع چشم را نیز گویند و آبی که قعرش پیدا نباشد و چشمهای که هر گز نایستد و پیوسته روان باشد و این معنی به کسر اول نیز آمده است.^{۱۱۰}

حلوان: Halvān کلمه ایست عربی و دریاره وجه تسمیه آن عقايد مختلف ابراز شده برخی این شهر را منسوب به حاکم آنجا «حلوان» نام که در دوره های اسلامی حکومت داشته می دانند. که در جغرافیای تاریخی سریل نیز در این باره سخن گفته اند.

کنگاور: کنگاور که تلفظ صحیح آن «کین کیور» - Kīvar است و مورخین لاتینی آنرا کنگو بار نوشته اند؛ در خرابه های معبد «الاہة آناهیتا» ساخته شده، این دختر که در دین ایرانیان قدیم مقامی شبیه به مقام آفرودیت «رب النوع حسن» داشته، هنوز نامش در اماکن مختلف مثل کوه دختر - کتل دختر - سنگ دختر - قلعه دختر - پل دختر و غیر محفوظ است.^{۱۱} باستانی پاریزی نوشته اند: می دانیم که کلمه دختر در لهجه گردنی، کثیر خوانده می شود. و همین کلمه است که در لهجه گیلکی کیچ و کیجا تلفظ می شود و باز همین

کلمه «کیچ» در ترکی صورت «قز» با کسر قاف یافته است و معنی دختر می دهد. به گمان من «باسنانی» اصلاً کلمه کنگاور صورتی از ترکیب کینجا^{*} ور (بهر، بیهار) است به معنای معبد کینجا، و معبد دختر، و تسمیه آن با کنجک «شیره» یکی است، چنانکه در راه قدیم، گیلان، در محل فاراب قلعه کنجک نزدیک دهکده آبنواز داریم. احتمالاً آبادی سه کوچکی در حوالی خرم زار مسمی نیز با این کیچ و کوچ و با سکج ماهان در کرمان باید مربوط باشد؛ در ابن حوقل از گیجکانان Gījkānān نام برد شده است و در پاورقی مرقوم داشته اند «گچ با کسر کاف و کنیشک با سکون شین» هم در گردی بمعنای دختر است و به طبع کانی کچکینه «کهن کچکینه، روانسر سنتج از این نوع است و کانی کن مهاباد.^{۱۱۱}

باسنانی در ترجمه کانی کچکینه باضم ک ثانی دچار اشتباہ شده اند با کانی در لغت گردی به معنی چشم و کچکینه بمعنی سنگی است. اوژن فلاپندن می نویسد:

در سابق کن کاپار معروف بوده و اکنون هم ایرانیان به اسمی نزدیک به آن «کنگاور» Kangāvār می خوانند همین افتخارش بس که اسمی کلیه آثار قدیم ایران عوض شده ولی این بک تا حال پابرجا و اسمش در تاریخ باقی مانده، «قصراللصوص» اسمی که اعراب بر آن نهادند قصر دزدان زیرا اهالی آنجا شبانگاهان به رمه سوران اعراب می زدند و آنها را غارت می کردند. تاریخ ایران باستان «کنگبار» Konkobār نوشته است.

سخنه:

در محل سخنه چنانکه این خردابه و قدامه ذکر، گردداند در قرون وسطی «سیسر» Sīsar واقع بوده است که یاقوت گفته معنی آن به فارسی «سی سر» است، مجاور «سیسر» مکانی است با چشمه های فراوانی موسوم به «صدخانیه» بمعنی «صدخانه» و منابع آب زیاد چشمه های بسیار در آنجا دیده می شود... دور نیست اسم تازه سخنه تغییری از اسم صدخانیه باشد که بصورت «سی خانه» درآمده.^{۱۱۲}

خانی که لفظ محلی آن کانی است در لغت بمعنی چشم و آب انبار آمده است و در لغت اورامی «هانه» می‌گویند و آنطور که اهالی محل تلفظ می‌کنند «سانه» می‌گویند و شاید مخفف همان «سی‌هانه» Sİhane باشد گرچه چون ساکنین این شهر از مریدان سلطان صحراک بشمار می‌روند و مخفف سلطان در لغت اورامی «سان» می‌باشد. به علت نسبت به او این امر را موجب اطلاق سانه می‌دانند؛ که بعید می‌نماید زیرا قبل از زمان ظهور سلطان صحراک همان طوریکه در سابقه تاریخی سخن گفته شد؛ این شهر بدین نام خوانده می‌شده است.

اورامان:

بنابر آنچه برهان قاطع آورده است^{۱۲} «اورامن» orāman بضم اول و افتح میم و سکون نون نوعی از خوانندگی و گویندگی باشد که آن خاصه فارسیان است و شعر آن بزیان پهلوی باشد و نام دهی است از مضافات و توابع جوشقان مشهور به اورامه و چون این قسم گویندگی را شخصی از خیناگران آن ده وضع کرده بوده بنابر آن به «اورامن» شهرت یافت.^{۱۳} شمس قبیس رازی صاحب المعجم می‌نویسد: کافه اهل عراق را از عالم و عامی و شریف و وضعی به انشاء و انشاد، ادبیات فهلوی مشعوف یافتم و به اصقاء و استماع ملحوظات آن مولع دیدم بل که هیچ لحن لطیف و تالیف شریف از طرق اقوال عربی و اغزال دری و ترانهای معجز و داستانهای مهیج اعطاف ایشان را چنان در نمی‌جنبانید و دل و طبع ایشان را چنان در اهتزاز نمی‌آورد که:

لحن اورامن و بیت پهلوی رخمه رو و سماع خرسوی.^{۱۴}

در فرهنگ عمید آمده: اورامن - ا، آم - یکی از آهنگهای قدیم موسیقی - یکی از آهنگهای فارسیان که اشعار آنرا بزیان پهلوی بالهجه محلی خوانده‌اند «اورامن» اورامه و اورامن^{۱۵} هم گفته شده اورا: قلعه حصار - «ا - آ» هفت اورای چرخ: کفایه از هفت آسمان. مرحوم دکتر محمد معین در فرهنگ معین در معنی اورامن آورده است که:

لحنی از موسیقی قدیم تقریباً مطابق بحر هزج مسدس که فهلویات را بدان خوانند. چنانچه در بخش زیان و گویش مردم استان کرمانشاهان سخن خواهیم گفت اورامن یا اورامن لحنی از گویش مردم اورامان شمالی و جنوبی در استان کرمانشاهان و کردستان و گویش ادبی سراسر کوهپایه‌های زاگرس است و از ایلام و لرستان و کرمانشاهان و کردستان در بحر فهلویات بدان اشعار حماسی و ملی و مذهبی سروده‌اند و می‌سرایند. سروده‌های دینی یارسان نیز بهمین گویش است که با زیان پهلوی قرابتی خاص دارد.^{۱۶}

اما نظر استاد ملازاهد ضیائی مدرس و مجتبهد پاوه‌ای الاصل در مرقومه مورخه ۱۳۶۰/۶/۴ می‌فرمایند که: چیزی که بنتظام لازم است بلفظ «هورامان» نوشتن آن کلمه به اورامان اشتباه است زیرا اصلاً این واژه به زیان محلی خود «هورامان»، یعنی بلند شده و برآمده است؛ چون اطراف این منطقه از هر طرف چه ژاورود و چه جوانرود و چه شهرزور و چه مریوان همه از لحاظ موقعیت اقلیمی پست‌تر می‌باشد پس این برآمده است «هورامان»؛ دیگر نوشتن

آن بلفظ اورامان اشتباهی است و اشتباه تر آنکه آنرا با «ات» جمع مؤنث عربی جمع می‌بندند. البته معنی آورا: قلعه، حصار، را ناید از نظر دور داشت.

پاو-e Pāv-e

محمد مردوخ صاحب تاریخ کردستان می‌نویسد: در وجه تسمیه پاوه چنانچه در کتب معتبر تاریخی آمده است؛ منسوب به پاو پسر شاپور پسر کیوس برادر انسویروان ساسانی می‌باشد و از کتاب تاریخ کلیساي قدیم نقل می‌نماید که طرف جنوب کردستان مدتی بت پرست شده و بعد در اواخر قرن پنجم میلادی به کیش مسیح در آمدند سپس چیزی نگذشته که به سعی و اهتمام سپهدار ایران که «پاو» نام داشت دویاره به آین زردهشی بازگشته‌اند؛ بدین ترتیب که در زمان خلافت خلیفه ثانی عمر فاروق که عراق مفتح گردید؛ مجال اقامت برای یزد گرد باقی نمانده از مدائی رهسپار عراق عجم می‌شود، بحوالی کرمانشاه که می‌رسد؛ سپهدار ارش خود «پاو» را با دو هزار سوار و مقداری آذوقه روانه شهر زور می‌نماید که اهالی آن سامان را به یاری یزد گرد دعوت نماید مردم نیز تقاضای «پاو» را اجابت نموده با تدارک و مهمات جنگی آمده حرکت می‌شوند که ناگاه خبر توجه یزد گرد به جانب خراسان منتشر می‌شود؛ پاو از شنیدن خبر مزبور متالم گشته ناچار نامه برای اهالی شهر زور می‌نویسد که: چون شهریار ایران به پشتگرمی و دوستی خاقان چین و چاکری مربیان خراسان «ماهیوی سوری» رهسپار خاور زمین شده اکنون شماها در جای خود آرام بمانید تا شهریار ایران از آن دیار به سوی این سامان بازگشت می‌نماید که آنگاه شما را از دستور شهریاری آنگاه می‌سازم «پاوشاپورزاد». پس از ارسال نامه از کنار سیروان یک منزل عقب می‌نشیند و در کنار آبادی بزرگی که در میان جنگل در کمر کوه بود؛ خیمه و خرگاه برپا می‌دارد، ساکنان آبادی مراسم مهمان نوازی را کاملاً تقديم داشته «پاو» از این حسن ژذیرائی استفاده نموده آنها را به تعیت با یزد گرد و ترک مسیحیت و تجدید آین «زردشت» دعوت می‌نماید و برای آنها آتشکده ساخته و بر فراز کوه معبدي بنا می‌کند که حالا هم آن کوه را آتشگاه می‌گویند و قصبه را هم به یاد گاره، پاوه نامیده‌اند که عرب «فاج» Favaj می‌گویند.^{۱۱۷} بدور از تصرفات منشیان عصر قاجار چنانچه فرهنگ نواحی این سامان با تلفظ محلی تدوین گردد؛ یکی از آثار ارزنده لغات پهلوی خواهد بود.

سنقر -

متداولترین معانی که برای سنقر در فرهنگها آمده پرنده و بازشکاری است. علامه دهخدا به نقل از فرهنگهایی چون آندرایج، برهان قاطع و غیاث اللغات در لغت نامه چنین آورده است: «سنقر بمعنی سنقار، و آن مرغی باشد شکاری از جنس چرغ، گویند بسیار زنده باشد و پیوسته پادشاهان بدان شکار کنند (برهان)... پرنده‌ای است شکاری مثل باز که در

هندوستان بواسطه حرارت نزید و این ترکی است (غیاثاللغات و آندراج)

سنقر به معنی پرنده در ادب فارسی نیز آمده است. بگفته خاقانی:

عدلش بدان سامان شده کاقلیمها یکسان شده سنقر به هندوستان شده طوطی به بلغار آمده

در توصیف خصوصیاتش نیز گوید:

سنقری را کز خزر یا سردسیر آموخته در حبس بردن به گرما برنتابد بیش از این

مؤلف فرهنگ جامع نیز در توصیف این پرنده شکاری چنین نوشته است: سنقر یا سنقرور

پرنده‌ای است که بالهای او از بازشکاری و شاهین بزرگتر و از آنان جمیل‌تر است.

از کلمه سنقر بمعنی پرنده مشتقات دیگری مانند سنقره و سنقرک، نیز با همین معنی

وجود دارد. در فرهنگ آندراج به سنقر بدین ترتیب اشاره شده است: «سنقره به ضم اول و

ثالث و سکون ثانی... مرغی است که آنرا کلاع سبز گویند و به شیرازی کاسه شکنک گویند

و گوشت او، سمیت دارد.

سنقرک نیز بعنوان مصغر کلمه سنقر استعمال شده است. خاقانی آنرا بمعنی پرنده و متراffد با مصغر سنقر آورده است:

شاخ شکوفه نشان؛ سنقر کانند فرد هر نفس بال و پر ریخته شان از قضا

... تحول سنقر از مراحلی گذشته است نخست از این منطقه بصورت مرتع و چراگاه

استفاده می‌شد. بدینسان در ابتدا مردمی که در این ناحیه ساکن بودند بشیوه معيشی

چادرنشینی و دامداری زندگی می‌کردند، از زمان تیموریان و در پی افول دینور گروههای

دامدار به این سوری کردند. و بحاطر شرایط مساعد طبیعی برای دامداری ایلخی‌هائی بربرا

کردند و در اینجا ساکن شدند. اعراب مهاجر به منطقه نیز همگی از شیوه زندگی ایل نشینی

تبعیت می‌کردند، بخاطر این شیوه از زیست و نیز نزدیکی یا عواملی طبیعی و شکار پرندگان

احتمال اینکه نام یکی از مظاهر زندگی کوچ نشینی و شکار بتدریج از افراد به ناحیه منتقل

شده باشد منطقی به نظر می‌رسد.

... از سنقر به عنوان نامی برای غلامان ترک و تاتار به کرات استفاده شده و در هنگام

استیلای ترکان بر ایران بسیاری از این غلامان ارتقاء پیدا کرده و حتی به حکومت رسیدند. از

این جمله‌اند: سنقرین مودود سردودمان اتابکان فارس، بایسنقر، آق سنقر و قراسنقر

این معنی سنقر نیز فرض مطروحه را تأیید می‌کند. زیرا اختصاص نام مظاهر طبیعی از

جمله پرنده‌گان بر افراد مخصوصاً در میان دامپروران و دامداران امری معمول بود و نیز این

روايات معمّرین و مطلعین محلی سنقر که نام‌کسی یا سرداری که در سنقر سکونت گزیده و

زمان او مصادف با آبادانی منطقه گشته، سنقر بوده می‌تواند زمینه مساعدی برای اطلاق نام

سنقر به محل به شمار آید.

بدینگونه سیر اطلاق نام پرنده به فرد و انتقال آن به مکان در سنقر نیز امر ممکن است

بنظر می رسد معنی دیگری که برای سفر آمده «مرد آژین کنده آسیا» است. البته با تفاوت املایی. زیرا سفر به معنی مرد آژین کنده سنگ آسیا با حرف «غ» نقل شده است. بهر حال این مفهوم را نیز می توان بعنوان مفهومی ثانوی با امکان یافتن قبایل دامپرور و حرکت از شیوه کوچ نشینی به یکجا نشینی در رابطه دانست.

Kolyayi گلیایی

کلمه گلیایی که بدنبال سفر آمده به یکی از دو ناحیه روستائی این منطقه اطلاق می شود که در آن طوابیف ایل گلیایی سکونت دارند. این کلمه از دو بخش «کلیا» و «ئی» تشکیل شده است. «ئی» یاء نسبت است و تعلق وابستگی به «کلیا» را می رساند. کلیا در زبان اوستائی بمعنی گوسفند است. در فرهنگهای برهان قاطع، آندراج، نظام الاطباء و لفت نامه دهخدا درباره این کلمه چنین توضیح داده شده است: «کلیا» به لغت زند و پازند گوسفند را گویند، هزوارشی کلیا نیز کلنيا Kallnya گوسيپند می شود (حاشیه برهان، مصحح دکتر معین) همچنین کلیا اسم رومی شکنی است و به سریانی و رومانی و رومان است (فهرست مخزن الادیه) معانی دیگر نیز برای کلیا قائل شده اند از جمله:

کلیا به معنی شخار است که قلیا باشد و بیشتر صابون پزان بکار برند و قلیا مغرب آن است، اسم فارسی قلی است. کلیا: آلتی که در مازندران با آن شیره نیشکر را استخراج می کنند. از میان این معانی از همه مشهورتر همان گوسفند است. توجه به شیوه معیشتی ایل اسکان یافته گلیایی که بر پایه دامداری استوار بوده و بتدریج یکجانشین شده اند. رابطه معنی واژه گلیایی و رابطه نزدیک گویش کردی با زبان پارسی پهلوی و نزدیکی مقرزیست این ایل با آسیای صغیر که سابقاً مدت‌ها تحت نفوذ و تصرف روم بوده است نیز می تواند در تبیین چگونگی تکوین کلمه گلیایی و سیر مفهومی آن راهنمای باشد.

فعله گری: Fa - le kori ناحیه دیگر سفر و گلیایی، فعله کری نام دارد، این کلمه نیز از دو قسمت تشکیل شده است:

«فعله» کلمه عربی است و به آن پسوند کردی «گری» اضافه شده است. این کلمه را با معانی زیر توجیه کرده اند:

فعله به معانی خوی و عادت (منتھی الارب) عادت (اقرب الموارد) و کردار (ترجمان علامه جرجانی ترتیب عادل بن علی) آمده است.^{۱۸}

گر در گویش کردی بمعنی پسر است. ترکیب این دو واژه عربی و کردی کلمه فعله گری را می سازد. این ترکیب با توجه به مهاجرت قبایل عرب به منطقه و سکونت و اختلاط آنان با مردم بومی و نیز عرب نژاد بودن اغلب طوابیف ساکن در ناحیه فعله کری می تواند توجیه شود. اطلاق کلمه «سفر» را باید عیناً چون کلمه «پاوه» منسوب به سردار و بزرگی دانست که در عهد تسلط ترکان در این ناحیه مستقر و مسلط بوده است و «فعله» نیز از جمله

تحریفات منشیان عهد قاجاریه است و اصل آن «فیله» از لغات گردنی است و به معنی «زیرک» و «پهلوان» بکار برده می شود و ترکیب آن به معنی فرزند پهلوان یا فرزند زیرک و جسور است محقق ارجمند دکتر حسین ادبی که از طوایف عرب نژاد این منطقه نام می برند جز خاندان «خزانی» ها که از اعراب مهاجر دوره زنده می باشند و در ناحیه فارسینج یا «پارسینه» تخته قاپو هستند؛ طایفة عرب نژادی در این منطقه وجود ندارد و این امر را نمی توان وسیله توجیه لغوی قرار داد.

Mahi - dast: دشت

ملک الکلام در سفرنامه خطی، معتقد است که وجه تسمیه آن به ماهیدشت ظاهرآ از آن است که در طول و عرض به شکل ماهی واقع شده است.^{۱۱۹} اما اگر نظریه موسی خورن جغرافی دان ارمنی را پذیریم که «ماد» در زمان ساسانیان به «مای» تبدیل شد ... و تلفظ اهالی را در نظر آوریم که «مایشت» می گویند «مای + شت» مای: ماد و «شت» (Sat): هندی کلمه تعظیمه، کلمه تعظیم است و نخستین بار در دستایر بکار رفته «بجای حضرت» و باین معنی در نوشته های قدیم فارسی نیامده «هرچند در هندی اصالت دارد»

ماستان: مایه ستان «امر» مرکز سرمایه و سود. بهتر ازین مایستانیت نیست - سود کن آخر که زیانیت نیست. زیرا خاک آن بسیار حاصلخیز و منبع خیر و برکت است.^{۱۲۰}

هارسین - Harsin به قول سروش شاعر و عمر هرسینی مخفف و مختصر حصن حصین است که عربها بدان اطلاق کردند که قلعه مستحکم باشد اما در هیچ مأخذی این مطلب را ندیدم، اهالی خود «ارسین» تلفظ می کنند و بعضی اسناد نیز بصورت «ارسین» نوشته اند که شامل ارس - اشک چشم، آب در زبان پهلوی - و «ین» = پیشوند نسبت باشد که دور نیست زیرا سراسر شهر وسیله آبی با نهرهای روان و آب زلال مشروب می شود.

کندوله: Kandule چون بنای آنرا به عهد آل بویه نسبت می دهند؛ گویند محل قلعه رکن الدوله بوده است که در عرف عوام در سیرسالها، رکن الدوله به صورت «کندوله» در آمده! تلفظ اهالی «کنوله» Kanûle می باشد و روایت دوم بیشتر به واقعیت نزدیک است که کن در ترکی بمعنی ده و چون ده دولت و الدوله بود «کندالدوله» پس از اختصار به «کندوله» تلفظ شده است.

قصرشیرین = ترکیب اضافی ملکی قصر + شیرین

کرمانشاهان از نظر تقسیمات کشوری در گذشته و حال

چنانکه یاد آور شدیم جغرافی دانان قدیم، کرمانشاهان را جزو شهرهای ماد بزرگ در قبل از ظهور اسلام بحساب آورده‌اند. بعد از اسلام از توابع ماه کوفه «دینور» بود. در قرن ششم در حوزه حکمرانی سلیمانشاه سلجوقی «ایوه» ^{۱۲۱} مرکزیت یافت. در قرن هفتم در حمله مغول

ویران گردید. در قرن هشتم جزو قلمرو علیشتر که حساب آمده و حمدالله مستوفی در نزهه القلوب به آن اشاره دارد «نام اصلی علی شکر که خود از طایفه فراقویونلو بود «محمد» بوده است که در همدان حکومت می کرده است. علی شکر قبل از ماموریت همدان از امرای معروف به حساب می آمد؛ قلمرو حکومت او همدان و شهرهای دیار غرب چون نهاوند، دینور و کرمانشاه بود و از این روزگار تا اواخر دوره صفویه و بلکه تا روزگار زندیه این ناحیه قلمرو علی شکر نامیده می شد». ^{۱۲۱} (در ۱۰۴۸) کرمانشاه خود مرکزیت یافت و از توابع آن سقرا و هرسین جزء ضمیمه حکومت شاهrix بیگ زنگنه بشمار آمده است. در دوران قاجار که کرسی ایالت مقر حکمرانی محمد علی میرزا و سرحد دار عراقین گردید و لرستان و خوزستان پشتکوه از آن تبعیت می کردند. در دوره حکومت عمام الدوله نیز هر چند گاهی بدین منوال بود. بر اساس تقسیمات کشوری مصوب ۱۳۲۵ق، از چند بلوک تشکیل و هر بلوک غالباً به نام ایل یا طایفه‌ای که در آنجا سکونت داشت نامیده می شد، پس از تصویب قانون تقسیمات کشوری ۱۳۱۶ش، که ایران به ده استان تقسیم گردید، شهرستان کرمانشاه یکی از پنج شهرستان استان پنجم (کرمانشاهان) محسوب شد. پس از اجرای این قانون، تقسیمان داخلی این شهرستان، مانند بسیاری از شهرستانها و حتی استانهای دیگر، دستخوش تغییرات مکرر شد. در جغرافیای نظامی ایران برای شهرستان کرمانشاهان چهار بخش ذکر شده است:

کرمانشاهان، کنگاور، هرسین، صحنه. ^{۱۲۲} در فرهنگ جغرافیایی ایران شهرستان کرمانشاه مشتمل بر هشت بخش مرکزی سقرا و کلیابی، کنگاور، صحنه، هرسین، سنجابی، ^{۱۲۳} Sanjābi گوران و ثلات ^{۱۲۴} SalaS و متشكل از ۱۵۰۵ آبادی با ۴۲۸۰۰۰ تن جمعیت (تقرباً نصف جمعیت کنونی متتمرکز در سه بخش) بوده است در فرهنگ آبادیهای ایران، شهرستان کرمانشاه به چهار بخش مرکزی، هرسین، صحنه، کنگاور و هجدۀ دهستان به نامهای بیلوار، بالا دریند، میان دریند، پایرند، دینور، حومه، دُروفرامانه‌ماهیدشت شرقی، فیروز آباد، تالاندشت، عثمانوند، جلالوند، هرسین، چمچمال، کندوله، خدابنده‌لو، صحنه و کنگاور تفکیک شده که جمua ۵۶۸۹۶۳ تن جمعیت داشته است، از این عده نزدیک به ۶۰ درصد در نقاط شهری و حدود ۴۰ درصد در نقاط روستایی ساکن بوده‌اند. ^{۱۲۵} در سال ۱۳۰۵ مناطق اورامانات کلاً از استان کردستان جدا و جزو کرمانشاهان گردید. پس مرکز شهرستانها استان پنجم شد که شهرستان‌های استان پنجم عبارت بودند از همدان، ملایر، نهاوند، تویسرکان، سندج، ایلام، شاه‌آباد «اسلام‌آباد» قصرشیرین چون در تغییرات بعدی اغلب این مراکز استقلال اداری یافتند. در سال ۱۳۳۵ دارای چهاربخش کرمانشاه، شاه‌آباد «اسلام‌آباد» قصرشیرین، ایلام بود و در حال حاضر شامل ۱۷ بخش و پنج شهرستان می‌باشد.

ناهمواریها

زاک دومرگان می‌نویسد: من این ناحیه را در شمال به رشته جبال مقسم المیاه واقع بین

حوضه دیاله و حوضه کرخه یا گاماساب محدود می‌کنم، در مشرق آنرا در کوههای کنگاور و ساحل راست گاماساب متوقف می‌نمایم و در جنوب آن را به کوههایی که سرزمین کلهر را از پشت کوه جدا می‌سازند و در غرب به جلگه‌های بین النهرين ناحیه‌ای که باین ترتیب مشخص می‌گردد؛ مشتمل بر دو بخش کاملاً متمایز است: ناحیه کوهستانی با خصایص بسیار متجانس در تمامی وسعت خود، و جلگه‌ای که از هر نقطه نظر از آن خیلی متفاوت است و در آنجا کردها با کوچ نشینان عرب بین النهرين در تماس‌اند:

پیش از این دیدیم که در کوهستانهای مکری آثار و علامت چین‌های مربوط به وضع چینه شناسی عمومی به سبب مجاورت نسی بی کوههای خروجی درهم و برهم و مغوش‌اند و دیدیم... در کردستان، کرمانشاهان به عکس چین‌های بسیار منظم می‌باشند آنها از شمال غرب به جنوب شرق رفته و خطی بزرگ از دیواره‌های متوازی که تمامی کردستان و جنوب غرب و جنوب ایران را در بر می‌گیرد؛ آغاز می‌کنند.

با پیش روی به شمال شرق و جنوب غرب یعنی در جهتی عمود بر جهت متوسط رشته کوه‌ها به اوئین چین بزرگ یعنی چین دهلاقانی کوه بر می‌خوریم سپس یکدسته رشته کوههای درجه دوم موادی با هم، کوه پرو paro که به سبب صخره معروف بیستون مشهور است. کوه هولانه Holane که به سمت جنوب در کوه سفید ممتد می‌گردد و کوه گله، کوه پرقرمز که تا کوه بزان ممتد می‌شود، و کوه شرک و دالاهو و بهلول Bohloul که در قدیم این دو کوه اخیر رویهم نام زاگرس را داشته‌اند و بالاخره چین کلهر، نواکوه، کوه سمبله (سبله یا سومبله) - انارک داغی و شاه کوه واقع در مرز ترکیه، هرچند هم این کوهها در جهت بسیار منظم باشند از لحاظ بلندی یکسان نمی‌باشند. چین‌ها فشارهای منظمی را دریافت داشته ولیکن شدت و قوت آنها با هم فرق می‌کند، بهمین دلیل غالباً آنها یکی از دیگری دور افتاده بین خود دره‌های عرض و آباد و مسکون حاصلخیز بجای گذارده‌اند.^{۱۲۵}

کوههای شمالی - شاهوه (شاهکوه) در دوازده فرسخی جنوب سندج و فاصله بین منطقه اورامان و جوانرود با منطقه کردستان می‌باشد. این کوه از قریه داریان در ساحل رود سیروان منتهی الی خاک جوانرود قدیم که حال از توابع پاوه محسوب می‌شود؛ شروع به طرف شرق کشیده شده از شمال جوانرود گذشته و رو به مشرق امتداد پیدا کرده در چهار کیلومتری آبادی روانسر همان نقطه که به گردنۀ گشن معروف است به دو شعبه تقسیم گردیده یک شعبه آن در پشت قریه روانسر خاتمه می‌یابد و قله معروف به قله روانسر را تشکیل می‌دهد و شعبه دیگر از گشن به شمال منحرف و به فاصله هشت کیلومتر در امتداد شمال ایجاد یک نیم دایرة قوسی نموده و یک بیلاق بسیار با صفا و خنک تابستانی را تشکیل می‌دهد که «ذرنه» نامیده می‌شود و محل تفرّج اهالی و چراگاه تابستانی احشام است و شاید از حیث خوشی آب و هوا و خنکی و زیائی طبیعت و شکوه و جلال مناظر نظیر آن کم است و

از آنجا باز بطور منحنی رو به جنوب ممتد و پس از طی شش هفت کیلومتر در امتداد جنوبی کرمانشاهان مجدداً رو به طرف مشرق امتداد یافته در هفت فرسخی روانسر و پنج فرسخی کرمانشاه سلسله آن قطع می‌گردد و در این امتداد قلا معروف آن، ولاتی Vulâny، خُرین Xorîn چالاوه Čálave، می‌شکوه Mešaküe می‌باشد. بلندترین قله شاهو در شمال پاوه حدود ۳۳۷۰ متر ارتفاع دارد و کوه تحت که دنباله کوه شاهو می‌باشد در همان خط - السیر نیز ادامه دارد به بخش رزاب منتهی می‌گردد بلندترین قله آن ۲۹۸۵ متر ارتفاع دارد کوه آتشکده یا آتشگاه رشته کوهی است که از کوه شاهو جدا گشته از مغرب آبادی شمشیر^{۱۲۶} گذشته به رودخانه سیروان منتهی می‌گردد. ارتفاع بلندترین قله آن ۲۴۶۲ متر است و خط الرأس آن حد طبیعی بین پاوه و جوانرود است.

رشته دیگر کوه ماکوان Mákúān از جنوب منصورآقائی و باینگان و دودان کشیده و در مرخیل به خاک عراق منتهی می‌شود؛ توضیحاً باید متذکر شد که دهات معروف به «باشوکی» در زاویه مسطوحی که بواسطه انحراف و انحنای ارتفاعات مورد نظر ایجاد گشته واقع شده، تا به میان دریند کرمانشاه رسیده از شمال شکارگاه «ورمنجه» و شرق سرآبله عبور کرده در طاق بستان به منطقه «پایرونده» به «پراو» معروف که قله آن بیستون است و کتبه دوره هخامنشیان در کوهپایه بیستون و حجاری شده می‌رسد. طاق‌های دوره ساسانیان در منطقه طاق بستان در دل کوه است. تمام سال در این کوه برف زیاد موجود است و خالی از برف نخواهد بود. در فصل تابستان انواع گل و ریاحین در این کوه دیده می‌شود و نیز انواع شکار کوهی دارد. پلنگ در این کوه فراوان است. آب و علف این کوه باعث توسعه دامپروری و تولید محصولات حیوانی ممتاز شده و روغن معروف کرمانشاهی از دامهای پرورده در همین کوه است.

سرکبد:

سرگوه امتداد این کوه از خاک روانسر خارج نمی‌شود. از جنب قریه بانشه که یکی از دهات غربی روانسر است شروع و در قریه خانیله Xânile پشت قریه تم تم که روانسر جنوبی محسوب می‌گردد تمام می‌شود. گردنۀ معروف آن «شیخ سرا» است که به فاصله شش کیلومتر در جنوب قریه روانسر واقع شده و چون مقبره یکی از صلحاء بنام شیخ سراح الدین که تاریخ زندگانی او مجھول است؛ روی گردنۀ قرار گرفته خود گردنۀ هم به اسم او موسوم است. اهالی معتقدند اشخاص که مبتلا به رماتیسم مزمن یا گرفتار امراض عصی باشند اگر به زیارت مقبره نامبرده بروند و با رسوخ ایمان و صافی طوبیت چند لحظه در میان مقبره برگزار کنند شفایاب می‌شوند. این کوه بموازات کوه شاهو در وسط دشت مسطح روانسر کمی مایل به جنوب به طرز افقی شکل نموده و قسمت عمده آبادی‌های دهستان روانسر در جلگه‌فی مابین هر دو کوه واقع گشته.^{۱۲۷}

کوه شیفیله Šeñile

که بین دره رودخانه زمکان Zemkān و رودخانه قلعه میرآباد و لوشه Lüše قرار گرفته بلندترین قله آن حدود ۲۱۳۵ متر ارتفاع دارد.

کوه بنی گز: gaz در دهستان ولد بیگی از توابع ثلات باباجانی، قله آن مرز طبیعی بین قراء ولد بیگی شرقی و غربی بود که از شرق نیلاوره Nilâvre از خاک سنجابی شروع و با عبور از مشرق کانی پاشا، Kanîpaşa و کانی قلی جان و تنگ اژدها به طرف شمال غربی پیش می‌رود. بهارانی سرسیز با انواع گیاهان طبی دارد. بلندترین قله آن ۲۲۸۷ متر می‌باشد و دامنه‌های آن قراء دهستان ولدبیگی است.

«هسپرو» hasîRû «سارابند»

در بخش ثلات باباجانی از شمال «سپی ور» sepîvar سفید برگ در دهستان دهتوئی جوانرود به طرف شمال غربی به موازات آب لبلى کشیده شده و بلندترین قله آن در «لوشه» ۲۳۹۰ متر ارتفاع دارد.

کوه گزن - gazan دنباله کوه آتشکده می‌باشد که در غرب رودخانه سیروان مرتفع می‌گردد. خط الرأس آن چون کوه آتشکده حد طبیعی بین پاوه و جوانرود است ارتفاع بلندترین قله آن به ۲۳۸۹ متر می‌رسد.

کوههای شمال شرقی =

در شمال و مغرب سنقر کلیانی کوههای «ویه ج» vay - haј - hav- rie «گرده کانه» «چوار مله» čûvâr mele بین چهار دول و کلیانی واقع گردیده است و همین طور «مله بلاؤک» mele- balâlûk «باجوانه» bajvâne «مانگادول» mânğadûl «بیال» nâvare «سازده ول» saz- davel «گز گزه» gež- geze «سه ناواره» yale- kamare «کوچکیت» «په نجه وه سه ر» panje- sar- «کومایین» kumâyin «باخوروم» bâxûrom «هه شتا» haštâ «چوارملان» čuvarmelân «خوه- شیلان» xo- šîlân «سیرکه» pêst- tang که در بین کلیانی و اسفند آباد و لیلاق و سورسور واقع گردیده است.

در سمت جنوب سنقر کلیانی کوههای کوره دایان، هه لیر، هفت مالان، چنله‌ری، حمه سنالیکان، سنگ سفید، کله که مه تاع، مینگه، به رزه، هولان، بولان، مله‌ی که ره مبهس، زهران، عه و دلان، مله‌ی رازمازیان، کوچامیشان، خیاران، دولت آباد، احمد آباد، مله‌ماس، کودالاخایینی، ئالبلاخ، چیابالا، چوار چشم، حسین ئاوا، در مغرب کوههای دی چرمیی، قاورمه‌دهره، که رسوان، ته کیه تا مقابل کوههای ویه ج که به حدود دهستان افسار و منطقه اسد آباد می‌رسد.

غیر از کوههای فوق که در اطراف سنقر واقع گردیده از بلندترین کوههای در سمت جنوب شرقی «کوه امروله» است در کوه پایه‌های کلیائی همچون سایر زمین‌های آن منطقه زمین زراعتی و دیم و چراگاههای بسیار عالی وجود دارد و بلندی‌های آن منطقه سنگی است بلندترین نقطه این کوهها «دالاخانی» است که در آنجا چشمه‌ای وجود دارد بنام «سُهیل» که آبی بسیار گوارا و راهی بسیار صعب العبور دارد در این محل تفریحگاه مردم آن منطقه است.

بلندترین قله دالاخانی ۳۱۳۸ متر است. کوهی هم در سمت شمال سُنقر بنام «میانکوه» که ارتفاع چندانی ندارد و کلاً مرتع است در سمت مشرق خاک کلیائی سلسله کوههای «نخودچال» Noxod čāl که در خاک اسدآباد و منطقه «پارسینه» که در دامان آن کوه بیشتر کوههای کلیائی خاکی است و در دهان آنها چراگاه و زمینهای زراعتی دیم و در ارتفاع آنها مرتع و چشمه وجود دارد بلندترین قله «نخودچال» ۳۲۶۷ متر ارتفاع دارد.^{۱۲۸ - ۱۲۹}

کوههای شرقی -

ارتفاعات «امروله» amrūle در غرب کنگاور و در قسمت جنوب آن ارتفاعات «بُزآو» bozāv = بزآب که مرز صحنه و کنگاور است و در انتهای اراضی شرقی آن رشته کوههای «قارلُق» qārlōq قرار گرفته است. ارتفاعات «امروله» که مرز بین صحنه و کنگاور و اسدآباد را تشکیل می‌دهد و در شمال صحنه واقع است بلندترین قله «امروله» ۳۱۹۳ متر ارتفاع دارد - کوه «دالاخانی» dalaxāni که بر مرز صحنه - سُنقر قرار دارد و چنانکه آمد ۳۱۳۸ متر ارتفاع دارد. در جنوب صحنه رشته کوههای «قالیچه» qālīče و «حسن بخا» hasanboxā و «شیرز» šīrž و «تاش دریشان» tašdarišān یا «تاش درویشان» قرار دارد که سررسته‌اول بر مرز هرسین - صحنه و رسته آخر حد صحنه - نهادند است در قسمت غربی بخش صحنه ارتفاعات «کوسه» kūše کوه سیاه و «هرث» hažar و «هایچه» hāčē است که کوسه مرز صحنه - کامیاران را تشکیل می‌دهد.^{۱۳۰} در شمال غربی آن نیز ارتفاعات «زرآن» شمال غربی کندوله - و «هره» horre قرار دارد. بر مرز بلوک دینور و چمچمال رشته کوه بواسین Buālīn و در شمال بلوک چمچمال رشته کوه معروف «پرو» واقع شده که امتداد آن شرقی غربی است.

کوههای « بواسین » در بخش صحنه بین دهستانهای دینور و دهستان چمچمال و رودخانه‌های گاما سیاب و دینور قرار گرفته و بلندترین قله کوههای جنوبی عامله و سراب بادیه در صحنه که در قسمت جنوبی بخش قرار گرفته و بلندترین قله آن حدود ۲۲۶۷ متر می‌باشد. کوه شاه رزم و گوبان، این کوهها در بخش هرسین می‌باشند و از دیگر ارتفاعات آن کوه گل زرد، کوه امامزاده داوودیان و کوه شرقی چمن اسمعیل است.

کوههای جنوبی

سفید کوه در جنوب شهر کرمانشاه از شمال غربی، به طرف جنوب شرقی امتداد دارد تا خاک لرستان کشیده می‌شود، خط الرأس کوه سفید مرز طبیعی بین منطقه درو فرامان و سرفیروز آباد ماهیدشت است بلندترین نقطه این کوه ۱۴۱۰ متر ارتفاع دارد.

کوههای غربی

کوه قلعه قاضی و باریکه در منطقه سنگابی مرزین سنگابی و گوران است. منطقه اسلام آباد که بلندترین قله آن قلعه قاضی به ارتفاع ۲۳۶۰ متر می‌باشد.

کوه لاله آباد از شمال غربی به طرف جنوب شرقی امتداد یافته گردنه حسن آباد آنرا قطع می‌کند. سپس به طرف طالاندشت ادامه داشته تا به جنوب زردهان می‌رسد.

کوه بابا شاه باز در جنوب رودخانه زمکان zamkān قرار دارد و بلندترین قله آن حدود ۱۹۱۰ متر ارتفاع دارد. در بخش کرنده «کوه نوا» بلندترین قله آن در جنوب آبادی سرمیل sarmīl حدود ۳۲۸۸ متر ارتفاع دارد. «کوه نسار» Nasār در شمال قصبه کرنده و بلندترین نقطه آن حدود ۲۰۷۴ متر می‌باشد. رشته کوههای شمالی کرنده که بین دهستانهای بیوه نیج nīj - Bīva و گهواره قرار گرفته است و بلندترین قله آن حدود ۲۴۵۵ که مشهور به قله آفتابی می‌باشد.

کوه کله زرد با ۲۲۰۷ متر و صیادان با ۲۱۷۶ متر ارتفاع از کوههای غربی بشمار است.

کوه دالاهو - dalāhū از منطقه باباجانی شروع پس از عبور از شمال شرقی پشت تنگ ذهاب امتداد یافته؛ حاکم نشین گوران قلعه زنجیری «قلعه زنجیر» در دامنه غربی آن واقع منطقه قلخانی را از بشیوه جدا می‌کند. دهستان بانزerde و بابایادگار در طرف غرب آن قرار دارد در امتداد خود منطقه بیوه نیج را در بر می‌گیرد و پس از عبور از جنوب گهواره و توت شامی مرزین گوران و کرنده واقع می‌شود.

دو مرگان می‌نویسد: ^{۱۳۴} «کوه دالاهو یا جبل زاگرس خیلی بلندتر از همه کوههای قله آن پوشیده از برف و مشرف به جُلگه بین النهرين است و از خیلی دور آنرا می‌بینیم و از عهد قدیم هم شهرت زیادی داشته است. کوه سیاوانه sīavāne در منطقه قلخانی به موازات مسیر رودخانه زمکان در جنوب غربی دشت لیل و بیامه، bayāme براوند، barāvand کنهر و در شمال شرقی کوههای دالاهو واقع شده است. کوه se-sar «سه سر» که بین زهاب و دهستان جگرلو قرار دارد. در سریل کوههای شمال شرقی شامل کوه شاله گوش در شمال دهستان پاتاق که حدود ۲۹۲۰ متر ارتفاع دارد و کوه گاومیشان با ۱۰۶۸ متر ارتفاع کشیده شده است.

رشته کوههای مرکزی زهاب که در دنباله نواکوه می‌باشد و بلندترین قله آن ۱۶۷۱ متر ارتفاع دارد، رشته کوههای جنوبی سریل زهاب بنام «دانه خشگ» که از شعب نواکوه در

کرند می‌باشد و بلندترین قله آن در سراب قلعه شاهین با ۱۳۶۳ متر ارتفاع و در قسمت غربی سرپل زهاب یک رشته از آبادی بابا اسکندر شروع و به طرف شمال غربی امتداد یافته و سپس در تنگ حمام و بابا‌هادی بوسیله رودخانه قوره تو *qureh-tū* قطع و آنگاه در شمال ادامه پیدا نموده و بنام کوه «آهنگران» نامیده می‌شود.

در شهرستان قصرشیرین کوه بازی دراز در انتهای شمالی گیلان غرب که بلندترین قله آن بنام «گند صوفی» معروف است که ۲۳۲۰ متر ارتفاع دارد.

کوه آغ داغ «گچ سفید» که در غرب قصرشیرین و خط الرأس آن، مرز ایران و عراق است که بلندترین قله آن ۲۱۰۵ متر ارتفاع دارد.

در بخش گیلان غرب - رشته کوههای شمالی که در دهستانهای دیره، *Dire* گواور *goāvār* و کفر آور *kafrāvar* قرار دارد که بلندترین قله در دیره کوه دانه خشک با ۱۳۹۲ متر ارتفاع در شمال کفر آور و گواور قرار گرفته بلندترین قله آن ۲۰۰۳ متر می‌باشد. در امتداد کوه بازی دراز در جنوب دهستان دیره به طرف شمال گیلان غرب تا چله آسمان آباد کوههای «سرکش» «مله‌نی» *melenay* و «کوه کچل» در جنوب سراب قبر با ارتفاع ۲۳۳۷ که در جنوب گواور «قلابجه» *qalāje* نامیده می‌شود و مسیر راه اسفالته شاه آباد به «اسلام آباد» به ایلام از گردنه قلابجه می‌گذرد.

کوههای «بابا گرو» «بلاله» *balāle* که از سراب گیلان غرب شروع و در جنوب شرقی به کوه مانشت *mānest* اتصال می‌یابد و این کوه در شرق بخش ایوان بنام «بانکول» *bānkūl* نامیده می‌شود.

بلندترین قله کوه مانشت ۲۶۵۳ متر از سطح دریا ارتفاع دارد.

غارها

«بزرگترین و عمیق‌ترین و طولانی‌ترین غار» که در آسیا مقام اول را داشته و دوازدهمین غار جهان و سخت‌ترین غار دنیا در کوه پرو واقع است.

SAXHMAN علمی غار پراو - ساختمان این غار مطلقاً آهکی است یعنی در یک رشته فلات آهکی قرار گرفته و چون اصولاً نفوذ و خورندگی آب در فلات آهکی زیاد می‌باشد. به این دلیل سازندگی غار فوق العاده شدید بوده است. مغار پراو را می‌توان به یک کانال یا رودخانه زیرزمینی تشبیه کرد. از دهانه که وارد می‌شویم، تا عمیق‌ترین نقطه غار با شبیهای تند و چاهها و پلکانها مواجه هستیم. کاملاً آشکار است که داخل غار در زمانهای بسیار قدیم یعنی موقعی که شرایط اقلیمی بطوری قابل ملاحظه فرق داشته توسعه یافته، شواهدی که در غار مشهود است نشان دهنده این می‌باشد که غار دوره سوم زمین شناسی که شدیدترین دوره بارندگی‌ها بر روی زمین بود و خورندگیها در سطح آهکی ایجاد شده شروع به سازش کرد. خورندگیهای غار

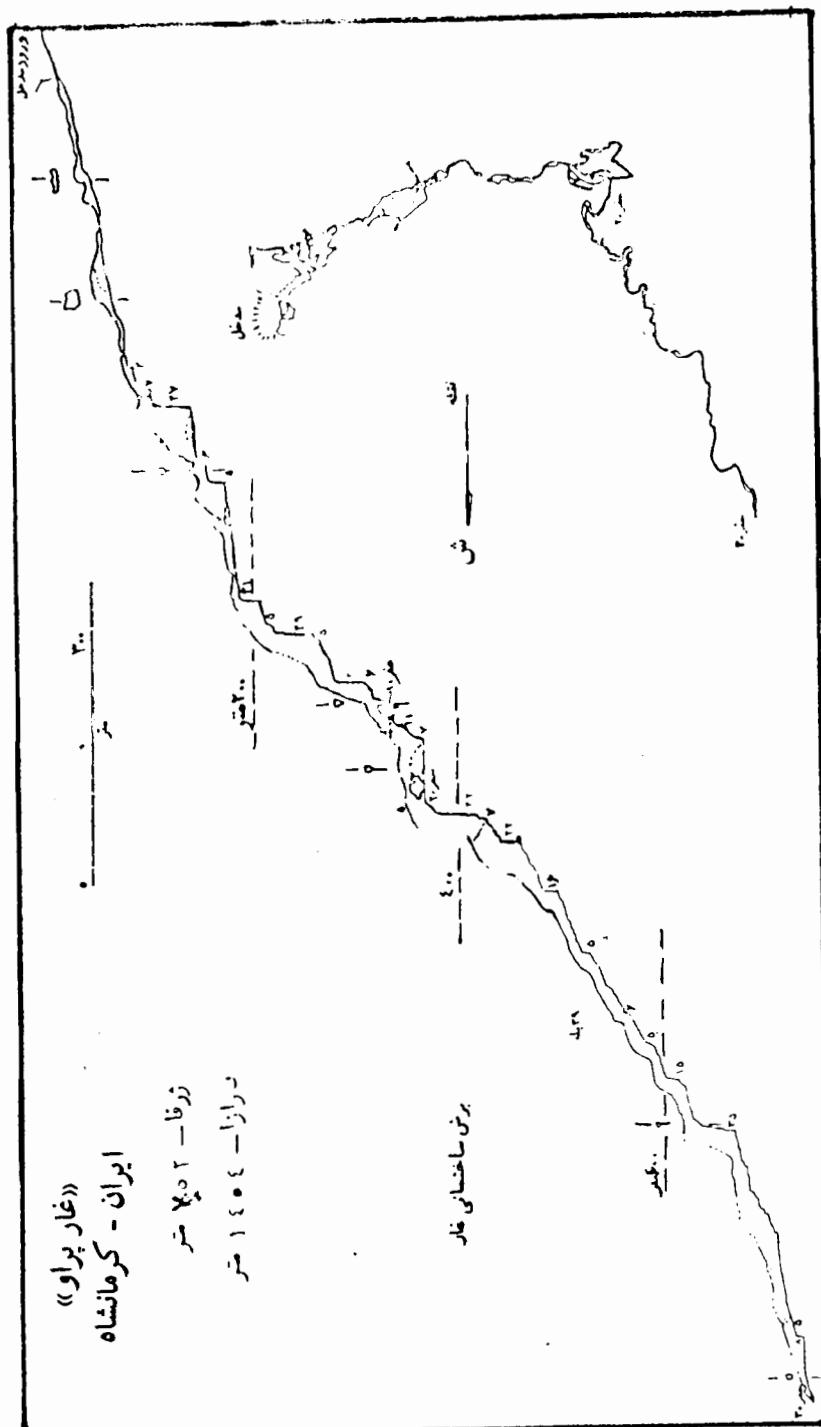
بسیار جالب توجه است و نشانه آن کانالهایی است؛ به عرض ۴۰ سانتی متر و ارتفاع ۵۰ سانتی متر که برای عبور شخصی با جثه متوسط اشکال ایجاد می‌کند بعد از گذشتن از چنین تنگنایی ناگهان به تالاری با فضایی به ارتفاع تقریبی ۵۰ متر و عرض ۱۵ متر بر می‌خوریم. در فواصل اینها به چاههایی می‌رسیم که این چاهها در اصطلاح گрабی یا تنوره‌ایی گفته می‌شوند. یعنی همانند تنوره آسیاب دهانه تنگ و هر چه پانین تر می‌رود بدنه چاه وسیعتر می‌شود و به همین دلیل از نظر کار فنی در درجات بالای بوده و فروود و صعود آنها بسیار مشکل است. غار دارای یک آبریزی دائمی است، چشم‌های زاینده‌ای که در رشته «پراو» است و از گذرگاه‌های مخفی که غیرقابل دید هستند آب بداخل غار نفوذ کرده و دائماً در کف غار رودخانه‌ای کوچک که در فصول مختلف اندازه آن فرق می‌کند در جریان است. آب غار از نظر سختی آهک و املح سنگین تر است، البته قابل شرب می‌باشد احتمالاً در بهار سیلاهای شدیدی در این غار جریان دارد و دلیل این مدعای لایه‌های رسوبی است که در ارتفاعات مختلف دیواره‌های داخل غار مشاهده می‌شود.

وضعیت جغرافیائی:

این غار در کوه پراو که جزء سلسله جبال زاگرس می‌باشد؛ قرار گرفته. کوه پراو در شمال شهرستان کرمانشاه واقع و به تنهایی منطقه‌ای وسیع را در حدود ۲۷ کیلومتر شرقی غربی و ۱۴ کیلومتر شمالی جنوبی را در استان کرمانشاه به خود اختصاص داده است. به علت بافت آهکی و بارندگی شدید جایگاه غارهای ناشناخته فراوان است.

«غارپراو» در میدانگاهی وسیع در ارتفاع: ۱۳۵۰ متری در زیر قله معروف شیخعلی خان روی لایه طاقی شکل یا خمیده، دهان باز کرده است. برای رسیدن به محل غار از کرمانشاه رهسپار طاق بستان شده و از جاده قدیم تهران به طرف «تنگ کنشت» tang-kenest رفته و پس از عبور از دروازه‌ای که به وسیله رشته کوه، ماسی و طاق بستان تعییه شده، جاده درجه سه دست راست را به طرف خرابه‌های دهکده مانگ هلات mang-halat ادامه می‌دهیم و اگر دارای وسیله نقلیه مناسب باشیم تا محلی بنام «خرزانه» می‌توانیم، بر ویم و از آنجا به نسبت توان و کشش تیم از ۵ الی ۷ ساعت به میدان پراو خواهیم رسید که خوشیختانه با بودن پناهگاه میدان پراو مشکل اسکان و اُطراف برطرف گردیده است. در قسمت جنوبی میدان به وسیله دیدن نوشته‌ها و یادبودهایی که بر روی سنگهای اطراف دهانه غار موجود است به غار می‌رسیم.

منطقه به خاطر ارتفاع نسبتاً زیاد، سرد بوده ضمناً آب و چشم‌های در دسترس نمی‌باشد و باید از برف چالها استفاده کرد.



تاریخچه غارپراو:

اگرچه غار پراو بوسیله خارجیان کاوش و بررسی شده و به عمق قابل ملاحظه‌ای دست یافته‌اند ولی باید بدانیم که از سالها قبل اهالی بومی منطقه از وجود این غار باخبر و حتی گروهایی نیز وارد غار شده‌اند. ولی به دلایلی نتوانسته به مقدار زیاد در این غار نفوذ کنند. از جمله به استضعاف کشیدن مردم و خفه کردن استعداد آنها و در اختیار نگذاشتن امکانات و مناطق اجدادی برای کاوش، حتی در موقعی به عنوان جرم با این موضوع برخورد می‌شد و گرفتاری برای کاوشگران بوجود می‌آوردن، ولی در همان زمان گروههای خارجی با در دست داشتن نقشه کوههای ناحیه کرمانشاه به مقیاس -۰۰۰/۲۵۰ و تبدیل نقشه منطقه پراو به ۱۰ برابر و در اختیار گرفتن امکانات رفاهی حمل و نقل از مال گرفته تا ماشین و هلی کوپتر و راهنمای و با طیب خاطر به کندو کاو منطقه می‌پرداختند و حتی اجازه همراهی به اعماق غار را هم به ایرانیها نمی‌دادند. و بعد از جمع آوری اطلاعات لازم و به غنیمت بردن ذخایر علمی رهسپار می‌شدند. بدون اینکه حتی فدراسیون وقت را هم از کم و کیف کارشان باخبر کنند. از اینها گذشته باید دانست که برای رسیدن به انتهای این غار احتیاج به وسائل فنی فراوان و غار نوردان ورزیده می‌باشد و این مهم بدست نمی‌آید مگر با طرح و برنامه‌ریزی دراز مدت و تمرینات در خور این کار.

در سال ۱۳۴۹ گروهی از غارشناسان و غارنوردان انگلیس برای کشف و بررسی غارهایی در این منطقه به ایران وارد شدند و در طی برنامه‌هایشان با این غار آشنا و مواجه شدند و به علت اینکه انتظار و تدارک چنین غاری را ندیده بودند تا حد قابل نفوذ نتوانستند به پیش بروند و ادامه برنامه را به سال بعد موکول کردند. در این فرصت بود که لهستانیها با خبر گردیدند و آنها هم در یورش اول ناکام ماندند و به برنامه‌ای دیگر چشم دوختند. انگلیس‌ها مجددًا آمدند و تا عمق ۷۵۱ متر به پیش رفتند و متحیر از ادامه راه... .

سالها بعد بازیوبت لهستانیها شد و آنها به عمق ۷۵۲ متر دست یافتند و متوقف شدند ولی نگفتند که ادامه ندارد و رفتند که باز گرددن!!!

در این زمینه اشاره‌ای به متن گزارش انگلیس‌ها می‌کنیم:

پیتر، یکی از پیشوavn در غار می‌گوید: در سال ۱۹۷۱ برنوک «لبه» چاه نشستیم و پاهايمان را آويزان كردیم و فقط با قدرت دید ۷ «هفت» متر به پائین با حسرت به فضای سیاه خیره شده بودیم. آنچه در زیر چاه بیست و ششم بود مورد علاقه شدید سرگروه اعزامی بود، و این تصویر از معماي کشف نشده، قوي ترين چيزی بود که در خاطره پارسال هميشه به يادمان بود و دائمًا فکرمان را بخود مشغول می‌کرد. آيا در تاریکی عمق بيشتری هست؟ و يا در چند متری اول هیچ چيزی نیست. در جایمان در محل راحت و گرم در انگلیس ماهیچ گونه دسترس

به موضوع نداشتم. مباحث در این مورد غالباً انعکاسی از احساس و خواسته و شک و امید و ترس مابود. گذشتن از اینجا به بعد برای ما یک نوع هراس با خود داشت. در سال ۱۹۷۲ حال مادر اول منطقه با کرده بودیم و به آرامی و بدون شتاب در آن قدم بر می‌داشتم تا شاید این لذت را بیشتر کنیم. شب مسیر ملایم بود. بعد از چرخش به اطراف دیدیم که دو خمیدگی خشک دیواره‌های مسیر بهم نزدیک شده و راه در پیچ و خمهای گل آلوی افتاد و چرخش دیگری به دنبال می‌آورد و راه مرتفع تر می‌شود. و در آنجا آثار جریانهای آب یا سیلان به خوبی دیده می‌شد بعد از پمودن ۳۰ متر دیگر ترس ما تایید شد سقف به طرف پائین می‌آمد تا وقتی که به سطح پائین می‌رسید و جریان آب استخری را در آن محل درست کرده بود، «مایک» سرش را به زیر صخره که از آهک پوشیده شده بود برد و فهمید که سقف پائین رفته و با آب تماس دارد. ادامه زیر آبی مسیر خیلی سخت می‌نمود و مشکل بنظر می‌رسید که با حالت شیرجه بتوان از آن گذشت. ما بیش از ۵۰ متر از چاه ۲۶ رد نشده بودیم. آیا این می‌توانست آخرش باشد؟!

در نزدیکی استخر «چاهک» بالارفتن آسان نبود.

می‌بینیم که بعد از این برنامه لهستانیها یک متر به راه می‌افزایند....!

بعد از اینها چندین گروه از ایران قصد دیدار از این غار را نمودند و اکثراً به علت اینکه اینکاره نبودند و انگیزه‌شان از اجرای این برنامه هدفهای انتفاعی و کسب شهرت بود و بعضی برای به یغما بردن وسایل بجا مانده از گروههای خارجی دست به این عمل می‌زدند. اصولاً باید گفت که هیچ کدام از این گروهها به معنی واقعی غارنورد نبودند و برنامه‌ریزی دقیق و اطلاعات وسیعی از غارنوردی و تمرینات مناسب این کار را نداشته‌اند و فقط با دیدی که از چند غار ساده و غارپیمانی داشته‌اند، به این منطقه آمده‌اند و در دام عدم شناخت خود در چاههای این غار آوزان و سروته شده‌اند.

«دیوید جودسون» غارشناس و پژوهشگر انگلیس در رابطه با مقایسه کوهنوردی با غار نورده نظر می‌دهد:

فتح و دسترسی به اعمق «غارنوردی» به مرتب از رسیدن به قله کوهها مشکل تر می‌باشد؛ زیرا قلل کوهها را قبل از صعود می‌توان بوسیله هواپیما کاملاً شناخت و پیش‌بینی‌های لازم را نمود اما یک غار از ابتدا تا انتهاء ماجرانی کامل بشمار می‌رود. بالارفتن در درون غار خیلی با صعود در روی سطح زمین از صخره خشک مشکلتر بوده و همچنین دید کافی وجود ندارد و شیاع عمل کمتر و هراس همیشگی بر فرد مستولی است. حتی بعضی از این گروهها هر کدام از آبریزها، پلکانها و اختلاف سطوحها و مسیرهای کوتاه را که با صعود طبیعی و بسادگی رد می‌شده چاه نamide و قبل از اینکه به چاه سوم برسند یاد از چاه هفتم بیان آورده در حالیکه در پنجمین چاه بوده‌اند؛ رکورد هفدهمین چاه و عمق ۶۰۰ متر را برای خود

ثبت کرده‌اند و بخود اجازه داده و کروکی و مقاله عرضه کرده‌اند. دیگری از بالای چاه ۳۷ متری «چاه سوم» آرم خود را به پائین انداخته که شاید بوسیله جریان آب به پائین تر برده شود و چاه بیشتری بپیماید. با اینکه این غار به علت سختی و در ارتفاع قرار داشتن، بازدید کننده زیاد نداشته و به دلیل دشواری که در حمل بار وجود دارد؛ مواد خوراکی و وسایل اضافی و کاربیت در قسمتهای مختلف غار برده شده، در زیر چاهها جمع و حالت زننده‌ای بوجود آورده که امیدواریم برنامه‌های پاکسازی بوسیله دوستداران طبیعت انجام گیرد. ضمناً اشاره می‌کنیم که سوای گروههای خارجی دوغار نورد از کرمانشاه پیش رو در غار می‌باشد و در طی فعالیت چند ساله اخیر هیئت کوهنوردی کرمانشاه ۴۰ نفر از کوهنوردان با تعدادی از چاه‌ها آشنایی پیدا کرده و آموزش‌های لازم را دیده‌اند و امید می‌رود که پشتونهای برای ادامه و دسترس به اعماق بیشتر غار باشند.

خصوصیات غار پراو: همان طوری که اشاره شد این غار یکی از سخت‌ترین غارهای جهان است که دارای ۲۶ چاه به اندازه‌های مختلف می‌باشد، دهانه آن به صورت سوراخی نسبتاً کوچک، و اوائل، غار با شب تقریباً ۳۰ درجه شروع و با فضاهای بزرگ و کوچک و شب متعدد و سنگهای عظیم که در بین هر کدام از آنها حفره‌ها و پرتوگاه‌هایی بوجود آمده شکل گرفته است و اکثر اوقات این قسمتهای گلی ولیز می‌باشد و در آذرماه ابتدای غار به وسیله استلاگمیت «چکیده» و استلاگتیت «چکنده» یخی مفروش می‌گردد و زیبائی خاصی به این قسمت می‌دهد. اگر با ۳۰۰ متر طول اول غار آشنایی نداشته باشیم احتمال اینکه از مسیر اصلی منحرف شده و یا گم شویم می‌رود. در چند سال پیش به راحتی می‌شد؛ دنبال سیم کشی تلفن را گرفت و به جلو رفت ولی در این قسمتها مقدار زیادی از سیمها بریده شده و در این صورت گاهی ممکن است به دنبال سیم رفتن بازدید کننده‌ای را از راه اصلی منحرف نماید. در هر حال باید گروهایی که قصد پیش روی و رفت و آمد چند روزه در غار را دارند؛ سعی نمایند وقت خود را بیش از حد در این قسمتها تلف ننمایند بلکه با رفت و آمدهای اولیه مسیر را کاملاً یاد بگیرند، در ۱۵۰ متری دهانه غار در طرف راست چشممهای از منفذهای نامرئی بوجود آمده که قابل شرب می‌باشد.

انگلیسیها و لهستانیها به خاطر اینکه سیم تلفن مدت مديدة قابل استفاده باشد در جاهایی که سقف و فاصله بدنه اجازه می‌داد سعی کرده‌اند که سیم را مهار «فیکس» کنند که دست و پا گیر نباشد و صدمه نمی‌بیند، ولی این کار در ابتدای غار امکان پذیر نبوده و چون در دسترس بوده بحسبت بی خردان در چندین نقطه این ارتباط قطع شده است. بعد از اینکه حدود ۳۰۰ متر باکش و قوهای متعدد طی شد، که البته به وسیله انگلیسیها که اولین بار بازدید علمی به عمل آورده و کروکی و بروشور و حتی کتابی با ۲۱۶ صفحه ارائه داده‌اند و

نامگذاریهایی برای هر قسمت از غار کرده‌اند و بنابر سیاست‌شان بهره‌برداری و منفعت خود را از کشف و بررسی این غار در سطح جهان کرده و حاکمان ایران دوران طاغوت را هم با نامگذاری بعضی از قسمتهای غار ارضاء نموده‌اند که بیدینویله حتی در آن ظلمات هم حاکمیت دست نشانده خود را قادر بخشنده مثلاً تالار کورش کبیر یا چاه شاهنشاهی و... اوایل غار شبیه غارهای دیگر از سنگ‌های بزرگ و کوچک لغزان تشکیل شده و هرچه جلو می‌رویم؛ شب آن کمتر و غار به صورت مسیر رودخانه مانند درمی‌آید و شعبات اکثراً به قسمتهای اصلی ختم می‌شود؛ بعد از اینکه چند فاصله ۳ تا ۵ متری را به وسیله استفاده از گیره به پائین وصل کردیم و از دو تالار نسبتاً بزرگ گذشتیم به قسمتی که کاملاً بستر رودخانه و سنگ ریزه‌های شسته شده آن نمایان است رسیده و با عبور از آن به اولین تنگنا و سوراخی با عرض خیلی کم و با گل شُل و سوز سردی می‌رسیم که به هر جهه‌ای اجازه ورود نمی‌دهد و این قسمت حتماً باید بدون وسیله و هیچ گونه چیزی که به بدن وصل باشد طی گردد.

بعد از تالاری با فضای زیاد و تنگه‌ای زیبا که چندین سال پیش قشنگ‌ترین قسمت اواخر غار بود و متسافانه با شکستن و ثبت نامهای فاتحان پوشالی بر بدنه دیوار، غار از حالت افتاده، و منظرة بدی به آن داده می‌گذریم.

البته باید بگوییم که این غار خوشبختانه به علت سختی و کارشاق و مسیر طولی که دارد؛ اجازه دستبرد به پدیده‌هایش را بعد از طی مسافتی حدود ۴۰۰ متر به احدهی نمی‌دهد و حتی اگر کسی نخواهد تسلیم این موضوع شود و از زیر چاه‌ها همانند غارهای دیگر، چکیده و چکنده به یعنیماً بیاورد در مراحل عبور از تنگگاه‌های غار به جز شکسته‌هایی که بدنش را از ازار می‌دهد؛ چیز دیگری نصیبیش نمی‌شود، بنابراین چه بهتر که این زیبائیهای طبیعت را که خدا آفریده دست نزد و به یعنیماً نبریم تا این میراث به نسلهای بعد منتقل گردد. با گذر از تالاری با سقفی بلند به تنگنای بعدی که معروف به سوراخ «اس» است می‌رسیم، بعد از عبوری بد قلق و آزار دهنده با طول کم فاصله‌ای ۵ متری را با گیره ولاخ کردن پائین رفته به تنگنای سوم که ما را به سرچاه اول و شروع کار اصلی و امیدار دمی‌رسیم. چاه اول به عمق ۶ متر که بر سر چاه دوم که ۷ متر می‌باشد قرار دارد. بعد از فرود از این دو مرحله به چاه سوم یعنی به زیباترین چاه پراو با چکیده‌های زیبای دهانه‌اش می‌رسیم که ۳۷ متر از عمق چاه را به خود اختصاص داده است و بعد از فرود از این چاه است که دسترسی به بالا مشکل‌تر و احتیاج به غار نوردانی دارد که تمرینات لازم را داشته و واقعاً احتیاج به عضلات قوی و قابل انعطاف و روحبه‌ای بادرجات بالا و همکاری فوق العاده دارد.

ناگفته نماند در صورت داشتن تلفن می‌توان با بالای چاه و بیرون غار صحبت کرد، زیرا از انتهای چاه تا بالا کلمات مفهوم نیست و ارتباط بدون وسیله محدود نمی‌باشد. (صدای آب، ارتفاع زیاد و پژواک...) از این به بعد تونل آبکش و تونل پلکانی را بر سر راه داریم و

با عبورهای نشسته، سینه خیز و چهار چنگولی با زائدۀ های تیز و برنده که حتماً لباس‌ها را پاره خواهد کرد به چاههای با عمق ۶ و ۱۵ متر و فضای با سقفی بلند به «مسجد» رسیده و با عبور از تنگناهای بعدی که همانند تونل آبکش و تونل پلکانی محدودیت حرکت دارد می‌رسیم. عبور از این قسمتها با حمل وسیله طاقت فرسا و وقت‌گیر و اعصابی قوی و درخور این کار می‌خواهد. در غیر اینصورت اگر غارنورد تا این حد هم خود را رساند باشد عاقبت خیس شدن و فشار کار او را از کوره بدر می‌کند و آنچه که باید بشود می‌شود.

چاه بعدی ۲۱ متر و چاههای هفتم و هشتم با ارتفاع ۶-۳۹ متری مراحل بعدی غار را تشکیل می‌دهد که فرود از آنها با خیس شدن کامل غار نورد همراه است. ضمناً چاه هشتم دارای فرود دو مرحله‌ای است، زیرا طاقچه‌ای در ۹ متری از ابتدای آن جهت بستن کارگاه وجود دارد چاه نهم ۵ متر عمق دارد که کارگاه آن نیش است.

چاه دهم، با ارتفاعی ۳۰ متر غار نورد را به چاههای یازدهم و دوازدهم، هم رسانده و اولین تراورس وانتش و چاه سیزدهم و چهاردهم و تراورس بعدی بنام تراورس اسلاید می‌رسیم.^{۱۳۵}

غار کاوات: Kāvāt

از جمله غارهای دیدنی و معروف منطقه کرمانشاهان در سلسله جبال شاهو در شمال دره باصفای «قوری قلعه» qūrī- qale- h از توابع جوانرود واقع است. میرزا شکرالله، فخر - الکتاب، صاحب تحفة ناصریه درباره این محل می‌نویسد...: «از جمله مغاره از سنگ در دامنه کوه واقع به «کاوات» موسوم است و از غرائب روزگار است. اطراف مغاره تماماً چنگل انبوه است. ابتداء که وارد مغاره بشوند همچو به نظر می‌آید که طاق و رواقی است. معمار قابل ساخته است. یک طاق هلالی از سنگ است، در جلو آن صفحه است که از زمین بلندتر و فرش انداز معتبری است. چون داخل صفحه می‌شود، دهنه طاقی خیلی بزرگ و گشاد است و به آسانی از صفحه همه کس داخل طاق می‌شود و از صفحه سرازیر باید رفت و به اصل طاق وارد شد همچو می‌نماید که در اصل پله‌پله بوده و خراب شده چون به وسط مغار می‌رسند، به فاصله دو قدم به دیوار نهر آب بزرگی است که به قدر دو سنگ آب دارد که از عرض مغاره می‌گذرد؛ یعنی دو دهنه مثل دهنه قنات در دو طرف عرض مغاره واقع و اصل طاق رو به جنوب است و این دو دهنه یکی شرقی و یکی غربی است. آب از دهنه غربی داخل و از دهنه شرقی خارج می‌شود و با کمال سهولت داخل هر کدام از این دو دهنه می‌توان شد و از غرایب آنکه بسیاری از سیاحان با آذوقه و چراغ داخل آن دهنه شده و چند روز راه پیموده‌اند. آخر از خوف تمام شدن آذوقه ناچار بازگشته‌اند و به انتهای نقب نرسیده ولاة کردستان جمعی را با آذوقه و ملزومات کافی باین نقب‌ها فرستاده باز انتهای آنرا معلوم نکرده‌اند. در یکی از این نقب‌ها به فاصله هزار قدم یک درخت کوچکی که بدرخت نارون شباهت دارد رسته و می‌گویند: همه وقت سبز و خرم

است و در نزدیکی این درخت معبّر دهنه تنگ است و به صعوبت باید از آنجا گذشت. آب این مغاره بسیار محلل و گوارا است.» اخیراً توسط خانه کوهنوردان کرمانشاه عمق این غار ۳۱۴۰ متر و بزرگترین غار آبی جهان اعلام گردید.

منابع آب‌های زیرزمینی:

سراب فنبر: qanbar: در جنوب شهر کرمانشاه و در دامنه کوه سفید واقع شده که آب مصرفی قسمتی از شهر را تامین می‌نماید.

سراب طاق بستان: در شمال شرقی کرمانشاه مزارع طاق بستان و چقا کبود و مراد حاصل و حکمت آباد، در عمادیه و سرخه لیجه و کرناچی را مشروب می‌سازد و به قره‌سو می‌پوندد. میزان دبی چشمه سمت راست به طور متوسط حدود ۳۰۰ لیتر در ثانیه و چشمه وسط حدود ۱/۱ متر مکعب در ثانیه می‌باشد.

سراب ورمنجه: varmanje: در منطقه میان دربند است. این سراب هنگام طغیان پنجاه سنگ آب دارد.

سراب نیلوفر: در ابتدای منطقه سنجابی، در شمال غربی کرمانشاه مزارع خالصه را که قریب بیست قریه است؛ مشروب می‌کند. در میان اهالی مشهور است که خزان خسروپر ویز را به دریاچه‌ای که در مقابل این سراب واقع است، برینخته‌اند و عمقی برای آن متصور نیستند.

سراب خضرالیاس: xcır - alıyas: در جوار سراب خضرزنده مزارع حجت آباد و غیره را مشروب می‌کند.

سراب سرآبله: در کنار جاده فرعی قرانچی به برنجان در مسیر جاده کرمانشاه، سندج در شمال غربی شهر کرمانشاه واقع، مزارع تکیه و عمله و سیاه چقا و غیره را مشروب می‌نماید.

سراب شاه حسین: رودخانه‌راز آور را تشکیل می‌دهد که در منطقه میان دربند از شمال غربی به طرف جنوب شرقی در امتداد جاده اسفالت کرمانشاه، سندج در جریان است و مزارع قریب بیست دهکده را مشروب می‌سازد.

سراب روانسر: واقع در شرق شهر روانسر، بر دامنه شاهکوه که از وسط شهر عبور می‌کند. قریب پانزده فرسخ در خاک کرمانشاه در جریان است و سرچشمه رودخانه قره‌سو می‌باشد.

سراب بیستون: در پای کوه بیستون در شمال شرقی کرمانشاه واقع مزارع بیستون و بلوردی و غیره را مشروب می‌کند. به قول این رستم پنج سنگ آب دارد.

سراب صحنه: در شمال قصبه صحنه در دربند صحنه واقع، آب آشامیدنی شهر صحنه را تأمین و مزارع آن را مشروب می‌کند.

سراب گاما ساب: gāmāṣb: این سراب در خاک نهادند است. اما قریب چهارده فرسنگ

در خاک کرمانشاهان سیر می‌کند.

سراب نجویران: nojivarān در پشت کوه بیستون در سمت غرب جاده بیستون، سفر واقع و در جنوب روستای نجویران از پای کوه جاری می‌شود. مزارع نجویران و ظلم آباد را مشروب می‌نماید.

سراب برناج: bernāj در جوار روستای برناج در سمت مغرب جاده کرمانشاه سفر، در دره حاصله از کوه پرو جاری می‌باشد.

سراب کنگره شه: kangar- še در جنوب منطقه فارسینه و جنوب خدابنده‌لی که مزارع کمجه، حسین آباد، آزان و وزان، مارانتو، سفیدچقا و کاشانتو و حیدرآباد و سفر آباد و نادرآباد را مشروب می‌کند.

سراب گاورود: rūd - gāv ← رودخانه گارود

سراب گنزله: genzale ← در جنوب سفر، یمن الدوله می‌نویسد: در فصل تابستان موسم زراعت چهاربند از جویهای متعدد بسته از آب این سراب که رودخانه بزرگی است بر جویهای جاری و در محل‌ها که دارای زراعت هستند مخصوصاً گزنله gaz - nahle از این مشروب زراعت خود را می‌نماید و این گزنله قبل از آبادی سفر آباد شده و مرکز بوده علامات محل خرابیها در آنجا معلوم است و بند جوب دویم و سیم مخصوص زراعت سفر است و بند چهارم از جوب آب سراب را به قیاس آباد برد و زراعت را مشروب می‌نمایند و اضافه آب آنها بقیه از تنگ جامیشان به دینور فرو می‌ریزد.

سراب گلویج: vīj - gol ← در جوار قریه گلویج که دارای آب معدنی است و آب گرم دارد و آشامیدنی نیز می‌باشد. پس از برداشت به مدت زمان اندکی بصورتی سرد می‌شود که احتیاجی به یخ ندارد. ضمناً مزارع اطراف روستا را هم مشروب می‌کند.

سراب لیلمانج: lilmānaj در جنوب غربی سفر، که مزارع آن اطراف را مشروب می‌کند.

سراب مرک: merk در منطقه سر فیروزآباد ماهیدشت که اکثر مزارع سرفیروزآباد و ماهیدشت را مشروب می‌کند.

سراب چهارزبر: Čahārzbar در قریه چهارزبر «چهارزوار» بر سر راه هارون آباد، کرمانشاه مزارع چهارزبر و ملازمان و چند مزرعه دیگر را در خاک کلهر مشروب می‌نماید.

سراب کاشنبه: kāshne در منطقه کلهر که مزارع چیانرگس و کاشنبه و چند محل دیگر از کلهر را مشروب می‌نماید.

سراب تیران: tīrān در منطقه سنجابی شمال رباط ماهیدشت مزارع دایار و باوان و چند مزرعه همچوar را مشروب می‌کند.

سراب کبود خانی: kabūd- xāñi در منطقه سنجابی، کبود خانی و اطراف آن را مشروب می‌کند.

سراب هَرَسْم: harasam در منطقه جنوب جلالوند و تالاندشت که مزارع آن محدوده را مشروب می‌کند.

سراب شیان: shān در جنوب غربی هارون آباد، مزارع شیان و دهات اطراف آن که جزء خاک کلهر است مشروب می‌نماید.

سراب سرنشور: Saransūr که چند مزرعه از خاک کلهر را مشروب می‌کند.

سراب کرند: kerend در شمال قصبه کرند باغهای تاکستان و مزارع کرند و پاطاق و بشیوه را مشروب می‌کند.

سراب بیونیج: سرچشمہ رودخانه «ضمکان» (زمکان)، این سراب در محل بیونیج دهستان گوران واقع و مزارع متعددی را در منطقه مزبور مشروب می‌نماید.

سراب ریجاب: Rījāb سرچشمہ رود حلوان (الوند) است؛ در شرق بیونیج در شمال قریه ریجاب و منطقه زهاب را مشروب می‌کند و نهرهای ولاش و زرین جوب و قوره تو نیز از همین سرچشمہ‌اند.

سراب سید صادق: در شمال بشیوه سر پل ذهاب که روستای «دستک» و چند روستای دیگر را مشروب می‌کند.

سراب قلعه شاهین: در جنوب غربی ناحیه سر پل ذهاب و محدوده شش فرسنگی قلعه شاهین را مشروب می‌کند.

سراب آلانی: ālāni در شمال شرقی قصبه جوانزود آب آشامیدنی قصبه را تأمین می‌کند.

سراب گیلان: gīlān در جوار قصبه گیلان غرب که مزارع اطراف آن را مشروب می‌نماید.

سراب هولی: hōlī در شمال شرقی شهر پاوه که آب آشامیدنی اهالی را تامین و باغهای پاوه و روستاهای جنوبی مشروب می‌نماید.

سراب بازان: bāzān در منطقه کلهر جنوب شرقی با سراب خران و سایر چشمehای ایوان سرچشمہ رودخانه کنگیر هستند. اراضی ایوان، سومار و مندلیج - عراق را مشروب می‌کنند.

آب گرم: در محله گرمه‌بان، دروفرمان که جهت امراض جلدی از آن استفاده می‌شود.

سراب گراب: garāb در شمال دهستان دولت آباد ولد بیگی که قراء اطراف را مشروب می‌کند و از آب آن جهت امراض جلدی استفاده می‌شود.^{۱۳۶ ۱۳۸ ۱۳۷}

رودخانه‌ها: «حوضه شمالی و غربی»

رودخانه قره‌سو: از سراب روانسر سرچشمہ می‌گیرد. پس از مشروب نمودن روستاهای شالی آباد در جنوب میرعزیزی رودخانه مرک هم که از اطراف سرفیروز آباد ماهیدشت می‌آید به آن می‌پیوندد. در جهت شمال غربی جریان یافته در جنوب سالار آباد رودخانه

رازآور به او پیوسته، از شمال کرمانشاه عبور کرده به طرف جنوب شرقی در موازات کوه سفید منطقه فرامان را پیموده پس از دریافت دبی dobî رودخانه قره سو در محل پل کهنه کرمانشاه بطور متوسط ۱۹/۱۱ متر مکعب و در محل وریاغستان متوسط دبی حدود ۲۴/۲۱ متر مکعب در ثانیه است.

پس از دریافت رودهای منطقه شرقی دینور و چمچمال به سیمراه در لرستان می‌پیونددند. رودخانه سیمراه در دره هلیلان بطور متوسط «دبی» آن حدود ۶۸/۵۰، متر مکعب در ثانیه است. رودخانه مرگ: mereg که از سراب فیروزآباد ماهیدشت سرچشمه در شمال شرقی میرعزیزی به قره سو متصل می‌شود.

رودخانه رازآور: از منطقه کامیاران سرچشمه گرفته و در حدود قریه قزانچی موسوم به دو آب به قره سو می‌پیونددند. دبی رودخانه مزبور بطور متوسط حدود ۹/۱۱ متر مکعب در ثانیه است.

رود سیروان: sīrvān از بخش رزاب و مریوان در کردستان سرچشمه گرفته پس از عبور از شمال غربی اورامانات و عبور از دوآب و شمال «هرتا» hērtā رودخانه‌های ژاورود، ūzāv- rūd قشلاق رود، رودخانه لیله، layle رودخانه مرغ خیل mara- xīl آبهای لوشه Loše دشت حُر، زمکان zamkān به آن پیوسته وارد کشور عراق می‌گردد. حرکتی آرام و در پیچ و تاب عمق درهای مرزی اورامان ابهتی خاص دارد.

رودخانه لوشه: این رودخانه از دره لوشه و سراب قلعه میرخان و قلعه زنجیر سرچشمه گرفته و پس از عبور از دره عمیق شمال کوه شیفیله şefile در نزدیکی آبادی، چهار دیوار به رودخانه زمکان می‌ریزد.

رودخانه دشت حُر: dašt- hor این رودخانه از چشمه سارهای دشت حُر در بخش ثلاث باباجانی سرچشمه گرفته پس با رودخانه چم زریسک zerisk یکی شده از جنوب قریه ده شیخ گذشته و در نواحی شمال غربی دهستان باباجانی از توابع پاوه با چم زریسک «زرشک» به رودخانه زمکان می‌ریزد.

رودخانه زمکان: zamkān از دامنه‌های غربی کوههای منطقه گوران «گهواره» سرچشمه گرفته و سپس در امتداد آب لیله به مسیر خود ادامه داده در جنوب غربی گزنه gazanc با آب «چم زریسک» یکی شده به رودخانه مرزی سیروان می‌ریزند.

رودخانه الوند: راولینسین می‌نویسد: رود حلوان از دره ریجاب در مغرب زاگرس و در حدود ۳۲ کیلومتری در مشرق زهاب سرچشمه می‌گیرد و از همان ابتدا به صورت رودخانه بزرگی در حدود ۱۲ کیلومتر در این دره زبای جریان دارد. و همان طور که به راه خود ادامه می‌دهد؛ نهرهای متعدد بدان می‌پیوندد. دره ریجاب یکی از زیباترین نقاطی است که در مشرق دیده‌ام، پهنه‌ای این دره کمتر از ۵۵ متر و دو طرف آن سراشیبی خطرناکی است و از ابتدا تا

انتها از درخت و باغهای میوه پوشانده شده و اعماق آن رود حلوان جوشان و خروشان و با شتاب در جریان است تا اینکه به جلگه‌ای در پائین دُر «بان زرد» وارد می‌شود.^{۱۴۰} از «پیران» عبور می‌نماید و از وسط مرکز بخش سرپل ذهاب گذشته در جهت غرب به قصرشیرین جاری و سپس وارد خاک عراق می‌گردد بر روی رودخانه مرزی در نزدیکی قصرشیرین سدانحرافی ایجاد گردیده و نهر «لاندا» lāndā از آن منشعب می‌گردد. رودخانه‌های پاطاق، سراب قلعه شاهین، سراب گرم، رودخانه قبوو تو - qüre که همگی از بخش سرپل زهاب می‌باشند. به رودخانه الوند می‌پیوندند.

رودخانه هواسان: havāsān از کوههای «گاری» در شمال جیگیران jīzgīrān از منشعبات «بمو» bamū سرچشمه می‌گیرد. چون دوامازاده هر دو بنام عباس در کنار این رود مدفونند؛ به عباسان یا به لفظ محلی «هواسان» مشهور است. در محل اختیار آباد، آب «کیله سفید» kīle- sefid به آن می‌پیوندند و آب معدنی «گوگرد» نیز به آن پیوسته؛ پس از عبور از سرقلعه، وارد رودخانه ماماشان شده در محل «کانی سورکی» kāni- sūrky از ایران خارج می‌شود؛ وارد خاک عراق می‌گردد.

حوضه شمال شرقی «سنقر»

گاورود: که از دره تولا tūlā و میوله mīole در سمت شمال سفر که از طرف مشرق از دهات هزارخانی آفریانه āferyane، چو گان cogān، چربله pale - čar. ورمغان varmāqan آباریک āb- bārik، باوله bāvle، خانجمال xānjamāl، قلعه جوق jūq گذشته، وارد دهستان میان دریند می‌گردد. در حدود روستای مامیزک بخاک کردهستان می‌ریزد. با پیوستن آبهای هزارخانی، گروسون دره garsün- dare، چو گان cogān، دره چرمهle čarمهle و خسروآباد، دره ورمغان varmaqān، دره میخواران mayxāran، هفت آشیان āšian، چهار مله čar- mele و غیره در خاک کلیائی سپس در کردهستان آب قشلاق، گزنه مابقی به رودخانه ژاوه رود پیوسته و سپس به سیروان می‌ریزد.

رودخانه سنقرچای «گامیشان»

از حدود قریه الیاس تپه‌رش سرچشمه گرفته و در جنوب سنقر پس از اتصال چند رودخانه به طرف دهستان دینور جاری شده در صحته، رودخانه «جامیشان» گفته می‌شود. رودخانه دره قورچای، رودخانه سلطان آباد، رودخانه دره بورک آباد، bürak ābād رودخانه شورآباد هم به آن می‌پیوندد.

حوضه شرقی: رودخانه گامااسب

رودخانه کامااسب «گامااسب» از سراب سنگ سوراخ نهاؤند، نزدیک آبادی «وراینه» varayne سرچشمه گرفته و پس از اتصال با رودخانه ملایر به گامااسب موسوم گشته و نیز رودخانه‌های تویسر کان و خرم آباد به آن متصل شده رودخانه تویسر کان بطور متوسط

حدود ۱/۳۹ متر مکعب در ثانیه و دبی خرم- رود حدود ۴/۲۱ متر مکعب در ثانیه می باشد. متوسط دبی رودخانه گاماسیاب در «دوآب آران» حدود ۱۵/۷۶ متر مکعب و در محل «چهر»، متوسط دبی حدود ۳۲/۵۹ متر مکعب در ثانیه می باشد. رودخانه دینور با دبی متوسط ۱۸ متر مکعب در ثانیه در محل قورباغستان به گاماسیاب می ریزد.

نهرهایی که از رود گاماسی آو = گاماساب جدا می شوند.

۱ - جوب فرهولی: *jūb-* qare- valī- «علی کردن» از پهلوی چپ گاماساب جدا شده و دهکده های عالی گردان، یک جفتی، یک دانگی، تخت شیرین، چم بستان خوارنین *camabatān*، قراولی *qarāvlī* و فراش *farās* را آبیاری می کند.

۲ - جوب سمنگان *semğan* «سمنگان»: این نهر از پهلوی راست گاماساب زیر دست اراضی دهکده پاقلادجا شده، اراضی دهکده های میرزای پاقلا «پاقلمه» سمنگان دُم «سمنگان بالا» سمنگان خوارنین «سمنگان پائین، شریف آباد، گرگون *gorgavan* = گرگوندساگاز *sagaz* - هرل آوا *āvā* (= هریل آباد) و قوزی وَن *quzī-* van (قوزی وند) را آبیاری می کند.

«گاماساب به هنگامی که از جلگه های اسد آباد و نهادن در ارتفاع کنگاور خارج می شود؛ رود بزرگی است. پس از آن داخل شتر گلوهای عمیقی که در رشته های فرعی دهلاقانی *dchlaqāni* کوه بریده شده اند؛ گردیده و از پای صخره بیستون می گذرد. کمی به سمت پائین دست این محل چم دیناور را که از شمال می آید و به سمت جنوب منحرف می گردد؛ دریافت داشته و در دره تنگی از چند دیواره بی اهمیت عبور می کند. گاماساب بعد از دریافت قراسو یعنی رود پرآبی که از کرمانشاه و ماہیدشت سرازیر می شود. ملزم بدخول در شتر گلوهای چند معروف به تنگ گله، زیارتین تنگی که ممکن است در ایران باشد می گردد. از تنگ گله تا مرتفعات شیروان (شهر شیر) گاماساب خوش منظره ترین و شاعرانه ترین مناطق ممکن را عبور می کند: تنگ ها پی در پی جانشین هم می شوند و رودخانه در سنگهای مرمر شکاف های عمیقی ایجاد می کند. شب زیادی آبهای خود را به این رود می ریزند. از آنجمله: توئه رود *rūd-* *rūe-*، هلیلان رود، بالاوار رود، آب کرنده و مقداری نهر و جوی کم اهمیت تر که به صورت آبشار از کوهها فرو می ریزند. بالاخره در ارتفاع شیروان، گاماساب تحت نام «سیمره» به لرستان داخل می گردد و بین نایب الحکومه خرم آباد و پشتکوه در حکم مرز است.

اولین شعبه دست راست گاماساب در پائین دست کنگاور، چم دیناور است که رود کوچکی است که سرچشمه خود را در شرش خان داغی *sheriš-* *xān-* *dāqī* و دهلاقانی کوه

می‌گیرد.

این رود جلگه‌ای را که سابقاً شهر دیناور در آن بوده است؛ مشروب کرده سپس از تنگ‌های عمیق عبور می‌نماید. این رود نه چندان دور از بیستون آبهای خود را ریخته و توده آهکی کوه بسیار برآمده و زمخت و مطلقاً غیر مسکون «پرو» را در سمت راست خود بجای می‌گذارد.^{۱۴۱}

نهرهایی که از رودخانه «دینور آب» و «دینور آو» جدا می‌شوند.

۱ - **جوب آزان اوزان:** *jub- azān- ozān-* این نهر از زیر دست دهکده برا آفتابان از دینور آب جدا شده اراضی دهکده‌های آزان اوزان، عالی آوا «علی آباد»، ماران تو، سفید چقا *čaqā-*، ماراوی *mār-* *āvī-* و قشلاق سیی ناصر «قشلاق سیدناصر» را آبیاری می‌کند.

جوب کاشانتو: *kāsāntū-* این نهر از دینور آب جدا شده و دارای دوبند است:

یکی بند «دراز خانی» که ۱۳ سهم از اراضی دهکده کاشانتو را آب رسانی می‌کند و دیگری بند «حریری» که ۷ سهم از اراضی دهکده کاشانتو را آبیاری می‌نماید.

رودخانه کنگره: *kangar- še-* «کنگره شاه»؛ از کوههای امرونه و دالاخانی و «سرآوسی ری جان» *Sarāv - jañ-* در شمال شرقی قصبه صحنه سرچشمه گرفته، اراضی دهکده‌های هالان، کنگره خوارین، قشلاق، دواو «دوآب» را مشروب کرده و در اینجا آب دیگری که از دهکده «منجق تپه» می‌آید به آن اضافه شده و پس از گذشتن از دهکده‌های «دسه گرده» بانین و خوارین، میرطایر، مریم نگار، احمد آوا، جیحون آوا، باو کمال = بابا کمال، نیگجه *nīgjē*، قیطاساوا *qaytāsāvā-*، چمه *ceme-*، عزیز آوا، دینور در نزدیکی بیستون به رودخانه گاماسی آو می‌ریزد. از شاخه‌های مهم این رودخانه که به بهاره آب معروف است؛ آبی است که از بلوك و رمزیار اسد آباد می‌آید؛ در «سرآوسی ری جان» به آن اضافه می‌شود.

«رودخانه دینور آو» یک شاخه این آب از روستاهای دامنه غربی اسد آباد سرچشمه می‌گیرد و شاخه دوم آن که به آب «زحمانی» *zahmāni* معروف است از سرتخت کلیائی در مسیر دهکده‌های بالشت *balešt*، کلکان *kolkān*، شایر آوا *shāyer- āvā-* (= شاپور آباد) - موئینه گذشته و در دهکده زحمانی با شاخه سوم که از سرآو سنقر چای می‌آید و از دهکده‌های گامیشان پائین و گامیشان نام راستین و گامیشان خوارین می‌گذرد یکی شده و در «میان راهان» شاخه چهارم که از اراضی دهکده گمز *kamaz* (= کرم بست) سرچشمه می‌گیرد و دهکده‌های کندوله، گرتین بانین و خوارین *bānīn- xārīn-* - کنگ ارمیان - *keng armanīān* - گیلانه *gīlāne* را مشروب می‌نماید و بعد از گذشتن از پل میان راهان به آن پیوسته و در دهکده برناج آب برناج به آن اضافه می‌شود و با پیوستن آب نوژی و ران

گاماسی آو می ریزد.
noživarān (= نجوران) به آن، «دینور آو» اصلی را تشکیل می دهد. این آب پس از مشروب کردن قسمتی از دهکده های بلوک دینور و بلوک چمچمال در جنوب دهکده بیستون به

سرچشمه گرفته از وسط قریه صحنه از شمال به جنوب جریان دارد. از این آب جویهای زیادی جدا شده و محله های مختلف صحنه را آب رسانی می کند.

۱ - بازارجو - شاخه اصلی آن از چوارکنی čūvār-kanī «چهارچشم» صحنه سرچشمه گرفته از وسط قریه صحنه از شمال به جنوب جریان دارد. از این آب جویهای زیادی جدا شده و محله های مختلف صحنه را آب رسانی می کند.

۲ - دینورجو - از سریند از آودریند، جدا شده تعدادی از باغهای دریند را مشروب کرد بعد به سرآسیاب رفته و آسیاب قدیمی «لی جه» līje را بکار می انداخته است. پس از مشروب نمودن باغها و خانه های محله «پاچمن» pāčaman باعهای محله و شاه عباسی را آبیاری کرده و بالاخره به زمین های کشاورزی جنوب شرقی قصبه می رود.

۳ - قیطول - در وسط قصبه از آو دریند که در این نقطه به «چم» معروف است جدا شده بالا دست پل انگلیسی به دو شاخه می شود شاخه اول زمینهای دهکده ساختمان «اللهیه» تازه آباد را مشروب می کند و شاخه دوم زمینهای جنوب غربی قصبه را که به «قیل آو» «قیر آب» مشهور است مشروب می سازد.

۴ - سوزه چیا - čiā در زیردست محله «خرمن جا» از چشم جدا شده به سمت جنوب و جنوب غربی رفته و زمینهای اطراف «سوزه چیا» را مشروب می سازد.

رودخانه کبوترلانه: از سراب کبوترلانه در بلوک فشن سرچشمه می گیرد. سراب کبوترلانه در یکی از بازو های کوه امروله به نام «شمیشیر» خارج می شود. این آب اراضی دهکده های . قره گزلوعلیا و سفلی - طویله گاه - سری وه seri-ve - حمزه آباد - کند کیله kand- gile - کرماجان، سنگ سفید «خلیل آباد» عباس آباد و رستم آباد کوچک را مشروب کرد سپس به خرم رود پیوسته به «گاماساب» می ریزد.

خرم رود: سرچشمه معینی ندارد و از نشت آب زمینها تشکیل می شود و در حقیقت همان آب شهاب است که از زیر پل آجری قراچای « - پل شکسته» از دهکده پل شکسته خسرو آباد اسد آباد ، می گذرد و بعد از اینکه با آب دیگری که از دره خرم رود می آید؛ یکی شده خرم رود خوانده می شود. این آب اراضی دهکده های سرفیروز آباد کوچک و بزرگ - سلطان آباد - خمیس آباد و کوچه را مشروب کرده و با پیوستن به آب سیاه گر و کبوترلانه به گاماسیاب می ریزد.

فره چای *cay-qare-* از دو آب نهادن سرچشمه گرفته اراضی دهکده‌های قارلق، عزیز آباد و گودین *godin* را مشروب کرده به آب «تاراوا» *tār-āvā* طاهر آباد می‌ریزد.

رودخانه سیاه گر - سرچشمه معینی ندارد و از نشت آب زمینها تشکیل می‌شود و اراضی دهکده‌های دهبالا - سهم الدین - حسین آباد - تاراوا (= طاهر آباد) را مشروب کرد و سپس با پیوستن آب خرم رود به آن در کرماجان، به گاماسی آو می‌ریزد.

آب سراب فش: از اراضی دهکده سراب فش سرچشمه گرفته و پس از پیوستن با سراب گرمه خانی تشکیل آب بزرگی را می‌دهد و اراضی دهکده‌های خرم آباد - فش - فشخوران باقر آباد - سلیمان آباد - دم بادام - رحمن آباد - شش یکان - دوله - اکبر آباد و سری وه، را مشروب کرد و بین اراضی سرکوز و حمزه آباد به آب کبوتر لانه اضافه می‌شود.^{۱۴۲}

«جلگه، دشت، چین خورد گیها - جنس خاک.»

وجود کوهستانهای متعدد و منفرد و پیوسته که به طبع ایجاد دشتها و جلگه‌های مناسب در این سامان نموده و سبب اصلی رونق کشاورزی و دامداری ساکنین منطقه می‌باشد که در طول قرنها با تنوع آب و هوا سبب گردیده که این دیار سرزمینی پربرکت با مردمانی سخت کوش و پر تلاش با هم پیوندی ناگستینی داشته باشند.

«ناحیه واقع بین همدان و ذهاب تماماً کوهستانی است، این ناحیه جزو سلسله جبال کناره‌ای ایران یعنی تابع و توالی قلل و دره‌هایی که اجازه عبور از سطح همدان (ارتفاع ۱۸۷۰ متر)، به سطح بین النهرین (ارتفاع بغداد ۴۰ متر) را می‌دهند؛ می‌باشد. این نزول و سرشاری ۱۸۳۰ متری در یک مسافت ۵۰ فرسخی (۳۰۰ کیلومتر) تقریباً متدرجاً بوجود می‌آید. برای دلشنی تصویری دقیق از آن شرح ارتفاعات عمده سرراه کافی است.

همدان	۱۸۷۰	متر
گردنه زاغه	۲۳۴۰	"
کنگاور	۱۵۶۰	"
سنہ «صحنه»	۱۴۲۰	"
بیستون	۱۳۶۰	"
کرمانشاهان	۱۴۷۰	"
هارون آباد	۱۳۲۰	متر
کرند	۱۱۶۰	"
تحت گرا	۱۹۰۰	"
قصر شیرین	۵۷۵	"
خانقین	۳۲۰	"

دره‌های مختلف بین جلگه‌های پست بین النهرین و فلات مرتفع ایران تشکیل پله‌هایی از پلکانی عظیم می‌دهند که امکان عبور را داده و بعضًا محلًا صعب‌اند. هریک از این دره‌ها محدود به رشته‌هایی موازی است که جملگی تقریباً از شمال غربی

به جنوب شرق متوجه‌اند و قلل هرقدر بیشتر به فلات ایران نزدیک شوند مرتفع‌تر می‌باشند. توازنی و پاراللیسم کوههای کرد بین همدان و ذهاب ناشی بالا آمادگی متوازنی طبقاتی است که تابع محورهایی اند که از جنوب در لرستان تا دور دست و در شمال در کردستان ترک ممتتدی گردیده‌اند. چین‌های بین سنه و ذهاب که نظمی عجیب دارند؛ نتیجه فشاری اند که به نظر می‌رسد. در عهدی که فلات ایران تشکیل می‌شده است از سمت شمال شرق به جنوب غرب اعمال گردیده‌اند. به سمت شمال شرق حوالی همدان این چین‌ها بسیار حادثه دیده و زیادند. این چین‌ها به سمت زهاب در جنوب به غرب به تدریج نقصان پذیرفته و درینجا دیگر با تمواج مختصر و ضعیفی ظاهر نمی‌گردند.

بین همدان و سنه یعنی بر حاشیه و کناره خود فلات ایران وضع از نظر چینه‌شناسی مغشوشتر است. در این جا طبقات رسوبی بسیار زیاد و صخره‌ها آتش‌فشنی پدیدار می‌کردند. مطالعه رسوباتی که این برش وسیع را تشکیل می‌دهد. بالا آمدن نشان مشکل است. بسیاری از نقاط براکیو پودها *Brachiopodes* و حیوانات ژوراسیک سفلی و زنگانی‌لیدها *Noceramus* و *Terebratulides* *Rynchanellices* و توپرا تولید *S* *M* حیوانات کرتاسه را بازشناخت. دورتر آن طرف کرمانشاهان من سواحلی آهکی از نومولیتیک‌ها *Nummulitiques* دیده می‌شود که می‌توان آنها را در زیر همه طبقات خاکی زهاب دید، همان طبقاتی که منابع معدنی نفت در آنها واقع است.

بین همدان و زهاب جز طبقات ژوراسیک و کرتاسه و دوران سوم نیست.^{۱۴۳}

دشت‌های مهم

در مشرق کرمانشاهان «باختران» دشت بین ارتفاعات الوند و کوه بیدسرخ در شرق صحنه، عرض این دشت حدود ۵۵ کیلومتر ارتفاعات شمالی آن نسبتاً صعب‌العبور ولی از طرف جنوب بکلی باز و هموار است و به همین سبب راههایی به طرف شهرستانهای نهاوند و تویسرکان از این منطقه کشیده شده است. این دشت حاصل‌خیز بوده و برای زراعت ساکنین از اهمیت خاصی برخوردار است.

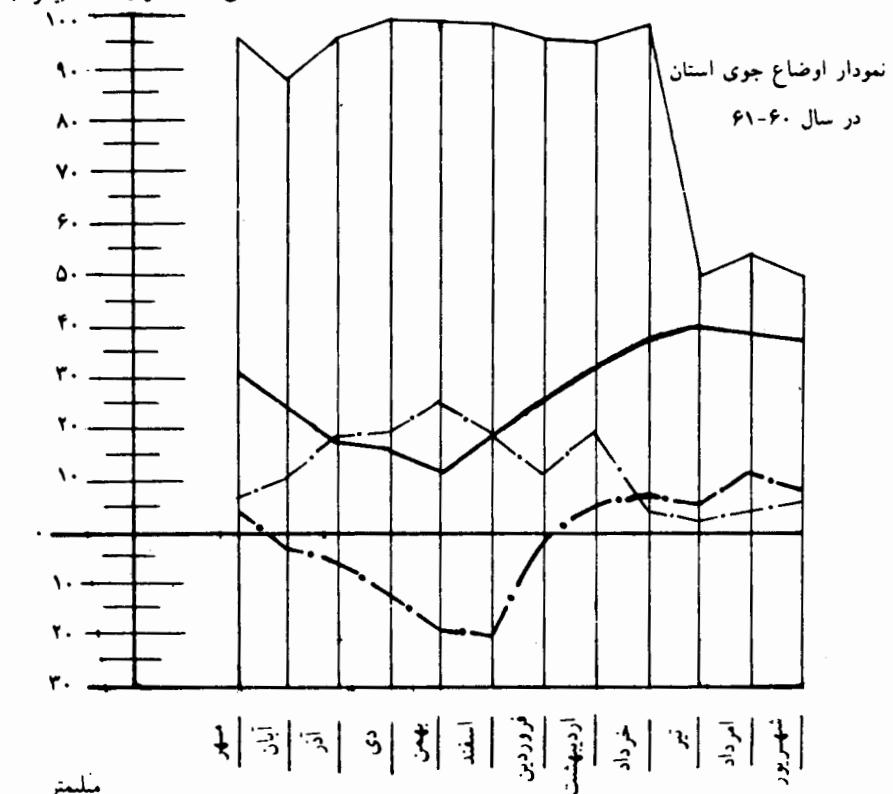
دشت واقع بین مرکز بخش صحنه و شهر کرمانشاه که از دامنه ارتفاعات بیدسرخ آغاز و به ارتفاعات نعل‌شکن ختم می‌شود. عرض آن حدود ۹۰ کیلومتر است که در شمال آن ارتفاعات پرآو و شاهو قرار دارد. این دشت نیز حاصل‌خیز بوده و آبهای فراوانی در آن جریان دارد. اما به علت عمق بستر رودخانه آب به اراضی اطراف کاملاً مسلط نیست و این امر باعث گردیده که سیستم آبیاری صحیح در این منطقه انجام نگیرد و در نتیجه با توجه به امکانات طبیعی موجود زراعت رونق چندانی نداشته باشد.

دشت بیلوار - «در شمال غربی» از رسوبات رودخانه کامیاران بوجود آمده

ماهیدشت - که حد شرقی آن از ارتفاعات نعل شکن و حد غربیش را ارتفاعات حسن آباد و چهار زَبر در برمی گیرد. عرض آن حدود ۲۵ کیلومتر و از دو طرف کاملاً باز است. با آب فراوان و خاک حاصلخیز از مناطق عمده زراعی استان کرمانشاه «باختران» به حساب می آید. دشت اسلام آباد و کرنده - از مشرق به وسیله ارتفاعات دلاهه محدود گردیده، دامنه های اطراف و قسمتهایی از دشت مشجر است و خاکی حاصلخیز و مستعد کشاورزی دارد. دشت واقع بین ارتفاعات پاطاق و خسروی (مرز عراق و ایران) عرض آن متفاوت و بین ۷۰ تا ۲۰ کیلومتر می باشد. ارتفاع آن از سطح دریا کم و بخاره مجاورت با خاک عراق دارای هوائی گرم است و جزء مناطق گرمسیری غرب به حساب می آید.

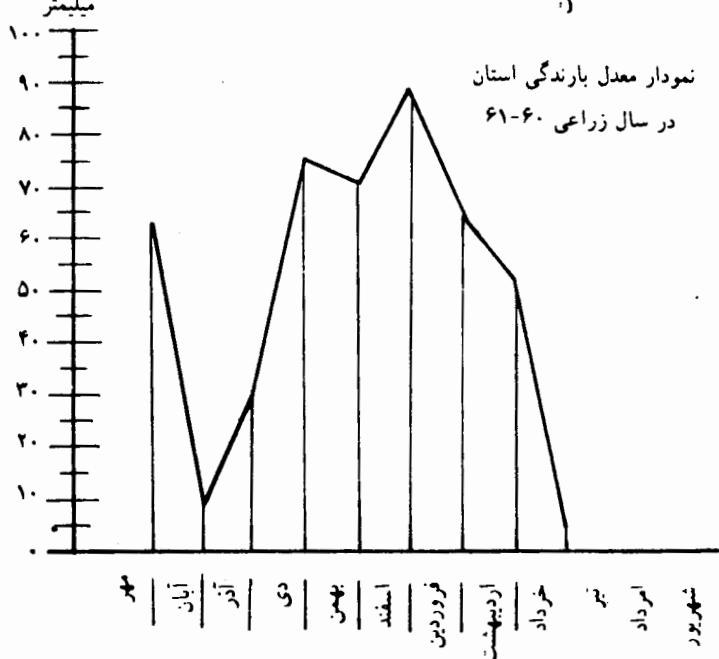
بنابراین در این استان دشت های بسیار وسیع و مستعد وجود دارد که اکثراً بوسیله رسوبات رودخانه های بزرگ و کوچک استان تشکیل یافه است. به طوریکه دشتهای صحنه و بیستون به وسیله رودخانه گاماسیاب، دشت دینور از رسوبات رودخانه های دینور و کنگره شاه، میان دربند و شمال کرمانشاه و همچنین قسمتی از دشت سنجابی از رسوبات رودخانه های قره سو و راز آور، نواحی ماهیدشت و قسمتی از دشت سنجابی از رسوبات رودخانه مرک و بالاخره دشت «شاه آباد» اسلام آباد رسوبات رودخانه راوند و دشت بیلهوار از رسوبات رودخانه کامیاران و سایر دشتهای کوچک از رسوبات رودخانه های کوچک بوجود آمده اند. بطور تقریب حدود — کل اراضی مزروعی استان کرمانشاهان به صورت دشت بوده و وسعت تقریبی دشتهای استان جمعاً حدود $560 / ۰۰۰$ هکتار برآورد می گردد. حدود $126 / ۶۰۰$ هکتار از اراضی مزروعی استان مربوط به رسوبات رودخانه های گاماسیاب، دینور، قره سو، راز آور و راوند، مرک و غیره می باشند که این اراضی عموماً دارای خاک عمیق بوده و مسطح می باشند. که اکثراً بصورت دیم کشت می شوند و در صورت تأمین آب موردنیاز و بهره گیری از منابع آب موجود در استان می توان تبدیل به زراعت آبی نمود. حدود $400 / ۰۰۰$ هکتار از اراضی استان در دشتهایی که از رسوبات آبرفتی دامنه کوهها تشکیل یافته قرار گرفته اند که شامل دشت فارسینج و سنقر، دشت کرنده، حاشیه دشتهای سنجابی و ماهیدشت، دشتهای حسن آباد و تالاندشت. دشت بیونیج، دشت زهاب و دشت سرقلعه، دشت گیلان غرب و سومار و دشت دیره می باشد. این اراضی دارای خاک نسبتاً عمیق و تجمع متوسط مواد آهکی در لایه های زیرین می باشند و نظر به اینکه کم و بیش پستی و بلندی هایی در این اراضی وجود دارد؛ لذا به انجام عملیات تسطیح در صورت تأمین آب و استفاده از منابع موجود در محل می توان اراضی مورد نظر را تبدیل به اراضی آبی نمود، همچنین حدود $40 / ۰۰۰$ هکتار از اراضی استان مربوط به فلات های پست و بلند بود که اکثراً دارای خاک نیمه عمیق همراه با تجمع مواد آهکی از حاشیه ماهیدشت را شامل می گردد. اراضی مزروعی در نواحی قصرشیرین و پل

درصد رطوبت نسبی درجه حرارت (ساندیگر اد)



نمودار معدل بارندگی استان

در سال زراعی ۶۱-۶۰



محل ایستگاه	معدل درجه حرارت سالیانه سانتیگراد	معدل گرما ترین ماه سانتیگراد	معدل سردترین ماه سانتیگراد	носان
روانسر	۱۳/۶	۲۲/۹	۳/۱	۲۰/۸
کومنشاه	۱۳/۳	۲۶/۲	۰	۲۶/۲

جدول معدل درجه حرارت سالیانه

فصل	حداکثر بارندگی	حداقل بارندگی
زمستان	۲۰۰	۱۵۰
بهار	۱۰۰	۵۰
تابستان	۵	—
پائیز	۱۵۰	۱۰۰
جمع باران سالیانه	۴۵۵	۳۰۰

جدول میزان بارندگی سالیانه

زهاب و سومار و گیلان غرب دارای خاک نسبتاً عمیق بوده و به علت موقعیت اقلیمی در این مناطق نباتات گرمسیری کشت می‌گردد.

آب و هوا

به سبب تنوع اوضاع جغرافیائی که در نقاط شمالی و شرقی دارای نقاط کوهستانی و برف‌گیر بوده و هم نقاط غربی آن که به سبب مجاورت جزیره العرب آب و هوای گرمسیری و خشک دارد. چنانکه شواهدی در دست است و معمرین نیز نقل می‌کنند: که شهر کرمانشاه «باختران» دارای نخلستان بوده و نیز بقاویای باگهای نی در حوالی شهر دلالت به هوای گرمسیری آن دارد. در کتاب رجال عصر ناصری دوستعلی خان معیرالممالک می‌نویسد:

یکی از روزها که اغلب بزرگان و محارم در حضور ناصر الدینشا بهودند سخن از تغییر آب و هوای بعضی نقاط ایران بمیان آمد یکی از حضار عرض کرد در اوایل سلطنت قاجاریه در اطراف کرمانشاه نخلستانهای بزرگ بود و خرمای مرغوب در آنجا عمل می‌آمده و از این راه در سال مبلقی گراف مالیات عاید دولت می‌شده است...

در صورتیکه فریدالملک قره‌گزلو کارگزار مهام امور خارجه در خاطرات خود آورده است: که شنبه ۲۶ محرم ۱۳۲۹... از قرار مذکور چند روز است؛ از شدت سرما آب رودخانه قره‌سو یخ بسته بطوریکه مال ببار از روی آن عبور می‌کند.^{۱۴۴}

در حال حاضر با توجه به نظریات هواشناسان و ضبط آمار و ارقام سالیانه و تجربیات محلی دارای آب و هوای معتدل کوهستانی است. جز در مناطق غربی، هم‌جاور با کشور عراق که آب و هوای گرمسیری دارد. مابقی نقاط استان از نظر آب و هوایی تحت تأثیر عوامل اصلی و فرعی دیگری می‌باشد که وضع اقلیمی این ناحیه را بوجود می‌آورد. از جمله عوامل اصلی عبارتند از: اول ارتفاعات این استان که در مقابل جریان‌های مرطوب غربی قرار گرفته و معمولاً دامنه‌های این کوهستانها، خصوصاً دامنه‌های رو به مغرب دارای رطوبت بیشتر و دامنه‌های رو به مشرق خشکتر و دارای نزولات جوی کمتری است.

دوم ورود و عبور جریان مرطوب معمولاً از آذرماه آغاز و تا اسفند ماه ادامه می‌یابد. در ناحیه کرمانشاهان «باختران» می‌باشد و مقدار بارندگی در مناطق مختلف بر حسب ارتفاع تفاوت‌هایی دارد. چنانکه دشت‌های محصور داخلی و برخی از جلگه‌ها دارای بارندگی کمتر و مناطق مرتفع معمولاً دارای بارندگی بیشتری می‌باشند. میانگین باران سالیانه کرمانشاهان ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلیمتر است. نزولات جوی، بیشتر به صورت باران و در ماههای سرد سال به صورت برف است. سرما معمولاً از آذرماه آغاز و تا اسفند ماه ادامه می‌یابد. در مناطق کوهستانی چندین ماه از سال برف در ارتفاعات می‌ماند و درجه حرارت تا ۱۵ درجه پائین می‌آید. فصل زمستان در این مناطق طولانی است که با بهاری کوتاه به تابستان متصل می‌شود. تابستان مناطق کوهستانی با میانگین گرم‌ترین دما ۲۳ درجه سانتی‌گراد معتدل

می باشد؛ اما دشتها و جلگه های آن گرمای بیشتر و تابستانهای طولانی تری دارند. منطقه قصرشیرین و زهاب و سومار و نفت شهر و به طور کلی نوار مرزی از این ناحیه مستثنی و دارای آب و هوای گرم است. ارتفاعات غربی با شب تند و یکباره از کرنده به بعد منقطع شده و به جلگه ها و دشت های مرزی ختم می شود. در این منطقه ارتفاع متوسط زمین ناچیز، در حدود ۳۰۰ متر و تاثیر آب و هوای صحرای خشک عربستان، گرمای شدید تابستان و هوای معتدل زمستانی را فراهم می آورد. حداکثر درجه حرارت در تابستان گاهی از ۴۰ درجه سانتی گراد می گذارد و حداقل آن در زمستان هیچ گاه به صفر نمی رسد. در سنقر ۲۰ تا ۳۸ درجه سانتی گراد بالای صفر و در اسلام آباد درجه حرارت از ۱۱ - درجه تا ۳۹ درجه بالای صفر متغیر است و در نوسان می باشد.

بادها

اول بادهای غربی که رطوبت اقیانوس اطلس و مدیترانه را به همراه داشته و وزش آن زمان مخصوصی ندارد و اما در زمستان و بهار معمولاً بیشتر می وزد و موجب حاصلخیزی مزارع و کشتزارهاست. دوم باد شمال - شمال که در فصل تابستان از میان مطلع الشمس و بنات النعش می وزد و در اعتدال آب و هوای این ناحیه و کاهش گرما مؤثر است و در آثار و ادبیات محلی جایی خاص دارد. مخالف آن باد زلان است که همان باد غربی است که بهنگام تابستان در حین عبور از جزیره العرب رطوبت مدیترانه و اقیانوس اطلس را بر جای می گذارد و در میان اهالی به باد زلان یا چه باد معروف است.

دیگر باد گرم «سام» در تابستان که متأثر از بادهای سوم جزیره العرب است، و بدترین روزهای تابستان این ناحیه مرزی را بوجود می آورد. و منشاء خسارات مالی و جانی فراوان است اثر می نویسد: ^{۱۴۵} پس از صبح ۵ ساعت راهپیمانی به دژ قصر شیرین رسیدیم. این شهر را خسروپریز برای شیرین محبوبه خود ساخته بود، محیط آن یک میل است و رودخانه حلوان از کنار آن می گذرد. هواش ناسالم است. باد سام یا باد سوم گاهی در آن می وزد. این باد خیلی سوزان و دارای بخار گو گرد است. آدم را در همانجایی که ایستاده می کشد و بیشتر اوقات در بیابانهای خشک در ماههای تیر و مرداد (ژویه و اوت) می وزد، عربها می توانند از آن دوری کنند. چون آنرا می شناسند. به شکل گردباد است و در مدت کوتاهی می وزد. با نزدیک شدن. آن فوراً روی شکم می خوابند و خود را می پوشانند و یا صورت را در ماسه فرو می برند. این باد حیوانات پشم دار را نمی کشد لکن به آنها خیلی آزار می رساند؛ لرزه براندام آنها می افتد و عرق فراوان بریدنشان می نشیند.

حیوانات و پرندگان وحشی

کرمانشاهان یکی از شکار گاههای طراز اول ایران بشمار می رفته و یکی از علل اطرافی

فرمانروایان ساسانی در این ناحیه به سبب تنوع آب و هوا و وجود شکارهای گوناگون آن بوده است که نقش‌های کناره طاق بستان نگاره‌هایی از این شکارگاهها را نشان می‌دهد. ناصرالدین شاه قاجار که خود از دوستداران شکار بزرگ و پرنده‌گان بوده است در سفرنامه عراق در مکانهای مختلف از شکارهای این منطقه نامی برده از آنجلمه:

صحنه - محمد حسن خان روزنامه خواند. عکاس باشی چند عکس انداخت کبک زیاد در اطراف این سنگ بود.

کنار گاماساب... بلدرچین زیادی میان بوته‌ها بود؛ یکی پرید سواره با تفنگ زدم... میرشکار عصر بحضور آمد و می‌گفت: از تنگه دینور آمد؛ شکار زیاد است و محل جرگ مناسب دارد. قرار شد؛ پس فردا جرگه گند. از کبک دره برناج به اغراق حکایت می‌کرد که کوروها کبک دارد. فردا خیال دارم شکار کبک بروم...

«برناج میان درختها همه قسم مرغ دارد توکاو مرغهای قشنگ کوچک بسیار است. الوند و آب گرم؛ نزدیک رودخانه نی زار است؛ اما قدri کوتاه و میان این‌ها بی‌اندازه دراج دارد... متصل دراج می‌پرید... دراج بقدرتی بود که در اردو میان چادرها زنده می‌گرفتند.»^{۱۴۶}

جز، کبک، بلدرچین، توکاو مرغهای کوچک چون سار، گنجشک، چلچله «پلیسرک»، اگرملوج *malūc*، *ager-*، جند، بالزر *balzer*، بوره جره *bürajore*، پاساری، هدہد، شانه سر «پوسليمانه» *solimane*، غذلاخ *papū-*، *qāzelāq*، جرو غازلاخ *qāzelāq*، سبزه قبا، دارکوب، دُق دُق، دم جنبانک «دُم لقنه» *dom- laqene*، رسوله *rašule* «سیاهک» «سار»، زردوره *Zardavare*، زیقوله *zīqole*، سنگلوته *lūte*، کلاخ، غوطه خوره *qūte-*، *xore*، فیسه *fīsqe*، کبوتر چاهی، کبوترخانگی و...، دوستعلی خان معیرالممالک در مؤخره رجال عصر ناصری می‌نویسد: جلوداری داشتیم بنام «علی سیاه» که در کبوترشناسی خبره بود؛ او برای بدست آوردن کبوترهای زیبا مدام به قزوین، همدان کرمانشاه... می‌رفت و هریار با چند قفس کبوتر نخه باز می‌گشت.^{۱۴۷}

دومرگان می‌نویسد:^{۱۴۸} در کوههای کردستان کرمانشاهان شکار به غایت فراوان است. آنها عبارتند از: خرس، گرگ، رویاه، شغال، بز وحشی، خرگوش کبک و به هنگام زمستان غاز و اردک و کلیه پرنده‌گان مهاجر، گراز وحشی را در نی زارهای گرم‌سیری، و پلنگ را در جنگلهای کوهستانی اورامان و جوانرود و غزال وحشی و آهو را در دشت‌سر قلعه و جگیران اضافه نمود که تعداد گراز و غزال وحشی بی‌نهایت بود که به سبب استفاده بی‌رویه از غزال‌ها در کوه بمو و کوهپایه‌های آن متسافانه نوع آن در حال نابودی است نگاره‌های دیوار طاق بسطام نیز نشانه‌هایی از شکار و فراوانی گراز وحشی است که بقایای آنها در نیزارهای مرزی هنوز پابرجاست. در دره‌های اطراف بین النهرين به همانگونه که گیاهان تغییر طبیعت می‌دهند؟

حیوانات نیز قیافه‌ای متفاوت بخود می‌گیرند. دراج فراوان و در خار و خاشاک‌های اطراف بستر رودخانه‌ها زندگی می‌کنند. تیهو یا کبک بین النهرین به دسته‌های بزرگ در زیر صخره‌های پای کوهها و در مردابها می‌زید، چند نوع دیگر از طیور *Becassines* بشماری بی‌نهایت‌اند، گراز بسیار فراوان و گله‌های غزال در جلگه زندگی می‌کنند.

حیوانات نه فقط از لحاظ زیادی انواع تغییر می‌کنند، بلکه کلشپترها (*Coléopètres*) حشرات چهاربالی که دویال آنها سخت است. (م) ولپیدوپترها (*lepidoptères*) حشرات چهاربالی که روی بال آنها پرزی مثل فلس هست. پروانه‌ها. (م) اینجا نیز متفاوت از دیگر نقاط ایران است. حیوانات نقویه (*maaco*) *Malacol ogique* شامل اندامهای نواحی است: فیزها (*physcs*) (نوعی حیوان از طایفه سیفونوفورها *Siphonophore*) آب می‌ایستند و بهمین جهت به عجیب دارای قوه انبساط که مانند بادبانست و به وسیله آن روی آب می‌ایستند و اینجا از حیوانات ناعمه آنها کشتی یا *Gaiére* هم می‌گویند، (م) و پلانورب‌ها (*Planorbe's*) (نوعی از حیوانات ناعمه دارای پوست صدفی که در باتلاق زندگی می‌کنند. (م) فلات در اینجا جای خود را به ملاتی‌ها، *Melanics*'s و هیلکس‌ها (*Helix*) «پرواز گوش» جای خود را به بولیم‌ها (*Bulime's*) می‌دهند انواع و جنس حیوانات بسیار متفاوت از هم‌اند. در زهاب مارها و عقریها بسیار پرشمارند - لازمست علی الخصوص در خرابه‌های قصور ساسانی دقت بسیار زیادی بشود - عقریهای سیاه از زرد‌های خطرناک ترند و گاهی به ۱۱ تا ۱۲ سانتی متر طول می‌رسند.

جنگل و گیاه

به سبب موقعیت خاص جغرافیائی و بارندگی بموقع و کافی از مناطق شمال غربی تا جنوب شرقی کرمانشاهان «باختران» یعنی از ارتفاعات اورامانات تا منطقه زردهان و هیللان دره‌های پوشیده از جنگل و مراتع پربرکتی وجود دارد که زمان ورود به این دره‌ها چنان می‌نماید که از جهانی به جهان دیگر وارد شده و چون دارای آب و هوای معتدل با مناظر زیبای طبیعی است. برای اطراف و تفریح وجود ایلات در حال کوچ جهت تهیه آذوقه از بهترین نقاط تفریحی ایران است. ناصرالدین شاه در حین عبور از دشتها از درختان و گیاهان زیر نام بردۀ کار رودخانه گاماساب، بوته گز و گیاه شیرین بیان زیاد است. کنار رودخانه دینور تمام جنگل بید و گز، تمشک و غیره. ساحل الوند - در مجرای این آب، آب گرم نی و درخت خرزهره بسیار است. بوته‌های خرزهره گل داشت بسیار قشنگ با صفا سبز و خرم در صحراء نزدیک رودخانه نی زار است؛ اما قدری کوتاه...»^{۱۴۹}

دومرگان می‌نویسد: ایالت کرمانشاهان یکی از غنی‌ترین نواحی جنگلی است: بجز بخش‌های پست زهاب و درۀ کرمانشاهان و ماهیدشت و صخره‌های مجاور بیستون تمامی منطقه پوشیده از نبات است. این نباتات عبارتند از درختانی پراکنده بطور اتفاقی بر روی

دامنه‌های کوهساران و در دره‌های کوچک که همین بی‌نظمی آنها به منطقه چهره‌ای زیبا داده است. در جلگه‌های مرتفع سپیدار، چنار، بید و در عین حال درختان میوه اروپای شمالی می‌روید. باعها با دقت زیاد نگهداری شده و دائماً مشروب و تشکیل جنگلهای واقعی می‌دهند. در کوهها بر عکس بلوط و نارون و انجیر و بر دامنه‌های مرتفع ترین قلل کاجهای چند می‌روید. در سرپل است؛ که اولین درختهای خرما را می‌بینیم. این نخلها فقط از چند سال پیش به این طرف غرس شده‌اند؛ اما بطریزی عالی رشد می‌کنند و معهذا به اندازه نخلهای با غشاه قصرشیرین نمی‌رسند. آنها در کنار انجیر پرتقال و نارنج و انار رشد و نمو می‌کنند. ازین نباتات که رشدشان زیاد است و در این گوشه از خاک صحراء می‌رویند، می‌توان به آسانی درباره آنچه که باع قصرخسرو در گذشته بوده است؛ قضاؤت کرد. امروز یک درخت هم از این درختکاریها بجا نمانده است. اما تعجم آنها در مغیله آسان است. این جنگلهای نخل و درختانی از هر نوع که در میان آنها همه رقم حیوان تفنن می‌کردند. با اراده سلطان برای شکارهای شاهانه بوجود آمده بوده‌اند.

رجب نقش میانه‌ای را بین نباتات کلده بازی می‌کند، انجیرها و انارها در اینجا به نیکوشی رشد کرده درختانی بزرگ می‌شوند، در حالیکه در کرنده آنها لاغرند و جز در جلگه‌های کرمانشاهان و ماهیدشت نمی‌توانند زندگی کنند.

همه درختان میوه مناطق معتدله در باغات رجب دیده می‌شوند و موهای عظیم با شاخ و برگهای خود بلندترین درختان باع را می‌پوشانند. میوه‌های خشک شده موضوع یک صنعت و تجارت بسیار مهم‌اند. مطلوبترین این محصولات انجیر خشک است که بهترین انجیریست که دیده‌اند.^{۱۵۰}

علاوه بر آنکه دومرگان نوشته است که بیشتر درختان پرورشی غیر خودرو را شامل می‌شود. در ارتفاعات اورامان، هلیلان و زردهان و دره‌های آنها انواع درختان جنگلی از قبیل بلوط مازو *māzū*، کیکم^۱ یا کیکف *kaykof*، کرگو *karkū* و نوشک *vanošk* یا ون سرخ و لیک، سیاه ولیک *sīah-* *valaik*، زالزالک و حشی «گوچ» *gevij* امروز «گلابی کوهی»، پلک *palk*، بادام کوهی «ارزن» *aržan*، آبالوی کوهی بلا لوک *luk-* *balā-* *lūk*، گون «گون» وجود دارد. در جغرافیایی تاریخی غرب آمده است^{۱۵۱} که: «ناحیه جنگلی کردستان از شمال غرب سنتنچ تا حدود کرمانشاهان شامل چهل فرسنگ طول است که متضمن تمام اراضی و دامنه کوههای اورامان و مربیان و جوانرود و روانسر و غیره می‌باشد. پراز جنگل و بیشه‌های انبوه است. معروفترین درختهاییکه در این ناحیه دیده می‌شود. عبارتند از بلوط، مازوج، ون و میوه‌های مهم این درختها بلوط شیرین و بلوط تلخ کشمکش گاویان *gavlyān* می‌باشد که در موقع قحط و غلا، اغذیه ساکین این نواحی است.

۱ - بلوط - درخت بلوط انواع و اقسام دارد. بخصوص در این ناحیه نوعی از بلوط یافت

می شود که غالباً به بلندی ۱۳ متر و به قطر ۲ متر و اعراب آنرا، بوتم و اکراد آنرا «گوکراسوان» می گویند. این درخت در دره ها و جنگلهای اطراف شهرهای کوچک خیلی زیاد است و از آن میوه ای بعمل می آید که خوراکی است و در موصل و بغداد و شهرهای نزدیک بین النهرین از آن روغن مخصوص می گیرند و نیز صمغی از آن بعمل می آورند که اعراب آنرا «الک» یا «قدرون» گویند و به جهت آهار پارچه و احتیاجات طبی و عمل آوردن بعضی عرق ها به کار می رود.

۲ - مازوج - *māzuj-* درخت مازوج در کردستان ۱۴ قسم است: مازو - بلوط - دنو که - (کشمش گاویان - سیچله - *sīčle* - خرنوک *xernūk* - کل گاف *gāf* - *danūke* برمازو - *berā-* *mazū-* *kale-* *šīnke* - همزه بیگی *hamze-baygi* - *tasqol* - گول *gūl* - پانکه *pānke* - قور که *qūnke* - پوزه خو که *xūke* - «پوچه اقسام مازوی کردستان در چرمسازی زیاد مورد استعمال دارد بخصوص مازووگل کاف که در درجه اول است.

۳ - وَن - این درخت به چاتلان قوش *qūš* نیز موسوم است و آن میوه ایست دانه دار و معطر از میوه تازه و تر آن برای خوشبو کردن لبیات مانند دوغ و... استفاده می کنند و دانه های خشک آنرا که دارای پوسته محکم است؛ جزء توشه سفر و تنقلات شبهای زمستان نگهداری می نمایند. ضمناً تسبیح وَن که از میوه های خشک همین درخت است. مورد استفاده اکثر اهالی بوده و گاهی تسبیح های ظرف و زیبائی از دانه های آن می سازند. در این ناحیه علاوه بر اشجار و میوه ها مذکوره در فوق یکدسته دیگر نباتات صنعتی و طبی می روید که از شیره آنها مواد صنعتی و غذایی استخراج نموده و زیاد مورد توجه است از قبیل:

گزنگبین - این ماده هرساله بر شاخ و برگ درختان جنگل می بارد و مقدار آن با رطوبت نواحی مجاور خود نسبت مستقیم دارد؛ یعنی «گزو» هر چه رطوبت افزایش حاصل کند؛ این ماده نیز بیشتر است.

سقز: این ماده جزء نباتات صمغی محسوب می شود و شیره ایست که از درخت وَن گرفته و در جنگلهای کردستان، کرمانشاهان به مقدار فراوان وجود دارد، در قدیم یکی از ارقام بزرگ صادرات این ایالت محسوب می شد.^{۱۵۲}

کنیا: از موادی است که از گیاهی بنام گون گرفته می شود، گون گیاهی است خاردار با ساقه های ستبر و شاخه های بلند و انبوه گاهایش سفید یا زرد کم رنگ، در نقاط کوهستانی می روید. برای بدست آوردن کنیرا ساقه های گیاه را تیغ می زند و پس از تیغ زدن شیره ای از آن بیرون می آید و متعقد می شود. سپس آنها را جمع آوری می کنند. در میان کردها کنیرا

را برای لینت مزاج مصرف می‌کنند. دکتر زرگری در ج ۱ گیاهان دارویی می‌نویسد: کثیرا فاقد هرگونه اثر درمانی است معهذا دارویی امولسیون دهنده است و در تهیه قرصهای چهل دوقلو، بی‌کریستات دوسود، برات دوسدیم و غیره به کار می‌رود. به علاوه برای معلق نگاهداشتن پودرهای داروئی غیر محلول نیز از آن استفاده می‌شود.
علاوه بر درختان مذکوره در فوق درختهای دیگری نیز در جنگلهای این ناحیه موجود است که می‌توان آنها را به دو دستهٔ متمایز تقسیم کرد.

۱- اشجار مشمره- اغلب در دره‌های کم وسعت جبال بعد وفور کاشته می‌شود و همه نوع محصول فراوان دارد و خشکبار آن به نواحی مجاور حمل می‌شود از قبیل - توت، گردو انار، انجير- سماق- زرد آلو - به - گلابی - سیب - گیلاس - آلو - شفتالو - آلویالو - بادام - سنجد - فندق و بالاخره «مو» زالزالک - آمرود - آبالالوی کوهی - سرخ ولیک، سیاه ولیک که بطور وحشی می‌رویند.

۲- اشجار بی‌بر، این دسته بیشتر مصرف سوخت و برای ساختمان ابneh و خراطی و نجاري کاربرد دارد که آنها عبارتند از، چنار تبریزی، پلک، نارون، زبان گنجشک، وزم، کی کف، بید، هرجن (ارجن) چوب این درخت بسیار محکم و قیمتی است. بید مشک، بید مجنون، اقاچا، بیداچ، ارغوان، میخک، اسپر، مورد.

گیاهان
گیاهان داروئی و معطر و خوراکی فراوانی بهنگام بهار در کوهپایه‌های این منطقه بطور طبیعی و خودرو به وجود می‌آید که برای این تحقیق گیاه شناسی در واقع هر روش برای معرفت کردگار و طبیعت روزگار دفتری است. اصولاً اکثر غذاهای اهالی بومی و عشاير را در بهاران بورانی همین گیاهان تشکیل می‌دهند که بسیار نافع و مقوی جسم و روح می‌باشند.
گیاهان را از لحاظ موارد استفاده به پنج دسته تقسیم می‌کنیم.

۱- خوراکی ۲- معطر ۳- داروئی ۴- مضره ۵- حیوان خور.

۱- خوراکی‌ها مانند توله که *tülake*، ولره *velare*، پونه *püne*، خوره *xože*، کاشمه *kašeme*، کلاقن *kalägen*، لوس *lus*، سول *sole*، پیازوحشی *sürbne*، پیچک *qäzyaxe*، ریواس *qazyaxe*، سرمه *qazylı*، درزیله *darzile*، دمگنکه *damganke*، گونور *gonur*، «سلمکه» *türek*، گلک *golek*، ترشکه *terske*، سالمه *sälme*، پاقلانچکه *paqelangke*، خاز *xâz*، زلچ *zelq*، کنگر *Zü*، قارچ *pälame*، گیلانچه *giläxe*، توله که *tülake*، زلت *pälame*.

- ۲- معطرها، برهزا varzā، ورگمر barzaleng، بزره لنگ شوبو šobū، قافقای qaqely، ازبوه azbū، مرزه marze، چنور conur، مینخک semel
 ۳- داروئی: گاوزبان، خاکشیر، سنبل طیب، بک balak «شیرین بیان»، ختمی، فنگ لاشک، lašek qeng.»

۴- **مُضِرہ** : زردہ سیری zardasırı، سگ دیانہ sagdeyane، قن لاشک qenglăšek، قلاس qalas، یوه لنگهavalange.

۵- حیوان خور: جواشیر javâsır، هلاله برم برم halale berem berem، یونجه yonje، بوڑانه bužane، برنج داس berenjdaš، سپره separe، گال gäl، زردہلو zardelu، سیاولو siālu، تالیندوس talindus، بنا bană، باوهر bavahar، مرور merür.

البته تمامی گیاهان خوراکی یاد شده خواص داروئی هم دارند و همچنین گیاهانی که به زمینهای زراعتی و محصول زیان می‌رسانند و در ردیف گیاهان مضره نام برده شده‌اند. از جهت دیگر مصارف داروئی دارند. مانند فلاشک.

درباره چند تائی از گیاهان خوراکی و داروئی توضیحاتی می‌دهم و مابقی را به پژوهش عزیزان علاقه‌مند در رشته مزبور و امی‌گذارم که بیش از این در حوصله این تأثیف نیست.

ثُورِک: تمشک نام علمی این Raspberry است. بوته مانند و خود روکه در جاهای گرم و مرطوب در جنگلها و صحراءها می‌روید، در بعضی جاهای نیز آنرا می‌کارند و ترتیب می‌کنند و میوه درشت‌تر و بهتری از آن بدست می‌آورند و میوه‌اش شبیه به شاهوت به رنگ زرد یا سرخ مایل به سیاهی و ترش مزه است. که میان گُردها تخم و دانه‌های آنرا برای رفع سرماخوردگی و روماتیسم به مصرف می‌رسانند...^{۱۵۳}

سالمه، ثلہب: نام علمی این گیاه Orchisla tifolial گیاهی است؛ دارای برگهای پهن و گلهای خوش‌ای، ریشه آن دارای غده‌هایی به درشتی فندق است و ماده ثعلب که در ساختن بستنی و شیرینی و بعضی چیزهای دیگر مصرف می‌شود؛ از خشکانیدن و آرد کردن آن غده‌ها بدست می‌آید. در میان گردها جوشانده آن را برای رفع سرماخوردگی و اسهال تعویز می‌کنند. این غده‌ها سخت، سفید، منشعب بوده در آب گذارند چسبناک می‌گردد. ریشه نامبرده ملین، مغذی بوده، دم کرده‌اش برای گرفتگی گوش خوب است.» در جغرافیای تاریخی غرب ایران آمده^{۱۵۴} که: ثعلب با اهمیت‌ترین منبع در آمد اهالی کردستان است.^{۱۵۵}

ترشک- TURSVK نام علمی این کیاه Rumex Acetosal و در عربی حماض و در کردی ترشکه Turşenak و ترشینک ka تُرْشِنَك و آن گیاهی است؛ شبیه شبدار ای سه یا چهار برگچه و گلهای سرخ یا زرد رنگ که طعم ترشی دارد و آنرا مانند سبزی‌های دیگر در آش و بعضی غذاهای دیگر می‌ریزنند. در میان گردها جوشانده آن را برای رفع یبوست و

تسکین درد به مصرف می‌رسانند...»^{۱۵۶}

گیلاخه: Gelaxa نام علمی گیاه ALLiumporrum و در عربی کرات رومی و در کردی گیلاخه و در فارسی ترہ کوهی گویند. و آن گیاهی است پنهان خودرو که در بیابانها و دشت‌ها و دامن کوهها می‌روید. گل و برگ و پیاز آن شبیه به نرگس است، آنرا سرخ کرده می‌خورند. در میان کردها جوشانده و سرخ کرده آنرا برای رفع سرفه و یبوست به مصرف می‌رسانند.^{۱۵۷}

ختمی: نام علمی این گیاه ALthaea officinalis و در کردی هیرو Hero گویند و آن گیاهی است دارای ساقه بلند ضخیم و برگ‌های پهن و سبز و گلهای شیپوری درشت به رنگ سفید یا سرخ در بیابانها و اراضی مرطوب و در کنار آبهای می‌روید. در میان کردها از گل آن برای تسکین درد چشم و از دمکرده آن برای زکام و سرماخوردگی و از خشکیده گل آن برای تقویت موی سر استفاده می‌کنند.^{۱۵۸}

رزله: RAZ LA نام علمی این گیاه Solanumnigruml و در عربی عنب الشعلب و در فارسی تاجریزی lajrizi گویند و آن گیاهی است پرشاخه و دارای برگ‌های پهن میوه آن شبیه دانه انگور ریز می‌باشد و در میان کردها آن را می‌کونند و روی جائی که درد می‌کند؛ می‌نهند. تا تسکین دهد و به علت دارا بودن سولانین دارای اثر مسكن است.^{۱۵۹}

شنگ: ŠING - نام علمی این گیاهی Tragopogon - Pratensis و در عربی لحیة-التیس و در فارسی هم شنگ می‌گویند و آن گیاهی است؛ بیابانی و خودرو و دارای برگ‌های دراز شبیه به برگ گندم، ریشه آن شیر چسبنده‌ای دارد که در مجاورت هوا سیاه می‌شود. در میان کردها از آن برای رفع یبوست و التیام زخمها استفاده می‌کنند.^{۱۶۰}

بلک: نام علمی این گیاه Giacyrrhiza glabrd و در فارسی شیرین بیان می‌گویند و آن گیاهی است. خودرو و برگ‌هایش شبیه به برگ افاقتی، گلهای آن خوش‌ای دراز و قهوه‌ای رنگ و دارای ماده قندی مخصوصی است در میان کردها جوشانده ریشه آن را برای رفع زخم معده و یبوست به مصرف می‌رسانند.^{۱۶۱}

در ریشه گیاه شیرین بیان ماده قندی و شیرین و لعابداری وجود دارد که در آب حل می‌شود و دارای خواص خلط آور و نرم کننده سینه می‌باشد. این گیاه خنک، مدر و مسكن است و بیشتر در عفونت‌های نزله‌ای و سرفه دار مصرف می‌گردد. ریشه شیرین بیان اشتها آور، ادرار آور، خنک، دوای سینه و سرفه است. و در التیام زخم معده و همچنین تقویت غده‌های مافوق کلیوی کمک بزرگی می‌کند.^{۱۶۲}

غاز یاخه: Qāzyāqī

نام علمی این گیاه Gerfeuil و در فارسی غازیاغی گویند و آن گیاهی است بیابانی که در بهار می‌روید، برگ‌هایش دراز و شبیه به پای کلاع، گلهایش سفید تخم‌های ریز شبیه تخم

کرفس دارد که طعم آنها تلخ است، آنرا مانند سبزیهای خوردنی مصرف می‌کنند. در میان کردها دمکرده آنرا برای تسکین درد پا و دست و پودر برگهای آن را برای گزیدگی حشرات مه کار می‌برند.

غاز یاغی یا غاز ایاغی گیاه خوشبوئی است خنک، اشتها آور تصفیه کننده خون، ملین، ادرار آور ولی اگر مقدار زیادی از آن خورده شود؛ باعث حرارت مزاج و تحریک پوست می‌شود.^{۱۶۲}

قارچ: Qārç نام علمی این رستنی Champignons و در عربی فطر و در کردی قارچ گویند و آن یک جور رستنی است که ریشه و برگ و گل ندارد و فقط دارای بدنه است. شکلش چتری غالباً در جاهای مرطوب و یا در تنه درختان و گیاهان می‌روید. قارچها بر چند قسم‌اند و یک قسم آن که در کردی قارچ کما Qārçī Kamā گفته می‌شود. در میان کردها، این نوع را پس از خشک کردن با شکر می‌کویند و پودر آنرا برای کسانی که کرم کدو دارند به مصرف می‌رسانند. یک نوع قارچ مصرف غذائی هم دارد.^{۱۶۳}

کنجد: Kunjid

نام علمی این گیاه Sesamum - Indicum و در عربی سمسم و در گردی کنجی گویند و آن گیاهی است؛ یکساله و به ارتفاع بالغ بر یک متر که قسمت فوقانی ساقه آن پوشیده از کرک ولی قسمتهای تحتانی، عاری از آن می‌باشد، برگهای آن در ناحیه قاعده ساقه دارای وضع متناوب ولی در قسمتهای انتهائی آن، متقابل است. از روغن کنجد به علت خاصیت تند نشدن آن می‌توان در مصارف درمانی، بجای روغن زیتون استفاده به عمل آورد و از نظر درمانی اثر ملین دارد.^{۱۶۴}

ق فلاشک: Qinlasik

نام علمی این گیاه Cardoon و در عربی عکوب و در کردی ق فلاشک Qinlasik و در فارسی کنگر بیابانی گویند. گیاهی است که درازای آن زیاده بر یک گز می‌شود و شکوفه آن پهن بوده مانند بنفسه و در میان شکوفه آن پبه مانندی وجود دارد. این گیاه در بهار می‌روید. و پس از مدتی که پیر می‌شود؛ خارهای در برگهای آن پیدا می‌شود. در میان کردها برگهای آنرا خشک می‌کنند و آنرا می‌کویند و برای التیام زخم‌های کهنه و بریدگی ختنه استفاده می‌کنند.^{۱۶۵}

مرانع: با توجه به وسعت منطقه کرمانشاهان و تنوع آب و هوایی که وضعیت ویژه و با اهمیتی را برای دامداران این ناحیه فراهم آورده است. در تمامی بیلاق و قشلاق محدوده این استان مرانع وسیعی وجود دارد که یکی از بهترین ضروریات زندگی چوبانی و دامپروری است الف - مرانع بیلاقی که از اول اردیبهشت ماه تا آخر شهریور ماه قابل استفاده دامداران و ایلات می‌باشد که اکثرًا بر قلل کوههای منطقه قرار گرفته‌اند. و به سبب وجود برف فراوان برای

آب دام و اهالی دامداران از حوضچه‌های آب برف بنام «نور» استفاده می‌نمایند و این مراتع در سراسر کوهپایه‌های الوند، آلاقلاع «شمال اسدآباد» دالاخانی، کنگاور، اورامانات وجود دارد.

ب: مراتع فشلاقی که از اول آذر ماه تا اواسط فروردین قابل استفاده است و شامل مراتع مناطق قصر شیرین، نفت شهر، سومار، زهاب، گیلان غرب، سرقلعه می‌شود.

ج: مراتع میان بند: که در مسیر کوچ ایل به صورت موقت در اطرافهای دام از آنها استفاده می‌شود.

منابع معدنی

کوههای کرمانشاهان از ذخایر ارضی سرشار بوده و هر قله و کوهپایه آن چه از لحاظ گیاهان طبیعی که مصرف دارویی و غذایی دارند که در بحث گیاهان از آن سخن گفته شد و چه از جهت معادن متنوع گنجینه‌ای نهفته است دو مرگان می‌نویسد: «بدبختانه تا امروز هیچ تحقیقی جدی بمنظور صنعتی درین باره به عمل نیامده است.

من از مرمرهای مختلف اللون بر حسب طبقه‌ای که متعلق به آنند حرف نمی‌زنم، کنده کاریهای طاق بستان و بیستون تصوری از استعمالی که از آن می‌توان کرد بدست می‌دهند. اما ایرانیان و کردها برای پرداختن به کارهای این اندازه طاقت‌فرسا خیلی تبلیغ اند و ساخت آجرهای بدی را که با آنها منازل بی‌نما و استحکام خود را می‌سازند ترجیح می‌دهند، در تمام مناطق علیا و مرتفع مرمرها بسیار فراوانند، این مرمرها علی‌الخصوص متعلق به زمینهای کرتاسه و دوران سوم می‌باشد.

پائین‌تر در بخش زهاب سنگ‌های گچ هستند که زیباترین تظاهر آنها بر سطح زمین در ساحل چپ حلوان مقابل قصر شیرین می‌باشد. آنها دارای قدرتی بسیار قابل توجه‌اند که ارزیابی آنها مشکل است. اما مطمئناً ۲۰۰ متر سترگی دارند.

این سنگ‌های گچ برای پخته شدن و ساخت اشیاء گچی بسیار مرغوب‌اند. آنها را در ساختن قصور ساسانی «قصر شیرین» و «هوش کوری» با موفقیت بکار برده‌اند. در سنگچین‌های دوران سوم طبقات لینیت Lignite مقدم بر سنگ‌های گچ هستند که اگر در عمق باشند؛ شاید مواد سوختنی مرغوبی را نهیه کنند، جالب توجه‌ترین مواد معدنی این منطقه کربن‌های عهد سوم هستند که در کوههای کلهر نزدیک گیلان قرار گرفته‌اند.

اما بدون شک مهمترین منبع ثروت تمام منطقه نوار نفتی است که بین شهر ترک کرکوک! و جزر و پایه‌های بین النهرين پشتکوه واقع است، در کند شیرین در حکومت سرپل‌هن من حتی خود این ماده را دیده و طبیعی آنرا اجمالاً مطالعه کرده‌ام.

منابع نفتی زهاب در پای رشته بزرگ زاگرس (نواکوه، آهنگران کوه، سکرمه داغی، قره داغی) قرار دارند، آنها جمله بر خطی شمال غربی جنوب شرق قرار دارند که یکی از دو

سر معروف آن کرکوک است در ترکیه، که در آنجا چشمه‌های نفتی و قیری وجود دارد، و دیگری آن طرف قصر شیرین نزدیک شاه کوه که در آنجا چشمه‌هایی دیگر هستند، می‌باشد، قویاً محتمل است که این منطقه نفت خیز به سمت شمال و جنوب ممتد می‌گردد، اما مطابق اطلاعاتی که من دارم باستی منطقه‌ای را که امروز معروف و شناخته است به همین دو نقطه محدود سازم.

محل کندشیرین تقریباً وسط این منطقه منابع نفت خیز را اشغال می‌کند، این محل در یک ارتفاع ۴۸۰ متری در پای کوه آهنگران مشرف بر روی که به کردی چم چیاسرخ نام دارد؛ جای گرفته است. به سمت پائین و معمت همین کناره تقریباً در ۴ کیلومتری ده کوچک کندشیرین می‌باشد، که در جنوب در سه فرسنگی (۱۸ کیلومتر) ده قصر شیرین است. در اطراف چشمه منطقه تقریباً هموار و تخت است و تپه‌هایی چند بر اثر بروز زدگی صخره‌های دوران سوم که بسیار شکننده‌اند تشکیل شده‌اند.

این جلگه بتوسط یک رشته تنها بسیار کوتاه از بین النهرین جدا می‌شود و این رشته آق داغ (در ۴ فرسنگی ۲۴ کیلومتری) چشمه است که بین ایران و ترکیه «عراق» تشکیل مرز را می‌دهد. چشمه تقریباً در ۲۵ فرسنگی (۱۵۰ کیلومتر) بغداد از راه خانقین و در ۲۸ فرسنگی (۱۶۸ کیلومتر) کرمانشاهان از راه تخت می‌باشد.

دیدیم که تمامی منطقه تا جلگه رسوی بین النهرین مشکل از چین‌هایی اند که هر قدر از ایران دور شوند کم اهمیت‌تر می‌گردند؛ در یکی از همین چین‌های نسبتاً شکننده است که مواد نفتی متعرکز شده‌اند.

چشمه در نقطه‌ای که چم چیاسرخ خط الرأس رسوبی برآمده را قطع می‌کند قرار دارد. این چشمه مارنهایی را که در آنها دریاچه تحت الارضی نفت را آشکار ساخته و از داخل بتوسط شکاف‌ها و درزهایی معین که بر اثر انقباض طبقات پیدا شده‌اند تغذیه می‌گردد.

این طبقات از چپ و راست خط الرأس را که در مغرب ۱۲ درجه به سمت شمال و در مشرق ۱۲ درجه به سمت جنوب انحراف و میل دارد آویخته‌اند. وقتی از خط شکستگی این طبقات دور می‌شویم. به تدریج تمايلشان کم می‌گردد و تشکیل آویز یا پاندازی Pendage (تمایل طبقات زمین از لحاظ زمین‌شناسی و یا رگه‌های یک معدن) می‌دهد که بین ۷۵ درجه و ۱۸ درجه نوسان دارد و تغییر می‌کند (در ۱۵۰۰ متری چشمه) دورتر در ۴۰۰۰ متری این طبقات افقی شده و سپس دوباره از زمین بلند می‌شوند.

رسوبات طرف چپ و راست خط شکستگی عین همانند، اما حوضه‌ها تقریباً نامنظم و نابرابر می‌باشند، یکی از آنها یعنی حوضچه شمالي تقریباً به عرض ۵۰۰۰ متر است و به فاصله کمی از پای کوه آهنگران پایان می‌گیرد. دیگری در آق داغ پایان پذیرفته و در زیر رسوبات محو می‌شود.

عرض آن بیش از ۲۵ کیلومتر است. علاوه بر بریدگی هلالی شکلی که بتوسط معبر چم چیاسرخ در عبور از خط الرأس نفت خیز بوجود آمده است. طبقه مارنی دارای روغن معدنی نامرئی است. این طبقه به توسط طبقات بعدی که در تمام طول محور حالتی افقی دارند؛ پوشیده‌اند. همچنین گاهی خود آنها هم در زیر رسویات ناپدید می‌گردند. در پای کوه بزنیان، پایه و جز آهنگران، شهر بسیار مهمی است که طبقات زیرین را پس زده و آهکهای نومولتیک قسمتهای پایه‌ای انسن را هویدا می‌سازد. این طبقات گرچه امروز تقریباً در ۴۰۰ متری بالای رسویات جلگه قرار دارند؛ از لحاظ معرفت الارضی از آنها پائین‌تر می‌باشد. طبقات ضخیم سنگ گچ‌هایی در نزدیکی قصر شیرین دیده می‌شوند. محتملاً در همسایگی آنها بجای گذاره شده‌اند، لیکن بنظر می‌رسد که این طبقات در همین سطح در نزدیکی کند شیرین مفقود شده‌اند.

پس از نشان دادن وضع چیه شناسی منطقه و منابع آن به طریقی عمومی و کلی، لازم است، برش بخش مجاور منابع نفت را به تفصیل مورد مطالعه قرار دهیم. چنانکه گفتم، از آنجا که طبقات خمیدگی یافته‌اند؛ دو طرف خط الرأس قربه‌اند، نه از نقطه نظر چیه شناسی، بلکه از لحاظ عناصر زمین شناسی که برش از آنها تشکیل می‌گردد.

رسویات متواياً یکی از دیگری به شرح زیر قرار گرفته‌اند.

۱- مارن، خلل و فرج دار مایل به سرخی با رگه‌های خاکستری و متمایل به سبزی که در سراسر آنها چاههایی است (ضخامت نامعلوم).

۲- مارن چرب قهوه‌ای با رگه‌های خاکستری و چاههایی در سراسر آن (۶ متر).

۳- مارن متمایل به سرخی با رگه‌هایی از مومنائی Ozakerite و باند باریکی از سنگ ماسه مارنی (۶/۵ متر).

۴- سنگ ماسه‌های مارنی متمایل بخاکستری و سرخی به صورت تخته سنگهایی به ضخامت (۴/۵ متر).

۵- سنگ ماسه‌های خاکستری و ظریف و شکننده (۱/۸ متر).

۶- مارنهای شنی ظریف، قرمز و خاکستری (۵ متر).

۷- سنگ ماسه‌های مارنی، مورق، متمایل به سرخی، با تخته سنگهای بسیار سخت، متمایل بخاکستری و قهوه‌ای (۹ متر).

۸- مارنهای چند رنگ (۱۲ تا ۱۵ متر).

۹- سنگ ماسه‌های مارنی متمایل به قهوه‌ای، بسیار شکنا (۸ تا ۱۲ متر).

۱۰- سنگ ماسه‌های متمایل به سبز، بسیار سخت، به حالت تخته سنگهایی از ۴ تا ۱/۸ متر (۷/۵ متر).

۱۱- مارنهای چند رنگ با رگه‌های ضخیم گچ (۲۸ متر).

سپس تخته سنگهای ماسه سنگی و طبقات مارنی که متناویاً تا ده کند شیرین، دنبال هم آمده و قدرت عناصری آنها متفاوت است.

اگر من از روی قسمتهای ظاهر شده بر سطح زمین تخته سنگهای سنگ ماسه ای قضاوت کنم، نفاذ و نفوذ عمومی طبقاتی که در کند شیرین مارنهای نمره ۱ را می پوشاند؛ بطور حتم بیش از ۲۵۰۰ متر است، اما از آنجا که رسوبات تمایلی برابر هم دارند و حوضه هم کم پهناور است ضخامت کمتر می باشد.

کلیه این تشکیلات رسوبی فاقد سنگواره اند بنابراین تعیین سن آنها بسیار مشکل است، این تشکیلات از ائوسن های خلفی اند، این همه آن چیزی است که عجالتاً می توانم تصدیق کنم درجه نمک همگی آنها بالاست.

گفتیم که در طبقات مارنی نمره ۳ رشته های مومنائی وجود دارد. این رگه ها کمیاب و کمتر ضخیم اند؛ نفاذ و نفوذ آنها بین ۲ تا ۳ میلیمتر است و ۱/۵ تا ۲ سانتیمتر هم تغییر می کنند. آنها براثر عمل ترشح و عبور تدریجی روغنمعدنی در خلل و فرج درزهای مارن بوجود آمده اند. این موضوع مشترک تمام منابع نفتی است و درینجا اهمیتی بیش از دیگر منابع ندارد، این اشاره مومنائی در خور استخراج و بهره برداری جدی نمی باشد. آنها در سقف معادن متراکم شده و در نتیجه سطح بسیار محدودی را اشغال می کنند. لازمست که توجه خود را به نفت بدھیم که طبق کلیه آثار و علامت به مقدار معتبرابه وجود دارد و در هر حال چیزیست که مصرفش بیش از موم معدنی است، وجود مومنائی در سقف معدن نشانه دقیق و گرانبهائی است بر اهمیت منابع.

دیدیم که در راست و چپ خط الرأسی که از آن نفت بروون میجهد دو حوضه با مساحت نامساوی وجود دارد، همچنین درین نقطه است که این خط الرأس بتوسط بستر رودی که روغن معدنی در آن پدیدار است؛ بریده می شود. می ماند؛ اینکه موقعیت مجاری داخلی که چشم را نفت می دهند. به نسبت خود چشمها تحقیق شود.

اول فرض و حدس عبارتست از قبول اینکه منابع خارجی در سمت بالای مجاری داخلی قرار گرفته باشد و نفت مستقیماً از محل اصلی خود ببرون زند.

این فرضیه هیچ چیز غیر قابل قبول ندارد. زیرا از آنجا که طبقات خلل و فرج دارد. در چپ و راست بطور متمایل قرار گرفته اند، نفت مجبور است در داخله خاک تحت فشار باشد. بنابراین دائمًا سعی می کند به سمت قله طاقهای تاقدیس ها Ahticlihales بالا آید و درین موقع است که به چاههای کم عمقی که به توسط بومیان بر روی این خط الرأس حفر گردیده آمده و در آنجا متتمرکز می گردد، این حقیقتی است مسلم، که هر چه بیشتر تخلیه چاه را انتظار می کشند؛ چاه پرنفت تر می گردد، با این ترتیب روغن به جای جریان یافتن، مفری به خارج می یابد.

معهذا ما بیشتر بر این عقیده ایم که در مجاری داخلی بایستی در یکی از دو حوضه واقع در شمال و جنوب خط الرأس یعنی آنجا که طبقات خلل و فرج دار اشباع شده‌اند، باز شده باشد، و دریاچه‌ای داخلی که چشم و منبع فعلی حاشیه و لبه آنست تشکیل گردیده باشد. در نتیجه بطور کلی هنگامیکه از خود شکافها یا شکفت‌های عمیق بالا می‌روم، شکفت یا شکافهای ناودیسی بایستی بیش از شکافهای تاقدیسی بارور و نافع باشند.

در اوضاع احوال فعلی غیر ممکن است بتوانیم بگوئیم دریاچه نفت در شمال خط الرأس قرار دارد یا در جنوب آن، فقط گمانه‌ها Sondage صالح‌اند در این‌باره به ما اطلاع دهنده، هرچه که باشد این نکته محقق است که نفت موجود است و مساحتش هم خیلی زیاد است.

ما در بیاره فراوانی و مقدار معادن اطلاعات دقیقی از این طرف و آن طرف داریم، به علت فقدان تحقیق در عمق و گمانه sondage از جهت طول آن سندي در دست ما نیست. اما من خاطر نشان می‌کنم که منبع و معدن از یک سیستم به وسعت سیستمی که از کرکوک در شمال پشتکوه به طول بیش از ۳۰۰ کیلومتر گسترده می‌شود؛ ظاهراً نمی‌تواند بی‌اهمیت باشد. عملیاتی از آن قبیل که امروز درین محل انجام می‌گیرد؛ سابقه‌ای بس قدیم دارد و اینرا می‌توان از روی چاههای متعدد و پرشماری که هنوز دیده می‌شوند قضاوت کرد. سکنه به این ترتیب یادگارهای یک بهره‌برداری بسیار قدیمی را نگهداشته‌اند.

کردها گودالی به دهانه‌های ۶ متری و عمق هشت متری و به عرض $\frac{3}{5}$ متری حفر کرده‌اند که می‌توان با نزدبانی از آن بالا و پائین کرد، سپس آنها دو چاه کوچک تقریباً به عمق ۹ متر کنده‌اند. آب شور و نفت در دو چاه فوق الذکر جمع می‌شود که هر ۴ تا ۵ روز تخلیه می‌گرددند. در هر مرتبه عملیات ۲۵۰ لیتر روغن خام و مقداری آب شور به دست می‌آید. تخلیه چاه به توسط یک طناب و یک سطل اسقاط انجام می‌گیرد؛ نفت حاصل در گودالی از قبل آماده شده علیحده می‌شود. آب شور در محوطه‌هایی ریخته می‌شود تا تبخیر گردد؛ ده تا دوازده مرد به این کار بسیار طاقت‌فرسا مشغول می‌گردند، هر کدام از آنها روزانه یک قران دریافت می‌دارند.

نمک حاصل از تبخیر آنها در منطقه از قرار هر باتمان (۲ کیلوگرمی) پنج شاهی به فروش می‌رسد این نمک بسیار بد نگهداری شده و به شدت بوی نفت می‌دهد.

روغن خام بر پشت قاطر حمل و به قصر شیرین نقل می‌گردد، در اینجا هر ۳۰ باتمان (دو لیتری) یک تومان ارزش دارد؛ که می‌شود سه شاهی، برای هر $\frac{1}{3}$ لیتر. درینجا این روغن تصفیه شده و پس از آن هر ۳۰ باتمان ۲ تومان بها پیدا می‌کند؛ که می‌شود $\frac{2}{3}$ لیتر به شش شاهی. این روغن خام بسیار سیال است و بوی تندی دارد.

چاههای حفر شده بوسیله اکراد جز مختصراً با طبقات نفوذناپذیر که نفت روی آنها



وئن تجبار كرمانشاهان «۵۰۳۰ ق». ردف اول نشته از ست راست ۱- حاج محمد رضا دايراني (کردی) ۲- حاج اسد الله کاشانی ۳- حاج سیدزاده مسیم حاجی ۴- حاج تقی ناظمی ۵- حاج فرجی ۶- حاج محمد رفیع ۷- حاج حسین سنتاری ۸- حاج بیزنا یحیی غزالی پرزو ۹- حاج عبدالحسین صاحب ۱۰- حاج علی اکبر مختاری ردف وسط که روی صندلی نشسته اند از راست ۱- آقا شیخ ابوالقاسم رثیقی ۲- حاج عباسی ۳- حاج سید علی اکبر موسوی پرزو ۴- حاج سید محمد رفیع ۵- حاج سید جناب ملک ۶- حاج سید حسین علی ۷- کودک ابتداه حاج سید جناب ۸- حاج سید جناب ملک ۹- حاج عباسی علی ۱۰- حاج سید جناب ملک زاده، دوازده غلامی خوب و دوده، سید احمد ابوالحسن سدیقی، زکر، پدره عبدالحمد ملک زاده، دوازده غلامی خوب و دوده، سید احمد ابوالحسن سدیقی.

قرارداد تماش نمی‌یابند.

اوضاع اقتصادی و تجاری

درباره اوضاع اقتصادی و تجارت در کرمانشاه اوژن اوین در ایران امروز می‌نویسد: برای کرمانشاه، جز بازارهای ایالت خودش و لرستان و قسمتی از همدان و ملایر، جای دیگری باقی نمی‌ماند.

پارچه‌های نخی انگلیسی یا هندی، فند فرانسوی سیگارهای دخانیات ترکیه و آجبوهای دانمارکی که از طریق انگلستان وارد می‌شود، در بازارهای حوزه‌ی کرمانشاه توزیع می‌گردد. از سوی دیگر، کرمانشاه بطور مستقیم یا توسط همدان کارهای تجاری محدودی نیز انجام می‌دهد. از این شهر تریاک همدان، نهادن و بروجرد، قالی و صمغ کردستان، پشم و مازوج، کشمکش و خشکبار ملایر؛ در صورت نیاز گندم و برنج به بغداد صادر می‌گردد.

علاوه بر حرکت مدام زائران، رونق تجارت نیز بر، رفت و آمد دائمی قافله‌ها بسی افزوده است. بعضی اوقات تا بیست هزار حیوان بارکش، در عرض یک ماه از چهل کاروانسرای شهر عبور می‌کند - در واقع، کلیه راههای زمینی که زائران ایران، قفقاز، افغانستان، و آسیای مرکزی را به مکانهای مقدس می‌رسانند، همه از کرمانشاه می‌گذرند، تنها اهالی جنوب، از طریق خلیج فارس به زیارت می‌روند، از ابتدای ماه ژوئیه، سر و کله زائران کرانه خزر، که به علت گرمای هوا، زودتر از اهالی نواحی دیگر، کارهای کشاورزی خود را به پایان می‌رسانند، پیدا می‌شود؛ ولی فصل اصلی مسافت و اوج هجوم زائران، میان ماههای سپتامبر و نوامبر است. در ماههای ژانویه، فوریه، و حتی مارس، موج مراجعت بدون وقه مسافران آغاز می‌شود. در ماه آوریل، دیگر به معنی واقعی از زائران فصلی اثری نیست، اما در هر حال در سراسر ایام سال، رفت و آمد های محدودتری به همین منظور، مشاهده می‌شود، تعداد زائرانی را که سالانه از شهر کرمانشاه می‌گذرند، در حدود سصت هزار نفر تخمین می‌زنند. تعداد بیشتر آنان از قفقاز (۱۵۰۰۰ نفر) و از آذربایجان می‌آیند. سابقة مذهبی در میان گیلانیها و مازندرانیها هم شایان توجه و شدید است. ولی در سایر شهرهای شیعی مذهب، احساسات مذهبی معتدل تر به نظر می‌رسد. به منظور مراقبت عبور مسافران و صدور گذرنامه برای زائران، از طرف کشور ترکیه یک قنسولگری درجه اول در کرمانشاه دایر گردیده است. پیاده‌ها، زنان و کودکان از داشتن گذرنامه معاف‌اند، با وجود این شماره گذرنامه‌ها هیچوقت پایین تر از رقم پانزده هزار را نشان نمی‌دهد و گاهی اوقات هم به دو برابر آن رقم می‌رسد. پزشک قنسولگری ترک که از سوی شورای بهداشتی اسلامیوں در این ایالت نمایندگی رسمی دارد، جنازه را که پیش از مرگ وصیت کرده‌اند که به اعتاب مقدس بپرند معاینه می‌کند؛ اجازه عبور تنها به جنازه‌های صادر می‌شود که حداقل سه سال از تاریخ درگذشت صاحبان آنان گذشته و محقق شود که جسد کاملاً خشک شده است.^{۱۶۷}

از آنجا که کرمانشاه بر سر شاهراه ارتباطی ایران و بین النهرین قرار گرفته و یکی از مراکز، صدور و ورود کالاهای خارجی بوده از عصر صفویه به بعد اهمیت اقتصادی فراوان داشته علی الخصوص در زمانیکه دولت استعمارگر بریتانیا در کشورهای تحت سلطه عثمانی و هندوستان صاحب سیاست نفوذی و اقتدار بود چون اولین ایستگاه مهم ورود به خاک ایران از سوی غرب شهر کرمانشاه بوده است موقعیت ویژه داشته و از شریانهای مهم تجاری منطقه بشمار می‌رفته است.

ویلیام جکسن می‌نویسد: «از قرن نوزدهم به بعد در نتیجه سیاحت و تجارت شهر بیشتر مورد شناسایی اروپاییان واقع گشته است. هر چند درجه شناسائی آن قابل مقایسه با تهران و اصفهان نیست... بازار داد و ستد آن گرم است و از این بابت و بخصوص از بابت حق العمل کاری فواید زیاد نصیب شهر می‌شود. در بازارهای تجارت و داد و ستد محصولات و فرآورده‌های محلی از قبیل غلات، گندم، جو، صمغ، میوه و تریاک با رونق تمام جریان داشت و علاوه بر آن صدور کالاهایی که از طریق آنجا صادر می‌گردد و مقدار کثیری نیز کالاهای خارجی در زمرة آنهاست، بازار گرمی دارد. در کرمانشاه توانستم دوباره بعضی از اشیاء ساخت خارج را که فکر می‌کردم؛ در ضمن سفر بدانها محتاج خواهم شد؛ بختم.»^{۱۶۸}

دو مرگان می‌نویسد: در بخش‌های مرتفع منطقه زراعات همان است که در همه فلات ایران و عمده‌تاً از گندم، جو، سبزی‌ها، تنباکو، خشحاش، این زراعات در دره‌های کرمانشاه و ماهیدشت، بسیار پریار و در مناطق مسکون از کردها از قبیل دیناور، هلیلان، ایوان و غیره در غایت ناچیزی اند. در نواحی کم ارتفاع تر با غلات و برنج و نیل برخورده آنها را با هم می‌بینیم. ثروت عمده این منطقه از گمرک و عبور کاروانهای است، کلیه کالاهایی که از بغداد بایران می‌روند و بر عکس از کرمانشاهان عبور می‌کنند. همچنین زواریکه از کلیه نقاط مشرق به شهر مقدس کربلا می‌روند. از دروازه‌های زاگرس عبور کرده و کاروانهای متعدد با عبور خود منطقه را ثروتمند می‌سازند.

صادرات و واردات از طریق کرمانشاه، خانقین، بغداد در سال ۱۸۸۹ طبق نوشته روزنامه اتفاق بازرگانی قسطنطینیه شماره ۱۷ مه ۱۸۹۰.

واردات	صادرات
قالی	لیره ترک ۴۰۰۰
حیوان «گوسفند»	" ۳۰۰۰۰
پشم	" ۲۰۰۰
کره	" ۳۰۰۰۰

غلات، مازو، کشمش، سقز، توتون و غیره	۳۷۷۰۰۰
محصولات متفرقه	۷۰۰۰
جمع کل صادرات	۳۰۵۰۰۰ لیره ترک
جمع کل واردات ^{۱۶۹}	۷۰۰۰

^۱ ولايت کرمانشاهان از لحاظ لبنيات يكى از غنى ترین نقاط ايران است، ميزان محصول غله آنجا بيشتر از مصرف آن ناحيه است و به واسطه وضع خراب جاده و راه به جاهای ديگر هم حمل شدنی نیست. وقتی که سروان نايير در سال ۱۸۷۵ در آنجا بود. اضافه محصول غله ۱۱۰۰۰۰ تن بود که صاحبان آن حاضر بودند خرواري پنج شلينگ بفروشند، همچنین محل معروفی برای پرورش اسب و قاطر است^{۱۷۰} شهر کرمانشاهان حاکم نشين و لايت با ۴۰۰۰۰ نفر جمعیت دارای وضع مرکزي ممتاز و از اين لحاظ حائز اهمیت است. آنجا مسافتی تقریباً متساوي از ۲۵۰ تا ۳۰۰ ميل با تهران و تبریز و اصفهان و بغداد فاصله دارد و بر جادهای که به هر يك از اين نقاط منتهي می شود. تسلط و به اين مناسبت اهمیت سرشار نظامی دارد و چون بر شاهراه زائرین کربلا واقع گردیده است. می گويند: هر سال بالغ بر نفر از اين جا رفت و آمد می کنند.

سپس موضوع راه ترانزيت از خليج فارس به مغرب ايران از طريق دجله و بغداد پيش می آيد در اين راه کشتی های کمپانی هند و انگلیس از بمبئی و شركت ايران و بمبئی حمل و نقل تجاری را در دست دارند و بارها را از بمبئی به بندر بصره می آورند. دو تجارتخانه کمپانی داربی، اندروس بغداد و يك تجارتخانه محلی در بصره بنام «اسفر» که کشتی های متعدد در اجراهه دارد. سرويس تجاری مستقيم از لندن تا بصره دارند. در اين بندر اجناس را در قایقهای بزرگ و بومی متعلق به کمپانی کشتیرانی دجله «برادران لينچ» و يا در کشتی های عثمانی که بين بصره و بغداد رفت و آمد دارند؛ حمل می کنند. در حال حاضر دو کشتی انگلیس و چهار کشتی عثمانی در اين خط مشغولاند و بعد از وصول اجناس در بغداد و انجام تشریفات گمرکی. کاروان ها کالا را از طريق خانقين به مقصد ايران در کرمانشاه به همدان و تهران می برند و کاروان مسافت ۵۰۰ ميل را در بیست و هشت روز طی می کند. کرمانشاه و همدان هر دو حاکم نشين منطقه ای پر جمعیت و مرکز توزيع جنسهای تجاری در توابع پهناوري هستند. برای اقلام سنگين وزن و گران قيمت اروپائي مانند پيانو يا کالسکه اين راه وسیله حمل بهتری به تهران می باشد؛ چون هم راه نزديک تر است و هم کتل های بسيار سخت بوشهر، شيراز در سر راه نیست.^{۱۷۱}

سدید السلطنه می نويسد: «منظمه ارزاق کرمانشاه جو: من تبریز دهشاهی، گوشت: من تبریز شانزده شاهی. نان: من تبریز دهشاهی. تبا کو سرد: من تبریز دوازده قران. قند: من

تبریز چهار هزار و دهشاهی. روغن : من تبریز هشت هزار.

برنج : من تبریز سه هزار. ذغال : من تبریز دهشاهی. آچار خیار : من تبریز دو هزار بود.^{۱۷۲} مسعود فرید فرزند الملک قراگُرلو همدانی کارگار مهام امور خارجه که در اوایل پیروزی نهضت مشروطه در کرمانشاه می‌گذرانده در ملحقات خاطرات پدرش در مطلبی با عنوان تجارت و اقتصاد می‌نویسد:^{۱۷۳}

وضع بازرگانی در آن زمان بواسطه انقلابات پیاپی رونقی نداشت. تجارت قسمت شمال و غرب ایران بیشتر با روسیه و جنوب با انگلستان و هندوستان بود. صادرات بروسیه معمولاً برنج و خشکبار و واردات از روسیه نفت باد کوبه، قند، چای، پارچه بلورآلات و فلزات بود. بواسطه نامنی بعضی از تجار خود را تحت حمایت روسیه قرار داده و پسوند «آف» را به نام خانوادگی خود اضافه می‌کردند. واردات جنوب عبارت بود: از پارچه، شکر، ادویه جات و اجناس خرازی، قسمتی از واردات از طریق عراق که آن وقت تحت حمایت حکومت عثمانی بود؛ به کرمانشاه می‌آمد. در کرمانشاه عده تجار کلیمی بغدادی معدود و تدریجاً افزایش یافت. در شهیندری کرمانشاه یکنفر به عنوان «تاجریاشی» بود. که نمایندگی بازرگانی داشت.

نرخ جنس در سال ۱۳۲۵ قمری در کرمانشاه

قران	نوع جنس	قران	نوع جنس
۱۰	گندم هر خروار	۴۰ تا ۵۰	پیراهن یکدانه
۱۰	نان یک من	%۴۰	کلاه نمدی
۳۰	قند یک من	۵/۷۵	کفش اعلاه جفتی
۳	چای روسی یک بسته	۵	پول حمام دونفر
۸	برنج صدری یک من	۵/۲۵	سلمانی عادی
	روغن یک من	۷/۵۰	مواجب نوکر در ماه ۱۵ تا ۲۰ قران
	نفت روسی یک من	۲/۲۰	مزد بنا روزی ۴ تا ۵ قران
	هیزم بار الاغ ۲۵ من	۲/۲۵	مزد عمله ۱/۵ تا ۱ قران
	شیرینی یک من	۸ تا ۱۰	اجاره خانه در ماه مشتمل
	بر بیرونی، اندررونی،		
	حیاط، طولیه ۱۳۵ قران		
	آجیل یک من	۱۱ قران	
	زغفران یک مثقال	۱/۲۰	
	ماهوت زرعی	۲۲	

مرکزیت کرمانشاه و اهمیت اقتصادی آن سبب شد که چون افراد ایلات و عشایر که

بومیان اصلی شهر بودند و؛ به داد و ستد و بازار توجه و علاقه‌ای نداشتند سوداگران و کسبه از شهرهای یزد و اصفهان و گلپایگان و همدان و سایر نقاط به این شهر روی آورده و هسته اصلی بازار و نسب اقتصادی شهر را تشکیل دهند. بقایای محله و کوچه یزدی‌ها و اصفهانی‌ها و... در شهر هنوز برپاست. بازار اقتصادی کرمانشاه تا زمان آمد و شد زوار عتبات عالیات هم چنان برقرار بود. در دوران اوایل حکومت پهلوی هیئت تجار تشکیل گردید و دادو ستد برخلاف قبل در محدوده عراق و کرمانشاهان محدود گردید. زنگ قافله‌های زوار خاموش شد، تجاری که ریشه در بازار شهر داشتند و شاخه‌های آنها به دیگر جاهای رسیده بود؛ پا بر جای ماندند و بر شاخه‌های پر بار چندین ساله به سیاحت و تجارت نشستند و گردانندگان و کار بدستان واسطه‌ها چون تنور را سرد یافتند؛ توشه بازگشت برگرفتند و عده‌ای عزم رحیل را بدلت به اقامت کردند.

لازم به درج و یادآوری است که تمامی حضرات واردینی که در سایه این موقعیت اقتصادی نسل بعد نسل به نواها رسیدند. جز یکی دو تن که در جای خود از آنها نام خواهیم برد؛ هیچ کدام منشاء خیر یا عمران و آبادی و ایجاد مراکز خیریه یا مسجد و... در این دیار نگردیدند و... بازار اقتصادی کنونی کرمانشاهان بیشتر از تولیدات دامی و زراعی است که برای مصرف اهالی منطقه کافی بوده و مازاد آن به سایر نقاط ایران صادر می‌شود.

باغداری: زندگی اهالی مناطق اورا مانات قسمتی از گوران، دهستان کندوله و نقاط پراکنده‌ای در اطراف شهر از راه باغداری می‌گذرد. اکثر روستاهای اورامانات با تلاش مردم سخت کوش آن باغاتی را با خاک دست ریز در سینه کوهها بوجود آورده و محصولات مرغوبی از قبیل انجیر، انگور، انار، توت، سیب، هل، آلو سبز و... به بازار عرضه می‌دارند.

راولینس می‌نویسد: «هلو و انجیری که در باغات ریجاب بعمل می‌آید؛ در تمام ایران مشهور است؛ مخصوصاً در مورد انجیر آن که یاقوت می‌گوید: در تمام دنیا همانند ندارد.»^{۱۷۴}

کیفیت باغداری ناحیه گوران و کندوله نیز مشابهت کامل با اوضاع اورامانات از جمیع جهات دارد. از دیگر فراورده‌های این باغداران خشکبار میوه‌های است که بخارج از استان و خارج کشور صادر می‌شود.

دامداری: تمام ایلات کوچر و تخته قاپوی استان کرمانشاهان به شغل دامداری مشغولند که در حقیقت ایلات کوچر به دامپروری و پرواریندی بیشتر می‌پردازند و تهیه روغن و گوشت از عده فراورده‌های آنها به سبب دور بودن از شهر مواد اولیه از قبیل ماست و کره و... را به بازار عرضه نکرده و در عوض برای استفاده از مراتع و چراگاهها به قلل کوهستانها رفته و روغن و کشک و پشم و مو و گوشت را در فضول مختلف و مخصوص سال به بازار می‌فرستند. دامپروران پرواریند، بیشتر دارای گله‌های گوسفند بوده و جز در نواحی مرزی کمتر از بز

نگهداری می نمایند. گاوداری در بین صحرانشینان رایج می باشد. نژاد میش، بره، گوسفند و گاوها ای منطقه کلاً از نوع گردی بوده و اخیراً به سبب احداث گاوداری های مدرن از نژادهای خارجی چون هلندی و استرالیایی استفاده می نمایند دو مرکز مهم دولتی دامپوری و دامداری در استان یکی مرکز دامپوری مهرگان و دیگر. دامداری حسن آباد روانسر می باشد.

کشاورزی: همان طوریکه در بحث اوضاع اقتصادی از سوی سیاحان و صاحب نظران و آگاهان دقیق داخل و خارجی آمده است. این استان به جهات مختلف حاصلخیزی خاک، آبرفتی بودن مزارع، وجود آب های سطح الأرضی و زیرزمین، خصوصیات آب و هوایی یکی از بزرگترین تولید کنندگان غلات و حبوبات کشور بوده است بر اساس آمار داده شده در سال ۱۳۵۰ هـ - ش از سطح کل کشت استان در حدود ۲۰٪ آن زیر کشت آبی و تقریباً ۸۰٪ بقیه زیر کشت دیم می باشد. گرچه بستر رودخانه ها به سبب عمق زیاد بر زمینهای زراعتی مسلط نیستند. اما این امر بخوبی نشان می دهد که از عوامل طبیعی و مهم و مؤثر در این استان بخوبی استفاده نمی شود و با تمام ذخائر آبی که در سطح منطقه موجود می باشد؛ بیش از ۲۰٪ از زمینهای زراعتی کشت آبی نیستند و مابقی را کشت دیم تشکیل می دهد. البته سلیقه و حوصله کشاورزان و نیز عدم وجود امکانات لازم برای سوار نمودن آبهای تحت الارضی بر مزارع در این امر دخالت تام دارد. با تمام این مسائل از اراضی مرغوب این استان محصولات زراعی خوبی از قبیل: گندم و جو، حبوبات، نباتات علوفه ای، دانه های روغنی (آفتابگردان، کرچک، پنبه دانه و...) چغندر قند، برنج، صیفی جات و سبزیجات می توان به دست آورد.

مرغداری:

در کلیه خانه های روستا و اغلب منازل شهری پرورش مرغ و خروس رواج داشته و قبل از ورود مرغ پرورشی گوشتی و تخمی، تخم مرغ محلی بازرگانی طلائی و طعم لذید و به طبع مرغ و خروس محلی نیز به وفور وجود داشت. علی الخصوص که قسم اعظم اهالی برای برگزاری مراسم مذهبی و اعياد نذر و نیازها از این نوع استفاده می کردند. بازار مرغ فروشان در جنب بازار حلی سازها که از حوری آباد^{۱۷۵} سرازیر می شد، همیشه همه مه و سر و صدایش برقار بود. با ورود جوجه یک روزه و دایر شدن مرغداری عده بسیاری از اهالی شهر و روستا اقدام به تأسیس مرغداری های متعدد کردند و به حدی تولید جوجه و مرغ پرورشی رواج یافت که امروز دیگر در استان بهیچ وجه پروانه احداث و تأسیس مرغداری صادر نمی گردد.

زنبورداری

بر فراز قله های سر به فلک کشیده و در کنار جاده های صعب العبور در میان شکاف کوهها در مناطق شاهرو و بنی گز و دلاهو چکه قطرات عسل بر تخته سنگها و قندیل های آویزان شهد و موم به طور طبیعی با پرواز پرهیاهوی زنبورهای کوهی در میان گلزارهای بهاری توجه هر شیفتۀ طبیعتی را ساعتها جلب می کرد. ساکنان نستوه برای بریدن عسل با شگرد و

برنامه‌ریزی‌های خاص وسیله طناب و با صخره‌پیمانی‌های دشوار به آنها دست می‌یافتد و به درستی که لذت چشیدن خالص آن کابوس مرگ را از یادشان می‌برد. سال‌هاست که این رسم متروک مانده و از آن شهد و شیرینی نیز خبری نیست. عسل‌های کوهستان بیشتر خوراک خرسهای وحشی می‌شد که اکثراً جان بر سر این سودا می‌نهادند و صدای نعره‌های آنها در سقوط از صخره‌ها در کوهستان می‌پیچید. اخیراً نیز در کنار باعها و مرغزارها نیز زنبورداری به شیوه کندوی گلی «قدیم» و کندوی چوبی «جدید» طبق اصول علمی با ارشاد مروجین وزارت کشاورزی انجام می‌گیرد و تعاونی‌ها با تشویق زنبورداران و تحويل شکر پائیزه به این امر رونقی بخشیده‌اند.

صبید ماهی:

بازار کرمانشاهان در تمام فصول دارای ماهی تازه می‌باشد چه در زمان طغیان رودخانه که ماهی‌ها را به ساحل می‌اندازد و چه در هنگام کم آبی که ماهی خودبخود در خشکی قرار می‌گیرد. یکی از وجوده تسمیه رودخانه گاماساب را «گاماسی آب» گفته‌اند، یعنی آبی که ماهی‌های تناور و بزرگ دارد. بهر حال ماهی‌های قره سو و گاماساب و سیروان که گاهی وزن آنها از دهها کیلو می‌گذرد؛ تغذیه‌ای لذید برای اهالی می‌باشد. معروف‌ترین ماهی این رودخانه عبارتند از: شیریتُ Širbot، زردک Zardak، گاپت gapet، بُتک Botak، Dolan جوچور ک Joxorak، «سُنگ Song ماهی‌های بزرگ»، زیر سنگی، سلیمانی، زنگول که نسل دو نوع آخر رو به انفراض می‌رود.

صنایع و معادن:

اولین اقدام در جهت استقرار صنایع با احداث پالایشگاه نفت کرمانشاه که در حقیقت می‌توان اولین واحد صنعتی مدرن در منطقه غرب دانست شروع گردید. در سال ۱۳۱۲ ش / ه شرکتی فرعی به نام «شرکت نفت کرمانشاه» تأسیس گردید. نفت استخراج شده از میدان نفت شاه با لوله به پالایشگاهی واقع در کنار رودخانه قره سو، که در آن زمان پنج کیلومتر با شهر کرمانشاه فاصله داشت، منتقل می‌شد. این پالایشگاه با ظرفیت پالایش ۱۰۰/۱۰۰ تن نفت در سال ۱۳۱۴، ش افتتاح گردید و بخشی از نیازهای کشور را به مواد سوختی تأمین می‌کرد، تا پیش از ملی شدن صنعت نفت ایران نزدیک به ۲۰۰۰ کارگر ایرانی و ۳۰ کارمند و کارشناس انگلیسی در این پالایشگاه کار می‌کردند. و سپس کارخانه قند اسلام آباد غرب با ظرفیت اسمی ۳۵۰ تن چندر قند در روز همان سال افتتاح گردید. و همچنین پنجه پاک کنی گیلان غرب در اوایل سالهای ۱۳۱۴ شروع به کار نمود - به مرور زمان کارخانه آرد و واحدهای تولید مصالح ساختمانی در شهر کرمانشاه بوجود آمد. سپس به توسط بخش خصوصی در امر صنعت سرمایه گذاری شد که کارخانه قند کرمانشاه در بیستون از آن جمله می‌باشد که در سال ۱۳۴۲ هـ. ش افتتاح و بهره‌برداری از آن شروع شد و آنگاه در کنار این

واحد صنعتی در بیستون کارخانه شیر پاستوریزه در سال ۱۳۴۷ ایجاد گردید. بانی این دو کارخانه تولید اخیر الذکر مهندس خان احمد زنگنه کرمانشاهی بوده و در سال ۱۳۴۷ ساختمان کارخانه پارچه بافی کشمیر به پایان رسیده مورد بهره‌برداری قرار گرفت. براساس آمار منتشره در سال ۱۳۵۶ در سطح استان جمماً ۱۸۳ واحد صنعتی کوچک و بزرگ فعالیتهای اقتصادی خود را با سرمایه گذاری حدود ۳/۱۰۵/۰۰۰/۰۰۰ ریال دنبال نموده و در این واحدهای اقتصادی جمماً ۳۱۸۸ نفر کارگر به کار مشغول می‌باشند. به طوریکه آمار موجود نشان می‌دهد. قبل از گسترش و اجرای طرحهای صنعتی حدود ۳۷ واحد تولید بزرگ وجود داشته که ۱۴ واحد آن را صنایع غذایی تشکیل می‌داده است و ۱۱ واحد نیز مربوط به صنایع ساختمانی بوده است و همچنین از ۱۷ واحد صنایع کوچک تا آغاز طرح گسترش ۹ واحد آن را صنایع غذایی و ۴ واحد مربوط به صنایع ساختمانی تشکیل می‌داده است. در این طرحها صنایع غذایی نقش نسبتاً عمده‌ای دارند، انگیزه و گرایش به صنایع غذایی را می‌توان امکانات بالقوه منطقه در تولیدات کشاورزی دانست. از واحدهای جدیدی که بعداً ایجاد شده است و حائز اهمیت می‌باشند. صنایع زیر را می‌توان نام برد.

- ۱- کارخانه سیمان غرب
- ۲- کارخانجات وابسته به گروه صنعتی غرب
- ۳- کارخانه کابل سازی، ایران شافینگ و پلاستیک سازی کرمانشاهان
- ۴- کارخانجات گچ و آهک پاکی
- ۵- کارخانجات لوله سازی پلاستیکی
- ۶- کرافت ماشین و اطاق سازی
- ۷- کارخانجات تولید قطعات پیش ساخته بُتنی
- ۸- کارخانجات دانه بندی شن و ماسه
- ۹- کارخانه آجر ماشینی
- ۱۰- کارخانه قند
- ۱۱- واحد قند ریزی بیستون
- ۱۲- کارخانجات پتو بافی
- ۱۳- کارخانه خانه سازی که از طرحهای بسیار بزرگ منطقه است.

از جهت استقرار صنایع بزرگ و کوچک در منطقه و فراهم نمودن امکانات لازم برای سرمایه‌گذاری بخش خصوصی و عمومی پارک صنعتی در کرمانشاه تشکیل شد و اداره کل تعاون و امور روستاهای استان کرمانشاه مجوز ۵۰۰ هکتار از اراضی دیم جاده کرمانشاه به سندج را که متعلق به زارعین بود؛ از وزارت تعاون و امور روستاهای در سال ۱۳۵۴ کسب نمود.

تا نسبت به استقرار صنایع در محل مذکور اقدام شود.
کارخانه‌های متعدد صنعتی تولیدی اکنون در شهرک مزبور فعال می‌باشند. به طور کلی مهمترین صنایع بزرگ و کوچک استان به شرح زیر می‌باشند.

۱- صنایع غذائی: شامل ۱۴ واحد کارخانه کوچک و بزرگ آرد که حدود ۱۰۰/۰۰۰ تن ظرفیت جمعی آنهاست، ۸ واحد یخسازی که سالانه حدود ۱۸/۷۵ تن بخ مورد نیاز استان را تولید می‌کند. ۳ واحد کارخانه بیسکویت و شکلات سازی که حدود ۱۲۵ تن تولید دارند.^{۱۷۶}

از صنایع دیگر غذایی می‌توان کارخانه شیر پاستوریزه و همچنین کارخانجات قند بیستون اسلام‌آباد و کارخانجات نوشابه غیر الکلی در کرمانشاه و کارخانجات چیپس و لپ‌سازی و... را نام برد.
صنایع مصالح ساختمانی:

در استان کرمانشاهان ۲۲ واحد تولید آجر که دارای پروانه از اداره کل صنایع و معادن می‌باشند؛ وجود دارد. که ظرفیت آنها حدود ۱۱۰ میلیون قالب آجر می‌باشد. مناطقی که خاک آن برای تولید آجر مناسب تشخیص داده شده نواحی کنگاور «گودین و شورچه» کرمانشاه و قریه عمه و نفت شهر می‌باشد. با توجه به اینکه آجر مورد نیاز استان حدود ۷۰۰ میلیون قالب برآورده گردیده است. بنابراین کمبود آجر در سطح استان به چشم می‌خورد و لذا از شهرهای همدان، ملایر، قم و تهران آجر مورد نیاز وارد می‌گردد.

از نظر تولید آهک در سطح استان حدود ۶۵ واحد کوره آهک پزی دایر است که حدود ۱۶۴/۱۸۰ تن آهک تولید می‌نماید. با بهره‌برداری از کارخانه سیمان واحدهای جدیدی تأسیس گردیده و کمبودها رفع گردیده. ظرفیت کارخانه سیمان در ابتدا ۱۰۰۰ تن در روز بود و سپس به ۲۰۰۰ تن در روز افزایش یافته. از واحدهای صنعتی مصالح ساختمانی دیگر می‌توان واحدهای سنکوبی و سنگبری با ظرفیت ۵/۶۰۰ تن در سال و ۱۷ کوره گچ پزی با تولید سالیانه ۷۲/۰۰۰ تن وغیره را نام برد.

صنایع شیمیائی:

در کرمانشاه یک واحد گاز اکسیژن با ظرفیت ۱۵۰ کپسول ۴۰ لیتری در روز وجود دارد و واحد دیگر نیز در حال فعالیت می‌باشد. در سال ۱۳۵۵ یک واحد لوله پلاستیکی از جهت مصارف کشاورزی و ساختمانی در کرمانشاه تأسیس شده است که تولید سالیانه آن حدود ۵۰۰ تن انواع لوله می‌باشد.

صنایع نساجی:

کارخانه پشم بافی کشمیر که سالیانه حدود ۵۰۰/۰۰۰ متر پارچه پشمی تولید می‌نماید. در این کارخانه پتو نیز تولید می‌گردد و دو واحد پتویافی دیگر با ظرفیت ۱۰۰/۰۰۰ تنخه پتو

در سال ایجاد گشته، و کارخانه نخ ریسی ۵۰/۰۰۰ دوکی نیز در حال فعالیت است و چنانچه به طور کامل مورد بهره‌برداری قرار گیرد سالیانه حدود ۵۰۰۰ تن نخ تولید می‌نماید. از سایر صنایع دیگر کارخانه گونی بافی بیستون می‌باشد که سالیانه حدود ۹۰ تن انواع گونی تولید می‌نماید.

صنایع مصنوعات فلزی:

از جهت تولید و عرضه پیچ و مهره با ظرفیت حدود ۱۵۰۰۰ تن عملیات ساختمانی و نصب ماشین آلات آن در سال ۱۳۵۶ به اتمام رسید و در همان سال برای احداث دو کارخانه تولید ظروف آلومینیم به ظرفیت ۹ تن و همچنین احداث ۲ کارخانه تولید تانکر و اسکلت فلزی پروانه‌های مربوطه از طریق اداره کل صنایع و معادن صادر شده است.

صنایع الکتریکی:

در شهر کرمانشاه یک واحد بزرگ تولید انواع کابل وجود دارد که ظرفیت سالانه آن حدود ۴۷۰۰ تن می‌باشد.

صنایع خودروسازی و ماشین آلات الکتریکی:

در استان کرمانشاه یک واحد تولیدی اطاق و سپرسازی اتومبیل وجود دارد و همچنین چندین واحد کارگاه در و پنجره سازی در حال فعالیت می‌باشند.

صنایع متفرقه:

در استان کرمانشاه صنایع دیگر نظیر کارگاه قالی شوئی، تهیه سنگ آسیا، عدسی سازی و... وجود دارد.

راهها: راه معروفی که بغداد را به تهران وصل می‌نماید و در عمق تاریخ از لحاظ سوق الجیشی و اقتصادی از مهمترین راهها بشمار است باید کرمانشاه را نبض آن دانست. مورخ ^{۱۷۷} الدوله سپهر می‌نویسد: شرح مسافرت ویلهم لین قنسول آلمان مقیم تبریز بین سرپل و تهران روز جمعه نهم آوریل ۱۹۱۵ ساعت هفت و نیم صبح از سر پل پیاده حرکت کردیم و از پا طاق گذشته ساعت ده به قریه پا طاق رسیدیم. این همان تنگه‌ای است که دروازه آسیا محسب است. از این راه سیروس در سال ۵۳۸ قبل از میلاد برای فتح بابل قشون‌کشی کرد و داریوش نیز در سال ۳۲۱ قبل از میلاد باز از همین راه قشون به بابل فرستاد. از این راه اسکندر نیز در نیز در سال ۵۲۰ قبل از میلاد استفاده کرد و بعد هم مارشال فن در گلامن در دسامبر ۱۹۱۵ از این تنگه عبور کرد. (در این قسمت در کتاب «دروازه آسیا» تأثیف ارنست هرسفلد چاپ اتریش برلن شرح مفصلی ذکر شده است).

دو مرگان می‌نویسد: «راه عمده بین بنین و ایران در گذشته به مانند امروز همان راهی بود که از خانقین و قصر شیرین و سرپل و هارون آباد و ماهیدشت و کرمانشاهان و بیستون و کنگاور می‌گذرد. از خانقین راهی است که از آن می‌توان بدراه گاما ساب رفت و در

روزگار ما دیگر در آن تردد نمی‌شود لیکن عبور از این راه بسیار مشکل بود و به توسط قلاع گیلان و ایوان از آن دفاع می‌شده است. می‌ماند اینکه بینیم آیا از طریق مسیر خود، گاماساب بین ایلام و ایران ارتباط وجود داشته است یا خیر؟ من برای این موضوع دره رود مزبور را دنبال کردم و مسیر آن را به صورت نقطه‌هایی بر بهترین نقشه‌های این منطقه ثبت کردم، از ابتدای بیستون با نزول به سمت جنوب به کوههای برمی‌خوریم که بتدریج مرتفع‌تر می‌شوند. در ده گرابان که ما در آن چادر زدیم، مرا مطمئن ساختند که کوره راهی از این گردنه‌ها و تنگ‌ها عبور نمی‌کند. اما من تا ندیدم مطمئن نشدم، در جنوب گرابان رودخانه اولین رشته کوه آب گرم را قطع می‌کند. و در نزدیکی آن گزه رو را که از دره بزرگ لرستان و دشت خاوه فرود می‌آید دریافت می‌دارد، آن طرف تر رودخانه در گردنه و تنگی عمیق که در چین معرفت‌الارضی کوه گله که بسیار برآمده و قلل آن بر فین اند بریده شده و جاری است نفوذ درین تنگ‌ها و گردنه‌ها که در آنها حتی کوره راه بر روی هم نیست. جائیکه رود بحال آبشاری و با سرو صدای زیاد و سرعتی بسیار که با کلک هم نمی‌توان از آن گذشت؛ چه بسرعت خورد می‌شود، بسیار مشکل است. سابقاً مردی از اهل محل بمن گفت: که از این تنگ عبور کرده است. به این ترتیب که نان پنج روز خود را با خود برده و در تمام این مدت با چنگال از صخره‌ها با تعقیب بستر رود عبور کرده است. هیچ نمانده بوده است که توسط خرس‌ها و گرگها و شغالها دریده شود. بالاخره وی در سمت راست خود کوره راهی که از مشرق می‌آمده یافته است. و بدینوسیله تنگ‌ها پیموده شده‌اند. کوهها پوشیده از برف اند و دارای مراتعی که گله‌های نمی‌توانند بآنجا روند. تنها گاهی آنهم بندرت شکارچیان در آنجا خود را به خطر می‌اندازند. این مردم از خرسها و گرگهای فراوانی که در این کوههای خالی از سکنه می‌زیند بیم دارند.

گذر بین فلات ایران و بین‌النهرین جز به وسیله یک راه تنها یعنی راه کرمانشاهان نمی‌تواند انجام گیرد. به قسمت ایران‌پراه بین نهاؤند و کرمانشاهان آسان است. در حالیکه به سمت بین‌النهرین بایستی از زاگرس یا کوههای کلهر عبور کرد و در هر دو حالت شب مشکلات بزرگی را به وجود می‌آورد.^{۱۷۸} «ژان اوتر مسیر دوم کوههای کلهر را از طریق چشم‌قبیر - چم سورک، سومار طی کرده است».^{۱۷۹}

بنابراین گردنه زاگرس از نقطه نظر تجاری و سوق‌الجیشی اهمیتی قابل ملاحظه دارد. این گردنه آسانترین گردنه‌های رشته مرزی بین ترکیه و ایران از آرارات تا متنه‌ای پشتکوه است. به عقیده من بهترین راه حل اتصال تهران و بغداد به توسط راه آهن است. تنها معبر مشکل در این صورت دروازه‌های زاگرس است اما با چرخشی بدور کوههای رجب و با ساختن چند پل و تونل و غیره به آسانی از آن خلاص می‌گردیم. بین بغداد و سپل راه کاملاً افقی است. بین گردنه زاگرس و تهران هم هیچ مانع واقعی وجود ندارد. تنها مانع در این است که خط به

تمامی در خاک ایران نخواهد بود و سر جنوبی آن یعنی بغداد دروازه‌ای ترک (منظور ترکیه عثمانی آن زمان است که عراق را هم در تصرف داشته) است. «م» اما این مانع اهمیت کمی دارد زیرا روابط بین ترکیه و ایران بسیار خوبست و این حتی برای ایران سودمندتر است که انتهای خط بنحوی نباشد که برای ملل اروپائی یک وسیله و موضوع طمع کاری گردد. مزیت دیگر این خط سیر آنست که در خاک ایران منابع معدنی نفت کند شیرین وجود دارد که کمک مهمی برای ساخت موتورها خواهد شد، باری بهای مواد سوختی را در فلات ایران می‌دانیم. بغداد برای پندر شدن نفائص بزرگ دارد. از این رو امتداد خط آهن تا خلیج فارس و سرخط کردن بصیره یا فاثو، قابل ترجیح است. از نقطه نظر اقتصادی چنین مسیری خدمات غیر قابل قیاسی به ایران خواهد کرد. غلات و به طور کلی همه نوع محصول بازارهای سهل الحصولی ندارند. در نتیجه این کار مواد اولیه از قبیل پشم و پنبه و ابریشم و دانه‌ها و بذرها و میوه خشک و غیره وارد بازار عمومی شده و نرخ بالاتری خواهد یافت.

از نقطه نظر سوق الجیشی این خط بهمان اندازه برای ایران پر مزايا خواهد بود. این خط اجازه خواهد داد که در مدت زمان کمی تمامی دسته‌ها در یکی از نقاط نادر عدیم التغیری که در آنجا می‌توان از مرز ترکیه گذشت متوجه کز ساخت و ایران از این بابت برتری خود را کم حفظ نخواهد نمود از آرارات تا خلیج فارس معبر کرمانشاهان تنها معبری است که همه این مزايا را در خود جمع می‌کند.^{۱۸} در مورد راههایی که از کشور همجوار به زهاب می‌رسد

راولینسن می‌نویسد: از سمیرام دو جاده به ذهاب می‌رود. یکی جاده‌ای مستقیم که از دشت سمیرام به دره پردرخت پشتکوه می‌رسد و سپس به موازات سمت شرقی سرخشک و سر تک و بمو بیش می‌رود تا اینکه به جلگه زهاب وارد می‌شود و این راهی است، دشوار و طول آن در حدود ۷۰ کیلومتر است. جاده دیگر از همان راه از کوههای سمیرام بالا می‌رود و در نزدیکی قله به طرف راست جدا می‌شود و از طریق تنگ میل به جلگه هرشل در دامنه غربی سرخشک سرازیر می‌گردد و در اینجا به بزرگراه سلیمانیه، کرمانشاه می‌پیوندد، همچنین در مورد راههایی که ذهاب را به کرمانشاهان مربوط می‌سازد می‌نویسد: «از زهاب سه جاده به کرمانشاه کشیده شده، اولی از جلگه بشیوه به طرف معبر زاگرس می‌رود و در آنجا به بزرگراه بغداد پیوسته سپس از گردنۀ طاق گرا بالا رفته و به جلگه کرند وارد می‌شود. این گردنۀ که در تمام ادوار شاهراه تجاری بین ماد و بابل محسوب می‌شد در نقشه «تک ایکگوی یا لسوتور» نامگذاری شده. نمی‌دانم که این اسم‌ها از کجا گرفته شده‌اند. برای اینکه این اسمی نه در محل شناخته شده‌اند و نه در نوشته‌های مؤلفین شرقی دیده می‌شوند. جغرافی دانان این گردنۀ را که در میان کُدان به گردنۀ طاق گیرا مشهور است، «عقبه حلوان» می‌نامند. طاق گیرا که به معنی طاق نگاهدار جاده است تک با مصالح محکم که از قطعات بزرگ مرمر

سفید که در بالای کوه وجود دارد ساخته شده و از اسم و موقعیت آن چنین بر می آید که بسیار قدیمی است و با جگاهی بود که به منظور دریافت عوارض گمرکی که از کالاهای تجارتی که از مرز ماد می گذشتند برپا گردیده است. از نظر حالت به مازستان که شرقی‌ها آنرا یکی از کاخهای بهرام گور می‌دانند؛ شباهت دارد و شاید هم قسمتی از همان بنا باشد و نیز ممکن است محلی باشد که مولون شورشی به وسیله آیتوخوس به صلیب کشیده شد.

جاده دوم از ذهاب به سوی ریجاب کشیده شده و در حالی که از کوه زرده می‌گذرد، گردنۀ بیوینج واقع در ارتفاعات زاگروس را قطع نموده سپس از طریق گهواره اقامتگاه رئیس طایفه گوران به ماهیدشت و از آنجا به کرمانشاه می‌رسد. جاده سوم که شمالی‌تر است؛ کوههای پشت دلاهو را قطع نموده و از این طریق بی‌یامه و شامار تختگاه به ماهیدشت می‌رسد.^{۱۸۱}

معروفترین شاهراه‌ها جاده بزرگ خراسان بود که به شرق می‌رفت و پایتخت را به شهرهای ماوراء النهر در حدود چین متصل می‌ساخت. شاید این جاده بیش از جاده‌های دیگر از شرح و بسط و وصف جغرافی نویسان بهره‌مند شده باشد. این جاده از دروازه خراسان در خاور بغداد شروع می‌شد و از صحراء گذشته از پلهای مستحکمی که بر روی رودخانه‌ها ساخته بودند عبور می‌کرد تا به «حلوان» پای گردنۀای که از آنجا به کوههای ایران می‌رسید متنه می‌گردید. و در اینجا به ایالت جبال وارد می‌شد و پس از عبور از یک سر بالائی تند به کرمانشاه مرکز کردستان می‌رسید و ایالت جبال را با خطی مورب در نورده‌یده به سمت شمال خاوری می‌رفت و از همدان نیز می‌گذشت تا به ری می‌رسید، پس از عبور از ری به سمت خاور متوجه می‌شد و از قوم‌س عبور نموده کوههای طبرستان را در سمت چپ و کویر لوت را در جنوب خود می‌گذشت تا نزدیک بسطام به ایالت خراسان وارد می‌گردد و از نیشابور عبور نموده از طوس می‌گذشت و به مردمی می‌رسید و از آنجا وارد کویر گردیده در حدود آمل به ساحل رود جیحون می‌آمد و از آنجا بخارا و سمرقند را که در ایالت سغد واقع بود در نورده‌یده به «زمین» در خاور سمرقند به دوراهی می‌رسید، راه سمت چپ به «چاج» تاشکند کنونی می‌رفت و از آنجا جلو «اترار» در سیحون سفلی به معبر همان رود متنه می‌شد، راه دیگر از زامین به سمت دست راست منحرف گردیده به استان فرغانه و قسمت علیای سیحون می‌رفت و پس از عبور از اخسیکت کرسی آن ناحیه، به «ارگند» در مرز صحرای چین متنه می‌گردد.^{۱۸۲} در اوایل فرمانروایی خلفای عباسی از سمت راست و چپ شهرهای بزرگی که در شاهراه خراسان واقع شده بودند؛ راههایی منشعب می‌شد. که به نقاط دیگر ایران می‌رفت، از حوالی کرمانشاه راهی به سمت شمال می‌رفت تا به تبریز و شهرهایی که در ساحل دریاچه رضائیه بودند می‌رسید، از همین راه جاده‌ای منشعب گردیده و به اردبیل و آبادیهای کنار رود ارس متنه می‌شد.^{۱۸۳}

این راه از طریق بیستون و تنگه چمچمال از گردنه مله ماس می‌گذرد. پس از پیمودن جلگه دینور تپه‌های دینور، را پشت سر می‌گذارد و به سنقر می‌رسد که این جاده هنوز مورد استفاده و شاهراه اصلی و بزرگ سنقر کلیائی است. اما دنباله آن که جزو جاده‌های متروکه بشمار است؛ راهی است که به طرف شمال سنقر از میان دهات کلیائی به طرف تنگه «مله بلالوک» و از آنجا به سوی «اسفند آباد» سنتدج داخل جاده قروه می‌شود و از آنجا به سنتدج و همدان می‌رود این راه تا بیجار گروس هم ادامه دارد و از طریق زنجان به منطقه آذربایجان می‌رسد.

راههای قدیمی کنگاور:

راه بغداد راه، از اصفهان به بغداد

این راه از اصفهان شروع شده پس از ورود به خاک لرستان و گذشتن از سلطان آباد (اراک) و بروجرد و نهاوند و کنگاور از طریق کرمانشاه و سریل زهاب و قصر شیرین به بغداد رفته است.

راه قدیمی همدان به بغداد:

این راه که از قدیمترین روزگار تا امروز از آن استفاده می‌شود در زمانهای مختلف با تغییرات مختصری وجود داشته و از محله‌ای زیر می‌گذشته است. همدان، اسدآباد، پل شکسته، کنگاور و از طریق کرمانشاه و سریل زهاب و قصر شیرین به بغداد می‌رفته است.

راه قدیمی دیگر از همدان به کنگاور:

همدان، پی سی جان، حصار قره باغی، قاسم آباد خنداب، حسین آباد، سدران، اسدآباد - ده بزان، بهزار، وندرآباد، پل شکسته، رحمت آباد، اراضی دهکده حسین آباد و از اراضی دهکده تار آوا «طاهر آباد» گذشته به کنگاور می‌آمده است.

راههای قدیمی بخش صحنه:

راه قدیمی کنگاور به صحنه - این راه از محله‌ای زیر می‌گذشته است: کنگاور، پل حاجی امیر، کهریز، گردنه وی سر «=بید سرخ» سرآو، کاروان کینی، اراضی ده مرادخان، کلیل در (=کلیه دره) - صحنه

راه قدیم شاه عباسی از صحنه به کرمانشاه:

صحنه، ساختمان، میر عزیزی، هاشم آوا، پاقلا، آهنگران، سمنگان بانین، پل چفته «پل کچ» هرل آوا (= هریل آباد)، سگان - نادر آوا، بیستون، بلوردی، دوراهی هرسین، تپه سوز یا سچک، حاجی آوا، رحیم آوا، چالاوا، نوکان، ده پهن، بیجانه، پل کهنه، کرمانشاه. از نوکان راه دیگری جدا شده که راه کاروان رونبوده است. این راه از طریق «طاق و سان» به کرمانشاه می‌رفه است. نوکان، طاق و سان، مراد حاصل، پل قره سو، چا گلان، باغ نی کرمانشاه.

راه قدیمی از صحنه به هرسین:

صحنه، در که، عین القاص، سرآسیاوان، سیاچغا، راه در اینجا از «ویار» (= گدار) گاماسی آوگذشته به، گای نه و یار، ارگنه خوارنین، ارگنه بانین، عمارت، سرابایه، مله حسن بخا «حسن بقمه» به هرسین می‌رفته است.

راه خدابنه لی (= خدابندل) به صحنه:

این راه از محله‌ای زیر می‌گذرد:

سریان قزوینه (از دهات بلوک قزوینه کنگاور) تو شمالان بردینه کوچکینه (= قاسم آوان - دره دزان دره - کریم آوا، همت آوا، گردنه نمازگاه، صحنه).

راه قدیمی از سنقر به صحنه:

این راه از منطقه کلیاتی سنقر شروع شده و از محله‌ای زیر می‌گذشته است: آبلاغ، پارسیته، (فارسینج قدیم) تاراوا (طاهرآباد)، ده آسیاب. راه از اینجا وارد دره دزان دره تنگ آسیا و شده به طرف صحنه می‌رفته است.

کنگر شه خوارین، کنگره با نین، گرگلان، گرگ و یشه بانین، سردله، دله نام راسین، دله نامین) - دله خوارین، همت آوا، گردنه نمازگاه، راه از اینجا با راه خدابندلی یکی شده به صحنه می‌رود.

راه قدیمی به دینور از صحنه به عبدالمحمد:

آوباریک، کاووس، عباسآباد، سنگ چن، محمدآبادبان مله، کاکاوند، جون آوا (جیحون آباد) احمد آوا، باوکمال، دستگرد بانین (دستجرد علیا)، کرج، کرکسار، شیرخان، بالاچو، سوربلاغ، قره تاج، عبدالمحمد، از کرکسار، راه دیگری جدا شده به دینور می‌رود.

راه قدیمی بیستون به کنوله، (=کندوله)، و گمس (=کرم بست) بیستون، نوزی وران (نجوبران) برناج، چشمہ شهراب، میان راهان، خیرآوا (=خدرآوا) سید شهاب، کنگ، کرتوج، قله بزه رود (کنوله) کندوله - از کندوله راه مالرو شده از پریان گذشته به کمس (کرم بست) می‌رود.

جاده سasanی از بیستون به سرماج:

پل خسرو در مسیر جاده‌ای قرار داشته است که بقایای آن در دو طرف پل به طول چند کیلومتر دیده می‌شود، پهنهای جاده ۷ متر است که با قلوه سنگ و ملاط فرش شده است. این راه در شرق پل خسرو، ابتدا به تخت شیرین و از آنجا تا سرماج ادامه دارد. بقایای این راه را در سمت غرب پل، به سمت کرمانشاه بر دامنه بیستون تا سه چک و اراضی شمالی دهکده رحیم آباد می‌توان دید. با توجه به آمار سasanی طاق وسان و دهکده مراد حاصل، محتملاً ادامه این جاده را در این مسیر باید جستجو کرد.^{۱۸۴}

راههای کنونی

۱- راه قصر شیرین به همدان با راه اصلی گمرک خسروی، خسروی، قلعه سبزی، نصرآباد، قصرشیرین، قلعه سفید، سید احمد، قره بلاغ، سرپل ذهاب، ریزه وند، پل ماهی، پاتاچ، سرخه دیزه، شیره چقا، کرنده، خسروآباد، فیروزآباد، علیآباد.
اسلام آباد:

از اسلام آباد پس از رسیدن به بدرهای به طرف شمال شرقی ادامه داشته گردنه حسن آباد را پشت سرگذاشت از چهار زیر و قصبه ماهیدشت چشمۀ سفید عبور کرده به کرمانشاه می‌رسد. سپس از کرمانشاه به طرف شمال غربی از کنارده پهن و از نوکان، سرا رود، حاجی آباد، بیستون، زردآب، سمنگان، الهیه، صحنه، ده مرادخان، درویشان، بیدسرخ، کهریز بیدسرخ، کنگاور، قیل آباد رحمت آباد، خسرو آباد، اسد آباد. پس از عبور از گردنه به همدان می‌رسد. در «ص ۹۷۲» جغرافیای تاریخی غرب ایران آمده است که: راههای قدیمی عهد ساسانیان و دوره اسلام و راه جدید در اغلب مکانها با یکدیگر منطبق است. سرپل ذهاب، از گله، نوسود، سرپل، قره بلاغ، نادری، سراب ذهاب ته کبود، جیگران، امام عباس، از گله، شیخ سیله، مرخیل، هرتا، دواب، نوسود، لازم به توضیح است که پس از سراب زهاب راه اسفالت به شوسه تبدیل می‌شود.

«نفت شهر» / جاده اسفالت از قصرشیرین که به طرف گیلان غرب می‌آید و به جاده ایلام منتهی می‌شود. پس از طی مسافتی در حدود ده کیلومتر بر سر راهی می‌رسد که یک راه به طرف گیلان غرب و راهی در جهت جنوب غربی به سوی نفت شهر ادامه می‌یابد از تنگاب، چقا حمام و ده سیزده را عبور کرده به نفت شهر می‌رسد.

کوهدهشت: بر سر جاده اصلی در بیست و پنج کیلومتری شرق اسلام آباد در سه راهی یک راه اسفالت از بدرهای به طرف جنوب غربی جدا شده از موش کش، حمیل، منطقه هرسم، سراب، مله‌هار، شاه بلاغ، ماهیزان، گنجعلی، بلوران، عبور کرده در زاویه «اشتره گل گل» راه شوše‌ای در سمت چپ جدا شده پس از طی قریب ۱۹ کیلومتر به کوهدهشت می‌رسد.

گواور: از مرکز شهر اسلام آباد جاده به طرف جنوب غربی جدا شده، پس از گذشتن از کنار امیر آباد و داریادام از وسط ژامرگ گذشته به گواور کلهر می‌رسد.

کفرآور - قلعه شاهین - سرپل

در گواور راه شوše‌ای به سوی شمال غربی جدا شده و پس از عبور از منطقه کلهر کفرآور، قلعه شاهین به سر پل منتهی می‌شود.

گیلان غرب

در مسیر راه اصلی کرمانشاه ایلام که از اسلام آباد به طرف جنوب غربی جدا می‌شود. پس از عبور از گواور در مسیر اولین، چهار راهی است که یک راه آسفالت به سمت غرب از

چالاب وارگه، چشمہ نظامی، بطی چله، کاسه کران به گیلان غرب می‌رسد.

گیلان غرب به قصر شیرین:

از گیلان غرب به سوی شمال غربی از گرزل بلوط، کله جوب، میرا به قصر شیرین متهی می‌شود.

ایلام - کرمانشاه-

اسلام آباد - گواور - کله جوب - جوی زر - زلان - گله جار، چوار - هفت چشمہ - بانقلان - ایلام
کرمانشاه - سومار

در مسیر راه اصلی کرمانشاه ایلام پس از عبور «جوی زر» در کنار چالانچی راه شوسه‌ای منشعب شده به طرف غرب از قبه چال، ریزوند، مرسه، مردو به سومار می‌رسد. از سومار جاده شوše دیگری به سوی شمال غربی به طول سی کیلومتر سومار را به نفت شهر می‌رساند.

کرمانشاه - سقرا

کرمانشاه - بیستون - محمودآباد - چشمۀ سهراب - میان راهان - کرکسار - مششک به سقرا می‌رسد.

کرمانشاه - هرسین

کرمانشاه - پلیس راه کرمانشاه همدان سه راهی جاده منشعب - چهر - قیسوند - هرسین -

کرمانشاه - کامیاران

کرمانشاه - به طرف شمال غربی ← دوآب، قزانچی، چقاماران، جعفرآباد، برنجان، رازآور - قلعه محمد حسن خان، قلعه شاهخانی - کامیاران

کرمانشاه - روانسر - پاوه - نوسود

کرمانشاه - به طرف شمال غربی دوآب، قزانچی، سالارآباد - یاوری، سرتپه، بریموند شاهگدار، حسن آباد، روانسر - بنچله، دهیلی - گردنه پلنگانه - سه راهی - راه اصلی شبانکاره - قوری قلعه - قشلاق منصور آقایی - تازره آباد - شمشیر - دوریسان - پاوه دوآب - نوسود ← شوشمی ← عراق براه فرعی به طرف جوانرود - بیاشوش، صفو آباد - جوانرود «قلعه»

کرمانشاه - سنجانی - ثلاث - جوانرود

کرمانشاه - دولت آباد - جعفرآباد - کوزران «سنجانی» دایار - زالواب - نهر آبی «ثلاث» - گر آب - تپه بور - خوشمکان - جوانرود.
فروندگاه:

در استان کرمانشاهان یک فروندگاه در مسیر جاده کرمانشاه، بیستون واقع که طول باند قابل استفاده ۲۷۵۰ متر و عرض آن با شانه‌های دو طرف ۶۰ متر است.

در این فروندگاه پروازهای روزانه و پروازهای غیر برنامه‌ای و محلی تا سال ۱۳۵۸

صورت می‌گرفت. با آغاز جنگ تحمیلی توسط هواپیماهای دشمن بمباران گردید و مدت ۸ سال جنگ بلااستفاده بود. از اوایل سال ۱۳۶۸ بازسازی شده و فعالیت خود را از سرگرفته و هر روز پرواز مسافربری تهران - کرمانشاه دایر می‌باشد.

ضمناً قبل از نیز در سال ۱۳۰۶ ش، فرودگاه اختصاصی شهر دایر شد و پروازهای هواپیماهای شرکت یونکرس برقرار بود.

اوپرای مرزی و حدود سرحدی کرمانشاهان -

این مطلب عیناً از رساله تحقیقات سرحدیه تألیف شادروان میرزا جعفرخان مشیرالدوله آورده شده است که مرزهای اصلی کرمانشاهان را با کشور همسایه در سال ۱۲۶۴ هـ ق یعنی سال جلوس ناصرالدینشاه قاجار بمنظور اجرای بندسوم قرارداد ارزنه‌الروم مشخص نموده است. از جمله مزایای این انتخاب آنکه متن حاضر از این لحاظ جامع و کامل بوده و از نظر شیوه نگارش بسیار شیوا نوشته شده است؛ ضمناً جنبه تاریخی آنرا نمی‌توان از نظر دور داشت؛ زیرا میرزا سید جعفرخان در تمامی طول تهیه این یادداشتها در نواحی مزبور حضور داشته است.

آنچه لازم به توضیح است اینکه آقای محمد مشیری که رساله تحقیقات سرحدیه را به طبع رسانیده‌اند در ضمن بررسی برای استفاده بیشتر خوانندگان با مراجعت به فرهنگ جغرافیایی، برای بعضی از نقاط یاد شده در متن توضیحاتی را استخراج کرده‌اند که متأسفانه اشتباهات فاحش دارد که در متن با درج استخراجات ایشان توضیح لازم بمنظور تصحیح داده شده است و اغلات چاپی متن نیز اصلاح گردیده است.

اراضی سرحدیه کرمانشاهان:

عبارت از برخی دهات و مزارع و مراتع متعلقه به عشاير کرمانشاهان و بلوک متعلقه به زهاب است. اگر چه اینها همگی خاک کرمانشاهان و سرحد یک مملکت هستند. ولکن به لحاظ اینکه فدوی موافق قرارنامه‌اخیره در باب ذهاب قرار علی حده و در حق سایر اراضی حکم دیگر است، زهاب را جداگانه و بلوکات و اراضی سایر را جداگانه توصیف می‌نماید.

دهات و مزارع و مراتعی که تعلق به عشاير کرمانشاهان دارد:

عبارت از برخی اراضی جالیه و دره‌ها و تل و ماهور و بعض صحاری و بلوکات است که از طرف پشتکوه و رودخانه کانی شیخ و کوه سینور و سیاه‌کوه و کوه شهرایوان و از طرف زهاب به رودخانه‌الوند و کوه شاله کوش و کوه زنگلیان، طاق گرا محدود می‌باشد. بعض جبال آن اراضی شعبه‌ای است که از تنہ کوه بزرگ نواکوه و مانشت به سمت این جلگه منشعب گردیده و بعضی خود به نفسه، رشته‌ای است، قریب به توازی نواکوه و نواکوه عبارت از: کوه بزرگی است که در جنوب جلگه کرنده اتفاق افتاده و امتداد آن از مغرب شمال به مشرق جنوب است و کوه مانشت عبارت از کوهی است که در منتهای مشرق جنوب بلوک ایوان اتفاق

افتاده و به سمت کوه کبار لرستان منتظر گردیده است. بلوکات ایوان و گیلان و دیره و کلین و قلعه شاهین و بشیوه به ترتیب مذکور از سمت منتهای شمال‌گرفتی پشتکوه به توالی در میان شعب مزبور متصل به اندرون مملکت کرمانشاهان اتفاق افتاده و هر یک مشتمل به چند پارچه دهکده است و مزارع شلتوکزاری و صیفی و شتوی کاری است. خوبی برنج قلعه شاهین در کرمانشاهان شهرت دارد، بعض مراتع هم در میان این شعب و مابقی در میان تل و ماہوری است که از انتهای ریزش این کوهها به عمل آمده و قلیلی از مراتع مذکور مسطح و صحراست و اغلب متصل به سرحد عثمانی‌اند که انتهای آن‌ها به سمت ممالک عثمانیه قدری رشته جبل الامر و جبل نفت و جبل باغچه است.

از ایوان تا گیلان تمامی کوهها و اکثر دره‌ها جنگل است. بعد از آن جنگلی نیست مگر کمی در کوههای بزرگ رودخانه‌ای موسوم به «کنگیر» از این اراضی یعنی از بلوک ایوان به صحرای مندلیج و غازانیه جاری است و آبیاری مزارع و باغات و نخلات مندلیج و غازانیه منحصر به این رودخانه و رودخانه کانی شیخ است و قریب یک فرسخ و نیم پائین‌تر از مندلیج به همدیگر قاتی می‌شوند. به عبارت اخیری آب مندلیج منحصر به رودخانه کنگیر است که به واسطه گذشتن آن از پهلوی قریه صومار به رودخانه صومار هم تعبیر می‌شود و بدینجهت سالهاست که اهل مندلیج سالی پانصد تومان به عنوان قیمت آب مزبور به ضابط بلوک ایوان می‌دهند که مانع از جریان آب مزبور به مندلیج نشوند. رودخانه دیگر هم موسوم به رودخانه نفت از جبل موسوم به شاهکوه که در وسط این اراضی است؛ با دامنه جبل نفت به صحرای مابین خانقین و مندلیج جاری است که نفت آسود و از مندلیج زیاده از پنج فرسخ دور است. رودخانه کوچکی هم موسوم به کنده بُز که بعض تابستانها می‌خشکد. باز از جهت شاهکوه مزبور و مابین صحرای آب بخشان و تپه جیاسرخ جاری است که از شمال صحرای نی کنده و صحرای تنگ شفیع خان گذشته به رودخانه الوند که به واسطه گذشتن از محل شهر قدیم حلوان در اینجاها رودخانه حلوان نیز می‌گویند، قاتی می‌شود. سوای اینها رودخانه‌های دیگر نیز از بلوکات مزبور جاری است که همگی بالاتر از مصب رودخانه کنده بز داخل رودخانه الوند می‌شوند. چون ضرورت به ذکر آنها نبود به همینقدر اکتفا شد. دهاتی که در این اراضی نزدیک به سرحد واقع شده قریه صومار و قریه چشم‌محکی است که اولی در یمین رودخانه کنگیر و دیگری در یسار آن قریب یک فرسخ و نیم بالاتر از قصبه مندلیج و تابع ایوان کلهر است. غیر اینها دهی در این خاک نزدیک به سرحد نیست، مابقی اراضی متصل به سرحد همگی مراتع و گرم‌سیر است.

کلهر شهبازی^۱، کلهر منصوری^۲ و سنجابی^۳ و شبانکاره^۴ و بعضی طوابیف جزو

۱- از عثایر کلهر ساکن خاک باوندپور در کرمانشاهان است و دارای مراتع مستعد برای دامپروری و از بیرگترین

عشایر کرمانشاهان است، معهذا کفایت آحشام عشاير مزبور نمی‌کند و اغلب سرعلف به مباشرین عثمانیه داده به خاک خانقین و قزل ریباط و شهریان و مندلیج می‌گذرند و اکثر سکنه و اهالی خانقین و قصبه مندلیج و اطراف آن حوالی از متفرقه ایل کرمانشاهان و لرستان است. بغداد و اکثر توابع بغداد نیز همین حالت را دارند و اکثر اینها در عهد حاجی میرزا آفاسی مرحوم به علت اجحاف حکام به آنطرفها متفرق گشته‌اند، بالجمله برحسب حقانیت و نص صریح فقره سیم قرارنامه در سمت این اراضی و بلوکات که همیشه در تصرف دولت ایران بوده و هستند، خط سرحد دولتين از محلی که موافق تفصیلات مرقومه در حدود پشتکوه به تعیت رشته جبل الامر به یسار رودخانه کانی شیخ منتهی شده بود. باز به تعیت رشته مزبور در همان نقطه به یعنی رودخانه مذکور گذشته تا قله جبل مذکور مقابل کوهه سنگ، مندلیج رسیده از یسار رودخانه به یعنی آن گذشته به کوهه سنگ مذکور که در پائین قریه چشمeh محکی در میان تنگه‌ای که آب رودخانه کنگیر به واسطه آن تنگه از میان جبل الامر به صحرای مندلیج جاری است، به جهت علامت سرحد جمع کردہ‌اند بر میخورد و از آنجا باز به تعیت رشته جبل الامر حرکت کرده، پس از تمام شدن آن رشته از رودخانه نفت گذشته به ذروه جبل نفت بر میخورد؛ به وصفی که موافق تصرف امروزه و قدیمه طرفین چشمeh های نفت طرف شمال را متعلق به دولت ایران و طرف مغرب و جنوب را متعلق به دولت عثمانی می‌سازد و بعد از آن به مبدأ رشته جبال بلند باعچه رسیده که تابع امتداد رشته آن شده با قله او ممتد می‌گردد و بعد از تمام شدن آن به ذروه جبل باعچه کوچک برخورده از مغرب صحرای تنگه شفیع خان گذشته در مصب رودخانه کنده بز به رود الوند. داخل رودخانه الوند می‌شود و بدینوسیله تمامی بلوکات و مراتع و اراضی متصروف فیهای این دولت علیه را در این سمت از خاک دولت عثمانی مفروز میدارد، بطوریکه از حرکت درویش پاشا و مکالمه آن در مجلس زهاب معلوم می‌شد، چشم طمع او به تمامی این بلوکات و مراتع است. بلی، اگر فقره سیم قرارنامه اخیره ملغی و معاهده سلطان مرادی معتبر بوده، سوادی که اکنون به عنوان معاهده مزبور در دست عثمانیه است؛ مستمسک و مقبول طرفین باشد؛ حق به جانب درویش پاشا خواهد بود. ولی مفاد بسیار روشن و صریح عهدنامه ارزنة الرؤوم بین الدولتين که موافق فقره دویم قرارنامه اخیره بطور منصوص تعهد به تقسیم مخصوص آن نموده‌اند، عبارت از ایالتنی است مشتمل بر قصبات و دهات و مزارع و مراتع و جبال و تلال و صحاری و رودخانه‌ها که در طرف مغرب کرمانشاهان که بمنزله حد جنوبی این مملکت است، کوه زنگلیان و کوه شاله کوش و بعد از

→

طوابیف کرمانشاه است.

۳- این طایفه در مغرب کرمانشاه اقامه دارند اراضی آنها عموماً حاصلخیز و محصول آنها گندم است «قلجانی و باوان از

مراکز این طایفه است».

۴- از عشاير اطراف کرمانشاه.

آن مجرای رودخانه الوند است. تا جایی که مصب به رود سیروان شود و محل مذکور را ادخل و بعضی مدخل می‌گویند و از طرف محال جوانرود، کردستان که بمنزله حد شرقی و شمالی این ولایت است بعض رودخانه «ضیمگان»^۱ zīmğān است، یعنی از محاذی نقطه شمال قلعه مخروبه قلعه زنجیر تا محلی که رودخانه سیروان شود و محل مذکور موسوم به ذهاب بره می‌باشد و از طرف کرنده و قلعه زنجیر که به منزله حد شرقی این ولایت و متصل به اندرون مملکت کرمانشاهان است، از کوه زنگلیان تا قلعه مخروبه قلعه زنجیر رشته کوه بزرگ بابا پادگار داله‌هو و بعد از آن خطی است که از قلعه خرابه مزبور رو به شمال حرکت کرده متصل به رودخانه ضیمگان شود و از طرف اراضی سلیمانیه و توابع بغداد که به منزله حد شمالی غربی این ولایت است. یعنی از زهاب بره تا ادخل رودخانه سیروان است که در این حوالی اغلب اوقات راه عبور نمی‌دهد، یعنی بدون کلک عبور کردن از این رودخانه غالباً مقدور نیست، مگر از چند معبر مخصوص که آنهم برای پاده و شناگر است.

رودخانه الوند عبارت از رودخانه‌ای است که منبع آن سراب اسکندر بالای فریه ریجاب است، بعد از گذشتن از ریجاب و در تنگ که عبارت از دهنه پائینی تنگه ریجاب است؛ به صحرای فریه پیران رسیده آب دهات زروه^۲ و یاران از طرف یمین و بعد از آن آب بلوکات بشیوه و قلعه شاهین و دیره و گیلان و بزکنده هر یک جداگانه در اماکن مختلفه از طرف یسار به رودخانه مزبور داخل می‌شود. پس از گذشتن از خانقین و جنوب بلوکات دکه و فله در محل موسوم به ادخل یا مدخل از طرف یسار داخل سیروان می‌شود و این رودخانه بعد از گذشتن از سربل و قصر شیرین که محل شهر قدیم مخروبه حلوان در جوار اینهاست، موسوم به رودخانه حلوان می‌گردد و در اکثر جا خصوصاً در حوالی خانقین و بعد از آن مسلط به زراعت می‌باشد. رودخانه ضیمگان عبارت از: رودخانه‌ای است که منبع آن حوالی «گهواره» طرف شمال قصبه «کرنده» است. بعد از آن آبهای متعدد از سلسله کوه بزرگ داله‌هو و مغرب آن که من جمله رود کرد قالماست داخل آن شده بعد از آن در جوار محل موسوم به ذهاب بره داخل سیروان می‌شود و سیروان عبارت از رود بزرگی است که منبع آن کوهها و بلوکات جوانرود و اورامان و مریوان، سنتنچ کردستان است. بعد از گذشتن از حدود ذهاب و رسیدن به حوالی بعقوبه موسوم به دیاله می‌شود. قریب به سه چهار فرسخ پائینتر از بغداد داخل شط می‌شود. در مابین رودخانه ضیمگان و الوند دو رودخانه دیگر هم از ملک زهاب جداگانه داخل سیروان می‌شود، یکی موسوم به قوره تو و دیگری موسوم به هواسان. منبع رود قوره تو سراب شاهان

۱ - ضیمگان = ضیگان یا ضیمغان: از رودهای حوضه کرمانشاهان است که بعداً با الحاق به رودخانه‌های دیگر رودخانه کرخه را تشکیل می‌دهند منبع این رود در حوالی گهواره شمال کرند است.

۲ - زرده صحیح است. م.

محاذی قله موسوم به «اسن او» است که یکی از سلسله کوههای داله هو است و در حوالی قصبه زهاب به رود شیر مشهور است. پس از گذشتن از پهلوی قصبة زهاب آب سنگ حمام^۱ نیز داخل آن شده به جلگه قوره تو افتاده به عنوان تسمیه حال به اسم محل، موسوم به قوره تو می‌شود و همگی قابل تسلط به زراعت است. در نزدیکی دماغه مغرب شمال جبال قشقه که یکی از نقاط سرحد حالیه دولت ایران است؛ داخل رود سیروان می‌گردد. منبع رود هواسان طرف مغرب سلسله کوه داله هو است که یک شاخه آن از دشت «جگیران» گذشته به واسطه تنگه موسوم به «دریند دهول» از محال پشتکوه زهاب که اکراد پشت کیف می‌گویند. به جلگه پیشکوه آن گذشته قدری پائینتر از قریه موسوم به «میدان» که محل نشینمن دراویش شیخ عبدالرحمنی است، داخل سیروان می‌شود. اینهم اکثر به زراعت مسلط است، شیخ عبدالرحمنی اسم شیخی است، از مشایخ فقرا که اکنون در کرکوت به مسند ارشاد متمكن و شخص متین و فطن است، به قراری که می‌گفتند: ذر آن حدود قریب به پنجاه هزار خانوار مُرید دارد و به هر بلوکی خلیفه‌ای معین کرده، مراقب امور طریقت مریدان خود می‌باشد. من جمله یکی که شیخ معروف نام دارد در قریه میدان و مراقبت امر مریدان مملکت زهاب محول به اوست. بالجمله مملکت زهاب مشتمل بر بلوکات و مزارع عدیده و جبال شامخه و مراتع مشتمل بر تلال و صحاری است، زیاده از یک ثلث آن که عبارت باشد از رشته کوههای داله هو و بابا یادگار و کامیشان و بان زرده و درتنگ و بم و شاه کرم و پشت قلعه و سرانجیر و خره ره و درنه^۲ و اراضی واقعه در مابین اینها و رودخانه ضیمگان و سیروان تا دریند خان که من جمله محال پشتکوه و شمیران است، همگی اراضی جایه متصله است و احدي را واقعاً جای شباه و انکار نمی‌باشد اگرچه بعض براری و مراتع از قبیل دشت حُر و دشت لیل و بعض صحاری و مزارع از قبیل دشت جگیران و صحراه خانه شور در میان آنها اتفاق افتاده و لیکن اینها از مقتضیات طبیعت چاول و در جنب عظمت این کوهها و ریزش شعب آنها به علت محاط بودن به جبال شامخه مستهلک و کان لم یکن می‌باشد، از این جمله محال شمیران که متصل به سیروان و بالای دریند خان است. به علت مجاورت آن به خط سرحد و تجاوز عثمانیه از حد خود، در دست عثمانیه و مابقی در دست ایران است که محال پشتکوه و قدری خانه شور دست عبد الله بیگ شرف بهاء الدین و طایفة اوست. دشت جگیران و مزارع آن در دست شیخ عبدالرسول درویش قادری و توابع اوست. دشت لیل^۳ و دشت حر^۴، مراتع گوران قلعه زنجیری^۵ و بیوه نیچ^۶ و باقی خانه شور مراتع بعض طوابق کردستان و سندج است.

۱- تنگ حمام صحیح است. م.

۲- این سلسله کوهها از شمال‌غربی به طرف جنوب غربی به موازات هم کشیده و دره‌های حاصلخیزی در بین آنها ایجاد شده که به علت وجود مراتع غنی، مرکز پرورش دام و مخصوصاً گوسفند را تشکیل می‌دهد.

۳- دشت لیل، نام ده کوچکی از بخش گوران شهرستان شاه آباد (الف) غرب ۴۶ کیلومتری شمال‌غربی گهواره دارای ۴۰

قراء ریجاب،^۷ زرده^۸ و باران^۹ در دست ضابط ریجاب است.. مابقی همه کوهه و دره و پتو جنگل است کوه شاه کرم که به ارتفاع سایر کوهها نمی باشد، فدوی و مأموران واسطه که در جهت تماشای اطراف از دربندخان به آن قله می رفت؛ با اینکه اکثر جا سوار اسب و قاطر بودیم و زیاده از یک فرسخ و نیم مسافت تا دامنه آن نمی شد؛ در مدت شش ساعت به قله آن رسیدیم. دربند خان عبارت از تنگه ای است که در رشته کوه بمو اتفاق افتاده است و به واسطه آن رودخانه سیروان از طرف پشتکوه زهاب به سمت پیشکوه آن می گذرد و تعبیر پیشکوه و پشتکوه به ملاحظه رشته کوه بمو است. شمال شرقی آن را که مشرف به سمت این اراضی است؛ پشتکوه و جنوب غربی آن را که مشرف به سمت قصبه زهاب است پیشکوه اطلاق می کنند. به این معنی فقط اراضی دامنه آن را به این اسمی مُسمی می دارند که هر یک، یک بلوک است؛ از بلوکات ملک زهاب. قریب یک ثلث ملک زهاب عبارت باشد: از اراضی واقعه مابین رود سیروان و رود حلوان و رشته جبل قشقه و آق داغ، از قبیل بلوکات خانقین و حاجی قاره و دکه و بن کوهها اراضی مسطحه و بسیطه ای است. که به غیر از جبل کوچک مروارید، که آن هم در میان این جلگه و محاط به اراضی مسطح است. نه جبال دارد، نه تل و ماهور و همگی اراضی مسطح مشتمل بر آبادیهای زیاد است. از یکطرف رودبزرگ سیروان و از طرف آخر رود الوند مشهور به حلوان مسلط به این جاهاست، از هر دو نهرهای بزرگ جهت زراعت احداث و به این جلگه جاری کرده اند. اینها همگی در تصرف عثمانی و بواسطه قابلیت زمین و مراقبت مباشین معمورترین بلوکات زهاب است؛ قریب به یک ثلث باقی از بلوکات زهاب عبارت از اراضی مرکب از برخی جبال و تلال و صحاری و بلوکاتیست که هم جبالیه می توان گفت و هم بسیطه. قصبه زهاب و جلگه آنهم که تقریباً دو فرسخ طول و یک فرسخ عرض دارد و از طرفی به جبال بزرگ گامیشان و بان زرده و از طرف دیگر به جبال با غ بکوه و بزنیان و بیشگان و آهنگران محدود و محاط است، در این حصه واقع است، اما اطلاق جبالیه مابین اراضی به اعتبار این است که اغلب تل و ماهور و تمامی این حصه مشتمل به جبال بزرگ

→

نفر سکنه است.

۴- دشت حر، نام دشته است حاصلخیز در دهستان باباجانی بخش ثلث کرمانشاه ۲۵ کیلومتری جنوب شرقی ده شیخ.

۵- قله زنجیر، دهی از بخش گوران شهرستان شاه آباد (ب) غرب ۴۴ کیلومتری شمالغربی گهواره.

۶- بیوه نیج، یکی از دهستانهای بخش کرند شهرستان شاه آباد غرب (ج) و شمال آن.

الف و ب و ج: اسلام آباد غرب.

۷- ریجاب: ده مرکزی دهستان ریجاب، بخش کرند، شهرستان شاه آباد (اسلام آباد غرب) ۴۰ کیلومتری شمالغربی کرند و ۹ کیلومتری شمال بالاطاق، سکنه ۵۵۰ نفر، سنی، زبان آنها کردی و فارسی است.

۸- زرده: دهی از دهستان ریجاب بخش کرند، شهرستان شاه آباد (اسلام آباد غرب)؛ مشهور به بان زرده است. ۵۰ کیلومتری شمالغربی کرند، ۱۰ کیلومتری شمال ریجان، سردسیر، سکنه ۵۰۰ نفر، سنی، زبان کردی و فارسی.

۹- باران: دهی از دهستان ریجان، بخش کرند، شهرستان شاه آباد ۶ کیلومتری شمالغربی ریجان، سکنه ۱۶۰ نفر، سنی.

شوال دره و باغ بکوه و بزینیان و بیشگان و هموان و آهنگران و جبل فشهه و آق داغ بزرگ و کوچک محاط شده‌اند، اما اطلاق بسیطه به اعتبار این است که میان این کوهها اراضی مسطحة وسیعه هست، از قبیل جلگه قصبه زهاب و صحرای سرقلمه^۱ و حاجی لر و پیشکوه و حوالی سیدان و قوره‌تو^۲ و سربل و قصر شیرین^۳ و سایر جاهائی هم که تل و ماہور دارد به مثابة آن نیست که تلال آن به معظمی جبال گرفته شود. بالجمله قصبه زهاب، محدود به جبال و تمامی این جلگه زراعتگاه و فاریاب است. هم از رودشیر که از پهلوی شهر می‌گذرد. برای زراعت این جلگه مصرف می‌شود و هم نهر بزرگی از پائین قریه ریجاب و پهلوی قریه پیران از رودخانه الوند احداث کرده‌اند که آب آن به این جلگه نیست ولی آب و زراعتی ندارد. بلوک است، صحرای سر قلعه هم به وسعت کمتر از این جلگه نیست ولی آب و زراعتی است در رشتۀ جبل مزینان^۴ و قوره‌تو که همین رودشیر پس از گذشتن از تنگ حمام، که تنگه‌ای است در رشتۀ جبل مزینان و بیشگان و قاتی شدن با آب گرم تنگه مذکوره به بلوک مزبور جاری است. مزارع و چند پارچه دهکده خوب دارد، من جمله گنبد بالی و قلعه سفید و دهکده خسرو بیگ است، آب تمامی این بلوک منحصر به رودخانه قوره‌تو و بلوک مزبور منتهی به سرحد حال است که عبارت از: جبل فشهه و رودسیروان باشد و میدان هم زراعتگاه خوبی است، از جمله دهات، پیشکوه، شیخان، حورین و هرشل است. برنج حورین به خوبی و ممتازی است و معروف است. حورین در رشتۀ کوه بمو، محکمه‌ای دارد که اطراف آن به کوه و سنگ بلند یک پارچه محصور و راه آن منحصر به یک تنگه و دخول آن به غیر از این تنگه غیر مقدور است.

بین محال پیشکوه و قوره‌تو که تقریباً شش فرسخ در شش فرسخ می‌شود، همه صحراء و تل و ماہور و مرتع گوران قلعه زنجیر و بعض طوايف کردستان است. بعض سالها از عشیرت جاف هم سرعلف به حاکم زهاب داده در حوالی رودخانه هوسان قشلامش می‌کنند. ما بین قوره‌تو و قصرشیرین و حوالی قلعه سبزی مخربه که اکنون از نقاط سرحد است، مرتع عشیرت

۱- آقای محمد مشیری که نوشته‌اند: «سرقلمه نام دهی از دهستان قراتو، بخش دیواندره، شهرستان سندج ۱۱۰ کیلومتری شرق دیواندره، ۵ کیلومتری شمال رود قزل اوزن، دارای ۲۵۰ نفر سکنه، کرد، سنتی» دچار اشتابه شده‌اند و سرقلمه سقراز را به عنوان سرقلمه ولدیگی از فرهنگ جغرافیایی استخراج و ثبت کرده‌اند. م.

۲- نام یکی از دهستانهای بخش مرکزی قصر شیرین و در شمال قصر شیرین کار رودخانه قوره‌تو مرز بین ایران و عراق جمعیت در حدود ۹۵۰ نفر. شغل اکثر آنها زراعت و گله داری است.

۳- قصر شیرین: در ۷۳۵ کیلومتری تهران و ۲۱ کیلومتری مرز ایران و عراق، کنار رودخانه الوند در مسیر بزرگترین راه عربستان و فلات مرکزی ایران از زمان قدیم دارای اهمیت سیاسی و اقتصادی بوده است، در عصر سلاطین ساسانی بسیار آباد و مقر زمستانی آنان بوده و در زمان سلاطین صفویه نیز مورد توجه آنان بوده است. هوای آن گرم‌مسیر است. زبان مادری ساکنین کردی و زبان ترکی نیز با لهجه محلی بین اهالی رایج است (مردم قصرشیرین اصلًا به زبان ترکی نکلم نمی‌کنند. م) اکثریت سلمان، سنت و شیعه و اهل حق هستند (۴۰ خانوار) یهودی نیز در آنجا سکنی دارد.

۴- پیشتر بزینان مرقوم شده است.

سنگابی کرمانشاهان است. بالجمله فدوی بعد از آنکه سال اول مأموریت سرحد را به اتفاق مأموران واسطه به انتظار اعتدال هوای عربستان در بغداد گذرانیده و سال دویم را در سرحد محمره و بیلاق متگره که از بلوک بالا کربویه لرستان است، به امید وصول جواب متفق علیه دول اربعه و قراء آخر سرحد محمره به حالت منتظره به سر برده و بهار سال سیم را به عنوان عزیمت بیلاق به بروجرد آمده شرفیاب موکب همایون شده، پس از حرکت موکب همایون در قریه «دبستانی» از توابع بروجرد، مأموران واسطه در کرنده و درویش پاشا در بغداد متوقف و منتظر جواب و قرار آخر دول در حق محمره بودند. در این بین حکم اولیای دولت علیه به تاریخ شانزدهم شهر ذی قعده سنه ۱۲۶۷ شرف وصول ارزانی فرمود. مشعر براینکه منتظر جواب محمره نشده به اتفاق مأموران دول ثلثه به زهاب رفته، امر تعیین حدود آنجا را به انجام رسانیده کیفیت را به اولیای دولت معروض داشته؛ بدون انتظار جواب به اتفاق مأموران روانه سمت حوزه گشته به گردش آن حدود و تحقیقات لازمه آن حوالی حدود پشتکوه و قرار حد آنجاها پردازد و امثال امر هفدهم ماه مزبور از آنجا حرکت کرده به کرمانشاهان آمد، ذی حجه و دو عشر محرم را به علت و بای زهاب و آن حوالی به اتفاق مأموران واسطه در کرمانشاهان و سنندج به سر برده و بیست و دوم محرم الحرام سنه ۱۲۶۸ وارد زهاب شده به گردش زهاب و تحقیق حدود آن و تشخیص اراضی جبالی و بسیطه و تفکیک آنها شروع نمود، با اینکه موسم جُدی نزدیک و بدین علت اکثر روزها باران شدید و گاهی برف می آمد، به جدی که بعض ایام از اول روز تا آخر بارش خورده، جای خشکی برای چادر بهم نمیرسید، کاه و علف خشک به زمین ریخته چادر میزدند. باز گردش طرف سرحد و اراضی متصرف فیهای عثمانیه را که اهم و مقدم بود، از خانقین تا مدخل و دریند خان و شمیران و داشت جگیران گردش کرده؛ تحقیقات لازمه را بعمل آورد. هنچین هر یک از مأموران و درویش پاشا نیز که چند روز بعد از فدوی وارد شده بود، گردش لازمه را بعمل آورده پنجم شهر ربیع الاول ۱۲۶۸ در خارج قصبه زهاب که محل اردوی مأموران اربعه بود، بنای مجالس مکالمه شد، مجلس روز مزبور بواسطه عدم سبقت فدوی به مکالمه و احتراز درویش پاشا از این معنی به تکلیف مکالمه ورد و بدل طرفین قرار گردید که طرفین، ادعا و مطلب خود را نوشته و حاضر کرده و در مجلس روز ششم ماه هردو دفعتاً واحد نوشتگات مزبوره را ابراز کرده در مجلس قرائت و بعد از آن مأموران واسطه رأی خودشان را بیان کنند، علیهذا روز ششم ماه مزبور، باز مجلس مکالمه منعقد گشته، طرفین مطالب خودشان را حسب المقرر بموجب نوشته ابراز کرده در مجلس مذکور قرائت و ترجمه شد. سواد تقریرات و نوشتگات مذکوره بعنینها ثبت شده بدینقرار است:

ترجمه تقریر درویش پاشا مأمور دولت عثمانی که به تاریخ ۸ ربیع الأول سنه ۱۲۶۸ در مجلس مکالمه زهاب در ضمن نوشته ابراز و قرائت شده است. معلوم است که به اقتضای معاہدة اخیر اراضی جبالیه سنجا غر زهاب یعنی شرقیه آن به طرف دولت ایران و اراضی بسیطه یعنی

غیریه آن به طرف دولت علیه خواهد ماند، نظر به استکشافات من که ایندفعه وقوع یافته اراضی جبالیه سنجاغ مزبور یعنی شرقیه آن عبارت کوه داله هو و کوه ساراوند است که در پشت درنه اتفاق افتاده و همچنین عبارت از سایر کوههای مرتفعه واقعه در آن نزدیکی هاست و اراضی بسیط یعنی غربیه آن عبارت از اراضی بسیطه واقعه در سمت بالا و پائین کوه بان زرده و از صحاری واقعه در مغرب کوههای درنه و شمال کوه داله هو و از مسطحات شیخان و میدان و قوره تو است، اگر چه در درون این اراضی بسیطه اینجا و آنجا تپه‌های خرد و بزرگ و یک دو تا اراضی مرتفعه که کوه می‌توان گفت، هستند ولکن قطع نظر از اینکه آنها هم نظر به کوههای درنه و ساراوند و داله هو به حکم تپه‌های کوچک داخل خواهد شد، همگی در طرف غربی سنجاغ مزبور و میان اراضی بسیطه آن اتفاق افتاده‌اند، همچنانکه در مابین کوههای مزبوره داله هو و ساراوند و درنه و بالای آنها نیز اراضی بسیطه بسیار هست. بدین تقریر نظر به مضمون عهدنامه سلسه کوههای مذکوره داله هو و ساراوند و کوههای حوالی درنه به طرف ایران و کافه اراضی واقعه در جانب غربی و غربی شمالی آنها به طرف دولت علیه می‌ماند حدفاصل اراضی طرفین از سر میل شروع کرده با قلل موسوم به بله کی و دروندجو و کله سیا و کانی کلبلی که در دامنه جانب غربی جنوبی کوه داله هو واقع هستند؛ رد شده از گدوک در تنگ که در طرف غربی ریجاب است و از قله موسوم به بنوا یاران که در مشرق قریه یاران است گذشته به التزام قله از تنگه بابا یادگار قدری به شرقی شمالی پیچیده باز به همان قله به قله موسوم به سرانه و از آنجا از بالای پرتگاهها و قلیس‌های بلند رو به شمال کوه داله هو مرور کرده، به محل موسوم به قلعه زنجیر و از آنجا به کوه بند گز که از سلسه کوههای در جانب غرب درنه محدود است برخورده پس از آن به جانب شمال برگشت، از محل های موسوم به سیاتاور و خره ره و بالای سلسه کوههای خانه شور گذشته، به کوه موسوم به پیزل رسیده به حدود سلیمانیه برمیخورد، پس در این صورت بالای کوه بزرگ داله هو و نفس درنه و حوالی آن و تمامی کوههای بزرگ واقعه در آن حوالی و صحرا و میراوا و تمامی صحاری و مزارع و مراعی و قراء و نواحی واقعه مابین آن کوهها به انضمام دره کرند، به طرف دولت ایران و جاده طاق که از سر میل با دره هارسبان پائین می‌آید. تا قریتین یاران و زرده که در روی کوه یاران - زرده واقعند به انضمام باغات قریه ریجاب که از سمت غربی گدوک، در تنگ اتفاق افتاده‌اند و نواحی کلین و دیره و قلعه شاهین و بشیوه و زهاب و جگیران و پشت کیف و صحاری دشت لیل و دشت مورد و دشت حرو و اوان سرو کیسه‌له^۱ و هوله^۲ و خانه شور واقع شده‌اند، کافتاً به طرف دولت علیه می‌ماند و

۱- کیسه‌له: دهی از دهستان باباجانی بخش ثلث شهرستان کرمانشاهان، ۱۱ کیلومتری جنوب شرقی ده شیخ، کوهستانی، سکه ۲۶۰ نفر، سُنی، زیان کردی، شغل گله داری.

۲- هوله: دهی از دهستان باباجانی، بخش ثلث شهرستان کرمانشاهان ۷ کیلومتری جنوب شرقی ده شیخ، سکه ۸۰۰ نفر، سُنی، زیان کردی و فارسی، شغل گله داری، زمستان عموماً به گرسیر گیلانغرب می‌روند، چادرنشین هستند.

همچنین تمامی اراضی و مزارع و مراعی و محله‌ای موسوم به شیخان^۱ و حورین و هرشن و میدان^۲ و قوره تو و قصر شیرین نیز کافتاً با توابع و لواحق بالطبع به طرف دولت علیه خواهد ماند.

ساد تقریر فدوی که به تاریخ هفتم شهر ربیع الاول ۱۲۶۸ در مجلس مکالمه زهاب در ضمن نوشته‌ای ابراز و فرائت شده است. دیروز که جناب پاشا در مجلس مکالمه به خلاف معمول از ابتدا کردن با دعای خود در تعیین خط سرحد ولایت زهاب نکول فرموده، به این جانب تکلیف مباردت نمودند، جناب مأمورین متوضطین هم به جهت رفع این تکلیف بی‌حساب و پیشرفت کار مصلحت دانستند که هر دو خیال و ادعای خود را نوشته یکدفعه در مجلس امروزه ابراز نمائیم، لهذا لازم آمد که مخلص نیز سعی کرده، مکنون خاطر اولیای دولت متبعه خود را به طور غایت اختصار موافق نص صریح عهده‌نامه بیان نماید.

اولاً ضرور نمیدانم که به خاطر جناب پاشا و جناب مأموران متوضطین که من جمله در حسن انجام قرارنامه ارزنة‌الروم معین و حاضر بود، اخطار و تذکر کنم که ما حالا در اینجا برای تقسیم تمامی ولایت زهاب جمع شده‌ایم نه برای قسمت کردن این پارچه زمین از چادرهای خودمان، ملاحظه می‌کیم. البته ولایت زهاب را مهندسین جناب پاشا دیده و مشاهده کرده‌اند که حد غربی و شمالی آن رودخانه «دیاله» مشهور به سیروان است، از محلی که رودخانه ضیمگان به رودخانه مزبور ملحق می‌شود الی التحاق رودخانه‌الوند که منبع آن دره ریجاب است و از میان شهر قدیم حلوان می‌گذرد به رودخانه مذکور و حد جنوبی آن رودخانه‌الوند است و حد شرقی آن از طرف غربی، بعض ملحقات سلسله شمالی داله‌هو و رودخانه ضیمگان است. اگر چه مباشین دولت عثمانی، الان بلوکات معتبره زهاب را که عبارت از حاجی فرا، و دکه و فله و بن کوه‌ها و غیره باشد. به خیال اراضی بسیطه غربیه متصله ضبط و تصرف کرده‌اند. ولیکن در تقسیم کردن ولایت زهاب و طراحی سرحد آن که باید در میان دو دولت قوی شوکت اسلام، ابدال‌الهر باقی و برقرار بماند، موافق مفهوم و نص صریح قرارنامه آخری در داخل نمودن بلوکات مزبوره که مابین التقای دو رودخانه مذکوره واقع است، به گفتگوی حال نمی‌توانم به خیال خود هیچ شک و شبه راه دهم، اکنون که به خیال خود موافق حق و حقیقت، حدود ولایت زهاب را بدون زیاد و نقصان بیان نمودم. به اشتئال مضمون قرارنامه و نص صریح آن که اراضی شرقیه جباریه تمامی ولایت زهاب به دولت ایران متعلق است و اراضی بسیطه غربیه

۱ - شیخان: دهی از دهستان اورامان لهون بخش پاوه شهرستان سندج، ۴۰ کیلومتری شمال‌غربی پاوه، کنار رود سیروان، ۶ کیلومتری جنوب نوسود، کوهستانی، سردسیر، سکنه ۵۰ نفر، سنی، زیان کرده. (شهرستان پاوه از سال ۱۳۰۵ جزو کرمانشاهان محسوب شده‌است.)

۲ - میدان: دهی از دهستان کلیایی، بخش سفر کلیایی، شهرستان کرمانشاهان ۲۰ کیلومتری شمال سفر، سردسیر، سکنه ۳۳۵ نفر، شیعه، زیان کرده و فارسی. (این توضیح هم اشتباه است و ارتباطی به میدان ندارد.)

به دولت عثمانی، زحمت افزا می شوم که جناب پاشا و حضرات مأمورین متوضطین بدون شک و شبهه البته ملاحظه کرده‌اند که اراضی شرقیه جباریه از کجا به کجا گرفته و به کدام محل متنه می‌شود. لهذا ادعای مخلص برای حد جباریه شرقیه ولایت زهاب به این قرار است که: خط سرحد، از طرف جنوبی آق‌داغ کوچک کنار رودخانه الوند مقابل سلسله کوههای بازی دراز که در آنجا به کوه سلچ مشهور است، شروع می‌نماید و در هر جا با قله سلسله کوههای آق‌داغ بزرگ و قشقه تا امتداد آن به محل اتصال رودخانه «قوره‌تو» به (رود سپروان) و از آنجا با رودخانه سپروان تا محل الحاق رود ضیمگان به رودخانه مذکور متنه می‌شود و این خط تمامی سرحد جباریه شرقیه ولایت زهاب را بیان می‌نماید. اگر هر کس به یک طرفه‌العين نظر کند، بلاشک خواهد دید که طرف شرقی خط مذکور همه عبارت از کوه و دره و جبال متصله است. و بسیطه غریبیه متصله در طرف غربی خط محدود خواهد بود و این ادعایاً مطابق معانی صریحه و واضحه قرارنامه ارزنة‌الروم است و اینچنین خط و قرارداد فقط می‌تواند؛ آن معابر و گذرهای جباریه را که به اندرون مملکت ایران وسیله تردد است، از تجاوز غیر مصون و محفوظ دارد و شک نیست که منظور اصلی دولتين فحیمتین متوضطین از قرارنامه ارزنة‌الروم حفظ کردن همین معنی بود؛ که دولت ایران را از هجوم غیر مترقبه و اتفاقیه دولت عثمانیه محفوظ دارند، چون بر حسب عهدنامه، آنچه متعلق به سرحد ولایت زهاب و در این مقام لازم بود. به طور اختصار اظهار شد. حالا چنین لازم میدانم که برای توضیح مطلب، فقره‌ای در خصوص قریه خرابه زهاب که زراعتگاه و فضای آن قریب یک فرسخ از مشرق به مغرب و یک فرسخ و نیم از جنوب به شمال است ذکر نمایم: قریه خرابه مزبوره در دامنه کوه بلند و بزرگ مشهور به گامیشان به وضعی واقع است که گوشه بالای همان قریه به کوه مزبور چنان متصل است که گلوله طبانچه میرسد و به قدر چند دقیقه راه در طرف شرقی قریه مزبوره یکی از گذرهای جباریه معتبره که به اندرون مملکت ایران امتداد می‌یابد، واقع است و اگر به خلاف قرارنامه اتفاقاً محل‌های مزبوره به تصرف دولت عثمانیه بیاید ضرر می‌حد و فاحش برای دولت ایران خواهد داشت و اگر بالفرض نص صریح قرارنامه برای سند تمامی ادعای مخلص در دست نبود باز به دوستدار لازم می‌نمود که از برای رفع چنین ضرر کلی به انصاف و درستکاری جناب مأمورین متوضطین متمسک باشم. تا مملکت دولت متبوءه خود را از حدوث چنین مخدوش محفوظ دارم و به خاطر جناب ایشان بیاورم که محض ملاحظه آزادی کشته‌های بصره در شط‌العرب و زیادتی قدر و قوت دولت عثمانیه در آن سرحد توسط می‌کرد که امنی دولت ایران، چندین فرسخ نخلستان معظم و محل زراعت معتبره ملک مخصوص عشیرت چعب را در طرف یسار شط‌العرب به خلاف نص قرارنامه، به دولت عثمانیه و گذار نمایند. بنابراین تعیین صریح حاصل است که جناب مأمورین متوضطین برای صیانت و انصباط معابر و گذرهای جباریه ولایت زهاب این ادعای مخلص را که کاملاً با نص صریح قرارنامه مطابق است، قبول نموده بدون ذرای از زیاد و

کم به دولت علیه ایران واگذار و مناسب خواهد داشت.

این خیرخواه موافق نص قرارنامه به بیان نمودن حقیقت و قطع کردن طمع خود از حرص و ادعای زیاد، سعی تمام نمودم که نوشتۀ خود را حسب المقدور مختصر کنم. زیرا که اولیای دولت علیه ایران هرگز چنین خیالات خلاف ندارند و لکن فراموش نباید کرد که ترک کردن دولت علیه ایران حق و ادعای چندین ساله خود را در خصوص ولایت سليمانیه متعلق است؛ به کم و کسر انجام رسیدن قرارنامۀ ارزنة الرّوم، چنانکه پیشتر ذکر کردہام که جناب مأمورین متوضطین چنین مصلحت می دیدند که چندین فرسخ نخلستان و ملک حق دولت ایران را به خلاف نص قرارنامه به دولت عثمانیه واگذار نمایند، لهذا البته تعامی ادعای اینجانب را که برای حفظ و حراست معابر و گذرهای جبالیه مذکور که به سمت ایران ممتد می شود، قبول و صلاح خواهد داشت و به همین جهت و دلیل ادعا می نمایم، سلسله کوهها و خط طراحی سرحد ولایت زهاب که بیان نموده‌ام؛ مطابق خلقت زمین و موافق نص قرارنامه آخر است، انتهی. فدوی، چون به اغراق گوئی و بلند پروازی درویش پاشا به چندین تجزیه واقف بودم. به لحاظ اغراق گوئی او که به پایه یقین بود؛ توصیف مملکت زهاب و قرار تقسیم آنرا در تقریر خود به وضعی بیان نمود که تعامی اراضی متصرف فیهای امروزه این دولت علیه را صورت حسابی به صفت جبالیه موصوف و برای تعلق به دولت ایران مفروز داشت. درویش پاشا هم به نحوی که فدوی یافته بود رفتار گرده جاهای خارج از زهاب را که در اندرون مملکت ایران است؛ از قبیل صحراي میرآوا و سایر اراضی واقعه در یمین رودخانه ضیمگان و همچنین بلوکات بشیوه و قلعه شاهین و دیره و کلین، داخل ملک زهاب قلمداد کرده قسمت را به وصفی قرار داد که از ملک زهاب فقط نصف کوه درنه و دشت خُر به دولت ایران میرسید، سهل است که بلوکات مفصله را هم که دخل به زهاب ندارد. از ملک این دولت علیه علاوه حصة خودشان منظور داشت. ولکن از عهده اثبات این ادعا نتوانست برآید. چراکه اراضی جبالیه به آن معظمی، نمی توانست مسطح و بسیطه نماید، بلکه در ادخال بشیوه و دیره و قلعه شاهین و کلین به جزو زهاب نظر به انگارهای که او تعیین خط در سرحد برای خود قرار داده بود، خط کلی نمود. زیرا که بنای کار او در سایر حدود به خلاف قرارنامه اخیره به معاہدة سلطان مرادی است که این بلوکات را داخل زهاب نمی کرد، احتمال داشت که در مجالس سایر حدود به استناد معاہدة مزبوره شلتاقی کرده جداگانه و کلیه مدعی آنها شده اقلًا حظی برد، ولی به علت داخل کردن به حد زهاب بلوکات مزبوره هم به سبب جمالیت متعلق به دولت ایران گردید، هیچگونه فرصت شلتاقی برای او در آنها نماند، پس از خواندن تقریر درویش پاشا و تقریر فدوی بر حسب اقتضای ترتیب نوبه مأموران واسطه و روز بیان کردن ایشان رأی خودشان بود، رأی ایشان با هم متفق نشدۀ قرار مجلس ایشان بدین علت از هفتم ربیع الاول تا بیست و ششم ماه مزبور طول کشید، در این مدت اردوی مأموران به جهت گردش حدود پشتکوه و عزیمت سمت

حویزه که می‌باشد موافق دستورالعمل اولیای دولت خودشان پس از مکالمه زهاب به گردش و مکالمه آنها پردازند. از زهاب به خانقین و از آنجا به مندلیج حرکت و گردش نموده بیست و ششم ماه مژبور که رأی حضرات مأموران واسطه با هم متفق شده بود، قرار مجلس مکالمه در خارج قصبه مندلیج شده مأموران واسطه رأی خودشان را در آن مجلس بیان نمودند.

ترجمه تقریر جنابان کلنل چرنیکوف و کلنل ولیامس مأموران واسطه روس و انگلیس در باب سرحد زهاب که در مجلس بیست و ششم ربیع الاول سنه ۱۲۶۸ به فرانسه بیان نموده‌اند:

مأمورین متوضطین، پس از آنکه ادعاهای متعلقه به سنچاغ و زهاب مأمورین اسلام را استماع کردند. برای اینکه حقیقت منطق عهدنامه اخیر ارزنه الرؤوم، کما هو حقه مجری اگردد، لازمه تفحصات محلیه را مرعی داشته، کمال دقت و تأمل را در ادعاهای مذکوره نمودند، علیهذا بر حسب رأی مأمورین متوضطین ادعاهای مأمور دولت علیه عثمانیه که از قلل کوههای بزرگ نزدیک به حدود شرقیه زهاب گذشته است، کانه هیچ محل سنچاغ مژبور را به ایران و نمی‌گذاردو از طرف دیگر ادعاهای مأمور دولت علیه ایران به دولت عثمانیه چیزی ترک نمی‌کند، مگر اراضی مسطحة کائنه در اوخر جهت غربی سنچاغ مژبور را، ملاحظه و مقابله ادعاهای طرفین مأمورین متوضطین را به این واداشت که وضع طبیعی اراضی سنچاغ زهاب را به طوری که مطابق عهدنامه باشد، تصور عمومانه نماید و چنین مناسب می‌بینند که اولاً صور اجمالي طبوغرافیه را ظاهر ساخته پس از آن جهت تقسیم انصب سنچاغ مژبور، رأی خودشان را مطابق قواعد عقل و حکمت از صور مژبور تحصیل کنند، سنچاغ زهاب مرکب از سه قطعه مختلفه است: قطعه اولی در طرف شرقی سنچاغ عبارت از کوههای بلند و برخی دره‌ها و شعب کم ارتفاع متفرقه از کوههای مژبوره است که حد فاصل این قطعه و دو قطعه دیگر از رودخانه سیروان ابتداء کرده با سلسله‌های کوههای بمو به بانزرهه گذشته، به محل موسوم به طاق گرا منتهی می‌شود. قطعه ثانیه که مصلح به قطعه اولی است، سلسله برخی کوههای متوازیه و متوضط الارتفاع از قبیل باغوه کوه و آسنگران و بیشکان و آقداغ و امثال آنها از میان آن گذشته و در میان این سلسله‌ها بعضی اراضی بسیطه و بعضی بسیطه‌های کائنه در اراضی مرتفعه موجود است که حد غربی این قطعه از آقداغ می‌گذرد و این قطعه را موسوم به قطعه وسطی میداریم و پس از اینها قطعه ثالثه که در طرف مغرب واقع است عبارت از اراضی مسطحه‌ای است که از نشیب غربی آقداغ به محل التحاق دو رودخانه سیروان و الوند به سواحل داخلیه آنها ممتد می‌شود و در این اراضی مسطحه به غیر از سلسله موسوم به جبل مروارید که نسبت به کوههای واقعه در قطعه ثانیه هم که ارتفاع است کوهه دیگر نیست، در اینصورت بر حسب اقضای بیانی که موافق اصول طبوغرافیه به عمل آمد، مأمورین متوضطین گمان می‌کنند که هیئت و اسلوب قطعه اولی و ثالثی به درجه‌ای ظاهر و آشکار است که بر وفق عهدنامه، تقاضای ترک آن محلها به کدام طرف جای نمی‌باشد، آمدیم به قطعه وسطی، ادعاهایی که از طرفین متفقین نسبت به قطعه

مذکوره اعلام شده است؛ بی اساس نیست، ادعای دولت ایران به علت بودن چندین سلسله کوههای معظم در آن قطعه و ادعای دولت عثمانی به واسطه کائنه بودن پاره‌ای اراضی مسطحه و اراضی مرتفعه مسطحه در مابین آن کوهها می‌باشد، بنابراین مأمورین متوضطین به اقتضای کمال اصلاح ذات البیان، بیان کردن رأی خودشان را که مؤسس به کمال اعتدال و مطبق به تصورات جغرافیه است، واجب ذمه خود می‌دانند. همچو که آنها تکلیف می‌کنند؟ خطوط فاصلی را که ابتدا از طرف نقطه شمالی ولایت مذکور از جانشی که سلسله کوه بهمو به رودخانه سیروان متصل می‌شود، شروع کرده و از آنجا رو به جانب جنوب با قلل کوه مذکور به قله کوهی که اصل بهمو تعبیر می‌شود؛ گذشته دائمًا با سر بلندیها به کوه باخره کوه رفت، از آنجا به غربی جنوبی میل کرده، از روی کله سلسله آسنگران و علی الدوام از روی ذروه‌ها گذشته به رودخانه الوند که نهایت جنوبی خط فاصل است، اصل می‌شود و از آنجا با مجری رودخانه مزبوره رو به پائین رفت به سرخطی که من بعد رو به مندلیح تکلیف خواهد شد برمیخورد، اسامی این سلسله‌ها و ذروه‌ها اگرچه در فوق بر سیل اجمال ذکر شده ولیکن خطی که در روی خربطه باید کشیده شود تفصیلات آنها را بیان خواهد کرد، همه اراضی واقعه در طرف شرقی این خط تکلیف شده یعنی دره شمیران و تنگه دریندخان و پشتکوه به عبارت اخیری پشتکیف و دره جگیران و دشت‌های زهاب و سربل و بشبوه و دره‌های قلعه شاهین و دیره و کافه اراضی واقعه در جانب شرقی، اینها به دولت ایرانیه می‌ماند و تمامی اراضی واقعه در طرف غربی خط مزبور یعنی صحراهای هرشل و حورین و میدان و شیخان و سرقلعه و دره قوره‌تو و بسیطه‌های مرتفعه کائنه در مابین سلسله آسنگران و قصرشیرین الی رودخانه الوند و کافه اراضی واقعه در جانب غربی، اینها به دولت عثمانیه می‌ماند. نتیجه کلام، مأمورین متوضطین تفصیلات چندی را در خصوص تصورات جغرافیه که در هر حال مراعات آن در حدود واقعه مابین دو دولت لازم است. از جمله واجبات می‌دانند. خطی که تکلیف شده است؛ معابری را که به درون ممالک ایران ممتد می‌شود. به دولت مشارالیها تأمین می‌کند و برای عشایر ایرانیه نیز که در کوههای این جوار ساکن هستند. مرعای زمستانی داده، اسباب معاش آنها را مامون می‌سازد و امکان بیرون آمدن زوار ایرانیه را از کوهها و اجتماع آنها را در محل موسوم به سربل نیز پیش از آنکه به ممالک عثمانیه مرور کنند می‌نماید. و در باره دولت عثمانی، خط مذکور اراضی واقعه در جوار سیروان را تا بهمو و اراضی واقعه در سمت پائین رود الوند را همگی به هم متصل و ملک عثمانی می‌سازد و فیما بین ایلات ایران و خانقین که اقرب آبادی ملک عثمانی به حدودات تل و ماهور واقعه در مابین قصرشیرین و سربل و بعورا حاصل می‌نماید. در این صورت دو مملکت همچوار در این حوالی به اطمینان تمام متقابل نایبل خواهند گشت و تصادم محتمل الوقوع عشايری که بر حسب تجربه‌های ماضیه، میان دو دولت اسلام مایه مشاجره و اختلافات و مصدر پاره‌ای حرکات خلاف می‌بودند کمتر واقع خواهد گشت، انتهی.

انصافاً مأمورین در این باب جانسوزی زیاد به عمل آورده، لازمه نیکخواهی را کمایینی رعایت نمودند، پس از ختام این مجلس به نحوی که سابق اشعاری برآن شد، حکم اولیای دولت علیه و دولتین متوضطین رسید که من بعد مجلس مکالمه را موقوف داشته روانه مداء حدود شده، نقشه طبر غرافیه تمامی حدود و حول و حوش آنرا از مدائے تا مقطع برداشته، هر کس به عرض اولیای دولت متبعه خود رسانیده، پس از آن قرار مکالمه و تشخیص حدود بین الدول صورت انجام خواهد یافت. بالجمله خط سرحد دولت علیه ایران در طرف زهاب موافق تصرف امروزه و ایام انعقاد قرارنامه اخیره ارزنة الروم، بعد از آنکه موافق تفصیلی که در طرف مندلیج ذکر شد. از جبال باغچه منصب رودخانه کنده بزرگ شده، داخل رودخانه الوند گردیده، با مجرای رودخانه الوند تا محاذی دماغه جنوب شرقی جبل آق داغ کوچک، سرابالا ممتد شده در محاذی دماغه مزبوره یعنی در اقرب نقاط به آنجا از رودخانه مذکوره و یمین آن گذشته به دماغه مذکوره جبل آق داغ کوچک برمیخورد، پس از آن با قلل رشتہ جبال مزبور و جبل آق داغ بزرگ و قلل جبل فرقه ممتد گردیده بعد از انتهای این جبال در طرف جنوب غربی محلی که رودخانه قوره تو منصب به رود سیروان می شود، داخل مجرای رود بزرگ سیروان شده با مجرای سیروان تا محلی که رود ضیمگان داخل سیروان می شود، سرابالا ممتد گردیده فاصل اراضی متصرف فیهای امروزه دولت علیه از سایر اراضی و محال شمیران را نیز که در دو طرف بالای دریندخان و از یک طرف به رود سیروان و از طرف دیگر به مدائے رشتہ کوه بمواز دریندخان و از طرف دیگر به کوه شاه کرم و پشت قلعه محدود و نزدیک به شکل مثلث است، موافق نص قرارنامه اخیره و توسط مأموران واسطه، ملک ایران، ولکن به اقتضای اسطاطسکوی موقع یعنی تا حل شدن مسئله سرحد در تصرف عثمانی است؛ به دولت علیه ایران وا می گذارد و این خط، بعینه همان خطی است که فدوی در مجلس مکالمه برای حد اراضی جباریه متعلق به دولت علیه ایران بیان نموده است. یعنی بلوکات سرحدیه آن که از طرف جنوب به ملک زهاب و از طرف شمال به خاک سرددشت اتصال دارد؛ و طرف مغرب آن بلوکات سرحدیه عثمانی است. تا هفتاد، هشتاد سال پیش از این

ubarat az blookat: جوانرود، اورامان، مریوان، شلیبر، نوخوان^۱ و بانه بوده است. بلوک جوانرود متصل به خاک زهاب است و پس از آن بلوکات سایرہ مذکوره به ترتیب سطور از طرف شمال آن به توالی و اتصال یکدیگر افتاده، بلوک بانه که آخرین بلوک سرحدیه شمالی آنجاست؛ منتهی و متصل به خاک سرددشت است، اکنون به واسطه آنکه هفتاد، هشتاد سال پیش از این، دولت عثمانی بلوک شلیبر و نوخوان را که دره است در میان بلوک مریوان و بلوکات بانه و هفت طاس، سفز و خورخوره اتفاق افتاده و جنوباً به بلوک مریوان و در مشرق به

۱ - نوخان: دهی از دهستان جوانرود بخش پاوه، شهرستان سندج، ۳۰ کیلومتری جنوب شرقی پاوه ۷ کیلومتری غرب راه کرمانشاه به پاوه - کوهستانی - سردسیر، سکه ۱۱۰، سنی، زبان گردی. (پاوه اکنون از ملحقات کرمانشاه است. م)

بلوک خورخوره و شمالاً به بلوکات سفر و بانه که همگی از توابع و بلوکات کردستان است، محدود گردید، فقط از طرف مغرب با خاک قزلجه عثمانی هم حد است؛ ضبط کرده و هنگام انعقاد قرارنامه اخیره ارزنه الرّوم در دست عثمانی بوده، اگر چه موافق معاهده سلطان مرادی یعنی سواد نامه او که اکنون نیز مستند مأموران عثمانی است، هر یک دولتين اسلام خودشان را اولی به تصرف و تملک بلوک شلیر و نوخوان می‌توانند قلمداد نمایند. زیرا که در آن موارد، قزلجه و شهر زور را به عثمانی، مریوان و توابع آنرا به ایران واگذار داشته، اسمی از شلیر و نوخوان نبرده‌اند. بنابراین هر یک می‌توانند مدعی تصاحب آنجا باشد، منتهی این است که هر کدام ثابت نماید که پیش از انعقاد معاهده سلطان مرادی مطابق عهود سالفه آنوقت، بلوک مزبور متعلق به او بوده است، در صورتیکه میزان عمل حالا هم بوده و مدار تحديد حدود به آن باشد، بلوک مزبور متعلق به همان دولت خواهد بود که قبل از انعقاد معاهده سلطان مرادی عهداً و شرعاً مستحق تملک و تصرف به حق آنجا بوده و این معنی را به ثبوت رسانیده است، بعيد نیست بلکه زیاد محتمل است که تصرف به حق آنجا در آن اوقات دولت علیه ایران بوده باشد. ولکن نظر به الفاو تغییر معاهده سلطان مرادی و عهود سایر ماضیه در خصوص تمامی سرحد و معتبر بودن قرارنامه اخیره، بلوک مزبوره که وقت انعقاد قرارنامه مزبوره در تصرف ایران نبوده است، در این کتابچه داخل حدود این دولت محسوب نشده چنانکه مقتضای نص فقره سیم قرارنامه اخیره واسطاطسکوی مؤید است، بلوکات سرحدیه این مملکت به لحاظ تصرف ایام انعقاد قرارنامه مذکوره، از طرف جنوب به شمال عبارت از بلوکات جوانرود و اورامان و مریوان و خورخوره و سفر و بانه می‌باشد که همگی در میان جبال شامخه و مشتمل به بعض دره‌های مسطوحه وسیعه و غیر وسیعه می‌باشد. بلوک او رامان به علت اتکا به کوه بزرگ شاهو نسبت به بلوکات دیگر سخت‌تر و صعب المسالک‌تر و تمامی کوهها و اکثر دره‌های آنها بیشه و جنگل و اغلب علفزار و مرتع ییلاقی احشامات کردستان و طوایف جاف است، بدین معنی که هرچه از طوایف کردستان سلیمانیه به اینجاها جهت ییلاق می‌آید، رسوم معتادی به عنوان سرعclf به والی کردستان داده، در اینجاها ییلامش می‌نماید، وقت مرور فدوی از اینجاها با اینکه او خر بهار بود. باز تمامی سنگهای و کوهها، تل سبزه و زمرد و خرمن گل و سنبل بودند، اکثر ایلات این مملکت جهت گرم‌سیر به بلوکات زهاب از قبیل حوالی ضیمگان و صحرای خانه‌شور و سرقله و حاجی لر و ناقوپی و غیره رفته قشامشی می‌نمایند، بلوکات اربعة اولی، بعض منابع رود بزرگ سیروان است، باین معنی که آبهای جنوبی جبال خورخوره و آبهای معظم مریوان هم عبارت از رودخانه قطاون و کاران و فاضلاب دریاچه زریبوار باشد به بلوک اورامان گذشته، در آنجا با آب بلوک مزبور و رودخانه جاریه از نیم فرسخی شهر سندج که به رودخانه شهر و رودخانه قشلاق موسوم است، همچنین با آب رودخانه گاورود که از کلیائی به اینطرف جاری و پیش از رسیدن به بلوک اورامان به رود مزبور قشلاق ملحق شده

داخل بلوک اورامان می شود، قاتی شده موسم به سیروان می گردد، پس از گذشتن از مریوان آب جوانرود و بعد از آن آبهای زهاب داخل رودخانه مذکوره گشته و از حد زهاب گذشته موسم به دیاله می شود که به شط بغداد می ریزد و اراضی شرقی جوانرود که عبارت از روانسر باشد، منبع رودخانه بزرگ قره سوی کرمانشاهان است که از دامنه کوه سنگی جوشیده به سمت کرمانشاهان جاری گردیده، آبهای جلگه کرمانشاهان نیز به آن ملحق شده از پل شهر که در یک فرسخی شهر در سمت مشرق ساخته اند می گذرد، رودخانه های بلوکات زمانی و دینور هم که اکثراً از سنگ می جوشند به علاوه آبهای نهادن که من جمله رودخانه موسم به گاماساب است قادری پائین تر از پل بیستون^۱ در بلوک دورود^۲، فرامان^۳ ملحق به آن شده است، از هُلیلان^۴ داخل مملکت لرستان وبا آب کشکان رود از خرم آباد فیلی و علیکه^۵ جاری است، مخلوط گشته موسم به صیمره و حد مابین پیشکوه و پشتکوه می شود، بعد از گذشتن از حد لرستان در محل موسم به پل تنگ از رشته جبال لرستان به صحرای عربستان افتاده موسم به کرخه می شود و از وسط شهر حويزه گذشته قریب ریع فرسخ پائین تر از قرنه که ملتقاتی شط و فرات است، منصب به شط العرب می گردد، سد جدید ناصری که در شهر هاشم شده است، برای گذراندن همین رودخانه از وسط حويزه است، کمی از آبهای اراضی غربی بلوک مریوان که عبارت از آبهای سرتawan و کاکل و انجبیر باشد. به سمت قزلجه جاری و موسم به رودخانه نوان گردیده و اواخر غربی قزلجه پس از گذشتن رود شلیر و نوخوان از تنگه موسم به چم دولن آوه به رودشلیر و نوخوان قاتی شده از سمت قلعه چوالان به شمال مغرب می رود و از آنجا گذشته به آبهای سليمانیه و بعض آبهای شهرزور که از طرف گردنۀ چغان بر میخیزد؛ ملحق می گردد و در مقابل محال بیتوش سردشت با رودخانه بزرگ کلوکه به قدر

۱- نام کوهی است در شمال آبادی بیستون، کتیبه های معروف داریوش کبیر در دماغه جنوبی این کوه واقع شده. آبادی بیستون دهی است از دهستان چم چمال، بخش صحنه شهرستان کرمانشاه ۲۵ کیلومتری جنوب غربی صحنه و ۳۹ کیلومتری کرمانشاه، کنار جاده عمومی کرمانشاه به تهران، هوا سردسیر، آب از چشمه مهم بیستون، سکنه ۸۵۰ نفر، شیعه و زیان مادری کردی است که فارسی هم حرف می زنند.

۲- دهی از دهستان اورامان بخش ذباب، شهرستان سنتدج، ۹ کیلومتری شمالغربی رزاب، سکنه ۲۹۰ نفر، سنتی، زیان کردی است. (دورود مورد بحث جزء دهستان فرامان که توضیح آن می آید، است و ارتباطی به دورود کردستان ندارد. م)

۳- دهی از دهستان دروغرامان، بخش مرکزی شهرستان کرمانشاه، ۲۵ کیلومتری جنوب شرقی کرمانشاه کنار رود فرمه، سکنه ۲۰۰ نفر، شیعه، زبان کردی و فارسی. (اهمی فرامان به گویش لکی از شاخه های زیان کردی سخن می گویند. م)

۴- هُلیلان: نام یکی از دهستانهای بخش مرکزی شاه آباد (اسلام آباد)، از ۱۵ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده، جمعیت آن در حدود چهار هزار نفر و شتل اکریت گله داری و زراعت است.

۵- علیکه: دهی از بخش گوران، شهرستان شاه آباد (اسلام آباد)، ۱۲ کیلومتری شمال گهواره، کنار رودخانه خمیگان، سکنه ۸۰ نفر، مسلمان، زبان کردی و فارسی.

سیروان و عبارت از مجموع آبهای بانه و سردشت و لاهیجان است قاتی شده به سمت کرکوک می‌پیچد و یکی از شاخه‌های بزرگ شط بغداد محسوب می‌گردد و بعض بلوک سقز و خورخوره منبع آبهای رودخانه جات جفت و ناتاو است که هر دو به جلگه میاندوآب آذربایجان گذشته، داخل دریای شاهی ارومیه می‌گردد و بعض جبال خورخوره و بلوکات سایر کردستان هم منبع رود قزل اوزن است که از سمت خلخال آذربایجان به سمت پل منجیل پیچیده موسوم به سفید رود و منصب به دریای خزر می‌شود، از اینکه رودخانه جات معظم از همین ملک کردستان یکی به لرستان و شط العرب و بحر فارس و دیگری به ملک کرکوک و شط بغداد و دیگری به ملک آذربایجان و بحیره شهاشی و دیگری به ملک رشت و دریای خزر جاری است، ارتفاع محل این مملکت ویلاقیت و لطافت هوای اغلب جاهای آن مشخص و مستغنى از شرح و بیان می‌باشد، بلوک جوانرود در جنوب کوه بلند و بردار شاهرو و شمال کوههای بلند طرف زهاب و شرق رشته کوه بالاوه که یمین رود سیروان از محاذی منصب رودخانه ضیمگان به سیروان شروع کرده منتهی به کوه شاهرو می‌شود. به وضعی اتفاق افتاده که طول آن از شرق به مغرب و بدینواسطه مسافت و مقیاس خط فاصل آن از اراضی عثمانی بسیار کمتر و اقصر است.

بلوک اورامان: بعضی در شمال کوه بزرگ شاهرو و شرق آن اتفاق افتاده و بعضی در سمت مغرب و مغرب جنوب کوه مزبور، در میان دره‌ها و کمر واقع شده که من جمله فریه تخان و هانه گرمه^۱ و هانه وند^۲ و هانه فل^۳ می‌باشد که اکنون در تصرف میاشر اورامان است و کوه شاهرو عبارت از رشته کوه بیستون کرمانشاهان است که در سمت شمال کرمانشاهان از مشرق به مغرب متند گردیده و به سمت کردستان کشیده در مقابل بلوک شهر زور سلیمانیه رو به شمال پیچیده و از حد اورامان و مریوان به سمت قزلجه گذشته است، گردنۀ چفان که به قول مأموران عثمانی موافق معاهده سلطان مرادی حد مابین دولتين بوده و حقیقتاً اکنون نیز به لحاظ تصرف طرفین یکی از نقاط خط حدود و بعد از پیچش این سلسه به سمت شمال در رشته همین کوه و سرحد مریوان است. عبارت از گردنه و ذروهای است که جاده مابین مریوان و شهر زور بواسطه آن از یکطرف سلسه کوه شاهرو به طرف آخر آن یعنی از مغرب به مشرق یا از شرق به مغرب سلسۀ مذکوره مرور می‌شود و قله بلند این سلسه همان ذرات موسوم به اصل شاهرو است که در محل با پیچ این رشته در شمال جوانرود و نزدیک به خط حدود در اندرون بلوک اورامان اتفاق افتاده و هیچ وقتی خالی از برف نمی‌شود، در شب این کوه یعنی در ملک اورامان کسانی هستند که هنوز در شعب جبال بسر می‌برند و هرگز روی آبادی ندیده و بوی انس

۱- هانه گرمه: دهی از دهستان اورامان، لهون، بخش پاوه، ۶۶ کیلومتری شمال غربی پاوه، و ۱۸ کیلومتری شمال غربی نوسود، ۳ کیلومتری مرز ایران و عراق، کوهستانی، سردسیر، سکنه ۸۱۶ نفر، سنتی، زبان فارسی و کردی.

۲ و ۳- از دهات اورامان که فعلاً مخربه و غیر مسکونی است.

و آدمیت به مشامشان نرسیده، مثل یکی از بهائی زیست می‌کنند و بدین علت حاکم آنجا که غالباً از خود و وحشی خصلت می‌باشد، به اندک تغیری سالک طریق بغض و معصیت می‌گردد. علیهذا تمامی اینها ملک حقیقی دولت ایران و بمنزله آن است که بعد از انعقاد قرارنامه اخیره و پیش از آن همیشه در تصرف داشته‌اند و تا ابد هم باید به حکم اسطاطسکوی مؤید که نص فقره سیم قرارنامه است. در تصرف و ملکیت این دولت برقرار باشد، بنابراین خط سرحد به نحوی که در سمت زهاب با مجرای سیروان بالا آمده؛ منتهی به مصب رود ضیمگان به رودخانه سیروان شده بود. در همان نقطه از مجرای رودخانه سیروان عین آن بیرون آمده به مبدأ رشته کوه بالاهو که در آن حوالی از سمت یمین رود سیروان شروع کرده به طرف کوه بزرگ شاهو کشیده شده است. بر میخورد و در هرجا با قلل رشته کوه مزبور قریب رو به شمال حرکت کرده به گردنۀ گاوکش و گردنه، موله شونه گذشته حد مابین جوانرود ایران و شهر زور عثمانی می‌شود، پس از آن مابین قریتین بلخان مخربه ایران و بلخان معمورة عثمانی و هانی گرمه ایران و بائرة عثمانی و هانه وند ایران و سرخط عثمانی یعنی از مغرب اراضی دهات متعلقه مذکوره به ایران و از مغرب اراضی قریه هانه قل ایران مرور کرده به قله موسوم به داله بوزان و بعد به سورین که هر دو از قلل سلسله بزرگ شاهو است؛ رسیده، حد مابین اورامان ایران و شهر زور عثمانی می‌شود.^{۱۸۵}

اوپا نظامی کرمانشاهان

منطقه کرمانشاهان از لحاظ دفاعی بهترین مناطق کشور از لحاظ عمق زیاد و وجود مواضع متواالی محسوب می‌گردد چه اگر از طرف مرز به طرف همدان توجهی نمائیم چندین موضع مشخص جلب توجه ما را خواهد نمود.

- ۱- موضع پاناق ۲- موضع حسن آباد زبیری و چهار زیر ۳- موضع نعل شکن ۴-
- موضع بید سرخ ۵- موضع اسدآباد ، این مواضع که در عمق ۳۰۰ کیلومتر در پی یکدیگر قرار گرفته دارای مختصات بخصوصی می‌باشد که یکایک را مورد بررسی قرار می‌دهیم.
- موضع پاطاق - این موضع به وسیله ۲ رشته ارتفاعات دالاهو و نواکوه تشکیل گردیده که دو رشته ارتفاع بسیار سخت و به کلی سنگی بوده، از مقابل منظره بسیار مهیبی را ارائه می‌دهند، بطوری که به وسیله قوای خیلی کمی می‌توان کلیه معابر آن را مسدود و دست رسی و وصول بین ارتفاع را غیر مقدور ساخت. چه این رشته ارتفاعات به طرف خاور کاملاً به شکل یک سد دری معرض اندام می‌نماید - دید این ارتفاعات تا نواحی مرزی به کلی ممتد و باز بوده و بخوبی می‌توان کلیه این نواحی را تحت نظر دائمی قرار داد. ولی یگانه نکته مهم و قابل توجهی که جلب نظر را می‌نماید؛ موضوع باز بودن این رشته ارتفاع از دو جناح است. چه از طرف شمال بین ارتفاعات دالاهو و کوه بمو یک رشته ارتفاعات کوتاه و کم اهمیتی قرار گرفته که از هر نقطه آن می‌توان به سهولت وارد این منطقه شده و بدون تصادف با ارتفاعات مهمی به

عقب پاتاق رسید. از جمله جاده پیاده روئی که از جلگه زهاب به طرف ارتفاعات دالاهو می‌رود.

- راه پیاده رو و سوار روی که در پشت تنگ به طرف محل طایشه و نواحی طایشه و نواحی شمالی می‌رود.

- راههای متعددی که از ارتفاعات گاری عبور نموده و به محل جیگیران و پاوه، جوانزود و قشلاق منتهی می‌شود.

از طرف جنوب نیز بین رشته ارتفاعات نوا و فلاحه یک رشته معابری وجود دارد که می‌توان چه از تنگها و چه از معابر متعدد آن عبور نموده و به طرف اسلام‌آباد رسوند. در نتیجه این بررسی ملاحظه می‌کنیم این موضع بر روی محور جاده بنی‌نهاشت بالارزش و مهم و قابل توجه ولی در دو جناح بی‌اندازه باز و شامل معابر بسیاری است. که از پای کوه بمعو تا منطقه سومار ادامه داشته و هزاران معابر از آن عبور می‌نماید.

موضع حسن آباد زیری و چهار زیر - این دو رشته ارتفاع بواسطه عمق کم خود و مجاورت با یکدیگر در حکم یک موضع محسوب می‌شود. در صورت توجه به این موضع ملاحظه می‌کنیم. این دو ارتفاع مثل ارتفاعات پاطاق دارای اهمیت نبوده؛ بلکه در اکثر نقاط خود قابل عبور محسوب می‌شود، فقط این موضع بواسطه بازیودن دو جناح نداشتند رشته‌های واسطه دارای دید به کلی ممتد، چه بطرف خاور و چه به طرف باخته بوده و از لحاظ میدان تیر موضع بسیار با ارزشی می‌توان آنرا محسوب داشت ولی این دو ارتفاع هم غیر ممتد و پس از مدتی بکلی تمام و به اراضی صافی تبدیل می‌شود.

پس در این موضع نیز به خوبی ملاحظه می‌کنیم در محور جاده گرچه دارای ارزش پاتاق نیست. ولی در هر حال موضع مشخصی را ارائه می‌دهد؛ ولی از دو جناح به کلی باز و بی‌مانع است.

موضع نعل شکن - این موضع چه از لحاظ سختی و صعوبت کوهستان و چه از لحاظ دید و تیر و چه از لحاظ پیوستگی و جناحین خیلی کم ارزش‌تر از دو موضع نامبرده قبل بوده و فقط آخرین موضع اضطراریست که برای دفاع کرمانشاهان بصورت موقت می‌توان اشغال کرد. این موضع هم مثل مواضع قبلی خود دارای همان معاایب بوده و از جناحین بی‌عارضه و باز و دره‌های بسیاری از هر طرف آن به طرف کرمانشاهان ممتد می‌شود.

موضع بید سرخ - این موضع از طرف جنوب به وسیله ارتفاعات گرون اتصال یافته، تا ایستگاه درود راه آهن جنوب امتداد یافته از طرف شمال بوسیله ارتفاعات کلبه‌انی و سنقر بر شهره کوهستانی کردستان اتصال می‌یابد. وسط این دو رشته ارتفاع تنگی به عرض ۲ کیلومتر وجود دارد. هر دو رشته کوهستان ارتفاعات بسیار سخت - مشکل و دارای معابر محدود و کوره راههای نسبتاً مشخصی است. طول این موضع در حدود ۳۰۰ کیلومتر است که در تمام این مسیر دارای ارزش نظامی کاملی بوده و معابر محدودی را ارائه می‌دهد.

دید این موضع به طرف شمال تا بیستون و از طرف جنوب تا ارتفاعات اسدآباد امتداد دارد. گرچه زمین دو طرف کاملاً جلگه نبوده تپه و ماهورهایی در وسط به نظر می‌رسد. ولی در هر حال با دید متوسط می‌توان محسوب داشت.

عمق این موضع از موارض قبلی مخصوصاً پاطاق کمتر است.

این موضع نسبت به موارض قبلی بسیار مهم و قابل توجه است.

موقعیت اسدآباد - رشته ارتفاعات الوند که یکی از سلسله کوهستانهای مهم کشور است. از مرز ایران به اسم ارتفاعات چهل چشمی از کلیه منطقه کردستان عبور نموده؛ فلات ایران را از جلگه‌های کوچک باخترا مجزا ساخته و به طرف جنوب امتداد می‌باید. این رشته کوهستان هر قدر به طرف جنوب امتداد می‌باید؛ از اهمیت و عظمت آن کاسته می‌شود، به طوریکه پس از همدان در نواحی ملایر رشته کوهستان فوق العاده پست گردیده و در تمام مناطق خود قابل عبور خواهد بود دید این رشته ارتفاع به طرفین به واسطه رشته‌های واسطه که به اطراف از خود مجزا می‌سازد؛ خیلی خوب نیست. ولی در هر حال دارای دیدی متوسط محسوب خواهد شد. که دید بطرف باخترا آن بهتر از طرف خاور است.

عمق این ارتفاعات بد نیست. به طوریکه از دامنه ارتفاعات تا رأس گردنه اسدآباد ۱۰ کیلومتر و از روی گردنه به طرف اسدآباد پا یمان کوهستان ۹ کیلومتر است. گرچه این راه با محسوب داشتن اعوجاجات تا این حد است. ولی معهداً عمق کوهستان از ۱۵ کیلومتر کمتر نیست. کوهستان به کلی باز غیر مشجر خاکی و شن در اکثر نقاط قابل عبور است.

طبق این بررسی سریع در منطقه کرمانشاهان یک سلسله موارض مشخصی را زمین با مشخصات بالا به ما ارائه می‌دهد که بین این موارض موضع پاطاق در مجاورت مرز و موضع بید سرخ در عقب کرمانشاهان مهمترین آنها محسوب می‌گردد.

از لحظه تعرض

اینک که از لحظه دفاعی نواحی کرمانشاهان بررسی شد و مجسم گردید که امکانات تعریضی در این منطقه آنقدرها سخت و مشکل نخواهد بود. چه خوب می‌دانیم؛ یک سلسله معارضی در جلو است که این معارض در روی محور جاده عموماً با ارزش و قابل توجه ولی در جناحین اکثراً دارای ارزش زیادی نخواهد بود. - برای تعرض تا کرمانشاهان چون تمام معارض از جناحین دور زده می‌شود؛ ملاحظه می‌کنیم. متعرض ناگزیر خواهد بود در سه ستون در این منطقه عمل نماید ۱ - در مرکز روی محور شوسه ۲ - در سمت جنوب سومار - گیلان -

هرس - هلیلان ۳ - در سمت شمال محور باویسی، جگیران و قشلاق بطور کلی چون تعرض در محور جاده با اشکالات زیاد مصادف شده و با حداقل قواعد مدافعت خواهد توانست؛ به کلی راه را مسدود نماید. لذا بخوبی دیده می‌شود که عمل ستونهای فرعی جناحین بی‌اندازه برای دور زدن معارض مؤثر و مفید بوده و بهترین موفقیت را این عمل حائز خواهد گشت ولی از

کرمانشاهان به بعد تعرض از جناحین به سهولت موضع قبی نخواهد بود.

نظر کلی راجع به ارزش نظامی منطقه کرمانشاهان

بررسی این منطقه یک سلسله نکاتی را به ما ارائه می دهد که اکثر با اصول کلی عملیات در مناطق عادی تفاوت نخواهد داشت.

۱- اولین موضع دفاعی در وسط ایران و همسایه باختり ارتفاعات بمو - نیله کوه - آهنگران - آقلاغ - ارتفاعات باعچه می باشد که این رشته ارتفاعات به طرف جلگه بین النهرين حاکمیت کافی را دارا بوده و تا مسیر رودخانه دجله و سیروان می توان گفت اراضی بی عارضه و صاف است.

۲- موضع دفاعی باختر در روی محور عمومی بواسطه وجود کوهستانهای سخت با قوای بسیار قلیلی حفظ نخواهد شد. در صورتیکه بواسطه بازبودن جناحین، نبودن موضع مشخصی در این حدود حفظ جناحین بایستی با حداکثر قوا عملی گردد.

۳- موضع دفاعی به طرف باختر در وسط اگرچه خوب و غیر قابل رسوخ محسوب می شود. ولی از جناحین عموماً آسیب پذیر و باز است.

۴- یگانه کلید مواصلاتی و نقطه مهمی که کلیه معابر بین کوه بمو و سومار به آن منتهی می گردد. شهر کرمانشاهان است، که آن را بزرگترین گره مواصلاتی باختر بایستی به حساب آورد و اسلام آباد در درجه دوم از این لحاظ شمرده می شود.

۵- رشته ارتفاعات شاهو که از دزلى شروع می شود و رشته ارتفاعات قلاچه که این منطقه را از پشتکوه جدا می سازد؛ حدود طبیعی برای کرمانشاهان می باشد که کلیه معابر پیاده - سوار - شوسه آن فقط و فقط متوجه کرمانشاهان نخواهد گردید و چون جز کرمانشاهان در این مسافت هدفی در مقابل نخواهد بود. لذا حد طبیعی نظامی کرمانشاهان را بایستی بوسیله خطوط مشخص در نظر داشت.

۶- منطقه کرمانشاهان از نقطه نظر منابع محلی پر ارزش و قادر است؛ ارتش های بزرگی را از لحاظ تدارکات تقدیم کند.

۷- مردمان این ناحیه عموماً با علاقه - ورزیده و بالارزش، برای شرکت در هر گونه عملیات احتمالی می باشند.

نتیجه

منطقه باختر ایران یکی از بهترین مناطق مساعدی است که طبیعت برای کشور ما بوجود آورده است. زیرا برای عملیات نظامی سه عامل مهم مورد توجه است ۱- وضعیت زمین و اراضی که حاکمیت کامل اراضی (به استثنای بعضی نکات و نقاط کوچک) به نفع کشور ایران است.

۲- مردمان و سکنه که عموماً کوهستانی، رشید و دارای احساسات ملی و مذهبی عمیق می‌باشند.

۳- منابع محلی - که زمین زرخیز و مستعد باختر بیش از سایر مناطق کمک و مساعدت کرده و توشه واحدهای بزرگ را ممکن است تأمین نماید. وجود این سه عامل مهم اجرای هر منظور و انجام هر عملی را در این منطقه تسهیل خواهد کرد.

اگر در مرحله پوشش عمل قوای نظامی فکری مشکل است. ولی در مرحله عمل کلی با هدف‌های جغرافیایی و سوق جیشی که تمام در زیر سدهای کوهستانی ایران قرار گرفته، وضعیت مساعدتر و اخذ نتیجه قطعی تر خواهد بود - برای تأمین این نظر و ثبیت آن تکمیل خطوط مواصلات باختر ایران بی‌نهایت لازم است. چه در گیر کردن عده‌های بزرگ بستگی به مواصلات کامل و کافی خواهد داشت و در صورت مرتفع شدن این نقیصه قطعی است؛ عملیات ممکنه با سرعت کاملی پیشرفت خواهد نمود - محور عمدۀ عملیات کلی بدون تردید محور طهران قصر شیرین است. منطقه کرمانشاهان در سر راه‌های مستقیم فلات ایران واقع شده و از قدیمترین ادوار جنگهای متعرض و مدافع برای دفاع و رسوخ به فلات در این منطقه انجام گرفته این ناحیه از زمان کلده و آشور تا آخرین جنگها، همیشه صحنه عملیات مهم و قطعی بوده است.

در روزگار کنونی و سده‌های آینده نیز مثل گذشته این منطقه اهمیت نظامی خود را دارا و دیوارهای واقعی فلات ایران محسوب می‌شود. گذشته از وجود مواضع با ارزش که با توجهی بایستی معایب آن رفع گردد در پس این دیوارهای طبیعی منابع ارزاقی بسیار و منابع اقتصادی باختر ایران وجود دارد.^{۱۸۶}

زن	مرد		
۷۰۹۰۲۴	۷۵۳۹۴۱	۱۴۶۲۹۶۵	استان
۳۹۷۹۴۹	۴۲۳۸۱۷	۸۲۱۷۶۶	شهری
۳۰۷۷۷۱	۳۲۶۶۱۴	۶۳۴۳۸۵	روستایی
۱۱۰۹۵۵	۱۱۸۵۱۱	۲۲۹۴۶۶	۱- اسلام آباد
۴۱۸۱۲۸	۴۴۴۲۵۰	۸۶۲۳۷۸	۲- باختران(کرمانشاه)
۶۳۵۹۸	۶۶۰۱۹	۱۲۹۶۱۷	۳- پاوه
۱۰۵۰۷	۱۰۹۳۲	۲۱۴۳۹	۴- سرپل
۴۴۴۰۵	۴۸۴۱۶	۹۲۸۲۱	۵- سنقر
۵۶	۵۱	۱۰۷	۶- قصر شیرین
۳۳۵۹۷	۳۶۳۹۹	۶۹۹۱۶	۷- کنگاور
۲۷۷۷۸	۲۹۳۶۳	۵۷۱۴۱	۸- گیلانغرب

برآورد جمعیت شهرستانهای استان کرمانشاهان (باختران): ۱۳۶۷ - ص ۶ آمار نامه استان

باختران ۶۷

۱۵۶۹۷۶۱	کل استان
۲۵۱۹۵۳	اسلام آباد
۹۵۰۳۴۰	باختران(کرمانشاه)
۱۳۵۵۷۹	پاوه
بعلت جنگی بودن برآورد مقدور نگردیده	سرپل
۹۷۲۷۶	سنقر
بزرآورد نگردیده	قصر شیرین
۷۸۴۶۵	کنگاور
۶۱۴۲۶	گیلانغرب

استان کرمانشاهان

جمعیت «باختران» بر حسب تقسیمات کشوری در مهر ماه ۶۵ برگرفته از ص ۵۵ و

۴۵ آمار نامه استان کرمانشاهان «باختران» ۱۳۶۶

فصل ۲

صنایع دستی

کرمانشاه از دیرباز به سبب موقعیت خاص جغرافیایی و نیاز اهالی به لوازم و مواد اولیه زیستی مهد صنایع دستی بوده است و در بین مردم بومی افرادی مستعد و مبتکر در هر رشته پرورش یافته‌اند. علی‌الخصوص به علت اهمیت تجاری و واقع بودن بر سر شاهراه زیارتی و تجاری ایران و بین‌النهرين صاحبان ذوق و هنر از سایر نقاط بدین شهر روی آورده‌اند و وسیله اشاعه و تبلیغ و تعلیم هنرهای غیربومی و صنایع مستظرفه دستی شده‌اند. اهالی با ذوق و مستعد از این فرصت استفاده کرده و توانسته‌اند؛ از هر خرم من خوش‌ای برگیرند. از آنجا که هدف ما احیاء فضای سنتی آن روزها است و یادی و ذکری از هنرمندان راستین و صدیق این سامان، بحث در صنایع دستی را از نقطه پایان این جریان‌ها یعنی هنر قلمزنی آغاز می‌کنیم.

قلمزنی

معتمدی - شادروان استاد حسین قلمزن کرمانشاهی فرزند استاد زین‌العابدین زرگر باشی، از اساتید برجسته هنر قلمزنی که طرحهای اجرای او در عتبات مقدسه از شاهکارهای صنایع مستظرفه به شمار است. استاد حسین از شاگردان ممتاز مرحوم استاد شفیع قلمزن کرمانشاهی بودند که در زمان حیات خود در شهر ما این هنر را به اوچ خود رسانید و کارهای قلمزنی کرمانشاه مورد توجه و اعتماد قلمزنان بزرگ اصفهان واقع گردید و در سفرهای زیارتی عتبات چند گاهی را در دارالتعلیم این استاد به تحسین و تشویق می‌پرداختند که هجرت استاد حسن اصفهانی به کرمانشاه و سکونت او در این شهر از دلایل واضح بر حضور استعدادهای لایق و زمینه مساعد برای رواج این هنر بوده است. استاد حسین برخلاف شیوه

استاد کاران اصفهان که طرح و نقش کارها را توسط نقاشان انجام می‌داده و سپس خود نقش‌های آماده را قلم می‌زدند؛ هنر نقاشی و قلمزنی را بطور آمیخته و توأمان به شاگردان خویش می‌آموخت بطوریکه ابتدا شاگرد در فن طرح و نقش تعليمات لازم را می‌دید و همزمان پنجه را به ریاضت اجراء، سلوک می‌داد تا آنجا که شاگردان او در نقاشی صورت و اشکال حیوانات و طرح گل و بوته و لچکی و تسلط بر تقارن سازی و... از هنرمندان توانا به شمار رفته و در قلمزنی و پرداز نیز استاد کارانی مسلط و ظرفیکار بودند، طرحهای سیاه قلم به جامانده از آنها از جمله نفائس هنر محسوب می‌شود. استاد حسین در اوایل تابستان ۱۳۰۷ شمسی در کرمانشاه متوفی^۱ و به رسم متدال خانوادگی به نجف حمل گردید تا در حجره‌ای که به پاس قلمزنی استادانه دو دروازه تقدیمی در آستان حضرت مولی^۲ (ع) از سوی تولیت مرقد مبارک به او جایزه داده شده بود؛ دفن گردد، رحمة الله عليه.



«استاد حسین قلمزن کرمانشاهی»^۳ - ۱۳۰۷

استاد ابوالقاسم معتمدی

شادروان میرزا ابوالقاسم معتمدی فرزند مرحوم میرزا حسین خان به سال ۱۲۷۲ شمسی در کرمانشاه متولد، نزد پدر هنر قلمزنی را آموخت و در این فن سرآمد اقران شد. در ظرافت و دقیق و تسلط در طرح، اهل فن از او روایت‌ها دارند و کارهای بجا مانده از او هر کدام آیینی است؛ از جمله خصوصیات آثار او اینکه هیچگاه طرحی را تکرار نمی‌کرد و هر بار طرحی نو میزد است. سینی‌های قلمزنی او در زمرة کارهای برجسته هنری و منحصر به‌فرد و بی‌مانند است. سرویس‌های نقره چایخوری و گلستان‌های کار استاد ابوالقاسم در منازل شهر از نفائیں و جزء عتیقه‌های خانوادگی بشمار است. او عارفی وارسته و پاکدل بود و در شعر «نیازمند» تخلص می‌کرد وی به سال ۱۳۱۹ شمسی متوفی و در کرمانشاه مدفون است. از جمله شاگردان استاد معتمدی فرج‌اله باقرپور، حاج سید مصطفی مژگان - حسن معتمدی - غلام معتمدی و علی اکبر عین‌القضائی که مابقی حرفه‌های دیگر برگزیدند.



استاد ابوالقاسم قلمزن کرمانشاهی



طرح گل و بوته، از مرحوم میرزا ابوالقاسم قلمزن

استاد فرج‌الله باقرپور: فرزند ملک محمد به سال ۱۲۸۸ در کرمانشاه متولد شد از ایام شباب به عشق آموختن قلمزنی در حلقه شاگردان استاد عارف میرزا ابوالقاسم معتمدی به سلوک هنری پرداخت و چون استعدادش بر استاد الاستاید، مرحوم حسین معتمدی قلمزن برجسته اواخر قاجاریه آشکار گردید؛ جزء همراهان استاد که میرفتند تا حاصل تجربه و ریاضت و قابلیت هنری خود را به آستان ملک پاسبان حضرت مولی الموحدین نثار کنند؛ برگزیده شد و در اجرای قلمزنی دروب کربلا و نجف شرکت جست.

استاد باقرپور در قلمزنی بر طلا و نقره و مس مسلط و صاحب نوآوری در طرح بود و در اجرای نقش «برگ فرنگی» که طراحان اروپائی از «دهن اژدر» ایرانی‌ها اقتباس کرده و با ظرافت بیشتری ارائه کرده‌اند؛ تخصص و تسلط داشت.

ایشان صاحب صوت دلنشیں و آگاهی بر گوشه‌های موسیقی ایرانی بودند که در فصل موسیقی از آن یاد خواهیم کرد.
چند قطعه از آثار قلمزده استاد مربوط به ایام کهولت نزد فرزندشان دکتر فرهاد باقرپور موجود می‌باشد.



استاد فرج الله باقرپور

یعقوبی زاده: استاد میرزا اسدالله کلهر متوفی ۱۳۴۶ ش، فرزند مرحوم کریم، استاد اسدالله از اساتید برجسته قلمزنی و از شاگردان زیبدۀ استاد حسن اصفهانی ساکن کرمانشاه

بودند. غلامرضا یعقوب زاده متولد ۱۲۹۴ - شاگرد و برادر مرحوم میرزا اسدالله قلمزن است یعقوب زاده طبع شعر دارد و «روحانی» تخلص می‌کند. این اوخر از دیار اجدادی خویش کرمانشاه رحل اقامت به تهران افکند و دوباره به وطن بازگشت. وی در قلمزنی استعدادی درخشان داشت. دیگر از چهره‌های آشنای قلمزنی کرمانشاه استاد صادق قلمزن که از قلمزن‌های تند دست و ظرفکار بود.



استاد میرزا اسدالله یعقوب زاده

- استاد غلامرضا یعقوب زاده -

معتمدی- استاد حسن معتمدی متولد ۱۲۹۵ فرزند مرحوم استاد حسین قلمزن کرمانشاهی، از شاگردان زبردست پدر که در اندک زمان تعلیم بر اکثر شاگردان پیشی جوست. استاد معتمدی در طرح و اجرا بطوری مسلط شد که در ایام نقاوت برادر هنرمندان

مرحوم استاد ابوالقاسم سرپرستی و تعلیم شاگردان هنر کده را مدت‌ها به عهده داشتند سپس به انجام خدمات دولتی پرداختند و بطور تفتنی و ذوقی کار می‌کردند در زمان ملاقات با ایشان با اینکه بیش از هفتاد سال از سن شان می‌گذشت و قریب به چهل سال بود با قلم و داع کرده بودند دو باره به خواست فرزندان در پی تهیه یادگاری از خود بودند که نقاشی طرحهای گل و بوته حکایت از استعداد نهفته او داشت.



استاد حسن معتمدی -



استاد مجید لعلی

مجید لعلی

فرزند مرحوم محمد هادی لعلی به سال ۱۳۰۴ در کرمانشاه متولد شد. خانواده آنها اکثراً اهل هُنر بودند. وی از فرهنگیان با سابقه و صاحب ذوق کرمانشاه «باختران» و از قلمزنان هنرمند است، ظرافت کار او را کمتر کسی دارد. از جمله اساتید برجسته هنری این خانواده استاد علی لعلی است. مجید لعلی بطور تفتنی در خانه به کار قلمزنی اشتغال دارد. سینی‌هایی را که بطور برجسته غیر قابل تصور قلم می‌زد و در آتلیه ملکشاھی به معرض نمایش عموم می‌گذاشت؛ ساعتها رهگذران را به تماشا می‌کشاند. وی سال ۱۳۵۵ در یکی دو نمایشگاه بین‌المللی نیز شرکت گردد. مشوق نامبرده استاد علی لعلی از نجفه شاگردان شادروان محمد خان سیم نگار برادرزاده مرحوم استاد حبیب الله خان سیم نگار بودند. استاد مجید لعلی که در سال ۱۳۵۵ در رشتۀ خود، قلمزنی اول شاخته شد؛ برای دیدار از آثار هنری موزه‌ها به لندن فرستاده شد و سینی قلمزنی او به قطر ۱/۲۵ سانت از شاهکارهای هنری معرفی گردید

علی‌اکبر عین‌القضائی

آخرین فرد از تبار قلمزنان حرفه‌ای شهر کرمانشاه «باختران» استاد علی‌اکبر عین‌القضائی است. او فرزند مرحوم علی عسگر کلوچه پز می‌باشد، به سال ۱۲۹۸ شمسی در گذر صاحب جمع کرمانشاه «باختران» متولد شد. پدرش برای یادگیری فن قلمزنی او را نزد مرحوم استاد حبیب‌الله خان سیم‌نگار به شاگردی نهاد. استاد سیم‌نگار از اساتید برجسته فن قلمزنی در کرمانشاه «باختران» بود و در زمرة اساتید اشرف بشمار می‌رفت و نسبت به تحمل زندگی تمایل فراوان داشت، استاد عین‌القضائی تعریف می‌کرد: که جلسه اول که مجبور شدم؛ برای نهار در منزل استاد واقع در مقابل مسجد امام حسن «مسجد کوچیک» بمانم؛ برای چهار نفر شاگرد، استاد سه ریال پول داد؛ تا چلوکباب بیاورند. در بازگشت چون پدر این سخن را شنید؛ از رفتن او ممانعت کرد و گفت: باید در رنج و فقر فن بیاموزی تا قادر کار را بدانی و بجایی بررسی اینجا بدرد تو نمی‌خورد و به صلاح دید، پدر و دائیش مرحوم حسن خرابانی به طبیعت فقر پسندی و عارف مسلکی او را بخدمت استاد میرزا ابوالقاسم معتمدی از اساتید بزرگ طرح و قلمزنی برداشتند. هر چند او شاگردی نمی‌پذیرفت اما به سبب هم مسلکی با دایی و پدر، او را پذیرفت و در بالاخانه کاروانسرای مقابل مطبب دکتر همایون و گمرک کهنه مشغول بکار شد. مدت‌ها در آنجا از محضر مرحوم معتمدی استفاده کرد. سپس استاد به حوری آباد منتقل شد و با استاد عباسقلی دوانگر «ورشوی» در یک مغازه کار منی کردند و عاقبت در گذر محمد رحیم میرزا و در پایان در خیابان سپه صاحب دکانی شد و در تمام این نقل و انتقال‌ها عین‌القضائی همراه و شاگرد مرحوم استاد معتمدی بود. در این زمان شاگرد را به سریازی برداشتند پس از بازگشت مجدداً بمحضر استاد رفت تا کار خود را از سر گیرد. اما مرحوم معتمدی به سبب کهولت و بی‌حوصلگی از کار دست کشیده و تنها به راهنمایی و ارشاد او در مسائل غامض بسته می‌نmod. استاد عین‌القضائی پس از جابجایی‌های عاقبت قرب سالهای ۲۶-۲۷ شمسی در همین مکان کنونی یعنی دالان مسجد عماد‌الدوله مشغول به کار شد که تاکنون کارش ادامه داشته، در چند نمایشگاه شرکت کرده است. او تنها استاد بازمانده از این سلسله است و اکنون در سازمان صنایع دستی دست به احیا این فن زده است و بیش از چهارصد هنرجوی از کارآموز و دانش‌آموز طرح کاد را تعلیم می‌دهد. چندین بار برای امور تحقیقی قلمزنی به شیراز و اصفهان سفر کرده، مرکز هنرهای دراماتیک فیلمی از زندگی او تهیه کرده‌اند. تابلوئی زیبا بعنوان هدیه به مقبره حضرت زینب در شام تهیه دیلیه که بسیار جالب است. از جمله کارهایش تمثال حجه الحق ابن سیناست که به سبب فترت این هنر در کرمانشاه مجبور به فروش آن گردید و سالها پیش در نمایشگاه تهران به مبلغ یک میلیون و پانصد هزار ریال فروخت.



استاد علی اکبر عین القصائی

حکاکی

نیاز ساکنین در جامعه اعتباری و اقتصادی و توجه نمایندگان دو دولت ایران و عثمانی به علائم ویژه و شاخص افراد عابر از مرزها و دقت تُجَار و بازرگانان عمدۀ در داشتن نشانه مرموز و زیبائی که در انحصار آنان و مخصوص اسناد و مدارکشان باشد و اصولاً اهمیّتی که دواویر دولتی حکومت وقت برای مُهر و طُغرا قائل بود و اجتماع تمامی آنچه گذشت. در شهریت کرمانشاه هسبب گردیده بود تا در این زمینه از هنر نیز چهره‌های برجسته‌ای ظهور کنند تا آنجا که اساتید ممتاز این فن از دستگاه سلاطین و حکمرانان چه در دوران اشتغال و چه در زمان تقاعده مستمری می‌گرفتند. از آنجمله میرزا اسماعیل حکاک از اساتید مسلم این فن که مدتها ایام تموز را در این سامان می‌گذرانیده است و اساتید برجسته‌ای را در هنر حکاکی پرورش داده است و زمستان‌ها در عتبات عالیات مجاور بوده است؛ فرمانی که از سوی ناصر الدین‌شاه برای مستمری وی صادر گردیده موجود و به شرح زیر است:

چون عالیجناب کیاست و صناعت مأب میرزا اسماعیل حکاک در نقش تمثال همایون و سایر خدمات مرجوعه، آثار صنعت و مهارت حکاکی را بطور اکمل در حضرت مرحمت آیت اقدس اعلی بظهور رسانیده و در مجاورت عتبات عالیات دعاگوی دولت ابد اتصال می باشد لهذا الطاف ضمیر منیر مرحمت تخمیر ملوکانه ساحت افروز احوال او گشته در ابتدای هذه السنة اوریش و مابعدها مبلغ یکصد تومنان نقد برسم مستمری از بابت مالیات کرمانشاهان در حق عالیجناب مشارالیه مرحمت و سرفراز فرمودیم که همه ساله دریافت کرده باسودگی مشغول خدمتگذاری و دعاگویی باشد مقرر آنکه حکام حال و استقبال کرمانشاهان و لرستان و مضافات وجه مذبور را همه ساله در دیوان اعلی عاید دارد . ۱۲۷۴



فرمان ناصری درباره میرزا اسماعیل حکاک کرمانشاهی



مهر، کار میرزا اسماعیل حکاک کرمانشاهی

چون هنرمند نامبرده از هنرخوشنویسی بعد کمال بهره داشته نمونه آثار و شرح حالش در زمرة خوشنویسان در همین اثر آمده است.

استاد ابوالقاسم حکاک

استاد ابوالقاسم حکاک کرمانشاهی از شاگردان مستعد میرزا اسماعیل حکاک که علاوه بر تسلط در هنر حکاکی در فن دو انگریزی مهارت تام داشته است. نه قلیان‌های ناصرالدین‌شاهی را گردان می‌زد و با نقره و مفتول ملیله نقره به صورتی جفت می‌کرد که در تصور هیچ استاد توانایی نمی‌گنجید. وی بر روی عقیق آیات قرآنی را چنان پریائی حک می‌کرد که آثار باقی مانده اش از نفایش جهان هنر بشمار می‌رود. او به لاتین و عربی و فارسی حکاکی می‌کرد و اکثر تجار ترک و عرب و ماموران انگلیس بمحض دیدن کارهای او مُهر خود را در نزدش دوباره می‌ساختند و بر مُهر گذشته خط نسخ می‌کشیدند.

استاد محمد علی اکرمی

شادروان محمد علی اکرمی فرزند مرحوم غلام از چهره‌های با ذوق هنر حکاکی بود. شخصیتی فهیم و دقیق و اهل شعر و هنر در ابتدا شاگرد مرحوم حسین شایانی از حکاکان نامدار کرمانشاه بود. اما به سبب هوش و استعداد فطری بر استاد پیشی گرفت و در حکی مُهرهای لاتین و فارسی و طفرا غوغا می‌کرد. وی به سال ۱۳۶۵ شمسی در گذشت خداش بیامزاد.



نموفه کار استاد محمد علی اکرمی «۱۲۸۴-۱۳۶۵ ش» استاد محمد علی اکرمی

رخت سازی نقره و ریخته کاری

محیط عشايری و جامعه اشرافی و بزرگ مالکی، رقابت‌های خاندان‌ها و بزرگان در امر تجمل و خودنمایی، سبب ظهور صنایع دستی ظریف در خدمت پیرایش و سایل نقلیه آن عصر گردیده بود. از جمله این صنایع صنعت رخت سازی نقره و ریخته کاری و سراجی و زین‌سازی است که در کرمانشاه رونقی خاص داشت. میخ و زنجیر نقره و تنگ و برگستان نقره کوب و طلا و همچنین رشم و لگام در میان اشراف و ملاکین رواجی خاص داشت. در ریخته کاری و رخت نقره سازی باید از مرحوم استاد فتح‌الله ریطی و در زین‌سازی و سراجی از مرحوم استاد حسین سراج ارکوازی نام برد. که خود و شاگردانشان سالها به ساخت و پرداخت رخت اشتغال داشته‌اند. بلوشور که هر چه در کرمانشاه می‌بیند آنرا نشأت گرفته از اروپا می‌داند؛ درباره صنایع دستی نوشته است: «در آن موقع در کرمانشاه از ماشین هم مانند اتوموبیل خبری نبود - هرچه ساخته و پرداخته می‌شد؛ کار دست بود و در بازار تهیه می‌گردید، آن هم با سلیقه‌ای خوش که به تبعیت و تحت تأثیر نمونه و سرمشق‌های اروپایی منحرف نشده بود بخصوص مسگری و نقره کاری کرمانشاهان ماهرانه بود.^{۱۸۷}

قالی بافی

کرمانشاه قرن‌ها پیش، از مراکز بافت قالی بوده و در زمینه تولید فرش صادراتی از دیر زمان جز شهرهای مهم و فعال بشمار می‌رفته است، اکثراً سیاحان و محققان که از این شهر گذری داشته‌اند. این نکته را یاد آور شده‌اند، ابراهیم و بیلیامز جکسن در سفرنامه خود تحت عنوان ایران در گذشته و حال می‌نویسد: «در واقع بسیاری مردم، کرمانشاه را تنها به لحاظ قالیچه‌های مرغوبی که در خود شهر و حوالی آن بافته می‌شود؛ می‌شناسند، اگر چه در حال حاضر حتی صنعت قالی بافی در خود کرمانشاه تقریباً از میان رفته است. قالی و قالیچه‌هایی که از کرمانشاه صادر می‌شود؛ اکثراً بافت نقاط دیگر ایران است؛ که از این محل که مرکز توزیع به حساب می‌آید به جاهای دیگر حمل می‌شود.»^{۱۸۸}

سخن جکسن بجاست، زیرا زمانیکه تولید کنندگان زبردست محل رجوع تولید انبوه قرار گیرند؛ تحت تأثیر رفاه بیشتر و درآمد بیشتر، نقش واسطه را می‌یابند و سرمایه اصلی که همان تولید است از میان می‌رود.

بنجامین سفیر ایالات متحده در ایران در کتاب ایران و ایرانیان در زمرة نفاطی که دارای بهترین قالی هستند از کرمانشاه نام می‌برد.^{۱۸۹} و کرزن آورده است: «فرش‌های گردی که در بازار اسلامبول و دیگر شهرهای بزرگ مشرق زمین هست؛ از این منطقه صادر می‌شود و آنها را زنان در چادر یا هوای آزاد بر کارگاههای خشن چوبی که بر کف زمین نصب می‌شود می‌بافند.»^{۱۹۰} ناصرالدین شاه نیز در سفرنامه خود به این مطلب اشاره دارد.^{۱۹۱} جز قالی‌های بافت عشاير که در حوالی این شهر قدمت چند صد ساله دارد. در شهر نیز در زمینه بافت و تهیه

مواد اولیه فرش های ممتاز و هُنری چهره های برجسته ای وجود داشته اند. از جمله مرحوم سید عبدالله نقیب از دراویش خاکسار و مرید مرحوم حاج بهار، وی از قالی بافان بنام ایران محسوب می شده است. او در تهیه رنگ و فن رنگ سازی ثابت یعنی رنگ های غیر قابل تغییر از معدود است. این رنگ را از برگ درختان و گیاهان و حشرات تهیه می کرد که علی الابد ثابت بود و تفاوت فاحش با رنگ های شیمیائی داشت. متأسفانه هنر خود و دانسته هایش را با خود دفن کرد و به احدی نیاموخت؛ حتی تنی چند از سرمایه داران با وی شریک شدند و سرمایه در اختیارش گذاشتند تا شاید به فرمولهای رنگ سازی او دست یابند. اما چیزی عایدشان نشد. اما در قالی بافی شاگردان فراوان تعلیم داد که از آنجمله حبیب خان ناظری بودند. مرحوم «غمودی» نیز از چهره های درخشنان فرش در کرمانشاهان بود و در حال حاضر «عباسی» از مریبان قالی بافی در صنایع دستی که حالیه در آلمان به سر می برد و «خان آهنی» از برجستگان بافت فرش در کرمانشاه محسوب می شوند.^{۱۹۲}

در کلیایی قالی هایی گونا گون بافته می شود که در اصطلاح محلی به اسمی «لاکیش»، میان فرش، سرانداز خوانده می شوند و قالیچه با نقش مختلف می بافند و فرش کلیایی بیشتر از دهات فیله کُری کلیایی بافته می شود. و از لحاظ رنگ و دوام ممتاز است. نقش های مخصوص کلیایی و (بازوبندی، ماهبینی، طوق، ترنج) می باشد. در روستاهای بیلاقی «کیوه نان» قالیچه های بسیار لطیف و نقش های خوبی می بافند؛ که ارزشمندند. لازم به یاد آوری است که فرش های ممتاز کلیایی مخصوص روستاهای ورمزیار است.^{۱۹۳} قالی بافی در کلیایی کار زنهاست و بیشتر خوانین یا استفاده از وجود زنان زیده و هنرمند در منازل خود کارگاههای متعدد قالی بافی دایر کرده بودند. فرش های بزرگ کلیایی را کمتر از آن ولایت بیرون می بَرَند و تنها قالیچه های بازوبندی و نوعهای دیگر معروف به «قوطعه» را صادر می کنند و هر ساله در حدود دو هزار تخته از این نوع را برای فروش به اطراف و نواحی دوردست می فرستند.

معمولًا فرش های متعلق به کرمانشاه دارای سه تا پنج حاشیه می باشد و طرح آنها نیز بسیار ساده است^{۱۹۴} از جمله این طرح ها می توان تاک پیجان و حاشیه اصلی را نام برد.

اصطلاحات و واژه هایی که در رنگرزی و بافت قالی در کرمانشاه بکار برده می شوند

عبارتند از:

اکبر آبادی: طرح و نقشه مخصوص در قالی.

پار: کلاف

پند: کلاف کم تاب برای پر ز فرش

پرآویز کوچک: طرح باریک کنار فرش

پرآویز بزرگ: طرح وسطی کنار فرش

توان، تون: فرش، قالی

تخت: زمینه فرش

تیغک: کاردی که برای پرداخت قالی بکار گرفته می‌شود

تُونگر: کارگر بافندۀ قالی

دارگل: نقشه و طرح مشخص در قالی

ریشه: نخ تار

سرگل: طرح و نقشه قالی در کرمانشاه

طوق: نقشه وسط فرش «ترنج»

کم کولی: رنگ پوست گرد و

گره کرد: خط نشان

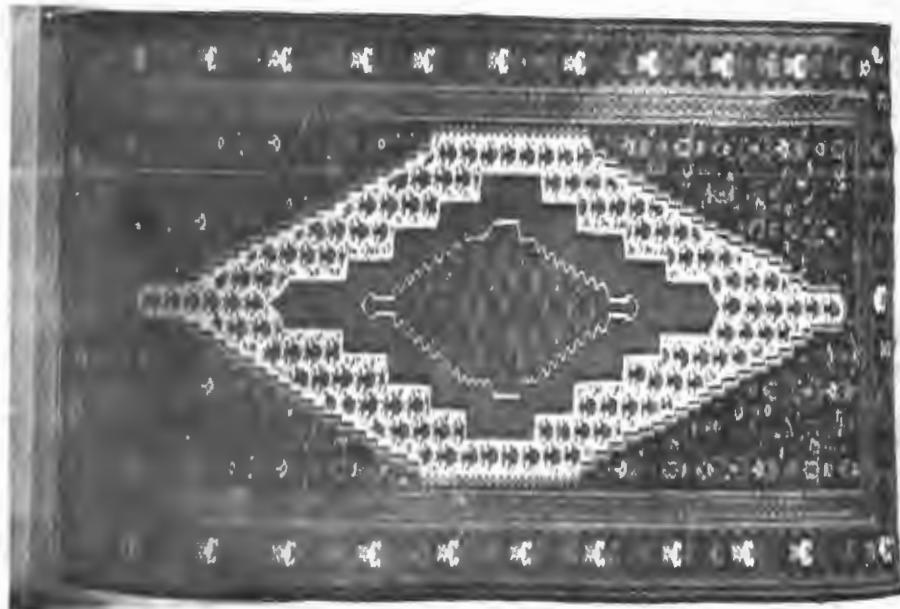
گل خار: رنگ قرمز زرشکی

لاحان: نقشه گوشۀ ها «لچک»

لاپیچ: کناره

لاکیش: فرش کناره

میت: پرز یا گوشت قالی...^{۱۹۵}



- قالی بافت کرمانشاه

گلیم و جاجیم بافی

گلیم بافی از مشاغل عمده زنان هنرمند ایلات و عشایر کرمانشاه است که با نقش‌های مخصوص بخود به زیبائی و مرغوبیت آنرا می‌باشد و جز شهر کرمانشاه «باختران» شهرستان هرسین از مراکز عمده تولید گلیم می‌باشد که نقش و گره آن در سراسر ایران شهرت دارد و همچنین گلیم بافت جوانرود از مرغوبیت خاص برخوردار است. گلیم‌های بافت این ناحیه از ثبات رنگ و پویا بیشتر و سُبکی وزن که نشانه مرغوب بودن آن است برخوردار می‌باشد.

برخلاف قالی که هماهنگی رنگ و طرح و تقارن نقوش با یکدیگر، بر ارزش آن می‌افزاید؛ در گلیم، معیار تعیین ارزش مادی هماهنگی رنگ و طرح نیست، چرا که قالی براساس نقشه بافته می‌شود، و حال آنکه نقوش گلیم منبعث از خلاقیت‌های ذهنی بافندگان و متأثر از حالات روحی و حُلُقيات فرد فرد آنهاست و به همین جهت در بررسی و کارشناسی انواع گلیم مشاهده می‌شود که بافندگان گاه یک نقش را در چند جای گلیم با چند رنگ مختلف بافته‌اند یا از نظر ابعاد بین نقوش همسان، تفاوت‌های محسوسی وجود دارد. این موضوع که یکی از ویژگیهای اصیل صنایع دستی هر قوم و ملتی است، نه تنها باعث کاهش ارزش مادی فرآورده نمی‌شود، بلکه بهای مادی و معنوی آن را افزایش نیز می‌دهد.^{۱۶۶}

در منطقه اورامان و ثلث نیز زنان جاجیم‌هایی را با نقوش متنوع و جنس مرغوب می‌باشند که در نوع خود کم نظیر و لحاف‌هایی که از این نوع جاجیم تهیه می‌شوند؛ زمستان کوهستان‌ها را به درون خانه راه نمی‌دهند.

نور سازی

در روستای گیلانه بخش دینور منطقه صحنه اهالی از خاک قرمز کوهپایه آنجا تورهای جالب نانوایی می‌سازند و عده‌ای از آنها از همین طریق امرار معاش می‌نمایند. این تورها را بیشتر برای پخت نان تافون محلی و لواش استفاده می‌کنند.

موتابی

از آنجاکه زندگی اکثر عشایر در چادر و سیاه چادر «دور» سپری می‌شد و اهالی حومه شهر کرمانشاه عموماً عشایر کوچری بوده و هستند و کثرت امور روزمره به آنان فرصت بافت سیاه چادر دلخواه را نمی‌داد. بنابراین برای تهیه لوازم ضروری عشایر کارگاههای متعدد موتابی در کرمانشاه برقرار بود و افراد مسلط در این امر می‌توان از مرحوم استاد علی اکبر موتاب که در اینکار دارای اسم و رسم بود و سیاه چادرهای عمده پنج ستونی و هفت ستونی و دوازده ستونی می‌بافت نام برد.

طلاء و نقره کاری

زینت آلات زنان کُرد غالباً از طلا و نقره ساخته می‌شود. زنان اشراف و ملاکین با زیور طلا و افراد متوسط با وسایل نقره خود را آرایش می‌کردند. دقت و ظرافتی که استاد کاران زرگر و نقره کار در ساختن این لوازم بکار می‌برند؛ چشم هر بیننده‌ای را خیره می‌کرد و دیگر اوضاع زمان نه چنان وقتی را در صاحبان فن میسر خواهد ساخت و نه چنان وفوری که بتوان بدلوخواه چنین وسایلی را تهیه کرد و یا حتی برای ملاحظه و مشاهده به دست آورد. اسامی این لوازم آرایش را در همین مجلد در جای خود آورده‌ام. استادانی در تهیه این قطعات هنری با طلای ناب صادقانه و با اخلاص گام می‌زدند و از چشم و جان مایه می‌گذاشتند.

در روزگار رونق و رواج هنر ظریف و ارزشمند زرگری که به جای سرمایه مادی بیشتر و سود و زیان‌های نوسانی و ظهور انديشه بهره بِر و افراد بِهُنر، اندوخته سالها تجربه و ابتكار عمل و رياضت، دریافت ظرافت و سلوک طریق صداقت و پاکی در محافل دادوستد آفرینش‌های هنری معیار شخصیت اجتماعی و مقیاس موقعیت صنفی بود؛ در شهر ما نیز بزرگمردانی پاک طبیعت با اشراف بر زوایای ناشناخته مراحل کار و معرفت بر ابعاد منفی و مثبت میزان ذره و خروار، سر بلند و بیدار و به دور از انحراف و آلایش در هنرکده‌های خویش بر مصتبه کار استوار و در آفرینش هنری زرگری نامبردار بودند؛ باز آن جمله محرومان میرزا محمود افشار که در زمینه نقره و طلا از آب دیده پاکتر و استاد نقی زرگر هنرمندی بهره‌ور که فرزندش استاد علی اکبر نیز در تسلط و استعداد و مهارت خلف الصدق پدر بود و حاج رحیم زرگر که در تقوی و تبحیر و صداقت و امر به معروف و نهی از منکر، مرشدی با هنر و استادی با خبر بود. استاد سید اسماعیل نقاش زرگر که در فن طلاکاری یگانه روزگار و شخصیتی عالی مقدار بزرگوار و استاد فتح الله رَبَطِی آیتی از هنر ظرافت و ابتكار در ساخت و پرداخت اشیاء با ارزش بسیار بودند. استاد عبدالوهاب زرگر «سالم» که در نقره سازی شهره شهر و دیار بوده و صفت عارفانه او حدیث صیقل دل را بر سر هر بازار داشت و حاج مصطفی ورشوی هنرمند خوش ذوق و سلیم در این فن و همچنین استاد باقر زرگر، مردان نامی عرصه هنر ظریف و عالی زرگری این سامان به شمار می‌رفتند.

از جمله استادی بر جسته و هنرمندی که جز کار زرگری به نقره کاری هم اشتغال می‌ورزید شادروان سید اسماعیل نقاش زرگر بود. از جمله آثار او، در نقره و روودی حرم مطهر حضرت موسی بن جعفر علیه السلام است که از شاهکارهای هنری بشمار می‌رود.^{۱۶۷}

استاد هندی پور - صادق هندی پور فرزند حسین متولد ۱۳۰۰ ش، آخرین بازمانده استاد کاران زرگری در کرمانشاه که از شاگردان توانای استاد محمد زرگر بروجردی محسوب می‌شود. استاد محمد از هنرمندان مسلم هنر طلاسازی که گوشواره‌های زنگ پیاله او امروز در ردیف اشیاء گرانبهای موزه‌ای بشمار است. استاد صادق در کارشناسی طلا و نقره و تسلط بر

تهیه آلیاژهای متفاوت و ساخت اشیاء هنری از اساتید زیردست به شمار می‌روند؛ این یگانه هنرمند، بقیه السلف را دریابیم شاید بار دیگر بازار طلا فروشان شهر سیما تجارتی و ماشینی خود را به شیوه هنر کده ارزشمند زرگری تغییر دهد و جوانان پر تلاش در کنار تکاپوی اقتصادی این فن ارجمند باستانی و آبایی خود را بیاموزند که:
شعله افروزان عالم روغن از ما می‌برند آنچه بازار هُنر دارد فروزان پیش ماست



استاد صادق هندی پور



کرمانشاه - بازار زرگرها



استاد کتابعلی که در نقره کاری و پرداخت نگین و ساختن رکاب انگشتی سالهاست شیرینکار صادق هنر زرگری و نقره کاری هستند «دانگری»

جز مرحوم استاد ابوالقاسم حکاک که در جای خود از آن یاد شد؛ مرحوم استاد حاجی، معروف به «عمو حاجی» که در تیمچه سید اسماعیل^{۱۹۸}؛ دکان داشت و به شغل دواتگری می‌پرداخت و در هنر خوبیش مسلط بود. از جمله کارهای «استاد عمو حاجی» شیپورسازی او بود که برای گروه موزیک ارتش شیپور می‌ساخت و ساخته‌هایش با شیپورهای زرد روسی که در مسکو می‌ساختند؛ برابری می‌کرد.

تبیح سازی

از جمله صنایع دستی دیگر کرمانشاه تبیح سازی است که از دیر زمان شهرت کاملی داشته است. ناصرالدینشاه در سفرنامه خود آورده است که: «صنایع مختصر این شهر علاوه بر آنچه در سایر بلاد معمول است. صنعت تبیح سازی است که از گل پخته در نهایت خوبی و کمال امتیاز می‌سازند». ^{۱۹۹}

مرحوم استاد عبدالله تبیح ساز کرمانشاهی از هنرمندان یگانه‌این فن بود. او از گل پرداخته نوعی دانه و تبیح می‌ساخت که از زیر دسته هاون می‌گریخت و بحدی صیقلی و مدور بود که نیروی دافعه داشت و همچنین از سنتگاهای قیمتی نیز به سفارش افراد تبیح می‌ساخت - تبیح‌های ساخت او حکم آنتیک یافته و بسیار با ارزش و قیمتی است. استاد عبدالله در منزل خودش کار می‌کرد؛ منزلش در سرچشمۀ بزرۀ دماغ بود. ^{۲۰۰}

شیشه گری

در کوچه یهودیهای^{۲۰۱} کرمانشاه «باختران» سابق بر این کارگاه شیشه گری دایر بود و واسطه‌های آنها قرابه‌های ساخت آن کارگاه‌ها را برای مشتریان به بازار می‌آورده و می‌فروختند.

ظرفیتکاری با چوب

در کرمانشاه برخلاف استان همچوar «کردستان» این صنعت چندان رایج نبوده است. اماً صاحب استعدادهایی در این زمینه بوده که کارهایشان قابل معرفی و نام آنها شایسته ضبط است، مرحوم سید مرتضی مژگانی از آنجلمه بشمار است. جعبه سیگارهای رومیزی او که به شکل لک لک می ساخت؛ بسیار جالب و دیدنی بود. دیگر مرحوم استاد محمد مراد پشابادی در بازار مسجد شافعی که یکجا چندین وسیله را بر روی یک میز پذیرابی تعییه می کرد و آخرین فرد از این گروه استاد علی حاتمی، که مدتهاست این هنر را بطور مستمر ترک گفته است.

حجاری

با توجه به حجاری‌های دوره ساسانی در کرمانشاه که با تمامی حجاری‌های بازمانده از آن دوره تفاوت کامل دارد؛ زیرا اگرچه تصاویر فرشتگان و خدایان حجاری شده در دیواره طاق با سنن و نقوش اوایل دوره ساسانی انبساط دارد ولی نقوش بزرگ قسمت‌های دیگر که شکار گراز و آهو را مجسم می کند چه از لحاظ موضوع و چه از حیث سبک با نقوش دوره مورد اشاره تفاوت دارد. این نقوش که بر جستگی آن چندان زیاد نیست قسمت بندی‌های بسیار مشکل و غامضی را نشان می دهد. بطوري که حرکات گرازها آهوان، و فیلها را کاملاً ظاهر ساخته و چنان دقیق است که حتی پارچه لباس شکارچیان نیز کاملاً نمایان می باشد. سنگتراشی در دوره تختستین ظهور اسلام رونق و رواج دوره‌های گذشته را از دست داد و به دلیل ممنوعیت پیکره‌تراشی از سوی دین اسلام، سنگتراشان تمامی سعی و کوشش خود را مصروف حجاری انواع سنگ قبر و وحراها و ابینه متبرکه کردند و نمونه‌های متعددی از سنگ‌های مزار مربوط به این دوره که هم اکنون در موزه‌های مختلف جهان نگهداری می شود گواهی برآ این امر است.^{۲۰} اگر حجاری‌های بجا مانده از دوره ساسانیان را به احتمال کار سنگتراشان مهمان بدانیم، اما از نوع دوم یعنی: حجاری‌های دوره اسلام سنگ مزارهای متعددی که به زیبائی و استادی حجاری شده‌اند؛ در قبرستان‌های متعدد سراسر استان می توان دید که نمونه‌های متعدد آن در کتاب کرمانشاهان و کردستان و نیز کرمانشاهان باستان معرفی شده‌اند و نزدیکترین و آشکارترین آنها سنگهای مقبره آقا در کرمانشاه است که سنگتراش نه تنها از زیبائی خط خوشنویس چیزی نکاسته بلکه بر جلوه آن افزوده است.

«فلز کاری»

شجاعت و مرزداری مردان و زنان غرب، شاید از هزاران سال پیش آنها را بضرورت با صنعت فلز کاری آشنا ساخت و در مسیر تحول و تکامل این صنعت استعدادهای شگرفی ظهور کردند که اگر زمامداران وقت به سهو یا عمد به چشم بی اعتنای بدانها نمی نگریستند و به

آن توجه می‌کردند و تشویق می‌کردند؛ شاید از این راه توفیقی برای صنعت و صنعتکاران ایران بود. تا آنجا که ناصرالدینشاہ به صنعت فلز کاری غرب در سفرنامه خود اشاره‌ای ندارد و بیشتر به جنبه‌های دیگر موضوع می‌پردازد. اما محققین و سیاحان خارجی نتوانسته‌اند درباره این استعداد و ابتکار مهر سکوت بر لب زنند از آنجلمه مینورسکی در تعلیقات بر سفرنامه ابودلف می‌نویسد: «یاقوت» زیر عنوان «قلعة المرج» نقل از «العمرانی» از شمشیرهای ساخت آنجا حکایت می‌کند. اینجانب در سال ۱۹۲۴ یک چاقو ساخت آنجا را خریدم.^{۲۰۳}

دومرگان در جغرافیای غرب ایران با قبول اینکه صنعت در این منطقه بسیار کم ترقی یافته، آورده است: بغير از ساخت قالی و پارچه‌های ضخیم که زنان شهرها و دهات را مشغول می‌دارد؛ در تمام این ایالات جز قفل سازی که تخصص سکنه کرند است چیز‌چندان قابل ذکری ندارد. این کارگران موفق می‌شوند؛ به کمک ابزار بسیار بدی اشیاء بسیار پیچیده‌ای بسازند، من حتی در این شهر، قلهای رمزدار حقیقتاً قابل توجهی دیدم.^{۲۰۴} استاد احمد خان گوران در کرمانشاه به ناصرالدینشاہ تفنج ساخت خود را داد و از او جایزه گرفت. و از اهالی کرند اساتید زیردست در زرادخانه کرمانشاه به ابداع و ابتکار اشتغال داشتند تا آنجا که حدیث تفنج حسن موسی در امثال سائره و فرهنگ عامه راه یافته و ثبت شده بود.^{۲۰۵}

انگلیس‌ها نیز که اولین بار خودرو و اتوموبیل را به این ناحیه آوردن. از وجود استعدادهای درخشان گوران و کرند در صنعت فلز کاری در جنبه منفی استفاده کرده و آنها را بعنوان راننده خودروها و به دور از مسائل فنی پالایشگاه و مکانیکی نگهداشتند و در عوض ارامنه را در سمت‌های مزبور بکار گماشتند که این امر موجب گردید نیروهای جذب شده پس از بازگشت انگلیسها بجای تأسیس کارگاههای صنعتی با خرید خودروهای اسقاطی شرکت مزبور (کمپانی) به ایجاد گاراژهای حمل و نقل بپردازند و از هدف اصل خود دور شوند. استاد محمد علی خان محیط گوران اولین کسی بود که در کرمانشاه با ماشین تراش شروع به کار نمود و بنحو احسن از عهده برآمد. در کرند انواع سلاح سرد مرغوب از قبیل خنجر، قمه، اره، چاقو، و وسایل خانگی چون تیشه و کارد و همچنین ابزار کار چون تبر و بیل و داس... و نیز سلاح‌های گرم ساخته می‌شد که متأسفانه به همان علل که آوردم جز چند کارگاه سنتی عموماً از میان رفته و رو به زوال نهاده‌اند که کارگاههای دایر هم به تهیه وسایل خانگی و مقداری ابزار زیستی اشتغال دارند.

آهنگری نیز که جزئی از این صنعت بشمار می‌رود؛ بقای آن مدیون ادامه کشاورزی سنتی است که انجام آن بدون وسایل ساخت آهنگری غیر ممکن است و از آنجلمه خیش و زنجیر و داس و چان و همچنین نعل و رکاب و... از ساخته‌های این کارگاههای است.



ابزار ظریف فلزی که توسط استاد کاران کرندی در نهایت زیبایی ساخته شده



قفلهای ممتاز از گونه نمونه‌های ساخت کرند

«نمد مالی»

نمد مالی از جمله حرف‌مورد توجه و دارای رونق و اعتبار در شهر کرمانشاه «باختران» بوده است. راستای خیابان نواب کنونی به بازار نمد مالها معروف بوده است و کلاه‌های مخصوص غشایر کلهر و کاکاوند و ... را در این راسته می‌ساختند و همچنین زیراندازهای ریای نمدی با نقش‌های قابل بحث و فرجی‌های مرغوب بلند و کوتاه که پوشش حساب شده برای زمستان‌های سرد و تابستان‌های گرم و نیز حفاظی در مقابل حمله حیوانات درزنه می‌باشد و در حبسیه خاقانی با عنوان «خشن بارانی» از آن یاد می‌شود، ساخته می‌شده، ناصرالدین‌شاه می‌نویسد: «دیگر صنعت نمد مالی است که کلاه نمدی و فرجی و غیره را نسبت به بسیار جاها بهتر و بیشتر می‌سازند.»^{۲۰۶}

جز مرکز استان «شهر کرمانشاه» در شهرستانهای تابعه نیز کارگاههای نمدمالی از رونق خاصی برخوردار بوده است؛ بصورتیکه تمامی نیاز روستاهای حومه خود را برطرف می‌ساختند. از جمله سنقر و کلیائی که نیازهای زیرانداز و پوشک نمدی بیش از سیصد روستای اطراف خود را تأمین می‌کرد.^{۲۰۷}

چرم سازی

تا قبل از سلطه نظام ماشینی بر جامعه‌ما، برای تأمین نیاز ساکنان در امر کفشدوزی و زین سازی و پوشش تسليحات فردی از قبیل قطار فشنگ و جلد تنگ و طپانچه و کمرنده و ... و نیز افسار و لگام و برخی وسایل شکار، مراکزی به تهیه چرم اقدام می‌کرد که محل اصلی آن شهرستان سنقر بود که به اصطلاح محلی «قایش qāyeš»، «تیماج tīmāj»، «گامیشی gāmīšy»، بسیار خوب وجود داشت و چرم سنقر در لطافت و محکمی از چرم همدان نیز عالی‌تر بود.

نساجی

نساجی که در اصطلاح محل «جولاوی»^{۲۰۸} گفته می‌شود. بیشتر از سایر نقاط کرمانشاهان «باختران» در منطقه پاوه و اورامان رواج داشته و دارد. زنان اورامی با رشتن پشم‌هایی از موی بُزهای مخصوصی بنام مَرس maras که در نهایت به ظرافت مو و لطافت رو می‌ریستند و سپس نساج‌های محلی «جولا Jūlā» به استادی آنرا می‌باند که در نوع خود بی‌نظیر است و به پارچه «مرس maras» مشهور می‌باشد. در زمستانها گرم و در تابستانها خنک و دارای دوام عجیب و بسیار راحت و سبک هستند؛ و نیز از پشم گوسفندان نوعی دیگر از نخ پشمی را می‌ریستند که در بافت رختخواب پیچ‌های زیبا و منقش بنام «موچ zōj»^{۲۰۹} بکار می‌رود که بسیار دیدنی و باارزش است. از همین قبیل، بافت‌جنامازی‌هایی در اندازه‌های مختلف با اشکالی استاندارد و با سابقه‌که در اصطلاح آن اشکال را در وسط «حوض» می‌خوانند و در کنار این قماش، بافت جوراب، کلاه، جلیقه و ... از کارهای اصلی زنان این سامان است و مردم بومی این

منطقه از این جهت نه تنها خود کفا بودند؛ بلکه نیاز سایر اهالی خواستار را تأمین می‌کردند و در بین تمامی ایلات کرمانشاهان تهیه وسایل ضروری خانگی و کشاورزی از قبیل خورجین «هور hūr»، نمکدان، تور حمل کاه «رشکه» و... توسط زنان بافته می‌شده است و تا حال هم ادامه دارد.



کارگاه نساجی موج و جانماز، «جولایی»

چیغ بافی

چیغ که عبارت از حصیری به پهنه‌ای تقریبی ۱۵۰ سانتی متر است و روی آن نقش‌های متفاوتی به وسیله نخ‌های رنگارنگ پشمی ایجاد می‌شود، یکی از تولیدات مناطق عشاير نشین کشورمان است که برای حفاظت اطراف سیاه چادرها از آن استفاده می‌شود و گاه نیز برای تقسیم داخل چادرهای عشايری به چند بخش جدا از هم مورد استفاده قرار می‌گیرد و تقریباً کار «پاراوان» را در زندگی شهری انجام می‌دهد.^{۲۰۸}



چیغ

اما طبع مشکل پسند زنان هنرمندانه ایلات کرمانشاه در تهیه چیغ رنج فراوان را بر خود هموار می‌سازد. بهترین نوع چیغ را در کرمانشاه «تپک» گویند و ابتدا تمامی دانه‌های نی انتخاب شده را برآسas نقشه‌ای که برای سطح چیغ در نظر گرفته شده است. که اکثر اشباهت زیادی با نقوش «موج» های نساجی دارد، وسیله نخ‌های رنگی رشته شده از ابتدا تا انتهای نی‌ها پیچیده می‌شود و چون در مرحله نهایی نی‌های پیچیده شده را کنار هم قرار می‌دهند و می‌بافند. بصورت دیوار پرنقش و نگار و زیبائی با نقش موردنظر که در اندازه‌های مختلف سطح زیر چادرها را از هم جدا می‌سازد در می‌آیند. ضمناً برای موازنیت بیشتر

کناره‌های این چیخ‌ها را با نخ پشمی به اندازه پنج سانتیمتر می‌بافند.

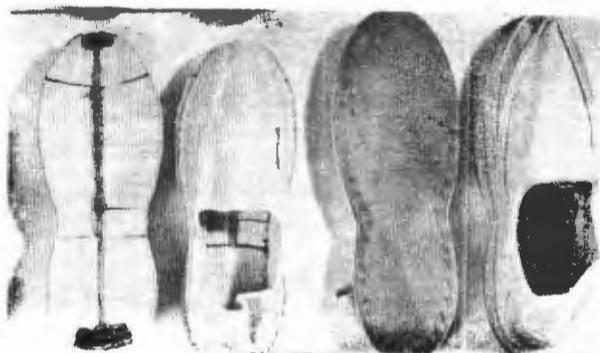
وسایل آشپزخانه و لوازم چوبی

گروههایی در اورامان با انتخاب و چیدن شاخه‌های نازک و مناسب درختانی چون انار به بافت وسایلی چون سبد میوه‌چینی - تشت نان - صافی برنج که آنرا «نانه‌شان» می‌گویند، تویی در دیگدان، میوه خوری، سینی و از چوب‌های مناسب که دارای مزه نامطبوع نباشد؛ قاشق و زیردستی زیر قند پایه‌دار، ابزار نانوایی، سطل آب و کاسه‌های بزرگ دوغ خوری و... می‌پردازند. گرچه کولی‌های دوره گرد در حومه کرمانشاه که به «خراط» *xarāt* معروفند؛ معدودی از وسایل چوبی را می‌سازند؛ اما به نظافت و دقت و انتخاب جنس ساکنان ایلات نیست.

گیوه بافی و کفش دوزی

گیوه بافی و کفش دوزی در کرمانشاه «باختران» و توابع آن از قدمت دیرینه‌ای برخوردار است. گیوه را به اصطلاح اهل محل «کلاش» *kalāš* می‌گویند و بر دو تا سه نوع است. مرکز ساخت این انواع کرمانشاه، پاوه، و هرسین می‌باشد. تا قبل از پیدایش صنعت لاستیک سازی گیوه بافان «گیوه کش‌ها» در کرمانشاه زیر کلاش‌ها را از پوست گاوی مش تهیه می‌کردند و رُویه آنرا از نخ یا ابریشم می‌بافتند که اکثر اعیان از آن استفاده می‌کردند. با پیدایش صنعت لاستیک، برای کارگران و کشاورزان زیر لاستیک به کار می‌برند و به اصطلاح «زیره قیلی» *qīlī - zīre* می‌گویند.

نوع دوم کلاش معروف به کلاش اورامی است که گیوه بافهای آن منطقه که به «دُؤم» شهرت دارند. در نهایت استادی زیر گیوه را از کهنه پارچه که کوییده می‌شود و با روده خشک حیوانات که «تیره» می‌گویند. بهم وصل می‌کنند؛ که از لحاظ فرم و طرح با گیوه‌های کرمانشاه و هرسین کاملاً متفاوت است و به واقع در راحتی و سلامتی پا و دوام در زمرة عالی ترین پاپوش‌ها به حساب است. امروزه، می‌توان از انواع گیوه‌هایی چون آجیده، سربائی، ابریشمی، پاشنه تخت - پشت بسته - منجوق دوزی - پاشنه بلند - دم پائی حوله‌ای یا تگرگی، قیری، جاوی، توری، ملکی در بازار گیوه‌فروش‌ها نام برد.



سمت راست، کلاش زیر گامیشی
کرمانشاهی، سمت چپ کلاش
زیر پارچه کرمانشاهی (اورامی)



کرمانشاه

استاد گیوه‌کش،



کارگاه آهنگری «بازار چال حسن خان»



با زماندگان
حرفه های
ستی در
شهر

پالان دوز پیر که هنوز به حرفة خود وفادار مانده است «کاروانسرای چال
حسنخان»



بازار قدیمی کرمانشاه، قصربه، صندوق سازها



کرمانشاه، بازار چال حسن خان،
گذر تأمین لوازم کشاورزان

فصل ۳

أوضاع اجتماعی - اخلاق و آداب و رسوم

اخلاق اگر چه خصیصه‌ای فردی است؛ اما از آنجاکه نشأت گرفته از منابعی عمومی و جمیعی می‌باشد و یا حداقل مسائلی همگانی از قبیل موقعیت جغرافیایی، تربیت یکسان اجتماعی، میزان آگاهی فرهنگی و... در آن مؤثر است. از اینجهت افراد جامعه‌ای که در یک سرزمین زندگی می‌کنند؛ می‌توانند تا حدودی دارای اخلاق مشترک باشند و بنابراین آنچه را که از آن بعنوان صفات حمیده و پسندیده و یا ناپسند یاد می‌شود؛ می‌توان در تک تک اهالی این سامان سراغ گرفت.

از دیرباز مردان کرمانشاهی به صداقت و صفا و مهماندostی و جوانمردی معروف و موصوف بوده‌اند تا آنجا که برای پیشی گرفتن در میزبانی واردین و غربا بر روی یکدیگر تیغ می‌کشیدند و اهالی نیازمند سایر بلاد را در زیر چتر حمایت خویش می‌گرفتند و آنان را بر نزدیکان خود برتری می‌دادند که همین صفت، موجب هجوم و حضور عده کثیری از سایر شهرها در این دیار گردید و بطوريکه ملاحظه می‌نماییم؛ اکثر صاحبان کسب و فن از مهاجرین بدین ناحیه هستند. تا قبل از تغییر شیوه فتوالیسم به سرمایه‌داری در بهمن ۱۳۴۱ چون بافت اجتماعی کرمانشاهان کلاً، ایلیاتی و عشايری بود، در حقیقت دارای جامعه‌ای طبقاتی و قشر متفاوت بود که بر طبق سُنّت گذشته و قانون حاکم بر زندگی ایلی حدود و شعوری مشخص داشت و هر کدام از طبقات بزرگ مالکان، خرد مالکان، بزرگ توکران و کدخدایان، ریش سفیدان، رعایا، اصناف و... تنها در محدوده شخصیتی و خانوادگی خویش قادر به اظهار وجود و تحويل و تحول بودند و بدین ترتیب از رأس مخروط طبقاتی حاکم هر طبقه مهمتر بر طبقه

کهتر، اشراف و برتری داشت.

اصل و نسب و ثروت و شجاعت در برگشیدن افراد نقش تعیین کننده‌ای داشت و هر فردی با احرار دو مورد آخر می‌توانست با وصلتی مصلحتی دو مورد اول را نیز به محدوده خانوادگی خویش وارد سازد و حائز شرایط گردد. اگر چه در بیشتر موارد اینگونه افراد قادر شجاعت بودند و تنها با داشتن ثروت کافی و کلان با پیوندی حساب شده در حریم قدرت و سلطه پناه می‌جستند، و پس از یکی دو نسل علماً این مشخصات ثبات بیشتری می‌یافت و در ردیف دلخواه و رأس مخروط قرار می‌گرفت، افراد هر طبقه اعم از مرد و زن بر افراد طبقه پائین‌تر از خود ارجح تر بودند. جز در مواردی معدود مردان در زندگی مختار مطلق بودند. و زنان حق اظهار وجود نداشتند. جوانان از پسر و دختر هیچ نقشی در تعیین سرنوشت خویش در هیچ مرحله‌ای نداشته و تسلیم اراده پدر بودند. گاه دختری ۱۲ ساله به عقد مردی پنجاه ساله در می‌آمد و زمانی پسری پانزده ساله با دختری بیست ساله ازدواج می‌کرد و یا پسری برومند و جذاب همسری کریه و زشت می‌یافت و یا بالعکس. بهر حال آنچه در این موارد معبد و مقتصد بود؛ هدف پدران و استحکام نیات و خواسته آنها بود.

هر بزرگ مالکی تمامی آنچه را در دستگاه حکومت امیر و یا پادشاهی وجود داشت؛ در ابعاد کوچکتر و مناسبی برای خود در محدوده قدرتش فراهم آورده بود. از بین خرده مالکان یا افراد دیگر فردی با کیاست و سیاست و آگاه را بعنوان مشاور و وزیر انتخاب می‌کرد و اطرافش هیچگاه از ریش سفیدان با تجربه‌ای که هم خبیر امور و آشنا به افق دور بودند؛ خالی نبود که آنها را «پیران ویسه» می‌گفتند و در عزل و نصب و خشم و غفو خان‌نقش عمده داشتند. و به همین میزان به موازی این اشخاص همسران و فرزندان آنها در نزد همسر و فرزندان خان مُقرب و معزز بودند و کدخدایان در مراحل ویژه و مأمور دهات متعدد خوانین بودند. جز به ندرت ارتباط مستقیم با کشاورزان نداشتند و این برگشیدگان بودند که رابط بین بودند، در مجالس خوانین غیر از معدودی که معرفی شده اجازه نشستن نداشتند و تعداد کمی نیز اجازه ایستادن و مابقی در دیوانخانه بیرون از محیط خانه یا قلعه می‌توانستند اطراف کنند. البته این شیوه بیشتر در دستگاه ارಡان‌ها مرسوم بود؛ مابقی در این مسائل قانون یکسانی را رعایت نمی‌کردند.

تمامی بار تولید و تربیت و تکاپو به عهده زن‌هاست و زنان کشاورز همپای همسران خود و بلکه بسی بیشتر و طاقت فرساتر تلاش می‌کنند و اندک دخالتی در عرضه و تبدیل و ثمره زحمت خود ندارند و حتی انجام امور محله را در ناهمانه‌ترین اوضاع جسمی و روحی ترک نمی‌کنند. و سخت به همسر خود وفادارند. گاه پیش می‌آید که زن جوانی که با داشتن چندین کودک همسر خود را از دست می‌دهد؛ پس از مرگ شوهر کمر همت می‌بندد و فرزندان را به سرانجام می‌رساند و تا زمان مرگ هرگز همسر دیگری انتخاب

نمی‌کند.

از جمله مسائلی که باعث پیوند دو خانواده می‌شد یا قرابت‌های قومی بودند که جز با نزدیکان از تزاد خود ازدواج نمی‌کردند و یا اینکه اگر با بیگانه‌ای پیوند خوبیشی می‌بستند که از طایفه‌ای دیگر بود؛ تمامی مسائل همسانی را در نظر می‌گرفتند و هیچگاه دختر از طبقه بالاتری با پسری از قشر فروتنر پیوند نمی‌بستند و خارج از خوبیشی خانها و طوایف با یکدیگر که مصلحت‌های قدرتمندی و اتحاد در آن ملحوظ بود؛ پیوند تجار شهرنشین با خوانین بود که یا زن می‌دادند یا زن می‌گرفتند که در مقابل طوایف فامیل حافظه ثروت تجار در خارج شهر و تجار پشتوانه محل رجوع اداری و... طایفه در شهر می‌شدند. از آنجا که کرمانشاه از لحاظ مذهبی دارای فرق مختلف از ادیان الهی و غیر الهی است. بنابراین در طبقه روحانیون تنها سادات هستند که مقبولیت عامه دارند و، همچنین گروهی از علمای اشرف که هم جز ملاکین بودند و هم از علمای مشخص محسوب می‌شوند در جامعه نفوذ دارند و گاه به سبب رجوع خوانین و تجار بدانها برای حل و فصل امور جایگاهی برتر از آن دو قشر می‌یابند.

اغلب در گیری‌های خوانین بدون منجر شدن به مراجعته مقامات قضائی با پا در میانی و خیراندیشی بزرگان و ریش‌سفیدان خاتمه می‌یافتد و چه بسا سبب دوستی و اتحاد دو گروه متخاصل می‌شد و در صورت اتفاق قتل و یا غارت، تعهد غرامت اموال از سوی مجرمین و به جای هر قتلی دختری را به نکاح یکی از افراد درجه اول فامیل مقتول درآوردن از سوی طایفه قاتل قضیه را فیصله می‌داد و این امر را «خون بس» می‌گفتند.

گرچه از لحاظ عاطفی پدر و مادر کرد را بایستی از بهترین و مواطن‌ترین پدر و مادرهای دنیا دانست و همچنین برادر و خواهرانی که بخاطر یکدیگر از بذل جان و مال کوتاهی ندارد؛ اما نظام چند زنی در بین خوانین و حتی سایر طبقات چون روحانیون و تجار و... بوده گاه موجب ایجاد فجایعی در بین تزدیکان می‌شد که باورنکردنی است و سخن ما در واقعیت تاریخی ایلات در مجلد دوم این اثر نمونه‌های فراوانی از این مسائل را می‌نمایاند و بدروستی تأثیر پدرکشی و پسرکشی و برادرکشی شاهنامه که با زندگی و خون این مردم عجین شده است آشکارا خودنمایی می‌کند.

عباری و عباری‌پیشگی از خصوصیات ذاتی اکثر ایلات و طوایف غرب است که شکوای اکثر سفرنامه نویسان و سیاحان دال بر آن است. حتی تعدادی از طوایف از همین راه ارتزاق می‌کردند و چنان این عمل در تمام جوانب زندگی آنان رسوخ یافته بود که اگر جوانی دست به عیاری نمی‌زد به او زن نمی‌دادند و به شجاعتش ایمان نداشتند، مشهور است که ولد بیگی‌ها بینی را از بین دو چشم می‌ربودند و فلخانی‌ها نوزاد را از سینه مادر جدا می‌کردند و این نشانه چالاکی و وزیردستی آنان بود. با اینهمه در سراسر تاریخ عباری این منطقه به چشم نمی‌خورد که اموال فرد ناتوان و یا قافله‌زوار و بی‌امان یا متاع مربوط به زنان و کودکان به یغما رفته

باشد؛ بلکه کاروان‌های تجاری بزرگ بازار گنان و یا تدارکات گروه‌های فرنگ بود؛ که هر چند تحت الحمایة دولت مرکزی بودند اما در یک چشم به هم زدن به میان کوه‌ها می‌رسید و تقسیم می‌شد.

قول دادن و یا علی گفتن بالاتر از هر سوگند و قرارداد ثبتی و دولتی و یکرشته موی شارب در قبال هزاران تومان مال و ملک بهتر از هر وثیقه و رسید، کارساز بود و البته نه موی همه کس نه و در همه جا، اکثرًا جز چند مورد بسیار جزئی و سطحی چیزی از عقاید دینی و ایده‌یی خود نمی‌دانستند و به همین جهت پایگاههای تبلیغ مسیحیت و بهائیت و... در این منطقه به وفور در آمد و شد بودند؛ علی الخصوص در مناطق شیعی نشین و پیروان اقلیت آن حق و علوبان. اما خلاف سوگند بر قرآن را در محاکم و مراجع دینی را غیر ممکن می‌دانند. مقابر امامزادگان در تمام نقاط چه سنی و چه شیعی در حکم وجود زنده وحی و حاکم است و سوگند خوردن در مقابل مقبره آنان در محضر متولی حکم برائت کامل دارد و تذکره‌های شاهزاده محمد در سراسر این سامان معتبر و معقول است.

در باب فحشاء و رابطه نامشروع سخن ویلسون صداقت محض است و اگر ندرتی وجود داشته باشد، باید از غیر بومیان دانست؛ او می‌نویسد: «فحشاء و رابطه‌های نامشروع در میان عشایر و ایلات مفهوم خارجی ندارد. هر گاه به ندرت دختری بکارت خویش را پیش از ازدواج از دست بدهد؛ مجازات او اعدام خواهد بود. یا اقوام و بستگان آن دختر به ملاحظه حفظ حیثیت خانواده خود، او را از بین می‌برند تا لکه ننگ و بی‌عفني به دامان آنان ننشیند.»^{۲۱۳} و جایی دیگر به پاکی آنان مثل فرشته اشاره می‌کند.^{۲۱۴}

در پسندها و ناپسندها رایج در کرمانشاهان باید وقار در مردان و زنان و رعایت پوشش صحیح برای آنان، احترام افراد مسن و سالخورده از هر طبقه، اطاعت از والدین، رعایت حرمت دیگران، مشارکت در شادی و شیون یکدیگر، صله رَحْم، دستگیری درماندگان و...، را نام برد. نوشیدن مشروبات الکلی در اکثر نقاط عشایر جز یکی دو محدوده امری ناپسند محسوب می‌شود و با وجود وفور تریاک از سالیان پیش در تمام نواحی از اورامان تا فصر شیرین و زهاب حتی یک مورد مشاهده نمی‌شد و آنرا ننگ جبران ناپذیر به حساب می‌آوردند؛ گرچه در نقاطی چون کلیایی و دینور و لکستان البته در بین خوانین جزء نقل مجلس و مسائل لازم و معمولی محسوب می‌شد.

اهمالی کرمانشاه و کرمانشاهان همچنان بر سیره اجدادی خود بودند و از عالی و ادنی در جمیع جهات از آداب و رسوم گذشتگان خویش پیروی می‌کردند. تا ظهور یکی دو خاندان ناخواسته و ساخته شده در مرکز شهر که بنا گاه با رسوخ در طبقه خوانین و... به سبب پیوندها و آمد و شد، چون مواد مضر و نامطلوب، اندک اندک آن شیوه‌های پستدیده اجتماعی و اخلاقی را پوشانیدند و خواسته‌های باطنی خودشان را بمرحله اجرا در آوردند که در مجلد

دوم به حضور و تأثیر آنها در حد حوصله سخن خواهیم گفت.
اعیاد و مراسم ملی و مذهبی

عید نوروز و اعیاد رمضان و قربان و غدیر که جنبه ملی و مذهبی دارند. در سطح استان از دور زمان با آداب خاصی برقرار می شده است. در عید نوروز از ماه ها قبل تدارک عید را می چینند. زیرا معتقدند حضرت علی بن ابی طالب در عید نوروز به تخت خلافت نشسته است و از اینرو در این مراسم دو جنبه ملی و مذهبی را در هم می آمیزند و بر شیوه سنی سلف، صاحبان مال متکفل نوا و مخارج عید بینایان، می شوند و در پنجم ماه اسفند کم کم در زمینهای مسطح اطراف شهر صدای چوب قالی تکانی و باز شدن پنجره ها و نشیشه پاک کنی رونقی می گرد و بر طناب لباس از پشت بام ها و حیاط ها، پرده منازل و ملافه ها خودنمایی می کند و بازار مسگرها از بخار سفید آب مس فضایی دیگر می یابد و گهگاه صدای تک طرفه های مهمی نوید نوروزی می دهد و بوی باروت در پس کوچه های قدیمی انسان را به صد ها سال پیش بر می گرداند.
بazar کلوچه پزها و آب نبات براها در جنب و جوش خاصی فرو می رود. شمع سازان دسته های شمع رنگارنگ را در سینی به مراه اسپند و کنڈ رو و عود در بازارها به گردش در می آورند.

غولک بنما - qulak - benamā آتش افروز

حدود ده روز به نوروز مانده دسته های غولک بنما را می شد در محدوده آن زمان های شهر در کوچه ها و محله ها دید. اما اکنون دیگر این کار منسوخ شده است، ولی در آن عصر هر دسته شامل حداقل دو نفر بود. این دو لباسی سفیدی شامل شلوار و پیراهن بلندی به تن می کردند و صورت خود را با ماسک هایی که ساخته بودند؛ می پوشاندند. به طوری که بد منظره و خوفناک به نظر برستند، یکی از آنها روی ماسک سپل پریشتی، می گذاشت و یک دو شاخ هم بر سرش قرار می داد، معمولاً روی پیراهن سفیدشان را با جوهر به رنگ های مختلف، گل گل، رنگ می کردند. بعضی از دسته ها دو نفری و بعضی دیگر همراه ساز و دهل زن راه می افتدند و در کوچه و بازار با شکلک در آوردن و خوشمزگی کردن از مردم عیدی می خواستند، آنچه در مقابل شادی آفرینی و نشاط انگیزی شان در آستانه نوروز نصیباشان می شد؛ یک دو صنار و حداکثر یکشاھی بود که این صاحب خانه و آن دکاندار می داد.

بazar غولک بنماها را بچه های بیکار شلوغ تر می کردند و چه بسا که از اول محله تا محله بعدی بچه ها همراه آنها به خنده و شادی مشغول بودند. علاوه بر غولک بنماها افرادی هم با پوشیدن لباس رنگ و گذاشتن کلاه مقوایی کله قندی به در دکانها و خانه ها می آمدند و آنها هم با شوخی و خنده و دعا به جان صاحب خانه و دادن نوید بهار عیدی می گرفتند. در واقع همین غولک بنماها و آتش افروزیها در آن روز گار که از رسانه های همگانی امروزی و برنامه های نوروزی شان خبری نبود؛ شور و نشاطی به محیط ساکت بازار و محله می دادند.^{۲۱۵}

جادر زدن دراویش

در آنزمان رسم بود که اعیان و اشراف شهر دو شاخ کل بر سر در خانه‌هایشان می‌گذاشتند که نشانه تشخّص بود و صاحبخانه جزء اعیان و اشراف به شمار می‌آمد، این خانه برای دراویش، خانه‌هایی آشنا بود. چون پیش از عید و در ایام عید دو نفر خیمه و خرگاهشان را در این خانه‌ها علم می‌کردند و تا چیزی از صاحبخانه نمی‌گرفتند. خیمه و خرگاه را برنمی‌چیزند، البته نیازشان بزودی با گرفتن پول و برنج و روغن و شیرینی برآورده می‌شد و دنبال کار خود می‌رفتند.

دراویش بوقی داشتند که از شاخ بلند و مُجَوَّفی درست می‌شد و به شاخ نفیر مشهور بود، مردم عقیده داشتند؛ این بوق در خانه هر کس به صدا درآید شوم است. به همین دلیل سعی می‌کردند؛ دراویش را از در خانه خصوصاً در ایام عید با دل خوش راهی سازند که بوقشان را بصدای دنیاوارند.

زنان لطیفه‌گو: زنان دنیا دیده و مُسن و خوش زبانی بودند که به عنوان مونس اهل حرم راه به خانه اعیان و اشراف باز می‌کردند و در جشن و ماتم و عزا و عروسی و روضه خوانی و مهمانی، یار و همراه زنان و دختران خانواده‌های معین و مشخص می‌شدند، هر وقت خانم خانه‌ای دلگیر می‌شد، به دنبال آنان می‌فرستاد و آنها با گفتن قصه و لطیفه، پند و حکم، حکایت و روایت، و شوخی و بذله گویی زنان و دختران را که محدوده عملشان چهار دیوار خانه بود، سرگرم می‌کردند، آنان البته در مقابل این کار از کمکهای نقدی و جنسی خانم خانه برخوردار می‌شدند و اگر خانمی در این باب کوتاهی می‌کرد؛ خسته و تنگ نظریش در محافل زنانه، بوسیله همان زنان نقل مجلس می‌شد. غرض اینکه چند روزی قبل از عید این گونه زنان دو قرقره نخ سیاه و سفید نزد خانم خانه‌هایی که به منازل آنان رفت و آمد داشتند؛ می‌فرستادند و معنی این کار آن بود که دست کرم بگشا و در مقابل خدمات یکساله آنچه از برنج و روغن و پول و پوشک داری درین مکن.

تقاضای آنان البته به خوبی اجابت می‌شد چرا که خانم‌ها می‌دانستند اگر فرستاده را با دست پُر و در خور شائُن خود با بخشش مناسب و احسانی مقبول روانه نکنند در آینده دچار متلک و گوش و کایه خواهند شد.^{۲۱۶}

xābāzī

یکی دیگر از مراسم معمول پیش از عید و بعد از عید پختن تخم مرغ و رنگ کردن آنها با جوهر قرمز و آبی و زرد و بنفش بود که پس از رنگ کردن، آنها را در سبد بزرگی می‌گذاشتند و به سر گذر محل می‌آوردند، بچه‌های محل دور فروشده‌گرد می‌آمدند و به بازی تخم مرغ مشغول می‌شدند. نام یکی از این بازیها «قطار» بود؛ بدینصورت که دو نفر رقیب هر کدام ده یا بیست تخم مرغ را به ردیف «قطار» در کناری می‌چینند و بعد هر کدام از

ردیف‌های خودشان یک تخم را بر می‌داشتند و سر و ته آنها را به هم می‌زدند، در نتیجه هر تخمی که شکسته می‌شد؛ بازنشده و صاحب آخرین تخم مرغ سالم برنده می‌شد و رقیب او بایستی پول تمام تخم مرغها را به فروشده می‌پرداخت.^{۲۱۷}

مراسم قاشق زنی در شب چهارشنبه سوری که در سایر بلاد مرسم است و همچنین گوش ایستادن و شال انداختن که بیشتر در مناطق عشايری مرسم است که از نورگیر سقف خانه‌ها شال‌هایی کیسه مانند را می‌اندازند و طلب هدیه‌ای می‌نمایند و تقاضاها در هر نقطه به شیوه‌ای خاص ادا می‌شود از آنجمله در منطقه جاف جوانرود می‌گویند:

هلاتی ملاتی *halatī malatī* خدا کوریکت بداتی *xodā korikt bedatī* پیمان بدر براتی *yā bemān Ka xalatī*
معنی: ای بزرگ ای توانا خداوند فرزند پسری بشما بدهد به ما هدیه‌ای بده
با بما خاعتن عطا کن

از جمله این مراسم در منطقه کرمانشاهان فراوان است که خود فصلی مستقل و مفصل را می‌طلبند و دقت و ظرافتی خاص را لازم دارد که اساس اصلی فرهنگ عامه و فولکلور در حین تحقیق تلف نشود و دستخوش ساخته‌های ذهنی نگردد از جمله این مراسم آئین‌هایی است که در روزهای خاص زمستان و بهار در نقاط مختلف کرمانشاه برگزار می‌شده است و کم و بیش مرسم است، در منطقه سرسبز و با صفاتی «کرنده» مردی از روز اول فروردین بر الاغ یا اسب سفیدی می‌نشینند و با جمعی از جوانان، در کوچه‌های قریه به گردش می‌پردازد. جوانان هر یک گرzi به دست گرفته و بر فراز آن کله گوسفندی قرار می‌دهند، و بدین طریق به تماشاگران می‌نمایانند که پیروزمندانه از جنگ بازگشته‌اند، حکم این مرد که میر نوروزیش خوانند، همچون فرمان حاکم، رواست، ولی با فرارسیدن روز سیزدهم فروردین، میر نوروزی و یارانش فرار اختیار می‌نمایند، چه اگر کسی در غروب روز سیزدهم فروردین، او یا یکی از یارانش را ببیند به بادافره سیزده روز فرمانروایی و صدور دستورهای متعدد و گوناگون، در مقام تنبیه و کنک زدن وی بر می‌آیند.^{۲۱۸}

سخن بی‌پرده می‌گوییم چو گل از غنچه بیرون آی

که بیش از پنج روزی نیست حکم میر نوروزی
«حافظ»

از اعیاد مهم مذهبی عید رمضان است که روز عید فطر در مناطق سنی نشین با شکوهی خاص برگزار می‌شود. از طلوع صبح دسته دسته اهالی برای نماز عید عازم مساجد می‌شوند و از بلندگویی مسجد بانگ اذان همه جا را فرا می‌گیرد. پس از اتمام نماز عید در مسجد به مصافحه و حلال خواهی می‌پردازند و به ذکر لا اله الا الله مشغول و سپس در حلقه‌ای بزرگ که سراسر مسجد را در بر می‌گیرد یکی از طلاب خوش صدا مشغول خواندن قصيدة

برده بوسیری می شود و ما بقی پس از اتمام هر بیت با این بیت به او پاسخ می گویند:

مَوْلَائِ صَلَّى وَسَلَّمَ دَائِمًا أَبَدًا عَلَى حَبِيبِكَ خَيْرِ الْخُلُقِ گُلِهِمْ

سپس در گروههای چند نفری برای عید مبارکی عازم منازل می شوند، شب قبل از عید را در خانه علماء و اعیان، خوابی برای بزرگترها نیست و تا طلوع صبح به پخت غذایی که به «کشکک» *kaškak* معروف است و از گوشت و گندم تهیه می شود و شbahتی خاص به حلیم دارد؛ می پردازند و صبح عید را با آن غذا از واردین پذیرایی می کنند.

عید قربان نیز با همان تشریفات عید فطر در تمامی نقاط برگزار می شود اضافه بر آنکه در این روز آل حق نیز نیاز می دهدن. از جمله، اعیاد مهم دیگر روز تولد حضرت رسول اکرم است که بسی با شکوه در سراسر کرمانشاهان «باختران» برگزار می گردد و مولودی و مولودخوانی و اطعام مدعاوین در منازل و مساجد فضایی روحانی به این دیار می بخشند و گاهی تمام روزها و شباهای ماه ربیع الاول را اهالی در مراسم مولودیه بسر می برند. در عید تولد حضرت علی بن ابیطالب و عید غدیر نیز در خانقاها و تکایای مناطق سنی نشین و سراسر مساجد کرمانشاه و جم خانه های آل حق، حلقة ذکر دراویش قادریه و بانگ دف و نی همچنین نوای دل انگیز تبور نوازان آل حق فضای گذرگاهان را پر می کند.

از جمله مراسم تحلیلی و تفرقه افکن و منفی که ریشه در فرهنگ مردم کرمانشاه نداشت و با روی آوردن مهاجرین غیر بومی از سایر شهرهای مرکزی به این منطقه با اهدافی خاص و توسط افرادی وابسته شایع می گردید. برگزاری عید عمر، و یا باصطلاح عمرگشان بود که دیری نپائید و بزودی منسخ گردید این مراسم را در نهم یا دهم ربیع الاول برگزار می کردند.^{۲۱۹} ... اگر چه کرمانشاه از لحاظ تنوع آراء و عقاید هندوستان ایران محسوب می شود و چنانکه در مجلد سوم این اثر خواهد آمد. بیش از دهها مذهب و فرقه مشخص در طول سالیان دراز در یکجا زیسته اند؛ اما تاکنون کوچکترین برخورد و یا مشکلی در ابراز عقیده خود نداشته و برادر وار با هم زندگی کرده اند. هر چند صاحبان اغراض و اهداف ساکت ننشسته و از هر فرصتی برای برپائی بلوا و برادرکشی دست بکار شده اند؛ اما مردم بیدار آگاهانه با آنها برخورد کرده و آنرا در منطقه خاموش کرده اند.

عروسوی

مراسم عروسی در منطقه کرمانشاهان «باختران» چه در شهر و چه در توابع آن با آداب و آئین خاصی برگزار می شود که تقریباً یکسان است و تنها امکان دارد تلفظ اصطلاحات در نقاط مختلف با هم متفاوت باشد و یا اینکه در شهر کرمانشاه «باختران» به سبب وجود مهاجرین غیر بومی از شهرهای ایران مرکزی تغییراتی در مراحلی از آن داده شده است و به اصطلاح شهری مأب شده، اما کم و بیش آهنگ این ها هنوز هم رعایت می شود. برای نمونه کاملترین شیوه این مراسم را که در ایل کله برگزار می شود در اینجا می آوریم:

در این ناحیه سن عروسی برای دختران از ده تا بیست سال و برای پسران از پانزده تا بیست و پنج سالگی است. رسم است که دختران هر طایفه را برای پسران همان طایفه برمی‌گزینند. زیرا معتقدند که «دختر خوب را از قبیله خود نباید بیرون برد» و چون بیشتر عروس دامادها با هم خویشی دارند، از این رو خواستگاری دخترها چندان رسمی نیست، چنانکه خانواده دختر و پسر با هم خویشاوند نباشند شیوه خواستگاری چنین است.

پسر، دختر دلخواه خود را هنگام آوردن آب از چشمی یا کار در مزرعه می‌بیند و به او دل می‌بندد. آنگاه مادرش را از این دلبستگی آگاه می‌سازد. مادر پسر هم برای دیدن دختر به بهانه‌ای به خانه او می‌رود، اگر او را شایسته همسری پسرش دید و پسندید بی آنکه سخنی گوید؛ به خانه خود برمی‌گردد و از خوبی و زیبائی دختر برای شوهرش تعریف می‌کند، شوهرش نیز تصمیم می‌گیرد که آن دختر را برای پسرش خواستگاری کند. در یک روز خوش یمن (روزهای فرد به عقیده آنها برای خواستگاری خوش یمن است) پدر پسر، همراه چند ریش سفید به خانه پدر دختر می‌رود تا از دختر دلخواه پسرش خواستگاری کند. اگر پدر دختر با این پیوند راضی نباشد به خواستگاران روی خوش نشان نمی‌دهد و به بهانه‌هایی مانند «دخترم هنوز کوچک است، یا خودش می‌داند یا فلان فامیلم او را می‌خواهد و...» خواستگاران را از سر خود باز می‌کند. و اگر با این ازدواج موافق باشد؛ در همان جا به گفتگو می‌پردازند و مقدار «شیر بها» و «مهر به» را تعیین می‌کنند، «شیر بها عبارت از مبلغی پول، چند رأس گاو، اسب و یا گوسفند است که داماد یا پدرش به خانواده عروس می‌پردازند». پس از گفتگوی زیاد در پیرامون عروسی، روز نامزدی را نیز معلوم می‌کند و پدر پسر با پدر دختر دست می‌دهند و دست یکدیگر را می‌بوسند و خدا حافظی می‌کنند.^{۲۲۰}

نامزدی (دزورانی Dazurâny) «دس گیرانی»

بامداد روز نامزدی نخست پدر، پسر، برنج، روغن، نان، گوسفند و... به خانه دختر می‌فرستد؛ تا در آنجا ناهار بپزند. سپس پدر و مادر پسر همراه چند تن از بستگان خود برای شیرینی خورانی و انجام مراسم نامزدی به خانه دختر می‌روند، مردها در یک اتاق و زنها در اتاق دیگری که عروس نیز در آنجاست می‌نشینند، مادر پسر یک انگشت طلا، اندکی شیرینی و نقل نیز همراه خود دارد.

پس از خوردن ناهار، مادر پسر انگشت‌تری نامزدی را به انگشت دختر «عروس» رد می‌کند. (انگشت‌تری نامزدی را به گویش محلی «کلوانک دزورانی KeIvâneke dazurâni» و (انگشت انگشت‌تری را «براتوت Berâtut» می‌گویند).

در این هنگام زنان هلهله و شادی می‌کنند، کف می‌زنند، مبارک باد می‌گویند و نقل بر سر عروس می‌پاشند، کودکان نقل‌ها را از روی زمین بر می‌چینند و می‌خورند، گاهی هم

زنان برای شگون و بخت گشایی چند دانه نقل با خود به خانه هایشان می بردند و مراسم نامزدی پایان می پذیرد، آنگاه پدر و مادر داماد، روز خرید رخت عروسی و روز انجام عقد را تعیین می کنند و همراه مهمانان از خانه عروس خانم به خانه خود برمی گردند.

رو باز کردن

چند روز پس از نامزدی داماد برای «رو باز کردن» به خانه عروس می رود. عروس لیوانی شربت یا کاسه ای آب برای او می آورد. داماد پس از نوشیدن آن یک سکه طلا یا مبلغی پول به عنوان «رو باز کردن» درون لیوان یا کاسه می اندازد، و پس از ساعتی از عروس خدا حافظی می کند و بخانه خود برمی گردد.

خرید جامه عروس و عقد کنان

پس از آنکه خانواده داماد از خانه عروس بر گشتند، دور هم جمع می شوند و درباره رخت عروسی و اشیاء مورد نیازی که باید خریداری شود؛ سخن می گویند، و از آنها صورت برداری می کنند و در یکی از روزهای فرد (یکشنبه، سه شنبه، پنج شنبه) به شهر می روند؛ تا آنها را بخرند. در خریدن رخت عروس پدر یا برادر بزرگ عروس هم شرکت می کند.

رخت عروس را بیشتر از پارچه های رنگارانگ برمی گزینند و لباس داماد را هم در همان وقت خانواده عروس می خرند.

پس از خریدن رخت عروس و داماد و اشیاء مورد نیاز عروسی پدر و یا برادر بزرگ داماد با پدر یا برادر بزرگ عروس به وکالت از سوی داماد و عروس به دفتر خانه رسمی شهر می روند؛ تا آن دو نفر را برای یکدیگر عقد کنند، گاهی عروس و داماد نیز در دفتر خانه حاضر می شوند و زمانی تها حضور داماد کافی است.

چگونگی زمان عروسی

پس از انجام مراسم عقد، طرفین قرار روز عروسی را با هم می گذارند و بخانه خود برمی گرددند. میان عقد و عروسی گاهی از یک هفته تا یک ماه با موافقت هم فاصله می اندازند تا وسائل عروسی را فراهم کنند، در این مدت عروس و داماد هر گز نمی توانند یکدیگر را ببینند. روز عروسی معمولاً یکشنبه یا پنجشنبه و گاهی هم سه شنبه است.

حنابدان و به گرمابه بردن عروس

حنابدان یک روز پیش از عروسی است، در این روز که معمولاً شنبه یا دوشنبه و یا چهارشنبه است، زنی نسبتاً پیر سال از نزدیکان داماد (عمه، خاله یا ...) به نام «پاخسو paxasu» به خانه عروس می رود. اگر عروس و داماد در یک ده باشند که «پاخسو» قدم زنان به خانه عروس می رود و اگر دهکده آنها دور از هم باشد، «پاخسو» سوار بر اسب نر سفید یا سرخ رنگی می شود و به خانه عروس می رود (به جای این اسب نباید مادیان، یابو و یا قاطر باشد).

«پاخصو» هنگام رفتن به خانه عروس رخت عروس و اشیایی را که خانواده داماد برای عروسی خریده است، با خود می برد. فردای آن روز چند تن از نزدیکان عروس «که حتماً باید زن باشند» گرد هم می آیند و سازن و دهل زن را هم دعوت می کنند که به خانه عروس بیایند، «پاخصو» تن و سر عروس را با آب می شوید (چون گرمابه ندارند) اگر دهکده عروس بزرگ باشد و گرمابه داشته باشد «پاخصو» همراه ده تا بیست، زن از بستگان عروس، عروس را به گرمابه می بردند. هنگام بردن عروس به گرمابه، روی سر و صورت عروس را با پارچه سفید رنگی می پوشانند. و یک زن، آئینه بدست می گیرد و پیش ایش عروس راه می رود و آئینه را جلو صورت او نگه می دارد که عروس همیشه چشمش به آئینه بیفتند (عقیده دارند که با این کار عروس سفید بخت و خوشبخت خواهد شد) زن دیگری هم اسفند و کندر، دود می کند.

نوازندگان ساز و دهل، عروس و همراهانش را تا در گرمابه می رسانند، پس از اینکه آنها وارد گرمابه شدند؛ نوازنده گان بیرون از گرمابه می ایستند و منتظر آمدن عروس و همراهانش از گرمابه می شوند. ساعتی می گذرد و آنها از گرمابه بیرون می آیند و رخت می پوشند. در حالیکه همان پارچه توری سفید را روی سر و صورت عروس پوشیده اند و او را مانند، حلقة گل در وسط گرفته اند از در در ورودی گرمابه خارج می شوند، دوباره نوازنده گان با نواختن ساز و دهل آنها را تا خانه عروس همراهی می کند.

از طرفی موقعی که عروس در گرمابه است؛ خانواده عروس اسباب جهاز «جیاز» عروس را به خانه داماد می فرستند. جهیزیه عروس عبارت از: یک یخدان (صندوق چوبی با روکش ورق آهن که لباس و اشیاء دیگر عروس را در آن جا می دهند)، یک قالی، یک زیلو، چند جاجیم، یک گلیم، یک تشک و لحاف و بالش، چند مشک آب و مشک دوغ و یک خیک روغن است. (تفییر این اشیاء نسبتاً به کمی و زیادی ثروت پدر عروس بستگی دارد، و این مقدار متعارف آن است).

چند روز پیش از عروسی در خانه عروس، نوعی نان شیرینی بنام «بژی beji» از آرد و روغن و شکر، می پزند و در کیسه ای می ریزند و روز عروسی همراه عروس به وسیله «پاخصو» به خانه داماد می فرستند. در همان کیسه کشمش و نخودچی هم پیش بژی می ریزند و این سه خوراکی را رویهم «ناولپلکانه navpelakāne» می گویند، بژی را پاخصو عروس پس از وصال داماد و عروس برای شکون و گفتن شادباش به خانواده داماد میان اعضای خانواده داماد، پخش می کند و گاهی هم مقداری از آن را تا روز «پاگشا pāgošā» نگه میدارد و میان زنان دو خانواده قسمت می کند. شکل این شیرینی بیضی ناقصی است و شکافی در قسمت طولی آن دیده می شود.

پس از اینکه عروس از گرمابه آمد؛ «پاخصو» رخت او را که داماد خریده است به تنش می پوشاند و او را آرایش می کند. نقاب صورتی یا قرمز رنگی به سر و روی عروس می اندازد.

یکی از زنان پیر خانواده عروس از زیر رخت عروس، تکه‌ای نان «کلوچه» با دستمال به کمر عروس می‌بندد - عروس در حالیکه اشک فراق از خانه پدر و دوری از مادر و برادر در چشمهاش حلقه زده زیر چشمی به بستگانش می‌نگرد و شرم دارد که از آنها خداحفظی کند و با اشاره و تکان دادن سر از یکایک آنان خداحفظی می‌کند، اکنون عروس آماده است به خانه داماد برود.

در خانه داماد

همان روزی که «پاخصو» را به خانه عروس می‌فرستند؛ پدر داماد کارت دعوت «پاکت» برای مردم آن ده و دهکده‌های نزدیک و بستگان خود می‌فرستد و آنها را به خوردن ناهار روز عروسی فرا می‌خوانند و داماد هم با ساقدوش‌هایش به گرمابه می‌رود و یا اینکه در آب رودخانه خودش را می‌شوید. و رخت‌نحو خود را می‌پوشد. بامداد روز عروسی آواز ساز و دهل در خانه داماد طنبین انداز است. کسانی که به ناهار دعوت شده‌اند؛ گرد هم حلقه می‌زنند و می‌رقصند. پول نوازنده‌گان ساز و دهل را مهمانان می‌پردازند و مقدار آن بسته به همت یکایک مهمانان است. بطوریکه هر کدام از مهمانان فرآخور حال خود شش هفت تومان یا بیشتر و اکنون صدتا هزار تومان به نوازنده‌گان می‌بخشنند. ساعتی پایکوبی و دست افشاری ادامه دارد و برای آوردن عروس آماده می‌شوند. اگر عروس و داماد در یک دهکده باشند تنها مهمانان مرد خانواده داماد، همراه نوازنده‌گان، پیاده برای آوردن عروس به خانه او می‌روند. اما اگر فاصله‌ی بین محل سکونتشان زیاد باشد؛ یعنی در دو ده متفاوت زندگی کنند. بامداد روز عروسی مهمانان مرد خانواده داماد، سوار بر اسب‌های خود می‌شوند و به خانه عروس می‌روند، تعداد سوارکاران چهل و پنج تا پنجاه و گاه تا صد و بیشتر است در میان راه سوارکاران تیراندازی و اسب دوانی می‌کنند و گاهی بر سر تاخت و تاز، جلوzedن از هم مسابقه می‌دهند و شرط بندی می‌کنند و پس از ساعتی به دهکده عروس می‌رسند و یک راست به خانه عروس می‌روند.^{۲۲۱} آنها پس از نوشیدن چای و صرف شیرینی آماده آوردن عروس می‌شوند. باز هم صدای ساز و دهل همراه آواز محلی از خانه عروس به گوش می‌رسد، رقص زنان و مردان دست‌جمعي نشاطی به بینندگان می‌دهد، عروس که قبل از خود پوشیده و خود را برای رفتن به خانه شوهر آراسته است با دیدن سوارکاران اشک شوق می‌ریزد، زنی آئینه بدست می‌گیرد و پیش‌اپیش روی عروس راه می‌افتد، پدر یا عمو یا برادر بزرگ عروس، دست اورا می‌گیرد و از خانه بیرونش می‌برد و جلوی درخانه برابر اسب سوارش می‌کند. زنی از خانواده عروس پیش می‌آید و دهانه اسب عروس را می‌گیرد و در خواست انعامی، می‌کند، برادر عروس یا کسی دیگر انعامی به او می‌دهد. «این انعام ممکن است پول باشد یا وعده خرید کت یا شلوار» آنگاه مردی از نزدیکان تهی دست عروس، جلو دهانه اسب عروس را می‌گیرد. عروس و همراهیانش به سوی دهکده داماد به راه می‌افتد. اسبی که عروس سوار می‌شود؛ همان اسبی

است که «پاخصو» یک شب قبل از عروسی سوار شده بود و به خانه عروس آمده بود. این اسب زین و برگ شده و با پارچه‌های رنگارنگ روی زینش را پوشانیده‌اند، همراه عروس و در دو سوی او دو زن سوار دیگر هست که همان «پاخصوها بند» یکی «پاخصوئی» است که از سوی داماد پیش از عروسی به خانه عروس آمده است و دیگری «پاخصوئی» است که عروس از خانه خود همراه می‌برد و از نزدیکان عروس است؛ پاخصوی عروس «ناوبلکانه» را هم با خودش می‌برد.

گاهی دهنۀ اسبان پاخصوها را نیز دو مرد دیگر می‌گیرند. هنگام آوردن عروس همه اهالی زن و مرد و کوچک و بزرگ برای دیدن عروس در کوچه‌ها، پشت بام‌ها و بر سر راه می‌ایستند، گلاب، کشمکش و نقل بر سر عروس می‌پاشند؛ سوارکاران همراه عروس خانم با شیرین کاریها و مسابقات گوناگون، پیشاپیش عروس اسب می‌تازند و با هم شرط بندی می‌کنند. گاهی عقب تر از عروس می‌مانند و زمانی چند صدمتر جلوتر از اسب او تاخت و تاز می‌کنند.^{۲۲} در خانه داماد، مهمانان منتظر آمدن عروس هستند و داماد دلوپاس است. هنگامی که عروس به دویست قدمی خانه داماد می‌رسد، داماد از خانه بیرون می‌آید، چندین سکه نقره و نقل بر سر راه عروس می‌پاشد. جلودار اسب عروس خانم، داماد را می‌بیند و با آواز بلند به او می‌گوید «داماد پیش بیا، اگر نیایی نمی‌گذارم اسب عروس خانم حرکت کند» ناچار داماد پیش می‌آید و به فراخور حاشش انعامی به جلودار اسب عروس می‌دهد «پول نقد، کت و شلوار کُردی، یا بَرَه و گوسفند» و بی‌درنگ به خانه‌اش برمی‌گردد و در انتظار رسیدن عروس به در خانه می‌ماند.

پس از چند دقیقه عروس به در خانه داماد می‌رسد. داماد با مادر و خواهرانش پیش می‌آیند، شیرینی، پول نقد و نقل بر سر عروس می‌پاشند. کودکان و جوانان دهکده‌آتها را از روی زمین بر می‌چینند. سپس داماد نام خدا را بر زبان می‌آورد و عروس را از روی اسب برداشته و به درون حجه^{۲۲۳} می‌برد.^{۲۲۴} مهمانان همه دست می‌زنند و سوت می‌کشند و شادی می‌کنند، در «حجه» خواهر و مادر و کسان نزدیک داماد از عروس استقبال می‌کنند و داماد فوراً از حجه خارج می‌شود و پیش مهمانان خود که می‌رقصند بر می‌گردد.

عروس خانم در «حجه» نمی‌نشیند تا از پدر یا برادر بزرگ داماد هدیه‌ای بگیرد. (این هدیه گاو یا گوسفند است) پس از گرفتن هدیه، یکی از پسران نزدیک داماد (برادر کوچک یا برادرزاده یا خواهر زاده داماد) شالی از جنس ابریشم به کمر عروس می‌بندد و با صدای بلند می‌گوید «هفت پسر یا دختر آرزو می‌کنم» آنگاه عروس می‌نشیند و همه کسان نزدیک داماد به او خوش آمد می‌گویند. در گوشه اتاق «حجه» رختخوابی پهن کرده و رویش پارچه سفید رنگی انداخته‌اند.

هنگام ناهار، داماد هم با مهمانان دیگر ناهار می‌خورد. پس از خوردن ناهار، یکی از

مهمانان برمی خیزد و سینی بزرگی به دست می‌گیرد و در میان مهmanın دور می‌زند، هر کس به فراخور پیشرفت مالی خودش پولی از پنج تا پنجاه یا صد تومان در آن سینی می‌اندازد. این هدیه را «سورانه» می‌گویند. گیرنده پول هم با آهنگ بلند می‌گوید: «فلانکس، فلان قدر پول داد، خدا برکت بدهد، خدا خیر بدهد...» پول گردآوری شده را می‌شمارد و به داماد می‌دهد.

داماد پس از خوردن ناهار به حجله می‌رود - نوازنده‌گان ساز و دهل بار دیگر با آهنگی شاد مهمنان را به پایکوبی و دست افشاری فرا می‌خوانند. مهمنان رقص دستجمعی می‌کنند.

کسانی که در حجله نزد عروس بودند از حجله بیرون می‌آیند و عروس و داماد را تنها می‌گذارند و فقط پاخصوها برای انجام تشریفات درون حجله می‌مانند. داماد نخست روسربی توری قرمز رنگ عروس را از جلو رویش کنار می‌زند و از سرش بر می‌دارد، دستمال نانی را که در کمر عروس هست؛ باز می‌کند. لقمه‌ای خود می‌خورد و لقمه دیگر به عروس می‌خوراند، آنگاه پاخصوی عروس در حالی که آفتابه لگنی پر از آب در دست دارد؛ نزدیک می‌آید و به عروس و داماد شادباش می‌گوید و آنها را وادر می‌کند پای یکدیگر را بشویند. نخست پای عروس را زیر پای راست داماد و سپس پای چپ عروس را زیر پای چپ داماد درون لگن می‌گذارد و آب می‌ریزد تا آنها پای یکدیگر را بشویند، آنگاه پاخصو لگن را بر می‌دارد و از اتاق بیرون می‌رود. در پایان صدای شلیک دو تیر پی در پی بگوش می‌رسد «داماد لوله تفنگ را از پنجه اتاق بیرون می‌آورد و دو تیر پی در پی خالی می‌کند و اگر تفنگ نداشته باشد محکم کف می‌زند تا پاخصوها را که در پشت در اتاق ایستاده اند؛ آگاه سازد. این پام‌ها پک وصال زندگی هستند.

مهمنان مرد با شنیدن صدای تفنگ خانه را ترک می‌کنند و تنها میهمنان زن در آنجا می‌مانند، پاخصوها با شنیدن صدای تفنگ وارد اتاق می‌شوند و به عروس شادباش می‌گویند، پاخصوی داماد پارچه سفیدی را که نشانه دوشیزگی عروس روی آن افتاده از روی تشک بر می‌دارد و به همه مهمنان زن دهکده خود نشان می‌دهد، مهمنان زن هم خانه داماد را ترک می‌کنند. سپس آن پارچه را که نشانه دوشیزگی عروس روی آن افتاده به پاخصوی عروس می‌دهند؛ او نیز به خانه مادر عروس می‌رود و آن پارچه سفید را به همه زنان دهکده عروس نشان می‌دهد و به مادر عروس می‌گوید «خدا را سپاس کن که دخترت پاک بود» پول یا هدیه دیگری مانند کفش یا پیراهن از مادر عروس می‌گیرد، مادر عروس آن پارچه سفید را تا یکسال پیش خود نگه می‌دارد. «در میان بعضی طوابیف و ایلات کلوجه «بژی» که همراه نقل و کشمش و یک عدد دستمال و یکجفت جوراب می‌باشد؛ در میان دستمال‌هایی آماده کرده و به هر کدام از مدعین در بازگشت به خانه داده می‌شود».

پاگشا یا «پای واکیم pāy vākaym»

سه یا چهار روز پس از عروسی (اگر دهکده عروس و داماد دور از هم باشند) یک هفتنه بس از عروسی، پدر عروس، گوسفند، روغن، برنج، نان، قند، چای و... به خانه داماد می فرستد، در خانه داماد به خرج پدر عروس جشن بزرگی برپا می کنند، ناهار یا شام آماده می شود و همه بستگان (فقط زنان) عروس و داماد را به آن جشن فرا می خوانند. زنان با خواندن آواز گردی و ترانه های محلی می رقصند و پا می کویند، و برای عروس و داماد خوشبختی آرزو می کنند، در این جشن مردان نمی توانند شرکت جویند، پس از ناهار هر کس به خانه خود می رود، مادر عروس و زنانی که همراهش آمدند؛ برای پاگشون «پاگشا» هنگام رفتن به خانه های خود عروس را نیز همراهشان می برند. عروس سه یا چهار روز و گاهی یک هفته در خانه پدرش می ماند. سپس داماد به خانه پدر زنش می رود و عروس را به خانه خود می آورد، با این رسم عروسی پایان می پذیرد.^{۲۲۵}

نوزاد اول - اگر نوزاد پسر باشد؛ گوسفند می کشند و خرج می دهند و به تعاملات دیگر قائل نیستند.

ختنه - در سنین مختلف با جشن انجام می گیرد.^{۲۲۶}

مسعود فربد، که دوران کودکی خود را در دوره حکومت مظفری در کرمانشاه گذرانیده در خاتمه خاطرات پدرش از عروسی در شهر کرمانشاه آنزمان، این دورنما را ترسیم می کند که: سابقاً عروسی ها خیلی مفصل بود و احیاناً هفت روز به طول می انجامید و هر روز بکاری اختصاص داشت: (خانبدان - بند انداختن صورت عروس - حمام رفتن، بَرَك که بوسیله مشاطه انجام می شد - خلعت پوشان....) در شب عروسی عده از منزل داماد برای بردن عروس بخانه او می آمدند، چون شهر توسعه فعلی را نداشت. بیشتر عروس را با بدرقه عده زیادی از اقوام و دوستان طرفین، پیاده به منزل داماد می برdenد. روی چادر عروس پارچه ابریشمی سفیدی بنام «دواق davāq» می انداختند که سر و صورت و قسمتی از بدن او را می پوشانید؛ بطوريکه جایی را نمی دید و «ینگه» ها دو بازوی او را گرفته بدر راه رفتن کمکش می کردند. دور سر عروس رشته ای از الیاف طلاشی که «گیله gila» نام داشت؛ می آویختند، در جلو عروس دو ردیف لاله دار و فانوس کش حر کت می کردند. در پیش ایشان مداد را اشعار مذهبی می خواند که ترجیع آن «نادعلیاً علیاً یا علی» بود. در نزدیکی منزل داماد در حالیکه طرفین او دو نفر به اسم (ساق دوش) و (سلدوش) بودند؛ به استقبال عروس می آمد و سیبی حواله سر عروس می کرد و بقیه مراسم از قبیل قریانی گوسفند و دست بدست دادن عروس و داماد و غیره هنوز باقی است.^{۲۲۷}

سوگواری

سوگ و سوگواری از گذشته های دور در بین ایلات و طوایف و اهالی کرمانشاه با

آداب و رسومی خاص همراه بوده که ریشه‌ای عمیق در زندگی هزار ساله آنان دارد و نشانه پیوند ناگستینی، این ایرانیان راستین با فرهنگ آبا و اجدادی خویش است. زیرا آنچه را در شاهنامه فردوسی طوسي، در مرگ پهلوانان و برجستگان ايران زمين می‌خوانيم در مراسم سوگواری بزرگان اين سامان به چشم می‌بینيم.

زمانيکه ايرج راسلم وتور به ناجوانمردي به خاک و خون می‌كشند ...

سپه سر به سر جامه کردنده چاک
که دیدن، دگر گونه بودش اميد
چنین بازگشت از پذيره سپاه
رخ نامداران به رنگ آبنوس
پراكنده بر تازی اسبانش نيل
پراز خاک سر بر گرفتند راه
کان گوشت تن را بران راد مرد^{۲۲۸}

۱۰۲۸ - ۳۹ - ۳۱۳ - ۶

در مرگ دara که به گاه تاخت، اسكندر به ايران روی می‌دهد - در هنگام برداشتن

تابوت او می‌گويد:

همه دست بر دست بگذاشتند
بزرگان همه دیدگان پر ز خون
همي پوست گفتی برو بر بکفت
بر آئين شاهان بر آورده راه
ز بیرون بزد دارهای یلنده^{۲۲۹}

۳۸۴ - ۹۵ ، ۴۰۳ ، ۶

هفته در شاهنامه: سوگواری در هفت روز انجام می‌گرفت و اين آئين بدانگاه که فريدون شهريار با فر و شکوه، رخت از جهان می‌بندد، منوچهر هفت روز سوگوار می‌شود و روز هشتم بر اورنگ شاهی می‌نشيند.

منوچهر يك هفته با دردبورد
به سر بر نهاد آن کيانی کلاه^{۲۳۰}
۱ - ۱۳۵ ، ۱

چله در شاهنامه: چون اورمزد شهريار چشم از جهان می‌بندد؛ فرزندش بهرام، چهل روز آزگار سوگوار می‌شود:

پس آن لعل رخسار گان کرد زرد
از آن درد، بهرام دل خيره شد

بيفتاد ز اسب آفريدون به خاک
سيه شد رخ و ديدگان شد سپيد
چو خسر و بران گونه آمد زراه
در يده درفش و نگونسار كوس
تبيره سيه کرده و روی پيل
پياده سپهبد پياده سپاه
خر و شيدن پهلوانان به درد

چو تابوش از جاي برداشتند
سكندر پياده به پيش اندرон
چنین تا ستودان دارا برفت
چو بر تخت بنهاي تابوت شاه
چو پر دخت از دخمه ارجمند

که چشمش پر آب و رخش زرد بود
به هشتم بيامد منوچهر شاه

جهاندار بر زد يكى باد سرد
چو رنگين رخ تاجرور تيره شد

چهل روز بُد سوگوار و نَزَند پر از گرد و بیکار تخت بلند
چنانکه از سخن فردوسی در داستان کیقباد بر می‌آید. برابر آئین اسلام مردگان را در
کرباس می‌پیچیدند و در گور می‌نهادند:

سرانجام هم جز به بالای خویش
نیابد کسی بهره از جای خویش
سرابای کرباس و جای مُفاک
بمانیم روز پسین زیر خاک

۱۳۳، ۴ - ۷۰، ۲

این رسوم به کرات در داستان‌های شاهنامه آمده است. در داستان رستم و شهراب و
شیون رستم براو و همچنین در داستان اسکندر که لشگریان در سوگ وی خاک بر سر
می‌ریزند و خروش بر می‌آورند و در سرای وی آتش می‌افکند و هزار اسب را دُم می‌برند
و زین‌ها نگونسار می‌نهند و سکو با تن وی را با گلاب روشن شستشو می‌دهد و کافور
می‌پراکند و در دیبای زربفت می‌گیرد. از این مراسم جز آتش در سرای افکندن که شاید به
سبب تلخی در زیان و ضرر و یا رعایت احوال بازماندگان منسخ شده، تمامی جزئیات آن از
شیون مردان، موی کندن، سینه چاک کردن، یال و دُم بُریدن اسبان و زین را نگونسار نهادن،
آویختن اسلحه بر آن، چنانکه در مرگ اسفندیار آمده است و همچنین هفته و چله و سال و به
اضافه مراسم دیگر که خواهد آمد؛ در این منطقه رایج بوده است. درباره مراسم سال در شاهنامه
آمده است که:

و بدانگاه که سیامک در دست خзорان دیو کشته می‌شود. کیومرث یک سال آرگار به
سوگواری می‌نشیند:

سیامک به دست خзорان دیو تبه گشت و ماند انجمن بی خدیو
چو آگه شد از مرگ فرزند، شاه زتیمار، گیتی بروشد سیاه
فرود آمد از تخت، یله گنان زنان بر سر و موی و رخ پر کنان
دور خسارت پر خون و دل سوگوار دو دیده پر از نم، چو ابر بهار
خروشی برآمد زلشگر به زار کشیدند صف بر در شهریار
همه جامه‌ها کرده پیروزه رنگ دو چشم ابر خونین و رخ باد رنگ
دد و مرغ و نخجیر گشته گروه بر فتند و یله کنان سوی کوه
زدرگاه کی شاه بر خاست گرد نشستند سالی چنین سوگوار
پیام آمد از داور کرد گار درود آوریدش خجسته سروش
کزین بیش مخروش و باز آرهوش ۲۳۱

۳۷، ۴۶، ۳۰، ۱

مردم در سوگواری جامه ناز از تن به در می‌کردند و زنان نیز زر و زیور خود کنار
می‌گذاشتند چنانکه بگاه کشته شدن نوذر آین بالا پدیدار است.

همانا برین سوگ، با ما سپهر زدیده فرو باردي خون به مهر
شما نيز دиде، پر از خون کنيد همه جامه ناز بیرون کنيد
۲۳۲ ۴۶۶، ۷، ۳۸، ۲

در مراسم سوگواری تمامی آنچه در مرگ اسفندیار آمده در سوگواری ایلات کرمانشاه
برگزار می‌گردد:

پشتون همی برد پیش سپاه	بریده بش و دماسب سیاه
ز زین اندر آویخته گرز کین	بر و بر نهاده نگونسار زین
همان جolle و مفتر جنگجوی	همان نامور خود و خفتان اوی
به مرگان همی خون دل بر فشاند	سپه رفت و بهمن به زابل بماند

۲۳۳ ۱۲۸ - ۳۹ - ۲۱۳ - ۶

در بین ایلات و طوابیف کرمانشاهان چون دلاورو نامداری جان من سپارد؛ ابتدا تمامی دهات طایفة وابسته را دعوت می‌کنند. همگی لباس سیاه می‌پوشند و لباس خود را گل می‌گیرند. پس از غسل میت، تابوت را در صورت نزدیک بودن گورستان بر دوش حمل می‌کنند. زنان نیز بهمراه تشییع کنندگان کلاه از سر برداشته موي کنان و در حالیکه صورت خود را با ناخن می‌خراسند؛ بطوریکه خون از پنجه‌های آنها روان می‌شود؛ برآه می‌افتد. پس از تدفین به محل وفات بر می‌گرددند. در فضای باز جوار خانه‌ها، چادرهای متعددی برپا می‌سازند و برای برگزاری مراسم وسیله تعدادی سوار به طوابیف هم‌جوار اطلاع می‌دهند و از شاعران بدیهه گوی محلی که به «بویژ bevíz» معروفند و اغلب صوتی خوش هم دارند؛ دعوت می‌کنند. همچنین ساز و دهل می‌آورند که در زمان برگزاری «چمری Camary» بنوازد اگر کثرت مدعین با کفیت جا مطابقت ننماید؛ هر کدام از ایلات و طایفه‌ها را برای روز مخصوصی دعوت می‌کنند و بدینصورت بعضی سوگواری‌ها تا هفته‌ها به طول می‌انجامد. از فردای آن روز گروه‌های دعوت شده از دور و نزدیک دسته دسته با وسایل نقلیه مختلف به سوی محل سوگواری برآه می‌افتدند و در چند صدمتری پیاده شده به ترتیب آرایش علم و همچنین زدن گل و انداختن «دواار» مشغول می‌شوند. «دواار Davar» تکه چادر سپاهی است که به گردن می‌اندازند. صاحب سوگ یکی از اسبان ممتاز متوفی را آورده. دم و یال و کاکلش را می‌برند و زین را نگونسار بر آن می‌گذارند و همانظوریکه در شاهنامه آمده اسلحه، تفنگ، شمشیر، قطار فشنگ و... را با ترتیب خاصی بر اسب می‌آرایند که آنرا «گتل kotal» می‌گویند. دعوت شدگان نیز چنانچه در گذشته ناموری داشته باشند؛ به یادبود او «گتلی» ساخته همراه می‌آورند، چون دسته زن و مرد مدعو با گتل خود و علمی سیاه که آنرا «آلابی» می‌گویند؛ آماده شدند. صاحب عزا را خبر کرده به استقبال آنها می‌روند. مردها با صدای بلند شیون می‌کنند و بر سر می‌زنند و بعنوان همدردی دست به گردن یکدیگر انداخته شیون را

ادامه می‌دهند. و واژه «رو» را بر زبان می‌آورند. زنان نیز به استقبال زنهای شرکت کننده آمده با لفظ «وای وای» به یکدیگر پاسخ می‌دهند و این جمله را: «هی وایه شیره» hay vayeh sîre «ای وای بر مرگ شیر» تکرار می‌کنند. پس از لحظاتی که به میدان وسط چادرها و محل برگزاری سوگواری می‌رسند در فضای باز و مسطح که میدان گونه‌ای است و به «چمرگاه» معروف است «کُتل» مدعو در کنار «کُتل» میزان قرار می‌گیرد. مردها بر سینه و سر می‌زنند و دسته‌های سوگوار طولانی را تشکیل می‌دهند و در شورشیونه زنان ایل گیسوان باقه و بلند خود را می‌برند و بر «برگستان» اسب کُتل می‌بنند. «بويژه ها» در وسط به شرح شجاعت و خاطرات جنگها و مبارزات در گذشته می‌پردازند و مردان که در اطراف کُتل می‌گردند؛ جمله «آقام روھی روھی رو» aqâmru hayrû hayrû را تکرار می‌کنند. قافیه بندی و سخن پردازی و حاضر الذهن بودن این شعر، از حد بیان و وصف خارج است. سپس برای استراحت، زنان و مردان را به میان چادرها راهنمایی می‌کنند. در میان چادر زنها، باز روی تختی، رختخوابی انداخته لباس محلی متوفی را که از بهترین نوع پارچه‌ها تهیه شده باشد؛ بر روی آن می‌اندازند و چکمه سواری یا گیوه مرغوب محلی او را پائین آن گذاشته تعدادی از اسلحه‌های سرد و گرم او را در کنار لباسهایش می‌گذارند و عکس‌هایی از تازه‌گذشته و همچنین از سایر بزرگان در گذشته را باضافه نشان‌های لیاقت و مدارک دال بر وطن پرستی و مرزداری و شجاعت آنها را که قاب گرفته‌اند؛ به چینچادر و یا اگر در اطاق ساختمان باشد به دیوار نصب می‌کنند. در اینجا زنی با صوت خوش و نوایی حزین که به «مور Mur» معروف است؛ در قالب شعرهایی موزون خاطرات و شرح رشادت‌های شخصی متوفی را یاد آور می‌شود و همچنین از درگذشتگان نامور شرکت کنندگان نیز نام می‌برد. ابیات این نوا را «سرمور» می‌گویند.

در مجلس مردانه نیز که در اطاق یا زیر چادر به رفع خستگی می‌پردازند. شاعران حاضر در سوگواری به بیان تاریخچه خانوادگی صاحبان سوگواری و همچنین گهگاه رابطه دوستی آنها با گذشتگان حاضرین و نیز شرح بعضی از خاطرات و خاندان‌شرکت کنندگان می‌پردازند و گاه که بخوبی از پی بیان مطلب در می‌آیند؛ از مدعوین خلعتی می‌گیرند. آخرین فرد از این بويژه‌ها در منطقه جاف، میرزا احمد داواشی، در جوانرود، میرزا لطف‌الله و در بیلوار فرج سماقی و در بین طوایف قلخانی و کلهر میرزا سيف‌الله دوچایی و... بودند که بدرستی چنان حق مطلب را ادا می‌کردند که شنونده تصور می‌کرد فیلم مستند آن وقایع را می‌بیند. علی‌الخصوص شادروان میرزا احمد داواشی در این فن ید بیضا داشت.^{۲۳۴}

آمدن پی در پی شرکت کنندگان در هر روز، چندین بار این مراسم را تکرار می‌کند و براستی که محشری بربا می‌شود و صاحبان سوگ از شدت تالم و فشار، تنها غیرت ایلی و اظهار همدردی سایرین است که از پای نمی‌افتد. مضافاً بر اینکه همان طور که از گذشته‌های دور

مرسوم بوده است؛ همراه با شیون، گرم زن و مرد، ساز و دهل نوای «وای وای» را می‌نوازد و همراه چمّر، نوای ویره «چمّری» را اجرا می‌کند. گویا این شیوه در قرون اولیه هجری نیز در شهرهای ایران مرسوم بوده است؛ همنظری راوندی می‌نویسد: نوشخی مورخ فرن سوم هجری «نهم میلادی» می‌گوید که «... و اهل بخارا را برکشتن سیاوش، سروده‌های عجیب است و مطریان آن سرودها را کین سیاوش گویند... و در جای دیگر این کتاب می‌خوانیم: و مردمان بخارا را در کشن سیاوش نوحه‌هاست...» چنانکه در همه ولایت‌ها معروف است و مطریان آن را سرود ساخته‌اند و می‌گویند و قولان آن را «گریستن مُقان» خوانند و این سخن زیادت از سه هزار سال است... «نوشخی: تاریخ بخارا، چاپ تهران ص ۱۹، ۲۰، ۲۸» از این عبارت قدمت افسانه کشن سیاوش کاملاً روشن است، ارانسکی می‌نویسد: به عقیده اکثر محققان افسانه کشن سیاوش مضمون نقشی است که ضمن حفريات «بنجی کنت» بر دیواری کشف شده، بدین طریق معلوم می‌شود؛ روایات و افسانه‌های کهن که در اوستا منعکس شده و عامه مردم طی قرون متمادی آن را سینه به سینه منتقل کرده، به زمان فردوسی رسانیده‌اند در قرون وسطی نیز رواج داشته و مورد توجه آسیای میانه و دیگر نواحی بوده است.^{۲۳۵}

و بدرستی اگر محققین و اهل فن گوشه‌های این آداب و رسوم را با دقت و تحقیق به ثبت نرسانند؛ چون گنجینه‌هایی بر باد خواهند رفت. زیرا این مراسم اکنون جز نکاتی محدود و بی‌اهمیت تمامی آن فراموش شده است.

پرسانه persāne: بعنوان همکاری و همیاری با صاحبان سوگواری، مدعاوین هر کدام به اندازه توان و در مقابل کمکهایی که در گذشته در رابطه با این مسائل، سوگواران با وی بجا آورده‌اند؛ از مواد نقدی و غذایی چون گوسفند، گاو، برنج، روغن و... به همراه آورده به مستول گرد آوری پرسانه تحويل می‌دهند. او نیز تحويل گرفته و در دفتر، مقدار و مشخصات آورنده را ثبت می‌نماید که در موقع لازم ادا گردد.

نخونی naxonem: چنانچه سوگواری متوسط و در حد معمول باشد. در روز اول سوگواری بعنوان اظهار همدردی و استعمالت و تسلیت از سوی همسایگان و نزدیکان غذای ظهر یا شب فراهم شده به منزل صاحبان سوگ فرستاده می‌شود که آنرا «نخونی» گویند.

سوگواری تا مدت یکسال ادامه دارد. روز سوم یا هفتم و یا در پایان مراسم یکی از بزرگان قوم، آرایشگری را برای اصلاح سر و صورت آقایان می‌آورد و همچنین با، پا در میانی یکی از بزرگ زنان ایل، زنان سوگوار هم که تا آن لحظه استحمام نکرده‌اند به حمام می‌روند که پایان مراسم اعلام شود، بعد از دو سه ماه از آنجاکه زنان ایلیاتی به گرفتن حنا عادت دارند و اگر حنا به موهایشان نگیرند؛ اکثر دچار سردرد می‌شوند. بنابراین از سوی بزرگان به منزل آنها حنا فرستاده می‌شود و حنابندان می‌کنند و در «سر سال» هم برای هر کدام از اعضای خانواده مُتوفی، قواره‌ای پارچه برای زنان و پیراهنی برای مردها بُردۀ به اصطلاح، آنها را از سیاه

در می آورند و از موی سر زنان، مقداری را با قیچی گرفته، ختم سوگواری را اعلام می دارند و رادیوها را باز می کنند. زیرا رسم است؛ در این مدت رادیو را بر می دارند و زنان از هر گونه آرایش و استعمال زیور آلات خودداری می نمایند. خوردن تخمه و آجیل و آدامس در مدت سوگواری نکوهیده و حتی ننگ محسوب می شود و چون باعث صدای دهان می شود جدا از آنها می پرهیزنده، تا آنجا سختگیرند که در بعضی ایلات گندم را بر شته نمی کنند و می گویند در حین بر شته شدن تولید صدا می کند و آنرا ناپسند می دانند و... در منطقه کلیایی مردان از کنار یقه پراهن را چاک می زنند.

عزادراری اهل بیت

انجام مراسم عزاداری اهل بیت از قرن سوم و چهارم، یعنی زمان استقرار حکمرانان آل بویه، در اکثر نواحی کرمانشاه برگزار می شده است. اکرادی که در مسیر حرکت سپاهیان دیلمی بودند؛ بالطبع چون آزادی از زیر یوغ خلفای مستبد بغداد را می خواستند و نیز قبل از زمینه پذیرش مذهب شیعه را در خود می دیدند؛ به علتها م وجود از آن جمله داشتن مذهب شافعی که نزدیکترین مذهب اهل سنت به شیعه می باشد و دیگر جستجو برای مستمسکی که زمینه قیام و ایستادگی آنها را در مقابل عمال خلیفه بغداد جایز بشمارد؛ به این مذهب به تمام و کمال روی آورند و از همان زمان مراسم و آئین شایع در این مذهب باز جمله بزرگداشت خاطره کربلا را به نیکی برپا می داشتند. و در روستاهای و قصبات کرمانشاه با آئین و آداب خاصی تمامی مراسم ستی را برگزار می کردند.

کندوله از نقاطی است که برداشت ساکنانش در عهد دیالله آبادان گردید و بنیاد آن مربوط به رکن الدوّلہ دیلمی است، در مراسم عزاداری دارای آداب و رسوم خاصی است که با شکوه تمام برگزار می گردد. از جمله مراسم این ایام در کندوله شیوه خوانی است که در کنار امامزاده پیر یافنه برگزار می گردد. شهرت و جاذبه این مراسم به حدی است که از فراء و نواحی اطراف دو روزه تاسوعا و عاشورا را به کندوله می آیند و اهالی کندوله نیز از دو مرغ تا چند گاو هریسه ساخته و از واردین پذیرایی می کنند و آنان را اطعام می نمایند. گاهی بر سر جلب میهمان بیشتر و پذیرایی بهتر بر یکدیگر سبقت گرفته و هیچ تازه واردی، بدون مکان و طعام باقی نمی ماند.

در سایر نقاط دینور نیز که تعدادی امامزاده مدفون است. این مراسم با پوشیدن سیاه و گل زدن و نوحه خوانی در کنار امامزاده ها برگزار می گردد. در بالاجوب که بر روی تپه کوچکی، مقبره امامزاده ای بنام «عباسعلی» واقع گردیده، در ایام عزاداری دسته های عزادار از روستاهای اطراف گروه گروه به جوار امامزاده آمده و در تاسوعا و عاشورا مراسم شیوه خوانی برگزار می گردد.

تکایا و حسینیه‌ها

در کرمانشاه نیز از عهد قاجاریه به بعد که تکایای متعدد و معتری در مرکز شهر ساخته شده است؛ این مراسم با شکوه تمام برگزار می‌شد. زمانیکه هنوز تکایا برقرار نشده بودند؛ افراد معتقد و زحمتکش در بعضی از محلات شهر، مراسم سوگواری خامس آل عبا را با سادگی خاص خود برگزار می‌کردند. از آنجمله دوست محمد نامی از سیفی کاران محله چال رکن آب «محله سیده فاطمه» به بپایی مراسم می‌پرداخته و سپس فرزندش «شیر محمد» که علاوه بر کشاورزی در ضرابخانه حکومتی نیز کاری داشته، به عهد پدر وفا می‌کرده است و شباهی احیاء و بیست و هشت صفر و اربعین را هم برگزار می‌کرده است و بعد از وی بازماندگانش در محل مسجد شاهزاده محمد علی میرزا و در زیر سیاه چادر آثین‌های ویژه هر روز از سال را که عزاداری اهل بیت بود؛ برگزار می‌کردند که هنوز هم کم و بیش ادامه دارد.



هیئت سوگواران حسینی «ضرابی» در مسجد «شاهزاده محمد علی میرزا» در گذر چنانی کرمانشاه



اولین دسته عزاداری مشکل در محل تکیه رحمان خان بیگلر بیگی «۱۳۱۳ ق»
سمت راست سینه زنهای «معینی» و سمت چپ دسته بیگلر بیگی

اولین تکیه در فیض آباد کرمانشاه یانا گردیده و بانی آن مرحوم سید محمد رحیم جد شادروان حاج سید محمود گنجوری بود که از قدیمی‌های این شهر و از نیک نامان خدمتگذار به اهالی و سرسپرده به خاندان علوی بودند. سپس مرحوم حاج سید در کوچه معروف به حاج سید بنای تکیه ثانی نهاد که پس از آن شادروان مُعین الرعایا تکیه با شکوه خود را بنا کرد که پس از طی فراز و نشیب‌هایی به تکیه معاون الملک معروف گردید و هنوز در لب آبشوران کرمانشاه برپاست، مرحوم سید محمد معاون متخلص به «والله» در تاریخ بنای آن سروده است: این حسینیه چواز حسن عمل گشت تمام سال تاریخش «والله» زلبانی خواست گفت بانیش «معاون» پی تاریخ بگو «کین حسینیه زما بهر عزای شهداست»

۱۳۳۶ قمری

عبدالله خان بیگلر بیگی نیز در جلو خان حکومتی کرمانشاه اقدام به بنای تکیه نمود که در حال حاضر مخروبه و متروک است. مسعود فرید می‌نویسد: در عزاداری مُحرّم روضه خوانی و تعزیه خوانی و تشکیل دستجات سینه زن و زنجیز زن و تیغ زن، مانند سایر نقاط ایران معمول بود، لوازمی که در آن زمان و چندی بعد همراه دستجات سینه زن بود، از قبیل (یدک، عماری حجله - نعش - سرهای روی نیزه - اُسرا و غیره) و تیغ زن مدتی است متروک شده».

در کرمانشاه مراسم عزاداری مفصلتر و با شکوه‌تر بود؛ بعضی از اعیان روضه‌خوانی را در تکایای خودشان انجام می‌دادند، تکایا را با جار و چهل چراغ و لاله‌های زیاد ترین می‌کردند. تکیه حسین خان معین الرعایا بین سایر تکایا ممتاز بوده، بطوریکه می‌گفتند: در ایران نظری نداشت، وسعت بنای سرپوشیده آن متجاوز از دو هزار متر بوده، که تمام دیوارها بطرز جالبی آئینه کاری شده و گوی‌های بزرگ بلوری رنگارنگ از سقف آویخته شده بود، در قسمت بالای تکیه به عرض بنا و به ارتفاع زیادی روی پله‌ها جار و شمعدان و چراغ قرار می‌دادند، در دهه اوّل ماه محرم به سینه‌زنی‌های محلی و عده زیادی از مردم پلو داده می‌شد، پس از آنکه تکیه را آتش زدند؛ بچه‌ها به مناسبت اینکه دیگر پلوی داده نمی‌شد، تصنیفی به گردی ساخته بودند که یک بیت آن در نظرم هست. پلو تمام بی برا باوگ حسین خان در آ «یعنی برادر دیگر پلو تمام شد پدر حسین خان در آمد»، تکیه عبدالله خان بیگلر بیگی و حاج سید نیز جالب بود، اهالی کرمانشاه نسبت به حاجی سید ارادت می‌ورزیدند ولی بین دسته سینه‌زن حاجی سید (محله فیض آباد) و سینه‌زنی‌های معین الرعایا (محله بزره دماغ) اختلاف بود و معمولاً هر سال روز عاشورا که دستجات باصطلاح خودشان برای «بریدن قتل» به سر قبر آقا (قبرستان عمومی) می‌رفتند؛ آنجا دو دسته به زد و خورد می‌پرداختند، بدین ترتیب که عماری‌ها را پر از چوب و چماق و قمه می‌کردند؛ همینکه دو دسته بهم می‌رسیدند؛ موضوعی را بهانه کرده به هم می‌ریختند و مشغول زد و خورد می‌شدند.

یکی از رسوم روز عاشورا این بود که دستهٔ تیغ زنها جلو زندان رفته و از حکومت، آزادی زندانیان را می‌خواستند و اینقدر جلو حکومتی (شاه حسین وای حسین) گویان قمه‌های خود را به حرکت در آورده و گاهی بر فرق خود می‌زدند که متصدیان ناچار چند نفر را که جرم مهمی نداشتند؛ تسلیم آنها کنند - بدیهی است قبل احتیاطات لازمه از طرف مأمورین به عمل می‌آمد و زندانیانی که نمی‌خواستند آزاد کنند به محل دیگری انتقال می‌دادند.

در کرمانشاه دستجات قبل از رفتن «سر قبر آقا» به میدان توپخانه و دیوانخانه (مقر حکومت) می‌رفتند و حاکم به سر دسته‌ها خلمت می‌داد.
۲۳۷

در این مراسم علاوه بر آنچه که گذشت؛ قتل زدن بود؛ بدینصورت که شخصی از پوست سینه و شکم و دستهای خود قفل عبور می‌داد و می‌بست، سپس ذوالجناح می‌ساختند و از اسبهای اعیان ید ک کش می‌کردند و نیز شخصی هم به صورت جبرئیل در می‌آمد و با بالهای ساخته بوسیله طناب از بالای طرہ سبزه میدان در وسط شیوه خوانی نازل می‌شد.

تکیه‌های دیگر در کرمانشاه؛ تکیه علی پاشاخان ایلخانی کلهر از طایفه حاجی زاده‌ها در بزره دماغ، تکیه معتقد در محله چنانی و تکیه حاج عباس اربابی در گذر ساراباگ جزء تیمچه که ضرایبی نیز دستهٔ فیض آباد را به سرپرستی شازده علیخان در مسجد کوچیکه جلیلی «عباس آباد» راه انداختند. از حسینیه‌ها یکی حسینیه امام جمعه آن آقا در سبزه میدان کرمانشاه و

حسینیه رئیس العلماء که متروکه بود؛ وجود داشت. شادروان حاج محمود نیزی در چال حسن خان دسته راه می‌انداخت و مرحوم حاج ملا قاسم کاشی و حاج محمد رضا سدهی اصفهانی معروف به دلالبashi در منزل روضه خوانی‌های گرم و پر جمعیت داشتند.

در مسجد ترکها نیز دسته عزاداری آذربایجانی‌های مقیم کرمانشاه به طرز خاصی به انجام مراسم می‌پرداخت. از تکایا و حسینیه‌ها و دسته‌های عزاداری که از آنها یاد شد، جز سوگواران دسته سینه زنی حاج عباس اربابی که در چند سال اخیر با شکوه تمام در عرصه سوگواری خامس آل عبا خودنمایی می‌کردند و شکوه دوران اولیه عزاداری در کرمانشاه را به یاد می‌آوردند اثری از مابقی آنها دیده نمی‌شود و از بعضی ساختمانهای های آنها حتی اثری بر جای نمانده است. در تکیه معاون الملک نیز شباهی جمیعه قرانت قرآنی برگزار می‌شود و چون جزو میراث فرهنگی بشمار می‌آید، عزاداری شکوه خاص سابق را ندارد از جمله حسینیه‌های جدید الاحاداث که بیش از بیست و چند سال از عمر آنها نمی‌گذرد؛ یکی حسینیه حاج علی اصغر اکبر پور در جلو خان کرمانشاه می‌باشد که دهه محرم را مراسم و روضه خوانی و سینه زنی دارند و دیگر روضه گرم بیت حضرت آیة الله حاج سید مرتضی نجومی است که صفائی خاص دارد. حسینیه بعلیک نیز در شهر شهرتی دارد. مرشد نجف جابری از خدام کهنسال ابا عبدالله متوفی ۱۳۶۹ نیز در منزل خود مراسم داشت. صوت داوودی مرحوم مرشد



شادروان مشهدی حسن خان معاون الملک مجدد تکیه معین الرعایا، که در ایام تصدی خود تکیه را از جمله تکایای نمونه ایران ساخت. از راست به چپ: نقی محمد هاشم خان ناظری - مشهدی علی قاری، سید حجت‌خواه معاون الملک، حاج محمود خان کهیاری، «جوانان» حاج محمد خان معینی، امان الله کهیاری «سرهنگ»

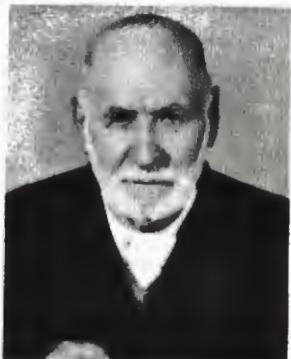
عزیز و یاد شادروان افکار را در ختم کلام سزاوار می‌دانم که سالها هیئت انصار قمر بنی‌هاشم را به‌گرمی میدان‌دار بود و حال از قدماه آن سرسپرد گان سینه سوخته کسی باقی نمانده است رحمة الله عليهم.

استاد احمد شفیعی «مدیر آرایشگاه» نیز اخیراً در محله خیام کرمانشاه «باختران» حسینیه‌ای ساخته است و جوانان هیئت انصار بنی فاطمه در آنجا گرد می‌آیند.

عاشقان حسینی و دلدادگان خاندان عصمت و طهارت در بخش سه در مسجد حاج آقا محمد مبیدی و مسجد پل هوایی با نظارت و معاضدت حاج کاظم ابوالفضلی و همراهی تنی چند از مرشدگان با صفا و راستین که آوای گرمنشان را در گوش جان دارم یزاداری خامس آل عبا را به نیکی برگزار می‌کنند.



عبدالله خان بیگلر بیگی مجدد نکیه «بانی اصلی رحمن خان بیگلر بیگی بوده، ولی توسط ایشان بازسازی شده و در عهد تصدی عبدالله خان مراسم در اوج بوده است.»



خدمات الحسين حاج عباس اربابی «۱۳۴۹ - ۱۲۲۸»



عزادران حسینی کرمانشاه در عصر قاجاریه



حياط تکيه بيگلر ييگي روز عاشورا



خادم الحسین حاج آقا برار معضد الملک



هیئت سینه زنی (حاج عباس اربابی)



- هیئت سینه‌زنی محبان حسین (حاج علی اصغر اکبرپور)



خادم الحسين حاج مدیری، خادم الحسين حاج اکبر پور، خادم الحسين شادروان مرشد نجف جابری، حاج پاکراه

بازیهای محلی و ورزش‌های سنتی

بازیهای محلی و ورزش‌های سنتی کرمانشاه «باختران»، عمری به قدمت تاریخ دارند و چنان با خون و خوی و آداب این مردم پیوند داشته و دارد که تحقیق و تحلیل درباره هر گوشة آن جهانی از کیفیت شیوه زیستی گذشتگان را در جمیع جهات روشن می‌سازد و سمعت دامنه آن نیز به اندازه‌ای است که نمی‌توان حدی برای آن متصور شد. اخیراً علی اشرف درویشیان در کاری تحقیقی در این زمینه تعدادی از این بازیها را که بطور پراکنده در روستاهای محل خدمت خود و مسافرت‌های تفننی گردآورده است؛ بچاپ رسانیده و از نابودی نجات بخشیده است.^{۳۸} دکتر محمد فکری‌بنیز در این زمینه تحقیق‌های مفصلی دارد. بازیهای یکسان ممکن است، در جاهای مختلف، باسامی متفاوت داشته باشد و بر عکس. و نیز ذوق و سلیقه‌هایی و موقعیت جغرافیایی در ترتیب دادن آنها و کیفیت برگزاری بازیها دخالت تام دارد. بنابراین در اینجا تعدادی از آنها را که در نواحی عشايری سر قلعه و جاف و جوانزو و تحقیق گردیده و اتفاقاً این منطقه را که در تحقیقات و آثار چاپ شده مورد بررسی واقع نگردیده می‌آوریم.

گُرزان gorzan - حداکثر هشت نفر در مربوعی که بر روی زمین ترسیم و کنده شده است؛ قرار می‌گیرند. در وسط مربع چاله‌ای حفر کرده و چهار گُرزا از جنس طناب یا چرم تهیه، سر گُرزاها را در چاله مرکز مربع قرار می‌دهند، سپس چهار نفر در خط دفاع هر کدام به محافظت یک گُرزا پرداخته و چهار نفر در خارج خط به تهاجم برای تصرف گُرزاها به مبارزه می‌پردازند. چنانچه هر کدام توanstند گُرزاها مورد تهاجم خود را تصرف نمایند به حمله خود با گُرزا به هر چهار نفر ادامه می‌دهد و افراد مدافع بالگد از خود دفاع می‌کنند.

هَچَان hačan - تعداد حداکثر شانزده نفر در دو گروه متساوی «گُوبی» را در مرکز زمین بازی که قبل از سیله طناب یا مقیاس دیگری حدود آن مشخص گردیده می‌گذارند. برای اینکه کدام دسته آغازگر بازی باشند؛ توسط سنگ صافی که یک طرف آنرا خیس کرده‌اند بصورت «خشک یا خیس» قرعه کشی می‌کنند. قرعه به خواسته هر کدام برآمد با چوب مخصوصی موسوم به «هچ» به گوی می‌زنند و به اصطلاح از حد مشخص گروه رقیب، چنانچه تجاوز نماید؛ می‌گویند «دالی» کرده که امروزه «گل» می‌گویند.

خواجه رو^{تُر} xwāja - دو گروه متساوی هر کدام یکنفر را انتخاب کرده در محلی مخفی قرار می‌دهند. دو نفر باید سعی کنند که به محض آواز دادن افراد گروه وابسته به خود که می‌گویند: خواجه رو یعنی «بزرگ برو» خود را کاملاً استوار کنند و هر گروه به جستجوی پنهانی گروه مقابل می‌پردازند. ضمناً برای پنهان شدگان محلی را مشخص می‌کنند که اگر قبل از پیدا شدن بتوانند خود را به آن محل ها برسانند؛ برندۀ می‌شوند و حق تعرض به او ندارند. اما چنانچه در بین راه یا در محل اختفاء پیدا شود کنک مفصلی می‌خورد.

зорان zūrān، «کوله که زوران» دو نفر حریف هر کدام کمریندی می‌بنند و

دستهای خود را بصورت چپ و راست به کمریند حرف حلقه می‌کنند و مانند کشی چونه اقدام می‌کنند.

کرکه، خر آزو، کی بردی شوآزو *Karakayxār āzū - kī berdišoāzū* «ای خری که علوفه‌ات جمع بود چه کسی شب علوفه‌ات را بُرد». یکنفر را چشم می‌بندند و یکی از افراد حاضر نوک انگشتان خود را بر پشت او گذاشته می‌گوید: کرکه خر آزو، کی بردی شوآزو اگر اسم آن فرد را گفت و او را شاخت - چشم او را باز می‌کنند و کسی را که اسمش گفته شده به جای او می‌گذارند و چشمش را می‌بندند؛ اگر نشناخت و آن زیر کی را نداشت هم چنان با چشم بسته او را با خود می‌گردانند.

چیوجله رسکی : *ČiO - Jeləraski* «چوب بازی را کی رساند»

چوبی را از محل معینی به مقصد مشخص پرتاب می‌کنند و گروه بازیکنان برای برداشت چوب مزبور از یکدیگر سبقت می‌گیرند. لازم است؛ آنکس که چوب را برمی‌دارد از خود دفاع کند تا به محل پرتاب برسد. در اینصورت برنده محسوب می‌شود و چنانچه در بین راه چوب از او گرفته شود؛ بازنده خواهد بود.

هه ساره خور خور *xor - xor ... hasare* «ستاره افتاده»

دو گروه در وسعت معینی، هر کز فضای مزبور را مشخص کرده‌سنگی را در آنجا قرار می‌دهند. سپس هر کدام در خطی مشخص در دو طرف زمین بازی صاف می‌کشند، دو دسته با بیان این مصروع چون آخرین واژه آنرا تلفظ کردن؛ مسابقه را آغاز می‌کنند و برای تصرف سنگ، حرکت و در نگهداری از آن دفاع می‌نمایند.

زور مله کی *zur melakî* «زور گردنی» - دو نفر طنابی را به صورت حلقه در دو طرف به گردن خود می‌اندازند و با قدرت مقاومت می‌کنند هر کدام گردن نهادند؛ بازنده هستند.

کوچکه چاکی - *čäki* «سنگ دامانی» - تعدادی افراد نشسته پاها را دراز می‌کنند؛ یکنفر سنگی را در دست گرفته پنهانی در بین دو زانوی پاهای آنها می‌گرداند و در بین دو زانوی پاهای یکی از آنها جا می‌گذارد. یکی مأمور تجسس می‌شود چنانچه شخص صاحب سنگ را بیابد؛ برندۀ است و از سنگ گذارنده سواری می‌خورد و چنانکه دیگری را به اشتباه بلند کند؛ خود باید در جای او بنشیند.

قیل قیلان *qolān - qol* - «پاپا کردن» «خروس جنگی» - دو گروه متساوی با یک پا، هر کدام به مبارزه با یکی از گروه مقابل اقدام می‌نماید. در این بازی با دست راست پای چپ گرفته می‌شود و بازی با یکدست و یک پا انجام می‌گیرد و هر تعداد از گروه مقابل مغلوب شوند؛ بر موقعیت گروه مهاجم افزوده می‌شود و بازنده‌ها از بازی خارج می‌شوند.

کیل و بهرد *Kilübard* - «سنگ و هدف» - دو نفر در موازات یکدیگر هر کدام

سه عدد سنگ روی هم قرار داده و طرفین به نشانه‌های یکدیگر شروع به سنجاندازی می‌کنند؛ برندۀ کسی است که در سه مرحله پرتاب اولیه بتواند سنگهای طرف مقابل را بیندازد.

سُوَّتَه سَهْرِی (savata Sarl سبد بر سر) - یکی از شرکت‌کنندگان را با حکم قرعه (خشک و تر - پشک - خط و شیر) نشانده، شخصی دیگر دست خود را روی سر او می‌گذارد؛ اطرافیان در پی اذیت شخص زیردست بر می‌آیند و فردیکه دست بر سر او گذاشته با پا در پی دفاع بر می‌آید؛ ضربه پای مدافع به هر مهاجمی اصابت نماید؛ مهاجم مضروب را در جای فرد نشسته می‌گذارند و نشسته قبلی محافظت را بر عهده می‌گیرد.

رَقَان zaqān - زق به گلوله‌های سنگی گفته می‌شود که بچه‌های روتاستا از سنگهای مخصوص می‌سازند و چون کاملاً صاف و مدور شد در روغن سرخ می‌کنند که گردش کامل را در بازی بدست آورد. دراین بازی زق‌ها را از بچه‌ها جمع می‌کنند و یکجا وسیله قرعه، توسط یکی از آنها همه زقها به هوا پرتاب می‌شود چنانچه کاملاً متفرق شد و طرح موردنظر بازی را یافت که بازی شروع می‌شود و با زقی که «سرپل» می‌گویند؛ به کشن و اصابت سایر گلوله‌ها می‌پردازند و چنانچه دو گلوله در کنار هم قرار گیرد؛ باید دوباره زق‌ها را جمع کرده و به هوا پرتاب کنند.

قَابَان qāpān - «قاب بازی» «قاب گوسفند» - چهار نفر یا دو نفر یا سه نفر، قاب گوسفند یا بزی را همراه دارند، دایره‌ای را بر روی زمین رسم می‌کنند؛ قاب‌ها را جمع می‌کنند و به حکم قرعه (خشک و تر) خط و شیر، پشک، وسیله یکی از بازیکنان در محدوده هوای دایره پرتاب می‌شود، (هر کدام از اطراف قاب، اسمی دارد؛ چک (بر آمده) بک «فرو رفتة» خر «بالا» بزُر یا اسب «زیر») هر کدام از قابها، چک نشسته، صاحب آن بازی را در دست می‌گیرد. پس بایستی با زدن قاب خود به قابهای دیگر، باید چنان بزنند که قاب چک بنشیند و چنانچه قاب کسی را چک نکرد؛ در دور بعدی صاحب آن قاب برندۀ و دور بازی را بر عهده می‌گیرد، بر خلاف شهر که از این بازی به صورت قمار و برد و باخت پول استفاده می‌کنند؛ در روتاستاها تنها برای سرگرمی و چالاکی پنجه‌ها در نشانه گیری است.

تُوپقَار Tūpqār - این بازی در زمین‌های مسطح اطراف شهر یا در گرت‌های یخچال‌ها انجام می‌شد، وسایل بازی عبارت بود از، یک چوب در حدود یک متر (به قطر ۵ سانتیمتر) و یکعدد توپ کوچک (در حدود یک توپ نیس) - تعداد بازیکن‌ها در حدود ۱۰ ده نفر که هر یک از طرفین بازی پنج نفر باشند. بوسیله قرعه، متداول وضع محل بازیکن‌ها و مدافعين معلوم می‌شود. دسته‌اول که توپ را در اختیار دارد در قسمتی از زمین که مسلط است، برای شروع بازی می‌ایستند. دسته‌دوم که مدافع اند؛ در قسمت نیمه پایین زمین آرایش می‌گیرند. بدین ترتیب دو نفر در جلو، دو نفر در عقب، و نفر پنجم که غالباً سردهسته بازیکنان است در مرکز این آرایش قرار می‌گیرد.

یک دایره سنگ چین به قطر یک متر در حاشیه بازی در سمت راست و وسط درست می‌کنند و آنرا (زنده‌دار) می‌گویند.

دسته اول که در بالای زمین ایستاده‌اند؛ بازی را شروع می‌کنند. هر نفر مجاز است که سه بار با چوب توب را در فضا بحرکت درآورد. پس از سه مرتبه بازیکن از بازی خارج یا باصطلاح امروزی «اوٹ» می‌شود و در اصطلاح بازی توبقار این بازیکن مرده شده است؛ ولی اگر هنگام زدن توب سوم یا هنگامی که سایر رفقاء توب می‌زنند و توب در هوا مُعلق است، بتواند به زنده‌دار برسد و بمحل خود برگرد، زنده می‌شود و می‌تواند مجددًا بازی کند. ولی اگر ضمن حرکت به زنده‌دار یا مراجعت بازیکنان مقابله او را با توب بزنند؛ اصولاً از بازی خارج می‌شود.

اگر ضمن بازی مدافعين توبی را که دسته بالا می‌زنند و از هوا بزمین می‌آید؛ بدون اینکه به زمین بیفتند؛ بگیرند به اصطلاح **گل بگیرند؛ بازی** به نفع مدافعين تمام و بلافضله جابجا می‌شوند. این بازی گاهی ساعتها به طول می‌اجامد.

توبقار «در روستا» بازیکنان شرکت کنند؛ دو دسته می‌شوند و ابتدا با قرعه متداول، آغازگر بازی را تعیین می‌کنند. سپس در خط حمله تنها دو نفر باقی می‌مانند، یکی از مهاجمین و یکی مدافعين، چهار نفر مهاجم و چهار نفر مدافع در خط دفاع صاف می‌کشند؛ فرد گروه مدافع در خط حمله، توب را بهوا پرتاپ می‌کند و فرد گروه مهاجم با چوب به آن توب می‌زند؛ چنانچه توب توسط گروه مهاجم گرفته شد؛ بازی تکرار می‌شود. اگر توسط افراد گروه مدافع گرفته شد؛ جای خود را با گروه مهاجم عوض می‌کنند و اگر توب در وسط راه به زمین برخورد کرد؛ برای تصاحب توب هر دو گروه تلاش می‌کنند و از همانجا تا خط آغاز؛ بازی و تلاش ادامه می‌یابد.

گوئی چرکه *göy-çerke* «گوش فشندن» - بازیکنان پولی را پرتاپ می‌کنند و برای تصاحب آن به تلاش می‌پردازند هر کدام از شرکت کنندگان، که به آن پول دسترسی پیدا کرد؛ برای بردن آن به مسیر خود ادامه می‌دهد و سایرین هم او را دنبال می‌کنند؛ چنانچه او را گرفتند گوشش را به اندازه‌ای می‌فشارند، تا پول را پس بدهد. البته آغاز این بازی هم با قرعه و پرتاپ و سیله فرد منتخب آغاز می‌شود.

کوشان *koşan* (کفش بازی) عده‌ای ایستاده دست بر روی زانو هر کدام به فاصله یک متر یا بیشتر به ردیف وضعیت می‌گیرند. به حکم قرعه متداول آغازگر بازی بازی از فاصله اولیه که با یک جفت کفش تعیین می‌شود؛ پرش را از روی پشت بازیکنان آغاز می‌نماید تا به آخرین نفر که رسید؛ نفر آخر بلند می‌شود و بازیگر به جای او وضعیت می‌گیرد و بدین ترتیب الی فرد اول.

طاق یام جفت *Tāq, Yam, Jef* - «فرد یا زوج» تعدادی چوب به اندازه چوبهای کبریت در مشت گرفته از طرف مقابل می‌پرسد: «طاق یام جفت!»! در پاسخ اگر با گفته او جفت یا طاق مطابقت کرد؛ مخاطب بازی را بدست می‌گیرد و اگر با پاسخ او مطابقت نداشت به تعداد چوبهایی که در دست دارد؛ از او چوب می‌گیرد. اصولاً این بازی در بین افراد سیگاری برای پرکردن قوطی کبریت صورت می‌گیرد و در بین اشراف و ... با پول انجام می‌شود.

«هیلکه هه ران» *hilke-marān* «تخم مرغ شکستن» دو نفر، تعداد معنابهی تخم مرغ تهیه می‌کنند. یکی تخم مرغ را در دست می‌گیرد؛ بصورتیکه تنها سر یا ته تخم از بین دوانگشت شست و شاهد او آشکار باشد. سپس طرف مقابل با سرتخم مرغ ضربه‌ای به آن نقطه می‌زنند. هر کدام شکست از آن طرفی خواهد بود که تخم مرغ آن سالم است.

قاوقاوان *qāvqāvān* - دو نفر در میان دایروای که قبل از روی زمین کشیده شده است؛ قرار می‌گیرند و سایر بازی کنان آنها را مورد تهاجم قرار می‌دهند؛ این دو نفر نیز با پا از خود دفاع می‌کنند. پا به هر کدام از مهاجمین اصابت گذارد؛ به داخل دایره می‌آید و ضارب از دایره خارج می‌شود.

ترانه‌ها و بازیهای سنتی دختران

بازیهای سنتی دختران، آمیخته با خشنونت بازی پسران نبوده و لطافت‌های خاص خود را داشته و جست و خیزی که در بازی پسران دیده می‌شود در بازیهای دختران نیست. اصولاً بازی‌های سنتی دختران با ابیات عامه و فولکلور و ترانه‌هایی که در وقایع تاریخی و حماسی ایلات ریشه دارد؛ همراه است. برای نمونه چند گونه از آنها را می‌آوریم

مامری من هاله کوی *māmerī-men-ha-La-kū* «مرغ من کجاست»

در زمان گردآوری هیزم یا سوخت حیوانی یا کار در مزرعه، گروه‌های دختران دو دسته می‌شوند و مطالب زیر را سؤال می‌کنند و دسته دوم پاسخ می‌دهند:

میمکه کله مامری من هاله کوی؟ هیلکه اکا، چن هیلکه گردیده

«ترجمه»: «(حاله، عمه) کوتاه‌قد مرغ من کجاست؟ تخم می‌کند چند تخم کرده»

پری دسری، ایوی بو کوی؟ ایوم بومالی دایه پریم، دایه پریه ایوبومالی باوا

«ترجمه»: «پز دستمالی، تخمها را کجا می‌بری؟ می‌برم برای خانه مادر پریم، مادر پریم می‌برد برای خانه بابا»

با پریه چه قو کله کی پی ادا، چقو که چی پی اکا؟ ایووا ناوه کی مناله کی پی اویی

«ترجمه»: «بابای پر چاقوی گندش را به‌امی دهد، چاقویش را چکار می‌کند می‌برد برای بردیدن ناف بچه‌اش»

مناله کی و چیو ایچی و شاله کونه‌ی باوا...

«ترجمه»: بچه‌اش را در چه می‌پچد با شال کهنه بابا»

ضمناً هر قسمت از این مطالب را یکی از دختران می‌گوید و به کار خود ادامه می‌دهد.

چیغ چرمله *cix-čarmale* «دیوار سفید» مقصود آسمان است. در شهر این بازی را با این قطعه آغاز می‌کنند که: «آسمان چه رنگه»... دخترها همسالان خود را در باغ یا مزرعه، وارونه به پشت می‌گیرند. پس از گفتن بیت اول از او سوال می‌کنند که:

با مانگ هم‌لی	چیغ چرمله
بگذار ماه طلوع کند	ترجمه: «آسمان دیوار سفید
علی یاس «الیاس»	کی دایه لیت
الیاس»	ترجمه: «کی ترا زده است
نان و ماس	له سری چی
بخاطر نان و ماست»	ترجمه: «برای چه ترا زده
	بچم مالکه بیرمه لاس
	ترجمه: بروم خانه او را به لاس بگیرم»

دارد یله کانی *dardilakānc* یا هله مه فو *halamaqu* یا «تاب» از جمله بازیهای ویژه دختران است که در فضاهای محدود باغها با طناب‌های مخصوصی که «گروپس» نامیده و از پشم بز بافته می‌شود و حالت فنی خاصی دارد؛ انجام می‌شود و بعضی از آنان در حالت نشسته و ایستاده در بازی آن مهارت عجیبی دارند؛ بطوریکه ساعتها بدون آنکه کسی آنها را هدایت کند؛ در حالت نوسان و تاب می‌مانند.

از دیگر ترانه‌ها و ابیات کهن‌سالی که وسیله دختران خوانده می‌شود ترانه‌ای است بنام «هلنگو» *halgo* که چون ترجیع آن به این صورت می‌باشد که: هلنگو گو بدین نام خوانده شده است. این ترانه دارای رمزی تاریخی است و دختران در حال خواندن با پنجه دست از روی گلو به نای خود می‌زنند تا هم طنین آن گیراتر شود و هم اشعار احیاناً برای ییگانگان نامفهوم بماند. چنان تصور می‌شود که این عمل پیغامی باشد برای قهرمانی «گودرز» نام که مخفف آن در گُردی «گو» می‌شود و گوها یکی از طوایف زبده جاف محسوب می‌شوند. بندي از این ترانه چنین است

شای شیرازم رو	هلنگو گو گو
پادشاه شیرازم مرد	ای گودرز گودرز
هفت کور بیوتی	شیرازدانیشی
هفت فرزند پسر بیاورد	شیراز بشنید
لشکر بشکینی	یکی له کوریل
لشکر را شکست دهد	یکی از پسرها
رم هل تکینی	یکی له کوریل

نیزه فرو رفته را از زمین بر کند	یکی از پسرها	ترجمه:
رُوی برفینی	یکی له کوریل	
خیل اسبان دشمن را پُر باید	یکی از پسرها	ترجمه:
حقی بسینی...	یکی له کوریل	
حقش را بگیرد	و یکی از پسرها	ترجمه:

دیگر، ایات و ترانه‌هایی است که پس از نهضت مشروطیت در بین زنان و دختران این سامان برای خود جایی یافته و بر سر زبانها افتاده است. این ترانه‌ها گلاً شامل یک تغیر شدید از عبدالحسین میرزا فرمانفرماست و جز آنچه که از قول مادر عبدالباقي خان چهاردولی قاتل پیرم ارمنی خوانده می‌شود و به عهودلباقی خانی معروف است. ترانه‌های دیگری نیز در انواع متفاوت در نقاط مختلف کرمانشاهان شنیده می‌شود که اگر قبل از نابودی کامل گردآوری شود گنجینه‌ای از فرهنگ مردمی و تاریخ عامه خواهد بود از جمله این ایات است:

لَه كَلْ هَاتَه بَان وَم زَانِي رَانَه

نَمَ زَانِي اردوی فرمانفرمانه
ترجمه: زمانیکه از گردنه بالا آمد، تصور کردم؛ گله است
نَدَان سَتَم اردوی فرمانفرماست
بِرَوَان ئَم گُرگَه چُون بَويه و مِيش
بِيگانه هرگز ناکری و خویش
ترجمه: نگاه کن این گرگ چگونه میش شده است
بِيگانه هرگز به خویش تبدیل نمی‌شود
هَى هَا وَر خَدا شَازَا يَه كَى دَى

بِيَتَه سَر پَنَاي رَوت و پَأپَتَى
ترجمه: فریاد خداوندا کی دیده است شاهزاده
امید و پناه بی نوا و پا برهنه بشود
هَر و يَك جَارا، اردودارِيَا

اول تَقَه كَه، كَريِم خَان كَوژِيَا
ترجمه: اردوی او به یکباره ریختند
در شالیک اول، کریم خان کشته شد
خُويش كِيل كَريِم خَان دَس و آردهوه
پوشین شَل و مَل، خَال يَل شَارده وه
ترجمه: خواهران کریم خان با دستهای آرد آلوه
که سربند و روی آنها باز بود بخالهای سورتشان پوشیده شد

خالیل شماردم هفت و هشت و نه هیچ خالی ندیم و نه خالی تو...

ترجمه: خالهای آتها را شماردم هفت و هشت و نه

اما هیچ خالی را مانند ختال تو ندیدم...^{۲۳۹}

تعداد بازیهای تحقیق شده فراوان است و چون قسمتهای متاخر آن هنوز هم در شهر رایج می‌باشند تعدادی جبه قمار و بدآموزی دارد. لذا تنها به ذکر اسمی بعضی از آنها بسته می‌کنیم و این فصل را به پایان می‌بریم: گُرگ گُرگ، شاوزیری، جوزان، جوراب بازی، سه باز، آخوند آخوند، گردوبازی، مارآ و لیسان، نان و دو بَرَک، الکان و دولکان - هفت سنگ - ترخُن بازی - باده وان بازی، خط خط - قمچان - وسط وسط - دیواری و ...

ورزش‌های سنتی

صخره پیمایی - بمناسبت همچواری منطقه با کوههای سر به فلک کشیده زاگرس و نیاز انسان در اوج صخره‌های صعب‌العبور، سبب گردیده تا این ورزش از جمله تخصص‌های ویژه عده‌ای از زُبیدگان اهالی بشود و در هر دوره عده‌ای نه بسیار کم در این عرصه با سنگهای صیقلی که جز پای ظریف پرنده‌گان آنها را در نیافته پنجه زنند. این افراد در محل به «ناشه وان» معروف هستند؛ تاش: صخره وان: بان، پسوند حفاظت یعنی: نگهبانان صخره نام گرفته‌اند. اصولاً در گذشته، حکام نواحی کرمانشاه همیشه چند تن از این افراد را برای انجام امور اضطراری و شکار در اختیار داشتند و بیشتر آنان از طوایف پایره وند زنگنه و گودرزی جاف هستند که بدین امر اشتغال می‌ورزند. ناصرالدینشاه که در سفر خود به عبات در کرمانشاه چند تن از آنها را دیده است می‌نویسد: «... چند نفر کوهرو که شب در بیستون رفته بودند؛ آتش می‌کردند. این جا آمدند از سنگهای صاف و جاهای سخت بالا می‌رفتند که در قوه هیچکس و هیچ جاندار نیست. بسیار مایه تعجب بود^{۲۴۰} و باز می‌نویسد: «... در دامنه کوه سنگی سختی پیاده شدیم... در مقابل اینجا که نهار خوردیم کوه سنگ سختی مثل دیواره صاف بود دو نفر کوهرو که پریروز در طاق بسطام به کوه می‌رفتند اینجا هم پابرهنه در کمال چابکی تا بالای کوه رفته خلی قدرت و چابکی می‌خواهد.»^{۲۴۱}

سوارکاری و اسب

اسب یکی از مهمترین و مؤثرترین اجزاء زندگی ایل و عشاير است و از جمله موارد مثبت و ضروری در پیشرفت یک نفر گرد به شمار می‌رود. اسب از اوایل مهاجرت مادیها و پارسی‌ها به کوه‌پایه‌های زاگرس باعث برتری آنها بر دولت استئمارگر آشور بوده است و این تأثیر تا آن اندازه دخالت داشته و باز و قابل قبول بوده است که اسب به عنوان حیوان مقدس در نظر گذشتگان این نواحی شمرده می‌شده است. رشید یاسمی می‌نویسد: «یکی از خطرهای این

طایفه «مادی‌ها و پارسی‌ها» برای «آشوری‌ها» آن بود که همه اسب سوار بودند و به پرورش این حیوان نجیب علاقه دینی داشتند؛ چنانکه ترکیب اسمی خود را از نام این حیوان می‌کردند؛ مانند (تهم اسب، کشن اسب، ویشتاسب، اسپه باره و غیره) و حتی آریانی‌هایی هم که به هند رفتند و دین و دائی به آنان منسوب است؛ قریانی اسب را محترمترین و مقدس‌ترین قربانی‌ها می‌شمردند. اسب برای آریانی‌ها بهترین وسیله جهانگیری بود. به قوّه این حیوان بر ممالک شرقی دست یافته و از مراکز خود باین نقاط دوردست رسیده بودند. به قوّه این حیوان در برابر افواج آشوری ایستادگی و کر و فر می‌کردند. برای پرورش اسب مراتع پهناوری را تخصیص داده بودند؛ مثل نیسان (نیشای) که ماهیّد شت کرمانشاهان باید باشد و اطراف بیستون که چمچمال‌گویند.^{۲۴۲} به سبب استفاده از اسب در جنگها و ضرورت آن، نژادهای مختلف از این حیوان در کرمانشاهان و حوالی آن پرورش داده شد؛ اما آنچه که همیشه در ردیف بهترین‌ها بود؛ اسبهایی بود که از نژاد قدیم و متعلق به این ناحیه بوده در عهد سلطنت نادری به سبب جنگهای پی در پی و فقدان اسب، اهالی مجبور شدند که از منطقه عثمانی و عرب اسبهای فراوانی خریداری نمایند و از آن‌زمان تربیت اسب عربی در این منطقه رواج یافت. اوّل می‌نویسد: «در شهر زور، یکی از آنان به من گفت: ایرانیان در مدت یکماده بیش از چهارهزار رأس از اسبان اصیل بلوك ما را خریداری کردند. در اثر جنگهای پی در پی نادرشاه، نژاد اسب ایران آن چنان کم شد که از چند سال پیش مردم این کشور، ناچار شده‌اند که برای نیاز جنگی و سربازان خود اسب از ترکیه وارد کنند...^{۲۴۳} حکمرانان بعدی درنگهداری و حفاظت نژاد اصیل گردی در این محل سعی فراوان مبذول داشته‌اند و از تابودی آن بهر و سیله جلوگیری می‌کردند، در اوایل قاجاریه محمد علی میرزا دولتشاه از موقعیت منطقه استفاده نموده به احیا و پرورش اسبان محلی همت گماشت اما با تأسف، باز روی به فترت نهاد. راولینسن می‌نویسد: «در درۀ تنگی که به جلگۀ دیشرا منتهی می‌شود؛ اسب‌های تخمی کرمانشاه نگهداری می‌شود. این نقطه را محمد علی میرزا به خاطر رُستی‌های فراوان و موقعیت مکانی انتخاب نموده زیرا راه آن از طرفی به وسیله رشته تپه و از طرف دیگر به وسیله رودخانه بسته است. در زمان محمد علی میرزای دولتشاه پانصد رأس مادیان در آنجا نگهداری می‌شد و اسب‌های کرمانشاه در سراسر ایران مشهور بود، زمانی که من از آن محل گذشتم؛ مادیان‌ها کمتر از صد رأس بودند و آنهم در وضعی اسفناک.^{۲۴۴} لرد کرزن نیز به شهرت اسب کرمانشاه اشاره دارد.^{۲۴۵}

نژادهای مختلف اسب در منطقه کرمانشاهان

در غرب ایران پنج نوع اسب وجود دارد که به ترتیب عبارتند از ۱ - کهبلان اجوز ۲ - أبیه kahilan - Ojuz ۳ - سگلایی جگران Jagran - Saglavi ۴ - فجریه Vazne qayarie ۵ - وَزْنَه عثمانی وارد کرمانشاهان شده‌اند و شاید همانطوریکه اوّل گفته است بزمان ورود آنها به دوره

حکومت نادری بر گردد؛ اما دو مورد آخر یعنی فجریه و وزنه مربوط و منسوب به این نواحی هستند و از همین منطقه به سایر نقاط ایران رفته و در آنجا با سایر نژادها پیوند یافته‌اند؛ از جمله نژاد قبریه که پیوندی از نژاد گرد و ترکمن است.

مشخصات اسبهای فجریه و وزنه:

۱ - **فجریه** - این نوع اسب در تمامی نواحی عشايری کرمانشاه وجود داشته و دارد و بومی و پرورش یافته‌این ناحیه می‌باشد. از آنجا که پیوند نژادهای بومی با نژادهای عربی و ترکمن تردید ناپذیر است باید دانست که این نوع اسبه لازم نظر شباht بسیاری که با گره‌های گرفته شده از اسبهای (آبیه) و (سگلاوی جگران) دارد؛ از نژاد غیربومی دانسته‌اند. آن خبر گان و معمرین و آگاهان در اسب‌شناسی آنها را با زیرکی تمام شناخته و از نژادهای مزبور تفکیک می‌کنند. گرچه گاهی دارای بینی استخوانی - پیشانی پهن - گوش‌های شل و گاهی نیز دارای چشم‌هایی کوچک، بینی تنگ و پیشانی و بینی خشک و استخوانی هستند و هیچگاه شکل مستقلی که حضور نژاد و خصوصیات یکی از آن دو نوع را بطور مشخص تأیید کند در این نوع وجود ندارد.

فجریه در موقع تاخت بقدرتی گردن و دم را علم می‌کند و می‌گیرد که به شکلی زیبا چون خروسِ جنگی در آمده و از نظر زیبایی و خودآرایی در بین اسبها جالب و چشمگیر است. ولی در طی مسیرهای طولانی بهنگام تاخت بسیار پر طاقت و قوی نیست.

در حین تاختن دم خود را به پشت به صورت شمشیری و یا چتری گرفته و مانند طاووس جذاب و زیباست. اهل جدال بوده و حتی اگر اسبهای دیگر با او کاری نداشته باشند به آنها حمله می‌کند.

آثار صوری و حُجْب در او کمتر دیده می‌شود. بسیار فرزند دوست است.

در موقع خستگی روی زمین دراز کشیده‌نمی‌خوابد، در موقع خواب هوشیار است و بمحض دریافت خطر بیدار می‌شود، در دویدن بین آنها اسبهای پرتوانی یافت می‌شود، در بین آنها به تناوب پرخور و کم خور وجود دارد - اگر سوار کاران در مسافرت‌های طولانی در جایی اتراق کنند؛ ممکن است در بین راه بماند و بعد از رفع خستگی و تعییف دوباره برآه ادامه دهد. این خصیصه برخلاف اسب آبیه است که دارای انژری ذخیر شده در وجود خود می‌باشد. اغلب رنگ این نوع اسب (سفید و طوسی) (سیاه و سفید) و گاهی «بُور» است.

۲ - **وزنه** - دارای چهار دست و پای قوی، زمخت و خشن و از نظر استحکام مشابه پای گاومیش است، موهایی بسیار پرپشت در یال و دم دارد و گوشت دم آن ضخیم است، پیشانی پهن و بلند و گوشهای بزرگ و جمع با سوراخ بینی بزرگ و لبهای کلفت و گردن بسیار محکم بزرگ و راست و شکم بزرگ و سخره یا گَفل تخت و بزرگ دارد. در تاختن بسیار کم تاخت و کندرو و کُند، دو است و دم را در حین تاخت از بین دوپا برنمی‌گیرد. بسیار

پر طاقت در کار است و می‌شود گاوآهن بر آن بست و شخم زد. این نوع چون مخصوص بُردن بار است؛ به همین جهت وزنه خوانده شده و برای سواری خلق نشده؛ بندرت جفتک زده و گاز می‌گیرد اغلب رنگ این نوع اسب (گَهَر - گَهَر و سیاه و گاهی ترکیب این دو رنگ) و نیز به رنگهایی غیر از این دیده می‌شوند.»^{۴۶}

سوارکاران ایلات و عشایر بنابراین برای سواری از نژادهای سُگلَوی و کهیلان و اُبیه و قجریه استفاده می‌کردند، و برای کار و بار از وزنه استفاده می‌کردند. در دوره نفوذ خوانین و عشایری آنچه باعث برتری و قدرت نظامی ایلات و طوایف می‌شد؛ اسب و سوارکار بود. به اصطلاح معمرینی که در رزم عشایری آگاهی داشتند؛ اسب آن است که سوار خود را در هر شرایط به مقصد برساند و از مهلکه نجات دهد و سوار آن است که در گرم‌گرم در گیری فرد مورد نظر خود را بیابد و او را از پای در آورده؛ رخت و اسب او را که «یغترمه» گویند؛ با خود بیاورد و هر طایفه‌ای چنین سواران و اسبهایی داشت؛ این قدرت محسوب می‌شد. ایل کُلُهُر از جمله ایلات پرقدرت از این لحاظ بود و سپس از طوایف جاف‌جوانزرود «ولدبیگی‌ها» در سوارکاری و زیردستی در حَرَبَهای سواره نظام زیانزد خاص و عام بودند و در بین طوایف نیز افرادی بطور انفرادی دارای این خصیصه و زیردستی بودند که معمّرین جنگ دیده‌های شاهزادخان احمدوند، علی اکبر خان سنگابی، رضاخان نیرژی، یارمحمد خان، حسین خان امیر برق و... نام می‌برند.

بازی‌ها و ورزش‌هایی که در منطقه کرمانشاه با اسب و سوار انجام می‌شود عبارتند از:
قباقاج: در حالیکه سواران در حال تاخت هستند و بطور گروهی حرکت می‌کنند؛ به سوی جلو و عقب با چالاکی تیراندازی می‌نمایند. البته این عمل در وقت تمرین و با دوستان بوسیله عصا یا تنگ بدون فشنگ صورت می‌گیرد و در زمان معرکه هم که معلوم است با تنگ مسلح انجام می‌گیرد.

رِم بازی: رم از اسلحه‌های بلند مانند نیزه بوده است که سواران توانا و پرقدرت در حین نبرد سواری با آن حریف را از زین، بر می‌داشتند و یک سری ورزش و بازی‌هایی با رم انجام می‌شده است که اکثرًا در مقام قهرمانی و خودآزمایی و خودنمایی بوده است. در این اواخر که اثری از این سلاح نمانده بود؛ اهالی هر نوع نمایش سوارکاری را «رم بازی» می‌گفتند.
 دیگر نمایش‌هایی است که سوارکاران زیده در حین تاخت انجام می‌دادند؛ مانند پوشیدن و در آوردن لباس با تاخت، سریا ایستادن و تاخت زدن، رکاب‌ها را جمع کردن و در خانه زین ایستادن و تاختن، دور زدن جُثَة اسب در حین تاخت، باز کردن زین و بستن آن در زمان تاختن و ...

بیماریهای اسب: باغه Bâqe «مرض سم اسب» haláverde «مرض شکم اسب» هوفه hûfe «مرض دست و پای اسب» کو ko «مرض چشمی اسب»



مرحوم فتاح بیگ امجدی ولد بیگی، ایل بیگی ایل ولد بیگی جاف جوانرود، که افراد طایفه او در سراسر کردستان و کرمانشاهان به مهارت در سوارکاری و فروسيت شهرت دارند.

«پهلوانان و زورخانه‌ها»

ورزش باستانی که زمینه پرورش جوانان توانمند و مستعد کرمانشاهی را بر اساس تمرینات منظم و مشخصی میسر ساخت. از دیرباز با گونه‌های مختلف در ورزش‌هایی چون کشتی و... در عملیات زورمندان کرمانشاهانی جلوه می‌نموده تا آنجا که اکثر فنون کشتی از ابداعات پهلوانان این سامان است. برای مثال لِنگ که انواع و اقسام دارد؛ تمامی انواع آن از ابتكارات کشتی گیران گُرد است و در گشتی باستانی و آزاد هم مورد استفاده کشتی گیران می‌باشد و بارها کشتی گیران ما با این فن گُردی پشت قهرمانان نیرومند جهان را بخاک رسانده‌اند.^{۲۴۷}



صوفی نصرالله- پهلوان حسن و شمسoddin- پهلوان حسین بنکدار

ایجاد زورخانه و رسمیت آن در شهر کرمانشاه اگرچه شاید به زمان‌های دور باز گردد ولی متأسفانه از تاریخچه آغاز آن اطلاعی در دست نداریم اما به وضوح روشن است که اوج رواج و رونق زورخانه‌ها به عهد حکومت ناصری بز می‌گردد، امامقلی میرزا عمال الدوله که خود بدنه ورزیده داشت و نسبت به پهلوان و پهلوانی بی میل نبود در سراسر شهر مکان‌هایی را برای احداث زورخانه اختصاص داد و پهلوانانی نام آور و جوانمردان و فتیان بی‌بدیل از این گوادها برخاستند و بازوی توانای نهضت مشروطیت از آستین زورخانه سنگ تراش‌ها بددر آمد که یار محمد خان و حسین خان امیر برق‌هار نوخاستگان این محفل بودند.

«زورخانه‌های کرمانشاه و پهلوانان شهر»

همانطوریکه یاد آور شدیم، در ایام حکومت بیست و چند ساله عmad الدوله زورخانه‌های متعددی در سطح شهر احداث گردید و سحر گاهان صدای زنگ و ضرب آنان در فضای نه چندان بزرگ شهر، سیماهی سالم و صفائی ملموس و پرتلاش به شهر می‌بخشیده است. جوانان



سید قاسم چاشنی ساز پهلوان نامی کرمانشاه

هر محله با طلوع صبح گروه گروه به زورخانه‌های محله خود روی می‌آوردند و پس از نرمش و ورزش و دعا و صلوات شاداب و پرتوان هر کدام بر سر کار خود می‌رفتند. زورخانه‌های کرمانشاه تا حدود سالهای ۱۳۳۰ الی ۴۰ شمسی عبارت بودند از - زورخانه سنگ تراش‌ها، زورخانه صندوق‌سازها، زورخانه چال حسن خان، زورخانه کندوله‌ای‌ها - زورخانه سرتپه،

زورخانه چنانی، زورخانه تیمچه، زورخانه راستای توپخانه، زورخانه گذر علی مرادخان، زورخانه جنب تکیه معاون الملک، زورخانه «حمام» ضرابی‌ها، زورخانه علاف خانه، حمام، زورخانه چال سلیمان خان، زورخانه روپروی تکیه معاون الملک، زورخانه جنب سفاخانه، زورخانه درب توبله

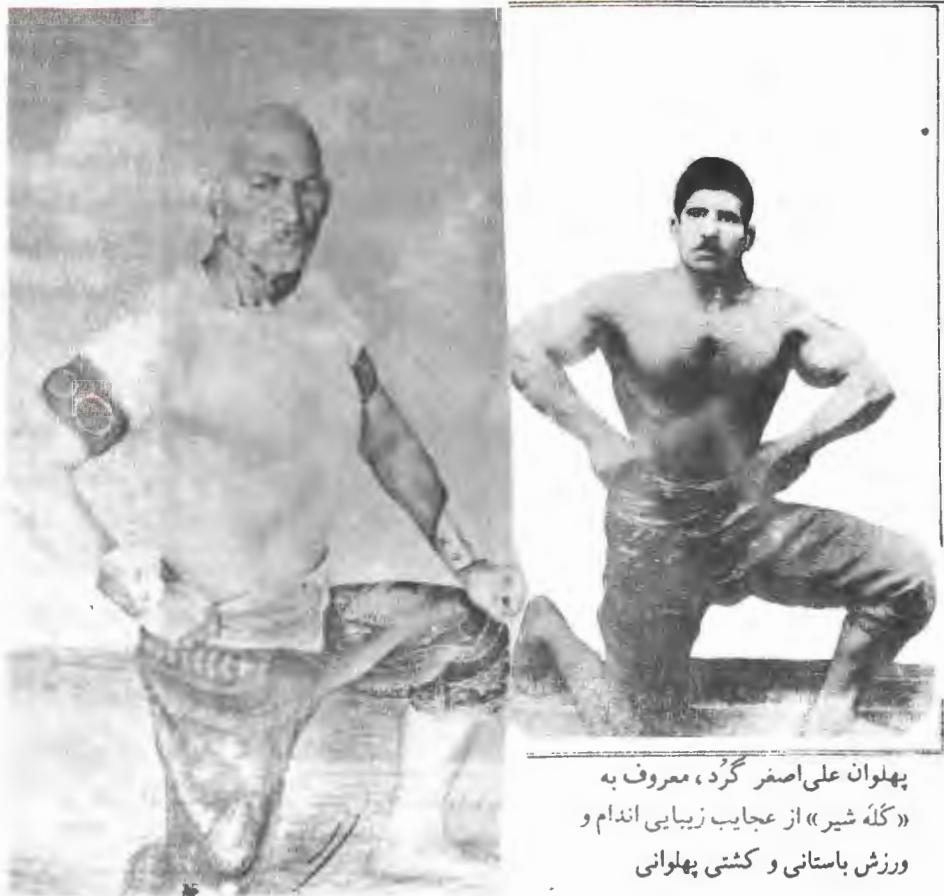


محمد علی سلطان رشیدی «گنل» از ورزشکاران بنام و کشتی گیران زیبۀ کرمانشاهی که در جنگ مشروطه به رتبه سلطانی رسید. از یاران سالارالدوله بود و جان بر سر سودای او نهاد

توپخانه، زورخانه جنب حمام سرتیپ، زورخانه دادگستری قدمی، زورخانه کل درویش‌ها و ... در حال حاضر از این زورخانه‌ها، تنها ۴ زورخانه فعال می‌باشد؛ که عبارتند از: سنگ تراش‌ها، میدان، فردوسی و چال حسن خان. از این زورخانه‌ها پهلوانانی چون - حسین گلزار، پهلوان صفر کرمانشاهی، پهلوان نقی سرابی، پهلوان رضا نعلبند، صوفی نصرالله، پهلوان حسن وثوق، پهلوان حسین بُنکدار، استاد میرزا آقا کفش دوز «موچول»، محمد علی سلطان رشیدی «گنل»

- پهلوان زینی «گونوج»، پاشای نعمت کبابی، اسد فولادی، پهلوان محمد آقا اسماعیلی «کندوله‌ای»، پهلوان عزیز «کوتینگ»، پهلوان علی سمیع پور (علی آقا سمیع)، میزرا آقا ملایپاچ، پهلوان علی اصغر گردانی، پهلوان احمد پنده، حاج حسن گردانی، سید قاسم چاشنی ساز - پهلوان بدالله خان مجتبی زنگنه ختم پهلوانان پیشین و دو فرزند برومندشان محمد حسین و محمد حسن مجتبی زنگنه که زینت افزای سکوهای قهرمانی جهانند و همگام با آنان جوانان شایسته‌ای به میدان مبارزه و رقابت، برای سربلندی ایران و ایرانی و افتخار زادگاه خود قدم گذاشته‌اند که «الله مراد زرینی» از چهره‌های برگسته این جوانان بشمار است.^{۴۸}

و چه بسا شیرمردانی از این شهر که در غربت و به دور از زادگاه خویش حادثه‌ها آفریدند و کسب افتخار نمودند و در دیار خود کسی با نام آنها آشنا نیست و در حین



پهلوان علی اصغر گرد، معروف به «کله شیر» از عجایب زیبایی اندام و ورزش باستانی و کشتی پهلوانی

پهلوان حسن گردانی

تدوین مطالب به اسامی تعداد بسیاری از آنان برخورده‌ام که اگر تدوین گردد؛ خود کتاب مستقلی را در بر خواهد گرفت. در آئینه پهلوان نما آمده است که: «ظل السلطان پهلوانی داشت بنام پهلوان جعفر کرمانشاهی، که از پهلوانان نامی عصر خود بود. برای امتحان از نیروی او و اینکه آیا او می‌تواند، پهلوان اکبر خراسانی را مغلوب نماید و صاحب بازویند گردد، بدین منظور پهلوان اکبر را در حیاط خلوت خود خواسته و می‌گوید: «امروز باید با جعفر در همین جا کشته بگیرند تا من تماسا کنم.»^{۴۹} و از متأخرین عباس جدیدیان کرمانشاهی که کمندی می‌نویسد: «عباس جدیدیان شیرین بدن بود و شیرین کار، در کشتی گرفتن چهار چشم و چالاک. بهنگام چرخیدن، چون نقطه پرگار در دایره گود قرار می‌گرفت و غزلخوانی می‌کرد، در چوب زدن بهنگام نبرد خصم‌مانه، ده‌ها تن را حریف بود و در دویدن چابک و



علی آقا سمیع، قهرمان کشتی ایران معروف به سمیع پور، کرمانشاهی که در زیبائی اندام و تناسب او حکایتها دارند.

خستگی ناپذیر. عباس بدون پدر و در زیر سایه مادر بزرگ شده بود، اسم مادرش «خانم» بود و مردم سنتدج او را «عباس خانم» می‌نامیدند و باین نام معروف بود. می‌گویند: یکبار حدود ده نفر از هم محلی‌هایش که با او خصوصیت قبلی داشتند، طبق یک نقشه و با دوستی او را به

بیرون شهر می‌کشانند و قصد جانش می‌کنند. عباس چویی به دست آورده و با هر ده نفر می‌جنگد. می‌گویند: عباس تنها به قهوه‌خانه محله باز گشت و به حاضرین در قهوه‌خانه که از دوستان و نزدیکان توطئه گران بودند؛ گفت: «بروید اقوام مجروه‌حتان را از بیابان باز گردانید» او به تنهایی هر ده نفر را نیمه جان کرده بود. عباس جدیدیان کرمانشاهی به سال ۱۳۶۱ در سن هفتاد سالگی در ستندج درگذشت.^{۲۵}



پهلوان محمد آقا اسماعیلی «کندوله‌ای»

پهلوان حسین گلزار

پهلوان حسین معروف به گلزار در سال ۱۲۶۵ قمری در یکی از قراء اطراف کرمانشاه بنام سراب قنبر متولد شد. در کودکی پدر خود را بنام اکبرخان از دست داد و از آن پس در تحت تکفل مادرش که گلزار نام داشت در آمد - از دست دادن پدر حسین را مجبور کرد که در ردیف خدمتگزاران حاج قنبر علی خان که از اشراف کرمانشاه و بزرگ خاندان قنبری بود؛

در آید، نیرومندی حسین از کودکی بر همه کس روشن بود زیرا در آن سنین بر مردان قوی هیکل پیشی می‌جست و در پانزده سالگی چنان اندام ورزیده‌ای داشت که بیست و پنج ساله به



پهلوان حسن فرهودی معروف به حسن باشماقچی «ایستاده» مشهدی علی کلاه
بخش «پهلوان علیله» مدیر زورخانه توپخانه «سمت چپ»

نظر می‌رسید - قدرت خارق العاده او در یک شب که قبر علی خان و عده‌ای از اعیان در منزل حاجی رستم بیگ از خوانین شهر مهمان بودند؛ به همگان ظاهر شد. بدینصورت که: قبر علی خان طبق مراسم آنزمان حسین را که بسیار چالاک و از هر حیث برازنده بود؛ بعنوان چراغ دار خود انتخاب کرده و همراه خویش به مهمانی منزل حاج رستم بیگ آورده بود؛ حسین که آدمی محتاط بود؛ قبل از ورود به تالار گیوه‌های خود را از پا در آورد و در مقابل تعجب حضار، ستون چوبی ایوان منزل را با یک دست بغل کرده و آنرا به اندازه یک وجب از

جا کند؛ سپس با دست دیگر گیوه خود را زیر ستون قرار داد تا بدینوسیله گیوه‌هایش از دستبرد ایمن باشد.

حسین پس از آنکه سر آمد، پهلوانان مغرب و جنوب ایران گردید. از کرمانشاه به قصد کشتنی پهلوانی پایتخت به تهران آمد؛ پهلوان پایتخت در آن موقع بزرگ بود، حسین آمادگی خود را جهت کشتنی با بزدی اعلام کرد؛ بزدی هم پس از اطلاع حاضر به کشتنی با او شد؛ دو پهلوان با هم کشتنی می‌گیرند و پس از تلاش سیار سرانجام بزدی غالب می‌گردد.

حسین که در عنفووان جوانی بود، از این شکست مأیوس نشده به کرمانشاه مراجعت می‌کند و با جدیت بیشتری به کشتنی می‌پردازد تا اینکه پس از چند سال کوشش مداوم دوباره به تهران می‌رود که شکست قبلی خود را جبران نماید، در این موقع پهلوان پایتخت، پهلوان اکبر خراسانی بود. حسین پس از آنکه کشتنی‌های خوبی در تهران گرفت از بزدی بزرگ که پهلوان باشی بود؛ تقاضا کرد: در سلام عید نوروز در حضور شاه با پهلوان اکبر خراسانی کشتنی بگیرد - پهلوان باشی مقدمات آنرا فراهم و به عرض شاه هم می‌رساند، طرفداران اکبر که حسین را به اکبر زیاد می‌بینند؛ نزد پهلوان حسین رفه مبلغ یکصد تومان و یک اسب سواری خوب به وی می‌دهند و خواهش می‌کنند از کشتنی صرف نظر کند و به کرمانشاه مراجعت نماید ولی پهلوان حسین پول و اسب آنان را پس داده و می‌گوید: زحمات چندین ساله خود را به یک اسب و صد تومان پول نمی‌فروشم؛ من برای کشتنی به تهران آمده‌ام و اگر کشتنی نگرفته و مراجعته کنم، مردم می‌گویند: حسین ترسید و من پیش همشهريانم سرشکسته می‌شوم. حامیان اکبر پس از اصرار زیاد متوجه می‌شوند که حسین کسی نیست با این حرف‌ها دست از کشتنی با پهلوان اکبر بردارد. چون چند روزی بیشتر به عید نمانده بود و حسین گلزار از هر جهت آماده کشتنی بود، طرفداران اکبر فکر دیگر کرده و با پهلوان کرمانشاهی از در دوستی وارد شدند و با او گرم گرفتند. بعد از زیان بازی زیاد او را به منزل به نام صرف شام دعوت کردند؛ پهلوان ساده‌دل که قلبی پاک و صادقانه داشت و همه کس را مانند خود تصور می‌نمود. بیخبر از همه جا و همه چیز و غافل از اندیشه‌های آن جنایتکاران، دعوت آنان را پذیرفت به خانه آن پست فطرتان رفت. قبل از شام صحبت از کشتنی شد؛ پهلوان حسین مجدداً می‌گوید: جز اینکه با پهلوان اکبر کشتنی بگیرم، راه دیگری نیست، آن نامردان هم با منتهای قساوت و سنگدلی سم مهلکی که قبل این منظور تهیه کرده بودند در خوراک قیمه کردند و به پهلوان غافل دادند، پهلوان حسین چند لقمه که از غذای مسموم تناول می‌کند؛ حالش دگرگون می‌شود. یکمرتبه از سر سفره برخاسته فریاد می‌کشد؛ لباس‌های خود را می‌کند و لخت و عور از آن خانه خارج گشته سر به بیابان می‌گذارد، و بدین طرز مشتی دنی و از خدا بی خبر، پهلوان بزرگی را از هستی ساقط و از زندگی محروم نمودند. یکی از کرمانشاهیان مقیم مرکز چون از جریان آگاهی یافت با زحمت زیاد حسین را به کرمانشاه برد؛ اما دیگر کار از کار گذشته بود، زیرا

در آنجا هرچه او را معالجه می کنند؛ سودی نمی بخشد. پهلوان بیچاره تا آخر عمر با این مرض دست به گریبان بود و با حال جنون به سر می برد.

داستان مرگ این پهلوان هم شنیدنی است زیرا وی پس از سالها در بدری در باغی که نزدیک شهر کرمانشاه است؛ مسکن می نمایند. در آن با غقله‌ای بود که سالیان دراز مخربه و بلااستفاده بوده و افعی بزرگی در آن با غقله میزیسته که چندین نفر را به هلاکت رسانده و دیگر کسی حاضر نبود؛ از ترس این حیوان مخوف وارد این با غقله شود. حتی صاحب با غهم از بیم گزند آن ناچار به ترک آنجا گردید. ولی پهلوان حسین چون آن با غرا خالی از اغیار می بیند؛ در آن ساکن می شود و مدتها در آنجا زندگی می کند. گاهی هم چویی به دست می گرفته و سوار دیوار آن با غ می شده مردم که او را می دیدند غذائی باو داده و از اینکه افعی به پهلوان گزندی نرسانده بخوش حال می شدند تا اینکه مدتی می گذرد و پهلوان را نمی بینند؛ جمعی از جوانان با سلاح کافی و احتیاط کامل به با غ می روند و نخست او را نمی یابند و هر چه صدا می زنند؛ پاسخی نمی شوند. پس از جستجوی زیاد مشاهده می کنند؛ پهلوان در وسط با غ کنار نهری خوابیده و چیزی شبیه پشم سیاه اطراف او ریخته، با ترس نزدیک می شوند؛ لکن یکمرتبه همگی در جای خود می خکوب می گردند؛ زیرا می بینند که جسد بی جان پهلوان حسین یکطرف و افعی قطور قطعه قطعه شده در طرف دیگر افتاده است.

... این پهلوان نامی یکی از قریانیان مردمان پست و دنی است که وجودشان باعث اضمحلال ملتی است و هر چند یکبار کشوری را به سوی نیستی و سقوط می کشانند. پهلوان حسین به قدری پر زور و نیرومند بود که پس از مراجعت از تهران با وجودیکه به جنون مبتلا شده بود؛ هر وقت خیلی گرسنه می شده به یکی از آسیابهای اطراف کرمانشاه می رفت و یک پای خود را روی سنگ می گذاشت، سنگ آسیاب از حرکت می افتاد و آسیاب به کلی متوقف می گشت؛ آسیابان نزد پهلوان می آمد با التماس و التجاء و دادن مقداری غذا وی را راضی می کرده که پای خود را از روی سنگ بردارد تا آسیاب به کار بیفت و بیش از این مانع کار نشود.

پهلوان حسین قدی بلند، هیکلی درشت، صورتی زیبا، اندامی برازنده، قیafe‌ای جذاب و دوست داشتنی داشته، این صفات و مشخصات و نیز نام مادر سبب گردید تا او را «گلزار» بنامند. گلزار در پهلوانی حسین بسیار مؤثر بود، زیرا از ابتدا فرزند را برای قوی بودن تربیت می کرد و او را از همان ایام کودکی وادر به کار سنگین و شاق می نمود و این جمله را نیز به وی می گفت: تو باید نیرومندترین مردان جهان بشوی.

مادر خوش فکر برای تمرین فرزند و قوی شدن او وسایل متعددی تهیه نمود و حسین را همه روزه وادر به انجام آن می کرده؛ از جمله جوالی پر از شن کرده باطناب از محل بلندی آویزان نمود و آنرا تاب می داد؛ سپس حسین را در مسیر آن قرار می داد؛ بطوریکه جوال با آن

سنگینی محکم به سینه حسین می‌خورد و به قدری حسین را در این امر تمرین داد که حسین توانست بجواهای بزرگ پر از شن را که بسیار سنگین بوده و مادر به شدت تاب می‌داد با سینه خود بگیرد و در برابر آن تکان نخورد.

پهلوان خسین مردی محجوب، رئوف، پاکدامن و جوانمرد بود ولی کمروٹی از خصایص مختصه وی می‌باشد به حدیکه مایل بود؛ همیشه در گمنامی بسر برد و بقدرتی محجوب بود که هر گز میل نداشت قدرت خارق العادة خود را که به نظرش خیلی عادی می‌آمد بر مردم ظاهر کند.^{۲۵۱} روانش شاد و یادش جاویدان.



سمت راست پهلوان زینی، سمت چپ نشسته پهلوان یدالله خان محبی زنگنه پدر و مردی قهرمانان پر آوازه جهان محمد حسن و محمد حسین محبی، که خود از کشتی گیران بر جسته ایران و منتخبین پهلوانی پایتخت بود.

حسن وثوق:

پهلوان حسن معروف به «حسن گرده» فرزند محمد حسین از اهالی قلعه هرَسم کرمانشاه پس از مهاجرت به شهر به شغل علافی و میزانداری پرداخت و چون جوانی ورزیده بود؛ در ایام فراغت با نظارت برادر مادرش پهلوان رضا نعلبند، به ورزش و پرورش و ممارست پرداخت و به سبب ورزش در زورخانه سنگ تراش‌ها در زمرة مؤمنین مسجد آقا محمد مهدی در آمد و مورد توجه ایشان قرار گرفت و در امور داخلی شهر مأموریتهایی از سوی آقا محمد مهدی به او واگذار می‌گردید و سپس جزء ارادتمندان آقاشیخ عبدالرحیم جلیلی در آمد و در ضمن جزء نظمیه گردیده، به «وثوق الممالک» ملقب و به سمت کدخداء و کلانتر محله فیض آباد منصوب شد. در نهضت مشروطیت جزء آزادیخواهان بود و به طرفداری از اعتدالیون برخاست و از مهره‌های بر جسته آنان محسوب گردید و عاقبت توسط ده تیرندان حزب مخالف به قتل رسید؛ جنازه او را برای دفن به کربلا بردن.

پهلوان حسن وثيق، در قدرت دست و توانایی در کشتی و شیرینکاری از نواذر روزگار خود بوده است. علی قلیچ همدانی را که از پهلوانان نمایشی عصر خود بوده و اعمال شگفت‌انگیز انجام می‌داده در اعمال پهلوانی که در کرمانشاه انجام داد، سرکوب کرده و حقیر نموده و بساطش را برچیده است، در فزوین که با کارگران کتیرا کن به آنجا می‌رود با پهلوان شهر کشتی گرفته، در خاک کردن از شدت قدرت دنده پهلوان قزوینی را می‌شکند - و نیز شایع است که با حاج محمد صادق بلور فروش که عازم عتبات بوده در زورخانه میدان کرمانشاه به اصرار حاج محمد صادق کشتی می‌گیرد و در حالت «فرو» دست حاج محمد صادق از جا رفته و کشتی متوقف می‌شود.^{۲۵۲}

میرانی می‌نویسد: در مهمانخانه نایب چلوئی تهران در حالیکه تمام پهلوانان به استثنای حاج سید حسن مهمان پهلوان صادق بلور فروش بودند، تصادفاً پهلوان حسن وثوق به چلوکابی وارد شده از پرخوری مهمانان که همه از پهلوانان بوده‌اند تعجب می‌کند؛ از آنها می‌پرسد: آیا هُرتان مطابق خوردنستان هست؟ به او می‌گویند فردا بیا زورخانه کوچه غربیان تا هنر ما را ببینی - می‌گوید هنری ندارید اگر هنری داشتید؛ همینجا نشان می‌دادید و می‌گوید: من نصف شما غذا نمی‌خورم و همینجا ثابت می‌کنم از شما هترمندترم و پهلوان محمد نجاران «حاجی خردۀ فروش» را که از همه سنگین تر بود؛ صدای زده از او می‌خواهد؛ و سطی سینی بنشیند سپس یک دستی بدون لرزش آنرا بلند کرده و آهسته زمین می‌گذارد و خود را معرفی می‌کند.^{۲۵۳}

سخن در آفرینش‌های هنری این جوانمردان فراوان است و از شیرینکاری‌های تک تک آنان سخن گفتن در حوصله این مقوله نیست و فصلی مستقل را می‌طلبد. در این دو مورد نیز هدف نمودن چشم‌هایی از حیات این وارستگان و شیردلان کرمانشاهی بوده و چون جنبه

تاریخی نیز داشت و نیک و بد ایام را می‌نمود از چشم پوشی آن دریغم آمد.
یاد مرشد حسن خوش‌اندام «حاج مرشد» پرچمدار صاق ورزش باستانی بر این مقال واجب
است، یادش گرامیاد
«شکار» - نیاز به ورزش و تفریح و غذا و وجود حیوانات گوناگون در منطقه
کوهستانی کرمانشاه «باختران» سبب گردیده که عده قابل توجهی از اهالی ایلیاتی و شهری به
شکار توجه نشان دهند و در هر فصلی شکار مناسب با آن فصل را انجام دهند.
شکار کبک در کرمانشاه «باختران»
مرحله اول شکار کبک که به «شَرَه بَقَ» Šare - baq موسوم است. از پانزده اسفند تا



شکارچی در بازگشت از شکار انفرادی کبک از کوههای کرمانشاه

پانزده اردیبهشت هر سال بر گزار می‌گردد. کبک نر را در محلی که زیستگاه کبکهاست بر سنگی یا شاخه درختی می‌گذارند؛ بمحض آغاز خواندن از سوی کبک شکارچی، کبک‌های آن منطقه و محدوده که صدای کبک بیگانه را می‌شنوند؛ برای اخراج و سرکوب به او حمله می‌کنند و شکارچی از کمینگاه به آنها تیراندازی می‌کند.



شکار گروهی کل و نبر، شکارگاه

مرحله دوم باز بیست و پنج اردیبهشت تا پانزده خرداد که به (چیلّه کر) موسم است؛ در این فاصله زمان تخم‌گذاری کبک ماده است که بر روی تخم کبک می‌نشیند تا آنرا تبدیل نماید. بنابراین کبک نر در محیط زندگی خود، حظی نبرده و سرگردان می‌شود. شکارچیان کبک‌های ماده را در محل مناسب قرار داده به محسن آغاز بخواندن، کبک‌های نر برای معاشقه با او به گرداگرد او جمع شده و شکارچی از کمینگاه آنها را هدف قرار می‌دهد. البته این محدوده زمانی در منطقه گرمسیر و بیلاق متفاوت می‌باشد. ابتدا از منطقه گرمسیر شروع و سپس به تدریج در منطقه سردسیر نیز آغاز می‌گردد. اصولاً کبک نر از محیط زندگی کبک ماده در زمان تخم‌گذاری و تخم‌نشینی خارج می‌شود.

مقدمات تهیه و پرورش کبک نر شکاری برای شکار در کرمانشاه «باختران» شکارچیان کرمانشاهی از اول بهمن شروع به سبزی دادن به کبک نر می‌نمایند تا زمانیکه حالت مستی و غرور به او دست داده که نشانه آن قرمزی حلقة چشم می‌باشد و در

اصطلاح شکارچیان به «فیکه FIke» می‌آید که کرمانشاهی‌ها «فیتو Fito» می‌گویند، در طول این مدت از گیاهی که در منطقه جاف موسوم به «جواشیر Javāšir» و در اورامان «تالیشک talīšak» گفته می‌شود؛ به کبک خوارانده می‌شود و هرسه چهار روز یکبار آنرا به اصطلاح «پوره Pure» چینه می‌دهند؛ یعنی توسط خاک غبار و نرم زیر آنها را تعویض می‌نمایند، چینه در محل آفتاب‌گیر انجام شده سپس آنرا به داخل اتاق می‌برند.

برای پرورش کبک ماده از این طریق استفاده نموده زیرا مصرف سبزی برای آن‌ها مضر می‌باشد. چنانچه مقدور باشد و دو کبک نر را از ایام جوچگی همراه بزرگ نموده و شکاری کرده باشند از کبک تکی بهتر است و از برتری این نوع کبکها، آنکه در خواندن هیچگاه خسته نمی‌شوند.

زمان و شیوه‌های مختلف شکار کبک - شکارچی قبل از طلوع صبح بایستی در محل کمینگاه حاضر شود و کمینگاه را آماده سازد و قفس کبک را جاسازی نماید. در ساعات قبل از طلوع صبح کبکها به پرواز در آمده و به خواندن می‌پردازنند و از قله کوه‌ها به دامنه کوه می‌آیند. مدت شکار تا ساعت ۱۰ صبح می‌باشد و شکارچی جهت استراحت و صرف صبحانه و نهار به محل تفریحگاه و دشت می‌آید و تا ساعت ۳ بعد از ظهر می‌ماند و چنانچه میل ماندن شب را داشته باشند؛ به غارها می‌روند. آغاز شکار کبک از منطقه گرسیمیر تا نهایت سردسیری منطقه به منطقه که به تدریج مسیر را طی می‌نماید؛ بالغ بر سه ماه طول می‌کشد.

در فصل پائیز «گوار gavar» جوچ کبکها به اتفاق سایر کبکها از منطقه سردسیر به گرسیمیر مهاجرت می‌کنند و از اول اسفند از گرسیمیر به سوی سردسیر می‌روند و هر کدام به کوه‌های مقر زندگی خود باز می‌گردند.

اهالی منطقه لکستان و کلنه‌واز کبک تنها بصورت رویارویی، کبک محلی و خانگی استفاده می‌نمایند و شکار کبک را انجام نمی‌دهند مگر بندرت و استثناء. شیوه‌های شکار کبک در کرمانشاهان.

شیوه شکار کبک در همه‌های مختلف متفاوت است.

«کولیت آو - āv» کمینگاه آب - در پائیز هوا، هرچه به طرف سردی میل گند؛ قبل از وعده «پله» صبح زود و عصر، کبک‌ها جهت آشامیدن آب به سرچشمه‌های کم آب کوهستانی می‌آیند که آن آب‌ها اغلب راکت و سنگاب و سبزه می‌باشد. شکارچیان در فاصله ده متری اینگونه محل‌ها با سنگ و بُرگ درختان کمینگاه ساخته و بهنگام پرواز دستجمعی کبک‌ها که در این محل‌ها فرو می‌آیند به وسیله تفنگ‌های گلوه‌زنی «ساقجه و چارپاره» به آنها تیراندازی می‌کنند.

دبو جامه «لباس دیو» - در پائیز و بهار، از این وسیله استفاده می‌کنند، دبو جامه تکه پارچه سفیدی است به اندازه یک و نیم متر در دو متر طول که اشکال مختلف حیوانات و گلهای

ترئینی از پارچه دیگر تهیه کرده علی الخصوص از پارچه سیاه، سپس اشکال را به تنوع بر روی پارچه سفید می‌دوزنند و بر روی دو چوب ضربدری که نقطه تقاطع آن دستگیره شکارچی است؛ پارچه سفید را چون تابلوشی دیدنی علم می‌کنند و محل دید دو چشم و منفذی برای عبور لوله نفثگ از آن تعییه می‌کنند؛ سپس در پشت آن کمین کرده درمناطق حضور کبکها با آن به گردش در می‌آیند، البته طریق گردش با دیو جامه بایستی غیر محسوس باشد که کبک متوجه نشود و مسیر گردش آن از قله به طرف دامنه است. بهترین زمان برای استفاده از دیو جامه اواسط پائیز و بهار می‌باشد که نم بارانی زمین را مروطوب کرده باشد بمحض دیدن دیو جامه کبکها به سوی آن می‌آیند و شکارچی از محل تعییه شده به آنها تیراندازی می‌کند. ضمناً دیو جامه نظر مار را هم جلب می‌کند و شکارچی باید در حین حرکت با دیو جامه مواطن مار هم باشد.

«به ره رهت bararat» از این وسیله ایام مهاجرت کبک، استفاده می‌کنند. به ره رهت شامل دو تخته چوبی است که به وسیله رشته کش لاستیک و بند موئین ساخته شده که آنرا بر چاله‌ای به عمق نیم متر مانند در، قرار می‌دهند زمانیکه کوچ و مهاجرت کبکها در فصل بهار از گرم‌سیر به سوی ییلاق آغاز می‌شود؛ در گذر گاههای پرواز و کوچ کبک شکارچیان بره رت می‌گذارند و اطراف آنرا وسیله چوب محصور می‌نمایند؛ تنها یک مسیر عبور برای آن می‌گذارند که کبک از روی آن عبور نماید توضیح اینکه کبک مسیر مهاجرت را بصورت مُقطع، پرواز و پا طی می‌کند و این دام را در مسیری می‌گذارند که کبک با پا راه را طی می‌کند و در سه چهار جای دامنه دام می‌گذارند، کبک از روی آن گذر می‌کند؛ انعکاس تخته که با دریافت پای کبک باز می‌شود؛ کبک به چاله می‌افتد و تخته فوراً به حالت اولیه بر می‌گردد و در چاله را سد می‌گذد.

«شوداو šavdav» یا «شب چراغ، شب دام» - در پائیز و بهار شب هنگام که هوا ابری است و بهتر آنکه نم باران نیز بارد؛ دو تن شکارچی به وسیله چراغ تور که سه طرف شیشه را وسیله زرورق می‌پوشانند و تنها یک سمت آنرا آزاد می‌گذارند که تنها از آن یکسو نور بتاید، سپس در مسیر سنگلاخ و درختان ثابت شده و مکان می‌گیرند و روشنائی را به محل کبکها تنظیم می‌کنند؛ بمحض اینکه نور جلب نظر کبک را می‌کند؛ کبک محو چراغ می‌شود و در آن هنگام چراغ گیر، کبک را گرفته به نفر پشت سر می‌دهد.

هوازنی - کسانیکه در هوازنی پرده‌ستی و مهارت دارند وسیله گلوله زنی به هنگام پرواز شکار را هدف قرار می‌دهند. در زمستان روزهاییکه برف زیاد می‌بارد؛ تمامی کبکها و سایر پرنده‌گان در یک جا جمع می‌شوند. محل آنها را در جستجو می‌یابند چون به علت شدت بارندگی و ترشدن پرها از ادامه پرواز ناتوان هستند آنها را محاصره کرده و دستگیر می‌کنند. تشخیص کبک نر ممتاز - کلله بزرگ - خوش هیکل، پای کوتاه، نوک کوتاه، صوت توانا و

فراگیر که محیط بزرگی را در بر می‌گیرد.
اصطلاحات شکارچیان کبک

قاوه: صوتی را که کبک شکاری بر کبک مهاجم نهیب زده و چهچهه او را خفه می‌سازد «قاوه» گویند.

قیژه: صوتی که از کبک شکاری برای نهیب و جلب کبک مهاجم سر میزند «قیژه» گویند.

بِنَه: منظور چالاکی و تهور و بی‌باکی کبک شکاری در مقابل صدای تیراندازی است و هم چنین هجوم کبک‌های مهاجم و خواندن آنهاست. بایستی به اندازه‌ای مسلط و تهور باشد تا کبک مهاجم را به کشتن ندهد؛ خاموش ننشیند، کبکی که دارای این خصوصیت نباشد بددرد شکار نمی‌خورد.

در ضمن هرگاه کبک شروع به ریزش پر بنماید دیگر قابل شکار نیست و از عهده بر نمی‌آید زیرا بسیار پژمرده شده، غرور خود را از دست می‌دهد و نمی‌تواند سرما را تحمل گندد. شکار گل و بُز

فصل این شکار از پانزده یا بیست و یکم آذر به مدت دو هفته که زمان جفت‌گیری کل است و به «کله هه رز - harz - kale» شهرت دارد؛ می‌باشد. گروههای شکارچی بصورت دستجمعی با تفنگهای گلوله‌زنی دور بُرد به محلهایی که «جاوسوگه» خوانده می‌شود؛ رفته و در این گروه اغلب «ناشه وان Vān - tāše» صخره پیمایان آنها را همراهی می‌کنند و با کشاندن کل و بزها به محل دید و تیر بُرد شکارچیان آنها را شکار می‌نمایند. نعره و سرمستی این حیوانات بر اوج کوه‌ها و تهور و بی‌باکی آنها که با هر خیز چندمتراز تخته سنگها را طی می‌کنند؛ شکوهی خاص دارد. شکار با تازی و تفنگ برای شکار دُراج در منطقه شیروان و دیره و کلهر و همچنین شکار خرگوش با همان وسایل در چیابلک سنجابی و نیز شکار گراز با سگ شکاری «گمال» که بیشتر در بیشه‌زارهای «هواسان و فلخانی» صورت می‌گیرد بعنوان تفنن و تفریح و دفعِ مضرات کشاورزی در منطقه کرمانشاهان رواج دارد.^{۲۵۴}

غذاهای محلی، نانهای محلی، قنادی خشکبار در کرمانشاهان «باختران»

لازم به توضیح است که غذاها و شیرینی‌جات و سایر خوراکی‌های ذکر شده تا آنجا که تحقیق شده فقط در منطقه کرمانشاه تهیه می‌شود و در جاهای دیگر یافت نمی‌شود.

آش عباسعلی: انواع حبوبات را تمیز می‌شویند؛ پس از خشک شدن از هر کدام به اندازه لازم با سبزی آش در دیگ مسی بزرگ می‌ریزند؛ با استخوان و گوشت گاو یا گوسفند به اندازه کافی آب اضافه می‌کنند و روی آتش ملايم می‌گذارند؛ اغلب این غذا را اگر برای نهار بخواهند، بکروز قبل بر آتش می‌گذارند و شبانه به آن سر می‌زنند تا خوب جا بیفتند. ساعتی قبل از صرف آنرا پائین آورده گوشت و استخوان را جدا کرده، گوشت و مغز را در آن

ریخته و همه را با هم می‌کویند و باز روی آتش ملایم می‌گذارند تا حاضر شود سپس پیاز داغ برای آن درست کرده به همراه مقداری فلفل خشک بر روی آن ریخته و استفاده می‌کنند. این غذا را در بازارهای کرمانشاه نیز می‌پزند و در ماه رمضان برای افطار و سحر و اکثر ایام سال به مشتریان می‌دهند.

خورشت خلال بادام: گوشت گوساله را به مقدار زیاد خرد می‌کنند؛ بهمراه پیاز در روغن گرم کرده، پس از اینکه آماده شد؛ بمقدار لازم رُب گوجه فرنگی به آن می‌افزایند که با گوشت و پیاز کاملاً آمیخته شود، بز عفران اضافه می‌کنند و آب کافی به آن می‌افزایند و خلال بادام و نمک و لیمو عمانی را اضافه می‌کنند و روی آتش ملایم می‌گذارند تا جا بیفتند؛ چون گوشت آن پخته شد؛ زرشک سیاه را می‌ریزنند تا بهنگام برسد، سپس در مدت کوتاهی خورشت خلال بادام آماده می‌شود.

آب‌گوشت با غبانی یه را با غبانها به فصل رسیدن میوه، با غبانها در دیزی گلی با گوشت گوسفند و نخود، آب‌گوشتی تهیه می‌کنند و از تمام میوه‌های رسیده و سیفی‌های دور با غ چون «گوجه، بادنجان، خیار، کدو، بامی و...» در آن می‌ریزند، چون جا افتاده آب آن را جدا کرده و تمام مخلفات آنرا با نخود و گوشت می‌کویند.

دوینه Duine «دو غینه» ترخینه: اوایل مهرماه روزتائیان گندم را تمیز می‌شویند؛ سپس آنرا پخت داده و پس از پخت بر روی سفره‌های بزرگ پهنه کرده، خشک می‌کنند و سپس بلغور «آسیاب» می‌کنند. از چندی قبل دوغ را در مشک می‌ریزنند تا آبش گرفته شود و هر روز به دوغ آن اضافه می‌کنند تا مشک از دوغ سفت و غلیظ پر می‌شود. در ضمن آب دوغ را که «سبِگ» می‌گویند؛ به مصرف تغذیه گوساله‌ها و گوسفدان می‌رسانند. زمین را به عمق یک متر و نیم چاله می‌کنند و تمیز اطراف آنرا با رگل سُرخ ماله کشی می‌کنند و به دیواره آن آرد می‌مالند، سپس یک سوم آنرا از بلغور گندم تهیه شده و دوغ سفت با نمک می‌ریزنند و روی آنرا با گیاه می‌پوشانند پس از سه روز بازدید کرده در صورت لزوم دوغ اضافه می‌نمایند و پس از هفت روز دسته‌های پونه را پهنه کرده و مواد آماده شده را پس از زیرورو کردن، با مُشت گلوه کرده در مقابل نور خورشید می‌گذارند تا خشک شود. از خشک شده آن در زمستان هم بصورت غذا با روغن استفاده می‌کنند و هم در آب خیسانیده از دوغ آن مصرف می‌کنند.

شَلَم - شَلَفَم: برگ و سر شلغم را خرد کرده در دیگی بزرگ آب ریخته پخت می‌دهند و گندم را شسته، بدون پخت بلغور می‌کنند و بلغور را پخت می‌دهند تا آبکش می‌شود و آنرا روی حصیر یا چیخ می‌ریزند؛ سپس چاله را برایش آماده می‌کنند و بلغور پخت شده را چنگ زده برای هر مقدار معین، کاسه‌ای از آب و دانه شلغم را با یک کاسه آب انار مخلوط کرده در چاله می‌ریزند تا مدت دو هفته در چاله از آن مراقبت می‌نمایند؛ چون ترش مزه

شده مانند ترخیه آنرا خشک کرده در غذاهای زمستانی مصرف می‌کنند.

خمار آشی āši - xomār - خوراک فقرای روستاست از دوغ کشک و برنج خرد شده تهیه می‌شود؛ دوغ کشک را قوام آورده برنج را در آن می‌ریزند.

پرشت Parešt - گندم مخصوص را بلغور کرده از آن آش تهیه می‌کنند و در بیماریها عنوان سوب مقوی استفاده می‌نمایند.

ذورده zurde - گندم سبز را درو می‌کنند؛ آنرا بومی دهنده بلغور می‌کنند و با آن آش و پلو تهیه می‌نمایند.

جرگ و بَز Jargvabaz «جگر و چربی» - جگر گوسفند را در زیر آتش و خاکستر قرار داده کباب می‌نمایند سپس آنرا در آورده می‌کوبند و رگ و زواند آنرا جدا می‌سازند و فلفل و نمک و زرد چوبه به آن اضافه کرده مخلوط می‌نمایند و در تکه‌های پرده چربی گوسفند که بریده شده دلمه کرده به سیخ می‌کشند و کباب می‌کنند.

کاویان kavyan - گوشت بدون استخوان را خرد کرده سرخ می‌کنند به حدیکه خامی آن نماند و می‌گذارند تا سرد شود؛ به اندازه کافی نمک زده در خیک مخصوص می‌ریزند و در جای خنک نگهداری می‌کنند، از اول پائیز تا هنگام بهار از آن به عنوان کنسرو استفاده می‌نمایند.

کولیره مژیه mazīc - «نان گردویی» - نان نیم پز را از تنور در آورده خمیر اطراف آن را می‌گیرند، حلقه پیاز، دانه انار، چهار مغز گرد و کشمش را که قبل از پخت داده اند؛ روی نیمه آن ریخته نیمه بعد را روی آن گذاشته باز در تنور می‌گذارند و بعد از لحظه‌ای در آورده استفاده می‌کنند.

زوکره kare - kare - zū - va - زو نوعی گیاه بهاری خودروست شبیه کنگر که خار ندارد و بسیار مقوی است. در حالت خام مقداری تلخی دارد. برای رفع تلخی در ته دیگ مناسبی خاکستر الک شده به قطر یک بند انگشت می‌ریزند و زوها را بصورت عمودی در خاکستر مزبور قرار می‌دهند؛ البته به آن آب نزد و پوستش را نمی‌گیرند. بهمان صورت کنده شده از خاک عمل می‌کنند. چون دیگ کاملاً پر شد، در آنرا پوشانیده روی آتش ملايم می‌گذارند؛ چون به همان صورت پخته شد و نرم گردید و تلخی آن رفع شد؛ از آتش بر می‌دارند و آنرا پاک کرده نمک می‌زنند و با کره می‌کوبند. ضمناً از زو ترشی نیز درست می‌کنند که بسیار عالی است.

سنگ و سیر sangvasīr - ماست اعلا را تهیه کرده، تعداد لازم نان ساجی گرم یا نان لواش را در ظرفی تریید کرده، به مقدار کافی خرد نموده آماده می‌سازند و ماست و نان و سیر را با هم مخلوط می‌کنند؛ سپس گوشت مرغ را در روغن حیوانی سرخ کرده روی آن میریزند غذا آماده می‌شود.

سبب پلو- برنج را آبکش، سبزه زمینی خرد شده و شوید را مخلوط کرده به آن اضافه می‌کنند و در دیگ میریزند تا آماده شود.

چنگال ğengäl: نان ساجی یا لواش را ترید کرده در روغن حیوانی داغ میریزند سپس با کفکی از روغن در آورده شکر به آن اضافه می‌کنند آماده می‌شود.

فابلی qapeli - گوشت و پیاز را با زرد چوبه در روغن سرخ می‌کنند؛ پس در آن آب میریزند و لپه به آن اضافه می‌کنند وقتیکه پخته شد برنج را هم شسته می‌ریزند تا دم بکشد. **کشکک:** که نوع دیگری از حلیم است و در مراسم عید رمضان و قربان می‌پزند. مرغ ترش و دیگر ترش و روغن که دانه‌انار و پیاز و روغن است و برگه آلو و روغن و بورانی‌های متعددی که از گیاهان متنوع بهاری تهیه می‌کنند هم چنین «کلاهه» یا «نان پیچکی» که از گیاه تند بهاری تهیه می‌شود و با روغن استفاده می‌کنند. از دیگر غذاهای محلی کرمانشاهان «باختران» هستند. باید توجه داشت که بیان طرز تهیه را از آنرو واجب دانستم که قشر جدید با اینگونه غذاهای محلی کاملاً بیگانه شده و شاید اصلاً نامی از آن‌ها نمی‌دانند. از آنجا که مواد اولیه تمامی این خوراک‌ها در دسترس مستقیم اهالی بوده و با اوضاع جسمی، مطابقت دارد؛ با این شرط که فضای کاری برای جذب و هضم آن را فراهم ساخت و از کوهستان و هوای آزاد استفاده کرد؛ تغذیه آنها به مراتب بر غذاهای غیربومی رجحان دارد. ضمناً چون ویژه این منطقه می‌باشد در کتابهای طباخی نه نامی از آنان برده شده و نه طرز تهیه مدونی داشتند.

نانهای محلی

نان ساجی ŋaj: از آرد گندم و به طور مدور و بسیار نازک و سیله زنها بر روی ساج پخت می‌شود و کاملاً بر شته می‌باشد.

تپ تپی ŋapi - tapi: از آرد گندم بر روی ساج و یا در تنور زمینی پخته می‌شود؛ ضحامت دارد و بیشتر نان فصل‌کار و توشه سفر بیابانی است.

تیری ŋiri: نان نازک که برای انجام نذر و نیازهای محلی تهیه می‌شود.

نان گردویی: که آنرا «نرمه فیس» می‌گویند. در منطقه اورامانات آرد گندم را با پودر گردو مخلوط کرده و بر روی ساج، نان بسیار نازکی می‌پزند و پس از برداشتن از ساج نیز آنرا جمع کرده در لابلای آن پودر گردو می‌ریزند؛ بیشتر جهت سوقات و توشه سفر استفاده می‌شود.

کولیره: قرص نانهایی که از آرد گندم یا جو و ذرت بر روی ساج می‌پزند و ضحامت خاصی دارد که بیشتر در خانقاها و تکایا برای مصرف سالکین طریق و میهمانان و زوار تهیه می‌شود.

بزی: شربت را قوام آورده، آرد گندم را با آن خمیر می‌کنند با سیاه دانه و زعفران و

نمک و رازیانه هر کدام به انداه لازم مخلوط کرده با سه انگشت درست از خمیر آن بریده با فشار دادن بر روی صافی و حرکت انگشتان از آن نیمه بیضی میان تهی می‌سازند و سپس در روغن سرخ می‌کنند.

لانگی Lalangi: همان آردی که برای تهیه «بژی» مهیا می‌کنند؛ دایره‌وار در آورده در نصف دایره پودر گرد و دارچین و قند آسیاب شده می‌ریزند و نیمه بعد را بر روی آن می‌کشند و لبه آنرا می‌بندند؛ در روغن سرخ کرده در افطارهای ماه رمضان و اعياد استفاده می‌نمایند.



نان روغنی پزی

قناڈی

نان برنجی و کلوچه شکری و کاک و خانگی، بالغ بر یک قرن است که سوغات شهر کرمانشاه به حساب می‌آید و تهیه کنندگان اولیه آن که به منظور توشہ راه زوار عتبات عالیات از بهترین مواد اولیه آنها را فراهم می‌ساختند و از طریق همین مسافرین چه در داخل ایران و چه در عراق عرب شهرتی به سزا یافته است. پیشکسوتان در این امر مرحوم حاج امید علی کلوچه پز مرحوم حاج حیدر علی فوائدی، مرحوم علی اکبر شکریزی، مرحوم حاج عباس جعفری، مرحوم حاج غلامرضا جعفری، عزیزیان و ... که اکنون با شاگردانی که خود استاد کار



نان برنجی، سوغات معروف کرمانشاه

قاد هستند؛ تعداد بیست و پنج کارگاه نان برنجی پزی که بهترین ارمنان شهر را برای مصرف اهالی و هدیه به مهمانان نوروزی تهیه و توزیع می‌نمایند. ضمناً بهترین نوع «آب نبات» و «شربتی» را در کوچه امام جمعه کرمانشاه مهیا می‌کردن و آقا جواد معجون فروش، مرحومان مشهدی حسن معجون ساز و حاج محمد آقا یغچالیان معجون‌های ممتاز می‌ساختند. متأسفانه از انواع دیگر دیگر اثری نیست.

نوع دیگر نان روغنی است که جگکسن در سفرنامه خود از آن تعریف می‌کند و می‌نویسد: «در بازار کرمانشاه» مدتی ایستادم تا از... کماجهای یک نانوایی که واقعاً عالی بود کمی برای نمونه بخرم.^{۲۵۵} نان روغنی پزهای شهر هنوز تعدادی برقرارند و سفارشات ویژه را در نهایت خوبی تهیه می‌نمایند.

خشکبار

کشمش، برگه^{qāsh} آلو، گردو، بادام و انگیر و توت و سندل و وَن «چاتلان قوش - ČātLān

خیک‌های مخصوص پروردۀ می‌کند که تا مدت‌ها نرم و تازه و خوشمزه می‌باشد.
پوشان و زیورآلات مردان و زنان

مسعود فرید، که قبل از متحداً‌الشکل شدن لباس‌ها یعنی اواخر دورۀ قاجاریه در کرمانشاه میزبسته لباس اهالی شهر کرمانشاه را اینگونه می‌نویسد:

لباس مردان - در کرمانشاه لباس مردم عادی و کسبه عبارت از شب کلاهی بود؛ که دور آن (کلاعی) می‌بستند، قبائی که به کمر آن شال کم و بیش پهن بسته می‌شد و در زیر کمرچین می‌پوشیدند. بعضی اشخاص با تأسی به عشاير یک نوع کلاه نمدی موسوم به «گگو gagū» به سر گذاشت و کلاعی بطرز خاصی دور آن می‌پیچیدند، این کلاه در قسمت پائین قالب سر و در بالا گشاد بود. این اشخاص روی قبا شال پهن داشتند و سرداری و شلوار گشاد می‌پوشیدند، لباس مأموران دولت و اشخاص متعدد اعیان عبارت بود: از کلاه نمد یا پوست، ستره (قبای کوتاه) با کمریند یا جلیقه و شلوار.

کسانی که با خارجی‌ها سروکار داشتند و به اصطلاح مستفرنگ بودند به جای سرداری «ردنکت» می‌پوشیدند. لباس عشاير و ایلات مختلف متمایز بود و نمونه‌های آن هنوز با تغییراتی باقی است. جالبتر از همه لباس ایل سنجابی بود که قبائی بلند داشتند و روی آن جلیقه قلاب‌دورزی یا «پستک pastak» می‌پوشیدند. آستین پیراهنشان به اندازه‌ای بلند بود که دور بازوی خود می‌پیچیدند یا پشت گردن گره می‌زدند. «البته این لباس مخصوص ایل سنجابی نیست و تمامی اکراد از سلیمانیه و شهر زور تا کرمانشاهان در مراسم رسمی گلّا از این لباس استفاده می‌کردند. م».

اعیان و متنفذین همیشه با چند نفر افراد مسلح حرکت می‌کردند، اغلب مردم بواسطه نامنی و اختلافاتی که با هم داشتند، مسلح بودند، نوع سلاح ابتدا تفنگ‌های قدیمی با گلوله سربی و بعد تفنگ‌های سه تیر و پنج تیر با گلوله با اصطلاح ورشو بود، هفت تیر و ماوزر را که ده تیر می‌گفتهند به کمر می‌بستند.

لباس زنان - لباس داخلی زنهای شهری بطور کلی عبارت بود: از پل (نوعی کت کوتاه یقه بسته که از جلو دگمه داشت)، شلیطه (شبیه مینی روب چین دار) شلوار سیاه تنگ، چارقد (نوعی روسی بزرگ از پارچه سفید و نازک که زیر گلو سنجاق می‌زدند) و چادر نماز. خانم‌های متعدد و جوان در ابتدا شلوارکش و زیر شلیطه تنبان فنر می‌پوشیدند (می‌گویند ناصرالدین‌شاه در سفر اروپا از لباس بالرین‌ها خوش آمده و تنبان فنر را بعنوان سوقات برای زنهای خود آورد) ولی بعد پراهن بلند که زنهای ارمنی می‌دوختند، مُد شد. هنوز لوازم آرایش خارجی متداول نشده بود؛ زنهای وسمه بر ابرو می‌کشیدند و از سرخاب و سفید آب استفاده می‌کردند.

برای آرایش مو، گیسوان را با فنر، جلو سر لوله می‌کردند و روی آن شانه‌های مخصوص

می‌زدند. زنهای عادی علاوه بر چادر سیاه که بر سر می‌گردند (چاقچور) هم می‌پوشیدند. ولی متجددین آن را به نیم چاقچور که تا زیر زانو بود تبدیل کردند، جلو چادر را با حاشیه‌های گلدار و مشبک تزئین می‌نمودند، به منظور پوشیدن صورت «حجاب» در کرمانشاه (پیچه) عمومیت داشت ولی در سایر شهرها جز طبقه مرغه بقیه (رویند) می‌زدند، پیچه نقابی بود که با موی اسب می‌بافتند و رویند نقاب بلند سفیدی بود که قسمت جلو چشمها را مشبک می‌گردند. زینت آلات خانم‌ها در آن ایام معمولاً عبارت بود از گوشواره، سینه‌ریز، گلوبند، دستبند، سرکیس، کرمک و پا حلبله طلا. «سرکیس» ماهی‌های کوچک طلا بود که با حلقه و قیطان به منتها ایه کیس‌های باقه می‌آوینختند، کرمک و پا حلبله را به مج پا می‌بستند.^{۲۵۶} تذکر این نکته را لازم میدانم که این لباس‌های زنانه را اکثراً مهاجرین کرمانشاه و خانواده‌های مأمورین دولتی و یکی دو خاندان اعیان می‌پوشیدند و کم کم در بین سایرین رواج دادند؛ اما اهالی بومی وابسته به ایلات زنده‌ایشان همان لباس مرسوم ایل را در شهر هم می‌پوشیدند که ما به معرفی آن می‌پردازیم.

لباس زنان کله‌ر:

گلنجه و خفتان kolange - va - Xeftan که بر روی پیراهن بلند زری و یا از نوع پارچه‌های دیگر پوشیده می‌شود. زنان میان‌سال و اعیان از کمرچین یا سرداری که بر روی لباس می‌پوشند و بلند و به شکل قیا بوده و نسبتاً تا حد پائین زانو می‌رسد استفاده می‌کنند و همان‌طوریکه در عکس مشاهده می‌شود، شیوه سر بند بستن زنان کله‌ر با سایر ایلات متفاوت و متناسب با قامت و هیكل رشید آنان بوده و با، باقه‌های یزدی که به هوزی (ابری) معروف است و بسیار لطیف و سبک می‌باشد؛ بسته می‌شود و اضافه گرده آن از پشت سر تا پشت پا می‌رسد. زنان کله‌ر لباس زیبای خود را با زیور آلاتی چون «بان‌زلفی» لاسری، قاب قرآن - گل کیف - دستبند و انگشت آرایش می‌دهند.

بان‌زلفی ban zolfi - یکرشته طلایی که زنان روی موهای خود می‌بستند. لاسری Lásari - یکرشته لیره یا اشرفی که زرگران استاد کار آنها را با ظرافت خاص متصل ساخته و تورهای ظرف طلا را با قبه‌های توری که یاقوت یا فیروزه بر آن سوار می‌گردند و دو سر آن نیز دو قلاب طلا داشت؛ بسته می‌شد و زنان کله‌ر در یک قسمت از گیسوان طرف راست یا چپ آویزان می‌گردند. لاسری در آرایش زنان سایر ایلات کرمانشاه نیز هست؛ اما بصورتهای دیگر استفاده می‌شود که در جای خود توضیع می‌دهیم.

قاب قرآن - قوطی بیضی یا مریعی از طلا و یا نقره که قرآن مجید یا سایر ادعیه و ... را در آن می‌گذاشتند و آن را روی بازوی راست می‌بستند.

گل کیف kif gol - کوبیده مشک و حل و میخک و سنبل را در کیسه‌های بسیار کوچک پارچه‌ای از جنس‌های رنگارنگ به شکل مثلث ریخته و آنرا می‌دوزند؛ سپس



نمونه کامل لباس زنان کلهر

رأس مثلث ها را به رشته هایی که از دانه های میخک عبور داده اند؛ وصل کرده و دسته هایی از آنرا به سینه می آورزند که بویی طبیعی و خوش ایند دارد. گل کیف نیز در آرایش زنان سایر طوایف کرمانشاه هم هست و به گلدان، میخک نیز معروف است.

طوق میان سینه - گردن بندی که از سینه ریز بلندتر است.^{۲۵۷}

لباس مردان کلهر

قبا و ارْخالق که به اصطلاح محلی قوه والخLux qāve - va - alxelax گفته می شود. از



نمونه کامل لباس مردان کلهر:
صاحب عکس «عبدالله خان پیغمبر اسلام» مبارز اهل قلم و جوانمرد سیاستمدار و آراسته ایل کلهر که
بزرگ طایفه قوچه‌ای و فراشباشی داودخان والی کلهر بود و در قامت و تناسب و ترتیب البسه در بین
عشایر زیانزد، رحمة الله عليه. ر.ک.ج ۷

دیر باز لباس مردان کلهر بوده است. قبا که دارای جلو باز و تمام قد بوده و الخده لیخ که سرداری بلندی است و بر روی آن پوشیده می شود و کلا «گگو» که بهترین نوع آن معروف به صفر خانی بود بر سرمه نهادند و به دور آن کلامی مردانه می بستند. کفش های آنها نوعاً برای سواران چکمه و نیم چکمه و پیاده «کلاش» می پوشیدند، اکثرًا بر روی این لباس سلاح می بستند.

۲۵۸

ایلات «وند» در حومه شهر کرمانشاه و همچنان ایل کلهر در البسه مردانه و زنانه از این ایل تبعیت می کردند.

لباس مردان جاف «ثلاث» و زنگنه «ستجانی و ...» گوران و ...

لباسی را که در آغاز این بحث مسعود فرید از آن سخن گفته بود و توضیح لازم داده شد؛ لباسی است که اکراد از شهر زور تا انتهای ناحیه کرمانشاهان به طور رسمی می پوشیدند این لباس عبارت بود. از:



نمونه کامل لباس رسمی مردان ایلات جاف. جوانرود، سنجابی، طواویفی از زنگنه - گوران - کمانگر و ... به انضمام اکثریت طواویف کرد در عراق کنونی می باشد اکنون جز به ندرت توسط محمرین آن هم بطور ساده استفاده نمی شود، این لباس شامل کوا و قبا، سلطه، سخمه، فقیانه - شال کمر، هوری و گنگ از جنس فاخر طاقه و زربفت می باشد.

زیر گرواس Zīr kervās: زیر پیراهن که اصولاً بدون آستین و از کتان می‌دوختند.
 کرواسی فقیانه faqyāne: پیراهنی که دارای آستین‌های بلند بود و آستین‌ها به «فقیانه» موسم هستند. این پیراهن را از جنس ابریشم می‌دوختند و از آستین‌های بلند آن به منظورهای مختلف استفاده می‌کردند؛ در میدان‌های جنگ به عنوان باند و زخم‌بند و وسیله اشاره و علامت و در محیط کار و فعالیت و نبرد، سر هر دو آستین را گره زده پشت گردن می‌انداختند تا از مزاحمت لبه آستین‌ها ممانعت کند و بهنگام شستن دست و صورت و وضع گرفتن از خیس شدن آستین‌ها جلوگیری کنند و...

سُخْمَة soxme: که بر روی پیراهن یاد شده پوشیده می‌شد. جلو آن کاملاً باز و دگمه‌دار بود و از جنس ترمه یا طاقه و شمسه گلابتون که نوع جنس پوشش‌های بعدی نیز بودند؛ دوخته می‌شد و پشت آن از پارچه کتان یا ابریشم بود.
 قبا: پوشش تمام قد که بر روی سخمه می‌پوشیدند و شانه فراخ و کمر مناسب که از جلو لبه‌های عمودی آن به اندازه یک وجب بر روی هم می‌افتد و بر روی آن شال بسته می‌شود
 جنس قبا نوعاً از طاقه یا شمسه گلابتون می‌باشد.
 شال: شال کمر را از پارچه‌های نرم و محکم انتخاب می‌کردند و بد و صورت ساده یا قلابی چپ و راست می‌بستند.

سلطه Salte: اگر قبا و سُخْمَة طاقه یا ترمه بود، سلطه را از جنس شمسه گلابتون و در فقدان این جنس از فاستونی می‌دوختند. سلطه نیم تنه دارای آستین که با دو جیب داخلی تعبیه شده به منزله کت و روپوش استفاده می‌شد.
 شلوار گُرْدی: که به سبب راحتی امروزه در اکثر نقاط ایران رایج شده و در زمرة سوقات ولایت در آمده‌اند مچ پا تنگ و بطرف بالا فراختر می‌شود و با بند ابریشم یا مؤینین در کمر بسته می‌شود.

جوراب: جورابهای دست بافت محلی، تابستانی از جنس نخ و زمستانی از پشم توسط زنان بافته می‌شد.

پاپوش: اعیان و اشراف و سواره ایل از چکمه‌های موصلی که از عثمانی آورده می‌شد؛ استفاده می‌کردند و یا از گیوه ملیکی و زیره گامیشی و در صورت دسترسی در تابستان کلاش اورامی به پا می‌کردند.

سربنده: برای سریند یا کلاغی و «دمال»‌های یزدی بکار می‌بردند و یا از پارچه‌های زربفت که حاشیه آنرا با گلها ابریشمی سیاه، علاقه‌بندان می‌بافتند و ته گلها را با ملیله سیم زرد یا سفید با ظرافت و مهارت خاصی می‌پیچیدند که در موقع بستن گل بته‌ها در دو سوی سر قرار می‌گرفتند و جلو صورت خالی می‌شد.

کلاه: کلاه را در تابستان از جنس پارچه‌های معمولی به صورت شب کلاه می‌دوختند و

آرایش سنتی زنان جاف («ثلاث») زنگنه «سنجبابی و... گوران...

در میان زنان عشاير آرایش به صورت استفاده از مواد وارداتی هنوز هم بسیار به ندرت و استثنای دیده می شود. آنها برای تقویت موی سر اکثراً مو را با «دوغ» می شویند و برای رنگ مو بر آن حنا می گیرند و اغلب به حنا عادت دارند و چنانچه بموقع بکار نبرند؛ بعضی از آنها سردرد می گیرند. مقبول ترین رنگ مو در نظر آنها «دبز» DIZ است که از مخلوط ساختن حنا و قهوه تهیه می کنند. مدل موی زنان عشاير یا به صورت زلفین است که «دو پلکه palek» یا «پلک» palek گفته می شود و در دو طرف صورت در کمال سادگی بافتة می شود و مقداری از مو را در دختران کم سال بر پیشانی آنها قیچی کرده «اگر یجه agrije» می گویند و نیز بعضی دو تکه از مو را در دو کنار صورت کوتاه تر از «پلکه» در نظر گرفته و حلقه وار بصورت دم عقرب حلقه کرده و ثابت می گذارند. نوع دیگر از آرایش موی آنها چهل گیسو و دو پلکه است که موهای سر را به سه قسم تقسیم می کنند دو قسمت جلو را می بافند و «پلکه» می سازند و قسمت موی پشت سر را به صورت پلکهای باریک متعدد می بافند و در پشت سر می اندازند. ترسیم و صور خیال این آرایش و ترتیب آن در اکثر آثار شاعران گردی سرای کرمانشاه علی الخصوص اشعار شادروان سید یعقوب ماهیدشتی آمده است و بدون دانستن این موارد در ک مضامین زیبای شعرای گرد دشوار می نماید. این شیوه آرایش در سراسر مناطق عشايری رایج بوده و اکنون بیشتر از شیوه ساده آن یعنی موهای آراسته و مرتب تا کمر یا سر شانه ها توجه دارند.

وسایل آرایش و زیور آلات سنتی زنان ایلات جاف، زنگنه، گوران زیور آلات طلا و نقره اهالی کرمانشاه با دستان هنرمند اساتید زرگری که در قسمت صنایع دستی از آنان یاد کردیم و شاگردانشان ساخته می شده و دقت و ظرافت و زیبایی در آن وسایل به حدی بود که چشم هر بیننده ای را خیره می کرد و تاکسی آن نمونه های هنری را نمیند نخواهد دانست که ذوق و سلیقه و تسلط و استادی این هنرمندان در چه حد بوده است که دیگر عرصه هنر زرگری شاهد آن آفرینش ها نخواهد بود زیرا نه آن استادان و نه آن توانایی مالی و نه آن حوصله پوشانک تجدید خواهد شد و حال به معروفی آن نمونه ها می پردازیم: سر کلاو - kelav - sar: سکه ای بزرگ که در وسط آن حلقه ای گذاشته شده و در وسط کلاه نصب می شود.

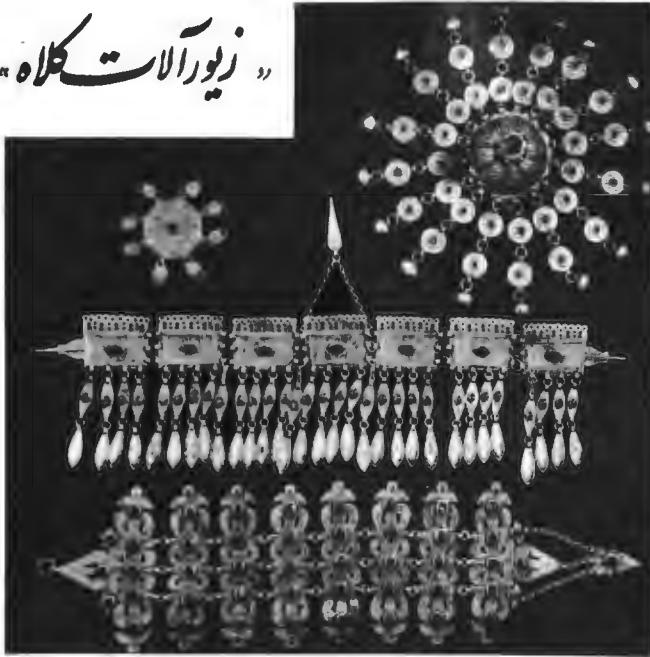
گلگله gilaile سر آویز: رشته هایی چند از مُهره «شوه Šove یا وسه Vesc» که به انتهای آن سکه طلا نصب می کنند و ابتدای آنرا به حلقة «سر کلاو» می بندند. کلاولیره kelav - lirc: کلاه هایی که به ردیف و مرتب سکه های طلا را بر روی آن می دوزند؛ بطوریکه هیچ فاصله ای از چهار جهت در بین سکه ها دیده نشود و سراسر کلاه را سکه فرا بگیرد، کلاولیره می گویند.

کلاوزر: اگر بجای سکه طلا روی کلاه سکه نقره بکار ببرند؛ آنرا کلاوزر گویند.
 برچاوه barçave یا پنجره: که بر لبه کلاه زنانه می‌دوزنند و از مهره‌های بسیار ریزی بنام «طلاینه» با نیخ و سوزن مخصوص به شکل نوار توری منقش، وسیله زنان تهیه می‌شود که از تعداد سازند گان آن جُز انگشت شماری باقی نمانده‌اند و در واقع هنر ظرفی است که مسیر نابودی را می‌پساید.
 قُلپه کلاو، زیانه‌های جُفه مانندی که برای اتصال زیورآلات وسیله زرگر ساخته می‌شد و بر روی کلاه می‌دخشد «قفل کلاه».
 ژیرچناکه zırçanake (زیر چانه‌ای) رشته مهره طلایی یا سنگی معمولی که بکطرف آن



گردنبند، سینه‌ریز، سرکلاه، بازویند، عطردان، انگشت‌تری ملیله «زیور آلات زنان
ایلات کرمانشاه»

«زیور آلات کلاه»



پَهْلَخ، لَاجِيرَه، بَرَه سَرَه، قَبَه كَلاه ... «زیور آلات زنان ایلات کرمانشاه»

به قفل کلاه وصل می شود و طرف دیگر آن پس از عبور از زیر چانه وسیله قلابی به قفل دیگر
وصل می گردد.
کرمکه : پنجره ظریف طلایی که بموازات زیر چانه ای با آویزه های طلایی بکار
می رفت.

لوته وانه Lütavane : بهنگام سوراخ کردن گوش، کnar بینی را هم سوراخ می کردند و
برای آرایش آن استاد کاران زرگر وسیله ای زیبا می ساختند که زائنه آن در سوراخ تعییه شده
قرار می گرفت و زیور آن با یکی دو آویزه ظریف در کnar بینی آویزان می شد. البته بیشتر زنان
جاف و اورامان از «لوته وانه» استفاده می کردند.
گوشواره: که بیشتر آویزه دارهای چند طبقه بکار می برند و بته های ظریف و توری طلا
که بوسیله رشته هایی به هم متصل می شدند.

پویله poyle: چند رشته کوتاه از مهره های سنگ «شَوَهْ یا وَسَهْ» که به انتهای آنها سکه
طلاؤصل و کلاً به ردیف در یکطرف یا دو طرف کلاه دوخته می شود «پویله بیشتر در منطقه
جاف و اورامان رایج است».

دستبند: که پنج لیره‌ای نیز می‌گفتند و گل‌آز سکه‌های طلا ساخته می‌شد.
خرخال - خلخال، پای ابرنجن، که به صورت رشته‌هایی از مهره سُبک یا منجوق به مج دست یا پا می‌اندازند.

بازویند: که از طلا یا نقره ساخته می‌شد و بر روی بازوی راست می‌بستند.
حمایل: از سکه طلا یا طلای دست‌ساز، توری با آویزه که بصورت چپ و راست بر گردن حمایل می‌کردند.

کمره: از نقره یا طلا به پهنانی بین هشت تا ده سانتیمتر که به کمر می‌بستند و ساخته‌های نقره آن که در تهیه آن هتر بیشتری صرف می‌کردند از نفائس صنعت زرگری بشمار می‌رود.

دگمه و دولاب: قلاب و دهانه طلایی متصل به دو گوی توری طلا که برای بستن سخمه استفاده می‌شد.

گلوبن: گردبند که به تعداد سکه‌های طلایی پنج لیره‌ای - هشت لیره‌ای - ده لیره‌ای و... خوانده می‌شد.

لاگیره: در ساختن چهار قطعه زیورآلات که گل‌آبا سکه و اتصالات زیبای هنری و مشبکهای ظریف و قلاب پیروزنشان و گوی‌های توری که یاقوت بر آنها سوار می‌کردند؛ ذوق و سلیقه و استادی را بعد اعلا می‌رسانندند. دو تکه از این چهار قطعه «لاگیره» بود که یکی را از روی سریند یا کلاه بطرف راست و یکی را بطرف چپ می‌زدند و دو تکه دیگر یکی «بره سره» که به جلو سر و دیگر «پشته سره» که به پشت سر می‌زدند.

پهلهخ: دایره‌ای نقره‌ای که سراسر محیط آنرا زنجیرهای نقره‌ای با آویزه‌های مناسب فراگرفته بود و مراکز دایره را به وسط کلاه نصب می‌کردند و زنجیرهای آویزان سراسر کلاه را فرا می‌گرفت.

در کنار تمام این زیورآلات و تجمل و آرایش، بودند بسیاری از زنان ساده‌پوش و تلاشگر و انسان راستین که با همان لباس در کمال سادگی و بدون هیچ زیور و آرایشی بسر می‌بردند و امروز که جز مواردی استثنایی اثری از این زیورآلات و تجمل بر جای نمانده است چه راحتند کسانیکه با جان آدمیت به تن خویش آسایش و آرامش دادند.

لباس مردانه اورامان

امروز تنها منطقه‌ای که غیر از چند تغییر جزئی هم چنان به لباس آباء و اجدادی خود به گرامیداشت و ادامه پوشش آن وفادار مانده است باهالی اورامان و جوانرود و طوایفی چند از ایل جاف می‌باشد. گرچه در معرفی البسه ایلات زنگنه و جاف و گوران، یادآوری شد که زمانی تمامی اکراد مناطق یاد شده از آن لباس «قبا و سلطه و...» استفاده می‌کرده‌اند و بسیاری از مردم اورامان را نیز شامل می‌شده است؛ اما البسه‌ای که در این قسمت به معرفی آن خواهیم



نمونه کامل لباس مردان اورامان لهون و بعضی از طوایف جاف جوانرود، لباس شامل: چونخه، رانک،
شال کمر، سُخمه، فقیانه، کلاه و مشکی و گلنگ
صاحب عکس: منصور بیگ لهونی فرزند جعفر سلطان که به ایام جوانی در زبانی و تناسب زبانزد خاص
و عام بود.

پرداخت بصورتی است که گمان می‌رود در اصل لباس جنگاوران کوهستانی گرد بوده و به طبقه‌ای خاص اختصاص داشته که همان تردد مردم اورامان باشد و به سبب سُبکی و راحتی مورد توجه اهالی همچوار چون جاف و جوانزود واقع شده به تدریج جای لباس اصلی آنها را گرفته است.

چوخه: نیم تنه قالب بدن و چسبیده که کاملاً جلو باز بوده و بر روی سُخمه و پراهن فقیانه پوشیده می‌شود و تا یک وجب بالاتر از زانو می‌رسد در ناحیه کمر دو طرف آن کاملاً باندازه پنج سانتیمتر روی هم می‌نشینند؛ دارای آستین بوده و جالب اینکه از پارچه تولید محلی بنام (مرس) که در بحث صنایع دستی این کتاب معروف شده است دوخته می‌شود و سُخمه چوخه نیز از همین جنس می‌باشد.

رانک: شلوار گُردی که از همین پارچه دوخته شده و بر روی «زیر شلوار» پوشیده می‌شود و کمر آن وسیله رشته‌ای ابریشم یا موئین یا... بسته شده و چوخه‌زیر رانک قرار می‌گیرد سپس بر روی آن شال می‌بندند. در چند دهه اخیر که پارچه‌های ماشینی فراوان شده و پارچه مَرس رو به کاستی نهاد؛ چوخه و رانک را از فاستونی و سایر پارچه‌ها نیز می‌دوزند. پاپوش آنها نیز «گیوه ممتاز اورامنی» است که در مرغوبیت و راحتی و زیبائی و هماهنگی با لباس مزبور نمونه است.

در چند سال اخیر جوانان علاقه‌مند با پیروی از شیوه رانک اکراد سلیمانیه و... در پای آنرا گشاد می‌دوزند. از جمله تغییرات دیگر اینکه جوانان کلاه و سریند که بر روی چوخه و رانک هم از «دزمال و مشکی» و هم از «گلنگ» استفاده می‌شود؛ بکار نمی‌برند مگر به ندرت و دیگر آستین «فقیانه» است که به سبب پراهن حاضری و عدم ضرورت، آنرا هم حذف کرده‌اند و به همین جهت از سُخمه هم استفاده نمی‌نمایند. در گذشته مانند سایر مناطق بر روی چوخه و رانک سلاح می‌بستند. چنان می‌نماید که چوخه و رانک از یادگاران دوران رواج مسیحیت در این دیار می‌باشد. چنانکه خاقانی در قصیده معروف ترنسانیه از آنها به عنوان لباس‌های مخصوص مسیحیت نام می‌برد که:

مرا بینند در سوراخ غاری شده مولوزن و پوشیده چوخا
 چرا پیچد مگس دستار فوطه کرا پوشد ملخ رانین دیبا...

پوزهَ وَن: بافت‌های از پشم که از مچ پا تا ناحیه زانو را فرا می‌گرفت و در موقع سرما و زمستان مورد استفاده بود و بر روی رانک پوشیده می‌شد.

همانطوریکه قبل ام اشاره شد؛ اهالی جوانزود و طوايفی از ایل جاف هم از این لباس «چوخه و رانک» استفاده می‌نمایند و آنچه در اینجا قابل ذکر است؛ کلاه مخصوص اهالی جاف جوانزود است که بصورت مخروطی شکل از پارچه دوخته می‌شود و همچون کلاه متصوفه و قزلباش از چندین ترک و وصلة فراهم می‌آید و از آنجا که بیگ زادگان این ناحیه از سادات

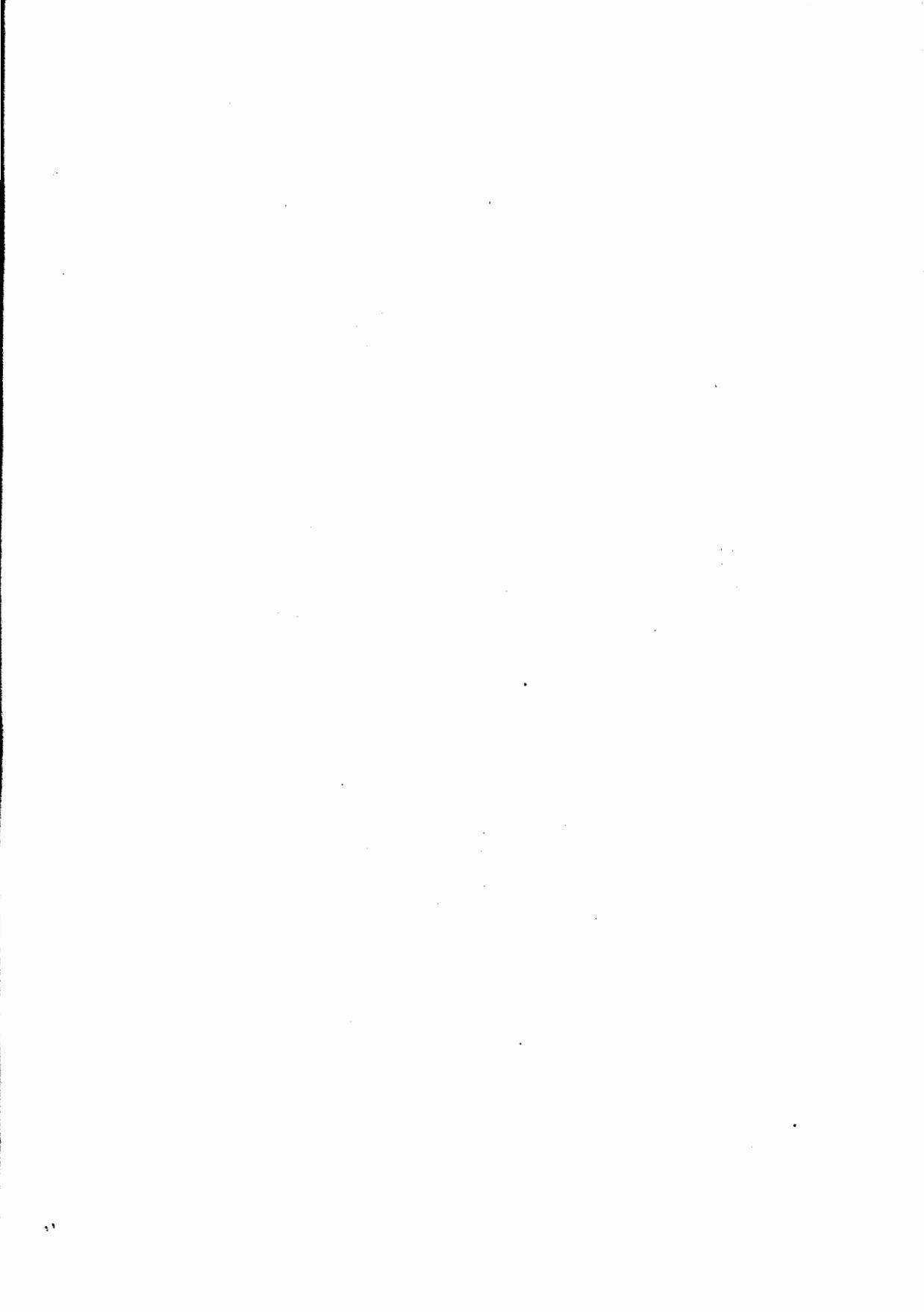
پیر خضری بوده و در ابتدا اهل طریقت و دارای خانقه بوده‌اند؛ بعید نمی‌نماید که کلاه مزبور یادگار آن زمان و نشانه آن طایفه و وابستگان به آنها باشد.

لباس زنان اورامان

لباس و آرایش و زیورآلات زنان اورامان نیز همانطوریکه در جاهای لازم یاد آوری شده است؛ همانند الیسه و زیور و آرایش زنان ایلات همجوار است باضمام اینکه زنان اورامی از پوششی شل مانند به نام «کول وانه *külvâne*» استفاده می‌نمایند که برای جوانان از پارچه زری و رنگی با حاشیه «گل و نی» و برای معمرین از مشکی یزدی استفاده می‌شود. که در واقع همان «ماشه» است.



نمونه زیور آلات دختران در اورامان و جوانرود و ... شامل پویله، پاپویله - کلاولیره همله ون، زیر چناکه، سر کلاوه و ...



فصل ۴

زبان و گویش

زبان اهالی کرمانشاهان گُردی است و گویش‌های متفاوت و مهمی از این زبان در نقاط مختلف آن رواج دارد. زبان گُردی از خویشاوندان نسبی زبان فارسی است، زیرا اشتراک قواعد دستوری و ذخیره اصلی لغوی زبانهای ایرانی نتیجه خویشاوندی نسبی آنهاست و این خود نشان می‌دهد که زبان گُردی و فارسی با یکدیگر خویشی نسبی دارند و از سرچشمه واحد منشعب گشته‌اند و از زبان مشترکی ریشه می‌گیرند که اهل فن اصطلاح زبان اصلی یا «نیازیان» را برای آن وضع کرده‌اند.

چون در زبان فارسی و افغانی و تاجیکی و آسی و بلوچی و گُردی و زبانهای اوستایی و پارستی باستانی و برخی زبانهای دیگر زنده و مرده این مشابهت‌های دستوری و لغوی دیده می‌شود، باید اذعان کرد که میان آنها خویشاوندی نسبی وجود دارد و از یک ریشه هستند. و بنابراین به سبب منشأ و ریشه واحد زبانهای یاد شده وجود خویشاوندی نسبی، آنها را تحت یک گروه طبقه‌بندی کرده - گروه یا خانواده زبانهای ایرانی می‌نامیم.
۲۵۹

زبان گُردی دارای گویش‌های متفاوتی است که تحقیق در آنها دقت و حوصله کافی می‌خواهد و ارائه عنوان صحیح برای شاخه‌های آن از امور واجب بر محققان و زیان‌شناسان ایرانی است، زیرا تقسیمات مزبور را اکثراً از محققان و مستشرقین خارجی گرفته و خصوصاً در این مورد دچار اشکال شده‌اند؛ شاهد مثال مرحوم دکتر محمد معین در مقدمه فرهنگ، گویش‌هایی را عنوان کرده که بسیار نامقبول و مهجور است.^{۲۶۰} علی ایحال قصد ما بررسی آن مقوله‌ها نیست و تلاش بر آن است که در محدوده جغرافیایی تحقیق حاضر بتوانیم گویش‌های

رایع زبان گُردی را بشناسانیم. چون قرابت و ریشه زبان گُردی یاد آوری گردید، اینک به تقسیمات مختلف آن در استان کرمانشاهان بر اساس گویش و فرهنگ ایلات و طوایف که شاید بهترین گونه شناسایی شاخه‌های زبان گُردی در کرمانشاه باشد می‌پردازیم.

گویش گُردی گله‌ری - اگر گویش افراد ایل کلهر را مقیاس این عنوان قرار دهیم پس تمامی ایل از جنوب کرمانشاه تا مرز خانقین، ایلات زنگنه و سنجابی و احمد وند بهتوی و نانکلی و پایروندها و اهالی قصرشیرین و سریل و قلعه‌خانی، کرنده، قلعه زنجیری‌ها و ساکنین کرمانشاه و صحنه و مردم دینور با این گویش تکلم می‌کنند با این تفاوت که تلفظو لغات مردم کلهر اصیل‌تر و در سایر نقاط یاد شده به مقضای هم‌جواری با ایلات و طوایف که گویشی دیگر دارند؛ کلمات تغییر یافته و در شهر کرمانشاه لغات سوهان بیشتری خورده و چون کود کان با بچه‌های مهاجر ایران مرکزی همبازی بوده و به تدریج بعضی لغات جایگزین شده و به همین ترتیب در سایر طوایف چنانکه گذشت تأثیر پذیرفته‌اند، اما در اصل گویش کلهری دارند؛ حتی ناحدود شهر زور طوایف «فیلی» و در ایلام طوایف ارکوازی و ملکشاهی و ... نیز شامل این عنوان خواهند شد که در گویش آنها نیز لغاتی از کرمانجی و سورانی به سبب هم‌جواری وارد شده است. بهترین نمونه کلهری کرمانشاهی در عرصهٔ شعر و ادب اشعار زیبای شاعر روشندل «شامی کرمانشاهی» است که مقدار معتبرابه از آن در جلد اول حدیقه سلطانی ۲۶۱ آمده و گلچینی از آن در تیرازهای چشم‌گیر برای چندمین بار توسط انتشارات سروش چاپ می‌شود. ۲۶۲ و دیگر غزلیات شاعران بر جسته خطهٔ غرب چون حضرات اساتید بهزاد، پرتو، ارفع و ... نمونه‌های زیبائی از این گویش است.

اورامی - توده مردم دو ایل بزرگ لهوئی در منطقه اورامان جنوی در کرمانشاهان و همچنین «طوایف اورامان رزاب و اورامان نخت» در حوالی استان کردستان «مریوان» و نیز ایل عظیم باجلان یا باجلاند که قسمتی در دشت زهاب و بسیاری در حوالی خانقین زندگی می‌کنند؛ با نضمam قرائی چند در منطقهٔ گوران و تمامی مردم کندوله در دینور کرمانشاه به این گویش تکلم می‌کنند، اورامان جنوی، محل ظهور حضرت سلطان صحاک بنیان‌گذار مسلک اهل حق بوده است و از آنجا که این مسلک دنباله‌اندیشه متناسبه سلف بوده است و یکی از اهداف نهضت‌های متناسبه احیای گویش‌های اصیل ایرانی است؛ بنابراین به اشاره سلطان، یاسای یارسان به گویش اورامی تبلیغ گردید و چون از قرن هشتم هجری به بعد تمامی ناحیهٔ غرب عرصهٔ تبلیغ مبلغین اهل حق بوده و سندی کهن تراز دفاتر و کلام یارسان در دست نیست؛ نشان می‌دهد که در برهه‌ای این گویش در سراسر منطقهٔ فراگیر شده و حتی دامنه آن به منطقه آذربایجان و لرستان نیز رسیده است و آموختن این گویش بر افراد واجب و علی‌الخصوص شاعران و ادبیان گُرد به سروdon اشعار اورامی در کلیه نقاط غرب ایران همت گماشتند؛ چنانکه تمامی آثار بجا مانده اعم از یاسای یارسانی و دواوین عرفانی و تغزی و غرامی

شاعران کوهپایه‌های زاگرس به گویش اورامی است^{۲۶۳} و شگفت آنکه این گویش برای سراسر اکراد آشنا و با توجهی اندک مفهوم بوده و تنها نقااطی که توانایی تکلم بدان دارند؛ مناطقی است که در آغاز سخن از آنها یاد شده، مستشرقینی که در این امر تحقیق کرده‌اند، پس از بررسی های لازم به همین نتیجه رسیده‌اند و می‌نویستند: «كتب و تأليفات بالنسبة معتمبهـي - اعم از مذهبـي و غير مذهبـي بغيـان گورانـي وجود دارد، لهـجه اورامـانـي کـه به گورانـي نزديـك است؛ در ناحـيه اورامـان (شمال كـرمانـشاه) رـايـع است. لهـجه هـاي زـازـا و گـورانـي حـاكـي اـز رـابـطـه آـنـها با لهـجه هـاي مرـكـزـي اـيرـان (سمـانـاني) و سـرـزمـينـ فـارـس (سيـونـدي و هـمـچـينـ كـرانـه خـزـرـ) مـيـ باـشـد.»^{۲۶۴} هـر چـند باـيد گـفت کـه گـورانـي و اـورـامـي يـكـي بـودـه و جـدـاي اـز هـمـ نـيـست.

تمامی آثار موزون اورامی بر اوزان هجایی است و در قالب اوزان عروضی نمی‌گنجد و همان است که استاد محمد تقی بهار درباره آن نوشته است که: «چنانکه اساتید زبان فارسی می‌دانند یکی از هزاران آهنگهای شعر فارسی که از ازمنه پیش از اسلام در میان طبقات مردم ایران رواج داشته و هنوز هم در کوهستانها و جلگه‌های زیبای این مرز و بوم زبانزد صاحبدلان و تسلیت بخش دل عشاق و ورد زبان جوانان از مرد و زن ایرانی است؛ همان وزن دلکش فهلویات است. این نام را شمس الدین محمد قیس رازی در کتاب نفیس المـعجم فـی مـعـابـر اشعار العـجم بـه اـین اـشعـار دـادـه و ما هـم اـز آـن پـیـروـی كـرـدـیـم، اـین وزـن و آـهنـگ اـز بـحـور عـرب اـخذـ نـشـدـه و پـیـش اـز آـمدـن عـرب بـه اـیرـان و آـشـنا شـدـنـش با مـوسـيـقـي و آـهنـگـهـاي محلـي در اـين كـشور وجود داشـتـه، ولـي نـظر بـدانـهـ كـه شـعـرهـاي فـارـسـي سـيلـابـي بـودـه و عـروـضـي و تـقطـيعـي نـيـودـه مـصـراـعـهـاي اـين اـشعـار يـعنـي دـوـيـيـهـاي پـهـلوـيـهـاي مـانـنـدـهـ اـمـروـزـ در قالـبـ تـقطـيعـيـ كـه ما آـنـرا بـحرـ هـزـج مـسـدـسـ مـيـ نـاميـم سـرـ تـا پـا قـرارـ نـداـشـتـه بلـكـه بـجـايـ، مـفـاعـيلـ، مـفـاعـيلـ، مـفـاعـيلـ و نـظـايـرـ اـيـنهـ بـودـه.»^{۲۶۵} مطلب شمس قیس نیز در بحث وجه تسمیه و موسیقی کرمانشاه در همین کتاب آمده است. دیگر آنکه آثار بدست آمده در اورامان از قدمت فرهنگ و زبان آن ناحیه و پیوندش با زبانهای باستانی حکایت دارد. مرحوم دکتر محمد معین در مقدمه جلد اول فرهنگ معین در بحث منابع زبان فارسی درباره زبان پارتی (پهلوانی اشکانی) و پارسی میانه می‌نویسد: «قسمت عنده نوع اول، کتیبه‌های شاهان متقدم ساسانی است که علاوه بر زبان پارسی میانه به زبان پارتی هم نوشته شده (و گاهی نیز به یونانی) قدیم‌ترین نوع این آثار استنادی است که در اورامان کردستان به دست آمده.»^{۲۶۶}

غیر از کلام و دفاتر «پردیوری» که یاسای یارسانی را در بر می‌گیرد، شاعران بزرگ گُرد چون الماس خان کندولهای و خانای قبادی و... شاهکارهای جاویدان ادب پارسی را به این گویش برگردانده‌اند. برای نمونه خسرو شیرین نظامی و سیله^{۲۶۷} خانا قبادی و یوسف و زلیخای جامی^{۲۶۸}، لیلی و مجnoon، قسمتهایی از شاهنامه فردوسی، و... می‌باشد و اثر جاویدانه

در گویش اورامی دیوان اشعار ملا عبدالرحیم نایجوزی است که بارها با شرح به گویش‌های دیگر کردی در عراق و ایران منتشر گردیده.^{۲۶۹}

گویش اورامی از لحاظ غنای لغوی و آثار حماسی و عرفانی و غرامی شاید در زمرة کاملترین السنّة بعد از زبان عرب باشد و آنچه منظور اهل تحقیق است، در فرهنگ این گویش فراهم آمده است که می‌نویسد: «فرهنگ عامة کردی که ریشه باستانی دارد بسیار غنی و مشحون از حماسه پهلوانی و افسانه‌ها و ترانه‌های تغزلی و داستانهای خلق است و تاریخ پر هیجان و پیچ در پیچ مردمی که فرهنگ غیر مکتوب مزبور را به وجود آورده‌اند - تاریخ مبارزه با اعراب و مغولان و ترکان و جنگ با صلیون در آن منعکس است.»^{۲۷۰}

برای شاهد بر استفتای لغوی و برتری قواعد دستور زبان اورامی اینکه در صرف افعال مذکور و مؤنث همچون زبان عرب متمایز و ضمایر اشاره متعدد دارد و همچنین صرف افعال در زبان اورامی برای حیوانات نیز متفاوت است به چند واژه زیر توجه کنید.

شیرینه لواینه	شیرینه است
احمد رفه است	احمد رفه است
میش خوابیده است	میش خوابیده است
سگ خوابیده است	سگ خوابیده است
قاطر خوابیده است	قاطر خوابیده است
برای مذکور	برای مؤنث
↓	↓
بیدار شده	بیدار شده
هورسنه	هورسنه
آمده است	آمده است
آمان	آمنته
خوابیده است	خوابیده است
وَتَن	وَتِن

برای مثال ضمایر دور و نزدیک و متوسط در شعر عبدالرحیم مولوی که:

شمشاد و نهر گس و نهاده هم من	نماد: ضمیر دور
سه بیرون نازار بینائی چه هم من	نماد: ضمیر متوسط
ناد مارو به ویر ته رزه که بی بالات	نماد: ضمیر نزدیک
ئه و دیده مستت ئید خال ئالات	

گویش سورانی «جافی» - طوایف متعدد جاف جوانرود و تعدادی از طوایف مهاجر گوران هردم دشت زهاب و جیگیران، سراسر بخش روانسر، تیره هایی پیوسته از ایل سنجابی بدين گویش تکلم می کنند و گویش سورانی شیوه ساده ای از کرمانچ است. البته کرمانچ جنوی از لحاظ فرهنگ حماسی و روایی بسیار غنی است و جُز اشعار طنز و هجا بدين گویش شاعران این سامان اثری منظوم نساخته اند. آنچه در این گویش جای بسی تأمل دارد اینکه واژگانی از این گویش که در حال حاضر اهالی بدان تکلم می کنند در آثار بزرگان ادب فارسی علی الخصوص بر جستگان شعر حوزه خراسان و عراق جاری است و مؤلف را در این زمینه تحقیقی وسیع در دست است که شواهدی فراوان از آن گونه ها یافته است. شاهد این امر بیان دو مطلب از سبک شناسی استاد محمد تقی بهار را در این بحث لازم می نماید.

«بعضی از دانشمندان را عقیده چنانست که گائمه زردشت بزبان ماذی ابنت و نیز برخی برآند که زبان گُردی که یکی از شاخه های زبان ایرانی است باقیمانده زبان مادست و در پاورقی آورده است: (طوایف کُرد بدون تردید از آن مردمی اند که از روز گاران قدیم در سرزمین خود که بخشی از ایران است؛ جایگیر بوده اند و گاهی دامنه چراگاه و خیمه و خرگاه خود را تا دشتهای لرستان و جبال اصفهان و کوه گیلوه و سواحل خلیج فارس می گسترده اند و زبان و آداب آن مردم یکی از دیرینه ترین زبان و آداب ایرانی است و شعر گُردی یکی از اقسام شعرهای پنج هجایی قدیم است و لغات آن قوم نیز یکی از شاخه های زبان ایرانی است و گزنهون نویسنده یونانی در کتاب خود (بازگشت ده هزار یونانی) از این مردم نام برده است و در کتیبه های پادشاهان آشور هم ذکری از مردم (کُرد) رفته است. و در کتاب پهلوی «شهرهای ایران» نیز ذکر «کوهیاران کردو» که همین گُردان باشند؛ آمده است، و گُردان بارزنگی یا بارزنگی یا نازنچان و نیز نچان که ظاهراً یک کلمه باشد، ^{۷۱} تله دیری پس از اسلام در فارس منزل داشته اند ^{۷۲} و ابن خردابد و اصطخری به تفصیل از آنان نام برده اند. کردو به فتح کاف و زیادتی واو به زبان آشوری به معنی مقاتل و شجاع آمده است و در یکی از کتیبه های سرجون ملک آشور که به خط میخی آشوری است لغت «کردو» یا «کاردو» به همین معنی استعمال شده است و بعد نیست لغت (گُرد) به معنی شجاع نیز از همین اصل باشد.

و اما درباره حضور واژگان این گویش در سخن شاعران بزرگ حوزه خراسان در بررسی و تحلیل آثار مانوی با تأیید نظر خاورشناسان که ریشه و پایه کهن زبان دری است آورده اند:

از اسناد نامبرده گویا شکی نمانده باشد که زبان دری خاص مردم خراسان و مشرق ایران بوده و در دربار نیسفون و میانه درباریان و رجال مملکت شاهنشاهی هم این زبان متدالوی بوده است و از اینرو آن را دری گفتند، چه «در» به زبان ساسانی بمعنی پایتخت و دربار است

و اگر کبک دری منسوب بدره است؛ دلیل این نتواند بود که زبان دری بمعنی دربار یا پایتخت نباشد، و نتواند بود که این دو لفظ هر یک به یک مفهوم دیگر معنی دهد و الزامی در یکی بودن هر دو لفظ نداریم، سئوالی باقی می‌ماند که چطور شده است که زبان مشرق ایران در غرب آن کشور زبان درباری شده است؟ شاید جواب این باشد که در عهد آزرمی و پوران و بزدگرد این زبان به همراهی «پهلویان» یعنی اتباع «فرخ هرمز» پدر «رستم» که همه از مردم خراسان بودند و طبری آنرا «فالهلویان» نام می‌برد به دربار تیسفون راه یافته و در مدت طولانی نفوذ آن طایفه در پایتخت این زبان نیز در دربار ریشه دوانیده است و مصادف با دخول تازیان در معاین زبان دری در دربار شایع بوده است

۲۷۴

۲۷۳

گویش لکی - اهالی هرسین و طوایف کاکاوند و بالاوند و جلالوند و عثمانوند که در مسیر مرز بین اکراد کلهر و زنگنه و لرستان واقع شده‌اند به گویشی لکی تکلم می‌کنند. بعد نیست توجیه معمربن ریزبین لکستان از واژه لک که آمیخته‌ای از لر و کرد است و واژه لک از «لام» لر و «كاف» کرد منبعث است؛ نظر به موقعیت جغرافیایی و گویش آنان صحیح باشد؛ زیرا گویش لکی آمیخته‌ای از واژگان کردی کلهری و لری می‌باشد، بانضمای لغاتی از گویش اورامی است که به سبب شیوع مسلک اهل حق و حضور مبلغان این مشرب طی قرن‌ها بین آنان رواج یافته است و نمونه بارز این گویش آثار ملا منوچهر کوبلیوند است که به منوچهر لک مشهور می‌باشد^{۲۷۵} متأسفانه با تمام تسلط بر شعر و ادب لکی از لغات عربی بسیار استفاده کرده است.

فارسی - لهجه کرمانشاهی در سخن گفتن فارسی، خاص این دیار است. لغات ویژه در محاوره فارسی فراوان دارد و در واقع قابل گردآوری و تدوین است و شاعران دوره مشروطیت برای سهولت بیان و فراگیری آثارشان اشعار طنز اجتماعی در این گونه از خود به یادگار گذاشته‌اند و تنی چند از شاعران متاخر در این گویش فارسی آثاری زیبا آفریده‌اند. فارسی کرمانشاهی از لحاظ ضرب المثل و ترانه نیز غنی است، واژگان گُردی دگرگون شده با پرداخت وسایش‌هایی در جملات فارسی کرمانشاهی جای می‌گیرد و کاربرد می‌یابد، کلماتی چون:

گُسه: گرسنه	فِران: شتابان	قُمج: پرش	نُقص: هدف، نشانه	چُش: چشم
نُزِیک: نزدیک	مِیتی: مهدی			

شعری به فارسی کرمانشاهی:

میرم از پیش تُونو از عَقَبَمْ پَا نمیات
هر چیم سُنْ مُكَنَّم، باز نَقَمْ، جانمیات
که دَيَه آدم عاقل کسی اونجانمیات
لات لوتا، اقْذَه جَسْم شَدَنْ دَوْرَت

ای که رَهَمَتْ بِمِنْ در بدر اصلا نمیات
چه شد آخه که دیه نوبت ایما نمیات
بامه ای شیت خدایی دو قدم را نمیات
آرزو آویه اینجا که بدریا نمیات
لاله امسال چرا هیچ به صحرانمیات
بسرت ای دل بد بخت چه کارا نمیات
ای قبایه که بما مردم شیدا نمیات
آنو کاری دیه داشی بمولانمیات
۲۷۶ - معلم

دَرْ بَدْرِ مِيزَنْ هِيجْ نَمَى گَيرَه دَسَمَ
مِيرَه هَرْ كَسَى از نَانْ وَصَالتْ بِنَوا
دَلْمَه هَرْ چَى مِخَامْ تَا بُورَمَ از سَرِ رَاتْ
دَلْ مَا وَبِوصَالْ تو رِسِيدَنْ هِيهَاتْ
اَگَهْ آ دَاغْ دَلْ مَا نَشَدَه خَانَه نَشَينْ
نَهْ سَرِ سِيرَى وَنَهْ بِيَخْ پِيازِي اَما
حُقَّهْ وَدَوزْ وَكَلْكَ خَوَبْ بِرَاهِي زَاهِدْ شَهَرْ
هَى بَنِيشْ وَوِريَجا بِزَنْ مُفَتْ بَگَوْ

ضرب المثلهایی از فارسی گرمانشاهی:

در مورد افراد بی چشم رو می گویند . روش با آو آلچه شستن .

در باره افراد طبل میان تهی می گویند . آقا نداره اشکه بادش درخته می شکه .

موقعی که چیزی را در غیر محل خودش خانه خرس و طوق میس .

سراغ می گیرند گفته می شود . پشت سیا و سفید تو آو پیدا می شه .

در جواب افرادی که رقیشان را نمی شناسند اول پاله و بدمسی .

در باره کسانی که در اول قدم انجام کاری نان گنُمی شکم فولادی مخاد .

آنرا خراب می کنند .

در مورد افراد بی ظرفیت و تازه به دوران کرده سیاره سویل .

رسیده که جرمی مرتکب می شوند گفته کرده خره و خورده یابو ،

می شود .

به دوستان بعد العهد می گویند .

نسبت به زحمات کسانی که دسترنجشان را افلانی مینه مار مگنه .

افراد نالایق مصرف می کنند .

در باره اشخاصی که در اموال دیگران زیاد

تجسس می کنند . مینه : جستجو

ضرب المثلهایی از گویش گردی گرمانشانی «کلهری»

Xodā parāve dīye - o vafr niase bāni

خداوند کوه «پراو» را دیده برف
روی آن گذاشته خُدا پراو دیه و فر نیاسه بانی

درباره افرادیکه قابلیت ترقی و
پیشرفت ندارند می گویند.

Vārān āv hatio tarak kah gelail pero bīa
آب باران آمده ترک کاه گل ها پر شده
در مورد اشخاصی که پس از اتفاقی اوضاع
زندگیشان بهتر می شود؛ گفته می شود.

felānī kereh kalāsī tiād
فلان کس بزحمت گیوه هایش را دنبال
خودش می کشد.
درباره افرادی که به فلاکت و بدینختی
افتاده باشند؛ می گویند.

sūfī sahne o doz kangavar
مؤمن در شهر صحنه، دزد در شهر کنگاور
نسبت به افراد دوره گفته می شود.

doz xayrā bū tārīke šo feras
عيار چالاک باشد شب ظلمت
فراوان است.
خطاب به آنهایی که در انجام امور
معمولی اصرار می ورزند.

dalege buīne-o dotation bexvāza
مادر را بین و دختر را خواستگاری کن
sargā āxerī dūle

سر گاو آخرش به دره می رسد.
درباره کسانیکه از دیار خودشان گریزانند
یا واقعیتها را نمی پذیرند گفته می شود.

daleg doz yasīne xoy ya sīne kotī
مادر دزد یا سینه گوشت دزدی می خورد یا
در مرگ پرسش سینه می زند.

ترانه هایی به کردی کرمانشاهی «گله‌ری»

jeftī čāve dīrī jūr piālay čīnī
جفتی چاو دیری جور پیاله چینی

واران آوهاتیه ترک کاهگلیل پرو بیه.

فلانی، گرمه کلاشی تید.

صوفی صحنه و دُز کنگور.

دُز خیرا بو تاریکه شو فره س.

دالگه بونه و دویعگه بخوازه.

سر گا آخری دوله.

دالک دُز یا سینه خوی یا سینه کوتی.

جفتی چاو دیری جور پیاله چینی

xodā dāsā pīd va līd na sīnī	خدا داسه پید و لید نه سینی
xom kermāšānī yārem qasrīa	خوم کرماشانی یارم قصریه
خودم اهل کرمانشاه هستم و یارم اهل قصر است mobtalā bīmo taqṣīrem nīa	مبتلابیمه تقصیرم نیه
مبتلایشدم و گناهی ندارم tef la kermāšān čāle zamīna	تفله کرماشان چاله زمینه
اُف بر کرمانشاه که در زمین پست واقع شده bisetūn xāsa jīgāy shīrīna	بیستون خاصه جیگه شیرینه
بیستون خوب است که بلند است و محل شیرین ارمن است bo tā bekaymen dūsimān La nū	بوتا بکیمن دوسیمان له نو
بیاتا با هم از اول آشتی کنیم xom dār nārenj to dār līmū	خوم دار نارنج تو دار لیمو
من درخت نارنج بشوم و تو درخت لیمو kot koṭem bekayn har kotīlōjāy	کوت گوتم بکین هر کوتی له جای
مراتکه تکه کنید و هر تکه ای را از عضوی جدا کنید hičmosalmānī čū men va pēnay	هیچ مسلمانی چو من و پی نای
هیچ مسلمانی مانند من بر سرش نیاید hay hāvār hay dād magar men gorem	هی هاوار هی داد، مَگَر مه گورم
ای داد و بیداد مگر من گبر و آتش پرستم āger alased la gūšay qorem	ئا گر اله سده گوشة قورم
که آتش از گوشة قبرم بر می خیزد parāv-o-bisctūn har deg berā bīn	پر او بیستوین هر دگ برابین
کوه پراو و کوه بیستون هر دو بزرادر بودند. falak kārikard la yak jodā bīn	فلک کاری کرد، له یک جُدابین
گردش فلک کاری کرد که از هم جدا شدند tanyā dārīg bīm kānik la pāmbī	تنبا داریگ بیم، کانیک له پام بی
درخت تنها بی بودم چشمیه ای در پای من روان بود gal gal nāzārān dāyem na sām bī	گل گل نازارانه دایم نه سام بی
گروه گروه جوانان وزیارتیان همیشه در سایه ام بودند	

īca pīr bime-o gelām rezyāya	ایسه پیر بیمه و گلام رزیایه
حالا پیر شده‌ام و برگهایم ریخته است gal gal nāzārān la laymtūryaya	گل گل نازاران له لیم، سوریایه و گروه گروه عزیزان و جوانان از من دوری کرده و قهرمن نمایند
jefti čāve dīrī jūr pīalay Čīni	جفته چاو دیری جور پیاله چینی
جفتی چشم داری مانند پیاله چینی laqasro xaydi kermāšān doinī	له قصر و خیدی کرماشان دوینی
از قصر نگاه می‌کنی کرمانشاه را می‌بینی harkasi vatī hay bakar qexās	ضرب المثلهایی به گویش کردی سورانی
هر کس که گفت ای بکر کدخدا است sarī day la sang qexā zolayxās	هر کسی و تی هی بکر قیخاس
اشتباه کرده کدخدا زلیخای «زن او» است. درباره خانواده‌های مادرشاهی که مردهای خانه، اختیاری از خود ندارند گفته می‌شود.	سه‌ری دای له‌سنگ قیخا زلیخاس
katk o mešk bünexošk	کتک و مشک، بونه خوشک
گرمه و موش خواهر و برادر شدند در واقع گونه دیگر از این ضرب المثل فارسی است که «خدنگ مارگش با ماز شد جفت»	
rayhān bū srī mīrzā xān xāsa	ریحان بو سری میرزا خان خاصه
ریحان برای سر میرزا خان خوب است. در مورد کسانی‌که همیشه بهترین‌ها را برای خود می‌خواهند.	
damī nīaya jo tā ganem pc begayet	دَمِ نِيَايَه جو تا گه نم بې بىگىت .
دهان در جو رسیده گذاشتہ بامید موقعیکه گندم برسد درباره اشخاصی که در آرزوی هدف بزرگتری مُزورانه کناره‌های آنرا می‌پذیرد .	
gēst gianem bc kan sūzan āzan	گشت گیانم بکن سوزن آژن
تمام بدنم را سوزن آجین بکنند va şartī pem bežen qexāčen	و شرطی پیم بېزَن قیخاڙن .
بشرطی که به من زن کدخدا بگویند .	

نسبت به افرادی که بخاطر شهرت و نام خود را به
آب و آتش می‌زنند.

aspi ke čuvarda sâle tâlim bexvâ

اسپی که در چهارده ساله تعلیم سواری بیند
magar sahrây qâmat bigarînî

مگر در صحراي قيامت سواري بدهد يا با آن
سواري بدھي.

«درباره کارهایی که به موقع انجام نشود و از زمان
آن گذشتہ باشد گفته می شود.

خانه پدرت به گل گرفته شود
شده است قلمعه بم و برای من تسخیر نمی شود
ای کاش من بودم به جای آن ابر
ونم نم در آن حیاط بزرگ می باریدم
کم بیا و برو و کم خودنمایی کن
کمتر ریشه جگرم را با گاز در بیاور
حالی روی بال ارد کن راست
رغبت من به یار قدیمی است
آن سرزمینه بوی ترانمی دهد
هر شب از یکطرف آتش بگیرد
یا بیا مرا بکش و یا مرا مطمئن کن
کم مرا دست بدامن شیخ و ملا و بزرگان گُن

1. mâli·bâvâkât ba qor begîrit

2. bûva qalây bam bû men nâgîrit

3. xozyâ men vâyam la jiây o horo

4. nam nam bûvâr yâm lo hôse gora

5. kam bio va kam beçû kam xot benvîna

6. kam rîşoy jargem va gâz darbîno

7. xâli hâ va bân bâly sunava

8. maylem hâ va lai yârî konava

اسپی که چوارده ساله تالیم بخوا

مه گر صحراي قيامت بيگرينى.

ترانه هایی به گردی سورانی «جافی»
مالی باو که کت به قور بگیریت
بوه قلای بسم بومن ناگیریت
خوزیما من وايم له جیای اوھوروه
نم نم بوار یايم لوحوش گوره
کم بیو و کم بجو کم خوت بنوینه
کم ریشه جَر گم و گاز در بینه
حالی ها و بان بالی سونه وه
میلهم ها ولای یاری کونه وه
او سرزمینه بوی توی، لی نایی
آگری تی برویت هر شوله لایی
یا بی بسم کوژه یا دل نیام که
کم دسته داویں، شیخ و ملام که

9. o sarzamînc bûy toy lî nâye

10. âgerî tî barvît har şo lc laye

11. yâ be bemkoža yâ delniâmkö

12. kâm daste dâvîn şix omalâmko

ترانه‌هایی به گویش اورامی

هر چند فکر و خیال تو را در نظر می‌آورم
 دوباره شیون گرم من آغاز می‌شود
 آن شب بالا جسوی را به باد می‌آوری
 التماس و زاری من بود و حاشا و دوری تو
 قاست تو ما نند عصای درویشان آراسته و بلند است
 قربان خدا برور که نقشه ترا کشیده است
 پیری دین من به گردنت باد
 ای کاش من به سن چارده ساله تو می‌رفتم
 به من دایی می‌گویی کم این عنوان را تکرار کن
 دایی دهان ببر روی خالهایت بگرداند
 شبها شب ناله دارم و روزها واپلا دارم
 و به یکباره پریشانی دوری ترا دارم
 زمان نوبهار برای کسی خوب است
 نداند منزلگاه غم در چه مسیری است
 من چکار کنم باقیست و قضا و قدر
 چه زمانی لیمو را به دست خرس داده‌اند
 درهای محنت را بر روی خودت باز کردی
 هر چقدر برنده شدی شریک هستیم !!
 شیون خسرو پرویز را هنوز تمام نکرده‌ام
 دین فرهاد کوه کن به گردنم آمد
 درد بی درمانی دارم که هیچکس به آن پی نبرده است
 نه راه گریز دارم و نه فرست فریاد
 می‌ترسم بمیرم و بیابان جای من شود
 رفیق‌هایم ببایند و ندانند من کی هست
 هر چن مه کرو خیالانی تو
 گرمه شیشیما دوباره جه نو
 و بادت میوش و کهی سه رجو
 نکاو لاله من مکه مکه تو
 بالاکت وینه عصای درویشان
 قُروانی خوا وِم نقشه توش کیشان
 پیری دینی من و گردنت بو
 کاش مشیام و سن چارده ساله تو
 خالو خالو توَن کم واچه خالو
 خالو دم و بان خالانت مالو
 شوان شونالیں روزان رو رومان
 بکجا رپڑا دور یه کی تو من
 واده نوبهار پی کسی خاصمن
 نزانو مساوی خم له چه راسن
 جامن چیش کرون دسو بشیه و
 کی لیمو دریان دسو حشیه و
 درگای مینه ت پی ویت کرده و
 دو کوتیمان بوه رچیت برده و
 شینی خسروم تمام نکردن
 دینی فرهادم آماو گردن
 درد بی درمان کس نزانما من
 نه جای گریزن نه جای هانامن
 مترسون بمرون بیاوان بوجیم
 رفیقان بیان نزانان من کیم

ضرب المثلهایی به گویش اورامی

از انسان‌های بدشانس و مستأصل مانند
 تیر بگذر و با آنها پیوند ممکن
 دست را بدامن افراد خوشبخت و توانا بگیر.
 جه بی دولتان بوره چون تیر
 دست و دامان دله مند بگیر

matarsūn bemrūn dore nā kas bū	مترسون بمرون دوره ناکس بو
dore nākas bū yānem darbas bū	دوره ناکس بو یانم دربس بو
sarc̄ tūle bū benes xāme bū	سرش توله بو بنس خامه بو
اگر به زیبایی نهال نو رس باشد و از نژاد اصلی و شناخته شده	
čanī nākasān lanat name bū	چنی ناکسان لعنت نامه بو
دوستی و قربات با افراد ناکس لعنت نامه ابدی باشد، «در لفت اورامی ناکس به افراد بی مسئولیت و بدور از همیاری و همکاری می گویند»	
mardem be īnc talā va māvī	مردم بینه طلا و ماوی
مردم به طلا و عتیقه تبدیل شده اند «در موارد نزول خود و ترقی دیگران گفته می شود»	
īmo beīnma qlicko gāvī	ایمه بینمه قلیچکو گاوی
و مابه دُم گاؤکه بهیچ کاری نمی آید.	
bārū harī gīra tefang varg movārūš	باروهه ری گیره نفنگ ورگ مووروش
بار خر را اگر فنگ بگیری، باز گرگ آنرا می خورد، درباره افراد پرادعای میاننه گویند که در مقابل اشخاص پرمایه لاف می زندند.	

در پایان این بحث از معرفی دو تیپ از افراد که در عرصه فرهنگ محلی نقش دارند

ناظاریم:

- ۱ - دَلَو: دَلَو نام طایفه‌ای است در اطراف خانقین که مردمان آن به پرگویی و قافیه‌سازی معروفند. گویا تعدادی از اهالی آن طایفه در گذشته با گردش در بین ایلات و ساختن ابیاتی عامیانه در توصیف و تمجید خوانین و صاحبان دیوانخانه‌ها ارتزاق می‌کردند. در این اوخر نیز افرادیکه با ساختن کلاهی که به انتهای آن دُم رویاه می‌زدند و سکه و زنگ به آن آویزان می‌کردند و یکی هم به همراه آنها «تبک» می‌زد و به «لوطی چه قو» هم معروف بودند و در صورت برآورده شدن خواسته‌هایشان خانها را وصف می‌کردند و در غیر اینصورت در منزل خانه‌ای دیگر به هجو آنها می‌پرداختند؛ به این لوطی‌ها هم «دلو» اطلاق می‌شد و

در ضمن بطور کنایه به افراد دور و حراف نیز «دَلَوْ» می‌گویند. دلوها هم دارای ابیات خاص بودند و اگرچه بسیاری ابیات کلیشه‌ای داشتند اما در آن میان بیت‌های ماندنی هم بود. دسته دوم بویژه‌ها هستند؛ بویژه‌ها گُلَّا از لحاظ شخصیتی و موقعیت با دلوها فرق می‌کردند و افرادی متشخص و مورد احترام هستند که در شعر و شاعری محلی دستی دارند. و بهنگام مرگ اهالی از آنها دعوت به عمل می‌آید و زندگانی میت را برای او تعریف کرده و او نکات برجسته و قابل بحث زندگی او را به صورت منظوم در چمرگاه یا بین شرکت کنندگان می‌خواند و در پایان مراسم بطور معمول هدیه یا تعارفی به او می‌دهند. باید دانست که شعر تمامی بویژه‌ها در ردیف شاعران ممتاز و عالی نبوده و در حد متوسط است و به همین جهت جز بیت‌های متفرقه و بندرت منظمه‌هایی که از گویندگان خوب بویژه بوده است، چیزی باقی نمانده و نمی‌ماند.

فصل ۵

تاریخ فرهنگ و معارف کرمانشاهان

سابقه تحصیل علوم اسلامی در این دیار به قرون اولیه هجری بر می‌گردد و امیدواریم در فصل علما و عرفای به تفصیل در آن باره فرست سخن بیاایم و اما انجام تحصیلات مقدماتی در گذشته چون سایر نواحی ایران در مکتب خانه‌های سنتی انجام می‌گرفت و کابهای جزء عمه و گلستان و بوستان و نصاب و ... را میرزا مکتبی‌ها تدریس می‌کردند و بندرت دخترانی در نزد ملاجایی‌ها می‌توانستند چند ورقی از کلام الهی بیاموزند و در مناطق شایری نیز منشیان خوانین که مسئول نگارش نامه‌های آنان بودند در ایام فراغت تها به خانزاده‌ها کتابهایی چون شاهنامه و خسرو شیرین نظامی و ... درس می‌دادند. سخن در اینجا در بیان آغاز تحصیلات جدید و شروع کار مدارس قانونی و برابر آئین نامه وزارت معارف و فرهنگ است که با تأسیس دارالفنون در ایران آغاز گردید. مدتها بعد یعنی در دوران حکومت مظفری توسط میرزا حسینعلی خان مهندس بنای مدارس جدید در کرمانشاه نهاده شد. فریدالملک که یکدهه بعد از افتتاح اولیه مدرسه جدید به کرمانشاه آمده است و سختانی در اطراف این مدارس علاوه بر آنچه در گزارشی که بدنبال خواهد آمد، دارد، می‌آوریم و سپس تاریخچه کامل فرهنگ و معارف را از نظر خواهیم گذراند. درباره امتحان مدرسه شیخ سعید می‌نویسد: «دو ساعت به غروب مانده یکشنبه ۱۵ جمادی الاول سال ۱۳۲۱ ق برای امتحان دادن مدرسه اسلامیه که مدیر آن جناب شیخ سعید است؛ دعوت کرده بودند؛ رفیم، حضرت والا فرمانفرما و عده‌ای بودند، شاگردها برای امتحان حاضر شدند، عده‌ای که فارسی خوان بودند از کتاب گلستان قرائت کردند و خوب امتحان ندادند. بعد فرانسه‌خوانها را حضرت والا امتحان فرمودند؛

امتحان فرانسه را خوب دادند ولی ترتیب امتحان خوب نبود چون اول امتحان دادن شاگرد های مدرسه بود خیلی نواقص داشت، اگر پایدار بماند و مواظبت شود به تدریج درست خواهد شد. در یادداشت های ۱۳۲۸ قمری که مربوط به مأموریت دوم او در کرمانشاه بوده است در مورد افتتاح قرائت خانه آورده است که: سه شنبه ۲۵ صفر ۱۳۲۸ طرف عصر برای استماع روپه بدار الحکومه رفتم، پس از آن به اتفاق شاهزاده سردار محترم و معاون حکومت و ... جمعی دیگر به قرائت خانه که تازه افتتاح شده و بانی آن جناب میرزا حسین خان معاون است؛ رفتم، این اولین قرائت خانه عمومی است که در کرمانشاه باز شده و مدرسه اکابر هم هست، هر کس از هر طبقه به میل خود می تواند برود و مجانی تحصیل کند و دوشنبه ۶ جمادی الاول بنا به دعوت به مدرسه حقوق کرمانشاهان رفتم که شاگردان امتحان بدھند.»^{۲۷۸} و در یادداشت چهاردهم ربیع الاول ۱۳۳۰ قمری در مورد اجازه تأسیس مدرسه دخترانه در کرمانشاه می نویسد: «قبل از ظهر به اتفاق جناب میرزا سالک خدمت حضرت اقدس سالارالدوله شرفیاب شدیم، عصر مادموزال پرپیر فرانسوی با ابراهیم نام موسوی آمده می خواهد مدرسه برای دخترها باز کند و از حضرت اقدس اجازه خواسته حضرت اشرف بحقیر دستخط فرمود که گفتگو کرده ترتیب و قرارش را داده بعد حکم و اجازه باز کردن مدرسه دخترها داده شود اگر این کار سر بگیرد خوب کاری است، گرچه بدینختی برای پسرها در کرمانشاه مدرسه نیست و همه ول و ولان می گردند و هیچکس در فکر این کار واجب نیست.» البته آقای فرید الملک مرقوم فرموده اند که فتنه حضرت اشرف مجال هر اندیشه ای را از هر کس گرفته است بهر حال تاریخچه فرهنگ و معارف کرمانشاهان بهمین صورت متفرقه و نامشخص در یادداشتها و خاطرات رجال و فرهنگیان پریشان بود تا اینکه مرحوم سید عبدالحسین سلطانی به سال ۱۳۰۵ به ریاست معارف کرمانشاهان منصوب گردید، شادروان سلطانی از معمربن فرهنگ ایران بشمار می رفت وی از طبقه علمای اشراف ساوه بود در اوان جوانی به هوای آزادیخواهی در نهضت مشروطیت فعالیت ها کرده و از جمله سیاسیون روشن فکر او اخراج از قاجاریه محسوب می شد در پُست های دولتی و مسئولیت هایی که به او محول می شد تا سر حد امکان تلاش می کرد و بر اثر آشنایی با قشراهای مختلف جامعه و طرز برخورده و معیشت با آنان از نفوذ و محبویتی خاص برخوردار بود. او اخیر عمرش را در تهران می گذراند و از دوستان نزدیک استاد بزرگوار حضرت کیوان سمیعی بود و به قول ایشان شخصیتی قابل معاشرت بودند. سلطانی به سال ۱۳۶۷ شمسی در تهران در گذشت یادش جاویدان باد. مرحوم سلطانی در زمان تصدی ریاست معارف کرمانشاه راپورتی مفصل از تاریخچه فرهنگ و معارف کرمانشاهان برای ارائه به وزارت آن زمان تهیه کرده و در مطبوعه شرکت سعادت به چاپ رسانیده بود از آنجا که شامل نکاتی دقیق از سابقه فرهنگی کرمانشاهان است و هیچگاه برای بار دوم انتشار نیافرده است پس از شصت و چهار سال که نسخه نایاب آنرا استاد بزرگوار حضرت آقای یدالله بهزاد با محبت تمام در

اختیارم گذاشت درینم آمد که یکجا در این تألیف، آن یادداشت ارزشمند را درج ننمایم و با تحقیق در مأخذی دیگر مؤخره آنرا پایان ندهم و به سالهای اوایل آغاز انقلاب اسلامی نرسانم. در ابتدا یادی از بینانگذار معارف کرمانشاهان را - گلدسته این مقال می‌سازیم.



شادروان مهندس حسینعلی خان هندسی

حسینعلی خان هندسی فرزند مرحوم محمد علی خان گوران در سال ۱۲۵۰ شمسی مطابق ۱۲۸۷ قمری در کرمانشاه متولد گردید. علوم مقدماتی را در مکتب خانه‌های شهر آموخت و نسبس در تهران به ادامه تحصیل پرداخت و به سبب استعداد ذاتی به شاگردی دارالفنون پذیرفته شد، پس از اتمام تحصیل در رشته مهندسی و نقاشی زیر نظر اساتیدی چون مرحوم کمال‌الملک و مصور‌الممالک، عازم خارج از کشور شده و با تسلطی که به زیان فرانسه یافت در بازگشت به خدمت اداره کل گمرگ که معتبرترین سازمان دولتی عصر خود بود پذیرفته شد و مأمور خدمت در گمرگ کرمانشاه گردید و عمران مرزی به عهده ایشان گذارده شد. خدمات فرهنگی هندسی در ابتدا تاریخچه معارف منسطور است که در منزل شخصی خود واقع در بخش سه‌چنانی، کوچه هندسی بنیاد معارف کرمانشاه را نهاد و با توسعه و تدوین کتاب و تهیه برنامه‌های کلاسیک آنرا فراگیر نمود و در مقابل کارشناسی‌های مستبدین

که به سال ۱۲۸۰ منجر به تعطیل مدرسه محتشمیه گردید و حتی غارت مجدد منزلش نهراسید. مرحوم هندسی در طول حیات ۶۱ ساله خود منشاً خدمات ارزنده‌ای در عمران و آبادی منطقه غرب بودند که از آن جمله است: طرح و اجرای شهرسازی کرمانشاه که به صورت قریبی ای بزرگ با چند کدخدای اداره می‌شد، طرح و اجرای شهرسازی و قرنطینه و پل الوند قصر شیرین، گمرک خسروی، پل سنگی قراسو (جای پل شرقی فعلی) گمرک خانه‌های مرزی از اورامان لهون تا سوستگرد، گمرک کرمانشاه و چند پروژه مفید دیگر. شادروان حسینعلی خان مهندس به سال ۱۳۱۱ شمسی به درود حیات گفت، راهش مداوم و یادش جاویدان باد.

هنرمند گرامی ایرج هندسی از کارمندان عالی رتبه وزارت کشور که اکنون دوران بازنیستگی را با بوم و رنگ سپری می‌کند فرزند این بزرگمرد خدمتگزار هستند.

مدارس جدید اولیه

نظر به اینکه کرمانشاه یکی از مناطق سرحدی است و با ممالک خارجی روابط تجاری داشته و اهالی آن دارای استعداد ذاتی و هوش جبلی هستند. از اکثر مناطق ایران زودتر در صدد تأسیس مدارس جدید و تحصیل علوم مختلف بوده‌اند. متأسفانه فقدان وسائل، عدم توجه اولیاء امور دوره قاجار و صدھا علل دیگر از ترقی و تعالی آنان جلوگیری کرده و تا دوره سلطنت مظفر الدین شاه اثری از مدارس جدید در این منطقه نبوده و اشخاصیکه ممالک خارج را دیده یا گاهی جراید فارسی (اختر، ثریا، پرورش، جبل المتنین) را که در کشورهای خارج به طبع میرسید، مطالعه می‌کردند هموارآ افتتاح مدارس جدیدی را با اسلوب فرهنگی و علمی جدید، داشتند ولی چنانکه اشاره شد، بواسطه نداشتن وسائل، مدتی اینکار به تأخیر افتاد تا اینکه خوشبختانه آقایان میرزا حسینعلی خان مهندس و آقا شیخ محمد سعید بکرمانشاه آمده و اسباب تأسیس دو مدرسه بنام محتشمیه و اسلامیه را بشرح ذیل فراهم و در مدت قلیلی نسبتاً خدمات شایان تقدیری به اهالی کرمانشاهان کرده و عده‌ای را نیز تربیت نموده‌اند.

مدرسه محتشمیه

آقای میرزا حسینعلی خان مهندس از شاگردان قدیم مدرسه دارالفنون (که فعلاً از اعضاء محترم اداره گمرکات کرمانشاهان می‌باشند، «سال ۱۳۰۵ شمسی» در اوایل خرداد ۱۲۷۸ شمسی (۱۳۱۷ قمری) در منزل شخصی برای جمعی از دوستان خود مجلس درسی تشکیل داد و بعد از مدت چهار ماه واندی یعنی در اواخر مهر همان سال با تشویق و مساعدت مرحوم شاهزاده جلال الدین میرزا (محتشم الدوّله، سردار محترم) مدرسه‌ای بنام محتشمیه تأسیس نمود و آقای میرزا حسینعلی خان مدیر مدرسه مزبور گردید در اندک مدتی عدهٔ محصلین از پنجاه نفر متجاوز گردید. مواد تحصیلی این مدرسه عبارت بود از فارسی، فرانسه، حساب و مشق خط.

مرحوم محتشم الدوّله و شاهزاده جمال الدین میرزا (امیر الفتحوار) فرزند آن مرحوم در پیشرفت و ترقی این مدرسه جدیت فوق العاده بخرج می‌دادند. در سال بعد از افتتاح مدرسه

مرحوم علاء الدّوله حکمران کرمانشاه شدند. ایشان از وضع تدریس و وضع مدرسه بسیار خوشوقت بوده توجه خاصی به آن داشته شاگردان را به لباس پیاده نظام ملبس نموده، تفنگهای ورندل کوتاه از ذخیره داده و مدیر مدرسه موافق رگلمان نظام اُتریش مشق تفنگ و حرکات پیاده نظام به محصلین تعلیم می‌داد. مشق شاگردان که گاهی در میدان توپخانه و زمانی در خارج شهر انجام می‌پذیرفت؛ کاملاً جالب توجه بود. امتحانات غالباً بعد از اعلان در مقر حکومتی در حضور مرحوم علاء الدّوله و سایرین، رسمآ بعمل می‌آمد. شاگردان استعداد ذاتی را در هر مورد نشان داده و زحمات کارکنان مدرسه را مشهود می‌داشتند؛ مرحوم علاء الدّوله مبلغ دویست تومان حق التولیة سالیانه خودشان را از محل مسجد مرحوم عماد الدّوله به مدرسه اختصاص داد. این مدرسه در ماه اسفند ۱۲۸۰ شمسی در زمان حکومت فرمانفرما منحل گردید.

حسین خان معاون عضو کمیسیون فرهنگ،
بانی قرانت خانه و معاون و همسنگر
یار محمد خان



محثشم الدّوله -



اولین مدرسه کرمانشاه - مدرسه محتشمیه به مدیریت مرحوم میرزا حسینعلیخان مهندس «نفر وسط پشت میز» «۱۳۱۷ قمری»

مدرسه اسلامیه

در اواني که مدرسه محتشمیه در شرف افتتاح بود؛ شیخ محمد سعید نامی جدید اسلام از محصلین مدارس خارجه به کرمانشاه آمد. او نیز در منزل شخصی، مجلس درسی تشکیل داده بعد از آن با کمک مرحوم میرزا اسماعیل خان (معاضدالملک) و جمعی دیگر از معارفخواهان موفق به تأسیس مدرسه اسلامیه شده و مرحوم شیخ محمد تقی شیرازی هم در آن مدرسه مشغول تدریس گردید. مواد تحصیلی این مدرسه، فارسی، عربی، فرانسه، حساب بوده و مرحوم علاءالدوله در تشویق کارکنان مدرسه جدیت کامل مبذول داشته کمکهای مادی و معنوی می نموده است. شاگردان این مدرسه مشق تویخانه کرده و به ترقیات شایانی نیز نائل شده بودند.

- اوژن اوین Aubin - Eugène d'aujourd'hui La Perse در کتاب ایران امروزه شرحی از محصلین این مدرسه و تحصیلات فرانسه آنان نوشته است. مدرسه اسلامیه تقریباً مقارن انحلال مدرسه محتشمیه منحل گردید.

مدرسه علمیه اسلامیه

در اوائل ورود فرمانفرما، مابین آقای شیخ محمد سعید و مرحوم شیخ محمد تقی

اختلافاتی بوقوع پیوست و بالاخره منجر به خارج شدن شیخ محمد تقی از مدرسه اسلامیه گردید. مرحوم شیخ محمد تقی با تقویت فرمانفرما مدرسة علمیة اسلامیه را تأسیس نمود. افتتاح آن مدرسه سبب خرابی دو مدرسة محتشمیه و اسلامیه شده محصلین آن دو مدرسه، رفته رفته به مدرسه جدید الافتتاح آمده طولی نکشید که هر دو مدرسه سابق الذکر منحل شدند.

اگر چه مدرسه علمیة اسلامیه بواسطه طی دوره انقلاب و جنگ بین المللی و جهات دیگر نتوانسته است خدمات شایانی بجامعه بنماید ولی همینقدر که مدت هیجده سال (از ۱۲۸۰ الی ۱۲۹۸ شمسی) دوره تصدی مرحوم شیخ زندگانی خود را ادامه داده و نماینده نام مدرسه بوده شایان توجه است.

علت غائی این طول عمر در این موقع مهم این بود که مرتजعین به واسطه شیخوخیت و معلومات، مرحوم شیخ محمد تقی را محترم می شمرده و آزادیخواهان به سبب علاقه به نام مدرسه آنرا نگاهداری می نموده‌اند.

عدّه شاگردان این مدرسه در ادوار مختلف ترقی و تنزل زیاد کرده ولی نام مدرسه باقی بود. در دوره جنگ بین المللی با اصرار بعضی از مهاجرین لغت علمیه از تابلوی مدرسه حذف شده، موسوم به اسلامیه گردید و تا زمان وفات، خود مرحوم شیخ محمد تقی (۱۲۹۸ شمسی) شخصاً متصدی بودند.



مدرسه علمیة اسلامیه کرمانشاه، به مدیریت شیخ محمد سعید و شیخ محمد تقی، ردیف دوم افراد نشسته در وسط «۱۲۸۰ - ۱۲۹۸ شمسی»

مدرسه آلیانس اسرائیلیت

در اول اکتبر ۱۹۰۲ میلادی (۱۲۸۱ هجری شمسی) مدرسه آلیانس اسرائیلیت به مدیریت مسیوسدی افتتاح یافت و تا اواخر نوامبر ۱۹۰۵ به ریاست آن باقی بود. بعد از او مسیوساگز به سمت ریاست مدرسه وارد گردید و تا اول ژوئیه ۱۹۰۸ منصوب بود. مسیو کهن در اول دسامبر ۱۹۰۸ رئیس مدرسه شد و ریاست مسیو فرانکو از اول نوامبر ۱۹۰۹ تا آخر اکتبر ۱۹۱۹ بطول انجامید. اگرچه در این مدت چند دفعه مسافرت کردند اما مدرسه همچنان به کار خود ادامه داده و کفالت آن در غیاب رئیس به آفای میرزا حسن خان خطاط سپرده شد و کمیته مدرسه هم با ایشان همکاری می‌نمود. پس از رفتن مسیو فرانکو تا موقعیکه مسیو نوهورا رئیس شد یعنی تا اول دسامبر ۱۹۲۴ میرزا حسن خان کفیل بوده و بعد از انتقال مسیونوهورا به سندح کردستان در ۱۵ اکتبر ۱۹۲۵ مسیو ملکی رئیس فعلی به ریاست مدرسه آلیانس کرمانشاه منصوب شدند. (سال ۱۳۰۵)

خدمات مدرسه آلیانس به کرمانشاهان به شرح زیر است:

اولاً - محصلینی که در مدارس محتشمیه و اسلامیه به تحصیل زبان فرانسه مشغول و مدتی به واسطه فقدان وسائل ترک تحصیل نموده بودند؛ بعد از افتتاح مدرسه آلیانس شروع به تکمیل تحصیلات خود کردند.

ثانیاً - عده دیگری از مسلمین در این مدرسه متدرجاً داخل گردیده مشغول تحصیل شدند.

ثالثاً - مدرسه آلیانس نسبت به جماعت کلیمی کاملاً به وظایف خود عمل نموده و این طایفه را که در منتهی درجه ذات و فلاکت روزگار می‌گذرانند به طی مدارج ترقی وادرار کرد و تا اندازه‌ای فعالیت بخارج داد که امروزه در جماعت اسرائیلی جز عده‌اند کی، بقیه دارای خط و سواد بوده و بلکه بعضی علاوه بر زبان فارسی، فرانسه و عبری و انگلیسی را هم فرا گرفتند.

رابعاً - حتی الامکان در تربیت زنان قصور نورزیده و یک باب مدرسه نیز برای ایشان تاسیس نمود.

خامساً - جماعت کلیمی برای تعیین خط و سواد در قصر و کرندهم اقداماتی نموده مدارسی دایر کردند؛ ولی بواسطه کمی عده و نظریات دیگر مدارس مذکور را منحل و اطفال این طایفه در مدارس دولتی قصر و کرنده و کنگاور مشغول تحصیل هستند و بعداً نیز به واسطه ضيق مکان مدرسه کلیمی کرنده مجزی گردید. مدرسه آلیانس بعداً نیز به اجرای برنامه وزارت جلیله معارف ملزم گردید. !!

مدرسه روشنیه

در اواخر سنة ۱۲۸۵ شمسی (۱۳۲۵ قمری) آقایان سید احمد آقامیر عبدالباقي، میرزا

حسین خان ناظمی و میرزا اسد محروم، مدرسه رشدیه را تاسیس کرده؛ ولی به واسطه کمی عایدات و فقدان وسائل تعلیم بیش از پنج ماه ادامه پیدا نکرده و منحل گردید.

مدرسه حقوق

در سنه ۱۲۸۷ شمسی (۱۳۲۶ قمری) انجمن حقوق در صدد تاسیس مدرسه‌ای بنام حقوق برآمده و کلیه اعضاء این انجمن مخصوصاً شاهزاده علیخان، میرزا محسن وزیر اسبق معارف، مرحوم محمد باقر میرزا خسروی، مرحوم میرزا احمد خان معضد الدله، مرحوم شاهزاده سلیمان میرزا کرمانشاهی، شاهزاده ابوالقاسم میرزا (نجدالسلطان) که در دوره دوم تقیینیه از طرف کرمانشاهان به سمت نمایندگی منتخب گردید. و عده دیگر در پیشرفت این مقصد جدیت و مجاہدت نموده مدرسه به مدیریت افتخاری مرحوم خسروی افتتاح یافت و تا موقع طغیان شاهزاده سالار الدوله دوام نمود. در دوره یاغیگری سالار الدوله طبعاً تعطیل شده و پس از فتح قشوں دولتی مرحوم معاضدالملک در ۱۲۹۰ شمسی (۱۳۳۰ قمری) با اثنایه این مدرسه، مدرسه دولتی را [که فعلاً معروف به مدرسه متوسطه احمدیه دولتی است] دایر نمود (۱۳۳۰).

مدرسه نصرت

مرحوم حاجی محمد تقی اصفهانی که آدرس تلگراف او «نصرت» بود؛ مصمم شد که یک باب مدرسه احداث کند و از املاک و مستغلات خود موقوفاتی برای آن تعیین نماید. محل برای مدرسه بنا و مخارج سی نفر اطفال یتیم را تأثیه می‌نمود. متسافانه به واسطه مشاجراتی که بین ایشان و مدیر آن مدرسه آقای محمد مهدی معتمد التجار راجع به محاسبات روی داد؛ مدرسه را تعطیل نمود. تاریخ افتتاح مدرسه در ۱۵ ماه ربیع الاول، ۱۳۲۸ قمری (فروردين ۱۲۸۹ شمسی) بوده و در آخر ذی الحجه همان سال (آذر ۱۲۸۹) منحل گردید و بعدها اثنایه و محل این مدرسه را مرحوم حاجی محمد تقی برای تاسیس یک شعبه مدرسه دوستی که موسوم به نصرت گردید به مرحوم معاضدالملک نماینده معارف تسلیم نمود و در وقف نامه املاک و مستغلات خود یکی از شرایط وقف را دایر نگاهداشت مدرسه قرار داده است مع الاسف تاکنون عمل به آن نشده است.

قرائت خانه - در اداره جزیره کرمانشاه که محل آن مسجد عماد الدله بود برای عامه، قرائت خانه و کلاس اکابری تأسیس گردید که آنهم تا موقع انحلال روزنانه کرمانشاه دایر بود.

ضد بیت مرجعین

در روزهاییکه مدارس اولیه تاسیس می‌شد چون طغیان سالار الدوله اوراق سابقه را از میان برده و کرمانشاه تا سال ۱۳۳۰ قمری نماینده معارف نداشته و مامور معارف این ولايت تنها آقای میرزا احمد جواهری بوده و مشارالیه هم سمت رسمی نداشته بلکه بواسطه عشق به معارف گاهی گزارش و وضعیات معارفی را به وزارت معارف آن زمان می‌داده و دستورالعملهایی به او

می‌رسیده است لذا مطالبی که راجع به تاریخ معارف قبل از ۱۳۲۰ نوشته شده غالباً مبنی بر اطلاعات خارجی می‌باشد و از این تاریخ به بعد چون کرمانشاهان دارای نماینده معارف گردیده و اوراق و نوشتگات و دفاتری راجع به دوره‌های بعد از ۱۳۲۰ به دست آمده است و بقیه تاریخچه معارف متکی بر اسناد و اطلاعات کاملتری خواهد بود.



میرزا اسمعیل خان ادیب الحكماء، معاضد الملک اوئین ریاست
معارف کرمانشاه، کارگزار مهام خارجه

دورهٔ ماموریت معاضدالملک

در سال ۱۳۳۰ ق، بعد از فتح اُردوی دولتی و تخلیه کرمانشاه از قوای طاغی سالار الدوله مرحوم میرزا اسمعیل خان معاضدالملک به سمت کارگزاری و نمایندگی معارف و اوقاف وارد کرمانشاه شدند. مشارکه ای از اهالی کرمانشاهان و از محصلین دیلمه مدرسه دارالفنون بوده، در رشته‌های مختلف علوم، تحصیلاتی کرده، علی الخصوص در علم طب زحمت زیادی کشیده، طبیبی حاذق و ادبی لایق به شمار می‌رفته، سعی بلیغی در ترویج معارف داشته و

متولی املاک مهتم دولتی و ملی از قبیل نمایندگی کرمانشاهان در دوره دوم تقی‌نیه، معاونت وزارت مالیه، کارگذاری وغیره را عهده‌دار شدند و بعد از ورود به کرمانشاه در صدد ترمیم خرابهای معارف برآمده و در پیشرفت مدارس جدیتی بسزا نمودند.

مدرسه دولتی احمدیه و شعبه مدرسه دولتی نصرت

در آوانی که مرحوم معاضد الملک به کرمانشاه مراجعت نمودند، مسیو لامبر مولیتوور رئیس فعلی کل گمرکات (۱۳۰۵ شمسی) ریاست مالیه و گمرک کرمانشاه را داشتند. با بعضی از تجار راجع به ایجاد مبلغ عایداتی برای احداث دو باب مدرسه ذکور و انان داخل مذاکراتی شده، مرحوم معاضد الملک نظریه مذکور را تعقیب نموده، تجار هم با ایشان موافقت کردند و تادیه مالیات عدلی یکشاھی از کلیه مال التجاره واردہ را قبول کردند و اداره گمرک در ۱۸ بهمن ۱۲۹۱ شمسی، عدلی یکشاھی را بنام معارف دریافت کرد. مرحوم معاضد الملک اثاثیه مدرسه حقوق و مدرسه نصرت را گرفته، مدرسه دولتی احمدیه و شعبه مدرسه دولتی نصرت را دایر نمود و بر حسب تقاضای مرحوم معاضد الملک آقای میرزا تقی خان در خرداد ۱۲۹۲ به سمت مدیریت مدرسه دولتی از طهران به کرمانشاه آمد و آقای میرزا حاجی آقا مهدوی که پیش از ایشان مدیر بودند به مدیریت شعبه دولتی که در محل مدرسه نصرت احداث شده بود منصوب گردید.

اسامی اعضاء اولین شورای معارفی که به مرحوم معاضد الملک مساعدت کرده و در پیشرفت معارف جدیت نموده‌اند به موجب صورت جلساتی که در دست می‌باشد. به قرار ذیل است: قوام العلماء، ضباء‌الاطباء، حاجی شیخ علی اصغر، آقا سید عباس، حاجی صرافباشی، میرزا سید عبدالله خان مؤید دفتر رئیس محاسبات مالیه، نظام دیوان، میرزا حیدر مفتض، میرزا تقی خان مدیر، میرزا حاجی آقا نایب مدیر و ناظم، حاج سلطان المذاھین، سید حاجی آقا، ظهیر العلماء، مرحوم سید محمود وکیل، مرحوم آقا محمد منجم، آقا سید احمد آقا.

مدرسه محمدیه

در غرہ محرم ۱۳۳۲ قمری (مطابق ۸ آذر ۱۲۹۲ شمسی) مدرسه محمدیه با جدیت آقای میرزا نصرالله مدیر فعلی آن افتتاح یافت و در ۱۵ ربیع‌الثانی صورتحساب جمع و خرج خود را به اداره معارف ارسال داشته است. این مدرسه فعلاً (۱۳۰۵ شمسی) دارای کلاس تهیه متوسطه و یکی از مدارس خوب کرمانشاهان می‌باشد.

کمیسیون معارف

در ۲۲ فروردین ۱۲۹۳ مرحوم معاضد الملک اعضاء کمیسیون معارف را به شرح ذیل به وزارت معارف معرفی نموده است:

آقایان سردار معتقد معاون ایالت جلیله غرب، قوام العلماء، سalar محتشم رئیس توپخانه (بجای آقای مدت‌الملک)، شاهزاده محمد باقر میرزا رئیس کابینه ایالتی، معتقد الدوله



هیئت متحنّة مدرسه احمدیه - ۱ - ۲؟ - صمصام الدوّلہ یاوری ۳ - مرحوم کزاری ۴ - سید رضا پنجه شاهی ۵ - معتمد التجار «صباح» ۶ - مهدی فرهپور ۷ - صنیع السادات «عکاس باشی»

رئیس عدله، شاهزاده نصرت السلطان مترجم اول مالیه و گمرک، مؤید دفتر رئیس محاسبات مالیه، آقا جلال، ابوالحسن خان شبیانی معاون تلگرافخانه، حاج حسین مستشار التجار، مرحوم رئیس التجار.

مدرسه صمصامیه قصر

مرحوم شیرخان صمصام الممالک رئیس ایل سنگابی و حکمران قصر شیرین در ذیقعدۀ ۱۳۳۲ قمری (مهر ۱۲۹۳ شمسی) مدرسه بنام صمصامیه به مدیریت آقای میرزا باقر فانی دایر نموده و بودجه آن از محل باری یکران (که از مال التجارة واردہ اخذ می شد) تأثیه می گردید. این مدرسه بعدها به واسطه جنگ بین المللی مدتی در حال تعطیل بود.

عایدات مدارس

در تیرماه ۱۲۹۲ شمسی تجار کلیمی به اسم اینکه یک قسمت تجارت در دست آنهاست؛ مطالبه سهمی از عایدات عدلی یکشاھی گمرکی نموده بعد از چندین جلسه مذاکرات یک ثلث از عایدات مذکور به مدرسه آلبانس اختصاص یافت. وزارت معارف قرارداد مزبور را در سال ۱۲۹۲ تصویب و برای کسر بودجه مقرر فرموده اند که از محل مزارع وققی (کهریز و قلعه کنه و غیره) تلافی کنند و بعد از اقداماتی که مرحوم شیخ محمد تقی مدیر مدرسه علمیه اسلامیه نمود، یک ثلث از دو ثلث بقیه عایدات به این مدرسه داده شد. با اقدامات مرحوم معاضد الملک حق التولیه مسجد عماد الدوّلہ را که ماهی بیست و پنج تومان بود و

همچنین ماهی بیست و پنج تومان از مالیه بابت موقوفات به مدرسه دولتی می‌پرداختند. چون در اواخر سال ۱۲۹۳ به واسطه جنگ بین‌المللی در عایدات گمرکی نکشی پیدا شده بود، لذا برای کسر بودجه مدارس، نمایشی داده شد که از عایدات آن مبلغ ۲۷۰ تومان به مدرسه دولتی احمدیه و بیست و پنج تومان به مدرسه علمیه اسلامیه و بیست و پنج تومان به مدرسه محمدیه عاید گردید.

علاوه براین عایدات، عده‌ای از محترمین مبلغی بطور شهریه به اداره معارف می‌پرداختند، از جمله مرحوم امین‌الممالک ماهی ده تومان تقبل نموده که تا سالهای اخیر وصول می‌شد.

تبصره: مدرسه نصرت که شعبه مدرسه دولتی بود. مدته با واسطه نکث عایدات تعطیل شد و آقای میرزا حاجی آقا مدیر آن مدرسه مجدداً به مدیریت مدرسه دولتی احمدیه منصوب گردید.

دوره ریاست آقا سید ابوالقاسم بهبهانی

در اوایل سال ۱۳۳۴ قمری، آقای آقا سید ابوالقاسم بهبهانی به سمت ریاست معارف و اوقاف وارد کرمانشاه شده و در غرة ربیع الاول همانسال (۱۶ دی ۱۲۹۴ شمسی) شروع به کار کرد. این دوره از طرفی مصادف با مهاجرت و ورود و خروج قشون روس و عثمانی شده و از طرفی به واسطه سد طریق تجارت، اوضاع مدارس مختلف گردیده و بلکه در پاره‌ای اوقات به واسطه حملات متخاصین مدارس تعطیل می‌گردید. هیأت دفاع ملی در مهرماه ۱۲۹۵ مقرر داشت که مالیه به جای ماهی بیست و پنج تومان که به مدرسه دولتی می‌داد؛ بعدها ماهی ۱۰۰ تومان بدهد و تا موقعیکه هیأت ملی در کرمانشاه بود، از این قرار عمل می‌شد و در امتحانات مدارس اسلامیه و محمدیه چند نفر از مهاجرین و اهالی مبلغی اعانه تقبل نمودند که بعد از وضع معارف به هر کدام از این دو مدرسه صدویست ویک تومان و آن‌دی عاید گردید. کلاس اکابری در این دوره تأسیس و مهاجرین از قبیل شاهزاده سلیمان میرزا و غیره در آن کلاس تدریس می‌گردند. هیأت دفاع ملی مدرسه‌ای برای تربیت صاحب منصبان جزء، دایر نمود که تا موقع عقب نشینی برقرار بود و اثاثیه آن بعد از انحلال به مدرسه دولتی احمدیه داده شد. آقای سلطان زاده (حسین آقا) در ۱۶ خرداد ۱۲۹۵ به مفتشی مدارس منصوب شد. در مدت اقامت هیأت دفاع ملی در کرمانشاه روزنامه‌ای بنام اخبار به مدیریت میرزا نصرالله خان شیرازی جام جم انتشار می‌یافت.

کفالت آقای حاجی امین‌هایيون

در ۹ فروردین ۱۲۹۶ آقای سید ابوالقاسم موقتاً به طهران مسافرت کرده و آقای حاجی میرزا حسین امین‌هایيون کرمانشاهی را به کفالت منصوب نمودند. آقای مهدی خان از طرف حاجی امین‌هایيون مأمور تفتیش مدارس شدند. در سال ۱۲۹۶ نمایش عالی به نفع معارف از

طرف جمعی از معارفخواهان در منزل سالار اشرف ترتیب داده شد که قریب یکهزار و دویست تومان عایدی خالص آن بود. مؤسسين نمایش آقایان یعیی خان اعظمی، عطاء الله خان پالیزی، خانبابا خان معتقد‌الله، مرحوم حاجی ابوخان مزین الممالک، آقا سید احمد آقا میر عبدالباقي، سرخوش رشتی، سروش، میرزا حسینخان معاون، شاهزاده محمد صادق میرزا، میرزا مهدیخان امینی، میرزا مهدیخان فرهپور و جمعی دیگر از علامتمندان به معارف بودند.

مراجعةت آقا سید ابوالقاسم

در ۲۱ ذیحجه ۱۳۳۵ (مهر ماه ۱۲۹۶) آقای آقا سید ابوالقاسم از طهران مراجعت نمود. در این اوقات اوضاع معارف به کلی مختل و در مدارس اربعه دولتی، اسلامیه، محمدیه و نصرت (که مجدداً بمدیریت مرحوم میرزا غلامحسین دایر شده بود) کسی که از عهده تدریس چهار عمل اصلی حساب برآید وجود نداشت و محصلین هر مدرسه به حسب ذوق و سلیقه مدیر آن مدرسه بدون رعایت گزارش وزارتی، تحصیلاتی ناقص می‌کردند. عایدات گمرکی نقصان کلی یافته و اداره مالية هم ماهی بیست و پنج تومانی را که از اول فروردین ۱۲۹۳ به موجب حکم شماره ۹۴۳۲ خزانه داری کل از محل کهریز و قلعه کهنه مزارع موقوفه دولتی مرتبأ به مدرسه دولتی می‌پرداخت از اول بهمن ۱۲۹۵ به بعد از تأديه آن استنکاف ورزیده بود. از یک طرف نرسیدن بودجه و از طرفی شدت گرانی و قحط و غلا چرخهای اداری را از کار بازداشت و معلمین را دچار فشار اقتصادی نموده بود.

رئيس وقت برای رفع بحران آقایان رئیس مالية، فخرالممالک معاون حکومتی، مرحوم معتقد‌الدوله رئیس عدله، شاهزاده اسعد الدوله (جمال الدین میرزا) میرزا علی اصغر خان مقدم، سالار اشرف، لاهوتی خان، مرحوم میرزا کاظم خان مدیر روزنامه غرب ایران، احتمام الملہ مدیر روزنامه افسانه و عماد الرعایا (امینی) را دعوت نموده و بعد از مذاکرات لازمه در ۱۵ دی سال ۱۲۹۶ آقایان سلطان احمد خان اخگر، میرزا غلامعلی خان و میرزا اسدالله خان را مأمور تفتیش مدارس نموده و ایشان با کمک آقای احمد علی خان شیبانی بودجه موقعی برای مدارس ترتیب داده و نتیجه رسیدگی و زحمات خود را به کمیسیونی که مرکب از آقایان ذیل بود گزارش دادند: سالار اشرف، شاهزاده اقبال‌السلطان، میرزا محمود خان رئیس پست، معظم الدوله (عطاء الله خان پالیزی) میرزا علی اصغر خان مقدم، معتمد التجار و دکتر احمد خان.

از اول مرداد ۱۲۹۷ یک ثلث از دو ثلث عایدی گمرک به مدرسه محمدیه تخصیص داده شده است. مدرسه شرافت به مدیریت آقای میرزا محمد خان وزیری در دوره ریاست آقای سید ابوالقاسم تأسیس شد.

کفالت حاج شیخ علی اصغر

در ۲۸ مرداد ۱۲۹۷ آقای سید ابوالقاسم به طهران رفته و کفالت اداره معارف و اوقاف را به آقای حاج شیخ علی اصغر واگذار کرد. در ۳ شهریور آقای میرزا محمود خان به مفتشی

مدارس منصوب گردیده و این مأموریت را تا ۸ آبان ۱۲۹۷ ادامه داده و در تاریخ مزبور مستعفی شد. در اول مهر ۱۲۹۷ آقای معتمد التجار که سوابقی هم در دوره ریاست مرحوم معاضدالملک داشته به مفتشی مدارس منصوب گردید. در ۸ آبان آقای میرزا محمود (فخر الاسلام) دارای شغل معاونت اداره معارف و اوقاف شد. در دی ماه ۱۲۹۷ میرزا نقی خان ریاضی مأمور تفتیش و نظامت و معلمی حساب مدارس شد.



حاج ایوب خان سپهری زنگنه «مزین الممالک» نقاش، موسیقیدان، «رئیس معارف»

دوره ریاست مزین الممالک

مرحوم حاجی ایوب خان (مزین الممالک) مخلص به سپهری فرزند مرحوم حاجی مرتضی قلیخان از خوانین محترم زنگنه، در سال ۱۳۰۵ قمری در کرمانشاه تولد یافته، تحصیلات دوره اول متوسطه و نقاشی را در مدرسه آلیانس و مدرسه صنایع مستظرفه پایان رسانیده ویکی از شاگردان درجه اول آقای کمال الملک بوده است.

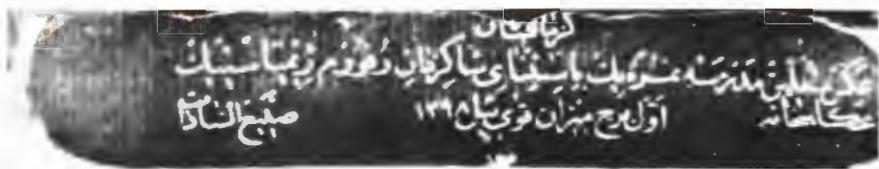
در سال ۱۳۲۹ قمری در طهران داخل خدمت معارفی گردیده جزو هیأت مؤسسه مدرسه سپهر بود و به تدریس در آن مدرسه اشتغال داشته، به اخذ نشان درجه دوم نائل شد. در سال ۱۳۳۴ قمری امتیاز تدریس و تأسیس سه کلاس متوسطه را در کرمانشاهان (از طرف وزارت معارف) تحصیل نمود. تا موقعیکه به ریاست معارف کرمانشاهان نائل گردیده، مراتبی را که از حیث خدمت پیموده، معلمی و مدیری و مفتضی مدارس بود. مرحوم مزین الممالک در اسفند سال ۱۲۹۷ به سمت ریاست معارف و صنایع مستظرفه به اتفاق آقای میرزا تقی خان رهبر (ناظم مدرسه دولتی) و آقای فاسمغان (مفتش مدارس) وارد کرمانشاه شد. در این وقت آقای میرزا محمد باقر سلطانزاده به سمت ریاست اوقاف کرمانشاهان منصوب گردید. در این تاریخ معارف و اوقاف مجزا شدند. اوضاع مدارس در حین ورود مرحوم مزین الممالک بواسطه کسر بودجه، اثر گرانی سابق، اجرا نشدن گزارش وزارتی و علل دیگر بیش از پیش خراب و عده محصلین مدارس به دویست نفر نمی‌رسید. آن مرحوم با عشق سرشاری که به پیشرفت معارف داشته، به مشکلات موجوده اهمیتی نداده، اصلاح مدارس و توسعه معارف را وجهه همت ساخته، ابتدا مدرسة دولتی نمره ۱ را تحويل گرفته به اصلاح آن پرداخت. سپس با مدیران مدارس اسلامیه، محمدیه و نصرت که تا آنوقت شخصی بودند؛ داخل مذاکره گردید و بالاخره با شرایطی حاضر شدند که مدارس آنها دولتی گردد. اداره معارف در آخر فروردین سال ۱۲۹۸ اعلانی که شامل ۱۳ ماده و راجع به مدارس اربیع شهر بود؛ در روزنامه بیستون منتشر نموده، مدرسه دولتی نمره ۱ را مدرسة مرکزی نامیده و شش کلاسه معرفی نمود و مدارس اسلامیه نمره ۲، محمدیه نمره ۳ و نصرت نمره ۴ را چهار کلاسه قرار داده و افتتاح مدرسه اکابر را در محل مدرسه دولتی اطلاع داد. در اثر این اقدامات در اولین امتحانات یعنی چهار ماه بعد از ورود مرحوم مزین الممالک عده محصلین از ششصد نفر متجاوز گردید. مرحوم مزین الممالک علاوه بر تنظیم امور مدارس شهری ذر بلوک هم اسباب افتتاح و انتظام مدارس ذیل را فراهم ساخت.

مدرسه صصاصیه قصر نمره ۵: مدرسه قصر شیرین اولین مدرسه بلوکی کرمانشاهان و چنانکه ذکر شد در ۱۳۳۲ قمری مرحوم صصاص الملک سنجابی آنرا تأسیس نموده بود. در دوره جنگهای بین‌المللی اگر چه سه دفعه اثایه و لوازم برای آن فراهم شده، ولی بواسطه جزر و مدعای متخصصین قصر شیرین خراب و مدرسه‌ای در کار نبود. در اوایل فروردین ۱۲۹۸ با مساعدت نصرت الله خان (نصرت الممالک) و وجهیکه از مال التجاره وارد گرفته می‌شد، مدرسه مجددًا افتتاح یافت و در آبان آن سال کاملاً تحت نظم درآمد.

مدرسه آخوت کنگاور نمره ۶: این مدرسه را که سابقاً آقای سید جواد خان طباطبائی با مساعدت آقایان حاجی ساری اصلاح، فرج الله خان نماینده فعلی معارف کنگاور (۱۳۰۵) و عده‌ای دیگر از معارفخواهان تأسیس نموده بود تحت نظم و انتظام درآورده و منبع عایداتی

برای آن فراهم کرد.

مدرسه احتشامیه کرنده نمره ۷: با مساعدت محترمین کرنده (از قبیل مرحوم احتشام‌المالک، آقا سید فتاح، خواجه فرج کلیمی، هژیر السلطان، معز‌المالک و غیره) مدرسه احتشامیه در ۱۰ خرداد ۱۲۹۸ به مأموریت میرزا حسنخان سنجابی دایر گردید.



شاگردان غیر رفورم مدرسه نمره یک- به مدیریت میرزا حاجی آقا مهدوی دوره ریاست مزین‌المالک، افراد بزرگ‌سال در وسط از راست به چپ محمد خان سعیدی «سرهنگ بعدی» فرد معمراً با ریش سفید و کلاه منحروطی مرحوم مساح باشی نیای خانواده مساحی کرمانشاه، مرحوم میرزا حاجی آقا «پشت میز»

مدرسه جوادیه صحنه نمره ۸: از اوایل ورود مرحوم مزین‌المالک، میرزا علیخان موئنث‌الایاله بر حسب دستور کتبی آقای میرزا جواد خان معاون (معاون‌السلطنه) با اداره معارف راجع به تأسیس مدرسه صحنه داخل مذاکراتی شده با مساعدت آقای میرزا حسنخان انصاری امین مالیه صحنه و عده‌ای از محترمین محلی در اواسط سال ۱۲۹۸ به تأسیس مدرسه جوادیه موفقیت حاصل کرد. کمکهای مادی و معنوی آقای معاون‌السلطنه، جدیت آقای موئنث و مخصوصاً زحمات و خدمات آقای میرزا حسنخان انصاری این مدرسه را یکی از بهترین مدارس بلوک کرمانشاه نمود.

مدرسه امیریه سنقر نمره ۹: بعد از مذاکراتی که مکرر راجع به تأسیس مدرسه سنقر با مرحوم امیر امجد بعمل آمد در آبان ۱۲۹۸ به مدیریت آقای سید حاج آقا رئیس‌العلماء،

مدرسه امیریه افتتاح یافت.

مدرسه اقبالیه گوران نمره ۱۰:۱ اگر چه مکرر با رؤسای گوران راجع به تأسیس مدرسه در گهواره از طرف اداره معارف مکاتباتی شده ولی نتیجه‌ای بدست نیامده بود؛ تا اینکه در مرداد ۱۲۹۹ به مأموریت آقای شیخ ابوطالب صادقی مدیر فعلی (۱۳۰۵) پرسنل معارف و مساعدت سالار اقبال گوران مدرسه اقبالیه دایر گردید.

مدرسه کیونان کلیابی: مدرسه‌ای در قریه کیونان کلیابی با مساعدت سردار اشرف تأسیس شد.

کلاس اکابر: علاوه بر کلاس اکابر مدرسه دولتی نمره ۱ در مدرسه محمدیه از اوایل سال ۱۲۹۹ کلاس اکابری تأسیس گردید.

تأسیس کلاس‌های متوسطه: بعد از امتحانات خرداد و تیر ۱۲۹۸، کلاس هفت (اول متوسطه) و در ۱۲۹۹ کلاس هشت (دوم متوسطه) در مدرسه دولتی نمره ۱ احمدیه ایجاد شد. مدرسه مجانی: مرحوم مزین‌الممالک در ابتدای ورود در ضمن اعلاییکه در فروزدین ۱۲۹۸ منتشر نموده، پذیرفتن شاگرد مجانی را با شرایطی در مدارس اختهار کرده و پس از فوت مرحوم شیخ محمد تقی شیرازی آقای میرزا حاج آقای مهدوی را به مدیریت آن مدرسه منصوب نمود. این مدرسه در اواخر آذر ۱۲۹۹ بواسطه عدم تکافو عواید و فشار طلب کار منحل شد.

اولین تصدیق‌نامه: در خرداد ۱۲۹۸ مطابق دستور وزارتی شروع به امتحانات شده و آقایان آقا جمال، دکتر داود خان معاضد‌الملک، میرزا صادق بروجردی، میرزا مهدی خان فرهپور (صدقیق دفتر) و مدیران مدارس را ممتحنین رسمی قرار داده و در این سال برای اولین دفعه یازده نفر از محصلین کلاس شش مدرسه دولتی نمره ۱ احمدیه موفق به اخذ تصدیق ابتدائی شدند.

ورزش: تعلیم ورزش در کرمانشاه مخالفین بسیار داشت، حتی مدیران مدارس از ورزش شاگردان استنکاف ورزیده و توجیهاتی برای آن قرار می‌دادند و دشمنان معارف آنرا آلت پیشرفت مقاصد خود قرار داده بودند. آقای میرزا نقی خان رهبر که سمت نظامت را داشتند بتصدیق مخالفین وقعننهاده با جدیت و فعالیتی خستگی ناپذیر در مدرسه دولتی نمره ۱ احمدیه ورزش را رواج داده طولی نکشید عده شاگردان ورزیده که از عهده حرکات مختلفه ژیمناستیکی بر می‌آمدند؛ حاضر نموده و با مساعی ایشان بقدرتی شاگردان ترقی نمودند که آقای میر مهدی خان ورزنده تفوق محصلین کرمانشاه را بر غالب ورزشکاران تهران تصدیق کرده و به بعضی از آنان جایزه داد.

لباس رسمی: شاگردان در این دوره دارای لباس رسمی شدند.

صنایع مستظرفه: در این دوره نقاشی در کلاس‌های پنج و شش جزء برنامه شده و

مرحوم مزین المالک که مدیریت مدرسه دولتی را نیز داشتند؛ شخصاً به تعلیم این فن می پرداختند.

کمیسیون معارف: آقایانیکه در دوره ریاست مرحوم مزین المالک بعضی بطور دائمی و برخی موقعی در کمیسیون معارف دخالت و عضویت داشته و کم و بیش مصدر خدمائی می شدند، اسمی آنها به شرح ذیل است.

ابوالحسن خان زنگنه، یعیی خان اعظمی سالار اشرف، میرزا مهدی خان امینی عمام الرعایا، آقا سید مهدی، شاهزاده امیر محترم، مرحوم امیر مجلل، شاهزاده ابوالفتح میرزا، عبدالعلی خان مدیر دفتر، میرزا جواد محمود زاده، آقا سید عباس بزار، حاجی سید محمد علی، مرحوم مستعان الدوله، میرزا صادق بروجردی، آقا جمال، میرزا مهدی خان فرهپور (صدیق دفتر) آقا سید محمد صادق تاجر همدانی، میرزا حسن خان شفاقی مهندس الملک، آقا شیخ علی روشن، آقا سید احمد آقا میرعبدالباقی، مرحوم تیمورخان قناد، میرزا حسینخان معاون، قوام العلماء، صفرخان، رشید السلطان یاسمی، شاهزاده اقبال السلطان و عده‌ای دیگر که در جزء اعضای کمیسیون بنائی اسمی آنها ذکر خواهد شد.

بودجه معارف: به موجب حکم وزارت معارف مقرر شده بود که اداره معارف پانصد تومان بابت اثاثیه و هر ماهه دویست و پنجاه تومان مخارج مدارس را از اداره مالیه از محل عایدات تومانی دویست دینار و خرواری یکقران مصوبه جلسه ۲۸ جمادی الاولی ۱۳۹۶ (اسفند ۱۲۹۶) هیأت وزراء دریافت نماید، ولی اداره مالیه در ظرف ۲۲ ماه به واسطه عدم وصول این عایدات از مؤدیان مالیاتی به جای شش هزار تومان زیاده بر دو هزار و نود و دو تومان نپرداخته و به این واسطه از همان روزهای اویله اداره معارف دچار زحمت گردید و به دست مخالفین داخلی و خارجی وسیله دسیسه اقدام. اداره معارف مکرر از وزارت متوجه در این خصوص کسب تکلیف نمود، اما مشمر شمر واقع نگردید. افتتاح و تنظیم مدارس فوق الذکر، تهیه اثاثیه، مخارج سفرها، مخارج جشن و امتحانات و جوائز شاگردان، حقوق معلمین و مخارج فوق العاده دیگر که در دوره ریاست مرحوم مزین المالک متجاوز بر شانزده هزار تومان شده از ابتداء اداره معارف را تحت فشار اقتصادی درآورد و برای رفع این فشار اقدامات ذیل بعمل آمد:

اولاً با تجار داخل مذاکره گردیده که بجای یکشاھی مأخوذه از مال التجاره وارد، عدلی صد دینار داده شود. تجار این تقاضا را قبول کرده و بعدها نصف عایدات مذکور به اداره معارف و نصف دیگر نیز به مدرسه آیانس پرداخته می شد.

ثانیاً با بعضی از محترمین اهالی راجع به علاوه کردن دوابی، یکشاھی بر مالیات نواقل، مذاکراتی بعمل آمد، اهالی این تقاضا را حسن استقبال نموده در اول خرداد ۱۲۹۹ در شهر قصرشیرین، کرند، صحنه و کنگاور شروع به اخذ آن گردید و یک منبع مهم عایدات معارفی

ایجاد شد. متأسفانه عایدات اخیر وقتی ایجاد شد که اداره معارف طلبکار زیاد داشت و با مخارج روز افزون مدارس نمی‌توانست؛ قروض سابقه را از عایدات جدید مستهلك نماید. در مقابل شانزده هزار تومان و کسری مخارج کلیه عایدات معارفی که از گمرک، مالیه، نواقل، اوقاف و هزار و بیست و هفت تومان عایدات نمایشی که در شهریور ۱۲۹۶ در منزل آقای سالار اشرف برای بنای مدرسه داده بودند، ششصد تومان از عایدات آقای امیر نظام، حکمران که اعانه می‌دادند، عایدات سیرک، اعنانات اشخاص دیگر، شهریه اطفال و سایر عواید بیشتر از سیزده هزار تومان و کسری نبوده و در معنی سه هزار تومان و اندی کسر بودجه پیدا شده بود و اداره مالیه بقیه وجه مقرره را به واسطه عدم وصول عایدات نمی‌پرداخت. بنابراین مرحوم مزین المالک برای تصفیه این امر عازم تهران گردید و کفالت معارف را به آقای میرزا تقی خان رهبر واگذار نمود. در این موقع آقای رشید السلطان باسمی مدیر مدرسه متوسطه دولتی نمره ۱



شاغردان ریمناست مدرسه نمره ۱ «دوره ریاست مزین المالک»

احمدیه بودند. و دوره ریاست مرحوم مزین المالک دوره بوده که معارف با وجود مخالفین زیاد با قدمهای سریعی پیشرفت نموده، در مدارس پروگرام وزارتی اجرا شده، در قصبات مهمه کرمانشاهان مدارس جدیده مفتوح گردیده و عایدات معارفی روی به ازدیاد گذاشته و کلیه این اقدامات فدایکاری و معارف دولتی مرحوم مزین المالک را اثبات می‌نماید.



شادروان آقا میرزا حاجی آقا مهدوی

کفالت آقای میرزا تقی خان رهبر: در ۲۰ آبان ۱۲۹۹ آقای رهبر به کفالت اداره معارف منصوب گردید. کمیسیونی مرکب از آقایان قوام العلماء، آقا سید محمد صادق تاجر همدانی، مهندس الملک، آقا شیخ علی، آقا سید احمد آقا میر عبدالباقي، آقا سید عباس، میرزا مهدیخان فرهبور (صدیق دفتر)، ابوالحسنخان زنگنه، مرحوم تیمورخان قناد، میرزا حسین خان معاون، میرزا صادق بروجردی تشکیل داده شروع به کار کرد. در ۱۱ آذر ۱۲۹۹ آقای سید فتح الله احتشام الداکرین را که به نمایندگی معارف قصر معین شده بود؛ به محل مأموریت فرستاد. آقا سید ضیاء الدین را به ریاست مدرسه کرنده منصوب داشت. در ۱۴ قوس آذر از طرف آقای سید عبد الرحمن قوامی رئیس جدید معارف هم کفالت آقای رهبر تلگرافاً تأیید گردید و تا ۷ دی ۱۲۹۹ کفیل معارف بود.

دوره ریاست قوامی: آقای سید عبد الرحمن خان قوامی در ۷ دیماه ۱۲۹۹ وارد کرمانشاه شد. برای رسیدگی به محاسبات دوره مرحوم مزین الممالک اعضاء کمیسیون معارف را دعوت نمود. در بیست بهمن هم شاهزاده سلیمان میرزا وزیر اسبق معارف (که از هندوستان عودت داده بودند) وارد کرمانشاه گردید، بر حسب دعوت ایشان در منزل آقای میرزا مهدیخان امینی (عماد الرعایا) مجلسی بنام شورای معارف از آقایان مُفْخم الملک

معاون ایالت‌غرب، قوام‌العلماء رئیس اوقاف، سید عبدالرحمن خان قوامی رئیس معارف، عmad الرعایا، مرحوم وکیل‌الملک، آقا سید عباس، امیر محترم، مهندس‌الملک رئیس بلدیه، میرزا مهدی خان فرهپور (صدیق دفتر) میرزا نقی خان رهبر، رشید‌السلطان یاسمی تشکیل شد. مسئله قروض و محاسبات معارف در این شوری مطرح شده، عده‌دیگر را دعوت و کمیسیونی از آقایان سید ابوالحسن رئیس محاسبات مالیه، میرزا عبدالله خان وزیری رئیس ممیزین گمرک، سید احمد آقا میر عبدالباقی، آقا عبدالحسین توکلی مدیر مطبعه و تلفن و آقا محمد مهدی معتمد التجار مدیر جریده صباح را برای رسیدگی به محاسبات سابق معارف انتخاب نمودند. این کمیسیون بعد از چند جلسه نتیجه مطالعات خود را به شوری تقدیم داشته، بعد از ملاحظه بودجه معارف، قلت عایدات و علل دیگر بالآخره مقرر شد که آقایان طلبکاران که اغلب از اعضاء معارف بودند، معارف پروری نموده معارف را مفروض این وجهه ندانند و تحت فشار قرار ندهند.

شورای معارف: در حضور شاهزاده سلیمان میرزا شورای معارف تشکیل شده که بعدها به امور معارف و مدارس رسیدگی و کمیسیون محاسبات فوق الذکر دخل و خرج را تحت نظارت خود قرار دهد. آقایانی که در دوره آقای قوامی متناویاً عضویت شوری و کمیسیون محاسبات را داشته‌اند بشرح ذیل است:

قوام‌العلماء، ظهیر‌العلماء، آقا جمال، آقا جلال، معتصد‌السلطان رئیس پست، دکتر احمد خان معتمد، میرزا نصرالله مدیر‌محمدیه، مرحوم میرزا غلام‌حسین مدیر نصرت، دکتر ابوالقاسم خان، مرحوم وکیل‌الملک، میرزا مهدی خان امینی عmad الرعایا، میرزا حسن‌خان شفاقی مهندس الملک، معتمد التجار، شاهزاده نصرت‌السلطان، رشید‌السلطان یاسمی، میرزا صادق خان بروجردی، شاهزاده امیر محنتم، آقا سید رضا مدیر مدرسه‌احمدیه، آقا سید احمد آقا میر عبدالباقی، میرزا مهدی خان فرهپور (صدیق دفتر)، میرزا عبدالله خان وزیری، آقا شیخ علی روشن، آقا سید عباس بزار، آقا سید ابوالحسن خان رئیس محاسبات مالیه، آقا عبدالحسین توکلی. بعد از رفتن شاهزاده سلیمان میرزا و انعقاد چندین جلسه که تا اندازه‌ای امور معارف بجريان عادی افتاده بود؛ آقای سید عبدالرحمن خان قوامی رئیس معارف اعلامیه‌ای دایر بر انفال اعضاء و معلمین مدارس و الغاء عملیات شورای معارف صادر نمود که در نتیجه منجر به مناقشات بین شورای معارف و آقای قوامی گردید و برای رفع مناقشات قرارداد شامل مواد ذیل را طرفین اضاء نمودند:

اول - شورای معارف موافقت نماید که اساسنامه رسمی در کلیه امور مدارس و عایدات و مخارج و سایر وظائفی که در اساسنامه مضبوط است؛ مجری باشد و شورای معارف موافق با این اساسنامه اختیارات تام داشته باشد.

دوم - کمیسیون تفتیش محاسباتی که به تصویب شورای معارف منعقد است؛ کلیه عواید

اداره معارف را تمرکز و در تحت اختیار داشته باشد که به موجب تصویب و تصمیم شورای معارف به مصارف مدارس و معارف رساند و برای مخارج فوری در هر ماهی مبلغی بطور مساعده پس از تصویب شورای معارف به ریاست معارف برای مصارف احتمالی فوری پرداخته شود که در آخر هر ماه استاد خرج آنرا که از تصویب شورای معارف گذشته باشد در حساب آورده شود و شورای معارف و کمیسیون محاسبات بر حسب تقاضای آقای رئیس معارف تا موقعیکه منعی از وزارت معارف نرسیده باشد؛ مشغول حل و عقد کلیه امور خواهند بود.

سوم - کلیه تقاضای رئیس از وزارت معارف راجع به ترقیع رتبه و امتیاز و اضافه حقوق به تصویب شورای معارف باشد. به موجب این قرارداد شورای معارف موفق شد. به اینکه امورات معارفی را تحت نظر قرار دهد و بودجه معارف را جرح و تعدیل نموده، عایادات و مخارج را تطبیق کند. بر اثر صرفه جویی و نظارت در عایادات و مخارج، طولی نکشید که در صندوق معارف وجودی جمع آوری شده و شورا اقدامات ذیل را نمود:

اولاً - مقدمات افتتاح مدرسه اسلامیه را که بعد از رفتن مرحوم هزین الممالک منحل شده بود؛ فراهم آوردہ، یعنی دویست تومان برای خرید اثاثیه، تخصیص داده و در زمان ریاست قوامی اثاثیه آن فروخته شد.

ثانیاً - آقای قوامی در بد و ورود کلاس‌های هفت و هشت (اول و دوم متوسطه) را منحل نموده بود؛ کمیسیون بعد از امتحانات خرداد ۱۳۰۰، کلاس هفت را در مدرسه متوسطه دولتی نمرة ۱ احمدیه افتتاح نمود.

ثالثاً - چون به واسطه الفای نواقل مدرسه صحنه در شرف انحلال بود، لذا مبلغ سیصد تومان به عنوان قرض به آن مدرسه داده شد.

رابعاً - حقوق مرتبآ در آخر هر ماه پرداخته می‌شد.

عایادات قصر: از اول افتتاح مدرسه قصر شیرین، حکام باری یکقران به عنوان مدرسه و باری یکقران به عنوان حکومت، از مال التجاره وارد می‌گرفتند. از این عایادات جز مختص و وجهی به مدرسه قصر عاید نمی‌گردید و بقیه حیف و میل می‌شد و عایادات مدرسه، تقریباً به عایدی باری یکشاھی نواقل انحصار یافته بود. شاهزاده صارم الدله این عایادات (باری دو قران) را در ماه بهمن ۱۲۹۹ ملعنی نمود. شاهزاده سلیمان میرزا در حین ورود به قصر تجارت را تشویق کرده و انجمن معارفی که از رئیس گمرک، میرزا حسنخان رئیس پست، ابوالحسن خان معاون مالیه قصر و زهاب، صدرالدین میرعبدالباقی، کدخدا محمد صالح، شاهزاده جلال الدین میرزا جهانبانی، ملا امین، سلیمان، خواجه هارون، میرزا باقرفانی، تشکیل شده بود و کلاء تجار را تشویق به مساعدت با معارف نموده در ۴ فروردین ۱۳۰۰ آقایان میرزا علی شالچی، خسرو، فرامرز صالح، خواجه هارون و اخوان، صدرالدین میرعبدالباقی، قادر آقا، امین آقا، ابراهیم حاتم (که از وکلاء تجار بودند) کتاب در تحت چند ماده از اداره گمرک قصر تقاضا کردند که

از مال التجاره وارد مباری پنج شاهی مأخوذه داشته و بحواله کرد کمیسیون معارف برای مصارف مدرسه قصرشیرین پرداخته شود.

الغا عایدات: بواسطه انحلال نواقل صحنه و کرند، عایدات این دو محل از میان رفت. اداره معارف برای اخذ مالی صد دینار از دوابی که به صحنه و کرند داخل می‌شدند؛ اقداماتی کرد، ولی تا عهد مرحوم کزانی نتیجه ثابتی نگرفت.

انحلال مدرسه گوران

در شهریور ۱۳۰۰ بواسطه نزاع عشاپری مدرسه گوران (که در ابتدای افتتاح اقبالیه و بعد موسوم به امیریه شده بود) منحل شده و اثنایه و اسباب مدیر آن (آفاسیخ ابوطالب صادقی) به غارت رفت. در دوره ریاست آقای سید عبدالرحمان خان فرامی ترتیب مدارس شهری به واسطه جدیت اعضاء شورای معارف بهتر شده و بودجه تعديل گردیده، معارف ترقی کرده، ولی مدارس بلوکی بواسطه نکث عایدات و علل دیگر چندان وضع خوبی نداشته است.



سید حسین کزانی نماینده مجلس و ریاست معارف با همراه آلمانی خود این پیکره در برلن برداشته شده است.

دوره ریاست مرحوم کزاری:

مرحوم آقا سید حسین، نجل مرحوم حاجی سید حسن کزاری طاب الله ثراه بوده و در سنه ۱۲۹۱ قمری در کرمانشاه تولد شده است. مرحوم حاجی سید حسن از اجله علماء اعلام و در شعب مختلف علوم پد طلائی داشته، مقامی عالی را احراز فرموده است. مرحوم آقا سید حسین هم به والد ماجد خود اقتضا نموده، به مدارج عالیه فضل و کمال ارتقاء یافته، علاوه بر تحصیل علوم قدیمه در مدت اقامت برلن مدارس آن سامان را دیده و زبان آلمانی را فراگرفته به تحصیل علوم جدیده پرداخته است. مرحوم کزاری در معارف خواهی و وطن پرستی نیز مشهور و از پیشقدمان دوره انقلاب و مشروطیت بوده در دوره دوم و سوم تقنینه نمایندگی کرمانشاهان را داشته در بهمن ۱۳۰۰ رئیس معارف و فواید عامه این ولایت شده معارف را جانی تازه بخشیده است. همچین اقدامات مشعشع قابل تقدیسی در پیشرفت امور مدارس نموده که خلاصه آنرا ذیلاً می‌نگارد.

۱ - اینه معارفی

بنای مدرسه احمدیه: مرحوم معاضدالملک در اوخر ۱۲۹۱ شمسی در خصوص بنای مدرسه و واگذاری قطعه زمینی از اراضی موقوفه دولتی اقداماتی کرده و وزارت معارف با این پیشنهاد موافقت فرموده بود. در شهریور ۱۲۹۶ هم در منزل آقای سالار اشرف نمایشی به نام بنای مدرسه داده شد؛ ولی عایدات آن چنانکه ذکر گردید؛ به مصرف معارف رسید. در دوره ریاست مرحوم مزین المالک شاهزاده عباس میرزا (سالار لشگر) حکمران وقت، پیشنهاد اداره معارف را در این خصوص مطعم نظر قرار داده، آقای آقا سید حسن اجاق نماینده کرمانشاهان (در دوره پنجم تقنینه) متقبل جمع آوری وجوه اعانه شده بصورتی از اسمی اشخاص اعانه دهنده ترتیب داده و یک مبلغ مختصری هم از اعانه بمرحوم حاج ملا طاهر صراف تحويل شد و در این موقع شاهزاده سالار لشگر به مرکز احضار گردید. در دوره حکومت شاهزاده اکبر میرزا (صارم الدوله) بر حسب تقاضای رئیس معارف وقت، این نظریه تعقیب و کمیسیونی از آقایان ذیل بنام کمیسیون بنای تشکیل گردید: شاهزاده صارم الدوله والی ایالت، مفخم الملک معاون ایالت، امیر کل، مرحوم معتقد الدوله، شاهزاده امیر محترم، نصیر دیوان، میرزا اسماعیل خان نشاط رئیس مالیه، آقا سید حسن اجاق، قوام العلماء رئیس اوقاف، مرحوم مزین المالک رئیس معارف، صدیق دفتر (میرزا مهدیخان فرهپور) مدیر روزنامه بیستون، مرحوم حاج ملا طاهر صراف، مرحوم وکیل الملک، میرزا مهدیخان امینی عماد الرعایا، آقا سید احمد آقا میر عبدالباقي، میرزا حسینعلی خان مهندس، میرزا جواد خان صدمصان الدوله این کمیسیون در سیزده جلسه راجع به مواد ذیل اقداماتی نمود:

اولاً— جو هیکه در عهد حکومت آقای حاج امیر نظام به نام مریضخانه گرفته شده، برای بنای مدرسه تحصیص داده شود.

(این وجه فعلانه ۱۳۰۵) در بانک شاهی است و به مبلغ هزار و هشتصد تومان بالغ می‌گردد)

ثانیاً - راجع به اخذ قیمت آجرهایی که از کاروانسراهای عتیق برده و به مصرف رسانیده‌اند.



از راست به چپ نشسته: ۱- عبدالحسین تابش ۲- آقا رضا حاج آخوند ۳- حاج آقا تراب آل آقا ۴- سید حسین کزازی ۵- آقا جمال مقام از چپ به راست ایستاده: ۶- بحرالعلوم آل آقا، ۸- ابوالفتح شریفی آل آقا ۹- تقی رهبر ۱۰- فخر فرزانه ۱۱- شکیای کردستانی ۱۲- ابوالخیر میرزا دلنشاهی ۱۳- هاشم آگاهی

ثالثاً - راجع به وجودی که از بابت اعانه نزد حاج ملاطهر صراف جمع آوری شده بود.

رابعاً - تقاضای یک قطعه از اراضی موقوفه دولتی از وزارت معارف برای محل مدرسه.

خامساً - ترسیم نقشه مدرسه.

سادساً - مطالبه بقیه وجود اعانه متقبلی از اشخاص.

ولی این کمیسیون موفقیت حاصل نکرد؛ تا اینکه در موقع ورود شاهزاده سلیمان میرزا وزیر اسبق معارف، مجدداً این مسئله تحت شور آمد و در هشتم جمادی الثانی ۱۳۳۹ (بهمن ۱۲۹۹) شاهزاده سلیمان میرزا و حکومت و عده کثیری از رؤسای ادارات و اهالی شهر در محل فعلی مدرسه، حاضر گردیده بعد از خواندن ادعیه، او لین کلنگ را بر زمین زدند و بعد از آن برای

تعقیب امر بنائی، کمیسیونی از آقایان ظهیر العلماء، شاهزاده نصرت‌السلطان، مهندس‌الملک، آقا سید احمد آقا میر عبد‌الباقی، مرحوم وکیل‌الملک، عmad الرعایا، معتمد التجار، قوام‌العلماء، سید عبد‌الرحمان خان قوامی، مفخم‌الملک انتخاب نمودند. این کمیسیون هم به واسطه کودتا و گرفتاری صارم‌الدوله تعطیل گردید.

مرحوم کزاری از اوّل ورود شروع به فراهم آوردن مقدمات بنای مدرسه نموده، در ۹ جمادی‌الثانی ۱۳۴۰ قمری (بهمن ۱۳۰۰ شمسی) کمیسیونی از آقایان قوام‌العلماء، عmad الرعایا، آقا شیخ‌علی، شاهزاده حسام‌الدوله رئیس مالیه، مرحوم وکیل‌الملک، سرهنگ عبد‌الرضاخان، آقا جمال‌امین صلح، آقا سید احمد آقا میر عبد‌الباقی، معتمد التجار، صدیق دفتر، محمد رضا خان دولو آصف‌الملک کارگزار، آقا سید عباس بزار، شاهزاده نصرت‌السلطان، معتصد‌السلطان رئیس پست، دکتر احمد خان معتمد، تشکیل داده، عملیات سابقه کمیسیونهای بنائی را تعقیب نموده، عایداتی در نظر گرفته و با اخذ اعانه و غیره وجوهی تهیه کرد و نیز با آقای احمد خان امیر لشگر در این خصوص داخل مذاکره گردیده، بالاخره در ماه آبان سال ۱۳۰۱ در منزل آقای امیر لشگر عده‌ای از محترمین دعوت شده، بعد از قرائت خطابه مفصلی راجع به بنای مدرسه، آقایان حضار مبلغی تقبل نموده و در نتیجه مبلغ سه هزار و چهارصد و بیست و نه تومان وصول و کمیسیون بنائی به ترتیب ذیل تعین گردید:

آقای سر تیپ احمد خان رئیس، آقای آقا سید حسن اجاق تحولیدار، آقای سرهنگ رکن الدین خان رئیس تشکیلات نظمیه محاسب، آقای معتصد‌السلطان رئیس پست منشی، مرحوم آقا سید حسین کزاری رئیس معارف عضو، و بعدها هم آقای میرزا نصرالله مدیر مدرسه محمدیه برای معاونت منشی و آقای آقا عبدالحسین منشی معارف، برای معاونت محاسب انتخاب شدند. بالاخره اعضاء کمیسیون شروع به امر بنای نموده و طولی نکشید که قسمت مهم‌بنا ساخته شد.

مدرسه قصر شیرین: این مدرسه به مأموریت شاهزاده جلال الدین میرزا جهانبانی نمایندهٔ معارف و مساعدت و کلاه تجار قصرشیرین و عده‌ای از معارفخواهان بنا و مخارج آن بالغ بر هشت هزار تومان و اندی گردید.

۲ - مدارس جدید التأسیس

مدرسه اسلامیه: قبل از ورود مرحوم کزاری به کرمانشاه مقداری از اثاثه این مدرسه تهیه شده بود. مرحوم کزاری مدرسه را افتتاح و دارای پنج کلاس نمود و نیز کلاسهایی برای اکابر در آن مدرسه، دایر گردید.

مدرسه داریوش بیستون: در بهمن ۱۳۰۱ با مساعدت آقای فیض‌الله خان اعظمی (ظهیر‌الملک) مدرسه داریوش بیستون تأسیس شد.

کلاس دارالمعلمین: سه کلاس شبانه برای تعلیم معلمین ابتدائی و کلاس دوم متوسطه احمدیه را تشکیل دادند.



اطاقی ده، این کلاس در منزل آقا فخرالدین فرزانه، جای هتل جهان در سه راه نواب برگزار می‌شد و بعداً به مدرسه شاهپور در جلوخان منتقل شد، این مدرسه بعد از بیماران بازسازی و موسوم به مدرسه انقلاب است.

صف اول نشسته: ۱ - ۲، ۴ - بحرالعلوم آل آقا ۳ - سید محمد ۴ - مهدیخان امینی ۵ - سید ابطحی ۶ - مریحوم کرازی ۷ - سید رضا پنجه شاهی ۸ - شیخ ابراهیم اعتماد الشریعه ۹ - مهدی صباح ۱۰ - آقا فخر فرزانه ۱۱ - نقی رهبر ۱۲ - سید محمد ملاح ۱۳ - سید احمد شهاب «پس از سه نفر دانش آموز» ۱۴ - غلامعلی زجاجی «گویای بعدی»، دانش آموز پشت سر مریحوم کرازی غلامعلی پارسا است.

مدارس شخصی: مدارس سعادت، همایونی، صداقت (حسینی)، فرصتیه، فردوسی و امیریه در این دوره دایر شد.

مدارس نسوان

مدرسه دوشیزگان عضده: در دوره مریحوم معاضدالملک، تجار تقبل عدلی یکشاھی گمرکی را برای مخارج دو باب مدرسه انانث و ذکور نموده بودند. به واسطه عدم تکافو عایدات، مریحوم معاضدالملک موقن به تأسیس مدرسه نسوان نگردید.

آقای میرزا نصرالله مدیر مدرسه محمدیه در دوره ریاست معارف آقا سید عبدالرحمن خان قوامی تقاضای افتتاح مدرسه‌ای بنام ناموس نموده از این تقاضا هم نتیجه‌ای بدست نیامد. تحصیلات نسوان متحصر به چند مکتب خانه زنانه بوده و در مدارس آمریکائی و آلیانس هم عده‌ای از محصلات ملل متنوعه و معدوی از زنان مسلمان تحصیل می‌نمودند. برای تحصیل

نسوان مدرسه مستقلی وجود نداشت.

مرحوم کزاری از اول ورود، این مسئله مهم را مد نظر قرار داده با وجود مخالفت‌های شدید با کمکهای مادی و معنوی شاهزاده عضدالسلطان حکمران وقت و معاضدت آقای احمدخان امیر لشگر در شبے دوم ماه اردیبهشت سال ۱۳۰۱ مدرسه دوشیزگان عضدیه را تأسیس نمود. در اول افتتاح همان خانم معتمد به مدیریت منصوب گردید و دو نفر از دخترهای شاهزاده عضدالسلطان بطور اختخاری تدریس را عهده‌دار و یکصد و پنجاه تومان در هر ماه از بودجه بلدیه (شهرداری) برای این مدرسه تخصیص داده شد. بر حسب تقاضای اداره معارف در مرداد ۱۳۰۱ وزارت معارف (فاطمه خانم بصیری، مدیر مدرسه نصرتیه، طهران را بکرمانشاه اعزام داشته و بمدیریت مدرسه عضدیه منصوب گردید. این مدرسه فعلاً (۱۳۰۵) یکی از بهترین مدارس کرمانشاه به شمار می‌رود.

مدرسه عصمتیه: این مدرسه در آبان ۱۳۰۱ به مدیریت خانم عصمت الملوك صابر ابراهیمی که از دیپلمه‌های مدرسه فرانکوپرسان است؛ افتتاح یافت.

۴ - اقدامات دیگر: سایر خدماتیکه مرحوم کزاری به معارف کرمانشاهان نموده به شرح ذیل است:

اول انتظامات داخلی مدارس. دوم تولید حس فداکاری و وظیفه شناسی در کلیه اعضاء معارف. سوم تهیه محلهای مناسب برای مدرسه احمدیه و مدرسه محمدیه. چهارم سعی در تکمیل مشق و تعليمات نظامی و لوازم روزش. پنجم تهیه لباس عید برای اطفال پیتیم و بی‌بی‌بضاعت به مساعدت جمعی از معارفخواهان. ششم تهیه لباس برای محصلان بی‌بضاعت مدرسه عضدیه با جدیت خانم مدیر و همت خانمهای معلم و محصلان دوشیزه. هفتم اونیفورم نمودن محصلین و تهیه لباس رسمی در مخزن مدارس. هشتم تهیه مقداری اثاثیه و لوازم مدارس. نهم رسانیدن عده محصلین را تقریباً به دو هزار نفر. دهم تشکیل مجالس ممتازه و کنفرانس.

۵ - عایدات

عایدات صحنه و کرنده: پس از الغاء نواقل صحنه و کرنده چون این مدارس عایداتی نداشتند؛ لذا با معاضدت شاهزاده عضدالسلطان دوابی یکصد دینار در قصبات مذکور به نام معارف مأمور گردید.

عایدات قصر: عایدات قصر را که تا آن موقع ترتیب ثابت و منظمی نداشت، تحت اداره و ترتیب منظم درآورده به جریان انداخت.

اعانه و نمایش: مخارج فوق العاده دوره مرحوم کزاری، وجه موجودی معارفی در متندوق مالیه و معارف، خرج بنای مدرسه احمدیه، تهیه لباس و غیره را عایدات معارفی تکافو نمی‌کرد. قسمت اعظم این وجوه از اعنانات (که حتی معلمین هم یک برج حقوق خود را تقدیم داشتند) و

از نمایشهای متوالیه فراهم آمد. هیأت عامله این نمایش‌ها، بشرح ذیل است:

آقای میرزا نقی خان رهبر، مدیریت این نمایشها را داشته و در فراهم کردن آکتر، پیش و غیره فعالیت به خرج داده و شخصاً یکی از آکترهای زیردست نمایش‌های مذکور بوده است.

در کلیه این نمایشها آقای میرزا مهدی خان فرهپور، مدیر بخت آزمائی بوده و از این راه عایدات مهمی فراهم کرده است. آقایان دیگری که برای تهیه نمودن لوازم نمایش و ازدیاد عایدات و اداره کردن تئاتر مصدر خدمات شده‌اند؛ آقا سید احمد آقا میر عبدالباقي، معتمدالتجار، میرزا حسین خان معاون، مرحوم تیمور خان قناد، شاهزاده محمد صادق میرزا، آقا فخر الدین فرزانه، صفرخان، عمو حسن حریقی و عده‌ای دیگر از معارفخواهان و معلمین و اعضاء معارف.

نشان: در آذر ۱۳۰۱ یک قطعه نشان علمی درجه سوم از طرف وزارت معارف به آقای معتمدالتجار اعطا گردید.



محصلین دبیرستان شماره ۱ (احمدیه) با لباس نظام (۱۳۰۲ شمسی)، سمت چپ نقی رهبر ناظم مدرسه



نمونه کلاس یکی از مدارس در دوره ریاست کزاری



دبیرستان «احمدیه» دانش آموزان با لباس نظام سمت راست مرحوم
فرزانه، خادم راستین فرهنگ کرمانشاه
سمت چپ مرحوم نقی رهبر ناظم دبیرستان و خدمتگذار پر تلاش و صادق

«قتل کزاری»

در شب دوشنبه چهاردهم خرداد ۱۳۰۲ (۱۸ شوال ۱۳۴۱)، قهرمان نام گماشته آقای حاج حسین کربلائی، مرحوم کزاری را با گلوله م ضرب و فردای آن شب مقارن ظهر بر حمّت ایزدی پیوست.

در شب واقعه با مسامعی آقای رکن الدین خان رئیس تشکیلات نظامیه، قضیه کشف و قاتل دستگیر گردید. نظامیان و اهالی شهر با تجلیل و احتراماتی که نظریر آن تاکتون (۱۳۰۵) در کرمانشاه دیده نشده در تشییع جنازه آن مرحوم حاضر و چند روز متواالاً مجلس ترحیم در مسجد عمادالدوله و مدارس انعقاد یافت. قهرمان، قاتل مرحوم کزاری بعد از محاکمه در صبح جمعه ۱۸ خرداد به دار مجازات آوینته شد.



جنازه شهید حسین کزاری، شهید فرهنگ و معارف به سال ۱۳۰۲

تلگراف واصله از طرف نخست وزیر وقت:

اداره معارف - واقعه قتل مرحوم کزاری موجب نهایت تأسف گردید. از طرف اینجانب به بازماندگان آن مرحوم تعزیت و تسلیت اظهار بدارید. برای دستگیری مجرکین و قاتل اوامر موکد به حکومت صادر شد. معلوم نمایند؛ بازماندگان آنمرحوم انانا، ذکوراً چند نفر و در چه سن هستند و وضع آنها از چه قرار است. شانزدهم جوزا نمره ۲۰۷۷ ریاست وزراء

و نیز در آخر، تلگرافی دیگر که در ششم سلطان (تیر) به نمره ۲۲۰۱ از طرف نخست وزیری واصل گردیده بمرقوم شده بود: «آسایش ورثه مرحوم کزاری در نظر گرفته شده است. چون در غیاب مجلس اقدامی نمی‌توان کرد لایحه برای مجلس پنجم تهیه می‌شود.» لازم به تذکر است که در موضوع ورثه مرحوم کزاری تاکنون (۱۳۰۵) اقدامی نشده است!!

دورهٔ فترت بعد از قتل مرحوم کزاری حسب الامر آقای احمد آفاخان امیرلشگر، اداره امور مدارس به کمیسیونی که مرکب از آقایان ذیل بود سپرده شد:

اولاً: چهار نفری را که مرحوم کزاری برای تشکیل هیأت متحنه دعوت نموده بود: آقاممال، آقا سید احمد آقا میرعبدالباقی، معتمدالتجار و میرزا مهدی خان فرهبور.

ثانیاً: مدیران مدارس: آقا سید محمد رضا مدیر مدرسهٔ متوسطهٔ احمدیه نمره ۱. آقامیرزا نصرالله مدیر مدرسهٔ محمدیه نمره ۲، آقا میرزا حاجی آقا مدیر مدرسهٔ نصرت نمره ۳ و آقا شیخ علی اکبر کفیل مدرسهٔ اسلامیه نمره ۴.

ثالثاً: معلمان ارشد: آقای میرزا نقی خان رهبر نظام مدرسهٔ متوسطه، آقا فخر الدین میرعبدالباقی فرزانه، میرزا نصرالله خان جام جم، آقا شیخ ابراهیم اعتماد الشریعه.

رابعاً: آقا عبدالحسین تابش منشی معارف که بعدها از طرف وزارت معارف مأمور رسیدگی به امور معارفی شدند.

در این موقع که از یکطرف رئیس معارف مقتول و از طرف دیگر دشمنان علم و معرفت بوسائیلی بمقامات عالیه دینیه القاء شبهات نموده بودند و با تبعید آقایان حجج اسلام دامت بر کاتهم از عتبات عالیات مصادف شده بود، کمیسیونی با مساعدت آقایان سردار عظیم حکمران، سرتیپ احمدخان رئیس تیپ سوار، سرهنگ رکن الدین خان رئیس تشکیلات نظمه و عده‌ای دیگر از معارفخواهان، معارف را نگاهداری کرده، از مقامات عالیه، رفع القاء شبهات را نموده، با مجاهدت و فداکاری امور معارف را بجزیان انداخته، امتحانات را خاتمه داده و تا موقع تعیین آقای قوام العلماء رئیس اوقاف به کفالت معارف (اول آذر ۱۳۰۲) زمام اختیار را در دست گرفت.

آقای حکیم الدّوله وزیر معارف در تیرماه ۱۳۰۲ آقای حکیم الدّوله وزیر معارف و اوقاف که مأمور پذیرایی آقایان حجج اسلام دامت بر کاتهم بودند؛ وارد کرمانشاه شده، مدارس را بازدید کرده و پنجاه قطعه مدارل به شاگردان جایزه دادند.

دورهٔ کفالت قوام العلماء آقای آقا عبدالحسین قوام العلماء در اول آذر ۱۳۰۲ کفالت معارف، خسیمه شغل ایشان که ریاست اوقاف بود، گردید که در نگاهداری معارف اقدامات مجده‌انه نمود و در دورهٔ کفالت ایشان با کمک کمیسیون معارف عملیات ذیل انجام پذیرفت: اولاً - مدرسهٔ حسینی را در آذرماه ۱۳۰۲ به مدیریت آقای آقا شیخ ابراهیم اعتماد الشریعه دایر نمود که پس از چند ماه منحل گردید.



«مرحوم آقا عبدالحسین آل آقا، قوام العلماء، کفیل و ریاست معارف»

ثانیاً - مدرسه امیریه هرسین را در اسفند ۱۳۰۲ به مأموریت آقای معتمد التجار، دایر کرد.

ثالثاً - در خصوص دوازده شان اقداماتی نموده و هشت نفر از آنان امتحان داده، دارای تصدیق دولتی شدند.

رابعاً برای اوّلین دفعه چهار نفر از محصلین دختر کرمانشاه (از مدرسه عضدیه) موفق به گرفتن تصدیق شش ساله ابتدایی شدند.

خامساً - عمارت مدرسه کرنده به مأموریت آقای میرزا باقرخان ملک زاده از وجود عواید همان محل بنا شد.

سادساً - برای مدرسه جدیدالبناء متوسطه احمدیه اثاثیه کافی تهیه و محصلین به بنای جدید منتقل شدند.

سابعاً - عایدات دوابی پنج شاهی زیابع را بنام معارف در اواخر دوره کفالت برقرار نمود که در آبان ۱۳۰۳ اخذ این عایدات شروع گردید.

ثامنَاً - به واسطه از دیاد شاگردان، مدرسه نصرت را به محل دیگری به نام مدرسه مهدوی، مدرسه فردوسی را که شخصی و اعانه بگیر بود، به مدرسه نصرت انتقال داده که بعد از مدرسه اخیرالذکر هم جزء مدارس دولتی گردید و مدرسه شخصی دیگری بنام مدرسه فردوسی ایجاد شد.

دوره ریاست سید کاظم خان آقای سید کاظم خان بهبهانی در اول مهر ۱۳۰۳ اداره معارف را تحويل گرفت. در دوره ریاست ایشان اقداماتی که شده عبارتست از:

اولاً - آقای فیض الله خان اعظمی (ظهیر الملک) از عواید محلی، عمارت مدرسه داریوش بیستون را بنا کرد.

ثانیاً - آقای میرزا احمد خان دیوالار معاون حکومتی، در مسافرتی که به سنقر کردند، اعانه جمع آوری و بنای مدرسه پهلوی سنقر را شروع نمودند.

ثالثاً - نفر از شاگردان مدرسه متوجه احمدیه دولتی نمره ۱، موفق به گرفتن تصدیق سیکل اول متوسطه شدند.

رابعاً - کلاس تهیه متوسطه در مدرسه محمدیه دولتی دایر گردید.

مدارس جدید التأسیس

آقای سید کاظم خان رئیس معارف پیشنهادی راجع به تأسیس شش باب مدرسه در بلوک به کمیسیون نظارت عواید محلی تقدیم داشته، اوراقی از اشخاص مبنی بر قبول اعانه، ارائه داده، تصویب ماهی شصت توان کمک خرج مدارس مذکور را تقاضا کرده و دایر کردن آنها را از محل اعنان تقبل نموده بود. کمیسیون این پیشنهاد را در ۲۹ شهریور ۱۳۰۴ تصویب نمود. آقای سید کاظم خان از شصت توان مصوبه ماهی چهل و پنج توان برای حقوق آقای میرزا حسن خان سبعه‌انی مدیر تأسیسات بلوک تخصیص داده، معلمین هم به نفاطیکه ذکر می‌شود؛ فرستاد، ولی بواسطه عدم تأمین بودجه مدارس جدید التأسیس صورت ذیل بخود گرفت:

اولاً - مدرسه ماهیدشت با اینکه آقای میرزا مهدی خان وزیری (معتضد الدّوله) برای تهیه اثاثیه وجهی داده و دیگران هم مساعدتها بیایی کرده بودند؛ دایر شد لیکن بواسطه نرسیدن حقوق معلمین تعطیل گردید.

ثانیاً - مخارج مدرسه حسن آباد را حاجی علیخان اکبری کلهر تقبل کرده، اثاثیه آنرا فراهم آورده و فعلًا هم (۱۳۰۵) دایر است.

ثالثاً - تهیه اثاثیه مدرسه هارون آباد اعانه محلی شده ولی بواسطه عدم پرداخت حقوق معلمین تعطیل شد.

رابعاً - اثاثیه مدرسه نسوان کرند را محترمین محل تهیه و شوکت خانم فرهپور بدون اخذ حقوق تا خرداد ۱۳۰۵ آنرا اداره نمود.

خامساً - اثاثیه مدرسه سرخه دیزه با اعانه تهیه شده و آقای غلام رضا مدیر مدرسه با اینکه

جز مختصر وجهی عایدی نداشت باز حمتو مدرسه را نگاهداری کرده بود.

سادساً - مدرسه سربل عبارت از یک تابلو و دو دستگاه میز و نیمکت بوده، جز سه نفر شاگرد نداشت و معلم از طریق اعانه و روضه خوانی اعашه می‌نمود. بالاخره مدرسه منحل گردید.

کمیسیون نظارت عواید محلی: آقای سید کاظمخان در اوایل ورود، کمیسیونی تشکیل نداد، شخصاً به امور معارفی رسیدگی می‌کرد. در ماه اردیبهشت ۱۳۰۴ در تعقیب تصویب نامه نمره ۸۷۷۳ مورخه ۳ دی ۱۳۰۳ هیأت وزراء و متعدد المآل نمره ۴۳۱۰۷ و ۳۲۹۹۵ مورخه فروردین ۱۳۰۴ وزارت مالیه مجبور به تشکیل کمیسیون نظارت عواید محلی گردید و آقایان ذیل را دعوت نمود: نماینده حکومتی، نماینده مالیه، آقا جمال رئیس محکمه صلحیه، حاج سید علی رئیس بلدیه، آقا سید احمد آقای میرعبدالباقی، معتمد التجار، میرزا مهدیخان امینی، ظهیر العلماء، حاج سید نصرالله، آقا سید محمود، حاج میرزا یحیی، شاهزاده لطفالله میرزا نصرت السلطان، شاهزاده ملک ایرج میرزا! امیر محترم؛ چون بعضی از آقایان مذکور در جلسات حاضر نمی‌شدند؛ بالاخره کمیسیون از آقایان ذیل تشکیل گردید:

نماینده حکومت، نماینده مالیه، رئیس بلدیه، ابوالحسن خان زنگنه، آقا جمال رئیس محکمه صلحیه، میرزا مهدی خان فرهپور، آقا سید احمد آقا میرعبدالباقی، حاجی میرزا یحیی.

این کمیسیون در چند جلسه بودجه معارف را تهیه نمود، لیکن بعد از تصویب بودجه و مخارج لازمه، آقای رئیس معارف، کمیسیون را دعوت نکرد. در ۱۲ دی ۱۳۰۴ در تعقیب شکایات متولی معلمین که به مقامات عالیه از نرسیدن حقوق و تزلزل مقام و غیره نموده بودند، حسب الامر آقای حسین آفاخان خزانی امیر لشگر کمیسیون تشکیل شده، شروع به رسیدگی محاسبات معارف و شکایات معلمین نمود. آقای سید کاظمخان از جواب استیضاح کمیسیون استنکاف ورزیده کفالت معارف را به آقای میرزا احمدخان دیوسالار، کفیل حکومتی تفویض کرده در ۱۴ دی ماه عازم تهران شد.

مدال علمی: از طرف وزارت معارف یک قطعه مدال علمی درجه اول به آقای میرزا نصرالله مدیر مدرسه محمدیه اعطای گردید.

دوره کفالت آقای دیو سالار: در این دوره کمیسیون نظارت عواید محلی عملیات سابقه را تعقیب و با حضور آقای میرزا احمدخان دیوسالار کفیل حکومت و معارف به محاسبات معارف رسیدگی کرده و بعد از تحقیقات وجوهی را که بر عهده آقای سید کاظمخان تشخیص داده بود؛ بالغ به دوهزار و دویست و اندی تومنان می‌گردید و نتیجه تحقیقات خود را بوزارت معارف گزارش داد.

مدرسه شخصی جدید التأسیس: مدرسه محمودیه شخصی در این دوره تأسیس شد.

مدارس خارجی و ملل متنوعه

مدرسه آلبانس را شرح داده و مدارس دیگری که متعلق به ملل متنوعه می باشند بقرار ذیل است:

مدرسه آمریکائی ها: در سال ۱۹۱۱ میلادی (۱۲۹۰ شمسی) میسیزاستد (معروف به خانم حکیم) به اتفاق شوهر خود برای دائز نمودن مؤسسات خیریه به کرمانشاه آمد، مدرسه شش کلاسه (که فارسی و انگلیسی در آن تدریس و عده محصلین آن سیزده نفر بودند) دایر کرد. همچنین در سال ۱۹۱۳ (۱۲۹۲ شمسی) دارالایتامی بطور غیر رسمی تأسیس و مدرسه را هم ضمیمه دارالایتام نمودند. در سال ۱۹۱۸ (۱۲۹۷ شمسی) دارالایتامی را که تأسیس نموده بودند، رسمی کرده مدرسه را توسعه دادند. در سال ۱۹۲۲ (۱۳۰۱ شمسی) میسیزاستد مدیر مؤسسات خیریه آمریکائیها در کرمانشاه وفات کرد. میس بنس که یکسال قبل از فوت میسیز استد، وارد کرمانشاه شده و با همکاری مشارکیها دارالایتام را اداره می کرد به ریاست دارالایتام نائل گردید و تا سال ۱۹۲۵ دارالایتام به ریاست میس بنس باقی بود. در این سال دارالایتام منحل گردید و از شصت نفر اطفالیکه در آنجا بودند، سیزده نفر را به دارالایتام تبریز و هفت نفر را به مدرسه آمریکائی همدان فرستادند بقیه هم نزد اقوام خود رفتند در این مدرسه که شش کلاسه بود، فارسی انگلیسی، قالی بافی، خیاطی، نجاری و طباخی تعلیم می شد.

در ۱۹۲۳ (۱۳۰۲ شمسی) مستراستند زمینی در فرمان خریداری نموده و مدرسه برای تعلیم زراعت و تربیت اطفال آن محل تأسیس کرده و از آن سال تاکنون (۱۳۰۵) مشغول عملیات می باشد.

مدرسه ارامنه: مدرسه ارامنه را در سپتامبر ۱۹۲۳ میلادی (۱۳۰۲ شمسی) هیأت ارامنه تأسیس کرده و هر ساله پنج نفر برای اداره کردن مدرسه از طرف هیأت ارامنه انتخاب می شوند. بودجه این مدرسه را هیأت ارامنه تهیه می نماید و فعلًا (۱۳۰۵) این مدرسه چهل و دو نفر شاگرد دارد.

مدرسه کلدانی: این مدرسه را در اول سال ۱۹۲۶ میلادی آقای خلیفه یوحنا نیسان به مدیریت آقای خوری ابراهیم دایر نمود. پس از شش ماه مدیریت آن مدرسه به خواجه روکس خاجیک کردستانی تفویض شد و بعد از دو ماه بواسطه کمیوند بودجه منحل گردید.

در سپتامبر ۱۹۲۶ آقای کشیش موسی بابیلارئیس روحانی جماعت کلدانی کرمانشاه مجددًا مدرسه را افتتاح نمود. فعلًا (۱۳۰۵) دارای چهار کلاس و چهل نفر شاگرد می باشد.

مؤسس ثانوی مدیریت مدرسه را دارد و بودجه آن فقط از شهریه محصلین پرداخته می شود.

مؤسسات معارفی در آخر سال ۱۳۰۴: مدارس دولتی شهر: مدرسه متوسطه احمدیه، مدرسه متوسطه محمدیه، مدرسه ابتدائی مهدویه، مدرسه ابتدائی اسلامیه، مدرسه ابتدائی نصرت، مدرسه عضدیه نسوان، مدرسه عصمتیه نسوان.

مدارس شخصی شهر: مدرسه شرافت، مدرسه سعادت، مدرسه همایونی، مدرسه صداقت، مدرسه فرستیه، مدرسه فردوسی، مدرسه امیریه، مدرسه محمودیه.

مدارس ملل متنوعه شهر: مدرسه آکیانس اسرائیلیت - مدرسه ارامنه.

مدارس بلوکی: مدرسه صمصامیه قصر، مدرسه اخوت کنگاور، مدرسه احتشامیه کرنده، مدرسه جوادیه صحنه، مدرسه پهلوی سنقر، مدرسه داریوش بیستون (تعطیل بود)، مدرسه امیریه هرسین، مدرسه حسن آباد، مدرسه سرخه دیزه (در شرف انحلال بود)، مدرسه فرامان آمریکایی، مدرسه نسوان کرنده (که بودجه نداشت و در شرف انحلال بود).

ابنیه معارفی: عمارت مدرسه متوسطه احمدیه (ناتمام)، عمارت مدرسه صمصامیه قصر، عمارت مدرسه احتشامیه کرنده، عمارت مدرسه پهلوی سنقر (ناتمام)، عمارت مدرسه داریوش بیستون (در شرف انهدام).

معارف در سال ۱۳۰۵

در تاریخ ۲۳ اسفندماه ۱۳۰۴ آقای سید عبدالحسین خان سلطانی به کرمانشاه وارد شدند. نامیرده در گزارش خود می‌نویسد: اداره معارف کرمانشاهان دارای ۱۲۵ عضو است و اغلب از بهترین اعضاشی هستند که با اوضاع مالی فعلی می‌توان استخدام نمود. مددودی کاملاً مقام و شغل خود را شایسته می‌باشند و اگر در باره بعضی دیگر که جوان هستند و تازه داخل کار شده‌اند، مراقبت بعمل آید و وسائل پیشرفت و تشویق آنها فراهم گردد؛ در بین آنها اعضاء لایق و فعالی تربیت خواهد شد که از وجودشان بتوان استفاده‌های کلی نمود. اغلب در تکمیل نواقص اطلاعات و معلومات خود ساعی‌اند و بقدرت مقدور جد و جهد می‌نمایند. فقط لازم است وسائل و لوازم کسب معلومات را برای آنها فراهم ساخت. در انتخاب دقت کافی بعمل آمده است تا معلمین شایسته‌ای وارد کار شوند، برای تدریس دروس کلاس‌های متوسطه که در سالهای سابق اغلب شبکه دارالمعلمین مرکزی و غلامرضا خان فرخ منش دیپلمه دارالفنون و آقا حسین خان شکیبا دیپلمه دارالمعلمین مرکزی و غلامرضا خان فرخ منش دیپلمه دارالفنون و آقا شیخ ابراهیم اعتماد را که از مدیریت مدرسه دولتی اسلامیه استغنا نموده بودند، استخدام کرده و چون یکی از مدارس ابتدایی بدون مدیر بود؛ آقای آقامیرزا ابوالقاسم رجایی را که از اعضاء قدیمی و لایق وزارت متبوعه می‌باشدند به سمت مدیریت آن پیشنهاد و از طرف وزارت معارف منصوب و اعزام گردیدند. برای کلاس‌های ابتدایی مدارس از فارغ التحصیل‌های دوره اول متوسطه کرمانشاه هرچند نفری که داوطلب شغل معلمی بودند، استخدام نمود. نظر به لزوم استخدام یک نفر مفتسلش غلبه آقای آقا میرزا تقی خان رهبر را که سوابق مفصلی در معارف دارند؛ از نظمت مدرسه متوسطه احمدیه به مفتسلی تبدیل نمود و بجا مشارالیه آقای آقا میر فخرالدین فرزانه معلم ریاضیات همان مدرسه را منصوب داشت.

منابع عوائد معارفی ۱۳۰۵: ۱- تومانی یک عباسی و خرواری یکقران که از سال

۱۲۹۷ شمسی اخذ آن شروع گردید و در سالهای ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰ هرقدر وصول می‌شد؛ به اداره معارف می‌پرداختند. ولی از سال ۱۳۰۱ مبلغ ثابتی از این بابت پرداخته شده که فعلاً در تحت عنوان بودجه دولتی معارف تأثیه می‌گردد.

۲- باری یکصد دینار گمرگ ۳- دوابی یکشاھی نواقل ۴- ذبایح

سه فقره عوائد اخیر فعلاً به بودجه محلی موسوم و مهمترین منابع عایدات معارف را تشکیل می‌دهد. اکنون (۱۳۰۵) جز دو مدرسه بودجه کلیه مدارس دولتی کرمانشاهان و یک قسمت بودجه اداره معارف از این راه داده می‌شود. پس از الفاء باج راه و عوارض بلدی بر طبق مقررات قانونی ۱۳۰۵ که بودجه ۱۳۰۵ عوارض در حدود عایدات خالص ۱۳۰۴ تدوین و برای تصویب بوزارت جلیله ارسال گردد. متأسفانه عایدات خالص ۱۳۰۴ بواسطه پیش آمدہای نامساعد از قبیل ضبط کلیه وسائل نقلیه برای حمل ارزاق و معاف داشتن آنها از پرداخت نواقل و باج راه و وقه و تجارت و غیره میزان کمی بدست داد. بنابراین جمع بودجه ۱۳۰۵ از جمع بودجه ۱۳۰۴ خیلی کمتر و بالغ بر ۳۵ - ۲۶۷۷۲ تومان گردید و چون از این مبلغ ماهی یکصد تومان اعانه را که باید به مدرسه آیانس پرداخت؛ کسر نمائیم. حقیقتاً جمع بودجه ۱۳۰۵ عوارض بالغ بر ۳۵ - ۲۵۵۷۲ تومان یعنی مبلغ ۲۹۷۰ تومان کمتر از بودجه ۱۳۰۴ می‌باشد!

جمع بودجه دولتی که امسال هم بر طبق بودجه مصوبه ۱۳۰۴ پرداخته شده بالغ بر ۷۱۴۰ تومان است. بنابراین جمع هر دو بودجه ۳۳۹۱۲ تومان می‌باشد. باید تصدیق نمود که این مبلغ برای اداره کردن بیست باب مدرسه و اداره معارف کافی نبوده و با این وجه جزوی اصلاحات اساسی را نمی‌توان انتظار داشت. اثنایه و ابینهای که فعلاً موجود است و از وجوده اعانت و نمایش تهیه شده است و چون جمع آوری اینگونه وجوده با عسرت کنونی و بحران اقتصادی که مردم بدان دچارند؛ امروز امکان ندارد، لذا علاوه بر آنکه بر اثنایه موجود چیزی اضافه نمی‌گردد؛ برفع رفعه از کار افتاده و از بین می‌رونده و مدارسی که عده شاگردان آنها نسبت به سالهای سابق خیلی زیادتر است؛ از این حیث بی اندازه در مضیقه می‌باشد. ابینهای که سابقاً با زحمات زیاد بنا شده‌اند؛ چون تعمیر کامل از آنها نمی‌شود و یک قسمت از بنای‌های آنها ناتمام مانده؛ بیم خرابی آنها می‌رود و متأسفانه از وجودی که سال گذشته برای اینگونه مصارف ولایات منظور شد؛ چیزی برای کرمانشاه در نظر نگرفتند.

در این سال (۱۳۰۵) اقداماتی از قبیل متعدد الشکل ساختن مدارس دانش آموزان و ایجاد شعبه بازرسی مدارس برای نخستین بار به مسئولیت مرحوم میرزا تقی خان رهبر، بعمل آمد.

گزارش ماهیانه مدارس و اوضاع مدرسه آیانس:

گزارش‌های ماهیانه از اول این سال مرتباً بر طبق دستور تهیه و تقدیم گردیده است و



مدرسه متوسطه غیر مجانی دولتی، «شاپور بعدی» از راست به چپ بزرگسالان

۱- مقیدی ۲- سید فتح الله تیموریان ۳- میراحمد شهاب ۴- ؟ ۵- محمد رضا اقبال، ۶- سید مهدی بهبهانی ۷- موسی نژادی «رئیس معارف» ۸- شیخ ابراهیم اعتماد الشریعه ۹- شهیدی ۱۰- امیرخان عباسی ۱۱- هندی پور (معلم ورزش) ۱۲- غلامعلی گویا ۱۳- نبوی آل آقا (معلم کلاس تهیه)

بعض اینکه مندرجات گزارش مزبور از روی تحقیق نوشته شد؛ از اول فروردین ۱۳۰۵ ارسال گزارش هفتگی را در مدارس معمول داشت. اکنون با ترتیب صحیحی مدارس شهر هفته‌ای یکبار و مدارس بلوک دو هفته یکمرتبه و مدارس شخصی و ملل متنوعه ماهی یکدفعه گزارش مدرسه را در آخرین روز به این اداره ارسال می‌دارند. گزارش ماهیانه از روی این گزارشها تنظیم و تقدیم می‌گردد.

تا امسال دستور تعلیمات در مدرسه آلیانس مجری نبوده بلکه از دادن احصائیه و اطلاعات لازمه هم در سالهای قبل استنکاف ورزیده بودند. در سال ۱۳۰۴ از طرف اداره معارف اقداماتی در تفتيش آن مدرسه بعمل آمد ولی بواسطه پاره‌ای پيش آمدها نتیجه‌ای گرفته نشد. آقای عبدالحسین سلطانی از بدرو ورود در اين باب مشغول مذاكره گردید و اولیاء آن مدرسه را به حسن نیات خود مطمئن ساخت. معدلك بواسطه اتفاقات سال گذشته حصول نتیجه مدتی بتأخیر افتاد. از شهریور ماه ۱۳۰۵ دستور تعلیمات کاملاً در آن مدرسه اجرا گردیده و تفتيشات لازمه بعمل می‌آيد. در نتیجه رسیدگی به امور صحی و تعلیم ورزش‌های بدنی پیشرفت



مدرسه محمدیه: نشسته ردیف اول - از چپ ۱ - کاظم عیسی پوران ۲ - علی اصغر رنجبر ۳ - عبدالرضا فرج زاد ۷ - خوش چشم ردیف دوم نفر پنجم از چپ سید محمد نجومی «سر لشگر بعدی»، ششم، عبدالعلی نجومی، هفتم، آقا شاه ایلخانی - هشتم، حاج آقا محمد منتظر.

امور آن مدرسه رضایت بخش بوده و اولیاء آن از نظارت و سرپرستی اداره معارف نهایت خوشوقتی را دارند.

آقای عبدالحسین خان سلطانی امسال (۱۳۰۵) موفق به تاسیس یکباب مدرسهٔ ملی موسوم به مدرسهٔ صنعتی سلطانی گردید. مدرسه مزبور تحت نظر هیأتی از معارفخواهان اداره می‌شود و تا کنون علاوه بر شهریه اطفال که بالغ بر ماهی سی تومان است مبلغی هم عایدات ثابت برای آن تهیه شده که سالی یکصد تومان آن از طرف شاهزاده اسحق میرزا دلنشاهی (امیر اکرم) از موقوفات مرحوم عمادالدوله و قسمتی از طرف آقای امیرنوری حکمران محترم از محل حق التولیه موقوفات مسجد عمادالدوله اعطا گردیده است. فعلًاً این مدرسه دارای پنج کلاس و عدهٔ شاگردان آن بالغ بر ۶۱ نفر است. علاوه بر دروس مقرره در ساعات معین بصنایع دستی از قبیل قالی بافی، کلاش چینی، جوراب بافی، کلاه دوزی و غیره می‌پردازند. خوشبختانه، ترقی و پیشرفت خوبی مشهود است چنانچه بسیاری از شاگردان روزانه به تحصیل مبلغی قادرند. هیأت مؤسسهٔ مدرسهٔ سلطانی مرکب است از آقایان فتح الله خان فزوونی، آقا جمال الدین آل آقا، آقا سید عبدالحسین خان سلطانی رئیس معارف، آقا میرزا حبیب الله تاجر

اصفهانی، آقا میرزا ابوالقاسم ضیاء الاطباء، آقا میرزا حسنخان ممتحن، آقا میرزا صادق بروجردی، آقا میرزا نقی خان رهبر، آقا سید محمد رضا پنجه شاهی، آقا میرزا نصرالله طبیبی محمدیه.

ورزش - ورزش‌های بدنی از ۱۲۹۸ با وجود اشکالات و مخالفتهای شدید در مدرسه احمدیه دولتی تعلیم گردیده و در بعضی از مدارس دیگر هم رواج یافته است.
 اینیه - مدارس احمدیه متوسطه، صصاصامیه ابتدایی قصر، احتشامیه ابتدایی کرنده، داریوش ابتدایی بیستون و پهلوی ابتدایی سنقر، هر کدام دارای بنای مخصوص هستند که در سالهای سابق با وجوده اعانه و غیره بنا شده‌اند. مهمترین این اینیه بنای مدرسه متوسطه احمدیه شهر کرمانشاه و مدرسه صصاصامیه قصرشیرین است. در اطراف اویلی زمین بالنسبه وسیع موجود است که برای ساختمانهای لازمه یکباب مدرسه متوسطه کامل، کافی است. در این اواخر اینیه فوق الذکر ناتمام مانده بعضی از آنها تعمیر نشده بودند و اگر به همانحال باقی می‌ماندند؛ محتمل بود که در زمستان بعضی از آنها دچار خرابی کلی شوند. مراتب را سبقتاً در تحت نمره ۳۴۳ و ۱۵۷۶ در تاریخ ۵ آبان ۱۳۰۵ بعرض رسانید. متأسفانه مساعدتی در این باب بعمل نیامد و لذا با وجوده جزئی که جمع آوری گردیده به تعمیر و تدبیر موقعی جهت جلوگیری از خرابی آنها پرداخت. در اینجا لازم می‌داند از آقای آقا میرزا علیخان طاهری رئیس محترم محاسبات مالیه و سایر آقایانیکه در جمع آوری وجوده اعانه و تشکیل نمایش از هیچگونه مساعدت دریغ نداشته‌اند؛ تشكیرات خود را اظهار دارد. بنای مدرسه سنقر هم به اتمام رسیده و مدرسه مزبور بعمارت جدید انتقال داده شد.

تلی از خاکرویه را که به ارتفاع تقریباً هشت ذرع در جلو بنای مدرسه احمدیه بود؛ برداشته و صحن مدرسه مسطح گردید و نیز قسمتی از دیوار اطراف آن که خراب شده بود؛ بنا شد. چون وجه کافی در دست نبود؛ از سقف سالن آن موقتاً بوسیله ستون نگاهداری شده و جلوگیری از خرابی آن بعمل آمد. آقای آقا میرزا جواد خان معاون السلطنه مقداری زمین و مبلغ دویست تومان جهت بنای یک باب مدرسه در صحنه تخصیص داده‌اند ولی عجالتاً به واسطه نبودن وجه کافی بنای مدرسه مزبور به تعویق افتاد.

وسعت عمارت مدارس همیشه مورد توجه بوده و مدارسی که خانه‌های آنها شایستگی نداشت؛ به عمارتهای بهتری انتقال یافته‌اند. برای مدرسه ابتدایی اسلامیه که سابقاً در مسجد عmad الدّوله واقع بود؛ خانه بالنسبه وسیعی در یکی از محلات شهر که مدرسه نداشت (چنانی) اجاره و بدانجا منتقل شد. فعلاً نواقص مدارس کرمانشاهان تا به اندازه‌ای از حیث عمارت و بنا رفع گردیده است.

مدال - بر حسب تقاضای اداره معارف در تاریخ ۸ بهمن ۱۳۰۵ یک قطعه مدال علمی از درجه دوم از طرف وزارت معارف به فاطمه خانم بصیری مدیر مدرسه دوشیزگان عضدی اعطای

گردید.

مدارس جدید التأسیس - در سال ۱۳۰۵ دو مدرسه شخصی دیگر، یکی مدرسه تدین در سنقر و دیگری مدرسه امیریه دانش در شهر تأسیس شدند.

مکتب خانه‌ها و معلم آنها در اوخر قاجاریه (۱۳۰۵) «در کرمانشاه»
تعداد شاگرد

نام معلم	تعداد شاگرد
میرزا علی اکبر	۱۶
صحبت	۵
میرزا شاکر	۱۲
ملا محمد امین	۱۹
شیخ محمد	۹
شیخ غلامحسین	۱۵
سید عبدالحسین شیرازی	۱۵
میرزا کریم	۱۰
میرزا ابراهیم	۴۰
کربلاشی غلامعلی	۱۸
میرزا علی داد	۸
میرزا علی اکبر	۱۸
حاج اعتضاد الشریعه	۲۲
آقا سید احمد	۱۰
میرزا نقی	۱۸
آقا شیخ حسن	۶
میرزا باقر	۱۳
میرزا علی اصغر	۵۰
میرزا ابوالقاسم	۴۰
میرزا محمد رضا	۵
میرزا حسن	۲۵
عزیز الله	۴۴
آقا سید تقی	۲۲
آقا شیخ محمد رضا	۱۱
مرشد قربانعلی	۱۵

نام معلم	تعداد شاگرد
میرزا حبیب	۲۰
شیخ غلامحسین	۳۱
جمع	۵۱۷ نفر

اسامی کارکنان اداره معارف و اوقاف کرمانشاه در ۱۳۰۵ «بنیان گذاران فرهنگ کرمانشاه»

ورود به خدمت معارف سال پدر شغل

سال	نام	تاریخ
۱۲۹۶	آقای میرزا عبدالحسین خان سلطانی	۳۴ میرزا سید شریف رئیس معارف و اوقاف صنایع مستظرفه
-	میرزا مهدی صباح کازرونی	۴۴ آقا عبدالرسول مدیر تعلیمات
۱۲۹۶	شیخ ابوطالب صادقی	۳۰ آقا شیخ محمد صادق مدیر پرسنل و ضبط
۱۲۹۸	میرزا تقی خان رهبر	۳۸ مرحوم آقا غلامحسین رئیس تفتیش
۱۲۹۸	میرزا باقر خان امین اصناف	۵۱ میرزا عابد ضباط و ثبات
۱۲۹۸	میرزا عبدالحسین تابش	۲۵ معین الشریعه مدیر کاریمه و تعلیمات عالیه و ملزمومات
۱۳۰۵	میرزا ابراهیم خان امین پور	۲۱ میرزا حسین خان مدیر محاسبات
۱۲۹۸	آقا سید محمد رضا پنجه شاهی	۳۶ آقا سید نصرالله رئیس مدرسه متوسطه احمدیه
۱۲۹۸	آقا میرزا نصرالله محمدیه طبیی	۴۸ آقا میرزا عبد الله رئیس مدرسه متوسطه محمدیه
۱۲۹۹	میرزا ابوالقاسم رجانی	۳۱ میرزا حسن خان رئیس مدرسه مهدوی ابتدائی نمره ۱
۱۳۰۴	حاج میرزا عبدالله فردوسی	۵۶ حاج محمد علی رئیس مدرسه اسلامیه نمره ۲
۱۲۹۲	میرزا حاج آقا مهدوی	۵۴ آقا محمد جعفر رئیس مدرسه نصرت نمره ۳
۱۳۰۱	شاهزاده جلال الدین میرزا جهانبانی	۳۲ محمد حسن میرزا نماینده معارف و رئیس مدرسه قصر نمره ۴
۱۳۰۱	میرزا باقرخان ملک زاده	۳۳ حاج ملک محمد رئیس مدرسه اخوت گنگاور نمره ۵
۱۳۰۴	سید مهدی خان بهبهانی	۲۸ آقا سید علی نماینده معارف و رئیس مدرسه کرند نمره ۶
۱۲۹۰	سید عبدالوهاب منزوی	۴۵ آقا سید محمد علی رئیس مدرسه صلحه نمره ۷
۱۲۹۸	میرزا حسن خان سبحانی	۴۶ محمد قلی خان نماینده معارف و رئیس مدرسه سترق نمره ۸
۱۲۹۸	شیخ علی اکبر زند	۳۶ شیخ محمد حسن مدیر مدرسه بیستون نمره ۹
۱۳۰۲	حاج میرزا عبدالله ملکی	۵۱ حاج محمد حسن رئیس مدرسه هرسین نمره ۱۰
۱۲۹۷	میرزا مهدی خان فرهپور	۴۳ آقا محمد معلم متوسطه
۱۲۹۸	شعبی خان سپهری	۳۵ حاج مرتضی قلی خان معلم متوسطه
۱۲۹۹	میر فخرالدین فرزانه	۳۰ آقا حاج سید علی نظام مدرسه متوسطه احمدیه
۱۲۹۹	میرزا حسین خان شکیبا	۳۱ مرحوم حاج عبدالکریم معلم

۱۳۰۰	معلم	۴۲ آقا شیخ موسی	شیخ ابراهیم اعتماد حائزی
۱۳۰۴	معلم ابتدائی	۳۰ آقا ابراهیم	میرزا عبدالله حقیقت
۱۳۰۴	معلم ابتدائی	۲۵ حاج مصطفی خان	میرزا ابوالقاسم افضل پور
۱۳۰۵	معلم ابتدائی	۲۱ آقای علی آقا	میرزا غلامرضا خان فخر منش
۱۲۹۸	معلم ابتدائی	۲۵ میرزا حسن خان	اسدالله خان سبانی
۱۲۹۹	معلم ابتدائی	۲۸ آقا محمد جواد	آقا محمد رضا اقبال آل آقا
۱۲۹۹	معلم ابتدائی	۲۷ مرحوم آقا علی	ابوالفتح شریفی آل آقا
۱۲۹۹	معلم ابتدائی	۴۰ مرحوم سید زمان	حاج سید باقر ابطحی
۱۲۹۹	معلم ابتدائی	۴۰ مرحوم حاج یارکرم	شیخ غلامرضا حقانی
۱۲۹۹	معلم ابتدائی	۲۷ مرحوم آقا محمد	علی اوسط خان فرهپور
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۳۶ مرحوم جیب الله خان	فتح الله خان سرتیپزاده
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۲۷ مرحوم آقا علی	میرزا حسین خان اختر
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۵۹ مرحوم آقا علی اصغر	میرزا باقر فانی
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۲۴ میرزا علی خان	احمد خان رهمنو
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۲۳ میرزا فتح الله	شمس الله اتابکی
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۲۲ حاج میرزا حسین	غلامحسین خان اسدی
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۲۴ آقا میرزا باقر	هاشم خان آگهی
۱۳۰۰	معلم ابتدائی	۲۲ محمد امین میرزا	ابوالخیر میرزا حشمت پور
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۶ آقا سید حسین	آقا سید محمد مداھی
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۱ آقا میرزا حاج آقا	آقا مرتضی مهدوی
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۳ مشهدی سهراب	فرامرز خان رستم پور
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۳۷ مرحوم سید علینقی	میر هاشم خان مدنی
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۹ آقای علم الهدی	آقا عطاء علمی
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۶ مرحوم حاج میرزا اسکندر رئیس مدرسه و معلم	آقا میرزا علی خان فروتن
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۴ آقا قربانعلی	علی محمد خان
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۸ مرحوم آقا شیخ محمد	میرزا حسین افصح
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۵ آقا محمد شریف	آقا محمد باقر شریفی آل آقا
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۵ آقا حاج حسین	آقا میرزا رضا بخشی
۱۳۰۱	معلم ابتدائی	۲۳ هارون	میرزا حبیب نعیسی
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	۲۳ آقا سید علی	آقا سید رضا ابکی
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	۲۱ آقا سید عبدالله	آقا سید کاظم اسدی

۱۳۰۲	معلم ابتدائی	میرزا حسین خان	آقا اسدالله خان
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	میرزا حسین خان	عنایت الله خان معاونی
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	آقای حاج آقا ولی	آقا فضل الله منزوی
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	آقا میرزا محمد	میرزا محمود پیرایش
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	میرزا حسین	میرزا محمد پیمانی
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	میرزا علی خان	محمود خان رهمون
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	میرزا علی خان	محمد آقا مهر آنین
۱۳۰۲	معلم ابتدائی	ابوالحسن خان	میرزا علی خان کیهانی
۱۳۰۳	معلم ابتدائی	کربلا نفضل الله	اسدالله خان بابائی
۱۳۰۳	معلم ابتدائی	حاج محمد خلیل	محمد ابراهیم الفت
۱۳۰۳	معلم ابتدائی	آقا سید علی	سید عنایت الله بهبهانی
۱۳۰۳	معلم ابتدائی	مشهدی هادی	آقا تقی میرزائی
۱۳۰۳	معلم ابتدائی	مشهدی حسین	میرزا علی تنهای
۱۳۰۴	معلم ابتدائی	غلامحسین خان	غلامعلی خان گویا
۱۳۰۴	معلم ابتدائی	- مشهدی محمد	آقا محمد حسین ارفی
۱۳۰۴	مرحوم غلامرضا خان	معلم ابتدائی	میرزا علی خان افشار
۱۳۰۴	استاد علی	معلم ابتدائی	غلامرضا خان پارسا
۱۳۰۴	پاشا خان	معلم ابتدائی	جلیل خان محشم
۱۳۰۴	آقا محمد جعفر	معلم ابتدائی	آقا بهاء آزرمنی
۱۳۰۴	مرحوم شیخ محمد حسین مدیر و معلم مدرسه سرخه دیزمه نمره ۱۴	معلم ابتدائی	آقا شیخ غلامرضا
۱۳۰۴	شیخ زین العابدین	معلم ابتدائی	سعید خان کاظمی
۱۳۰۴	آقا سید علی	معلم ابتدائی	آقا سید حسین ابکمی
۱۳۰۴	حاج آقابنی	معلم ابتدائی	شیخ مهدی بنوی
۱۳۰۴	آقا سید حسین	معلم ابتدائی	آقا سید احمد خوش چشم
۱۳۰۴	علی پاشا خان	معلم ابتدائی	علی اشرف خان
۱۳۰۵	حاج میرزا عبدالله	مدیر و معلم مدرسه سامرہ نمره ۱۱	عباسقلی ملکی آذربایجانی
۱۳۰۵	حاج علی اکبر	معلم ابتدائی	میرزا یحیی رجبیان
۱۳۰۵	آقامیرزا مهدی	معلم ابتدائی	هادی خان کاظمی
۱۳۰۵	آقای میرزا بهرام خان	معلم ابتدائی	عباس خان فروتنی
۱۳۰۵	آقا سید فتح الله	معلم ابتدائی	آقا صدر الدین صالحی
۱۳۰۵	میرزا حسن خان	معلم ابتدائی	زین العابدین خان سبحانی

۱۳۰۵	معلم ابتدائی	آقا محمد آقا	شیخ یحیی
۱۳۰۱	رئیس مدرسه عضده نمره ۱۰	میرزا حسن خان	فاطمه خانم بصیری
۱۲۹۹	رئیس مدرسه عصمتیه نمره ۲۰	ابوالقاسم میرزا	عصمت صابر ابراهیمی
۱۳۰۲	معلم و ناظمه	مرحوم میرزا عبدالله	فردوس خانم فرهبور
۱۳۰۲	معلم و ناظمه	زان	رُزا خانم زانداوید
۱۳۰۳	معلم و ناظمه	زهرا خانم	فاطمه خانم افشار
۱۳۰۳	معلم و ناظمه	غلام رضا خان	همای خانم نیرنودی
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	میرزا تقی خان	فخرالسادات صیفی
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	آقا سید علی اکبر	سکینه خانم صابر ابراهیمی
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	سلیمان خان	منورالملوک خانم طهمورشی
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	اسمعیل خان	عصمت خانم اهرابی
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	یوسف خان	شوکت خانم فرهبور
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	میرزا عبدالله	مرضیه خانم کاظمی
۱۳۰۴	معلم و ناظمه	سید نصرالله خان	فاطمه خانم یاوری
۱۳۰۵	معلم و ناظمه	میرزا خان	توران خانم حمیدی
۱۳۰۵	معلم و ناظمه	حاج محمد باقر	فاطمه خانم ملکی
۱۳۰۵	معلم و ناظمه	حاج ملک محمد	

بعد دوره ریاست سلطانی، فرنگیانی چون کاظمی، موسی نتری، علی اشرف ممتاز قمی، پورسینا، ابراهیم پارسا، حسن میرهن در سمت ریاست فرهنگ به خدمت فرهنگی مشغول شدند و مدارس کرمانشاهان در سال ۱۳۱۹-۲۰ ش به شرح زیر بوده است.

در شهر کرمانشاه دبیرستان‌های پسران عبارت بودند از: دبیرستان شش کلاسه کامل شاهپور دولتی - دبیرستان سه کلاسه ملی داریوش - دبیرستان سه کلاسه ملی کوروش - دبیرستان سه کلاسه ملی اتوشیروان - دبیرستان ملی دو کلاسه اتحاد.

دبیرستان‌های دخترانه: دانشسرای مقدماتی شاهدخت - دبیرستان سه کلاسه دولتی شاهدخت، دبیرستان سه کلاسه ملی پوراندخت - دبیرستان ملی دو کلاسه اتحاد. دبستان‌های دولتی پسران: دبستان شش کلاسه هدایت، دبستان شش کلاسه پهلوی، دبستان شش کلاسه بدر.

دبستان‌های دولتی دختران: دبستان شش کلاسه عصمتیه، دبستان ایراندخت، دبستان ۱۷ دی، دبستان حکمت، دبستان فروغ.

دبستانهای ملی پسران: دبستان کوروش، دبستان داریوش، دبستان انوشیروان، دبستان اردشیر، دبستان سعادت، دبستان شرافت «۴ کلاسه» دبستان اتحاد.

دبستان ملی دختران: دبستان پوراندخت، دبستان حافظ، دبستان اتحاد، دبستان مختلط دولتی، دبستان سعدی، دبستان انوری، دبستان عفتیه، سوم اسفند، دبستان ۱۵ بهمن، دبستان خسرو پرویز، دبستان عباسی.

آموزشگاههای قصبات

قصر شیرین: دبیرستان سه کلاسه دولتی پهلوی «سابق»، دبستان شش کلاسه پسران، دبستان شش کلاسه دختران، دبستان دو کلاسه مختلط باوندپور «شاه آباد»، «اسلام آباد»، دبیرستان دو کلاسه کشاورزی پسران، دبستان شش کلاسه دختران.

بیستون: دبستان ۴ کلاسه پسران.

نفت شاه: دبستان شش کلاسه پسران.

سرپل: دبستان شش کلاسه پسران.

سنقر: دبیرستان سه کلاسه پسران، دبستان شش کلاسه پسران، دبستان ۴ کلاسه دختران

ایلام: دبیرستان سه کلاسه شاپور پسران - دبستان ۶ کلاسه کشاورزی پسران - دبستان

۶ کلاسه کشاورزی پسران - دبستان شش کلاسه دختران و هیجده باب دبستان دو کلاسه در دهات اطراف ایلام.

ایوان: دبستان شش کلاسه کشاورزی پسران.

کرند: دبستان شش کلاسه پسران - دبستان شش کلاسه دختران.

گیلان غرب: دبستان شش کلاسه کشاورزی پسران، دبستان ۴ کلاسه دختران.

کنگاور: دبستان شش کلاسه پسران، دبستان ۴ کلاسه دختران.

مهران: دبستان پنج کلاسه کشاورزی پسران، دبستان ۴ کلاسه دختران.

صحنه: دبستان ۶ شش کلاسه پسران، دبستان ۴ کلاسه دختران.

ماهیدشت، گوران، کمره، باوله، دیره، باویسی، هریک، یک دبستان ۴ چهار کلاسه.

باباجانی، حسن آباد، شیان، چرداول، گوواور، کفراور، سومار، زرنه، شیرخان، دینهور، زنگوان، جلالوند، شیروان، هر کدام یک دبستان دو کلاسه، هرسین: دبستان شش کلاسه پسران - دبستان مختلط ۴ کلاسه.

آموزش و پرورش در سال ۱۳۵۵

از جهت آگاهی به موقعیت و چگونگی آموزش و پرورش در استان کرمانشاهان بر اساس آمار و ارقام موجود وضع آموزش و پرورش را در هر یک از دوره‌های کودکستانی، ابتدائی، راهنمائی، متوسطه، هنرستانها و دانشسراهها و آموزش عالی و دانشگاه تفکیک و به اختصار بررسی خواهیم نمود، ولی قبل از بیان هر یک از دوره‌های آموزشی باید یاد آور شد

چنانچه گروه سنی هر یک از دوره های آموزشی را بصورت زیر مشخص و در نظر بگیریم با توجه به آمار گیری نفوس و مسکن در سال ۱۳۵۵ تعداد افراد واجب التعلیم در هر یک از گروه سنی از دوره کودکستانی تا دوره متوسطه به شرح زیر برآورد می گردد:

- | | | |
|--------------------|-------------------|-------------|
| ۱ - دوره کودکستانی | ۵ تا ۶ سال حدود | ۷۲/۸۱۶ نفر |
| ۲ - دوره دبستانی | ۷ تا ۱۱ سال حدود | ۱۴۷/۵۸۲ نفر |
| ۳ - دوره راهنمائی | ۱۲ تا ۱۴ سال حدود | ۱۷۴۳۵ نفر |
| ۴ - دوره متوسطه | ۱۵ تا ۱۸ سال حدود | ۵۸۷۳۳ نفر |

که جمع کل افراد واجب التعلیم در استان کرمانشاهان حدود $۳۵۰/۵۶۵$ نفر و در سطح دوره ابتدائی تا متوسطه حدود $۷/۴۹$ نفر میباشد. در حالیکه طبق آمار موجود که جزئیات آن بعداً گفته خواهد شد در سال $۵۴-۵۵$ جمماً $۲۰۵/۰۷۶$ نفر در دوره کودکستانی تا مرحله متوسطه زیر نظر مریبان و معلمان و دبیران مربوط آموزش می دیده اند که در نتیجه ضریب اشتغال به تحصیل در تمام سطوح آموزش کودکستانی تا مرحله متوسطه حدود ۵۸% و برای مرحله آموزش ابتدائی تا مرحله متوسطه و هنرستانی حدود ۷۰% برآورد می گردد. لذا با توجه به ارقام فوق باید درامر آموزش در سطح استان کرمانشاهان هم از نظر کمی و بخصوص از نظر کمی برنامه ریزی جامع و دقیق و متناسب با موقعیت هر یک از مناطق استان انعام می شد؛ و به تدریج به مرحله اجراء درمی آمد و از جهت استقرار مدارس راهنمائی و متوسطه در سطح روستاهای هم اکنون کمبود زیادی بچشم می خورد و خود انگیزه ای شدید برای مهاجرت بی رویه روستائیان به شهرها می باشد، باید با قاطعیت بیشتر اقدام نموده و تنگناهای موجود را از بین برد تا جامعه روستائی استان که در اثر تحولات مملکت مشتاق کسب دانش بیشتر است؛ بتواند در محیط روستای خود و یا روستاهای مجاور و مراکز بخش ها، که مستعد برای احداث مدارس راهنمائی، متوسطه بخصوص در رشته های حرفه ای و فنی و کشاورزی و غیره باشد؛ ادامه تحصیل دهد و در آینده سهم بیشتر و مهمتری در توسعه اقتصادی و اجتماعی شهر و روستا بر عهده داشته باشد.

الف - آموزش کودکستانی - در سال $۵۴-۵۵$ در سطح استان کرمانشاهان تعداد بیست باب کودکستان مستقل و ۳۷ باب کلاس ضمیمه مدارس، ابتدائی وجود داشته که در این کلاس ها جمماً ۵۲۵۱ نفر نوآموز کودکستانی شامل ۲۹۸۹ پسر و ۲۲۶۲ دختر تحت نظر ۲۲۶ نفر مریب آموزش می دیده اند و در قبال هر بیست و سه نفر نوآموز کودکستانی یک مریب کودک وجود داشته است چنانچه دوره سنین کودکستانی را بین شش و پنج سال بدانیم در این صورت بر اساس آمارهای موجود در سال ۱۳۵۵ تعداد کودکان بین سنین ۵ و ۶ حدود $۷۲/۸۱۶$ نفر برآورده شده اند که در نتیجه چنانچه رقم ۵۲۵۱ نفر با رقم $۷۲/۸۱۶$ نفر مقایسه گردد؛ ملاحظه می شود که فقط ۲۷% کودکان بین سنین ۵ و ۶ به کودکستانها راه یافته اند.

ب - آموزش ابتدائی - در سال ۱۴۲۰/۵۲۱ نفر دانش آموز در مدارس ابتدائی به تحصیل اشتغال داشته‌اند، تعداد مدارس شهری ۱۵۱ باب بوده که تعداد ۶۹/۶۹۹ نفر دانش آموز در این مدارس به تحصیل مشغول بوده‌اند، که از این تعداد ۳۸۹۰۸ نفر پسر و ۳۰۷۹۱ نفر دختر بوده‌اند. از ۱۵۱ باب مدارس ابتدائی ۸۵ باب آن دارای ساختمان و شست و شش باب آن استیجاری بوده است. تعداد مدارس روستائی در سطح استان ۱۴۳۵ باب بوده که جمیعاً ۷۲/۸۳۲ نفر شامل ۵۴۰۰۷ پسر و ۱۸۸۲۵ دختر در این مدارس به تحصیل مشغول بودند.

نسبت دانش آموزان دوره ابتدائی شهری به روستائی حدود ۹۵% بوده است. براساس آمار و برآوردهای انجام شده تعداد جمعیت گروه سنی بین ۷ تا ۱۱ ساله واجب التعلیم در سال ۱۴۷۰/۵۸۲ حدود ۱۴۷ نفر تخمین زده شده که با توجه به جمیع کل دانش آموزانی که در مدارس ابتدائی در سطح استان به تحصیل اشتغال داشته‌اند، حدود ۹۶% جمعیت واجب التعلیم استان از تعلیمات ابتدائی برخوردار بوده‌اند. تعداد آموزگاران مدارس ابتدائی شهری ۲۳۳۹ نفر و در روستا ۱۴۸۷ نفر به تدریس اشتغال داشته‌اند. جمع کل آموزگاران شهری و روستائی در مدارس ابتدائی ۳۸۲۶ نفر بوده‌اند؛ در مناطق روستائی به ازاء هر ۴ نفر یک معلم و در مناطق شهری به ازاء هر ۳۰ نفر دانش آموز یک معلم وجود داشته است.

ج - آموزش راهنمائی - در سطح استان کرمانشاهان در سال ۱۴۲۰/۵۵ حدود ۳۷۷۵۴ نفر دانش آموز در دوره راهنمائی به تحصیل اشتغال داشته‌اند، از این تعداد ۳۶۲۰۵ نفر دانش آموز در شهر و ۱۵۴۹ نفر در روستا به تحصیل مشغول بوده‌اند. تعداد دانش آموزان پسر و دختر در شهر و روستا به ترتیب ۶۵% پسر و ۳۵% دختر و ۹۲% پسر و ۸% دختر بوده‌اند. براساس برآوردهایی که انجام شده در سال مذکور تعداد کل جمعیت گروه سنی ۱۱-۱۳ سال در استان ۷۱/۳۴۵ نفر برآورده شده که در حدود ۵۲/۸ از دانش آموزان به تحصیل اشتغال داشته و ۴۷/۲ درصد باقی مانده به علل مختلف از ادامه تحصیل باز مانده‌اند. نسبت دانش آموزان دوره ابتدائی روستائی به شهری حدود ۴۲% است.

کاهش مدارس دوره راهنمائی در سطح روستاهای یکی از علل مهاجرت روستانشیان به شهرها می‌باشد و این مسئله ایست که می‌ایستی دولت و دستگاه‌های مسئول نسبت به استقرار هر چه بیشتر مدارس در روستاهای پرجمعیت و مساعد اقدام نمایند. تعداد کادر دوره راهنمائی در شهرها ۱۵۱۳ نفر و در مدارس روستایی ۳۰ نفر بوده است. در شهرها به ازاء ۲۴ نفر دانش آموز یک معلم و در روستا به ازاء ۵۱ نفر دانش آموز یک معلم موجود بوده است.

د - مدارس متوسطه - تعداد دبیرستان‌های استان کرمانشاهان در سال ۱۴۲۰/۵۵ بالغ بر ۴۱ باب بوده و همگی این مدارس در سطح شهرها بود که از تعداد فوق ۳۴ باب آن دارای ساختمان دولتی است. تعداد دانش آموزان دوره متوسطه ۱۹۵۴۰ نفر می‌باشد که از این تعداد

۱۱۹۴۴ نفر پسر و ۸۶۰۶ نفر دختر بوده‌اند. تعداد دبیران ۵۵۷ نفر بوده یعنی به ازاء ۳۵/۱ نفر دانش آموز متوسطه یکنفر دبیر تدریس می‌کرده است.

ه - هنرستان صنعتی - در سال تحصیلی ۵۴-۵۵ استان کرمانشاهان دارای سه باب هنرستان صنعتی در شهرستانهای کرمانشاه، اسلام آباد غرب، و قصرشیرین بوده که جمماً ۲۳۴۰ هنرجو در سه هنرستان فوق الذکر به تحصیل اشتغال داشته‌اند که ۱۶۰ نفر آنها دختر و ۲۱۹ بقیه پسر بوده‌اند. تعداد مریان هنرستان‌ها ۷۰ نفر بوده‌اند. در این هنرستانها رشته‌های برق، اتومکانیک، راه و ساختمان وجود داشت.

و - هنرستان دختران - در شهر کرمانشاه یک باب هنرستان دختران وجود دارد که ۴۳۷ نفر هنرجو به تحصیل مشغول بوده‌اند و تعداد مریان این هنرستان در سال ۵۴-۵۵ بالغ بر ۵۴ بیست و پنج نفر بوده است.

ز - انتیتو تکنولوژی و دانشراها - در استان کرمانشاهان یک باب انتیتو تکنولوژی با ۳۶۸ هنرجو وجود داشته که در رشته‌های برق و مکانیک و راه و ساختمان تحصیل می‌نمودند. تعداد مریان این انتیتو در سال ۵۴-۵۵ بالغ بر ۵۴ نفر بوده است. همچنین در این استان جمماً چهار باب دانشسرای مقدماتی در شهرستان‌های کرمانشاه یک باب، در اسلام آباد غرب دو باب، در قصرشیرین یک باب وجود داشته است. تعداد دانش آموزان جمماً ۵۱۷ نفر و تعداد کادر آموزشی ۵۰ نفر بوده است. در شهر کرمانشاه یک باب دانشسرای راهنمائی با ۶۴۱ دانش آموز وجود داشته و همچنین یک مرکز مری می‌کود ک با ظرفیت یکصد و چهل محصل مشغول بکار بوده است.

ح - مدارس عالی و دانشگاه - در استان کرمانشاهان یک مدرسه عالی و یک دانشگا وجود دارد.

۱ - مدرسه عالی بهداشت - این مدرسه که در شهر کرمانشاه تشکیل شده است دارای ۶۰ نفر دانشجو بوده است و تعداد کادر آموزشی آن در همان سال ۵۴-۵۵، ۸ نفر بوده است.

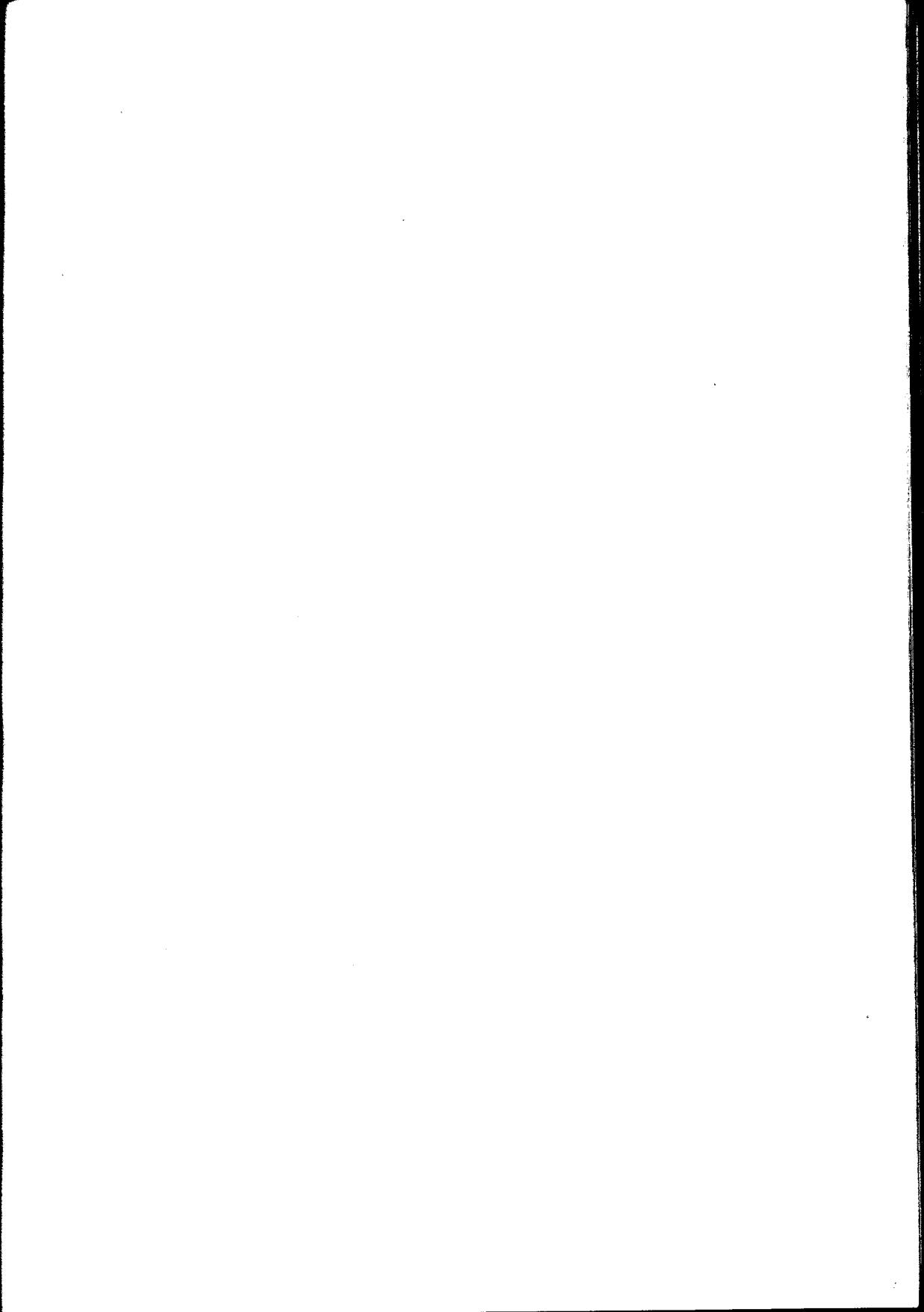
۲ - دانشگاه رازی - این دانشگاه در حال حاضر دارای دانشکده علوم در کرمانشاه دانشکده دامپروری در ایلام، دانشکده تربیت دبیر در سندج می‌باشد و در سال ۵۶ دانشکده پژوهشی تأسیس گردیده. در دانشکده علوم کرمانشاه رشته‌های فیزیک، ریاضی، شیمی و زیست شناسی فعالیت دارند و تعداد دانشجویان این دانشکده در سال ۵۴، ۵۵، ۱۳۱۲ نفر می‌باشد^{۲۷۹} و اخیراً نیز طرح تأسیس دانشکده‌های علوم انسانی، تربیت بدنی و فنی - مهندسی در دانشگاه رازی کرمانشاه فراهم شده است.^{۲۸۰}

اسامی رؤسای فرهنگ «آموزش و پرورش» کرمانشاهان از آغاز تا ۱۳۶۷ ه. ش

۱ - میرزا اسماعیل خان «ادیب الحکما» معاضد الملک کرمانشاهی از ۱۲۹۱ تا

- ۲ - سید ابوالقاسم بههانی با کفالت حاج میرزا حسین امین همایون از ۱۲۹۴ تا
 ۳ - حاج ایوب خان «مزین الممالک» زنگنه سپهری از ۱۲۹۷ تا
 ۴ - سید عبدالرحمن قوامی با کفالت میرزا تقی خان رهبر از ۱۲۹۹ تا
 ۵ - سید حسین کرازی از ۱۳۰۰ تا
 ۶ - آقا عبدالحسین قوام العلماء از ۱۳۰۲ تا
 ۷ - کاظم خان بههانی از ۱۳۰۳ تا
 ۸ - میرزا احمد خان دیوسالار از ۱۳۰۴ فقط زمستان به عنوان کفیل فرنگ
 ۹ - عبدالحسین خان سلطانی از ۱۳۰۴ تا
 ۱۰ - اسماعیل خان کاظمی از ۱۳۰۶ تا
 ۱۱ - موسی ثری از ۱۳۰۷ تا
 ۱۲ - مهدی شهیدی از ۱۳۰۹ تا
 ۱۳ - علی اشرف ممتاز قمی از ۱۳۱۲ تا
 ۱۴ - محمد پورسینا از ۱۳۱۲ تا
 ۱۵ - ابراهیم پارسا از ۱۳۱۵
 ۱۶ - حسن میرهن از ۱۳۱۸
 ۱۷ - اسماعیل شاملو از ۱۳۲۰
 ۱۸ - اکبر مشکین از ۱۳۲۱
 ۱۹ - ابوالقاسم شکرانی از ۱۳۲۱
 ۲۰ - حسینعلی احسنی از ۱۳۲۴
 ۲۱ - محسن علوی از ۱۳۲۵
 ۲۲ - احمد قاسمی از ۱۳۲۵
 ۲۳ - حسین شکیبا از ۱۳۲۶
 ۲۴ - حسینعلی اکبرنیا از ۱۳۲۹
 ۲۵ - کاظم مقصومخانی از ۱۳۳۰
 ۲۶ - حسین شکیبا از ۱۳۳۰
 ۲۷ - حسین بطحانی از ۱۳۳۰
 ۲۸ - حسینعلی مؤید از ۱۳۳۱
 ۲۹ - علی اکبر صفاری از ۱۳۳۲
 ۳۰ - محمد تقی سجادیان از ۱۳۳۲
 ۳۱ - محمد زاینده رود از ۱۳۳۲
 ۳۲ - حسینعلی اکبرنیا - محمود میرمیران از ۱۳۳۴

- | | |
|----------------|------------------------|
| از ۱۲۳۵ | ۳۳- جواد کیانی |
| از ۱۲۳۵ | ۳۴- حسینعلی گربا |
| از ۱۲۳۶ | ۳۵- مزالدین مهدوی |
| از ۱۲۳۶ | ۳۶- ولی محمد حاتمی |
| از ۱۲۳۸ | ۳۷- مرتضی صمصامی |
| از ۱۲۳۸ | ۳۸- فتحعلی پورپروریز |
| از ۱۲۴۰ | ۳۹- حسین طوسی |
| از ۱۲۴۵ | ۴۰- علی اکبر فروقی |
| از ۱۲۴۷ | ۴۱- نصرالله شهروان |
| از ۱۲۴۸ | ۴۲- ابوالقاسم افراصایی |
| از ۱۲۵۰ | ۴۳- مرتضی داودزاده |
| از ۱۲۵۱ | ۴۴- حسین خضرائی |
| از ۱۲۵۲ | ۴۵- احمد منصوری ترند |
| از ۱۲۵۴ | ۴۶- ابراهیم خطیب |
| از ۱۲۵۶ | ۴۷- غلامحسین سعیدی |
| از ۱۲۵۸ | ۴۸- سید جلیل سیدزاده |
| از ۱۲۶۰ | ۴۹- حسین داودی |
| از ۱۲۶۵ | ۵۰- محمد باقر نوبخت |
| از ۱۲۶۷ تا ... | ۵۱- بدرالدین پورمیدانی |



فصل ۶

تاریخچه مطبوعات در کرمانشاه

اولین روزنامه: اولین روزنامه‌ای که در کرمانشاه انتشار یافت، روزنامه کرمانشاه بود. صاحب امتیاز و موسس آن میرزا احمد خان وزیری معتقد الدوّله و به مدیریت سید هدایت الله فضیح المتكلمين بود که در سال ۱۳۲۷ هجری قمری «۱۲۸۸ شمسی» با قطعی بزرگ منتشر و اولین قدم را برای تحریر افکار عامه و خدمت بجماعه برداشتند و این روزنامه با مطالبی مهیج و متنوع تا اوائل طنیان ابوالفتح میرزا سالار الدوّله ۱۳۲۹ هجری قمری «۱۲۹۰ شمسی» ادامه داشت و سپس تعطیل گردید. روزنامه کرمانشاه برای دومین بار به مدیریت فرج الله کاویانی در چاپخانه شرافت احمدی با قطعی بزرگ در چهار صفحه از اردیبهشت ۱۳۰۶ شمسی «ذیقعده ۱۳۴۵ هجری قمری» منتشر و از اواخر سال ۱۳۱۲ شمسی در چاپخانه جدید التاسیس کاوه با قطعی کوچکتر انتشار می‌یافتد. روزنامه کرمانشاه در مدت انتشار سه ماه و هشت روز در دوره نخست وزیری قوام السلطنه «۲ دی ۱۳۲۱ شمسی» و در حدود ۲ ماه از اسفند ۱۳۳۴ تا اوائل اردیبهشت ۱۳۳۵ شمسی طبق لایحه قانونی در دوره نخست وزیری سپهد زاهدی منتشر نشد و بقیه بطور مرتب انتشار یافته است.

دومین روزنامه: روزنامه رستخیز به مدیریت حاجی نقی یزدی و به قلم پورداود «استاد بعدی دانشگاه تهران» در بغداد طبع و در کرمانشاه منتشر و تا مهاجرت اول مرحوم نظام السلطنه مافی و ورود ارتش روس (۱۳۳۴ قمری) ادامه داشت و بعد دچار تعطیل شد.

سومین روزنامه: روزنامه اخبار به مدیریت و سرپرستی نصرالله خان جام جم و تا آخرین روز مهاجرت دوم نظام السلطنه مافی (۱۳۳۵ قمری) انتشار می‌یافتد.

چهارمین روزنامه: روزنامه غرب ایران. این روزنامه به مدیریت میرزا کاظم خان ملک زاده فرزند حاج ملک محمد که از آزادیخواهان معروف کرمانشاه بشمار می‌رفتند؛ در شهرپور ۱۲۹۵ شمسی، غرة ذیحجه ۱۳۳۶ قمری، و تحت نظر هیأت تحریریه مرکب از سیداحمد آقا میر عبدالباقي - میرزا مهدی خان فرهپور - فرج الله خان کاویانی - شیخ علی آخوند زاده (روشن) - میرزا جواد محمود زاده (موجه) - عبدالله خان ضیغم السلطان کلهر (رضایی) - علی پاشا خان سرتیپ (منوچهری) - سید احمد کزاری - حبیب الله خان خوانساری - میرزا جعفر خان برومند - امین الله خان کاظمی زنگنه - تا هشت شماره انتشار یافت و مدیر روزنامه، شبانه با گلوله مجھولی مضروب گردید و به میان ایل کلهر رفت به پس عازم تهران شده در آنجا به رحمت ایزدی پیوست. و از شماره ۹ مهدی خان فرهپور این روزنامه را تا شماره ۲۰ انتشار داد. در اوخر سال ۱۳۳۶ هجری حاج مجدد الملک حکمران کرمانشاه روزنامه را توفیق و تعطیل کرد.



ابوالقاسم لاهوتی

پنجمین روزنامه: روزنامه بیستون - این روزنامه به مدیریت ابوالقاسم لاهوتی فرزند میرزا احمد الهامی و با کمک فرج الله کاویانی در سال ۱۲۹۶ شمسی «۱۳۳۶ قمری» بعد از تعطیل روزنامه غرب ایران، افق مطبوعات کرمانشاه را روشن کرد. این روزنامه در آن موقع که مستبدین بنام اعتدالی جانی گرفته و آزادیخواهان را آماج خدنگ سرزنش و ملامت و تهدید قرار می‌دادند و هر لحظه یکی از جوانان پرشور از طرف مستبدین به خاک هلاکت می‌افتد، با عزمی متین و ثباتی آهینه با نیروی جهل مبارزه می‌کرد و تا ۱۲ شماره انتشار یافت؛ ولی انقلابات داخلی و طفیان دشمنان آزادی موجب تعطیل این روزنامه گردید و لاهوتی مجبور به ترک کرمانشاه شد.

روزنامه بیستون برای دفعه دوم در سال ۱۲۹۷ شمسی به مدیریت احمد علیخان شیبانی تا ۹ شماره انتشار یافت و سپس در خرداد ۱۲۹۷ شمسی میرزا مهدی خان صدیق دفتر پرهپور



- فرج الله کاویانی -

مهدی فرهپور

روزنامه بیستون را منتشر نمود و در مرداد ۱۲۹۷ شمسی از طرف وزارت فرهنگ، امتیاز این روزنامه بنام مهدی فرهپور صادر و ابلاغ گردید. این اولین امتیاز رسمی روزنامه در کرمانشاه بود زیرا جز روزنامه کرمانشاه که اجازه آن از تهران صادر شده بود، بقیه بدون امتیاز و اجازه انتشار می‌یافت. روزنامه بیستون تا ۱۶ بهمن ۱۳۲۷ شمسی مرتبًا انتشار می‌یافت ولی از ۱۶ بهمن ۱۳۳۲ این روزنامه توقیف و مدیر روزنامه به دادرسی دعوت و طبق رأی دادگاه نظامی، مهدی فرهپور به پنجسال زندان محکوم گردید و بعد از سال ۱۳۳۱ مدیر روزنامه مورد عفو قرار گرفت و روزنامه بیستون دیگر انتشار نیافت.

ششمین و هفتمین روزنامه: روزنامه افسانه و باخته به مدیریت احشام الملہ در سال ۱۲۹۷ شمسی منتشر ولی بزودی هر دو روزنامه تعطیل گردید

هشتمین روزنامه: روزنامه صباح، به مدیریت میرزا مهدی خان کازرونی (معتمد التجار) در اسفند ۱۲۹۹ (دهم جمادی الثانی ۱۳۳۹ هـ) با قطعی متوسط و مطالب علمی و ادبی انتشار

یافت. این روزنامه تا اوخر سال ۱۳۰۶ شمسی با انتقال مهدی صباح کازرونی از کرمانشاه به تهران تعطیل گردید.

نهمین انتشارات: مجله کوکب درخشان- این مجله بموجب امتیاز نامه ۴۶۷۰ مورخ ۱۳۰۲/۹/۲ وزارت فرهنگ، به مدیریت مرحوم شیخ احمد جواہری که از طلاق روشنفکر به شمار می‌رفتند؛ در سال ۱۳۰۴ منتشر و تا سال ۱۳۰۷ متناوبًاً ادامه داشت، بعدًاً تعطیل و سپس در فروردین سال ۱۳۲۸ برای وهله دوم به طور ماهانه تا سه شماره انتشار یافت و با فوت مدیر آن روزنامه، تعطیل گردید.

دهمین روزنامه: مجله مخزن دانش- این روزنامه به مدیریت سید کاظم خان رئیس فرهنگ وقت و سردبیری میرزا تقی خان رهبر نظام دیرستان احمدی (شاہپور) در سال ۱۳۰۴ انتشار یافت.

یازدهمین روزنامه: روزنامه رهبر- این روزنامه به مدیریت میرزا تقی خان رهبر سپس به وسیله آقای حسین شکیبا و بعداً بوسیله میرزا حسن خان سعادت (مدیر چاپخانه شرکت سعادت کرمانشاه) و سپس در اوخر سال ۱۳۰۵ تا اوائل سال ۱۳۰۶ بوسیله فرج الله کاویانی انتشار یافت. روزنامه رهبر برای وهله دوم در اردیبهشت ۱۳۳۰ شمسی به مدیریت تقی رهبر منتشر ولی در اسفند ۱۳۳۴ طبق لایحه قانونی از انتشار آن جلوگیری گردید و مدیر آن در روز ۱۲ مرداد ۱۳۳۷ برابر ۱۶ محرم ۱۳۲۸ بر حملت ایزدی پیوست.

تقی رهبر از خادمین حقیقی فرهنگ بودند که از سال ۱۲۹۷ شمسی با مرحوم مزین الممالک رئیس اداره فرهنگ به کرمانشاه آمده در بهبود فرهنگ قدم‌های بزرگی برداشت. یکی از اقدامات رهبر متعدد الشکل نمودن لباس محصلین و همچنین تعمیم ورزش در مدارس بود و باید گفت این عنصر شریف مؤثرترین خدمت را به فرهنگ این شهرستان نموده‌اند.

دوازدهمین روزنامه: روزنامه فصاحت- این روزنامه به مدیریت مرحوم محمد جواد شباب جلیلی که یکی از شعرای بزرگ عصر حاضر به شمار می‌رفتند و بسردبیری فرج الله جلالی، غلامعلی گوبا، عباس صحرایی، فیض الله سعادت، و از سال ۱۳۱۱ تحت نظر فرج الله کاویانی بنام هفتگی- ادبی فصاحت، منتشر و تا سال ۱۳۱۴ شمسی که مدیر این روزنامه حیات داشت به طور متناوب در چاپخانه‌های شرکت سعادت، شرافت احمدی، اتحاد و کاوه انتشار می‌یافت.

— تقی رهبر



سیزدهمین روزنامه: روزنامه سیاست شرق- این روزنامه به مدیریت محمد وزیرزاده و کیل دادگستری در سال ۱۳۰۶ شمسی شروع و بعد از چند شماره تعطیل گردید.
چهاردهمین روزنامه: روزنامه پراو- طبیعت این روزنامه به مدیریت حیدر مظہر در ۳۰ بهمن ۱۳۰۶ منتشر، ولی مدیر آن روزنامه موفق به انتشار شماره اول آن نگردید.
پانزدهمین نشریات: مجله دعوت اسلامی- این مجله به مدیریت سید محمد تقی واحدی در سال ۱۳۰۶ منتشر و تا سال ۱۳۱۳ ادامه داشت.

شانزدهمین انتشارات کرمانشاه: مجله اخوت- این مجله به مدیریت حاج مستشار علی (حاج داداش) و تحت نظر هیات تحریریه که مرکب از نویسندهای و دانشمندان بودند؛ در سال ۱۳۰۷ بطور ماهانه منتشر و تا ۱۲ شماره آن در دسترس می باشد.

هفدهمین روزنامه: روزنامه کوکب غرب- این روزنامه به مدیریت حاج مستشار علی (حاج داداش) در سال ۱۳۰۸ ابتدا به سردبیری سید محمد سعید غیرت، در چاپخانه شرکت سعادت و در وهله دوم به سردبیری فیض الله سعادت در چاپخانه معرفت انتشار می یافت. روزنامه کوکب غرب در وهله سوم در دهم آبان ۱۳۲۲ شمسی مجدداً به سردبیری



از چپ به راست:

فیض الله سعادت مدیر روزنامه سعادت ایران

باقر شاکری مدیر روزنامه خسروی

محمد علی پاکزاد مدیر روزنامه خاک خسرو

سید محمد سعید غیرت در چاپخانه شرکت سعادت و سپس در چاپخانه غرب منتشر و تا آبانماه ۱۳۶۷ مطابق غُرہ محرم ۱۳۶۸ قمری ادامه یافت. حاج عبدالله مستشار علی نعمتی (حاج داداش) در روز عید غدیر سال ۱۳۶۷ هـ. ق در مکة معظمه بدرود حیات گفت و با مرگ آن مرد بزرگ، روزنامه کوکب غرب برای همیشه تعطیل گردید.

هیجدهمین روزنامه: روزنامه طاق استان- این روزنامه به مدیریت عبدالرسول پشمی در تاریخ هشتم آذر ۱۳۱۳ منتشر و تا چهارشماره که تاریخ آخرین برگ آن آذر ۱۳۱۳ بود؛ با مراقبت عبدالرحمن پارسا تویسرکانی انتشار یافت و سپس دچار توقیف و تعطیل گردید.

نوزدهمین روزنامه: روزنامه سعادت ملی- این روزنامه به مدیریت دکتر مهناش رئیس دامپژشکی استان پنجم در اوخر سال ۱۳۲۲ شمسی منتشر و سپس دچار تعطیل گردید. برای دفعه دوم در هفتم شهریور ۱۳۲۳ منتشر و پس از چند شماره در نتیجه انتقال مدیر و صاحب امتیاز روزنامه به آذربایجان، تعطیل گردید.

بیستمین روزنامه: روزنامه سعادت ایران، طبق امتیازنامه شماره ۱۱۸۹ - ۱۱۶۸ مورخ ۱۵ خرداد ۱۳۲۸ شمسی به مدیریت فیض الله سعادت منتشر گردید. این روزنامه بجز در حدود یکماه (اواسط اسفند ۳۴ تا اوخر فروردین ۱۳۳۵) طبق لایحه قانونی مطبوعات سال ۱۳۳۴ منتشر نشد ولی بقیه بطور مرتب انتشار یافته است.

بیست و یکمین روزنامه: روزنامه غرب ایران- امتیاز این روزنامه طبق نامه شماره ۱۱۹۰ - ۱۱۶۴ مورخ ۱۵ خرداد ۱۳۲۸ بنام آقا سید عبدالکریم غیرت، صادر و دو شماره آن منتشر و سپس دچار تعطیل گردید.

بیست و دومین روزنامه: روزنامه طوفان غرب- این روزنامه به مدیریت شیخ حسن خراسانی و تحت نظر و سردبیری آقای رکن الدین حجتی از مرداد ۱۳۲۸ شروع به انتشار نمود و چون انتشار این روزنامه مصادف با نهضت ملت ایران علیه شرکت سابق نفت بود و این روزنامه موافق با ملی شدن صنعت نفت در سراسر کشور بود. لذا در حکومت رزم آرا (سال ۱۳۲۹ شمسی) حجتی را زندانی نمودند؛ ولی بعداً آزاد گردید و برای وهله دوم در حکومت دکتر محمد مصدق، مجدد رکن الدین حجتی توقیف و او را به محاکمه جلب کردند ولی برائت حاصل نمود و انتشار روزنامه تا اوخر مرداد ۱۳۳۲ ادامه و بر اثر فوت صاحب امتیاز این روزنامه تعطیل گردید.

بیست و سومین روزنامه: روزنامه مهرداد- این روزنامه طبق امتیازنامه شمار ۱۷۵۳ / ۶۸۵۳ مورخ ۱۱ تیرماه ۱۳۲۸ شمسی به مدیریت محمد کاشفی و از مرداد ۱۳۲۸ در چاپخانه تنفصلی به طور هفتگی منتشر و در مبارزه ملی شدن صنعت نفت با مقالات اصولی فعالیت می کرد تا به دستور فرماندار وقت، این روزنامه در مرداد ۱۳۳۴ توقیف و از انتشار آن جلوگیری کرد. آخرین شماره روزنامه مهرداد، ۱۵۴ می باشد که مورخ ۱۱ مرداد ۱۳۳۴ بوده

است.



رکن‌الدین حجتی

بیست و چهارمین روزنامه: روزنامه طبیعت غرب- امتیاز این روزنامه طبق نامه شماره ۳۰۵۹ / ۱۱۴۰۹ مورخ ۱۵ شهریور ۱۳۲۸ بنام حاج شیخ عباس حجتی فرید، صادر و مدیر این روزنامه موفق به انتشار بیش از دو شماره آن نشد.

بیست و پنجمین روزنامه: روزنامه سلحشوران غرب-، صاحب امتیاز این روزنامه کریم معینی به مدیریت رحیم معینی در یکم دی ماه ۱۳۲۸ شمسی انتشار یافت ولی این روزنامه به عنوان مخالف با حکومت وقت (دولت رزم آرا) دچار توقيف و تعطیل گردید و زحیم معینی از بانک سپه هم بر کنار و ناگزیر به مهاجرت تهران شد و در اداره کل انتشار و تبلیغات مشغول گردید.

بیست و ششمین روزنامه: روزنامه آئینه روز- این روزنامه به مدیریت مرتضی مهدوی در سال ۱۳۲۸ شمسی طبق امتیاز نامه شماره ۴۱۷۷ / ۱۵۵۰۱ مورخ ۱۳۲۸/۸/۲ بطور هفتگی در کرمانشاه منتشر گردید و بر اثر انتشار اخبار مزدی، مخالف سیاست دولت تشخیص داده شد و مورد تعقیب واقع و دویار توقيف گردید ولی مجدداً رفع توقيف از آن بعمل آمد. سپس در سال ۱۳۳۳ شمسی که پنجمین سال انتشار و سیصد و هفتاد و چهارمین شماره را انتشار داده بود، دچار توقيف و برای همیشه تعطیل گردید.

بیست و هفتمین روزنامه: روزنامه باختربان - امتیاز این روزنامه به موجب اجازه شماره ۴۸۴/۳۳۴/۵۵ مورخ ۱۰ فروردین ۱۳۲۹ به نام فناح امیری کلیائی صادر و تا اواسط بهمن ۱۳۳۱ بطور هفتگی انتشار می یافت و بعداً دچار تعطیل شد.

بیست و هشتمین روزنامه: روزنامه فروهر - امتیاز این روزنامه در هشتم خرداد ۱۳۲۹ شمسی طی شماره ۱۵۲۳/۴۸۸۸/۵۸۹ به نام مهدی رئوفی صادر گردید. ولی نظر به اینکه رئوفی یکی از علاقه مندان حقیقی به ورزش بوده و تمام اوقات روزانه او منحصرآ در این راه مصرف می گردید؛ لذا موفق به انتشار روزنامه نشد.

بیست و نهمین روزنامه: روزنامه صدای غرب - این روزنامه به مدیریت عبدالعلی کریمی متناوباً منتشر و بعداً دچار تعطیل شد.

سی امین روزنامه: روزنامه زبان غرب بود که طبق امتیاز نامه شماره ۶۶۵/۹۰۲۲/۲۷۷۴ مورخ ۱۳۲۹/۴/۲۸ به مدیریت نادعلی کریمی انتشار یافت. روزنامه زبان غرب طرفدار جدی نهضت ملی ایران بود و از طرفداران سران نهضت محسوب و روی این اصل مدیر این روزنامه در دوره های هفده و هیجده به نمایندگی مجلس شورای ملی انتخاب گردید و از اول فروردین ۱۳۳۱ روزنامه زبان غرب دیگر منتشر نشد.

سی و یکمین روزنامه: روزنامه شهاب ثاقب، به مدیریت ذبیح الله دهشور از شهریور ۱۳۲۹ با قطعی کوچک و مطالب سودمند در چهار صفحه منتشر شد. این روزنامه هفتگی که طبق امتیاز نامه ۶۷۰/۹۰۴۵/۲۹۴۴ متنشر می گردید، تا اواخر مرداد ۱۳۳۲ ادامه و بعداً دچار تعطیل شد و مدیر این روزنامه نیز بر حمایت ایزدی پیوست.

سی و دومین روزنامه: روزنامه آمید غرب، به مدیریت اسماعیل ناصحی و بسردییری علی آقا زرین منتشر و سرانجام در ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ دچار توقیف و تعطیل گردید. امتیاز این روزنامه به شماره ۱۰۳۹۲/۱۰۴۴۷ مورخ ۱۳۲۹/۱۲/۱۶ از وزارت فرهنگ صادر شد.

سی و سومین روزنامه: روزنامه همای صلح - امتیاز این روزنامه به شماره ۱۰۰۱ - ۱۵۳۸ / ۴۳۹ مورخ ۳۰ به نام امیر هوشنگ معاضد صادر و پس از پنج شماره که منتشر شد، دچار توقیف گردید.

سی و چهارمین روزنامه: روزنامه خسروی - این روزنامه طبق امتیاز نامه ۶۵۵ - ۲۳۹۶ مورخ ۲۶ فروردین ۱۳۳۰ به مدیریت باقرشا کری در چهار صفحه با قطعی کوچک تا شماره ۸۰ مورخ آبان ۱۳۳۱ در چاپخانه سعادت و سپس در چاپخانه تفصیلی در کرمانشاه منتشر و سپس از شماره ۸۱ تا ۹۵ در چاپخانه آهنگ زندگی و سپس در چاپخانه گلگون در آبادان انتشار یافت. در نهم مهر ۱۳۳۲ از نخست وزیری دستوری به شماره ۳۲۵۵۶ صادر و کارمندان دولت را از انتشار روزنامه ممنوع اعلام داشتند و چون مدیر روزنامه خسروی کارمند وزارت پست و تلگراف بود هندا روزنامه تعطیل گردید؛ ولی چون اوائل مهر ۱۳۳۷ نامبرده بازنشسته شد، انتشار

آن بلامانع گردید.

سی و پنجمین روزنامه: روزنامه ندای کرمانشاه- امتیاز این روزنامه طی شماره ۵۶۸۴/۱۶۴۷ مورخ ۱۳۳۰/۲/۲۱ بنام غلامحسین گویا صادر و اولین شماره آن نیز انتشار یافت ولی مدیر این روزنامه دیگر موفق به انتشار آن نگردید.

سی و ششمین روزنامه: روزنامه بخت جوان- این روزنامه بطور فکاهی و جدی به مدیریت سید محمود نقاش زرگرمدیر دبیرستان کزازی کرمانشاه و تحت نظر هیات تحریریه از هفتم مرداد ۱۳۳۰ شروع و تا اواسط مهر ۱۳۳۱ با سبکی مطلوب و مطالبی سودمند ادامه یافت و بعداً دچار تعطیل شد. امتیاز این روزنامه به شماره ۷۷۰۵/۳۱۳۸ مورخ ۱۳۳۰/۳/۲۰ صادر شده بود.

سی و هفتمین روزنامه: روزنامه نبرد باختر- امتیاز این روزنامه به شماره ۳۱۳۸ - ۷۶۸۵ مورخ ۱۳۳۰/۳/۲۰ بنام عباس کامکار صادر و تحت نظر علی اشرف کامکار منتشر گردید. این روزنامه به علت انتشار مقالات و مطالب سیاسی چندبار دچار توقیف و ناشر آن نیز به دادرسی دعوت شد و سرانجام در ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ دچار تعطیل گردید.

سی و هشتمین روزنامه: روزنامه خدنگ آذیر- امتیاز روزنامه خدنگ آذیر به شماره ۹۰۹۳/۳۹۱۲ مورخ ۱۳۳۰/۴/۶ بنام میرقوام الدین آذیر صادر و پس از انتشار چند شماره، مدیر این روزنامه کارمند فرهنگ بود، به رشت انتقال یافت و چند شماره هم در رشت انتشار داد و سپس به همدان منتقل و روزنامه هم اجباراً تعطیل شد.

سی و نهمین روزنامه: روزنامه نیروی غرب, به مدیریت حاج سید ابوطالب شیرازی واعظ و سردبیری نعمت الله جمشیدی منتشر گردید و چند بار بر اثر سوء تفاهمات دچار تعطیل و سرانجام مدیران روزنامه را به محکمه دعوت و برائت حاصل شد، ولی روزنامه نیروی غرب که طی امتیاز نامه شماره ۱۸۳۴۹۲۲۴ مورخ ۱۳۳۰/۷/۸ وزارت فرهنگ انتشار می یافته باز اواخر مرداد ۱۳۳۲ دچار تعطیل گردید.

سید ابوطالب شیرازی



نعمت الله جمشیدی
شاعر آزاده و انقلابی



- چهلمین روزنامه: روزنامه مملکت - امتیاز این روزنامه طبق اجازه شماره ۸۴۰۷ - ۱۷۳۹۵ مورخ ۱۳۳۰/۶/۲۶ بنام حسین شکیبا سنتد جی رئیس وقت اداره فرهنگ استان پنجم صادر و فقط یک شماره آن انتشار یافت.

چهل و یکمین روزنامه: روزنامه اصناف - به مدیریت سید حسین حجت خواه و تحت نظر هیات تحریریه چند شماره منتشر و دیگر انتشار نیافت. امتیاز این روزنامه به شماره ۲۰۲۹۵/۷/۲۵ مورخ ۱۳۳۰/۷/۲۵ از طرف وزارت فرهنگ صادر شد.

چهل و دومین روزنامه: روزنامه کشاورزان غرب - امتیاز این روزنامه به نام حاج عبدالحسین ارشد دولتشاهی به شماره ۸۶۶۲ - ۲۰۶۷۳ مورخ ۱۳۳۰/۷/۲۹ صادر و انتشار این روزنامه تا اواخر مرداد سال ۱۳۳۲ ادامه یافت.

عبدالحسین ارشد دولتشاهی



محمد کاشفی

چهل و سومین روزنامه: روزنامه شهریار ملک - امتیاز این روزنامه طبق شماره ۱۴۹۶۱/۶۳۹۱ مورخ ۱۳۳۰/۶/۷ به نام باقر ملکی کارمند اداره فرهنگ استان پنجم صادر ولی موفق به انتشار آن نشد.

چهل و چهارمین روزنامه: روزنامه گنجور، به مدیریت عmad الدین دولتشاهی با قطعی کوچک در چهار صفحه منتشر گردید. امتیاز این روزنامه به شماره ۲۴۰۹۵/۹۶۷۰ مورخ ۱۳۳۰/۹/۴ صادر شده و به طور متناوب انتشار می یافت و سرانجام دچار تعطیل گردید.

چهل و پنجمین روزنامه: روزنامه رهبر کرد - امتیاز این روزنامه به شماره ۹۰۸۰۸ - ۲۷۳۴۹ مورخ ۱۳۳۰/۱۰/۸ به نام خسرو اکبری و کیل پایه ۱ دادگستری هر صادر و دو شماره منتشر گردید ولی دیگر انتشار نیافت.

چهل و ششمین روزنامه: روزنامه انوارشمس، این روزنامه بمحض امتیاز نامه شماره ۲۸۱۹۳/۱۰۷۳۲ مورخ ۱۳۳۰/۱۰/۱۵ به مدیریت سید مهدی شمس دولت آبادی تا اواخر سال ۱۳۳۲ در چاپخانه انوارشمس که متعلق به مدیریت روزنامه بود؛ منتشر، ولی بعداً تعطیل

گردید. با تعطیل روزنامه چاپخانه هم بفروش رفت و بعداً مدیر این روزنامه هم به رحمت ایزدی پیوست.

چهل و هفتمین روزنامه: روزنامه کرمانشاه مبارز، امتیاز این روزنامه به موجب اجازه نامه ۱۱۱۷۳ مورخ ۲۸۳۸۳/۱۰/۱۵ به نام محمد نیک نژاد صادر ولی انتشار نیافت.

چهل و هشتمین روزنامه: روزنامه دیوان بلخ، به مدیریت ابراهیم وکیل سندجی از قضاط شریف دادگستری طبق امتیاز شماره ۱۱۰۶۸ مورخ ۲۸۵۵۵/۱۰/۱۷ در

کرمانشاه چند شماره منتشر و سپس بواسطه انتقال مدیر این روزنامه از کرمانشاه، انتشار نیافت.

چهل و نهمین روزنامه: روزنامه رهبر جهان، به مدیریت غلامعلی عقیقی چند شماره منتشر و بعد تعطیل شد.

پنجاه‌مین روزنامه: روزنامه غرب و شرق، به مدیریت سید محمد نبی پور کارمند اداره دادگستری طبق امتیاز نامه شماره ۱۱۱۷۲ مورخ ۲۹۳۶۱/۱۰/۲۶ به شش از یکسال متأویاً منتشر و سپس طبق بخشناه شماره ۲۲۵۵۶ مورخ ۱۳۳۲/۷/۹ نخست وزیری وقت دچار تعطیل گردید.

پنجاه‌مین و یکمین روزنامه: روزنامه غرب بیدار - امتیاز این روزنامه به شماره ۱۲۴۱ - ۳۲۶۵۹ مورخ ۱۲/۲۹ ۱۳۳۰ به نام سید حسین صدرزاده صادر ولی انتشار نیافت.

پنجاه و دومین روزنامه: روزنامه نیرو و درستی، به مدیریت محمد تقی خسروی طبق امتیاز شماره ۱۲۴۴۶ مورخ ۳۲۹۲۳/۱۲/۲۹ ۱۳۳۰/۱۱/۲۹ وزارت فرهنگ و به طور هفتگی «ارگان ورزشکاران کرمانشاه» تا اواخر مهرماه سال ۱۳۳۲ انتشار یافت. این روزنامه طبق بخشناه شماره ۲۲۵۵۶ نخست وزیری تعطیل گردید.

پنجاه و سومین روزنامه: روزنامه افسر کبان- این روزنامه طبق اجازه شماره ۴۳۰/۱۳۱۴۴ مورخ ۱۲/۱۳ ۱۳۳۰ بطور هفتگی به مدیریت قاسم باستانی کارمند اداره دارایی منتشر و سرانجام در اواخر مهرماه سال ۱۳۳۲ تعطیل گردید.

پنجاه و چهارمین روزنامه: روزنامه حلوان، طبق امتیاز شماره ۱۳۱۳/۲۴۶ مورخ ۱۳۳۱/۱/۱۸ به مدیریت ایرج وزیری چند شماره منتشر و سپس تعطیل گردید.

پنجاه و پنجمین روزنامه: روزنامه تیره بختان، طبق امتیاز شماره ۱۸۲ - ۳۶۵۶ مورخ ۲۳ مرداد ۱۳۳۱ به مدیریت علی سالکی چند شماره منتشر و بعداً تعطیل شد.

پنجاه و ششمین روزنامه: روزنامه صدای کرد- امتیاز روزنامه صدای کرد طبق اجازه شماره ۵۴۵/۳۲۱۲۵ مورخ سوم آبان ۱۳۳۱ به نام آقای اسماعیل شاکری دبیر دیستانهای کرمانشاه صادر ولی انتشار نیافت.

پنجاه و هفتمین روزنامه: روزنامه خواندنیهای غرب- امتیاز این روزنامه به نام مصطفی شرافت وزیری، کارمند اداره دارائی صادر و از مرداد سال ۱۳۳۱ بطور هفتگی منتشر و بعد از

۱۳ شماره بطور ماهانه و همچنین بصورت مجله منتشر و سرانجام تعطیل شد.

پنجاه و هشتاد و نهمین روزنامه: روزنامه خروش غرب- این روزنامه به مدیریت علی اشرف انتخابی کارمند اداره پنه بطور هفتگی و متناوب در سال ۱۳۳۱ منتشر گردید و سرانجام بر اثر شکایاتی که از مدیر این روزنامه به مقامات صالحه قضائی شد، روزنامه در سال ۱۳۳۲ شمسی

توقیف و مدیر روزنامه زندانی گردید ولی برایت حاصل و روزنامه تعطیل شد.

پنجاه و نهمین روزنامه نژاد- شهر سرخ به مدیریت محمود شماعی و تحت نظر هیأت تحریریه متناوباً منتشر و بر اثر جریان سیاسی در مرداد ۱۳۳۲ دچار توقیف و تعطیل گردید.

شصتاد و نهمین روزنامه: روزنامه حقوق سیاسی- امتیاز این روزنامه به شماره ۱۸۰۴۹/۳۶۰۷ مورخ ۲۲ مرداد ۱۳۳۱ بنام آقای محمد سمنگار زنگنه صادر و تحت مسئولیت محمد جواد گبیتی آرا مدیر بنگاه آموزشی ایران ازدوازدهم شهریور ۱۳۳۱ در چهار صفحه منتشر و مدت یکسال ادامه یافت و در هشتم مرداد ۱۳۳۲ شمسی تعطیل گردید. گیتی آرا در سوابع ۱۳۲۱ تا ۱۳۳۱ با نگارش مقالات انتقادی و تفسیر اخبار به اغلب جراید محلی کمک می‌نمود و چند شماره مجله بنام «خواندنیهای کرمانشاه» نیز منتشر کرد.



جواد گبیتی آرا

شصتاد و یکمین روزنامه: روزنامه خاک خسرو- این روزنامه به موجب امتیاز شماره ۱۸۰۵/۴۵۰۵ مورخ ۲۶ شهریور ۱۳۳۱ شمسی وزارت فرهنگ به مدیریت محمد علی پاکزاد از اول آبان ۱۳۳۱ در چاپخانه تفضلی هفت‌ای یک شماره و اغلب دو شماره انتشار یافت و در اسفند ۱۳۳۴ طبق لایحه قانونی تعطیل و برای وهله دوم طبق موافقت ۲۵۸۵ وزارت کشور شروع به انتشار نمود.

شصت و دومین روزنامه: روزنامه شاه ایل- امتیاز این روزنامه از طرف وزارت فرهنگ به نام رحیم حاتم صادر و از خرداد ۱۳۳۱ شمسی در قصرشیرین بطور هر دو هفته یکبار تا فروردین ۱۳۳۵ منتشر، ولی بعداً بمحض لایحه قانونی ۳۲۴ شمسی از انتشار این روزنامه

جلوگیری کردند. سپس برای وله دوم از مهرماه ۱۳۳۷ تجدید انتشار نمود.

شصت و سومین روزنامه: روزنامه ستاره ناهید - امتیاز این روزنامه به نام تقی ناهید از طرف وزارت فرهنگ صادر و در آبان ۱۳۳۱ تحت نظر هیأت تحریریه شروع به انتشار نمود. در هفتم مرداد ۱۳۳۲ در شماره پنجم این روزنامه مطالبی مخالف انتشار یافت. لذا مدیر روزنامه به دادرسی جلب و روزنامه‌دچار توقیف و تعطیل گردید.

شصت و چهارمین روزنامه: روزنامه گورش باختر - این روزنامه در نهم فروردین سال ۱۳۳۲ به مسئولیت آقاجان صیدی و تحت نظر و مدیریت ناظم فاسملو در دو صفحه کوچک تا سه شماره و سپس تحت نظر فیروز بخت اسدآبادی تا ۱۲ شماره منتشر و به علت جریان سیاسی توقیف و نگارنده آن به دادرسی نظامی دعوت و روزنامه تعطیل گردید.

شصت و پنجمین روزنامه: روزنامه روشن نجات غرب - این روزنامه در تاریخ دهم مرداد ۱۳۳۲ به مدیریت سید نورالدین جزایری شوشتاری در چهار صفحه با قطعی کوچک انتشار یافت و مدت ۲ سال ادامه یافت و سپس دچار تعطیل گردید.

شصت و ششمین روزنامه: روزنامه شاهدغرب - این روزنامه در هشتم دیماه ۱۳۳۱ به مدیریت حسن رزقی ابتدا تا مدت ۲ سال به سردبیری ناظم فاسملو و سپس تحت نظر هیأت تحریریه منتشر گردید و از اسفند ۱۳۳۴ طبق لایحه قانونی تعطیل و در اوائل سال ۱۳۳۵ تجدید امتیاز و به ادامه انتشار توفيق یافت.



حاج حسن رزقی

(انتشار روزنامه شاهد غرب، مدت‌ها ادامه داشت، پس از پیروزی انقلاب اسلامی نیز فعالیت می‌کرد تا مدیر آن، مرحوم حسن رزقی در اواخر سال ۱۳۶۸ بر حمّت ایزدی پوست. فصلنامه رازی: با مدیریت دکتر فریدون معتمد وزیری از انتشارات دانشگاه رازی

کرمانشاه، شماره سوم آن در تابستان ۱۳۵۶ منتشر گردید.

تحول در مطبوعات: بعد از تغییر رژیم استبداد به حکومت مشروطه، آزادیخواهان صدر مشروطیت برای آزادی قلم و گفتار ارزش زیادی قائل گردیدند و اصل بیستم قانون اساسی بدین شرح به مطبوعات اختصاص داده شد:

(اصل بیستم، عامة مطبوعات غیر از کتبِ ضلال و مواد مضرة به دین مبین، آزاد و ممیزی در آنها ممنوع است ولی چیزی مخالف قانون مطبوعات در آنها مشاهده شود؛ نشر دهنده یا نویسنده بر طبق قانون مطبوعات مجازات می‌شود، اگر نویسنده معروف در ایران باشد، ناشر و طابع و موزع از تعرض مصون هستند.)

برای اجرای اصل بیستم قانون اساسی، قانون مطبوعات در دلو ماه ۱۲۸۶ مطابق با محروم الحرام ۱۳۲۶ قمری از تصویب مجلس شورای ملی گذشت و طبق قانون مذکور جراید با آزادی کامل در مرکز شهرستان‌ها انتشار می‌یافتد.

رفته رفته برای ارباب قلم تضییقاتی فراهم گردید و کارمندان دولت را هم از داشتن روزنامه منع کردند. سرانجام در سال ۱۳۲۸ شمسی عده‌ای از مدیران جراید مرکز و شهرستان‌ها و چند نفر از نمایندگان مجلس شورای ملی در مجلس متحصن و بالاخره قوانین و مقرراتی را که در خلال چهل سال برای مطبوعات کشور وضع شده بود، باطال و حاکم، به مطبوعات را فقط قانون محروم ۱۳۲۶ قمری اعلام کردند، ولی چون عده‌ای افراد که صلاحیت احراز این مقام را از نظر حکومت وقت نداشتند، لذا نخست وزیر وقت در آذر ۱۳۳۱ لایحه‌ای را در ۴۷ ماده تنظیم و تا اندازه‌ای لازم برای حفظ موقعیت حکام، مطبوعات را محدود ساختند. پس از حادث کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ و زمامداری سپهد زاهدی طی بخششانه شماره ۲۲۵۵۶ مورخ ۹ مهر ۱۳۳۲ به کلیه کارمندان دولت ابلاغ گردید و آنان را از انتشار روزنامه برحدار داشت.

در سال ۱۳۳۴ لایحه جدید قانون مطبوعات از طرف دولت تهیه و به مجلس داده شد و در قانون جدید، شرایط یکنفر روزنامه را داشتن تحصیلات به پایه لیسانس و داشتن صلاحیت اخلاقی مسلم دانسته و ضمناً کارمندان دولت را هم مدام که در خدمت دولتی هستند از انتشار روزنامه ممنوع داشته و لایحه قانون جدید مطبوعات از تصویب کمیسیونهای مجلسین گذشت و از اول مهرماه ۱۳۳۴ به وسیله فرمانداری کرمانشاه تحت نامه شماره ۱۱۰۳۴ بدین شرح اعلام گردید.

«... باطلاع آقایان ارباب جراید و اشخاصی که مایل به انتشار روزنامه یا مجله باشند؛ می‌رساند که اولاً آقایانی که دارای امتیاز می‌باشند بطبق تبصره ۳ از ماده ۷۲ قانون مطبوعات که ذیلاً درج می‌شود:

تبصره ۳ - امتیازاتیکه تا این تاریخ برای روزنامه‌ها یا مجلات داده شده به قوت خود

باقي است؛ به شرط اينکه در چهار سال اخير، اقلًاً يکسال مرتب منتشر شده باشد و صلاحیت اخلاقی صاحب امتیاز مورد تصویب کمیسیون مندرج در ماده (۵) در این قانون واقع گردد! نظر این کمیسیون در این مورد قطعی است!» بايستی مدارک خود را به ضمیمه عین امتیاز نامه و شماره های مرتب يکسال منتشره از این تاریخ ظرف مدت هفت روز، به دفتر فرمانداری در شهرستان کرمانشاه و ظرف مدت پانزده روز، در بخشهاي تابعه به دفتر بخشداری محل تسليم نمایند؛ تا مورد رسیدگی قرار گيرد.

۲- اشخاصيکه مายيل به تاسيس روزنامه يا مجله باشند؛ طبق مواد ۳ از قانون مطبوعات که ذيلاً درج مى شود:

ماده ۳- درخواست کننده اجازه باید داراي شرایط زير باشد:

الف - ايراني باشد ب- سن او از سی سال كمتر نباشد ج داراي سابقه محکوميت جنائي^۶ يا محکوميت جنحه که موجب سلب حقوق اجتماعي باشد، نباشد و محجور نباشد - لاقل لیسانس باشد و يا از فضلا و دانشمندانی باشد که مراتب فضل و دانش آنها از نظر روزنامه نگاري از طرف شورای عالي فرهنگ گواهی شده باشد، معروف بدرستي و امانت داراي حسن شهرت و صلاحیت اخلاقی برای روزنامه نگاري باشد و توانائي مالي اداره کردن اقل سه ماه روزنامه مورد تقاضا را داشته باشد، (تشخيص اين موضوع به عهده کمیسیون مندرج در ماده (۵) مى باشد).^{۲۸۱}

مطبوعات بعد از انقلاب

بعد از پيوروزی انقلاب اسلامي ايران هر سال ۱۳۵۷ روزنامه و مجلات متعددی در کرمانشاه منتشر شد که انتشار آنها ديري پنايد و پس از نشر يكى دو شماره نتوانستند؛ ادامه داشته باشند، از جمله روزنامه هايي که ادامه داشت و فعالیت مى نمود روزنامه طوفان غرب بود که مرحوم ركن الدين حجي صاحب امتياز و سردبير آن دوباره آنرا انتشار داد تا در دوم مهرماه ۱۳۵۸ حجي به رحمت ايزدي پيوست و منجر به ختم انتشار روزنامه طوفان غرب گردید. روزنامه اي به نام کرمانشاه که يك شماره انتشار یافت و بزيان فارسي بود؛ ديگر روزنامه «گروگان» که دو شماره انتشار یافت و بزيان گردي متشر مى شد و مجله هانگ هلات نشريه خانه کوهنوردان «باختران» کرمانشاه که بااهتمام محمد باقر عيوضی انتشار مى یافتم چند شماره ادامه داشت که آنهم ادامه نیافت. اخيراً هفته نامه هاي باختر به مدیریت کامران سعادت و مرضاد به مدیریت عزت الله فرشادفر و نيز هفته نامه دیگري بنام صفير غرب به اهتمام محمد على کرازي به طور هفتگي منتشر مى گردد.



اعضای مطبوعات، درب مجلس، موقع اعتراض مدیران جراید، کرمانشاه - از راست به چپ بزرگی،
شمس دولت آبادی، برادر شمس - علی زرین - شرافت وزیری - محمد کاشفی - ناظری مهدوی
- نقاش زرگر، حجتی، جمشیدی، اشرف کامکار، خسروی، هادی شامیاتی.



از چپ به راست، محمد علی پاکزاد مدیر روزنامه خاک از چپ به راست:
حسرو، حاج حسن رزقی مدیر روزنامه شاهد غرب،
فرج الله کاویانی مدیر روزنامه کرمانشاه،
حاج حسن رزقی مدیر روزنامه شاهد غرب،
فیض الله سعادت - مدیر روزنامه سعادت ایران

فصل ۷

تاریخچه نمایش

درباره تعزیه و تعزیه گردانی در کرمانشاه در بحث آداب و رسوم «سوگواری» اشاره گردید و در جنبه‌های دیگر این مقاله هر جا به مناسبت سخن لازم بوده است، موارد مربوط یاد آوری شده است. در این فصل به سابقه نمایش و انواع آن با معرفی شخصیت‌های نمایشی می‌پردازیم.

نقالی: روحیه عشايری و سلحشوری و حمامه دوستی از عوامل مهم علاقه ساکنان این دیار به اثر چاودان حکیم طوس است. از آنجاکه هزاران سال وظیفه مرزداری و دفاع از آب و خاک، هر گرد کرمانشاهی را سربازی برای این مرز بوم بیار آورده و زمزمه ایات مهیج شاهنامه محرک و معلم اصلی این دلاوران بوده و قرن‌ها با سخن آن بزرگ زیسته‌اند؛ هیچ‌گاه اندرز بزرگان و اندیشه مردان این دیار خالی از اشعار بلند فردوسی نبوده و نیست. از همین رو شاهنامه و شاهنامه خوانی رسمی دیرینه و دوست داشتنی در این سرزمین بوده و نقال و نقالي شیوه محبوب بین این مردم، بر طاق روتاستاهای عشايرنشین و بر جعبه‌های کتاب چادرنشیان گرد در کنار قرآن و کلیات خواجه و شیخ و نظامی، آنچه بیشتر در دسترس است بشاهنامه فردوسی است. ایلات گرد کرمانشاه در جنگهای خارجی و داخلی «قبیله‌گی» شاهنامه می‌خوانند و هر ایلی، شاهنامه خوان‌ها داشتند و در مجالس بزم به تسلط شاهنامه خوانان خود افتخار می‌کردند و حتی بسیاری از شاعران محلی به ترجمه ایات حمامی و داستانهای آن کمر همت بستند و هر یک به اندازه توان برای درک عوام، داستانهایی از آنرا به گردی ترجمه نمودند. هنوز آواز مردانه و غربی شیرانه و طینی پرتوان شاهنامه خوانان بین ایل در گوش جانم

پژواک دارد که:

اگر چرخ رخشندۀ اختر کشد ز هر اختری لشگری برکشد
به گرزِ گران بشکنم لشگری پراکنده سازم بهر کشورش
ایلات هر کدام از مسیر و موقعیت جغرافیایی خود برای رفع نیازمندیها به شهر
می آمدند. همان دروازه‌ورودی، محل داد و ستد و بازار و سکونت وابستگان آن ایل بود و
آنچه شوق پای پیادگان و محرك مهمیز سواران می شد؛ عشق قهوه‌خانه محله و شنیدن نقل
نقالان بود که با حرکات متناسب با مضمون و خروش، خستگی را از تن تازه وارد ها
می زدند. تا همین اواخر نام «مرشد خداداد» برای اهل نقل، نامی آشنا بود. و طنین صدای
استاد علی اکبر زرگرباشی شاهنامه خوان، معروف عمامadelolle است که هنوز در طاق های
کهن‌سال شهر پژواک دارد.

روحوضی

نخستین چهره‌ای که در زمینه کارهای سنتی تخت حوضی هنوز سالخوردگان شهر به
خاطر دارند، «علی چینی بندزن» است که از سالهای ابتدای مشروطیت (۱۳۲۴ هـ، ق) به این
کار پرداخته است. علی چینی بندزن ابتدا کارش را در منازل به صورت منفرد آغاز کرد، بعد
از مدتی به همراه چند دیگر، گروهی فراهم ساخت و در جشن‌های شادی و عروسی‌ها به
اجرای نمایش و برنامه‌های فکاهی می‌پرداخت، خود او استعدادی در ساختن فکاهی‌های
اجتماعی داشته است، غالباً در حین اجرای فکاهی‌ها، در یک دستش قاشقی و در دست
دیگر شفتاب یا ظرفی می‌گرفت که به عنوان آلت موسیقی از آنها استفاده می‌نمود و به
خواندن ترجیع بندهای فکاهی که غالباً ساخته خودش بود و از زندگی روزمره الهام گرفته
می‌شد؛ می‌پرداخت.

افرادی که با علی چینی بندزن همکاری می‌کردند غالباً به شعل آزاد اشتغال داشتند و
این کار به صورت حرفة، برایشان محسوب نمی‌شد.

برخی از فکاهی‌های علی چینی بندزن، اجرای نقش‌اهالی دیگر نقاط کشور و لهجه‌های
محلى آنها بود. این فکاهی‌ها از لهجه روان محلی برخوردار بود و هنوز کسانی این اشعار را به
خاطر دارند.

از میان کارهای گروه علی چینی بندزن نمایش یا فکاهی استاد سلمانی را ذکر
می‌کنند.^{۲۸۲} کارهای علی چینی بندزن و گروهش مورد علاقه مردم بود و خود او از محبویت
خاصی بین مردم برخوردار بوده است.

گروه دیگری که تقریباً با چند سال تأخیر به اینکار پرداخت، گروه «حسین ارباب» نام
داشت. «حسین ارباب» خود سمت رهبری گروه را به عهده داشت و افراد گروه، افراد ثابتی

نیودند و بر حسب نمایشی که در دست داشتند؛ تعداد شخصیت‌های آنها نیز کم و زیاد می‌شد. این گروه دارای سه فرد ثابت بود و در کارها نقش عمده را این سه تن به عهده می‌گرفتند، خود حسین ارباب، بیشتر نقش حکام را بازی می‌کرد، این گروه بیشتر در خانه‌ها و در مراسم شادمانی مردم برنامه اجرا می‌کردند و به خانه‌ها دعوت می‌شدند.

از تقلیدچی‌های دیگر که در همین ایام، به این حرف پرداخت باز شخصی بنام «فرج لال» نام برده شده است؛ این لقب به این خاطر بوده که او در گفتار بالکنت زبان حرف می‌زد، و این لکنت سبب شیرینی گفتارش بوده است. آنچه مسلم است او در سالهای چند در منازل و گاهی قهوه‌خانه‌ها با کارهای تقلید، مسرت و شادی مردم را فراهم می‌ساخت.

در زمینه کارهای نمایشی شاد، از استاد علی نقی نوائی معروف به «استاد علینقی» می‌توان نام برد؛ وی به همراه گروه کوچکی که داشت در ذهن بسیاری از مردم شهر خاطرات شیرینی بر جای نهاده است. استاد علینقی علاقه و استعداد خود را در بستر کارهای نمایشی شاد و فی البداهه مورد استفاده قرار می‌داد. قطعه‌های نمایشی عموماً ساخته و پرداخته ذهن خود او بود. آمیخته با طنز و انتقاد، آنهم در زمانی که انتقاد می‌توانست در لباس طنز بزرگان آید و بسیار مورد توجه مردم قرار گیرد چرا که اینگونه کارها سبب می‌شد تا مردم را به تماشا کشانید. از کارهای وی مشهورتر از همه تیپ‌سازی‌هایی است که عموماً به صورت منفرد اجرا می‌کرد، تیپ‌های آشنایی چون کاشی، اصفهانی، قزوینی، به همراه لهجه‌های شیرینی که بکار می‌گرفت.

اما سرشناس‌ترین شخصی که در این حرف، برای اکثر مردم شهر آشناست؛ حسین خرازی است. حسین خرازی بعدها خود گروهی ترتیب می‌دهد و بیشتر وقتش را به اینکار اختصاص می‌دهد. حسین خرازی و گروهش از سالهای ۱۳۱۵-۱۶ به اینکار مشغول شدند.

حسین خرازی ابتدا کارش را با گروه حسین ارباب آغاز کرد و بعد از مدتی از او جدا شد و خود به همراه دو تن دیگر مستقل‌گروهی تشکیل داد. مردم برای مراسم خود که عموماً عروسی‌ها بود، به محل کار او در محل «در طوله» می‌رفتند و از وی دعوت می‌کردند که شب در منزل آنها حضور یابد. این مجالس عموماً در فصل‌های سرد در اتاق‌ها و در تابستان‌ها در حیاط منازل انجام می‌گرفت. نمایش‌هایی که حسین خرازی اجرا می‌کرد؛ غالباً موضوع‌هایی از پیش آمده شده داشت. این نمایش‌ها مجموعه‌ای از افسانه‌ها و داستان‌های نیمه آشنا بود که به قالب‌های نمایشی درآمده بودند. در آثار حسین خرازی لحظات و فکرهای فی البداهه فراوان دیده می‌شد.^{۲۸۳}

از افراد ورزیده در این امر از «مرحوم اسد قناد» نیز نام می‌برند که فقط در مجالس خصوصی و دوستانه بازی می‌کرده است.^{۲۸۴} در دوره قاجاریه بازیگران مشهور نیز برای بزم آرایی حکام به کرمانشاه می‌آمدند؛

شیخ شیپور معروف همبازی کریم شیرهای و عباس گنده در دوره حکومت ظهیرالدوله در ذی القعده ۱۳۲۷ مدتی را در کرمانشاه گذرانیده است.^{۲۸۵}

سرگرمیهای نمایشی دیگر

شامورتی - تردستی، یکی از وسائل سرگرمی و تفریحات آن زمان بود، بازیگر اصلی غالباً بساط کار خود را در حاشیه شهر پهن می کرد، شاگردی داشت که آنرا معمولاً «بچه درویش» خطاب می کرد، بعد از چیدن وسایل کار و استقرار در محل، مرشد یا بازیگر اصلی شروع به راه رفتن نموده و شاگرد را مخاطب قرار داده، در این هنگام مرشد دو دست خود را محکم بهم کوبیده، و با سروصدای حرکات مختلف توجه عابرین و حاضرین را به خود جلب نموده، و به مرور تماشچیان جمع می شدند. بچه های محل اولین دسته از علاقه مندان به این معرکه گیری بودند. وسایل کار آنها بعضی منحصر به انواع مارها بود، که در صندوقهای کشویی جا داده شده و به معرض نمایش می گذاردند؛ برخی چندین نوع ظرفهای تو در تو داشتند، یکی از آنها سماوری بود که با اشاره مرشد آب از آن جاری می شد و با اشاره مرشد جریان آب قطع می شد. گاهی از ظروف استوانه‌ای شکل، دستمالهای متواالی و طولانی بروون می آوردند و غالباً از متن ظروف مذکور بجای دستمال کبوتری به پرواز در می آمد. معمولاً بعد از خاتمه بازی، مرشد شروع به دعا می نمود و شاگرد او هم ظرف یا کلاه خود را به دست گرفته و جلو حاضرین می گرداند، تماشچیان نیز هر کس بنا به وسیع مالی خود، مبلغی پول در ظرف یا کلاه او می اندادهند، پس از جمع آوری پول مرشد یا بازی را ادامه می داد و یا بساط خود را جمع می کرد.^{۲۸۶}

از جمله مشهورین متأخر از لوطی عظیم نام می برند که شبهای جمعه سر قبر آقا بساط

شعبده بريا می کرد.^{۲۸۷}

پهلوان کچل یا خیمه شب بازی

خیمه شب بازی هم یکی از نمایش های پر رونق آن دوران بود. لوطی عنتری، و یا لوطی خرس باز، هم در اطراف شهر بساط خود را گرم می کردند، میمون یا خرس نیمه تربیت شده‌ای را وادار به اجرای بعضی حرکات می کردند، تماشچیان هم هر کس به قدر وسیع مالی خود به آنها پولی می دادند.

شهر فرنگ

عکس های خارجی را در داخل وسیله‌ای که با نوعی عدسی از خارج وسیله تماشچی دیده می شد و در حول محوری می چرخانیدند قرار داده و صاحب دستگاه هم شرح می داد، مثلاً پطرس شاه فرنگ به فرنگ رفته و عکس بعد را که دختری بود - اظهار می داشت: تماضای خواستگاری دختر پادشاه روم را نماید «قس عليهذا...» تماشچی هم بعد از دیدن چند

عکس یکشاھی، یا یک صنار باو می داد، و دیگری می آمدو...^{۲۸۸}
اولین نمایش در کرمانشاه

چنانکه در گزارش اداره معارف از مرحوم سلطانی آمده است، مرحوم علی خان ظهیرالدوله صفا علی شاه در دوران حکمرانی (۱۲۶۶) برای اولین دفعه در کرمانشاه نمایشی برقرار کرده و عایدات آنرا که قریب به هزار تومان بود، به مدرسه علمیه اسلامیه تخصیص داده است.

غالباً هر جا که صحبت از تئاتر و پیدایش آن در کرمانشاه به میان آمده، سخنی هم از میر سیف الدین کرمانشاهی می شود. در چند مجله و روزنامه نیز مشاهده شده که شروع فعالیت تئاتری را در کرمانشاه به میر سیف الدین نسبت داده اند.

میر سیف الدین کرمانشاهی در سال ۱۳۰۹ از تفلیس قفقاز به ایران بازگشت ابتدا به زادگاهش تبریز رفت سپس به تهران آمد. او هنگامی وارد تهران شد که هنر تئاتر در حال پاگرفتن بود، کمال الوزرای محمودی، سید علی نصر، جواد تربیتی، رضا کمال، شهرزاد و تنی چند از علاوه مدنان این هنر، در به صحنه بردن نمایش می کوشیدند.

کرمانشاهی پس از ورود به تهران، بعد از مدتی مطالعه، نمایش لبلی و مجnoon را با سبکی خاص و صحنه آرائی زیبا به روی صحنه برد و پس از آن نمایش خسروشیرین را با بازی آقای دریابیگی و خانم ملوک ضرابی، اجرا کرد. این دو نمایش هنر و خلاقیت او را مخصوصاً در تنظیم صحنه و دکور نمایان ساخت. پس از این دو اثر، کرمانشاهی تصمیم به تشکیل تئاتر مستقلی گرفت، و در محل فعلی سینما ایران به ساختن سالن تئاتر تابستانی اقدام کرد. استودیو کرمانشاهی روز بروز رو بترقی و رونق می رفت، نمایش نامه های یوسف و زلیخا، مشهدی عباد، عزیز و عزیزه و سم زندگی که دارای دکورهای بسیار استادانه بود به صحنه رفت.

در جریان تمرین نمایش «آرشین مالالان» که به خواست خود او ترجمه شده بود، در ششم تیرماه سال ۱۳۱۲ ه.ش همکارانش متوجه شدند که او خود را مسموم کرده و دو روز بعد فوت نمود. کرمانشاهی در حین کار مورد کینه دستگاه حکومت قرار گرفت، از طرف شهریانی وقت به او پیغام داده شد که یا تئاتر یا ایران را ترک کن.^{۲۸۹}

نخستین گروهی که در کرمانشاه گرد هم آمدند و طرح دایر کردن تئاتری را ریختند و به مرور ذوق تئاتر را در مردم بیدار نمودند؛ گروهی بود بنام «هیئت تاترال ارامنه» که سرپرستی آنرا میرزا تقی خان رهبر به عهده داشت، شیفتگی به امکان جمعی و دیدار گروهی و نیز محتوای نمایش ها، این گروه را گرد هم آورده بود.

«هیئت تاترال ارامنه» به مناسبت افتتاح نخستین دبیرستان شهر که به دبیرستان گزازی نام گذاری شده نمایشی ترتیب داد، سالن اجتماعات این دبیرستان از محل های مهم فعالیت

تئاتری گردید و در به وجود آوردن و پرورش هنر تئاتر به مردم شهر کمک شایانی نمود. در این گروه آنها که استعداد و ذوقی در خود داشتند متن‌هایی نیز می‌نوشتند و آنها که ذوق بازیگری در خود می‌دیدند؛ بازی می‌کردند.

فعالیت گروه تئاتر ارامنه به صورت جدی‌تر از زمانی آغاز شد که غلامرضا پارسا همکاریش را با این گروه آغاز کرد و سپس به عنوان کارگردان و سریرست، وظایف عمدۀ گروه تئاتر ارامنه را به عهده گرفت و با پشتکار در خور توجهی، شروع به تمرین و به صحنه بردن نمایش کرد.

... از نمایش‌هایی که این گروه با کارگردانی غلامرضا پارسا به صحنه برده‌اند توان نمایش نامه «ناپلئون» را نام برد. این نمایشنامه براساس ماجراهای زندگی ناپلئون بنی‌پارت امپراطور فرانسه تنظیم یافته بود.

پارسا از جمله کسانیست که توانست با اجراهایی برای تئاتر، تماشاگر به وجود بیاورد و همچنین استعدادهای جوان را به تئاتر علاقه‌مند کرد و به کار گروهی کشاند.

پارسا خود بیشتر نقش‌های اصلی نمایش را بازی می‌کرد و استعدادی خوب در بدایه سازی داشت.

هیئت تاترال ارامنه با همکاری غلامرضا پارسا، به طور مستمر و با علاوه تا سال ۱۳۲۰ به فعالیت خود ادامه داد و نمایش‌هایی چند به صحنه برد، پس از یک وقفه این گروه مجدداً در سال ۱۳۲۳ شروع به تمرین نمایشنامه طبیب اجباری نمود که بار دیگر این اثر را به صحنه آورد. غلامرضا پارسا که مدتی فعالیت‌های هنریش افول کرده بود به گفته یکی از همکاران تئاتریش برای آخرین بار بر صحنه تئاتر ظاهر شد و تماشاگرانی را که خود او در تربیت آنها سهم به سزاوی داشت و در میان آنها نیز از محبویتی خاص و احترامی در خور بهره‌مند بود، بار دیگر شاد کرد.

از نمایش‌هایی که این گروه به صحنه برده‌اند می‌توان نمایشنامه «نوروزبینه دوز» اثر کمال الوزاره محمودی، تاجر و نیزی، مرضی خیالی، رستم و سهراب، عمرو رجب بچه شده، سه پیشاهنگ، هرمز قماریاز، مشهدی عباد، آرشین مالالان و طبیب اجباری را نام برد. ضمناً غلامرضا پارسا برای نخستین بار، موفق شد از بانوان ارمنی برای ایفای نقش زن در نمایش استفاده کند.

سپس توسط آقای اسماعیل شاکری از فرهنگستان با سابقه و هنرمند که قبل از نیز با گروه تئاتر ارامنه همکاری داشت؛ گروه تئاتر دیگری تشکیل شد و نمایشنامه یوسف و زلیخا نخستین کار این گروه در سالن سینما ایران به روی صحنه رفت و سپس نمایشنامه «مشهدی عباد» که به سال ۱۳۲۶ به صحنه رفته بود و نمایشنامه «ناشناس قمز پوش» را که نوشته جواد گینی آرا بود؛ اجرا کردند. در این نمایش آقایان جواد و مهدی اسودی و خانم فخری اسودی «خوروش»

بازی داشتند. از کارهای دیگر این گروه نمایشنامه «فهقه شیطان» نوشته جواد گیتی آرا، نادر وفتح هند و نمایش «آرشین مالالان» را می‌توان نام برد.

این گروه تا سالهای ۱۳۳۳ ه. ش که وزارت فرهنگ و هنر، اداره و سرپرستی تئاترها را به عهده گرفت به فعالیت خود ادامه داد.^{۲۹۰}

کلوب هنرپیشگان کرمانشاه توسط آقایان فریدون و ایرج ناصری و غلامحسین ناجی نمایشنامه «کوروش و آرتا» و «دوشیزه بت پرست» را بر روی صحنه آوردند. در همین سالها یعنی پس از شهریور ۱۳۲۰ در دبیرستان شاهپور سابق گروهی به کار تئاتر پرداختند و مهمترین کار آنها، اتللو را می‌توان نام برد. این نخستین بار بود که یک نمایشنامه کلاسیک و سنگین به صحنه می‌رفت و سپس «تاجر و نیزی» را در سینمای باریبد به صحنه بردن. از سالهای ۱۳۳۷ تا ۱۳۴۵ فعالیت‌های تئاتر، محدود می‌شد، به اجراهایی بسیار کم و بیشتر در دبیرستانها. اختیار گروه‌ها در گزینش نمایش و به صحنه بردن آن، منوط به تایید مقامات دولتی و روابط اداری جدید گردید.

در سال ۱۳۴۵ کلاس‌هایی به عنوان آموزش تئاتر و به منظور تربیت هنر آموزان شهرستانی از طرف وزارت فرهنگ و هنر به مدت یکماه در کرمانشاه تشکیل گردید. آقای بهرام بیضائی نویسنده و محقق تئاتر، از تهران جهت تدریس در این کلاس‌ها اعزام شدند؛ پس از پایان این دوره گروهی با نام «گروه نمایش کرمانشاه» شروع به فعالیت کرد.

حاصل کار این گروه نمایش‌های خانه‌های اجاره‌ای و مرد بازو طلایی به کار گردانی نوذر آزادی بود. همچنین نمایش مستأجر اثر پرویز صیاد، مردی که مرده بود و خود نمی‌دانست (پرویز صیاد) به کار گردانی عباس بنی عامریان، چوبیدستهای ورزیل نوشته غلامحسین ساعدی به کار گردانی منوچهر جعفری، دختر بار نوشته و کار غلامحسین ناجی و... به صحنه رفت. از این تاریخ فعالیت‌های نمایش توسط مراکز هنرها دراماتیک زیر پوشش



غلامرضا پارسا، بنیانگذار پرآوازه نمایش شهر

قرار گرفت. و در کرمانشاه ابتدا آقای آتش تقی پور و از سال ۱۳۵۳ آقای علی حاج علی عسکری به عنوان کارشناس در این مراکز فعالیت‌های چشم گیر داشتند و نمایشنامه‌های متعددی را بروی صحنه آوردند.

شادروان فرج الله جلالی گوران متولد ۱۲۸۰ شمسی که از شعرای خوب کرمانشاه بود و بدون استعانت از اساتید موسیقی به رموز این هنر واقف و در فن نگارش نمایشنامه (تاتر - اپرت - اوپرا) تسلط کامل داشت و در حدود چهار نمایشنامه به طرز اپراتی که تمام با شعر و آهنگ موسیقی اجرا می‌شد بر روی صحنه آورد، یادش را بر این تألیف واجب می‌دانم.



فرج الله جلالی گوران شاعر، نمایشنامه‌نویس - موسیقیدان

فصل ۸

موسیقی

صاحب قابوستامه آورده است که: شعر و غزل بسیار بادگیر چون: فراقی و وصالی و توبیخ و ملامت و عتاب ورد و منع و قبول و جفا و وفا و عطاء و احسان و خشنودی و گله و حسب حالهای وقتی و فصلی، چون: سرودهای بهاری و خزانی و زمستانی و تابستانی باید که بدانی که بهر وقت چه باید گفت، نه باید که اندر بهار خزانی و اندر خزان بهاری گویی و اندر تابستان زمستانی و اندر زمستان تابستانی نه گوینی.^{۲۹۱}

به درستی، آنچه در این مقوله آمده است در موسیقی سنتی کرمانشاهان، جاری است زیرا تنوع آب و هوای و اقلیمی و زندگی عشايری کوچران و سازهای محلی و بومی، داستانهای حماسی اقوام مختلف کرد و قصه دلدادگان دیرینه آشنا، برای موسیقی این سامان وسعتی به پهنهای میدان نگارش قلم فراهم ساخته که در این فصل بعد توان سخن گفته می‌شود.

موسیقی گردنی، موسیقی خواص نیست، اشاعه و نگهداری آن، نیازی به ارکستر بزرگ و تشریفات ندارد، دوربین فیلمبرداری در هر روستای ده خانواری این منطقه که نصب شود، می‌تواند یک فیلم کامل از موسیقی و رقص گردی ضبط کند. موسیقی گردنی، موسیقی شادی، معالجه، عزا و حماسه است. هر کودک گرد، زمانیکه متولد می‌شود، اوّلین اصواتی که می‌شنود، نواهای موسیقی است، هنگام ازدواج با موسیقی به خانه بخت می‌رود و در ایام دلدادگی، ترسکین آلام درونی اوست و در هنگام دفاع و مبارزه محرك و دست مایه ضربات مردافکن او می‌باشد و چون بیمار می‌شود در شفای او اغلب از موسیقی مدد می‌گیرند و روز مرگ با نوای سوزناک «چمری Camari» جهان فانی را بدرود می‌گوید. موسیقی سازان و بیت

خوانها، ترانه سرایان و نوازندگان با مایه هنری و ذوق سلیم و فطرت ذاتی و غریزی آبایی خویش جاودانه هایی می آفرینند. حمله پی درپی بیگانگان سبب شده است بدلاوران این خطه آماده باش همیشگی خود را با ظاهری دیگر حفظ کنند.

برای رزم، کسی می تواند آماده باشد که از تحلیل رفتن قوایش جلوگیری کند و برای حفظ قدرت، تمرین دلاوری و رزم ضروری است و وقتی مجال تمرینی نباشد باید آنرا با تفنن زیستی درآمیخت و رقص گردی تمرین آمیخته به تفریح بوده و هست، در تمام ریتم های رقص گردی، حالتی از همداستانی و یگانگی و بدن سازی وجود دارد. در بیشتر گونه های رقص گردی، دست های رقصندگان در هم گره می خورد، گامها، همواره در یک مسیر حرکت می کند و چنان متوازن است که به رژه می ماند.

رقص های معروف کردی عبارتند از گریانه garyāne، برو دواudā، capi، سه پر separ سه جار، سه با sejār، فتاح پاشایی pāshāy... Fatah

تحقیقات انجام شده ثابت می کند که موسیقی گردی، ابتدا منحصراً رزمی بوده است و حماسی، قدیمی ترین نوازمان کردستان، بیت خوان ها غالباً بیسواند بوده اند که قرن ها پیش از این - و هم امروز - داستانهای پهلوانی ورزشی را به شعر و تصنیف تبدیل می کرده، و با دهل و سُرنا می نواخته اند، بعدها، نواها و ریتم ها و آهنگ های بزمی نیز وارد موسیقی گردی شده است.
۲۹۲

أنواع سازهای کُردي «در کرمانشاه»

الف: ساز «سرنا» و دهل - دونی «دوزله dozale» - ب: طبل، شمشال şemşal «بلور bolur» دَفْ ج: تنبور

گروه «الف» - دهل، سُرنا، دونی سازهایی هستند که جنبه بزمی دارند و کلاً در مراسم عروسی و عزا به کار می روند و دسته های رقصندگان از زن و مرد که با محارم خود دست یکدیگر را گرفته و دایره وار به پایکوبی می پردازند؛ صدای این سازها آنها را رهبری می کند و در مراسم عزا، شیون مشهور «چمَری» و سیله ساز و دهل و یا دونی نواخته می شود، نوازندگان این دسته عموماً کولی ها می باشند که به «فره چی» و «خراط» نیز معروفند. در سابقه تاریخی کولی ها اوین اوین تحت عنوان بساط «سوزمانی» ها و اصل و تبار لولیان و کولیان در کرمانشاه می نویسد: گاهی اوقات «سوزمانی» های نزدیکی های دهکده‌ی «میانکل» می آیند و بر لب رود چادر می زند. زنان سوزمانی برای قاطرچیان و زائران می خوانند و می رقصند. این برنامه، تنها روز خوش، در طی سفر دراز کاروانیان است. البته «سوزمانی» ها تنها در فصل فراوانی مسافران در «سرپل» پیدایشان می شود و آن طرفها اطراف می کنند. بهار و تابستان را، آنها در میان قبیله های گرد، گشت زنان می گذرانند.

امروز اولین روز ماه آوریل است. حرکت قافله آغاز شده، از صد دستگاه چادر بیش از

ده چادر که در اختیار آخرین زائران سال است، کسی در این منزلگاه باقی نمانده است. «سوزمانی»‌ها کولی‌ها هستند. آنها در پایان قرن چهارم میلادی به ایران مهاجرت کرده‌اند. روایات عامیانه حکایت از آن دارد که ورود آنان به ایران به خاطر دعوت بهرام گور بوده است. این پادشاه ساسانی، از خود خاطره‌ی شاهزاده‌ی خوشگذران و خوشبختی را که افراد ملتش هم شاد و خوشگذران بودند، در اذهان برجای گذاشته است. ایرانیان هیچ وقت چون زمان او، غرق در عیش و سرور نبودند و چون در همه جا بساط جشن و نشاط بطرور فراوان دائز بود خوانندگان و نوازنده‌گان محلی تکافوی آنهمه مجلس را نمی‌کردند. به اینجهت بهرام گور، بیست هزار نفر سازنده و نوازنده از «هند» وارد کرد.

همه‌ی آنها کولی بودند و بعد از رسیدن به فلات ایران، میان ایالت‌های مختلف متفرق شدند و در هر شهر اسم خاصی گرفتند، مثلاً در تهران به آنها «کولی»، در تبریز «قره‌چی» در شیراز «لولی» و در کرمانشاه «سوزمانی» می‌گویند. با گذشت زمان، «کولی»‌ها راه غرب را در پیش گرفتند و در پایین رود دانوب استقرار یافتند، حتی پایشان تا سرزمینهای ما نیز رسید بعضی از آنان، در ایران به زندگی چادرنشینی شان ادامه می‌دهند و جزو صنفی داخل شده‌اند که ریاست آن با «شاطرباشی» یا رئیس دوندگان پیشاپیش شاه است. مردان کولی، به حرfe مسگری، جوراب بافی، غربال و الک‌سازی می‌پردازند. زنان آنها نیز فال‌بینی می‌کنند.^{۲۹۳}

در تاریخ ورود کولی‌ها به ایران نمی‌توان سخنی اظهار داشت و نوشته اوین را رد یا قبول کرد اما در مورد منشأ کولی که «هند» را نوشته است با توجه به رنگ پوست و عقاید و آداب کولی‌ها این نظریه را می‌توان صادق دانست بهر حال سازهای دهل و سرنا و دونی را نیز خود کولی‌ها می‌سازند و تنظیم می‌کنند.

گروه «ب» - طبل، شمشال «بلور» دف، سازها و آلات این گروه نیز توسط کولی‌ها ساخته می‌شود. این سازها سه جنبه حمامی («رمی») و عرفانی و طبی دارند. در اینجا باید یاد آور شد که موسیقی گرددی، هرگز وسیله لهو و لعب نبوده است. اسرroz، در هر روستای کردنی‌شین ایران، دست کم یک گروه موسیقی وجود دارد. حساسیت مردم این سامان نسبت به موسیقی تا آن پایه زیاد است که شباخت به تعصب دارد، نوازنده‌ها و خواننده‌های منطقه، تنها در صورتی می‌خوانند و می‌نوازنند که بتوانند «جدبه روحانی» را در شنوونده‌های خود تحریک کنند. این «جدبه روحانی» هرچا موسیقی گرددی طین داشته باشد، وجود دارد.

به همان اندازه که در میان ترانه سرایان گرد، حمامه سرا فراوان است، فکاهی سراکم می‌توان یافت. قهقهه بیخبری چیزی است که هرگز بر لب شوننده موسیقی گرددی نمی‌نشیند، اما تنکر در خود شدن، حرکت و پرواز، همواره همراه شوننده آگاه موسیقی گرد است. طبل - را عشاير منطقه در جنگهای با بیگانگان یا ایلات همچوار استفاده می‌کردند و

هر طایفه وایلی فردی بعنوان «طلبل چی» داشت که در کمال مهارت با ریتم های مختلف سواران و پیاد گان جنگی را رهبری می کرد. طبل که از دو کاسه چوبین و پوست گوسفند یا گرگ که صدایی مهیب دارد؛ ساخته می شود و توسط دو رشته چرم مقاوم نواخته می شود. به هنگام رزم رشته چرمی را که دو کاسه طبل وسیله آن بهم متصل می شد؛ بر روی «فلتاخ qaltax» زین بسته و طبل چی که لگام اسب را در گردن یا روی فلتاخ می انداخت به نواختن طبل می پرداخت و با ریتم هایی چون «لفاو کن laqāv-kan» که آغاز کار و پیام جمع به سوار بود؛ سواران آماده به محل اجتماع و حرکت می رسیدند و سپس با ریتم های «سوارسوار» «حمله» و «بازگشت»... وارد جنگ می شدند و صدای طبل در کنار پرچم در اهتزاز ایل، نشانه در دست داشتن ابتکار عمل جنگی بود، و قطع صدای طبل و فرود پرچم، خبر از شکست و بازگشت می داد. با ظهور طریقه فادریه در مناطق سنی نشین کرمانشاه و ارشاد و تبلیغ مشایخ این سلسله، طبل جنبه عرفانی یافت و مرشد این طریقه با پرچم سیز و سفید همراه دسته های بسیاری از مریدان در بین طوایف و ایلات گرد به گردش می پرداختند و طبل چه در مسیر حرکت و چه در مکان اتراء، سماع درویشان را با چندین دف و گاهی شمشال همراهی می کرد و ذکرهاي «لا اله الا الله» و «الله اکبر» و «دایم دایم» را تکرار می کرد. ضمناً در طبلهای ارشاد بیشتر از پوست گوسفند استفاده می شد. از «دف» نیز در خانقاها و تکایا در سماع استفاده می شود.

«شمشال» یا «بلور» نوعی ساز بادی است از فلز، که شبیه نی می باشد و مانند نی نواخته می شود و صدایی گیرا و سوزناک دارد. بیشتر چوبانها در نواختن آن تسلط دارند زیرا به هنگام نواختن آن گله به حدی تحت تأثیر قرار می گیرد و سرگرم چرا می شود که پروار آن روز بروز محسوس است. ضمناً در امور «طبی» نواختن این ساز موجب شفای بیماران مبتلا به «زردی، یرقان» و تسکین لحظه‌ای مرض‌های پوستی می شود و این شیوه در بین اهالی رواج دارد. این ساز ریشه بسیار عمیق تاریخی در فرهنگ مردم و سابقه‌ای چند هزار ساله دارد، از شمشال نیز در سماع دراویش و هم رقص‌های بزمی با نواهای متفاوت استفاده می شود. ضمناً در حین کوچ از این ساز برای توانبخشی و مقاومت راه پیمایی چهارپایان بهره می گیرند.

در «زمینه شناخت موسیقی ایرانی» در زمرة سازهای بادی از سازی بنام «بورغوغ» نامی برده و می نویسد: از نام آن چنین پیدا است که در اصل ساز ایرانی نبوده است. جنس آن از برنج است و درازای آن سه برابر سرنا است و با آن فقط سه نت را می توان نواخت «ا» و «یا» و «یح» یعنی do و fo و do در اکتاو بالانی، که در حقیقت دو نت است.^{۲۹۴}

مشابهت دو کلمه بلور و بورغوغ در تلفظ و اینکه در بین گردن بعضی لغات حذف می شود و نیز از نظر ساختمان و جنس و نت «شمشال» با این ساز بعید نمی نماید که همان بورغوغ باشد اما اینکه چرا به سبب نامش آنرا سازی ایرانی ندانسته اند؛ جای تأمل است زیرا این ساز با موسیقی و فرهنگ گردی عجین است و تمامی آوازهای محلی را در رقص همراهی

می‌کند و چنانکه آمد در سایر جوانب نیز بکار گرفته می‌شود؛ چنانچه توضیحی در بیگانگی عنوان آن می‌آمد راهگشا می‌بود. اما اگر بورغو دارای ساختی باشد آنطور که حسینعلی ملاح در حافظ و موسیقی آنرا معرفی کرده است، باید چیز دیگری باشد، زیرا می‌نویسد: شبهه کرناست و طول بعضی از کرناها به هفت مترا میرسد، این ساز را معمولاً در جشن‌های عمومی، پیکارها و برسر در بارگاه سلطان می‌نواختند.^{۲۹۵}

ج: تنبور، ساز مقدس

تبور، سازی است مقدس که شاید هزاره‌های عمر خود را پشت سر گذاشته و همواره مونس مردان حق بوده است و طنین آن در خلوت خانه انس مردان خدا و غارهای قله جهاد با نفس، زنگ جذب‌رندان عافیت سوز و جاذبه و خلسه درند گان و پرواز عاشقانه پرند گان بوده است. تبور را جز نا‌آگاهان در بزم مجاز بکار نمی‌گیرند. نواختن این ساز در بین علویان کوهپایه‌های زاگرس عمومیت دارد و بزرگان و مرادش این دوده، کلاً از آن آگاهی دارند. نواهای تبور که شادروان روح الله خالقی می‌نویسد: اسامی نعمات آن، تمام فارسی خالص است و کمتر به موسیقی امروز شباht دارد^{۲۹۶} عبارتند از:

- ۱ - طرز، که سه نوع طرز رایج است، طرز معنوی - طرز رزمی یا طرز رستم - طرز کلام
 - ۲ - سحری ۳ - قطار ۴ - ساقی نامه ۵ - خان امیری ۶ - ساروخانی ۷ - هجرانی ۸ - جلو شاهی
 - ۹ - سماع ۱۰ - چپی ۱۱ - شان جمه کی «جمه کی» ۱۲ - سوار سوار^{۲۹۷} «جنگه را
 - ۱۳ - کولی کوت kolikot ۱۴ - باهه باهه ۱۵ - گله و دره gelavadare
- در قسمت سابقه تاریخی تاریخ‌داروان روح الله خالقی درباره «تاریخچه تبور» می‌نویسد: ساز دیگری در ایران بنام طنبور یا تبور سابقه بسیار قدیم دارد که فارابی نیز از آن نام می‌برد و در اشعار شاعران پیشین ایران هم ذکر آن رفته، چنانکه منوچهری دامغانی گوید:
- به یاد شهریارم، نوش گردان به بانگ چنگ و موسیقار و طنبور
و هم چنین در جای دیگر سروده است:
خنیا گرانست فاخته و عندلیب را بشکست نای در کف و طنبور در کنار
و ناصر خسرو گوید:

آن یکی برجهد، چو بوزنگان پای کوید، بنفمه طنبور
بعضی گویند تار، همان بربط باستانیست که بعدها عود نامیده شده است، در این که عود و بربط یکیست، شکی نمی‌باشد، ولی تار به طنبور بیشتر شباht دارد تا به عود و بربط در قدیم دو نوع طنبور بوده است، طنبور خراسانی و طنبور بغدادی - این ساز دو سیم داشته و ^{لار}_{لار} مضرابی بوده که با انگشتان دست راست نواخته می‌شده و هم اکنون در کردستان معمول است؛^{۲۹۸} حتی در تهران یکی از قضات مختار دادگستری که شاید نخواهد نامش را ذکر کنم؛ این ساز

را در نهایت خوبی می‌نوازد و نواهای قدیم موسیقی گرد را که خود بحث جداگانه‌ای است در کمال زیبائی اجرا می‌کند. اسامی نعمات، تمام فارسی خالص است و کمتر به موسیقی امروز شاهد دارد.

برخلاف عود که دسته‌ای کچ دارد؛ دسته تنبور راست و بلند است و مانند تار پرده‌بندی می‌شود ولی عده‌پرده‌های آن کمتر است، شکل طنبور همه جا در نقاشی‌های قدیم بخصوص در مینیاتورها دیده می‌شود و کاسه آن از چوپست و دهانه آنهم پوست ندارد؛ مثل سه تار، ولی کاسه‌اش بزرگ‌تر است به شکل یک نصفه خربوزه - بنظر چنین میرسد که سه تار از نوع تنبور بوده است با این تفاوت که تنبور را با چهار انگشت دست راست بدون شست به صدا می‌آوردند ولی در سه تار ناخن سبابه عمل مضراب را انجام می‌دهد.^{۲۹۸}

در مورد انواع تنبور غیر از آنچه شادروان خالقی نام میرید گونه‌های دیگر را نیز معرفی کرده‌اند، از جمله: تنبور شروانیان که به گفته مراغی، تبریزیان آنرا بکار می‌گرفته‌اند، کاسه آن چونان گلابی است و دو تار دارد، و بر دسته آن پرده‌بندی می‌شود و نفمه دست باز (مطلق) تار پائینی برابر ۷ - ۸ تار بالایی (و به گفته مراغی بعد طینی) است.

تبوره ترکی، که کاسه آن کوچک‌تر و دسته آن (که بدون پرده‌بندی است) درازتر از تنبور شروانی است.^{۲۹۹}

در کرمانشاه بطور کلی حوزه رواج تنبور به دو منطقه تقسیم می‌شود الف: حوزه گوران ب: حوزه صحنه

الف - حوزه گوران

گوران همانطوریکه در بحث جغرافیایی آمده، محدوده آن مشخص است و چون در اینجا سخن از محدوده جغرافیائی فراتر رفته و کیش و مذہب را در بر می‌گیرد، باید از حدود ماهی دشت را تا مرز خانقین و هورین و شیخان بصورت نقاط پراکنده و یا مجموع در نظر گرفت مانند منشی‌ها در کلهر و یا کرنده و قلخانی که یکدست یارسان هستند.

در این حوزه تنبور نوازان بزرگی ظهور کرده‌اند و همانطوریکه گذشت نظر به قداست این ساز، نوازنده‌گان آن از بزرگان سادات و مرشد به شمار میرفتند که در مجلد سوم این اثر به تفصیل در احوال آنان سخن خواهیم گفت و در این مجال به ذکر و یاد آنها بسته می‌کنیم - آقا سید حیدر حیدری که علاوه بر اینکه تنبور بسیار خوب می‌نوخته در آن زمان استاد تار، و کمانچه هم بوده است. که شاگردانی چون سید علی کفashیان و کریم کاکایی پرورش داد. شادروان کفashیان که به سال ۱۳۵۷ در گذشت؛ در نواختن تنبور استاد تام بود و صدایی شش دانگ و گیرا داشت و به همراه اجرا با تنبور، آهنگهای مناسب را با اشعار کهن بخوبی می‌خواند. محققوں و گردآوران نواهای ایرانی و آرشیو صدا و سیما در دوران قبل از انقلاب بارها از وی خواستند تا مجموعه اندوخته هنری ایشان را کاست کنند اما نظر به محیط هنری

آنزمان نپذیرفت و از دست بُشد.

از هنرمندان دیگر آن دیار شادروان دارا منهوئی بوده است. می‌گویند: مرحوم دارا منهوئی چند سال در توت شامی در تکیه حیدری تبر می‌نواخته و بسیار مورد توجه یارسان بوده است، نامبرده در سن هشتاد سالگی وفات یافته و بتوسط او شاگردانی نظری اعظم منهوئی تربیت شده است. یار مراد خلیفه که در زیارتگاه بابایاد گار جمعیت زوار مجذوب را، رهبری می‌کرد. در گوراجوی قشلاق شادروان کاکی رضا میرزاچی و شاگردانش کاکی ولی میرزاچی و کاکی جشنائی میرزاچی و کاکی علی میرزاچی و در قریه گهواره سید محمود، علی علوی، سبد ولی حسینی و مهدیخان شفیعی از نوازنده‌گان خوب بوده‌اند. در بخش کرنده شادروان سید علیار افضلی و درویش ایاز خادمی تسلط کامل در نواختن تبر داشته و صاحب خانقه بوده‌اند. از جمله شاگردان درویش ایاز، العاس، حسین و عابدین خادمی نوازنده‌گان زیده تبر هستند و دیگر مرحوم اسماعیل صالحی و سید احمد یادگاری از بر جستگان تبر نواز، حوزه کرنده بشمار میر فتند.^{۳۰۰}

ب - حوزهٔ صحنه

از دیر باز نوای تنبور جمخانه‌های صحنه، آرامش روحانی زوار شیفته حضرت مولی الموحدین بوده است و بزرگ مردان قافله حق در این حدود با پنجه سحار خوش، عاشقان نعمه حق را به وادی ایمن پرواز می‌دادند. هنوز پیر مردان قلندر، نوای تنبور حلقانی شادروان آقا سید لطف‌الله شاه ابراهیمی را آویزه گوش دل دارند و انامل او را با وصف «پنجه شیرین» می‌ستایند. این هتر الهی که از ظهور سلطان تا حضور ایشان نسل بعد از نسل وسیله وصال جمع بوده است؛ بعد از ایشان به فرزند خلفشان جانب آقا سید امرالله شاه ابراهیمی رسیده است که از تعلیم و تربیت با برکت ایشان، این سازِ مقدس در جامعه امروز موسیقی ایرانی، شناخته و از شرق تا غرب و از شمال تا جنوب این مرز و بوم مردم با ذوق ایران زمین از طریق وسایل ارتباط جمعی، گوش دل به نوای آسمانی این ساز از پنجه شاگردان پاک باطن ایشان می‌سپارند. شرح احوال این خاندان چون سایر بزرگان یارسان در مجلد سوم این تألیف به تفصیل خواهد آمد و در اینجا به جهت ادای حق هنر عرفانی این بزرگمردان، بدین خوشة از خوار سَنَدِ مرشد، شود.

گروه تنبیور که امروز در عرصه هنر ایران نامی آشناست و فعالیت چشم گیر دارد؛ به همت استاد شاه ابراهیمی، جنبه کلاسیک یافت و توانست براساس قوالب و قوانین هنری، فن آن ترویج گردد و جوانان معتقد و با استعداد تعلیم یابند. نخستین بار در سال ۱۳۵۳ این گروه تشکیل و تمامی اعضاء آن از شاگردان ایشان بودند، محصلین اولیه این گروه عبارت بودند از: سید قاسم حقیقت نژاد، سید فرج حقیقی، محمد حسین اسفندیاری، سید خلیل عالی نژاد، مصصوم شربتی که این افراد به همراهی استاد شاه ابراهیمی در سال ۱۳۵۴ نخستین گروه نوازی

تبور را در تالار وحدت «رود کی» به روی صحنه آوردند و طی چند شب متواالی چند قطعه از مقامات کهن تبور از جمله، جلو شاهی و بایه بایه و خان امیری را اجرا کردند. در این زمان استاد شاه ابراهیمی علاوه بر سرپرستی گروه و مریگری اعضاء و تنظیم قطعات، تکنوازی را بر



- ۱ - درویش امیر حیاتی اوکین کسیکه موسیقی عرفانی را با نوار علی گوییم... ارائه داد.
- ۲ - استاد سید امیرالله شاه ابراهیمی، هر بی توانای تبور نوازان بزرگ کشور و مروج اصلی موسیقی عرفانی در دو دهه اخیر

عهده داشتند. دو سال بعد گروه تبور اعضای جدیدی چون سید حبیب شاه ابراهیمی و نادر نیکرو و ارسلان نیکرو و فرامرز رعنایی و یحیی رعنایی را پذیرفت و به اتفاق اعضاء سابق و به سرپرستی استاد شاه ابراهیمی و با خوانندگی سید جلال الدین محمدیان در جشن فرهنگ و مردم در اصفهان شرکت نموده و مقام نخست را در بین بیش از صد گروه شرکت کننده حائز گردید و آهنگهایی از، استاد شاه ابراهیمی را که برای غزلیات مولانا و عراقی ساخته شده بود؛ در چند نوبت در باغ تاریخی چهل ستون و تالار دانشگاه اصفهان اجرا کرد.

در سال ۱۳۵۸ گروه با ترکیبی جدید در مرکز حفظ و اشاعه موسیقی کرمانشاه شروع

به فعالیت نمود زیرا زمان آن رسیده بود که شاگردان مستعد این استاد مسلم دریافت‌های فنی خود را در اختیار علاقه‌مندان مشتاق بگذارند و فرزندان خواستار هنر را استادانه تعلیم دهند. در این مرکز با ناظرات مسعود زنگنه و خوانندگی سید جلال محمدیان آهنگهای عرفانی خود را در بهمن ماه ۱۳۵۸ در تالار وحدت اجرا کردند که بیش از همه آهنگ «باز هوای چمنم آزوست» بر دلها نشست؛ شعر این آهنگ نیز از یکی از شعرای متقدم گرد کرمانشاه بود. در همین سال علیرضا بس دست و سیاوش نورپور با نی و سه تار با گروه همکاری می‌کردند و چهره‌های دیگری مانند سید احمد احمدی و گل نظر عزیزی جذب گروه تبور شدند.

پس از مدتی به علت انحلال مرکز اشاعه موسیقی هر کثر تلویزیون کرمانشاه، فعالیت گروه برای مدتی متوقف شد اما دوباره به همت استاد کیخسرو پورناظری با نام گروه شمس آغاز بکار نمود و بدرستی که ایشان در بالا بردن کیفیت کار گروه‌پتوان علمی و عملی خود را بکار گرفت و تأثیری بسزا در نصیح مجدد این گروه داشت و خوانندگان خوب کرمانشاهی، علی علیشی و سید مرتضی شریفیان را به همکاری دعوت کرد و فعالیت مستمر خود را آغاز کردند و در تالارهای مختلف کرمانشاه برنامه‌های متعددی اجرا کردند و در سال ۱۳۶۴ گروه شمس با خوانندگی سید مرتضی شریفیان در نخستین جشنواره سراسری موسیقی فجر شرکت نمود و مقام دوم را حائز گردید و تکنواز گروه سید خلیل عالی نژاد در رشته نوازنده‌گی مقام اول را حائز و به دریافت مدال طلا نائل گردید. اعضاء گروه تبور در این دوره از فعالیت خود عبارت بودند از:

۱ - کیخسرو پورناظری، نوازنده و سرپرست و آهنگساز گروه ۲ - سید خلیل عالی نژاد تکنواز - عبدالرضا رهمنا، گل نظر عزیزی، جهانگیر ذوالنوری، سیاوش نورپور، عضو جدید گروه تبور در این مرحله علی اکبر مرادی بود و بابائی با نوازنده‌گی «دف» گروه را یاری می‌کرد. در ادامه فعالیت گروه شمس خواننده‌توانای موسیقی عرفانی ایران شهرام ناظری با گروه تبور در اجرای برنامه‌ئی در تالار کلیسای سفارت ایتالیا همکاری نمود و محصول این همکاری ارزنده در کاست صدای سخن عشق به دوستداران هنر موسیقی عرفانی عرضه گردید که شامل چند قطعه از ساخته‌های استاد کیخسرو پورناظری که بر غزلیاتی از مولانا و فروغی بسطامی و نورعلیشا و نیز یکی از ساخته‌های سید خلیل عالی نژاد که بر روی شعری از سید صالح کرمانشاهی با نام تجلی طور ساخته شده بود؛ جلوه کرد.

در سال ۱۳۶۵ گروه تبور به دلیل اوضاع بسیار بحرانی استان کرمانشاهان در رابطه با جنگ تحملی و بمباران‌های شدید هوایی و زندگی غیر طبیعی اهالی نتوانست در دومین جشنواره سراسری موسیقی فجر شرکت کند.

در سال ۱۳۶۶ گروه تبور با کیفیتی مناسب در جشنواره سراسری موسیقی فجر به خوانندگی سید جلال محمدیان شرکت نمود و در قسمت گروه نوازی به مقام اول دست یافت

و مجدداً تکنواز گروه سید خلیل عالی نژاد در رشتهٔ نوازنده‌گی مقام اول را کسب نمود، محصول این شرکت فعالانه در قالب کاست باختران «کرمانشاه» در جشنوارهٔ موسیقی به مردم عرضه



سید خلیل عالی نژاد نوازندهٔ برجستهٔ تنبور برندهٔ مدال طلا و لوحةٔ افتخار جشنواره‌های فجر از شاگردان زیده استاد سید امرالله شاه ابراهیمی.

گردید که از جمله قطعات اجرا شده‌های توان به سه اثر اشاره کرد، تصنیف گلشن بار ساخته استاد کیخسرو پور ناظری برای شعر مولانا و تصنیف یاوران مستم ساخته دیگری از ایشان شعر از سید صالح کرمانشاهی و ساقی نامه کردی آهنگ از سید خلیل عالی نژاد شعر از ملا پیریشان دینوری، ضمناً اجرای مجدد آهنگ مردان خدا توسط تبور و صدای جلال محمدیان با استقبال بی، نظر مردم روپرتو گردید.

در بهار سال ۱۳۶۷ گروه تبور به مدت سه شب در تالار وحدت، نتیجه فعالیت‌های خود را بروی صحنه آوردند و این بار قطعاتی جدید از استاد ناظری به اسامی «گله جاران» و «آنچه شنیدی بگو» را برای مردم مشتاق اجرا کردند که قطعه‌اول بدون کلام و قطعه دوم برای یکی از غزلیات مولانا ساخته شده بود.

در همین اوان گروه، اعضاء تعلیم یافته و مستعد دیگری را نیز جذب کرده که افراد گروه جدید عبارت بودند از:

۱ - کیخسرو پور ناظری ۲ - سید خلیل عالی نژاد ۳ - علی اکبر مرادی ۴ - عبدالرضا رهنا ۵ - سید فریبرز ابراهیمی ۶ - شکرالله آزادی ۷ - بهروز طاهری ۸ - جهانگیر ذوالنوری ۹ - سیاوش اشرفی ۱۰ - سید نادر اجاق ۱۱ - منوچهر ملکی نوازنده دف ۱۲ - سید جلال محمدیان خواننده. «علی اکبر مرادی از تبور نوازان زیده و برجسته گروه بشمار است.

زمستان سال ۶۷ در چهارمین جشنواره موسیقی سراسری فجر گروه تبور به سبب درخشش در سایر جشنواره‌ها و توانائی و تسلط گروه در اجراهای قبلی از دور مسابقات خارج شد و به عنوان گروه جنبی در جشنواره شرکت نمود.

در اوائل سال ۱۳۶۸ به دنبال وقفه‌ای نه چندان طولانی در کار گروه شمس اکثربت اعضاء گروه تبور شمس با نام گروه تبور نوازان باباطاهر به سرپرستی سید خلیل عالی نژاد



گروه تبور نوازان

فعالیت خود را آغاز کردند. گروه باباطاهر در خرداد ماه سال ۶۸ به مدت سه روز در با غ تاریخی چهل ستون اصفهان بنا به دعوت اداره فرهنگ و ارشاد اسلامی استان اصفهان برنامه اجرا کرده و چند اثر جدید از سید خلیل عالی نژاد که بر روی اشعار حافظ ساخته بود با صدای جلال محمدیان ارائه و درآمد حاصله از فروش بلیط را به نفع ترویج هنر موسیقی به اداره مزبور اهدا نمودند. نتیجه فعالیت گروه باباطاهر بزودی در قالب کاست آشنایان ره عشق با صدای سید جلال محمدیان در اختیار علاقه مندان قرار خواهد گرفت. تبور حوزه صحنه که اینک براستی تبور ایران است و با دانه پاکی که استادی والا چون استاد شاه ابراهیمی پرورش داده اند؛ سرانجام پس از نشیب و فرازهای فراوان توسط همان بذرهای پاک به بار نشسته، فراگیر شد و توانست با یافتن فضای هنر راستین و واقعی، جهانی مطلوب علاقه مندان عرفان و ایران و اسلام ایجاد نماید. بدآن امید که اجراءهای خارج از کشور در بیرون مرزهای اسلامیمان جوانان با ذوق و هنرمند پرورش یافته در محیط ایران امروز را به جهانیان بشناساند.^{۳۰۱}



گروه تبورنووازان، رهبر گروه استاد کیخسرو

(علی) پورناظری، خواننده جلال محمدیان -



«نواهای کُردی در کرمانشاهان»

هوره hūrc - از نواهای باستانی مردم کُرد است. در افواه معمرین و سوابق روایی اهالی مشهور است، نکیسای بارید برای خسرو و شیرین هوره می خوانده اند. قدما برخلاف چند دهه اخیر هوره را با همراهی تبور اجرا می کرده اند. این نوا مقامات گوناگون دارد که اسمی

بعضی از گونه‌های آنرا می‌توان در تقسیمات بزرگان موسیقی ایران یافت. مقام‌های چهارده‌گانه هوره را اهل فن چنین معرفی می‌کنند ۱- گله خاک golexâk - ۲- گله و دره - ۳- بالادستانی - ۴- شاه حسینی - ۵- سارو خانی - ۶- جلو شایب - ۷- طرز - ۸- مجنتونی - ۹- سحری - ۱۰- باریه bârye - ۱۱- دو بالا - ۱۲- غریسوی qariv - ۱۳- بان بنی - ۱۴- پاوه موری pavemûri، که هر کدام دارای فروعاتی هستند، حسینی یا شاه حسینی در تقسیمات فارابی آمده است.^{۳۰۲}

گونه‌دیگر «هوره» موبیه یا مور است که در شیون و مرگ افراد و سیله زنان و در بعضی نقاط توسط مردان خوانده می‌شود و به قول حکیم طوس:

ابر پهلوانی همی موبیه کرد دور خسارت زرد و دلی پرس ز درد
موبیه را شادروان روح الله خالقی در دستگاه چهار گاه معرفی می‌کند.

با ظهور تصوف در نقاط کردن شین اهل سنت و جماعت در اویش قادریه هوره را با جذبه و حالت گریه و استغاثه به گونه‌ای خاص خواندند و رنگی عرفانی به آن دادند که به «سوز sūz» معروف شد و وجه تسمیه این مقام شاید بواسطه ناله‌های زوزه مانندی باشد که با سوز تمام بهنگام «سوز کردن» در اویش آگاه از دل می‌کشند و شنونده را به یاد سخن شیخ اجل می‌اندازند که:

ز ویرانه یی، عارفِ زنده پوش یکی را نُباح سگ آمد به گوش
به دل گفت، کوبی: سگ اینجا چراست؟ در آمد که در اویش صالح کجاست?
نشان سگ از پیش و از پس بدید بجز عارف آنجاد گر کس ندید
خجل باز گردیدن آغاز کرد که شرم آمدش، بحث این راز کرد
شنید از درون، عارف آواز پای، شنید از درون، گفت، بر در چه پایی؟ در آی
مپندرای دیده روش نم کز ایدر سگ آواز کرد، این منم
چو دیدم که بیچارگی می‌خرد نهادم زسر کبر و رای و خرد
چو سگ بر درش بانگ کردم بسی که مسکین تر از سگ ندیم کسی...^{۳۰۳}
هوره را در جنگ نیز جنگجویان گرد می‌خوانده‌اند. از کسانیکه در این امر اُستاد مسلم بوده شادروان بهرام بیگ ولدبیگی «سردار اکرم» که صدایی شش دانگ داشته و از فاصله‌های دور صدای خوش او را می‌شنیده‌اند. می‌گویند: هیچ‌گاه در میهمانی یا بازگشت به خانه بهمراه سواران، وسیله قاصد خبر نمی‌داده و هوره می‌خواند که از آمدن او آگاه می‌شدند و وسیله پذیرایی آمده می‌کردند، بهرام بیگ با سیدعلی عسکر کرستانی دوستی نزدیک داشت و مدت‌ها او را در منزل خود به احترام پذیرایی می‌کرد و هدایای ارزشمند به او می‌داد؛ هنوز قطاری را که سید عسکر و بهرام بیگ با هم می‌خوانده‌اند زیانزد طوایف جاف است.

از «هوره چرهای» متأخر مرحوم علی نظر کرنده، و از متقدمین نجات و بساط عثمانوند

بودند که بخوبی هوره می خواندند و مقامات اجرایی آنها مورد قبول اساتید فن بود و علی‌الخصوص دو نفر اخیر بسیار نام آور بودند: البته در میان اکراد کرمانشاه هوره چرهای خوب فراوانند اما به سبب عدم اظهار نا آشنا مانده‌اند زیرا هوره بیشتر سخن دل است و به اصطلاح محلی «کزه keze» گفته می‌شود؛ «کزه صدای گوشت برآتش نهاده را می‌گویند»، از آنانکه هنوز صدای سوزناکشان را در گوش جان دارم و اکنون دوران کهولت و بیماری را می‌گذرانند؛ دو تن از عمومه‌ایم بودند که یکی در ایام جوانی شیفته‌وار در صنف متصرفه درآمد و پس از طی ریاضت‌ها به مرتبه خلیفه گی سید طه برزنجهی قادری رسید و با نام خلیفه محمد امین بیگ اکنون گوشۀ عزلت گرفته است و دیگر محمد عزت بیگ که اهل دنیا بود و از بهادران عشاير بشمار میرفت و هوره‌ای اصیل می‌خواند، و صدایی خوش داشت. از چهره‌های اخیر علی اشرف فرزند حسین بیگ پاشا از طایفه تفنگچی گوران در اجراء مقام‌های مختلف هوره از استعدادهای مسلط و پرتوان است که صدایی مناسب و زیبا دارد. نوارهایی نیز از شخصی به نام عبدالعزیز و دیگری «صبد قلی» نام در دست است که نسبتاً خوب خوانده‌اند.

ایاتی پراکنده از هوره چرها:

خوم بام و فدای بالای بی گردت	نشان بدر پیم شمامه زردت
زلف زرده کت بکیشه بانم	بشکم عزرائیل نکیشی گیانم
زلف زرده کت بپیچم و دهس	بوم باخه وان دولیموی نیم رس
نیله بمرم بچمله کیست	پیکرم و پاسه وان خرمان گیست
نازک لوزلفه للول خواردیه وهم	پلکه کت بوری و بانتر مم
سرمه ناسه چاو، نی گردید و دس	بیه و سیوان عینه و خال و مم
میل کلان کیشا سرمه نیا چوان	جرگم پاچیه شوخ دید مس
خلیگه ولیت بریامه	تا شوق بسینی له پای طلاق و سان
ویوش یواش جلوت گیرده	چو کشتی گیجمه و روی در یاوه
هر وخت یقه ناز که کت موینم و واژ	میگشت در آر، کوریه کت شیرده
قره سو هاتیه آوری نیسی و پیم	مچم بهشت بی روزه و نماز
هر کسی خفتن خا و خیری بو	برینچی بچرین آگر چیه لیم

از دیگر ردیف‌ها و نفهمه‌های گُرددی باید از بیان گُردد، حاجی حسنی، بسته‌نگار، فطار و فرانی که در دستگاه شور، اجرا می‌شود نام بُرد^{۳۰۴} و دو گونه مهم و معروف از نواهای گُرددی «گورانی و سیاه چمانه» می‌باشد که در منطقه اورامان و جاف جوانزود بیشتر رواج دارد و سابقه طولانی و ریشه‌ای عمیق در فرهنگ این دیار دارد. شادروان شمس العلماء میرزا محمد

حسین فریب از بابت درآمد و آواز و تصنیف و رنگ که در این دو گونه‌ها جاری است می‌نویسد: قدما این چهار قسم را قول و غزل و ترانه و فروداشت و گاهی قول را برداشت گفته‌ندی و در ترانه رباعی و گاهی دو بیتی به لحن معروف به «بیات گُردی» (اورامانی) می‌خوانندند و دو بیتی که غالباً مقبول ذوق عموم بوده به لغت پهلوی بوده که اشعار باباطاهر از آن قیل است.

شمس الدین محمد بن قیس رازی گوید: کافه اهل عراق را از عالم و عامی و شریف و وضعیت باشاد و انشاد ادبیات فهلوی، مشعوف یافتم و با صفاء و استماع ملحونات آن مولع دیدم بلکه هیچ لحن لطیف و تألف شریف از طرق اقوال عربی و اغزال دری و ترانه‌های معجز و داستانهای مهیج اعطاف ایشان را چنان نمی‌جنبانید و دل و طبع ایشان را چنان در اهتزاز نمی‌آورد که:

۲۰۵

لحن اورامان و بیت فهلوی زخمۀ رود و سماع خسروی

و همانگونه که در آغاز بحث تاریخچه موسیقی از قول صاحب قابوسنامه نقل شد؛ در حقیقت گورانی از الحان بهاری است که ایات آن از دو بیتی‌های محلی است و بهنگام دمیدن سبزه و گل در دشتها و کوهستانها و در مراسم عروسی و شادمانی با همراهی شمشال و یا بدون شاز خوانده می‌شود و گاهی حلقه‌های رقص را روزها و هفته‌ها بطور شبانه روزی به پایکوبی و امیدارد.

دیگر سیاه چمانه - *čamān* - که از الحان پائیزی و خزانی است و زمان خواندن آن برگ ریزان چم‌های اورامان و سیاه شدن برگ‌های سبز را در ماه‌های پائیز بیشتر می‌طلبد و مناسب است و با هلهله و شادمانی همراه نبوده و بسیار غم‌انگیز است؛ گرچه این دو گونه در هر فصل و هر جایی خوانده می‌شود اما بر اساس تحقیق و تقسیم انجام شده و بررسی الحان و الفاظ آنها جز آنچه که گفته شد نمی‌تواند باشد. سیاه چمانه با ظهور تصوف و رواج طریقة نقشبندیه در اورامان و جوانرود جنبه عرفانی یافت و همانطوریکه در اویش قادریه «هوره» را رنگ درویشانه دادند. صوفیان نقشبندیه نیز سیاه چمانه را چهره‌ای صوفیانه بخشیدند و در خانقاه‌ها و مجالس ختم، وسیله صوفیان خوش صدا خوانده می‌شود که آنرا «شیخانه »*šayxāne* « می‌گویند و در مقابل به مزاج و کنایه سیاه چمانه اهل مجاز را «شیتانه »*šytāna* « می‌خوانند یعنی «سیاه چمانه اهل جهل و ندادانی».

«موسیقی مدون»

این عنوان را بدان سبب برگزیدم که اگر موسیقی فارسی یا موسیقی ایرانی می‌نوشتم شاید موجب این شبهه می‌شد که آنچه تا حال از آن سخن گفته‌ایم غیر از موسیقی ایرانی و پارسی بوده است و کلاسیک را هم به علت‌ها، خلاصه آنکه مقصود از این بخش سرگذشت

موسیقی ایرانی مدون، در کرمانشاه است.

معمرین در حدود هشتاد سال قبل از هنرمندانی نظیر عباس خان و میرزا عبدالله ناظم الطرب نام می‌برند که سنتور خوب می‌نوخته‌اند و بیشتر در گاردن پارتی‌ها و مجالس خصوصی‌های خود را عرضه می‌کردند. او زن فلاندن در سفرنامه خود درباره عباس خان می‌نویسد: ... به دیدن شاه عباس خان هم رفیق خواست با صدای نواختن تارش ما را محظوظ کند وی در این ساز بخوبی ماهر است.^{۳۰۶}

در اواخر سلطنت قاجاریه مرحوم میرزا آفاخان پدر نوازنده چیره دست تار در کرمانشاه میزیسته و در همین شهر شاگردانی نظیر طاهر خان معینی را پرورش داده است، البته بطور پراکنده و موقت اهل فن و اساتید موسیقی در کرمانشاه گذاری داشته‌اند. فرید الملک فراگزلو از نی زدن کسی بنام مشهدی قلی بهمراه هاشم خان پسرش نام می‌برد^{۳۰۷} که گمان نمی‌رود همان قلی خان یاور افسر موزیک باشد که روح الله خالقی از او یاد کرده است^{۳۰۸} دیگر شادروان عارف قروینی در دوران جنگ جهانگیر اول به همراه مهاجرین مدتی در کرمانشاه بسر می‌برده است.

حسین چلبی از طایفه پَرَوی نوازنده تار که با دعوت در مجالس شرکت می‌نموده است و شاگردانی داشته، دیگر مرحوم درویش عبدالله که تار و کمانچه را با تسلط می‌نوخته است، عده‌ای از اشراف و اعیان اهل ذوق موسیقی را از صحابان فن بخوبی آموخته و بخصوص در نواختن تار مسلط بوده‌اند از آنجلمه ابوالحسن میرزا دلنشاهی، مرحوم شعیب خان سپهری زنگنه، غلامرضا روانبخش، یعیی خان «سالار اشرف» زنگنه و چنانکه آمد؛ طاهر خان معینی که در خلوت خویش می‌نوختند.

عبدالحسین ملکانیان می‌نویسد: از دیگر هنرمندان معروف کرمانشاهان مرحوم حاج نورعلی الهی جیخون آبادی بوده که شهرت بسزایی در ساز تنبور داشته و به قول اهل فن این هنرمند گراماییه که یکی از قصاصات دادگستری بوده است در موسیقی کردی اطلاعات بسیار وسیع و در نواختن مهارت خاص داشته است، علاوه بر تنبور، تار نیز می‌نوخته و شعر نیز می‌سروده و بسیار مورد توجه هنرمندان و اهل حق بوده است.^{۳۰۹}

اولین کلاس‌های تعلیم موسیقی در کرمانشاه

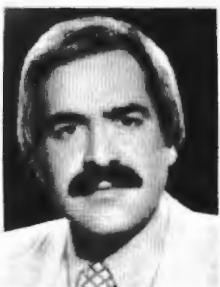
اولین بار نایب مهدی‌یخان ملقب به مهدی موزیک کلاس تعلیم موسیقی را در کرمانشاه تأسیس نموده است و شاگردانی چون شادوران شیخ علی مظلوم و حیدر خان را تربیت کرد، پس از مرحوم نایب مهدی‌یخان در سالهای ۱۳۱۶ تا ۱۳۳۲ شمسی، گلریز و بسران او در خیابان سپه «مدرس» کلاس تعلیم موسیقی تشکیل داده به آموزش علاقه مندان پرداختند و تار و ویلون تعلم می‌دادند.

ارکستر دانش آموزان دبیرستان شاهپور «انقلاب»

هرمند نامور عرصه موسیقی ایران فریدون حافظی کرمانشاهی در سالهای ۱۳۱۰ - ۱۳۲۰ ارکستر دانش آموزان دبیرستان شاهپور را پایه‌ریزی کرد. در این گروه هنری آقایان داود و حشمت‌الله مسنن ویلن می‌نواختند و آقایان محمد خان کبیان و البرزی آواز میخواندند. شادروان نصرت‌الله خسروانی از جمله نوازندگان توانایی بود که در نواختن «فلوت» مهارت خاص داشت.

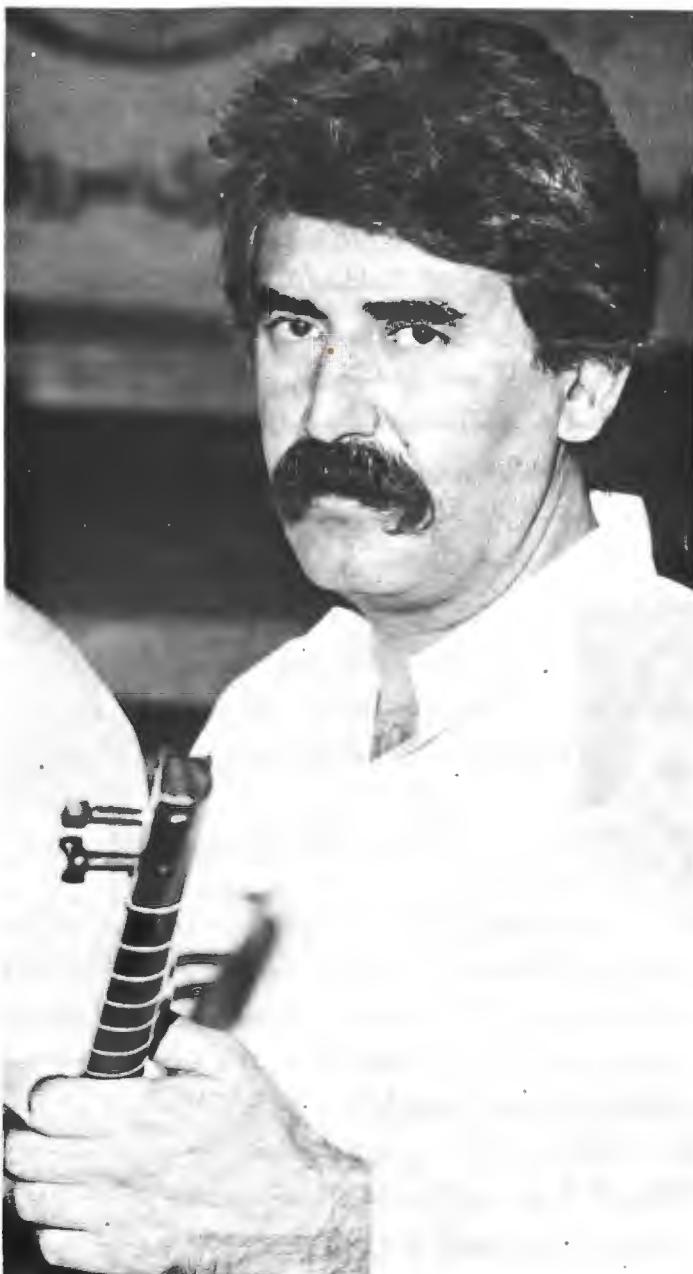
چهره‌های برجسته موسیقی ایرانی از کرمانشاهان

تعداد قابل توجهی از شخصیت‌های هنری موسیقی ایرانی که امروز در عرصه این هنر صاحب نام بوده و دارای آثار و اعتباری می‌باشد؛ از خطه کرمانشاهان برخاسته و در همین دیار پرورش یافته و به مراتب عالی هنری دست یافته‌اند که جز هرمندان عزیزی که در این بحث از آنان یاد شده‌اند توان از، فریدون حافظی - پرویز دولتشاهی - علی ناظری - مجتبی میرزاده - هادی منتظری - شهرام ناظری - درویش حسن خراباتی - حسین داودی و ... نام برداشت. و در حد توان به معرفی خدمتگذاران موسیقی این سامان پرداخت.



ایزدی - اکبر ایزدی فرزند اسدالله متولد ۱۳۱۶ در کرمانشاه - در اوان شباب زمانیکه منوچهر پیمان دوران نظام را در کرمانشاه می‌گذرانید و افسر وظیفه بود. ایزدی تمریبات خود را تحت تعلیم ایشان آغاز کرد و سپس نزد شاهپور سالکی و حسن روشن روان به تکمیل هنر خویش پرداخت. بیشتر ممارست او در اجرای ردیف‌های استاد ابوالحسن صبا بود. وی از بدرو تأسیس فرهنگ و هنر تا سال ۱۳۵۷ با مرکز اشاعه موسیقی سنتی کرمانشاه همکاری مستمر داشت و چون به سبب عدم بودجه اختصاصی، فترتی در کار این مرکز حاصل شد به ارشاد و راهنمایی علاقه‌مندان خواستار پرداخت. از سال ۱۳۴۰ تا سال ۱۳۵۳ با ارکستر رادیو و تلویزیون همکاری داشت و با هرمندان محلی از جمله «حسن زیرک» خواننده معروف گرد، ترانه‌های متعددی را تنظیم و اجرا کردند. ایزدی در طی چند سال فعالیت هنری خود چون استادی وارسته، شاگردان متعددی را در ساز تخصصی خود «ستور» تعلیم و پرورش دادند که

امروز از چهره‌های درخشان موسیقی در کرمانشاه بشمار می‌روند.



پور ناظری - علی (کیخسرو) پور ناظری فرزند شادروان استاد حاجی خان ناظری، به سال ۱۳۲۲ در کرمانشاه متولد گردید، او در دامن هنر و ذوق پرورش یافت. شادروان پدرش

از شیفتگان موسیقی اصیل ایرانی بود و عمری را در محضر اساتید کلنل وزیری و درویش خان به دریافت معلومات هنر موسیقی گذرانده بود و بسیاری از صاحبان ذوق و علاقه‌مندان از یافته‌های ارزشمند او استفاده می‌کردند و بزرگانی از اهل فن و هنر با او مراوده داشتند. علی نیز با استعداد فطری و علاقه‌ذاتی بهتر از همگان از این بحر ماج دُرداهه‌ها می‌چید و آویزه گوش ذهن می‌کرد؛ پس از سیر کمال در حد توان به پرورش جوانان این دیار کمر همت بست و چنانکه گفته شد در سال ۱۳۴۸-۴۹ فعالیت خود را در مرکز حفظ و اشاعه موسیقی کرمانشاه آغاز کرد. پورناظری اکنون در مرکز حفظ و اشاعه موسیقی وابسته به وزارت ارشاد در تهران به خدمت هنری خویش اشتغال دارد و در سال ۶۶ آهنگ مردان خدا در «جشنواره» فجر از ایشان برگزار شد و نیز برای سالها زحماتش همین حاصل بس، که خواننده ناموری چون «شهرام ناظری» به اعتراف خود از دست پروردگان اوست. ساز تخصصی پور ناظری «تار» می‌باشد. زیرا ابتدا با تأثیر از جلیل شهناز به ممارست مداوم پرداخت و سپس در دانشکده هنرهای زیبا ردیف‌های موسیقی استاد بزرگ علی خان برومند را آموخت.^{۳۱۰}



استاد فریدون حافظی

فریدون حافظی: فریدون فرزند میرزا یوسف خان به سال ۱۳۰۵ در کرمانشاه، در خانواده‌یی هنر دوست به دنیا آمد، پدرش که مردی درویش و وارسته بود و در محضرش عده‌یی از دوستان رند و خراباتی حضور داشتند، همیشه در منزل دربارهٔ شعر و هنر، بخصوص موسیقی بحث می‌کردند و گاهگاهی نیز با تاری که در منزل آنها بود؛ شور و حالی به مجلس می‌دادند.

پس از رفتن دوستان پدر، فریدون کوچولو، با پنجه‌های کوچک خود شروع به نواختن تار می‌کرد و روزها و هفته‌ها آنقدر این کار را ادامه داد تا نزد خود توانست قطعاتی را که از

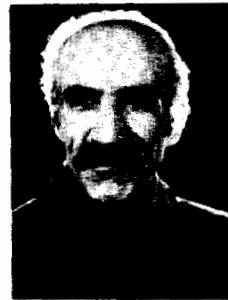
دستان پدر شنیده بود؛ بنوازد.

در سال ۱۳۲۳ فریدون حافظی برای گذراندن کلاس ششم ادبی از کرمانشاه به تهران آمد و در این شهر بود که یکروز آگهی «هنرستان موسیقی ملی» توجهش را جلب کرد و برای یاد گرفتن «نت» و تکمیل هنرشنجهت نامنویسی به این هنرستان رفت. در آنجا موسی خان معروفی استاد بنام تار این هنرستان از او امتحان بعمل آورده و وقتی او شروع به زدن تار نمود، موسی خان از زدن او بسیار خوش آمد و استادان دیگر را صدا زده و گفت چقدر پنجه شیرین و دلچسبی دارد و صورت او را بوسیده و تار مخصوص خود را فی المجلس به او بخشید و گفت: «بیا جوان از تار من استفاده کن ما، دیگر پیر شده‌ایم، حالا دیگر نوبت شما جوانهاست». این تار را که از بهترین تارهای ایران و شاید دنیا است و از ساخته‌های یعیی خان استاد و سازنده تار در ایران است، حافظی هم اکنون چون جان شیرین نگه می‌دارد و پیشرفت خود را مرهون تشویقها و مهریانیهای موسی خان معروفی، پدر جواد معروفی، هنرمند با ارزش پیانو می‌داند. حافظی علاوه بر تار در نواختن سه تار هم مهارت کامل دارد. حافظی اولین برنامه رادیویی خود را روز شنبه ۲۳ آذر ۱۳۲۳ اجرا کرد و پس از آن با ارکستر استاد مهدی خالدی شروع به همکاری نمود، سپس برای شرکت در برنامه «گلهای» دعوت شد که در آن برنامه‌ها نیز شرکت می‌کرد، حافظی به تمام دستگاههای موسیقی سنتی ایران علاقه‌مند است ولی در بین آنها شیفته دستگاه همایون است. او آهنگهای بسیاری ساخت که اکثر آنها از بهترین آهنگهای ایران شناخته شده‌اند.^{۲۱۱} «زنگه‌ها»

علی اکبر خان زنگه، علی اصغر خان زنگه و محمد خان زنگه سه برادر بودند که اولی کمانچه، دومی ضرب می‌نواخت و سومی آواز می‌خواند. این سه نفر از مردان موسیقی دان و موسیقی‌شناس اواخر حکومت قاجار بودند، گفته می‌شود: محمد خان به قدری صدایش خوش و رسا بود که وقتی بالای خندق دروازه دولت می‌خواند؛ صدای وی در دروازه حضرت عبدالعظیم «میدان شوش» شنیده می‌شد. این سه استاد دایی‌های حسین و اسدالله ملک هنرمندان بزرگ ویولون و سنتور نواز چیره دست بودند که بعدها به موسیقی کشور خدمات بزرگی کردند و^{۲۱۲}

حسین و اسدالله و عبدالله ملک تحت تأثیر دایی‌های خود روی به موسیقی آوردند تا به قله رفیع این هنر قدم گذاشتند.

داوری - پاشا، داوری از دل‌بستگان وارسته و منزوی موسیقی است که در طریق هُنر رحمتی کشیده و با کیفیت آن آشنائی دارد به شغل نازک کاری ساختمان اشتغال دارد و صاحب ذوق هستند. وی از نوزاندگان خوب تار، در کرمانشاه است.



زنگنه مجد - مسعود زنگنه مجد فرزند مرحوم حاج علی متولد ۱۳۲۶ از خدمتگذاران پر تلاش جامعه هنری کرمانشاه که عمری را به احیاء و توسعه هنر موسیقی در این سامان سپری نموده است. زنگنه با همکاری اکبر ایزدی و محمود مرأتی و علی پور ناظری از سال ۱۳۴۹ فعالیت خود را در مرکز حفظ و اشاعه موسیقی آغاز کرد. او اکثر سازها را بخوبی می‌نوازد و مدت‌ها در صدا و سیما با ارکستر رادیو تلویزیون همکاری داشته است و در حفظ و ضبط آثار در گذشتگان موسیقی سعی بلیغ مبذول نموده و از گوشه‌های ناشناخته هنر موسیقی کرمانشاه گنجینه‌ها اندوخته است.

سپهری: ابراهیم سپهری زنگنه متولد ۱۳۲۱ فرزند مرحوم شعیب خان، وارث کمالات و هنر پدر بوده، ابتدا در محضر اکبرخان اعظم از شاگردان شادروان نی داوود و سپس از تعلیم علی ناظری بهره‌مند شد و از سال ۱۳۵۱ به امواج ارشاد استاد عبادی پیوست. در نواختن «سه تار» عبادی غریش گویند.

طاهرزاده - یدالله طاهرزاده فرزند اسدالله متولد ۱۳۰۲ در کرمانشاه، همه قبیله او عاشقان هنر و آگاهان طب و حکمت بودند؛ او نواده دختری شادروان نصیرالاطباء جدیدالاسلام از نام آوران رشته طب و پزشکان حاذق و خوشنام و بزرگوار خطه کرمانشاه است - فرزندان نصیرالاطباء، حبیب‌الله خان حافظی، ابراهیم خان حافظی و میرزا یوسف خان حافظی که بمناسبت لقب پدرشان که بجز نصیرالاطباء «حافظالصحه» هم خوانده می‌شد؛ شهرت حافظی برگزیدند دائمی‌های طاهرزاده اهل موسیقی بودند و با هنرمندان طراز اول شهر چون شیخ حسین داودی و درویش حسن خراباتی حشر و نشر داشتند و صدای ساز لحظه‌ای از سرای آنها قطع نمی‌شد. یدالله طاهرزاده در این محیط نشوونما یافت و دوران کودکی و شباب را با استاد فریدون حافظی فرزند میرزا یوسف خان و پسر دائمی خود سپری کرد. استاد یدالله طاهرزاده در نواختن تار تسلط و مهارت تام دارند، منوچهر طاهرزاده هنرمند جامع کرمانشاه و حمید طاهرزاده که به سال ۱۳۳۵ در کرمانشاه متولد و در طی تحصیلات در ایران

و هندوستان و انگلستان موفق به دریافت دکترای اقتصاد گردید و از چهره‌های برجسته موسیقی معاصر به شمار می‌رود. در سایهٔ تربیت هنری ایشان رشد کرده‌اند. حمید در سال ۱۳۵۶ در رشتهٔ تاریخ مقام اول را حائز گردید و دارای امتیاز نامه‌های متعدد هنری است.



- استاد طاهر معینی «طاهرخان»

(۱۲۷۷ - ۱۳۶۸)

معینی: طاهرخان معینی فرزند مرحوم شیخ علی اصغر، از نوازنده‌گان برجسته و هنرمندان نامور کرمانشاه است. تار را نزد مرحوم استاد میرزا آفاخان و نُت را نزد آقای شیدائی آموخته‌اند. ایشان مدتی در رادیو کرمانشاه همکاری می‌کرد، از این هنری مرد، تعداد چهل آهنگ شامل تصنیف و رنگ و پیش درآمد و آهنگ‌های محلی وجود دارد.

مرأٹی - محمود مرأٹی فرزند عبدالله متولد ۱۳۱۷ در کرمانشاه، با اولین جرقه‌های تعامل و علاقه به موسیقی از تعلیم شاهپور بیگدلی بهره‌مند گردید و پس از تکمیل مقدمات در نزد ایشان، رکن الدین خان ناجب‌خشن از شاگردان نجفه شادروان استاد ابوالحسن صبا به عنوان رئیس بنگاه مستقل آبیاری به کرمانشاه آمد و مرأٹی به جرگه شاگردان او پیوست و از تعلیمات علمی و عملی او بهره‌ها بردا؛ مدتی نیز از تعلیم محمد بهارلو مستفید گردیده مرأٹی مدت قریب به بیست سال از ۱۳۳۸ تا ۱۳۵۶ با ارکستر صدا و سیما همکاری داشت. او با تأسیس اداره فرهنگ و هنر که به ریاست بیانی در کرمانشاه شروع به فعالیت نمود تا سال ۱۳۶۵ با این اداره همکاری داشت. مرأٹی از جمله اولین هنرمندانی است که از شورای موسیقی وزارت فرهنگ و

ارشاد اسلامی تأییدیه در ساز «ویلون» دریافت داشته است. به سبب عدم محل مناسب برای توسعه و تعلیم هنر موسیقی در کرمانشاه علاقه مندان این دیار از هر فرصت مناسبی برای استفاده از تعلیمات استادی استفاده می نمایند و ایشان نیز همواره از استادان دلسوزی بوده است که در طی دوران هنری خویش شاگردان مستعدی را پرورش داده اند باز آنجلمه هادی منتظری، سهیل ایوانی، رضا جمشیدی، مظفر صالحی، داریوش مظفری و ... که از نوازندهای آشنای ویلون می باشند.



هادی منتظری

هادی منتظری به سال ۱۳۳۴، در کرمانشاه متولد شد و به واسطه علاقه بی که به موسیقی

داشت، از همان اوان کودکی هرجا که صدایی، نوایی از موسیقی سنتی ایران به گوشش می‌رسید؛ بی اختیار بدان سوکشیده می‌شد و تا پایان آن به آن نوا گوش می‌داد تا این که خودش عاقبت ساز را به دست گرفت و نزد نوازنده چیره‌دستی به نام محمود مرأتی شروع به فراگیری موسیقی نمود. منتظری، پس از دریافت دپلم به دانشکده هنرهای زیبا رفت و در رشته موسیقی سنتی ایران به طور علمی، مشغول تحصیل گردید و از وجود هنرمندان بزرگی چون: نورعلی خان برومند، محمد رضا لطفی، علی اصغر بهاری و محمد رضا شجریان بهره‌ها گرفت. وی در مرکز حفظ و اشاعه موسیقی مشغول تدریس می‌باشد و با صدا و سیما نیز به عنوان نوازنده و آهنگساز همکاری دارد. منتظری برای شناساندن موسیقی سنتی ایران همراه با گروه مسافرت‌هایی به خارج از کشور نموده است. وی جزو نوازنده‌هایی است که امید موسیقی سنتی ایران در آینده می‌باشد.

۳۱۳



مجتبی میرزاده

مجتبی میرزاده به سال ۱۳۲۴ در کرمانشاه متولد شد، با توجه به وضع خاص آن زمان و محدودیت‌هایی که در فراگیری موسیقی توسط بسیاری از خانواده‌ها برای جوانان وجود داشت معهدزا تعداد بی‌شماری از هنرمندان خوب موسیقی از آن دیار برخاستند، مجتبی میرزاده خیلی کوچک بود که توسط رادیوی همسایه خود با موسیقی انس گرفت، خودش می‌گوید: «هر وقت که صدای ساز آقایان: مهدی خالدی و پرویز یاحقی را از رادیوی همسایه می‌شنیدم، دیگر چیزی را به خود مشغول نمی‌کرد؛ جز شنیدن صدای ساز آن‌ها، بخصوص هنگام سلونوایز ایشان، البته ساز سایر هنرمندان کشورمان را که از رادیو پخش می‌شد، می‌شنیدم و دوست

داشتم ولی صدای ساز این دو نفر برای من چیز دیگری بود و همیشه هم چیز دیگری خواهد بود.»

مجتبی میرزاده، عشقی شدید در فراگیری و نواختن ساز داشت ولی امکان آن را نمی‌یافتد تا بتواند سازی بخرد و برای دل خود بزنده‌اماً هر روز دور از چشم پدر، تعدادی از بشقاب و نعلبکی را کنار هم در منزل می‌چید و با زدن روی هر یک از آن‌ها، صدایی در می‌آورد و تقلید آهنگی را از رادیو می‌کرد و گاهی نیز در مدرسه از قطعات تیغ‌های صورت تراشی که روی میز مدرسه فرو می‌برد با فواصل مختلف صداهایی تولید می‌کرد که آنهم تقلیدی از آهنگ‌های آن روز رادیو بود. ولی این وضع او را راضی نمی‌کرد تا این که نی لبکی تهیه کرد و روزها برای خود می‌نواخت و تمرین می‌کرد. نی لبک زدن وی موجب شد تا برادر، برزگش به موسیقی علاقه‌مند شود و برای خود ستور بخرد و در منزل به تمرین بپردازد. برادر که مدت‌ها تمرین را ادامه داد چون شور و استعدادی نداشت؛ و فقط علاقه داشت‌هذا به زودی از این کار خسته شد و ستور را کنار گذاشت، اینجا بود که بخت خفته وی بیدار شد و ستور برادر نصیب وی گردید، از این زمان به بعد میرزاده با کوشش و تمرین‌های شبانه روزی نزد خود توانست بسیاری از آهنگ‌های رادیو را تقلید نموده و به خوبی بنوازد و در همین ایام با آقای حسن کامکار آشنا شد و به رادیو سنتندج راه یافت و در ارکستر ایشان برنامه‌هایی اجرا و از راهنمائی‌ها و تجربیات وی بهره‌ها گرفت.

میرزاده پس از یکسال در کرمانشاه با خوانندگانی نظیر: حسن زیرک، مظهر خالقی، ابراهیم خوشنوا و هاشم ربیعی برنامه‌هایی اجرا کرد و در سال ۱۳۴۶ به تهران آمد و نت را از روی یک کتاب ابتدایی نت که به تدوین ضیاء مختاری بود تمرین کرده و با تلاش فراوان موفق شد به چگونگی الفبای موسیقی بی برد. این کتاب غیر از اطلاعات اولیه درباره نُتها و سکوت‌ها، چیز دیگری به وی نمی‌داد، ولی در آن روزها که مجله «موسیقی ایران» منتشر می‌شد و هر هفته نت یک آهنگ را حداقل چاپ می‌کرد وی با توجه به اصل آهنگ آن که در حافظه داشت و با تمرین‌های فراوان توانست به هر طریقی بوده از این راه نت را فراگیرد.

سال ۱۳۴۷ بود که رادیو اعلام کرد به تعدادی نوازنده نیاز دارد. وی در این زمان به رادیو مراجعه و پس از امتحانی که توسط مصطفی کسری از ایشان بعمل آمد قبول شد و از این تاریخ در سلک نوازنده‌های رادیو قرار گرفت. در این زمان سه ارکستر مشهوری که در رادیو فعالیت داشتند عبارت بودند از: ارکستر «نکیسا» به رهبری مصطفی کسری، ارکستر «فارابی» به رهبری مرتضی حنانه و ارکستر «بارید» به رهبری فریدون ناصری که میرزاده همکاری خود را در ارکستر‌های «نکیسا» و «بارید» آغاز کرد. در سال ۱۳۴۹ به همکاری با فرهنگ و هنر پرداخت و برای شناساندن موسیقی اصیل ایران مسافرت‌هایی به کشورهای: افغانستان، پاکستان، مصر، کویت، آمریکا، مکزیک، آلمان، فرانسه و بلژیک کرد. وی با

نواختن اکثر سازهای سنتی آشنا بود ولی ساز تخصصی میرزا ده ویولون می‌باشد که پس از آن بیشتر به نواختن کمانچه و سه تار علاوه‌مند است و مدتی نیز سپرستی ارکستر سماعی را که با سازهای سنتی اجرا می‌شد عهددار بود و با ارکستر بازسازی کارهای قدیمی و سنتی را اجرا می‌کردند. بیشترین فعالیت هنری وی، تنظیم و بازسازی و ارکستراسیون بوده و حدود چهل و دو موزیک متن نیز برای فیلم‌های فارسی ساخته و کارهای محلی، لُری و کُردی نیز ارائه کرده که به صورت کاسته‌های متعدد ضبط گردیده. میرزا ده بعد از انقلاب، رهبر ارکستر بزرگ رادیو گردید.^{۲۱۴}



مهجور

احمد جلالی مهجور فرزند مرحوم آقاخان گوران از جمله شاعران برجسته کرمانشاهان و اهل هنر و موسیقی است. در نواختن تار تسلط کامل داشته و از شاگردان استاد یحیی زرنجه و استاد نصرالله شیدائی است. او در تعریف استاد شیدائی و بیان تسلط ایشان بر گوشه‌های موسیقی حکایت‌ها داشت و از او به عنوان مشوق اصلی خویش یاد می‌کرد.

علی مظلوم - علی مظلوم فرزند شادروان میرزا محمد علی مظلوم عالم و عارف و مفسر کرمانشاهی «متوفی ۱۳۰۷ در مشهد مقدس». چنانکه آمد از شاگردان اویله کلاس نایب مهدیخان «مهدی موزیک» بوده و تار را در نهایت استادی می‌نواخته است. استاد کیوان

سمیعی می نویسد: خود او «میرزا محمد علی مظلوم» را من ملاقات نکرده اما دو پسر او را دیده بودم؛ برادر کوچکتر «علی» نام داشت در کرمانشاه مقیم و از استادان موسیقی بود، تار را بسیار خوب می نواخت و آواز را با شور و حال می خواند، اشعار خوب زیاد در حفظ داشت و گاه در حین نواختن تار و خواندن آواز هی گریست و دیگران را نیز به گریه می انداشت، مردمی آداب دان بود و در جمع دوستان ما جای داشت،... و من در غزل به «یاد جوانی» از جمله او را در نظر داشتم که گفتم:

آواز تار و نغمه عشاق خوش نوا
بیاران نکته سنج و حریفان بذله گوی

۲۱۵ هریک لطیفه ای سره می گفت و می شنود

منصور کلاشیان: منصور کلاشیان به سال ۱۳۲۲ در شهر کرمانشاه در میان خانواده‌ای اهل هنر چشم به دنیا گشود. همگام با اوکین قدمهایی که تجربه کرد و همراه با نخستین هجاهایی که بزریان آورد، با ساز نیز آشنا شد. پدر و عمویش هر دو اهل موسیقی بودند. وی به توصیه پدر در نزد عمویش حسینقلی خان کلاشیان به فراگیری ردیف‌های آواز - که از اساتید زمان خویش بود - پرداخت، یازده سالگی برای او نخستین ایستگاه آزمودن بصاعتم خویش بود، آن روزها برای اجرای برنامه، ارکستری از تهران، به کرمانشاه اعزام شده بود، اما کسی باور نمی کرد که این نوجوان یازده ساله بتواند در این گروه جایی داشته باشد. برنامه در میان حیرت همگان به پایان رسید و آنگاه هرچه بود اعتراف به ناباوری‌ها و تشویق او برای فتح فردا بود.

پس از به پایان بردن آموزش ردیف نزد عمویش در فراغت تابستانها فرصتی یافت تا به تهران سفر کند. در تهران به کلاسهای مرحوم علی اکبرخان شهنازی که در آن زمان در خیابان ناصرخسرو بود؛ راه یافت و در خدمت ایشان به فراگیری ردیف‌های مرحوم حسینقلی خان و میرزا عبدالله پرداخت. کلاشیان شش سال از عمر خود را صرف این آموزش کرد، پس از آن نیز هیچگاه از آموختن غافل نشد، به طوریکه روزانه ده‌ها ساعت مدام به تمرین و آموختن ساز مشغول بود، تا آنجا که امروز دستش با عموم سازهای ایرانی آشناست. اما خود «تار» و «سه تار» را به عنوان سازهای تخصصی اش برگزیده است. او می‌گوید: در امتحانات ششم متوجه هر روز با تأخیر به جلسه می‌رسیدم، چون موسیقی از همه چیز فارغ‌م کرده بود. چندی بعد به ارکستر نکیسا و برنامه ساز تنهای رادیو راه یافت؛ حاصل این دوره تصنیف چند ترانه و همراهی با خوانندگان مختلفی همچون زنده یاد استادبنان، محمدرضا شجریان و شادروان محمودی خوانساری و ... بود.

کلاشیان در کمتر اجرای زنده‌ای شرکت کرده است، به جز چند استثناء که از این میان می‌توان به شرکت در دو برنامه به اتفاق مرحوم محمودی خوانساری (۱۳۴۲) و محمدرضا

شجریان (۱۳۵۵) و مراسم بزرگداشت مولانا در تالار وحدت (۱۳۵۳) اشاره کرد. و دیگر هر گز بروی صحنه نرفت. پس از انقلاب به همکاری با کلاسهای موسیقی مرکز حفظ و اشاعه موسیقی به آموزش برخی هنرجویان پرداخته است.^{۲۱۶}



مُسِّن

حشمـت اللـه مـسنـن الصـنـاعـيـ فـرـزـنـد سـبـزـ عـلـىـ متـولد ۱۲۹۸ کـرـمانـشـاه کـه بـه شـغـل مـورـوثـی دـنـدانـسـازـی اـشـتـغال دـارـد و در اـین حـرـفـ نـیـز دـارـای اعتـبار و شـهـرـتـی اـسـت. اـز دورـان کـودـکـی شـایـد سـنـین نـه و دـه سـالـگـی بـه مـوسـيـقـی عـشـقـ مـیـ وـرـزـید و بـه سـبـب عـلـاقـه بـه نـواـختـن نـیـ، با فـلـوت آـشـنا شـد زـیرـا هـم آـسـان حـمـل مـیـ شـد و هـم در دـسـتـرس قـرـار دـاشـت و تـا سـن بـیـسـت سـالـگـی بـا اـین سـاز انـفـرـادـی مـأـنـوس بـود؛ پـس اـز باـزـگـشـت اـز خـدـمـت نـظـام بـه وـبـولـون دـلـبـسـتـگـی پـیدـا کـرـد، کـلـاسـی در کـرـمانـشـاه بـرـای تـعـلـیـم و جـوـد نـدـاشـت، حـسـن سـرـمـسـت هـمـدـانـی کـه در آـغاـز جـوانـی بـرـای تـدـرـیـس مـوسـيـقـی اـز سـوـی اـدـارـة مـعـارـف اـنـتـخـاب گـرـدـیدـه بـود و بـه سـبـب اـفـرـاط در مـشـرـوـبـات الـكـلـی اـز مـعـارـف کـرـمانـشـاه اـخـرـاج و بـه صـورـت نـواـزنـدـه دورـه گـرـد رـوزـگـار مـیـ گـذـرـانـد؛ مـسـنـن اـز اـنـدوـخـهـای فـنـی او اـسـتـفادـه کـرـد؛ درـیـارـه اـین هـنـرـمـنـد کـه طـعـمـه فـسـاد جـامـعـه آـلـوـدـه و هـنـرـی نـمـای آـن زـمان گـرـدـید مـیـ گـوـید: «(زـنـدـگـی اـین مـرـد نـمـونـه بـارـزـی بـرـای تـام کـسـانـی اـسـت کـه در مـسـیر هـنـرـگـام بـرـ مـیـ دـارـنـد؛ او بـسـیـار بـاـذـوق بـود؛ مـحـضـر اـسـاتـید بـزـرـگـی رـا درـک کـرـدـه بـود و هـنـگـام تـدـرـیـس در اـدـارـة مـعـارـف کـرـمانـشـاه در نـظـر اـهـالـی اـحـتـرـامـی دـاشـت؛ آـلـوـدـه شـدـن بـه الـكـل هـمـه چـیـز رـا اـز او گـرـفت و نـواـزنـدـه دورـه گـرـد شـد؛ اـعـتـیـاد درـدـی دـیـگـر بـرـ درـدـهـایـش اـفـزـود و عـاقـبـت رـوزـیـکـه اـز درـب کـوـچـة خـیـابـان گـارـاـز مـیـ گـذـشـتم اـزـدـحـامـی تـوـجـه مـرا جـلـب کـرـد؛ اـسـتـاد حـسـن سـرـمـسـت در نـهـایـت فـقـر و گـمـنـامـی جـان سـپـرـه بـود و مـأـمـوـرـان شـهـرـدـارـی جـنـازـهـاـش رـا با عنـوان گـمـنـام حـمـل مـیـ گـرـدـند» مـسـنـن اـز تـماـشـاـگـرـان هـمـیـشـگـی کـنـسـرـتـهـای شـادـرـوـان دـاوـودـی و حاجـی خـان نـاظـرـی بـود. عـشـق بـه آـهـنـگـهـای محلـی او رـا بـه مـطـالـعـه و گـرـدـآـورـی در اـین زـمـینـه وـادـاشـت، بـرـای تـكـمـیـل اـطـلاـعـات هـنـرـی

خود مدتی در تهران بسر برد و از آثار استاد بهارلو نهایت استفاده کرده؛ در بازگشت به دیار خود چون رادیویی به نام رادیو ارتش شباهی سه شبی برنامه‌ای یک ساعته را پخش می‌کرد، ایشان ساخته‌های خود را در این برنامه، برای همشهربانش با صدای مرتضی تندرو خواننده خوب ترانه‌های محلی ارائه می‌کرد. از جمله آهنگهای ساخته مُسن شیرین شیرینه، خرمن زلف که نادرشاهی خواننده توانای ترانه‌های محلی آنرا خواند و دیگر آمان‌هی آمان که ابتدا توسط مرتضی تندرو خواننده شد و مظہر خالقی خواننده مشهور سنتندجی آنرا دوباره خوانی کرد؛ استاد مرتضی حنانه این آهنگ را به اندازه‌ای پسندید که آنرا هارمونیزه کرده در متن فیلمها مورد استفاده قرار داد و هنوز هم در صدا و سیما برای متن بعضی از برنامه‌ها از آن استفاده می‌شود. از جمله کارهای جالب مُسن گردآوری و یادداشت تمامی آهنگهای اصیل محلی و ترتیب آرشیو برای آنها است، آخرین کارهای او که اجرا نشده است، آهنگی در شوستری و منصوری و دیگری ساخته‌ای بنام طاق بستان می‌باشد، مُسن در هنر نقاشی نیز دارای ذوق و ابتکار است.



باز آمد موسی صفت ظاهر بد و بیضاء کنم - در پی یافتن شیفتگان هنر موسیقی، راه به سر منزل عاشق دلسوزتۀ هنرمندی برمد که پس از سالهای دوری از یار و دیار به شهر عشق باز آمده تا تسلط و تکنیک ممتاز خود را که اندوخخته سالها هدمی و موأنس است با سازندگان مسلط هندی و چینی است در زادگاه خود برای تشویق جوانان به کار گیرد؛ استاد احمد کاکایی فرزند علی متولد ۱۳۱۱ در کرمانشاه که در جوانی به سبب دقت و ظرافت در فن خود به کار در شرکت نفت ایران برگزیده شد و در الیگودرز رحل اقام افکند. به تشویق و ارشاد استاد علینقی بیات سازنده دیرین ابزار موسیقی به این فن رو آورد و درویش نکیسانوازنده آشنای تار به تعلیم و آگاه ساختن وی در موسیقی و ساختمان ابزار همت گماشت، پس از دوری چندین ساله به

وطن بازگشت، و از سال ۱۳۶۵ به ساختن تار و سه تار در کرمانشاه پرداخت - برادرش «اسمعیل مجاهدینیا» قیچک می‌زند و به همراه حاج سیاوش دیهیمی موسیقیدان و شاعر کرمانشاهی ساکن همدان در گروه سنتی ارشاد همدان فعالیت دارند. چهره محجوب او از سر ضمیرش آگاهی می‌دهد سری که از سوز فرزندی شهید سخن می‌گوید.

ارکستر صدا و سیما مرکز کرمانشاه «باختران»

ارکستر صدا و سیما مرکز کرمانشاه ترکیب جدید آن همزمان با مراحل نهائی تالیف حاضر «۱۳۶۸» فعال بود و ضمناً اعضای آن به پرورش و تعلیم علاقه‌مندان اهتمام می‌ورزیدند و نیز یگانه مرکز فعال موسیقی در سطح استان بشمار می‌رفتند. نوازنده‌گان این ارکستر را به نامی و یادی به عنوان پاسداران موسیقی کرمانشاه یاد آور می‌شویم، باشد که رسالت خوبش را در پرورش فرزندان دیار عشق چون گذشتگان به پایان برند.



ارکستر صدا و سیما مرکز
کرمانشاه «باختران»

مجتبی بهرامی «اجراء آواز»





خلیل چاله چاله - خلیل چاله چاله فرزند امان الله متولد ۱۳۲۷ در کرمانشاه، از این خانواده در زمینه موسیقی استعدادهایی ظهرور کرده‌اند که در این فصل با اسمای آنها آشنا می‌شویم، عبدالحسین چاله چاله از آغاز، تعلیم او را به عهده گرفت و با نظارت و ارشاد او بر نوختن «تار» تسلط یافت و با گوشه‌های موسیقی ایرانی آشنا شد، چاله چاله در سال ۱۳۵۲ به سندنج رفت تا سال ۵۸ با رادیو سندنج همکاری داشت. در جشنواره موسیقی ۱۳۵۵ که در گرگان برگزار گردید؛ مقام اول را حائز گردید و در سال ۵۳ نیز با شرکتی گروهی در تبریز مقام دوم را بدست آورد. ساز تخصصی او «تار» است.



حشمت‌الله حاجی فرید - حشمت‌الله حاجی فرید فرزند مرحوم احمد متولد ۱۳۳۴ در کرمانشاه در خانواده‌ای مذهبی پرورش یافت و از کودکی به موسیقی علاقه داشت. در سال ۱۳۴۵ به همراه خانواده به تهران مهاجرت کرد و در مدرسه با شرکت در گروه‌های هنری استعداد خود را آشکار نمود و توسط دبیران دلسوز به هنرستان عالی موسیقی ملی راه یافت و از محضر استاد زنده یاد تهرانی بهره‌مند شد؛ به سبب مشکلات عدیده در تعلیم و تحصیل او وقهه‌ها ایجاد گردیدند اینکه در سال ۱۳۵۵ از تعلیم استاد محمد اسماعیلی از شاگردان زنده استاد تهرانی برخوردار شد و آموزش تبک استاد تهرانی را نزد ایشان به پایان برد و بطور پراکنده با ارکسترهاي در تهران به همکاری پرداخت. در سال ۱۳۵۹ به زادگاه خود بازگشته و ضمن همکاری با گروه سنتی صدای مرکز کرمانشاه به تعلیم علاقه‌مندان این سامان پرداخته است.



احمدی- احمدی فرزند مرحوم علی احمدی متولد ۱۳۲۸ در کرمانشاه. گذشتگان ایشان اکثر اهل موسیقی و هنر بوده‌اند؛ چنان‌که پدرش محمد علی احمدی در نواختن کمانچه و تنبک آگاهی کامل داشت و به سن ۵۸ سالگی در سال «۱۳۶۳» در گذشت. دیگر مرحوم احمدخان احمدی، نیای ایشان که در نواختن سه تار و کمانچه دستی داشته است. احمدی در دامان این خانواده پرورش یافت و سپس از تعلیم کسانی چون دکتر یونسی و صمدانی از شاگردان صبا بهره‌مند گردید. از جمله موفقیت‌های او در سال ۱۳۵۱ در رشته تنبک در استان مقام اول و در سال ۶۴ - ۱۳۶۳ در ساری در ویلون مقام اول و در شرکت جمعی سال ۱۳۶۷ مقام دوم را بدست آورده است. در نواختن سنتور و سه تار و کمانچه آگاهی دارد، اما ساز تخصصی او «ویلون» است.



مسعود خزعلی - مسعود خزعلی فرزند غلام‌رضا متولد ۱۳۳۵، از پرورش یافتگان اکبر ایزدی است که امروز آمال استاد را تحقق بخشیده و ادامه و ابقاء موسیقی کرمانشاه را وجه همت ساخته. خزعلی از تعلیمات تئوری علی ناظری نیز بهره‌مند بوده است و ساز تخصصی او «ستور» است. خط نستعلیق را هم از عبدالله جواری تعلیم می‌گیرد و هنرجوی دوره ممتاز است.

جواد حسینی - جواد حسینی متولد ۱۳۴۳ کرمانشاه، در کارگاه موسیقی از تعلیمات علمی و عملی «فرهنگ» بهره برده و در ارکستر صدا و سینما مرکز کرمانشاه نوازنده «تار» است. راهی روشن و مجالی گرانقدر در پیش دارد تا صبح دولتش بدمد. در این ارکستر هنرمندان دیگری چون منوچهر طاهرزاده، سید مرتضی شریفیان، مجتبی بهرامی، محمدرضا دارابی فعالیت دارند که در بخش خوانندگان کرمانشاه از آنها یاد خواهیم داشت.



عباس حسن توتوونی - عباس حسن توتوونی فرزند خداداد متولد ۱۳۲۹ در کرمانشاه، در ارکستر صدا و سیمای مرکز کرمانشاه نوازنده «نی» است. او از هوشنگ معمار باشی هنر موسیقی و نواختن نی را آموخته است.

اسامی گروه هنری رادیو ارتش در سالهای ۳۲-۳۴ - برنامه این گروه بطور مستقیم پخش می شد که اعضای آن عبارت بودند از: هادی ارفع، خواننده - حشمت الله مسنن «ویلون» - قاسم معیری «فلوت و ضرب» - درویشی «تار» - تاجبخش «تار».

خوانندگان کرمانشاه

الف - خوانندگان موسیقی ایرانی - در کرمانشاه به مقتضای طبیعت زیبا و صفاتی آب و هوا هزار دستان فراوان زیسته اند، گرچه بسیاری از آنان حرفه ای نبوده و به سبب ذوق و علاقه شخصی به فراغیری دستگاههای موسیقی و گوشه های آن پرداخته اند و گهگاه در مجالس انس نزدیکان را محظوظ می کردند که در این مجال بخشی را با یادشان می آراییم: ۱- میرزا آفاخان پدر ۲- شیخ حسین داوودی ۳- درویش حسن خراباتی ۴- باقر داوودی ۵- موسی خان امینی ۶- نصرالله آقا محمد هاشم چاله چاله «ارباب» ۷- رحمن چاله چاله «گلکار» ۸- میرزا سلیمان ۹- تحریری ۱۰- آقا نجفی «پدر آقابان و فابی» ۱۱- مسعود روانبخش ۱۲- فرج الله باقرپور ۱۳- حسین رنگ آمیز معروف به «صبح صالحان» ۱۴- هادی ارفع ۱۵- غلام یعقوب زاده «قلمزن» ۱۶- ایرج نجفی ۱۷- علی نجفی ۱۸- باقر نجفی ۱۹- علی خان تکلو ۲۰- علی جان جاهد ۲۱- ابراهیم کانتینی «کلاهدوز» ۲۲- محمد خان کیهان ۲۳- نعمت الله معتمدی ۲۴- غلام زنده دل ۲۵- رضا جاهد ۲۶- عبدالحسین عشقی ۲۷- علی مظلوم ۲۸- حسن شیری متولد ۱۳۰۶ که بسیار خوب می خوانده و در خواندن آواز در دستگاههای اصیل موسیقی ایرانی در زمرة برجستگان محسوب می شده است.^{۳۱۷} ۲۹- سیامکی ۳۰- علی اکبر قالی باف.



خراباتی - درویش حسن خراباتی فرزند مرحوم سبزعلی کرده و نواده فارغ کرمانشاهی، متولد ۱۲۷۱ هجری شمسی در کرمانشاه، دل آگاهی هنرمند و دوریشی بهره‌مند بوده و در ابتدای جوانی در پی مرد کامل و مرشد عامل به سیاحت پرداخته و اکثر شهرهای ایران را پیاده پیموده است و بارها مسافت کرمانشاه و شیراز را در جذبه و شور بر پای عشق طی کرده‌است. صدایی گیرا برخوردار بوده و ظرایف هنر موسیقی را بدرستی می‌دانسته است. در طریقه سلوک به آقا عبدالحسین ذوالریاستین دست ارادت داده و به آقا سید رستم حیدری به شیوه جد خویش عشق می‌ورزیده است. اکثر برجستگان موسیقی کرمانشاه و نیز میهمانان و واردین اهل ذوق و هنر از تعلیم او بهره‌ها برده‌اند، مرحوم خراباتی خود، آگاهیش را مدیون مرحوم آقا باشی می‌دانست و به همین سبب مدام سپاسدار و حق گذار او بود. آقا باشی خواننده معروف دوره قاجاریه که در جوانی به او سرمه خورانده بودند و در اواخر عمر در کرمانشاه متزوی شده بود. از دیگر اساتید مرحوم خراباتی باقرخان کمانچه کشنده معروف است که درویش حسن در مسافرت‌های تهران بخاطر استفاده از تعلیم این استاد هرچند گاهی را اطراف می‌کرده است. خراباتی به سال ۱۳۴۶ در سن ۷۵ سالگی بدورد حیات گفت و حسب الوصیه در مقابل تکیه آقا در توشامی گهواره بخارک سپرده شد.^{۲۱۸}

استاد فرج‌الله باقرپور : هنرمند قلمزن که در فصل صنایع دستی یادشان مسطور است، از شاگردان هزارستان مرحوم آقا باشی و رفیق گرمابه و گلستان درویش حسن خراباتی است؛ علاقه به هنر و عشق به موسیقی ایرانی بانضم طریقة فقری مشترک ذوالریاستینی موجب این دوستی‌ها بود. ایشان، محضر شادروان باقرخان کمانچه کشنده را نیز درک و دوبار نیز در رادیو کرمانشاه آن زمان برنامه اجرا کرد که به اقتضای محیط و معذورات اجتماعی این امر را ادامه نداد. اما شعله عشق به این هنر را تا دم واپسین به همراه داشت. فقدانشان در ۲۳ اردیبهشت ۱۳۶۴ به وقوع پیوست.



استاد شیخ حسین داودی «۱۲۸۰-۱۳۵۶»
آبر مرد آواز ایران

شیخ حسین داودی - از هنرمندان بر جسته خطه غرب که صوت داودی او زبانزد خاص و عام است. او در اوایل معمم بود و تعزیه می خواند. با روی کار آمدن رضاخان مجبوراً، عمامه را برداشت و مجبور به انجام خدمت دولتی گردید و در اداره غله استخدام شده، مسئول سیلوی بیستون بود. صدایی شش دانگ داشت و تا فاصله های دور صدایش بزیبائی شنیده می شد. از دستگاههای موسیقی ایرانی و گوشه های آن بخوبی آگاه بود. چند صفحه گرام نیز از او تهیه شده است.^{۳۱۹} داودی شاگرد شیخ چاووش بوده است. در تعزیه و قرائت قرآن از پدر خود و در تعلیم آواز از ایشان استفاده کرده است.

سنگهای بیستون و گنبد های تکایای معتبر کرمانشاه هنوز تأثیر صدای ملکوتی این بزرگ مرد هنر ایران را بر جسم خویش احساس می کنند و با یاد کردن هر معمری داود دیگری در اندیشه جوانان این سامان نقش می بندد. تسلط او بر گوشه های نمهجور موسیقی ایرانی و آگاهی از مقامات و دستگاههای هنری عرب، استعداد در دریافت نکته های فنی اساتید سلف و اشراف بر رموزات موسیقی تعزیه همچون نوابغ آواز در سده های سیزده و چهاردهم هجری ایران از او تندیسی از هنر اصیل این مرز و بوم ساخته بود.

او هنر را برای نفس هنر می خواست و سالها صوت داودیش آرامش عاشقان حسینی و قرائت کلام الهی که تجوید و تقریر احسن آن را سختگیری های پدر در ایام کودکی بر او واجب کرده بود، هر سالک سرگشته ای را به سر منزل جانان پرواز می داد.

سیری عمیق در دواوین شعرای برجسته ایران و اندوخته مناسب در حافظه‌هاز ویژگیهای بارز او بود. او هنرشن را نفروخت و هیچ معیاری را لایق میزان تبادل با این ودیعه خدادادی نمی‌دانست به قول خودش: تمامی پستی و بلندی‌های غرب ایران لبریز از تحسین و آفرین او بود، و او از هنرشن در بُعد مادی آن پشیزی عاید نکرد و اگر مالی هم داشت در کف آزادهای چون او قرار نمی‌گرفت.

با سرمایه قناعت توانگر بود و هیچگاه هنرشن را وسیله تقرب و ارتقاء نساخت و در حالیکه، ستارگان آواز ایران «استاد» خطابش می‌کردند؛ محققین تاریخ موسیقی معاصر از احوالش بی خبر بودند. او در دیار عشق غریب و محظوظ بود، غریب بود زیرا آنچنان که باید با بینشی ژرف و قلمی نقاد در زمان حیاتش به بررسی ابعاد زندگانی هنری او نپرداختند و محظوظ بود چون حتی کودکان این دیار که صدای او را نشنیده‌اند، به حکم وراشت، هنر و صدای او را با هیچ هنرمندی قابل قیاس نمی‌دانند و حق هم دارند. وقتی که معمرین شفته و صادق از زمان اجرای او از شکستن شیشه‌های حسینیه و ریختن آویزه‌های چهلچراغ سخن می‌گویند؛ اکنون این قدرت صوت را در چه کسی جستجو کنند. شادروان داودی متولد ۱۲۸۰ شمسی و متوفی ۱۳۵۶ در قم مدفون می‌باشد.

مثال خوبیش بنگذاشتند و بگذشتند خدای عزوجل جمله را بیامرزاد



جاهد

علی جان جاهد چهره آشنای آواز شهر که پدرش اسماعیل نیز صوتی خوش داشت به سال ۱۲۹۶ در کرمانشاه تولد یافت. در عنفوان شباب که در مسیر سراب مشغول خواندن بود؛ صدای مرحوم شیخ حسین داودی را از چمن سید علی شنید؛ دم فرو بست و در پی کسب کیفیت صوت و تسلط آن استاد بر آمد و از پیروان موفق سبک آواز داودی بشمار بود؛ جاهد به اتفاق حسن رجوانی نوازنده خوب ویلون و نصرت ناظری نوازنده تار و جمشید میرزا دولتشاهی و ... جلوه‌های هنری خود را به منصة ظهور می‌رساند، و با مصطفی شاهنده خواننده خوش صدای شهر هدم بود. جاهد از سال ۱۳۲۵ در تهران ساکن شد و به دعوت رادیو ایران دویار به اجراء برنامه پرداخت، اخلاق خاص هنرمندان شهرستانی و پرهیز صحیح از محافل

هنری آن روز که عواقب نامشخصی را برای اینگونه هنرمندان به دنبال داشت، سبب شد تا جاهد از ادامه فعالیت هنری خودداری کند و فقط به خاطر ذوق ذاتی خود بخواند.



غلامرضا یعقوبزاده

استاد غلامرضا «قلمزن» که در بحث صنایع دستی در همین کتاب به احوالش اشاره شده، از شاگردان زیبدۀ مرحوم شیخ حسین داودی در فن آواز بود و سالها عمر خویش را در فراگیری این هنر صرف کرده است و به گوشۀ‌های موسیقی آشنائی دارد.

مجتبی بهرامی - مجتبی بهرامی فرزند مرحوم حیدر در سال ۱۳۲۱ ش- در کرمانشاه متولد شد - با آگاهی اوّلیه از استعداد ذاتی خویش در کلاس تعلیم «هورید» - که استاد اعزامی از تهران به فرهنگ و هنر کرمانشاه بود - حضور یافت و مدت دو سال در نزد او به فراگیری ردیف‌های آواز پرداخت. پس از بازگشت ایشان به تهران تحصیل خود را نزد رضایی ادامه داد و سپس با محمود بلوری هنرمند روشن‌دل و نوازنده عود در مرکز صدای کرمانشاه آشنا شد و بمدت سه سال تحت تعلیمات و رهنمودهای ایشان به آموختن خود ادامه داد و توانست با همکاری گروه ارکستر رادیو کرمانشاه و ارکستر فرهنگ و هنر کرمانشاه برنامه‌هایی را ضبط کند که از صدای ایران پخش شود؛ از جمله دو آهنگ محلی «با غهای طاق بستان و شب زنده دار» بود. چون «منصور معارفی» مأمور تنظیم و ترتیب مراکز موسیقی کرمانشاه گردید، از آموزش‌های ایشان نیز بهره گرفت. پس از پایان تحصیلات متوسطه در سال ۱۳۵۵ به تهران رفت پس از طی مراحل امتحانی به هنرکده موسیقی ملی راه یافت و تا سال ۱۳۵۸ از محضر استاد روانشاد محمود کربمی استفاده نمود و ردیفهای آواز ایرانی را به پایان برد. در بازگشت به کرمانشاه به همکاری با ارکستر صدا و سیما و تعلیم علاقه‌مندان پرداخت. در سال ۱۳۶۷ که از طریق صدا و سیما در جشنواره شرکت گردند بطور جمعی مقام دوم را احراز کردند. بهرامی از هنرجویان انجمن خوشنویسان کرمانشاه بوده و دور عالی را می‌گذارند.



سید جلال محمدیان:

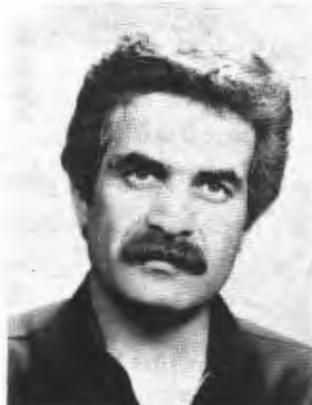
سید جلال الدین محمدیان به سال ۱۳۲۷ در کرمانشاه متولد شد. از عنفوان شباب به تشویق استاد سید امرالله شاه ابراهیمی با گروه تنبورنوازان به همکاری پرداخت و پس از چندی که صدایش خوب پخته و آماده گردید، در سال ۱۳۵۱ فعالیت رسمی و هنری خود را در فرهنگ و هنر کرمانشاه شروع کرد و در سال ۱۳۵۵ به تهران آمد و برای این که بهتر بتواند گوشه‌ها و ردیف‌های موسیقی اصیل ایران را فرا گیرد به عنوان شاگرد نزد استاد محمد رضا شجریان پذیرفته شد؛ و در مکتب صبا افتخار شاگردی وی نصبیش گردید. مدت سه سال ضمن کسب فیض از محضر استاد، همزمان در خدمت استاد اصغر بهاری با ساز ردیف‌های آواز آشنا شد و سه سال دیگر در کلاس استاد شجریان که در رادیو تدریس می‌کرد؛ حضور یافت و بطور خصوصی در منزل شادروان استاد محمود کریمی بمنظور تکمیل دانش موسیقی به فراگیری پرداخت. در سال ۱۳۵۶ با گروه تنبورنوازان همکاری خود را آغاز کرد.

سید در سال ۱۳۵۸ همکاری خود را با مرکز حفظ و اشاعه موسیقی سنتی ایران آغاز و آهنگ جالبی بنام «هوای وطن» با ارکستر تبور شمس و مظهر انوار، را با ارکستر رادیو ایران اجرا نمود.

از سال ۱۳۶۶ همکاری خود را با وزارت ارشاد اسلامی آغاز کرد و بیش از ده آهنگ جالب اجرا کرد و بسیاری از آهنگهای وی که از ساخته‌های خودش می‌باشد، نظیر: «فضای سینه حافظ» نوای طاهر، موسی و شبان، ساقی کوثر، فلک باغبان، که قسمتی از آن به یاد مرحوم سید علی اصغر کردستانی خوانده شده است. «سید» بیشتر کارهای خود را با هنرمندان خوب و با ارزشی مثل: محمد موسوی، جلیل عندیلی، جمشید عندیلی، حسین بهروزی نیا، کاظم داودیان، منصور سینکی، بیژن کامکار، علی ناظری، محمدعلی کیانی نژاد، سهیل ایوانی، سید خلیل عالی نژاد، هادی منتظری اجرا نموده است و تنظیم بسیاری از آنها را فریدون شهبازیان انجام داده است.^{۳۲۰}

ضمناً در سال ۱۳۵۸ با گروه تنبورناوازان کنسرتی در تالار وحدت به مدت پنج روز اجرا کرد که آهنگ «باز هوای چمن آرزوست» از او مورد توجه قرار گرفت و در سال ۶۶ آهنگ «مردان خدا» در بخش موسیقی مذهبی و عرفانی برنده گردید.^{۳۲۱}

نعمت الله خراباتی - نعمت الله خراباتی فرزند مرحوم درویش حسن، متولد ۱۳۱۲ شمسی، در فن موسیقی از دست پروردگان پدر است و صوتی خوش دارد و در حفظ و نگهداری و انتقال ابداعات پدر به هنرمندان جوان و اهل ذوق سهمی بسزا دارند، در طریقه فقری پیرو شیوه پدر بوده و از ارادتمندان آفاسید نصرالدین حیدری است.



محمد رضا دارابی - محمد رضا دارابی فرزند حسن به سال ۱۳۳۰ ش در کرمانشاه متولد گردید، کار هنری خود را از سال ۱۳۴۶ با صدا و سیمای مرکز کرمانشاه آغاز نمود و در ضمن همکاری به فرآگیری ردیف‌های آواز ایرانی از اساتید فن پرداخت. از سال ۱۳۵۲ چند سالی با مرکز حفظ و اشاعه موسیقی کرمانشاه به سپرستی کیغرسو پور ناظری همکاری

داشت و در طول این مدت از تعلیم اساتید متعدد برخوردار شد؛ از جمله محمود بلوری که به استعداد او توجهی خاص داشت. دارابی در دهمین جشنواره موسیقی که در سال ۱۳۶۷ برگزار گردید به عنوان خواننده برگزیده مقام دوم را احراز کرد و به اخذ مدال نقره و دیپلم افتخار جشنواره نائل گردید، و اکنون در مرکز صدا و سیما باختران فعالیت هنری دارد.



سید مرتضی شریفیان- سید مرتضی شریفیان فرزند آقامیرهادی متولد ۱۳۲۸، صادره از سنتندج، از سلسله سادات صلوات آباد است. اکثر این فامیل از صوتی خدادادی و ارشی بهره مندند؛ نمونه باز شادروان سید عسگر کردستانی است که شادروان روح الله خالقی از آن به اطمینان و احترام نام برده است^{۲۲} و آهنگهای بیات کرد و قطار او هنوز چون درای قافله در گوش جان کوه نشینان کردستان و کرمانشاهان زنگ می‌زند. مشوق اصلی سید مرتضی از اوان کود کی پدرش بود که دستگاههای مختلف موسیقی اصیل را از تربیت او آموخت و سپس در مرکز حفظ و اشاعه موسیقی کرمانشاه مدتی از ارشاد مسعود زنگنه مجد بهره برد و سپس به تعلیم و بازخوانی آثار اساتید قدیم پرداخت. در سال ۱۳۵۷ در آزمون باریک در رشته آواز چهارم شد و در سال ۱۳۶۴ که با گروه تنبور نوازان شمس در جشنواره موسیقی شرکت نمود مقام اول را احراز کردند و در سال ۱۳۶۷ که با گروه تنبور نوازان مولوی عزم شرکت در جشنواره را داشت به تأیید ناوران، حرفة‌ای شناخته شد. مدتی نیز در کلاس‌های تعلیم موسیقی اداره ارشاد اسلامی کرمانشاهان به تعلیم آواز اشتغال داشت. از جمله کارهای او، حیلت رها کن، بهشت جاودان، یاوران مستم، دریای وحدت و... می‌باشد. کار اخیر او در سال ۱۳۶۸ با ارکستر سنتی تهران و با همکاری جلیل عندلیبی می‌باشد.

منوچهر طاهرزاده- منوچهر طاهرزاده فرزند یدالله متولد ۱۳۳۴ ش- از هنرمندان با ذوق صاحب سابقه که سالها پیش با اجرای آهنگهای رایج روز به نحوی دلپذیر و صدایی زیبا با خوانندگان مشهور برابر می‌کرد، طاهرزاده بداهه نوازی را از پدر آموخت و کلاس‌های تئوری مسعود زنگنه را طی کرد و از تدریس ملک و تعلیمات فریدون حافظی بهره مند گردید



واز آثار شادروان درویش حسن خراباتی دقایق هنر موسیقی را دریافت. حاصل این بهره‌گیری بازخوانی آهنگ «رندانه رندانه» که ساخته شادروان خراباتی بود و شعر آن نیز از سروده‌های آن مرحوم بشمار می‌رفت. طاهرزاده با همکاری فرهاد سهرابی برنامه «نسیم آسا» رادر مرکز صدا و سیمای کرمانشاه تهیه می‌کرد. وی در نواختن ویولون، کمانچه، تار، سه تار آگاهی و تسلط دارد. ساز تخصصی او «ویولون» است و عضو ارکستر صدا و سیمای مرکز کرمانشاه می‌باشد اما چون به عنوان «خواننده» شهرت دارد و صدایش پنجه او را تحت الشاعع قرار داده در زمرة خوانندگان از او یاد می‌شود.

شهرام ناظری- شهرام ناظری در سال ۱۳۲۸ در شهر کرمانشاه به دنیا آمد، خانواده پدری وی اکثراً اهل موسیقی بودند، عمومی پدرش شادروان حاجی خان ناظری است که یاد او در احوال علی ناظری آمد. شهرام ناظری از طریق پدر که یار و همدم حاجی خان بود، وارث اندوخته‌هایی گرانبها شد - معلم و مشوق دیگر وی مادرش بود که در تربیت درست و سوق دادن او به سوی موسیقی اصیل ایرانی سهم به سزاپی داشت. شرایط فرهنگی و اقلیمی خاص زاد گاهش که عرفا «خاک عشقش» نامیده‌اند و نیز همنشینی با ادبیان و قلندران آن دیار در آشنایی عمیق او با موسیقی، ادبیات و عرفان ایران سهم بسزاپی داشت. هشت ساله بود که در جمع عارفان مثنوی می‌خواند، در یازده سالگی به اجرای برنامه‌هایی در تلویزیون تازه تأسیس تهران پرداخت، سالهای درازی را همراه پسر عمومی هنرمندش «علی ناظری» که سهم شایانی در هنری داشته به کنдоکاو در مورد ردیفهای موسیقی و جمع آوری نغمات بکر و مرور ادبیات و شعر گذرانیده است. وی چندین سال بر روی سیک آواز خوانی قمرالملوک وزیری، سیدحسین طاهرزاده، سلیمان خان امیر قاسمی کار کرد و به آنها عشق می‌ورزد. شهرام ناظری مدت چهار سال در هنرستان موسیقی ملی در محضر شادروان استاد محمود کریمی به فراگیری ردیف‌های آواز می‌پردازد و برای تکمیل آن به محضر، استاد بزرگ موسیقی ایران عبدالله خان دوامی راه می‌یابد. در سالهای آخر زندگی شادروان علی برومند توانست از محضر این استاد بزرگ کسب فیض نماید و رمز و طرح صحیح ادای تحریر و تلفیق شعر با موسیقی

را بیاموزد. معاشرت و آشنائی اش با خواننده نامی استاد محمد رضا شجریان موهبتی بود تا دنباله آنچه را که از درس‌ها و تجربیات اساتید بزرگ قدیمی ناتمام مانده بود، پی‌گیری نماید.



شهرام ناظری در نخستین کنکور موسیقی ایران (آزمون باربد) در رشته آواز به مقام اول دست یافت و با تشویق و تایید استاد نورعلی برومند از سال ۱۳۵۴ در رادیو تلویزیون همکاری خود را با گروه شیدا و عارف، آغاز و در سال ۱۳۵۶ به همراه استاد بهاری، در جشنواره طوس شرکت کرد.

او یکی از معدود کسانی است که در سخت‌ترین شرایط، عاشقانه چرا غ موسیقی اصیل ایرانی را روشن نگهداشته است. در سال ۱۳۵۷ همگام با انقلاب مردم ایران با آنها هم‌صدای شده و به اجرای چندین سرود ملی و کنسرت‌های متعددی در تهران و شهرستان‌های مختلف

ایران پرداخته است. از سال ۱۳۵۹ به بعد، به دنبال هدف اصلی خویش رفته. وی به کمک جمعی از دوستان هنرمند می‌کوشد، سبک و فرم تازه‌ای از موسیقی عرفانی ایران در جامعه، ارائه و اشاعه دهد و حاصل این تلاش تاکنون اثرهایی چون، صدای سخن عشق، موسی و شبان، بنمای رخ، گل صدبرگ، یادگار دوست و زمستان می‌باشد.

شهرام ناظری سالهاست که به تدریس آواز اصیل ایرانی مشغول می‌باشد، و از آنجایی که وی هیچگاه از پویایی در این هنر اصیل غافل نبوده، سالهای اخیر در خدمت استاد بهاری کسب فیض می‌نماید و هم‌اکنون در محضر استاد احمد عبادی (نوازنده بزرگ سه تار) به فراگیری سه تار و ظرایف آواز مشغول است.



جمال وفایی- متولد ۱۳۱۹، پدرش سید محمد علی در نجف اشرف تولد یافت، قرآن را با صوتی بسیار شیرین و جذاب تلاوت می‌کرد و اوّلین قارئی بود که صوت قرآن وی از رادیو پخش شد و نامش در رادیو (نجفی کرمانشاهی) اعلام گردید. پدر جمال، که غیر از رادیو به مجالس روضه خوانی و ختم می‌رفت، جمال را هم به دنبال خود می‌برد و رموز خواندن را به وی می‌آموخت و جمال هم در هر جلسه‌یی که شرکت می‌کرد و می‌خواند، پدرش پولی جهت تشویق او به وی می‌داد. یک روز پس از خواندن مرثیه‌یی، شخصی به نام عبدالرحیم اعتماد مقدم از کارکنان جامعه بارید که در مجلس حضور داشت پس از شنیدن صدای او با پدر جمال صحبت می‌کند و از وی تقاضا می‌کند که اجازه دهد جمال در جامعه بارید نزد استاد اسماعیل مهرناش که همه را مجانی تعلیم می‌داد؛ جمال را هم تعلیم دهد و گفت «حیف است که این

صدا از فیض چنین استادی بی بهره بماند» پدرش هم موافقت کرد و بدین طریق جمال به کلاس اسماعیل مهرتاش راه یافت و مدت دوازده سال هفته‌ی دو روز در کلاس استاد و هفته‌ی یک روز زیر نظر دکتر نامدار استاد فن بیان و موسیقی رفت و همزمان با خوانندگانی چون: شجریان، عبدالوهاب شهیدی، منتشری نوابی و صفاریان تعلیم گرفت.

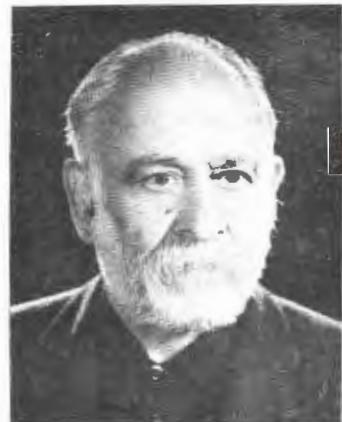
روزی در کلاس که مشغول تمرین بود، مرحوم دکتر مهدی برکشی برگرفت. گوش به خوانندگان و فایی می‌دهد و بلافضله از استاد مهرتاش می‌خواهد که اجازه دهد وی در جشن دانشگاه تهران برنامه اجرا نماید، استاد می‌پذیرد و وفایی در دانشکده ادبیات دانشگاه تهران آولین کنسرت خود را همراه با استادانی نظری: فرامرز پایور، حسن کسایی، حسین تهرانی، احمد عبادی و اصغر بهاری اجرا کرد و پس از چندی در سالن هنرهای زیبای کشور، همراه با کمانچه اصغر بهاری قطعه‌ی در «افشاری» اجرا کرد که از رادیو و تلویزیون پخش گردید و موجب شهرت او شد. در سال ۱۳۴۵ رسماً به رادیو دعوت شد و با آقایان عباس شاپوری، حبیب الله بدیعی، منصور صارمی، اسدالله ملک، فرهنگ شریف، عباس زندی و مرحوم افتتاح، همکاری خود را آغاز کرد. در برنامه گلهای، اعم از گلهای رنگارنگ، برگ سبز، شاخه گل شرکت داشت و بیشتر آهنگهای مهدی خالدی را که برایش می‌ساخت اجرا می‌کرد و بهترین آن از نظر جمال «جمال کعبه» نام دارد که روز عید قربان از رادیو پخش شد. جمال وفایی پس از مدتی، برای شرکت در برنامه «سازهای ملی» به رهبری آقایان: مهدی افتتاح، حسینعلی ملاح و سرپرستی ضیاء مختاری رفت که مدت ۵ سال ادامه داشت. آهنگ ارکستر «سازهای ملی» را آقایان: اکبر محسنی، ابراهیم خان منصوری و عبدالله جهان پناه می‌ساختند و برنامه‌های مختلفی نیز همراه آقایان: منصور صارمی، اسدالله ملک، جواد لشگری، بزرگ اش-گری، حسین صمدی و معارفی اجرا نمود. جمال وفایی سفرهایی به کشورهای: افغانستان، آلمان و امریکا جهت شناساندن موسیقی ملی ایران همراه با زنده یاد محمود خوانساری، عباس زندی، حبیب الله بدیعی، علی تجویدی، مهدی تاکستانی نمود و حدود چهل آهنگ از خود در خوانندگی به جای گذاشت. جمال وفایی، اعتقاد دارد که هرچه دارد، از مساعی و تشویق‌های پدرش نجفی کرمانشاهی است و روزی که در اوج شهرت بود خبرنگاری از وی سوال کرد که «شما چگونه خواننده شدی؟» در پاسخ گفت: صدا ارشی کسی نیست و من هرچه دارم از پدرم به ارت برده‌ام.

۲۲۲

خوانندگان محلی

از آغاز فعالیت ارکستر رادیو تلویزیون در کرمانشاه هنرمندان خوش الحان محلی فرستاد را غنیمت شمرده و با همکاری این گروه به اجراء آهنگهای محلی و بازخوانی ترانه‌های قدیمی پرداختند. چهره‌هایی که با صفاتی لایه مادر به تجدید دویاره این فرهنگ، برنامه موسیقی را به خدمت گرفتند؛ اگر در مسیر موسیقی غیر محلی گام بر می‌داشتند شاید نه تنها

کمتر از خوانندگان آن وادی نبودند بلکه به جرأت می‌توان گفت که برتر و موفق‌تر بودن، همانطوریکه خوانندگان موسیقی ایرانی از این سامان به سابقه جاذبه و علاقه ذاتی در این مسیر آثاری را به یادگار گذاشته‌اند و خود در طی مراحل علمی و عملی موسیقی ایرانی نیز درخشیده‌اند؛ بهر حال یاد و خاطره این هنرمندان عاشق و منزوی هیچگاه از ذهن دوستداران هنر و فرهنگ کرمانشاهان زدوده نخواهد شد. از جمله شادروان ابراهیم خوشنا متوفی ۱۳۶۷، کیمیا، البرزی - اسماعیل مسقطی - مرتضی تندرو - سیف الله نادرشاهی خواننده کاروان سالار، خرم‌ن زلف... شادروان سید اسماعیل پیرخذری که در موسیقی محلی از استعدادهای بارز بود؛ و در سایر هنرها نیز دستی داشت که ناکفته پژمرده شد، در حالیکه هنوز ترانه: «چمن یکباره خاموش» و «کرم‌شان» و «چشگم» و... ورد زیانهاست و دیگر خوانندگان پرشور خوش صدا فیروز سابور - اسماعیل سابور - لرنزاد - جمشید عزیزخانی - نادر صعیمی و... که هرچند گاه با صدای زیبای خود اثری به یادماندنی را اجرا کرده و زنگ قافله موسیقی محلی کرمانشاه را جلابی تازه می‌بخشند که - بهاری گرده واری با صدای اسماعیل سابور هدیه نوروزی امسال (۶۸) گواه ادعاست. عشق و تلاش هنرمند قدیمی کرمانشاه، حشمت الله مسنن ویلونیست علاقه‌مند را در ادامه و احیای این راه باید یاد آور شد.



البرزی

علی فرزند احمد متولد ۱۲۹۹ از شاگردان مرحوم درویش حسن خراباتی و از همکاران پرتلash رادیو کرمانشاه که اکثر آهنگهای گرددی محلی را تجدید و دویاره خوانی کرده‌اند، البرزی صدایی گرم و با نفوذ داشت، در تهران با شادروان استاد ابوالحسن صبا آشنا شد و در ارکستر رادیو ایران اکثر آهنگهای گرددی را به سرپرستی بهارلو، مهدی خالدی و فریدون حافظی اجراء کرده از جمله ترانه‌های گرددی فراوانی که توسط ایشان اجرا گردید: آخ لیل و

داخ لیل - ای خالو ریوار - گیان گیان - سحر سحره - دوسیم دلسوزم چوش خوش حریره
- نازار نازار نازاری و ...



مسقطی: اسماعیل فرزند محمد ابراهیم متولد ۱۳۰۱ پدرش اهل موسیقی بود و تار می نواخت. مسقطی از دوازده سالگی با تار آشنا شد، در زمان حضور استاد مرتضی نی داود در کرمانشاه و نیز آمدن استاد یحیی زرینجه در سال ۱۳۱۵ به این دیار از تعلیم آنها استفاده کامل بردا، سپس در محله فیض آباد به تأسیس کلاس اقدام کرد. نام این چهره با موسیقی، کرمانشاه پیوند ناگستینی دارد. سالها با صدا و سیمای مرکز کرمانشاه همکاری داشته، با عود و تار و سه تار و ویولون آشنایی دارد؛ از کارهای مشهور او بوبو، کچه کچه و ... زبانزد اهالی است.

آهنگهای محلی کرمانشاهی

۱ - آگر وارانه - ۲ - گوهري واي گوهري - ۳ - باريکي شانولار - ۴ - آي له لنجه - ۵ - آخ ليل و داخ ليل - ۶ - آي ليلي ليلي، ليلي باوانم - ۷ - تورسينه و سروينم - ۸ - شيرين شيرينه - ۹ - لاوه لاوه «فرامرز سلطانی» که «مادر شاهی» نیز می گویند - ۱۰ - عبدالباقي خانی ... شوره سواره کم - ۱۱ - اسمرا يارم جوانه ... وه ک مانگی تابانه - ۱۲ - بُو بُو ... خانم خاسه کم - ۱۳ - واران واران ... واران ترم کرد - ۱۴ - گچه گچه و ...

گروه شرکت کننده باختران (کرمانشاه) در پنجین جشنواره موسیقی فجر: سرپرست گروه: سباوش نورپور اعضای گروه: ۱ - سباوش نورپور نوازنده سه تار - ۲ - فریبرز رستمی

جلیلیان نوازنده سه تار ۳ - سعید رمضانی نژاد نوازنده سه تار و دف ۴ - سامان کیمند نوازنده سه تار ۵ - آرشام خرسند پور نوازنده سه تار ۶ - محمد هادی پیروز نوازنده سه تار ۷ - عبدالرضا اخلاقی نوازنده تبک ۸ - مجتبی زرین ماه مقام خوان ۹ - حسین البرزی خواننده.^{۲۲۴}



سامان کیمند - حسین البرزی - مجتبی زرین ماه
«گروه مشتاق»

سیاوش نورپور: فرزند عزیز متولد بیست و هفتم آذرماه ۱۳۲۸ در محله فیض آباد کرمانشاه، اسلاف او از منطقه زردوبی به کرمانشاه مهاجرت و سکونت اختیار کرده‌اند. میرزا یوسف زردوبی از سال‌گذان خوش سیما و خوش آواز طریقه قادریه از نزدیکان پدری اوست. ایشان به جهت قرابتی سببی که با فرزند شادروان اسدالله خان «سالار مکرم» سنجابی از هنرمندان اهل شعر و موسیقی و از مردان هنرپور این سامان داشت؛ در منزل ایشان با غلام زنده‌دل از تنبورنوازان بنام خطۀ مغرب که بنا به قول ایشان، از شاگردان درویش خان و فارغ التحصیل کلاس‌های تعلیمی درویش بوده و به دریافت نشان طلایی ممتاز نائل آمده بود؛ آشنا شد. که این آشنا بی آمیخته با تشویق‌های (استا زنده‌دل) تا زمان مرگ استاد ادامه داشت.

در اوان جوانی تعلیم حسن سرمست نوازنده تار، ساکن کرمانشاه و اهل همدان از شاگردان علی اکبر خان شهنازی را دریافت و ردیف‌های مقدماتی موسیقی را با ایشان کار

کرد، در سال ۱۳۴۶ با آمدن استاد منصور معارفی به کرمانشاه محضر او را در ک کرده ردیف‌های موسیقی را بر مبنای اوزان شعری آموخت، در سال ۱۳۴۸ با خانه فرهنگ همکاری خود را آغاز کرد. از پاشاخان نیکو و حشمت‌الله مُسین ترانه‌های کردی محلی را فرا گرفت و همزمان کلاس تعلیم استاد علی ناظری را دریافت و با نُت آشنا شد، کتابهای اول و دوم هنرستان موسیقی را در محضر ایشان به پایان رسانید؛ ضمناً در همان اوان حاجی خان ناظری پدر استاد را در ک کرد.

در سال پنجاه اوّلین ترانه محلی را به نام بالابرز با شعری از جواد محبت تنظیم کرد که خواننده آن رضا فربد نوازنده خوب سنتور و خواننده با ذوق ترانه‌های کردی بود که در همان سال در تلویزیون اجرا شد. کار دوم ایشان گردآوری روایت یک سری از کارهای بکر دراویش قادری بود که منشاء و الهام بخش بسیاری از کارهای موفق موسیقی معاصر در حوزه آهنگ‌های محلی عرفانی شد. اکنون به تدریس خصوصی ردیف‌های سازی و آوازی استاد کسائی به هنرجویان اشتغال دارد و موسیقی محلی گُردی را در کنار موسیقی اصیل ایرانی تعلیم می‌دهد.

او به خاطر گسترش این هنر اصیل و گُهن ایرانی در سطح گسترده گروه مشتاق را تشکیل داد.



نورپور سرپرست گروه مشتاق

گروه مشتاق

این گروه با همکاری هنرمند پر تلاش مجتبی^۱ زرین ماه تشکیل شد که گروه سه تار نوازان مشتاق نام گرفت؛ اعضای این گروه عبارتند از: ۱- مجتبی^۱ زرین ماه «مقام خوان» ۲- حسین البرزی (تصنیف خوان محلی)

نوازنده‌گان: عبدالرضا اخلاقی «تبک، ضرب» - فریبرز رستمی «سه تار» - سامان کیمیند «سه تار» - هادی پیروز «سه تار» - آرشام خرسند پور «سه تار» - سعید رمضانی نژاد «سه تار». چنانکه گفته شد؛ هدف اصلی این گروه، بازسازی و تدوین کارهای محلی کهن، و آوازخوانی به سبک و شیوه کرمانشاه قدیم است، که امید بتواند در راه برگزیده خویش با ارائه کارهای موفق تر، پویا و پر تلاش باشد.



کارگاه ساخت سازهای موسیقی - گرچه قرن‌ها از حیات و هنر استاد کاران تنبور ساز در غرب ایران می‌گذرد و هنوز آگاهانی چون استاد چنگیز گهواره‌ای در این زمینه فعالیت دارند اما پس از پنجاه سال که از حضور استاد عباس صنعتی سازنده آلات موسیقی در کرمانشاه می‌گذرد، با جرقه آغازین کشش جوانان با استعداد این مرز و بوم هنرمندی دیگر

پای به میدان نهاده و با به کار بستن یادگارهای استاد سلف به ساختن سازهای مختلف همت گماشت، مجتبی^۱ زرین ماه فرزند ابراهیم متولد ۱۳۳۰ که خود از شیفتگان موسیقی ایرانی است و با صدای گرم خود گروه مشتاق را باری می‌دهد و مقام خوان است و کار ردیف‌ها را انجام می‌دهد پس از سیاحتی برای درک اساتید فن در تبریز و بم کرمان از سال ۴۵ هنر موسیقی را با خواندن و نواختن تار و سه‌تار پی‌گیری نموده و در سال ۱۳۶۲ بطور جدی فعالیت خود را آغاز کرد و اکنون سازنده و استاد کار کارگاه موسیقی در کرمانشاه هستند؛ جذب جوانان علاقمند و جلوه بازار این با همت، آرزوی اهل هنر است.



محمد علی گلشن ابراهیمی:

گلشن ابراهیمی به سال ۱۲۹۹ در کرمانشاه دیده به جهان باز کرد و از همان ایام جوانی به فرهنگ و ادبیات، بخصوص فرهنگ صوتی کشورش عشق ورزیده و می‌ورزد و در منزلش همیشه به روی واردین باز و با کمال صمیمیت و صفا از مهمانان خود پذیرائی می‌کند. وی گنجینه عظیم خود را که در تدارک آن بیش از پنجاه سال کوشیده، وقف فرهنگ مردم نموده است. این گنجینه طبق وصیت او زیر نظر هیئت امنایی که انتخاب شده با همکاری فرزندان ارشد ذکور و انان او به کار خود ادامه می‌دهد. او هرگونه درآمد انتفاعی احتمالی را برای خود خانواده از محل این گنجینه حرام کرده است. به خوبی قابل لمس است که عشق باعث به وجود آمدن این گنجینه شده است. عشق به وطن، عشق به فرهنگ این آب و خاک و عشق به موسیقی. او از تولد و گاهواره با زمزمه شیرین لالائی پای گرفته است. پدرش که تحصیلات قدیمی داشت بمردمی فوق العاده متدين و با صفا بود. در کرمانشاه قدیم برادر

ارشدش نزد تنها کسی که ویولون زدن می‌دانست تعلیم موسیقی می‌دید، معلم برادر بارها توصیه کرد که اجازه دهدن به محمد علی کوچک که استعداد زیادی دارد تعلیم موسیقی داده شود ولی او که پدر و مادر و خانواده خود را خیلی دوست داشت از همان اول به احترام پدر نپذیرفت؛ ولی با عشقی که به موسیقی داشت از همان سالها به گردآوری صفحات موسیقی پرداخت. پس از فراغت از تحصیل در یکی از دستگاههای دولتی مشغول بکار شد. او به کار خود که خدمت به مردم بود هم عشق می‌ورزید و حدود سی سال با قدرت و صداقت و صمیمیت به کشور خود خدمت کرد. او در طول سنت‌های خدمت چند بار دچار سوانحی شد که به جرئت می‌توان گفت قدرت روحی و اراده و عشقی که به وطن داشت و دارد باعث شد تا به صورت معجزه آسا شفا یافتد. او دارای هشت فرزند است که شش فرزند او پس از خاتمه تحصیلات عالی به شمر رسیده‌اند و آرزوی او این است که دو فرزند آخرش را هم به شمر برساند. او در تمام مدت بباران و موشک پرانی عراق، خانه خود را ترک نکرد.

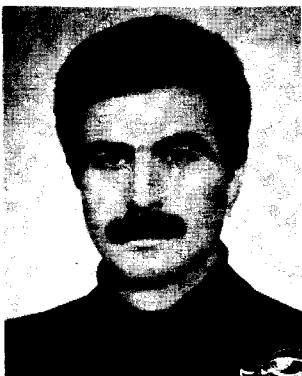
سال ۱۳۶۷ برای او سال خوبی نبود، مرضی و جراحی و سپس سکته مغزی... علت مرضی و سکته قابل ملاحظه است که خارج از بحث این مقوله است در شبانه روز بیست و دو ساعت کار می‌کرد؛ ولی پس از سکته با وجود گذشت شش ماه هنوز قدرت کار خود را باز نیافته و از این جهت بسیار رنج می‌برد. او اتاق کار خود را بسیار دوست دارد. پس از سکته مدتی در بیمارستان بستری بود که در این مدت طرح‌هایی برای فرهنگ صوتی ایران تهیه نمود که امیدوار است به اجرا درآید.

یکی از طرح‌ها باز یافتن گوشه‌های مفقوده موسیقی قدیم ایران است؛ او معتقد است برای این کار از مبنای موسیقی محلی، خصوصاً موسیقی غرب ایران و مازندران و از بازمانده فرهنگ زرتشیان پارسی مقیم هندوستان، استفاده شود. این طرح با کمک چند نفر از اساتید موسیقی و علوم فیزیک و ریاضی اجراء می‌گردد. تهیه طراحی براساس، فرکانس‌ها پایه این خواهد بود. می‌توان گوشه‌هایی از موسیقی ملی را که در ارتفاعات دلاهه و مازندران تهیه نمود؛ بسیار با ارزش می‌داند، پس از انقراض سلسله ساسانی ارتفاعات صعب العبور غرب و شمال کشور از دستبرد بیگانگان محفوظ ماند که به عناوین مختلف و غیره سنت‌ها و حتی زبان پاک و موسیقی تا حدود زیادی سالم باقی ماند و از جانی دیگر ایرانیانی که تاب تحمل تسلط اجنبي را نداشتند به هندوستان مهاجرت نمودند و سنت‌ها و آئین و موسیقی خود را نیز بدانجا منتقل نمودند. او می‌خواهد با کمک اساتید و با استفاده از موسیقی غنی محلی ایران و موسیقی تقریباً پاک غرب و شمال کشور و آنچه که به هندوستان منتقل شده، موسیقی را بر مبنای صحیح علمی و فنی استوار سازد که ضمناً از مكتب سازی و چند دستگی و اظهار نظرهای تعصب آمیز نجات دهد. او ادامه حیات خود را اول به خواست خداوند، سپس مرهون عشق به وطن و فرهنگ آن و خانواده و مردم و دوستان خود می‌داند. تنها سرگرمی او شنیدن موسیقی

اصیل و سنتی ایران و مطالعه ادبیات و دیدار دوستان و آشنایان است.^{۳۲۵}

امیدهای آینده موسیقی: بنا به تأثیر استاد جلالی مهجور جوانان با ذوق که ذکر شان ختم این مقال است، باز امیدهای آینده موسیقی این سامان به شمار می‌روند: بهروز آهی - مانی آقا ملایی - ناصرالدین آقا ملایی - علی بشی پور - سید جواد حسینی - هادی العبد که ساز تعلیمی آنها (تار) است، نادر شاهین مهر که ضرب می‌زنند و علی جابری سه تار نواز و آرش شهریاری نوازنده تنبور، امید که صبح دولتشان بدند.

مسعود سالاری - به سال ۱۳۲۳ در کرمانشاه متولد تحصیلات ابتدایی و متوسطه را با شوق هنر در دیار عشق به پایان برد، در اوان شباب در رشته فنی در دانشگاه علم و صنعت ادامه تحصیل داد و در کنار پذیرش مسئولیت اداری به تجربه اندوزی از محضر اساتید فن پرداخت، در سال ۱۳۶۳ با موزة شهدا در سمت کارشناس هنری در امر بازسازی مُبَنَّت گل اصیل ایرانی و ساخت و ترمیم قلمدانهای نفیس چوبی به همکاری پرداخت. سالاری در انجمن خوشنویسان ایران از محضر استاد کیخسرو خروش به استفاده تعلیم خط نستعلیق پرداخت و در سال ۱۳۶۳ به دریافت مدرک ممتاز نائل آمد و در ساختن مُرَكَب معروف استاد خروش از دستیاران ایشان بوده و در زمینه ساخت رنگهای سنتی و شنجرف و زنگار و... آگاهی‌ها یافت. سالاری هرمندی با ذوق و مبتکر و شیرینکار است؛ به موسیقی عشق می‌ورزد؛ مدتهاست که از محضر استاد ابراهیم قبری بزرگ سازنده آلات موسیقی مستفید و سازهای ساخت سالاری به تأثیر این استاد رسیده و اجازه ساختن ساز به شیوه استاد «خرک ثابت»، سرپنجه مخصوص» یافته است و اکنون قالب سازی سازهای تنبور و سه تار در کارگاه استاد قبری به عهده ایشان است و در دریافت نکات دقیق و باریکتر از مو در خدمت استاد بهره‌مند و مفتخرند.



فصل ۹

چاپ کتاب و کتابخانه در کرمانشاه

چاپخانه شرافت احمدی

خدمتگذاران علم و فرهنگ و دوستداران بیداری و آگاهی مردم در کرمانشاه، که وجود چاپ و چاپخانه و نشر مطبوعات را ضروری می‌دانستند؛ بعد از انقلاب مشروطیت برای ایجاد چاپخانه در کرمانشاه کمتر همت بستند. ابتدا شادروان سید احمد میر عبدالباقی و عده‌ای از هم‌فکران او اقدام به دایر نمودن چاپخانه سنگی کردند و مخارجی متحمل شدند ولی نتایجی بدست نیاوردنند؛ تا اینکه در سال ۱۳۲۷ ق مطابق با ۱۲۸۸ ش مرحوم میرزا احمد خان معتمد الدوله که عشق سرشاری به پیشرفت معارف داشتند با تحمل مخارج فراوان چاپخانه بزرگ و ارزش‌های با حروف و اثنایه و لوازم از هندوستان وارد کردند. چاپخانه مزبور تا سالهای ۱۳۱۰ ش دایر بود. مهمترین کتابی که در آغاز تأسیس این چاپخانه به چاپ رسید، کتاب شمس و طغابود؛ تالیف مرحوم محمد باقر میرزا خسروی از بهترین رمان‌های تاریخی زبان فارسی که از نخستین نمونه‌های رمان ایرانی است، و دیوان فصائد سلطانی، دیوان خسروی، شاهنامه لاهوتی و اولین روزنامه که در این چاپخانه منتشر گردید روزنامه کرمانشاه بود.^{۳۶۶} ضمناً شیخ احمد جواهری که از طلاب روشنفکر این دیار بشمار می‌رفتند؛ قبلًاً وسیلهٔ چاپ ژلاتین نشریه‌ای انتشار داده بود.^{۳۶۷}

شرکت سعادت

در سال ۱۳۰۱ شمسی دو برادر از خدمتگذاران مطبوعات «میرزا حسن خان و میرزا حسین خان سعادت» که کارگزاران فنی و گردانندهٔ چاپخانهٔ شرافت احمدی (مؤسسهٔ مرحوم



شادروان میرزا حسین خان سعادت

میرزا احمد خان معتقد الدوّله بوده و سالها عمر خود را در کار چاپخانه و خدمات مطبوعاتی گذرانیده بودند؛ در اثر بعضی مضيقه‌های سیاسی که متأسفانه در چاپخانه منحصر بفرد مزبور رخنه کرده بود، با سرمایه قلیل خود در صدد وارد کردن چاپخانه «کامل و نوینی» برآمدند و با همت و پشتکار قابل ستایشی خانه و اثاث خود را فروختند و سفارشی به تجارتخانه پرسپولیس «میرزا رضا خان تربیت» در آلمان دادند ولی متأسفانه سرمایه آنان کفایت این مهم را نمی نمود، سپس با کمک رفقاء روش فکر و تجارت از قبیل آقایان سید عبدالکریم غیرت، آقا شیخ علی روشن «آخوندزاده»، محمد علی خان زنگنه «مجلل نظام»، حاجی علی اکبر صفاری کاشانی، حاجی عبدالحسین صاحب، حاج میرزا فتح الله فندی، حاج عباس حاجی دایی، حاج عباسعلی فرهودی «رضا اف» - حاج سید حسین علوی توanstند؛ در ۱۸ ذی الحجه ۱۳۴۱ شرکت

سهامی بنام «شرکت سعادت» تشکیل و یکدستگاه چاپخانه بزرگ و کامل و مجهز به تمام وسایل و حروف و لوازم جامع از آلمان وارد نمودند و در محل نوساز واقع در خیابان دولتشاه روبروی دبیرستان شاهپور سابق «انقلاب» در «میزان ۱۳۰۲» بکار انداختند، با وارد شدن و بکار افتادن این چاپخانه، کرمانشاه و صفحات غرب از مضيقه مطبوعاتی و مشکلات چاپ کتاب و روزنامه که به علت فرسودگی چاپخانه معتقد الدله فراهم آمده بود، بیرون آمد و شالوده فرهنگ و مطبوعات استحکام پذیرفت و یکی دو سال بعد همین شرکت به پیشه‌داد غیرت یک کتابخانه و قرائت خانه نیز تاسیس کرد؛ متاسفانه با فوت و برکناری اخوان سعادت و کناره گیری غیرت و یکی دو نفر دیگر شرکت در سال ۱۳۲۵ منحل و متلاشی و دارندگان سهام حتی چاپخانه و ماشین آلات و ابزار را که ثمرة مجاهدات و نمودار ترقیات فرهنگی یک استان مهم بود، بخارج از کرمانشاه فروختند و کتابخانه هم از بین رفت!^{۳۲۸} آخرین کتابی که در این چاپخانه نشر گردید کتاب «القبای انسونیت یا راهنمای مواد عمومی» به قلم عبدالعلی ارسطا بود.



شادروان میرزا حسن خان سعادت

چاپخانه کاوه- این چاپخانه در اواخر سال ۱۳۱۲ شمسی به مدیریت فرج الله کاویانی تاسیس گردید. در سال ۱۳۳۷ چاپخانه سعادت به مدیریت فیض الله سعادت، چاپخانه کاوه به مدیریت فرج الله کاویانی - چاپخانه تفضلی به مدیریت محمد کاشفی، چاپخانه محمدی به مدیریت محمدی و چاپخانه طلوع به مدیریت علی اکبر صادقیان فعالیت داشتند.

در سال ۱۳۵۶ یک چاپخانه بزرگ با ظرفیت ۵ میلیون جلد کتاب صد صفحه‌ای در گروه صنعتی غرب بوجود آمد و بهره‌برداری اولیه آن آغاز گردید که شرکت چاپ و انتشار غرب نامگذاری شد که اکثراً جهت تهیه کتب درسی دانشگاهی و آموزش و پرورش مورد استفاده واقع می‌شد.

با انحلال و فرسایش چاپخانه‌های سابق واحدهای چاپی در حده چندان وسیع در سطح شهر فعال شدند.

«اختلاف سال انحلال شرکت سعادت از تعلیقات دیوان غیرت

ص ۸۱ و یادداشت آقای کامران سعادت است»



فیض الله سعادت

چاپخانه سعادت: این چاپخانه به مدیریت شادروان فیض الله سعادت (۱۲۸۷- ۱۳۴۴) در سال ۱۳۱۶ هـ.ش تاسیس شد. سعادت که از اخلاق خدمتگزاران فرهنگ این سامان بود در سال ۱۳۰۲ در چاپخانه شرافت احمدی مشغول کار شد و از سنین جوانی سردبیر چند روزنامه محلی را داشت و چون در واقعه شهریور ۱۳۲۰ شرکت چاپ سعادت منحل گردید، بار دیگر این مرکز فرهنگی توسط ایشان فعالیت خود را از سر گرفت و در سال ۱۳۲۷ به انتشار روزنامه سعادت ایران موفق گردید که تا زمان درگذشت وی یعنی ۲۹ مرداد ۱۳۴۴ بطور مرتب هفت‌های سه شماره انتشار می‌یافت. سعادت درباره چاپخانه خود در شماره ۲۲ سال دوازدهم روزنامه نامبرده می‌نویسد: ماشین آلات این چاپخانه هم‌عبارتند از یکدستگاه ماشین چاپ ۱/۵ ورقی برقی و یکدستگاه ماشین چاپ ۲/۵ ورقی خود کار و دو دستگاه ماشین نیم ورقی پائی و یکدستگاه برش و مقوا بری و یکدستگاه ماشین پرفراز - این چاپخانه با سرمایه دو میلیون ریال مشغول کار شده و با استفاده از پانصد هزار ریال وام صنعتی یکدستگاه ماشین خود کار و

کمبود لوازم و حروف را خریداری نموده است. کارگران چاپخانه ۱۰ نفر هستند که روزانه هشت ساعت به امر چاپ و نشر اشتغال دارند.

انتشارات سمنگان - در اواسط سال ۱۳۴۸ ش بهمنظور پیشبرد فرهنگ و همچینی ترغیب و نمایاندن استعدادهای جوان این مژ و بوم مؤسسه نویا و پیشاز فرهنگی به نام سازمان انتشارات سمنگان به همت سه تن از افراد فرهنگدوست، مجید شهرابی، لاری کرمانشاهی، هادی العاسی، تأسیس گردید پس از گذشت شصت سال از ایجاد اولین چاپخانه و انتشارات فعال در کرمانشاه این نخستین مرکز فرهنگی بود که براساس نیاز جامعه و با ترتیبی صحیح و قانونی تشکیل می‌شد اما مضیقه موجود از هر سو مانع فعالیت همه جانبی این موسسه گردید. با این حال توانست اثری چند را منتشر دهد که «چشم الفی‌ها» از لاری کرمانشاهی یکی از بیانگذاران سمنگان، دوزخ نشینان از محمد شکری کرمانشاهی، سایه‌های معصوم غروب از فریدون مؤمنی همدانی، وقتیکه دانه‌های برف... از جعفر کازرونی و مجموعه شعری بنام «عاشقانه‌ها» از آن جمله هستند. سمنگان تا سال ۱۳۵۰ توانست به فعالیت خود ادامه دهد و در حد توان نیز کارنامه‌ای ارزنده ارائه دهد ولی به سبب دشواریها منجر به تعطیل گردید و سایر برنامه‌های آن به تعليق درآمد.

کتابخانه‌ها - کتابخانه‌های مفصل خصوصی در کرمانشاه وجود داشته‌اند که چگونگی آغاز و انجام آنان خواهد آمد. اما اولین کتابخانه عمومی که مورد استفاده قرار گرفته است کتابخانه نجات و خسروی است.

کتابخانه و قرائت خانه نجات

در تیرماه ۱۲۹۶ شمسی مطابق ۱۳۳۵ قمری آقایان آقا سید احمد آقا میر عبدالباقي، میرزا حسین خان معاون، شاهزاده ابوالفتح دولتشاهی، قرائت خانه نجات را تأسیس کردند و جمعی دیگر هم مساعد تهابی کرده و خود آقای معاون تا چندی مدیر قرائت خانه بود و بواسطه اختلال اوضاع شهر پس از نزدیک به یکسال منحل گردید. البته این قرائت خانه باید غیر از قرائت خانه‌ای باشد که فرید‌الملک از تأسیس آن یاد می‌کند و در مقدمه تاریخ معارف اشاره گردید زیرا افتتاح آن ۲۵ صفر ۱۳۲۸ بوده است و اگرچه توسط میرزا حسین خان معاون دایر گردیده است اما تفاوت زمانی چند ساله دارد و باید بنای اولیه قرائت خانه نجات بوده باشد.

قرائت خانه و کتابخانه خسروی- هیات مؤسسین این قرائت خانه مرکب از آقایان، آقا شیخ علی روشن، محمد صادق میرزا، میرزا مهدیخان فرهپور «صدیق دفتر»، آقا سید احمد آقا میر عبدالباقي، میرزا حسین خان معاون، مرحوم تیمور خان قناد، میرزا تقی خان رهبر،

تشکیل و قسمتی از اثاثیه قرائت خانه نجات را جمع آوری و محمد صادق میرزا کتابهای مرحوم محمد باقر میرزا خسروی (والد ماجد خود) را به کتابخانه اختصاص داده و سایر معارف خواهان هم کمکهایی نموده و برای خرید کتاب و تکمیل اثاثیه آن نمایشی برگزار کرده و کتابخانه و قرائت خانه را بنام مرحوم خسروی در اداره روزنامه بیستون در میدان توپخانه کرمانشاه در امرداد ۱۳۰۱ افتتاح کردند.^{۲۹} تا دو سال بعد روز سوم فروردین ۱۳۰۳ در کرمانشاه نیز مانند سایر شهرهای ایران غوغای مصنوعی و ساختگی حمایت از سلطنت قاجاریه و بلوای جمهوریت آزمایشی و فرمایشی اوج گرفت و در میدان توپخانه کتابخانه و قرائت خانه خسروی این گنجینه و مرکز ذخایر علمی در غرب ایران و همچنین دفتر روزنامه بیستون و مهمناخانه «مینو» متعلق به مرحوم مشهدی حسن حریقی «عمو حسن» که آن روزها پاطوق دموکراتها و آزادیخواهان بود؛ به آتش کشیده و غارت شد.^{۳۰} پس از مصالحه احزاب، وجهی که از بابت غرامت گرفته شد؛ برسم امانت به «شاهزاده نورالدله میرزا» سپرده شد. ضمناً همزمان با افتتاح این قرائت خانه، معتمد التجار نیز در آبان ۱۳۰۱ کتابخانه و قرائت خانه‌ای تاسیس کرد.

کتابخانه آقا اسدالله امام جمعه:

خاندان آل آقا از زمان سکونت آقامحمد علی به دوران حکومت الله فلی خان زنگنه «۱۱۸۸ق» تا ۱۳۱۷ «۱۳۵۷ق» یعنی سال وفات آقا ابوعلی امام جمعه و چند سالی پس از آن شاید ۱۳۲۰ شمسی بالغ بر یک قرن و نیم همزمان با عمران و آبادی کرمانشاهان محل رجوع اهالی و صاحب دستگاه علمی و شرعی بوده و به سبب تردد بزرگان از علماء و اشراف و هنرمندان به سوی عتبات عالیات گنجینه‌ای از نفائس علوم و یگانه‌های فنون در تملک بزرگان آن خاندان گرد آمده بود. از جمله کتابخانه‌ای معظم و با شکوه با نسخه‌های منحصر از سراسر عالم اسلامی و نمونه‌های هنری ارزشمند که این دیار نفرین شده را لیاقت افتخار آن نبود. استاد کیوان سمیعی در شرح احوال علمای معاصر علامه سردار کابلی درباره آقا ابوعلی امام جمعه می‌نویسد: او فرزند ارشد آقا اسدالله و امام جمعه بعد از او و یکی از علمای اعیان بود، من بارها همراه مرحوم آقا شیخ علی علماء خدمتش رسیده بودم، مردی شریف، متواضع و خلیق بود، آثار نجابت و اصالت در رفتار و گفتارش به وضوح دیده می‌شد، کتابخانه نیا کاشش که به ارث به او رسید؛ از کتابخانه‌های معروف عراق و ایران و هند بود؛ حاوی چند هزار جلد کتاب نفیس که نسخه‌های کتاب و منحصرش کم نبود از مزایای کتابخانه مزبور یکی این بود که غالباً نسخه‌های اصلی تالیفات علماء دوره صفویه و آقباقر و آقا محمد علی و فرزندانش در آنجا وجود داشت، افسوس که آن کتابخانه در زمستان سال ۱۳۵۲ قمری مطابق ۱۳۱۳ شمسی دچار حریق شد.

علت آتش سوزی کتابخانه را هر کس چیزی می‌گفت، بعضی آنرا عمدی دانسته

می‌گفتند: در آن اوقات چند دعوای ملکی در دادگستری کرمانشاه مطرح بوده و نزد امام جمعه استادی وجود داشته که بضرر یکی از طرفین دعوی بوده چون معمولاً امام جمعه این قبیل استاد را در کتابخانه نگاهداری می‌کرده، شخصی که بعنوان وکیل دخالت در این موضوع داشته به قصد نابودی استاد بادادن پول هنگفتی یکی از مستخدمین امام جمعه را می‌فریبد و او مرتكب این جنایت می‌شود اما بعضی دیگر می‌گفتند: سه نفر از علماء ایران از زیارت عتبات بازمی‌گشته‌اند، هنگام ورود به کرمانشاه شبی میهمان امام جمعه می‌شوند و وی در کتابخانه از آنان پذیرایی می‌کند، چون زمستان بوده، بخاری دیواری را با هیزم شعله ور می‌سازند و نیمه شب جهت خواب به ساختمان دیگر می‌روند؛ با اینکه مستخدمین آتش بخاری را به منقل می‌ریزنند و منقل را هم از اطاق کتابخانه خارج می‌سازند، معاذالک از همان اوائل شب شراره‌های آتش بخاری به تیرها و چوبهای سقف سراست کرده بوده در نتیجه اواخر شب ساختمان کتابخانه دچار حریق می‌شود، مرحوم امام جمعه با اینکه موضوع مهمانی را در اطاق کتابخانه تأیید می‌کرد، مستبعد نمی‌دانست، کسی هم بمنظوری که گفته شد با تطمیع یکی از نوکرهای او مرتكب چنان جنایتی شده باشد.

کتابهای این کتابخانه چندین بار بین ورثه تقسیم گردیده بوده و من خود نزد مرحومین علم الهدی و حاج آقا محمد حاج آقا نبی که هر دو از علماء خاندان آل آقا بودند کتبی میدیدم که خط و مهر آقا محمد علی و آقا محمد جعفر بر صفحه اول آنها موجود بود، کتابهای «انیس الطلاق» تألیف آقا محمد جعفر در دو جلد و «تحفة الجعفریه» تألیف آقا عبدالله نزد مرحوم علم الهدی بود و من مدتنی جهت مطالعه آنها را با امانت از او گرفتم و پس از چند ماه مسترد داشتم.

هنگامی که کتابخانه امام جمعه دچار حریق شد، مقداری از کتابهای نیمه سوخته باقی ماند و من مکرر از آن مرحوم استدعا کردم اجازه دهد؛ کتابهایی را که اوراقی قابل استفاده از آنها باقی مانده در اختیارم بگذارند تا اوراق مزبور را جدا کنم، آنگاه پس از تجلید جداگانه هر کتابی، آنها را یا خود نگاه دارند یا به اداره فرهنگ (که آنزمان معارف می‌گفتند) یا شهرداری در کرمانشاه بسپارند که کتابخانه‌ای تاسیس و آنها را در آنجا نگاهداری کنند. با اینکه از این پیش نهاد هر بار حسن استقبال می‌فرمود ولی هرگز چنین کاری را نکرد و بعدها نمی‌دانم بر سر کتابهای نیمه سوخته چه آمد؟!

کتابخانه آقا محمد مهدی فیض

آقا محمد مهدی که از مشاهیر علماء عصر مشروطیت در کرمانشاه بود و به سبب وجود کتابخانه‌های مهم در بیت علماء همطراز او در سطح شهر، سلیقه عالی و علم ممتاز و ذوق سلیم ایشان وسیله ایجاد کتابخانه‌ای مشهور و برگزیده در خاندان فیض مهدوی گردید. او ضم-

سفر حج مقدار زیادی کتب مطبوعه در کشورهای عربی را خریداری کرده و با خود به ایران آورد و فرزند ایشان حاج آقا جعفر فیض مهدوی که خود از علمای فاضل کرمانشاه بودند و از اکثر علوم جدید نیز آگاهی داشتند در حوزه علاقه و آگاهی خود بر تعداد کتابها افزودند؛ از جمله کتابهای ارزنده کتابخانه ایشان قرآنی کامل بخط میرزا احمد نیریزی، نسخه‌های متعدد خطی از شعرای کرمانشاه و ... با تاسف این کتابخانه نیز با مرگ حاج آقا جعفر به سال ۱۳۶۷ به تهران کوچانده شد و این شهر گنجینه‌ای دیگر از علم و فرهنگ را که سالیانی در دل خود پرورده بود؛ از دست داد.

کتابخانه سردار کابلی

با انتشار اثر زندگانی علامه سردار کابلی، تألیف استاد کیوان سمیعی عظمت علمی و مقام والای بزرگمرد معاصر، سردار کابلی بر اهل تحقیق پوشیده نیست و با غ اندیشه و فضای افکار چنین شخصیتی نمی‌تواند ساده و محدود باشد. همانطوریکه در شرح حالش آمده است، گرامی ترین اشیاء نزد سردار کابلی کتابخانه‌اش بود که هر یک از کتابها برایش همدمنی محسوب می‌شد... ایشان با وجود علاقه‌شیدید به کتابهای کتابخانه‌اش برخی از آنها را به کتابخانه آستان قدس رضوی اهدا یا وقف کرد که نسخه‌های خطی نفیس نیز در آن میان بود مثلًا نسخه «صحیفة کامله» را که مورخ جمعه ۱۹ ربیع الثانی ۱۰۹۷ بوده و با نسخه مجلسی اول و نسخه مصحح دیگر مقابله شده و از لحاظ تزیین اوراق و جلد از نفائس مخطوطات است؛ در آبان ماه سال ۱۳۱۳ به آن کتابخانه وقف کرد و در میان کتب اهدایی یا وقفی او از این قبیل کتب کم و بیش وجود داشت. او گاه به گاه کتبی را از کتابخانه خود با کتب دیگر معاوضه می‌نمود، نسخ نفیسه و کتب نادرة کتابخانه‌اش کم نبود و آنچه در حین مرگش وجود داشت قریب دوهزار مجلد می‌شد که اکثر چاپی و به زبانهای عربی، انگلیسی، فارسی و چند زبان دیگر بود و بیشتر هم حواشی و تعلیقات او را داشتند.
۲۲

این کتابخانه نیز قرار در کف آزادگان نگرفت و کرمانشاه را به سوی تهران ترک گفت.

کتابخانه جلیلی

خاندان جلیلی زنگنه از سلسله علمای قرون اخیر در کرمانشاه بوده و محل رجوع و اطمینان اهالی، از آغاز رحل افکنند و بحث و تدریس به طبع آثاری در خور، چه از تألیفات نیا کان خود یا دیگران در کتابخانه بیت آنها وجود داشته است. علی‌الخصوص در دوران ریاست روحانی آیه الله آقا شیخ هادی رحمة الله عليه متوفی ۱۳۲۷ شمسی، که دستگاه و حوزه بواسطه شخصیت خاص ایشان توسعه و تعالی یافت اقدام به تأسیس کتابخانه‌ای نمودند؛ در ساختمان جدید حسینیه جلیلی در کرمانشاه سالنی در صحن حسینیه به کتابخانه اختصاص داده شده است که بالغ بر دو سه هزار جلد کتاب در موضوعات مختلف در آنجا موجود است و خصوصاً زمانیکه کتابهای شادروان آقا محمد حسین جلیلی «بیدار» نیز پس از فقدان او به سال

۱۳۵۹ در تهران به این کتابخانه ملحق گردید و دیگر کتابخانه شادروان حاج حیدر بشیری فرهنگی مطلع کرمانشاهی که حسب الوصیه به این مرکز واگذار گردید؛ برگنای آن افزود.

قرائت خانهٔ خلق

در سالهای ۱۳۰۵ وسیله شادروان غلامحسین پشمی و همفکرانش از جمله مرحوم محسن جهانسوزی قرائت خانهٔ خلق تأسیس و با وجود قلتِ بضاعت مادی بانی مرحوم پشمی بطور رایگان کتاب و مجله در اختیار اهالی خواستار قرار می‌گرفت و از درآمد عکاسی که پشمی مدیریت آنرا داشت؛ این قرائت خانه اداره می‌شد. قرائت خانهٔ خلق با دستگیری پشمی و همفکرانش تعطیل گردید و جهانسوزی اعدام شد و پشمی در زندان قصر به سبب بیماری در گذشت.



قرائت خانهٔ خلق «کرمانشاه» که از باقی ماندهٔ قرائت خانهٔ دموکرات «مرحوم خسروی» به همت مرحوم حسین پشمی دایر گردید؛ نشسته بر صندلی سمت راست شادروان حسین پشمی مدیر قرائت خانه که در زندان قصر به رحمت ایزدی پیوست، نشسته از راست، علی اکبر بیانی ۲ - سید زین العابدین بصام ۳ - عظام صاحب جمعی ۴ - مرتضی رستگار ۵ - محمد باقر بیزدی ۶ -

ردیف دوم از راست ۱ - حاجی تقی خان ۲ - هاشم عباسپور ۳ - پرنی ۴ - محمد مهدی بیزدی ۵ - آقا سید محمود کزازی ۶ - محمد ملک ایستاده از چپ ۱ - کاظم صاحب جمعی که در زندان قصر کشته شد ۲ - علی آقا کاشفی ۳ - دکتر الهامی ۴ - حاج عبدالحسین زمانی

کتابخانهٔ نجومی

خاندان سادات نجومی همزمان با عمران و آبادی کرمانشاه در این شهر محل رجوع و مورد اعتقاد و اطمینان اهالی و علاوه بر جنبه علمی و مذهبی نسل بعد از نسل از برجستگان

هنرمند صنایع مستظرفه بوده‌اند، که بخش‌های مربوط به هنر در این تالیف شامل ثبت و ضبط احوال و آثار بسیاری از افراد این خاندان است، علی‌الخصوص حضرت آیة‌الله حاج سید مرتضی نجومی که ریاست روحانی و بزرگ خاندان مزبورند؛ کتب نفیس علمی و مذهبی باقی مانده از گذشتگان را به نحو احسن نگاهداری و با سلیقه و ذوق خاص هنری صحافی و تجلید کرده‌اند و پس از دریافت اجازات علمی از علمای کریلامعلی و نجف اشرف که به ایران بازگشته‌اند؛ کتابخانه مفصلی که از کشورهای عربی تهیه کرده بودند به انضمام تقریرات اساتید که خود در نسخ متعدد استکتاب فرمودند؛ به همراه آورده و چون بجای پدر زینت بخش محراب و منبر گردیدند؛ در بیت خویش سالنی را در حیاط بیرونی به کتابخانه اختصاص داده و در حال حاضر با چند هزار کتاب خطی و چاپی که فهرست کتابهای خطی آن نیز انتشار یافته است^{۳۲۳} مورد استفاده طلاب و دانشجویان پریاست.

در کرمانشاه دو کتابخانه دیگر یکی کتابخانه شهرداری در کار تالار شهر و دیگری کتابخانه فرهنگیان در خیابان دانشجو محل مراجعه جوانان و دانش پژوهان می‌باشد.

فصل ۱۰

احوال و آثار نویسنده‌گان و مترجمین و محققین

مردان و زنان اهل قلم فراوانی از این خطه برخاسته و در طی مدارج علمی و هنری از ارکان علوم و فرهنگ ایران بشمار می‌رفته‌اند که اگر در پی تألیف احوال و آثار آنان در یک فصل برآیم، خود کتابی جداگانه و مستقل را می‌طلبد؛ زیرا کم نیستند؛ شخصیت‌های علمی و فرهنگی که از قرون اولیه اسلامی تا زمان حاضر در جمیع ابعاد علمی، فرهنگی، هنری و دینی در دیار کرمانشاهان و دینور قلم زده و جاودانه‌هایی آفریده‌اند. بهمین جهت در فصل بندی این اثر ترجمه احوال را مناسب مقام قرار داده، چنانکه فصل مفصل احوال و آثار دین مردان را به حوصله مجلد سوم گذاشتم و در این کتاب به مقتضای موضوع در احوال و آثار نویسنده‌گان و مترجمین و محققین سخن می‌گوئیم. ضمناً از همشهریان دانشمندی که در جستجوهای خود به صورت نتوانسته احوالی به دست آورد به ذکر نام و تألیف بسته شده است.

افغانی

علی محمد افغانی فرزند حسینقلی و صغیری آنطوریکه از پدرش نقل می‌کند: شاید روز تاجگذاری رضاخان روز پانزده اردیبهشت ۱۳۰۵ که خیابان‌های کرمانشاه را چراغانی کرده بودند متولد شده است، در شناسنامه‌اش مأمور ثبت احوال شهر، اول ۱۳۰۴ را نوشته و خط زده و ۱۳۰۵ را یادداشت کرده است اما خودش نه در روزش و نه در سالش اطمینان ندارد. محل تولدش محله چال در رویشان و پشت کوچه علیخان لر آن حوالی بوده است. پدرش در سراب سعید کرمانشاه باغ و آسیابی را داشت و یا آنرا اداره می‌کرد - تا سن هشت سالگی در میان

کوچه‌های محله با همسالان در تک و دو بود، پدرش که سواد نداشت ولی از حافظه‌ای قوی برخوردار بود او را به مکتب آقا شیخ رضا در سرقب آقا سپرد. بالاتر از مکتب، محله گاری سازان ترکها بود؛ عبور و مرور در شکه‌ها و گاریهای تعمیری مسیر راه مکتب خانه را به عمق یک و جب غباری کرده و در گذر هر در شکه مکتب خانه از خاک پر می‌شد، علی محمد در این مکتب بود تا پسر عمه‌اش حیدر که سوادی هم داشت او را به مکتب میرزا حسن در محله سنگ تراش‌ها که ارسی و بادبزن و نیمکتی داشت برد. میرزا حسن در قدم اول چند صفحه اول



کتابش را که با تصویر کتری آب جوش و بشقاب طرز بوجود آمدن باران را به محصل یاد می‌داد؛ گند و گفت این کار لامذهبه است؛ به حال پس از یکسال و نیم به مدرسه ملی همایونی در محله برزه دماغ رفت، با اینکه چهار سال را در مکتب خانه گذارنده بود چون مدرک نداشت در اطاق دوم پذیرفته شد. مدیر مدرسه همایون عباس کامکار و ناظم مدرسه رنجبر بود. افغانی بزودی استعدادش را نشان داد و جزء شاگردان نمونه شد و در مسابقه ریاضی که «پروهان» معلم ریاضی بود؛ به مقام اول رسید. در کلاس ششم جایزه‌های بسیاری از مدرسه و اداره گرفت و شاگرد ممتاز شناخته شد. در کلاس هفتم که مصادف با زمان جنگ بود، مدتی به مalaria مبتلا شد و تحصیلش به تعویق افتاد، تا کلاس نهم در مدرسه همایون که بعدها به مدرسه داریوش تغییر نام داد؛ به تحصیل ادامه داد. در کلاس نهم به سبب مضيقه زندگی، بیکاری پدر و فروختن خانه و مستأجر شدن در لب آبشوران و سپس مرگ یکی از برادرانش به مرض کزان که در شاد کامان دره قره‌سو اشاره‌ای کرده است و دیگر که از بعد روانی توانانی حضور در محیط غیر مأتوسی جز مدرسه سابق و رویرو شدن با شاگردانی دیگر را نداشت، بمدت یکسال ترک تحصیل کرد. سال بعد در مدرسه شاهپور سابق «انقلاب» در کلاس ده ثبت نام نمود، در آنجا با دکتر فزلباش پسر مرحوم سردار کابلی رقیب درسی بود، در این سال تحصیلی وضع زندگی به حدی درهم و آشفته بود و ناتوانی مادی به اندازه‌ای که از

تمام کتابهای درسی این سال تنها کتاب فیزیک را داشت که آنرا هم پدر از دست دومی‌ها خیابان سپه کرمانشاه خریده بود. در کلاس یازده در محیط دبیرستان‌های شهر گرایشات سیاسی و فعالیت‌های ضد رژیم پدید آمده بود. آفای علوی که به سبب همین گرایشات منتظر خدمت شده بود و از دبیران مجرب فیزیک بود و محبویتی داشت - زیرا آن زمان هر کس دارای آگاهی‌هایی بود و نسبت به دستگاه انتقادی می‌کرد در میان مردم محبویتی پیدا می‌کرد - به افغانی توجه کرد. احسنی نیز که ریاست فرهنگ را داشت و در ریاضی و شطرنج توانا بود به توسعه زمینه‌های سیاسی کمک می‌کرد. بهر حال افغانی در کلاس‌های فوق العاده علوی شرکت می‌کرد و با تلقین و تربیت او با فضاهای سیاسی جاری آشنا شد و با زمینه مساعدی که برای دریافت داشت؛ گرویده فعالیت‌ها گردید بطوریکه در کنار مطالعات درسی همیشه کتابهای توصیه شده‌ای را که به او می‌دادند؛ باز می‌کرد و توانان مطالعه می‌کرد. و در این بُرُهه بود که به وسعت مسائل اجتماعی و ابعاد آن آشنا شد. کدامیک از علل، نارسانی‌های زندگی، واقعیت‌ها یا جاذبه‌های ظاهری دسته بندی‌ها، او را وادار به فعالیت کرد، مشخص نبود زیرا خود در جواب این سوال می‌گوید:

برای یکنفر روستایی که اولین بار وارد سینما می‌شود محتوى، هدف و خط سیر فیلم و اصولاً کیفیت فیلم و هنریشه مطرح نیست زیرا تمامی آنچه در سینما هست برای او جاذبه دارد، از پرده‌های مخمل آویزان سن سینما تا ردیف صندلی‌ها، دیوارهای بلند، چراغ‌های مهتابی، نور افکن‌ها و ...

در کلاس دوازده مایل به تحصیل در کلاس ریاضی بود؛ در حالیکه کرمانشاه رشته ریاضی نداشت ولی با هفت نفر دیگر از دانش آموزان کلاس هشت نفری ریاضی را با اجازه فرهنگ وقت که تقبل هیچ‌گونه تامین دبیری نکرده بود؛ تشکیل داد پس از یکی دو ماه که لنگ لنگان به راه تحصیلی خود ادامه می‌داد دو نفر از آنها منصرف شدند و خلاصه یکی دو ماه به عید مانده کلاس ریاضی منحل شد و اجباراً به تحصیل رشته ادبی پرداخت که متوجه شد اندیشه و استعداد او را ارضاء نمی‌کند. افغانی معتقد است: که ادبیات اولین میدان میارزه برای ابقاء اندیشه یک ملت است و ادبیاتی که در آن زمان تدریس می‌شد؛ نبمی‌توانست ادبیات مورد نظر او بشناسد، زیرا فاقد پویایی و کویایی ادبیات عمیق ایران بود و بدین خاطر بعد از عید به رشته طبیعی رفت و در بین دوازده شاگردی که از استانهای همدان و ایلام و کرمانشاهان و کردستان شرکت کرده بودند؛ او با معدل ۱۷ شاگرد اول شناخته شد و از سوی «عقیقی» مامور اعزامی از تهران مورد تشویق قرار گرفت.

در شهریور ۱۳۲۶ برای ادامه تحصیل عازم تهران شد در حالیکه مادرش تنها سرمایه زندگیش را که گردنبندی طلا بود؛ به قیمت چهارصد تومان برای خرج تحصیل افغانی فروخت، پولش را به او داد و گفت «این خرج تحصیل تست تا آخر عمر» در زمان آمدن به تهران چون

آشنایی نداشت و مورد حمایت و شناسایی کسی نبود و از لحاظ مادی تأمین مسکن و مواد روزمره، برایش سد بزرگی می‌نمود، اجباراً به دانشکده افسری رفت که تا شاید از کانال نظام و بورس به تحصیل در رشته مورد علاقه‌خود بپردازد و هم از مزایای خوابگاه و مستمری آن استفاده نماید. سال اول در رسته پیاده نظام و سال دوم در رسته دارائی تحصیل کرد و امکان بورس و ... هم پیش نیامد، پس از فارغ التحصیلی چون از فارغ التحصیلان ممتاز بود؛ برای یک دوره به امریکا اعزام شد.

در امریکا فرصتی یافت تا ادبیات زبان انگلیسی را فراگیرد و جهان ادبیات نوین را بشناسد و با دنیای رمان و رمان نویسی آشنا شود و به قول خودش، بداند که رمان چیست - او می‌گوید: نوشته‌هایی برای من جالب بود که زندگی طبقات پایین جامعه را تصویر می‌کرد و همیشه آثار نویسنده‌گانی را می‌پسندیدم که در بینش خود از کوهپایه‌های جامعه گذشته و به خط الرأس رسیده بودند بطوریکه با تسلط کامل هر دو سوی بلندای فقر و ثروت را می‌دیدند و آشکارا در آثار خود فرق‌هایی که با تمام وجود لمس کرده بودند؛ بنمایش می‌گذاشتند. چون هیچگاه تصویر شنیدنی‌ها، مانند تصویر دیدنی‌ها نیست و کسیکه در کوهپایه‌ها راه می‌رود؛ نمی‌تواند هر دو سو را بیند و بدون وابستگی و پذیرش آراء و شعارهای کلیشه‌ای لیدرها قضاوت کند و با ترسیم، آن شیوه‌ها را در معرض قضاوت جامعه بگذارد.

به نظر افغانی، کتابی که خارج از تصویر واقعیت‌ها باشد؛ نمی‌تواند پامی داشته باشد و خود بخود برای اهل جامعه قابل اعتنا نیست زیرا جنبه اساسی همان ارتباط هنر با زندگی است. او درباره رمان می‌گوید: رمان همان اجتماع است آن کسیکه شوق زندگی دارد بدون شناخت زندگی نمی‌تواند؛ بگوید زنده است و زندگی می‌کند، این شوق زندگی که همان هنر است گرچه او را از زندگی به معنای متداول یعنی جنب و جوش و تلاش برای رفاه بیشتر دور می‌کند اما از او یک هنرمند جاودانه می‌سازد؛ زندگی او در اندیشه وجود دیگران خواهد بود که بطبع اندیشه‌ها نیز انتقال می‌یابند و هنرمند در سیر انتقال اندیشه‌ها همیشه زنده است. آشنایی با فرهنگ مردم و طرز زندگی در امریکا برای او جهان تازه‌ای یا به قول خودش پنجره‌ای بود برای دیدن عظمت‌های مردم ایران زیرا انسان تا در مقام مقایسه بر نیاید؛ نکته‌ها را در ک نخواهد کرد. او در برداشت‌هایش از مطالعه مطالب و رمان‌هایی که تصاویر محسوس و ملموس برای او داشت؛ دریافت که او نیز می‌تواند اندوخته‌های ایام زندگی‌ش را به همانگونه به تصویر بکشاند و ارائه دهد.

در بازگشت به وطن به سال ۱۳۳۳ با اینکه بیش از دو ماه از ازدواج با همسرش نگذشته بود؛ توسط مأموران حکومت نظامی در کرمانشاه دستگیر و پس از چهل روز نگهداری در پادگان شهر به تهران اعزام و به معاون حکومت نظامی تحويل گردید. در زندان پادگان توسط سروان نورخمامی تحت شدیدترین شکنجه‌ها قرار گرفت؛ بطوریکه دست چپ او مدتها فلنج

و ناتوان بود. در دادگاه بدوى محکوم به اعدام شد و در تجدید نظر با یک درجه تخفیف به زندان ابد تقليل یافت و به زندان قصر فرستاده شد. در زندان شروع به تدریس زبان انگلیسی و آموختن زبان فرانسه کرد و نتیجه‌ای مطلوب یافت. در کنار ظاهر به ترجمه آثار مجاز انگلیسی به نوشتن اولین رمان بر جسته ایرانی «شوهر آهو خانم» پرداخت و می‌گوید که: آنرا در زندان نوشت - از آنجایی که محکومیت‌ها غیر قانونی بود؛ عفوها هم غیرقانونی شامل می‌شد زیرا حکومت وقت ثبات خود را یافته بود و چون مستمری محکومین را به خانواده‌هایشان پرداخت می‌کرد، برای قطع دائمی مستمریها و سبک ساختن بار زندان‌ها به آزاد سازی زندانیان دست زد. افغانی پس از تحمل چهارسال و چند ماه از زندان آزاد شد و به انجام کار آزاد در دفاتر تجاری پرداخت. او معتقد است که اهل هنر و قلم بهر عنوان برای آنکه استثمار نشود باید در جامعه در حد خوبی بی‌نیاز باشد. او سعی کرد؛ فضای زندان بر اثر زیبای او سایه نیندازد و دیگر آنکه همانند نویسنده‌گان واقعی باشد و زندان و تحمل رنج و محرومیت‌ها را وسیله شهرت قرار ندهد اما اشاره‌ای گویا و پرمument در ابتدای کتاب مشتبه است که نمونه خروار است و آئینه تمام نمای دوران جوانی اوست: هدیه‌ای از آب گذشته «زندان» به مادر داغدیده

...

(مادری که دو پسر را به مرض حصبه و کُزان از دست داده و حیدر نیز که حامی خانواده بود با مرض سل جان سپرد بود). بهر حال افغانی در اوایل سال شوهر آهو خانم را برای چاپ به انتشارات معرفت که کارهای جمال زاده را منتشر می‌کرد؛ برد، مدیر انتشاراتی زمانیکه صفحه‌اول کتاب را خواند؛ گفت: من مانند خیاطی که به محض دست زدن به پارچه کیفیتیش را در ک می‌کند؛ چگونگی و ارزش این کار را می‌دانم اما سرمایه‌ام حالا در گیر با چاپ کتاب غیاث اللغات است و انتشاراتی‌های دیگر هم به علت زیاد بودن مطلب، آنرا چاپ نخواهند کرد؛ بهتر است خودت آنرا چاپ کنی.

افغانی با پشتکار و ایمان به کیفیت اثر خود در چاپخانه اتحاد با برادران اسکوئی که با دلسوزی به کار او می‌نگریستند و نسبت به عاقبت عدم موقیت آن اندیشناک بودند، شروع به حروف چینی و چاپ کرد؛ پس از اتمام کار، چاپ فقط پانصد جلد را صحافی کرد و صفحات صحافی نشده را به گوشاهی منتقل ساخت تا از عکس العمل جامعه و حکومت آگاهی یابد. مجلدات صحافی شده شوهر آهو خانم وسیله برادران نویسنده در میان کتابفروشی‌ها و حتی به قول خودش بقالی‌هایی که ویترین داشتند و نوشت افزار می‌فروختند؛ پخش شد. طالبان، شوهر آهو خانم را خربند و خواندند. مجله وزین سخن، از مجلات علمی و ادبی زمان بعد از دو هفته از نشر کتاب آنرا نقد و بررسی کردند و سپس مجله یافما آنرا معرفی نمود و در سال ۱۳۴۰ به عنوان کتاب سال شناخته شد. انتشارات امیر کبیر با تماس با نویسنده صحافی مابقی مجلدات و نشر مجدد آنرا تقبل کرد و بدین صورت پس از سالها امید و رنج افغانی موقیت چشم گیر

خود را بدست آورد. شوهر آهو خانم بنوان یک رمان تمام عیار هنوز بر قله ادبیات ایران جای دارد.

اثر دوم او شاد کامان دره فرسو در سال ۱۳۴۴ منتشر شد.

۳- شلغم میوه بهشته - گونه‌ای دیگر و کنایه‌ای به حکومت شاه و افراد شاه پرور، در یک معنی کسانی که افراد را بزرگ می‌کنند و بعد با ضریبه‌ای ظرفی او را نابود می‌سازند ۴- سیندخت ۵- بافتحه‌های رنج ۶- دکتر بکناش ۷- همسفر سال شامل سه داستان نیم بلند، ارمغان سفر حج سال ۱۳۶۴ و دو مسافرت به امریکا و اسپانیا آثار چاپ نشده - دو نمایشame منثور و منظوم، چند داستان کوتاه - رمان بزرگ «بوتهزار» که مطالب این رمان بزرگ نیز در کرمانشاه و مقارن سالهای پس از جنگ دوم صورت گرفته است.^{۳۳۲}



ارفع - هادی ارفع فرزند مهدی متولد ۱۳۱۳ بش در کرمانشاه از شعراء و محققین بنام غرب ایران که در سروdon انواع شعر به ویژه قصیده به شیوه شاعران سلف توانا بوده و نمونه آثار منظومش حاکی از تسلط او بر رموزات شعری و دقایق فنی ادبی و اشراف بر واژگان سخن پارسی است.

مشقق کاشانی در تذکرة خلوت انس در باره او می‌نویسد: «ارفع علاوه بر هنر شاعری از کار تحقیق و تصحیح دواوین شعرای کرمانشاه غافل نمانده و تا امروز آثار شاعران آن خطه را همانند؛ بعمل، نامی، مضططر، امامقلی میرزا عمام الدوّلة بیضاء تخلص، بیدل، سلطانی، کوثر کلهر، حیرت، سروری، محروم، خرم، رضوان و شباب را تدوین و تصحیح و آماده چاپ کرده است و نیز دیوان آصفی هروی را تصحیح و منتشر ساخته است» و ادامه می‌دهد که: «ارفع علاوه بر تسلط در انواع شعر، مردمی است مردمستان از قبیله جوانمردان روزگار که وجودش حکم کیمیا را دارد؛ در دوستی پایدار و در فتوت و همت و بزرگواری نادره روزگار است؛ گرایش

او به عرفان در لابلای آثارش موج میزند» صص ۲۸-۲۹

مقابله و تصحیح و تحشیه و تتفییح دیوان آصفی هروی که ارفع با دقت و باریک بینی ویژه محققین راستین به شیوه اساتید بر جسته ادب پارسی در ایام جوانی به آن پرداخته استم برآستی بر بسیاری از پایان نامه‌های دوره دکتری ادبیات فارسی که در این ایام مشاهده می‌شود رجحان دارد؛ چنانکه در تقریظی گویا، که استاد فقید دانشگاه تهران شادروان دکتر حسن سادات ناصری بر این اثر دارد، می‌نویسد: «بر سر هم اشعار خوب آصفی از ایات متوسط او فراوان تر است و مانند جامی و بابافغانی و شاهی سبزواری باید او را از بهترین غزلسرایان اواخر عصر تیموری شمرد؛ اینک نگارنده «شادروان سادات ناصری»، به سهم خود به شاعر جوان و دانشمند با ذوق آقای هادی ارفع که چند سالی از روزگار ثمر بخش جوانی را در تصحیح و تحشیه و مقدمه‌نگاری بر دیوان این خواجه خواجه زاده مصروف داشته است؛ باریک می‌گوییم و اذعان دارم که با کاری درست و نمونه‌ای کامل مُهره‌ای از مُهره‌های گم شده سبک شناسی شعر فارسی را مخصوصاً در سده نهم و دهم هجری به دست داده و کاری بسیار ارزشمند و مفید را به خوبی و استادی از عهده برآمده است. ای کاش در طبع دیوان دل انگیز خود هم کوشش فرماید و ما را بیش از این از لذت بردن مطالعه اثری گرانقدر بی نصیب نگذارد.»

«مجله امید ایران شماره ۵۰۵ جمیع ۱۴ فروردین ماه ۱۳۴۳ صص ۳۶-۳۷»

از دیگر آثار ایشان می‌توان تذکرة شاعران معاصر ایران با تحریر شاعران مزبور و تذکرة شاعرانی که در مدح حضرت مولی الموحدین قصیده سروده‌اند، دیگر تذکرة مفصل شعرای کرمانشاه با استفاده از دواوین خطی شاعران در کرمانشاه و سایر کتابخانه‌های ایران و نیز تصحیح و تکمیل مرأت الاجوال تألیف آقا احمد کرمانشاهانی در سابقه و احوال خاندان آل آقا و مقابله کتاب آداب دبیری از حسینقلی خان سلطانی به نام «عقد ثریا» و... نام برد. استاد هادی ارفع به دقایق موسیقی ایرانی آشنایی داشته و صدایی دلپذیر دارند.

أَرْسَطَا: عبد‌العلی ارسطا، نویسنده و محقق معاصر. از آثار او «الفبای انسونیت یا

Rahemi material culture، کرمانشاه ۱۳۲۵». ^{۳۲۵}

امجدی: اسد‌الله امجدی فرزند علی اکبر امجدی متولد ۱۳۰۱، مترجم، از آثار او ترجمة شرح حال ادیسون است.

الماضی: نجاد‌علی‌الماضی، مترجم و استاد دانشگاه، معاصر.

بدیع الملک میرزا بندیع الملک میرزا حشمت‌السلطنه عماد‌الدوله دوم پسر بزرگ امامقلی میرزا عماد‌الدوله، مهدی باهداد در تاریخ تولد و مرگ او چیزی ننوشته، حکومتها و عزل و نصبیش مربوط به این مقوله نیست؛ اما آنچه درباره علاقه یا آشنایی بدیع‌الملک میرزا به علم و فلسفه نوشته این است که: آقا علی زنوزی معروف به استاد‌الاساتید کتاب بدایع الحکم

پارسی خود را در جواب سوالات همین بدیع الملک میرزا تالیف نموده و در تهران در سال ۱۳۱۴ هـ، ق طبع و منتشر شده است.^{۳۳۶}

بدیع الملک میرزا از فضلا و علمای زمان خود بود و در فلسفه دستی بالا داشته چنانکه مشاعر ملاصدرا را به فارسی ترجمه کرده و آنرا *عمادالحكمة* نام نهاده است در آغاز این کتاب آورده است:

و بعد: چنین گوید اقل العباد المنسوب الى الموحدين - رزقة الله سعادة معرفة التوحيد - بدیع الملک عmadالدole بن عماد الدوله امام قلی بن محمد علی بن فتحعلی شاه قاجار - اسکنهم الله فی غرفات الجنان - که بر اهل معرفت پوشیده نیست که در فن حکمت، مسئله ایکه اساس معرفت بلکه حقیقت حکمت است، همان مسئله وجود است که بین حکما و محققین محل گفتگو و معنابه است؛ و غالب مطالب دیگر فروع این مسئله هستند. و «رسالة مشاعر» از مصنفات خاتم المحققین و اکمل المدققین و صدر المتألهین استاد الحکما و المتأخرین ملاصدرا شیرازی - رحمة الله عليه - کافیست در این باب بلکه او فی است از هر کتاب. و این بندе آن کتاب را در خدمت جناب مستطاب عمدة الحکما و المتألهین و زيدة العلماء المتشرعین، المحقق الكامل و العارف الواصل آقا میرزا علی اکبر بزدی المدرس دام افضلله، استفاده نمود و بیانات را جمع و تحریر نموده، و به نظر استاد رسانید و آنرا کتابی نمود موسوم به «عماد الحکمة» بملحوظه اینکه مسئله مزبوره چنانکه اشاره بدان شد، عmad فن حکمت است. و ارجوان یکون لی أجرأ في الآخرة و تذکاراً في الدنيا.^{۳۳۷}

بدره‌ای - فریدون بدره‌ای - مترجم، معاصر

بهمنش - عطاالله بهمنش - مفسر ورزشی - نویسنده، معاصر

پلوک - هواس پلوک - نمایشنامه‌نویس، اثر او داخداران، معاصر

جلیلی - محمدحسین جلیلی فرزند آیة الله آقا شیخ هادی جلیلی از اعاظم علمای کرمانشاه، شادروان آقا محمد حسین به سال ۱۲۹۸ شمسی در کرمانشاه متولد شد - مقدمات عربیت و ادبیات و سطح و عالیه را در کرمانشاه از محضر والد بزرگوارش و مرحوم آیة الله حاج شیخ حسن علامی و مرحوم علامه سردار کابلی رضوان الله علیهم همرا گرفته، و به اخذ دیپلم از وزارت اموزش و پرورش و لیسانس از دانشکده حقوق دانشگاه تهران نائل گردیده - جلیلی در شهر (بیدار) تخلص می کرد، از جمله آثار ایشان...
یکدوره صرف و نحو، تاریخ ادبیات از عصر صفویه تا مشروطیت، تاریخ ایل زنگنه،

تاریخچه اوقاف کرمانشاه - کرمانشاهان باستان، یادداشت‌هایی در نهضت مشروطه کرمانشاه - دیوان اشعار با مقدمه استاد کیوان سمیعی - ترجمه تاریخ سلجوقیان (سلاجقه) از عربی به فارسی، شادروان جلیلی در اوایل سال ۱۳۵۸ در تهران بر حمایت ایزدی پوست.^{۲۲۸}

چمن آرا: محمد حسن فرزند خدا مراد کرمانشاهانی به سال ۱۲۹۴ ش. در کرمانشاه متولد شد، پس از انجام تحصیلات ابتدایی و اتمام سوم متوسطه در سال ۱۳۱۱ به تهران رفت و وارد دبیرستان نظام گردید و سپس به دانشکده افسری رفت پس از فارغ‌التحصیلی و طی مدارج نظامی به سال ۱۳۴۷ بازنیسته گردید. چمن آرا از نظامیان مطلع و آگاه و خوش قلم بود. از جمله آثار او نوشته‌ای در تاریخ جغرافیایی کرمانشاه است که حاوی نکاتی مفید در اواخر قرن سیزدهم هجری می‌باشد.



خسروی-

یکی از پیشوایان نشر نوین ادبی نویسنده نخستین رمان تاریخی ایران، خسروی کرمانشاهی است.

محمد باقر میرزا خسروی، فرزند محمد رحیم میرزا (فرزنده محمدعلی میرزا دولتشاه فرزند ارشد فتحعلی شاه قاجار) در ۲۴ ربیع الثانی ۱۲۶۶—ق در کرمانشاهان به دنیا آمد و در همان شهر تحصیل کرد، وی از آغاز جوانی با وجود مخالفت پدر به شعر و شاعری رغبت داشت و گاهی ابیاتی می‌سرود، تا آنکه حسینقلی خان سلطانی کلهر او را به سرودن شعر تشویق و تخلص «خسروی» را برای وی اختیار کرد. خسروی پس از وفات پدر برای برقراری مرسومش، به تهران رفت و پس از سالی به کرمانشاهان باز آمد و پنج سالی در تلگرافخانه آنجا مجاناً خدمت کرد و از آن پس گوشة عزلت گرفت.

علاءالدوله، حکمران کرمانشاهان، که شیفتۀ اخلاق و معلومات خسروی شده بود، او را به ریاست دارالانشاء دعوت کرد و گویا در اوایل سال ۱۳۱۹هـ، ق بود که علاءالدوله به ایالت فارس منتقل شد و خسروی را نیز با خود برد، خسروی در آن زمان که «حکومت استبدای آخرین شعلۀ خود رادرهواگم می‌کرد و مأمورین دولت بر جان و مال مردم اختیاری نامحدود داشتند» پس از فراغت از خدمت روزانه بر مزار شیخ و خواجه اعتکاف می‌جست و به خدمت و فاعلی شاه، سرسلسلۀ درویشان شاه نعمت‌اللهی، می‌شتافت و اوقات فراغت را به تزکیه نفس یا به تماشای اماکن قدیمی و آثار باستانی فارس گذراند.

نتیجه این مطالعات و ره آوردن این سفر طرح رمان تاریخی معروف او شمس و طغرا بود که بعداً در یکی از مزارع ماهیدشت کرمانشاه به رشته تحریر کشید.

خسروی به کرمانشاهان مراجعت کرد، مشروطه آغاز شد و او از افکار جدید پشتیبانی کرد، انجمن ولایتی کرمانشاهان را تأسیس کرد و در همه انقلاباتی که پدید آمد بر عقیدۀ خود پایدار ماند و در نتیجه کشمکشها و حوادث محلی چندین بار به حکم اجبار از شهر به دامن صحرا و ایلات، که با بعضی از آنها خویشی داشت، پناه برد و در انقلاباتی که بعد از ورود سالارالدوله به صفحه غرب رخ داد، ناچار ایران را ترک گفت و عازم عبات شد.

در ایام جنگ بین الملل اول که صفحات غرب ایران میدان تاخت و تاز لشگریان بیگانه شده بود؛ خسروی مدتی به کوه و صحرا پناه برد و با عشاير گریزان در غارها و جنگلها مسکن گزید و عاقبت با قول و قرار او را به شهر آوردند و به محض ورود دستگیر و زندانی کردند و خواستند به سیستان تبعیدش کنند، لیکن در همدان فسخ عزیمت کرده پس از دو ماه حبس به وساطت امیرافخم، به شرط اینکه از تهران خارج نشود، اجازه آمدن به مرکز دادند.

خسروی باقی عمر را در تهران به مطالعه و مجالست با دانشمندان گذراند و سرانجام به روز ۱۶ ربیع الاول ۱۳۳۸هـ ق در گذشت.

قصاید و غزلیات بسیاری از خسروی باقی مانده که در شهریور ماه ۱۳۰۴ «با مقدمۀ مفصل نوادۀ دختری او شادروان استاد رشید یاسمی» در تهران به چاپ رسیده است.^{۳۹} خسروی کتابی به نام دیبای خسروی در ترجمه و احوال دویست و بیست تن از شعرای نامدار عرب و برخی اشعار آنان و وقایع تاریخی که با حال و اشعار آن گروه مناسب بوده، به رشته تحریر کشیده و رساله‌ای به نام تشریع العلل در زحافات و بحور و ارکان علم عروض نوشته و نیز رمانی در شرح احوال حسینقلی خان جهانسوز شاه و وقایع زمان ظهور قاجاریه و نیروگیری این سلسله نگاشته و هم داستان عذراء قریش تألیف جرجی زیدان، دارنده مجله الهلال مصر، و کتاب الهئیه و الاسلام تألیف شهرستانی را به فارسی ترجمه کرده است. اما از نوشته‌های او آنچه بیشتر اهمیت دارد، همان رمان شمس و طغراست که باید جدا مورد مطالعه قرار گیرد.

شمس و طغرا؛ رمان تاریخی شمس و طغرا داستان مفصلی است در سه جلد که نویسنده

به هر کدام از دو جلد دیگر آن اسم دیگری نیز داده یعنی جلد دوم را ماری و نیسی و جلد سوم را طغل و همای نامیده است.

این کتاب که طرح آن قبل از بین خته شده بود، در سالهای پر تشویش انقلاب مشروطیت ایران به وجود آمد، نویسنده جلد اول آن را در ۲۳ شوال ۱۳۲۷ هـ. ق، جلد دوم را در اربعان ۱۳۲۸ هـ. ق و جلد سوم را در ۲۳ ربیع همان سال به اتمام رساند «هرسه جلد در سال ۱۳۲۸ هـ. ق برای نحسین بار به همت معتصدالدوله کرمانشاهی در چاپخانه شرافت احمدی چاپ شده است».

موضوع رمان از وقایع دوره پرآشوب فرمانروایی مغول بر ایران انتخاب شده و مؤلف در تعریف آن گوید: «رمانی است آمیخته با بعضی وقایع تاریخی و مطالب جغرافی و دقایق اخلاقی ... از وقایع بیست و چهار ساله فارس و زمان پادشاهی آ بش خاتون آخر اتابک از سلسله سلغران». «دیباچه مؤلف بر کتاب شمس و طفرا». ۲۴۰

آذرنگ- عبدالحسین آذرنگ مترجم معاصر، از آثار او ترجمهٔ تاریخ تمدن هنری لوکاس در دو جلد از کهن ترین روزگار تا سده ما و دوم از نوزایی تا مده ما.
ابوطالب- ابوطالب بن محمد رضای کرمانشاهی را انس الزاهدین است در یک مقدمه و چهار باب^{۲۴۱} آستین - محمد آستین، نویسنده معاصر.

جهانسوز- محسن فرزند اسعد السلطنه جهانسوز متولد ۱۲۹۶ شمسی از جوانان تحصیل کرده و پرشور و خوش ذوق کرمانشاه به شمار می‌رفت. جهانسوز در سال ۱۳۱۷ شمسی جزو افسران وظیفه در خدمت ارتش مشغول و مأموریت پادگان کرمانشاه را داشت. گزارشی بر علیه او و دوستانش که مرحوم حسین پشمی هم یکی از آنان بود، به شهریانی داده شد و او و یارانش را توقیف و به طهران اعزام داشتند.

مرحوم جهانسوز که از نویسنده‌گان و مترجمین نامی و زیردست کرمانشاه بشمار می‌رفت در دادگاه نظامی محکوم به اعدام گردید و روز بیست و دوم اسفند ۱۳۱۸ شمسی در تهران تیرباران شد. از پرونده‌ای که برای او تشکیل داده بودند، نامه‌ای بدست جراید مرکز افتاد که درج شد؛ مضمون آن چنین بود:

وزارت جنگ عطف به امریه شماره ۱۴۸۹۵ / ۱۶۵ / ۲ / محترماً معروض می‌دارد «محسن جهانسوزی روز ۲۲ ماه جاری ساعت ۱۱/۵ صبح در اراضی کاظم آباد، خربه شمال شرقی با حضور دادستان ارتش و سرگرد والی نماینده لشگر دو پادگان مرکز و دکتر خسرو خاور پژشک قانونی اعدام گردید، محکوم نامرده موقع اعدام از بستن چشمها خود ممانعت نمود و تقاضا کرد بدون بستن چشمها تیر باران شود و با تقاضای او از طرف دادستان ارتش

موافقت شد، محکوم قبل از اجرای آتش تیرباران هفرباد نمود «زنده باد ایران» و نیز دوباره نظر به اینکه شلیک سریازان اصابت ننموده و یا کارگر نشده بوده مجدداً فرباد «زنده باد ایران» را تکرار نمود و بعد از شلیک دوم و سوم در گذشت. کالبد مرده تحويل اداره در گذشتگان گردید و مراتب گزارشاً معروض گردید؛ رئیس اداره دادرسی ارتش پستیپ فیروز؛ این گزارش را به اطلاع اعلیحضرت رسانید متاثر !! وامر فرمودند دادستان ارتش بازنشته شود !!!

از جمله آثار شادروان جهانسوز ترجمه کتاب نبرد من، هیتلر می باشد. ۲۴۲

ریاطی - حسن ریاطی، نویسنده، معاصر - «تاریخ از یک سو».

دولتشاهی - حشمت الله دولتشاهی «حشمت السلطان» فرزند محمد صادق میرزا متولد ۱۲۸۳، مؤسس و بنیانگذار انجمن تبلیغات اسلامی و وحدت نوین اسلامی و رهمنون وحدت نوین جهانی و مؤلف کتابهای، مکانیسم آفرینش - دینامیسم آفرینش - گلهای راهنمای در دو جلد - نور سخن، سخنی چند از وحدت - تجلیات حکمت نوین - پگاه نیک اختیاری و نشریات دیگری که به زبانهای مختلف ترجمه شده است.

رزاز - علی فرزند حاج نورمحمد متولد ۱۲۹۱ شمسی در کرمانشاه، دارای لیسانس حقوق قضایی است و از قضات بر جسته کشور محسوب و اهل شعر و فضل بودند. از جمله آثار ایشان کتاب جمع پریشان، طبقه بندي موضوعي اشعار حافظ، وبراسته بهاء الدین خرمشاهی در دو جلد می باشد.

جهانداری - کیکاووس در سال ۱۳۰۲ در کرمانشاه متولد شد. تحصیلات متوسطه خود را در تهران به پایان رسانید و در سال ۱۳۲۸ به اخذ لیسانس در رشته زبانهای خارجی از دانشکده ادبیات تهران نایل آمد - چند سال در کتابخانه دانشکده ادبیات به کار مشغول شد و سپس به کتابخانه مجلس سنا انتقال یافت. در سال ۱۳۳۹ به دعوت دانشگاه یوهان ولفانگ گوته «فرانکفورت» برای تدریس زبان و ادبیات فارسی به آلمان عزیمت کرد و پس از بازگشت همچنان در کتابخانه مجلس سنا به خدمت خود ادامه داد و تا سال ۱۳۵۷ ریاست آنجا را به عهده داشت. و از سالها پیش به ترجمة آثار ادبی و نشر مقالات انتقادی در مجله های ادبی و تحقیقی پرداخته است و کتابهای زیر توسط او به فارسی ترجمه شده است:

گرگ بیابان، از هرمان هسه - زندگی من، از استراوینسکی - تشکیل دولت ملی در ایران از والتر هیتنس - تاریخ ایران از حمله اسکندر تا انقراض اشکانیان، از گوتشمید - سفرنامه «در دریار شاهنشاه ایران» از انگلبرت کمپفر - ایران در آئینه جهان از زبان لوئی هوو - جهانهای گمشده از آن تری وايت - نظام ایالات در دوره صفویه از رُهْرُبُون - سفرنامه بلوش، از ویبرت بلوشر - سفرنامه پولاک از یاکوب ادوارد پولاک.

احمد توکلی - نویسنده معاصر. از آثار ایشان روابط بازرگانی ایران و روسیه.

روشن زاده - پیمان روشن زاده، پژشک، نویسنده، معاصر.

تیموریان- استاد محمد ابراهیم باستانی پاریزی در حماسه کویر می نویسد: بندۀ هیچ اصرار ندارم نامهای بزرگ مثل فردوسی و نظام الملک را به میان بیاورم، در هیمن روزگاران اخیر... باز می بینم صدھا نام آشناي ما به دهات پيوسته‌اند و به عنوان نمونه من چندتن نام می برم ... هرثیر تیموریان نویسنده خوش قلم اهل سخنۀ کرمانشاه است.^{۲۴۲}

خرزاعی: علی محمد خرزاعی فرزند نورالله خان فارسینجی خرزاعی متولد ۱۲۸۲. در سال ۶۶ که ایشان را ملاقات کردم سرحال و شاداب و اهل مطالعه و شعر و نوشتن بود، جز آثار منظوم دو اثر منتشر دارند که منتشر شده است از جمله کتاب «راه سعادت ملت ایران» است. خرسند - ارسلان خرسند. محقق زیان شناسی - «توصیف ساختمان فعل در لهجه کرمانشانی، مجله زیانشناسی سال پنجم - شماره اول بهار و تابستان ۱۳۶۷.

خلج - منصور خلج، نویسنده کتاب تاریخچه نمایش در باختران چاپ اول «۱۳۶۴»، معاصر.

درویشیان-علی اشرف درویشیان متولد ۱۳۲۰ در کرمانشاه - حسن عابدینی می نویسد: او و یاقوتی از نویسنده‌گان پیرو بهرنگی هستند و همدردی نسبت به مردم بی چیز و احساسی که درباره عدالت اجتماعی دارند؛ کارشان را مشخص می کند، هردو در کرمانشاه از خانواده‌ای تنگدست برخاستند. از نوجوانی دست به کارهای گوناگون زندند و به قول گورکی دانشگاه اجتماع را گذراندند و بالاخره معلم روستا و نویسنده شدند. نخستین کتاب درویشیان، از این ولایت (۱۳۵۲) در میان کتابخوانان شوری برانگیخت و تولد نویسنده تازه‌ای از مکتب گورکی را بشارت داد.

نویسنده موضع داستانهایش را به هنگام آموزگاری در ده، تجربه و احساس کرده است، در این مجموعه، زندگی فاجعه بار مردم غرب کشور با نثری روان، به شکلی صریح و گزارشی، توصیف می شود. درویشیان ضمن توجه به بیکاری و نداری مردان و صبوری زنان، به تاثیر فقر و بیماری و جهل بر کودکان توجهی ویژه نشان می دهد. در داستان مؤثر «گازولک» کودک بیماری را برای مداواه نزد پیرزن نادانی، که طبیب روستا است، می برد؛ او گازولکی در کلاه بچه می گذارد و کلاه را محکم بر سر او می بندد، گازولک ملاج طفل را سوراخ می کند و باعث مرگ او می شود. در داستان «هتاو» دختر بچه‌ای که به ازای بدھی پدر به خانه شوهر رفت، در شب عروسی بر اثر خونریزی و نبودن پزشک می میرد. «قبر گبری» نیز از داستانهای خوب درویشیان است. «این داستان بیان حال واقعگرایانه یک روستایی است که از زمین و گاو دور مانده و به قبر کنی روی آورده، دیگر در پی بارور کردن زمین نیست؛ مرده خواری می کند...» از سوی دیگر، می توان وجه کنایی داستان را در نظر آورد: حاصل تلاش آنها، مهره‌ای است با نقش دوسریا ز که نیزه‌هایشان را، به حالت حمله، رو به روستایی و پرسش

قرار داشتند، مهره از گذشته‌ای دور است که این گذشته دور، با صدای زاندارها، به اکنون و امروز می‌پیوندد و با آن یگانه می‌شود؛ زاندارها هم تفنجان را به سوی آن دو گرفته‌اند؛ بدین ترتیب، روستایی و پرسش هدف نوعی و مثالی، یا بهتر گفته باشیم، هدف تاریخی عساکر قرار می‌گیرند.

هماهنگی فرم و محتوای داستانهای پیش گفته، در اغلب داستانهای بعدی نویسنده دیده نمی‌شود، بی توجهی به صناعت نگارش، درویشیان را از آفریدن آثاری زنده باز می‌دارد. او مضمون مورد نظرش را می‌شناسد، اما آن را به شیوه‌ای خلاق نمی‌پروراند. در آبشوران (۱۳۵۴) فصل نان (۱۳۵۷) و همراه آهنگهای بابام (۱۳۵۸) از نقطه شروع خود فاصله می‌گیرد و داستانهایی شرح احوالی می‌نویسد و در آن دوران کودکی سخت و دلخراشی را توصیف می‌کند؛ بی آنکه بتواند خواننده را به پنهانه‌های بزرگی از زندگی ببرد و با مردمان و مکانهای گوناگون آشنا کند، چنین است که گستردگی و جامعیت کتاب اول را از دست می‌دهد و به تکرار از خود می‌رسد.

در آبشوران هنوز آثاری از قدرت مشاهده و روانی نثر «از این ولایت» دیده می‌شود. در داستانهای این کتاب، زندگی مردم حاشیه گند آب رو آبشوران که از میان شهر کرمانشاه می‌گذرد - با قدرت ترسیم شده است. دنیای این مردم، دنیای پست جهل و تیره روزی است، آنان در معرض انواع بلایای اجتماعی و طبیعی قرار دارند و چون مجال و امکان پی بردن به علل بدینختی هایشان را نمی‌یابند، به خرافه پرستی، پناه می‌برند.

دو کتاب آخر از لحاظ نثر، چگونگی نگریستن به موضوع و حتی صحنه‌ها شبیه آبشوران‌اند، همراه نبودن قریحة هنری با صداقت پرشور بر افشاری ناروائیهای اجتماعی در آخرین داستانهای درویشیان به ساده کردن واقعیت منجر می‌شود، به طوری که داستانها در حد بیان رنجهای فردی و شرح مسائل اجتماعی می‌مانند و توان رسانیدن به مرحله هنر را نمی‌یابند. در این آثار، درویشیان به جای داستانگویی استدلال می‌کند، در حالی که «اندیشه اصلی در یک اثر هنری نباید به طور تصنیعی بر جسته شود، هنرمند با خواننده، بیننده و شنونده چنان حرف می‌زند که گویی می‌گوید: این، بخشی از زندگی است، منطق حرکتش را دنبال کن و سپس برای خود نتیجه بگیر» عدم رعایت بیطریقی در توصیف زندگی، به جای به تفکر و اداشتن خواننده، او را احساساتی می‌کند. در این داستانها خواننده به کشفی تازه، درباره زندگی نمی‌رسد، زیرا نویسنده واقعیت را چون موردی یکبار برای همیشه کشف شده، در نظر گرفته و جستجو در آن را لازم ندانسته است، در واقع، درویشیان برای بزرگ نمایی محرومیت، آشکارترین نمودهای فقر - فقر نان - را می‌بیند. بی توجهی به فقر فرهنگی و ریشه‌های جهل، ابتذال و بیچارگی، باعث ارائه واقعیتی می‌شود ساده شده‌تر از واقعیتی که هر انسان آگاه در زندگی روزمره می‌بیند.^{۳۴۴}

یعقوب آرژن نیز می‌نویسد: علی اشرف درویشیان با مجموعه داستان (آپشوران)، شروع می‌کند و «فقرنگاری» را به اوچ خود می‌رساند، او در آپشوران شدیداً خودش و خانواده‌اش است. فضا و هوای قصه‌ها در کرمانشاه می‌گذرد با فرهنگ ویژه خودش، او در (از این ولایت) باز از ولایت کرمانشاه و از کُردها می‌نویسد. زبان و قالب و محتوای داستانهایش برای نوجوانان و جوانان می‌برازد. داستان (سه خم خسروی) او در این مجموعه از طرح زبان و محتوای نوی برخوردار است ولی گرفتار شعار می‌شود، اصلاً شعار یکی از خصوصیات قصه‌های «درویشیان» است. وی بعدها در زمینه ادبیات کودکان و نوجوانان قلم می‌زند: مجموعه داستان «همراه آهنگهای بابام» و «فصل نان» چیزی افزون بر دو مجموعه داستان نخستین وی ندارد، الاينکه شعارهای نجسب ردیف هم می‌کند، «روزنامه دیواری ما» و «روز اول تعطیلی» از آثار او برای نوجوانان است. درویشیان در «سلول ۱۸» تجارتیش را در زمینه داستانهای حبسیه می‌آزماید.^{۲۴۵}

دولتشاهی - فتح الله میرزا دولتشاهی - نویسنده و مترجم - معاصر.

دولتشاهی - غلامحسین میرزا دولتشاهی - فرزند محمد نبی میرزا، امیر محتمم نویسنده و مترجم - معاصر.

دولتشاهی اسماعیل دولتشاهی - فرزند محمد نبی میرزا، امیر محتمم متولد ۱۳۰۶ شمسی در کرمانشاه، تحصیلات ابتدایی و متوسطه خود را در این شهر به پایان رسانید سپس در سال ۱۳۲۷ به امریکا رفت و وارد دانشگاه کالیفرنیا شد و بعد از دریافت درجه A.B در تاریخ ، تحصیلات خود را در اروپا ادامه داد. مدت هشت سال را در کشورهای سویس و فرانسه گذرانید و از دانشگاه پاریس موفق به دریافت درجه «دکترا» در تاریخ شد. در ۱۳۳۸ به ایران بازگشت و در دانشسرای عالی «دانشگاه تربیت معلم کنونی» به عنوان دانشیار به تدریس پرداخت و پنج سال بعد به مقام استادی نایل آمد. ایشان به زبانهای انگلیسی و فرانسوی آشنایی کامل دارند و آثار زیر را تالیف و ترجمه کرده‌اند:
تألیف:

۱- کلیات تاریخ عمومی ۲- از رنسانس تا کنگره وین ۳- از کنگره وین تا جنگ جهانی دوم ۴- تاریخ تمدن ۵- تاریخ قدیم
ترجمه:

۱- اسلام ۲- طولانی روز ۳- انقراض سلسله صفوی ۴- زندگی نادرشاه ۵- آغاز عصر خود ۶- مسکو و ریشه‌های فرهنگ روسی ۷- محاکمه‌های نهر و ۸- عصر ناپلئون ۹-

تاریخ تمدن چین ۱۰ - هجوم افغان و زوال دولت صفوی ۱۱ - تعالیم مولوی ۱۲ - تاریخ قرون وسطی.

دولتشاهی - عmadالدین دولتشاهی فرزند حسنعلی میرزا، نواده عmadالدوله ہنریستندا کتاب جغرافیای غرب ایران یا کوههای ناشاخته اوستا، معاصر.

سالکی - فریدون سالکی در بیست و یکم دی ماه ۱۳۰۶ شمسی در صحنه متولد شد، به سبب انتقال پدر به گیلان به کلاس آخر دوره ابتدائی را در دبستان اختصاصی کشاورزی گیلان گذراند. سیکل اوّل را ناتمام گذاشته به سریازی رفت؛ در بازگشت از خدمت بعنوان نماینده ثبت و دفتریار اسناد رسمی شماره ۴ کرمانشاه به سردفتری حاج شیخ عباس حجتی فرید، وارد خدمت گردید و همزمان به ادامه تحصیل پرداخت و به سبب احساس مسئولیت اجتماعی و ظهر و شیوع عقاید مختلف غیر مذهبی در سطح مدارس متوسطه به پیشنهاد آشنایان مسئول از خدمت پردرآمد ثبت چشم پوشید و به مواجب نازل علمی قناعت کرد. با اینکه ایام ازدواج و تشکیل زندگیش بود، برای تأمین زندگی به تدریس خصوصی در آموزشگاهها و از جمله تعلیم عده‌ای از پزشکان و پرستاران آمریکائی بیمارستان مسیح کرمانشاه پرداخت و این برخورد موجب تلاش بیش از حد او برای فراگیری زبان انگلیسی گردید. در دانشکده حقوق نیز پذیرفته شد و به راهنمایی شاگردان آمریکائی در دوره مکاتبه‌ای زبان و ادبیات انگلیسی دانشگاه میشیگان، بطور مکاتبه‌ای به تحصیل پرداخت و ظرف چهار سال تلاش بدون وقفه به دریافت لیسانس از دانشکده حقوق نایل آمد و پایان نامه خود را با عنوان (اقتصاد سیاسی و بنیاد نابرابریها بر اساس نظریه ژان ژاک روسو) با موفقیت گذراند و قرار بود از سوی وزارت فرهنگ برای گذراندن یکسال دوره مهارت کمپریج به انگلستان برود اما اگر چه وصول پذیرش از دانشگاه کمپریج صادر گردید دولت وقت به عنوان تمایل سیاسی به دکتر مصدق از رفتن او ممانعت کرد و همین امر باعث استعفا از فرهنگ و ورود بی‌رغبت به دادگستری گردید.

سالکی از جمله وکلا و قضات فاضل و صدیق دادگستری بود و در سلسله اویسیه مقامی ارجمند دارند که در مجلد سوم این تالیف به آن اشاره خواهد شد.

آثار چاپ شده: ۱- نهج البلاغه ۲- تعدادی از خطبه‌های حضرت رسول باضافه چندین حدیث معترض و نقد چند حدیث که از سوی ناشر اشباها به نام نهج الفصاحه به چاپ رسیده ۳- دنیائی که من می‌بینم از آلبرت اینشتین ۴- ترانه‌های بینوایان از دکتر توبوهیکو کاگاوا شاعر نامدار ژاپنی. ۵- اقتصاد سیاسی و منشأ نابرابری ۶- علم در خدمت جنایت اثر براون در مجله ثروت ملل چاپ شده است ۷- هفده گریمه داستان کوتاه از سلمالا گرف برندۀ جایزه نوبل از سوئد ۸- برفرار خرابه‌های بابل داستان کوتاه از زبان انگلیسی در مجله عدل چاپ شده ۹- دکتر جرج واشینگتن کارور دانشمند سیاه پوست آمریکایی بیوگرافی در مجله عدل چاپ شده

۱۰ - انحطاط زن از گرسنگی داستان کوتاه در مجله‌ی عدل و خواندنیها ۱۱ - مرگعلی داستان کوتاه از سرنوشت جوانی نیرومند که بامید زندگی بدون زحمت به شهر آمده بود ۱۲ - مقدمه‌ای بر پای دل رساله‌ای از حضرت استاد عنقا.

- زیر چاپ یا در جریان تنظیم برای چاپ:

۱ - سواران سرنوشت، تاریخ صفت ساله صدر اسلام در چهار مجلد ۲ - صحیفة سجادیه ۳ - پدر، رمانی بزرگ بر اساس واقعیتی در دنای از سه نسل یک خانزاده در جریان جنگ دوم جهانی ۴ - یاغی، داستانی از یکی از یاغیان اوایل سلطنت پهلوی در غرب از زبان خودش ۵ - سیروس خان، سرگذشت کودکی بیکس و سرگردان در امواج مهیب زندگی ۶ - زندگی من، سرگذشتی پر از ناهمواری، نموداری از تباشدن زندگیها در دستگاههای دولت ۷ - پرتو ذات در شرح حمامه‌ی حیات، شرحی بر یکی از آثار منظوم حضرت استاد عنقا ۸ - حقوق تطبیقی (حقوق معاصر با نگاهی به حقوق اسلامی) یکی از دو پایان نامه‌ی دکترای علوم دینی و عرفانی ۹ - مردان خدا از خانم پیزل، اس، باک، برنده‌ی جایزه‌ی نوبل در جریان چاپ ۱۰ - بانکو از (هانری شاریه) پاپیون، زیر چاپ ۱۱ - دراگون (اژدها) از آفرید کوپل ۱۲ - مجموعه‌ی شعر بنام «پرسه».

سعدوندیان - سیروس سعدوندیان - محقق مسائل تاریخی دوره فاجاریه - آثار ۱ - مجموعه‌ی اسناد عبدالحسین میرزا فرمان فرما در سه جلد با همکاری منصوره اتحادیه (نظام مافی) ۲ - خاطرات و اسناد محمدعلی غفاری نایب اول پیش خدمت باشی (تاریخ غفاری) ۱۳۴۰ - ۳ - خاطرات و اسناد همکاری منصوره اتحادیه (نظام مافی) ۱۳۲۵ - ه. ق با همکاری منصوره اتحادیه (نظام مافی) ۴ - نظام السلطنه مافی در سه باب و دو مجلد با همکاری معصومه نظام مافی، منصوره اتحادیه - حمید رام پیشه - ۴ - و ...

سردارزیا : مترجم، نویسنده، معاصر



سید زاده هاشمی - سید محمد طاهر هاشمی فرزند مرحوم سید قیدار سوله‌ثی

برزنجی متولد ۱۳۳۲ هجری قمری در دولت آباد روانسر از علماء و محققین و مورخین بزرگ گُرد. شرح احوال و آثار ایشان در مجله کیهان فرهنگی اردیبهشت سال سوم ۱۳۶۵ و همچنین جلد دوم حدیقه سلطانی، احوال خوشتوسیان این کتاب، تذکرہ مختصر شعرای کرمانشاه «باقر شاکری» - مجله سروه - گلزار شاعران کردستان حیرت سجادی و ... به تفصیل آمده در مجلد سوم این اثر نیز به مقتصای موضوع تکمله‌ای خواهد آمد. جز آثار منظوم عربی و فارسی و کُردی دارای آثار منتشر دینی و تاریخی و ترجمه‌می باشند؛ از جمله ۱ - مقامات الغوثیه ۲ - قرة العین فی مناقب سیدنا شیخ حسین ۳ - مرأت الحق ۴ - ترجمه سفر نامه ریچ از عربی به فارسی ۵ - تصحیح و تحریش و تعلیقات سفر نامه حاج ملک الکلام ۶ - صناعات ادبی به کردی. ۲۴۶

سلطانی - حسینقلی خان سلطانی پدرش مصطفی قلی خان دیوان بیگی کرمانشاهان متولد ۱۲۴۷. شرح احوال و آثار ایشان در آثار متعددی به تفصیل آمده است و مقام فضل و دانش آن بزرگ استاد بر کسی پوشیده نیست.

جز آثار وزین منظوم صاحب تالیفات عدیده منتشر بوده‌اند که از آنجمله ۱ - رسالت با غستان بر شیوه «گلستان» ۲ - گنج باد آور در شرح لغات و اشعار فارسی ۳ - تذکرہ مطلع شعری در ذکر اشعار معاصرین ۴ - کتابی در قواعد قافیه و عروض ۵ - کتاب عقد ثریا ۶ - بحرالبکا در مقتل حضرت ابی عبد الله ارواح العالمین له الفداء ۷ - تاریخ مسمی به بدایع الواقعیع که از سال هجرت عنوان کرده و وقایع کلیه اتفاقیه دنیا را سال به سال ثبت نموده و تا زمان ملاقات با دیوان بیگی حال سلطان حسین میرزا باقر و مقارن ظهور صفویه نوشته بوده است ۸ - درة السلطانیه در حال آل عثمان و اصل سبب نگارش این شده که اول تاریخ مختصر عربی مخبر بر حال آن سلسله به دستش آمده خواست ترجمه کند. بعد از عنوان مطلب شوqش کشانید بر این که حالات آنها را از تواریخ به دست آورده بنویسد و مشغول شد و بعضی متفرعات دیگر هم از قبیل تاریخ مختصر سلاطین عجم و ممالک اروپا و جغرافیا یا افزود و یک جلد را که شامل مقدمه حال آنها تا زمان سلطان سلیمان خان که سال ۱۲۰۳ است به انجام رسانیده است ۹ - مناقب حسامیه است که اول به میل خاطر در محمدامد و حال حکومت کرمانشاهان کردستان عنوان کرد و بعد حسب الفرمایش، ملتزم شد که کلیه حالات و آثار حضرت والا (حسام السلطنه سلطان مراد میرزا) را با قصاید خوبی که شرعا در مددحشان گفته‌اند بنویسد. شادروان سلطانی به سال ۱۳۰۳ به رحمت ایزدی پوست. ۲۴۷

سمیعی - استاد غلامرضا کیوان سمیعی فرزند مرحوم آقا محمد صادق کرمانشاهی متولد ۱۲۹۲ شمسی در کرمانشاه. شرح احوال و آثار ایشان نیز چون اساتید سابق الذکر در آثار متعددی ثبت و ضبط گردیده است و سالهای متتمادی است که از مفاخر کرمانشاهان و محققین و ادباء صاحب‌نامه‌شمارند. از آثار ایشان ۱ - تحقیقات ادبی در چند جلد. این کتاب در

موضوعات مختلفه ادبیات و تحقیق در مسائل تاریخی و لغت می‌باشد ۲ - تاریخ فلسفه ۳ - روزه و ماه رمضان. این کتاب در موضوع سابقه و کیفیت روزه در ادیان گذشته و اسلام و تحقیق در لفظ رمضان می‌باشد و قسمتی از آن در روزنامه کرمانشاه و قسمت مهم دیگری در روزنامه یومیه مهر ایران چاپ تهران در چندین شماره مسلسل به طبع رسیده ۴ - رساله در تحقیق کلمه اسلام و مفهوم آن در صدر اسلام ۵ - رساله در علت مشهور شدن سید جمال الدین اسدآبادی



ایرانی به افغانی ۶ - زندگانی سردار کابلی مشتمل بر حوادث افغانستان در قرن نوزدهم میلادی ۷ - اوراق پراکنده شامل تحقیقات علمی و ادبی و تاریخی ۸ - زندگانی مستوره کردستانی «سلسله مقالات» ۸ - مقدمه بر دیوان صابر همدانی - مقدمه بر دیوان رنجی تهرانی - مقدمه بر شرح گلشن راز شیخ محمد لاھیجی - شرح حال طبیب اصفهانی - مقدمه بر دیوان بیدار کرمانشاهی - مقدمه بر خاک نشیان عشق، یکصد و ده غزل از شعرای کرمانشاه - مقدمه بر دیوان آزاد همدانی - مقدمه بر ترجمه المراجعات از علامه سردار کابلی و ... مقدمه بر تذکره شعرای کرمانشاه - تقریظ بر حدیقه سلطانی ۹ - شاهکارهای هنری یا تفتیفات ادبی ۱۰ - راز دل یا برگی چندان از دیوان استاد کیوان سمیعی.^{۳۴۸}

سلطانی - محمد طاهر بیگ فرزند آقا بزرگ متولد ۱۲۷۸ و متوفی ۱۳۶۵ در کرمانشاه - در اوان شباب برسم متداول علوم مقدماتی از فارسی و عربی را خوانده بود و به مقتضای سیاست ایلی یار پدر گشته از ادامه در سطوح عالیه چشم پوشیده امّا انیس علماء و شعراء گشته و با حافظه‌ای توانا آثار بسیاری از شاعران گرد و فارس را از برداشته و اکثر کتب تحصیلی را در ایام فراغت از حفظ بر نزدیکان خود می‌خواند و در تقریر عبارات تازی مسلط و در فن انشاء و ترسیل زیر دست بود چنانکه در طول بالغ بر بیست سال که نامه‌هایش را می‌نوشتم با اینکه اکثراً از شیوه نشر گلستان و منشأت قائم مقام و امیر نظام پیروی می‌کرد؛ عبارتی تکراری از او نشنیدم، علی‌الخصوص حضور ده‌ساله در زندان قصر و همنشینی با بزرگانی چون ملک الشعرا بهار و فرخی و ... تاثیری خاص در آثار و اندیشه‌اش گذاشته، حاصل نوشه‌های او دو اثر یکی خاطرات سلطانی مجموعه یادداشت‌های پراکنده دوران اسارت و دیگر وقایع جاف جوانرود است. برگی از خاطرات ایشان در مجله آینده شماره ۱۰ - ۱۲ دی و اسفند ۱۳۶۸ صص ۷۹۳ - ۷۹۱ آمده است.

سوری - ماشاء الله سوری - معاصر. مؤلف کتاب سرودهای دینی یارسان



رشید یاسمی - شادروان استاد غلامرضا رشید یاسمی فرزند محمدولی خان میرینج گوران متولد ۱۳۱۴ قمری برابر ۱۲۷۶ شمسی در گهواره و متوفی صبح چهارشنبه ۱۸ اردیبهشت ۱۳۳۰ شمسی برابر ۱۳۷۰ قمری در تهران.

رشید در سال ۱۳۱۳ شمسی به استادی دانشگاه رسید و بتدزیس تاریخ ایران بعد از اسلام مشغول شد. در اکثر آثار و تذکره‌های این دوره احوال این بزرگ استاد مسطور است.

آثار رشید

- ۱- ترجمه جامع و ارزنده تاریخ عمومی (آلبرماله) ۲- ترجمه تاریخ ایران در زمان ساسانیان (کریستن) ۳- تاریخ ملل و نحل ۴- آین نگارش ۵- تاریخ ادبیات معاصر ۶- تحقیق و تبیع در احوال سلمان ساوجی ۷- تبیع در احوال ابن یمین ۸- گرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او ۹- ترجمة تاریخ ادبیات ادوارد براون ۱۰- ترجمه تاریخ چنگیزخان اثر (هارولد لمب) ۱۱- ترجمه تاریخ نادری اثر مینورسکی ۱۲- ترجمه نصایح اپیکتوس و «دی سیبل» اثر پل پورژه ۱۳- تصحیح دواوین شعرایی چون مسعود سعد سلمان تهران کتابفروشی ادب ۱۳۱۸ ۱۴- پژوهش افکار بوسیله کلیات تاریخ ۱۵- تاریخ مختصر ایران یک دوره چاپ وزارت فرهنگ ۱۶- قانون اخلاق مؤسسه خاور ۱۷، ۱۳۰۷ - مشارکت در تدوین کتاب دستور زبان فارسی پنج استاد در سه جلد ۱۸- مشارکت در تدوین کتابهای فارسی برای دبیرستانها سه جلد ۱۹- منتخبات اشعار رشید یاسمی، تهران، مؤسسه خاور ۱۳۱۲ ، ۲۰- گزیده اشعار فرخی سیستانی - چاپ وزارت فرهنگ ۲۱، ۱۳۱۹ - گزیده اشعار مسعود سعد چاپ وزارت فرهنگ ۱۳۱۹ ، ۲۲- اندرزنامه اسدی طوسی کتابخانه شرق ۱۳۰۴ ، ۲۳- دیوان محمد باقر میرزای خسروی کرمانشاهی تهران ۱۳۰۳ ، ۲۴- دیوان هاتف اصفهانی تهران مؤسسه خاور ، ۱۳۰۷ ۲۵- سلامان و ایصال جامی تهران کتابخانه شرق، ۱۳۰۶ ، ۲۶- مقدمه بر دو بیتی‌های باباطاهر عربیان، نشریه ارمغان چاپ اول ۱۳۰۶ چاپ دوم ۱۳۱۱ ، ۲۷- نامه فرهنگستان (۳ سال) از ۱۳۲۲ تا ۱۳۲۴ ، ۲۸- نصایح فردوسی، تهران، مؤسسه خاور ۱۳۰۶ ، ۲۹- آثین دوست یابی دیل کارنگی ترجمه چاپ اول ۱۳۲۰ - چاپ ششم ۱۳۳۱ ، ۳۰- آثار ایران، مجلد اول (از فرانسه) گدار، ۳۱- از تصریشیرین به طوس (از فرانسه) ۳۲- تاریخ ادبیات از آغاز عصر صفویه تا عصر حاضر تهران چاپ اول ۱۳۱۶ چاپ دوم ۱۳۲۹ (تکمله براون) ۳۳- رساله‌های: اندرز اوشنرداک، ارداویرافنامه، اندرز مارسپیدان (از زبان پهلوی) مجله مهر ۳۴- رمان کنت دومونتگمری ۳۵- فلیسی، از کنتس دوسکور، چاپ ابن سینا، ۳۶- کتاب دوستی (از امیل فاگ) ۳۷- مقام ایران در تاریخ اسلام «مار گولیوٹ» ۳۴۹

شریف کرمانشاهی - محمد علی شریف کرمانشاهی را احکام المدنی است در سیاست و کشورداری بنام صدراعظم ناصر الدینشاه گویا در یک مقدمه و ۱۴ حکم ۳۵۰ شاکری - باقر شاکری فرزند شادروان میرزا علی محمد شاکر شاعر و خوشنویس معروف کرمانشاهی، از تیرماه ۱۲۹۹ تا ۳۱ شهریور ۱۳۳۷ در خدمت اداره پست و تلگراف و تلفن مشغول بود و چون در اول مهر ۱۳۳۷ بافتخار بازنیستگی نایل گردید، توانست آرزوی گذشتگان شهر را جامه عمل پوشاند و دست مایه تحقیقی آیندگان کرمانشاه را در زمینه فرهنگ و شعر و ادب فراهم سازد. مرحوم شاکری با نظارت و همکاری استاد کیوان سمیعی

تذکرۀ مختصر شعرای کرمانشاه را با مقدمه و مؤخره مفید و ارزنده‌ای شامل یکصد و بیست و یک بیوگرافی تأثیف و به چاپ رسانید و به قول استاد پرتو کرمانشاهی:



پرتواز آزاده‌ای چون شاکری همت نداشت مشت اوراق پریشانی نمی‌شد دفتری اثر گرامیش را ارج می‌نهم و به روانش درود می‌فرستم.
شمی پور- در سال ۱۳۲۸ در کرمانشاه متولد شد، لیسانس و فوق لیسانس خود را از دانشگاه صنعتی شریف و در سال ۱۳۵۸ درجه دکترای خود را از دانشگاه ایالتی «میشیگان»^{۳۵۱} اخذ نمود. از سال ۱۳۵۸ تا کنون ابتدا با سمت استادیاری سپس دانشیاری در دانشگاه شیراز تدریس می‌کند. وی دارای ۲۲ مقاله علمی در مجلات داخلی و خارجی می‌باشد و در نخستین مراسم کتب برگزیده دانشگاهی بخاطر ترجمه گروهی کتاب اصول تجربه دستگاهی ج ۱ برنده جایزه شد!

شکری- محمد شکری از فرهنگیان کرمانشاه اهل شعر و ادب که اوّلین اثر او با نام «دوزخ نشینان» را انتشارات سمنگان به چاپ رسانید.
شهاب- دکتر عطاءالله شهاب پوریه‌گر رئیس سابق انجمن تبلیغات اسلامی و مدیر نور دانش. معاصر. نویسنده

طبیبی- حشمت الله طبیبی محمدیه فرزند مرحوم آقا میرزا فضل الله کتابفروش از محترمین کرمانشاه و مورد علاقه فضلا و ادب دوستان، در زمستان سال ۱۳۰۵ شمسی در محله فیض آباد کرمانشاه متولد شد. مادرش از خاندان آل آقا است. مرحوم میرزا نصرالله مدیر (محمدیه) از بنیانگذاران معارف که یاد آن آمد، عمومی طبیبی است.

طبیبی پس از اتمام تحصیلات ابتدائی و متوسطه با وقهه چند ساله به قصد ادامه تحصیل راهی تهران شد، لیسانس علوم معقول و منقول و دوره علوم قضائی و علوم تربیتی را در دانشگاه

تهران گذراند و از دانشکده علوم اجتماعی همان دانشگاه به اخذ درجه فوق لیسانس نایل شد. در ۱۳۶۴ میلادی (۱۳۴۳ شمسی) برای ادامه تحصیل در دوره دکتری از طرف دانشگاه تهران به خارج از کشور اعزام گردید و در آنجا موفق به دریافت دکترای سیکل سوم در اقتصاد اجتماعی از دانشگاه پاریس و دکترای جامعه شناسی از «سوربن» گردید. پس از بازگشت در سال ۱۳۴۸ بعنوان استاد دانشگاه پذیرفته شد وهم اکنون استاد دانشگاه تهران و حوزه تدریس ایشان جامعه شناسی Sociology و مردم شناسی (انسان شناسی) Anthropology است. نوشته‌های او بیشتر در زمینه جامعه شناسی است و علاوه بر مقالات متعدد عبارتند از:

- ۱- مبادی و اصول جامعه شناسی از کتب درسی دانشگاهی.
- ۲- تصحیح و مقابله کتاب تاریخ و جغرافیای کردنستان اثر میرزا شکرالله فخرالکتاب (تحفه ناصری) با تعلیقات و توضیحات باضمای پنج مقاله تحقیقی درباره اکراد.
- ۳- رساله‌اهل حق در مجله وحید، شماره ۹-۱۲، ۱۳۴۹، ۴- غلّة شیعة گرد متن چاپ شده سخنرانی در کنگره تحقیقات ایرانی دانشگاه فردوسی مشهد ۵- منشاً اجتماعی معتقدات اهل حق، چاپ شده در مجله بررسیهای تاریخی ۶- تأثیر هفت امشاپندان در آئین کردان اهل حق، در مجله بررسیهای تاریخی که به زبانهای انگلیسی و فرانسه چاپ شده است ۷- امیر کبیر و امان الله خان مجله آینده ۱۳۶۷ علایی - فرشید علایی - نویسنده - معاصر.

غیرت - سید محمد سعید غیرت فرزند مرحوم سید عبدالکریم متولد ۱۲۸۷ شمسی مدتها در روزنامه کوکب غرب به فارسی و در روزنامه کردنستان به گردی مقاله می‌نوشت، از جمله آثار ارزشمند او حواشی و تعلیقاتی است که در زمینه مسائل گوناگون، کرمانشاه بر دیوان پدر نوشته و مردانه به چاپ رسانید. دیگر رساله‌ای در تاریخ و جغرافیای سفر کلیایی که به گردی در روزنامه «کوردنستان» چاپ می‌شد، دیگر دو اثر مشهور در زمینه عرفان اسلامی که موفق به چاپ آنها نگردید. غیرت طبع شعر نیز داشت. وی به سال ۱۳۶۸ شمسی بر حمایت ایزدی پیوست.

فرهپور - مهدی فرهپور (صدیق دفتر) فرزند مرحوم محمد قناد سنتدجی - بر علوم عربیت مسلط و به زبان فرانسه آگاهی داشت - ابتدا در کارگذاری مهام امور خارجه سنتدج کار می‌کرد سپس به همدان رفت و با آزادیخواهان آن سامان به همکاری پرداخت در واقعه جنگ جهانگیر اول با مهاجرین به کرمانشاه آمد و دیگر دل از این دیار نکند. در کابینه دولت موقع مهاجرین که نظام السلطنه ریاست آنرا داشت؛ بعنوان معاون وزیر دارائی که وزارت آن به عهدۀ محمدعلی خان فرزین (کلوب) بود؛ انتخاب گردید و در جنگ و گریزها همراه آنها بود گرچه قبل از سمت نظامی خدمت می‌کرد و در مقابلۀ باروس‌ها شرکت داشت و بر اثر ابراز لیاقت بدریافت درجه و مدارالنائل آمده بود.

شادروان فرهنگ در جغرافی و تاریخ مسلط بود و به درجه‌ای دقیق بود که اسامی روستاهای مهجور کشورهای خاورمیانه و زندگی فرمانروایان محلی و وابستگان آنها را در خاطر داشت و بسی قدر او مجھول افتاده بود. او مدتها از طرف وزارت فرهنگ جغرافی و تاریخ را در اطاق‌های ۴ و ۵ و ۶ تدریس می‌کرد و به اخذ نشان درجه ۳ علمی وزارت فرهنگ نائل گردید گرچه اگر نشان درجه یکی بود باید به او تعلق می‌گرفت اما این نشان هم از وسعت معلومات و ظهور و بروز علمی او بود که اخذ گردید و گرنه سردمداران فرهنگ آن زمان به آن اندازه منصف نبودند که حق گذار چنین بزرگانی باشند.

مرحوم فرهنگ دارای آثار ذیقیمت و ارزشمندی است که متأسفانه جز جغرافیایی که برای سازمان جغرافیایی ارتش درباره استان‌های کرمانشاهان، کردستان، لرستان و... با عنوان کلی جغرافیای نظامی ایران در مجلداتی مستقل به عنوان دوم شهرهای مورد تحقیق که سرتیپ حاجیعلی رزم آرا بناحق و بنام خود در سال ۱۳۲۰ در تهران منتشر ساخته بقیه آثار ایشان پراکنده است.

۱ - جغرافیای نظامی ایران ۲ - سلسله مقالات تاریخی و جغرافیایی از الوند تا مدائن در روزنامه بیستون ۳ - وحدت ملی ۴ - من گردم آریایی نژاد ۵ - عناصر اربعه ۶ - تاریخ پرچم ایران. دولت وقت که همیشه از سرکوب دانشمندانی که به آلوگی و وابستگی و پستی تن در نمی‌دادند؛ باز نمی‌ایستاد؛ مرحوم فرهنگ را که در روزنامه بیستون با لاهوتی کرمانشاهی انقلابی معروف قلم می‌زد؛ به جرم داشتن ایده کمونیستی دستگیر و محکمه کرد؛ در زمان محکمه در دادگاه علنی، دانشی مرد کهنسال و مبارز در حضور دانشجویان و دانش آموزان و اهالی غیرتمند که از جان و دل دوستش می‌داشتند؛ با این ریاعی شیخ الرئیس آغاز سخن کرد.

کفر چو منی گزاف آسان نبود محکمتر از ایمان من ایمان نبود

در دهر چو من یکی و آنهم کافر پس در همه دهر یک مسلمان نبود

یادش جاویدان باد ۰

قریشی - سید جلیل قریشی فرزند مرحوم سید کریم متولد ۱۳۱۴ شمسی متخلص به وفا - از جمله آثار ایشان، انتشار مرگ امید دیوان اشعار شادران کرمانشاهی عاطفی کرمانشاهی - غزل در قلمرو شعر معاصر - باغ ابریشم در معروفی شعر شاعران کرمانشاه می‌باشد.

کیوان پور مکری - دکتر محمد کیوان پور مکری فرزند عبدالله «حسن صفری» در سال ۱۲۹۸ شمسی در کرمانشاه متولد، تحصیلات ابتدایی را در کرمانشاه به پایان رسانید، سپس به تهران رفت و در دبیرستان شرف دوره متوسطه را به پایان برد و در دانشسرای عالی به دریافت لیسانس نایل آمد و در دوره دکتری رساله «پایان نامه خود را در (بحث در لهجه‌های مغرب ایران) نوشت، وی سالها در دانشگاه‌های پاریس به تدریس اشتغال داشت از آثار او: ۱ - اندرز خسرو قبادان متن پهلوی با مقدمه و ترجمه و حواشی و فرهنگ پهلوی، تهران،

- چاپ اول، دیماه ۱۳۲۶. چاپ دوم دیماه ۲۹
- ۲ - فرهنگ نام‌های پرنده‌گان در لهجه‌های کردی و مقایسه آنها با نامهای فارسی و لهجه‌های محلی نقاط دیگر ایران، پنجمین نشریه انجمن ایرانشناسی، تهران، تیر ماه ۱۳۲۶، چاپ دوم تهران ۱۳۶۱ انتشارات امیرکبیر
- ۳ - گورانی یا ترانه‌های کردی - شامل اشعار فولکلوری لهجه‌های کردی با نضم‌ام ترجمه فارسی و املاء صوتی و لاتینی آنها و فرهنگ کردی، تهران، مهر ماه ۱۳۲۹
- ۴ - عشاير گرد - جلد اول. ايل سنجابي، تاريخچه، جغرافي، تيره‌ها، چاپ دوم تهران ۱۳۳۳
- ۵ - نغمه‌های جوانی (نظم و نثر) تهران، خرداد ماه ۶، ۱۳۲۶ - قطعه‌ی بزیان گردی از سید یعقوب ماهیدشتی بمثی ۱۳۲۹
- ۷ - ترجمة رسالة پهلوی یوشت فریان. با متن پهلوی (در سال هشتم مجله مهر چاپ شده)
- ۸ - نمونه‌های نظم و نثر زبان فارسی، از انتشارات دانشکده افسری، چاپ اول، تهران ۱۳۳۱
- ۹ - پند و امثال کردی (در سال سوم مجله دانش چاپ شده) ۱۰ - رسالت «خدایارت بو» به لهجه اورامانی آمیخته با کردی (در مجله بغضنان و با شرح لغات. که جداگانه نیز چاپ شده) ۱۱ - انواع مالیات‌ها و مراسم تحملی در مناطق کردنشین (در مجله بغضنان و نیز جداگانه چاپ شده) تهران ۱۳۳۱، ۱۲ - داستانهای کهن فارسی و کردی و ریشه افسانه‌یی و تاریخی آنها (قسمتی از آن در سال دوم مجله ماه نو چاپ شده) ۱۳ - ماد «۱۱» تهران شهریور ماه ۱۳۲۴، ۱۴ - ماد «۲۲» تهران دی ماه ۱۳۲۴، ۱۵ - بغضنان تهران ۱۳۳۱، ۱۶ - بازیهای کردی و تحقیق در بازیهای باستانی و محلی ایران (قسمتی از آن در سال دوم مجله یغما چاپ شده است) ۱۷ - فرهنگ فارسی تهران ۱۳۳۳ - ۱۸ - صیاد الهی و شاهباز ازی یادوره دامیاری. متن مصحح و ترجمه آن بزیان فرانسه با مقدمه، تفاسیر و یادداشت‌های فقه‌اللغوی و تحقیق درباره صید عرفانی و زمان دوری با نضم‌ام فرهنگ گورانی وسیادن (آلمان) اتوهاراسویتس ۱۹۶۷ م (به فرانسه) ۱۹ - بازالهی و بوستان در پرديبور در مجله آسيايی پاريس ۱۹۶۷ م (به فرانسه).

کرمانشاهی - «دکتر محمد»

میرزا محمد دکتر یا دکتر محمد خان کرمانشاهی معروف به (کفری) که اعقاب او کلمه سادگی را برای نام خانوادگی خود برگزیده‌اند. فرزند پیر محمد زارع از بازرگانان کرمانشاه بوده است و در سال ۱۲۴۵ ق در کرمانشاه زاده شده است. نامبرده از پزشکان و جراحان تحصیل کرده و حاذق و معروف زمان خود بوده و دارای تأیفاتی نیز در رشته طب می‌باشد.

تحصیلات ابتدائی او در مسقط الرأسن در کرمانشاهان صورت گرفت و بعد طبق معمول آن زمان برآی فرا گرفتن علوم دینی به نجف اشرف رفت و مدتی در آنجا با لباس روحانی مشغول به تحصیل بود و بعد به مولد خود کرمانشاه مراجعت نمود. در اینجا با دو نفر فرانسوی که به آن شهر آمده بودند، آشنا شده در نزد آنان به یاد گرفتن فرانسه استغال می‌ورزید، این ایام مصادف بود با سالهای اول افتتاح مدرسه دارالفنون از این جهت برای ادامه تحصیل و ورود به



دکتر محمد کرمانشاهی با فرزندان و بستگانش

مدرسه به تهران می‌آید. طب قدیم را نزد حاج میرزا عبدالباقي طبیب ملقب به اعتضادالاطباء که از فضلاء و اساتید فن در آن زمان بود؛ می‌آموزد و طب جدید را در نزد دکتر تولوزان فرانسوی فرا می‌گیرد و ضمناً نیز به تحصیلات خود در دارالفنون ادامه می‌دهد. در این مدت معلومات خود را در رشته‌های گوناگون تکمیل نموده و از مدرسه دارالفنون نیز فارغ‌التحصیل می‌شود و بعد با مأموریتی که ریاست قراتینه باشد به کرمانشاه بر می‌گردد. مدتی در این مأموریت باقی بوده و بعد به تشویق دکتر تولوزان حکیم باشی ناصرالدین‌شاه برای تکمیل رشته طب در حدود سال ۱۲۸۷ قمری به پاریس می‌رود و در دانشکده پزشکی آنچا تحصیلات خود را تکمیل کرده و با گذراندن پایان‌نامه «تز» با نظره بسیار خوب در سال ۱۸۷۹ میلادی نائل به گرفتن تصدیق دکتری در طب از دانشکده پزشکی پاریس می‌شود و ضمناً مجاز بود که در فرانسه نیز

مطب داشته و به معالجه بیماران پردازد و عضو مجتمع علمی هم بوده است. خودش در مقدمه کتاب بیماریهای مقاربیتی تألیف خود درباره رفتنه اروپا چنین گوید: «بعد از استقصاء در علوم ادبیه و دینیه در همین کشور به تحصیل علوم طبیه قدیم و جدید پرداخت که از فوائد مدرسه مبارکه دارالفنون و تأییدات نواب اشرف ارفع والا شاهزاده امجد اعلم، اعتضاد السلطنه علیقلی میرزا وزیر علوم ادام الله اقباله حقی عظیم و دینی بزرگ پیرایه رقبه عبودیت ساخت و از مفاوضات جناب فردیلزمان حکیم دانشمند یگانه دکتر تولوزان حکیم باشی مخصوص اعلیحضرت همایون دامت افاضاته حظی وافر و بهره‌ای وافی بردم و فارغ التحصیل شده به اجازه اساتید معظم مشغول معالجه گردید، اما بدین مایه قناعت نکرده، محض مزید استحضار و کارآگاهی به رخصت چاکران حضرت گردون بسطت پادشاهی به دارالملک پاریس که مدینه حکماء این قرن مزیت اقiran است برفت و به سبک صاحبان غیرت مهیای قبول هرگونه تعب و مشقت شده، لمحه‌ای نیارمید و به قدر مقدور در تکمیل گلیه شب طب و جراحی کوشید...» و نیز در ابتدای کتاب امراض اطفال در این باب می‌نویسد: «این بنده پریشان روزگار کرمانشاهی المولد میرزا محمد از آن پس که در ایران اغلب فنون و علوم خاصه فلسفه و طب را به پایان بردم، محض مزید دانش و از دیاد بینش و تکمیل علوم جدید و دیدن مرضی و مارستانات و تشریع کردن نعش انسان و حیوانات و سایر اعمال یدی که در ایران ممنوع و غیر مقدور بود تا آنکه شرذمه‌ای بددست آید که نتیجه آن عاید عامه مسلمانان و برادران دینی و هموطنان من شود، عزیمت اروپا را تصمیم دارد...» و بعد راجع به تحصیلات خویش در مقدمه کتاب امراض اطفال چنین گوید: «... عهدی میدید و زمانی بعید در مدارس علمیه و در مریض خانه‌های علیه شهر پاریس اقامت نمود و شانزده علم را جدا جدا در انجمان و حضور معلمین و حکماء نامدار و مدرسین و علمای عالیقدر، علماً و عملاً امتحان داده و در هر یک سرخط و اجازه لیاقت و کفايت اخذ نموده تا آنگاه که منتشر دکتری از جانب وزارت علوم دولت بهیه فرانسه به این جانب داده شد...» پس از بازگشت از اروپا که مدت اقامتش در پاریس مجموعاً نه سال بود به وسیله علیقلی خان مخبرالدوله «چون بهداری و بیمارستانها در آن زمان زیر نظر او بود» به ناصرالدینشاھ معرفی و مورد لطف او قرار می‌گیرد، مدتی طبیب تلگرافخانه - معلم دارالفنون و طبیب شاه بود و بعد به سمت ریاست بیمارستان دولتی (این سینای کنونی) منصوب شد، مدتی در این سمت باقی بود، سپس به سبب مخالفتهايی که با او می‌شد، کارهایی که داشت از او گرفته شد تا سال ۱۳۰۰ ق جزء اطبا شاه بود و از این سال به بعد او را کنار گذاشتند و دیگر به دربار حاضر نمی‌شد و کارش فقط فقط ریاست مریض خانه دولتی و معلم طب فرنگی «طب جدید» دارالفنون بود و از سال ۱۳۰۲ ق به بعد هم از معلمی طب دارالفنون و از سال ۱۳۰۴ ق از ریاست مریض خانه نیز او را معاف کردند و به جای او میرزا علی دکتر (معتمدالاطباء) برای معلمی دارالفنون و میرزا ابوالحسن خان کحال به ریاست

مریض خانه انتخاب و منصب گردیدند. پس از عزل از ریاست مریض خانه در سال ۱۳۰۵ ق به عنوان طبیب مخصوص حسنعلی خان گروسی امیر نظام پیشکار آذربایجان به تبریز رفت و مدتها با او بود، علت رفتن به آذربایجان او هم برای این بود که امیر نظام در جمادی الثاني ۱۳۰۵ ق در تبریز سخت مریض شد تا جائیکه دولت «یعنی شاه» خواست، جانشینی برای او تعین گند و چون بعد بهبودی یافت، دولت هم از تعین جانشین برای او بکلی منصرف گردید.

دکتر محمد خان پس از بازگشت از آذربایجان خانه نشین گردید و در خانه خود مشغول به طبابت و تدریس شد. دکتر محمد خان کفری یا دکتر میرزا محمد کرمانشاهی شخصی بود تحصیل کرده، دارای معلومات قدیمه و جدیده بسیار خوب که در نجف، تهران و پاریس با زحمات طاقت فرسا آن را بطور عمیقی تکمیل کرده بود. می‌توان گفت که تقریباً تمام عمر خود را به تحصیل، مطالعه و تألیف گذرانده و در آن زمان رویه مرتفه به جامعیت او پژوهشکی در تهران نبوده است، البته بدیهی است که حرفهای چنین مرد تحصیل کرده و زحمت کشیده‌ای به مذاق اکثریت یک ملت تحصیل نکرده - موهوماتی و خرافاتی خیلی خوش آیند نمی‌آمده به این جهات او را به کفر و زندقه نسبت می‌داده‌اند، غالباً با اکثر عالمنماها که به جای مذهب حقیقی اسلام و تعالیم عالیه آن مجموعه‌ای از موهومات و خرافات مذهبی درست کرده و در مقفر مردم نادان فرو برده‌اند؛ زیاد مبالغه می‌کرده و جداً با او هام و خرافات مذهبی مبارزه می‌نموده‌اند بود که مطالب او به گوش مردم عامی و بی خبر از اوضاع عالم بسیار عجیب و غریب می‌آمد و به تحریک ملات‌ها از وی بدگوئی کرده و او را کافر خطاب می‌کردند «در صورتیکه علماء بزرگ را محترم می‌داشت و از سوی آنان تأیید می‌شد و سخن‌پذیرا داشت» و خودش بطوریکه در بالا گفته شد در باب علل مسافرت خود به اروپا می‌گوید: «... تا آنکه شرذمه‌ای بدست آید که نتیجه آن عائد عامه مسلمانان و برادران دینی و هموطنان من شود عزیمت اروپا را تصمیم دارد...» بنابراین آیا چنین شخصی را می‌توان کافر و بی‌دین بشمار آورد.

دکتر محمد خان در تاریخ ۲۳ رمضان ۱۳۲۶ ق در سن ۸۱ سالگی در تهران بدرود حیات گفت، مقبره‌اش در ابن بابویه «شهری» ۶ کیلومتری تهران می‌باشد، وی از جمله دکترها و اطباء دربار سلطنتی است که برخلاف عده‌ای از همکاران خود سروسری با بیگانگان نداشته و سرپرده نبوده است، آن عده از دکترها و اطباء درباری که سرپرده بیگانگان بودند، هنوز هم اعقاب آنها مصدر کارها بوده و مشاغل مهم مملکتی را دارا می‌باشند «مقصود دوره حکومت پهلوی است».^{۳۵۲}

گلنام - ناصر گلنام - مؤلف کتاب «مختصری درباره حاشیه نشینان کرمانشان» ۱۳۶۱ تهران «پژوهشنگر مسائل اجتماعی».

کریمی - جواد کریمی فرزند مرحوم حاج محمد رضا دلاباشی - استاد دانشگاه از

جمله آثار ایشان «نگاهی به تاریخ تربیت بدنی جهان» چاپ ۱۳۶۴ تهران مرکز نشر دانشگاهی.



کزاری

میرجلال الدین کزاری فرزند آقا سید محمود، از خاندان بنیان‌گذار معارف نوین کرمانشاه و شمع مشکاه سید حسین شهید کزاری، به سال ۱۳۲۷ شمسی در کرمانشاه به دنیا آمد. دوران تحصیل ابتدایی و متوسطه را در این شهر به پایان برد و در دانشگاه تهران «دانشکده ادبیات و علوم انسانی» در رشته زبان و ادب پارسی به تحصیل پرداخت. کزاری در زمرة نویسنده‌گان و محققوین و مترجمین توانای کشور به شمار است که با مجلات و زین همکاری فعال دارد و تاکنون آثار ارزشمندی را به دانش پژوهان این مژه و بوم ارائه داده است. او اینک در دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی دانشگاه علامه طباطبائی به تدریس اشتغال دارد و در دوره کارشناسی و کارشناسی ارشد دانشجویان علاقه‌مند را برای خدمت هرچه بهتر به جامعه نیازمند آماده می‌سازد از جمله آثار ایشان:

- ۱ - آتala ورنه شاتو بریان «ترجمه» ۲ - سه داستان گوستاو فلوبر «ترجمه» ۳ - تلمک فلن «ترجمه» ۴ - جهان پس از مرگ، آرتور کنان دویل «ترجمه» ۵ - رخساره صبح بررسی قصیده‌ای از خاقانی و احوال او ۶ - زیباشناسی ادب فارسی «بیان» ۱ ج ۷ - تصحیح بدایع الافکار فی صنایع الاشعار ۹ - بیکران سبز «دفتر شعر» می‌باشد

کازرونی - جعفر کازرونی متولد ۱۳۲۵ در کرمانشاه - نوشن را از کودکی آغاز کرد. پس از اتمام دوره دبیرستان در رشته شیمی ادامه تحصیل داد و سالهای است که در دبیرستان‌های زادگاه خود به تدریس اشتغال و در کنار انجام امور محوله به انجام کارهای فرهنگی اهتمام دارد. از جمله آثار این نویسنده ۱ - لاله‌های تلغخ ۲ - یکروح در دو بدن ۳ - سارقین ۴ - وقتی که دانه‌های برف به رقص در می‌آیند ۵ - نقل گفتار.



گیتی آرا - جواد فرزند علی متولد ۱۳۰۴، تحصیلات خود را در کرمانشاه به پایان برد از دوران تحصیلی متوسطه در نشریات محلی شروع به فعالیت کرد و سپس خود مجله خواندنیهای کرمانشاه را منتشر ساخت با روزنامه‌های خسروی، سعادت ایران، بخت، جوان و آینه روز نیز همکاری می‌کرد؛ همزمان با این فعالیت‌های فرهنگی روزنامه «حقوق سیاسی» را نیز انتشار می‌داد؛ مقالات او با اسمی مستعار راز، گیتی، شما، مجید، آراء، همایون، هوشمند، آشنا و... در موضوعات مختلف تفسیر و قایع داخلی، تفسیر سیاسی ملل جهان، اوضاع اجتماعی منتشر می‌شد؛ گیتی آرا در نگارش نمایشنامه‌های متعدد گمدی و تراژدی و حماسی توانست و تعداد بسیاری از نوشته‌های او پس از سالهای ۱۳۲۰ در استان کرمانشاه به روی صحنه رفته است در زمرة آن، نمایش‌های حماسی، نادر و فتح هند و ناشناس قرمز پوش بود از جمله آثار مفید ایشان مطلب موجز تاریخچه موسیقی شهر کرمانشاه، تاریخ شهر سازی کرمانشاه، تأثیر اسامی نوزادان و رسوم سنتی خانواده، می‌باشد که هنوز منتشر نشده است. راهنمای شهر کرمانشاه و بولتن‌های ماهیانه شهرداری نیز از جمله فعالیتهای فرهنگی ایشان بود که تا سال ۱۳۵۹ چاپ و منتشر می‌شد.

لاری کرمانشاهی - صفرعلی لاری کرمانشاهی متولد ۱۳۱۰ در اوان کودکی از روستا به شهر مهاجرت کردند و در سایه رحمت شهر از زندگی در ستم مالک چشم پوشیدند. آثار استعداد او از آغاز نمایان بود. داستانهای سنتی که در خانه خوانده می‌شد؛ به خاطر می‌سپرد و در تمام دوران ابتدائی و دبیرستان، شاگرد ممتاز بود. با جرقه‌های اولیه نویسنده‌گی به نوشتن پرداخت و در کنار کار سخت صنعت، اندیشه‌اش به ظرافت پرواز کبوتر در حرکت بود. او هم چنانکه در زمینه نویسنده‌گی در حد خود موفق بود؛ در صنعت نیز ابتکار عمل داشت اما دکتر یعقوب آرزنده درباره او می‌نویسد: لاری کرمانشاهی جز در داستان بلند «بی‌بی خانم» متعایل به رمان‌نویسی است. در نوول «بی‌بی خانم» به طرف رئالیسم گام بر می‌دارد و در «کویان» نیز به همچنین، زبان او رُورنالیستی است. او در «کارگران» «چشم الفی‌ها» و «سالهای از دست رفته» جز آه و ناله چیزی دیگر ندارد.^{۳۵۳} دیگر آثار او عبارتند از: وقتی شکوفه‌ها می‌شکفتند. غروب بینایان و ...

مؤمنی - عبدالحسین مؤمنی، نویسنده، معاصر. اثر او «سرگذشت شجاعان» درباره نهضت مشروطه و یارمحمد خان کرمانشاهی.

مؤمنی - باقر مؤمنی، نویسنده و محقق، معاصر. آثار او عبارتند از ۱- ادبیات مشروطه چاپ ۱۳۵۲ تهران انتشارات گلشایی ۲- ایران در آستانه انقلاب مشروطیت و ادبیات مشروطه چاپ ۱۳۵۷ تهران انتشارات شبانگ ۳- صور اسرا فیل چاپ ۱۳۵۷ تهران ۴- درد اهل قلم چاپ ۱۳۵۷ تهران ۵- رودرزو، چاپ ۱۳۵۶ تهران.

مظفر زنگنه - محمد: مظفر زنگنه فرزند حسینقلی خان متولد ۲۷ اسفند ماه ۱۲۹۱ شمسی چند ماه قبل از تولد، پدر را از دست داد و در حضانت شادروان اسدالله خان ظهوری زنگنه دائیش بزرگ شد؛ به مدرسه اسلامیه کرمانشاه رفت و سپس در مدرسه احمدیه تحصیلات متوسطه^۱ به انجام رسانید در تمامی دوران تحصیل شاگرد ممتاز بود و طبق استاد آمده در سال ششم مدرسه احمدیه بدريافت نشان درجه ۱ علمی نقره از سوی وزارت معارف نایل گردید پس از اتمام سال نهم برای ادامه تحصیل به تهران و پس از فترتی چند ماهه به مدرسه صنعتی ایران و آلمان رفت و در تحصیل آنجا از شاگردان ممتاز بود و از سوی استادان آلمانی مدرسه بدريافت آنسیکلوپدی آلمانی عنوان جایزه نایل آمد و سال اول عالی آن مدرسه را که بصورت عملی و تئوری بود با موفقیت به پایان برد و در آزمون دانشجویان اعزامی به اروپا موفق شد و به انگلستان اعزام گردید سپس به سویس رفت و در دانشگاه دولتی سویس «پلی‌تکنیک زوریخ» در امتحانات ورودی به عنوان شاگرد ممتاز قبول شد و موفق به دریافت جایزه نقدی از سرپرستی دانشجویان در پاریس (آقای اسمعیل مرآت) گردید. پنج سال در این دانشگاه در رشته برق و ماشین و پس از آن یک سال در مهندسی کارخانجات که تازه برای مهندسین فارغ‌التحصیل زیر نظر پروفسور دووالیر (devaliere) تأسیس شده بود، تحصیل کرد و با موفقیت کامل و دریافت تشویق نامه و قدردانی از هیئت علمی دانشگاه و یکسال در کارخانجات AEG در برلن «آلمان» با سمت مهندس، در شهریور ۱۳۱۷ به ایران بازگشت در دانشکده افسری احتیاط در رشته مخابرات وارد شد و کارهای فنی ساختمان‌های دانشکده را آغاز و در دوم مهرماه ۱۳۱۹ به اتمام رساند.

در مهرماه ۱۳۱۹ با سمت دانشیاری به دانشکده فنی دانشگاه تهران پذیرفته شد و در ۱۹ تیر ماه ۱۳۲۵ در دورهٔ ریاست دکتر علی اکبر سیاسی به ریاست اداره فنی و تأسیسات دانشگاه که تازه تأسیس شده بود، انتخاب گردید از جمله امور معموله تأسیسات فنی دانشکده‌ها و بیمارستان‌های تابع دانشگاه و باغبانی و نگهبانی دانشگاه به علاوه تأسیسات امیرآباد «کوی دانشگاه» که شامل مرکز برق، تصفیه آب، کارخانه بخش سازی و دو سرداخانه بزرگ بود. این

تأسیسات بوسیله امیرکائی ها که در دوره جنگ دوم امیرآباد را در اختیار داشتند، بوجود آمده بود. در آن زمان تهران فاقد آب لوله کشی بود و آب آشامیدنی مردم بوسیله بشکه های آسیبی از قنات شاه تأمین می شد. به این جهت شهرداری تهران با دانشگاه قراردادی امضاء کرده بود که از ۱۵ فروردین ماه، روزانه ۱۵ تن یخ تصفیه شده برای مصرف مردم تهران تحویل دهد و آب تصفیه شده امیرآباد بوسیله لوله کشی به میدان «۲۴ اسفند» انقلاب مُنتقل شود، و دیگر تنها خیابان داخل دانشگاه که از جلوی دانشکده حقوق و دانشکده فنی می گذشت، بخار کی بود و موجب شکایت استادان و دانشجویان و مقامات بهداری بود و باید اسفالت می شد با تلاش پی گیر مهندس محمد مظفر زنگنه کارها انجام گردید.

دانشگاه تهران قناتی داشت که سالها در آن کار نشده بود و برای تأمین آب محوطه دانشگاه روزانه یک سنگ آب از شهرداری خریداری می کردند به علاوه آمریکائی ها هم در چند سالی که در امیرآباد بودند، در قنات بزرگ آنجا کاری نکرده بودند و آب مصرفی خود را از قنات ونک تأمین می کردند؛ در مدت کمی که در مادر چاه های این دو قنات کار شد هر دو قنات آباد شدند و موقعی که عازم سفر یکساله خود بود، قنات دانشگاه چهار سنگ و قنات امیرآباد دوازده سنگ آب داشت.

ساختمنهای شرق دانشگاه، یعنی: دانشکده هنرهای زیبا، دانشکده ادبیات و علوم و غیره در این دوره شروع گردیدند.

در سال ۱۳۳۱ شمسی یکسال برای مطالعه به سویس و آلمان رفت. پس از مراجعت مدت چند هفته به دعوت دولت راپن و انتخاب وزارت صنایع با سمت استاد دانشگاه و عضو شورای عالی صنایع کشور و عضور شورای عالی برق کشور باتفاق هیئتی از کارخانجات راپن دیدن کرد پس از مراجعت با مهندسین مشاور کوکس آلمان F. H. Kocks یکی از سه مهندس مشاور سازمان برنامه همکاری را شروع کرد و عضو هیئت مدیره بود - در دانشگاه تهران عضو شورای دانشگاه، استاد نقل ارژی و تاسیسات برق و رئیس گروه برق جریان قوی دانشکده فنی بود. آخرین سمت ایشان در دانشگاه ریاست دانشکده فنی بود. در مدت بیست و هشت سال استادی دانشکده فنی، چهار جلد کتاب دانشگاهی ۱ - الکتریسیته صنعتی در ۲ جلد ۲ - سیمکشی علمی - ۳ - سیمکشی عملی و روشنایی که بیش از بیست بار تجدید چاپ شده اند؛ تالیف کرده اند. مطالب جناب استاد محمد مظفر زنگنه حاوی نکاتی بسیار جالب و تاریخی و شنیدنی از طی دوران پر تلاش خدمتگذاری عمرانی و فرهنگی ایشان بود اما چون در حوصله این مقال نبود در ضبط یادداشتها نگاهداشته شد تا در فرصت مناسب از آن استفاده شود.

۳۵۴

محمد تقی کرمانشاهی - شاعر بود و ادب تخلص می کرد. کتابی به نثر به شیوه گلستان سعدی داشته است

۳۵۵

مظفر زنگنه - علیقلی فرزند حسینقلی خان مظفر زنگنه، متولد دهم شهریور ماه ۱۲۹۰ در کرمانشاه - تا سال ۱۳۰۸ به همراه برادرشان دکتر محمد مظفر زنگنه سابق الذکر در کنار هم تحصیل می‌کردند و در این سال ایشان به خدمت نظام وارد شد و در طی دوران خدمت سپاهیگری در کردستان و کرمانشاهان و تهران و اهواز و اصفهان همواره به حفظ تعامیت اراضی میهن کوشای بوده و در دفع شورش همه رشید جاف، محمود خان کانی سانانی، و ... فعالیت پی‌گیر داشته، شرح زحمات و برخوردهای ایشان فصلی مفصل می‌خواهد و شامل نکات تاریخی بسیاری از سه دهه^{۳۵۶}، ده تا چهل استه‌وی در اوایل سال ۱۳۴۰ بازنیسته گردید و در کنار انجام امور محوله به تحقیق و تألیف نیز اشتغال داشت. کتاب دودمان آربایی در تاریخ کرد و کردستان در دو جلد که جلد اول آن در تهران چاپ چهر منشر گردیده است و دیگر کتاب شش جنگ در آذربایجان و کردستان ۱۳۲۱ تا ۱۳۲۶^{۳۵۷}.

مردانی - نصرت‌الله مردانی، نویسنده، معاصر.

نجومی - آیة‌الله حاج سید مرتضی نجومی. شرح احوال ایشان در بخش خوشنویسان این کتاب به تفصیل آمده است. ایشان اهل تحقیق و نویسنده‌گی نیز هستند که کتاب عرفان هنری انسان چاپ اول ۱۳۶۲، چاپ دوم ۱۳۶۳ انتشارات سروش - مقالاتی درباره عاشورای حسینی در مجلهٔ صحیفه، تقوای کلهر و قداست هُنر در یادنامهٔ محمد رضا کلهر شهریور ۶۸ و ... از جمله آثار قلمی ایشان است.

نقی پور - علی‌اکبر نقی پور فرزند حاج خان بابا از ایل کلهر - به سال ۱۳۱۵ شمسی در روستای برف‌آباد کلهر متولد گردید. اجداد او پیوسته از محترمین محلی و در سپرستی تبره کهنسال خود معزز می‌زیسته‌اند؛ «ابراهیم دولتشه» از گشاوه‌رویان مهمان‌نواز و جوانمردان خوشنام کلهر جد پدری ایشان است. پدرش از معدود مردان باسواند ایل کلهر و صاحب خط و ربط بود. وی تا هفت سالگی همراه خانواده در روستا می‌زیست پس به عزم تحصیل ساکن شهر شدند و فقط ایام تعطیل را به ده باز می‌گشتند. بدین ترتیب دوران تحصیل ابتدایی و متوسطه را به پایان برد و برای تحصیل پزشکی به تبریز رفت و در سال ۱۳۴۳ از دانشکدهٔ پزشکی فارغ‌التحصیل شد و پس از چند سال طبابت در کرمانشاه، مجدداً بمنظور ادامه تحصیل به دانشگاه فردوسی مشهد رفت و در سال ۱۳۵۵ به اخذ درجهٔ تخصص در رشته جراحی عمومی نائل شد و از آن زمان مدتی در کرمانشاه و سپس در تهران به کار طبابت و جراحی مشغول بود.

دکتر نقی پور در کنار طبابت و جراحی به انجام امور تحقیقی نیز اشتغال دارند؛ از جمله آثار ایشان:

۱- نوآوری در شعر معاصر فارسی (تحقیق ادبی) چاپ طوس مشهد ۱۳۵۲ - ۲

رآلیسم و تکامل تاریخی آن، ترجمه مقاله‌ای از بوریس ماچکف، چاپ اول، چاپ طوس ۱۳۵۲، چاپ دوم انتشارات همگام تهران ۱۳۵۷، ۳- قصه (دو دروغه) داستان - حاد اول انتشارات گلشائی ۱۳۵۷ - ۱ چاپ دوم انتشارات همگام تهران ۱۳۵۷

۴- فرمالیسم در سیر تکامل جامعه (مقاله اجتماعی) انتشارات همگام ۱۳۵۶، ۵- «کد خدا را بین دهکده را بچاپ» داستان بلند چاپ اول انتشارات همگام ۱۳۵۷، ۶- بشریت و تهدید گرستگی (تحقیق اجتماعی)، نشر روز تهران، ۱۳۶۶، ۷- پیشهاد الفباء خط برای ثبت ادبیات گویش کُردی کلهری باضافه ترانه‌های کردی «مجله چیستا سال هفتم شماره ۹ خرداد ۶۹» ۸- یارمحمد خان سردار مشروطه «تحقیق تاریخی» زیر چاپ است ۹- جمهوری اوهام و جهنم زمین دو داستان در زمینه حوادث اجتماعی خفت بار رژیم گذشته که در گیر و دار جریانات سال آخر رژیم گم شد که مجدداً به بازسازی و بازنویسی آنها پرداخته و ضمناً مطلبی تحقیقی در مورد «بررسی تاریخی اجتماعی ایل کلهر» را دنبال می‌گند.

وحیدی - محمد علی علامه فرزند آقا ابوالقاسم رئیس العلماء کرمانشاه مشهور و متخلص به وحیدی متولد ۱۲۲۳ هـ. ق، از افواه مستمعین بحد تواتر رسید که گویا کتابی به سبک گلستان سعدی دارد، اما نسخه آن دیده نشد.

وامقی - ایرج وامقی دکترای زیان‌شناسی، استاد سابق دانشگاه اهواز و استاد کنونی دانشگاه آزاد کرج از آثار ایشان:

۱- انگلدروشان (یک شعر بلند مانوی) ترجمه از متن پهلوی اشکانی مانوی همراه با حواشی و یادداشتها، تهران ۱۳۶۰، ۲- هویدگمان (یک شعر بلند مانوی) ترجمه از متن پهلوی اشکانی مانوی همراه با حواشی و یادداشتها مرداد ۱۳۶۲، ۳- یک متن مانوی «نامه فرهنگ ایران دفتر دوم» از دکتر ایرج وامقی به اهتمام فریدون جنیدی ۴- شعر مانوی در (کارنامک کتاب پژوهش‌های تاریخی، زمستان ۱۳۶۶) (وزن شعر در ایران پیش از اسلام).



نیکروش - نصرت‌الله نیکروش هرسینی فرزند امامعلی متولد ۱۳۱۷ در کرمانشاه تحصیلات مقدماتی و متوسط را در کرمانشاه به پایان برد و در سال ۱۳۳۶ وارد خدمت آموزش

و پرورش شد و در سطوح ابتدایی به تدریس پرداخت. سپس به مدیریت مدارس و ریاست آموزش و پرورش هرسین انتخاب، در سال ۱۳۴۹ بمنظور ادامه تحصیل عازم تهران شد و در رشته علوم سیاسی و اجتماعی از دانشکده علوم دانشگاه تهران فارغ‌التحصیل و متعاقباً بدرایافت فوق لیسانس موفق گردید. اکنون در سطح متوسطه و عالی مدارس تهران به تدریس اشتغال دارد و در دانشگاه مشغول تحقیق می‌باشد. از آثار ایشان: فرهنگ مسخ شده منتشر شده در سال ۱۳۵۸ تهران - با بام خروشی مرد بود ۱۳۵۰ تهران - او، توبی ۱۳۵۶ تهران - اتحاد شبیه و سیل انقلاب. نیکروش قبل نیز با اسمی مستعار، نکته‌سنج، آموزگار، قلندر میرزا، نصرت و... با روزنامه‌های محلی کرمانشاه همکاری می‌کرد و در انجمن‌های ادبی شهر عضویت داشت.

یوسفی فرشید یوسفی متولد ۱۳۲۰ در کرمانشاه فرزند مراد علی، تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در زادگاهش به انجام رسانید و به تدریس در مدارس ابتدایی در گیلان غرب و کرمانشاه پرداخت، به خوزستان منتقل شد و موفق به دریافت لیسانس ادبیات فارسی از دانشگاه جندی شاپور اهواز گردید، شعر می‌گوید و پیام تخلص می‌کند، از جمله کارهای تحقیقی ایشان کتاب خاک‌نشینان عشق شامل یکصد و ده غزل از شعرای متوفی کرمانشاه با مقدمه استاد کیوان سمیعی چاپ نهضت اسفند ۶۴ و اکنون نیز تذکره‌ای از شاعران کرمانشاه را در دست تدوین دارند.

یاقوتی - یاقوتی آخرین نگین این عقد مرصع است، در این بخش اگر درباره تعدادی از نویسنده‌گان به جای بیان احوال با نقل از مأخذی به بررسی و نقد آثار آنها پرداخته شده بدان سبب است که احوال آنها در آثارشان چون بو در بطن گل پنهان و آشکار است و اثر چون به مرحله‌ای رسید که صاحبان ذوق و نظر آنرا به محک نقد زندن؛ باقی خواهد ماند و آن ارزشمند است زیرا منهم چون سایرین اعتقاد دارم؛ اثیری که مورد نقد قرار نگیرد؛ قبل از تولد می‌میرد.

حسن عابدینی در نقد و بررسی آثار یاقوتی می‌نویسد: تجربه یاقوتی از زندگی غنا و گسترش کافی ندارد. او خاطراتی محدود از دوران کودکی خویش و تجربیاتی از زندگی محرومان را به صورتی یکنواخت، در آثار متعدد خود به کار می‌گیرد و در نتیجه کارش تکراری و ملال آور می‌شود. در داستانهای مجموعه زخم (۱۳۵۲) توصیف کار طاقت فرسای کودکان و گذران دشوار معلمان و دانش آموزان روستاهای غرب کشور، به برخورد مستقیم با بی‌عدالتی اجتماعی ختم می‌شود. بخشی دیگر از داستانهای این کتاب را تمثیلهای اجتماعی پند آموزی تشکیل می‌دهند که با تأثیر از داستانهای نادر ابراهیمی نوشته شده‌اند. ساختمن اولین داستانهای یاقوتی از لحاظ ترکیب و ذوق، کهنه و از هم پاشیده است.

زبان نیز سنگین از آرایه‌های توصیفی است که نقشی در نظام اثر ایفا نمی‌کنند، یاقوتی با تنزل دادن رئالیسم در حد عکسبرداریهای سطحی، در ردیف اجتماع نگاران شتابزده‌ای قرار می‌گیرد که به قول گورکی، «به غلط نویستندگی را کار آسانی» پنداشته‌اند. داستانهای او به صورتی سرسری و بی‌تأمل ارائه شده‌اند و اعتباری کوتاه مدت دارند. به همین جهت با اینکه آثار یاقوتی در دهه پنجاه پرخواننده بود، اما وی به عنوان نویسنده‌ای خلاق در ادبیات معاصر ایران جایگاه استواری پیدا نکرد.

در بهترین داستانش، گل خاص (۱۳۵۳) از داستان «اندوه» چخوف تأثیر پذیرفته است. گل خاص هشداری درباره «بیگانگی ناشی از ماشین و از بین رفتن عطوفت انسانی است» داستان در محلات فقیرنشین کرمانشاه می‌گذرد و موضوع جمع آوری گاریها به وسیله شهربانی و جایگزین شدن تا کسی بارها به جای آنها را مطرح می‌کند. گل خاص از لحاظ توصیف زندگی معروفان و الفت آنان با ابزار کارشان، موفق‌ترین داستان یاقوتی است؛ با این حال از تیپ‌سازی کلیشه‌ای و شعارهای ناهمگون با موقعیت روحی آدم‌ها لطمه دیده است. یاقوتی در مجموعه داستانهای کودکی من (۱۳۵۴)، شرحی از مهاجرت خانواده روستایی به حاشیه شهر - و با بچه‌های ده خودمان (۱۳۵۴) با بخشیدن جنبه آرمانی به نوجوانان داستانها، بار اعتراضی نوشته‌هایش را تقویت می‌کند؛ این نوجوانان می‌خواهند «نیروهایی را که در وجودشان می‌جوشند؛ به نمایش بگذارند». آما پیام این داستانها نتیجه طبیعی عناصر داستان نیست بلکه سرشی موعظه‌وار دارد و به همین علت تأثیری ماندگار بر عواطف خواننده نمی‌نهد، زیرا «آنچه به هنر ارزش می‌بخشد صحت انتزاعی پیام یا ایدئولوژی آگاهانه آن نیست بلکه این است که بتواند زندگی را با همه پیچیدگی‌هایش به طور عینی بیان کند».

یکی از بهترین آثار یاقوتی، رمان چراغی بر فراز مادیان کوه (۱۳۵۵) نمونه ساده شده اینچه ممد یاشار کمال است چرا که مسائل ارضی در سالهای نگارش چراغی بر فراز مادیان کوه با مسائل مطرح در دوره خانخانی تفاوت بنیادی دارد و واقعیت پیچیده‌تر و متنوع‌تر از اینهاست. «چراغ» به دلیل دفاع از حق خود بر زمین با ارباب درگیر می‌شود، اورا می‌کشد و به کوه می‌گریزد. کسانی را که برای دستگیری اش می‌آیند؛ از بین می‌برد و به مرور فرسته نجات‌بخش بیچارگان می‌شود، ماجراهایی بر او می‌گذرد و جنگ و گریزهایی دارد که در پرداخته‌ترین شان به تیر امنیه‌ها از پای در می‌آید. چراغ تنهاست، به قدرت خود می‌نازد و به مردم؛ که من فعل و پذیرا تصویر شده‌اند، انتکایی ندارد. نصرت - همراه و ادامه دهنده راه چراغ - به فکر رو در رو قرار دادن امنیه‌ها با مردم است! «مردم باید بفهمن که چشم انتظار آدمایی مثل سن و تو نباشن»، ولی وقتی چراغ می‌میرد، نصرت در کوهی بلندتر مأوا می‌گزیند!

رشید - جوانی که همپای ماجراهای چراغ رشد می‌کند - راهی دیگر را می‌پماید:

«رشید با تکیه به مردم، داشت حماسه‌ی شگرف می‌آفرید». آنچه خواننده را مஜذوب داستانهای یاغیان می‌کند، حرکت و کشش خاصی است که نویسنده به رویدادها می‌دهد و هر آن خواننده را در انتظار حادثه‌ای دیگر نگه می‌دارد. در حالی که یاقوتی از چنان قدرت تخیلی برخوردار نیست که بتواند با پنهان داشتن «راز» داستان، اشتیاق خواننده را تا پایان داستان حفظ کند. این ناتوانی نه تنها در چراغی بر فراز مادیان کوه بلکه در داستانهای متعددی که پس از آن منتشر می‌کند نیز دیده می‌شود: داستانهای آهو دره (۱۳۵۵)، مردان فردا، سال کورپه، زیر آفتاب و پاچوش (همه در سال ۱۳۵۶) داستانهایی سست بافت و بی‌بهره از تازگی و ذوق ظریف و خوشایند هستند. به عنوان نمونه به داستان بلند پاچوش اشاره می‌کنیم: عبدالپسر ک سرگردان در مغازه‌ای کار پیدا می‌کند. اما چون صاحبکار قصد اغفال او را دارد می‌گریزد (در سه رفیق گورکی نیز پادویی گرفتار فروشنده‌ای نادرست می‌شود). در مغازه جدید نیز با همین گرفتاری مواجه می‌شود و صاحب مغازه را می‌گشود. در زندان با کارگر چاپخانه‌ای آشنا می‌شود و پس از آزادی به یاری او شروع به کتاب خواندن می‌کند و ظرف چند روز شخصیتی کاملاً دگرگون می‌یابد، اما مرگی اتفاقی تحول او را ناتمام می‌گذارد. پاچوش، گزارشی عادی از انسجام و زیبائی است» طرحی ضعیف دارد و ماجراهایش غیرمنتظره و تصادفی‌اند.

بعقوب آرند نیز درباره یاقوتی و آثارش با لحنی تندتر، آنچه را عابدیتی می‌گوید مجلماً بیان می‌دارد.^{۳۵۷} اما گرچه نقد و بررسی نوشه‌های نویسنده‌گان بیانگر ابعاد مثبت و منفی آثار آنهاست و هیچ نویسنده‌اهل قلم و آگاهی از نقد و نقادی نمی‌هرسد و آنرا صیقل آینه آثار بعدیش قرار می‌دهد، با تمام آنچه گذشت باید گفت این اظهارنظر و نقدها نشان می‌دهد که این سه نویسنده باذوق شهر ما درویشیان، لاری، یاقوتی در ادبیات معاصر این سرزمین مطرح و آثارشان قابل بحث است.

زنگنه: عبدالحمید زنگنه، دکتری حقوق، نویسنده و استاد دانشگاه، اولین مؤلف کتاب حقوق تجاري در ايران ر. ک ج ۲ همین کتاب، رجال

فصل ۱۱

تاریخچه انجمن‌های ادبی

به قول میرعبداللطیف خان شوشتري که در ایام حکومت الله قلی خان زنگنه به کرمانشاه آمده است: به استعداد ذاتی و مکارم اخلاق که داشت «الله قلی خان زنگنه». هفتادی دو شب را مخصوص علمای دانشور و شعرای سخن گستر داشته بود. فریقین در لیالی معهوده به خدمتش می‌شناختند، او با هر دو فرق همزبان و داخل در صحبت ایشان بود.^{۳۵۸} در این انجمن که در حضور خان زنگنه تشکیل می‌شدۀ است: بایست شعرایی چون آقا محمد نامی و میرزا احمد شهاب و میرزا محمد حضری و ... شرکت می‌کردند. انجمن بیدل

در سال ۱۲۶۰ هـ. ق حاج میرزا محمد بیدل کرمانشاهی استادالاساتید سخن پارسی در کرمانشاهان با تشکیل انجمنی اقدام به پرورش استعدادهای ادبی و تشکیل محفلی برای حضور صاحبان ذوق نمود و از این انجمن سرآمدان زمان برخاستند و مشارالیه بین‌الاقران شدند از آن‌جمله شادروان حسینقلی خان سلطانی که در انجمن بیدل به فنون و علوم ادبی تسلط یافت و در منزلت استاد خویش گفت:

راد استاد من آن سلطان اقلیم سخن
نی نی استاد اساتید جهان بی اشتباه
«۱۲۷۸»

انجمن فصاحت «اوّل»

شادروان حسینقلی خان سلطانی در ادامه کار استاد خویش برای بارور ساختن هرچه بیشتر فرزندان با ذوق این دیار انجمن فصاحت را تشکیل داد و مدیریت و تدریس آنرا به عهده گرفت؛ شاعران شرکت‌کننده در انجمن فصاحت عبارت بودند از: میرزا احمد الهمامی،

میرزا قهرمان تبرائی، میرزا علی محمد شاکر، میرزا الله دوست سالک، میرزا نیر، عباس سروری، محمد جواد شباب، اسدالله خان ظهوری زنگنه متخلص به «عبد علی».
انجمن تبرائی

مرحوم میرزا قهرمان تبرائی (۱۳۴۲ - ۱۲۷۲ هـ.ق) با همکاری شیخ محمد جواد شباب (۱۳۵۳ - ۱۲۷۱ هـ.ق) انجمنی را بنیاد نهاده که بطور سیار هفته‌ای یکبار در منزل شعرا برگزار می‌گردید و جمعی از شعرا در آن شرکت داشتند.

انجمن صباح

میرزا مهدی صباح کازرونی در سال ۱۳۰۱ اقدام به تشکیل انجمن ادبی نمود که عده‌ای از شاعران کرمانشاهی از جمله محمد جواد شباب - اسدالله محرم - سید عبدالکریم غیرت - میرزا علی محمد شاکر - باقر بانیانی - غلامعلی گویا - فرج الله جلالی - حیدر مظہر - عباس صحرایی - غلامرضا پارسا - باقر شاکری و ... در آن انجمن شرکت داشتند. این انجمن به سبب اختلاف آراء بین صباح و شباب درباره یکی از سروده‌های شباب در سال ۱۳۰۳ در منزل باقر بانیانی منحل گردیده و ادامه نیافت. اقدامات صباح در جهت تشکیل انجمن و قرائت خانه خالی از اندیشه‌های اعتدالی نبود.

پس از انحلال انجمن صباح، محمد جواد شباب اقدام به تشکیل انجمن ادبی نمود که بسیاری از شاعران کرمانشاهی در آن شرکت می‌کردند که، غلامعلی گویا، فرج الله جلالی، غلامرضا پارسا، حیدر مظہر، عبدالعیمد گلشن، سید محمد حسن تجلی، علی اکبر حداد و باقر شاکری از آن جمله بودند و هر هفته روزهای جمعه بطور سیار تشکیل و آثار شاعران در جزوای چهار صفحه‌ای در چاپخانه شرکت سعادت چاپ و توزیع می‌گردید. شباب این انجمن را به پیروی از استاد خود مرحوم حسینقلی خان سلطانی «فصاحت» نام گذاشت.

انجمن اخگر

سرهنگ احمد اخگر از سپاهیان با ذوق و اهل شعر با همکاری شاعران سید عبدالکریم غیرت، حیدر مظہر، فرج الله جلالی، غلامرضا پارسا، عبدالرحمن پارسای تویسرکانی انجمنی تشکیل داد. طلوع و غروب این انجمن در فاصله زمانی ۱۳۰۷ - ۱۳۱۴ بوده است.

انجمن مدنی

شادروان میرزا محمد حسن خان مدنی دبیر اعظم متخلص به «معین» (۱۳۶۳ - ۱۲۸۴ هـ.ق) نیز پس از کناره‌گیری از امور دولتی اقدام به تشکیل انجمن ادبی کرد. این انجمن در منزل او برگزار می‌شد و سرهنگ احمد اخگر - سید عبدالکریم غیرت - حاج میرزا یحیی غزالی - فرج الله جلالی - پارسای تویسرکانی در این محفل شرکت داشتند.

انجمن دانشوران

شادروان فرج‌الله کاویانی سردبیر روزنامه کرمانشاه، در سالن روزنامه ملی کرمانشاه با هزینه شخصی انجمن دانشوران را تشکیل داد که هر هفته عصرهای پنجشنبه با حضور شاعران و شعر دوستان به مدیریت علامه وحیدی که بعداً حسین ناظمی اقبال این امر را پذیرفت، برگزار می‌شد. انجمن دانشوران هفت سال ادامه یافت و شاعرانی چون حاجی میرزا یحیی‌غزالی - سید عبدالکریم غیرت - حسین تولاتی - محمد حسین جلیلی (بیدار) - غلامرضا پارسا - دیانوش - شکرالله مسروور - عبدالله نکونام - سلیم ضرابی - محمد رادمنش «مجذوب» - ایرج رضایی - فرزاد - علی سالک - احمد مهجور - کریم کوهساری «تمکین» - فریدون نکونام - حشمت‌الله پولکی (صابر) - حاجی فتوت - محمد آذری - معینی - ایرج امیری - حاجی وجданی - هادی صادقپور (ارفع) - علی رضایی - علیرضا سهانی - نقی رشیدی - باقر شاکری و ... در این انجمن شرکت داشتند. شادروان شاکری گرداننده اصلی این محفل ادبی بوده و از سال ۱۳۲۲ شمسی تا اول خرداد ۱۳۲۹ فعالیت داشت.



ایستاده از راست: محمد رادمنش «مجذوب»، فیض محمدی، نصرت‌الله نیکروش، کرم‌خانی، ایزدی، عباس زرین دست، حشمت‌الله پولکی صابر.

نشسته از راست: شادروان مرشد فرج خرمپور، احمد جلالی «مهجور»، ابوالخیر میرزا دولتشاهی، استاد مهی اول، مرتضی مهدوی، عزت‌الله قره‌گزلو، علی سالک، هادی ارفع
نشسته از راست: بدراالدین قریشی زاده «فاخر» - جلیل قریشی زاده «وفا»

انجمن مهدوی

مرتضی مهدوی (... ۱۳۲۵ ه. ق) از شعرای کرمانشاه با همکاری عده‌ای از شعرا و صاحبان ذوق، در منزل خویش اقدام به تشکیل انجمن ادبی کرد و علی اکبر اسدپور (اکبر)، احمد مهجور، فرج الله جلالی، محمد رادمنش مجذوب، ایرج رضایی (انور)، کیومرث مهدوی، هادی صادقپور (ارفع)، علی اشرف نوبتی (پرتو) - حشمت منتظری (آرمان)، علی خوشوقتی (رها)، حمید مقدم، نعمت الله جمشیدی، علی سالک، جلیل قریشی زاده (وفا)، بدرالدین قریشی زاده «فاخر»، علی اکبرنقی پور «سعید»، فریدون نکونام، علی اصغر زعفرانی «سرخوش» در این محفل شرکت می‌کردند.^{۳۵۹}

انجمن ادبی سُخن

انجمن ادبی سخن، آخرین محفل متشکل شعر و ادب بود که در سالهای ۴۲ و ۴۳ روزهای چهارشنبه ساعت ۷ بعدازظهر در منزل بدرالدین قریشی زاده در خیابان سعدی کرمانشاه برگزار می‌شد و شاعران شرکت کننده در این انجمن آذری - آرمان - آوا - ارفع - امید - انور - الهامی - ایمان - برادران - بهزاد - بهستا - پیام - پیدا - پیروز - تمکین -



- از راست: ۱ - استاد علی اشرف نوبتی «پرتو کرمانشاهی» از شاعران توانا و کم نظری که دیوان غزلیاتش از آثار جاودانی غزل معاصر است برای آگاهی بیشتر ر. ک حدیقه سلطانی ج سوم.
- ۲ - استاد احمد جلالی مهجور شاعر و موسیقی دان بر جسته کرمانشاه - ۳ - استاد هادی ارفع شاعر و محقق
- ۴ - شادروان باقر شاکری نویسنده و محقق مشقق مدیر روزنامه خسروی و مؤلف تذكرة مختصر.

حیرانی - جاوید - خُرم - خطایی - دلاور - رهرو - روحانی - سالک - شاکری - شعله - شیدا - صبا - صحرایی - صدقی - صفا - طوفان - فاخر - فوت - فتی - کارگر - کیوان - گلبن - گویا - لاله - مرادپور - مصری - مجید - مظہر - نامن - نقی پور - ناطق - نکونام - وفا - هنر - هاله بودند که جزو اشعار آنان ماهیانه به ضمیمه روزنامه خاک خسرو انتشار می یافت و نظمی خاص داشت. جزو اشعار آن به نحوی زیبا و مدون و صحافی شده بتهیه می گردید. مناسفانه این انجمن نیز طولی نپائید و اگر با تفاهمی به کار خود ادامه می داد شاید منشأ خدمات فرهنگی ارزشمند ای بود.^{۳۶۰}

انجمن های دو دهه اخیر «۱۳۴۰ - ۱۳۶۰. ش»

انجمن فرهنگ و هنر، انجمن ادبی ارشاد یکم، انجمن ادبی بیدار، انجمن ادبی سخن «دوم».



ایستاده از راست: نصرت‌الله نیکروش - محمد کلانتری پیروز - علی سالک - کرم‌خانی - هادی ارفع
نشسته از راست: مهرداد اوستا - مرتضی مهدوی - سید محمد سعید غیرت، مشقق کاشانی

فصل ۱۲

احوال و آثار هنرمندان نقاش، وصال، قطاع، صحاف

طبیعت زیبا و هوای مصفا و موقعیت ویژه کرمانشاه «باختران» توانسته است بدر همه زمینه‌ها در دوره‌های مختلف تاریخی چهره‌های زیده و ارزنده را در دامن خود پرورش دهد. نقاشی از آنجاکه هنری است که با زیبائی و طبیعت زیبا رابطه مستقیم دارد؛ بی‌شک در این دیار نیز شیفتگان ریاضت‌کشیده و فرهیخته‌ای که در راه اعتلای هنر ذوقی خویش محضراست اساتید بزرگی را درک کرده‌اند؛ داشته است. فاضی میر احمد منشی در ردیف نقاشان نامور در نیمه دوم قرن سیزدهم هجری از آقا بهرام کرمانشاهی نام می‌برد^{۲۰۹}، در دوره قاجار چهره‌های انبیا و ائمه و بزرگان در تکایای کرمانشاه بdestنقاشان محلی ترسیم می‌شده است که می‌توان از کارهای استاد سليم کرمانشاهی نام برد^{۲۱۰} و دیگر محمد صادق خان خسروی زنگنه^{۲۱۱} که در سلسله آنان اهل فن و هنر بسیار است و شرح حالشان خواهد آمد.

آجیلچی

که اکنون شناسنامه‌اش را به «هنر زاد» تغییر داده، نامش جواد فرزند مرحوم حاج محمد از تجار خشکبار فروش، در سال ۱۳۰۴ شمسی در کرمانشاه متولد، تحصیلات مقدماتی و متوسطه را در دبیرستان همایون به مدیریت مرحوم حاج عباس کامکار به پایان رسانیده است. در هنر نقاشی از شاگردان مرحوم شعیب خان سپهری زنگنه بوده و جز نقاشی و تابلوسازی در عکاسی نیز صاحب اطلاعات است با اینکه دارای آثاری در رنگ روغن است. اما کارهای سیاه قلم او شهرت بیشتری دارند که می‌توان از تک چهره محمد حسن میرزا و لیعهد، داستان حضرت ابراهیم، نبرد علی و اژدها و... نام بُرد

بهرام کرمانشاهی

به نوشته نقاش در ذیل آثارش، اهل کرمانشاه بوده و از نقاشان چاپک دست و شایسته زمان ناصری می‌باشد، برغم عده‌ای به خارج از ایران شاید به روی سفر کرده و مراحل هنری شیوه کلاسیک را از آن دیار فرا گرفته است.

اعتماد السلطنه در روزنامه ایران سال ۱۲۹۹ هـ. ق از حجره استاد بهرام در مجمع الصنایع یاد کرده و نوشته است، از تصاویر ناصرالدین‌شاه در شکارگاه همایونی و پرده تصویر مبارک و نقاشی‌های دیگر در حجره دیدار کرده است.

استاد بهرام، در نقش تصویر به روی دیوارها و ابعاد بزرگتر نیز مهارت داشته و آثاری نیز در این زمینه انجام داده است. از آثار رقم دار وی دیده‌ام.

۱ - تصویر نیم تن رنگ و روغنی کاملاً شبیه میرزا حسین خان سپه سالار بود که کلاه پوست بره مشکی بر سر گذاشته و دست راست خود را بر روی صندلی قدیمی که روکش سبز محملی داشت قرار داده بود، جبه ترمادی سرداری، دکمه قیطانی زیری به تردستی نقاشی شده و حوالی یقه و گردن به مر واژید و جواهرات گوناگون آذین گشته بود و در روی پشتی صندلی به خط رقاب زیبا رقم داشت؛ (عمل بهرام سنه ۱۲۹۲)

۲ - دیگر، تصویر رنگ و روغنی تمام قد مردی در هیبت حیوان دیدم که بدن لختش از موی بلند و سیاه پوشیده شده بود، او بسان انسان‌های اولیه قوی و پرقدرت بود. چماق بزرگی بدست داشت و رقم نقاش به خط نستعلیق چنین بود: (عمل کمترین بهرام ۱۳۰۴)

۳ - دیگر، شمایل رنگ و روغنی حضرت محمد (ص ع) بود که عبای بلندی به شکل شتل داشت و علم مخصوص بدست گرفته بود. گویا این اثر از روی نسخه بسیار مشهوری که در یکی از موزه‌های خارج از ایران قرار دارد نقاشی شده و در نوع خود بسیار شیوا می‌باشد. رقم داشت: (کمترین بهرام کرمانشاهی)

۴ - دیگر، مجالس عیش و سرور دیوارهای خوابگاه ناصرالدین‌شاه است که به استادی ترسیم کرده و همچنین، نقش انواع و اقسام درنده و چرنده و پرنده است که بر بدن حوضخانه کوچک شمالی قصر سلطنت آباد ترسیم شده است.

۵ - از کارهای دیگر استاد بهرام، ۲۶ مجلس گوناگون و ۴ تصویر از زنان زیبا در تالار با غ معیر بود که اکنون از وجود آنها اطلاعی در دست نداریم.

اسفندیاری

پرویز اسفندیاری فرزند حسین متولد ۱۳۳۵ در نقاشی رنگ و روغن از شاگردان مستعد استاد تابعی و ... مدتهاست در امور تربیتی آموزش و پرورش به تعلیم نقاشی اشتغال دارد.



استاد حسین تابعی

تابعی

حسین تابعی فرزند مرحوم محمد تابعی در ششم شهریور ۱۳۱۳ در کرمانشاه کوچه وزیری بزرگ دماغ متولد شد. تحصیلات مقدماتی و متوسطه را در کرمانشاه با تمام رسانید و در سال ۱۳۳۶ به دانشکده افسری نیروی زمینی وارد شد. قبل از پیروزی انقلاب اسلامی با درجه سرهنگ دومی بازنشسته گردید.

در هنر نقاشی صاحب ذوق و استعداد و در رشته رنگ و روغن دارای آثار ارزشمند است. علی‌الخصوص در تلفیق و تجانس رنگها تسلط و اطلاعی وسیع دارد. محضر اساتید صاحب‌نامی را دریافته و برای تحقیق پرآموخته هنر نقاشی سفرهایی به کشورهای ایتالیا و ... نموده است. ایشان در سالهای اخیر به تدریس نقاشی در هنرستان هنرهای تجسمی کرمانشاه اشتغال داشتند. در مرداد ۶۸ نمایشگاهی از آثار ایشان و شاگردانش عزت پناه، خادمی، قباد مظفری، سپهری، بهمن سلطانی، در محل نمایشگاه هنرهای تجسمی کرمانشاه «باختران» برگزار گردیده بود.

تابعین - نقاش، رنگ و روغن / معاصر

سپهری

حاج ایوب خان سپهری «مزین الممالک» فرزند مرحوم مرتضی قلی خان زنگنه و مادرش صدیق الحاجیه از زنان فاضله عصر خود بود. تحصیلات ابتدائی را در کرمانشاه به پایان رسانیده و پس در تهران وارد مدرسه صنایع مستظرفه گردیده و در زمرة اولین شاگردان فارغ التحصیل از محضر کمال الملک بودند که هم‌زمان با تحصیل در مدارسی چند از جمله مدرسه سلطانی تهران به تعلیم نقاشی می‌پرداخته است. پس از فارغ التحصیلی از بنیانگذاران هنر کده

نقاشی سپهر در تهران بود و بهمین مناسبت نام خانوادگی سپهری برگزید. ایشان دارای آثار ارزشمندی در نقاشی رنگ و روغن هستند که در موزه‌های وابسته به باقاعدگی معتبر که نگاهداری می‌شود و در خوشنویسی و موسیقی نیز دستی بسزا داشت، مدتی بریاست فرهنگ کرمانشاه منصوب و سپس در حین سوارکاری سکته و سقطه نمود، جنازه‌اش را به نجف اشرف حمل کردند.



سپهری

شعیب خان ملقب به مصور السلطان، فرزند مرتضی قلی خان بن حاج ابراهیم خان بن حاج حسینقلی خان زنگنه، در سال ۱۲۷۷ شمسی در کرمانشاه متولد گردید. وی از شاگردان زبدۀ مرحوم برادر ارشدشان حاج ایوبخان مزین الممالک بودند. وی نقاشی متحرّر و خطاطی مبتکر و صاحب استعدادی شگرف در موسیقی بود. آثار ارزشمندی در زمینه نقاشی رنگ و روغن و آب رنگ از او به جامانده دیوارهای منزل مسکونیش شاهد آثار زیبایی از او بود. همچنین زیارت‌نامه‌ای محفوظ در موزه آستان حضرت مصصومه که از نمونه‌های ارزشمند هنر معاصر است و تمام متن را بخط نستعلیق گلزار و حاشیه رنگین و متن طلا و سر لوحه مصور تهیه و یکجا چندین هنر را ارائه نموده و چنین رقم زده است: در تاریخ ۳۳/۱/۱۹ ختم، از قارئین التماس دعا دارد «شعیب خان سپهری زنگنه کرمانشاهی». مرحوم سپهری به سال ۱۳۴۰ در سن ۶۳ سالگی در نجف اشرف درگذشت.

صنیعی

میرزا عبدالله فرزند سید اسدالله، معلم نقاشی مدارس متوسطه کرمانشاه بود. او از شاگردان مرحوم مزین الممالک سپهری بود، در انواع نقاشی از رنگ و روغن، آب و رنگ،

سیاه قلم و هنر قطاعی و وصالی دستی بسزا داشت و از هنرهای تخصصی خود آثاری بسیار گیرا و ارزشمند در منزل داشت که متأسفانه بعد از مرگش معلوم نشد چه بر سر آنها آمد. مرحوم آقا میرزا عبدالله صنیعی پسر عمه مرحوم آیة الله آقا سید جواد نجومی بود.

صادقی گوران

عطالله صادقی گوران از هنرمندان بنام در رشتۀ رنگ و روغن - اکنون دوران تقاعد را در کرمانشاه «باختران» می‌گذراند. استادی صاحب اثر از راهنمایی‌های فنی ایشان بهره‌مندند. آثار قلمی ایشان از جاودانه‌هاست.

لهونی

محمد بیگ فرزند محمد امین بیگ بن محمد بن محمد سعید سلطان، وی ساکن دوریسان از توابع شهرستان پاوه بود. تا قبل از گرفتاری ۱۳۱۰، از هنر شعر و نقاشی بی‌بهره بود و بنا به گفته خودش در زندان مجرد قصر وسیله‌تابعی به او تلقین شده بود. بهر حال وی متولد ۱۲۷۵ شمسی بود و عاقبت رحل اقامت در خانقه پاوه افکند. در نقاشی سیاه قلم از طبیعت و حیوانات هر بیننده‌ای را شگفت‌زده می‌ساخت، از سوی وزارت فرهنگ و هنر سابق بارها از آثار او فیلمبرداری گردید و از او استمالت می‌کردند.



نمونه کار منوچهر ملکشاهی رنگ روغن



ملکشاهی

منوچهر ملکشاهی فرزند مرحوم محمد علی متولد ۱۳۲۶ در کرمانشاه است. در دوران

تحصیل دارای استعداد شگرف در رشته هنر نقاشی بود و چندین بار جهت شرکت در مسابقات سراسری به تهران و رامسر اعزام گردید و به دریافت گواهی نامه‌های ممتاز و نشان نائل گردید. با اینکه استادی مستقیم و دلسوز نداشت اما توانست شایستگی خود را به منصة ظهور برساند. اخیراً در تعاس‌هایی با استادی چون هوشنگ صادقپور تحولی چشم‌گیر در آثار او مشاهده می‌شود.



تصویر آقا اسدالله آل آقا «قطاعی، وصالی، خوشنویسی، نقاشی» اثر کم نظری سیف السادات نجومی کرمانشاهی.

نجومی

آقا سید محمد ملقب به سیف السادات فرزند ارشد مرحوم آقا میرزا رضا نجومی، سیدی بزرگوار و هنرمندی عالیقدر در خط و نقاشی خصوصاً گل و بوته اندازی و قطاعی و وصالی استاد تام بوده است. نمونه از کارش در مقبره مرحوم آقا در کرمانشاه، صورتی است. از مرحوم آقا اسدالله امام جمعه جد آقایان امامی آل آقا در کمال استادی و مهارت نقاشی و قطاعی و خطاطی را یکجا ارائه نموده است. که تصویر آنرا مشاهده می‌فرمائید.

نجومی

سید محمد صالح ملقب به سیف السادات دوم فرزند آقای سید محمد سیف السادات

اول در هنر نقاشی تالی پدر و از شاگردان زیده آن مرحوم بود. کارهای آبرنگ و پردازش قابل تحسین و در طرح و تحریر سرآمد بود.



چهره سردار اسد بختیاری - اثر سیف السادات نجومی که از نمونه‌های برجسته هنر نقاشی است

نجومی

آقا سید نصرالله ملقب به مزین السلطان فرزند مرحوم آقا سید محمد سیف السادات اول از شاگردان پدر بود و در نقاشی و قطاعی و وصالی دستی بسزا داشت. آثار ارزشمند او در منازل اهل ذوق کرمانشاه از نفایس به شمار می‌رود. وی به سال ۱۳۵۹ متوفی گردید.

نجومی

میرزا عبدالرحمن فرزند دوم آقا میرزا رضا، سیدی جلیل‌القدر، علاوه بر هنر نقاشی که فطری خاندان اجل نجومی است. در صنعت تجلید و صحافی استادی ماهر بود و در مسجد حاج شهباز خان کلهم کرمانشاهانی حجره داشت و در میان حجره، گهگاه به کارهای صحافی هنری چون تیماج و چوبی و زرکوب و ساغری و سوخت و... می‌پرداخته است.

نجومی

آقا سید ابوالحسن فرزند مرحوم آیة‌الله آقا سید محمد جواد نجومی طاب ثراه، به سال ۱۳۱۲ شمسی متولد گردید. دوران تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در کرمانشاه به پایان برد و پس از اشتغالی کوتاه در وزارت اقتصاد بجهت علاقه و آشنایی با هنرستی به شرکت فرش انتقال یافت. وی نقاشی توانا و طراحی زیبودست بود و چون به حسب ذوق فطری و هنری که ذاتی این

خاندان است آثاری ارزنده و در خور تحسین می‌آفرید. پس از پیروزی انقلاب به سپرستی شرکت فرش کردستان منصوب شد و می‌رفت که تحولی چشمگیر در صنایع دستی آن سامان پدید آورد. که اجل مهلتش نداد و در سانحه اتوموبیل در راه سنقر، کرمانشاه به لقاء الله پیوست تاریخ وفاتشان ۵۸/۹/۳ می‌باشد، ایشان برادر کهتر استاد بزرگ حضرت آیة الله حاج سید مرتضی نجمی هستند.



استاد سید ابوالحسن نجمی

نجومی

نیکزاد نجمی فرزند آقای سید محمد و نواده آقا سید صالح سیف السادات، چکیده هنر و تمام مراحل فنی علمی و نقاشی را در امریکا گذرانیده است و بارها جهت برپایی نمایشگاه به ایران مسافرت کرده و موفق به برپایی نمایشگاههای ارزشمندی شده است.

نجومی

آقا سید حسین فرزند حضرت آیة الله استاد حاج سید مرتضی نجمی متولد ۱۳۴۳ در کرمانشاه، تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در زادگاهش به پایان برد. در سال ۱۳۶۴ در



حسین نجومی چهره حکیم نوس - اثر شادروان سید ابوالحسن نجومی بر روی کاغذ پستی

تهران دو سال به طور مداوم از تعلیمات و ارشاد استاد اردشیر ناکستانی بهره مند گردید و سپس در دانشگاه هنر های زیبای به عنوان دانشجو پذیرفته شد، در اوایل دی ماه ۱۳۶۸ در نمایشگاه گروهی تبریز شرکت و در رشته تذهیب نفر اول شناخته شده، وی از امیدهای آینده هنر در کرمانشاه و ایران بشمار است.

زنگنه

محمد حسین خان زنگنه فرزند محمد حسن خان و از احفاد محمد بیگ

زنگنه کرمانشاهی از بزرگان عصر ناصری و از فارغ‌التحصیلان اولیه دارالفنون و از رجال طراز اول دستگاه ناصری و مظفری است. سال وفات او علی القاعده باید در حدود ۱۳۱۰ بوده باشد. اولین نقشه سبزه میدان تپیخانه و ... تهران توسط او ترسیم گردیده و از جمله آثارش یک قطعه تصویر آب رنگ از صورت زنی با لباس عصر قاجار و دیگر تخم مرغی که روی آنرا ابتدا برنگ قرمز پوشانده بود و سپس با آلتی قسمتهایی از رنگ را برداشته و نقشهایی از گل و بوته و مرغ و خروس در روی آن از میان رنگ قرمز بیرون آورده است.^{۲۱۲}



استاد رکن الدین سپه‌ری

سپه‌ری

رکن الدین فرزند مرحوم شعیب خان سپه‌ری زنگنه «تصور السلطان» متولد ۱۳۱۰ هـ. ش والده ایشان مرحومه گوهرشاد یاسمی گوران، همشیره استاد غلامرضا رشید یاسمی است. سپه‌ری تحصیلات مقدماتی و متوسطه را در کرمانشاه و تهران به پایان رسانید و سپس برای انجام تحصیلات عالیه به «اوها بیو، امریکا» عازم گردید؛ موفق دریافت مهندسی آرشیتک شده و به منظور تکمیل اندیشه‌های هنری و آشنازی بیشتر با نقاشی اروپا به فرانسه رفت، مدت ۲ سال در «بوزاد» به تحصیل نقاشی پرداخته پس از دریافت تجربه کافی به ایران بازگشت و اقدام به افتتاح گالری نقاشی نموده، از جمله کارهای ایشان تابلوی بوی جوی مولیان و ... می‌باشد. وی فعلاً در امریکا بسر می‌برد.

شریفی

مرتضی شریفی در کرمانشاه متولد و پس از تحصیلات به اخذ لیسانس فیزیک از دانشگاه رازی نایل شد؛ بعد از مدتی تدریس در آموزش و پرورش به هنرستان هنرهای تجسمی وزارت ارشاد انتقال یافت و اکنون در وزارت ارشاد به انجام امور اداری اشتغال دارد، در نقاشی

دارای استعداد و آگاهی است، در ایام بودن در کرمانشاه هنر کده شریفی را بنیاد نهاد.
مُحسنی

عبدالحسین محسنی به سال ۱۳۳۹ در سرپل زهاب متولد شد، به سبب علاقه مفرط به هنر نقاشی و عدم امکانات در محل از سال ۱۳۵۴ بمدت ده سال بدون مریض تنها با خاطر ابقاء استعداد ذاتی در طرح و نقاشی به ممارست پرداخت، در سال ۱۳۶۴ برای مدت کوتاهی از محضر استاد رحیم نوه‌سی استفاده کرد و با سبک «رئالیسم» آشنا شد و سپس به تحقیق در سبکهای مختلف به ویژه سبک سورئالیسم پرداخت. وی در نمایشگاه انفرادی و دو نمایشگاه جمعی در مرکز شهر کرمانشاه «باختران» شرکت کرده و در سال ۱۳۶۸ در جشنواره تبریز در نقاشی رفگ روغن مقام سوم را کسب نموده و از امیدهای آینده هنر نقاشی بشمار می‌رود.



ساختمان تکیه بیگلر بیگی در سالهای اخیر، اثر محسنی

معصومی: علی اصغر معصومی / معاصر، نقاش و کارگردان فیلم
هاشمی

سه راب هاشمی فر، فرزند محمد متولد ۱۳۳۶ در کرمانشاه، استعداد هنری خود را در دوران تحصیل ابتدائی و متوسطه با شرکت در مسابقات استانی آشکار ساخت و سپس نزد

اساتید کلاس‌های هنر تجسمی به تعلیم پرداخت. پس از فارغ‌التحصیلی بالغ بر ده سال است که مدیریت آتلیه کمال الملک را در کرمانشاه «باختران» به عهده دارد و به تعلیم علاقمندان آن سامان مشغول می‌باشد؛ ذوق و خدمات او شایان توجه و تقدیر است.



هندسی

ایرج هندسی فرزند مرحوم حسین‌علیخان مهندس متولد ۱۳۰۶ از شاگردان مستعد پدر و صاحب آثار متعدد می‌باشد و به هنر نقاشی عشق می‌ورزند.

در آذر سال ۱۳۶۵ از سوی اداره ارشاد اسلامی کرمانشاه نمایشگاهی از آثار نقاشان شهر را در محل تالار شهرداری به معرض نمایش عموم گذاشته بودند که ثبت اسمی آن عزیزان هنرمند را موجب غنای فرهنگ و هنر کرمانشاه «باختران» و ترغیب بیش از پیش آنها به کوشش در جهت اعتلای هنر مرز و بوم خود می‌دانیم؛ علیرضا زرنگار - حبیب الله معتمدی - الله داد رضوی - بهرام کلهرنیا - کامبیز مهرجو - ابراهیم زینالی - حبیب الله طاهریان - قربان امیری - حسن عزت پناه - حسین عزت پناه - ایرج دزفولیان - اسکندر ذوالفاری - نوروزی - حسن هواسی - عبدالحسین محسنی - سیروس سلطانی - پیروز بیضائی.

فرهاد باقرپور - فرزند مرحوم استاد فرج‌الله هنرمند معروف کرمانشاهی، متولد ۱۳۲۴، پژوهشک هستند و از شاگردان مستعد استاد حسین تابعی در رشته رنگ و روغن می‌باشند.

کمال الملک در کرمانشاه

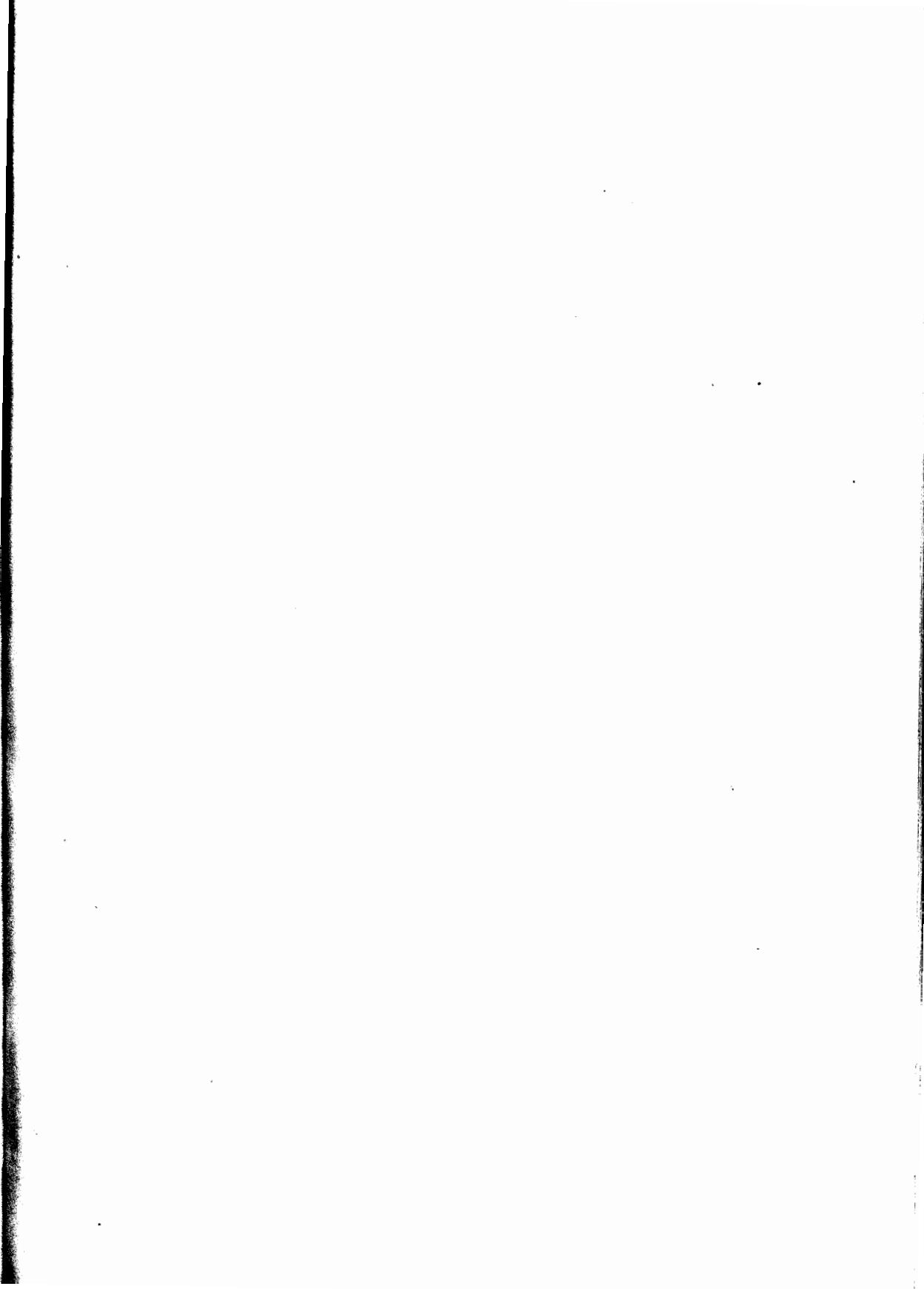
حضرت آیة الله نجمی از مرحوم آق عبد‌الله صنیعی سابق الذکر نقل فرمودند: که در آنزمان که من «صنیعی» شاگرد مرحوم حاج ایوب خان «مزین‌الممالک» سپهری بودم. روزی استاد دستور فرمودند که به اتفاق سایر شاگردان چند اسب سواری و الاغباری مهیا کنید که به استقبال استاد کمال الملک برویم؛ مقدمات امر فراهم شد. من و سایر شاگردان از جمله مرحوم

سیف السادات در رکاب مزین المالک به ماهی دشت رفیم و به تجسس کاروان‌های ساکن و عبوری زوار پرداختیم در یکی از کاروان‌ها با مشخصاتی که از مرحوم کمال الملک داشتیم؛ ایشان را یافتیم و به مزین المالک اطلاع دادیم، پون بخدمت استاد رسید؛ کمال تواضع و وظیفه شاگردی بجای آورد و ما نیز که از شاگردان بواسطه آن مرد بزرگ بودیم از شدت شوق سر از پا نمی‌شناختم، پس از تشکر از ساربان قافله، ابتدا امر به انتقال ارمغان این سفر یعنی تابلوهای معروف کربلای معلی، زرگر بغدادی، رمال بغدادی و... فرمودند که تعدادی از شاگردان مأمور حمل هر کدام از آن نفائس شدند. سپس کجاوه والده مرحوم کمال الملک که همراه ایشان بود، به نحو شایسته منتقل گردید و به اتفاق در منزل مزین المالک فرود آمدند و چند روزی را در کرمانشاه رفع خستگی فرمودند و سپس با همان مراسم عازم تهران شدند که مدتها پس از آن نیز مجدداً و به طور رسمی مرحوم حاج ایوب خان در تهران به محضر استاد کمال المالک رسید و پس از فراغت از تحصیل و اجازه ایشان به کرمانشاه بازگشت.

کاغذ ابری

آخرًا جوانان با ذوق کرمانشاهی در زمینه تهیه کاغذ ابری‌های ممتاز پیشرفت کرده و دارای تسلط و خبرگی شده‌اند که اولين نمایشگاه کاغذ ابری در ایران توسط شهریار پیروز رام کرمانشاهی در تابستان سال ۱۳۶۸ در تهران برگزار گردید. این نمایشگاه با نظرارت استاد اردشیر ناکستانی بسیار چشم گیر بود. شهریار پیروز رام که از شاگردان مستعد و هنرمند اردشیر اکبری است، هنوز صبح دولتش ندمیده است و این از نتایج سحر است، پیروز رام جز اکبری سازی، صحافی و خط را از این استاد هنرمند خود، بخوبی فراگرفته است. برای احوال جناب اکبری به فصل خوشنویسان مراجعه شود. از جمله چهره‌های دیگر در این فن امیری می‌باشد که بسیار با ذوق است.

(در تنظیم نهایی جای این فصل تغییر نموده اما شماره رجوع ثابت مانده است)



فصل ۱۳

احوال و آثار خوشنویسان

آقا علیجان

حجۃ الاسلام والمسلمین آقا علیجان فرزند مرحوم آقا محمد صالح مؤلف کتاب وحدت بهبهانی^{۳۶۱} در کتاب مزبور درباره آقا محمد صالح از المآثر والآثار نقل نموده که از اجله علماء مشاهیر روساً بوده بروایت علامه شهرستانی در موائد در محرم سال ۱۲۸۱ وفات یافته باشد نخست در ذکر فرزندان آقا در زمرة اولاد آقا محمد صالح از آقا علیجان نام می‌برد، وی خط شکسته را استادانه می‌نوشته، حاشیه‌ای بخط غبار شکسته بر رسائل شیخ انصاری و یادداشت‌های متفرقه‌ای در حواشی خصائص الحسین شیخ جعفر شوستری و مشکلات العلوم ملا احمد نراقی نگاشته که در نزد آیت‌الله نجومی دیده‌ام بانصافاً بسیار پخته و استادانه نوشته است.

ابن خازن دینوری

ابوالفضل احمد بن محمد بن فضل بن عبد الغالق دینوری از مشاهیر ادب و خطاطین اول قرن ششم هجرت می‌باشد که در حسن خط و کتابت نادرة عصر خود محسوب می‌شده، تولدش بسال ۴۷۱ و فوت‌ش در سال ۵۱۸ در بغداد اتفاق افتاد.

میرزا محمد علی افشار

میرزا محمد علی بن میرزا قلی قرمیسی از خوشنویسان سرآمد نسخ بشیوه مولانا نیرنیزی بوده است که ظرافت و استحکام را بحد اعلا رسانید. دکتر بیانی در جلد چهارم احوال و آثار

آسایش و گستاخ تغیر این و حرف
و باد و تام و تبا دسمان هارا

خط استاد محمد رضا اقبال

دکتر ما آسان است که کن
جهان نیدن نموده باشند

بنگاه نجفی زیر بدهی قل آنها می‌باشد

خوشنویسان صفحه ۱۷۸ از روی نام می‌برد و می‌نویسد: از خطوط او دیده‌ام یکصفحه نسخ کتابت خوش، رقم: کتبه محمد علی الکرمانشاهی قرن سیزدهم و قید نموده که روی کاغذ خشن با گوش درد شدید در بیابان نوشته شد. از ایشان آثار عالی و جاودانه بیاد گار مانده که متأسفانه مرحوم دکتر بیانی دسترسی با آنها پیدا ننموده تا قاطعانه اعتراف باستادی و نسخ ممتاز او نماید؛ از آن جمله قرآنی با سرلوحة مذهب و جدول‌بندی بقلم کتابت نیم دودانگ جهت مرحوم حاج حاتم خان کلهر بتأریخ ختم هزار و دویست و چهل تحریر نموده، قطعه‌ای استادانه از آن مرحوم نیز نزد آیة‌الله تجومنی دیده‌ام که بسیار خوب نوشته و همچنین قطعاتی ممتاز در مجموعه حضرت آفای بهزاد دارند.

محمد رضا اقبال

استاد محمد رضا اقبال فرزند مرحوم آقا محمد جواد امین الشرع از سلسله جلیلیه بهبهانی و از احفاد نابغه بزرگ و علامه سترگ آقا محمد علی مجتهد کرمانشاهی بن استاد کل محمد باقر وحید بهبهانی، از چهره‌های محترم و شخصیتهای معزز شهر بسال هزار و دویست و هفتاد و شش در کرمانشاه متولد و پس از طی تحصیلات در وزارت فرهنگ بعنوان استاد هنر خط منصوب و مدتدی ریاست اوقاف غرب و سپس بسبب اعتماد و علاقه اهالی به نمایندگی مجلس انتخاب و طبق اظهار افراد و روایات جاری از افواه، یگانه و کیل بحق در پنجماه سال گذشته بوده‌اند. عده‌ای از خطاطین صاحب نام و خوشنویسان در طی تحصیل منحضرشان را درک کرده‌اند. جناب اقبال از خوشنویسان نستعلیق و شاگرد میرزا حسنخان خطاط بوده‌اند.

مهدی «اقبال»

مهدی خلف استاد محمد رضا اقبال آل آقا بسال هزار و سیصد و یک در کرمانشاه متولد و تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در مسقط الرأس خود پایان رسانید و از دانشگاه تهران باخذ لیسانس حقوق قضائی نائل گردید. ایشان هنر خوشنویسی را ابتدا از حضور والد ماجد و سپس در انجمن خوشنویسان از محضر استاد اکبر سید حسین میرخانی مستفید و به اخذ گواهینامه ممتاز از انجمن مفتخر و هم اکنون مشاور قضائی و عضو شورای عالی انجمن خوشنویسان و از مقاشر شهر ما بشمارند.



خط شکسته - استاد حاج میرزا بابا کرمانشاهی

میرزا «بابا»

مرحوم حاج میرزا بابا کرمانشاهی فرزند حاجی ملا مهدی کرمانشاهی از معاصرین میرزا شاکر ۱۳۶۱ - ۱۲۵۱ بوده در مسجد عمادالدوله به تعلیم و تربیت فرزندان این دیار اشتغال داشته و خط شکسته را استادانه می‌نوشته است.

احمد بهشتی

ابوالقاسم رفیعی مهرآبادی می‌نویسد: احمد بهشتی کرمانشاهانی نویسنده خط نستعلیق قرن ۳۶۲ سیزده.

زین العابدین توسلی «سعید»

شهید زین العابدین توسلی «سعید» متولد هزار و سیصد و سی و هفت کرمانشاه از جوانان مستعد و از شاگردان نُخْبَة استاد غلامحسین امیرخانی و دارای گواهینامهٔ ممتاز از انجمن خوشنویسان ایران بود. آثار نستعلیق ایشان را در اُردیبهشت ۱۳۵۹ در نمایشگاه موزهٔ رضا عباسی زیارت کردم. سعید در سال ۱۳۶۰ در جبههٔ کربلای گیلانغرب محل طلوع کلهر بشرف شهادت نائل و با تولدی دیگر غروب نمود و به ملاء اعلا پیوست یادش جاودان باد.

میرزا حیدر علی «ثریا»

مرحوم دکتر بیانی دربارهٔ او می‌نویسد: میرزا حیدر علی ملقب بمجد الادبا از شعرای قرن اخیر ثریا تخلص می‌کرد و قصایدش در نعت ائمه اطهار و به عنوان «خیرالکلام فی مدائح الكرام» معروفست، معلم بانوان حرم بوده و از آثار خطوط و رساله‌ای در احوال امامزاده‌ها تأليف سید محمد صادق در کتابخانهٔ آقای مهدوی است بقلم کتابت متوسط که چنین تاریخ و رقم دارد: فی هفتم شهر رجب المرجب سنه ۱۲۹۹ جهت نیاز حضور، - آقای مستوفی‌الممالک... حیدر علی محرر شرعیات المتخلفین بشریا مسوده نموده...^{۳۶۳}

قطعات دیگری از وی در مجموعهٔ آقای سلطان القرائی است که بخط متوسط نوشته. مرحوم شاکری سال حیاتش را ۱۲۵۰ - ۱۳۱۸ ثبت کرده است.



عبدالله جواری

عبدالله فرزند محمد رضا متولد ۱۳۲۵ کرمانشاه در طی ادامه تحصیلات عالیه با اندوخته خوش‌های از تعلیمات ابوالفضل عطوفی در تهران به خرمن انجمن خوشنویسان ایران

پیوست. محضر استاد کیخسرو خروش را در ک و سپس شرف صحبت و افتخار مکتب جناب استاد غلامحسین امیرخانی و در شیوه شکسته فیض حضور استاد یدالله کابلی را دریافت. در تحصیل هنر ثلث از استاد معصومی زنجانی و تعلیم و ملاحظت حضرت آیت‌الله نجومی کرمانشاهی بهره‌مند و از انجمن خوشنویسان ایران به دریافت گواهینامه ممتاز مفتخر گردید. در هنر قطاعی و حاشیه‌سازی و جدول‌بندی و تجانس و تلفیق رنگ و ... بانضمای درک و استفاده از بحر هنر آیت‌الله نجومی از مستعدان استاد اردشیر تاکستانی بشمارند.



عبدالله همه خطوط را ممتاز می‌نویسد و در آینده مقامی بلند در خط را برای او می‌بینیم که انساء‌الله نام خطه زادگاهش را بلند آوازه سازد.

« حاج آقا محمد جلیلی کرکوتی زنگنه »

حاج آقا محمد فرزند مولانا ملاعبدالجلیل کرکوتی زنگنه، حاج شیخ محمد شریف رازی مؤلف گنجینه دانشمندان در جلد ششم تألیف خود می‌نویسد: در معقول و منقول صاحب نظر و دارای تأثیفاتی چون شرح اصول کافی است. حاج آقا محمد شکسته نستعلیق را خوش می‌نوشه است و کتب بسیاری بخط خوش خود استکتاب کرده است. وی به عربی و فارسی شعر می‌سروده و «بارق» تخلص می‌کرده، بسال هزار و دویست و هشتاد و یک متوفی گردیده^{۳۶۴}، قطعه‌ای بخط نسخ عالی در مجموعه استاد بهزاد از ایشان موجود است.

«میرزا حکاک کرمانشاهی»

میرزا اسماعیل حکاک کرمانشاهی فرمان منصب حکاکی حکومت را که از سوی



کرسی و طرح نهرها حک میرزا اسماعیل حکاک که از شاهکارهای هنر خطاطی و حکاکی است

ناصرالدین شاه برای او بسال هزار و دویست و هفتاد و چهار صادر گردیده دیده ام و در فصل صنایع مستظرفه این کتاب آورده آثار او را مشاهده کرده در طرح مهر و تحریر طغرا و گرسی بندی اسماء ید بیضا داشته و ظاهرآ بسال هزار و دویست و نود و چهار وفات یافته.

حسینقلی خان کرمانشاهی

مرحوم دکتر بیانی می نویسد: بقول سپهر برادر علینقی خان است، شعر می گفت و جز نستعلیق شکسته را خوش می نوشت.^{۳۶۵}

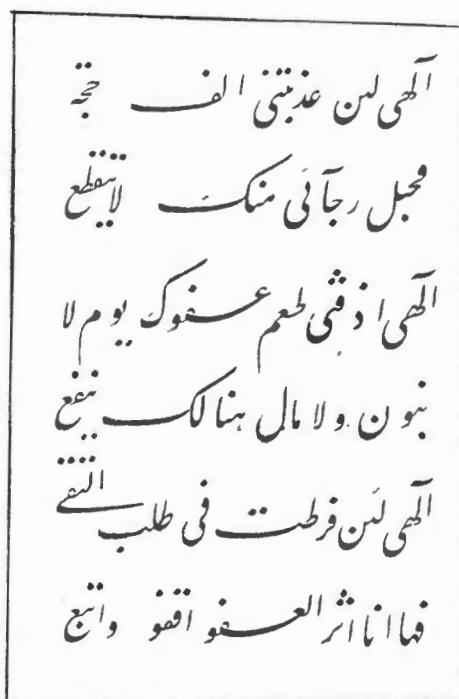


سیف السادات

میرزا حسن خان خطاط -

میرزا حسنخان خطاط

مرحوم میرزا حسن خان خطاط متوفی بسال ۱۳۴۸ شمسی از معلمین بنام هنر خط در مدرسه آلیانس و شاپور سابق بوده. خطاط را بر خوشنویسان شهر ما حقی است. متأسفانه آنچه کوشیدم شرح واضحی از احوال او ارائه ننمودند. وی از شاگردان میرزا محمد حسین کاتب السلطان و به تبع شیوه قدم را علی الخصوص میرعماد الحسني که پس از استادش از آثار آنحضرت مستفید گشته بود؛ پیروی می نموده و الحق در تحریر این شیوه دستی محکم داشته، دفتر رسم الخطی نیز از او بیادگار مانده. تعدادی از آثار ایشان در مجموعه استاد یدالله بهزاد می باشد.



خط میرزا حسن خان خطاط

محمد هادی میرزا منشی

محمد هادی میرزا، بشیر الدّوله منشی امیر نظام گروسی حاکم کرمانشاه «۱۳۰۹» بوده. مهر آبادی در صفحه ۲۴۹ خط و خطاطان از وی نام می‌برد. شکسته را عالی می‌نوشته. در ضمن تاریخ فوت ایشان نظر به ماده تاریخی که خسروی برای او ساخته ۱۳۳۷ ق می‌باشد. دیوان بیگی در حدیقه نمونه اشعار و احوالش را آورده است؛ صابر تخلص می‌کرده.^{۳۶۶}

میرزا عبدالله

مرحوم میرزا عبدالله فرزند مرحوم ملا قادر دورودی از خوشنویسان توانای نسخ و نستعلیق بود. نسخ را بشیوه مولانا نیریزی استادانه و نستعلیق را خوش می‌نوشته است. از آثار وی قسطماتی نزد حقیر موجود است که شاهد ادعای است. با ادبیات و علوم متداوله آشنا و مدررسی شایسته بوده. ظاهراً سال تولد او ۱۲۳۰ شمسی بوده و حدود سال ۱۳۱۰ بدرود حیات گفته است.

«رجب»

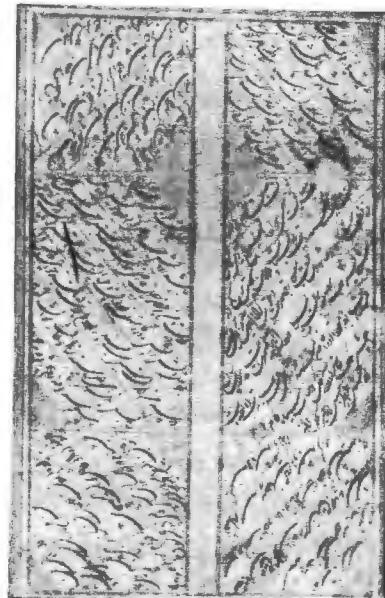
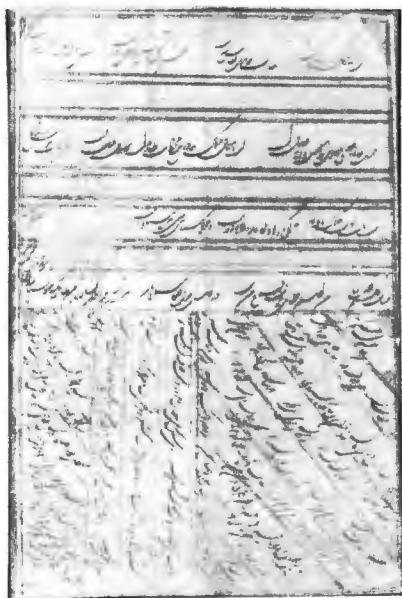
قطعه‌ای بخط شکسته^۱ عالی از او در کلکسیون مرحوم حاج حسن مشیری دیده‌ام، بسیار محکم و با حلوات نوشته بود، بنا برگفته مشیری از بستگان نسبی ایشان بوده است.

«ریاضی»

محمد ریاضی کرمانشاهی از شعراء و خطاطین عصر ناصری که خطی خوش و طبیعی دلکش داشته، مرحوم شاکری در تذکرة مختصر به احوال و آثارش اشاره می‌نماید، شکسته را عالی می‌نوشته و در تحریر خط مزبور صاحب ادعا بوده سال وفاتش را ۱۳۲۵ قمری نوشته است.^{۲۶۷}

«محمد ابراهیم زنگنه سیاه بیدی»

محمد ابراهیم زنگنه سیاه بیدی در تحریر خط نستعلیق جلی و شکسته استاد مسلم بوده، دو قطعه از خط ایشان نزد آقای چنگیز آزادی بقلم غبار موجود است که چنین رقم زده: مشقه الحقیر محمد ابراهیم کرمانشاهی من طایفه زنگنه مشهور به سیاه بیدی بجهت نورچشمی اسدالله قلمی شده، در شب جمعه ۱۴ جمادی الاول ۱۲۶۳ و نیز دو کیهه قبر آقا محمد علی مجتهد آل آقا بخط این مرحوم است که گویای تسلط و استادی اوست.



خط شکسته غبار - میرزا ابراهیم زنگنه، سیاه بیدی

«سپهری»

حاج ایوب خان مزین الملک فرزند مرحوم مرتضی قلیخان زنگنه، مادرش صدیق الحاجه از زنان فاضله بوده، مزین از شاگردان مرحوم کمال الملک در مدرسه صنایع مستظرفه و از معدود دانشجویان ممتاز استاد که همراه با تحصیل در مدارس متعددی همچون مدرسه سلطانی تدریس می نموده. وی از بنیانگذاران هنر کده نقاشی سپهری تهران بوده و بهمین مناسب شهرت سپهری را برگزید، مدّتی بریاست فرهنگ کرمانشاه منصوب سپس در حین سوارکاری سکته و سقطه نمود، جنازه اش را به نجف حمل نمودند. مرحوم مزین در هنر خط نستعلیق علی الخصوص خط ناخنی استاد تمام بوده آثار باقیمانده حاکی از مهارت ایشان است.

«سپهری»

شعبی خان، مصور السلطان ولد مرتضی قلیخان بن حاج ابراهیم خان بن حاج حسینقلی



تابلو زیارت‌نامه حضرت مصطفیٰ، خط نستعلیق گلزار و نثار رسول (ص) و مولیٰ (ع)
مربوط در موزه قم، آثر شعبی خان سپهلوی زنگه

خان زنگنه در سال ۱۲۷۷ شمسی متولد و از متعلمين برادر ارشدشان مرحوم حاج ایوبخان «مزین» بوده‌اند. شعیب خان نقاشی متبحر خطاطی مبتکر و صاحب استعدادی شگرف بود. آثار جاودانه‌ای از ایشان بیاد‌گار مانده که منقول آنها در کلکسیون و موزه‌های معتبر نگهداری می‌شود، از آنجمله زیارت‌نامه‌ای است محفوظ در موزه آستان حضرت معصومه که از شاهکارهای هنر معاصر است، تمام متن را بخط نستعلیق گلزار و حاشیه زنگین و متن طلا سرلوحه مصور تهیه و یکجا چندین هنر را ارائه نموده چنین رقم زده است: در تاریخ ۳۳/۱/۱۹ ختم از قارئین التصال دعا دارد. شعیب خان سپهری زنگنه کرمانشاهی. مرحوم سپهری بسال ۱۳۴۰ در سن ۶۳ سالگی در نجف اشرف درگذشت.

عداب عذب هواک و امش

- خط سردار کابلی

علامه سردار کابلی

و جل رداد پتا مواصل
فاجذ فجه فهو مني
اناده في سر الهوى فنجيب
له في فوادي موطن و مبوأ
اذ أغاب عن عيني فليس غريب
محاسن از دات به فكانها
على غيره طرا عليه عروب
لمحرا و قلما لم يسر لغير حميد في لفاف عزم



«سردار کابلی»

حیدرقلى قزلباش فرزند مرحوم نور محمد خان ترجمه احوالش را استاد غلامرضا کیوان سمیعی در مقدمه کتاب المراجعات سید عبد‌الحسین شرف‌الدین عاملی مفصل ذکر کرده‌اند و این اندک راجای نقل آن نیست. بنا به قول استاد سمیعی بایستی مرحوم سردار را بهالی شیخ بهاء‌الدین عاملی در قرن چهاردهم دانست با این تفاوت که در شخصیت شیخ بهائی بیشتر از هرچه فقاht جلوه‌گر بوده و در شخصیت آقای سردار، اطلاعات ریاضی، و به عقیده ایشان اگر

از علوم جدید مرحوم سردار صرفنظر گردد، تفاوت محسوسی در ادبیات، شعر، حدیث، تاریخ، حکمت، عرفان، طب و سائر علوم و فنون بین شیخ بهائی و سردار کابلی مشاهده نمی‌شود، تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجلل. مرحوم سردار در تحریر خط نسخ استاد بوده، قطعه‌ای که سروده و تحریر ایشان است بخط نسخ، در مجموعه حضرت آقای یدالله بهزاد موجود می‌باشد که شاهد تسلط کامل او در هنر مزبور است.

سلطانی

حسینقلی خان فرزند مرحوم مصطفی قلیخان دیوان بیگی کلهر از خانواده معروف حاجی زادگان ۱۲۵۰ ه. ش، ۱۳۰۷ ه. ق اشعر شعرای پارسی گوی غرب و در علوم متداوله سرآمد، خط نستعلیق و شکسته را استادانه و با حلاوت تحریر می‌کرده است. مرحوم رضا قلیخان هدایت در مجمع الفصحا جلد ۴ صفحه ۳۴۳ چاپ ۱۳۳۹ تهران می‌نویسد: بروزی یکهزار بیت تحریر کند در کمال خوبی است. از آثار ایشان کتاب عقد ثریا که تألیف و تحریر خود آن مرحوم می‌باشد و با خط شکسته عالی کتابت نموده در کتابخانه حضرت آقای هادی ارفع دیده‌ام.



ابوالقاسم شبانی «وکیل دفتر، مدینه السلفه»

«سهیلی»

ابوالقاسم خان سهیلی «صدیق السلطنه» فرزند مرحوم محمد ابراهیم عطار کرمانشاهی



- خط صدیق السلطنه سهیلی -

در تحریر انواع خطوط مهارت داشته و شکسته نستعلیق را استادانه و محکم می‌نوشته است، مرقعی از آثار وی در مجموعه حضرت آیت‌الله نجومی و قطعاتی ممتاز در کلکسیون حضرت آقای یدالله بهزاد موجود است. دیوان ذرہ کرمانشاهی در سنه ۱۳۳۷ بهمت ایشان طبع گردید. سهیلی از اخوان نعمۃ‌اللهی و مرید مرحوم میرمحمد صالح حیرانعلی شاه بوده است.

«سهیلی»

مصطفی خان وکیل دفتر فرزند مرحوم صدیق السلطنه سابق الذکر وارث کمالات پدر بوده و شعر می‌سروده و در قلم شکسته از شاگردان نخبه پدر بودنبوی نیز مانند پدر از کارگزاران عالیرتبه مالیه کرمانشاه بوده قطعاتی جالب از آثار ایشان را در مجموعه حضرت آیة‌الله نجومی و مرحوم حاج حسن مشیری دیده‌ام وی در سلک ارادتمندان میرمحمد صالح حیران علیشاه بوده است.



مصطفی قلی خان سهیلی «وکیل دفتر»



خط صدیق السلطنه و وکیل دفتر سهیلی

«سیف»

سید میر آقا فرزند مرحوم حاج سید مهدی واعظ متخلص به سیف متولد ۱۲۶۷ شمسی در خط نسخ و نستعلیق شاگرد مرحوم میرزای شاکر بوده بسال ۱۳۱۹ وفات یافته شرح حاشش در تذکره مختصر شعرای کراماشان مسطور است.^{۳۶۸}

«شاکر»

میرزا علی محمد متخلص به شاکر فرزند مرحوم میرزا حسن بسال ۱۲۷۹ قمری متولد از معلمین خوشنام و شاعران بنام شهر در علوم ادبی مسلط بوده در ابتداء خط را از مرحوم میرزای خجسته در تهران فرا گرفته، در تحریر خط نسخ به سبک مولانای نیریزی استاد و در شیوه نستعلیق ممتاز بوده، خط شکسته نستعلیق را عالی می‌نوشته، میرزا در سال ۱۳۵۷ قمری وفات یافته، قطعاتی از آثار وی در نزد بازماندگان و شاگردانش موجود می‌باشد که نمونه تسلط و حاکی از استادی اوست.^{۳۶۹}



سید ابوالفضل عطوفی



میرزا علی محمد شاکر

«عطوفی»

سید ابوالفضل عطوفی فرزند سید محمد از شاگردان استاد محمد رضا اقبال و مرحوم میرزا حسنخان خطاط بود و در تعلیم و تربیت جوانان این دیار سهمی بسزا داشت، نستعلیق را خوش می‌نوشت و به تبع از اساتید خویش شیوه قدما را در تحریر این شیوه رعایت می‌نمود، وی در اردیبهشت ۱۳۶۱ بدرود حیات گفت.

«عبدالرحیم»

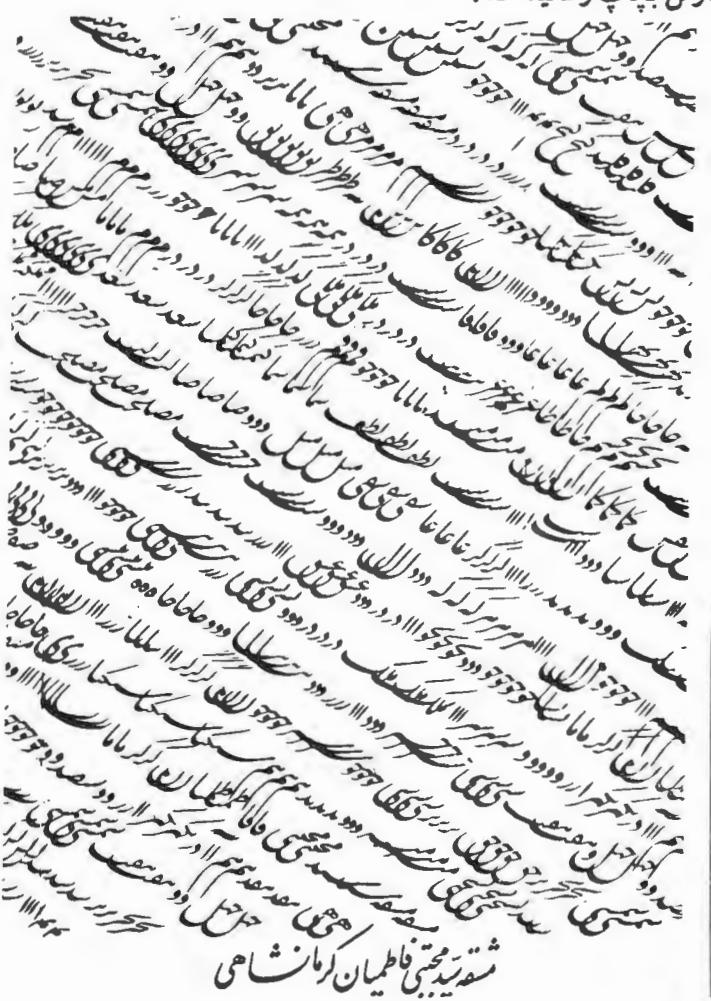
قطعه‌ای مذهب بخط شکسته نستعلیق در کلکسیون مرحوم حاج حسن مشیری با امضاء کتبه‌العبد الفانی عبدالرحیم کرمانشاهی با قلم غبار شکسته از او دیده‌ام که در نهایت استادی نوشته است.

«عبدالله»

مرحوم دکتر بیانی در احوال و آثار خوشنویسان در ذیل نام عبدالله کرمانشاهی نوشته است: میرزا می‌نویسد؛ سپهر می‌گوید: که نستعلیق را خوش می‌نوشت و بسال ۱۲۷۰ درگذشت.

«غیرت»

مرحوم سید عبدالکریم غیرت فرزند عباس متولد ۱۲۹۵ قمری. شرح احوالش را مرحوم شاکری آورده. وی شاعر بوده و دارای دیوان اشعار است که به طبع رسیده، ثلث و نسخ و نستعلیق را خوش و شکسته را خوب می‌نوشه. بسال ۱۳۳۵ در تهران درگذشت. آثار وی را در شیوه‌های فوق در دیوان اشعارش بچاپ رسانیده‌اند.^{۳۷۱}



سید مجتبی فاطمیان رمان‌شامی



«فاطمیان»

سید مجتبی فرزند سید احمد متولد ۱۳۱۷ از شاگردان نجبه و مستعد استاد الستانید میرخانی بوده و اکنون در زمرة خطاطین ممتاز کشور محسوب و آثار نستعلیق ایشان را در کتابها و جزوای هنری با امضاء سید مجتبی فاطمیان کرمانشاهی منتشر شده که بسی مایه مباحثات است.

فتح الله میرزا

فتح الله میرزا، فرزند محمد علی میرزای دولتشاه، احمد سهیلی خوانساری در گفتار شاهزاده ناکام درباره او می‌نویسد:

فتح الله میرزا که در خط نسخ استاد بود و مدتی حکومت سنقر و کلیانی را داشت.
«کرمانشاهی»

محمد اسماعیل کرمانشاهی، قطعه‌ای سیاه مشق نستعلیق خوش بتاریخ تحریر ۱۲۷۰ با امضاء محمد اسماعیل کرمانشاهی در مجموعه آقای اردشیر اکبری دیده‌ام.

«کلهر»

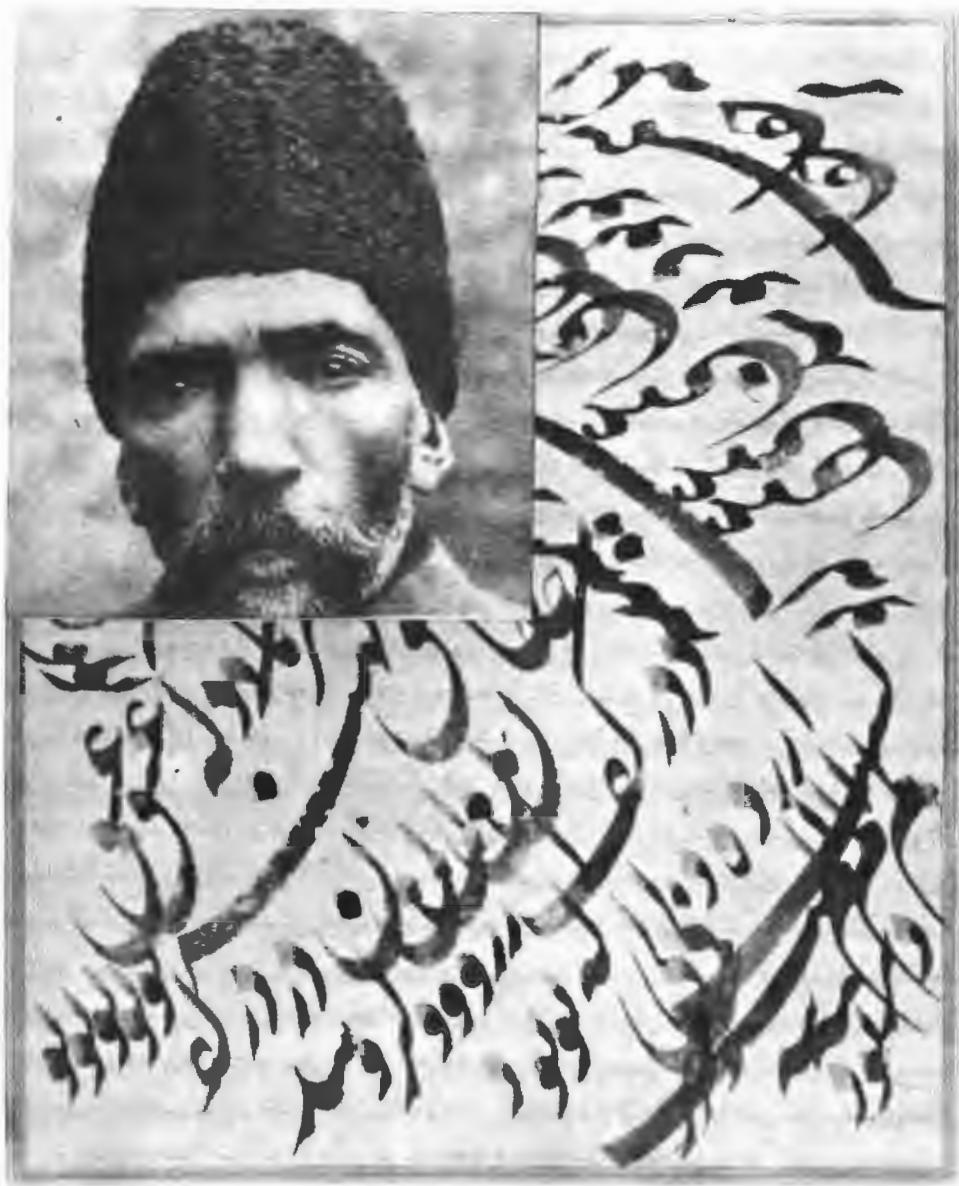
ابراهیم خان فرزند مرحوم محمد صادق خان از طایفه حاجی زادگان کلهر و از شاگردان مرحوم میرزا محمد علی افشار بوده، مرحوم دکتر بیانی از وی با نام ابراهیم کرمانشاهی یاد می‌کند و می‌نویسد: «از او دیده‌ام یک رقعة مذهب نسخ کتابت و کتابت خفی خوش با رقم «كتبه الذليل لامير الجليل الذى ليس له نظير ولا عديل معتمد الدولة يهدى القل الداعي ابراهيم کرمانشاهی في سنة ۱۲۵۲ من الهجرة النبوی» در مجموعه آقای رضوی آثاری به نستعلیق و شکسته هم دارد که نشانه تسلط او در شیوه‌های مزبور نیز می‌باشد.

۳۷۲

«کلهر»

میرزا محمد رضا کلهر به سال ۱۲۴۵ هـ.ق در منطقه کلهر کرمانشاه دیده به جهان گشود. پدرش محمد رحیم بیگ سردارسته سواره فوج کلهر از تیره شیرگه و ورمزیار، منشعب از طایفه خمان کلهر بود و برادر بزرگترش نوروز علی بیگ در امور ایل قائم مقام پدر بود. میرزا چنانکه مرسوم فرزندان ذکور ایل است از سن ده‌پهوازه سالگی به آموختن فنون رزمی و سوارکاری پرداخت و جسم خام را در بوته ممارست و ریاضات لازمه، فولاد آبدیده ساخت. در سال ۱۲۶۵ هـ.ق پس از کشته شدن محمود خان ایلخانی بدست عزیزخان یاور خمان چون میرزا نیز از طایفه خمان بود پس از درگیری که منجر به نقص شناوری میرزای کلهر گردید به تهران آمد. این دوران مقارن بود با عشق فراوان میرزا به خوشنویسی که چون چشمۀ آگاهی خوشنویسان ایل او را سیراب نکرده بود؛ توانست در تهران نزد میرزا محمد خوانساری شاگرد آقا محمد مهدی اصفهانی که کتبیۀ ازارۀ مسجد شاه تهران بخط اوست، به مشق پردازد. وی پس از استفاده از محضر اساتید تهران از آنجا که صفاتی خط از صفاتی دل بوده، به تهذیب باطن پرداخت و عارفی واصل گردید، گرچه از اوان طفویلت به مقتضای اعتقاد ایلی و تربیت صحیح از آلودگیها مبرا بوده و جوهر وجودش برای وصول مستعد و در تمام عمر نیز هنرمندی متشرع و زاهدی وارسته بود، سپس زمانی که شنید در فزوین در سردر بحمامی قطعه‌ای از میرعماد وجود دارد؛ عزم آن دیار کرد و از روی آن نکته‌ها آموخت و مشق‌ها کرد و سپس دست به

انقلاب و تحول در ترکیب خط زد. عبدالله مستوفی می‌نویسد: «میرزا رضای کلهر همان اصول



شادروان میرزا محمدرضا کلهر کرمانشاهی، استاد الاساتید هنر خوشنویسی معاصر «قرن ۱۳»

میرعمادی را تعقیب کرد ولی سلیقه‌هایی در کوتاه کردن مدها و کوچک کردن و ظرفیت کردن دوائر و همچنین تغییراتی در سایر ترکیبات حروف در این خط وارد کرد. البته عمومی

شدن اسلوب جدید کار آسانی نبود، زیرا سایر خطاطها که عموماً به شیوه میرعمادی می نوشته‌اند؛ مسلماً با این اسلوب جدید صدیت می کردند ولی میرزای کلهر با این حرفها از دم در نرفت و شیوه خود را تعقیب کرد و بالاخره توانست خود را به این درجه برساند که شیوه و اسلوب او امروز سرمشق خط نستعلیق شود و همگی از آن تبعیت نمایند. امروز شیوه او در نستعلیق از شیوه میرعماد جلو افتاده است.» دکتر بیانی در احوال و آثار خوشنویسان در همین مورد می نویسد: «آنچه مسلم است اینکه میرزا رضا پایه خط نستعلیق را در جایی نهاد که پس از او کس به آن مقام نرسیده است و قدرت قلم او کمتر کسی از خوشنویسان را دست داده و در واقع شیوه تازه‌ای در خط نستعلیق آورده که پیش از وی کسی به آن تزدیک نشده است.» بنابراین مرحوم میرزای کلهر امروز مرجع تقلید هنری نستعلیق نویسان است که بدون استثناء بایستی وی را سر سلسله خوشنویسان معاصر دانست که در سیر مراتب تمام اساتید عصر به فیض حضورش مفتخر و یا با تبعی از تابعینی چون عmad الكتاب در حلقة پیروان او به شمار میروند. بالاخره میرزا رضا مرکز اصلی و قطب اوتاد و بنیانگذار انجمن خوشنویسان ایران است. میرزا در علم قوانین خط فقهی است وارسته و در عصر خود مجتهدی است که در ۲۴ ساعت جز ۶ ساعت برای انجام عبادات و استراحت و نظافت، ۱۸ ساعت آنرا در اجتهد برای اعتلای این فن می گذرانیده است.

میرزا پرچمدار و اساس انقلاب در آموزش هنر خوشنویسی است در عصری که اشرافیت هنر را در انحصار خود گرفته و جامعه مشتاق را هیچ می شمرد و تمام بزرگان اهل هنر با منتهای دارا بودن فن، آمال خود را در شب‌نشینی‌ها و بزم‌ها و مجالس شاهانه جستجوی می کردند؛ میرزا گویی در آنزمان بیانگر این گفته دکتر علی شریعتی است که در هنر برای موعود می گوید: «هنر برخلاف گذشته یکی از شعبه‌های فرعی و تفنن زندگی مرغه برخی از طبقات آسوده و ثروتمند و اشرافی نیست بر عکس پیش، امروز جدی‌ترین و ضروری‌ترین مسئله انسانی است، یک دینی است و یک حقیقت متعالی و مقدس است که نجات‌بخش بشریت است و همچنین یک رسالت مافوق مادی و متعالی و صد درصد انسانی دارد» میرزا در آن جو خفقان و آلوده هنر و استبداد و انحطاط فکری، آموزش توده‌های مستعد را به نوازش تاجداران ترجیح میدهد و قدرت و سطوت را به چیزی نمی گیرد و به خواسته و علاقه خود می نویسد و چون پیرو مذهب نفی و اثبات است با «لا» در آمیخته و جز «الله» را نمی شناسد. وی نظام آموزش در خدمت اشراف را دگرگون ساخته و در حقیقت انقلابی در ارکان تعلیم همانند ترکیب هنر خوشنویسی بوجود آورده است، خواستاران را اگر چه از سلسله خاقان و امیر و وزیر و... بودند، جز به انتخاب خود و آنهم با الحاج و اصرار و التماس به حضور هنرمندانش نمی پذیرفت، آنهم در محلی که بقول مستوفی: «اطاق کاهگلی که دیوار سمت کوچه آن نمناک و چند باری برای جلوگیری از رطوبت، بنایی هم بر رویش انجام شده اما باز آثار

خوردگی رطوبت در دیوار تازدیک طاقچه هوداست. در یک گوشه حصیر شیرازی افتاده و در گوشه دیگر گلیمی افکنده و در محل آبرومند اطاق یک نمد آهکی افتاده و روی آن فرشی برای رفع تراشه‌های قلم از نمد و...» در چنین مکانی است که تمول و نسب و اشرافیت در مقام هنر زانو می‌زنند و پرورش یافتنگان این محضر گرچه از آن تبار هم باشد اما تاثیر معلم راستین چنان است که در آینده با اخلاق و صفاتی شایسته جلوه می‌کنند و در اینجاست که امل واقعی هنر تحقق می‌یابد. کلهر اندوخته‌های ارزنده هنریش را به جامعه مشتاق و تهیست عرضه می‌کنده. جوانان شیفته هنر از قشر اواسط الناس هم چون شادروانان سید مرتضی برغانی، میرزا زین العابدین شریف قزوینی، سید محمود صدرالکتاب که بعد از مریب خود معلم کسانی شدند که امروز صدرنشینان و اجاق هنر خوشنویسی اند و شعله ترویج و تبلیغ آنان بر افلک شده و در اقصی نقاط ایران ریشه دوانیده، در صورتیکه اساتیدی که شام را در سرسراب و بام را در حوضخانه آمرا می‌گذرانیدند، هنرمندانی که از اساتید مسلم فن بوده‌اند و سند حیاتشان مرفقات مملو از تملق و چاپلوسی و تکدی‌ها و ادعای بجا و بیجا بوده که مرحوم بیانی در صفحه ۵۵۳ احوال و آثار خوشنویسان آنرا ارائه کرده امروز از کلاسهای ۲۰۰ نفری شاهزادگان و آمرا حتی به عنوان نمونه یک معلم را در جامعه هنر خوشنویسی ندارند و جمله شاگردانشان کسانی بودند که زحمات آنها را با خود به خاک برده و در دوران حیات به عنوان تفنن و تفاخر اشرافی از آن سود جستند که بوی خاکستری هم از اجاق آنان به مشام نمیرسد و بحق اگر قیام و انقلاب میرزا کلهر نمی‌بود و دست پروردگان مردمی او نمی‌بودند امروز وسائل تحریری ماشینی پیشرفته، هنر خط را مغلوب ساخته و از خطاطی و خوشنویسی جز در موزه‌ها اثری را نمی‌یافTEM اما میرزا و فرزندان خلف او نه تنها مغلوب نظام ماشینی نشدند بلکه برای ترویج و توسعه هنر خود، آنرا بخدمت خود در آوردند.

میرزای کلهر قناعت را مایه استقلال هنر و هنرمند می‌داند و رنج و زجر آنرا به خاطر اعتلای حقیقت به جان و دل می‌پذیرد، در آنزمان که واقعیت فقر را درک وجود آنرا لمس می‌کرد و با عیالی نه چندان زیاد، پیوسته در مضیقه شدید مادی بسر می‌برد در صورتی که حتی قصاب و نانوای محل هم به او قرض نمیدادند و تنها با انتکا به محبت مشهدی زکی، بقال گذر پلویی بی نان می‌خورد، برای پاسداری از حریم هنر و تزکیه و تطهیر و ارائه واقعی و هنرمندانه فن خوشنویسی به توده‌های جامعه «چهار تکبیر زند یکسره بر هر چه که هست» تا جایی که مورخین این علو طبع را در سینه تاریخ ثبت نموده و برای قضاوت آیندگان عرضه داشته‌اند. مرحوم اقبال آشتیانی در مجله «یادگار» به نقل از مأثر الآثار اعتماد السلطنه می‌نویسد: «هنوز از دیوان عالی راتبه نخواسته و جرایه نگرفته است و برگ و ساز معاش همی از اجر کتابت می‌کند و به هنر بازو و حاصل سرنجه خویشتن روزگار می‌گذراند.» و دکتر بیانی آورده است: «میرزا چون در خط نستعلیق سرآمد و شهرت یافت ناصرالدینشاھ که به تشویق

هرمندان تمایل داشت بُوی را احضار کرد و نواش نمود و حتی گاهی نزد وی تعلیم گرفت و خواست که او را در وزارت انبطاعات بکار بگمارد ولی از آنجا که وی مردی بلند همت و آزاد منش بود نپذیرفت». گرچه کثر هنرجو و قبول کار دیوانی باعث رهایی از فقر مادی و تشکیل تجمل آتی بود اما توصیه و سفارشها و اصرار لازم بود تا امیرزاده‌ای را به عنوان شاگرد پذیرد و یا استدعا و التماس ذکاء الملکها و اعتماد السلطنه‌ها و سیله انجام کتابتهای حکومت بوده که تقویم سالانه مخصوص شاه از آن جمله بود و تنها عشق به زیارت آستان ثامن الائمه (ع) سبب شد تا قسمتهایی از روزنامه اردوی همایون را به قلم خویش شرافت بخشید. میرزا در هنر اهل غرور نیست در تمام نوشته‌های جدی و تفتنی و احیاناً اشعاری که بصورت سیاه مشق در آمده حتی یک کلمه در تفاخر و خود بزرگ بینی و غرور در آثارش یافت نمی‌شود. عارفی است که برای ترقی انسانی حدی نمی‌شناسد در صورتیکه اکثربت افراد در عهد میرزا برای تثبیت حقوق مادی خود بارها و بارها با غرور و تفاخر و تفاخر و منیت از مقام هنری خویش یاد می‌کنند. دامان هنر را آلوده ساخته و مقام هنر را تا حد هیچ، نزول میدهند چه هنر آمیخته با غرور و غرور آمیخته به تکدی یعنی هنر زیون و شاهد آلوده. پس اگر به گفته نیچه فیلسوف آلمانی، هنر برای هنر، علم برای علم، شعر برای شعر فریبی باشد برای آبرومند جلوه دادن گریز از تعهد و مستولیتهای اجتماعی، دیگر کار برد این ترکیب در صورتیکه که با برداشت شخصی همراه با تعبیر معقول نباشد؛ کاربرد آن دون شان شامل خواهد بود. بالاخره خورشید عمرش را در ویای عام تهران به غروب رسانید، طبق اظهار مرحوم اقبال آشیانی با نقل از روزنامه «ایران قدیم» شماره ۷۸ سال ۱۳۱۰ هـ.ق در ۳۱۰-۳۰۹، بیست و پنج محروم در سن ۶۵ سالگی بدرود حیات گفت و در آن ایام وانفسا که هیچ کس به هیچ کس نمیرسید، جنت مکان حاج شیخ هادی به توسط جمعی از خواص اصحاب خود به کار غسل کفن و دفن او قیام نمود و جنازه آن مرحوم را به قبرستان محله حسن آباد محل اطفایه حالیه که پس از ویران شدن آن گورستان بجای آن بنا شد به مصدق (آتشی که نمیرد همیشه در دل ماست) به خاک سپرده شد.

مثال خویش بنگذاشتند و بگذشتند خدای عز وجل جمله را بیامرزاد ^{۳۷۳}
«کلهر»

رضا قلیخان اول فرزند مرحوم حاج حاتم خان از طایفه حاجی زادگان. از وی آثاری بخط نستعلیق موجود است. بنا به اظهار معزین خاندان، وی منشی حاج میرزا آغاسی «۱۲۵۱» بوده و از سوی ایشان به حکومت یا نیابت شیراز منصوب و در همانجا بدرود حیات گفته.

«کلهر»

رضا قلیخان منوچهری منشی باشی فرزند مرحوم آقا خان در ایام شباب منشی مرحوم

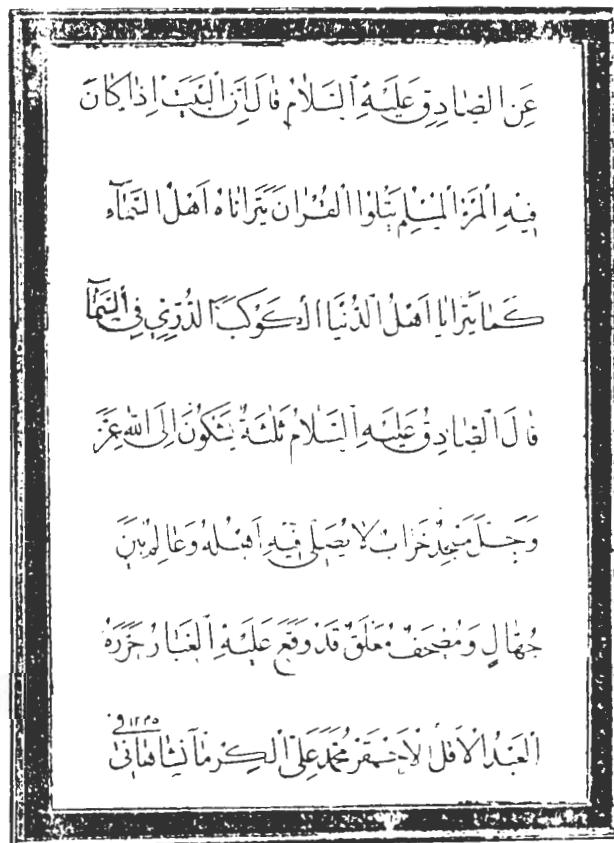
آقا اسدالله امام جمعه بوده و پس از فوت آن مرحوم ۱۲۳۴ به تصدی انشاء کنسولگری عثمانی «شہ بندر» منصوب و خط شکسته و نستعلیق تحریری را عالی می نوشته است.



شکسته تحریری - رضا قلی خان منوچهری «منشی باشی»

«کلهر»

زین العابدین خان فرزند مرحوم علیرضا خان کلهر از شاگردان میرزا محمد علی افشار و از بنی اعمام حاج محمد صالح خان از طایفه حاجی زادگان منوچهری بوده. قطعه‌ای بخط نسخ عالی از او بامضاء حرره زین العابدین کلهر بتاریخ تحریر ۱۲۹۹ دیده‌ام. در ظرافت و استحکام یگانه است.



خط نسخ، میرزا محمد علی کرمانشاهی ر. ک ص ۴۷۵ همین کتاب

«کلهر»

عبدالباقي خان فرزند مرحوم علیرضاخان کلهر از طایفه حاجی زادگان یکی از خوشنویسان بنام بوده از آثار او سنگ مزار مرحوم حاج آقا عبدالله آل آقا بن آقا بن عبدالمحمد متوفی بسال ۱۳۴۹ هجری قمری در مقبره معروف و بخط نستعلیق می باشد.

«کلهر»

علیقلیخان فرزند آفاخان، مرحوم دکتر بانی در بخش دوم احوال و آثار خوشنویسان تحت عنوان علیقلیخان کرمانشاهی در باره او می نویسد، سپهر گوید: «که نستعلیق را خوش

مینوشت، و از شکسته بهره‌وافی داشت و شعر میگفت و بسال ۱۲۷۰ ه.ق در گذشت.»



خط نسخ- زین العابدین خان کلهر

«کلهر»

محمد باقرخان فرزند مرحوم آقا میرزا از افراد محترم فامیل حاجی زادگان. چنان برミ آید که از شاگردان مرحوم میرزا محمدعلی افشار باشد؛ در تحریر خط نسخ استاد تام بوده، دست نوشته‌هایش گواهی است که در کرسی بندي خط مزبور سلیقه‌ای خاص داشته است.



خط چلپا نسخ - محمد باقرخان کلهر

«کلهر»

محمد صادق خان فرزند اسماعیل که مرحوم دکتر بیانی تحت عنوان محمد صادق شیرازی درباره او می نویسد: از خطوط او دیده ام و مرقع ۵۸ قطعه، ثلث و نسخ از کتابت بقلم مختلف تا پنجدانگ خوش نسخ و خفی متوسط ثلث و رقاع با رقم حرره العبدالخاطی محمدابن اسماعیل، محمد صادق شیرازی فی شهر شوال سنه ۱۳۵۱ در مدرسه سپهسالار یکقطعه نسخ کتابت خفی با رقم: حرره الائمه العبد المذنب محمد صادق شیرازی المعروف بکلهر و المشهور بکرمانشاهی بتاريخ ۱۲۴۵ در مجموعه خودم.^{۳۷۴}

«کلهر»

میرزا محمد علی فرزند مرحوم مصطفی قلیخان دیوان بیگی فرمانده فوج کلهر و برادر هنرمند فاضل اشعرالشاعرا حسین قلیخان سلطانی، در تحریر خط شکسته و نستعلیق توانا بوده‌از آثار او کتاب ریایعات خیام و جنگی شامل اخلاق الاشراف و... موجود است.

«کلهر»

مرحوم حاج نعمت الله خان پویان فرزند مرحوم محمد حسینخان از طایفه معظم حاجی زاد گان. خط نستعلیق را عالی مینوشت و در اینخط از شاگردان مرحوم میرزا محمد حسین کاتب السلطان بوده است. شکسته تحریری را استادانه می‌نوشت. آثاری از او بیادگار مانده، مرحوم پویان در مرداد ماه ۱۳۲۹ در سن هفتاد و نه سالگی بدرود حیات گفت.
۳۷۵



سیاه مشق نستعلیق - حاج نعمت الله خان پویان کلهر

کلهر - حاج محمد صالح خان کلهر از اساتید مسلم خط نسخ به شیوه نیریزی که شاگردان برجسته‌ای را چون آیة‌الله حاج سید جواد نجمی و ... پرورش داده حاج محمد صالح از طایفه حاجی زادگان است.

خط نسخ - محمد صالح خان کلهر



خط میرزا بابا کرمانشاهی

«لنگرانی»

میرزا حسن بن حاج أمید علی والد ماجد مرحوم میرزای شاکر از اخلاف مرحوم میرزا زین العابدین مجتهد لنگرانی بوده‌این خانواده سالها در اراک و کزاز مرجع امور شرعیه بوده‌اند. در اوخر حکومت محمد شاه، حاج أمید علی به کرمانشاه مهاجرت و رحل اقامت افکند. تاریخ هجرتش را ۱۲۶۴ نقل نموده‌اند، مرحوم میرزا حسن خط شکسته نستعلیق را عالی می‌نوشته است‌هaz آثار وی قطعاتی نزد آقای اسمعیل شاکری موجود است.

«محمد قلی»

مرحوم دکتر بیانی در صفحه ۸۱۴ احوال و آثار خوشنویسان جلد سوم می‌نویسد: محمد صالح اصفهانی متوفی بسال ۱۱۲۶ گوید: حاکم کرمانشاهان است، وقتی که اینجا (اصفهان) بودند، دماغ مشق نستعلیق و نسخ هر دو را داشتند، بعد از فراغ از مباحثه مشق می‌فرمودند و خوش می‌نوشتند.

سلطان محمد میرزا

سلطان محمد میرزا بن عمادالدوله امامقلی میرزا بیضا تخلص، سلطان خود شارق تخلص می‌کرد دیوان بیگی شیرازی می‌نویسد:

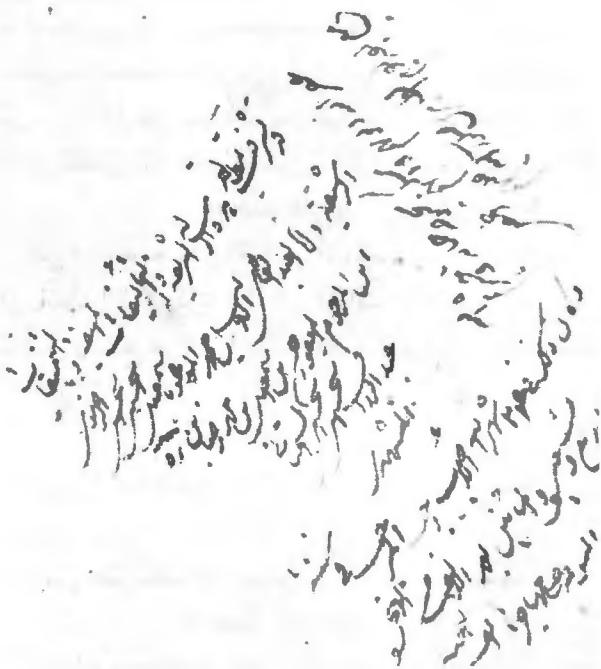
... در درشت نویسی خط شکسته با ربط بود ... ر. ک ج ۲ حدیقه الشعر ص ۸۱۹.

«محمد خطاط»

میرعبداللطیف شوستری صاحب تحفه العالم در کتاب مزبور که سخن از معاريف و بزرگان کرمانشاه به میان آورده می‌نویسد: «دیگر حاجی محمد خطاط، مجمع مکارم اخلاق و در خوشنویسی شهره آفاق و از مبدأ فیاض نیکوئی آوازی نیز به او عطا شده بود.»^{۳۷۶}

نحوی

آقامیرزا اسمعیل فرزند آقا میرزا حسن، فقیه اصولی و حکیم و نویسنده‌ای توانا در همه خطوط بوده و به تصریح مرحوم علامه آیت الله حاج شیخ حسن علامی، آقامیرزا اسمعیل از محققان بزرگ و مجتهدین معروف و معروف تاریخ کرمانشاهان بوده است. وی از تلامیذ بزرگ مرحوم فاضل اردکانی در کربلا و منس و حبیب و همدرس حاج میرزا محمد حسین شهرستانی متوفی بسال ۱۳۱۵ بوده و در معقول با استفاده از محضر مرحوم شیخ شهاب الدین عراقی از شاگردان بواسطه مرحوم حاجی سبزواری بوده است. آقا میرزا اسمعیل داماد مرحوم آخوند ملا علی اکبر بوده که او و برادرش ملا عبدالجوابد از شاگردان صاحب الجواهر و نویسنده‌گان تقریر درس اصول از ائمه جماعت و مجتهدین بنام کرمانشاه بوده‌اند که به سبب بی اعتنایی به تراجم احوال این بزرگان نامشان از یاد رفته و تاریخ شهرمان از یاد و ذکر چنین بزرگانی محروم مانده. سال وفات آقا میرزا اسمعیل ۱۳۱۸ هجری قمری و در بیرون مقبره آقا بر سر راه زوار کربلا حسب الوصیه دفن گردید.



شکسته تحریری - آقا میرزا اسماعیل نجمی

نجمی

آیت الله فقید آقا سید محمد جواد فرزند مرحوم آقا میرزا اسماعیل، عالمی متقدی و عارفی متکی بوده در عین کمال قداست. از خطاطین و هنرمندان یگانه محسوب و از زمرة اتفاقا و زهاد مددود است. تولدش ظاهراً ۱۳۰۴ قمری در علم و هنر از شاگردان نخبه والد ماجدشان بشمارند. مشق خط نسخ را ابتد نزد پدر و پس از درگذشت وی از مرحوم حاج محمد صالح خان مستفید گردید. مراتب علمی را پس از انجام دروس مقدماتی و وفات پدر بیزرنگوارشان، دروس سیوطی، جامی، مطول، معالم و شرح لمعه و قوانین را برتریب از محضر حجج اسلام و آیات عظام حاج میرزا حسین و کیل، آقا شیخ محمد مدرس، حاج آقا عبدالله آل آقا و عالم متقدی آخوند ملام محمدحسین اصفهانی معروف به حاج آخوند جد فامیل محترم حاج آخوند و روشن، آموخت. سپس برای تکمیل تحصیلات و استفاده از محضر علمای بزرگ نجف به آن آستان مقدس مشرف ولی مصائب روزگار مجال اقامت طولانی باشان نداد و به مولد خود بازگشتند. کفایه را نزد مرحوم آیت الله حاج محمد هادی جلیلی اعلی الله مقامه و خارج و



از چپ: سید حسن علایی - آیه الله حاج سید جواد نجومی - آقا سید هادی نجومی، نشسته از چپ آقا محمد ابراهیم نصرت، حاج محمد اخلاقی

اصول کفایه و شرح منظومه را نزد مرحوم علامه حاج شیخ حسن علامی در کرمانشاه خواند و بین این سه نفر خلطه و علاقه بوده است. آن مرحوم در شب چهارشنبه ساعت ۱۰/۱۰ دقیقه بعد از ظهر ۱۳۴۶ مرداد ۱۸ ڈعوت حق را لبیک گفت و ازسوی اهالی با تشریفات بی نظیری تشییع گردید. مرحوم آقا سید جواد به فتوای اهل فن تالی نیریزی و وصال در عصر حاضر بود. از فرزندان شایسته ایشان استادان عالیقدر و هنرمندان گرامی و گرانمایه حضرت آیت الله حاج سید مرتضی نجومی و هنرمند فقید استاد ابوالحسن نجومی می باشد.



خط نسخ - آیه الله حاج سید جواد نجومی



خط نسخ - آیة الله حاج سید جواد نجومی

نجومی

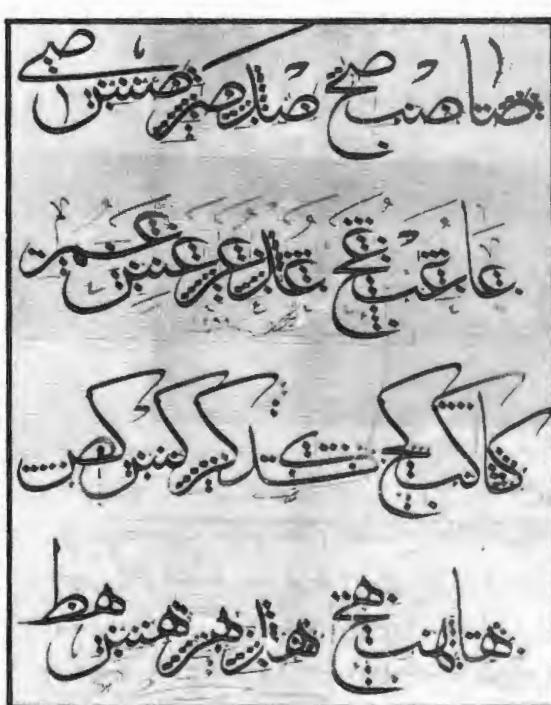
آقا میرزا حسن نجومی جد اعلای سادات محترم نجومی، منجمی عالیقدر و ریاضی دانی ماهر بوده، تقویمهای دستنویس او در کمال صحت و طهارت، طرح و تحریر گردیده. تقویمی از دستنویسهای آن مرحوم را در کتابخانه آیت الله نجومی دیده‌ام که براستی آیتی از خط شکسته و رقاع و رموز و جدول بنده می‌باشد. ایشان والد آقایان میرزا اسماعیل و حاج میرزا رضا و حاج میرزا ابراهیم نجومی هستند.



نجومی

حضرت العالم العلام، مصباح الطلام، زيدة الافضل الاعلام آيت الله حاج سید مرتضی نجومی دام ظله، فرزند مرحوم مبرور عارف و اصل آیت الله آقا سید محمد جواد رحمه الله در بهمن سال ۱۳۰۷ شمسی در کرمانشاه متولد و به پیروی از اسلاف بزرگوارشان در ایام شباب به تحصیل علوم دینیه پرداخت، مقدمات را نزد مرحوم حجه الاسلام آقاسید حسین لاری و مطول و قوانین و شرح لمعه را از محضر والد ماجدشان تحصیل و چندی از سیوطی و شرایع را در ظل تدریس مرحومان حجه الاسلام آقا سید محمود لاری و آقا شیخ حسن حاج آخوند تلمذ،

سپس جهت انجام سطوح عالیه به نجف اشرف عازم و از حوزه درس آیات عظام آقا سید احمد اشکوری رحمة الله عليه، آقای آقا سید عبدالاعلی سبزواری و آقا میرزا علی آقا فلسفی و آقا سید محمد روحانی مستفیض و خارج فقه و اصول را از حضور آیات گرامی مرحومان آقا میرزامحمد باقر زنجانی و آیت الله سید محسن حکیم و مرحوم آقا سید محمود شاهروodi و آقا سید عبدالهادی شیرازی دریافت و باخذ اجازه اجتهاد و روایت کتبی و شفاهی از مرحوم آقا میرزا باقر زنجانی، آیت الله سید عبدالاعلی سبزواری و همچنین اجازه روایت از مرحوم آقا محمد صادق بحرالعلوم و مرحوم حاج شیخ آقا بزرگ تهرانی، حاج شیخ محمدعلی اراکی و آیت الله حاج سید شهاب الدین مرعشی، شهید محراب آقا سید اسدالله مدنی و آیت الله سید محسن حکیم نائل گردید. حضرت آیت الله نجومی همچنانکه غریزه ذاتی خاندان نجومی است؛ زندگی روحانی را با صنایع اسلامی در آمیخته، خط نستعلیق را از استاد محمد رضا اقبال و مشق نظری نسخ را از والد ماجد و ثلث را از هاشم محمد بغدادی خطاط یگانه دول اسلامی در بغداد مستفیض و با پرورش استعداد ذاتی علم و هنر و عرفان بیزحمت انابت و تخلیه، هسته اتصال با محبوب را تجلیه وجود در شهود را با ورع و هنر تحلیه فرموده. آیت الله نجومی انواع خط نستعلیق شکسته و رقمه و رقاع و طفرا و توأمان و کوفی «گره دار و تزئینی و مدور»

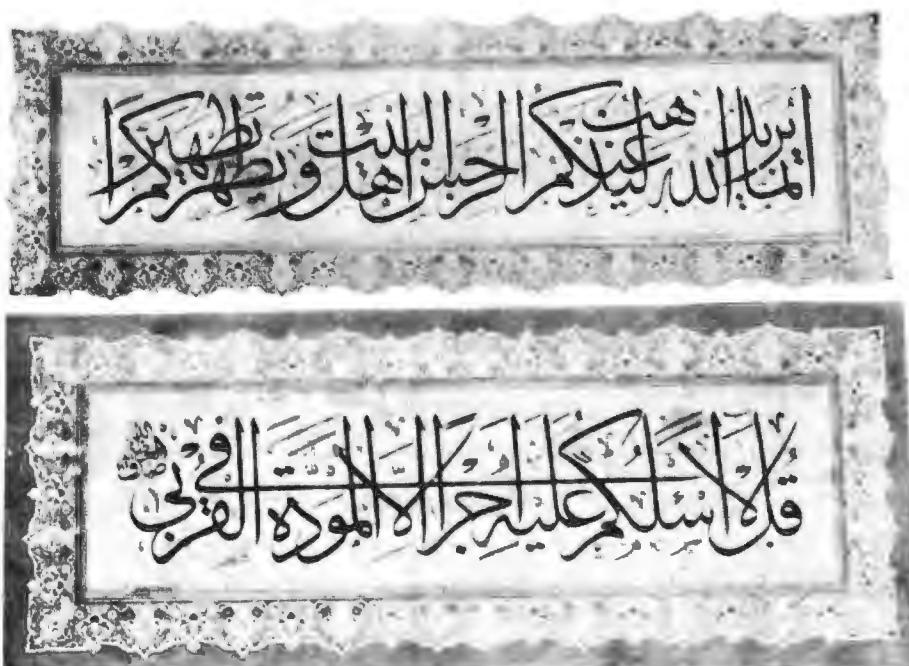


خط ثلث استاد آیة الله حاج سید مرتضی نجومی



خط شکسته استاد آیة الله سید مرتضی نجومی

هریع و تعلیق و معکوس و دیوانی ید طولایی داشته و براستی در ثلث ثالث یاقوت و هاشم بوده و بحق راقم ایران است، تصویر بدایع حق را به مصدق، ان الله جميل، یحب الاعمال، مصوری توانا و شیرازه آشفته اوراق علوم را صحافی معتبر که انواع مجلدهای تیماج و چوبی و زرکوب و ساغری و سوخت و معرق را استادانه می آفرینند. حضرت‌شان در هنر تجانس و تلفیق رنگ و طرح و تصویر و حاشیه سازی، جدول کشی و ورقی و قطاعی و وصالی و تدوین قطمه و مرقع، بدون گزاف در خاورمیانه یگانه‌اند. متهی عزت نفس و تدین و تهدیب و مقام علمی و فقهی ایشان سایر موارد را تحت الشعاع ساخته، براستی وجودشان از افتخارات عالم اسلام و جامعه هنرمندان و بزرگان خاندان است. محیط کتابخانه‌مهم و مفصل ایشان که حاوی چندین هزار جلد کتب معتبر خطی و چاپی به انضمام کلکسیونهای گرانها و آثار خانوادگی که کلاً با سلیقه شخصی تهیه و تدوین و مرتب گردیده، همانطوری که در عصر انقلاب سنگر مبارزة جوانان راستین شهر بوده در حال حوزه پژوهش‌های هنری و علمی علاقه‌مندان پارساست. اگر کسی خواهان آگاهی از عرفان هنری و توجه معنوی ایشان در بعد هنر بوده باشد، باید رساله عرفان هنری ایشان و رساله بعد معنوی خط ایشان را ملاحظه نماید تا به لطفت روحی ایشان آگاهی یابد.^{۳۷۷}



خط استاد آیة الله حاج سید مرتضی نجومی

«نواب عالیه»

خانم کوچک، دختر فتحعلیشاه، بانوی متقدی و متدين و هنرمند بوده، برای دور شدن از دستگاه سلطنت در تهران به کرمانشاه نزد برادر خود محمد علی میرزا دولتشاه آمد، بانی مسجد نواب بوده که صفاتی روحانی محیط آن حکایت از قداست و طهارت نیت آن مرحومه دارد. خط نسخ را به شیوه مولانای نیریزی ممتاز مینوشته، قطعه‌ای نزد حضرت آیت الله نجومی از او دیده‌ام با امضاء و تاریخ نمقت بنت شه خانم کوچک ۱۲۴۳ در مجموعه کتابخانه سلطنتی تألیف خانم آتابای نیز قطعه‌ای از ایشان وجود دارد.



خط نسخ - نواب عالیه خانم کوچک

نجومی

سید محمد ملقب به سيف السادات فرزند بزرگ آق米尔زار ضاحجمی و والد ماجد هنرمند عالیقدر مرحوم سيف السادات دوم، سیدی بزرگوار و هنرمندی عالیقدر در خط و نقاشی خصوصاً گل و بوته اندازی و قطاعی و وصالی بوده، نمونه‌ای از کارش در مقبره آقا در کرمانشاه از مرحوم آقا اسد الله امام جمعه جد آقایان امامی آل آقا، در کمال استادی و مهارت انجام داده است.

هاشمی

استاد فاضل آقا سید محمد طاهر سیدزاده فرزند مرحوم ذو الریاستین سیدنا الاجل آقا

سید قیدار «سیدالدوله» در سنه ۱۳۳۲ هـ ق متولد، ترجمه ایشان در حدیقه سلطانی جلد دوم مفصل‌اً مسطور است. استاد هاشمی نستعلیق خفی را به شیوه قدما خوش و شکسته را عالی و قلم نسخ را به شیوه حافظ عثمان در نهایت استحکام و زیبائی مینویسد و به عقیده صاحب نظران امروز در ملک عجم در تحریر شیوه مزبور یگانه‌اند. از آثار ایشان بخط نستعلیق دواوینی چند از بزرگان شعرای گرد زبان و بخط نسخ نسخه‌های متعدد دلائل الخبرات و ادعیه و اذکار موجود می‌باشد و ضمناً در حال، مشغول تحریر قرآن کریم بوده که امید است به سلامت اتمام پذیرد و زیب کتابخانه علاقمندان گردد.

وَاعْمَّ مَلْجَايَتٍ بِهِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ يَا فَوْيَّيْ بَاغِزِرُ
 يَا عَلِيُّ وَاسْتَلَكَ اللَّهُ مَحْقُوقًا أَقْسَمْتَ بِهِ عَلَيْكَ
 أَنْ تُصْلِيَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْمَسِيدِنَاتِ عَدَّةٌ
 مَا خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِ إِنْ تَكُونَ السَّمَاءُ مَبِينَةً
 فَلِلأَرْضِ مَدْجَةٌ وَالْجَهَالُ عَلُوَّةٌ وَالْعَيُونُ
 مُنْفَجِرَةٌ وَالْحَارِمُخَرَّةٌ وَالآنَهَا مَهْرَةٌ
 وَالشَّمْسُ مُضِيَّةٌ وَالْقَمُوضِيَّةُ وَالْبَحْرُ
 نُبِيرًا وَلَا يَعْلَمُ لَهُدَى حِسْبٌ كُوْنُ الْآتَتْ وَإِنْ
 تُصْلِيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ عَدَدَكَ لِمَكَ وَإِنْ
 تُصْلِيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ عَدَدَ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَحَرْوَفِهِ
 وَإِنْ تُصْلِيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ عَدَدَ مَنْ يُصْلِي عَلَيْهِ

شهدۀ دینوری

شهدۀ دختر ابونصر احمد بن فرج بن عمر آبری دینوری. این بانوی دانشمند در علم فقه و حدیث و روایت شهرۀ شهر بوده و در بغداد اقامت داشته و طالبان دانش، از انان و ذکور هر روز در جلسۀ درس وی حاضر شده و استفاده کرده‌اند. شهدۀ را در حُسن خط و انشاء شده‌الکاتبه نیز گفته‌اند، او را از استادان یاقوت مستعصمی نوشته‌اند! وی در سن ۵۷۴ در ۹۶ سالگی در بغداد درگذشته است.^{۳۷۸}

کامل زنگنه

حاج احمد دیوان بیگی می‌نویسد: اسمش میرزا محمد خان پدرش حاجی اسد‌الله خان از اعیان طایفۀ زنگنه کرمانشاهان و مادرش همسیرۀ میرزا حاجی محمد بیدل تخلص است خودش به اقتضای «الولد الحلال یشه بالعم او الحال» پیروی خال کرده و به تحصیل کمال کوشیده، در ادبیت ترقی کرده و در فروسيت ممتاز شد، شکسته را خوش و نسخ ورقاع را خوب می‌نوشته ... متوفی ۱۲۶۴ ش.^{۳۷۹}

اجاق

آفاسید محمود فرزند مرحوم آقا سید اسماعیل (صادق علیشاه) و برادر آقا سید حسن اجاق از خوشنویسان نستعلیق بوده و مشوی مولوی را کتابت نموده است.

امید

میرزا عباس امید کرمانشاهانی، شاعر و ادیب خوشنویس از شاگردان میرزا محمد نامی، امید خط نسخ را زیبا می‌نوشته و قرآنی چند استکتاب کرده است.



«بنی عامری»

عباس بنی عامریان فرزند مرحوم مهدی متولد ۱۳۱۷ در کرمانشاه از اوان شباب صاحب ذوق هنری بود و در زمینه‌های گوناگون هنر دارای تجربه بودند، علی‌الخصوص خوشنویسی، که در ایام اشتغال فرصت تکمیل آنرا نیافت و پس از فراغت از امور اداری در محضر حضرت استاد امیرخانی و جناب موحد استعداد رشد یافته را اصلاح کرد و کمال بخشید؛ سپس به

درخواست اساتید انجمن خوشنویسان ایران و آرای مجمع عمومی به عنوان مدیر اجرایی انجمن انتخاب و بحق در کالبد آن انجمن جانی تازه دمید و در خور گسترش تلاش نمود و انتشارات آنرا در حد توان توسعه بخشدید تا آنجا که ثمرة آن امروز سراسر این ملک را فرا گرفته است و امروز حركتی فرهنگی وجود ندارد که انجمن مزبور با مدیریت ایشان در سیر آن سهم به سزا نداشته باشد و به درستی رشد سریع هنر خوشنویسی در ایران مدیون مدیریت توانای ایشان و سلیقه و تسلط فرهنگی و هنری اوست اجرشان مشکور باد.



قريشى كرمانشاهى

سید نصرالله طرهانی قريشى در سال ۱۳۰۰ متولد شد در کودکی پدر را از دست داد و تحت سرپرستی دائی خود مرتفعی تویانی قرار گرفته در دبستان بدر و دبیرستان حسینی تحصیلات خود را به پایان رسانید و به خدمت وزارت کشور درآمد، خطوط شکسته و نستعلیق را از محضر استاد محمد رضا اقبال تعلیم گرفت در حال حاضر دوران بازنیستگی را در شيراز می گذراند.

تشكيل شعبه انجمن خوشنویسان ايران در كرمانشاه

با توسيعه فراگير کلاس‌های انجمن خوشنویسان در مراکز استانها و شهرستانهای ایران در سال ۱۳۶۰ هنرمند گرانقدر عبدالله جواری کرمانشاهی از هنرجویان زیده انجمن خوشنویسان ایران به کرمانشاه آمد و با شادروان سید ابوالفضل عطوفی و اردشیر اکبری هنرمند خوش ذوق کرمانشاهی به همکاری پرداخت و در سال ۱۳۶۱ به نمایندگی از سوی انجمن بمنظور ترغیب و تشویق و ترقی علاقه‌مندان اولین امتحان خوشنویسی در کرمانشاه برگزار گردید. چون عطوفی به رحمت ایزدی پیوست؛ جواری و اکبری با جدیت هرچه بیشتر فقدان وجود ایشان را جبران کرده و توانستند کلاس‌های فعالی را دایر و اداره کنند و اولین نمایشگاه خوشنویسی در کرمانشاه نیز از آثار جواری و اکبری برای جلب توجه اهالی و



استاد غلامحسین امیرخانی

در میان اعضای انجمن خوشنویسان کرمانشاه

ردیف اول از چپ به راست: فرهاد غلامی، مسعود خزعلی، ابراهیم زینالی، شادروان
شاکری

ردیف دوم از چپ: علیی، صالحی، جوانی، سلطانی، استاد غلامحسین امیرخانی،
ایزدی، بزدانی، احمدی

ردیف سوم از چپ: ملکی، جهانگیری، اکبری، صفره، پروزرام، مجابی، صوفی

ردیف چهارم از چپ: بیضاوی، بهرامی، جعفری

علاقه مندان گشایش یافت پس از چند دوره تعلیم و تحصیل این دو هنرمند توانستند با پرورش
چهره های مستعد و درخشانی این محفل هنری را در سایر شهرستانهای تابعه چون هرسین،
کنگاور، صحنه، پاوه، اسلام آباد، ایلام و... دایر سازند و اکنون بیش از بیست تن از فارغ
التحصیلان این کلاس ها به تدریس و تکمیل دوره ممتاز اشتغال دارند چون فارغ التحصیلان
مممتاز کرمانشاه به حد نصاب رسید در سال ۱۳۶۶ بعنوان شعبه تشکیل شورا داده و بر طبق
اساس نامه انجمن خوشنویسان ایران اقدام نمود.

اسامي مدرسین ممتاز در کرمانشاه

۱ - حاج محمد منتسب مجابی	فرزند مرحوم شعبان	متولد ۱۳۰۶	کرمانشاه
۲ - پیروز بیضاوی		متولد ۱۳۲۶	نهاوند

۳- عبدالله جواری	فرزند حاج محمد رضا	کرمانشاه	۱۳۳۵	متولد
۴- محمد رضا احمدی	فرزند محمود	کرمانشاه	۱۳۳۴	متولد
۵- محمد جعفری	فرزند مصیب	کرمانشاه	۱۳۳۳	متولد
۶- ابراهیم زینالی	اورمیه		۱۳۲۸	متولد
۷- محمد تقی صوفی	فرزند احمد	اسدآباد	۱۳۴۱	متولد
۸- اقبال صالحی	فرزند محیی الدین	روانسر	۱۳۴۰	متولد
۹- سوسن هیریز	فرزند عطاء الله	کرمانشاه	۱۳۳۷	متولد
۱۰- فربیا مقصودی	فرزند کریم	کرمانشاه	۱۳۴۰	متولد
۱۱- کیومرث بهرامی		کرمانشاه	۱۳۳۶	متولد
۱۲- جواد ایزدی	فرزند محمد	کرمانشاه	۱۳۳۵	متولد
۱۳- بهزاد شاکری	فرزند اسماعیل	کرمانشاه	۱۳۳۷	متولد
این استعداد ناشکفته پژمرده شدو اجل مهلتش نداد و در سال ۱۳۶۷ بر اثر سانحه اتومبیل در تهران درگذشت یادش جاویدان باد.				
۱۴- اردشیر اکبری	فرزند حاج علی اصغر	کرمانشاه	۱۳۳۵	متولد

هنر جویان دوره ممتاز شعبه انجمان خوشنویسان کرمانشاه

۱- بهرام امیری	فرزند محمد علی	کرمانشاه	۱۳۳۸	متولد
۲- منصور بصیرت زاده	فرزند کریم	تهران	۱۳۳۴	متولد
۳- بهرام جمالی	فرزند حجت الله	کرمانشاه	۱۳۴۸	متولد
۴- منصور جهانگیری	فرزند عباسقلی	سنقر	۱۳۳۵	متولد
۵- عبدالله حسینی	فرزند سید عبدالعزیز	کرمانشاه	۱۳۴۵	متولد
۶- آیت الله حامد	فرزند توکل	هرسین	۱۳۴۲	متولد
۷- سید ایمان خاموشی	فرزند سید قربان	صحنه	۱۳۲۵	متولد
۸- مسعود رضا خرزعلی	فرزند غلامرضا	کرمانشاه	۱۳۳۵	متولد
۹- مسعود صادقی		اسلام آباد	۱۳۳۵	متولد
۱۰- مصطفی علیشی		کرمانشاه	۱۳۳۴	متولد
۱۱- فرهاد غلامی	فرزند احمد	کرمانشاه	۱۳۳۶	متولد
۱۲- جهانشاه فاطمی نژاد	فرزند هاشم	کرمانشاه	۱۳۴۳	متولد
۱۳- مرضیه فریدون نیا	فرزند محمد ابراهیم	کرمانشاه	۱۳۴۲	متولد
۱۴- محمد حسن مالیر		توبیسر کان	۱۳۳۲	متولد

۱۵- مراد ملکی	کنگاور	۱۳۳۹	متولد
۱۶- غلامحسین مظفری	کرمانشاه	۱۳۲۷	متولد
۱۷- قباد مظفری	کرمانشاه	۱۳۳۵	متولد
۱۸- کیومرث مرآتی	کرمانشاه	۱۳۳۴	متولد
۱۹- حجت‌الله نجفیان	سنقر	۱۳۳۹	متولد
۲۰- رضا علی ولیشی	کنگاور	۱۳۳۳	متولد
۲۱- عبد‌الرضا عاطفی	کرمانشاه	۱۳۳۰	متولد
۲۲- بهمن صادقی قصری	اسلام‌آباد	۱۳۴۳	متولد



اکبری- اردشیر فرزند حاج علی اصغر به سال ۱۳۳۵ در کرمانشاه متولد، پس از فراغت از تحصیل به تعلیم خوشنویسی در کلاس‌های مرکز هنرهای تجسمی و آموزش و پرورش و سپس شعبهٔ انجمن خوشنویسان برگزیده شد؛ در نستعلیق از تعلیم استاد غلامحسین امیرخانی و در شکسته از رهنمودهای استاد یدالله کابلی برخوردار و از مشاورت عبد‌الله جواری مستفید گردید، انواع صنایع مستظرفة را چون صحافی، حاشیه‌سازی، جدول‌بندی، تلفیق و تجانس رنگ؟ اوراقی را از حضور استاد نجومی فراگرفته است. اکبری را برجامعه هنرمندان شهر حقی عظیم است.

معتمدی - میرزا محمد علی معتمدی معروف به گلدانی که بسبب علاقه به پرورش گل و رواج نگهداری گلهای خانگی در کرمانشاه به این صفت معروف گشت، از پروان شیوه میرزا محمد حسین کاتب السلطان بوده و خط نستعلیق را خوش و محکم می‌نوشته است. قطعاتی از سیاه مشقه‌های ایشان نزد آقای استاد حسن معتمدی موجود می‌باشد. میرزا محمد علی پدر شادروان فرج‌الله‌خان معتمدی از وکلای غیور و راد، دادگستری هستند.

محمدیه

میرزا نصرالله محمدیه از فضلای بنیان گذار مدارس تحصیلی و معارف کرمانشاه است. در اوان جوانی تحصیل علوم را در محضر شیخ محمد مدرس کرمانشاهی آغاز کرد و در

ضمن به فرزند استاد مرحوم شیخ عزیزالله تعلیم خط می داد. مرحوم محمدیه خط نستعلیق تحریری و جلی را بسیار عالی می نوشت.

من عنی حسن فاضل میرزا

در عید شباب که آن روز بود از علوم فضلان کایداب گردیدم بحث از اینها
مرکت و چون بگرایش هم چشم افدا و آزاده داشتی استاد عظیم مرحوم جنگ مدن
آشیان بحث المقول و المقول صادقی و العذع و الاصول آنی شیخ محمد میرزا
بگوشم رسید با محل آشیان شعف درک ساخت مصقرش را زیر دست خطا کرد این کار
سراج پس از اینجا دستوره ز خنجر محترم شدند را زیر مده قدمه در آرد
چند سال در مردم آن بزرگوار بستگاهه درسته مخدوش مدل ہزارده دشده بگردید
شیخ غفارانه که دیجیت روز خنجر مدل در جهان بفل از برخ گیوره صرف دکار
در پدر بزرگوارش آمر شن شنای - آنیه - سلطنه مفت و فرازه تقدیره
ذبیر داشت چون عصی در آزان و از ای خط خوش بودم آنده سلطنه ذبیر را ز
پیش خط آمر خشم داشت که ملی فرد عده خط شنیش را در کن فروز در دین اشتباهه
برهت دیده رستان پس تهران گردید و بازده مل مرت س فرد بدل ایه
اگر کن که در بحث کرد و مخطه نزدیک راه روحی کی ذفضه ده طرد و دل
کر، نه ایت پس بعض یک خط بس بدل در زن خود با تهات در گردید
سطر درشت در زن زن بداره تهل در ریعت زرد لی چهارمین زن که رایه
در خط بزیت ایه که رزیب آن غض عین فرامینه - نصرالله

^{۳۲۲}

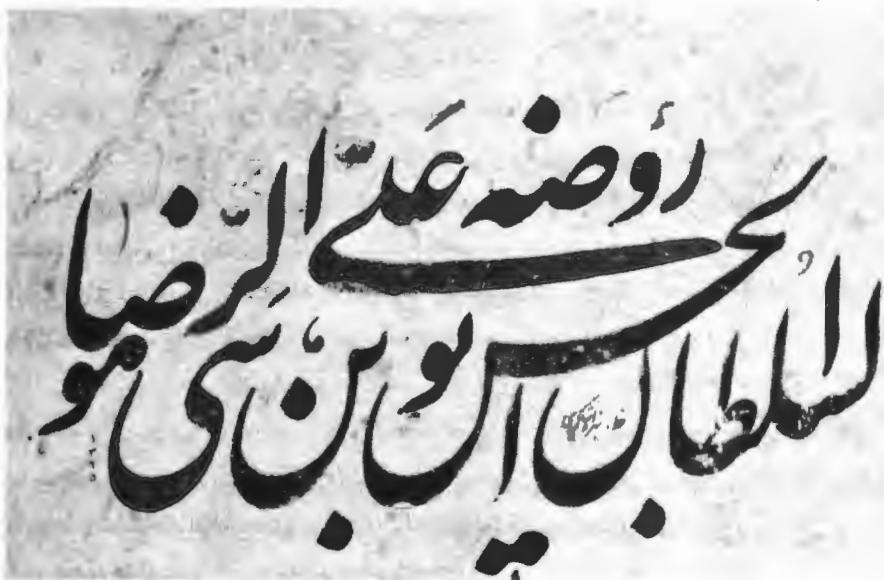
خط میرزا نصرالله محمدیه

یوسف - یوسف کلھر کرمانشاهانی از شعرای برجسته و مسلط به السنه ترکی و فارسی
و کردی که نسخه دیوان منحصر به فردش را با خط شکسته نستعلیق تحریری بسیار پخته کتابت
نموده در مجموعه اردشیر اکبری موجود است.



شاگری

شادروان بهزاد شاکری فرزند مرحوم اسماعیل به سال ۱۳۳۷ در کرمانشاه به دنیا آمد. از آنجا که هنر فطری خاندان میرزای شاکر است؛ نوادهٔ او نیز روی به خط آورد در عنفوان شباب جلوهٔ کرد تا به مرتبهٔ ممتاز رسید و از اساتید غلامحسین امیرخانی، یدالله کابلی، عبداله جواری، در حد استعداد خوبی استفاده‌ها برد. خوش درخشید اما اجل مهلتش نداد و در اسفند سال ۱۳۶۷ در تهران مظلومانه در صحنهٔ تصادف تلف گردید. از آثار کتابت او کتاب مرگ امید، دیوان شادروان اسدالله عاطفی است. یادشان جاویدان باد.

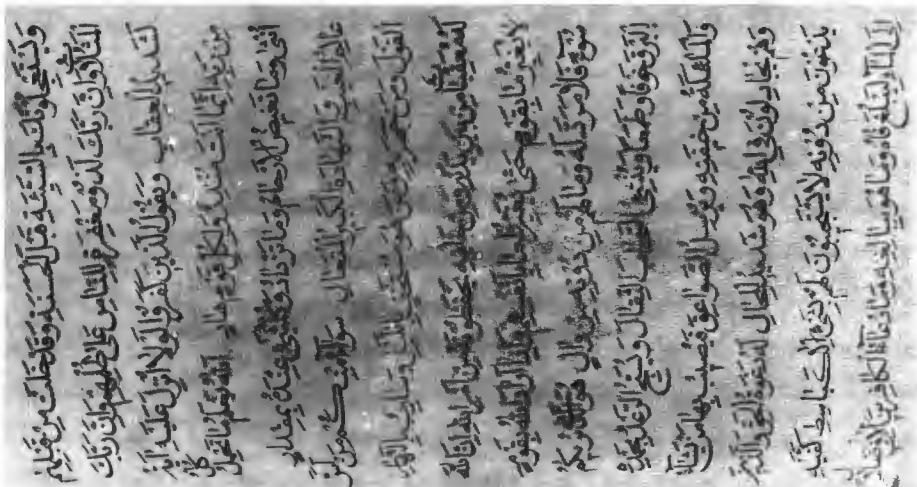


کاتبان صاحب شبوه

قبل از وجود وسائل تکثیر ماشینی امروز و با حضور وسائل چاپ عده‌ای از صاحبان ذوق و استعداد با مشق نظری و ممارست در تقلید شیوه خوشنویسان مورد علاقه خود، توانسته‌اند شیوه خط تحریری را برای خود کسب کنند و آثاری ارزنده و درخور برای استفاده طالبان نسخ منحصر بوجود آورده و از خود به یادگار بگذارند و اکثر اسناد معتبر و ماندنی را به رقم خود بیارایتند، نسخ کتابت شده اسناد، نامه‌ها و احکام از میزان تلاش و توانایی این بزرگان گفتم حکایتها دارد و از آنجا که تمامی منابع و مأخذ هنری، ادبی، تاریخی و مذهبی که مورد رجوع قرار می‌گرفت؛ حاصل زحمات و یادگار کلک مطبع این عزیزان بود؛ شرط انصاف نبود که بایی را بنام گُتاب نستوه کاتبان صاحب شیوه پرایشان نگشائیم.

آذری - ابوالحسن فرزند یدالله متخلص به آذری پس از انجام تحصیلات بخدمت وزارت کشور در آمد، خط نستعلیق و شکسته تحریری را خوش می‌نوشت در نظم و نثر صاحب اثر بود. تاریخی برای کنگاور نوشته است. مدتهاست پرده ظلمت را حجاب دیده نموده در همدان بسر می‌برد.

ابوالمعالی - فقید سعید حجه الاسلام آقا سید عبدالحسین ابوالمعالی فرزند مرحوم سید ابوالقاسم. آقا عبدالحسین امام جماعت مسجد شاهزاده و از روحانیون متقدی و شایسته و از هنرمندان با ذوق بشمار می‌رفت. خط نسخ را عالی، نستعلیق را خوش می‌نوشت و در سایر صنایع مستظرفه از جمله صحافی و قلمدانسازی دست داشت. از آثار ایشان قرآنی ناتمام را زیارت کردم که خانواده محترمش حسب الوصیه آنرا برای تکمیل به جناب آیة الله نجومی سپرده‌اند. وی به سال ۱۳۵۹ شمسی در گذشت.



خط حجه الاسلام ابوالمعالی

احمد - میرزا احمد معلم علوم ابتدایی در مسجد بنکدارها «گیوه کش‌های سابق» مکتب داشت. خط شکسته تحریری را خوش می‌نوشته است. (قرن سیزدهم)

اردلان - سلیمان خان فرزند علی اکبر خان شرف الملک خط شکسته تحریری را عالی می‌نوشته است. در سال ۱۳۳۰ در منزل آقا محمد مهدی توسط حاجی نعلبند کشته شد.

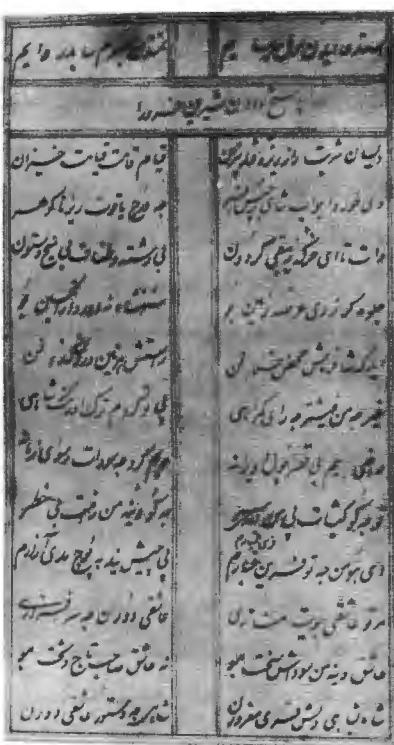
اغتفاری - ابراهیم فرزند میرزا محمد خان شیانی از ایل کلهر، معلم خط مدارس بوده؛ نستعلیق را خوش می‌نوشته است. بسیار متواضع، فروتن، مقید به آداب شرعی بوده به سال ۱۳۴۵ شمسی در سن ۹۸ سالگی درگذشت.



بهرامی - عزیز آقا فرزند مرحوم قادر آقا رشیدالسلطنه متولد ۱۳۰۶ - اکنون خطاط سیمای جمهوری اسلامی مرکز کرمانشاه می‌باشد. ذوقی فطری در هنر طرح و تصویر و تحریر دارند. بر حسب عادت و وراثت در سوارکاری و تیراندازی زیر دست است و در نجاری و آهنگری ظریف، دستی دارد و همه به تلاش خود آموخته است. هنرمندی خود ساخته است که از چشم و قار و صفا و اخلاق نشو و نما یافته، خط نستعلیق و توأمان را زیبا می‌نویسد.

توحیدی - میرزا محمد باقر فرزند مرحوم حاج ملا عباس واعظ اصفهانی الاصمل به سال ۱۲۵۰ شمسی متولد - مقدمات و ادبیات را نزد پدر آموخت و به علوم الهی آشنا شد. در جوانی به عشق زیارت سرور شهیدان روی به عراق عرب نهاد. به سبب جنگ جهانگیر اول در کرمانشاه ساکن و برای رفع نیاز اهالی به تدریس و تحریر پرداخت، مدرسی فاضل و متشرع بود. چندین مجلد از تحریرات ایشان را در کتابخانه حسینیه جلیلی و کتابخانه آیة الله نجومی دیده‌ام. خط نسخ و نستعلیق را خوش می‌نوشته است؛ و به سال ۱۳۴۲ شمسی درگذشت.

جوائز و دی - میرزا عباس نعلبند جوانزودی از کتاب مشهور منطقه جاف جوانزود از زمان تولدش اطلاعی در دست نیست. تخمیناً بنا بر روایت معمرین تا ۱۳۳۵ قمری در حیات بوده، از آثار او نسخه خسرو شیرین خانای قبادی در کتابخانه استاد هاشمی و کتاب ترجمه روضة الاحباب منظوم کردی اثر میرزا عبدالقدیر در تملک آقای حاج خلیفه احمد حسامی موجود است. کتابت نستعلیق را خوش تحریر می‌نموده و دستی قوی داشته. افسوس که استاد نداشته است میرزا عباس، نیای آقای فریدون سپری دیرفاضل ادبیات در دیبرستان‌های کرمانشاه است.



نستعلیق کتابت - میرزا عباس نعلبند

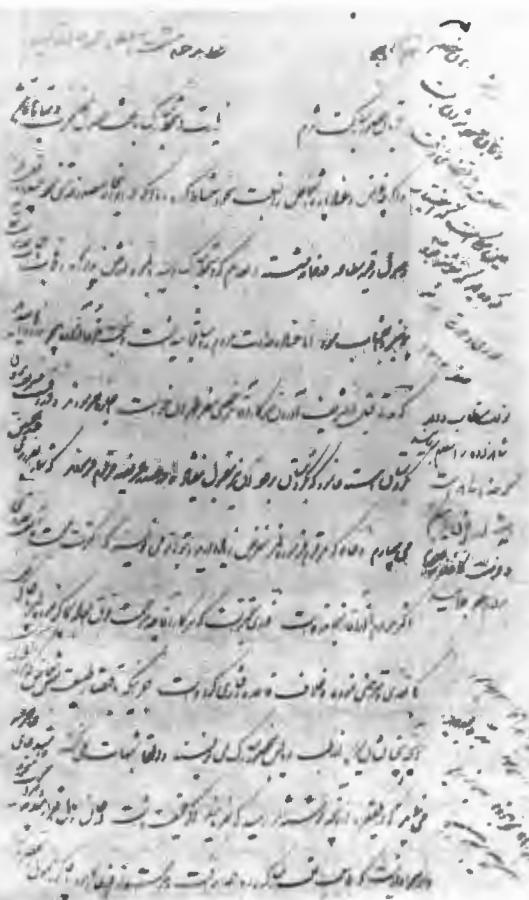
جوانزوی - ملامحمد قاضی شرح احوالش در مجلد سوم در حد حوصله خواهد آمد، خط نسخ را عالی می نوشته از آثار او قرآنی است که در سال ۱۲۸۰ قمری برای علی اکبر خان شرف الملک نوشته و تفسیر بیضاوی را که اکثراً به فارسی ترجمه کرده و در حاشیه آن با ترجمه متن قرآن بخط نستعلیق خوش نگاشته است. دیگر کتاب مطالع السعیده فی شرح الفریده از شیخ جلال الدین سیوطی در کتابخانه حوزه علمیه دولت آباد و کتاب جمع الجوامع در تملک آقای محبی الدین صالحی است.

حامد توکل - ملایری الاصل و ساکن هرسین بود. تمایلی به صوفیه داشت. شعر می گفت و به تعلیم فرزندان آن سامان مشغول بود خط نستعلیق را خوش می نوشت (قرن ۱۴).

خسروی - محمد صادق میرزا دولداد فرزند شادروان محمد باقر میرزا خسروی (۱۳۳۸-۱۲۶۶) خط شکسته نستعلیق تحریری را خوش می نوشت.

خسروی - محمد باقر میرزا که شرح احوالشان در فصل محققین و مترجمین آمده است، ایشان اکثراً آثارشان را با خط شکسته تحریری عالی کتابت فرموده‌اند. دفتر چنگی نیز از تحریرات ایشان در کتابخانه حضرت استاد یدالله بهزاد موجود است.

دولتشاهی - محمد صادق میرزا حشمت‌السلطان فرزند محمد هادی میرزا بشیرالدوله در دیوان انشاء امیرنظام مشغول و از پرورش یافته‌گان پدر بوده است، شکسته تحریری را خوب می‌نوشه است. اکثر احکام و فرمانیں امیر، در کرماتشاه به خط این پسر و پدر است.



شکسته تحریری، محمد صادق میرزا.

دانیالی - جهانبخش خان ضرغام السلطنه فرزند فرامرز سلطان گوران در فن دبیری مسلط در تحریر شکسته نستعلیق شیوه مخصوص داشته است، در حدیقه سلطانی ج ۱ احوالشان مسطور است.

دبیر - میرزا نقی آزاد شهری به دبیر، متخلص به واله، خط شکسته تحریری را خوش می‌نوشه است، احوالشان در حدیقه سلطانی ج ۱ آمده است.

دبیر مجلل - فرزند میرزا ابوالقاسم دبیری - نورالدین مدرسی چهاردهی می‌نویسد: در

کسوت درویشان خاکسار و مدتها معمم بود و مدعی ارشاد است و... وی خط نستعلیق را خوش می نویسد.^{۳۸۰}

دبيری - میرزا ابوالقاسم دبیری معلم علوم ابتدائی در مسجد آقا محمد مهدی صاحب مکتب بود، خط شکسته نستعلیق را خوش می نوشت.

روحانی - استاد ملا محمد رحیم روحانی در جلد سوم این تأثیف یادش خواهد آمد. خط نسخ و شکسته تحریری را خوش می نوشه است. از آثار تحریری ایشان، اشکال التأصیس تأثیف قاضی زاده رومی - شرح جلال دوانی بر تهذیب المنطق سعد تفتازانی - تشریح افلاک بهاء الدین عاملی - شرح شیخ عبدالقدار مهاجر سندجی بر تهذیب الكلام تفتازانی در کتابخانه حوزه علمیه دولت آباد موجود است.

رحیمی - شیخ حسن رحیمی هرسینی، شخصی فاضل و متقدی که به آموزش و پرورش نونهالان زادگاهش اشتغال داشته، خط نستعلیق تحریری را خوش می نوشت. اکثر اسناد اهالی هرسین بن خط اوست. سال وفاتش را ۱۳۵۹ شمسی می گویند.



زرین خط - عباس زرین خط فرزند مرحوم فرج تنگ شوهانی از ایل کلهر متولد ۱۳۰۰، از کارمندان با سابقه دارایی، نستعلیق و شکسته را خوش می نویسد. از آثار ایشان تحریر کتاب ایل زنگنه تأثیف شادروان فرج الله خان معتمدی می باشد.

شیانی - ملا مصطفی شیانی از ایل کلهر در تحریر شکسته تحریری تسلط کافی داشته است.

صالحی - محیی الدین صالحی احوال ایشان در جلد دوم حدیقه سلطانی آمده است. وی کاتبی نستوه و پرکار است، خط نستعلیق و نسخ تحریری را خوش می نویسد. شیوه کتابت ایشان را می توان مؤثر از تحریرات ملک الكلام مجده دانست. از آثار ایشان تحریر ادعیه و دلایل الخیرات متعدد - تفسیر سوره یوسف - اصحاب صحاح سنه، خسر و شیرین خاناقبادی - نادر و توپال الماس خان - دفتر نوروز - و...^{۳۸۱}



صاحب - حاج عبدالحسین صاحب فرزند آقا محمد حسن متولد ۱۲۷۰ شمسی از تجار نیکنام بود. که چند سال اواخر عمرش را در دمشق ساکن بود؛ مرحوم صاحب شکسته تحریری را زیبا می‌نوشت، وی به سال ۱۳۲۷ شمسی به علت سانحه اتومبیل در بیروت درگذشت و بدستور حضرت آیة الله سید محسن جبل عاملی در ضریع حضرت زینب مدفون گردید.

فتوت - مرحوم میرزا گل محمد سرابی (۱۲۸۸ - ۱۳۴۰ ق) فرزند مرحوم علی محمد خوشنویس، عمر خود را به تحصیل و تدریس علوم شرعیه مشغول و از محررین معزز بوده است. طبع شعر داشته، مکاتبات مُعین الرعایا، توسط ایشان انجام می‌گرفته است. نستعلیق و شکسته تحریری را زیبا می‌نوشته است.

کریمی - میرزا آقا فرزند مرحوم حسن سرابی متولد ۱۳۰۰ شمسی در کرمانشاه، خط نستعلیق را زیبا می‌نویسد؛ از اساتید اولیه عبدالله جواری بوده‌اند.

محمد کاظم - ملا محمد کاظم مکتبدار بروایت مرحوم میرزا ابراهیم مکتبی در زمان حکومت امیر نظام در کرمانشاه جهت انجام کتابتی از سوی امیر از کتاب صاحبنام دعوت می‌شود و با تمام مشکل پسندی امیر نظام در زمینه خوشنویسی ملامحمد کاظم را برای این امر انتخاب می‌کند.

محرر - میرزا اسدالله از معلمین علوم مقدماتی و از محررین شهر در مسجد آقا محمد مهدی، مکتب داشته و شکسته تحریری را خوش می‌نوشته است.

مرآت - مهدی جهانسوز فرزند محمد جواد میرزا، متولد ۱۲۹۲ هـ ق... از منشیان توانا

و ارزنده در تحریر انشاء و ترسیل بوده و مدت‌ها در نزد فرمانروایان محلی ایالات بخدمت دبیری اشتغال داشته، در شهریور ۱۳۲۷ در تهران درگذشت.^{۳۸۲}



شکسته تحریری - میرزا حسن خان دبیر اعظم

مدنی - میرزا حسن خان مدنی دبیر اعظم فرزند مرحوم حاج میرزا محمد حسین (حکیم باشی) ۱۲۴۶ - ۱۳۲۳، دبیری فاضل و شاعری کامل بوده است بدیر نستعلیق و شکسته تحریری مسلط و از پرورش یافگان امیر نظام و اکثر مکاتبات امیر، بخط مدنی است.^{۳۸۳}

مستوفی‌ها - مرحومان میرزا عبدالعزیز، میرزا محمود محزون، میرزا محمد باقر، میرزا بابا خاص، از خاندان مستوفیان پاوه و از دبیران نامور خطه اورامان و جاف و جوانرود بوده‌اند - نامبرد گان علاوه بر مقام استفباء در دستگاه سلطانی لهون، به امر تحریر رسائل و انشاء در دستگاه سردار رشید اردلان و حوزه و خانقاہ شیخ حسام الدین علی نقشبندی (۱۲۸۷ - ۱۳۵۸) اشتغال داشته‌اند و از جمله محررین خوشنویس در شیوه شکسته نستعلیق تحریری بشمار می‌آیند، آثارشان در اکثر خانواده‌های عشاير منطقه موجود است.

مشیری - مرحومه خورشید سلطان مشیری بنت مرحوم میرزا سید مراد از آثار او کشکولی حاوی مشوی پیر و جوان میرزا نصیر الدین جهرمی و آثاری از لطفعلی بیگ آذر و ...

به قلم کتابت نستعلیق خوش با تحریر ۱۲۸۸ در مجموعهٔ مرحوم حاج حسن مشیری موجود است.

شرف - از منشیان مرحوم ظهیرالملک زنگنه، شکسته تحریری را عالی می‌نوشه و اکثر احکام و فرمان‌ایام زمامداری ظهیرالملک بخط شرف است.



شکسته تحریری - شرف

نکونام - مرحوم علی خان نکونام به خوشنویسی اشتهر داشته و خط نستعلیق را خوش می‌نوشه است.^{۳۸۴}

نوید - عبدالله نوید فرزند مرحوم گمرخان متولد ۱۳۰۲ شمسی - از خوشنویسان شهر کرمانشاهان بشمار است با آثار ایشان به کثیر در مساجد و تکایا دیده می‌شود. در ابتدا عبدالله جواری و اردشیر اکبری از شاگردان او بوده‌اند. خط شکسته تحریری را شیرین و استوار می‌نویسد.

میرزا ابراهیم مکتبی از معلمین علوم مقدماتی فرزند مرحوم مشهدی اسماعیل
متجاوز از یکصد و ده سال قمری عمر داشت و به احتمال قوی تنها کسی بود که در عصر
حاضر تقلید مرحوم میرزا محمد حسن شیرازی متوفی ۱۳۱۲ قمری را در اوان بلوغ درک نموده
بود. در وقت خود خوشنویس و محرری ماهر و شکسته تحریری را زیبا و استوار می‌نوشت. وی
به سال ۱۳۶۸ در گذشت رحمة الله عليه.



مکتبی - میرزا ابراهیم مکتبی از معلمین علوم مقدماتی فرزند مرحوم مشهدی اسماعیل
متجاوز از یکصد و ده سال قمری عمر داشت و به احتمال قوی تنها کسی بود که در عصر
حاضر تقلید مرحوم میرزا محمد حسن شیرازی متوفی ۱۳۱۲ قمری را در اوان بلوغ درک نموده
بود. در وقت خود خوشنویس و محرری ماهر و شکسته تحریری را زیبا و استوار می‌نوشت. وی
به سال ۱۳۶۸ در گذشت رحمة الله عليه.

هاشمی - شادروان سید هادی هاشمی فرزند مرحوم سید وجیه الدین (۱۳۴۲ ق -
۱۳۷۴) - در ذکاوت و وسعت ذهن از نوابغ و در قوه حافظه و انشاء و ترسیل در میان
عشایر کم نظری در دروس حوزه‌ای دارای تحصیلات و در تحریر شکسته تحریری ماهر و شیوه
شیرین داشته از آثار ایشان جغرافیای بخش روانسر و رساله‌ای در مدارات جغرافیایی در
کتابخانه جناب استاد هاشمی موجود است.

یعیی - ملا یحیی جوانزودی از بنیانگذاران دودمانهای علمی منطقه جاف جوانزود که در
جلد سوم این تأییف از آن سخن خواهیم گفت. خط نستعلیق تحریری را خوش می‌نوشت.
گلستانی بخط نستعلیق خوش بدون امضاء در تملک آقای محی الدین صالحی منسوب به یحیی

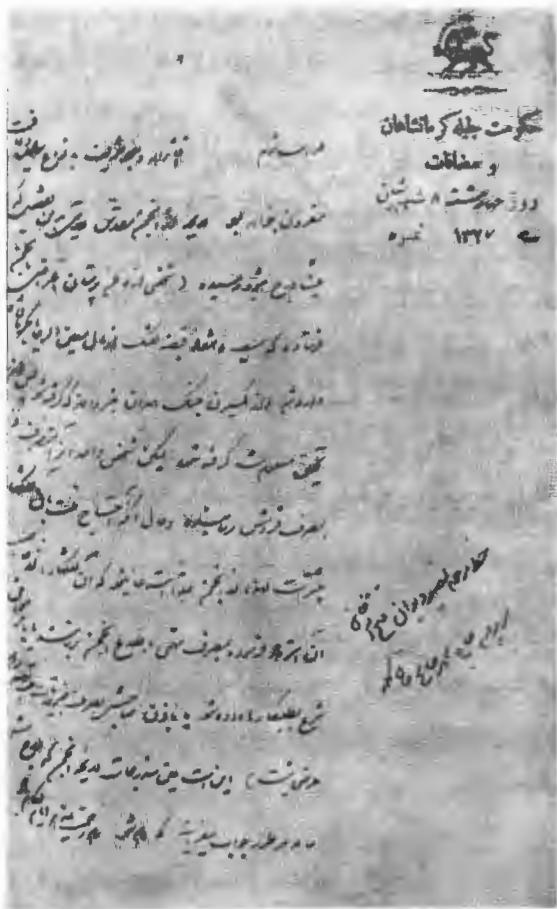
است و دیگر مجموعه‌ای شامل دیوان مولوی تایجوزی و ... که با نام کاتب از ملا یحیی جوانرودی و همچنین چندین بیاض و دیوان اشعار دیگر از آثار تحریری نامبرده، نسخه‌ای در کتابخانه حقیر موجود می‌باشد.

دولتشاهی - مصطفی قلی میرزا فرزند محمد هادی میرزا، با پدر در دیوان انشاء امیر نظام مشغول و از شاگردان پدر که هر دو از پرورش یافتگان محضر امیر بودند، نستعلیق و شکسته تحریری را خوب می‌نوشته است.



شکسته تحریری - مصطفی قلی میرزا دولتشاهی

گلنهر: فتح الله خان فرزند مرحوم حاج محمد صالح خان، ملقب به نصیرالدیوان از شاگردان پدر بود، خط نسخ و نستعلیق و شکسته را خوش می‌نوشت، به سال ۱۳۱۶ در گذشته است.



شکسته تحریری - فتح الله خان نصیر الدیوان

عکس و عکاسی در گرمانشاه

بنابر آنچه «دانای استاین» در سرآغاز عکاسی در ایران می‌نویسد: برجسته‌ترین و پُر کارترین عکاس حرفه‌ای در ایران در پایان قرن نوزدهم آنتوان سوریوگین بود. که از اوایل ۱۸۸۰ تا حدود ۱۹۳۰ فعالیت می‌کرد. سوریوگین سراسر ایران را، زیر پا گذاشت...^{۳۸۵} این عکاس حرفه‌ای سفری هم به گرمانشاه داشته است و از جمله عکس‌های هنری او تصویری است که از طاق بستان برداشته درباره این عکس آمده است: تصویر سوریوگین از طاق بستان

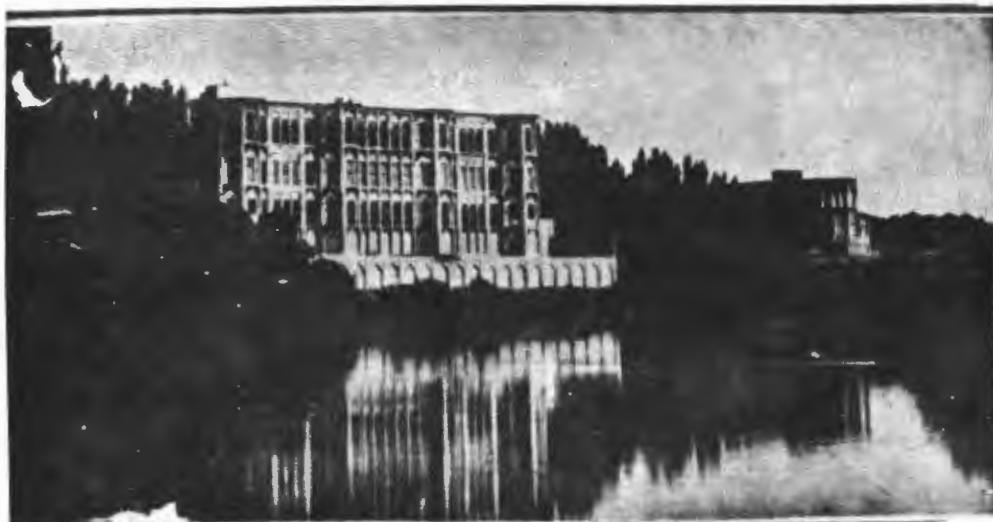
به ویژه از آن روی ارزشمند است که عمارت کلاه فرنگی کوچکی که در آن دیده می‌شود امروزه دیگر وجود ندارد، از همین وضع یکی از درباریان ناصرالدین‌شاه نیز عکس گرفته که چندان گیرانیست. انتخاب زاویه اُرب، استفاده نور و سایه برای جدا کردن بنا از پس زمینه و نمایان ساختن جزئیات بنا یعنی همه خصوصیاتی که در کار سوریوگین دیده می‌شود، در عکسی که عکاس مزبور از همان ساختمان، از رویرو گرفته به کلی نادیده گرفته شده است.^{۳۸۶}

ناصرالدین‌شاه که در سال ۱۲۸۷ مطابق ۱۸۷۱ میلادی عازم عتبات گردیده است عکاسباشی او هم از این طاق و عمارت عکس گرفته است.^{۳۸۷}

چنان می‌نماید که این اوّلین عکسهایی بوده که در کرمانشاه برداشته شده است و ضمناً با تردد این استادان عکاس، عده‌ای به تمرین عکاسی می‌پرداخته‌اند از آنجمله «میرزا مبین خوشدل کرمانشاهی» متوفی ۱۲۸۵ مطابق ۱۹۰۶ میلادی که دیوان بیگی می‌نویسد: «در آن وقت هم مشق عکاسی کرد و در آنهم کامل شد و...»^{۳۸۸} در ضمن وجود عکس‌های ارزشمند از نوع قهقهه‌ای با مقوا و تصویر معتبر در کرمانشاه خبر از وجود عکاسان مسلطی در این ناحیه می‌دهد.

از جمله عکاسان مشهور قدیمی در کرمانشاه مرحوم «آقا سید شمس الدین دولت آبادی بدیع الصنایع» عکاس را نام می‌برند و دیگر شادروان صنیع السادات عکاس که در ایام حکومت سالار الدوله و فرمان فرما در کرمانشاه از مجاهدین بختیاری و ارمنی و سالار الدوله و اطرافیان او همچنین فرمان پیکره‌های ماندنی و ارزندگانه‌ای برداشته است. و دیگر مرحوم آقا اسدالله کرمانشاهی، عکاس دوران حکومت موقت ۱۳۳۴ ق. می‌باشد.

از چهره‌های متأخر هنر عکاسی در کرمانشاه باید از «یونانان عکاس» نام برد که اکنون در همدان متزوی شده است.



فصل ۱۶

بهداشت و درمان در کرمانشاه

محمد علی میرزای دولتشاه مجدد عمران و آبادانی کرمانشاهان (۱۲۲۲ - ۱۲۳۷) چون عمارت‌های دولتی را که اساس معماری جدید شهر و حکومتی غرب بود؛ پی‌ریزی کرد اقدام به جلب صاحبان صنایع و حرف و همچنین ایجاد مراکز رفاهی از قبیل حمام و مسجد و بازار و دواخانه و... بمنظور آسایش اهالی نمود و از این زمان طبیان آگاه و حاذق بسیاری که مورد رجوع و ثوق بوده‌اند و حتی در سایر شهرهای ایران شهرت داشته و جهت طبابت رجال و بزرگان فراخوانده می‌شده‌اند و یا بیماران غیر بومی به امید شفایابی از معالجه آنان به کرمانشاه می‌آمده‌اند؛ وجود داشته‌اند، چنانکه دیوان بیگی و صاحب فارستامه نقل می‌کنند: چشم نابینای وصال شیرازی را حکیم کرمانشاهی عمل نموده و در آن عصر چنان موقیت آمیز و شگفت‌انگیز بوده است که در مأخذ معتبر ثبت گردیده است. فارستامه ناصری می‌نویسد: میرزای وصال در شصت و چهار سالگی چشمش آب آورد و یکسال نابینا بود مرد کحالی از کرمانشاهان بیامد چشمش را میل زد. معالجه نموده شهری را خرم و شادان کرد. و دیوان بیگی آورده است: بالجمله آن جناب را به واسطه کثرت مطالعه و نوشت در آخر عمر ضعف بصر به هم رسیده اعتایی نکردند تا از بینایی عاطل ماند. یکسال چنین بودند: حکیم کرمانشاهانی آمد میل زد و روشن شد.^{۲۸۹}

و نیز اولین آبله کویی در ایران بطريق جدید در کرمانشاه شروع شده است در مجله بادگار آمده است:

او انس مرادیان ارمنی مقیم بغداد بود. در زمان محمد علی میرزا دولتشاه به عنوان مترجم

وارد دستگاه محمد علی میرزا شداو آبله کوبی به طریق علمی را فرا گرفته بود و در کرمانشاه شروع به اجرای آن کرد، کرمانشاه به این حساب اولین شهر ایران است که مایه کوبی آبله به طریق جدید در آنجا شروع شده و مردم خیلی کم در ایران ابتداء استقبال می کردند. در ابتداء بیست و پنج شاهزاده زن و مرد از خاندان دولتشاه تلقیح شدند. اوans مرادیان اصلاً اهل استانبول و ارمنی بود. در ۱۲۳۴ قمری بخدمت دولتشاه پیوست چندین زبان می دانست و به مبادی از مبادی علوم جدید آشنایی داشت.^{۳۹۰}

در ایام حکومت امامقلی میرزای عmadالدوله (۱۲۶۸ - ۱۲۸۸) (۱۲۹۲) که کرمانشاه رونق دوران حکمرانی مجید علی میرزا را از نو باز یافت به امور طبابت و بهداشت نیز توجه کرده، اطباء حاذق را برای رفاه خوبیش و اهالی معزز می داشت؛ چنانکه شادروان میرزا موسی بروجردی در کتاب رجال عصر عmadالدوله در کرمانشاه می نویسد:

دیگر از جمله اشخاص که اغلب اوقات در حضور مبارک نواب مستطاب اشرف امجد ارفع والا عmadالدوله روحی فداء همعتمد و محَرَّم و مقریبند و بکار خدمت دیوان و امیرزاد گان عظام و همه خادمان اندرون و بیرون و چاکران و بزرگان و نوکر و رعیت و غریب و بومی و طاویل و مقیم می آیند؛ جناب قدوة الاطیاب جالینوس الزمان حاجی میرزا حسین حکیمباشی و عالیجاه زيدة الاطباء والاشان میرزا زین العابدین حکیمباشی است که جناب مشارالیه از اعزاء نجا و اعیان و ساکنین دارالدوله هستند و عالیجاه از دیوان اعلی مأمور خدمت نواب مستطاب اشرف امجد والاروحی فدا شده و غریب از ولایتند و مشارالیه ها هر دو صاحب علم و فضل و ذوق و اخلاق و مشغول خدمت جناب مستطاب اشرف والاروحی فدا. می باشند و در امر معالجات به ایشان رجوع می فرمایند و اعتماد و وثوق کامل دارند، عالیجاه میرزا زین العابدین به سمت نوکری منسوب و مأموریت دارند و حکیمباشی هستند و شب و روز در خدمت بسر می برند و صاحب شغل و عملند و با علم و عملند و در اخلاق و احوال و سلوک و رفتار و صدق کامل و در امور معالجات مزاج مبارک بنوعی اهتمام و دقت دارند که در این مدت خاطر مبارک را از خدمات و حُسن معالجات خود راضی داشته، کمال مرحمت و عنایت همیشه درباره او مبذول می فرمایند و آسوده خاطر مشغول خدمت خود هستند و جناب جالینوس الزمانی حاجی میرزا حسین حکیمباشی که در علم و فضل و زهد و عمل و تجربه، معروف و مشهورند و مرجع عموم خلائق این ولایت و غریب و بومی هستند. نواب مستطاب اشرف امجد و ارفع والا عmadالدوله روحی فداء، کمال اعتماد و وثوق به معالجات و تجربیات ایشان دارند و در هر امری اعم از آنکه عالیجاه میرزا زین العابدین حکیم باشی یا دیگران حاضر باشند یا نباشند؛ جناب حاجی را احضار می فرمایند و تصدیق و صوابیدی ایشان را در هر معالجه معتبر می دانند و کمال مرحمت درباره ایشان دارند. بهمچین امیرزاد گان عظام و علماء و فضلای ذوی الاحترام و اعزه و اشراف و اعاظم و خوانین شهر و بلوک و خاص و عام به جناب مشارالیه رجوع می نمایند و

از کمال احتیاط و دققی که در معالجات شریف و وضع می نمایند؛ الحمد لله اغلب ناخوشیها و امراض مردم به خوشی و صحت مبدل می شود و رافع ناخوشی مرضی مؤمنین می باشد. به یمن و برکتی در نفس و قلم و قدم ایشان مشاهده شده است که از تفضلات پروردگار عالم اجر ایشان ضایع نمی شود و زحماتشان غالباً به هدر نمی رود و شب و روز در مطب خود مشغول معالجات اغنياء و فقراء و غریب و بومی هستند و غالب اوقات را هم به عیادت و سرکشی و معالجات اشخاص محترم به همه محلات و گذرها قدم بر می دارند و در زحمت بسر می برند و بعضی صفات و احوالات دارند که خاصه خود ایشان است. جامع علم و عمل و تجربه و صاحب فضل و زهد می باشند؛ در خدمت علما و فضلا هم شهادتشان مسموع و در امر ادیان و ابدان لازمه وقت را دارند. نواب مستطاب اشرف امجد ارفع والا عماد الدله روحی فداء کمال مرحمت و رافت را به حاجی دارند و ایشان هم در خدمتگذاری و دلسوزی و معالجات کمال حزم و احتیاط و اهتمام را به تقدیم می رسانند و مردم را از علم و هنری که خداوند به ایشان داده به فیض میرسانند. صدق وعده و قول و کم طمعی و استغای ایشان هم به تجربه رسیده است. خداوند عالم وجود ذیجود مبارک جناب مستطاب اشرف امجد ارفع والا فرمان فرمای عرب و عجم ولی النعم عماد الدله روحی فداء را از جمیع بلیات و مکروهات در پناه خود بدارد که عموم اهالی این بلد آسوده خاطر مشغول خدمت و دعا گویی باشند. جناب مشارالیه همواره شاکر و دعا گوی عمر و دولت نواب اشرف امجد والا روحی فداء است و حقیقتاً چنین طبیب کامل حاذق با علم و عمل و زهد و فضل و صاحب صفات حسنَه بهم نمی رسد و از جمله اشخاص ذوقون فریدالدله و نادر العصر است و در زحمات و خدمات بندگان خدا به میل و شوق مشغول است.^{۳۹۱}

در زمان حکومت سلطان مراد میرزای حسام السلطنه (۱۲۹۳ - ۱۲۹۷) شمس الاطباء کرمانشاهی سمت طبایت اهالی دارالدوله داشته که حسینقلی خان نظام السلطنه مافی در خاطرات خود از او نام می برد.^{۳۹۲}

عبدالحسین میرزای فرمان فرما در ایام حکمرانی خود به سال ۱۳۲۲ قمری در کرمانشاه مریض خانه افتتاح نمود، که فریدالملک آورده است: «سه شنبه ۱۹ شوال ۱۳۲۲ ق... برای افتتاح مریض خانه تازه احداث حضرت والا طرف عصر به مریض خانه رفتم. مأمورین خارجه مقیمین کرمانشاه که دعوت شده بودند؛ آمدند. وضع مریض خانه از هر جهت مرتب، دواخانه و طبیب مهیا شده، حضرت والا بانی این اساس، نطقی فرمودند که نواب والا جلال الممالک منشی و مترجم گمرک قرائت کرده بهر یک از مأمورین خارجه یک نسخه از نطق را دادند، هشت نفر مریض هم آورده در اطاق‌ها خوابانیده بودند.^{۳۹۳}

اما این ترتیب دیری نپائید که با عزل فرمان فرما و آمدن زین العابدین خان امیر افخم «۱۳۲۳» اوضاع بیمارستان متزلزل گردید و فرید در باز دیدی در ۲۴ محرم باتفاق امیر افخم

می نویسد: ... در مراجعت به مریض خانه تازه احدهاًی حضرت والا فرمان فرما رفتیم ولی هیچ مریضی در اطاق مرض نبود، دکتر عبدالله طبیب مریض خانه و مشهدی علیرضا مدیر آنجا بودند. حضرت امیرافخم را به اطاق‌ها راهنمائی می نمودند؛ دکتر عبدالله عرض کرد: ماهی هفتاد تومان حضرت والا فرمان فرما برای مصارف مریض مرحمت می فرمایند؛ سوای مواجب دکتر و پول زغال و همه تقریباً ماهی صد تومان از همه جهت مخارج مریض خانه می شود. افسوس که در این بلد قدر مریض خانه و این قبیل بنای‌های تاریخی مجهول است.^{۳۹۴}

این دکتر عبدالله پسر شادروان دکتر محمد خان کرمانشاهی بوده است که با آن اوضاع ناهنجار ترک لذت تهران گرفته و در کرمانشاه کمر بخدمت همشهربان خود بسته است از دیگر پزشکان این دوره که در معالجه اهالی و تلاش در پیشگیری از شیوع وبا در کرمانشاه خدمت می کرده‌اند حاج میرزا محمود خان دکتر ایالت، دکتر عبدالله کرمانشاهی سابق الذکر بوده‌اند.^{۳۹۵}

در کنار کوشش و فداکاری این انسان‌های نمونه فعالیت حکیم‌های سنتی و گیاه‌شناسان محلی هم ادامه داشت، «سلمانی» آرایشگرهای میدان علاف خانه دندانپزشکان قانع و پردلی بودند که مردم را از درد دندان نجات می دادند. البته در مواردی هم فک را با دندان بیرون می آوردند و طرف را راحت می کردند؛ در زمینه دامپزشکی هر دامدار خود دامپزشک هم بود و بیطارها بیماری چارپایان باری و سواری را در کاروانسراهای شهر درمان می کردند.



بیمارستان امریکانی‌ها «مسيح»

مریض خانه امریکانیها را در سال ۱۹۱۶ میلادی مطابق ۱۲۹۵ شمسی می‌سازست «خانم حکیم» در کرمانشاه افتتاح نمود و پس از فوت می‌سازاست (۱۹۲۲) آقای دکتر (پاکارد) یه

ریاست مریض خانه منصوب و پس از ۲۱ ماه توقف در کرمانشاه مأمور تهران شد و دکتر «باسدیگر» که باتفاق دکتر (پاکارد) مشغول طبابت بود به جای مشارالیه منصوب شد و تا سال (۱۹۲۶) (۱۳۰۵) شمسی به ریاست مریض خانه باقی بود و در این سال مأمور رشت گردید. دکتر (پاکارد) مجدداً از طهران به کرمانشاه عودت نموده ریاست را به عهده گرفت. این کادر پزشکی تاسالهای ۱۳۳۰ و ۳۵ در این بیمارستان فعالیت داشتند.

دامبیزشکی: این مؤسسه اوکین بار در کرمانشاه توسط دکتر آندریات آلمانی آغاز به کار گرد.

اسامی دکتراهای اطباء مجاز کرمانشاه در سال ۱۳۰۵ شمسی

- | | |
|---|--------------------------------------|
| فارغ التحصیل مدرسه طبی تهران | ۱- آقای دکتر عبدالله خان معین |
| فارغ التحصیل فاکولته طبی فرانسه بیروت | ۲- آقای دکتر احمد خان معتمد |
| فارغ التحصیل فاکولته طبی آمریکائی بیروت | ۳- آقای دکتر حبیب الله خان مؤید |
| فارغ التحصیل فاکولته طبی آمریکائی بیروت | ۴- آقا دکتر عبدالعلی خان ارسطا |
| فارغ التحصیل فاکولته طبی دولت عثمانی استانبول | ۵- آقای دکتر گرگور آبر |
| - | ۶- آقای همایون خان همایونی |
| - | ۷- آقای نصیرالاطباء حافظی |
| - | ۸- آقای میرزا احمد آقا احیایی |
| - | ۹- آقای اقبال الحکما الهمامی |
| - | ۱۰- آقای ضیاء الاطباء ضیایی |
| - | ۱۱- آقای محمد علیخان دندانساز |
| - | ۱۲- آقای افتخار الحکما پزشکان جلیلی |
| - | ۱۳- آقای سید ابوالحسن پزشکان جلیلی |
| - | ۱۴- آقای میرزا صدرالدین پزشکان جلیلی |
| - | ۱۵- آقای میرزا عباس پزشکان جلیلی |
| - | ۱۶- آقای میرزا نصرالله فخرایی |
| - | ۱۷- آقای وارطان دندانساز |
| - | ۱۸- آقای میرزا سیف الله جراح |
| - | ۱۹- آقای حسین خان دندانساز |
| - | ۲۰- آقای میرزا آقا جان مجد |

اسامی دواورون شان مجاز کرمانشاهان (۱۳۰۵ شمسی)

- | | |
|----------|-------------------------|
| نظمی | ۱- میرزا جعفر خان کمالی |
| داروخانه | |

صحت	داروخانه	۲ - میرزا عزیزالله رضوانی پور
حقیقت	داروخانه	۳ - میرزا عبدالله حقیقت
مروت	داروخانه	۴ - میرزا مصطفی مهدوی
-	داروخانه	۵ - میرزا عبدالله نصرت
همایونی	داروخانه	۶ - میرزا ابراهیم ادهمی
احمدی	داروخانه	۷ - میرزا احمدخان
نظامی	داروخانه	۸ - میرزا عزیزالله
نصرت	داروخانه	۹ - میرزا عنایت نیک روشن
عمومی	داروخانه	۱۰ - میرزا آقا میرزا حسین
مرکزی	داروخانه	۱۱ - میرزا میرزا آقا مؤید
اتحادیه	داروخانه	۱۲ - میرزا آقا فضل الله
صحت	داروخانه	۱۳ - میرزا شکرالله رضوانی پور
مرکزی	داروخانه	۱۴ - میرزا فرج الله جاهد
سعادت	داروخانه	۱۵ - میرزا میرزا آقا
عدالت	داروخانه	۱۶ - میرزا نورالله عدالت
غرب	داروخانه	۱۷ - میرزا، میرزا آقا
-	-	۱۸ - میرزا علی اصغر
رفاهیت	داروخانه	۱۹ - میرزا علی آقا معزز

بهداشت و درمان در کرمانشاه ۱۳۵۵ شمسی

استان کرمانشاه براساس آمارهای موجود در سال ۱۳۵۵ جمعاً ۲۶۸ پزشک داشته که شامل ۱۸۰ پزشک عمومی و ۵۸ پزشک متخصص و ۲۹ دندانپزشک که ۴۳ نفر از آنان پزشک خارجی بوده‌اند. با توجه به این تعداد پزشک و با در نظر گرفتن جمعیت در سال مذبور نسبت زیر به دست می‌آید.

۱ - در قبال هر ۳۸۶۷ نفر (یکنفر پزشک) وجود داشته است

۲ - در قبال هر ۵۵۸۹ نفر (یکنفر پزشک عمومی) وجود داشته است

۳ - در قبال هر ۱۷۳۴۶ نفر (یکنفر پزشک متخصص) وجود داشته است

۴ - در قبال هر ۳۳۶۹۱ نفر (فقط یک دندانپزشک) وجود داشته است

۵ - در قبال هر ۳۳۵۳۵ نفر (یکنفر دکتر داروساز) وجود داشته است

با توجه به ارقام فوق ملاحظه می‌شود که کمبود پزشک و نیروی بهداشتی و درمانی و پیرا پزشکی در سطح استان در سال ۱۳۵۵ به مقیاس بسیار وسیعی به چشم می‌خورد. در سطح استان کرمانشاه تعداد ۳۴ بیمارستان با ۹۷۴ تخت وجود داشته که ۷۵۹ تخت آن در شهر

کرمانشاه و تعداد ۹۰ تخت در بخش‌های تابعه این شهرستان و ۱۲۵ تخت باقی مانده در شهرستانهای سقرا و پاوه و اسلام‌آباد و قصرشیرین بوده است. با توجه به جمعیت استان که در سال ۱۳۵۵ - ۱۰۰۶۰۵۱ نفر بوده است، برای ۱۰۳۲ نفر یک تخت وجود داشته در آن سال تعداد پنج بیمارستان دیگر با ۵۵۰ تخت در دست ساختمان بود که در طول چند سال اخیر تعدادی از آنها مورد بهره‌برداری قرار گرفتند. در سطح روستاهای استان کرمانشاهان جماعت ۴۸ درمانگاه رostaیی و پایگاه بهداشت وجود داشت و پانزده درمانگاه دیگر در دست ساختمان بود.^{۳۱۷}

اسامی داروسازان سنتی و اطباء محلی معاصر

در کرمانشاه همانطوریکه در آغاز یادآوری گردید بیزرنگانی در دانش طب و گیاه‌شناسی حضور داشته‌اند و هنوز هم با تمام پیشرفت علوم پزشکی عده‌ای در این مسیر فعالیت دارند و محل رجوع بسیاری از اهالی شهری و روستایی می‌باشد و در بسیاری موارد نظر به شناخت دقیق از خصوصیات جسمی و جغرافیایی منطقه بمصداق «کل یداوي على نبت بلده» طبابت آنها را ترجیح می‌دهند و گرچه اطباء محلی اکثراً برحمت ایزدی پیوسته‌اند اما فرزندانشان که پرورش یافته‌گان پدران خود هستند بدر جای جای شهر به کار خود ادامه می‌دهند و در حقیقت تنها بازماندگان راستین شیوه همزیستی و همنوع دوستی سابق می‌باشد که بی‌توجه به ظواهر کارهای امروزی پیشنهاد پدران خود را از یاد نبرده‌اند.

۱- محله چنانی جوانشیر ابراهیم خاوری متوفی^۱ ۱۳۶۹

۲- محله بازار آقا جعفر قاسمی متوفی^۱ ۱۳۶۴

۳- محله نواب عبدالعلی منتصری متوفی^۱ ۱۳۶۱

۴- محله چهارراه اجاق حاج حسین یخچالیان متوفی^۱ ۱۳۶۵

۵- محله مسجد حاج شهبازخان مشهدی علی دوا فروش متوفی^۱ -

۶- حاج فتح الله محلوجی «شکسته بند» متوفی^۱ -

«داغ آخرین درمان دردها»

در میان ایلات و طوایف جاف جوانرود مرسوم است که به هنگام ابتلاء به بیماریهای مزمن چون از طبابت پزشکان متخصص نتیجه‌ای عایدشان نمی‌شود و جز تکرار داروها و صرف مال وقت حاصلی نمی‌یابند؛ بر طبق ضرب المثل معروف عرب که: آخرُ الدّوَاءِ الْكَيْ و بیت خاقانی که:

زآنکه داغ آهین آخِر دوای دردهاست ز آتشین آهِ من آخِر داغ شد بربای من
تن به داغ می‌سپارند اما نه داغ آهین، این شیوه مداوا توسط مشایخ سیویه که در سلک سلسله نقشبندیه ارشاد می‌کنند و خلیفه شیخ حسام الدین علی محسوب می‌شوند؛ مرسوم است، داغ با «قو» صورت می‌گیرد و غالباً بر روی شانه‌ها و کتف و کمر «قونم» فروزان را گذاشته

و با پف کردن بصورتی که در گوشت بدن فرو می‌رود که خون بیمار آنرا خاموش می‌کند و خلاصه باید «قو» بریده آتشین در پوست محو گردد، گاهی شخص بیمار را چندین مرتبه داغ می‌کنند؛ یعنی در نقاط متعدد درد، داغ می‌گذارند؛ محلِ داغ تا بهبودی کامل بیمار باید هر روز تازه گردد و التیام نیابد، البته این روش درمان از دیر زمان با انسان همراه بوده است و برای اکثر بیماریها بکار میرفته است. برای آگاهی بیشتر «ر.ک» به تاریخ طب در ایران پس از اسلام، دکتر محمود نجم آبادی صص ۱۱۷ - ۱۲۲ - ۸۲۹ - ۸۳۲ - ۸۶۵ لازم به تذکر است که عملِ داغ در اکثر موارد تا آنجا که تحقیق گردیده نسبتاً مفید فایده بوده است.

نصرالاطباء، شادروان میرزا نصرالله جدیدالاسلام که عمری با برکت را در خدمت به بیماران دردمند کرمانشاه سپری کرد و ملقب به نصرالاطباء و حافظ الصحه گردید؛ بازماندگانش از مؤثرين در امورات اجتماعی و سیاسی کرمانشاهان بودند که در مجلد دوم این تألیف در بحث خاندان‌های شهری در آن باره سخن خواهیم گفت.



فصل ۱۵

سابقه گمرک در کرمانشاه

احداث گمرک در کرمانشاه به اواخر سلطنت محمد شاه (۱۲۵۰ - ۱۲۶۴ق) باز می‌گردد زیرا قرایین سخن معمرین به نقل از گذشتگان چنان می‌نماید و حاکی است که در محدوده ساختمان حکومتی در (جلو خان) مقابل شهریانی فعلی کاروانسرای وجود داشته که در گوشه‌ای از آن گمرک کرمانشاه شروع به کار کرده و به تدریج با احداث دکاکین متعدد بازارچه‌ای بنام (بازار خانه) در حریم گمرک بوجود آمد و چنانکه در بحث اوضاع اقتصادی کرمانشاه به نقل از مورخین و مستشرقین و سیاحان آمد. کرمانشاه شریان تجاری ایران گردیده سپس در حاشیه شمالی شهر کرمانشاه ساختمان گمرک بنا و احداث شده است؛ این ساختمان به سبب وسعت دارای سه درب بوده و در کنار هر درب دکه‌هایی وجود داشته است که مسئولین امر ورود و خروج کالا را کنترل و نظارت می‌کرده‌اند، همزمان با سپردن امور گمرک در عصر صدارت امین السلطان (۱۳۲۰ق) به بلژیکی‌ها نماینده آنها در گمرک کرمانشاه مستقر بوده است و در موقع ورود کالا به داخل گمرک برگ پارسaran صادر و به انبار تسلیم می‌شده و آنگاه تخلیه می‌شده است. در آمد گمرک کرمانشاه از پشت‌رانه‌های ارزی دولت به شمار می‌رفته و جهت پرداخت دیون دولت بریتانیا اختصاص می‌یافته است، چنانکه پریس، کنسول وقت، در ۱۸۹۹/۱۳۶۷ نوشت که «در ایران امروز کمتر شهری می‌توان یافت که با وجود ظلم و تعدی حکام محلی و بدی و نا امنی جاده‌ها، از لحاظ تجارت به رونق کرمانشاه باشد» (رابینو ص ۲۰۶) در کرمانشاه گمرک خانه را معمولاً اجاره می‌دادند، در ۱۲۹۸ مبلغ اجاره ۲۰/۰۰۰ قران بود در ۱۳۱۵ین رقم به ۴۰/۰۰۰ قران و در سال ۱۳۱۷ به ۷۰/۰۰۰ قران افزایش یافتند در همین تاریخ بلژیکی‌ها گمرکات را تحويل

گرفتند و درآمد آن به بیش از ۱۰۰/۰۰۰ افزایش یافت، بلژیکی‌ها که مُهره روسیه بودند و تعریف گمرکی ایران را هفتاد و پنج ساله از مظفرالدین‌شاه در دست داشتند. شدیداً مورد منفی و بازخواست مأمورین انگلیسی بودند که در گزارشات نمایندگان سیاسی آنها مشهود است، برای مثال در کتاب آبی آمده است.

نمره ۱۳، ۴۳ سپتامبر ۱۹۰۷، شهریور ۱۲۸۶، ۴ شعبان ۱۳۲۵

... و حتی عملکرد گمرکات کرمانشاه که از ابتدا جهت تأثیر این مسئله معین شده بود. اکنون با کمال بی ترتیبی به بانک شاهنشاهی ایصال می‌دارد و چون مالیات از ولایات وصول نمی‌شود، لهذا غیر از عایدات گمرکات برای دولت محل عایدی دیگری موجود نیست... ۲۹۸

نمره ۴۵ مکتوب سر اسپرینگ رایس به سر ادوارد گری از قلهک ۱۳ سپتامبر ۱۹۰۷
۲۱ شهریور ۱۲۸۶ - ۴ شعبان ۱۳۲۵ - با کمال افتخار معروض می‌دارم که به هیئت دولت ایران مخصوصاً به وزیر مالیه راجع به تسامع تأثیر طلب بانک شاهنشاهی و دولت انگلیس مکرر اظهار داشته‌ام، پرداخت قروض مذکوره را قرار داده بودند که ماهی سی هزار تومان از محل گمرکات کرمانشاه ایصال دارند از عین این سی هزار تومان مبلغ هفده هزار تومان شخص شاه جهت مخارج قشونی آذربایجان حواله نموده... ۳۹۱

در دوره مشروطیت که تصدی گمرک کرمانشاه با مسیو مولیتور بود، بارها وسیله سالارالدوله درآمد گمرک غصب و صرف امور مربوطه گردید و مدتی نیز تعطیل بود؛ زیرا آشوب و بلوا بازار اقتصادی را آشفته ساخته بود. در واقعه جنگ جهانگیر اول که شاهزاده نصرة‌السلطان کفیل اداره گمرکات بود، اداره ژاندارمری به تأثیر از حکومت وقت بمنظور مآل اندیشه و بیم از تصرف عدوانی سپاه روس درآمد گمرک را که بیست و سه هزار و پانصد و هشتاد و چهار تومان بود، عتفاً غصب کرده که با ورود روس‌ها چون مبلغ مزبور در ژاندارمری گذاشته شده بود با وساطت معاضده‌الملک و سردار اجلال و همراهی مأمور سید حسین خان، قائم مقام ریاست ژاندارمری کرمانشاهان مسترد گردید.

نمره ۱۶۵۳۱ مبلغ بیست و سه هزار و پانصد و هشتاد و چهار تومان که در تاریخ اول جدی توشقان‌ئیل اداره ژاندارمری از اداره گمرکات کرمانشاه توقیف و به مرکز خود جلب کرد، در تاریخ ۵ برج حوت توشقان‌ئیل جناب جلالت مآب آقای مأمور سید حسین خان مجدداً به اطلاع حضرتان مستطابان آقای سرخوار اجلال و آقای معاضده‌الملک کارگذار مهام خارجه و مساعدت آقای نصیرالسلطنه به اداره گمرک مسترد داشتند. کارگذاران اداره جلیله گمرک تشکرات صمیمانه خود را به نام اداره متبوعه خود خدمت جناب مأمور معزی‌الیه و سایر آقایان فوق که در این اقدام مستحسن همراهی کرده‌اند، تقدیم میدارند، کرمانشاه فی ۵ حوت توشقان‌ئیل ۱۳۳۴ «محل مهر اداره گمرک» در حاشیه «وجه متن که معادل بیست و سه هزار

و پانصد و هشتاد و چهارتومان است به اطلاع این جانبان توسط سرکار والا شاهزاده نصرة السلطان کفیل اداره گمرکات به اداره مزبور مسترد گردیده، مورخه ۵ حوت توشقانیل ۱۳۳۴ - معاضدمملک، سردار احلال.

۴۰۰

در سال ۱۳۱۴ شمسی (۱۳۵۳ قمری) ساختمان گمرک کرمانشاه در محل فعلی بنا و احداث شد و علی الظاهر مأمورین ایرانی بجای بلژیکی‌ها گمارده شدند.

گمرک خسروی و قصرشیرین - همزمان با آغاز حکومت پهلوی (رضاخان) گمرک خسروی که قبل از بنام کچلان نامیده می‌شد. مورد توجه قرار گرفت و اهمیت یافت، در این زمان ملاک تعیین میزان عوارض گمرکی براساس وزن بود؛ بطوریکه برای یک من قند ۱۵ دینار و پارچه نخی یک من ۲/۴۰ ریال و یک من چای ۵ ریال عوارض گمرکی دریافت می‌شد. گمرک قصرشیرین در سال ۱۳۲۷ قمری توسط شیخ‌الملک در محل دبستان شهرbor می‌شد. گمرک کالای وارد از قبیل کبریت و دارچین، قند و شکر که با قاطر و شتر وغیره احداث شد که کالای وارد از قبیل کبریت و دارچین، قند و شکر که با قاطر و شتر وغیره حمل می‌شد؛ از درب غربی وارد و پس از تشریفات گمرکی و دریافت عوارض گمرکی از درب شمالی ترخیص می‌شد - مرحوم شیخ‌الملک (کرمانی) خود اولین بازرگانی بوده است که مبادرت به ورود کالا از عراق نموده است در آن زمان مسئولیت گمرک قصرشیرین با (مسیو سرزی) بلژیکی بوده است باز جمله کارمندان قدیمی گمرک قصرشیرین آقایان، میرزا اسحق ضرابی، مجده‌الکتاب و حاج آل آقا و خانه خراب را می‌توانند نام برد. در سال ۱۳۰۲ شمسی (۱۳۴۱ قمری) اداره گمرک قصر شیرین به سرای درویش فتح‌الله منتقل شد و از همان موقع حمل کالا به وسیله کامیون آغاز شد.

گمرک شوشمی - شوشمی نقطه مرزی ایران و عراق در نهایت خاک اورامان جنوی (لهون) می‌باشد، در سال ۱۲۷۰ گمرک شوشمی نیز تأسیس شد که ابتدا تا سال ۱۳۲۷ فعالیت آن در محدوده کشف و تعقیب کالاهای قاچاق و امور قضایی بود و سپس مبادرت به معاملات پایاپایی از طریق ایران و عراق می‌شده است و در سالهای ۱۳۰۳ تا ۱۳۱۰ شمسی با در نظر گرفتن موقعیت خاص منطقه از جهت مبارزه با قاچاق و جلوگیری از حمل کالای غیر مجاز به کشور عراق و بالعکس، در مناطق دیگر مرزی نظیر پل شیرخان، دودان، هانی گرمه و شوشمی تأسیس می‌شود که در سال ۱۳۲۵ شمسی به غیر از گمرک شوشمی دیگر دفاتر گمرکی منحل می‌گردد.^{۴۰۱}

البته جز تأیید تاریخ ۱۳۲۵ در مورد گمرک شوشمی، سابقه تاریخی این گمرک که ثبت گردیده و بعنوان سابقه آمده است، بیشتر به افسانه شبیه است زیرا در ۱۲۷۰ شمسی که مطابق ۱۳۰۸ قمری است، یعنی دوران حکومت ناصری، اورامان در تسلط بلا منازع سلاطین محلی بوده و شکست تاریخی معتمددالدوله فرهاد میرزا که در (۱۲۸۷) که باهزاران کشف الحیل به پیروزی انجامید، در همین منطقه بود و حتی تا سال ۱۳۱۰ شمسی مطابق (۱۳۴۹ قمری)

وجود مأمور دولتی در میان عشایر اورامان و جاف و جوانرود، حکم اکسیر داشت. بنابراین آنکه در سابقه گمرک غرب این زمانها را به ثبت رسانیده؛ از تاریخ و منطقه آگاهی نداشته است.



افراد گمرک - مسیو گرگر بلژیکی رئیس گمرک کرمانشاه با همسر و فرزندش - اشبع المالک، میرزا علی اکبر خان معینی، میرزا قاسم خان میرزا حسینعلی خان مهندس - باقی خان - نصرتالسلطان ہ کتر بدیع و ...

فصل ۱۶

ارتباط عمومی و حمل و نقل در کرمانشاه

در دوره قاجاریه محموله‌های پستی چاپار که سوار اسب بود یا توسط قاصد حمل می‌شد، اما بتدربیع در دوران بعدی به مقتضای دگرگونی اوضاع اجتماعی و صنعتی تغییر یافت؛ بطوریکه تا سال ۱۳۵۷ استان کرمانشاهان دارای پنج اداره پست، ۹ دفتر پست، ۲۳ پست رستایی و ۱۱ آژانس پستی بود و در شهرها و روستاهای تابعه تعداد ۵۸۹ صندوق پستی وجود داشت. متوسط حجم مبادلات پستی در هفته عبارت از نامه‌های عادی وارد حدود ۱۰۴/۸۰۰ عدد نامه سفارشی وارد حدود ۹۸۷۶ عدد تعداد نامه‌های صادره عادی حدود ۸۳/۲۰۰ و نامه‌های سفارشی صادره ۲۱۰۰ عدد بوده است و وزن محمولات پستی وارد به استان در هر هفته حدود ۱۲۱۰۰ کیلوگرم و صادره حدود ۱۱۰۰ کیلوگرم محاسبه شده است. پُست نیز مانند گمرک اوایل توسط بلژیکی‌ها اداره می‌شد و رئیس پست و تلگراف و گمرک از حوزه جاکم خارج بودند.

با احداث خطوط تلگراف ذر ایران، کرمانشاه از اوایل قرن چهاردهم هجری، اواخر قرن نوزدهم به شکل ارتباطات تلگرافی پیوست و حدود پنجاه سال بعد شبکه تلفنی شهری محدودی ایجاد شد، در سال ۱۳۰۳ ش با احداث اولین مرکز ارتباط بی‌سیم در تهران، کرمانشاه یکی از پنج شهر ایران بود که با مرکز ارتباط رادیویی داشت.

در مورد تلگراف و تلگرافخانه، سالها این اداره از مهمترین ادارات حکومتی محسوب می‌شد. اکثر ریاست تلگرافخانه را در کرمانشاه شاهزاده‌های نواده عمادالدوله به عهده داشتند و غالباً تحصیل کرده و طرف توجه بودند؛ بصورتی که حکمران منطقه نیز از ریاست تلگرافخانه حساب می‌برد و تلگرافخانه پا طوق رؤسا و اعیان و کارگذاران خارجه بود، رئیس

تلگراف نقش مهمی در دادن گزارش به مرکز و کسب دستور داشت و مردم هر تقاضایی و دادی داشتند به تلگرافخانه مراجعه می‌کردند، تلگرافخانه کرمانشاه در واقعه مسئله رژی و نهضت مشروطه و جنگ بین الملل اول و تشکیل حکومت موقت از مراکز مهم تبادل اخبار بین ایران و خارج (بغداد) و هم چنین بین مرکز و مجاهدین و منتدیین و اعضای دولت موقت و ... بود و اگر صورت تلگراف‌های مخابره شده باشد محفوظ می‌ماند از جمله مآخذ مهم تاریخی



اسحق میرزا فرزند عمام الدوّله «رئیس پست و تلگراف»

ایران محسوب می‌شد. تا سال ۱۳۵۷ استان کرمانشاه دارای ۱۰ مرکز تلفن شهری که فقط ۲ دستگاه آن در کرمانشاه و قصرشیرین خودکار و بقیه معناطیسی بود و تعداد مشترکین آنها ۱۲۸۴۰ مشترک که از این تعداد مشترکین ۷۲۲۱ مشترک مربوط به واحدهای مسکونی و ۳۸۵۲ مشترک مربوط به واحدهای تجاری و بازرگانی و تعداد مشترکین واحدهای دولتی ۱۷۶۷ مشترک بودند در استان کرمانشاه هم چنین ۱۸ مرکز تلگرافی وجود داشت و متوسط تلگرافهای واردۀ در روز حدود ۲۴۱ فقره و صادره حدود ۱۹۱۳۷ فقره محاسبه و برآورد شده

است. استان کرمانشاهان در همین سال دارای یک مرکز تلکس با ظرفیت ۲۰۰ خط بوده که از سال ۱۳۵۵ دایر گردیده است. اواخر قاجاریه

از لحاظ تردد در سفر لیح شهر آقایان هرجا می‌رفتند با اسب و جلودار و خانم‌ها با الاغ سواری که پالان آن خیلی منزین و روی آن روپالانی متحمل یا ترمه بوده و افسار و یراق گل‌های نقره داشت و مسافرت‌های بین شهری با اسب، قاطر و الاغ سواری صورت می‌گرفت، خانم‌ها سوار کجاوه و خدمه زن سوار «پالکی» می‌شدند، بواسطه بدی وضع جاده‌ها خیلی کم از کالسکه و در شکه استفاده می‌شد و فقط مورد استفاده بعضی از مأمورین عالی رتبه دولت قرار می‌گرفت.

مرکز تهیه و کرایه چاپارها کاروانسرا و گاریخانه‌های شهر بودند که در کرمانشاه (گاریخانه‌های معاون) شهرتی داشت. مال التجاره بوسیله کاروانهای قاطر و شتر خمل می‌شد که شتریانان عرب را (جمال) می‌گفتند.

سر و گردن قاطرها را با منگوله‌های رنگارنگ و زنگ‌های کوچک زینت می‌دادند و زنگ‌های بزرگ را به طرفین پالان می‌آوینختند، موقع حرکت قافله، زیر و بم آهنگ‌های مخصوصی ایجاد می‌کرد.^{۴۰۲} و در سرعت کاروان بسیار مؤثر بود.

صبح زود قافله برای افتاد و پس از طی پنج شش فرسخ راه به منزل می‌رسید در هر منزل کاروانسرا برای گذراندن شب وجود داشت ولی وضع آنها بسیار کشیف و ناراحت بود، قافله‌ها اغلب در گردنۀ بید سرخ دچار راه‌زنان الوار و خزل می‌شدند و یا از قافله سالار به گرفتن باج قناعت می‌کردند اما این امر از کرمانشاه تا قصرشیرین که قافله از میان ایلات کلهر و سنجابی عبور می‌کرد به ندرت اتفاق می‌افتاد و در پیگیری، هویت‌دزدان اکثراً غیر بومی و عاصیان از دولت بودند. «شرح آمدن اتومبیل به کرمانشاه در تاریخچه شهرداری آمده است».

اولین کسی که در کرمانشاه برای نگهداری اتومبیل «گاراژ» ساخت؛ ابراهیم خان گوران بود زیرا در حدود ده نفر از جوانان فامیل گوران در امر مکانیکی و رانندگی با کارگذاران انگلیسی همکاری داشتند و چون انگلیسی‌ها کرمانشاه را تخلیه کردند؛ چند دستگاه ماشین «فورد لوگید» اسقاطی و اضافه بر سازمان را در معرض فروش گذاشتند و چون در سطح شهر جز فامیل گوران کسی از رانندگی اطلاعی نداشت؛ خریداری پیدا نکرد و افراد مزبور آن ماشین‌ها را خریداری کرده و با کمک ابراهیم خان که گاراژ را ساخته و آنها را به دور خود جمع کرده بود؛ شروع به کار مسافربری کردند. که نمایندگی‌های فروش اتومبیل در تهران و سپس در کرمانشاه شروع به کار گردند.^{۴۰۳}

تا سال ۱۳۵۷ در سطح استان کرمانشاه تعداد سیزده بنگاه مسافربری با ۲۰۹ دستگاه وسیله نقلیه و همچنین ۱۲ بنگاه حمل و نقل یا ۲۷۳ دستگاه وسیله نقلیه مشغول فعالیت بودند.

متوسط تعداد مسافرین در هر روز حدود ۴۳۴۸ نفر و متوسط بار روزانه در بنگاه‌های حمل و نقل حدود ۹۰ تن بوده است.

نیپا کس: شرکت خدماتی تپا کس در سال ۱۳۵۱ توسط غلامحسین معبدی بازاری فعال و خوشنام در شهر کرمانشاه دایر و تا سال ۱۳۶۷ به مدیریت ایشان به فعالیت خود ادامه داد سپس مسعود سعادت مدیر روزنامه مرصاد اداره آنرا پذیرفت که پس از چند ماهی شرکت مزبور بکلی منحل و در حال حاضر به عنوان باربری زیر نظر ادارات مستثول به کار خود ادامه می‌دهد.

صدا و سیما - رادیو کرمانشاه که در مهر ماه ۱۳۲۸ شروع به کار کرده و قدرت رسانی آن در شبها ۱۰۰ کیلووات می‌باشد و قدرت تشعشع آن تا کشورهای اسکاندیناوی میرسید و ۱۸/۵ ساعت در شبانه روز به زبان‌های فارسی و عربی و کردی برنامه دارد. موج اف، ام کرمانشاه که ۷ ساعت در روز برنامه دارد و تاریخ آغاز بکار آن ۶ بهمن ۱۳۵۱ بوده و قدرت تشعشع آن برای کرمانشاه می‌باشد.

سیما مرکز کرمانشاه - در چهارم آبان ۱۳۴۹ آغاز بکار کرد و قدرت فرستنده شهری آن ۱۰ کیلووات بود و نسبت به رله برنامه‌آویل سیما سراسری و گاهی نسبت به پخش برنامه‌های استانی رأساً اقدام می‌نمود و سپس به شبکه سراسری پیوست. بانک: تا قبل از تأسیس بانک ملی ایران و دیگر بانکهای داخلی، بانک شاهی انگلیس و بانک استقراضی روسیه و بانک سلطانی عثمانی از اوایل قرن چهارده هجری، اواخر قرن نوزدهم میلادی در کرمانشاه شعبه داشتند.

فصل ۱۷

تاریخچه شهرداری

تاریخچه شهرداری «بلدیه» کرمانشاه- بلدیه کرمانشاهان در سالهای ۱۳۲۹ - ۱۳۳۰ شمسی و در زمان حکومت عبدالحسین میرزای فرمان فرما در محل دیوان خانه (محل فعلی شهریانی) از ساختمان قدیمی دوره محمد علی میرزای دولتشاه که دارای سبک معماري دوره قاجاریه بود و دستگاه ادرایی از قبیل: امور دبیری، خزانه‌داری، انتظامی، زندان، فراشخانه و نقاره خانه بود؛ تشکیل یافت که محل ساختمان مزبور در حال حاضر (۱۳۶۹) شامل مناطق مسکونی بازار فعلی، دبیرستان رازی، مسجد دولتشاه، دبیرستان کزازی، محوطه سابق زندان شماره ۲ و «چهار باغ مخروبه» می‌شود. عناصر مأمورین دولتی با عنایون فراشبashi و فراشخانه، دوساقباتی و مجلس، خراج، نظمه و عسس‌ها، قضاe، عمله‌های قضاء، سرباز و قره‌سواران در ساختمانهای مربوط به دیوانخانه در آنجا استقرار داشتند.

زمانیکه فرمانفرما با برداشت الگویی از فرنگ طرح بلدیه کرمانشاه را پی‌ریزی نمود یکی از شاهزادگان منسوب خود بنام «شاہزاده ابوالفتح میرزا» را مأمور تشکیل بلدیه نمود. در ابتدای کار وظایف بلدیه تشکیل کادر تشریفاتی بود که قبل از آن تاریخ قسمتی از وظیفه

فراشها را در بر می‌گرفت. اما بعداً که آئین نامه‌ای برای بلدیه تهیه شد، کار رُفت و روب محله‌ای مختلف شهر و روشن کردن چراگاه‌ای پیه‌سوز معاابر در شب به عهده مأموران بلدیه گذاشته شد، رسیدگی به امور پیشه‌وران و نظارت در خوبی و مرغوبی نان شهر که قبل و سیله فراشباشی و بیگلر بیگی، پیگیری می‌شد تدریجاً به وظایف بلدیه اضافه گردید. در آن موقع با این که حدود اختیارات معلوم شده و هر صاحب منصبی که وسیله حکمران منصوب شده بود عهده‌دار انجام کارهای مربوط بخود بود، اما حدود کارها و اعمال قدرت‌ها گاهی تداخل داشت و دیوانخانه دولتی جای برخورد منافع کاربردستها می‌شد. بالاخره عبدالحسین میرزای حکمران، شاهزاده ابوالفتح میرزا را معزول و برای سپرستی املاک خود به اسدآباد همدان فرستاد و سمت وی را باشد خان بیگلر بیگی سپرده کار بلدیه را از چهار چوب آئین نامه و مقررات خارج ساخت و در نتیجه روش تحکم و اجراء بلدیه نویا را با مشکلات تازه روبرو کرد. همزمان با این تحويل و تحول آبله و طاعون و تيفوس و ... شهر را به سبب قحطی و بی‌بارانی فرا گرفت و مرگ و میر بعدی بود که غسالخانه‌های مصلی و بالاجوب و فيض آباد قادر به غسل و دفن نبودند؛ حکمران سابق الذکر با استمداد از اعيان شهر و اقدام مقطوعی بمنظور حمل گندم از همدان به کرمانشاه مرحوم حاج فتح الله خباز باشی را مأمور تهیه نان شهر نمود که با همکاری مرحومان حاج سید حسین مصطفائی و سید هرتضی موسوی و سایر اعضاء صنف خباز موفق به ترمیم موقعی شدند.

وظایف جدید بلدیه:

بلدیه جدید التاسیس مسئول انجام امورات محدودی از قبیل: نظافت دیوانخانه و مسیر طره دیوانی و حدود سبزه میدان («محل فعلی بانک ملی»)، کوچه‌های ممتد به منازل روحانیون، تسهیل در امور قصاص، روشن کردن چراگاه‌ای پیه‌سوز دیوانخانه و دهليزها و کوچه‌های شهر. اما هم چنان در بلاکلیفی بسر برده وظيفة مشخصی نداشت زیرا گاهی امورات نامبرده وسیله دیگران انجام می‌شد و مسئولان از حدود اختیارات خود و نقش بلدیه آگاهی نداشتند و حتی در سالها ۱۳۰۵ نیز مأموران بلدیه کرمانشاه فقط مأمور بودند که هر بامداد معاابر عمومی را آب پاشی و جاروب کرده و شبهای نیز چراغداران، فانوسهای را که در امتداد کوچه‌ها و گذرگاه‌ها نصب شده بود روشن و سپیده دم خاموش می‌کردند. و به سبب عدم وسائل در موارد اضطراری آتش‌سوزی، سیل، یخ‌بندان و ... از انجام هر گونه همیاری عاجز بود. در این سال بلدیه کرمانشاه ۱۲ نفر رفتگر - ۳ نفر نایب - ۵ نفر میرآب و چند کارگر و کارمند اداری ابواب جمع داشت و حقوق رئیس بلدیه ۱۵۷ ریال معادل پانزده تومان و هفت ریال بود و کمترین حقوق به گاریچی داده می‌شد که ماهی نه ریال بود. در اواخر شهریور ماه سال ۱۳۰۸، ابراهیم خان معتمد درخشان با حکم وزارت داخله به سمت رئیس بلدیه کرمانشاه انتخاب و از

سوی حکمران به بلدیه اعزام گردید. رئیس جدید پس از یک سلسله تغییرات بنیادی و استخدام چند کارمند با سواد، رابطه و نظم اداری را با مردم برقرار و بلدیه برای اولین بار دارای بخش‌های دفتر، محاسبات، تنظیفات، ارزاق، امور کسبه، ابنيه، اجرائیات و تفییش، صحیحیه و امداد شد و کارمندان در دوایر جدید با نظارت ایشان کار خود را آغاز کردند.

اوپاصع بهداشت در ۱۳۰۸

شهر کرمانشاه به سبب جریان فاضلاب «نهر آبشوران» بطور آزاد و بدون پوشش از جنوب به شمال شرقی شهر، از لحاظ بهداشت وضع مناسبی نداشته و مستمراً سلامتی اهالی در معرض خطر قرار داشت و اکثر نهرهای آب آشامیدنی آلودگی داشتند. سلاخ‌ها کشتار خود را در گودالی که در قسمت شرقی و در کنار نهر آبشوران قرار داشت و به نام چال قصابخانه معروف بود؛ انجام می‌دادند و نعش گوسفتان و ... را وسیله چهار پایان «دوااب» به محل فروش می‌رسانیدند. دکانهای قصابی غیر بهداشتی با وفور مگس و ... و نیز گردش سکه‌های ولگرد منظره‌ای غیر قابل تحمل بوجود می‌آورد. این منظره وحشتناک تا ماه آخر بهار ادامه داشت و در فصل تابستان که به اصطلاح قصاب‌ها به «گوشت گندان» معروف بود یا سطع کشتار را به حداقل می‌رسانیدند و یا اینکه دکانهای خود را می‌بستند و به شغل دیگری می‌پرداختند. نامساعد بودن اوضاع بهداشت منحصر به صنف قصاب نبوده، بلکه اوضاع نانواییها و سایر دکاکین خرید و فروش ارزاق مانند خواروبار و مایحتاج عمومی به همین آلودگی‌ها دچار بودند که موجب اشاعه بیماریهای واگیر می‌شد ابراهیم خان معتمد درخشنان برای اولین بار طرح تبعیت کسبه را از قوانین بلدیه به مرحله اجرا گذاشت و در اولین گردهمایی نمایندگان اصناف بهداشتی کردن محل کسب را سر لوحة کار آنها قرار داده و اضافه نمود که قصابی‌ها و نانواییها ضمن تماس با دایرة ابنيه بلدیه لازم است جلو تغافرها و محیط دکان‌های خود را کاشی کاری و کارگران در حین کار پیشند سفید داشته باشند و به ویژه قصابها باید بر روی لشه‌های گوشت روپوش سفید کشیده و خواروبار فروشان بزای عرضه مایعات از محفظه‌های بهداشتی و دیگرچه‌های مسی سفید استفاده نمایند. از آن تاریخ به بعد برای حمل ذباخی از قصابخانه به شهر از دواب چنگک دار و روپوش سفید برای پوشش محموله استفاده می‌شد. کشتار گاه وضع بهتری بخود گرفت و بطور کلی نانواییها و قصابها و بقالیها به دستور بلدیه نوسازی شد و این تحول چشمگیر بلدیه را در میان جامعه شهر شاخص نمود.

رده بندی اصناف

در همین سال با اجرای مقررات و نظام بلدیه رده بندی واحدهای پیشه‌ای که از نظر وصول عوارض ضروری بود عملی گردید. و روی همین اصل برای اولین بار شماره گذاری

خانه‌ها و مستغلات وسیلهٔ مأمورین دایرۀ ابنیۀ بلدیه آغاز و فهرستی از صاحبان حرفه و پیشه‌هایی گردید. بر اثر نظم و ترتیب امور، توجه مردم به مسائل سازندگی و توسعهٔ فعالیتهای فرهنگی جلب و در نتیجه، افراد کوشان خدمتگذار به ایجاد کارخانه‌ها، میهمان خانه‌ها، کتابخانه‌ها و قرائت خانه‌ها و اماکن عمومی جدید نظیر تئاتر و سینماها پرداختند که به یکباره چهره شهر دگرگون گردید.

نصب کارخانه برق

در اوخر سال ۱۳۰۸ شرکت (هارون الیاهو و شرکاء) با جلب موافقت وزارت فوائد عامه اجازه نصب یک موتور تولید برق به توانایی یکهزار و هشتصد کیلووات برق و ایجاد یک کارخانه آردسازی را جهت تهیه آرد قنادی کسب و ضمن ارائه برنامه کار خود به بلدیه مقدمات خریداری موتور آلات برق را از خارج فراهم و با احداث ساختمان در یکی از کوچه‌های محله فیض آباد منشعب از جاده کالسکه رو خیابان شاهپور «مدرس فعلی» که بعداً به کوچه «مکینه» معروف شد؛ تدریجاً ماشین آلات را وارد و با تیرگذاری و سیم کشی امداد خیابان شاهپور (مدارس فعلی) و کوچه‌های روشنایی بعضی از معابر و خانه‌ها را تأمین و به این ترتیب شرکت «هارون الیاهو» مجری یک برنامه ضروری گردید. در سال ۱۳۱۲ شرکت سهامی روشنایی کرمانشاه نیز موجودیت خود را اعلام و در جهت تأمین روشنایی صدرصد محلات فعالیت خود را آغاز کرد. بلدیه کرمانشاه نیز از وجود دو شرکت برق رقیب که شهر را به دو منطقه حدود کار بشمالی و جنوبی قسمت نموده بودند (شرکت هارون الیاهو در شمال و شرکت روشنایی در جنوب) حداکثر استفاده را در زمینه تأمین روشنایی شهر با پرداخت آبونمان مختص نمود؛ اما بعداً که بر اثر سقوط سرمایه هارون الیاهو در فعالیتهای شرکت فترتی حاصل شد؛ شرکت سهامی روشنایی با نصب ماشین آلات جدید قادر بیشتری یافت و بلدیه نیز به سبب ناتوانی شرکت اولیه با سهامی اخیر الذکر قراردادی منعقد ساخت بدین ترتیب که شرکت روشنایی کرمانشاه به مدیریت مرحوم حاج عباس حاج دائی با برخورداری از برنامه‌ریزی‌های صحیح و حساب شده، توانست کمبودهای شرکت اولیه را جبران نماید.

احداث سینمای صامت

در سال ۱۳۱۰ مصور الدوله از اعیان شهر برای اولین بار با دریافت اجازه و نصب موتور برق اختصاصی در سمت شمال خیابان شاه بختی «علم» سینمایی را با نام «فروهر» تاسیس و اهالی را با هنر سینمای صامت آشنا ساخت. همزمان با ایجاد این سینما و احداث خیابان پهلوی «شروعتی» تا مقابل مریضخانه نظامی «میدان لشگر فعلی» نوسازی آغاز و در جانیین این خیابان با غچه‌هایی را در این مسیر به کافه و سالن غذاخوری اختصاص دادند و با این

اقدامات اصلاحات در جهت توسعه و پیشرفت شهر، تسریع یافت.
و در سال ۱۳۱۲ هدایت الله بالبزی (وکیل الدوله سوم) در یکی از ساختمانهای خود در
فیض آباد که پس از احداث خیابان شاهپور (مدرس) در مسیر تعریض خیابان واقع شده بود
سینمای بارید را تأسیس کرد. این سینما که دارای سالن تابستانی و زمستانی و مولد برق
اختصاصی بود؛ ابتدا به صورت صامت و بعداً به صورت ناطق تا سال ۱۳۲۴ دائز و مورد استفاده
علاقه‌مندان بود.

در سال ۱۳۱۵ سینما فروهر که قدیمی‌ترین سینمای شهر بود و به عنوان مسافرت
مصطفوی‌الدوله به اروپا و عدم سرپرستی در مقابل رقبتهاش شدید سینما بارید ناتوان مانده و
بالآخره تعطیل و سالها متوقف و مخربه شد و بعداً محل آن به سید ابوالقاسم فروخته شد.

در سال ۱۳۲۰ - سینما «هُما» که بعداً به نام ایران تغییر نام داد به وسیله حسنعلی خان
اعظم زنگنه فرزند سالار اشرف در تیمعچه معروف به ظهیرالملک ساخته شد و بعداً به ایران تغییر
نام داد.

در سال ۱۳۲۴ سینما تابستانی رکس توسط مدیر سینما ایران در باعچه معروف به
نصرت‌المالک خانه خراب ساخته شد و در سال ۱۳۵۷ تعطیل گردید.

در سال ۱۳۲۶ دکتر دولتشاهی سینما کریستال را در امتداد خیابان شاه سابق (صدق)
بنیاد نهاد که در سال ۱۳۴۵ دچار آتش سوزی شده و تعطیل گردید.

در سال ۱۳۴۰ سینما دیانا وسیله منوچهر ناصری و همزمان سینما متropol توسط خدیوی
و رضا ثابتی و در سال ۱۳۴۵ سینما آتلانتیک وسیله همین افراد تأسیس گردید، متعاقباً سینما
شهر فرنگ را خلیل جوادیان دایر کرد که در سال ۱۳۵۶ سینما شهر تماشا را در مسیر بلوار
پی‌ریزی و تأسیس کرد که فعلاً سینماهای اخیر دائز و فعال هستند.

وسائط نقلیه

مردم کرمانشاه در جنگ بین‌الملل اول ۱۹۱۴ م. ۱۳۳۴ ق. که ارتش روسیه تزاری به
بهانه جنگ با عثمانیها غرب ایران را اشغال نمود، چون برای حمل و نقل از کامیون استفاده
می‌کردند برای اولین بار صدای وسایل نقلیه موتوری را شنیدند و با حرکت و کار آن آشنا
شدند و سپس کالاسکه خود کار حکمرانان را در ایاب و ذهاب جاده کاروان رو کرمانشاه-
تهران مشاهده کردند و کاروان داران کم به فکر تشکیل شرکتهای باربری و حمل و نقل
موتوری و مسافربری افتادند.

بلدیه کرمانشاه با توجه به خواست اهالی در سال ۱۳۰۷ نقشه ایجاد خیابان گاراژ را
تصویب و مالکان اراضی را وادر نمود با ایجاد گاراژ و مستغلات در دو طرف خیابانهای
احداثی در جهت توسعه شهر سرمایه‌گذاری نمایند. از سال ۱۳۰۴ به بعد تدریجاً سیستم قدیمی
حمل و نقل و مسافربری (استفاده از وسایل کندرور) متوقف و با توجه افراد علاقه‌مند به رفاه

عمومی و پیشرفت شهر، اتومبیل مسافربری و کامیون جای وسائط نقلیه قدیمی را گرفت. گاراژهای - بین النهرين، میلاد، گوران، صیرفى، افشار، مکرم، محمودی، اصفهان، تهران و هتلهاي بزرگ، جهان، کنینتال و چند مسافرخانه و رستوران در امتداد خیابان گاراژ ساخته شد که موجب رفاه اهالی و رونق بازار تجارت شهر گردید.

این فعالیت‌های پی‌گیر از ابعاد مختلف در سالهای ۱۳۱۰ - ۱۳۱۲ چهره شهر را دگرگون ساخت. نفوذ فرهنگ و ترویج نظم اجتماعی وضع بلدیه را در مسیر اصلی ثبیت نمود تا جاییکه نصرت الله مستشاری رئیس بلدیه وقت (۱۳۰۹ - ۱۳۱۲) توانست اولین بیلان خرج و دخل بلدیه را به شماره ۱۱۴۶۸ - ۱۳۱۱۸/۱۶ در معرض قضاوت اهالی قرار دهد. بیلان منتشره مسیر وصول عوارض را در ده مورد به شرح زیر اعلام کرد. ۱ - صدی هشت وصولی از مستغلات ۲ - قپانداری ۳ - جواز صیفی ۴ - سینما و نمایش ۵ - گاراژ و مهمانخانه و رستوران ۶ - مشروبات ۷ - جرائم مختلفین از مقررات بلدی به وسیله محکمه ۸ - کارخانجات ۹ - حق العمل ذبایع ۱۰ - متفرقه. با تعیین مبلغ ۲۲۴۷۳۸۰/۳۰ ریال درآمد بلدیه را در نیمسال ۱۳۱۱ مشخص و روند کار جاری بلدیه را بر اساس برنامه‌ریزی مدون و بر اصولی پیش‌بینی شده معین نماید.

بلدیه و عرضه ارزاق

شدت عمل در اجرای مقررات و نظامات اداری به حکومت مرکزی امکان داد تا در رفع مشکل حمل ارزاق و میوه و تره‌بار و حبوبات از رستاخانه به بازار عرضه شهر اقداماتی چشمگیر نموده و در نتیجه انواع محصولات کشاورزی به موقع وارد بازار شود که نیاز و رفاه عمومی بلدیه را به انجام وظایف نرخ گذاری بر روی اجنباس مختلف متوجه نمود و در سال ۱۳۰۹ که بلدیه از همکاری اولین دوره نمایندگان انجمن بلدیه به ریاست محمد حسن خان مدنی (دبیر اعظم) برخوردار بود؛ مسئول دایرة اصناف بلدیه با تشکیل کمیسیون نرخگذاری با شرکت نمایندگان صنف و نمایندگان حکمران و انجمن شهر برای اولین بار نرخ انواع گندم و حبوبات را تعیین و مراتب را از طریق نشر اعلان به اطلاع عموم رساند با این وصف در بعضی از اوقات که زمینه عرضه جنسی در بازار زیاد می‌شد؛ نرخ گذاری بلدیه ملاک معامله قرار نمی‌گرفت. بلکه فروشنده و خریدار با قیمت کمتر از نرخ بلدیه معامله می‌کردند - در نتیجه در پنجین موقعی دایرة تفتیش بلدیه نمی‌توانست در اجرای وظائف قاطع و ضامن اجرائی تصمیمات کمیسیونهای نرخ بندی باشد. برای رفع این امر و بجهت اینکه نظمی در کار باشد، ناچار کمیسیون تصمیم گرفت، نرخ خواروبار و تره‌بار را هر روز در میدان‌های فروش تعیین و بر پایه عرضه و تقاضا اقدام نمایند. این اوضاع کم و بیش تا سال ۱۳۱۴ و زمان تصدی نصرالله مستشاری و یاور فروهر رئیسی بلدیه کرمانشاه در سالهای (۱۳۰۹ - ۱۳۱۴) ادامه داشت و در

همین سال بود که اعلانهای نرخ بندی به صورت خطی و چاپی در مورد نرخ خواروبار و کالاهای مورد نیاز مردم مرتبأ و به مقتضای مصلحت مردم انتشار می یافت و ضامن اجرای مصوبات کمیسیونهای نرخ بندی دایرة تفتیش و محکمه امور کسبی بلدیه بود.

اعتراض به بلدیه

ساختمان نقاره خانه دیوانی باز مانده از دوره قاجاریه در سال ۱۲۶۸ شمسی در قسمت جنوبی سبزه میدان روی در رودی گمرک خانه «گمرک کهنه فعلی» رو به شمال ساخته شده بود، این بنا از زیبائی یا جذبه هنری بهره ای نداشت؛ فقط اتفاقکی بود که سه طرف آن مسدود و طرف چهارم که مشرف به فضای سبزه میدان می شد؛ باز بود. نوازنده گان که شامل سُرنازنان، طبالان و دهل کویان بودند؛ بنا به رسم و سنت در سپده دمان و مغرب به مدت بیست دقیقه نقاره می نواختند و به اصطلاح اعلام اوقات می کردند - در سال ۱۳۱۳. ش که اوضاع دگرگون شد و علاقه مردم یکی پس از دیگری منسوخ شده و از میان برداشته می شد؛ بلدیه هم قادر نقاره خانه را مرخص و سنت نقاره زدن را ملغی و حتی در ماه مبارک رمضان اجازه اعلام اوقات شرعی با شلیک توب را نداد. این اقدام و مقارن بودن آن با ماه عبادت و روزه در بین اهالی شهر با عکس العمل و اعتراض روبرو شد تا جانیکه عده ای از تجار بازار در رابطه با این موضوع نامهای به انجمن شهر نوشتند که از نظر اهمیت مفاد عین نامه را در ذیل می آوریم.

۲۴ آبان ماه ۱۳۱۳ - حضور محترم انجمن بلدیه کرمانشاهان دام اقباله - از ماه مبارک رمضان پنج روز می گذرد، آن ذوات محترم کاملاً اطلاع دارند که اوقات سحر و افطار وسیله توب اعلام نمی گردد؛ زائد نمی دانیم که به آن ذوات محترم تذکر دهیم اغلب از مردم بی بضاعت و دارای ساعت نیستند و این عده اشخاص و عموم مردم انتظاراتی داشته و دارند که اعضاء محترم انجمن بلدی قبل از آنکه تذکری داده شود خود متوجه به ایجاد اینگونه تسهیلات بشوند. علی ایحال تقاضا داریم بهر وسیله شده موجبات اعلام اوقات را به وسیله توب مهیا فرمائید، حاج عبدالحسین صاحب، حاج سید اسد الله بصاص، حاج محمد حسین شتوانی و ...

با اینکه در آن زمان چند نفر از بازاریان در انجمن بلدیه بودند و مردم با طرح اعتراض و پیگیری موضوع احتمال موقفيت و تأمین نظر خود را داشتند، اما به علت اختناق موجود و حکومت پلیسی ناظر به تحرک بازار چون سایر خواستهای اهالی به آن توجهی نشد.

تأسیس صحه «بهداری»

در سال ۱۳۱۰، صحه «بهداری» بلدیه را تأسیس و به جهت مداوای بیماران کم درآمد از اطبایی چون دکتر فخر پزشکان، و دکتر ابراهیم خان تیزابی با پرداخت حقوق ماهانه ۶۹۰ و ۳۰۰ ریال دعوت بعمل آمد که بصورت تمام وقت کار خود را آغاز کردند.

تأسیس دارالمجانین

در سال ۱۳۱۰ در محل فلی بیمارستان شیر و خورشید که آن زمان به نام باغ حاج آقا محمد مهدی فیض مهدوی معروف بود، بلدیه برای نگهداری مجانین باعچه‌ای را اجاره نمود و با استخدام چند نفر کارمند و آشپز و سرپدار و ایجاد درمانگاه برای اوّلین بار به نگهداری مجانین مبادرت نموده و ترتیبی داد که اطیای آنروز کرمانشاه، دکتر همایون خان، دکتر حبیب الله خان مؤید، دکتر عبدالعلی خان ارسطا، دکتر احمد خان و غیره به نوبت در دارالمجانین حاضر و از بیماران روحی عیادت کرده و دارو تجویز نمایند.

جمع آوری متکدیان- در سال ۱۳۱۳ که بلدیه با صرف اعتباری به مبلغ یکمیلیون ریال کوچه با غ منتهی به دروازه سراب را از دو طرف وسعت داد و خیابان پهلوی «شروعتی» را به مقابله بیمارستان دولتی نظامی رسانید و خیابان رفعتیه را از سه راه پرورشگاه به سه راه برق امتداد داد، برای رفاه عمومی یکصد دستگاه درشکه در این خیابانها به کار گرفته شد. تردد اهالی و واردین شهر و احداث محل کسب جدید موجب گردید که مرکز اقتصادی واقع و این امر سبب حضور انبوهی از متکدیان رهگذر و غیر بومی گردید که باعث اختلال در نظم و چهره مسیر می‌شد و سوژه مناسبی برای شعر و نویسنده‌گان روزنامه‌ها در انتقاد از بلدیه شده بود که بلدیه به تأسیس نوانخانه و جمع آوری متکدیان اقدام نمود و در همان سال (۱۳۱۳) شبستان مسجد معروف به «امیر نظام گروسی» را که در ضلع جنوبی مسجد جامع واقع شده و سالهای متعددی متروک مانده بود به نوانخانه اختصاص داد و با تهیه وسائل کافی و آماده نمودن محیط مزبور برای نگهداری بی‌نوايان، با قاطعیت به جمع آوری متکدیان از سطح شهر پرداخت. بنا به آمار موجود در اوّلین سال تأسیس نوانخانه، بلدیه کرمانشاه روزانه از ۸۲ نفر مرد و ۶۹ نفر زن و ۱۱ نفر کودک نگهدارکو بمنتظر تریت افراد سالم این گروه به تدارکات وسیعی پرداخت.

احداث کشتارگاه جدید

شهردار وقت نصرالله مستشاری با تقدیم پیشنهادی به شماره ۱۲۸۵۶ - ۱۳۱۱/۸/۱۷ توانست اقداماتی جهت کشتارگاه جدید شامل ساختمان دو سالن و محل کشتار و معاینه و چهار باب رخت کن جانبی را آغاز و به پایان برساند.

خرید آتومبیل آپاش و تأسیس آتش نشانی

در سال ۱۳۱۴ یاور فروهر رئیس بلدیه، طی نامه شماره ۳۳۰۹ - ۱۳۱۴۵/۲۵ از انجمن بلدیه تقاضا نمود که بمنتظر تهیه یکدستگاه اتومبیل آب پاش به وی اجازه داده شود که قسط اوّل قیمت آن را از بانک ملی قرض بنماید و بقیه قیمت را از محل صرفه‌جوئی اقلام بودجه در آخر سال مستهلک سازد، به وی اجازه داده شد و بدینصورت کرمانشاه دارای یکدستگاه

اتومبیل آپاش شد و چون دارای وسائل اطفاء حریق هم بود، بلدیه توانست با تشکیل آتش نشانی و امداد، گروهی را استخدام و آموزش دهد، بعداً تشکیلات جدید آتش نشانی بلدیه در قسمتی از گاراژ معروف به «مسترین» واقع در قسمت غربی میدان شاپور سابق مستقر و عملآمشغول به کار شد.

تغییر کیفیت انتقال اموات از شهر به گورستان - یاور فروهر در سالهای تصدی خود (۱۳۱۲- ۱۳۱۴) در مسیر بهداشتی کردن غسالخانه‌ها و ترتیب گورستانهای شهر اقدام نموده و با خریداری یکدستگاه کالسکه نعش کش دایرة متوفیات را به دوایر بلدیه اضافه و امور کفن و دفن اموات را برای فاه اهالی مرتب نمود، همچنین از انجمن بلدیه تقاضا نمود که موافقت نمایند در سه کیلومتری شهر گورستان جدیدی ایجاد و گورستانهای قدیمی مصلی، سید صالح، بالا خوب، شرقی و غربی شهر متروکه اعلام شود. در سال (۱۳۱۴- ۱۳۱۵) دوران تصدی مسعود وداد، نصرت الله شهردار، حمل جنازه با تابوت منسوخ و از آن زمان کالسکه برای انجام اینکار اختصاص یافت. سپس در سال ۱۳۱۷ جهانشاهی کفیل شهرداری از انجمن شهر اجازه خرید یکدستگاه کالسکه نعش کش دیگر گرفته که تعداد کالسکه‌ها به دو دستگاه رسید. اولین جنازه‌ای که بدون چنبره تابوت و با شیوه جدید حمل گردید نعش مرحوم استاد نصر الله دلاک محله بزرگ دماغ بود که به سبب تازگی نحوه تشییع با ازدحام جمعیت برگزار شد رحمة الله عليه (۱۳۱۵).

تغییر نام بلدیه به شهرداری - در سال ۱۳۱۷ نام بلدیه به شهرداری تغییر یافت.

آب و آسیاب کرمانشاه - آب سراب کرمانشاه از قدیم الایام منبع حیاتی مردم این شهر بشمار می‌رفته است، صاحبان باغهای سراب که سالها ناظر به هدر رفتن آب سراب بوده و جز باغهای مسیر به سبب اختلاف سطح درختان دو طرف آبیاری نمی‌شدند با همیاری اهالی اطراف چشمۀ سراب را با آبگیری که دیواره آن یکصد متر و عرض آن ۵۰ متر بود اقدام به مهار آب نمودند. در نتیجه مراقبتها معموله وجود آب دریاچه سراب و باغهای سرسبز حاشیه‌ای، آب و هوای معتدلی برای شهر فراهم ساخته و هنوز هم قسمتی از مصارف آب مشروب شهر را تأمین می‌نماید؛ علاوه بر این در جهات مختلف متصل به باغات سراب نهرهای بزرگی از دریاچه منشعب شده بود که ده‌ها آسیاب را به کار می‌انداخت و این آسیابها بودند که در بیست و چهار ساعت نیاز ناوانیهای شهر را برطرف می‌کردند. نهرهای بزرگ دیگری هم بودند که منشعب از منبع اصلی آب سراب، آب آشامیدنی را به محلات شهر می‌رسانید که معروف ترین آنها نهر میر سید علی، نهر دودانگ، نهر مهدیخانی، نهر یاور، آب شتر گلو، قنات آغنی خواجه و ...

نهرهای دودانگ و میر سید علی آب محلۀ فیض آباد، نهرهای مهدیخانی و شتر گلو آب محلۀ چنانی و قسمتی از محله‌های فیض آباد و بزرگ دماغ و قنات آغنی که از دنباله

کوههای متصل به کوه سفید سرچشمه می‌گرفت و مظهرش در باغ کنسولگری انگلیس بود آب قسمت غربی برزه دماغ را تأمین می‌کردند و بلدیه کرمانشاه تا سال ۱۳۳۳ که لوله کشی آب شهر آغاز شد، در کار آب رسانی شهر دخالت مؤثر داشت و هر روز میرآب‌های بلدیه روی نهرهای جاری و مسیر فنات آغنى کار می‌کردند و برای اینکه آب منازل قطع نشود؛ آب را خانه به خانه هدایت می‌کردند. البته این آبها چون در مسیر آلوده می‌شدند به مصرف آشامیدن و امور بهداشت فردی نمی‌رسیدند بلکه آب آشامیدنی را از چاههایی که در هر حیاط تعبیه شده بود؛ مصرف می‌کردند. با این وصف در تابستانها که آب دریاچه سراب نقصان و کاهش داشت و از سویی آب موجود مورد نیاز آبیاری باغها بود، آب نهرها قطع و یا به نظارت و تحکم بلدیه، آب توپتی می‌شد و در نتیجه اهالی دچار عسرت کم آبی می‌شدند در چنین مواردی آب چاههای منازل هم جهت مصارف معمولی خانه به مصرف می‌رسید و هم برای آشامیدن. حمام‌های عمومی نیز چون آب جاری نداشتند ناچار از آب چاه استفاده کرده و کارگران تونتاب باید قسمتی از اوقات روز تلمبه می‌زدند و اغلب شبها کوره گلخن را روشن می‌نمودند.

پس از ملی شدن صنعت نفت و تشکیل دولت ملی دکتر محمد مصدق با برنامه ریزی‌هایی که بر اساس سیاست مستقل ملی معمول گردید در سراسر ایران از جمله کرمانشاه برنامه‌های آبادانی بسیاری به مرحله اجرا رسید از جمله این اقدامات تأمین اعتبارات لوله کشی آب کرمانشاه و سیله مهندس احمد زنگنه رئیس سازمان برنامه وقت در سال ۱۳۳۱ و اجراء طرح در سال ۱۳۳۳ بود. با گسترش شبکه لوله کشی در شهر کرمانشاه از منبع آب سراب، شهر کرمانشاه از بی‌آبی نجات یافه و شهرداری توانست با خریداری صدی چهل و نه از سهام شرکت در مسیر خیابانها و معابر عمومی و در داخل میدانها و روفروها شیر برداشت آب نصب و سرویس‌های بهداشتی ایجاد نماید. چون شرکت سهامی آب کرمانشاه یک شرکت مردمی بود؛ توانست تدریجاً مراحل تکاملی خود را طی نموده از نظر تأمین آب مشروب و تصفیه شده از منابع کمکی چاههای چشم روضان- چاله چاله و... تأمین و سپس با ایجاد تصفیه خانه مدرن در کاره رودخانه فرهسو و استفاده از آب این رودخانه به مردم شهر آسايش نسبی بخشید.

اولین زمین ورزشی - در سال ۱۳۱۶ شمسی بنا به تاکید حکمران کرمانشاهان و تقاضای اشرفی رئیس بلدیه وقت از انجمن بلدیه اراضی ملکی شهرداری مقابله دبیرستان نظام سابق (محل فعلی سالن سرپوشیده تربیت بدنی) را به انجمن تربیت بدنی واگذار و با همکاری بلدیه آن سازمان اولین زمین ورزشی را در آن زمین ایجاد نمود بعداً که تربیت جوانان مورد توجه واقع و امور ورزشی جزء برنامه‌های آموزشی آورده شد؛ بلدیه با وضع عوارض صدی سه «%۳» و اختصاص آن به توسعه تأسیسات ورزشی بعداً تربیت بدنی توانست با ایجاد سالنهای

ورزشی و دعوت از مریبیات تربیت بدنی در زمینه آماده سازی جوانان در رشته های مختلف اهتمام ورزد.

شهرداری از ۱۳۲۰ - ۱۳۳۷

شهرداران کرمانشاه از ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۷ به ترتیب عبارت بودند از: جهانشاهی، حسام الدین عارفی، فیض الله اعظم زنگنه، مرتضی ابودر، صاحبقرانی، منصور فروزنی، علی اصغر محمدی، کاظم شریفی، عباس صدر، جهانسوز خاقانی، حسام الدین علائی، علیرضا بهزادی، مختار معصومی، تیموری، رضا رسولی و عباس استفامت - که بجهت حضور نیروهای انگلیسی در کرمانشاه و کاهش فاحش در آمد نتوانسته قدم های چشم گیری بردارند در نتیجه خرابیهای باقیمانده زمان اشغال ایران پس از خروج آنها مشکل مهمی بود که اثرات ناشی از آن به صورت تلهای زیاله و گودالها و انسداد مجاری و خرابی فاحش خیابانها، متوجه شهرداری شده بود. که با برنامه پیش بینی شده ای به رفع مشکلات موجود پرداخت. از فعالیتهای این دوره می توان از ایجاد میدان فردوسی، نصب مجسمه در آن، ایجاد میدان لشکر و نصب مجسمه، و احداث خیابانهای کسری و دلگشا نام بُرد و چون از لحاظ اعتباره خرجی متوجه شهرداری نکرده است؛ از نظر کلی تحصیل به حاصل است.

در سال ۱۳۳۸ شهرداری جهت محل اداره خود کنسولگری انگلیس را خریداری و نقشه ایجاد خیابان بخش سه را بنام «جوانشیر» از تصویب انجمن شهر گذرانید، و چند آبریزگاه در شهر ایجاد شد. مجری این طرح مهدی رئوفی شهردار منتخب دوره پنجم شهرداری بود. در سال ۱۳۳۹ - اجرای طرح اگو سازی شهر به تصویب انجمن رسید و کار آن به مقاطعه کارسپرده شد و بن بست خیابان جوانشیر با اتصال به چهارراه گاوگوش ها به خیابان مصوروی از میان برداشته شد. طرح ایجاد میدان پهلوی (امام خمینی) نیز در همین سال تهیه و به تصویب رسید. به موازات طرحهای جدید که به مقاطعه کاران سپرده شد؛ اکثر خیابانها زیر سازی و اسفالت گردید. مجری این طرحها امان الله کیهان بود.

شهرداری در سال ۱۳۴۱ - در این سال امان الله کیهان ریاست شهرداری کرمانشاه را به عهده داشت و به سبب فعالیت در امر بهبود اوضاع شهر و ایجاد مراکز رفاه عمومی استاندار وقت صاحب قلم با وی رابطه حسن نداشت، تحمل خواسته های استانداری از سویی و مقاومت و عدم پذیرش شهردار از سوی دیگر، سبب این معارضه شده و انجمن شهر نیز از شهردار حمایت می کرد. نقشه های صاحب قلم به جایی رسید که محل ماموریتش تغییر یافت و از کرمانشاه رفت. جانشین او محمد فضائلی به باری خراسانی معاون استانداری به بهانه اینکه تعدادی از اعضای انجمن، خواربار فروش بوده و نمایندگی خلاف قانون است؛ انجمن شهر را منحل و شهردار را از سمت خود عزل کردند و به جای ایشان با ابلاغ استاندار مهدی رئوفی فرماندار پاوه با حفظ سمت به سپرستی شهرداری کرمانشاه منصوب و کار خود را آغاز کرد.

فعالیتهای عمرانی از سال ۱۳۴۱ - ۱۳۵۷ - در سال ۱۳۴۱ مسیر بلوار طاق بستان مشخص و خاکبرداری و تسطیع آن آغاز و درختکاری در دو سوی جاده انجام شد. کار نیمه تمام اسفالت خیابانها و ۳۵ معبیر عمومی پایان یافت. مجری این طرح مهدی رئوفی بود که به سال ۱۳۴۲ مسئولیت خود را به علی سلیمانی شهردار خوشنام و با همت کرمانشاه به عنوان شهردار منتخب وزارتی سپرد. در همان سال میدان پهلوی سابق (خمینی) با نصب مجسمه های داخلی و همچنین گردشگاه طاق بستان شامل خیابانهای حاشیه‌ای و توسعه استخر و گلکاری و باعچه بندی و ایجاد شبکه برق و روشنایی مسیر بلوار طاق بستان از میدان جدید تا محوطه طاها و همچنین محوطه بازی کودکان را ساخته و در امتداد خیابان شاهپور (مدرس) جهت استفاده افراد کم درآمد شیرخوارگاهی بوجود آمد. در سال ۱۳۴۳ یک سلسله برنامه تزئینی از قبیل تعمیر چراگاه‌های خیابان‌ها به نوع بخار جیوه‌ای و فلورست و بلوك بندی کوچه‌های قدیمی با سیمان و نصبت فواره رنگین در میدان فردوسی پایان یافت؛ مجری این طرحهای عمرانی، علی سلیمانی شهردار وقت بودند.

در سال ۱۳۴۴ با غ معروف به «جال» در امتداد خیابان فردوسی خریداری و برای پارک شهر اختصاص و در دسترس مردم گذارده شد. در این سال مهد کودک در خیابان فرمان فرما و میدان خواربار در شمال شرقی شهر و خیابان چهل متری کوروش «مطهری» ایجاد گردید. در سال ۱۳۴۵ - کارهای ساختمانی پارک شهر و ایجاد مجاري فاضلاب در قسمتهای نوساخته و زیر سازی و اسفالت ۱۲ کوچه قدیمی در سطح شهر پایان یافت. مجری این برنامه‌ها علیقلی جهانسوز شهردار وقت بود. در سال ۱۳۴۶ - پل هوایی خیابان جوان‌شهر «افشار طوس» تکمیل شد و کارخانه اسفالت سازی در اراضی سراب همته (حصار سفید) احداث گردید و در کنار رسیدگی به اسفالت خیابانها، بنای تالار شهر در محوطه شهرداری آغاز و انجام این برنامه تا سال ۱۳۴۸ ادامه یافت. مجری این برنامه‌ها (جهانشاه پالیزیان) شهردار وقت بود.

در سالهای ۱۳۴۹ - ۱۳۵۱ شهرداری پرتلاش ترین دوران فعالیت خود را سپری نمود و جزء کارهای چشم گیری که انجام داد، می‌توان از ایجاد پارک میدان خواربار به وسعت ۲۰/۰۰۰ مترمربع با محوطه‌های درختکاری و گلکاری شده و اسفالت خیابانهای جانی آن و ایجاد با غ فردوس گورستان شهر در ۳۲ هکتار وسعت شامل غسالخانه، سالنهای انتظار مردانه و زنانه، مسجد، سالن مخصوص برگزاری مراسم تذکر و مجلس ترحیم و فاتحه، و ایجاد پارک شیرین و پارک فرحناز «ملت» اجرای طرح پوشش آبشوران و ایجاد میدان چهل هزار متری کورش (آزادی) و ... که مجری این برنامه امام الله کیهان شهردار وقت بود.

در سال ۱۳۵۲ نیز فعالیت‌هایی توسط کرمعلی اسعدی شهردار وقت انجام شد. در سالهای ۱۳۵۴ - ۱۳۵۵ همراه با فعالیتهای لازم ایجاد جاده کمریندی غربی به طول ۴/۵

کیلومتر بازیر سازی و اسفالت قسمتی از آن در دوباند و ... بود که مجری انجام آن شاپور امید بود. در سال ۱۳۵۶ - ۱۳۵۷ نیز به نظارت مجتبی حبیبی شهردار وقت چند موردی فعالیت احداث خیابان و ایجاد کارخانه بزرگ اسفالت انجام گرفت. در سال ۱۳۵۸ پس از استعفای مجتبی حبیبی در اواخر سال ۱۳۵۷ بنا به ابلاغ استانداری و تصویب انجمن شهر حبدر حبدری به سرپرستی شهرداری منصوب و امور مریوطه را زیر نظر گرفت و پس از بازنیستگی ایشان در سال ۱۳۵۸ ابراهیم اقبال آل آقا به سمت شهردار کرمانشاه انتخاب و معرفی گردید.

از سال ۱۳۳۲ - ۱۳۴۱، محمدعلی ملک، احمد مستشاری معصومی، موسی اروند، ارسلان فرهنگ، مهدی رئوفی، سرهنگ محمد دولتشاهی، اصغر تیموری، امان الله کیهان، مهدی رئوفی (بار دوم) و سپس از ۱۳۴۱ - ۱۳۵۸ به ترتیب علی سلیمانی، علیقلی جهانسوز، جهانشاه پالیزیان، امان الله کیهان (بار دوم) کرمعلی اسعدی، شاهپور امید، مجتبی حبیبی و ابراهیم اقبال تصدی امور شهرداری را داشتند.

اسامی رؤسای انجمن‌های شهر

- ۱- حسن مدنی (دبیر اعظم) ۱۳۰۹ - ۱۳۱۱ شمسی دوره اول
- ۲- هدایت الله پالیزی ۱۳۱۲ - ۱۳۱۴ شمسی دوره دوم
- ۳- مهدی امینی ۱۳۱۴ - ۱۳۱۶ شمسی دوره سوم
- ۴- محمدنبی دولتشاهی ۱۳۱۶ - ۱۳۱۸ شمسی دوره چهارم
- ۵- سیدمرتضی سامنی زاده ۱۳۱۸ - ۱۳۲۰ شمسی دوره پنجم
- ۶- محمدحسن فرهمند ۱۳۲۰ - ۱۳۲۲ شمسی دوره ششم
- ۷- محمدعلی علامه وحیدی ۱۳۲۲ - ۱۳۲۴ شمسی دوره هفتم
- ۸- حاج سید مجتبی ابوالمعالی ۱۳۲۴ - ۱۳۲۶ شمسی دوره هشتم
- ۹- حاج عبدالحسین توکلی ۱۳۲۶ - ۱۳۲۸ شمسی دوره نهم
- ۱۰- حاج حبیب الله رستگار ۱۳۲۸ - ۱۳۳۱ شمسی دوره دهم
- ۱۱- معتض الدله وزیری ۱۳۳۲ - ۱۳۳۶ شمسی دوره یازدهم
- ۱۲- حاج آقا برار رسیدی ۱۳۳۶ - ۱۳۴۰ شمسی دوره دوازدهم
- ۱۳- حاج محمد حسین مدنی ۱۳۴۰ - ۱۳۴۴ شمسی دوره سیزدهم
- ۱۴- آقا سید محمد اجاق ۱۳۴۴ - ۱۳۵۵ شمسی دوره چهاردهم
- ۱۵- هوشنگ امجدی- حاج تقی رئوفی ۱۳۵۵ - ۱۳۵۷ شمسی دوره پانزدهم.

مکانهای مورد استفاده تشكیلات اداری شهرداری

- ۱- در سال ۱۳۰۰ - ۱۳۰۳ قسمتی از ساختمان دیوانخانه، وظیفه اولیه کارهای اجرائی و

تشریفاتی و انجام وظایف فراشخانه ۲ - در سال ۱۳۰۴ - ۱۳۰۸ در محل ساختمان تلفنخانه سابق قسمت جنوبی مسجد معروف به امیر نظام گروسی، با ۲۴ نفر کارمند و ۳۰ نفر رفتگر و نایب و میرآب و چراغدار وظيفة محوله بلدیه آپاشی معابر عام (گذرها و راههای پر رفت و آمد) و تأمین روشنائی و پیه‌سوزها در شب و وصول عوارض از کسبه و ارزاق عمومی ۳ - در سال ۱۳۰۹ - ۱۳۱۶ در محل ساختمان توکلی واقع در خیابان مدرس (سپه) فعلًا ساختمان بانک صادرات در جای ساختمان مورد بحث ایجاد گردیده است. ۴ - در سال ۱۳۱۷ - ۱۳۲۰ در محل ساختمان نبش شرقی میدان سپه (انقلاب) با ۵۰ کارمند و تشکیلات مصوب و یکصد و بیست نفر کادر خدماتی با ارشاد انجمن بلدیه ۵ - در سال ۱۳۲۰ - ۱۳۳۸ در ساختمان استیجاری رئیسیان واقع در نبش غربی میدان سپه (انقلاب) (محل فعلی مسجد معتقد‌الدی) با ۷۰ کارمند و تشکیلات مصوب و یکصد و پنجاه نفر کادر خدماتی با ارشاد انجمن شهر ۶ - از سال ۱۳۳۹ که با اقدام یکی از شهربازان و جلب موافقت انجمن دوره دوازدهم محل کنسولگری جهت محل دائمی شهرداری خریداری شد، شهرداری کرمانشاه در این محل استقرار یافت و فعلًا با نزدیک دویست نفر کارمند رسمی و موقعت و قریب پانصد نفر کارگر رسمی و روزمزد خدماتی در خدمت مردم قرار دارد.^{۴۰۴}

حمام‌های شهر - حمام‌ها بادمیدن بوق از سحر تا سپیده دم مردانه و بعد از آن اغلب زنانه بودند و آب مصرفی حمام‌ها را نیز از مجاری بر می‌داشتند. دلاک‌ها هر روز در صحن حمام گرم، حجمات می‌کردند و مخصوصاً در فصل گل سرخ «اوایل بهار» این کار رونق داشت و بازار گرمی داشتند و ضمناً کار آرایش و اصلاح سرویریش را هم انجام می‌دادند. در حمام‌های زنانه نیز زنان استحمام را با لباسشوئی آغاز و در پایان پس از صرف غذایی که با خود همراه آورده بودند نظافت چندین ساعت خود را به پایان می‌رساندند. در این حمام‌ها از دوش خبری نبود و خزینه عمومی و چال حوض دار، داشتند و سر بینه و گرمخانه به ندرت کاشی شده بود، در سال ۱۳۱۶ حسنعلی اشرفی رئیس بلدیه وقت به منظور بهداشتی نمودن محیط حمام‌ها بر اساس نقشه دایره معماری بلدیه، از قبیل نوسازی و محوطه گرمخانه، دوش بندی و کاشی کاری صحن و مسدود نمودن درب خزانه‌ها، اقدام لازم را به عمل آورد. اسامی حمام‌های شهر در دوران حکمرانی عبدالحسین میرزا فرمانفرما:

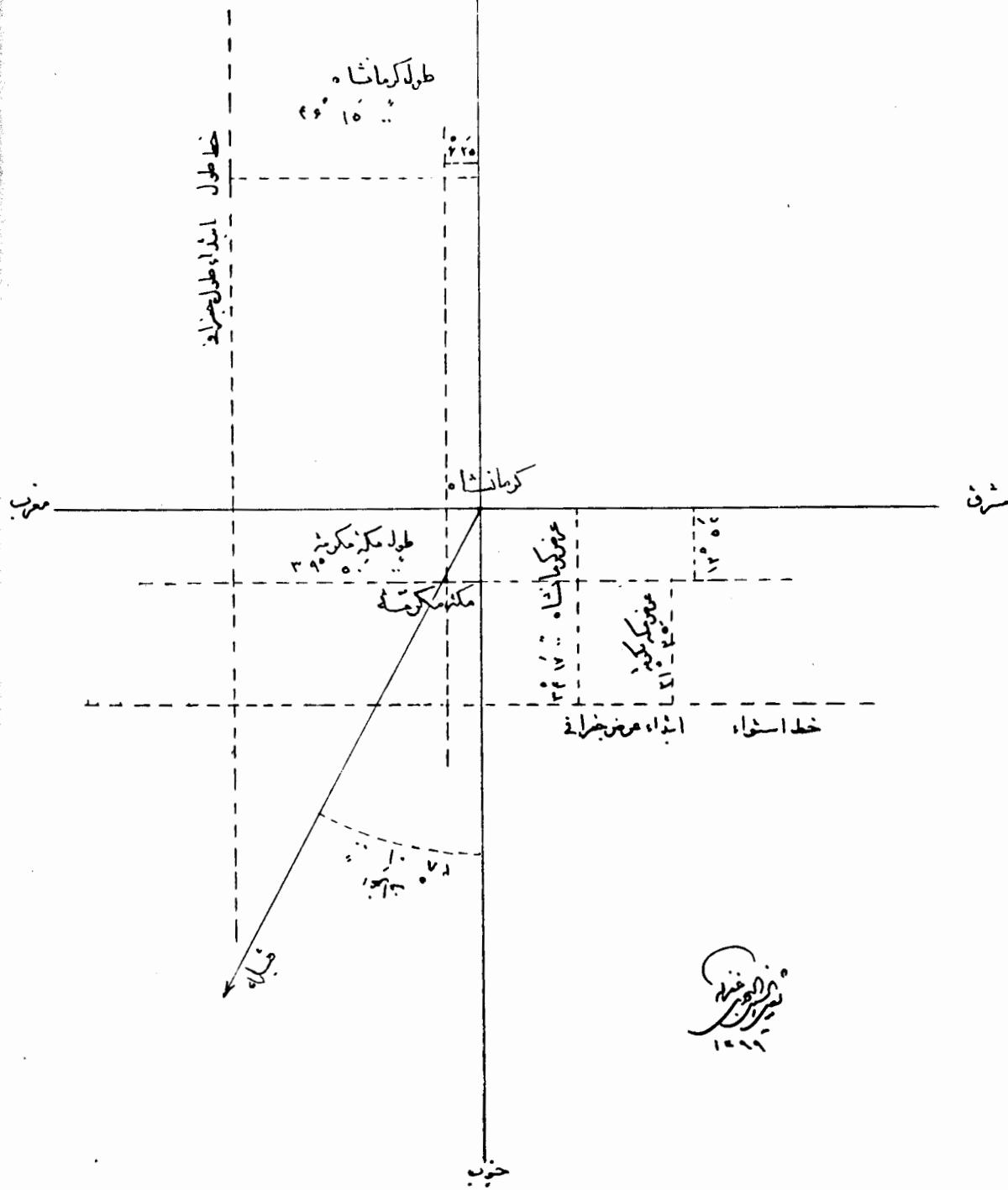
حمام‌های کرمانشاه در ایام حکومت عبدالحسین میرزا فرمانفرما - حمام میدان
بنای اسماعیل خان قاجار، حمام ملا باشی بنای ملا باشی همدانی، حمام مصطفی قلی خان، حمام زکی خان، حمام شرف، حمام امام جمعه، حمام میرزا سلیمان خان، حمام محمد حسن خان^۱ کلهر، حمام بی‌بی بنای میرزا سلیمان خان، حمام بنان السلطنه بنای بی‌بی دختر میرزا سلیمان خان، حمام معاون الملک، حمام حسن خان کلابتار، حمام رجبعلی خان، حمام سلطان محمد میرزا، حمام حاج عبدالرحیم اصفهانی، حمام استاد اسماعیل معمار، حمام وکیل، حمام محمد جعفر

میرزا، حمام میرزا ماشالله صفویه، حمام دوم محمد جعفر میرزا، حمام حاج عبدالنبی شوشتري، حمام رئيس التجار بنای عmadالدوله ثانی، حمام سید علی اکبر بنای لشکر نویس، ایضاً حمام سید علی اکبر بنای لشکر نویس، حمام میرزا هادیخان کارگزار، حمام سالار محتشم، حمام حاج محمد تقی بنای میرزا شریف گمر کچی، حمام حاج سید مهدی یزدی، حمام در دروازه سر قبر آقا بنای حاج مراد علی ارباب، حمام امام جمعه بنای خودش در ملکیت حاج سید حبیب، حمام خان جان خان، حمام علافخانه بنای مرحوم آقا محمد علی، حمام سیدنور، حمام قره باوغی در ملکیت آقای آقا رحیم، حمام قاضی، حمام شاهزاده بنای مرحوم محمد علی میرزا، حمام سید عبدالله چرکیها بنای حاج سید زین العابدین، حمام امام جمعه بنای مرحوم امام جمعه، حمام حاج شهباز خان کلهر.

مسجد کرمانشاه در ایام حکومت فرمانفرما - مسجد آقای آقا شیخ هادی بنای شفیع خان زنگنه، مسجد معتمدالدوله ترک، مسجد میرزا قاسم زنگنه، مسجد گیوه کشها بنای طایفة میرزا سلیم خان، مسجد عmadالدوله، مسجد شاهزاده بنای مرحوم محمد علی میرزا دولتشاه، مسجد نواب بنای نواب عالیه، مسجد آقای آقا رحیم بنای میرزا عبدالحمد زنگنه، مسجد حاج خلیل عرب پدر و کیل الدوله، مسجد حاج شهباز خان کلهر، مسجد حاج محمد نتی.^{۴۰۵}

حسینیه ها و تکایای قدیمی کرمانشاه

حسینیه شیخ عبدالجلیل - حسینیه امام جمعه - حسینیه شمس العلماء - حسینیه علم الهدی - حسینیه شریعتمدار - حسینیه حاج سید، حسینیه معتقد، تکیه معاون الملک - حسینیه اربابی - حسینیه بعلیک.



پی‌نویس‌های ارجاعی و توضیحی «پاورقی»

- ۱ - مسعود گلزاری، کرمانشاهان - کردستان، ج اول، چاپ اول، انتشارات انجمن آثار ملی، ص ۴۵۲
- ۲ - بهمن کریمی، جغرافیای تاریخی غرب ایران، تهران ۱۳۱۶، صص ۲۵۸
- ۳ - محمد حسین جلیلی، مسعود گلزاری و ...، کرمانشاهان باستان، چاپ اول، صص ۱۰ - ۱۱
- ۴ - عبدالحسین نوشین / م، گودرز، سخنی چند درباره شاهنامه، صص ۶۷ - ۶۸، روزنامه شاهین تبریز، شماره هفتم، سال یکم، ۱۳۰۹
- ۵ - عبدالحسین زرین کوب، دفتر ایام، صص ۱۵۶ - ۱۵۷
- ۶ - ذبیح الله صفا، تاریخ ادبیات ایران، هفت جلد، چاپ هفتم، انتشارات فردوس تهران، ۱۳۶۶ - ۱۴۱، ج ۱، ص ۱۰۸ - ۱۰۷
- ۷ - حمدالله مستوفی، نزهه القلوب، بااهتمام گای لیسترنج، تهران ۱۳۶۲، صص ۱۱۱ - ۱۰۸
- ۸ - محمد حسین جلیلی، مسعود گلزاری و ...، همان مأخذ، ص ۱۱۱
- ۹ - ابودلف الخزرجی الینبوی مسرور بن المهلل، سفرنامه ابودلف در ایران «در سال ۳۴۱»؛ با تعلیقات و تحقیقات ولادیمیر میورسکی، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۵۴، چاپ دوم صص ۶۱ - ۶۲
- ۱۰ - گی لسترنج، جغرافیای تاریخی سرزمین‌های خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، چاپ دوم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۴، صص ۲۰۲ - ۲۰۳
- ۱۱ - تاورنیه، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری با تجدید نظر دکتر حمید شیرانی، ص ۲۹۰
- ۱۲ - ابوالحسن بن محمد امین گلستانه، محمل التواریخ، بسعی و اهتمام مدرس رضوی، چاپ دوم، انتشارات ابن سینا، تهران ۱۳۴۴، ص ۲۲

- ۱۳ - کیوان سمیعی، مقدمه تذکره مختصر شعرای کرمانشاه، تألیف باقر شاکری، چاپ اول، کرمانشاه ۱۳۳۷ ، ص «ط»
- ۱۴ - اوژن فلاندن، سفرنامه ایران، ترجمه حسین نور صادقی، چاپ سوم، انتشارات اشراقی، تهران ۱۳۵۶ ، ص ۱۹۶
- ۱۵ - ناصر الدینشاه قاجار، سفرنامه عتبات، ص ۷۳
- ۱۶ - زاک دومرگان، جغرافیای غرب ایران، ترجمه و توضیح کاظم ودیعی، تبریز، ص ۱۰۲
- ۱۷ - اوژن اوین، ایران امروز ۱۹۰۷ - ۱۹۰۶ ، ترجمه و حواشی و تعلیقات علی اصغر سعیدی، چاپ اول، انتشارات زوار، تهران ۱۳۶۲ ، صن ۳۳۸ - ۳۴۰
- ۱۸ - ویبرت بلوش، سفرنامه بلوش، ترجمه کیکاووس جهانداری، چاپ اول، انتشارت خوارزمی، تهران ۱۳۶۳ ، ص ۸۲
- ۱۹ - ۲۰ - جکسن در اینجا از مسیر منحرف شده و عmadالدوله را به عصر صفویه برگردانیده غافل از اینکه زمان حکومت امامقلی میرزا با مسافت او چهل و پنج سال بیشتر فاصله نداشت است / م
- ۲۱ - ابراهیم، ویلیام جکسن، ایران در گذشته و حال، ترجمه منوچهر امیری و فریدون بدراهی؛ چاپ اول، تهران صن ۲۶۵ - ۲۶۸
- ۲۲ - محمد حسن چمن آرا، تاریخ جغرافیایی کرمانشاه، نسخه دستنویس، کتابخانه مؤلف
- ۲۳ - عزیزالله بیات، جغرافیای مختصر کرمانشاه، چاپ دوم، چاپ محمدی کرمانشاه، ۱۳۳۵ ، صن ۲۹ - ۳۰
- ۲۴ - محمود دانشور، دیدنیها و شنیدنیها، تهران ۱۳۲۶ ، ص ۲۲۴
- ۲۵ - محمد ابراهیم باستانی پاریزی، از پاریز تا پاریس، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۵۵ ، ص ۱۴
- ۲۶ - محمد ناصر گلنم، مختصری درباره حاشیه نشینان کرماسان، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۱
- ۲۷ - حمدالله مستوفی، همان مأخذ، ص ۱۵۷
- ۲۸ - حاج میرزا عبدالجید ملک الکلام مجدى، سفرنامه مکه، نسخه خطی، با تصحیح و تعلیقات محمد طاهر سیدزاده هاشمی: به خط نسخ مصحح، کتابخانه محمد طاهر سیدزاده هاشمی.
- ۲۹ - عظاملک علاء الدین بن بهاء الدین محمد بن شمس الدین محمد جوینی، تاریخ جهانگشای جوینی، به سعی و اهتمام علامه محمدبن عبدالوهاب قزوینی، سه جلد، چاپ سوم، انتشارات بامداد تهران ۱۳۶۷ ، ج ۳، ص ۲۰۴
- ۳۰ - پیترو دلاواله، سفرنامه، صن ۱۸ - ۱۹
- ۳۱ - گی، لسترنج، همان مأخذ، ص ۲۰۵

- ۳۲ - ادیب الملک - سفرنامه عتبات، بااهتمام مسعود گلزاری، چاپ اول، نشر اخضر دادجو، تهران ۱۳۶۲، ص ۴۴
- ۳۳ - ادیب الملک - همان مأخذ، ص ۴۴
- ۳۴ - کی لسترنج، همان مأخذ، ص ۲۰۴
- ۳۵ - یادداشتی درباره کندوله، سردار امیری «مصاحبه مؤلف با سردار امیری ۱۳۶۶ کرمانشاه»
- ۳۶ - کی لسترنج، همان مأخذ، ص صص ۲۰۳ - ۲۰۴
- ۳۷ - اوژن اوین، همان مأخذ، صص ۳۳۳ - ۳۳۴
- ۳۸ - محمد معصوم شیرازی «معصومعلیشاه»، طرایق الحقایق، با تصحیح محمد جعفر محجوب، انتشارات سایی، تهران، ج ۳، ص ۵۷۱ - ۵۷۰
- ۳۹ - ۴۰ - ادیب الملک، همان مأخذ، ص صص ۴۰ - ۴۴
- ۴۱ - مسعود گلزاری، همان مأخذ، صص ۱۳۳ - ۱۳۴ به نقل از شاپور گودرزی نژاد، کنگاور، مؤسسه جغرافیایی دانشگاه تهران، نشریه شماره ۱۰
- ۴۲ - گی لسترنج، همان مأخذ، ص ۲۰۷
- ۴۳ - سید محمد علی جمالزاده، راهنمای کتاب، فروردین و خرداد ۱۳۵۵، صص ۱۷۲ - ۱۷۳
- ۴۴ - اسکندریک منشی ترکمان، عالم آرای عباسی، با فهرست ایرج افشار، دو جلد، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۰، ج ۲، ص ۶۶۱
- ۴۵ - دکتر محمد معین، فرهنگ معین، شش جلد
- ۴۶ - عزیز الله بیات، همان مأخذ، ص ۳۷
- ۴۷ - رُهْرُون، نظام ایالات در دوره صفویه، ترجمه کیکاووس جهانداری، چاپ اول، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۵۷، ص ۱۲۱
- ۴۸ - اسکندریک منشی ترکمان، همان مأخذ، ج ۲، ص ۶۶۱
- ۴۹ - ملاطیف بن مصطفی شیخ الاسلام محمد شریف القاضی، زیدة التواریخ سنندجی، نسخه عکسی، متعلق به آقای حیرت سجادی، امامت در کتابخانه شهر سنندج، ص ۲۱۰
- ۵۰ - شیخ محمد مردوخ، تاریخ کرد و کردستان و توابع، چاپ دوم، انتشارات غربی، سنندج، ج دوم، ص ۱۴۴
- ۵۱ - حبیب یغمایی، سید جعفر شهیدی و دیگران، محیط‌ادب، مجموعه‌سی گفتار به پاس پنجاه سال تحقیقات و مطالعات سید محمد طباطبائی، احمد سهیلی خوانساری، شاهزاده ناکام، ص ۱۸۴
- ۵۲ - مسعود گلزاری، تعلیقات سفرنامه ادیب الملک، ص ۲۹۹
- ۵۳ - یمن الدوّله، سفرنامه «حاوی گزارشات یمن الدوّله حاکم سفتر»، نسخه خطی، کتابخانه مؤلف
- ۵۴ - گی لسترنج، همان مأخذ، ص ۲۰۷

- ۵۵- اوژن اوین، همان مأخذ، ص ۳۵۳
- ۵۶- محمد علی خان سدید السلطنه مینابی بندرباسی، التدقیق فی سیر الطریق، تصحیح و تحرییه
احمد اقتداری، چاپ اول، انتشارات بهمنش، تهران، ص ۲۱۵
- ۵۷- محمد معصوم علیشاه شیرازی «نایب الصدر» همان مأخذ، ج ۳، ص ۵۶۹
- ۵۸- حاج عبدالمجید ملک الكلام مجیدی، همان مأخذ،
- ۵۹- خبیث چاه اشتباه است و چیا صحیح می باشد که مغلوب «چنا» است و چاه زیر، نیز
«چهار زیر» می باشد.
- ۶۰- ناصر الدین شاه، سفرنامه عتبات، صص ۸۱ - ۸۳
- ۶۱- ادب الملک، همان مأخذ، صص ۶۲ - ۶۳
- ۶۲- محمود دانشور، همان مأخذ، ص ۲۷۳
- ۶۳- گی لسترنج، همان مأخذ، ص ۲۰۶
- ۶۴- ابودلف سعین المهلل، همان مأخذ، ص ۶۰
- ۶۵- ران اوتر عصر نادر شاه، ترجمه دکتر علی اقبالی، چاپ اول، سازمان انتشارات جاویدان،
تهران، ۱۳۶۳، ص ۷۰
- ۶۶- ژاک دومر گان، همان مأخذ، ص ۹۵
- ۶۷- ادب الملک، همان مأخذ، ص ۶۸
- ۶۸- ناصر الدین شاه، همان مأخذ، صص ۸۳ - ۸۵
- ۶۹- اوژن اوین، همان مأخذ، صص ۳۵۴ - ۳۵۵
- ۷۰- داریوش آشوری، ایرج افشار و دیگران، ایلات و عشایر «یادنامه نادر افشار نادری» چاپ
اول - نشر آگاه، تهران ۱۳۶۲، ص ۲۴۳
- ۷۱- حاج سیاح محلاتی، خاطرات حاج سیاح، بااهتمام حمید سیاح، صص ۲۲۹ - ۲۳۲
- ۷۲- سر هنری راولینسن، سفرنامه خوزستان «ذهب»، ترجمه سکندر امان اللہی بهاروند، چاپ
اول- انتشارات آگاه، تهران، ۱۳۶۲، صص ۳۵ - ۳۶
- ۷۳- حکیم نظامی گجه‌ای، کلیات خمسه، چاپ سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۵۳، ص ۱۸۴
- ۷۴- گی لسترنج، همان مأخذ، صص ۶۸ - ۶۹
- ۷۵- حمدالله مستوفی، همان مأخذ، ص ۴۳
- ۷۶- عبدالحسین سعیدی، دایره المعارف سرزمین و مردم ایران «نقل از گزارش فرمانداری» ص ۳۱
- ۷۷- ادب الملک، همان مأخذ، ص ۷۲ - ۷۱
- ۷۸- ناصر الدین شاه، همان مأخذ، ص ۹۵
- ۷۹- ژاک دومر گان، همان مأخذ، صص ۱۱۲ - ۱۱۳

- ۸۱ - بهمن کریمی، همان مأخذ، صص ۲۷۱ - ۲۷۲
- ۸۲ - ابودلف، همان مأخذ، صص ۵۸
- ۸۳ - ولادیمیر مینورسکی، تعلیقات سفرنامه ابودلف، ص ۱۱۹
- ۸۴ - سرهنری راولینسون، همان مأخذ، صص ۲۱ - ۲۲
- ۸۵ - ژاک دورگان، همان مأخذ، صص ۱۰۸ - ۱۱۰
- ۸۶ - محمد حسین جلیلی و مسعود گلزاری، همان مأخذ، صص ۸۱ - ۸۲
- ۸۷ - سرهنری راولینسون، همان مأخذ، ص ۲۹
- ۸۸ - محمد حسین جلیلی و مسعود گلزاری، همان مأخذ، صص ۱۰
- ۸۹ - شیخ محمد مردودخ، تاریخ کرد و کردستان و توابع، صص ۱۲۲ - ۱۲۳
- ۹۰ - میرزا شکرالله سنتدجی «فخر الكتاب» تحفه ناصری در تاریخ و چنگوایی کردستان، باهتمام دکتر حشمت الله طبیبی، چاپ اول، انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۶۶ صص ۴۸ - ۴۹
- ۹۱ - روزنامه کردستان، سرقاله، ۵ اردیبهشت ۱۳۴۱ ش، ص ۱، شماره ۱۵۳ صاحب امتیاز: بدیع الزمانی
- ۹۲ - ابودلف مسعربن مهلل، همان مأخذ، ص ۵۶
- ۹۳ - ولادیمیر مینورسکی، همان مأخذ، ص ۱۱۷
- ۹۴ - میرزا شکرالله سنتدجی «فخر الكتاب»، همان مأخذ، صص ۴۵ - ۴۷
- ۹۵ - شیخ محمد مردودخ، همان مأخذ، ص ۹۴
- ۹۶ - شیخ محمد مردودخ، همان مأخذ، ص ۵۲ ج ۲
- ۹۷ - شیخ محمد مردودخ، همان مأخذ، ص ۷۸ - تاریخ مستوره، خطی، کتابخانه شهر سنتدج، ص ۱۲۲ سطر ۱
- ۹۸ - میرزا شکرالله سنتدجی «فخر الكتاب»، همان مأخذ، صص ۴۷ - ۴۹
- ۹۹ - میرزا شکرالله سنتدجی «فخر الكتاب»، همان مأخذ، صص ۵۳ - ۵۵
- ۱۰۰ - محمد مکری، فرهنگ نامهای پرنده‌گان در لهجه‌های غرب ایران، چاپ سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۶۱، صص ۹ - ۱۳
- ۱۰۱ - محمد ابراهیم باستانی پاریزی، گنجعلی خان، انتشارات اساطیر، صص ۳۰۴ - ۳۰۵
- ۱۰۲ - ابن اثیر، اخبار ایران، ترجمة باستانی پاریزی، چاپ دانشگاه تهران، ص ۶۶
- ۱۰۳ - جامع مفیدی، تصحیح ایرج افشار، ج ۳، ص ۷۰۰
- ۱۰۴ - سید محمد محیط طباطبایی، کرماشان، کیهان فرهنگی سال پنجم شماره ۱۲، ماه اسفند، صص ۳۰ - ۳۱
- ۱۰۵ - سید محمد محیط طباطبایی، کرماشان، کیهان فرهنگی سال ششم شماره ۳، خرداد ۶۸

صفص ۵۴ - ۵۵

- ۱۰۶ - اوژن اوین، همان مأخذ، ص ۴۵
- ۱۰۷ - هنری راولینسون، همان مأخذ، ص ۴۵
- ۱۰۸ - محمد حسین جلیلی، مسعود گذاری، همان مأخذ، ص ۸۲
- ۱۰۹ - معصومعلیشاه شیرازی، «نایب الصدر»، همان مأخذ، ص ۵۶۸
- ۱۱۰ - بهمن کریمی، همان مأخذ، ص ۲۶۹
- ۱۱۱ - محمد ابراهیم باستانی پاریزی، خاتون هفت قلمه، ص ۱۸۵
- ۱۱۲ - لسترنج، همان مأخذ، ص ۲۰۵
- ۱۱۳ - محمد حسین بن خلف تبریزی، برهان قاطع، با حواشی و تعلیقات محمد معین، ج آ - ث، ص ۱۸۲
- ۱۱۴ - شمس قیس رازی، المعجم فی معايیر اشعار العجم، با تصحیح مدرس رضوی، ص ۱۷۳
- ۱۱۵ - حسن عمید، فرهنگ عمید، چاپ اول ۱۳۵۷، ج اول، ص ۲۶۲
- ۱۱۶ - محمد معین، همان مأخذ
- ۱۱۷ - شیخ محمد مردوخ، همان مأخذ، ص ۱۲۱ - ۱۲۲
- ۱۱۸ - حسین ادبی، درباره نام سفر کلیایی، مجله آینده، اردیبهشت ۱۳۶۱، ص ۷۹ - ۸۴
- ۱۱۹ - حاج عبدالمجید ملک الکلام، همان مأخذ
- ۱۲۰ - محمد معین، همان مأخذ، ص ۳۷۴۵
- ۱۲۱ - محمد حسین جلیلی، مسعود گذاری، همان مأخذ، ص ۱۲
- ۱۲۲ - حاجعلی رزم آرا، مهدی فرهپور، جغرافیای نظامی ایران - چاپ اول - تهران ۱۳۲۵، ص ۳۹
- ۱۲۳ - فرهنگ جغرافیایی، ج ۵، تهران ۱۳۳۰، ص ۳۵۹
- ۱۲۴ - دفتر سرشماری ۱۳۵۵ ش، ج ۱۳، چاپ مرکز آمار ایران، تهران ۱۳۶۰ ش، ص ۶۵ - ۱۰۴
- ۱۲۵ - ژاک دورگان، همان مأخذ، ص ۶۴
- ۱۲۶ - شش میر، صحیح است، گرچه امروز در تداول عامه شمشیر گویند.
- ۱۲۷ - سیدهادی هاشمی، جغرافیای عمومی روانسر، نسخه دستنویس، کتابخانه سید محمد طاهر هاشمی
- ۱۲۸ - سید محمد سعید غیرت، جغرافیای سفر، روزنامه کردستان «بخش کرمانشاه» شماره ۹۰ - ۱۰۰
- ۱۲۹ - یمن الدوله قاجار، همان مأخذ
- ۱۳۰ - عبدالحسین ملکانیان، سیمای کرمانشاهان، چاپ اول، شرکت چاپ و انتشار غرب،

- کرمانشاه، ۱۳۵۷، صص ۳۷ - ۳۹
- ۱۳۱ - مسعود گلزاری، همان مأخذ، ص ۲۰۴
- ۱۳۲ - مقدمه آمار نامه استان کرمانشاهان ۱۳۵۶، «سازمان برنامه و بودجه» پرکز آمار ایران
- ۱۳۳ - آنچه در کتاب کرمانشاهان و کردستان درباره ارتباط کوههای صحنه با کامیاران آمده است مرا بر آن داشت که به تحقیق وسیعتر از مندرج در کتاب پردازم و بدینوسیله در نامه‌ای به جناب آقای آقا سید امرالله شاه ابراهیمی در صحنه که از یاوران دلسوز و صادق جناب استاد گلزاری نیز بوده‌اند؟ کیفیت امر را جویا شوم؛ ایشان در جوابیه مفصلی مرقوم فرموده بودند که: ... ملاحظه می‌فرمایید که رشته کوهها هیچگدام به مرز کامیاران نمی‌رسد مگر کوه پایرونده که در امتداد کوه بیستون در قسمت شمالی آن، در جنوب روستاهای میان راهان، خدر آباد - سید شهاب - گیلانه - ارمنی جان - کنگ - چشم‌قبر - کرتوبیج سفلی - علی آباد - کرتوبیج علیا - قروزنگ - سیاخانی، دینور و حدبین حومه کرمانشاه و جاده کامیاران می‌باشد.
- ۱۳۴ - ژاک دومر گان، همان مأخذ، صص ۶۵ - ۶۶
- ۱۳۵ - کوهنامه مانگ هلات، پاییز ۱۳۶۴، نشریه خانه کوهنوردان کرمانشاه، صص ۱۱ - ۳۰
- ۱۳۶ - میرزا شکرالله فخر الكتاب، همان مأخذ، صص ۴۹ - ۵۰
- ۱۳۷ - عبدالحسین میرزای فرمانفرما، مجموعه استاد عبدالحسین میرزای فرمانفرما، بااهتمام منصورة اتحادیه «نظام مافی» و سیروس سعدوندیان، سه جلد، چاپ اول، نشر تاریخ ایران، تهران ۱۳۶۶، ج ۲، صص ۷۶۷ - ۷۷۰
- ۱۳۸ - سید‌هدای هاشمی، همان مأخذ
- ۱۳۹ - محمد علی سلطانی، یادداشت‌هایی درباره پاوه، نسخه دستنویس
- ۱۴۰ - سرهنری راولیسون، همان مأخذ، صص ۱۸
- ۱۴۱ - ژاک دومر گان، همان مأخذ، صص ۶۶ - ۶۷
- ۱۴۲ - مسعود گلزاری، کرمانشاهان، کردستان، ص ۱۱۱ - ۱۱۴
- ۱۴۳ - ژاک دومر گان، همان مأخذ، ص ۷۷ - ۷۹
- ۱۴۴ - میرزا محمد علیخان فرید الملک همدانی، خاطرات فرید، بااهتمام مسعود فرید، چاپ اول انتشارات زوار - تهران، ص ۳۶۲ / رجال عصر ناصری، دوستعلی خان معیرالممالک ← ص ۴۵
- ۱۴۵ - ژان اوتر، همان مأخذ، ص ۶۹
- ۱۴۶ - ناصر الدین‌شاه، همان مأخذ، صص ۴۹ - ۵۰ - ۵۳ - ۵۵ - ۹۳
- ۱۴۷ - دوستعلی خان معیرالممالک، رجال عصر ناصری، چاپ اول، نشر تاریخ، ۱۳۶۱ تهران، ص ۲۹۴
- ۱۴۸ - ژاک دومر گان، همان مأخذ، ص ۹۲

- ۱۴۹ - ناصرالدینشاه، همان مأخذ، صص ۵۰ - ۵۵ - ۹۳
- ۱۵۰ - ژاک دورگان، همان مأخذ، ص ۹۰ - ۹۱
- ۱۵۱ - بهمن کریمی، همان مأخذ، صص ۵۷ - ۵۹
- ۱۵۲ - صدیق صفی زاده بوره کهی، طب سنتی در میان کردان، چاپ اول، انتشارات عطایی، تهران
ص ۱۴۳
- ۱۵۳ - صدیق صفی زاده، همان مأخذ، ص ۷۴
- ۱۵۴ - صدیق صفی زاده، همان مأخذ، ص ۷۵
- ۱۵۵ - بهمن کریمی، همان مأخذ، ص ۵۹
- ۱۵۶ - صدیق صفی زاده، همان مأخذ، ص ۷۰
- ۱۵۷ - همان کتاب ص ۷۲
- ۱۵۸ - همان کتاب ص ۸۵
- ۱۵۹ - همان کتاب ص ۶۵
- ۱۶۰ - همان کتاب ص ۱۲۰، رشته مرواری، ج سوم، ص ۸
- ۱۶۱ - همان کتاب ص ۱۲۵، گلهای و گیاهان شفابخش، ص ۱۵۴
- ۱۶۲ - همان کتاب ص ۱۲۹، گلهای و گیاهان شفابخش، ص ۱۵۸
- ۱۶۳ - همان کتاب ص ۱۳۲، رشته مرواری، ج ۴، ص ۱۹۱
- ۱۶۴ - همان کتاب ص ۱۳۹ - گیاهان داروئی، ج ۲ و ۳، صص ۴۰۷
- ۱۶۵ - همان کتاب ص ۱۴۲
- ۱۶۶ - ژاک دورگان، همان مأخذ، صص ۸۰ - ۸۷
- ۱۶۷ - اوژن اوین، همان مأخذ، صص ۳۴۰ - ۳۴۱
- ۱۶۸ - ابراهیم و، ویلیامز جکسون، همان مأخذ، صص ۲۶۷ - ۲۶۹
- ۱۶۹ - ژاک دورگان، همان مأخذ، ص ۱۱۸
- ۱۷۰ - جرج، ن، کرزن، ایران و قصیة ایران، ترجمة وحید مازندرانی، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی ص ۷۰۸
- ۱۷۱ - همان کتاب، ص ۶۸۵
- ۱۷۲ - سدید السلطنه کبابی، همان مأخذ، ص ۳۱۴
- ۱۷۳ - فرید الملک همدانی، همان مأخذ، ص ۴۶۱
- ۱۷۴ - سرهنری راولیسون، همان مأخذ، ص ۱۹
- ۱۷۵ - وجه تسمیه «حوری آبادی» اینکه چون در گذشته اکثر دکانهای این گذر خرازی بودند و نوعروسان، کودکان خود را از پسر و دختر برای خرید اسباب بازی و وسائل سرگرمی به آنجا

- برده و دائم تردد داشتند؛ «حوری آباد» می‌گفتند.
- ۱۷۶ - عبدالحسین ملکانیان، همان مأخذ، صص ۱۶۳ - ۱۶۸
- ۱۷۷ - مورخ‌الدوله سپهر، ایران در جنگ بزرگ ۱۹۱۸ - ۱۹۱۴، نشر ادب، ص ۱۶۵
- ۱۷۸ - ژاک دومرگان، همان مأخذ، ص ۷۹
- ۱۷۹ - ژان اوتر، همان مأخذ، ص ۱۸۲
- ۱۸۰ - ژاک دومرگان، همان مأخذ، صص ۱۱۹ - ۱۲۱
- ۱۸۱ - سرهنری راولینسون، همان مأخذ، ص ۱۳ - ۱۹ - ۲۰
- ۱۸۲ - گی لسترنیج - همان مأخذ، ص ۱۰ - ۱۱
- ۱۸۳ - این جاده همان راهی است که ناصرالدین‌شاوه در سفرنامه خود بدان اشاره دارد و می‌نویسد: «این راه دینور معتبر تمام زوار آذربایجانی است که از راه بیجار و گروس می‌آیند...»، این راه از طریق سفر کلیایی به بیجار و آذربایجان متصل می‌شود و به «زه واره ری» معروف بود.
- ۱۸۴ - مسعود گلزاری، همان مأخذ، صص ۱۳۲، ۱۳۵، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳
- ۱۸۵ - میرزا جعفر خان مشیرالدوله، رساله تحقیقات سرحدیه، بااهتمام محمد مشیری، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، صص ۱۰۴ - ۱۳۳
- ۱۸۶ - حاجعلی رزم آراء، مهدی فرهپور، همان مأخذ، صص ۱۲۱ - ۱۳۰
- ۱۸۷ - ویرت بلوشر، همان مأخذ، ص ۸۶
- ۱۸۸ - ابراهیم و، ویلیامز جکسن، همان مأخذ، ص ۲۶۷
- ۱۸۹ - ساموئل گرین ویلر بنجامین «نخستین سفير ایالات متحده در ایران»، خاطرات و سفرنامه بنجامین، بااهتمام رحیم ملک زاده، ص ۴۸۳
- ۱۹۰ - جرج، ن کرزن، همان مأخذ، ص ۷۰۷
- ۱۹۱ - ناصر الدین‌شاوه، همان مأخذ، ص ۷۳
- ۱۹۲ - آنچه در کتاب «مروری بر صنایع دستی ایران م. حسین بیگی» انتشارات ققنوس، ص ۳۰۵
- ۳۰۶ با عنوان «استان کردستان» آمده، اعم از اسمی ایلات و نوع قالی مربوط به کرمانشاه است.
- ۱۹۳ - محمد سعید غیرت، جغرافیای سفر کلیایی، روزنامه کردستان، شماره ۹۰
- ۱۹۴ - منصور ورزی، هنر و صنعت قالی در ایران، چاپ دوم، انتشارات رُز، تهران ۱۳۵۵ - صص ۲۵۷ - ۲۶۰
- ۱۹۵ - همان کتاب، صص ۲۸۸ - ۲۹۹
- ۱۹۶ - م. حسین بیگی، مروری بر صنایع دستی ایران، چاپ اول، انتشارات ققنوس، تهران ۱۳۶۵ - صص ۳۵۷ - ۳۵۴

- ۱۹۷ - باقر شاکری، تذکرة مختصر شعرای کرمانشاه، چاپ اول، کرمانشاه، ۱۳۳۷، ص ۱۳۶
- ۱۹۸ - محل فعلی سینما ایران
- ۱۹۹ - ناصر الدینشاه، همان مأخذ، ص ۷۳
- ۲۰۰ - سرچشمه بزرگ دماغ نزدیک تکیه معاون الملک بود؛ پایین‌تر از چشمه معروف رستم بگ که در سر کوچه سید اسماعیل احاق و آقا سید حسن احاق که دو کوچه در کنار هم بودند، قرار داشت و بالاتر از اینها در محل چهارراه احاق «مدرس فعلی» چشمۀ ابراهیم ظهیر بود که درختی داشت و مردم بر آن دخیل می‌بستند و نیاز می‌کردند.
- ۲۰۱ - کوچه یهودیها که اکنون خیابان جلیلی در آن مسیر واقع شده، برپا بود، دروازه معروف به یهودیها نیز دنباله همان کوچه است.
- ۲۰۲ - حسن بیگی، همان مأخذ، صص ۹۹ - ۱۰۰
- ۲۰۳ - ابودلف مسر بن مهلل، همان مأخذ، ص ۱۲۰
- ۲۰۴ - زاک دورگان، همان مأخذ، ص ۱۱۸
- ۲۰۵ - مهدی بامداد، رجال ایران، مشش جلد، چاپ دوم، انتشارات زوار، تهران ۱۳۵۷
- ۲۰۶ - ناصر الدینشاه، همان مأخذ، ص ۷۳
- ۲۰۷ - سید محمد سعید غیرت، جغرافیای سفر، روزنامۀ کردستان، شماره ۹۰
- ۲۰۸ - حسن بیگی، همان مأخذ، ص ۷۳
- ۲۰۹ - قاضی میراحمد منشی، گلستان هنر، بااهتمام احمد سهیلی خوانساری، چاپ دوم، انتشارات منوچهری، تهران ۱۳۵۹، ص ۵۲
- ۲۱۰ - عبدالکریم غیرت، دیوان غیرت کرمانشاهی، بااهتمام سید محمد سعید غیرت، ص ۲۴
- ۲۱۱ - میرزا احمد دیوان بیگی شیرازی، حدیقة الشعرا، بااهتمام عبدالحسین نوایی سه جلد، چاپ اول، انتشارات زرین، تهران ۱۳۶۶، ج ۱ ص ۵۶۹
- ۲۱۲ - مجله یادگار، سال چهارم، شماره نهم و دهم، ص ۶۲
- ۲۱۳ - غلامرضا انصافپور، ایران‌ایرانی به تحقیق در سفرنامۀ دورۀ قاجاریه، ص ۶۶
- ۲۱۴ - همان کتاب «به نقل از ولیسون ۱۹۰۷» ص ۳۷۴
- ۲۱۵ - محمود ظریفیان، گلچین فرهنگ مردم کرمانشاه، هفتۀ نامۀ باختر، سال اول، شماره هشتم ۱۳۶۸
- ۲۱۶ - مصطفی کیوان، نوروز در کردستان، چاپ اول، تهران ۱۳۴۹، ص ۱۱۹
- ۲۱۷ - محمود ظریفیان، همان مأخذ
- ۲۱۸ - مصطفی کیوان، همان مأخذ، ص ۱۱۹ «به نقل از تهران مصور، شماره ۳۷/۱۸، ۷۶۱»
- ۲۱۹ - مسعود فرید، تکملۀ خاطرات فرید، ص ۴۵۸

- ۲۲۰ - در منطقه اورامان و باینگان چون پسری بخواهد با دختری ازدواج کند سه، چهار سال قبل از انجام عروسی، پسر خواستگار باید به خدمت خانواده دختر درآید و کارهای روزمره‌ایم از کشاورزی و برف رویی و ... را به عهده بگیرد.
- ۲۲۱ - از خانه عروس هم چند سوار به پیشواز سوارانی که به دنبال عروس آمدند؛ چند صدمتر جلوتر می‌روند و با آنها دوباره به خانه عروس بر می‌گردند.
- ۲۲۲ - در بین بعضی از طوایف یکی از سواران زیده به محض دور شدن عروس از ده از بین سواران با چالاکی روسربی او را می‌رباید و چندتن از سواران برای باز پس گرفتن روسربی او را تعقیب می‌کنند؛ اگر او را گرفتند؛ باخته است و جریمه هم می‌شود، اما وقتی به منزل داماد رسید، برندۀ است و جایزه می‌خواهد.
- ۲۲۳ - حبله را به گویش کلهری «جی» می‌نامند؛ که همان «جا» است، و در بعضی نقاط کرمانشاه «پرده» می‌گویند.
- ۲۲۴ - در دائرة المعارف سرزمین و مردم ایران، تألیف عبدالحسین سعیدی صص ۴۰۲ - ۴۰۴ در این مورد اضافه می‌کند که: داماد به محض نزدیک شدن عروس، کفی آب به صورت عروس می‌ریزد! البته در بعضی جاهای کرمانشاه داماد به سوی عروس سیبی می‌اندازد، در منطقه دینور داماد بر بالای، سردر منزل رفته با چوب بلندی آهسته ضربه‌ای به عروس می‌زند. در کندوله برای عروسی سه روز را جشن می‌گیرند شب اول را «رخت بران» گویند و گویا لباس‌هایی که برای عروس و داماد خریداری شده، تحويل هر یک می‌گردد. شب دوم را «حج موخ» می‌نامند که از خانه داماد وسایل و لوازمات لازمه و خرج عروسی فرستاده می‌شود و شب سوم، شب عروس بردن است...
- ۲۲۵ - غلامرضا معصومی، عروسی در ایل کلهر، مجله هنر و مردم، سال چهاردهم، شماره ۱۶۰ - ۱۵۹، ص ۶۰ - ۶۶
- ۲۲۶ - عبدالحسین سعیدی، دائرة المعارف سرزمین و مردم ایران، «مجلة علم و زندگی» ص ۲۰
- لازم به توضیح است که آنچه در کتاب دائرة المعارف سرزمین و مردم ایران، درباره ایلات کرمانشاه آمده، کلاً اشتباه است و اصلاح کامل لازم دارد.
- ۲۲۷ - مسعود فرید، همان مأخذ، ص ۴۵۷ - ۴۵۸
- ۲۲۸ - محمد آبادی باویل، آنین‌ها در شاهنامه، چاپ اول، دانشگاه تبریز، مهر ۱۳۵۰، صص ۶۰-۶۱
- ۲۲۹ - همان کتاب، ص ۲۹
- ۲۳۰ - همان کتاب، ص ۷۰
- ۲۳۱ - همان کتاب، ص ۶۲-۶۳

- ۲۳۲ - همان کتاب، ص ۶۳
- ۲۳۳ - همان کتاب، ص ۶۷
- ۲۳۴ - محمد علی سلطانی، حدیقة سلطانی، پنج جلد، چاپ اول، انتشارات کلهر، کرمانشاه -
- ۲۳۴ - ج ۱، ص ۱۳۶۴
- ۲۳۵ - مرتضی راوندی، تاریخ اجتماعی ایران، ج ۶، بخش اول، ص ۶۴۵
- ۲۳۶ - در خدر آباد دینور روز نهم محرم به «گاکشان» معروف است، اهالی مبالغی را با همیاری جمع آوری نموده و گاوی را می خرند پس از ذبح، گوشت آن در بین خانواده هایی که حليم می پزند؛ تقسیم می شود. سپس مراسم روز عاشورا تدارک می بینند. روز عاشورا پس از صرف حليم نذری، سینه زنان با مراسم منحصراً و سینه زنی بطرف امامزاده سید شهاب براه می افتد و ...
- ۲۳۷ - مسعود فرید، همان مأخذ، ص ۴۵۸ - ۴۶۰
- ۲۳۸ - علی اشرف درویشیان، افسانه ها و نمایشنامه ها و بازیهای کردی، دو جلد، انتشارات روز تهران، ۱۳۶۷، البتہ این تألیف دارای اشتباهاتی است و در خور تصحیح و بررسی می باشد.
- ۲۳۹ - عبدالله شاهماری درویشی، او بالغ بر چهل سال در خانه پدری، پرستار با وفا و رفیق بی ریا و شریک شادی و غم هایمان بود و چون ایام کودکیش را در میان ایل به تهایی و در کنار مادرش گذارنده بود؛ در مقوله بازیهای محلی آیتی بود و بدرستی از مأخذ این گونه مباحث بشمار می رفت، عبدالله پدر و پنج عمویش را بهنگام یا غیگری صوفی بیگ «ببرالسلطنه، جاف» خالویم بر علیه رضاخان در کوههای بمو از دست داده بود، رحمة الله عليهم.
- ۲۴۰ - ناصر الدینشا، همان مأخذ، ص ۶۸
- ۲۴۱ - همان کتاب، ص ۷۱
- ۲۴۲ - غلامرضا رشید یاسmi، کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، چاپ سوم، انتشارات ابن سینا، تهران ص ۶۳ - ۶۲
- ۲۴۳ - ژان اوتر، همان مأخذ، ص ۳۱ - ۳۲
- ۲۴۴ - راولینسون، همان مأخذ، ص ۳۱ - ۳۲
- ۲۴۵ - جرج کرزن، همان مأخذ، ص ۷۰۷
- ۲۴۶ - عزیز بهرامی، معاشرة مؤلف با او، پائیز ۱۳۶۴
- ۲۴۷ - حسن میرانی، آئینه پهلوان نما - چاپ اول، تهران، بهمن ماه ۱۳۴۹ ، ص ۴۵۹
- ۲۴۸ - پهلوان علی معروف به «علیله» از ورزشکاران خوب و سرپرست زورخانه راستای توپخانه و فردی آزاده بود.
- ۲۴۹ - حسن میرانی، آئینه پهلوان نما، ص ۴۵۸

- ۲۵۰ - عباس کمندی، ورزش و سرگذشت ورزش باستانی، چاپ اول، مندرج ۱۳۶۱، ص ۱۹۸-۱۹۷
- ۲۵۱ - حسن میراثی، همان مأخذ، ص ۵۰۳-۵۰۷
- ۲۵۲ - میرزا محمد تیرانداز، «نوه دختری برادر پهلوان حسن وثوق»، مصاحبه مؤلف با او، شهریور ۱۳۶۷
- ۲۵۳ - حسن میراثی، همان مأخذ، ص ۷۱۷ - ۷۱۸
- ۲۵۴ - مصطفی نوری، مصاحبه مؤلف با او، خرداد ۱۳۶۷، «جوانی است سی و چند ساله که عمر خود را در راه شکار صرف کرده و از فرط علاقه به تعجب از علاقه زندگی چشم بسته است و زندگیش در شکار صرف می‌شود.»
- ۲۵۵ - ابراهیم، ویلیامز جکسون، همان مأخذ، ص ۲۶۸
- ۲۵۶ - مسعود فرید، همان مأخذ، صص ۴۵۵ - ۴۵۶
- ۲۵۷ - پری داودیان، مصاحبه مؤلف با او، مهرماه ۱۳۶۳ «ایشان نوادۀ سلیمان خان امیراعظم، جانشین داود خان والی معروف کلهر است. در واقعه جنگ تحمیلی دوشادوش مردان در خدمت مردم گیلان غرب ایثار می‌کرد. انسانی غیرتمدن است.»
- ۲۵۸ - شادروان قدرت الله داودیان، مصاحبه مؤلف با او، مهر ۱۳۶۳ این مرحوم برادر داودیان سابق الذکر است. وی در تاریخچه خاندان داودیان کلهر یادداشت‌هایی روایی و منقول دارد که بر اساس منظومات نقی خان دبیر مشور ساخته و آگاهی‌های خویش را بر آن افزوده است؛ متاسفانه به اتمام آن توفیق نیافت و دارفانی را دادع گفت. مطالب مزبور بطور ناتمام و غیر مدون به اشاره آن شادروان و عنایت بازماندگان تحويل مؤلف این کتاب گردیده است. خداوند فرصت و توانایی تنظیم عنایت فرماید.
- ۲۵۹ - ای، م، ارانسکی، مقدمۀ فقه اللنه ایرانی، ترجمه کریم کشاورز، چاپ اول انتشارات پیام، تهران ۱۳۵۸، ص ۲۸ - ۲۹
- ۲۶۰ - محمد معین، همان مأخذ، ج ۱، ص ۲۸
- ۲۶۱ - محمدعلی سلطانی، همان مأخذ، ص ۳۹۲ - ۳۴۱
- ۲۶۲ - شامی کرمانشاهی، چه پکه گول چاپ سوم، ۱۳۶۲، انتشارات سروش
- ۲۶۳ - پنج مجلد حدیقة سلطانی، شامل احوال و آثار کردی سرایان کرمانشاه، از عهد تیموری تا عصر حاضر نمونه بارز این اشاره است.
- ۲۶۴ - ای، م، ارانسکی، همان مأخذ، ص ۳۱۱
- ۲۶۵ - محمد گلبن «گرد آورنده»، بهار و ادب پارسی، ص ۴۰

- ۲۶۶ - محمد معین، همان مأخذ، ج ۱، ص ۹
- ۲۶۷ - خاناقبادی، خسروشیرین، ویراسته، اورنگ با همکاری صفوی زاده، چاپ اول تهران ۱۳۴۸
- ۲۶۸ - یوسف و زلیخا، سید محمد سعید کردستانی، بااهتمام ابراهیم ستوده، چاپ اول، سروش، تهران ۱۳۶۱
- ۲۶۹ - عبدالرحیم تایجوزی «مولوی»، دیوانی مه و له وی، مهلا عبدالکریم مدرس، چاپ اول، النجاح، بغداد، ۱۹۶۱ م ۱۳۸۰ ه
- ۲۷۰ - آی، م، اورانسکی، همان مأخذ، ص ۳۰۸
- ۲۷۱ - شیخ عیسی برزنجی بنیانگذار نهضت علویان کردستان و پدر سلطان صحراک سر سلسله انقلابیون آل حق در اورامان از همین اکراد برزنگی است که حالیه برزنجی خوانده می‌شود، برزنجه هم اسم محلی و هم نام طایفه بزرگی از اکراد در انشاء شهر زور است.
- ۲۷۲ - محمد تقی بهار، سبک شناسی، سه جلد، چاپ سوم، انتشارات امیرکبیر تهران ۱۳۴۹، ج ۱، ص ۶/۵
- ۲۷۳ - همان کتاب، ج ۱، ص ۲۴
- ۲۷۴ - ذبیح اللہ صفا، همان مأخذ، ج ۱، ص ۱۴۲ - ۱۵۷ - ۱۵۸
- ۲۷۵ - محمد علی سلطانی، مناجات‌های جاویدان ادب کردی، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۲، ص ۱۰۳
- ۲۷۶ - علی اشرف درویشیان «گرد آورنده» کتاب بیستون، چاپ اول، انتشارات شاهنگ، تهران ۱۳۵۷، ص ۸۴
- ۲۷۷ - فرید الملک همدانی، همان مأخذ، ص ۱۱
- ۲۷۸ - همان کتاب، ص ۲۴۳
- ۲۷۹ - عبدالحسین ملکانیان، همان مأخذ، صص ۵۴ ، ۶۰
- ۲۸۰ - گزارش ویژه استان باختران، «کرمانشاه» روزنامه اطلاعات، شنبه ۱۴ آذر ۱۳۶۶
- ۲۸۱ - قسمتی از این تاریخچه در فروردین ماه ۱۳۴۲ در شماره ۲۰۲۸ مورخ ۲۳ فروردین و شماره ۲۰۲۹ مورخ ۲۶ فروردین ۱۳۴۴ روزنامه ملی کرمانشاه انتشار یافت و برای بار دوم در مجله طلیعه بهار آغاز سال ۱۳۲۵ از طرف آقای ناظری قاضی دادگستری و مرتبه سوم در سالنامه غرب سال ۱۳۲۶ که بدیریت آقای رکن الدین حجتی در سوابق ۲۹-۲۶ انتشار می‌یافت؛ منتشر گردید و شادروان باقر شاکری در مؤخره تذکره مختصر شعرای کرمانشاه تا اسفند ۱۳۳۷ ش، آنرا بطور کامل درج کرد، و در اینجا با اضافه روزنامه‌های منتشره تا سال ۱۳۶۹ ش. آورده شده است.
- ۲۸۲ - منصور خلچ، تاریخچه نمایش در کرماسان، چاپ اول، تهران ۱۳۶۴، ص ۶۴، ۶۵
- ۲۸۳ - همان کتاب، ص ۶۸

- ۲۸۴ - علی اشرف نوبتی «پرتو»، منظومة آیام کودکی
- ۲۸۵ - فرید الملک همدانی، ص ۳۳۵
- ۲۸۶ - محمد حسن چمن آرا، همان مأخذ
- ۲۸۷ - علی اشرف نوبتی «پرتو»، همان مأخذ،
- ۲۸۸ - محمد حسن چمن آرا، همان مأخذ
- ۲۸۹ - منصور خلیج، همان مأخذ، صص ۸۸ - ۸۹ «به نقل از نشریه اتحادیه هنری‌بیشگان ایران، شماره ۴، بهمن ۱۳۳۱»
- ۲۹۰ - همان کتاب، صص ۹۰ - ۹۵
- ۲۹۱ - عنصر المعالی کیکاووس زیاری، قابوسنامه، بااهتمام غلامحسین یوسفی، چاپ چهارم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۶۶، ص ۱۹۵
- ۲۹۲ - روزنامه کیهان، یکشنبه ۲۲ آسفند ۱۳۵۵، شماره ۱۰۱۱۳، ص ۳۶
- ۲۹۳ - اوزن اوین، همان مأخذ، صص ۳۵۶ - ۳۵۷
- ۲۹۴ - فریدون جنیدی، زمینه شناخت موسیقی ایرانی، چاپ اول، انتشارات پارت، تهران ۱۳۶۱، ص ۲۵۷
- ۲۹۵ - حسینعلی ملاح، حافظ و موسیقی، چاپ دوم، انتشارات هنر و فرهنگ تهران، ۱۳۶۳، ص ۶۰ - ۶۱
- ۲۹۶ - روح الله خالقی، سرگذشت موسیقی ایران، دو جلد، چاپ دوم، انتشارات صفحی علیشاه، تهران ۱۳۶۲، ج ۱، ص ۱۴۴
- ۲۹۷ - بر اساس تقریر استاد سید امرالله شاه ابراهیمی
- ۲۹۸ - روح الله خالقی، همان مأخذ، ج ۲، ص ۱۴۴
- ۲۹۹ - فریدون جنیدی، همان مأخذ، صص ۲۵۱ - ۲۵۲
- ۳۰۰ - عبدالحسین ملکانیان، همان مأخذ، صص ۹۶ - ۹۷، «به نقل از تاریخچه موسیقی دانان شهر ما، محمد جواد گیتی آرا»
- ۳۰۱ - خلیل عالی نژاد، مصاحبه مؤلف، شهریور ۱۳۶۸
- ۳۰۲ - فریدون جنیدی، همان مأخذ، ص ۱۶۳
- ۳۰۳ - سعدی شیرازی، بوستان، با شرح محمد خزائلی، چاپ سوم، انتشارات جاویدان ۱۳۵۶ تهران، ص ۲۶۵
- ۳۰۴ - روح الله خالقی، همان مأخذ، ج ۲، ص ۹۵
- ۳۰۵ - محمد حسین قریب شمس العلماء، تاریخ موسیقی، بااهتمام روح الله خالقی، انتشارات هیرمند، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۲، ص ۱۸

- ۳۰۶- اوژن فلاندن، همان مأخذ، ص ۱۹۸
- ۳۰۷- فریدالملک همدانی، همان مأخذ، ص ۳۰۸
- ۳۰۸- روح الله خالقی، همان مأخذ، ج ۱، ۳۶۷
- ۳۰۹- عبدالحسین ملکانیان، همان مأخذ، ص ۹۶
- ۳۱۰- مجله آهنگ، «ویژه نوار سال» ۱۲ الی ۲۲ بهمن شماره سوم، بهمن ۱۳۶۸
- ۳۱۱- حبیب الله نصیری فر، مردان موسیقی سنتی و نوین ایران، انتشارات راد، چاپ اول، ۱۳۶۹، تهران، صص ۲۹۴ - ۲۹۵
- ۳۱۲- همان کتاب، صص ۳۰۷ - ۳۰۸
- ۳۱۳- همان کتاب، صص ۴۵۳ - ۴۵۴ لازم به توضیح است؛ گرچه این کتاب از بعضی جهات قابل توجه است اما دارای عباراتی خام و نامنسجم و اشکالات نگارشی فراوان است.
- ۳۱۴- همان کتاب - صص ۲۷۰ - ۲۷۲
- ۳۱۵- کیوان سمیعی، زندگانی سردار کابلی «مشتمل بر حوادث افغانستان در قرن نوزدهم میلادی» چاپ اول، انتشارات زوار، ۱۳۶۳ تهران، صص ۲۵۱ - ۲۵۲
- ۳۱۶- کیهان فرهنگی، سال هفتم، شماره ۱، فروردین ماه ۱۳۶۹، صص ۶۴ - ۶۵
- ۳۱۷- بیست و هشت مورد اسامی خوانندگان کرمانشاه را مرتضی شریفی خواننده همشهری تحقیق کرده و دو مورد ۳۰ - ۲۹ تغیری غلامرضا یعقوبی زاده هنرمند کرمانشاهی است.
- ۳۱۸- نعمه الله خراباتی، مصاحبه مؤلف با او، ۶/۹۷
- ۳۱۹- بارها برای شرح احوالی جامع و در خور که شایسته شادروان داوودی باشد؛ کوشش کرده و مراجعت نمودم، متأسفانه میسر نگردید. ان شاء الله در چاپ دوم این تأثیف خواسته برآورده گردد.
- ۳۲۰- حبیب الله نصیری فر، همان کتاب، صص ۴۹۴ - ۴۹۵
- ۳۲۱- مجله آهنگ، «ویژه نوار سال ۱۲ الی ۲۲ بهمن» شماره سوم، بهمن ۱۳۶۸
- ۳۲۲- روح الله خالقی، همان مأخذ، ص ۳۶۹
- ۳۲۳- همان مأخذ، صص ۴۳۰ - ۴۳۳
- ۳۲۴- مجله آهنگ، «پنجین جشنواره سراسری موسیقی فجر» بهمن «۱۲ تا ۲۲» ۱۳۶۸، شماره پنجم ص ۳۱
- ۳۲۵- حبیب الله نصیری فر - همان کتاب، صص ۵۵۶ - ۵۵۸
- ۳۲۶- سید عبدالحسین سلطانی، راپورت معارف ۱۳۰۵، چاپخانه شرافت احمدی، کرمانشاه ۱۳۰۵
- ۳۲۷- باقر شاکری، همان مأخذ، ص ۱۶۷
- ۳۲۸- محمد سعید غیرت، حواشی و تعلیقات دیوان غیرت کرمانشاهی، چاپ اول - تهران ۱۳۳۸

- ش، ص ۷۹
- ۳۲۹ - سید عبدالحسین سلطانی، همان مأخذ
- ۳۳۰ - محمد سعید غیرت، همان مأخذ، ص ۴۶۵
- ۳۳۱ - کیوان سمیعی، همان مأخذ، صص ۲۱۱ - ۲۱۲
- ۳۳۲ - همان کتاب، صص ۳۲۹ - ۳۲۱
- ۳۳۳ - سید احمد حسینی اشکوری، دلیل المخطوطات، چاپ قم،
- ۳۳۴ - مصاحبه با علی محمد افغانی، تهران، پنجشنبه هفتم دی ماه ۱۳۶۸
- ۳۳۵ - محمد گلbin - کتابشناسی زبان و خط، مرکز استاد فرهنگی آسیا، ص ۱۳۶
- ۳۳۶ - مهدی بامداد، همان مأخذ، ج ۱، ص ۱۸۸ - ۱۹۰
- ۳۳۷ - عmadالدوله ، عmadالحکمه «ترجمه و شرح کتاب مشاعر»، چاپ اول، انتشارات مهدوی اصفهان، صص ۷۴ - ۷۵
- ۳۳۸ - محمد علی سلطانی، حدیقة سلطانی، ج ۱، ص ۱۷۲ - ۱۷۳
- ۳۳۹ - دیوان محمد باقر میرزا خسروی، بااهتمام احمد کرمی و مقدمه رشید یاسمی، چاپ دوم، نشرما، تهران ۱۳۶۳
- ۳۴۰ - یحیی آرین پور، از صبا تا نیما، دوجلد، چاپ چهارم، انتشارات فرانکلین، کتابهای حبیبی، تهران ۱۳۵۵، ج ۲، صص ۲۴۰ - ۲۵۲
- ۳۴۱ - فرهنگ ایرانزمین، ج ۱۹، ص ۲۸۲
- ۳۴۲ - باقر شاکری، همان مأخذ، ص ۲۸ - ۳۰
- ۳۴۳ - محمد ابراهیم باستانی پاریزی، حماسه کویر، چاپ دوم، انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۵۷، ص ۲۰۴
- ۳۴۴ - حسن عابدینی، صد سال داستان‌نویسی در ایران، دوجلد، چاپ اول، نشرتدر، تهران، ۱۳۶۸، ج ۲، صص ۱۴۹ - ۱۵۱
- ۳۴۵ - یعقوب آژند، سایه به سایه داستان نویسی در ایران، مجله ادبستان، شماره هفتم، تیرماه ۱۳۶۹، ص ۵۱
- ۳۴۶ - کیهان فرهنگی، سال سوم، شماره دوم اردیبهشت ۱۳۶۵
- ۳۴۷ - رضاقلیخان هدایت، مجمع الفصحاء، ج ۴، ص ۳۴۲ - ۳۵۰
- ۳۴۸ - اعتماد السلطنه، المأثر والاثار، ص ۱۰۵
- ۳۴۹ - دیوان بیگی، میرزا احمد شیرازی، حدیقة الشعرا، بااهتمام عبدالحسین نوابی، ج ۱، ص ۷۸۸
- ۳۵۰ - غلامحسین دولتشاهی «سلطانی کرمانشاهی، مجله ارمغان سال ۱۷، صص ۴۷۶ - ۴۸۰
- ۳۵۱ - باقر شاکری، «تذکرة مختصر شعرای کرمانشاه، ص ۵۴ - ۵۷ / محمد علی سلطانی،

- حدیقة سلطانی، ج ۱، ص ۲۷۳-۲۷۹
- میرزا احمد دیوان بیگی شیرازی، حدیقة الشعراء، ص ۷۹۰ - ۷۹۱
- ۳۴۸ کیهان فرهنگی، سال سوم، شماره هشتم، آبان ماه ۱۳۶۵
- باقر شاکری، همان مأخذ، ص ۹۷ - ۱۰۲
- محمد علی سلطانی، راز دل یا برگی چند از دیوان کیوان سمیعی، انتشارات زوار، چاپ اول تهران ۱۳۶۳
- ۳۴۹ محمد علی سلطانی، حدیقة سلطانی، ج ۱، صص ۲۶۳ - ۲۷۲
- باقر شاکری، همان مأخذ، صص ۵۱ - ۵۴
- رشید یاسمی، دیوان رشید یاسمی، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۶۲
- ۳۵۰ فرهنگ ایرانزمین، ج ۱۹ ص ۲۶۱ به بعد
- ۳۵۱ مجله اطلاعات علمی، سال پنجم، شماره دوم، اسفند ۱۳۶۸، ص ۴۰
- ۳۵۲ مهدی بامداد، همان مأخذ، ج ۳، صص ۲۷۵ - ۲۷۸
- ۳۵۳ مجله ادبستان، سال اول، شماره هفتم، تیرماه ۱۳۶۹، ص ۵۳
- ۳۵۴ مصاحبه با مهندس محمد مظفر زنگنه، تابستان ۱۳۶۷، تهران
- ۳۵۵ دیوان بیگی شیرازی، همان مأخذ ج ۱، ص ۱۰۲
- ۳۵۶ مصاحبه با علیقلی مظفر زنگنه، پاییز ۱۳۶۸، تهران
- ۳۵۷ حسن عابدینی، همان مأخذ، ج ۲، صص ۱۵۱ - ۱۵۳
- یعقوب آزاد، همان مأخذ، ادبستان، سال اول، شماره هفتم، تیرماه ۱۳۶۹، ص ۵۱
- ۳۵۸ میر عبداللطیف خان شوستری، تحفة العالم و ذیل التحفه، به اهتمام ص موحد چاپ اول، انتشارات طهوری، تهران ۱۳۶۳، ص ۱۷۶
- ۳۵۹ باقر شاکری، همان مأخذ
- ۳۶۰ نشریه یکساله انجمن سخن
- ۳۶۱ علی دوانی وحید بهبهانی، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۶۲، ص ۳۶۵
- ۳۶۲ ابوالقاسم رفیعی مهرآبادی، خط و خطاطان، ص ۲۲۵
- ۳۶۳ مهدی بیانی، احوال و آثار خوشنویسان، چهار جلد، چاپ دوم، انتشارات علمی، تهران ۱۳۶۳، ج ۱ ص ۱۷۳
- ۳۶۴ حاج شیخ محمد شریف رازی، گنجینه دانشمندان، شش جلد، چاپ اول، قم
- ۳۶۵ مهدی بیانی، همان مأخذ، ج ۱، ص ۱۶۲
- ۳۶۶ سید احمد دیوان بیگی شیرازی، همان مأخذ، ج ۲، ص ۹۵۴
- ۳۶۷ باقر شاکری، همان مأخذ، ص ۴۹

- ۳۶۸ - همان کتاب، ص ۶۳
- ۳۶۹ - همان کتاب، ص ۷۳
- ۳۷۰ - مهدی بیانی، همان مأخذ، ج ۱، ص ۳۵۹
- ۳۷۱ - باقر شاکری، همان مأخذ، ص ۸۱
- ۳۷۲ - مهدی بیانی، همان مأخذ، ج ۴، ص ۱۰۱۴
- ۳۷۳ - محمد علی سلطانی، به یاد میرزا رضا کلهر، کیهان فرهنگی، سال چهارم، شماره هفتم «مهرماه ۱۳۶۶»، ص ۵۲ - ۵۵
- ۳۷۴ - مهدی بیانی، همان مأخذ، ج ۴، ص ۱۷۰
- ۳۷۵ - محمد علی سلطانی، خاندان، زندگی و ابعاد شخصیت کلهر، یادنامه محمد رضا کلهر، انتشارات انجمن خوشنویسان ایران، چاپ اول، تهران ۱۳۶۸، ص ۶۵ - ۸۱
- ۳۷۶ - میرعبداللطیف خان شوستری، همان مأخذ، ص ۱۷۹
- ۳۷۷ - کیهان فرهنگی، سال دوم، شماره دوم، اردیبهشت ۱۳۶۴
- ۳۷۸ - بابامردوخ روحانی، مشاهیر کرد، دو جلد، چاپ اول، انتشارات سروش، تهران ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۴۸
- ۳۷۹ - سیداحمد دیوان بیگی شیرازی، همان مأخذ، ج ۲، ص ۱۴۴۷
- ۳۸۰ - نورالدین مدرسی چهاردهی، سیری در تصوف، چاپ اول، انتشارات اشراقی، ص ۱۲۰
- ۳۸۱ - محمد علی سلطانی، حدیقة سلطانی، چاپ اول، انتشارات صلاح الدین ایوبی، ارومیه ۱۳۶۹، ج ۲، ص ۵۳ - ۵۸
- ۳۸۲ - غلامرضا رشید یاسmi، ادبیات معاصر، چاپ دوم، انتشارات ابن سینا، تهران ۱۳۵۲، ص ۸۴
- ۳۸۳ - باقر شاکری، همان مأخذ، صص ۱۱۶ - ۱۱۷
- ۳۸۴ - همان کتاب، ص ۱۳۹
- ۳۸۵ - داناستاین، سرآغاز عکاسی در ایران، ترجمه ابراهیم هاشمی، چاپ اول، انتشارات اسپرک، تهران ۱۳۶۸، ص ۲۷
- ۳۸۶ - همان کتاب، صص ۲۹ - ۳۰
- ۳۸۷ - ناصرالدینشاه، همان مأخذ، ص ۶۸
- ۳۸۸ - دیوان بیگی شیرازی، همان مأخذ، ج ۱، ص ۵۸۶
- ۳۸۹ - همان کتاب، ج ۳، ص ۱۹۹۱
- ۳۹۰ - مجله یادگار، سال چهارم، شماره سوم
- ۳۹۱ - میرزا موسی بروجردی، رجال عصر عمادالدوله در کرمانشاه، نسخه خطی، قطع رقی، خط

- شکته تحریری، تحریر ۱۲۹۳، نسخه عکسی، کتابخانه مؤلف.
- ۳۹۲ - حسینقلی خان نظام‌السلطنه مافی، خاطرات و اسناد، دو جلد به کوشش معهدیه مافی و دیگران چاپ اول، نشر تاریخ، تهران ۱۳۶۱، ج اول، صص ۶۴ - ۶۵
- ۳۹۳ - فرید‌الملک همدانی، همان مأخذ، ص ۲۲۸
- ۳۹۴ - همان کتاب، ص ۲۳۸
- ۳۹۵ - همان کتاب، ص ۲۲۳
- ۳۹۶ - سید عبدالحسین سلطانی، همان مأخذ، ص ۴۴
- ۳۹۷ - عبدالحسین ملکانیان، همان مأخذ، ص ۷۵
- ۳۹۸ - احمد بشیری، کتاب آبی «گزارش محروم‌نامه وزارت امور خارجه انگلیس درباره انقلاب مشروطه ایران»، ج اول، ۱۷ دسامبر ۱۹۰۶ - ۲۸ نوامبر ۱۹۰۸، ص ۷۹
- ۳۹۹ - همان کتاب، ص ۸۴
- ۴۰۰ - مورخ‌الدوله سپهر، همان مأخذ، ص ۳۱۰
- ۴۰۱ - عبدالحسین ملکانیان، همان مأخذ، ص ۱۷۱
- ۴۰۲ - فرید‌الملک همدانی، همان مأخذ، ص ۳۶۰
- ۴۰۳ - مصاحبه با احمد جلالی مهجور، شبیه چهارم مرداد ماه ۱۳۶۷ کرمانشاه
- ۴۰۴ - این تاریخچه از دستنویس کتاب تاریخ شهرسازی کرمانشاه، تألیف جواد گیتی آرا به پیشنهاد ایشان تلخیص و درج گردیده، محبت و حسن نیت و همکاریشان را پاس می‌دارم.
- ۴۰۵ - عبدالحسین میرزا فرمانفرما، منصوره اتحادیه و ...، ج ۲، ص ۷۶۵ - ۷۶۷

فهرست منابع و مأخذ

«الف»

- ۱- آئین‌ها در شاهنامه...، محمد آبادی باویل، چاپ اول، دانشگاه تبریز، مهر ۱۳۵۰
- ۲- آئینه پهلوان‌نما، حسن میرانی، چاپ اول، تهران، بهمن ۱۳۴۹
- ۳- احوال و آثار خوشبیسان، دکتر مهدی بیانی، ۴ جلد، انتشارات علمی، تهران ۱۳۶۳
- ۴- احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، تألیف محمدعلی کریم زاده تبریزی، لندن ۱۳۶۳
- ۵- اخبار ایران، ابن اثیر، ترجمه باستانی پاریزی، دانشگاه تهران
- ۶- ادبیات معاصر، غلامرضا رشید یاسmi، چاپ دوم، انتشارات ابن سیّا، تهران ۱۳۵۲
- ۷- از پاریز تا پاریس، محمد ابراهیم باستانی پاریزی، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۵
- ۸- از صبا تا نیما، یحیی آزن‌پور، دو جلد، چاپ چهارم، انتشارات فرانکلین، تهران، ۱۳۵۵
- ۹- افسانه‌ها و نمایشنامه‌ها و بازیهای گردی، علی اشرف درویشیان، دو جلد، انتشارات روز، ۱۳۶۷
- ۱۰- آمارنامه استان کرمانشاهان، سازمان برنامه و بودجه، مرکز آمار ایران، ۱۳۵۶
- ۱۱- آمارنامه استان کرمانشاهان، سازمان برنامه و بودجه، مرکز آمار ایران، ۱۳۶۷
- ۱۲- انجمان ادبی سخن «نشریه» کرمانشاه، ۱۳۴۲
- ۱۳- ایران امروز (۱۹۰۶-۱۹۰۷)، اوژن اوین، ترجمه و حواشی و تعلیقات علی اصغر سعیدی، چاپ اول، انتشارات زوار، تهران ۱۳۶۲
- ۱۴- ایران و قضیّه ایران، جرج، ن، کرزن- ترجمه وحید مازندرانی، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، تهران
- ۱۵- ایران در گذشته و حال، ابراهیم ویلیام جکسن، ترجمه منوچهر امیری و فریدون بدراهای، چاپ اول، تهران
- ۱۸- ایلات و عشاير «یادنامه نادر افشار نادری» داریوش آشوری، ایرج افشار و...، چاپ اول، نشر آگاه، تهران، ۱۳۶۲

«ب»

- ۱۹- برهان قاطع «فرهنگ»، محمد حسین بن خلف تبریزی، با حواشی دکتر محمد معین، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۷
- ۲۰- بوستان، سعدی، شرح دکتر محمد خزانی، چاپ سوم، انتشارات جاویدان، تهران ۱۳۵۶
- ۲۱- بهار و ادب پارسی، محمد گلین، دو جلد، مؤسسه انتشارات فرانکلین، تهران ۱۳۵۵
- ۲۲- بیستون، علی اشرف درویشیان، چاپ اول، انتشارات شاهنگ، تهران ۱۳۵۷

«ت»

- ۲۳- تاریخ اجتماعی ایران، مرتضی راوندی،
- ۲۴- تاریخ ادبیات ایران، ذبیح‌الله صفا،
- ۲۵- تاریخ جغرافیایی کرمانشاه، محمد حسن چمن آرا، نسخه دستتویس، کتابخانه مؤلف
- ۲۶- تاریخ جهانگشای جوینی، عطاملک علاءالدین بن بهاءالدین... جوینی، سه جلد، به اهتمام علامه محمد قزوینی، چاپ سوم، انتشارات بامداد، تهران ۱۳۶۷
- ۲۷- تاریخ شهرسازی کرمانشاه، جواد گیتی آرا، نسخه دستتویس،
- ۲۸- تاریخ طب در ایران پس از اسلام، دکتر محمود نجم آبادی، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶
- ۲۹- تاریخ کردستان، مستوره اردلان، نسخه خطی متعلق به حیرت سجادی، امامت در مخزن کتابخانه شهر

ستندج

- ۳۰- تاریخ کرد و کردستان و توابع، شیخ محمد مردوخ، چاپ دوم، انتشارات غربی‌قی، ستندج،
- ۳۱- تاریخ موسیقی، محمد حسین قریب شمس العلماء، به اهتمام روح الله خالقی، انتشارات هیرمند، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۲
- ۳۲- تاریخچه نمایش در کرمانشاه، منصور خلیج، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۴
- ۳۳- تحفه العالم و ذیل التحفه، میر عبداللطیف خان شوشتاری، به اهتمام صمد موحد، چاپ اول، انتشارات طهوری، تهران ۱۳۶۳
- ۳۴- تحفه ناصری «در تاریخ و جغرافیای کردستان» - میرزا شکرالله ستندجی، به اهتمام دکتر حشمت الله طیبی، چاپ اول، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۶
- ۳۵- تحقیقات سرحدیه «رساله»، میرزا جعفرخان مشیرالدوله، به اهتمام محمد مشیری، انتشارات بنیاد فرهنگ

- ۳۶- التدقیق فی سیر الطریق، محمد علی خان سید السلطنه مینابی بندرعباسی، تصویب احمد افتخاری، چاپ اول، انتشارات بهمنش، تهران
- ۳۷- تذکرة خوشبویسان، لسان الملک، انتشارات فرهنگسرا، تهران
- ۳۸- تذکرة خوشبویسان معاصر
- ۳۹- تذکرة مختصر شعراء کرمانشاه، باقر شاکری، چاپ اول، کرمانشاه، ۱۳۳۷

«ج»

- ۴۰ - جامع مفیدی، تصحیح ایرج افشار
- ۴۱ - جغرافیای تاریخی سرزمین‌های خلافت شرقی، گی لسترنج، ترجمه محمود عرفان، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، چاپ دوم، ۱۳۶۴؛
- ۴۲ - جغرافیای تاریخی غرب ایران، بهمن کریمی، تهران ۱۳۱۶
- ۴۳ - جغرافیای سفر، سید محمد سعید غیرت، روزنامه کردستان، بخش کرمانشاه، شماره ۹۰-۱۰۰
- ۴۴ - جغرافیای عمومی روانسر، سید هادی هاشمی، نسخه دستنویس، بخط مؤلف، کتابخانه سید طاهر هاشمی
- ۴۵ - جغرافیای غرب ایران، زاک دو مرگان، ترجمه و توضیح کاظم و دیعی، انتشارات دانشگاه تبریز
- ۴۶ - جغرافیای مختصر کرمانشاه، عزیزالله بیات، چاپ دوم، چاپ محمدی، کرمانشاه، ۱۳۳۵
- ۴۷ - جغرافیای نظامی ایران، «کرمانشاهان»، حاج‌علی رزم آرا، مهدی فرهپور، چاپ اول، تهران ۱۳۲۵

«ح»

- ۴۸ - حافظ و موسیقی، حسینعلی ملاح، چاپ دوم، انتشارات هنر و فرهنگ تهران، ۱۳۶۳، تهران
- ۴۹ - حدیقة سلطانی، محمد علی سلطانی، پنج جلد، چاپ اول، انتشارات کلهر، کرمانشاه، ۱۳۶۴
- ۵۰ - حدیقة الشعرا، میرزا احمد دیوان بیگی شیرازی، سه جلد، چاپ اول، با حواشی و تعلیقات بااهتمام عبدالحسین نوابی، انتشارات زرین، تهران ۱۳۶۶
- ۵۱ - حماسه کویر، محمد ابراهیم باستانی پاریزی، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۵۷

«خ»

- ۵۲ - خاطرات حاج سیاح، حاج سیاح محلاتی، بااهتمام حمید سیاح
- ۵۳ - خاطرات و اسناد نظام‌السلطنه مافی، حسینقلی نظام‌السلطنه، دو جلد، به کوشش معصومه مافی و...، چاپ اول، نشر تاریخ، تهران ۱۳۶۱.
- ۵۴ - خاطرات و سفرنامه بنجامین، ساموئل گرین ویلر بنجامین «نخستین سفير ایالات متحده در ایران» بااهتمام رحیم ملک زاده، چاپ اول تهران.
- ۵۵ - خاطرات فرید، میرزا محمد علی خان فرید الملک، بااهتمام مسعود فرید، چاپ اول، انتشارات زوار، تهران
- ۵۶ - خسرو و شیرین، نظامی «کلیات خمسه» حکیم نظامی، بااهتمام وحید دستگردی، چاپ سوم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۳
- ۵۷ - خط و خطاطان، ابوالقاسم رفیعی مهرآبادی
- ۵۸ - خاتون هفت قلعه، محمد ابراهیم باستانی پاریزی،
- ۵۹ - خلوت اُنس، عباس کی منش «مشق کاشانی»

«(۵)»

- ۶۰- دائرة المعارف سرزمین و مردم ایران، عبدالحسین سعیدی،
 ۶۱- دفتر ایام، عبدالحسین زرین کوب، چاپ دوم، انتشارات علمی و معین، تهران ۱۳۶۷
 ۶۲- دفتر سرشماری ۱۳۵۵ ش، ج ۱۲، چاپ مرکز آمار ایران، تهران، ۱۳۶۰ ش.
 ۶۳- دینیها و شنیدنیها، محمود دانشور، تهران، ۱۳۶۶
 ۶۴- دیوان رشید یاسمی، چاپ دوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۲
 ۶۵- دیوان خاقانی، سید ضیاء الدین سجادی، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۵۷
 ۶۶- دیوان غیرت، سید عبدالکریم غیرت کرمانشاهی، با حواشی و تعلیقات بااهتمام سید محمد سعید غیرت،
 تهران
 ۶۷- دیوان محمد باقر میرزای خسروی، رشید یاسمی، چاپ دوم، نشر ما، تهران ۱۳۶۳
 ۶۸- دیوان مولوی گُرد، عبدالرحیم تایجوزی، بااهتمام ملا عبدالکریم مدرس، چاپ اول، بنداد، ۱۹۶۱ م ۱۳۸۰ ه.

«(ر)»

- ۶۹- راپورت معارف ۱۳۰۵، سید عبدالحسین سلطانی، چاپ شرافت احمدی، کرمانشاه، ۱۳۰۵
 ۷۰- راز دل «دیوان کیوان سمیعی، بااهتمام محمد علی سلطانی، انتشارات زوار، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۳
 ۷۱- راهنمای کتاب، فروردین و خرد ۱۳۵۵
 ۷۲- شرح حال رجال ایران در قرن ۱۲ - ۱۴، مهدی بامداد ۶ جلد، انتشارات زوار، تهران ۱۳۵۷
 ۷۳- رجال عصر عمادالدوله در کرمانشاه، میرزا موسی بروجردی، نسخه خطی، قطع رُقْعی، بخط شکسته
 تحریری، تحریر ۱۲۹۳، نسخه عکسی، کتابخانه مؤلف.
 ۷۴- رجال عصر ناصری، دوستعلی خان معیرالممالک، چاپ اول، نشر تاریخ، ۱۳۶۱، تهران.

«(ز)»

- ۷۵- زبدۃ التواریخ سندجی، ملا عبد اللطیف بن مصطفی شیخ الاسلام، نسخه خطی، متعلق به حیرت سجادی،
 امامت در کتابخانه شهر سندج
 ۷۶- زمینه شناخت موسیقی ایرانی، فریدون جنیدی، چاپ اول، انتشارات پارت، تهران ۱۳۶۱
 ۷۷- زندگانی سردار کابلی، کیوان سمیعی، چاپ اول، انتشارات زوار، ۱۳۶۳، تهران

«(س)»

- ۷۸- سبک شناسی، محمد تقی بهار، سه جلد، چاپ سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۴۹
 ۷۹- سخنی چند درباره شاهنامه، عبدالحسین نوشین / م، گودرز، انتشارات اساطیر، چاپ دوم، تهران ۱۳۶۷
 ۸۰- سرآغاز عکاسی در ایران، دانا ستاین، ترجمه ابراهیم هاشمی، چاپ اول، انتشارات اسپرک، تهران ۱۳۶۸

- ۸۱ - سرگذشت موسیقی ایران، روح الله خالقی، دوجلد، چاپ دوم، انتشارات صفحی علیشاه.
- ۸۲ - سفرنامه ابودلف در ایران، با تعلیقات و حواشی مینورسکی، ترجمه طباطبائی، انتشارات زوار، تهران
- ۸۳ - سفرنامه ایران، اوژن فلاتدن، ترجمه حسین نورصادقی، چاپ سوم، انتشارات اشرافی، تهران، ۱۳۵۶
- ۸۴ - سفرنامه بلوشر، و پیرت بلوشر، ترجمه کیکاووس جهانداری، چاپ اول، انتشارات خوارزمی، تهران، ۱۳۶۳
- ۸۵ - سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری با تجدید نظر دکتر حمید شیرانی، تهران
- ۸۶ - سفرنامه پیتر دلاواله
- ۸۷ - سفرنامه خوزستان «ذهاب»، سر هنری راولینسن، ترجمه بیکندر امان‌اللهی بهاروند، چاپ اول، انتشارات آگاه، تهران ۱۳۶۳
- ۸۸ - سفرنامه ژان اوتر، ترجمه دکتر علی‌اقبالی، چاپ اول، سازمان انتشارات جاویدان، تهران ۱۳۶۳
- ۸۹ - سفرنامه ناصرالدین‌شاه به عتبات، بخط میرزا رضا کلهر، انتشارات فرهنگسرای، تهران
- ۹۰ - سفرنامه عتبات، ادیب‌الملک، بااهتمام مسعود گلزاری، چاپ اول، نشر اخضر، دادجو، تهران ۱۳۶۲
- ۹۱ - سیما کرمانشاهان، عبدالحسین ملکانیان، چاپ اول، شرکت چاپ و انتشار غرب، کرمانشاه، ۱۳۵۷
- ۹۲ - سفرنامه مکه، حاج میرزا عبدالجعید ملک الکلام مجده، با تصحیح و تعلیقات محمد‌طاهر سیدزاده هاشمی، به خط مصحح، کتابخانه سید‌طاهر هاشمی.
- ۹۳ - سفرنامه، یمن‌الدوله، «حاوی گزارشات یمن‌الدوله حاکم سقرا» نسخه خطی، کتابخانه مؤلف
- ۹۴ - سیری در تصوف، نور‌الدین مدرسی چهاردهی، چاپ اول، انتشارات اشراقی «**ص**»
- ۹۵ - صداسال داستان‌نویسی در ایران، حسن عابدینی، دوجلد، چاپ اول، نشر نادر، تهران، ۱۳۶۸
- ۹۶ - طب ستی در میان کُردان، صدیق صفحی‌زاده بوره کدی، چاپ اول، انتشارات عطایی، تهران
- ۹۷ - طرایق الحقایق، محمد معصوم شیرازی معصومعلی شاه، سه جلد، با تصحیح محمد جعفر محجوب، انتشارات سنایی، تهران

«ع»

- ۹۸ - عmadالحکیم، عmadالدوله، بدیع‌الملک میرزا، چاپ اول، انتشارات مهدوی، اصفهان
- ۹۹ - عالم آرای عباسی، اسکندریگ منشی ترکمان، سه جلد، با فهرست ایرج افشار، چاپ دوم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۰

«ف»

- ۱۰۰ - فرهنگ ایرانزمین، زیر نظر ایرج افشار، تهران، ۱۳۶۵
- ۱۰۱ - فرهنگ جغرافیایی ایران، تهران، ۱۳۳۰
- ۱۰۲ - فرهنگ عید، حسن عید، چاپ اول، ۱۳۵۷

- ۱۰۳ - فرهنگ معین، محمد معین، انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۶۱
- ۱۰۴ - فرهنگ نامهای پرنده‌گان در لهجه‌های غرب ایران، محمد مکری، چاپ سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۱

«ق»

- ۱۰۵ - قابوسنامه، عنصرالمعالی کیکاووس زیاری، بااهتمام غلامحسین یوسفی، چاپ چهارم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۶

«ک»

- ۱۰۶ - کتاب آبی «گزارش محرومای وزارت امور خارجه انگلیس درباره انقلاب مشروطه ایران، ج اول، دسامبر ۱۹۰۶ تا نوامبر ۱۹۰۸، بااهتمام احمد بشیری، تهران.

- ۱۰۷ - کتابشناسی زبان و خط، محمد گلین، مرکز اسناد فرهنگی آسیا

- ۱۰۸ - کرمانشاهان باستان، محمد حسین جلیلی، مسعود گلزاری و...، چاپ اول، تهران

- ۱۰۹ - کُرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، چاپ سوم، انتشارات ابن سينا، تهران

- ۱۱۰ - کرمانشاهان و کردستان، مسعود گلزاری، انتشارات انجمن آثار ملی، چاپ اول، تهران.

«گ»

- ۱۱۱ - گزارش وزیره استان باختران (کرمانشاه)، روزنامه اطلاعات شبه ۱۴ آذر، ۱۳۶۶

- ۱۱۲ - گلچین فرهنگ مردم کرمانشاه، محمود ظریفیان، هفته‌نامه باخت، سال اول، شماره هشتم

- ۱۱۳ - گلستان هنر، قاضی میراحمد منشی، بااهتمام احمد سهیلی خوانساری، چاپ دوم، انتشارات منوچهري، تهران ۱۳۵۹

- ۱۱۴ - گجعلى خان، محمد ابراهيم باستانی پاريزی، انتشارات اساطير، تهران

- ۱۱۵ - گجينة دانشمندان، حاج شیخ محمد شریف رازی، شش جلد، چاپ اول، قم

«م»

- ۱۱۶ - المائر و الآثار، اعتماد السلطنه، چاپ سنگي

- ۱۱۷ - مجله آهنگ «وزیره نوار آهنگ ۱۲ - ۲۲ بهمن» شماره سوم، بهمن ۱۳۶۸

- ۱۱۸ - مجله آهنگ «پنجین جشواره سراسری موسیقی فجر» بهمن ۱۲ تا ۲۲، شماره چهارم، ۱۳۶۸

- ۱۱۹ - مجله آينده، اردیبهشت ۱۳۶۱

- ۱۲۰ - مجله ادبستان، شماره هفتم، تیرماه ۱۳۶۹

- ۱۲۱ - مجله ادبستان، شماره هشتم، مرداد ۱۳۶۹

- ۱۲۲ - مجله اطلاعات علمی، سال پنجم، شماره دوم، اسفند ۱۳۶۸

- ۱۲۳ - مجله کوهنامه مانگ هلات، نشریه خانه کوهنوردان، کرمانشاه، پايز ۱۳۶۴

- ۱۲۴ - مجله کیهان فرهنگی، سال سوم، شماره دوم، اردیبهشت ۱۳۶۵

- ۱۲۵ - مجله کیهان فرهنگی، سال چهارم، شماره هفتم، مهرماه ۱۳۶۶

- ۱۲۶ - مجله کیهان فرهنگی، سال پنجم، شماره دوازده، اسفند ۱۳۶۷
- ۱۲۷ - مجله کیهان فرهنگی، سال ششم، شماره سه، خرداد ۱۳۶۸
- ۱۲۸ - مجله کیهان فرهنگی، سال هفتم، شماره یک، فروردین ۱۳۶۹
- ۱۲۹ - مجله امید ایران، شماره ۵۰۵، ۱۳۴۳
- ۱۳۰ - مجله هنر و مردم، سال چهاردهم، شماره ۱۶۰
- ۱۳۱ - مجله یادگار، اقبال آشتیانی، سال چهارم، شماره نهم و دهم
- ۱۳۲ - موائد، علامه شهرستانی
- ۱۳۳ - مجمع الفصحاء، رضاقی خان هدایت، بااهتمام مظاہر مصفا، انتشارات امیر کبیر، تهران
- ۱۳۴ - مجلمل التواریخ، ابوالحسن بن محمد امین گلستانه، بااهتمام مدرس رضوی، چاپ دوم، انتشارات ابن سينا، تهران ۱۳۴۴
- ۱۳۵ - مجموعه اسناد عبدالحسین میرزا فرمانفرما، بااهتمام منصوره اتحادیه «نظام مافی» و سیروس سعدوندیان، چاپ اول، نشر تاریخ، تهران، ۱۳۶۶
- ۱۳۶ - محیط ادب، «مجموعه‌ئی گفتار به پاس پنجاه سال تحقیقات و مطالعات سید محمد محیط طباطبائی»، احمدسهیلی خوانساری و ...
- ۱۳۷ - مختصری درباره حاشیه نشینان کرمانشاه، محمدناصر گلنام، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۱
- ۱۳۸ - مروری بر صنایع دستی ایران، م، حسن بیگی، انتشارات قنوس، تهران ۱۳۶۵
- ۱۳۹ - مردان موسیقی ستی و نوین ایران، حبیب‌الله نصیری‌فر، انتشارات راد، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۹
- ۱۴۰ - مشاهیر کُرد، بابا مردوخ روحانی، دو جلد، چاپ اول، انتشارات سروش، تهران ۱۳۶۴
- ۱۴۱ - المعجم فی معاییر اشعار عجم، شمس قیس رازی، تصحیح مدرس رضوی
- ۱۴۲ - مقدمه تذکرة مختصر شعرای کرمانشاه، کیوان سمیعی، چاپ اول، کرمانشاه، ۱۳۳۷
- ۱۴۴ - مقدمه فقه اللغة ایرانی، ای.م. ارانسکی، ترجمه کریم کشاورز، چاپ اول، انتشارات پیام، تهران ۱۳۵۸
- ۱۴۵ - منظومة ایام کودکی، استاد علی اشرف پرتو کرمانشاهی «ن»
- ۱۴۶ - نزهه القلوب، حمد الله مستوفی، به اهتمام گای لیسترانج
- ۱۴۷ - نظام ایالات در دوره صفویه، رُهر بُرن، ترجمه کیکاووس جهانداری، چاپ اول، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۵۷
- ۱۴۸ - نوروز در کردستان، مصطفی کیوان، چاپ اول، تهران، ۱۳۴۹
- ۱۴۹ - وحید بهبهانی، علی دوانی، چاپ دوم، انتشارت امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۲
- «و»

۱۵۰ - ورزش و سرگذشت ورزش باستانی، عباس کمندی، چاپ اول، سندج ۱۳۶۱

«هـ»

۱۵۱ - هنر و صنعت قالی در ایران، چاپ دوم، انتشارات رُز، تهران ۱۳۵۵

۱۵۲ - هنر برای موعود، دکتر علی شریعتی

«ی»

۱۵۳ - یادداشت‌هایی درباره پاوه، محمدعلی سلطانی، نسخه دستنویس، کتابخانه مؤلف

۱۵۴ - یادنامه میرزا رضا کلهر، استاد نجمومی و...، انتشارات انجمن خوشنویسان ایران، چاپ اول، تهران

۱۳۶۸

«افراد مورد مصاحبة جلد اول»

- | | |
|--|--|
| ۱ - افغانی، علی محمد، زمستان ۶۸ | ۱ - اکرمی، محمدعلی، زمستان ۶۰ |
| ۲ - امیری، سردار، پائیز ۶۴ | ۲ - امینی هریسینی، عنایت‌الله، پائیز ۶۰ |
| ۳ - ایزدی، تابستان ۶۸ | ۳ - ایزدی، تابستان ۶۸ |
| ۴ - اقبال، محمدرضا، زمستان ۵۹ | ۴ - اقبال، محمدرضا، زمستان ۵۹ |
| ۵ - باقرپور - فرهاد، بهار ۶۹ | ۵ - باقرپور - فرهاد، بهار ۶۳ |
| ۶ - تیرانداز، محمد، تابستان ۶۷ | ۶ - تابعی، حسین، تابستان ۶۱ |
| ۷ - جاهد، علیجان، بهار ۶۸ | ۷ - جاهد، علیجان، بهار ۶۷ |
| ۸ - جابری، مرشد نجف، زمستان ۶۶ | ۸ - جابری، مرشد نجف، زمستان ۶۲ |
| ۹ - حافظی، فریدون، بهار ۶۹ | ۹ - حافظی، فریدون، بهار ۶۷ |
| ۱۰ - داوودیان، پری، مهر ۶۳ | ۱۰ - داوودیان، قدرت‌الله، مهر ۶۳ |
| ۱۱ - دواوشی، احمد، تابستان ۵۹ | ۱۱ - دواوشی، احمد، تابستان ۵۹ |
| ۱۲ - دنگه، علیقلی، پائیز ۶۸ | ۱۲ - دنگه، علیقلی، پائیز ۶۸ |
| ۱۳ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۳ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۱۴ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۴ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۱۵ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۵ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۱۶ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۶ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۱۷ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۷ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۱۸ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۸ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۱۹ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۱۹ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۰ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۰ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۱ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۱ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۲ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۲ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۳ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۳ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۴ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۴ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۵ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۵ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۶ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۶ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۷ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۷ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۸ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۸ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۲۹ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۲۹ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۰ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۰ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۱ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۱ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۲ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۲ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۳ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۳ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۴ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۴ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۵ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۵ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۶ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۶ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۷ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۷ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۸ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۸ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۳۹ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۳۹ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۴۰ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۴۰ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۴۱ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ | ۴۱ - شاه ابراهیمی، سید ابراهیم، تابستان ۶۲ |
| ۴۲ - کرامی، محمدعلی خان، زمستان ۶۲ | ۴۲ - کرامی، محمدعلی خان، زمستان ۶۲ |

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| ۴۴ - کلاه‌بخش، علی، زمستان ۶۷ | ۴۳ - کاکایی، احمد، بهار ۶۸ |
| ۴۶ - لهوی، محمد، تابستان ۵۹ | ۴۵ - گیتی آرا، جواد، بهار ۶۹ |
| ۴۸ - ملک‌شاهی، منوچهر، تابستان ۶۱ | ۴۷ - منن، حشمت‌الله، بهار ۶۸ |
| ۵۰ - معینی، محمد، زمستان ۶۷ | ۴۹ - مسقطی، اسماعیل، زمستان ۶۸ |
| ۵۲ - معتبدی، حسن، بهار ۶۹ | ۵۱ - مکبی، ابراهیم، زمستان ۵۹ |
| ۵۴ - معینی، طاهر، زمستان ۵۹ | ۵۳ - مشیری، حسن، زمستان ۵۹ |
| ۵۶ - نجومی، مرتضی، زمستان ۵۹ | ۵۵ - نوری، مصطفی، تابستان ۶۷ |
| ۵۸ - وزیری، حشمت‌الله، زمستان ۶۵ | ۵۷ - نورپور، سیاوش، بهار ۶۹ |
| ۶۰ - یعقوب‌زاده، غلامرضا، تابستان ۶۹ | ۵۹ - هندی‌پور، صادق، بهار ۶۹ |
- توضیح: «مواردی که درباره احوال فردی به آنها مراجعه گردیده؛ ثبت نگردیده است.»

* ضمناً شخصیتهای علمی و هنری که در متن به عنوان آنها بسنده شده است؛ در تلاش و پیگیریهای مکرر به تهیه احوال آنان موفق نگردیدم؛ امیدوارم در تدوین تکمله‌ای که برای هر سه مجلد در دست اقدام است؛ این خواسته برآورده گردد تا نتصانی مشاهده نشود، این آرزو جزء با همت و عنایت عزیزان مورد نظر میسر نخواهد بود. به امید یاری و توجه. مؤلف.

فهرست اشخاص

- آ آقا، علم الهدی: ۴۱۵
 آ آقا، آقا علیجان: ۴۷۵
 آ آقا (محمد صالح): ۴۷۵
 آنیتو خوس: ۱۳۰
 آندربات آلمانی: ۵۳۵
 آهنی: ۱۷۱
 آهی بهروز: ۴۰۸
- الف**
- ابوالحسن خان: ۳۰۲
 ابوالحسن، سید: ۳۰۱
 ابوالفضلی (کاظم): ۲۱۲
 ابوالفتح میرزا: ۵۴۶
 ابوالقاسم میرزا: ۲۸۸
 ابوالمعالی (حاج سید مجتبی): ۵۵۹
 ابودل (مسعرین المهلل...): ۳
 ، ۱۷۸، ۴۷، ۳۷، ۵۴
 ابوذر (مرتضی): ۵۵۷
 ابی عبیده انصاری: ۵۲
 احسنی: ۲۴۱
 احمدخان (دکتر): ۵۵۴
- آقا جمال: ۳۰۱، ۲۹۸، ۲۹۷
 آقا سید: ۳۱۵، ۳۱۲، ۳۰۶
 آفاسی (حاجی میرزا): ۴۹۶
 آقا سید ابوالقاسم: ۲۹۳
 آقا سید رستم: ۳۹۰
 آقا سید رضا: ۳۰۱
 آقا سید عباس: ۳۰۱، ۳۰۰
 آقا شیخ رضا: ۴۲۰
 آقا شیخ هادی «آیة الله»: ۴۱۶
 آقا عبدالله: ۴۹۸، ۴۱۵
 آقا ملایی، مانی: ۴۰۸
 آقا ملایی، ناصر الدین: ۴۰۸
 آقا محمد جعفر «فیض»: ۴۱۵
 آقا محمد علی (آل آقا): ۴۱۴
 آقا نجفی: ۳۸۹
 آل آقا (ابراهیم اقبال): ۵۵۹
 آشور نازیر پال: ۵۲
 آل آقا (جمال الدین): ۳۲۰
 آل آقا (حاج): ۵۴۱
- آ آجلی، جواد: ۴۶۱
 آخوندزاده، شیخ علی: ۳۳۴
 آدادنبراری: ۵۲
 آذرنگ، عبدالحسین: ۴۲۹
 آذری، محمد: ۴۵۸
 آزاد، میرزا نقی (واله): ۵۲۲
 آزادی، چنگیز: ۴۸۳
 آزادی، شکرالله: ۳۶۷
 آزادی، نوذر: ۳۵۵
 آزند، یعقوب: ۴۵۵
 آزبر، قوام الدین: ۳۴۱
 آستین، محمد: ۴۲۹
 آصفی هروی: ۴۲۴
 آغا محمدخان قاجار: ۵
 آغنى: ۵۵۵
 آقا ابوعلی «امام جمعه»: ۴۱۴
 آقا اسداله (امام جمعه): ۴۶۶، ۴۱۴
 آقا بزرگ: ۴۳۸
 آقا جلال: ۲۹۱

- احمد دزد: ۵۴
 احمدوند (شاهزادخان): ۲۲۶
 احمد وند (جوانمیر چلی): ۴۶
 احمدی (سید احمد): ۳۸۸، ۳۶۵
 احمد آقا (سید): ۱۳۳، ۲۹۰
 احمدی (محمدعلی): ۳۸۸،
 اخنگر (احمدخان): ۴۵۷، ۲۹۳
 اخلاقی عبدالرضا: ۴۰۵، ۴۰۳
 ادیب الملک: ۱۹، ۲۰، ۲۴، ۲۰
 اشرف الملک، علی اصغرخان: ۶۰
 اشرفی «حستعلی»: ۵۶۰: ۵۵۶
 اشرفی (سیاوش): ۳۶۷
 اشعری (ابوموسی): ۲:
 اعتماد مقدم (عبدالرحیم): ۳۹۹
 اعتمام (اکبرخان): ۳۷۷
 اعتمام زنگنه (حستعلی خان): ۵۵۱
 اعظمی (پیغمحمدخان): ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۱۴، ۴۷۵، ۵۵۷، امیر محترم، محمد بنی میرزا: ۳۰۱، ۴۳۳
 اعظمی (یحیی خان): ۲۹۸، ۲۹۳، ۲۹۸، ۲۹۳
 افشار (سید احمدعلی): ۴۹۷، ۴۹۲، امیر لشکر (احمدخان): ۳۱۲، ۳۰۸، ۳۰۶
 افشار (میرزای مور): ۱۷۴
 افضلی (سید علیار): ۳۶۳
 افغانی (علی محمد): ۴۱۹
 اکبرپور (علی اصغر): ۲۱۱
 اکبری (اردشیر): ۴۷۳، ۵۱۳، ۵۱۶ - ۵۲۶، امین‌الملک: ۲۹۲
 امین (عباسی): ۱۹
 امینی، موسی خان: ۳۸۹
 امینی، مهدیخان: ۲۹۳، ۲۹۸، ۲۹۰، ۳۰۰
 ۵۵۹، ۳۱۵، ۳۰۱
 انصاری، میرزا حسنخان: ۲۹۶
 انویانی: ۴۸
 اوستا، مهرداد: ۴۶۰
- اروند، موسی: ۵۹
 اسد الدلوه: ۲۹۳
 اسعد گرگانی (فخری‌الدین): ۶۸
 اسعدی (کرمعلی): ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۵۶
 اسودی (جود): ۳۵۴
 اسودی (غیری): ۳۵۴
 اسودی (مهدی): ۳۵۴
 استد (میسیز): ۵۳۴
 اشجع الملک: ۵۴۲
 اشتری (امان‌الله خان): ۴۴۱، ۶۸، ۵۸
 اردلان (خسروخان والی): ۳۱
 اردلان (سرخاب بیگ): ۵۶
 اردلان (سردار رشید): ۵۲۵
 اردلان (سلطانعلی): ۵۳
 اردلان (سلیمان خان): ۳۱، ۵۷، ۵۶
 ۵۲۰، ۶۱
 اردلان (شرف الملک): ۵۳ - ۵۳
 اردلان (کلبعلی خان): ۵۶
 اردلان (منصورخان): ۵۳
 ارسلا (دکتر عبدالعلی): ۴۱۱، ۴۲۵
 ارشد دولتشاهی (حاج عبدالحسین): ۳۴۲
 اکرمی (غلام): ۱۶۹
 اکرمی (محمدعلی): ۱۶۹
 البرزی (علی): ۴۰۱، ۳۷۳
 البرزی (حسین): ۴۰۵، ۴۰۳
 العبد، هادی: ۴۰۸
 الساسی، نجادعلی: ۴۲۵
 ارمینی (شیرین): ۱۰۳
 ۴۶۰ - ۴۵۹، ۴۸۶

- ادوارد گری، سر: ۵۴۰
 اسپرینگ رایس، سر: ۵۴۰
 اجاق، سید حسن: ۳۰۶، ۳۰۴
 اجاق، سید محمد: ۵۵۹
 اجاق، سید محمود: ۵۱۲
 اجاق، سید نادر: ۳۶۷
 اراسکی: ۲۰۶
 استاد حاجی: ۱۷۶
 امید، شاپور: ۵۵۹
 آنژ، زان: ۴، ۴۶، ۳۷، ۴،
 ۲۲۴، ۱۲۸، ۱۰۳
 اوزن، احمد: ۳۱
 ابن اوزن: ۶، ۴۰، ۲۲، ۲۳، ۶،
 ۳۵۸، ۲۸۴، ۱۱۸، ۶۹
 اوزن، فلاہدن: ۵، ۳۷۲، ۷۰
 اولجاویو: ۲۰
 ابن الیر: ۶۹
 ابن حوقل: ۳، ۲۱، ۲۰، ۴،
 ۷۰، ۳۷، ۲۲، ۲۳
 ابن خرداد به: ۲۶۹، ۷۰، ۲۳، ۱۹،
 ۹۰
 ابن فضلان: ۳
 ابن قیه: ۲۳، ۲۰
 ابوالفرج قدامة بن جعفر کاتب بندادی: ۲۳
 ایزدی، اکبر: ۵۴۱، ۵۴۰
 ایشام اللہ: ۲۹۳، ۲۹۶، ۳۲۵
 ایشام الداکرین، سید فتح اللہ: ۳۰۰
 استقامت، عباس: ۵۵۷
 استخری: ۴۸
 اسحق میرزا: ۵۴۴
 اسندیداری، پرویز: ۴۶۳
 اسندیداری، محمد حسین: ۳۶۳
 اسکن: ۱۲۷، ۴۳
 اسماعیلی: ۳۸۷، ۲۲۱
 اصطخری: ۲۶۹، ۲۳
 اصفهانی، حبیب الله تاجر: ۳۲۱
 اصفهانی، حسن: ۱۶۳، ۱۵۹
 اصفهانی، حاجی محمد تقی: ۲۸۸
 اصفهانی، آقا محمد مهدی: ۴۹۲
 اصفهانی، یحیی خان: ۳۷۶
 اعتضاد الاطباء، حاج میرزا عبدالباقي: ۴۴۴
 اعتضاد السلطنه، علیقلی خان: ۴۴۵
 باقی خان: ۵۴۲
 باقی خان: ۴۵۷
 اعتضاد الشریعه، شیخ ابراهیم: ۳۱۷، ۳۱۲
 اعتقاری، ابراهیم: ۵۲۰
 افتخار، امیرناصر: ۴۰۰
 اقبال، ابراهیم: ۵۵۹
 اقبال، محمد رضا: ۴۷۷، ۴۹۰
 اقبال، آشیانی: ۴۱۶، ۴۹۵
 اقبال السلطنه: ۲۹۳، ۲۹۸
 الهمی، دکتر: ۴۱۷
 الهمی، میرزا احمد: ۴۵۶
 انتخابی، علی اشرف: ۳۴۴
 ایرج میرزا: ۳۱۵
 ایزدی، اکبر: ۳۷۳، ۳۷۷، ۳۸۸
 ایلخانی، محمد علی خان: ۳۴
 ایلخانی، محمود خان: ۴۹۲
 ایوانی، سهیل: ۳۹۵، ۳۷۹
ب
 بابانی: ۳۶۵
 باباقفانی: ۴۲۵
 بایبله، موسی: ۳۱۶
 باربد: ۳۶۸، ۳۶۱، ۳۸۱
 باستانی، قاسم: ۳۶۳
 باستانی باربری: ۴۳۱، ۷۰، ۶۸، ۶۴
 باسیدیگر، دکتر: ۵۲۵
 باقرپور: فرج الله: ۳۸۹، ۱۶۲، ۱۶۱
 ۴۷۲، ۳۹۰
 باقرپور، فرهاد: ۴۷۲، ۱۶۳
 باقرپور، ملک محمد: ۱۶۲
 بختیاری، سردار اسد: ۴۶۷، ۴۷
 بدراهی، فریدون: ۴۲۶
 بدیع، دکتر: ۵۴۲
 بدیعی، حبیب الله: ۴۰۰
 بدیع الملک میرزا: ۴۲۶، ۴۲۵
 برغانی، سید مرتضی: ۴۹۵
 بروجردی، میرزا صادق: ۲۹۸، ۲۹۷
 ۳۲۱، ۳۰۱۰، ۳۰۰
 بروجردی، میرزا موسی: ۵۳۲
 برومده، جعفرخان: ۳۳۴
 برومده، نورعلی خان: ۳۷۵
 ۳۹۸، ۳۹۷، ۳۸۰
 بزار، سید عباس: ۳۰۶، ۲۹۸
 بس دست، علیرضا: ۳۶۵
 بشی پور، علی: ۴۰۸
 بشیری، حاج حیدر: ۴۱۷
 بصام، حاج سید اسدالله: ۵۵۳
 بصام، سید زین العابدین: ۴۱۷
 بصیری، فاطمه: ۳۲۱
 بندادی، هاشم محمد: ۵۰۸

- برکشی، دکتر مهدی: ۴۰۰
بلور فروش، محمد صادق: ۲۳۸
بلوری، محمود: ۳۹۶، ۳۹۳
بلوشر: ۱۷۰
بنان: ۳۸۳
بنکدار، حسین: ۵۳۴
بنجایین: ۱۷۰
بنی عامریان، عباس: ۵۱۲، ۳۵۵
بهار، محمد تقی: ۲۶۹، ۲۶۷
بهار، حاج: ۱۷۱
بهارلو، محمد: ۴۰۱، ۳۸۵
بهاری، علی اصغر: ۳۸۰، ۳۹۴، ۳۹۸
پاکزاد، دکتر: ۵۳۵، ۵۳۴
پاکزاد، محمدعلی: ۳۴۴
پالیزیان، جهانشاه: ۵۵۹
بن شاپور، بهرام: ۶۹
بهرام گور: ۳۵۹، ۱۳۰
بهبهانی، آقا باقر: ۴۱۴
بهبهانی، سید کاظم خان: ۳۱۵، ۳۱۴
بهبهانی، وحید: ۴۷۷
بهرامی، عزیز آقا: ۵۲۰
بهرامی، مجتبی: ۳۸۸
بهروزی نیا، حسین: ۳۹۵
بهزاد، بدالله: ۴۸۰، ۴۷۹، ۲۸۰، ۴۸۶، ۴۸۱
پرشی: ۵۲۱
پرشی، عبدالرسول: ۳۳۸
پشمی، غلام حسین: ۴۱۷
پلوک، هواں: ۴۲۶
پنجه‌شاهی، سید محمد رضا: ۳۲۱
بیات، عزیز الله: ۲۸، ۱۲
بیات، استاد علیقی: ۳۸۵
بیانی، علی اکبر: ۴۱۷
بیانی، مهدی: ۴۹۱، ۴۹۰، ۴۸۱، ۴۷۵
پورناظری، علی: ۳۷۷
پورنیا: ۳۲۶
پور داوود: ۳۲۳
پند ده، احمد: ۲۳۱
پورت فن بلوشر: ۷
پارسا، ابراهیم: ۳۲۶
پارسا، غلام رضا: ۴۵۸، ۴۵۷، ۳۵۴
پارسا تویسر کانی، عبدالرحمن: ۴۵۷، ۳۳۸
پیر محمد: ۳
پاشا، حسین بگ: ۳۷۰
پاکزاد، دکتر: ۴۰۱، ۳۷۸
پاکزاد، محمدعلی: ۳۴۴
پالیزیان، جهانشاه: ۵۵۹
پالیزی، عطاء الله: ۲۹۳
پالیزی، هدایت‌الله: ۵۵۹، ۵۵۱
پایپر، فرامرز: ۴۰۰
پایپر، علی اصغر: ۳۱۲
تابش، عبدالحسین: ۴۷۲
تابعی، حسین: ۴۶۳
تابعی: ۴۶۳
تابخش، رکن‌الدین خان: ۳۷۸، ۳۷۸، ۳۸۹
تاجر همدانی، سید محمد صادق: ۲۹۸، ۳۰۰
ناکستانی، اردشیر: ۴۶۹، ۴۰۰
ناجی‌زاده: ۴۷۹، ۴۷۳
تاوریه: ۴
تایجوزی، ملا عبد‌الرحیم: ۲۶۸
تهرانی، میرزا قهرمان: ۴۵۷
تجویدی، علی: ۴۰۰
تجلی، سید محمد حسین: ۴۵۷
تحریری: ۳۸۹
نزیتی، جواد: ۳۵۳
ترتیب، میرزا رضاخان: ۴۱۰
تسیح ساز کرمانشاهی، عبدالله: ۱۷۶
تفنگچی، علی اشرف: ۳۷۰
نقی پور، آتش: ۳۵۶

- جهانسوز، اسدالسلطنه: ۴۲۹
 جهانداری، کیکاووس: ۴۳۰
 جهانسوز، حسینقلی خان: ۴۲۸
 جهانسوز، علیقلی: ۵۵۹، ۵۵۸
 جهانسوز، محسن: ۴۲۹
 جهانسوز، محسن: ۴۱۷
 جهانسوزی، محسن: ۴۱۷
 جهانشاهی: ۵۵۵، ۵۵۷
 جیجون آبادی، حاج نور علی‌الله: ۳۷۲
- ج**
 چاشنی ساز، سید قاسم: ۲۳۱، ۲۲۹
 چاله‌چاله، خلیل: ۳۸۷
 چاله‌چاله‌گلکار (رحمن): ۳۸۹
 چاله‌چاله، عبدالحسین: ۳۸۷
 چاله‌چاله (ارباب)، نصرالله آقا
 محمد هاشم: ۳۸۹
 چلی، حسین: ۳۷۲
 چمن آراء: ۴۲۷، ۹۰
 چهار دولی، عبدالباقي خان: ۲۲۲
 چینی بندزن، علی: ۳۵۰
 چرنیکوف، کلیل: ۱۴۷
- ح**
 حاتم، رحیم: ۳۴۵
 حاتمی، علی: ۱۷۷
 حاتم خان، حاج: ۴۹۶
 حاجب مقدار بالله: ۲۳
 حاج آقانی، حاج آقا محمد: ۴۱۵
 حاج آخوند، ملامحمد حسین اصفهانی: ۵۰۴
 حاج تقی خان: ۴۱۷
 حاج دایی، حاج عباس: ۱۱۷، ۴۱۰، ۵۵۰
 حاجی علیخان: ۳۷۷، ۶، ۵
- جدیدیان، عباس: ۲۳۲
 جرجانی، علامه: ۷۴
 جرجی زیدان: ۴۲۸
 جریر بن عبد الله بجلی: ۲
 جزايری شوستری، سید نورالدین: ۳۴۵
 جعفر سلطان: ۵۴
 جعفری، عباس: ۲۴۷
 جعفری، غلامرضا: ۲۴۷
 جعفری، منوچهر: ۳۵۵
 جکسن، ولیامز، آ: ۱۱۹
 جلال‌السمالک: ۵۲۳
 جلالی (مهجور)، احمد: ۴۰۸، ۳۸۲
 جلالی، فرج‌الله: ۴۵۷، ۳۵۶، ۳۳۶
 جلبی، آیة‌الله آقا شیخ محمد‌هدادی: ۴۲۶
 جلبی‌زنگنه، حاج شیخ محمد: ۵۰۴، ۴۸۰
 جلبی، شیخ عبدالرحیم: ۲۲۸
 جلبی، (بیدار)، محمد حسین: ۴۱۶، ۴۵۸، ۴۲۶، ۴۲۷
 جمال الدین میرزا: ۲۸۲
 جمالزاده، محمدعلی: ۲۶
 جمشیدی، رضا: ۳۷۹
 جمشیدی، نعمت‌الله: ۴۵۹، ۳۴۱
 جوادیان، خلیل: ۵۵۱
 جواری، عبدالله: ۳۸۸، ۴۷۸، ۵۱۳، ۵۱۶
 جاف قبادی، حبیب‌الله بیگ: ۵۲۶، ۵۱۸، ۵۱۶
 جوانرود، ملامحمد قاضی: ۵۲۱
 جوانرودی، ملا‌یحیی: ۵۲۷
 جواہری، شیخ احمد: ۲۸۸، ۲۸۶، ۳۳۶، ۴۰۹
 جورسون، دیوید: ۸۶
 جهانبانی، جلال الدین میرزا: ۳۰۶، ۳۰۲
 جهان پناه، عبدالله: ۴۰۰
 جاهد، علیجان: ۳۹۲، ۳۸۹
 نکلاس پلاس: ۵۲
 نکلو، سولاچ حسین: ۳۰
 نکلو، علی خان: ۳۸۹
 نمرخان بیگ: ۳۱
 ندره، مرتضی: ۴۰۱، ۳۸۵
 نوتونی، عباس حسن: ۳۸۹
 توحیدی، میرزا محمد باقر: ۵۲۰
 توسلی، زین‌العابدین: ۴۷۸
 توکلی، احمد: ۴۳۰
 توکلی، حاج عبدالحسین: ۵۵۹، ۳۰۱
 تولایی، حسین: ۴۵۸
 تولوزان فرانسوی: ۴۴۴
 تهرانی، حسین: ۴۰۰، ۳۸۷
 تیزابی، دکتر ابراهیم: ۵۵۳
 تیمور: ۳۰
 تیمور میرزا: ۳۴
 تیموری: ۵۵۷
 تیموری، اصغری: ۵۵۹
 تیموریان، هژیر: ۴۳۱
 ثابتی، رضا: ۵۵۱
 ثربا، میرزا حیدرعلی: ۴۷۸
ج
 جابری، مرشد نجف: ۲۱۱
 جاف قبادی، حبیب‌الله بیگ: ۵۸
 جام جم، میرزا نصرالله خان: ۲۹۲
 جامی: ۴۲۵
 جاهد، رضا: ۳۸۹
 جاهد، علیجان: ۳۹۲، ۳۸۹
 جهان پناه، عبدالله: ۴۰۰

- حکاک، میرزا اسماعیل: ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰ عرباتی، درویش حسن: ۱۶۶،
حکیم الدوله: ۳۱۲
۳۷۷، ۳۷۳
- حکیم باشی، میرزا زین العابدین: ۵۳۲
۳۹۷، ۳۹۵، ۳۹۰، ۳۸۹
- حکیم باشی، میرزا محمد حسین:
خرباتی، نعمت: ۳۹۵
- خراسانی، اکبر: ۲۳۲
- حکیم باشی، میرزا محمد حسین:
خراسانی، حسن: ۳۳۸، ۵۵۷
- حکیم طوس: ۳۴۹
۵۳۲، ۵۲۵
- حکیم کرمانشاهی: ۵۳۱
حنانه، مرتضی: ۳۸۱، ۴۰۳، ۴۰۵
- حیدرخان: ۳۷۲
حیدری، سید حیدر: ۳۶۲
- حیدری، سید نصر الدین: ۳۹۵
حیرانعلی شاه، میرمحمد صالح: ۴۸۸
- خ**
- خاجیک کردستانی، روکس: ۳۱۶
- خادمی، درویش اباز: ۳۶۳
خادمی، الماس: ۳۶۳
- خادمی، حسین: ۳۶۳
خادمی، عابدین: ۳۶۳
- خاراکی، ایزیدور: ۴۷
خاقانی: ۷۳
- خاقانی، جهانسوز: ۵۵۷
- خالدی، مهدی: ۳۷۵، ۳۸۰، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۰ خسروی: ۲۸۸
خالقی، مظہر: ۳۸۵
- خالقی، روح اللہ: ۳۶۱، ۳۶۹، ۳۷۲، ۳۹۱، ۴۱۴، ۴۰۹
- خانی، کرم: ۴۶۰
خانه خراب: ۵۴۱
- خاوری، ابراهیم: ۵۳۷
- خجازیاشی، حاج فتح اللہ: ۵۴۸
خجسته، میرزا محمد: ۴۸۹
- خدابنده‌لو، شاه سلطان: ۲۸
- حاج سید: ۲۰۹
حاج علی عسگری، علی: ۳۵۶
- حاج محمد تقی: ۲۸۸
حاج محمد علی خان: ۲۵
- حافظی، ابراهیم خان: ۳۷۷
- حافظی، حبیب اللہ خان: ۳۷۷
- حافظی، فریدون: ۳۷۳، ۳۷۵، ۳۹۶، ۴۰۱
حامد توکل: ۵۲۱
- حداد، علی اکبر: ۴۵۷
- حذیفه یمانی: ۵۲
- حریقی، حسن: ۳۰۹
- جبیسی، مجتبی: ۵۵۹
- جنت خواه، سید حسین: ۳۴۲
جنتی فرید، حشمت اللہ: ۳۸۷
- جنتی فرید، شیخ عباس: ۳۳۹
- جنتی فرید، رکن الدین: ۳۴۷، ۳۱۸
- حریقی، مشهدی حسن: ۴۱۴
- حسام الدوله: ۳۰۶
- حسام السلطنه، سلطان مردا میرزا: ۵۷، ۵۳۳
- حسام الملک: ۳۱، ۶
- حسامی، حاج خلیفة احمد: ۵۲۰
- حسن وکیل تاجر: ۱۱۷
- حسنوبیه: ۲۰
- حسینقلی خان: ۳۸۳
- حسین خان، مارثور: ۵۴۰
- حسینی، سید جواد: ۴۰۸، ۳۸۸
- حسینی، سید ولی: ۳۶۳
- حشمت السلطنه، محمد صادق میرزا: ۵۲۲
- حقیقت نژاد، سید قاسم: ۳۶۳
- حقیقی، سید فرج: ۳۶۳
- حکاک، ابوالقاسم: ۱۷۶

- خطاط، محمد: ۵۰۳
 خلچ، منصور: ۴۳۱
 خلیفه، یار مراد: ۳۶۲
 خواجه بهادر: ۱۱۷
 خواجه نند، غلامعلی: ۱۱۷
- خوانساری، احمد سهیلی: ۴۱۲
 خوانساری، حبیب الله خان: ۳۳۴
 خوانساری، میرزا محمد: ۴۹۲
 خوانساری، محمود: ۴۰۰، ۳۸۳
 خوری ابراهیم: ۳۱۶
- خوشدل کرمانشاهی، میرزا میین: ۵۳۰
 خوشنوا، ابراهیم: ۴۰۱، ۳۸۱
 خوشنویس، حاج میرزا بابا: ۴۷۷
 خوشنویس، میرزا احمد: ۵۲۰
 خوشنویس کرمانشاهی، عبدالرحیم: ۴۹۰
- د
- دارابی، محمد رضا: ۳۹۵، ۳۸۸
 دارسی، ولیام: ۵۰، ۴۹
 دانشور، محمود: ۳۵، ۱۴
 دانا استاین: ۵۲۹
 دانیالی، جهانبخش (سرغام السلطنه): ۵۲۲
 داوودی، یاور: ۳۸۹
 داوودی، حسین: ۳۷۳، ۳۷۷، ۳۸۴
 داوددیان، کاظم: ۳۹۵
 دبیر مجلل: ۵۲۲
 دبیری، میرزا ابوالقاسم: ۵۲۳
 دکتر احمد خان: ۲۹۳
 درودی، میرزا عبدالله: ۴۸۲
 درویش پاشا: ۱۴۶، ۱۴۲، ۱۳۷
 درویش خان: ۳۷۵
- دولتشاهی، محمد: ۵۵۱
 دولتشاهی، محمد نبی میرزا: ۵۵۹
 دولتشاهی، مصطفی قلی میرزا: ۵۲۸
 دولو، محمد رضا خان: ۳۰۶
 دوو: ۷
 دهخدا، علامه: ۷۲
 دهشور، ذبیح الله: ۳۴۰
 دیانوش: ۴۵۸
 دیلمی، رکن الدوّله: ۲۰۷
 دینوری، این خازن: ۴۷۵
 دینوری، ابو حیفہ احمد بن داود: ۲۰
 دینوری، شهدہ: ۵۱۲
 دینوری، ملا پریشان: ۳۶۷
 دیوان بیگی، مصطفی قلی خان: ۴۳۶
 دیوان بیگی: ۵۰۱، ۴۸۶
 دیوان بیگی شیرازی، حاج احمد: ۵۱۲
 دیوال سالار، احمد خان: ۳۱۵، ۳۱۴
 دیهیمی، حاج سیاوش: ۳۸۶
 ذ
 ذوالیاستین، آقا عبدالحسین: ۳۹۰
 ذوالنوری، جهانگیر: ۳۶۷، ۳۶۵
 ر
- راپینو: ۵۳۶
 رادمنش، محمد (مجذوب): ۴۵۸
 راولینسون: ۶، ۶۹، ۴۹، ۴۷، ۴۰، ۲۲۴، ۱۲۹، ۱۲۲
 راوندی، مرتضی: ۲۰۶
 ریش التجار: ۲۹۱
 ریش العلماء، آقا ابوالقاسم: ۴۵۲، ۲۹۶
 رثوفی، حاج تقی: ۵۵۹
 رثوفی، مهدی: ۵۵۹، ۵۵۷، ۵۳۰، ۳۴۰
 رباطی، حسن: ۴۳۰
- درویش عبدالله: ۳۷۲
 درویش فتح الله: ۵۴۱
 درویشی: ۳۸۹
 درویشیان، علی اشرف: ۲۱۶
 درویشیان، ۴۳۱-۴۵۵، ۴۳۳
 دریاییگی: ۳۵۳
 دلاباشی، حاج محمد رضا: ۴۴۶
 دنبلي، سرهنگ: ۲۵
 دومرگان، زاک: ۶، ۲۳، ۲۷، ۴۶، ۷۶
 دوانتگر، عباسی: ۱۶۶
 دوا فروش، مشهدی علی: ۵۳۷
 دوامی، عبدالله خان: ۳۹۷
 دوچیانی، میرزا سیف الله: ۲۰۵
 دوست محمد: ۲۰۸
 دولت آبادی، آقا سید شمس الدین (بدیع الصنایع): ۵۳۰
 دولتداد، محمد صادق میرزا: ۵۲۱
 دولتشاه، محمد علی میرزا: ۲۲۲
 ۵۳۲، ۵۳۱، ۵۱۰، ۴۹۴
 دولتشاهی، ابوالحسن میرزا: ۴۵۱
 دولتشاهی، شاهزاده ابیالفتح: ۴۱۳
 دولتشاهی، اسحق میرزا: ۳۲۰
 دولتشاهی، اسماعیل: ۴۳۴
 دولتشاهی، پرویز: ۳۷۳
 دولتشاهی، جمشید میرزا: ۳۹۲
 دولتشاهی، حشمت الله: ۴۳۰
 دولتشاهی، عmad الدین: ۴۳۴، ۳۴۲
 دولتشاهی، غلامحسین میرزا: ۴۲۳
 دولتشاهی، فتح الله میرزا: ۴۳۳

- زنگه کرمانشاهی، خان احمد خان: ۳۷۲
 روابخش، غلامرضا: ۱۷۴، ۱۷۰
 روابخش، مسعود: ۳۸۱
 زنگه، اللهقلی خان: ۴۱۶، ۴۱۶
 زنگه، ایوب خان: ۴۸۵
 زنگه، حسینقلی خان: ۴۶۴، ۴۸۴
 زنگه، شاهرخ بیگ: ۷۶
 زنگه، شیخ علی خان: ۲۸، ۴
 زنگه، ظہیر الملک: ۵۲۶، ۵۲۶
 زنگه، عبد الجلیل: ۴۸۰، ۲۹۷، ۲۹۵
 زنگه، کامل: ۵۱۲
 زنگه سیاه بیدی، محمد ابراهیم: ۴۸۳، ۴۶۴
 زنگه، محمد حسین خان: ۴۶۹
 زنگه، محمد علی خان (مجلل نظام): ۴۱۰
 زنگه، منطقی خان: ۴۶۳، ۴۶۴
 زنگنه مجده، مسعود: ۳۶۵، ۳۷۷، ۳۷۷
 زنجانی، احمد (معصومی): ۴۷۹
 زنده دل، غلام: ۴۰۳، ۳۸۹
 زندی، عباس: ۴۰۰
 زنوری، آقعلی: ۴۲۵
 زیرک، حسن: ۳۸۱
 زینی، (پهلوان): ۲۲۱
- س**
- سابور، اسماعیل: ۴۰۱، ۴۰۱
 سابور، فیروز: ۴۰۱
 سادات ناصری، دکتر سید حسن: ۴۲۵
 ساری اصلانی: ۲۹۵
 ساسانی، اتوشیروان: ۷۲
 سادعی، غلامحسین: ۳۵۵
 سالار اشرف (یحیی خان): ۲۹۳، ۲۹۸، ۲۹۹
 سالار اقبال (گوران): ۲۹۷
- زنگ، حسین (صیح صالحان: ۳۸۹ زنگ، ابوالحسن خان: ۲۹۸، ۳۰۰، ۳۱۵ سالار اقبال (گوران): ۲۹۷
- روانبخش، غلامرضا: ۳۷۲
 روانبخش، مسعود: ۳۸۹
 روحانی، ملامحمد رحیم: ۵۲۳
 رودکی، ابوعبدالله محمد: ۳۶۴
 روشن، آقا شیخ علی: ۲۹۸، ۳۰۱، ۴۱۳
 روشن روان: حسن: ۳۷۳
 روشن زاده، پیمانه: ۴۳۰
 رهبر، میرزا تقی خان: ۲۹۰ - ۲۹۰، ۲۹۷، ۲۹۵
 زنگه، کامل: ۳۰۰ - ۲۹۹
 زنگه سیاه بیدی، محمد ابراهیم: ۴۸۳، ۴۶۴
 زنگه، محمد حسین خان: ۴۶۹
 زنگه، محمد علی خان (مجلل نظام): ۴۱۰
 زنگه، منطقی خان: ۴۶۳، ۴۶۴
 زنگنه مجده، مسعود: ۳۶۵، ۳۷۷، ۳۷۷
 زنچانی، احمد (معصومی): ۴۷۹
 زنده دل، غلام: ۴۰۳، ۳۸۹
 زندی، عباس: ۴۰۰
 زنوری، آقعلی: ۴۲۵
 زیرک، حسن: ۳۸۱
 زینی، (پهلوان): ۲۲۱
- زنگ، علی آقا: ۳۴۰
 زنگ، ابوالقاسم: ۳۱۷
 زنگ، حسن: ۳۹۲
 زنگی هرسینی، شیخ حسن: ۵۲۳
 رازاز، علی: ۴۳۰
 رزقی، حسن: ۳۴۵
 رستگار، حاج حبیب: ۵۵۹، ۱۱۷
 رستگار، مرتضی: ۴۱۷
 رستم بیگ (حاجی): ۲۲۴، ۲۲۴
 رستمی (فریز): ۴۰۵، ۴۰۲
 رسولی، رضا: ۵۵۷
 رشتی، آقا شیخ ابوالقاسم: ۱۱۷
 رشتی، سرووش: ۲۹۳
 رشید السلطنه (قادر آقا): ۵۳۰
 رشیدی، حاج آقا برار: ۵۵۹
 رشیدی، محمد علی سلطان: ۲۳۰
 رشیدی، یاسمی، غلامرضا: ۲۲۳، ۴۷۰، ۴۲۸
 رضا قلی خان، متوجهی: ۴۹۶
 رضا، کمال: ۳۵۳
 رضایی، ایرج: ۴۵۸، ۳۹۳
 رعنایی، فرامرز: ۳۶۴
 رعنایی، یحیی: ۳۶۴
 زرین، علی آقا: ۳۴۰
 زرین خط، عباس: ۵۲۳
 زرین کوب، عبدالحسین: ۲
 زرین ماه، مجتبی: ۴۰۶، ۴۰۵، ۴۰۳
 زرین، اللهمراد: ۲۳۱
 زمانی، حاج عبدالحسین: ۴۱۷
 رفیعی، محمود: ۱۱۷
 رفیعی مهرآبادی، ابوالقاسم: ۴۷۸، ۴۷۸
 رکن الدین خان (سرهنگ): ۳۱۲، ۳۱۱، ۳۰۶
 رکن الدوله، علی (دبلی): ۲۱
 رمضانی نژاد، سعید: ۴۰۵، ۴۰۳
 رنجبر: ۴۲۰

- سالار الدوله (ابوالفتح میرزا): ۲۸۸، ۵۳۰، ۴۲۹، ۳۲۳
 سالار محشم: ۲۹۰، ۴۰۳،
 سالار مکرم (اسدالله خان): ۴۰۸،
 سالاری، مسعود: ۴۰۸
 سالک، میرزا الله دوست: ۴۵۷،
 سالکی، علی: ۴۶۰، ۴۵۸، ۳۴۳
 سالکی، شاهپور: ۳۷۳،
 سالکی، فریدون: ۴۳۴
 سالمی، حاج عباس (علaf): ۱۱۷
 سامتی زاده، سید مرتضی: ۵۵۹
 سپهر، (لسان الملک): ۴۸۱
 سپهری زنگنه، ابراهیم: ۴۶۳، ۳۷۷
 سپهری، حاج ایوب خان: ۲۹۴، ۴۶۳، ۴۸۴
 سپهری، رکن الدین: ۴۷۰
 سپهری، شعیب خان: ۳۷۲، ۳۷۷، ۴۶۱، ۴۸۴، ۴۶۴
 سپهری، مرتضی قلی خان: ۴۸۴
 سپهسالار، میرزا حسین خان: ۴۶۲، ۴۳۶
 سجادی، حیرت: ۴۳۶،
 سدهی، حاج محمد رضا اصفهانی ^۱- کربیی سلطانی، محمد طاهر ییگ: ۴۳۸
 سید دل السلطنه، محمد علی خان کبابی: سلیمان ییگ: ۳۰۱، ۳۰۲
 سید ضیاء الدین: ۳۰
 سید علی، حاج: ۳۱۵
 سید محمد رضا: ۳۱۲
 سید محمد علی: ۲۹۸
 سید محمود: ۳۱۵، ۳۶۳
 سید مهدی: ۲۹۸
 سیف، سید میر آقا: ۴۸۹
 سید نصرالله: ۳۱۵
 سعادت، فیض اللہ: ۴۱۲، ۳۳۸، ۳۳۷، ۳۳۶
 سعادت، میرزا: ۲۸۸، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۰
 سلیمان، علی: ۵۵۹، ۵۵۸: ۷۵
 سلیمان شاه، سلیوقی (ایوه): ۷۵
 سلیمان میرزا: ۲۸۸، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۰
 سلیمانی، علی: ۵۵۹، ۵۵۸: ۴۰۹
 سعادت، میرزا حسن خان: ۴۰۹
 سعادت، میرزا حسین خان: ۴۰۹
 سعادت، فیض اللہ: ۴۱۲، ۳۳۷، ۳۳۶
 سعادت، کامران: ۴۱۲، ۳۳۷
 سعادت، مسعود: ۵۴۶
 سعد بن ابی واقص: ۲
 سید نگار، حبیب اللہ خان: ۱۶۶، ۱۶۵
 سید نگار، محمد خان: ۱۶۵
 سرتیپ، میرزا نصرالله خان مهندس: ۵۷
 سردار اشرف: ۲۹۷
 سردار رشید (عیاسقلی خان): ۵۳
 سردار عظیم (حکمران): ۳۱۲
 سردار کابلی، حیدر قلی خان (علامه):
 سیمینی، کیوان: ۲۸۰، ۲۸۲، ۳۸۲، ۴۱۴، ۴۱۶، ۴۱۶، ۴۲۷
 سنجابی، میرزا حسن خان: ۲۹۶
 سنجابی، علی اکبر خان: ۲۲۶
 سنتدجی، میرزا شکرالله \leftarrow
 فخرالکتاب: ۵۵، ۵۲
 سندجی، ملا عبداللطیف: ۳۱، ۵۸
 سوتچک، بهادر: ۳۰
 سوری، ماشاءالله: ۴۳۸
 سوریوگین: ۵۲۰
 سهراپ سلطان: ۳۱
 شهرابی، فرهاد: ۳۹۷
 شهرابی، مجید: ۴۱۳
 سیامکی (خواننده): ۳۸۹
 سید حاجی آقا: ۲۹۰
 سید صالح (حریرانعلیشاه): ۹
 سید ضیاء الدین: ۳۰
 سید علی، حاج: ۳۱۵
 سید محمد رضا: ۳۱۲
 سید محمد علی: ۲۹۸
 سید محمود: ۳۱۵، ۳۶۳
 سید مهدی: ۲۹۸
 سیف، سید میر آقا: ۴۸۹
 سید نصرالله: ۳۱۵
 سعادت، میرزا حسن خان: ۴۰۹
 سعادت، میرزا حسین خان: ۴۰۹
 سعادت، فیض اللہ: ۴۱۲، ۳۳۸، ۳۳۷، ۳۳۶
 سیروس: ۱۲۷
 سعادت، کامران: ۴۱۲، ۳۳۷
 سیف السادات: ۴۷۳
 سیم نگار، حبیب اللہ خان: ۱۶۶، ۱۶۵
 سید نگار، محمد خان: ۱۶۵

- سینکی، منصور: ۳۹۵
- شیخ چاوش: ۳۹۱
- شیخ علی (حسام الدین): ۵۳۷
- شیخ الملک: ۵۴۱
- شیخ جعفر شوستری: ۴۷۵
- شیخ سراج الدین: ۷۸
- شیخ عبدالرحمن: ۱۳۹
- شیخ عبدالرسول درویش قادری: ۱۳۹
- شیخ عزیز الله: ۵۱۷
- شیخ علی (حسان): ۳۹۶
- شیخ علی (حسان): ۳۸۸
- شیخ علی (حسان): ۳۰۰
- شیخ علی (حسان): ۳۰۶
- شیخ علی (حسان): ۳۰۰
- شیخ علی اکبر: ۳۱۲
- شیخ علی اکبر: ۲۸۵
- شیخ محمد سعید: ۲۸۴
- شیخ هادی (آیة الله): ۴۹۶
- شیخ آبادی، سید مهدی: ۳۴۲
- شمس قیس رازی: ۳۴۱
- شیرازی، محمد معصوم: ۳۴
- شیر محمد: ۲۰۸
- شیروانی، حاج میرزا زین العابدین: ۵
- شیرودیه بن شهردار: ۲
- شیری، حسن: ۳۸۹
- ص
- صابر ابراهیم، عصمت الملوك: ۳۰۸
- صاحب، حاج عبدالحسین: ۱۱۷
- صاحب، مهر، نادر: ۴۰۸
- صاحب اختیار، سلیمان خان: ۳۱
- صاحب جمعی، عطا: ۴۱۷
- صاحب جمعی، کاظم: ۴۱۷
- صاحب قرانی: ۵۵۷
- صاحب قلم: ۵۵۷
- شرافت وزیری، مصطفی: ۳۴۳
- شریتی، مقصوم: ۳۶۳
- شریعتی، دکتر علی: ۴۹۴
- شرف قزوینی، زین العابدین: ۴۹۵
- شرف کرمانشاهی، محمدعلی: ۴۳۹
- شرفی، کاظم: ۵۵۷
- شرفی، مرتضی: ۴۷۰
- شرفیان، سید مرتضی: ۳۶۵
- شاعری، محمود: ۳۴۴
- شنبی، احمد: ۲۱۲
- شنبی، مهدیخان: ۳۶۳
- شقاقی، حسن خان: ۲۹۸
- شکریز، علی اکبر: ۲۴۷
- شکری، محمد: ۴۴۰
- شکیا، حسین خان: ۳۱۷
- شمس آبادی، سید مهدی: ۳۴۲
- شمس قیس رازی: ۷۱
- شمس پور، مجتبی: ۴۴۰
- شوشتی، میرعبداللطیف: ۵۰۳
- شهاب، میرزا احمد: ۴۵۶
- شهاب پوریهگر، عطاءالله: ۴۴۰
- شهزاده، فریدون: ۳۹۵
- شهردار، نصرالله: ۵۵۵
- شهرستانی، علامه: ۴۷۵
- شهریاری، آرش: ۴۰۸
- شهرزان، جلیل: ۳۷۵
- شهنازی، علی اکبرخان: ۴۰۲
- شهنازی، سلیمان خان: ۳۸۳
- شهیدی، عبدالوهاب: ۴۰۰
- شیانی، ملامصطفی: ۵۲۳
- شیانی، ابوالحسن خان: ۲۹۱
- شیبانی، احمد خان: ۳۹۴
- شیبانی، محمد رضا: ۳۸۳
- شیپورزاده، پاو: ۷۷
- شایپور سوم: ۶۱
- شایپوری، عباس: ۴۰۰
- شاکر، میرزا علی محمد: ۴۲۹
- شاکری اسماعیل: ۵۰۳
- شاکری، باقر: ۳۳۷
- شاکری، بهزاد: ۵۱۸
- شامی، نظام الدین: ۳۰
- شاه ابراهیمی، سید امرالله (استاد): ۳۶۳
- شاه ابراهیمی، سید حبيب: ۳۶۴
- شاه ابراهیمی، سید فریبرز: ۳۶۷
- شاه ابراهیمی، سید لطف الله: ۳۶۳
- شاه اسماعیل دوم: ۳۰
- شاه بیگ: ۳۱
- شاهزاده، علیخان: ۲۸۸
- شاهزاده، محمد باقر میرزا: ۲۹۰
- شاهزاده، محمد: ۱۹۰
- شاه طهماسب: ۵۶
- شاه عباس: ۴، ۶۹، ۶۸، ۳۰
- شاهندہ، مصطفی: ۳۹۲
- شاهنی سیزواری: ۴۲۵
- شاهین مهر، نادر: ۴۰۸
- شایانی، محمد حسین: ۱۶۹
- شباب، محمد جواد: ۴۵۷
- شجریان، محمد رضا: ۳۸۳
- شیانی، احمد خان: ۳۹۴

- ع
عبدینی، حسن: ۴۳۱، ۴۵۳، ۴۵۵
عارف قزوینی: ۳۷۲
عارفی، حسام الدین: ۵۵۷
عاطنی کرمانشاهی، اسدالله: ۴۴۲
علی نژاد، سید خلیل: ۳۶۳، ۳۶۵، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹
عاملی، سید عبدالحسین (شرف الدین): ۴۸۵
عاملی، شیخ بهاء الدین: ۴۸۵
عبدی، احمد (استاد): ۴۰۰، ۳۹۹، ۳۷۷
عباس، امامزاده (عباسان): ۹۴
ضیاء الاطباء، ابو القاسم: ۳۲۱، ۲۹۰
عباسپور، هشام: ۴۱۷
عباس خان (نوازنده): ۳۷۲
عباس میرزا: ۳۰۴
عباسی (قالی باف): ۱۷۱
عبدالله بیگ (شرف بهاء الدین): ۱۳۹
عبدالله پاشا: ۴۹
عبدالعزیز: ۳۷۰
عثمانوند، بساط: ۳۶۹
عثمانوند، نجات: ۳۶۹
عزت پناه: ۴۶۳
عزیز خانی، جمشید: ۴۰۱
عزیزی، گل نظر: ۳۶۵
طیب، دکتر عبدالله: ۵۳۴
طیبی، حشمت الله: ۴۴۰، ۵۸
طیبی محمدی، میرزا نصرالله: ۳۱۲، ۳۲۱، ۳۲۰، ۳۰۷، ۴۴۰، ۵۱۶، ۵۱۷
عهدالدوله (دلیمی): ۴
عهدالسلطان: ۳۰۸
عطوفی، سید ابوالفضل: ۴۷۸، ۴۹۰، ۵۱۳
صادقی، شیخ ابوطالب: ۲۲۸، ۲۳۰، ۲۹۲، ۳۰۳
صادقی، عط الله (گوران): ۴۶۵
صارم الدوله، علیقلی میرزا: ۳۱، ۳۰۲
صارمی، منصور: ۴۰۰
صالحی، اسماعیل: ۳۶۳
صالحی، محی الدین، میرزا اسحق: ۵۴۱
صالحی، مظفر: ۳۷۹
صبا، ابوالحسن: ۳۷۳، ۳۷۸، ۳۸۸، ۴۰۱
ض
ضیابی، میرزا اسحق: ۵۴۱
ضیابی، سالم: ۴۵۸
ضیابی، ملوک: ۳۵۳
ضیاء الاطباء، ابو القاسم: ۳۲۱، ۲۹۰
ضیغم السلطان، عبدالله خان: ۲۳۴، ۲۵۲
ضیایی، ملا زاهد (مجتبه): ۷۱
ط
طاهرزاده، اسدالله: ۳۷۷
طاهرزاده، سید حسین: ۳۹۷
طاهرزاده، منوچهر: ۳۹۶، ۳۸۸
طاهرزاده، یبدالله: ۳۷۷
طاهری، بهروز: ۳۶۷
طاهری، میرزا علیخان: ۳۲۱
طباطبائی، محمد محیط: ۶۹
طباطبائی، جواد خان: ۲۹۵
طیبی، حشمت الله: ۴۴۰، ۵۸
طیبی محمدی، میرزا نصرالله: ۳۱۲، ۳۲۱، ۳۲۰، ۳۰۷، ۴۴۰، ۵۱۶، ۵۱۷
عهدالدوله، جواد خان: ۳۰۴
عهدالسلطان، شیرخان سنجابی: ۴۶، ظفرالملک، علی خان: ۵۸
ظل السلطان، مسعود میرزا: ۲۳۲
ظهور زنگ، اسدالله خان: ۴۵۷، ۴۴۹، ۴۲۱
ظهور الدوله: علی خان (صفا علی شاه): ۳۵۳
ظهور العلماء: ۳۱۵، ۳۰۶، ۳۰۱، ۲۹۰
علمی، شیخ حسن: ۴۲۶، ۴۰۳، ۵۰۵
صادقی، هوشنگ: ۴۶۶
صادقی، شیخ ابوطالب: ۳۰۳، ۲۹۷
صادقی، عط الله (گوران): ۴۶۵
صارم الدوله، علیقلی میرزا: ۳۱، ۳۰۲
صارمی، منصور: ۴۰۰
صالحی، اسماعیل: ۳۶۳
صالحی، محی الدین، میرزا اسحق: ۵۴۱
صالحی، مظفر: ۳۷۹
صبا، ابوالحسن: ۳۷۳، ۳۷۸، ۳۸۸، ۴۰۱
صباح، میرزا مهدی کازرونی: ۲۸۸
صدرا-۲۹۳، ۴۵۷، ۲۹۴، ۳۳۶
صدرالكتاب، سید محمود: ۴۹۵
صدرزاده، سید حسین: ۳۴۳
صدیق، ابوالحسن: ۱۱۷
صدیق الحاجی (زنگنه): ۴۶۳، ۴۸۴
صرف، ملاطاهر: ۳۰۵، ۳۰۴
صرفاباشی، (حاج): ۲۹۰
صفاری کاشانی، حاجی علی اکبر: ۴۱۰، ۱۱۷
صفاریان: ۴۰۰
صفرخان (کلام مال): ۳۰۹، ۲۹۸
صفوی، شاه سلیمان: ۳۸
صمصام الدوله، جواد خان: ۳۰۴
صمصام العمالک، شیرخان سنجابی: ۴۶، ظفرالملک، علی خان: ۵۸
عظیم، (لوطی): ۳۵۲
ظهوری زنگ، اسدالله خان: ۴۵۷، ۴۴۹، ۴۲۱
صمدی، علی (فخر التجار): ۱۱۷
صمیمی، نادر: ۴۰۱
صنعتی، عباس: ۴۰۵

- علماء، محمد علی (وحیدی): ۴۵۲
- ف ۵۵۵، ۵۵۴، ۵۵۲، ۵۵۱، ۲۰۱، ۱۲۱، ۲۴۸
- فارابی، ابونصر: ۳۶۱، ۳۶۰
- فارغ کرمانشاهی: ۳۹۰
- فاری، فرشید: ۴۴۱
- فاطمیان، سید مجتبی^۱: ۴۹۱
- فانی، میرزا باقر: ۲۹۵، ۲۹۱
- فاتح، آقا سید: ۲۹۶
- فتح اللہ میرزا: ۴۹۲
- فتوت، حاجی: ۴۵۸
- فتوت، حاج: ۴۲۱، ۴۱۰، ۱۱۷
- فرونی، منصور: ۵۵۷
- فضالی، محمد: ۵۵۷
- فضیح المتكلمين، سید هدایت اللہ: ۲۲۲
- فن در گلاس (مارشال): ۱۲۷
- فتحعلیشاه قاجار: ۷، ۶، ۵
- فوائدی، حیدرعلی: ۲۴۷
- فولادی، اسد: ۲۳۱
- فخرالکتاب، میرزا شکرالله (ستدجی): ۲۹۳
- فیروزیخت اسد آبادی: ۳۴۵
- فیروز قباد: ۴۸
- فیض مهدوی، جعفر (حاج آقا): ۴۱۶
- فیض، مهدی (حاج آقا): ۵۵۴، ۵۲۰
- ق ۲۹۵
- قاسم خان: ۲۹۵
- قاسملو، ناظم: ۳۴۵
- قاسمی، آقا جعفر: ۵۳۷
- قالی باف، علی اکبر: ۳۸۹
- قبادی، خانا: ۲۶۷، ۵۲۰
- شم بن عباس عبدالمطلب: ۵۲
- قراءگلزو، فریدالملک همدانی: ۱۰۲، ۱۰۱
- ۵۵۳، ۱۲۱، ۲۷۹، ۲۸۰، ۴۱۲، ۳۷۲
- قراءگلزو، محمد حسین خان: ۴۹
- قرهپور، مهدیخان: ۲۹۳، ۲۹۷، ۳۰۰، ۲۲۵، ۲۲۵، ۳۰۰، ۲۲۵، ۳۰۰ (شمس الطما): ۳۷۰
- قریشی، سید نصرالله (فراهانی): ۵۱۳
- قریشی زاد، بدالرالدین (فاخر): ۴۹۱
- قریشی زاده، جلیل (وفا): ۲۳۷
- غ ۴۵۲، ۴۵۸
- علائی، حسام الدین: ۵۵۷
- علائی، علی: ۴۱۴
- علی، حاج سید حسین: ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵
- علی، علی: ۳۶۳
- علیشی، علی: ۳۶۵
- علی خان (خان حاکم): ۶۰
- علیشکر: ۷۶
- عمادالدوله (اماقلی میرزا): ۵
- ۲۸۲، ۲۲۸، ۲۷۶، ۳۱، ۸، ۷
- ۴۷۷، ۴۲۵، ۴۲۴، ۳۲۰، ۲۹۱
- ۵۴۳، ۵۳۳، ۵۳۲
- ۴۹۱، میرزا محمد علی: ۴۹۱
- ۳۰۶، ۳۰۴، ۳۰۱، ۲۹۸
- ۴۹۴
- ۷۲، ۴۸
- ۳۹۶، ۳۹۵
- ۴۳۵
- ۱۱۶، ۱۱۱، عین القصانی، علی اکبر: ۱۱۶
- ۳۴۷
- غ ۴۵۷، ۴۵۸، ۱۱۷
- غدوی (قالی باف): ۱۷۱
- غیرت، سید عبدالکریم: ۳۳۸
- ۴۹۱، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۴۱، ۴۱۰
- غیرت، سید محمد سعید: ۳۳۷، ۳۳۸

کاظمی، امین‌الله خان:	۴۵۸، ۴۵۹، ۴۴۲
قرلباش (دکتر):	۴۲۰
قروینی:	۴
قروینی، فتح‌الله خان:	۳۲۰
قروینی، میرعماد:	۴۳۶
کاظمی، امین‌الله خان:	۳۲۶
کامکاری، کریم:	۳۶۲
کامکار، بیژن:	۳۹۵
کامکار، حسن:	۳۸۱
کامکار، حاج عباس:	۴۶۱
کامکارهای، حاجی ملامهدی:	۴۷۷
کامکار، علی اشرف:	۳۴۱
کامکارهای، محمد اسماعیل:	۴۹۲
کانتینی، ابراهیم (کلاهدوز):	۳۸۹
کاویانی، فرج‌الله:	۳۲۶، ۳۲۲
کرامشانی، یارمحمدخان:	۲۲۶
کربلائی، جواد:	۴۴۶، ۲۲۸
کبایی، پاشای نعمت:	۲۳۱
کتابعلی:	۱۷۶
کحال، میرزا ابوالحسن خان:	۴۴۵
کدخداء، محمد صالح:	۲۰۲
کربلائی، حاج حسین:	۳۱۱
کردستانی، سید عسگر:	۳۹۶، ۳۶۹، ۳۵۹
کربلائی، ابراهیم (میر):	۴۹۳
کرزن:	۱۷۰
کرغلی، مرادیگ:	۴۰
کرمانشاهی، ابوطالب:	۴۲۹
کرازی، سید احمد:	۳۲۴
کرازی، جلال‌الدین (میر):	۴۴۷
کرامشانی، آقا اسدالله عکاس:	۵۳۰
کرامشانی، عباس (امید):	۵۱۲
کرامشانی، آقا بهرام:	۴۶۲، ۴۶۱
کرامشانی، جعفر:	۲۳۲
کرامشانی، میرزا حسین (امین‌همایون):	۲۹۲
کابلی، یدالله:	۴۷۹، ۵۱۸، ۵۱۶
کات‌السلطان، میرزا محمد حسین:	۴۸۱
کاشنی، علی آقا:	۴۱۷
کاشنی، محمد:	۳۳۸، ۴۱۲
کاشی، حاج ملاقاهم:	۲۱۱
کاشی، حاج سید نصرالله:	۱۱۷
کلایشان، منصور:	۲۸۳
کلامتری، محمد (پیروز):	۴۶۰
کلوچه‌پز، امید علی:	۲۴۷

- مؤمنی همدانی، فریدون: ۴۱۳
 مؤمنی، عبدالحسین: ۴۴۹
 مؤید، حبیب‌الله خان: ۵۵۴
 مؤید دفتر، سید عبدالله: ۲۹۰، ۲۹۱
 مازور، نل: ۴۳
 ماهوی سوری: ۷۲
 مایک: ۸۶
 میرهن، حسن: ۳۲۶
 مبشر، بهادر: ۳۰
 مجاهدنا، اسماعیل: ۲۸۶
 محبت، جواد: ۴۰۴
 مجددالکتاب: ۵۴۱
 گلزار، اکبر خان: ۲۲۳
 گلزار، حسین: ۲۲۰، ۲۲۳
 گلشن، ابوالحسن: ۴
 گلشن، عبد‌الحیم: ۴۵۷
 گلشن ابراهیمی، محمد علی: ۴۰۶
 گلستان، ناصر: ۴۴۶
 گنجعلی خان: ۶۸
 گوران، آقا خان: ۳۸۲
 گوران، ابراهیم خان: ۴۹۲، ۴۹۳
 گوران، احمد خان: ۱۷۸
 گوران، میرضیاء‌الدینی، صفی خان‌سلطان: ۵۷
 گویا، غلامحسین: ۳۴۱
 گویا، غلامعلی: ۴۵۷، ۳۳۶
 گهواره‌ای، چنگیز: ۴۰۵
 گیتی آرا، جواد: ۴۴۸، ۳۵۵، ۳۵۴
 «(ل)»
 لارمین: ۲۵
 لاری، صفر علی: ۴۵۵، ۴۴۸، ۴۱۳
 لرزاد، حشمت‌الله: ۴۰۱
 لسترنج، کی: ۴۵، ۳۳، ۲۶، ۲۰
 لطفی، محمد رضا: ۳۸۰
 لعلی، علی: ۱۶۵
 لعلی، مجد: ۱۶۵
 لعلی، محمد هادی: ۱۶۵
 لنگرانی، میرزا حسن: ۵۰۳
 لهونی، محمد بیگ: ۴۶۵
 لهونی، منصور بیگ: ۲۶۱
 گروسو، امیر نظام: ۴۸۲، ۴۴۶
 مؤمنی، باقر: ۴۴۹
 گلریز: ۳۷۲
 گلزار، حبیب‌الله خان: ۴۷۹
 گلزار، حسین: ۴۹۶، ۳۴
 گلزار، زین‌العابدین خان: ۴۹۷
 گلزار، عبدالباقي خان: ۴۹۸
 گلزار، عبد‌الحیم: ۵۶
 گلشن ابراهیمی، محمد علی: ۴۰۶
 گلستان، ناصر: ۴۴۶
 گلستان، علی قلی خان: ۴۹۸
 گلهر، محمد باقر خان: ۴۹۹
 گلهر، میرزا محمد رضا: ۴۹۲، ۴۹۳
 گلهر، محمد صالح خان: ۵۰۴
 گلهر، محمد صادق خان: ۴۹۲، ۴۹۰
 گلهر، محمد صادق خان: ۵۴۵
 گلهر، میرزا محمد علی: ۵۰۱
 گلهر کرمانشاهی، یوسف: ۵۱۷
 گلهر کرمانشاهی، یوسف: ۴۶۳، ۲۸۱
 گلهر کوش، باقر خان: ۳۹۰
 گنجوری، سید محمود: ۲۰۹
 گندوله‌ای، سامان خان: ۲۶۷
 کواز اول: ۲
 کولیوند، متوجه: ۲۷۰
 کوهساری، کریم (تمکن): ۴۵۸
 کیانی تزاد، محمد علی: ۳۹۵
 کیمند، سامان: ۴۰۵، ۴۰۳
 کیمیا: ۴۰۱
 کیوس: ۷۲
 کیهان، امان‌الله: ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹
 کیهان، محمد خان: ۳۷۳، ۳۷۳
 لعلی، علی: ۱۶۵
 لعلی، مجد: ۱۶۵
 لعلی، محمد هادی: ۱۶۵
 لنگرانی، میرزا حسن: ۵۰۳
 لهونی، محمد بیگ: ۴۶۵
 لهونی، منصور بیگ: ۲۶۱
 گ»
 گردانی، حسن: ۲۳۱
 گردانی، علی اصغر: ۲۲۱
 گروسو، امیر نظام: ۴۸۲، ۴۴۶
 مؤمنی، باقر: ۴۴۹
 گلهر، ابراهیم خان: ۴۹۲
 گلهر، حاتم خان: ۴۷۹
 گلهر، رضا قلی: ۴۹۶، ۳۴
 گلهر، زین‌العابدین خان: ۴۹۷
 گلهر، عبدالباقي خان: ۴۹۸
 گلهر، میرزا ویس سلطان: ۵۶
 گلهر، علی قلی خان: ۴۹۸
 گلهر، محمد باقر خان: ۴۹۹
 گلهر، میرزا محمد رضا: ۴۹۲، ۴۹۳
 گلهر، محمد صالح خان: ۵۰۴
 گلهر، محمد صادق خان: ۴۹۲، ۴۹۰
 گلهر، محمد صادق خان: ۵۴۵
 گلهر، میرزا محمد علی: ۵۰۱
 گلهر کرمانشاهی، یوسف: ۵۱۷
 گلهر کوش، باقر خان: ۳۹۰
 گنجوری، سید محمود: ۲۰۹
 گندوله‌ای، سامان خان: ۲۶۷
 کواز اول: ۲
 کولیوند، متوجه: ۲۷۰
 کوهساری، کریم (تمکن): ۴۵۸
 کیانی تزاد، محمد علی: ۳۹۵
 کیمند، سامان: ۴۰۵، ۴۰۳
 کیمیا: ۴۰۱
 کیوس: ۷۲
 کیهان، امان‌الله: ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹
 کیهان، محمد خان: ۳۷۳، ۳۷۳
 لعلی، علی: ۱۶۵
 لعلی، مجد: ۱۶۵
 لعلی، محمد هادی: ۱۶۵
 لنگرانی، میرزا حسن: ۵۰۳
 لهونی، محمد بیگ: ۴۶۵
 لهونی، منصور بیگ: ۲۶۱
 گ»
 گروسو، امیر نظام: ۴۸۲، ۴۴۶
 مؤمنی، باقر: ۴۴۹
 ۵۵۴، ۵۲۲

- محمد صادق میرزا: ۳۰۹، ۲۹۸، ۲۹۷، ۲۹۶، ۲۹۵، ۲۹۳
 مشیری، خورشید سلطان: ۵۲۵
 مشیری، محمد: ۱۳۵
 مشیری، محمد: ۵۵۶، ۴۳۴، ۲۳۸، ۵۵۱، ۴۱۰، ۴۸۸
 مصطفی پاشا: ۳۱
 مصطفیانی، حاج سید حسن: ۵۴۸
 مصوّرالدوله: ۵۵۱، ۵۵۰
 مصوّرالمالک: ۲۸۱
 مظفرالدینشاه: ۵۴۰، ۲۸۲
 مظفر زنگنه، علیقلی: ۴۵۱
 مظفر زنگنه، محمد: ۴۴۹
 مظفری، داریوش: ۳۷۹
 مظفری، قاد: ۴۶۳
 مظلوم، علی: ۳۷۲، ۳۸۲
 مظلوم، میرزا محمد علی: ۳۸۳، ۳۸۲
 مظہر، حیدر: ۴۵۷، ۳۳۷
 معاذین جبل: ۵۲
 معاضدالملک، میرزا اسماعیل خان: ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۸۸
 معاذین، ۵۴۱، ۵۴۰، ۳۰۷، ۳۰۶
 معاضد، داودخان: ۲۹۷
 معارفی، منصور: ۴۰۴، ۴۰۰، ۳۹۳
 معاونالملک، حسن خان: ۲۸۰
 معاون، میرزا حسین خان: ۲۹۳
 معاون، ۴۱۳، ۳۰۹، ۳۰۰، ۲۹۸
 معاونالسلطنه، جوادخان: ۳۲۱، ۲۹۶
 معبدي، غلامحسين: ۵۴۶
 معتقدالدوله، احمدخان: ۲۸۸، ۲۹۰
 ۴۲۹، ۴۱۰، ۴۰۹، ۳۰۴، ۲۹۳
 معتقدالسلطنه: ۳۰۶، ۳۰۱
 معتمدالاطباء، میرزا علی: ۴۴۵
- محمد عزت بیگ، سلطانی: ۳۷۰، ۴۷۳، ۴۷۲، ۴۶۴
 محمد علی میرزا (دولتشاه): ۷، ۶، ۵، ۳۰۴، ۳۰۲، ۳۰۰، ۲۹۹
 مژگانی، سید مرتضی: ۱۷۷
 مژگان، سید مصطفی: ۱۶۱
 محمدی، علی اصغر: ۵۵۷
 محمدیان، جلال: ۳۶۵، ۳۶۴
 محمدیان، نصرالله: ۵۵۴
 مستغان الدوّله: ۲۹۸
 مستوفی، میرزا جواد: ۳۳۴، ۲۹۸
 محمودی، کمالالوزرا: ۳۵۴، ۳۵۳
 محیط گوران، محمد علی خان: ۱۷۸
 مخبرالدوله، علیقلی خان: ۴۴۵
 مختاری، ضیاء: ۴۰۰
 مدرسی چهاردهی، نورالدین: ۵۲۲
 مدرس بزدی، آقا علی اکبر: ۴۲۶
 مسفری، میرزا عبدالعزیز: ۵۲۵
 مسفری الممالک: ۴۷۸
 مسرور، شکرالله: ۴۵۸
 مسعودالسلطنه، مصطفی خان: ۶۰
 مدنی، محمد حسین: ۵۵۹
 مدنی، محمد حسن (دبیر اعظم): ۴۰۲، ۴۰۱
 مُسنن الصنایع، حشمتالله: ۵۵۲، ۵۵۹، ۵۲۵، ۴۵۷
 مدیر، مشهدی علی رضا: ۵۳۴
 مدیر دفتر، عبدالعلی خان: ۲۹۸
 مدیر نصرت، غلامحسین: ۳۰۱
 مرأت، اسماعیل: ۴۴۹
 مرأت، مهدی (جهانسوز): ۵۲۴
 مرآتی، محمود: ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۸
 مرآتی، عبدالله: ۳۷۸
 مرادي، علی اکبر: ۳۶۷، ۳۶۵
 مراديان، اوانس: ۵۳۲، ۵۳۱
 مراغی: ۳۶۲
 مردانی، نصرت: ۴۵۱
 مردوخ، محمد: ۷۲
 مزینالمالک، ایوب خان زنگنه: ۴۸۳
 مشق کاشانی: ۴۶۰
 مشهدی قلی: ۳۷۲
 میرالدوله، جعفرخان: ۱۳۵
 میری، حاج حسن: ۴۸۳

- | | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| ملکشاهی، منوچهر: ۴۶۵ | معینی: ۴۵۸ | معتمد، احمدخان: ۳۰۶، ۳۰۱ |
| ملک نیازخان کرندي: ۴۶، ۴۰، ۳۹، ۳۸ | معینی، رحیم: ۲۳۹ | معتمد، هما: ۳۰۸ |
| ملکی، باقر: ۳۴۳ | معینی، طاهرخان: ۳۷۸، ۳۷۲ | معتمد الدوله، فرهاد میرزا: ۵۴۱ |
| ملکی، منوچهر: ۳۶۷ | معینی، میرزا علی اکبر خان: ۵۴۲ | معتمد درخشان، ابراهیم خان: ۵۴۹، ۵۴۸ |
| متاز قمی، علی اشرف: ۳۲۶ | معینی، کریم: ۳۲۹ | معتمد وزیری، فریدون: ۳۴۵ |
| متحن، حسنان: ۲۲۱ | فتحاخ، مهدی: ۴۰۰ | معتمدی، ابوالقاسم: ۱۶۱ |
| منتشر نوابی: ۴۰۰ | مفتش، حیدر: ۲۹۰ | معتمدی، حسن: ۱۶۱، ۱۶۵، ۱۶۲ |
| منتصری، عبدالطی: ۵۳۷ | مفخم الملک: ۳۰۶، ۳۰۴، ۳۰۰ | معتمدی، حسین: ۱۶۴، ۱۶۱، ۱۵۱ |
| منتظری، هادی: ۳۹۵، ۳۷۹، ۳۷۳ | قدسی: ۲۳، ۲۱، ۴ | معتمدی، حسین: ۱۵۹ |
| منجم، محمد: ۲۹۰ | مقدم، علی اصغرخان: ۲۹۳ | معتمدی، زین العابدین: ۱۵۹ |
| منشی باشی، رضا قلی خان ← کلهور | مکبی، میرزا ابراهیم: ۵۲۷، ۵۲۴ | معتمدی، غلام: ۱۶۱ |
| منشی، عبدالحسین: ۳۰۶ | مکری، محمد (کیوان پور): ۴۴۲، ۲۱۶، ۶۹، ۶۸ | معتمدی، فرج الله: ۵۱۶ |
| منشی، محمد هادی میرزا: ۴۸۲ | ملا امین: ۳۰۲ | معتمدی، محمد علی (گلستانی): ۵۱۶ |
| منشی، میراحمد قمی: ۴۶۱ | ملاح، حسینعلی: ۴۰۰ | معتمدی، نعمت الله: ۳۸۹ |
| منصوری، ابراهیم خان: ۴۰۰ | ملاصدرا شیرازی: ۴۲۶ | معتضدی، خان بابا: ۲۹۳ |
| منهونی، اعظم: ۳۶۳ | ملافیاض، میرزا آقا: ۲۲۸ | معجون ساز، مشهدی حسن: ۲۴۸ |
| منهونی، دارا: ۳۶۳ | ملا محمد کاظم: ۵۲۴ | معجون فروش، آقا جواد: ۲۴۸ |
| موتاب، علی اکبر: ۱۷۳ | ملک: ۳۹۶ | معروفی، جواد: ۳۷۶ |
| مؤمنی ترک، حاج صفر علی خان: ۱۱۷ | اسد الله ملک: ۴۰۰ | معروفی، موسی خان: ۲۹۶ |
| مؤمن الا یاله، میرزا علیخان: ۲۹۶ | ملک، حاج سید حبیب: ۱۱۷ | معزالممالک: ۲۹۶ |
| مورخ الدوله، سهر: ۱۲۷ | ملک، حاج سید حسین: ۱۱۷ | مستشاری مقصومی، احمد: ۵۵۹ |
| موسی ترک، حاج سید علی اکبر: ۱۱۷ | ملک، حاج سید مجتبی: ۱۱۷ | معصومی، علی اصغر: ۴۷۱ |
| موسی، سید مرتضی: ۵۴۸ | ملک، محمد: ۴۱۷ | معصومی، مختار: ۵۵۷ |
| موسی، محمد: ۳۹۵ | ملک، محمد علی: ۵۵۹ | معظم الدوله: ۲۹۳ |
| موسی، حسن: ۱۷۸ | ملکانیان، عبدالحسین: ۳۷۲ | معمارباشی، هوشگ: ۳۸۹ |
| موسی خورن: ۷۵ | ملک الكلام مجید سقرازی: ۱۸، ۳۴، ۷۵ | معیرالممالک، دوستعلی خان: ۱۰۴، ۱۰۲ |
| مولون (شورشی): ۱۳۰ | ملکزاده، باقرخان: ۳۱۳ | معیری، قاسم: ۳۸۹ |
| میرخانی، سید حسین: ۴۷۷ | ملکزاده، عبدالمحمد: ۱۱۷ | معین، محمد: ۲۶۵، ۷۱ |
| میراثی: ۲۲۸ | ملکزاده، میرزا کاظم خان: ۳۲۴ | معین الرعایا، حسین خان: ۲۰۹ |
| میرزا اسد الله خان: ۲۹۳ | ملکشاهی، حاج اسد الله: ۱۱۷ | |
| میرزا اسماعیل خان: ۲۸۴ | | |

- میرزا بابا خاص ۵۲۵
 میرزا حسن ۴۲۰
 میرزا حسن خان ۳۰۲
 میرزا سلیمان ۳۸۹
 میرزا عبدالله ۳۸۳
 میرزا غلامعلی خان ۲۱۳
 میرزا قاسم خان ۵۴۲
 میرزا کاظم خان ۲۹۳
 میرزا لطف الله ۲۰۵
 میرزا محمد باقر ۵۲۵
 میرزا محسن ۲۸۵
 میرزا محمود خان (دکتر ایالت) ۵۴۳، ۲۹۴، ۲۹۳
 میرزا زنیر ۴۵۷
 میرپنج، محمد ولی خان (گوران) ۴۳۸
 میرزا محمد علی حاج میرزا محمد ۱۱۷
 میرزاده، مجتبی ۳۷۳، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲
 میرزالی، کاکی علی ۳۶۳
 میرزالی، کاکی جشنائی ۳۶۳
 میرزالی، کاکی ولی ۳۶۳
 میرزالی، کاکی رضا ۳۶۳
 میرسید علی ۵۵۵
 میرعبدالباقی، سید احمد آقا ۳۰۰، ۲۹۸، ۲۹۳، ۲۸۷
 میرعبدالباقی، سید محمد صالح (سیف السادات) ۳۱۲، ۳۰۹، ۳۰۶، ۳۰۴، ۳۰۱
 میرعبدالباقی، سید نصرالله (مزین السلطان) ۴۱۳، ۴۱۹، ۳۲۴، ۳۱۵
 میرعبدالباقی، صدرالدین ۳۰۲
 میرعبدالباقی، فخرالدین (فرزانه) ۳۱۲
 میرعلم الدین ۳۱
 مهناش ۳۳۸
 مهجور، احمد ۴۵۸
 مهدیخان ۵۵۵
 مهدوی، میرزا حاجی آقا ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۷، ۲۹۲
 مهدوی، مرتضی ۴۵۹، ۳۲۹، ۴۶۰
 مهرنشاش، اسماعیل ۳۹۹، ۴۰۰
 مهندس، میرزا حسینعلی خان ۲۷۹
 ۵۴۲، ۴۷۲، ۳۰۴، ۲۸۲، ۲۸۱
 مهندسانسلک ۳۰۶، ۳۰۱، ۳۰۰
 میرزا یحیی ۳۱۵
 میرزا یوسف خان ۳۷۷، ۳۷۵
 مینورسکی، ولادیمیر ۵۴، ۴۷، ۳۷
 «ن»
 نادرشاه، افشار ۷۰۴
 نادرشاهی، سیف الله ۴۰۱، ۳۸۵
 ناجی، غلامحسین ۳۵۵
 ناصرالدینشاه ۵، ۳۱، ۳۸، ۳۴، ۳۱
 ۱۶۷، ۱۳۵، ۱۰۴، ۱۰۲، ۵۳، ۴۶
 ۴۳۹، ۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۶، ۱۷۰
 ۵۳۰، ۴۹۵، ۴۸۱، ۴۶۲، ۴۴۴
 ناصحی، اسماعیل ۳۴۰
 ناصری، منوچهر ۵۵۱
 ناصری، فردون ۳۵۵
 ناصری، ایرج ۳۵۵
 ناظری، حاجی خان ۳۹۷، ۳۸۴، ۳۷۴
 ناظری، حبیب خان ۱۷۱
 ناظری، شهرام ۳۶۵، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۹۸
 ناظری، علی (کیخسرو پورناظری) ۳۷۳، ۳۶۷، ۳۶۵
 ناظری، نصرت ۳۹۲
 نظام الطرب ۳۷۲
 نظام، حاج تقی ۱۱۷
 ناظری، حسین خان ۲۸۸
 ناظمی، حسین (آقا) ۴۵۸
 نامدار (دکتر) ۴۰۰
 نامی، آقا محمد ۴۵۶
 ناهید، تقی ۳۴۵
 نایب، مهدی موزیک ۳۷۲، ۳۸۲
 نبی پور، سید محمد ۳۴۳
 نثری، موسی ۳۲۶
 نجاران، محمد ۲۲۸
 نجفی، ایرج ۳۸۹
 نجفی، باقر ۳۸۹
 نجفی کرمانشاهی (وفایی) ۴۰۰
 نجفی، علی ۳۸۹
 نجومی، آقا میرزا اسماعیل ۵۰۳
 نجومی، آقا سید ابوالحسن ۴۶۷، ۵۰۵
 نجومی، آقا میرزا حسن ۵۰۶
 نجومی، سید حسین ۴۶۸
 نجومی، آقا سید جواد (آیة الله) ۵۰۷، ۴۶۵
 نجومی، میرزا عبد الرحمن ۴۶۷
 نجومی، آقا سید محمد (سیف السادات) ۴۶۶
 نجومی، سید محمد صالح (سیف السادات دوم) ۴۶۶
 نجومی، سید مرتضی (آیة الله) ۴۶۷
 نجومی، سید ایا ۴۶۸، ۴۵۱، ۴۱۸، ۲۱۱
 نجومی، سید ایا ۵۰۵، ۵۰۷، ۴۸۸، ۴۷۹
 نجومی، سید ایا ۵۱۱، ۵۱۰
 نجومی، سید نصرالله (مزین السلطان) ۴۶۷
 نجومی، نیکزاد ۴۶۸
 نرخشی ۲۰۶
 نشاط، اسماعیل خان ۳۰۴
 مهدوی، میرزا حاجی آقا ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۷، ۲۹۲
 مهدوی، مرتضی ۴۵۹، ۳۲۹، ۴۶۰
 مهندس، میرزا حسینعلی خان ۲۷۹
 مهندسانسلک ۳۰۶، ۳۰۱، ۳۰۰
 میرزا یحیی ۳۱۵
 میرزا یوسف خان ۳۷۷، ۳۷۵
 مینورسکی، ولادیمیر ۵۴، ۴۷، ۳۷
 نادرشاه، افشار ۷۰۴
 نادرشاهی، سیف الله ۴۰۱، ۳۸۵
 ناجی، غلامحسین ۳۵۵
 ناصرالدینشاه ۵، ۳۱، ۳۸، ۳۴، ۳۱
 ۱۶۷، ۱۳۵، ۱۰۴، ۱۰۲، ۵۳، ۴۶
 ۴۳۹، ۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۶، ۱۷۰
 ۵۳۰، ۴۹۵، ۴۸۱، ۴۶۲، ۴۴۴
 ناصحی، اسماعیل ۳۴۰
 ناصری، منوچهر ۵۵۱
 ناصری، فردون ۳۵۵
 ناصری، ایرج ۳۵۵
 ناظری، حاجی خان ۳۹۷، ۳۸۴، ۳۷۴
 ناظری، حبیب خان ۱۷۱
 ناظری، شهرام ۳۶۵، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۹۸
 ناظری، علی (کیخسرو پورناظری) ۳۷۳، ۳۶۷، ۳۶۵
 ناظری، نصرت ۳۹۲
 نظام الطرب ۳۷۲
 نظام، حاج تقی ۱۱۷
 ناظری، حسین خان ۲۸۸
 میرزا بابا خاص ۵۲۵
 میرزا حسن ۴۲۰
 میرزا حسن خان ۳۰۲
 میرزا سلیمان ۳۸۹
 میرزا عبدالله ۳۸۳
 میرزا غلامعلی خان ۲۱۳
 میرزا قاسم خان ۵۴۲
 میرزا کاظم خان ۲۹۳
 میرزا لطف الله ۲۰۵
 میرزا محمد باقر ۵۲۵
 میرزا محسن ۲۸۵
 میرزا محمود خان (دکتر ایالت) ۵۴۳، ۲۹۴، ۲۹۳
 میرزا زنیر ۴۵۷
 میرپنج، محمد ولی خان (گوران) ۴۳۸
 میرزا محمد علی حاج میرزا محمد ۱۱۷
 میرزاده، مجتبی ۳۷۳، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲
 میرزالی، کاکی علی ۳۶۳
 میرزالی، کاکی جشنائی ۳۶۳
 میرزالی، کاکی ولی ۳۶۳
 میرزالی، کاکی رضا ۳۶۳
 میرسید علی ۵۵۵
 میرعبدالباقی، سید احمد آقا ۳۰۰، ۲۹۸، ۲۹۳، ۲۸۷
 میرعبدالباقی، سید محمد صالح (سیف السادات) ۳۱۲، ۳۰۹، ۳۰۶، ۳۰۴، ۳۰۱
 میرعبدالباقی، سید نصرالله (مزین السلطان) ۴۱۳، ۴۱۹، ۳۲۴، ۳۱۵
 میرعبدالباقی، صدرالدین ۳۰۲
 میرعبدالباقی، فخرالدین (فرزانه) ۳۱۲
 میرعلم الدین ۳۱
 مهناش ۳۳۸
 مهجور، احمد ۴۵۸
 مهدیخان ۵۵۵

- نصر، سید علی: ۳۵۳
 نصرت الله خان: ۲۹۵
 نیکرو، ارسلان: ۳۶۴
 نیکرو، ارسلان: ۳۶۴
 نیکروش، نصرت الله: ۴۵۲، ۴۶۰
 نیکو، پاشاخان: ۴۰۴
 نوابی، علی تقی: ۳۵۱
 نواب عالیه فاجار: ۵۱۰
 نوشی، علی اشرف (پرتو): ۴۵۱
 نوری، امیر: ۳۲۰
 نورخمامی (سروان): ۴۲۲
 نورالدھر میرزا: ۴۱۴
 نورپور، سیاوش: ۴۰۴، ۳۶۵
 نوری، سید قاسم: ۱۰
 نوهسی، رحیم: ۴۷۱
 نوید، عبدالله: ۵۲۶
 «»
 نکونام، عبدالله: ۴۵۸
 نکونام، علی خان: ۵۲۶
 نکونام، فریدون: ۴۵۸
 نکیسا: ۳۶۸، ۳۸۱، ۳۸۳
 نقاش زرگر، محمود: ۳۶۱
 نقاش زرگر، سید اسماعیل: ۱۷۴
 نقشبندی، حسام الدین علی: ۵۲۵
 نقیب، سید عبدالله: ۱۷۱
 نقی پور، علی اکبر: ۴۵۱
 نیری، حاج محمود: ۲۱۱
 نیری، رضا خان: ۲۲۶
 نیریزی، میرزا احمد: ۴۷۵، ۴۸۲
 نیچه، فردیک: ۴۹۶
 نی داود، مرتضی: ۴۰۲، ۳۷۷
 نیکنژاد، محمد: ۳۴۳
 نیکرو، نادر: ۳۶۴
 وصال شیرازی: ۵۳۱
 وفاعی شاه: ۴۲۸
 وفایی، جمال: ۳۸۹، ۳۹۹
 وکیل، سید محمود: ۲۹۰
 وکیل الملک، محمد اسماعیل خان: ۳۰۱
 وکیل دفتر، مصطفی خان سهیلی: ۴۸۸
 وکیل ستدجی، ابراهیم: ۳۴۳
 ولدیگی، بهرام بیگ (سردار اکرم): ۳۶۹
 ویلسون: ۱۹۰
 ویلهم لین (قونسول آلمان): ۱۲۷
 ویلیامز جکسن، ابراهیم: ۱۷۰
 ویلیامس (کلتل): ۱۴۷
 «»
 هارون (خواجه): ۳۰۲
 هارون الرشید عباسی: ۳۳
 هاشم خان: ۳۷۲
 هاشمی، سید طاهر (سیدزاده): ۴۳۵
 هاشمی، سید قیدار: ۵۱۱
 هاشمی، سید هادی: ۵۲۷
 هاشمی فر، سهراب: ۴۷۱
 هدایت، رضا قلی خان: ۴۸۶
 هراکلیوس: ۴۸
 هرسفلد، ارنست: ۱۲۷
 هریسینی، سروش: ۷۵
 هژیرالسلطان: ۲۹۶
 همایون خان (دکتر): ۵۵۴
 هندسی، ایرج: ۴۷۲، ۲۸۲
 وزیری، معضددالدole: ۵۵۹
 وزیری، مهدیخان: ۳۱۴
 وزیری، محمد خان (میرزا): ۲۹۳
 هوریڈ: ۳۹۳

»(ی)

یاحقی، پرویز: ۳۸۰

بادگاری، سید احمد: ۳۶۳

یاسمنی، رشیدالسلطان:

۳۰۱، ۲۹۹، ۲۹۸

یاقوت: ۲، ۲۲، ۱۹، ۴، ۲۳

۱۷۸، ۴۷، ۳۷، ۳۳

یاقوتی: ۴۳۱، ۴۵۵، ۴۵۳

پاور، میرزا محمدخان: ۳۹

پاور، عزیزخان (عمان): ۴۹۲

پنجالیان، حاج حسین: ۵۳۷

پنجالیان، محمد آقا: ۲۴۸

بزدی، حاج تقی: ۳۲۳

بزدی، شرف علی: ۲۱

بزدی، محمد باقر: ۴۱۷

بزدی، سید مهدی (حاج): ۱۱۷، ۱۱۷

یعقوبزاده، غلامرضا: ۱۶۴، ۲۸۹، ۲۹۳

یعقوبی: ۳۳

یعقوبی، ابن واضح: ۴۸

یعقوبیزاده، کریم: ۱۶۳

یعقوبیزاده، میرزا اسدالله کلهر: ۱۶۴، ۱۶۳

یمن الدوله: ۹۱، ۳۱

بودناییان: ۳۰۶

بوسفنی، فرشید: ۴۵۳

بوناتان (عکاس): ۵۳۰

بونسی: ۳۸۸

رودها

- الف:
- آب گرم: ۹۲ - ۱۰۴ - ۱۲۸
 - آب لیلی: ۷۹ - ۹۳
 - آب قشلاق: ۹۴
 - ارمنی جان: ۲۱
 - ارس: ۱۳۰
 - آزان اوزان: ۹۶
 - الوند: ۴۷ - ۹۳ - ۹۴ - ۱۰۴
 - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸
 - زلوان: ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۱۰۳ - ۹۳ - ۱۳۶ - ۱۳۶
 - زیرین جوب: ۹۲
 - ایقانوس اطلس: ۱۰۳
 - «ب»
 - بازار جو: ۹۷
 - بالاوار رود: ۹۵
 - بانیان: ۲۱۰
 - «پ»
 - پاطاق: ۹۴ - ۴۷
 - «ت»
 - تونه رود: ۹۵
 - تویسر کان: ۹۴
 - ناناو: ۱۵۲
 - «ج»
 - جامشیان: ۹۴
 - جوب سرگان: ۹۵
 - جات چنتو: ۱۵۲
 - جوب فرهولی: ۹۵
- جوب کاشانتو: ۹۶
- جیحرن: ۱۳۰
- «ج»
- چشم‌قبر: ۱۳۸
- چم زریسک: ۹۳
- چوارکنی: ۹۷
- «ح»
- زحمانی: ۹۶
- حریری: ۹۶
- حلوان: ۹۲ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۵ - ۱۳۶
- زیرین جوب: ۹۲
- زیگان: ۷۹ - ۸۱
- زاینده‌رود: ۳۵
- خرم‌رود: ۲۲ - ۲۶ - ۹۴ - ۹۸
- «خ»
- زایورود: ۹۳ - ۹۴
- خلیج فارس: ۱۲۹
- «د»
- دراز خانی: ۹۶
- دریند: ۹۷
- دره بورک آباد: ۹۴
- دره قورچای: ۹۴
- دریاچه زربوار: ۱۵۰۰
- دریاچه وان: ۵۲
- دشت حر: ۹۳
- دانوب: ۳۵۹
- دیاله: ۷۷ - ۱۵۱ - ۱۴۴
- دبیاور: ۹۵
- دینور: ۹۶ - ۹۷ - ۱۰۶
- سراب آلبه: ۹۰
- سراب خضرالیاس: ۹۰
- سراب سرگ سورانخ: ۹۴
- سراب خزان: ۹۲
- سراب چهارزیر: ۹۱
- سراب بیستون: ۹۰
- سراب برقان: ۹۱
- سراب بادیه: ۸۰
- سراب آلانی: ۹۲
- سراب «من»
- سراب بیونیج: ۹۲
- سراب رجای: ۹۲
- سراب چهارزیر: ۹۱
- سراب سنگ سوراخ: ۹۴

سراب روانسر: ۹۲	سراب سرتشار: ۹۲
سراب سترچای: ۹۶	سراب سید صادق: ۹۲
سراب شاهحسین: ۹۰	سراب شیان: ۹۲
سراب صحنه: ۹۰	سراب طاق بستان: ۹۰
سراب فش: ۹۸	سراب قش: ۹۸ - ۲۲
سراب قبر: ۹۰	سراب قلعه شاهین: ۸۲ - ۹۲
سراب کاشبه: ۹۱	سراب کوشک: ۹۱
سراب کوبدخانی: ۹۱	سراب کرند: ۹۲
سراب گاماساب: ۹۰	سراب گاورود: ۹۱
سراب گرباب: ۹۲	سراب گراب: ۹۲
سراب گلوبیج: ۹۲	سراب گلوبیج: ۹۲
سراب گیلان: ۹۲	سراب گزله: ۹۱
سراب گیرک: ۹۱	سراب گلوبیج: ۹۲
سراب گلیمجان: ۹۱	سراب نجفیان: ۹۱
سراب نیلوفر: ۹۰	سراب نیلوفر: ۹۰
سراب ورنجه: ۹۰	سراب هرس: ۹۲
سراب هولی: ۹۲ - ۹۲	سراب هولی: ۵۳
سراب سرتون: ۱۵۱	سراب سرتون: ۱۵۱
سر تخت دینور: ۲۱	سر تخت دینور: ۲۱
سهیل: ۸۰	سر فیروز آباد: ۹۷ - ۹۳
سلطان آباد: ۹۴	سلطان آباد: ۹۴
سوزه چیا: ۹۷	سوزه چیا: ۹۷
سفرچای گامیشان: ۹۴	سفرچای گامیشان: ۹۴
سونگور چای: ۲۹	سونگور چای: ۲۹
سیاه گر: ۲۶ - ۲۲	سیاه گر: ۲۶ - ۲۲
سراب آوی ریجان: ۹۶	سراب آوی ریجان: ۹۶
سراب سیروان: ۵۵ - ۷۷ - ۷۲	سراب سیروان: ۵۵ - ۷۷ - ۷۲
گاورود: ۹۴ - ۹۳ - ۹۴ - ۱۳۸	گاورود: ۹۴ - ۹۳ - ۹۴ - ۱۳۸
گرمه خانی: ۹۸ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۴ - ۱۴۵	گرمه خانی: ۹۸ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۴ - ۱۴۵
گریزه: ۹۴ - ۱۴۹ - ۱۵۲ - ۱۵۳	گریزه: ۹۴ - ۱۴۹ - ۱۵۲ - ۱۵۳
گزنهله: ۹۱	گزنهله: ۹۱
گزنه: ۹۳	گزنه: ۹۳
گزه رو: ۱۲۸ - ۹۴	گزه رو: ۱۲۸ - ۹۴
«ال»	«ال»
لاند: ۹۴ - ۱۳۸ - ۱۳۹	لاند: ۹۴ - ۱۳۸ - ۱۳۹
ضیکان: ۹۲ - ۱۴۴ - ۱۴۵	ضیکان: ۹۲ - ۱۴۴ - ۱۴۵
لوشه: ۹۳ - ۱۴۶ - ۱۴۹	لوشه: ۹۳ - ۱۴۶ - ۱۴۹
لیله: ۹۳	لیله: ۹۳
«ق»	«ق»
«م»	«م»
قره چای: ۲۶ - ۲۲	قره چای: ۲۶ - ۲۲
قرل اوزن: ۱۵۲	قرل اوزن: ۱۵۲
مدیترانه: ۱۰۳	مدیترانه: ۱۰۳
مرک: ۹۳ - ۹۲ - ۱۰۰	مرک: ۹۳ - ۹۲ - ۱۰۰
قرمه سو: ۹۲ - ۹۱ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳	قرمه سو: ۹۲ - ۹۱ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳
ملایر: ۹۴ - ۹۵ - ۹۰	ملایر: ۹۴ - ۹۵ - ۹۰
قروره تو: ۴۷ - ۴۸ - ۸۲ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۲ - ۹۴	قروره تو: ۴۷ - ۴۸ - ۸۲ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۲ - ۹۴ - ۹۲ - ۹۴
نوان: ۱۵۱	نوان: ۱۵۱
«و»	«و»
قطاون: ۱۵۰	قطاون: ۱۵۰
«هـ»	«هـ»
کاران: ۱۵۰	کاران: ۱۵۰
کامیاران: ۹۹	کامیاران: ۹۹
کانی پاش: ۷۹	کانی پاش: ۷۹
کانی قلی جان: ۷۹	کانی قلی جان: ۷۹
کانی سور کی: ۹۴	کانی سور کی: ۹۴
کانی شیخ: ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۶ - ۱۳۷	کانی شیخ: ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۶ - ۱۳۷
کبوتر لانه: ۲۲ - ۲۶ - ۲۶ - ۹۸ - ۹۷ - ۹۷	کبوتر لانه: ۲۲ - ۲۶ - ۲۶ - ۹۸ - ۹۷ - ۹۷
کرخه: ۳۴ - ۷۷	کرخه: ۳۴ - ۷۷
کنگره: ۹۶	کنگره: ۹۶
کنده بز: ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۴۹	کنده بز: ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۴۹
کشکان رود: ۱۵۱	کشکان رود: ۱۵۱
کاکل: ۱۵۱	کاکل: ۱۵۱
کلوك: ۱۵۱	کلوك: ۱۵۱
کنگر: ۹۲ - ۹۲ - ۱۳۶ - ۱۳۷	کنگر: ۹۲ - ۹۲ - ۱۳۶ - ۱۳۷
کیله سفید: ۹۴	کیله سفید: ۹۴
«گ»	«گ»
گاماساب: ۹۴ - ۸۰ - ۷۷	گاماساب: ۹۴ - ۸۰ - ۷۷

کوهها

بنوايaran: ۱۴۳	بابا يادگار: ۱۲۸ - ۱۳۹	الف:
بولین: ۸۰	باجوانه: ۷۹	آنشکده: ۷۸
بویان: ۷۹	باخره کوه: ۱۴۸	احمدآباد: ۷۹
بهرزه: ۷۹	باخوروم: ۷۹	آرارات: ۱۲۹ - ۱۲۸
بیدسرخ: ۹۹	باریکه: ۸۱	اسن او: ۱۳۹
بیستون: ۲۴ - ۱۷	بازی دراز: ۱۴۵ - ۸۲	آسنگران: ۱۴۸ - ۱۴۷
» (پ)	باشکلان: ۲۱	آغ داغ: ۱۴۰ -
برآو: ۶ - ۸۰ - ۷۸ - ۷۷	باغ بکوه: ۱۴۱ - ۱۴۰	آق داغ بزرگ: ۱۴۹ - ۱۴۷ - ۱۴۵ - ۱۴۱
۹۱ - ۹۶	باغوه کوه: ۱۴۷	آق داغ کوچک: ۱۴۹ - ۱۴۱
پشت تندگ: ۷۹	باعچه: ۱۳۶	اقلاع: ۱۵۶
پشت قله: ۱۳۹ - ۱۴۹	بان زرده: ۱۴۷ - ۱۴۳ - ۱۴۰ - ۱۳۹	الوند: ۲۴ - ۹۹
پشتکوه: ۱۴۲ - ۱۲۸	بانکول: ۸۲	الاقلاع:
پنهج و مسیر: ۷۹	بزان: ۷۷	الامر: ۱۳۶
پیزل: ۱۴۳	بزاو: ۸۰	امامزاده داودیان: ۸۰
» (ت)	بزنیان: ۱۴۱ - ۱۴۰	أمروله: ۹۶ - ۸۰
ناش دریشان: ۸۰	بشیکان: ۱۴۷ - ۱۴۱ - ۱۴۰	انارک باغی: ۷۷
نخت: ۷۸	بلله: ۸۲	اهنگران: ۸۲ - ۸۲ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۰ -
نه کیه: ۷۹	بمو: ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۳۹ - ۱۲۹ - ۱۴۷	۱۵۶ - ۱۴۱
نیله کوه: ۱۵۶	۱۵۶ - ۱۵۴ - ۱۴۸	نالبلاخ: ۷۹
» (ج)	بنی گز: ۷۹ - ۱۴۳	» (ب)
جامشیان: ۷۹	بله کی: ۱۴۳	بابا شاهباز: ۸۱
جمل الامر: ۱۳۷	بن کوه: ۱۴۳	بابا گرو: ۸۲

«ز»	۱۵۲ - ۱۵۰	زاگرس: ۷ - ۸۱ - ۴۸ - ۹۳	«ج»	۷۸
شکر: ۷۷			چالاو: ۷۸	
شکار شبانه: ۴۲		۱۲۰ - ۱۲۸	چوار چشم: ۷۹	
شوال دره: ۱۴۱		۸۰ - ۲۱	چوار ملان: ۷۹	
شیرز: ۸۰		زرد کوه: ۲۱	چوار مله: ۷۹	
شیروان: ۹۵		زرین کوه: ۲۱	چمن اسعمل: ۸۰	
شیفیله: ۷۶ - ۹۳		زنگلیان: ۱۲۵ - ۱۲۷ - ۱۲۸	چنله‌ری: ۷۹	
«ص»	۸۱	زواره کوه: ۳۵	چیابالا: ۷۹	
صیادان: ۸۱		زمان: ۷۹	«ح»	۸۰
«ط»		«ص»	حسن بخا: ۷۹	
طاق گرا: ۱۲۹ - ۱۳۵		ساراوند: ۱۴۳	حسین ثاوا: ۷۹	
«ع»		سازدهول: ۷۹	حسنالیکان: ۷۹	
عقبه حلوان: ۱۲۹		سرانجیر: ۱۳۹	«خ»	۱۴۳
عدو دلان: ۷۹		سرانه: ۱۴۳	خانه شور: ۱۴۳	
«ق»		سرکبود: ۷۸	خره رو: ۱۳۹	
قارلق: ۸۰		سفید کوه: ۸۱	خرین: ۷۸	
قالیچه: ۸۰		سگمه داغی: ۱۱۲	خوره خوره: ۱۵۲ - ۱۴۹	
قاورمه دهره: ۷۹		سبله: ۴۲	خوهشیلان: ۷۹	
قرقه: ۱۴۹		سنگ سفید: ۷۹	خیاران: ۷۹	
قرمز: ۷۷		سلج: ۷۹	«ذ»	۱۵۲ - ۱۴۴
قره چای: ۹۸		سورین: ۱۵۳	دالاخانی: ۷۹ - ۸۰ - ۸۰ - ۹۶ - ۱۱۲	
قره داغی: ۱۱۲		سراکمده ره: ۷۹	دالاهو: ۸۱ - ۱۰۰ - ۱۳۰ - ۱۳۸ - ۱۳۹	
قشنه: ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۵		سده سر: ۸۱	داله بوزان: ۱۵۳	
قلابه: ۱۵۴ - ۱۵۶		سیاه کوه: ۱۳۵	دانه خشک: ۸۱	
قله قاضی: ۸۱		سیاه گرگ: ۹۸	دریند خان: ۱۴۰	
قله روانسر: ۷۷		سیاوانه: ۸۱	درتگ: ۱۳۹	
قله شیخعلی خان: ۸۳		سیرکه: ۷۹	درنه: ۱۳۹ - ۱۴۳ - ۱۴۶	
قله گبد صوفی: ۸۲		سینور: ۱۳۵	دروند چو: ۱۴۳	
«ک»		«ش»	دزلى: ۱۵۶	
کانی کلبی: ۱۴۳		شاه کوش: ۸۱ - ۸۲ - ۱۳۵ - ۱۳۷	دولت آباد: ۷۹	
کبار: ۱۳۶		شاه رزم: ۸۰	دهلاقانی: ۷۷ - ۹۵	
کزن: ۷۹		شاه کرم: ۱۳۹ - ۱۴۹ - ۱۴۰	دی چورین: ۷۹	
کله زرد: ۸۱		شاه کوه: ۹۰ - ۷۷		
کله سیاه: ۱۴۳		شاهو: ۹۹ - ۸۹ - ۷۸ - ۷۷ - ۱۸		

- کوچکیت: ۷۹
 کوره دایان: ۷۹
 کوسه: ۸۰
 کومه سنگ: ۱۳۷
 کوه زرد: ۱۳۰
 کوه سفید: ۱۳ - ۱۷ - ۷۷ - ۹۰ - ۹۳ ویج: ۷۹
 کوه کچل: ۸۲
 کومایین: ۷۹
 کرسوان: ۷۹
 کله که مداع: ۷۹
 که ووتین: ۲۹
 «گ»: ۷۹
 گاری: ۹۴
 گاویشان: ۸۱ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۵ هشتا: ۷۹
 گواه: ۷۹
 گرده کانه: ۷۹
 گزگزه: ۷۹
 گل زرد: ۸۰
 گله: ۱۲۸ - ۷۷
 گوبان: ۸۰
 «ل»: ۷۹
 لاله آباد: ۸۱
 «م»: ۷۹
 مانشت: ۸۲ - ۱۳۵
 ماکوان: ۷۸
 مانگادول: ۷۹
 مرورارید: ۱۴۷
 میانکوه: ۸۰
 می شکوه: ۷۸
 مینکوه: ۷۹
 «ن»: ۷۹
 نخدچال: ۸۰
 نسار: ۸۱
 نعل شکن: ۹۹

نفت: ۱۳۶
 نواکوه: ۳۹ - ۷۷ - ۸۱ - ۱۱۲ - ۱۵۴ - ۱۵۳ - ۱۳۵

«و»: ۷۹

ولاس: ۷۹

کوه سفید: ۱۳ - ۱۷ - ۷۷ - ۹۰ - ۹۳ ویج: ۷۹

«ه»: ۷۹

هایه: ۸۰

هزه: ۸۰

هزز: ۸۰

هفت مالان: ۷۹

هولان: ۷۹

هولانه: ۷۷

گاویشان: ۸۱ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۵ هشتا: ۷۹

هله: ۷۹

هدوره: ۷۹

هلوان: ۱۴۱

«ی»: ۷۹

یاران زرد: ۱۳۴

یال ناواره: ۷۹

مناطق و اماکن

الف	
آب بخشان:	۱۳۶
آبیاریک:	۹۴
آبشوران:	۱۰
آران و وزان:	۱۱
آذربایجان:	۱ - ۱۱۸ - ۱۱۸ - ۱۳۱ - ۲۶۶
آسیاب قاسم خان سلطان:	۱۱
آسیاب ملامیران:	۹ - ۱۰
آسمان آباد:	۸۲
آشور:	۵۲
آقی داغ:	۱۱۳
آفریانه:	۹۴
آبلاغ:	۱۳۲
آمل:	۱۳۰
آویاریک:	۱۳۲
آهنگران:	۱۳۱
آناهیتا:	۲۳ - ۲۲
آلاني:	۳
آلمان:	۴۳۰ - ۳۸۱ - ۲۶
ابراهیم آباد:	۱۱
اباعیده:	۵۲
اپس:	۴۳
اصفهان:	۳۶۸ - ۱۳۱ - ۱۳۴ - ۱۲۳ - ۱۲۸ - ۸۲
اسلامبول:	۱۱۸
اسفت آباد:	۱۳۱ - ۷۹
اورامان لهون:	۹۵ - ۹۶ - ۱۵۵ - ۱۲۳ - ۱۳۱ - ۱۱۲ - ۹۷
اورامان تخت:	۸۰ - ۷۹ - ۳۰ - ۲۸ - ۲۵ - ۲۲
اورامان:	۵۳
اورامان لهون:	۲۸۲
ایران:	۱۷۰ - ۱۱۹ - ۱۱۳ - ۱۰۰ - ۸۲ - ۲۳
ایلام:	- ۱۲ - ۴۳ - ۴۰ - ۳۳ - ۷۶
امان:	۱۷۸ - ۱۶۹ - ۱۲۱ - ۱۱۸ - ۲۵
انگلستان:	۱۷۸ - ۱۷۳ - ۵۳ - ۵۶ - ۵۵ - ۵۲ - ۵۰
اورامانات:	-
اما عباس:	۱۳۳
از گله:	۱۳۳ - ۴۶ - ۵۰
ارگه خوارنین:	۱۳۲
ارگه باین:	۱۳۲
اردبيل:	۱۳۰
الی بی:	۱
الیشت:	۳
امیر آباد:	۱۳۳
اما عباس:	-
از گله:	-
اسلام آباد:	- ۱۷ - ۱۶ - ۲۳ - ۵۰
اسلام:	- ۸۱ - ۸۲ - ۷۶ - ۱۰۰
آرگند:	۱۳۰
اریبل:	۴۸
ارمنستان:	۵۲
ارزنه الروم:	۵۰
اراک:	۱
ارزنه:	۱۲۷
اترا:	۱۳۰
اختر آباد:	۹۴
اخسیک:	۱۳۰
اخیست:	۱۲۷
آران و وزان:	۱۱
آذربایجان:	۱ - ۱۱۸ - ۱۱۸ - ۱۳۱ - ۲۶۶
آسیاب قاسم خان سلطان:	۱۱
آسیاب ملامیران:	۹ - ۱۰
آسمان آباد:	۸۲
آشور:	۵۲
آقی داغ:	۱۱۳
آفریانه:	۹۴
آبلاغ:	۱۳۲
آمل:	۱۳۰
آویاریک:	۱۳۲
آهنگران:	۱۳۱
آناهیتا:	۲۳ - ۲۲
آلاني:	۳
آلمان:	۴۳۰ - ۳۸۱ - ۲۶
ابراهیم آباد:	۱۱
اباعیده:	۵۲
اپس:	۴۳
اصفهان:	۳۶۸ - ۱۳۱ - ۱۳۴ - ۱۲۳ - ۱۲۸ - ۸۲
اسلامبول:	۱۱۸
اسفت آباد:	۱۳۱ - ۷۹
اورامان لهون:	۹۵ - ۹۶ - ۱۵۵ - ۱۲۳ - ۱۳۱ - ۱۱۲ - ۹۷
اورامان تخت:	۸۰ - ۷۹ - ۳۰ - ۲۸ - ۲۵ - ۲۲
اورامان:	۵۳
اورامان لهون:	۲۸۲
ایران:	۱۷۰ - ۱۱۹ - ۱۱۳ - ۱۰۰ - ۸۲ - ۲۳
ایلام:	- ۱۲ - ۴۳ - ۴۰ - ۳۳ - ۷۶
امان:	۱۷۸ - ۱۶۹ - ۱۲۱ - ۱۱۸ - ۲۵

- ایران: ۲۵ - ۸۲ - ۹۲ - ۱۱۹ - ۱۳۵ -
- ۱۳۶ - ۱۳۷
- باون: ۹۱
باو کمال: ۱۲۲
باوله: ۹۴
باینگان: ۵۶ - ۷۸
- امريكا: ۳۸۱
«ب»:
بابا اسكندر: ۸۲
بابا جانی: ۹۳
بابا کمال: ۹۶
بابا هادی: ۸۲
بابا يادگار: ۱۴۳ - ۸۱
- بابل: ۱۲۷
بادکوبه: ۱۲۱
باریکه: ۱۶
باغ ابریشم: ۱۶
باغچه دکتر احمد خان معتمد: ۱۰
باغچه حسنعلی خان: ۱۱
باغچه مترجم السلطان: ۱۲
باغچه مظہر: ۱۱
باغ رئیس التجار: ۱۰
باغ رئیسان: ۱۲
باغ سید اسماعیل: ۱۰
باغشان: ۴۵
باغ صارم نظام: ۱۰
باغ منصور السلطنه دولتشاهی: ۱۰
باغ نی: ۱۶ - ۱۳۱
باغ و پنجال مشهدی عبدالله
باقرآباد: ۹۸
بالا جوب: ۱۰ - ۲۰۷ - ۲۰۷
بالا گریوه: ۱۴۲
بالا دریند: ۷۶
بان زردہ: ۳۷ - ۸۱ - ۹۴
بانشله: ۷۸ - ۱۳۴
بانقلان: ۱۳۴
بانمان بان: ۲۲
بانه: ۱۴۹
- پوش: ۹۴
بنچله: ۱۳۴
بوربور: ۳۶
بهار خنثیان: ۳۰
بیاشوش: ۵۸ - ۱۳۴
بیجانه: ۱۳۱
بیامه: ۸۱ - ۱۳۰
بیدسرخ: ۲۴ - ۲۵ - ۱۲۳ - ۱۵۴
بیستون: ۲۰ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸
- ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۰۰ - ۱۱۲ - ۱۱۲ -
- ۱۲۸ - ۱۲۲ - ۱۲۱ - ۱۲۸
- ۱۲۸ - ۷۷ - ۴۶ - ۲۳ - ۸ - ۲ - ۱۸ - ۱۱۳ - ۱۱۲ -
- ۱۱۱ - ۱۱۰ - ۱۰۰ - ۹۹ - ۷۶ - ۱۸ - ۱۷ -
۲۰۵ - بیلوار: ۱۷ - ۱۸ - ۷۶ - ۱۰۰ - ۹۹ - ۱۰۰ -
- ۱۰۰ - ۹۲ - ۸۱ - ۴۰ - ۳۶ - ۱۳۹ - ۱۳۰
«ب»:
پاچمن: ۹۷
پارسیه: ۸۰ - ۱۳۲
پاطاق: ۴۳ - ۴۶ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۲۹ - ۹۲ - ۴۷ -
- ۱۰۰ - ۹۲ - ۴۷ - ۴۶ - ۱۰۰ - ۹۲ - ۹۲ - ۹۳ - ۷۸ - ۷۴ -
- ۱۳۴ - ۱۵۴ - ۱۲۳ - ۱۲۷ - ۱۵۴
پاکستان: ۳۸۱
پافلا: ۹۵ - ۱۳۱
پاووه: ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۵۶ - ۵۲ - ۵۲ -
۵۸ - ۱۸ - ۱۷ - ۱۲ - ۲۰ - ۷۶
پایرونڈ: ۱۷ - ۲۰ - ۲۰
پریان: ۲۱ - ۱۳۲
پشت بدنه: ۱۰
پشت پریافت: ۲۱
پشت نگ: ۴۳
پشت نگ زهاب: ۸۱
پشن: ۵۳
پشت دریند: ۱۷ - ۲۰
پشت کیف: ۱۳۹
پیازه: ۱۵۳
بدره: ۱۲۳ - ۲۲
براوند: ۸۱
برزه دماغ: ۱۳
برلن: ۲۶ - ۱۲۷
برناج: ۹۱ - ۱۰۴ - ۹۶ - ۱۳۲
بردینه کوچکیه: ۱۳۲
برنجان: ۱۸ - ۹۰ - ۱۳۴
بروجرد: ۱۱۸
بریموند: ۱۳۴
بریتانیا: ۱۱۹
برزیان: ۱۴۱
بزهرود: ۲۱
بزکنده: ۱۴۱
بسطام: ۱۳۰
بشویه: ۴۳ - ۴۶ - ۱۲۹ - ۹۲ - ۱۲۹ - ۱۳۷ - ۱۳۸ -
- ۱۳۷ - ۱۲۹ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۲۰ - ۱۳۱ -
- ۱۴۳ - ۱۴۶ - ۱۴۸
بصره: ۲ - ۱۲۰ - ۱۲۹
بعقوبیه: ۱۳۸
بغداد: ۷ - ۴۲ - ۱۱۹ - ۱۲۷ - ۱۱۹ -
- ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۲۰ - ۱۲۸
بطی چله: ۱۳۴
بلحان: ۱۵۳
بلدمایل: ۲۹
بلیبک: ۳۸۱
بلشت: ۹۶
بلغار: ۷۳
بلوران: ۱۳۳
بلوردی: ۹۰ - ۱۳۱
بمسنی: ۱۲۰

پشتکوه: ۹۵-۷۶-۱۱۲-۱۴۸-	چوبطان خوارنین: ۹۵	چهارم: ۵۰-۵۱-۹۴-۱۰۴-۱۴۸-	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل چنده: ۱۳۱	چهارم: ۵۰-۵۱-۹۴-۱۰۴-۱۴۸-	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل خسروآباد: ۲۴	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل حامی امیرخان: ۱۳۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل ذهاب: ۴۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل شکست: ۱۳۱-۲۴	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل شیرخان: ۵۴۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل کهنه: ۹۳-۱۳۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پل ماهی: ۱۳۲	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پوکاب: ۳۹	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پیران: ۱۳۸-۱۴۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
پیشکوه: ۱۴۰-۱۴۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تازه آباد: ۱۳۴-۹۷	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تالاندشت: ۱۷-۷۶-۸۱-۹۲-۱۰۰	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تامرا: ۴۸	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تبریز: ۱۲۰-۱۲۱-۳۵۹-۳۵۹-۲۸۷	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تپه بور: ۱۳۴	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تپه انوشیروان: ۴۹	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تپه چیسارخ: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تپه فرج حسنه: ۱۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تپه کود: ۱۱۳	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تپه سوز: ۱۳۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تختخان: ۱۵۲	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تحت شیرین: ۹۵	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تحت گرا: ۹۸	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
ترازو پرده: ۲۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
ترکیه: ۷-۷۷-۱۱۳-۱۱۸-۱۲۹	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تکیه: ۹۰	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تکیه حاج عباس اربابی: ۲۱	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تکیه حسین خان معین الرعایا: ۲۱۰	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶
تکیه علی، باشاخان المختاری، کلهه: ۲۱۰	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶	چهارم: ۱۳۶

- چم دیناور: ۹۵
 چمن سیدعلی: ۳۹۲
 چم سورک: ۱۲۸
 چمه: ۹۶
 چنانی: ۱۱ - ۱۳
 چنگر: ۲۵
 چوار: ۱۳۴
 چوگان: ۹۴
 چهاردول: ۷۹
 چهار دیوار: ۹۳
 چهار زیر: ۱۳۳ - ۱۵۴ - ۹۱
 چهار چشم: ۲۴
 چهار مله: ۹۴
 چهر: ۱۳۴ - ۹۵
 چیاگلان: ۱۳۱
 چیاسخ: ۱۱۳
 چیاگاوانه: ۳۶
 چیانرگس: ۹۱
 چیان سرخ: ۶
 چین: ۱۳۰
«ح»
 حاجی فرا: ۱۴۴
 حاجی آباد زیری: ۱۵۴
 حاجی لر: ۱۴۱ - ۱۵۰
 حاجی قاره: ۱۴۰
 حجت آباد: ۹۰
 حاجی آباد: ۱۳۲ - ۱۳۱
 حر: ۱۴۳ - ۱۴۶
 حسن آباد: ۱۲۲ - ۸۱ - ۳۶ - ۳۴ - ۱۲۲ - ۸۱ - ۲۶ - ۲۶ - ۱۹ - ۱۷
 حسین آباد: ۱۳۱ - ۹۸ - ۹۱
 حسینیه جلیلی: ۴۱۶
 حصن حصین: ۷۵
 حکمت آباد: ۹۰ - ۲۶
 خلوان: ۲ - ۳۷ - ۴۰ - ۴۵
 خیرآباد: ۱۳۰ - ۷۰ - ۴۸
 «خ»: ۹۸
 حمیل: ۱۳۳
 حوری آباد: ۱۶۶ - ۱۲۲ - ۹۱
 حورین: ۱۴۴ - ۱۴۱ - ۱۴۸
 دریند ناج خاتون: ۳
 دریند خان: ۱۴۲ - ۱۴۳
 حوضه لاره: ۵۴
 دریند هول: ۹۱
 در تک: ۳۰
 دریند زنگی: ۳
 دریند صحن: ۹۰
 دریند کردستان: ۳۰
 خانجمال: ۹۴
 در که: ۱۳۲: ۴۰ - ۴۵ - ۴۵ - ۹۸ - ۹۸ - ۱۱۹ -
 خانقین: ۵۸: ۴۸ - ۲۶۶ - ۱۲۷ - ۱۳۷ - ۱۴۰ -
 درنه: ۱۴۷ - ۱۴۲
 دروزاه راگرس: ۴۷
 دروفامان: ۱۷
 ۹۲ - ۸۱ - ۷۶ - ۲۶ - ۲۶ - ۱۹ - ۱۷
 خانه شور: ۱۳۹ - ۱۵۰ - ۱۴۳ - ۵۰ - ۴۶
 دره تولا: ۷۸
 دره چهن: ۲۲
 خدابنده لوه: ۱۹ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۲۵ - ۲۱ -
 دره چرمله: ۹۴
 دره ریجاب: ۹۳
 خراسان: ۱۳۰ - ۶۷ - ۳۳
 دره میخواران: ۹۴
 دره ورمغان: ۹۴
 ذربیل: ۳
 ذزاد: ۵۴
 ذزادان دره: ۱۳۲
 دست: ۹۲
 دسه گرده بانین: ۱۳۲
 دسه گرده خوارین: ۹۶
 دکه: ۱۳۸ - ۱۴۰ - ۱۴۴
 دشت حر: ۹۳
 دشت حر: ۱۰۰ - ۱۰۰ - ۲۸۲ - ۱۲۳ - ۵۴۱
 دشت لیل: ۸۱
 دله نامین: ۱۳۲
 دله خوارین: ۱۳۲
 دم بادام: ۹۸
 خربه رو: ۱۴۳
 خزل: ۲۶ - ۲۲ - ۱۹
 خسرو آباد: ۹۷ - ۹۴ - ۹۷
 خسرو بیگ: ۱۱۱
 خزركرانه: ۱۱۸
 خزه: ۲۲
 خرم: ۹۸ آباد: ۹۵ - ۹۸
 خرمزار ممسنی: ۷۰
 خزانه: ۸۳
 خزر کرانه: ۱۱۸
 خزه رو: ۱۴۳
 خزل: ۲۶ - ۲۲ - ۱۹
 خسرو آباد: ۹۷ - ۹۴ - ۹۷
 خسرو بیگ: ۱۱۱
 خسروی: ۱۰۰ - ۱۰۰ - ۲۸۲ - ۱۲۳ - ۵۴۱
 خلبان: ۴۸
 خوزستان: ۷۶ - ۳
 خوشان: ۳۷

سراب اسکندر: ۱۳۸	رچیم آباد: ۱۳۲ - ۱۳۱ - ۱۳۴ - ۹۶ - ۹۳ - ۱۳۳	دوآب: ۱۸ - ۱۳ - ۷۸ - ۷۷ - ۵۴۱
سراب بازان: ۹۲	رز آب: ۹۳ - ۷۸	دودان: ۵۴۱ - ۷۸
سراب سعید: ۴۱۹	رزدابه: ۳۹	دولت آباد: ۱۳۴ - ۵۰ - ۵۰
سراب شاهان: ۱۳۸	روانسر: ۶۰ - ۵۳ - ۵۶	دوله: ۹۸
سراب فشن: ۲۲	۱۳۴ - ۱۰۶ - ۹۰ - ۷۸	ده بالا: ۹۸ - ۷۸
سراب قبیر: ۲۲۳	روبری: ۳۴	ده بزان: ۱۳۱
سراب هولی: ۵۲	روسه: ۴۶۲ - ۱۲۱ - ۷	ده پهن: ۱۳۳ - ۱۳۱ - ۱۶
سرابایه: ۱۳۲	ریزوند: ۱۳۴ - ۱۳۳	ده لیلی: ۱۳۴
سرارود: ۱۳۳	ری: ۱ - ۵۲	دوریسان: ۱۳۴
سرپل ذهاب: ۴۷ - ۴۰ - ۱۷ - ۲	ریجاب: ۲۴۸ - ۱۴۴ - ۱۴۳ - ۱۴۱ - ۲۴۸	ده مراد خان: ۱۳۳ - ۱۳۱ - ۱۳۲
۱۳۱ - ۱۳۸ - ۱۲۳ - ۱۲۸ - ۱۴۱	۱۴۰ - ۱۳۸ - ۱۳۰	ده هنوبی: ۷۹ - ۵۶ - ۵۰
۳۵۸ - ۲۶۶ - ۱۴۸ - ۷۰ - ۹۴ - ۸۲ - ۵۰	«ز»	ده آسیاب: ۱۳۲
سرتبه: ۱۳۴	زردآب: ۱۳۳	ده سید خلین: ۳۴
سرتخت کلایی: ۹۶	زاگرس: ۱۲۹ - ۱۱۹ - ۱۲۸	ده سیزده: ۱۳۳
سرچفا: ۳۹	زامین: ۱۳۰	ده شیخ: ۹۳
سرخک نوشیروان: ۴۵	زالواب: ۱۳۴	ده مجنون: ۱۲
سرخه دیزه: ۴۸ - ۱۲۳	زیبده: ۴۸ - ۳۳	دیار بکر: ۳
سرخه لیجه: ۹۰ - ۱۶	زوردلان: ۱۷ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۳۴	دیر القار: ۴۷
سرده: ۵۳	زردده: ۱۴۰ - ۱۳۴	دباله: ۱۳۸
سردهله: ۱۳۲	زیانی: ۱۵۱	دیره: ۴۶ - ۸۲ - ۱۴۸ - ۱۰۰ - ۱۴۸ - ۱۳۷
سرفروز آباد: ۹۲ - ۸۱ - ۱۷ - ۱۷	زنگه: ۲۲	دینور: ۱ - ۲ - ۲۰ - ۲۱ - ۱۹ - ۳ - ۱۳۸ - ۱۳۷
سرقلعه: ۹۴ - ۱۰۴ - ۱۰۰ - ۵۰	زنجان: ۱۳۱	دیزه: ۳۵
۲۱۶ - ۱۵۰ - ۱۴۸ - ۱۱۲ - ۱۱۱	زهاب: ۴۶ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ - ۴۹ - ۵۶	دینیانی: ۱۴۲
سرکوه: ۹۸	۹۸ - ۹۳ - ۹۲ - ۸۱ - ۶۹	دینور: ۱ - ۲ - ۲۰ - ۲۱ - ۱۹ - ۳ - ۱۳۸ - ۱۳۷
سرخشک: ۱۲۹	۱۴۱ - ۱۰۰ - ۱۰۳ - ۱۰۲ - ۹۹	۹۶ - ۹۳ - ۸۰ - ۷۶ - ۷۳ - ۴۸
سرمیل: ۸۱ - ۱۴۳	۱۳۰ - ۱۹۰ - ۱۴۸ - ۱۴۲	۹۰ - ۱۱۹ - ۹۴ - ۱۰۴ - ۱۰۰ - ۹۷
سریوه: ۹۸	۱۴۷ - ۱۴۴ - ۱۴۰	۱۵۱ - ۱۳۲
سد آباد: ۲۴	«س»	«ذ»
سفید چفا: ۹۶ - ۹۱	سارابند: ۷۹	ذرنه: ۷۷
سفر: ۱۴۹	ساری: ۳۸۸	ذهب: ۱۱۲
سگاز: ۹۵	سالار آباد: ۹۲ - ۱۳۴	«ر»
سلطان آباد: ۲۶ - ۲۵ - ۲۲ - ۲۰ - ۳	سپیور: ۷۹	راز آور: ۱۸ - ۱۳۴
سلطانیه: ۳۰	سخنه: ۷۰	رحمت آباد: ۱۳۳ - ۱۳۱ - ۱۳۴
سلیمان آباد: ۹۸	سرآبله: ۷۸	رحمن آباد: ۹۸

- سلمانیه: ۱۲۹ - ۲۴۹
 سنگان بالا: ۹۵ - ۱۳۱ - ۱۳۲
 سنگان پائین: ۹۵
 شاهگدار: ۱۳۴
 شامار: ۱۳۰
 شرش خان داغی: ۹۵
 شرکان: ۵۵
 شریف آباد: ۲۱
 شش یکان: ۹۸
 شلیل: ۱۴۹
 شمشک: ۱۳۴
 شمشیر: ۷۸
 شمیران: ۱۴۲ - ۱۳۴
 شور بلاغ: ۱۳۲
 شوشی: ۱۳۴ - ۵۴۱
 شوان: ۳۴
 شورجه: ۱۲۶
 شهرزور: ۵۵ - ۵۲ - ۵۴ - ۴۹ - ۹۲ - ۴۳ - ۳۵ - ۳۵
 شیخان: ۱۴۴ - ۱۴۳ - ۱۴۸ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۳
 شیخ سرا: ۷۸
 شیخ سیله: ۱۳۳
 شیخ آباد: ۹۵
 شیخ: ۲۱
 شیرخان: ۱۴۱ - ۱۴۳ - ۱۴۸ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۴
 شیراز: ۳۵۹
 شیروان: ۹۵
 شیرخان: ۱۳۲
 شیره چقا: ۱۳۳
 «ص»
 صحت: ۹۰ - ۲۲ - ۳۵ - ۲۲ - ۱۸ - ۱۷ - ۲۱ - ۳۵ - ۹۰
 صفائی آباد: ۵۷ - ۱۳۴
 صومار: ۱۳۶
 صسیره: ۲
 شاپور آباد: ۹۶
 شادی آباد: ۵۳ - ۵۶ - ۶۰
 شالی آباد: ۵۰ - ۵۰
 شاه آباد: ۱۲
 شاه بلاغ: ۱۳۳
 طاقي بستان: ۸۶ - ۸۳ - ۷۸ - ۸ - ۱۶
 طاقي جمام: ۴۷
 طاقي بسطام: ۱۰۴
 طاقي آباد: ۹۸ - ۹۱ - ۱۳۱
 طايشه: ۱۵۴
 طوس: ۱۳۰
 طلس: ۳۹
 طينه: ۴۹
 ع«
 على آباد (عالی آوا): ۱۳۳
 عالي کردان: ۹۵
 عباس آباد: ۱۳۲
 عثمانوند: ۱۷
 عراق: ۴۳ - ۴۹ - ۷۸ - ۸۲ - ۹۲ - ۹۳
 علاطفخانه: ۱۳
 علیشکر: ۷۶
 عمارت: ۱۳۲
 عمامده: ۹۰
 عمرمل: ۱۸
 صـ: ۹۰ - ۷۶ - ۱۸ - ۱۷ - ۲۱ - ۳۵ - ۲۲
 صفائی آباد: ۱۳۴ - ۱۳۱ - ۸۰ - ۹۹ - ۹۸ - ۹۷ - ۹۶
 صومار: ۱۳۶
 صسیره: ۲
 سنگان بالا: ۹۵ - ۱۳۱ - ۱۳۲
 سنگان پائین: ۹۵
 سنجابي: ۳۶ - ۱۰۰ - ۱۴۲ - ۱۲۴ - ۱۰۰ - ۱۴۷ - ۱۴۲
 سنچاغ: ۷۲ - ۲۹ - ۲۸ - ۱۹ - ۲۱ - ۱۶
 سنقر: ۱۰۰ - ۹۴ - ۹۱ - ۸۰ - ۷۶ - ۷۳ - ۷۳
 سنقر آباد: ۹۱
 سنقر و کليابي: ۱۷ - ۱۷ - ۷۶ - ۷۶ - ۱۸۰
 سنندج: ۷۰ - ۵۵ - ۲۸ - ۱۷ - ۱۲
 سواد: ۴۸
 سونگرگرد: ۲۸۲
 سومار: ۴۳ - ۴۳ - ۴۹ - ۹۲ - ۴۹ - ۳۵ - ۳۵
 سريان: ۲۲
 سهم الدین: ۹۸
 سياناويز: ۱۴۳
 سياه چقا: ۹۰
 سيدان: ۱۴۱
 سيداحمد: ۱۳۳
 سيد اياز: ۳۶
 سيمون سفلی: ۱۳۰
 سيمره: ۹۳
 سميرام: ۱۲۹
 سى مر: ۱۹
 ش«
 شاهزاده: ۱۳۲
 شاه آباد: ۱۲
 شالی آباد: ۹۲ - ۵۰
 شاه آباد: ۱۲
 شاه بلاغ: ۱۳۳
 شاهزاده: ۹۰ - ۱۳۱ - ۸۰ - ۹۹ - ۹۸ - ۹۷ - ۹۶
 شاهزاده: ۱۳۲
 شاهزاده: ۱۳۳ - ۱۲۳ - ۲۲۶ - ۲۲۶ - ۴۳۱ - ۳۰۲ - ۳۰۲
 شاهزاده: ۱۳۶
 شاهزاده: ۱۳۶
 شاهزاده: ۱۳۶

کاشانتو: ۹۶ - ۹۱	- ۱۱۳ - ۱۰۶ - ۱۰۳ - ۹۸ - ۹۴	«ف»
کالخ آشور: ۴۷	۲۶۶ - ۱۹۰ - ۱۴۴ - ۱۴۱ - ۱۱۶	فارسینج: ۱۰۰
کامپاران: ۵۸ - ۸۰ - ۱۰۰ - ۱۳۴	۱۳۸ - ۱۲۷ - ۱۳۱ - ۳۰۲ - ۲۹۵ - ۲۸۲	فارسنه: ۹۱ - ۷۵
کاله: ۴۵	۵۴۱ - ۱۳۷ - ۱۲۴ - ۱۳۱	فالو: ۱۲۹
کانی کچکیه: ۷۰	۱۱۸: قفار:	فاوج: ۷۲
کاوس: ۱۳۲	قطلخانی: ۴۰ - ۳۶	فرانش: ۹۵
کبود خانی: ۹۱	قطعه آخوند: ۳۵	فرامان: ۹۳
کچل آباد: ۱۶	قطعه جوق: ۹۴	فرانس: ۲۸۱
کچل کچلان: ۵۴۱	قطعه حصار: ۷۲	فرانکفورت: ۴۳۰
قطعه زنجیر: ۱۱۹ - ۳۰ - ۹۳ - ۲۶۶ - ۱۳۸ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۱۹	کریلا:	فراغانه: ۱۳۰
کرتین بانین: ۹۶	قطعه سفید: ۱۲۳ - ۱۴۱	فس: ۲۵
کرتیویج: ۱۳۲	قطعه سبز: ۱۴۱ - ۱۳۳	فعله کری: ۲۰ - ۲۸
کرتین شوارنین: ۹۶	قطعه شاهمنی: ۱۳۴	فیروزآباد: ۱۲۳ - ۷۶
قطعه شاهین: ۴۳ - ۴۷ - ۴۹ - ۹۲ - ۱۴۸ - ۱۴۲ - ۱۶ - ۳ - ۱ - ۵۶ - ۵۸ - ۵۷ - ۷۷	گردستان: ۱ - ۱۲۸ - ۱۳۳ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۳۳ - ۱۴۶ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۳۳ - ۱۴۸	فیض آباد: ۱۱ - ۱۳
کرکسار: ۱۲۴	قطعه کهنه: ۱۶	«ق»
کرکوک: ۱۱۲	قطعه محمد حسن خان: ۱۳۴	قارن: ۹۸
کرمان: ۶۹	قطعه میر آباد: ۷۹ - ۹۳	قاسم آباد: ۱۳۱
کرمان شاه: ۶۹	قطعه: ۱۳۸ - ۱۴۴	قرچای: ۲۴
کرم تب: ۱۳۲ - ۲۱	قم: ۲ - ۱۲۶	قر اویل: ۹۵
کرناتچی: ۹۰	قورباگستان: ۹۵	قبچال: ۱۳۴ - ۱۳۱
قوره تو: ۴۳ - ۱۴۸ - ۱۴۱ - ۱۳۹ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۴۱ - ۱۳۹ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۰۰ - ۹۸	کردن: ۳۵ - ۴۵ - ۸۲ - ۸۱ - ۳۵ - ۳۶ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۹۲ - ۹۱ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۲ - ۱۰۳ - ۱۰۰ - ۹۸	قره بلاغ: ۱۳۳
کرند و خوشان: ۳	قوری قلمه: ۱۳۴ - ۸۹	قریه عمه: ۱۲۶
کریم آباد: ۱۳۲	قوزی وند: ۹۵	قرزلجه: ۱۵۰
کفر آور: ۲۵ - ۲۶ - ۸۲ - ۱۲۳	قهوه خانه حسین خالدار: ۱۱	قرانچی: ۹۰ - ۹۱
کلاش: ۵۶	فهومه خانه و کیل آقا: ۱۱	قرزین: ۲۳۸ - ۱۰۴ - ۱
کلکان: ۹۶	قیاس آباد: ۹۱	قرزینه: ۲۶ - ۲۵ - ۲۲
کلتی: ۴۳	قیسوند: ۱۳۴	قسطنطینیه: ۱۱۹
کله جوب: ۱۳۴ - ۵۰ - ۵۱	قیطاساو: ۹۶	فشل: ۹۶
کلهر: ۱۱۲	قینول: ۹۷	فشل سی ناصر: ۹۶
کلیابی: ۱۹ - ۲۸ - ۲۹ - ۲۶ - ۱۹۰ - ۱۷۱	قبل آباد: ۱۳۳	فشل منصور آفایی: ۱۲۴
- ۱۹۰ - ۱۷۱ - ۲۹ - ۲۸ - ۲۶ - ۱۹۰ - ۱۷۱	«ک»	قصر اللصوص: ۴۰ - ۷۰ - ۲۴ - ۲۲
کارینا: ۴۵	کاشبه: ۹۱	قصر شرین: ۴۳ - ۳۳ - ۱۷ - ۱۲
کاشبه: ۹۱	۸۲ - ۷۶ - ۷۵ - ۵۰ - ۴۸ - ۴۶ - ۴۵	

- گمرک غرب: ۱۱
 گنبدبالی: ۱۴۱
 گنجعلی خان (محل): ۱۳۳ - ۶۹
 گندآباد: ۲۱
 گواور: ۸۲ - ۱۲۳ - ۱۳۴
 گودانه: ۳۹
 گودین: ۲۲ - ۹۸ - ۲۶ - ۱۲۶
 گوران: ۳۶ - ۴۰ - ۱۷۸ - ۱۳۹ - ۱۴۱
 گهواره: ۳۶ - ۳۸ - ۸۱ - ۴۰ - ۳۸ - ۲۹۷
 گیلان: ۴۳ - ۱۱۲
 گیلان غرب: ۱۷ - ۲۳ - ۴۰ - ۴۳ - ۸۲ - ۱۱۲ - ۱۰۲ - ۱۳۴ - ۱۲۸ - ۱۱۲ - ۱۰۲ - ۱۳۴ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۳۶ - ۱۵۵ - ۱۳۸ - ۱۳۷ - ۱۳۶ - ۱۶
 گلله: ۱۶
 «ل»
 لاه بان: ۳۴
 لاه بان سید جعفر: ۳۴
 لرستان: ۷ - ۱۶ - ۱۲ - ۹۹ - ۹۳ - ۷۶ - ۱۱۸ - ۱۱۸ - ۱۳۱ - ۲۶۶ - ۱۶۸ - ۱۱۸ - ۱۳۱
 لکستان: ۱۹۰
 لوش: ۷۹
 لیل (دشت): ۱۴۳ - ۱۳۹
 لیلی: ۷۹
 «م»
 ماران تو: ۹۱ - ۹۶
 ماراوی: ۹۶
 مارسیان: ۱۴۳
 مادربرگ: ۱
 ماد کوچک: ۱
 مازندران: ۵۲
 ماسبندان: ۲
 مامیزک: ۹۴
 مانگ هلات: ۸۳
 کوه بازی دراز: ۸۲
 کوهدهشت: ۱۳۳
 کوبیت: ۳۸۱
 کهربیز مراد آباد: ۹ - ۱۳۱ - ۱۳۶
 کوهستان: ۴۸
 کیسه له: ۱۴۳
 کیوهنان: ۱۷۱
 «گ»
 کندوله: ۲۱ - ۱۹ - ۱۸ - ۷۵ - ۷۶ - ۲۰۷ - ۷۶ - ۷۵ - ۱۳۲ - ۹۶
 کنگ ارمینیان: ۱۱
 کنگاوار: ۱۷ - ۲۲ - ۲۲ - ۷۶ - ۷۰ - ۲۶ - ۲۵ - ۲۴ - ۲۲ - ۷۶ - ۷۰ - ۷۶ - ۷۰ - ۱۲۷ - ۲۹۵ - ۹۸ - ۹۵ - ۸۰ - ۷۷
 گاریخانه معاون الملک: ۱۰ - ۴۵
 گاماساب: ۱۰۴ - ۱۲۷
 گاماسی: ۱۳۲
 گاوش: ۱۵۳
 گدوک در تنگ: ۱۴۳
 گذر صاحب جمع: ۱۱
 گچ کن: ۲۵
 گرابان: ۱۲۸
 گردنه بیدسرخ: ۱۳۱
 گردنه پاتاق: ۴۷
 گردنه پلگانه: ۵۸ - ۱۳۴
 گردنه زاغه: ۹۸
 گردنه قلاچه: ۸۲
 گردنه کوله بانان: ۲۵
 گردنه گشن: ۷۷
 گردنه نماز کاه: ۱۳۲
 گرز بلوط: ۱۳۴
 گرگون: ۹۵
 گرگان: ۳۷۸
 گرگلن: ۱۳۲
 گرمه خانی: ۲۵ - ۵۸
 گروسون دره: ۹۴
 گرمهان: ۹۲
 گله جار: ۱۳۴
 گمبادنه: ۱
 گلین: ۱۳۷ - ۱۴۳ - ۱۴۶
 گلیل در: ۱۳۱
 گلبریج: ۴۲۴
 گنجه: ۹۱
 گمز (کرم بست): ۹۶
 گمره: ۳۶
 گندشیرین: ۱۱۳
 گاریخانه فرمانفرما: ۱۱
 گاریخانه معاون الملک: ۱۰ - ۴۵
 گاماسی: ۱۳۲ - ۹۶ - ۱۲۷ - ۲۹۵ - ۹۸ - ۹۵ - ۸۰ - ۷۷
 گداش: ۵۰
 گگار: ۱۳۲ - ۱۳۱
 گگبار: ۲۲
 گگبار: ۲۳
 گکور: ۲۳
 گکرش خوارین: ۹۶ - ۱۲۲
 گوله: ۱۳۲
 گکور: ۳
 گکرش خوارین: ۹۶ - ۱۳۲
 گونه: ۱۳۲
 گکور: ۳
 گکگیر: ۵۰
 گکه: ۸۱
 گچه امیر محظیم: ۱۲
 گچه حاج ناصر خان عطایی: ۱۳
 گچه شهیدر خانه: ۱۲
 گچه علیخان لر: ۴۱۹
 گچه لک‌ها: ۱۱
 گچه میرزا علی خان سرتیپ: ۱۲
 گوزران: ۱۳۴
 گوفه: ۲
 گولس: ۵۶ - ۵۰

نوری وران: ۹۶ - ۱۳۲	منجق په: ۹۶	ماوراء النهر: ۱۳۰
مندلیج: ۲۵ - ۹۲ - ۱۳۶ - ۱۴۷ - ۱۳۷ - ۱۴۹ - ۵۰ - ۵۳ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۶۰ - ۵۴ - ۰۵ - ۱۴۹	منصور آباد: ۶۹	ماه الکوفه: ۱ - ۲۱
نوسود: ۱۴۹ - ۱۳۶ - ۱۴۷ - ۱۳۷ - ۱۴۸ - ۱۲ - ۲۲ - ۲۶ - ۷۶ - ۹۴ - ۷۶ - ۱۳۳ - ۱۳۱ - ۱۶	منصور آفایی: ۵۰ - ۷۸	ماهان: ۷۰
نواوند: ۱ - ۲ - ۱۳۱ - ۱۳۳	منصوری: ۴۰ - ۳۶	ماه بصره: ۱ - ۲
نوكان: ۹۵ - ۹۰ - ۱۱۸ - ۱۱۸ - ۹۹ - ۹۸ - ۹۵ - ۱۳۱ - ۱۲۸	منگره: ۱۴۲	ماهیزان: ۱۳۳
پیشاپور: ۱۳۰	مهاپاد: ۷۰	ماهیدشت: ۳ - ۱۷ - ۱۸ - ۳۳ - ۳۵ - ۳۶
پیشایی: ۱	مهرگان: ۱۲۳	مهدیه: ۹۵ - ۹۳ - ۹۱ - ۷۶ - ۷۵ - ۶۰ - ۱۲۳ - ۱۳۰ - ۱۲۷ - ۴۲۸ - ۱۰۰
پیگجه: ۱۶	موئینه: ۱۲۲	محمدآباد: ۱۳۴
پیلاوره: ۷۹	میان دریند: ۱۷ - ۱۸ - ۲۸	مراد حاصل: ۱۶ - ۱۳۱ - ۹۰ - ۱۳۲
پی کنده: ۱۳۶	میان دو آب: ۱۵۲	مرج القلمع: ۴۸ - ۳۷
«و»	میان راهان: ۹۶	مرخیل: ۱۳۳ - ۵۴ - ۷۸ - ۷۸
وان سر: ۱۴۳	میان کل: ۳۵۸	مروارید: ۱۴۰
وارته: ۹۴	میر آوا: ۱۴۶	مریم نگار: ۹۶
وریاغستان: ۹۳	میر طاپر: ۹۶	مرزو: ۱۳۰
ورمزیار: ۹۶ - ۱۷۱	میر عزیزی: ۱۳۱ - ۹۳ - ۹۲	مریوان: ۵۰ - ۹۳ - ۹۲ - ۱۰۶ - ۱۳۸
ورمبان: ۹۴	میدان: ۱۴۸ - ۱۴۱ - ۱۳۹	مسجد شاهزاده محمدعلی میرزا: ۲۰۸
ورمنجه: ۱۸ - ۷۸	میوله: ۹۶	مصر: ۳۸۱
وسطام: ۳	«ن»	مقبره آقا: ۱۷۷
وندرآباد: ۱۳۱	ناوقوبی: ۱۵۰	مقبره سید فاطمه: ۱۱
ویار گدار: ۱۳۲	نادر آباد: ۱۳۱	ملارمان: ۹۲
«هـ»	نادری: ۱۳۳	ملاهان: ۲۲
هارون آباد: ۹۱ - ۹۲ - ۱۲۹ - ۹۸ - ۲۳ - ۹۸	نجف اشرف: ۵۰۴ - ۳۹۹	ملایر: ۷ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۱۸ - ۷۶ - ۳۱ - ۱۲۶
هاشم آباد: ۱۳۱	نجبوران: ۹۷ - ۹۱	مله بلالوک: ۱۳۱ - ۷۹
هالان: ۹۶	نصر آباد: ۱۳۳	مله حسن تجا: ۱۳۲
هانی گرمه: ۱۵۲ - ۵۴۱	نظام آباد: ۱۸	مله راز مازیان: ۷۹
هانه وند: ۱۵۲	نعل شکن: ۱۵۴	مله که ره م به س: ۷۸
هانه قل: ۱۵۲	نفت شهر: ۴۹ - ۵۰ - ۱۰۳ - ۱۱۲	مله ماس: ۱۳۱ - ۷۹
هجیج: ۵۵	نیشید: ۵۴	مله نی: ۸۲
هرتا (ہیرتا): ۹۲ - ۱۳۳	نمازگاه: ۱۳۲	سرمه: ۱۳۴
هرسم: ۳۵ - ۳۶ - ۲۲۸ - ۱۲۲ - ۱۵۵	نوخوان: ۱۴۹	مله هار: ۱۲۳
هرسین: ۳ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۶ - ۳۱ - ۷۵ - ۳۱	نورآباد: ۲۸	مورده: ۱۴۶
۲۷۰ - ۱۷۳ - ۸۰ - ۷۶		موله شونه: ۱۵۳
هرشل: ۱۴۱ - ۱۴۴		موش کش: ۱۳۳

- ۱۴۸ - ۱۲۹ - ۱۳۱ - ۱۳۴
 هریل آباد: ۹۵ - ۱۳۱
 هسیرو: ۷۹
 هفت چشمه: ۱۳۴
 هفت طاس: ۱۴۹
 هفت آشیان: ۹۴
 هلیلان: ۱۷ - ۹۳ - ۱۰۵ - ۱۰۶ -
 - ۱۱۹ - ۱۵۱ - ۱۵۵
 هشت آوا: ۱۳۲
 هند: ۳۵۹
 هندوستان: ۷۳ - ۱۱۹ - ۱۲۱
 هوش کوری: ۱۱۲
 هوله: ۱۴۳
 همدان: ۱ - ۲ - ۷ - ۲۲ - ۲۱ - ۱۶ - ۱۲ - ۲۴ - ۲۲ -
 ۱۰۴ - ۹۹ - ۹۸ - ۷۶ - ۵۲ - ۳۰ - ۲۸
 ۱۳۱ - ۱۳۰ - ۴۲۸ - ۴۲۱ - ۱۲۶ - ۱۱۸
 «ی»
 یاران: ۱۴۳ - ۱۴۰
 یاری: ۵۶ - ۵۰
 یاقوت: ۱۲۲
 یک جفته: ۹۵
 یک دانگی: ۹۵
 یاوری: ۱۳۴

فهرست فرق و ...

«خ»	یگوند: ۳۱	«آ»
خراط: ۳۵۸	«پ»	آشوری‌ها: ۴۸
خزاعی: ۷۵	پایروند: ۷۸، ۱۷، ۹	الف
«د»	۲۶۶، ۲۲۳	احمدوند بهتی: ۲۶۶، ۱۸
دلو: ۲۷۷	پروری: ۳۷۲	احمدوند شیرازی: ۱۷
«ز»	«ت»	ارکوازی: ۲۶
زند: ۴	تفنگچی: ۳۷۰	اسرائیلیان: ۴۷
زندید: ۷۶، ۷۵، ۵۷	تیموریان: ۷۳	افشاریه: ۵۷
زنگنه: ۳۱، ۲۰، ۱۷، ۶، ۵	«ث»	الله‌بیار خانی: ۵۸
۲۶۶، ۲۵۵، ۲۰۳، ۲۲۳	ثلاث باباجانی: ۵۶، ۴۶، ۴۳	اورامان لهون: ۵۴، ۵۲
زنگنه دوروسی: ۱۷	۹۳، ۷۹، ۷۶	۵۸، ۵۶، ۵۵
زوله: ۵۰	«ج»	اویسیه: ۴۳۴
سبجانی: ۷۹، ۷۶، ۵۸، ۵۰، ۴۶	جاف: ۱۴۱، ۱۵۰، ۲۵۳	اهل حق: ۱۹۴
۲۶۶، ۲۴۹، ۹۰، ۸۱	۲۶۹، ۲۶۰، ۲۵۷، ۲۵۵	ایتاقی: ۵
۴۴۳، ۳۵۹، ۳۵۸	جلالوند: ۲۷۰، ۹۲، ۷۶	«ب»
سور سور: ۷۹	جوائزد: ۹۲، ۵۲	باباجانی: ۸۱
سوزمانی: ۳۵۹، ۳۵۸	«ج»	بابل: ۱۲۹
شاغفی: ۵۸، ۵۶	چعب: ۱۴۵	باچلان: ۲۶۶، ۴۹
شبانکاره: ۱۳۶	چله‌ای: ۵۰	باشکرکی: ۷۸، ۶۰، ۵۰
	«ح»	بالاوند: ۲۷۰
	حقیقی: ۲۵	

- «ص»
صفويه: ۷۶
صوفيوند: ۳۱
«ع»
عباسيان: ۴۹
علمانيوند: ۷۶، ۲۷۰
«ف»
فرله کري: ۷۵، ۳۱
فيلي: ۲۶۶
«ق»
قادريه: ۴۶۰
قروهچي: ۳۵۸، ۳۵۹
«ن»
قلخاني: ۲۰۵، ۸۱
نانكلي: ۲۶۶، ۱۸
نسطوري: ۴۸
نعمت‌اللهي: ۴۲۸
نقشبنديه: ۵۳۷، ۵۸
«و»
ورمزيار: ۳۱
ولديگي: ۵۸، ۷۹، ۹۲، ۲۲۶
کلهر: ۶، ۴۲، ۴۰، ۳۳، ۳۱، ۴۹
کلهر شهاري: ۱۳۶
کلهر منصورى: ۱۳۶
کمانگر: ۱۸
کلياني: ۱۸، ۷۴، ۷۹، ۸۰
کوشيك: ۶۰
کولي: ۳۵۸، ۳۵۹
«گ»
گوران: ۶، ۲۵، ۲۳، ۴۶
، ۷۶، ۸۱، ۹۲، ۱۳۰

تکلیف جلد اول

شامل

احوال آثار خوشنویسان جوان و نوینگان محققین و نوازندگان و هنرمندان دیگری که درین مجلد
بعنوان آنها بمنته شده است و سیری نهایی به تماش کوشیده در سراسر منطقه به ویره همزیین مسدود
بپوشش کار ارجمند تقدیم خواهد شد.

جلد دوم

شامل

ایلات و طوائف، خاندانهای شهری، جغرافیان کرمانشاهان، و قانون داخلی، نهضت مشروطیت،
قیام سقراطیه، کوتایی بیت و ششم مرداد و ...

جلد سوم

شامل

ادیان، مذاهب، علماء، عرفان، خاندانهای نزہی، فرق صوفیه، آلتحقیق، آلتکلیفهای دینی و ...